

GOVERNMENT OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL
ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 9304

CALL No. B.Sa 2/Mah/Sen





LE MAHĀVASTU



SOCIÉTÉ ASIATIQUE

COLLECTION D'OUVRAGES ORIENTAUX

SECONDE SÉRIE

महावस्तु अवदानं
(LE) MAHÂVASTU

TEXTE SANSKRIT

PUBLIÉ POUR LA PREMIÈRE FOIS

ET

ACCOMPAGNÉ D'INTRODUCTIONS ET D'UN COMMENTAIRE

PAR É. SENART

9304

TOME TROISIÈME



BSa2
Mah/Sen

PARIS

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GARDE DES SCEAUX

À L'IMPRIMERIE NATIONALE

M DCCC XCVII

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. . 9304

Date.....5-8-57.....

Call No.BSa 2.....

Mah/Sen

PRÉFACE.

Ce volume termine, après de trop longs retards, l'édition du *Mahāvastu*. Il a, comme ses aînés, bénéficié de l'utile concours du docteur F. Hartmann. Il me reste à remercier la Société asiatique une fois de plus des sacrifices qu'elle a consentis pour l'impression d'un livre coûteux, à souhaiter surtout que la manière dont j'ai pu m'acquitter de ma tâche ne fasse pas regretter sa libéralité à une association dont l'honneur et la prospérité m'intéressent si profondément et à laquelle me lient tant de vieux et chers souvenirs. Je ne dois pas oublier non plus l'obligeance avec laquelle mon jeune et savant confrère, M. Finot, est venu en aide à mes mauvais yeux en relisant une épreuve du texte.

J'ai tenu à accompagner cette dernière partie d'un index. Il embrasse, bien entendu, les trois volumes.

Ce n'est pas un index grammatical : les flexions irrégulières, prâcritisantes et autres, n'y figurent que par exception. Le dépouillement d'un idiome aussi flottant, aussi instable que la langue de notre ouvrage, s'accommoderait mal d'un pareil cadre. Même pour ce qui est des mots, des formes thématiques, je ne me suis pas proposé d'être complet. Il ne pouvait être question de cataloguer les mots de la langue courante, employés

dans leur sens et sous leur forme ordinaires. J'ai tâché de n'oublier aucun vocable, aucun emploi nouveau, particulier ou obscur. Si je n'ai pas, dans chaque cas, cité tous les passages, j'ai eu le dessein de n'en omettre aucun qui pût être caractéristique. De même pour les termes techniques connus; je les ai ordinairement donnés avec au moins une ou deux références qui serviront à contrôler quelle application ils reçoivent dans le *Mahāvastu*. L'abréviation *al.* après une ou plusieurs citations, indique que le mot se retrouve en nombre d'autres passages qu'il m'a paru superflu d'énumérer.

Cette table n'est pas analytique; je ne pouvais lui attribuer une place démesurée; et j'ai rarement indiqué le motif qui m'avait décidé à relever l'emploi de tel ou tel mot. Il sera d'ordinaire assez apparent; mais il est clair aussi qu'un choix comme celui que j'avais à faire est parfois inspiré par des raisons assez subjectives. Je me contente à cet égard de remarquer que j'ai, sous certains mots, multiplié les références afin de fournir des points de repère et de permettre de suivre les répétitions de la formule où ils sont incorporés.

En somme, j'ai voulu être large dans l'admission des articles; j'aime mieux, dans l'espèce, être accusé de surabondance que de parcimonie. J'ai volontiers songé aux éditeurs à venir, à la commodité qu'ils pourraient trouver dans mes références soit pour établir d'autres textes, soit même pour corriger mes erreurs. Dans ma pensée, cet index devrait former comme un premier embryon de ce lexique du sanscrit bouddhique que le progrès de nos études rendra quelque jour possible et nécessaire.

En ce qui touche les noms propres, je n'en ai volontairement laissé aucun de côté. Il va sans dire que, pour tels récits qui ramènent fréquemment le même nom, je me suis contenté

de citations intermittentes, sans m'astreindre à énumérer une à une toutes les lignes où il reparait. Je n'ai considéré comme noms propres et écrit par la majuscule initiale que les noms vraiment individuels, historiques ou géographiques, humains ou divins. Tous les noms de catégories sont écrits par la minuscule. Au reste, comme la distinction entre les deux classes est souvent délicate et douteuse, j'ai préféré les confondre dans une suite alphabétique commune.

Grossi de cette table, le volume ne me laissait pas de place pour entrer dans les questions grammaticales, littéraires, religieuses, qui se rattachent au *Mahāvastu*. Elles sont trop obscures encore et trop complexes pour se prêter à un examen sommaire. Elles ne se peuvent guère davantage examiner isolément.

Plusieurs observations répandues dans les introductions et dans le commentaire montrent assez que je considère le *Mahāvastu*, dans la forme sous laquelle il nous est parvenu, comme fait de morceaux d'âge et d'origine très divers, chargé d'énormes interpolations souvent bien mal assemblées. S'il devient possible d'en reconstituer, dans ses grands traits, la teneur primitive, ce ne sera qu'en s'éclairant par la comparaison des livres similaires qui appartiennent à d'autres écoles; plusieurs, le *Lalitavistara*, le *Mahāvagga*, nous sont connus; mais d'autres ne nous seront sans doute jamais accessibles que par les versions chinoises; le *Fo-pen-hing* traduit par Beal en est pour nous le type. La langue même ne nous fournit pas un point de repère certain. Je la considère, ainsi que je l'ai dit ailleurs, comme une manière d'idiome littéraire qui a été arrêté dans ses traits généraux à une époque déterminée, probablement aux environs de l'ère chrétienne, mais qui a pu, qui a dû être ensuite employé longtemps par tradition.

C'est ainsi que, dans l'état présent de nos connaissances,

l'étude de la date, des origines, de la composition d'un livre bouddhique déborde singulièrement l'objet précis qu'elle a tout d'abord en vue. J'en ai éprouvé d'autant moins de scrupule à réserver pour quelque autre occasion les recherches qui, à plusieurs égards, eussent formé le couronnement naturel de la présente publication.

INTRODUCTION.

Seconde version, en grande partie métrique, de l'histoire de Kuça. —

Le roi Ikshvâku, n'ayant pas d'enfant, donnait trois fois par quinzaine aux femmes du harem loisir de se répandre dans la ville (p. 1, l. 2). Çakra, qui ne paraît pas approuver¹ cette conduite inspirée au roi par son purohita, revêt l'aspect d'un brâhmane vieux et infirme et vient demander au roi, qui la lui accorde, l'autorisation de se choisir une femme dans le harem (— 2, 18). Il choisit et, malgré les objurgations de la Bossue, les répugnances de la reine et les hésitations d'Ikshvâku, il emmène Alindâ, la première reine (— 5, 17). Dans la nuit, s'étant révélé à elle sous sa vraie forme, il lui accorde un vœu. Elle demande un fils, et Çakra lui remet une drogue qu'elle devra goûter du bout de la langue; mais, en punition de ses répugnances, son fils, fort et sage, sera d'une extrême laideur (— 7, 4). La reine revient raconter l'aventure à Ikshvâku; le roi furieux de la laideur prophétisée, lui enlève la drogue; mais elle en recueille une parcelle sur la pierre où on l'a écrasée pour la distribuer entre les autres reines. Les cinq cents femmes donnent naissance chacune à un fils (— 8, 1). A la mort d'Ikshvâku, Kuça, le fils d'Alindâ, lui succède; il réclame de sa mère une reine que, malgré les représentations, il veut belle (— 8, 21). On lui amène Sudarçanâ, la fille du roi des Madrakas. Mais les époux ne se rencontrent que dans l'obscurité, et, aux réclamations de la princesse, Alindâ répond qu'ils ne doivent se voir que quand elle aura un fils de douze ans (— 10, 8). Cependant, pour calmer son impatience, on lui

¹ On attendrait à la ligne 1 de la page 2 quelque épithète de blâme, qui marquât expressément cette pensée du dieu.

montre dans une réunion de la cour un prétendu Kuça, qui n'est autre que Kuçadruma, revêtu des insignes royaux, tandis que Kuça porte l'étendard royal. Sudarçanâ, horrifiée de la laideur de ce porte-étendard, profite du tête à tête conjugal pour réclamer son éloignement (— 11, 17). A la visite de l'étang aux lotus, elle prend Kuça pour un rākshasa des eaux, et pour un rākshasa des bois à la visite du jardin des manguiers (— 13, 2). Les écuries des éléphants ayant pris feu, Kuça lui-même éteint l'incendie. Son adresse et sa vigueur lui valent les louanges de la Bossue, et la reine découvre alors avec désespoir combien laid est son époux; elle se résout à fuir (— 14, 9). Kuça, se faisant suppléer dans le commandement par Kuçadruma, se met à sa poursuite (— 15, 6). Après un arrêt chez la Vieille qu'il effraye par sa voracité (— 15, 18), il arrive à Kanyakubja; là il est introduit dans le harem par le roi, pour servir de jouet aux femmes; mais il ne parvient pas à se concilier Sudarçanâ, qui repousse ignominieusement et ses avances et ses menaces (— 19, 17). Ici une lacune. Le roi Mahendraka reproche à sa fille d'avoir abandonné un époux puissant, il la menace de la mettre en sept morceaux et d'en donner un à chacun des prétendants qui assiègent sa ville. Sudarçanâ, effrayée, se rapproche de Kuça, dont elle révèle à sa mère le vrai nom et la puissance (— 22, 19). Le roi apprend à son tour la présence de Kuça, qui se laisse aisément fléchir; après avoir fait boucher dans la ville les oreilles de tous les hommes et de tous les animaux, il pousse son cri de guerre, qui suffit à mettre les assiégeants à sa merci (— 24, 3). Il les renvoie, non sans faire donner à chacun en mariage une fille de Mahendraka (— 24, 12). Kuça quitte Kanyakubja avec sa femme. Frappé en route de sa laideur en se mirant dans l'eau, il va se tuer quand Çakra lui donne la pierre *jyotirasa* qui, portée sur sa tête, fera de lui le plus beau des hommes, et, couverte de la main, lui laissera sa première apparence. Ainsi heureusement transformé, il rentre dans sa capitale après avoir mis à l'épreuve l'efficacité du talisman (— 26, 5).

D'où venait à Kuça cette laideur? C'est que dans une existence antérieure, il avait conçu d'injustes sentiments de jalousie en trouvant sa

jeune femme avec un pratyekabuddha auquel elle venait de faire une offrande (— 27, 15).

Ce n'est pas la seule fois que Mâra ait guetté le Bouddha, cherchant à le surprendre, mais sans y réussir. Histoire du chacal Girika qui poursuit le taureau dont il espère que les testicules vont se détacher et devenir sa proie, et qui est dé trompé par un autre chacal (— 28, 18).

Autre cas. Histoire du singe qui dans l'Himâlaya remarque que, quand sa troupe va boire à un certain étang, elle revient toujours moins nombreuse. Il s'avise que c'est le fait d'un rākshasa des eaux, et il met ses compagnons à l'abri en les faisant boire au moyen de roseaux et à bonne distance de la rive (— 30, 12).

Ce n'est pas la première fois que, grâce à son intelligence, le Bodhisattva échappe aux prises de Mâra. Histoire du singe chef d'une troupe de singes. Il voulait boire dans un étang; une pierre s'est cassée, et il est tombé à l'eau, tout près du trou d'un ajagara qui s'apprête à le dévorer. Le singe, pour trouver un point d'appui, détourne la convoitise de l'ennemi sur les nombreux singes qui l'accompagnent, et, au moment où le maladroit tourne le cou pour les voir, lui met le pied sur la tête, saute à terre et lui échappe (— 32, 18).

Ce n'est pas la seule rencontre où Bhagavat ait fait l'éloge du mérite accumulé.

Puṇyavantajātaka. — Puṇyavanta, le fils du roi Añjana de Bénarès, faisait toujours l'éloge du mérite moral. Il avait pour compagnons les fils de quatre officiers de son père : Viryavanta, qui mettait au-dessus de tout la force physique, Ālṇpavanta, l'habileté dans les arts; Rūpavanta, la beauté, et Prajñāvanta, l'intelligence. Ils partirent pour le royaume de Kāmpilya afin d'éprouver en fait lequel avait raison dans ses préférences (— 34, 4). Puṇyavanta tire du Gange un tronc précieux de santal (— 34, 16); Ālṇpavanta gagne beaucoup d'argent par son habileté à jouer de la vīṇā (— 35, 13); Rūpavanta se fait aimer d'une courtisane qui, à sa requête, distribue de grosses sommes d'argent à ses amis (— 36, 20); Prajñāvanta s'attire l'admiration générale et de

larges présents par un jugement ingénieux : il fait payer du son de l'or la courtisane, dont le fils du marchand n'a goûté les faveurs qu'en rêve (— 38, 15). Quant à Puṇyavanta, ayant gagné à première vue l'amitié du fils d'un officier, il est aperçu au palais par la fille du roi; elle s'éprend de lui et finalement le reçoit pour époux de la main de son père qui, s'étant assuré que son origine répond à sa bonne mine, lui transmet avec sa fille son royaume et ses trésors (— 40, 16).

Une autre fois encore Bhagavat a fait l'éloge du mérite accumulé.

Histoire de Vijitāvin. — Jadis régnait à Mithilā un roi Vijitāvin, d'une générosité infatigable (— 42, 8). Exilé par son peuple pour ses libéralités ruineuses, il vit dans un ermitage qu'il se construit dans l'Himālaya, donnant encore aux ṛishis les prémices de sa récolte de fruits. Çakra, pour l'éprouver, lui apparaît, le détourne de l'aumône et lui montre un enfer magique où serait punie l'aumône. Vijitāvin, loin de se laisser convaincre, proteste que, dût-il en être châtié dans un enfer, il ne saurait se résoudre à ne plus donner, et Çakra se retire en le louant (— 44, 2). Le roi est rappelé par ses sujets sur lesquels, après son exil, ont fondu toutes les misères (— 44, 7). Rédaction en vers. Elle se poursuit régulièrement jusqu'au milieu de la réponse qu'oppose Vijitāvin au langage des prétendus damnés qui affirment être punis pour leurs trop grandes largesses (— 46, 21). A ce point le récit est brusquement interrompu; suivent trois strophes : la première se rapporte au Buddha, au moment où il atteint l'intelligence parfaite, les deux suivantes à une exhortation que, le septième jour, il aurait adressée à l'univers : «Excellent est le fruit des bonnes actions; le vœu (qui en accompagne la pratique) réussit (toujours); rapidement il aboutit à la paix suprême et à la délivrance¹» (— 47, 8).

Le sūtra de l'ordination de Mahākācyapa. — Trente disciples d'Ānanda se sont par faiblesse défroqués. Apprenant la chose, Mahākācyapa

¹ Ainsi que je l'ai fait remarquer dans les notes, cet éloge du puṇya, des actions méritoires, complètement dépaycé ici, serait bien mieux placé avant le Puṇyavanta-jātaka.

arrive; il explique à Ānanda que le Buddha a interdit aux moines de manger par bandes et leur a ordonné de manger à trois à la fois pour ménager les ressources des familles et pour prévenir les intrigues et les coteries. Il le blâme, avec une suite de disciples mal affermis dans la sainteté, de faire de sa tournée de mendiant comme une véritable moisson dans toutes les familles, anciennes, nouvelles et moyennes, et le traite par trois fois d'« enfant » (*kumāraka*). La bhikṣuṇī Sthūlanandā, qui se trouve présente, reproche à Kācyapa une violence de langage qui lui convient mal à l'égard de celui qui été le serviteur personnel du Buddha. Par trois fois Ānanda prie Kācyapa de pardonner cette intervention à une femme dépourvue de lumières (— 50, 5).

Kācyapa raconte alors à Ānanda sa conversion. Il avait renoncé à une existence brillante pour se vouer à la vie religieuse et suivre les Arhats. Il n'y en avait pas alors d'autre dans le monde que Bhagavat. Il le rencontra un jour au Bahuputraka caitya, et aussitôt une pensée unique s'empara de son esprit : voir le Buddha parfaitement accompli, voir Bhagavat (— 50, 21). Il s'approcha de Bhagavat et le proclama son maître; ce que Bhagavat confirma, déclarant qu'il était le Buddha parfait, le détenteur de la vraie doctrine, et il instruisit Kācyapa de telle sorte que, après avoir été élève [*śaikṣha*] pendant sept¹ jours, le huitième, il obtint la science [*djñā*] (— 53, 9). Le Buddha, après avoir consenti à s'asseoir sur sa robe dont il lui a fait un siège, lui a donné une robe faite de haillons (— 54, 14). Il a donc reçu sa robe de Bhagavat; il est le fils spirituel de Bhagavat. Ce serait folie de vouloir contester sa science ou ses pouvoirs surnaturels. Tous les disciples d'Ānanda s'en montrent convaincus (— 55, 17). En se retirant Kācyapa fixe Sthūlanandā; mais comme elle résiste à ce regard et ne se laisse pas toucher par la grâce, elle meurt sur place et va renaître en enfer (— 56, 4).

¹ Les sept jours correspondent aux sept degrés de Śaikṣhas, les sept Āryapadgulas (cf. Childers, s. v. *sekho*). L'obtention de la science correspond à la dignité d'Arhat, au huitième degré par lequel on sort de la situation de śaikṣha pour devenir aśaikṣha.

Conversion de Çâriputra et de Maudgalyâyana. — Upatishya, du nom de sa mère Çâriputra, était fils d'un riche brâhmane de Nâlanda; il eut pour maître à Kolitagrâma un riche brâhmane chez lequel il se lia étroitement avec son fils Kolita (— 57, 3). Leurs études finies, ils restèrent grands amis; un jour, assistant à Râjagriha à la fête annuelle du Giryagrasamâja, ils ressentirent l'un et l'autre, grâce à leurs mérites passés, le dégoût du monde et se confièrent mutuellement leur désir de renoncer au siècle (— 59, 8). S'étant mis sous la direction de Sañjayin Vairâtiputra, ils en reconnaissent l'insuffisance et se séparent à la recherche de la bonne discipline (— 59, 19). Bhagavat était au Veṇuvana; le moine Upasena vint de là un matin mendier à Râjagriha; Çâriputra le rencontre, le questionne sur son maître, et, aux premiers mots d'Upasena, la lumière se fait dans son esprit (— 61, 11). Çâriputra va trouver Maudgalyâyana qui, rien qu'à son air, devine la bonne nouvelle et qui, à la seule énonciation de la formule *ye dharmâ hetu-prabhavâ*, etc., se détache des fausses doctrines et se sent pénétré des dispositions les plus favorables (— 62, 13). Les deux amis se rendent au Veṇuvana, après avoir vainement essayé d'entraîner Sañjayin, mais suivis de tous ses cinq cents auditeurs (— 63, 14). Le Buddha, prévoyant l'arrivée de ses deux principaux disciples, a fait préparer des sièges. Çâriputra et Maudgalyâyana aperçoivent le Buddha, lui rendent hommage, et lui demandent l'ordination, qu'il leur confère ainsi qu'à leurs cinq cents compagnons (— 65, 7). Sur une question de Çâriputra, Bhagavat lui fait part, sur les conditions dont l'enchaînement produit l'existence et la satisfaction des sens, sur le vide et l'inanité de ces conditions, d'un enseignement qui conduit tous les auditeurs à la dignité d'Arhat. En sept jours Maudgalyâyana entre en possession de toutes ses facultés surnaturelles; Çâriputra, en quinze, obtient la plénitude de la science (— 67, 7).

Déjà en une autre rencontre les cinq cents bhikshus ont été sauvés par Bhagavat (— 67, 16).

Histoire des cinq cents marchands et des Râkshasas. — Cinq cents mar-

chands partis du Jambudvîpa sur un vaisseau font naufrage; les survivants abordent à une île délicieuse, où ils sont accueillis par des femmes séduisantes. Après quelques moments donnés au regret de la famille et de la patrie perdues, ils s'abandonnent aux enchantements auxquels on les invite, au sein du luxe, de la magnificence et de tous les plaisirs, tant que leurs compagnes, les jugeant tout à fait sous le charme, n'hésitent pas à leur découvrir tous leurs trésors et les mettent à leur disposition, leur recommandant uniquement de ne pas se porter au midi de la ville (— 71, 2). Mis en éveil par cette recommandation, le chef des marchands se dirige secrètement de ce côté. Il trouve là enfermés dans une enceinte de fer, exténués de misère et de faim, deux cent cinquante marchands, le reste de cinq cents qui accueillis, eux aussi, après un naufrage, ont été moitié noyés, moitié jetés dans cette geôle à l'approche des nouveaux venus. Ces prétendues femmes sont des Râkshasis (— 72, 14). A la pleine lune de kârttika le merveilleux cheval Keçin vient de l'Uttarakuru et appelle par trois fois ceux qui veulent être rapatriés dans le Jambudvîpa. En s'attachant à lui en grappes, ceux qui répondront à son appel seront sauvés. Quant aux prisonniers, aucun effort ne peut les délivrer (— 73, 18). Le marchand revient sans être éventé et garde prudemment son secret. Puis, le moment venu, il réunit mystérieusement ses compagnons, et leur fait part de sa découverte (— 75, 15). Et, en effet, Keçin sauve à travers les airs tous ceux des marchands qui refusent d'ajouter foi aux adjurations des Râkshasis accourues pour les retenir (— 76, 17).

La rédaction en vers (77, 8; — 89, 20) suit très exactement dans toutes les parties essentielles le récit en prose, mais se termine par une intervention des Devas qui célèbrent la charité du cheval, prévoient qu'il deviendra bientôt Buddha, et que de même il sauvera ceux qui auront une foi absolue dans sa parole et ne se laisseront pas retenir par les attaches de la famille.

Saṅjayin répand le bruit que Gautama est venu au Girivraja; il cherche à semer la défiance contre la séduction qu'exerce le Docteur.

Bhagavat averti fait honte à qui oserait se plaindre d'une séduction exercée uniquement par la vérité [littéralement : la loi] (— 90, 17).

Les Çâkyas apprennent que Bhagavat réside à Rājagriha; Çuddhodana envoie pour l'amener à Kapilavastu Chandaka et Kālodayin, leur recommandant d'obéir en tout au Buddha. Celui-ci les invitant à devenir moines, ils n'osent, malgré leur répugnance, refuser et ils sont ordonnés (— 92, 12). Des Çâkyas que leurs vertus ont fait renaître parmi les devas viennent alors prier Bhagavat, qui, depuis sept ans qu'il en est parti, n'a plus pensé à sa ville natale, de prendre en pitié sa famille. Connaissant ses bonnes dispositions, Udāyin le supplie (en vers) de venir vers les Koliyas et les Çâkyas (— 93, 21).

Bhagavat décrit (en vers) à Çāriputra la marche du Buddha Çikhiṇ¹, tous les bienfaits et tous les prodiges qui l'accompagnent; quand il eut accompli cette marche et converti de nombreuses créatures, le Buddha parfait, le rishi qui avait détruit pour lui toute renaissance, entra dans le nirvāṇa (— 97, 7). Supplié par Çāriputra, Bhagavat, après quinze jours de jeûne, reproduit les merveilles de cette « marche ». C'est ainsi qu'il se rend à Kapilavastu (— 101, 13).

Bhagavat étant au Nyagrodhārāma, au pays des Koçalas, Çuddhodana s'apprête à aller le saluer avec tous les Çâkyas (— 102, 3). Mais il rencontre les bhikṣhus qui viennent mendier, et choqué par leur aspect misérable, image de l'état où il va revoir son fils, il les renvoie et retourne sur ses pas (— 102, 18). C'est Kālodayin qui est destiné à le ramener à d'autres sentiments; mais, quoique averti par Maudgalyāyana, il hésite, les rois kṣatriyas étant d'un difficile abord (— 104, 6), jusqu'à ce que Bhagavat lui en donne la mission, en lui rappelant que, dans une existence antérieure, il a rendu le même office à Matisāra auprès de son père, le roi Satyavardhana, qui était lui aussi mécontent de la vocation religieuse de son fils (— 106, 18). Çuddhodana revenu au palais est tout à coup surpris et charmé par la vue de Kālodayin qui arrive à travers l'es-

¹ Cet épisode présenté ainsi de la façon la plus inattendue, a sans doute été amené ici comme illustration de la « marche » de Gautama vers les siens.

pace et, accueilli par lui, lui vante son bonheur d'avoir un tel fils (— 108, 9).

Suivent des strophes qui, à travers une certaine incohérence et un évident désordre¹, semblent contenir les restes d'un éloge du Buddha qu'Udāyin adresse à Cuddhodana (— 109, 22) en le rassurant sur la fermeté d'âme du prince (— 110, 13). Le roi offre de la nourriture au saint homme et annonce sa visite à Bhagavat qu'Udāyin s'empresse d'en aller informer (— 111, 15).

Cuddhodana fait inviter tous les brâhmanes, les maîtres de maison, les artisans et les artistes de Kapilavastu à l'accompagner au-devant du Buddha qui se trouve dans les jardins voisins de la ville (— 112, 3)². Le roi se met en route avec les Cākya (— 114, 7). Bhagavat, ne pouvant se lever, en signe de respect, devant aucun être, d'ailleurs ne voulant pas choquer l'orgueil des Cākya par un manque d'égards apparent, se promène au-dessus de terre, en attendant son père qui, de loin, l'aperçoit ainsi avec admiration et le signale à sa suite (— 115, 8).

À l'arrivée du roi, Bhagavat déploie la série des prodiges jumeaux, et Prajāpati Gautamī retrouve la vue au contact de l'eau que, par un de ces prodiges, il fait miraculeusement jaillir de la moitié de son corps. Tous, le roi, Yaçodharā, le harem, embrassent les pieds de Bhagavat et le roi s'informe de sa santé (— 117, 4).

Suit une rédaction en vers qui, après avoir décrit les respects du roi pour son fils, met en scène un dialogue où le roi lui demande successivement s'il ne souffre pas d'être privé des douceurs de son ancienne vie de pompe et de mollesse, d'avoir renoncé à ses perspectives de grandeur profane. À quoi le Buddha réplique, de point en point, en opposant les préoccupations et les gloires de sa mission religieuse

¹ Le fragment 108, 10-12, semble faire un retour à l'histoire de Matisāra. La suite (109, 4) est une glorification de l'Espérance (*dā*) assez imprévue et nullement préparée. Peut-être a-t-elle été amenée par l'allusion qui est faite plus loin à la Foi (*graddhā*) du Buddha, les deux vertus étant fréquemment associées.

² La convocation est répétée (112, 4-19) en vers sous forme d'hymne en l'honneur du Buddha. Le v. 7 place l'événement, contrairement à ce qui a été dit plus haut, dans la douzième année (depuis le départ du prince).

dont les privilèges défient toute comparaison (— 124, 10). En réponse à son père qui lui demande de lui montrer la bonne voie, Bhagavat fait comprendre à Çuddhodana le caractère auguste de la vie monastique. Ainsi finit la rencontre (— 125, 3).

Ce n'est pas la première fois que Udâyin ait apaisé Çuddhodana.

Histoire du Corbeau. — La femme, Supârçvâ, du roi des Corbeaux, Supâtra, avait envie de morceaux sortis de la cuisine du roi de Bénarès, Brahmadata (alors Çuddhodana). Un serviteur (alors Udâyin) de Supâtra, sans s'arrêter à la peur qui avait fait refuser cet office à tous les autres, apportait chaque jour quelque morceau emporté des cuisines royales; les cuisines ayant été couvertes d'un filet, il en prenait dans les plats mêmes que l'on allait servir au roi, puis, les plats ayant été munis de couvercles, dans les mains des femmes qui portaient aux reines les mets envoyés par le roi, jusqu'à ce qu'un jour il fut pris par l'une d'elles à laquelle il prétendait faire lâcher, en l'effrayant et la blessant au nez, le plat qu'elle couvrait de son vêtement. Le roi, instruit de son courageux dévouement et admirant un si bon serviteur, sentit sa colère désarmée et lui fit assigner chaque jour par la suite un plat de ses cuisines (— 129, 16).

Ce n'est pas la seule circonstance où Prajâpati ait perdu la vue à force de pleurer Bhagavat et l'ait recouvrée en le retrouvant.

Histoire de l'Éléphant femelle. — Il y avait sur le mont Candagiri un jeune éléphant qui, plein de piété envers sa mère, chaque jour lui apportait sa nourriture et lui rendait tous les soins. Signalé pour sa beauté au roi de Bénarès, il fut pris par lui et amené dans les écuries royales. Mais, malgré tous les égards, il pleurait, se desséchait. Il expliqua enfin au roi inquiet la cause de sa conduite et qu'il avait résolu de se laisser mourir de faim. Le roi plein d'admiration le fit mettre en liberté (— 132, 2). Rendu à sa forêt, il retrouva sa mère aveugle, errante, couverte de poussière. Il la soigna si bien qu'elle recouvra la vue dans la joie du retour (— 132, 18). Bhagavat était alors ce jeune éléphant, et sa mère était Prajâpati.

Rédaction en vers (— 137, 15).

Bhagavat convertit beaucoup d'êtres par les trois prodiges qu'emploient les Buddhas : le prodige du pouvoir surnaturel, le prodige de l'instruction, le prodige de l'enseignement de la loi. Soixante nayutas d'Asuras venus pour rendre hommage au Buddha sont convertis et, sur leur désir (*prañidhi*), reçoivent la promesse de devenir un jour autant de Buddhas. A ce moment Bhagavat sourit et avec ce sourire jaillissent des rayons de toutes les couleurs qui illuminent tout le Buddhakshetra (— 139, 4).

Le vénérable Ācāvakin vint demander la cause de ce sourire; Bhagavat la lui révéla. Rédaction en vers (— 141, 6). L'Asura Sambara émet le vœu de se retrouver toujours avec des amis qui l'imitent et l'aident à honorer le Buddha. (— 141, 9).

A la suite de cette prédiction aux Asuras, Bhagavat prêche Āuddhodana et les Ākyas, qui s'éloignent après l'avoir salué (— 141, 13).

Le lendemain même Āuddhodana introduit en grande pompe Bhagavat à Kapilavastu et dans le palais, et lui donne l'hospitalité; le jour suivant, Mahāprajāpati le reçoit, puis Yaçodharā, puis les femmes du harem, puis tout le cercle des Ākyas (— 142, 8).

Yaçodharā prépare un gâteau; elle le remet à Rāhula en lui enjoignant de le donner à son père et de lui réclamer l'héritage paternel. Bhagavat lui dit d'entrer dans les ordres et qu'alors il recevra l'héritage paternel. Le roi et les Ākyas sont tout heureux de cette réponse : l'admission de Rāhula prouve en effet que Yaçodharā est sans reproche (— 143, 2).

Yaçodharā se couvre de toutes ses parures pour décider Bhagavat à rentrer dans le monde, mais inutilement. Le repas pris, et après avoir instruit tous les siens, il se lève et repart (— 143, 7).

Ce n'est pas la seule circonstance où Yaçodharā ait tenté Bhagavat avec un gâteau.

Histoire de Nalini. — Le rishi Kācyapa vivait jadis dans l'ermitage Sāhañjanī. D'une gazelle qui absorba un peu de sperme émis par le

saint homme naquit un enfant que le rishi reconnut pour sorti de lui et recueillit dans son ermitage (— 144, 9). Il reçut le nom d'Ekaçriṅga; nourri par sa mère, vivant en camarade avec tous les jeunes animaux de l'ermitage, ses compagnons de jeu, il devint ensuite le serviteur du rishi et, sous sa direction, atteignit les quatre dhyānas et les cinq abhijñāns (— 145, 17). Cependant le roi de Bénarès, qui n'avait pas de fils, conçut la pensée de faire d'Ekaçriṅga son gendre et de lui donner sa fille Nalinî (— 146, 9). Par ses ordres, son purohita emmena à l'ermitage Sāhañjanî Nalinî et ses jeunes compagnes. Ekaçriṅga, les découvrant au milieu de leurs jeux, crut avoir affaire à de jeunes rishis, dont il admira le costume, beaucoup plus brillant que le sien, et goûta fort les gâteaux, qu'il estima être des fruits bien savoureux. Malgré les caresses de Nalinî, il refusa pourtant de monter dans leurs « huttes roulantes » en les voyant traînées par des animaux qu'il prit pour des gazelles; mais en se séparant de la princesse qui regagnait Bénarès, il rentra à l'ermitage tout rêveur, tout ému de ces nouveaux venus que, dans leurs privautés, il avait vus si différents de lui; il commença d'en négliger ses devoirs ordinaires (— 148, 20). Instruit par l'enfant qu'il questionna, Kāçyapa reconnut vite ce qu'étaient ces visiteurs; il lui apprit que c'étaient non de jeunes rishis, mais des femmes, les ennemies de la pénitence, et il le mit en garde contre toute relation avec elles (— 149, 14). Cependant Nalinî revint à l'ermitage, mais sur des barques richement ornées; cette fois Ekaçriṅga, séduit par ses caresses et ses friandises, consent à la suivre dans ces « ermitages qui vont sur l'eau », et le purohita les marie. Les deux jeunes gens demeurent ensemble, mais sans s'unir encore, Ekaçriṅga croyant toujours avoir affaire à un simple camarade (— 150, 16). La gazelle, mère d'Ekaçriṅga, le voyant apparaître avec Nalinî et entendant son récit, était en peine de trouver qui l'éclairerait. Ce furent des pénitentes dont l'ermitage était situé au sud de Sāhañjanî et qui lui en refusèrent l'entrée, interdite aux hommes, l'instruisirent sur leur sexe et lui apprirent que Nalinî lui avait été donnée pour femme dans toutes les règles. Le rishi près duquel il arriva enfin, voyant qu'il n'y avait plus

à séparer ces deux êtres qui s'aimaient, les renvoya à Bénarès, où par la suite Ekaçrînga devint roi. Il eut beaucoup d'enfants, et après un long règne se consacra à la vie d'ascète. Il passa en mourant parmi les dieux Brahmas (— 152, 3). Yaçodharâ était alors Nalinî et Bhagavat Ekaçrînga.

Ce n'est pas la seule circonstance où, sans aucun tort, Yaçodharâ a été, sans examen sérieux, vouée par Çuddhodana à un supplice immérité (— 153, 6).

Histoire de Padmavati. — Dans l'ermitage de Mâṇḍavya naquit à une gazelle, du sperme émis par le rîshi, une enfant merveilleuse. Sous chacun de ses pas un lotus sortait de terre; le nom de Padmavati lui en fut donné (— 155, 8). Son enfance se passa à jouer avec les jeunes animaux de la forêt, puis à vaquer aux soins de l'ermitage et du rîshi (— 156, 11). Un jour, en chassant, le roi Brahmadata de Kâmpilya la rencontra qui venait chercher de l'eau, et s'émerveilla de son miraculeux privilège (— 157, 9). Il apprit d'elle qu'elle était la fille de Mâṇḍavya et conçut le désir d'en faire sa femme. Voyant sa naïveté et comme elle le prend pour quelque ascète, il lui fait goûter des gâteaux qu'il emportait sur sa selle, et l'envoie dire à son père qu'elle sera l'épouse du rîshi dans l'ermitage duquel il pousse de tels fruits (— 159, 6). Le rîshi comprend à ses naïfs récits ce qui est advenu et l'accorde au roi pour femme, recommandant au prince de ne lui causer aucun déplaisir à la légère et sur le témoignage d'autrui (— 160, 6). Brahmadata la prend en croupe, et regagne Kâmpilya, que, dans son ignorance, Padmavati considère comme un autre ermitage; il fait parer sa fiancée et lui ménage dans la ville une entrée solennelle (— 161, 14). On procède aux cérémonies du mariage, et le privilège merveilleux de Padmavati s'y révèle à la grande admiration de tout le peuple. Le roi, uniquement épris de sa nouvelle épousée, néglige ses autres femmes (— 162, 12). Elles imaginent de se venger et d'éloigner cette rivale. Au moment qu'elle doit accoucher, les femmes du harem lui bandent les yeux, enlèvent les jumeaux auxquels elle a donné le jour et, les

enfermant dans une boîte de métal munie du sceau royal, les livrent aux flots du Gange. Elles barbouillent à la mère le visage de sang et annoncent au roi qu'elle a dévoré ses propres enfants. Le roi, convaincu qu'il a affaire à une Piçâci, ordonne de la tuer (— 164, 4). Mais l'officier devine en la questionnant toute la machination et la garde en sûreté dans sa demeure, tandis que les femmes du harem emploient tous leurs soins à charmer le roi (— 165, 8). Cependant un deva qui aime Brahmadatta vient du ciel lui reprocher de n'avoir pas suivi les recommandations du rishi; les femmes sont forcées de confesser toute la vérité (— 166, 9). La boîte est sauvée du Gange par des pêcheurs, et on en retire les deux enfants. Brahmadatta désespéré de son injustice retrouve Padmavati saine et sauve. Elle réclame l'impunité pour les coupables, que le roi veut châtier; quant à elle, elle reprendra près de son père la vie ascétique (— 168, 11). Mais Māṇḍavya est mort; elle se voue à la vie errante d'ascète mendicante, et arrive à Bénarès où le roi Kṛikin essaie en vain de la séduire (— 169, 10). C'est dans son palais que Brahmadatta la retrouve; il explique qu'elle est sa femme et la remmène à Kāmpilya. Au moment où elle avait été envoyée au supplice par le roi, des lotus avaient cessé de naître sous ses pas; ils reparaissent au moment où avec le roi elle repart pour Kāmpilya (— 170, 2).

C'est une bonne action antérieure qui lui mérita ce privilège et qui en explique aussi la suspension temporaire (170, 17) : elle avait, dans une existence passée, offert un lotus à un pratyekabuddha, puis le lui avait redemandé, puis, prise de remords, le lui avait finalement rendu (— 171, 13).

Par suite de quelle faute antérieure Rāhula est-il demeuré six ans dans le sein de sa mère? (— 172, 7.) Sūrya et Candra étaient les fils d'un roi brāhmane de Mithilā. Le trône devenant vacant, Sūrya imposa la royauté à son frère et se fit ermite. Mais, ayant fait vœu de ne rien prendre, fût-ce une goutte d'eau, qui ne lui eût été donné, il viola un jour par inadvertance son vœu en buvant de l'eau au vase d'un ascète. Se considérant comme un voleur, il exigea de ses disciples

d'abord, puis de son frère, le châtement qu'il méritait. Candra, pour lui complaire et le débarrasser de ses scrupules, le fit demeurer six jours dans un bosquet d'Açokas qu'il munit de la nourriture la plus délicate. Au bout de six jours il proclama une amnistie générale qui délivra Sûrya (— 175, 14). C'était Râhula qui était alors Candra; ce fut pour ces six jours de réclusion qu'il avait infligés à Bhagavat (Sûrya) qu'il fut condamné à rester six ans dans le sein de sa mère (— 175, 18).

Sur l'ordre de Çuddhodana, on tire au sort parmi les Çâkyas de façon que chaque famille qui compte deux ou plusieurs fils en consacre un à la vie religieuse, et constitue ainsi une suite de cinq cents kshatriyas à Bhagavat (— 176, 13).

Des fils d'Amrîtodana, Anuruddha, après une vie de délices, questionne son frère Mahânâma sur les devoirs de la vie profane et de la vie religieuse, et se consacre à la seconde (— 178, 9).

Ces cinq cents Çâkyas se rendent près de Bhagavat au Nyagrodhârâma; Devadatta partait sur son éléphant; son turban est renversé par un ornement de la porte, ce qui lui attire les rires de la multitude et les fâcheux pronostics d'un astrologue (— 179, 5).

Upâli est donné par sa mère à Bhagavat pour remplir près de lui son office de barbier, et ce faisant il atteint les quatre dhyânas (180, 3). Les cinq cents Çâkyas, au moment de partir, font présent à Upâli de leurs vêtements et de leurs parures. Cet exemple inspire à Upâli le désir d'entrer dans la vie religieuse. Il va demander cette faveur à Bhagavat, qui l'ordonne aussitôt, tandis que les autres prennent congé de leurs familles (— 180, 18).

Les cinq cents Çâkyas, à l'exception de Devadatta, reçoivent l'ordination (— 181, 9); puis, sur l'invitation de Bhagavat, ils vont tous saluer les pieds d'Upâli, leur aîné dans la vie religieuse, et avec eux Çuddhodana et toute sa cour (— 182, 3).

Ce n'est pas la première fois que Upâli, quoique de basse caste, a reçu les hommages d'un roi et de sa suite (— 182, 9).

Histoire de Gaṅgapāla. — Deux pauvres garçons ayant jadis donné leur repas à un pratyekabuddha qu'ils rencontrèrent, obtinrent, en récompense, de naître à Bénarès, l'un comme Brahmadata, fils du roi, puis roi lui-même, l'autre comme Upaka, fils du purohita (— 184, 9). Upaka était épris d'une jeune fille qui, après l'avoir repoussé d'abord, revint à lui et lui offrit de célébrer ensemble une fête que ramenait la pleine lune du Cāturmāsya. Il avait reçu un jour un māsha en aumône, et l'avait déposé sur le bord du Gange. Il se mit tout joyeux et chantant en devoir de l'aller chercher, malgré la chaleur de midi, en vue de la circonstance (— 185, 2). Le roi l'aperçut et conçut pour lui une soudaine affection; il se le fit amener. Il le plaignait de courir ainsi sous le soleil, malgré les protestations d'Upaka qui déclarait ne connaître d'autres peines que sa peine d'amour (— 186, 11). Brahmadata apprenant l'objet de sa course lui offrit, pour l'en détourner, un māsha, puis plusieurs; mais l'autre ne voulait toujours pas renoncer à aller chercher son māsha à lui, tant que le roi finit à force d'enchérir par partager avec lui son royaume, son harem et ses trésors (— 188, 16). Ils régnaient donc ensemble quand un jour Upaka résista à grand'peine à la tentation de régner seul en tuant Brahmadata; il fit part de la chose au roi et, reconnaissant par là combien le désir est insatiable, il résolut de renoncer au monde (— 190, 14). Il se rendit à l'ermitage d'un potier devenu ṛishi, et acquit bientôt une haute puissance magique (— 191, 1). Brahmadata enviant sa fortune y faisait souvent allusion dans une stance qui intriguait fort les femmes du harem. Elles en obtinrent la clef par Gaṅgapāla, le barbier du roi, qui, ayant, pour son adresse, reçu de son maître la permission de choisir un village, l'échangea contre l'interprétation de ce vers. Et quand les femmes voulurent le dédommager par de riches présents, à son tour Gaṅgapāla conçut le projet et obtint la permission de renoncer au monde (— 193, 14). Il se joignit aux deux autres ascètes et atteignit la même sainteté (— 193, 18). Brahmadata conçut le désir d'aller visiter ces saints personnages, et, malgré leur basse extraction, il n'hésita pas à se déplacer, non plus qu'à justifier contre les récrimi-

nations de ses officiers la familiarité de Gaṅgapāla qui l'interpellait par son nom (— 195, 16). Cependant, fidèle à son mari absent, la femme de Gaṅgapāla résistait aux tentatives de séduction et aux présents d'un deva venu pour l'éprouver (— 196, 14).

Gaṅgapāla le barbier n'était autre, à cette époque, qu'Upālī en personne (— 197, 3).

Ce n'est pas la seule circonstance où un grand nombre de gens ont suivi Bhagavat dans la vie religieuse.

« Ici, dit le texte, Bhagavat expose le Mahāgovindiya sūtra » (— 197, 10).

Bhagavat étant sur le Grīdhraakūṭa, le gandharva Pañcaçikha vient en illuminant la nuit lui raconter ce qu'il a entendu de la bouche de Çakra et de Brahmā (— 198, 6). Les dieux, voyant de nouveaux venus parmi eux surpasser les anciens par leurs divers privilèges et apprenant que c'étaient des auditeurs du Buddha, exprimaient le vœu qu'il y eût à la fois plus d'un Buddha, pour que les bienfaits de sa mission en fussent multipliés; Çakra leur apprit qu'il était impossible qu'il y eût à la fois plus d'un Buddha (— 199, 13).

Çakra expose aux devas les huit privilèges (*dharma*s) merveilleux du Buddha : la grandeur des bienfaits qu'il répand sur les êtres; les vertus de la loi qu'il enseigne; l'isolement dans lequel il vit, écartant ses disciples et vivant dans des lieux déserts; son détachement de toute sensualité dans la nourriture; l'intelligence profonde qui dirige son enseignement; son affranchissement de tout doute; la perfection de sa parole¹. Ces supériorités, Çakra ne les a jamais trouvées que dans le seul Bouddha parfaitement accompli (— 202, 2). Il porte au comble la joie des Devas en leur répétant cet exposé une seconde, puis une troisième fois (— 203, 17).

Brahmā s'apprête à faire connaître aux Devas la « Grande exposition » (*mahāprajñapti*) de Bhagavat (— 204, 7).

Jadis régnait le roi Diçāmpati. Il avait pour purohita et pour con-

¹ Cela ne fait que sept; il manque un *dharma*.

seiller principal le brâhmane Govinda. La mort le lui ayant enlevé, il suivit le conseil du prince Reṇu, son fils, et le remplaça par le propre fils du brâhmane, Jyotipâla, que l'on appela Mahâgovinda (— 206, 13). Les six kshatriyas électeurs royaux (*râjakartâraḥ*), à la mort de Diçâmpati, assurèrent sa succession à Reṇu moyennant la promesse de distribuer le royaume entre eux sept. Le moment venu ce fut Mahâgovinda qui procéda à ce partage de la terre, assignant à chacun sa capitale; il demeura chargé de leurs affaires à tous; en même temps il instruisait sept mille brâhmanes et sept cents snâtakas (— 209, 11). Le bruit courait que Mahâgovinda s'entretenait familièrement avec Brahmâ et se réglait sur ses avis. Jaloux de justifier une opinion si favorable, Mahâgovinda se soumit pendant les quatre mois des pluies à une vie de méditation intense, au bout de laquelle Brahmâ lui apparut (— 212, 14). Brahmâ lui promettant de répondre à ses questions, Mahâgovinda lui demanda la manière d'obtenir le brahmaloka : « C'est en dépouillant tout égoïsme, en concentrant son esprit, en étant compatissant, retiré, sans souillure, détaché des plaisirs des sens, qu'un homme atteint l'immortel brahmaloka » (— 212, 18). De l'interprétation qu'il donne à ces paroles, Mahâgovinda conclut qu'il faut embrasser la vie ascétique (— 215, 3).

Interpellé ici par le gandharva Pañçaçikha qui lui demande si, comme on le dit, il était alors Mahâgovinda, Bhagavat le lui confirme et continue le récit (— 216, 7). Mahâgovinda fit part de son dessein successivement à Reṇu, aux six autres rois, aux sept mille brâhmanes, aux sept cents snâtakas, à ses femmes, les invitant à chercher un autre conseiller, un autre maître, à retourner dans leurs familles, et comme il résista à leurs objections, aussi bien qu'aux offres prodiguées pour le tenter et le rattacher au monde, tous finalement — soit en somme plusieurs milliers de personnes — prirent avec lui le septième jour la livrée de la vie ascétique (— 223, 3). Récompenses obtenues par les disciples qui suivent les enseignements de Mahâgovinda; châtiments de ceux qui font opposition à lui ou à ses disciples (— 223, 21).

À la suite de ce récit, Pañçaçikha obtient la vue de la loi.

Dans ce temps-là, Bhagavat était Mahâgovinda (— 224, 8).

Bhagavat étant à Çrâvastî dans le Jetavana, pendant trois mois, loin de tous, avec un seul vase de nourriture, passe par les états d'esprit (*vihâra*) des Buddhas antérieurs (— 225, 14).

Au sortir de cette retraite, Bhagavat déclare à Ânanda qu'il aurait pu vivre ainsi des kalpas entiers; car tel est le privilège des Buddhas parfaitement accomplis qui ont atteint les pâramitâs. « En ce temps-là, il y a un nombre infini de kalpas, vivait le Buddha Indradhvaja dans sa capitale Indratapanâ ». Partant de là, Bhagavat énumère une longue série de Buddhas qui se sont annoncés successivement les uns les autres jusqu'à lui-même (de qui il parle à la troisième personne) et au Buddha futur, Maitreya, auquel il a prédit sa mission. L'énumération donne place à une ou deux descriptions typiques de la capitale du Buddha (ou du Cakravartin) et est coupée pour quelques-uns des Buddhas de résumés métriques (— 240, 20).

Suit un passage en vers. La scène se passe dans l'Açokârâma. Ânanda demande à Bhagavat d'où lui vient l'éclat dont il illumine le monde. Bhagavat l'explique par les respects qu'il a rendus à des Buddhas passés, depuis Dipaṅkara jusqu'à Kâçyapa (— 242, 4). Ânanda veut savoir quand et combien de temps ont vécu ces Buddhas et loue en Çâkyamuni leur égal (— 242, 18). Bhagavat lui explique tour à tour à combien de kalpas remonte dans le passé chacun de ces Buddhas (— 243, 19), le temps que chacun a passé sur la terre (— 244, 11), l'étymologie de leur nom jusques et y compris le Buddha futur, Maitreya (— 246, 16), dont les trois assemblées sont énumérées en prose (— 247, 2), puis la classe, kshatriya ou brâhmane, à laquelle a, suivant les circonstances, appartenu chacun d'eux (— 248, 2), les conjonctures dans lesquelles il a rendu à chacun des respects en vue d'obtenir la bodhi (— 249, 8). Il termine en parlant de l'héroïsme qu'il a dû déployer pendant quatre-vingt-dix kalpas pour parvenir dans le quatre-vingt-onzième à la bodhi (— 250, 6). — C'est le *Bahubuddhakasûtra*.

Suit une strophe en l'honneur du Mahāvastu et pour vanter le bonheur qu'il y a à entendre la Loi (— 250, 13).

Récit en vers. Sarvaṃdada mena jadis une existence de sagesse, de charité et d'austérité; Çakra en fut effrayé et, craignant pour son pouvoir, chercha à l'en détourner en le persuadant que l'excès de libéralité menait en enfer. Mais à ces insidieux conseils, Sarvaṃdada répondit qu'il ne se souciait pas du bonheur de Bhagavatī, qu'il voulait seulement s'affranchir de la vieillesse, de la maladie et de la mort, que nulle perspective de plaisirs sensuels, nulle crainte de souffrances et d'épreuves ne pouvait le faire renoncer au vœu d'obtenir la bodhi (— 254, 6).

Çuddhodana ¹ voyant au Nyagrodhârâma les miracles du Buddha et la conversion des chefs des Asuras, manifeste son admiration et sa joie, et invite le Buddha à prendre sa nourriture au palais tout le temps qu'il demeurera à Kapilavastu (— 255, 4). Le lendemain, le Buddha ayant fait son entrée solennelle, accompagnée des miracles coutumiers, les Çâkyas font proclamer défense, sous peine de mort, de révéler à Râhula qu'il est le fils de Bhagavat (— 256, 12).

Mahâprajāpati Gautamī, le Buddha ayant accepté de se nourrir d'une façon continue au palais, demande et obtient la faveur de recevoir à son tour le Buddha; elle est prêchée et éclairée par lui avec les femmes du harem (— 257, 16).

Râhula, atteint par l'ombre du Buddha, se sent plein pour le nouveau venu d'une tendresse inexpliquée. Pressée de questions, Yaçodharâ se résout à braver la colère des Çâkyas et à lui avouer que le Çramaṇa est son père (— 259, 3).

Répétition en vers (— 260, 1) augmentée de la réponse de Yaçodharâ, qui révèle à Râhula son père, avec force comparaisons laudatives, et comment il revient vers les siens après avoir accompli une partie de sa mission (— 262, 15).

¹ Ceci reprend et double un récit antérieur (p. 141) et semble se référer à un état du texte où toute la partie intermédiaire, de 141, 10 à 254, 6, n'était pas intercalée.

Râhula apprenant qu'il est le fils du Çramaṇa, se presse contre lui, s'enveloppe dans un pan de sa robe et déclare qu'il veut devenir moine. Çuddhodana, désolé, s'incline devant la parole de son fils qui déclare que, par ses mérites antérieurs, Râhula est forcément destiné au nirvâṇa; il demande seulement un sursis de sept jours (— 264, 3).

Yaçodharâ, par ses caresses, par le tableau des souffrances de la vie ascétique qu'elle oppose à la vie du palais, cherche à détourner Râhula de la carrière religieuse. Comme il persiste, en alléguant l'exemple de son père, elle revient à la charge en énumérant les pénibles pratiques de la perfection morale dont il assumera l'obligation (— 266, 2).

Çuddhodana fait faire des préparatifs extraordinaires pour la sortie de son petit-fils (— 266, 10). Description en vers de la suite brillante qui accompagne Râhula jusqu'au Nyagrodhârâma où Bhagavat l'accueille avec tendresse par des paroles d'exhortation (— 268, 4).

Bhagavat charge Çâriputra d'ordonner Râhula, lequel récite les formules du triçaraṇa et du daçaçîla et est emmené par Çâriputra et Maudgalyâyana (— 269, 2).

Ici une lacune; puis viennent des vers qui sont dans un désordre évident : Bhagavat donne mission à ses deux principaux disciples d'ordonner Râhula, qui est admis dans la vie religieuse (— 269, 12). Cette strophe : « Celui qui porte des bracelets et des colliers d'or ne saurait supporter la souffrance : ce sont ceux qui souffrent qui pensent à Bhagavat », est suivie de la description des caresses et des conseils par lesquels Yaçodharâ cherche à détourner de la vie religieuse Râhula, qui repousse ses avis (— 270, 10). Le barbier coupe les cheveux de Râhula, tandis que Bhagavat (?) l'exhorte à la perfection. Yaçodharâ caresse tristement les cheveux enlevés à son fils, et tandis qu'elle se désole, Maudgalyâyana et Çâriputra confèrent l'ordination au jeune prince (— 271, 5). Râhula, sous la direction de Çâriputra, commence sa carrière monastique. Honneur à lui! (— 271, 13.)

Pour le dernier jour, Yaçodharâ invite le Buddha; elle lui prépare une réception brillante, et cherche, mais en vain, à le séduire et à

changer ses dispositions par les parures dont elle se couvre et les friandises qu'elle lui offre. Bhagavat s'éloigne après avoir instruit le roi et les femmes (— 272, 12).

Ce n'est pas la seule circonstance où Yaçodharâ ait cherché à éblouir le Buddha par la parure et à l'entraîner par la gourmandise. « Ici, dit le texte, il faut répéter l'histoire d'Ekaçriṅga » [cf. plus haut] (— 272, 17).

En ce point nous reprenons, avec l'histoire des sept semaines qui ont suivi l'obtention de la bodhi, le développement chronologique de la carrière du Buddha, interrompu par les récits précédents qui appartiennent à une période ultérieure. Ceci devrait à tout le moins faire immédiatement suite à l'histoire de Vijitâvin (p. 47).

Pendant sept jours, après avoir atteint la bodhi, Bhagavat reste assis immobile se félicitant de son triomphe (— 273, 3). Description en vers des prodiges qui se produisent dans tout l'univers dès que Bhagavat a obtenu la bodhi (— 277, 16). Qui ne se réjouirait d'entendre les enseignements du Buddha? Bonheur de ceux qui entendront ce sūtra, qui se montreront fidèles à la loi du Buddha (— 278, 20). Bonheur de ceux qui rendront de grands honneurs à Maitreya, au Buddha Sīmha, etc.¹ (— 279, 20). Effroi des méchants, joie des fidèles, surtout de ceux qui sont destinés à devenir Buddhas (— 281, 3).

Le Buddha passe la seconde semaine dans la joie à considérer, sans cligner des yeux, l'arbre de bodhi (— 281, 10).

Il consacre la troisième semaine à la « grande promenade » (qui, d'après *Lal. Vist.* 488, 16, embrasse le grand chiliocosme, *triśāhasramahāsāhasralokadhātu*).

En ce temps-là voyant Māra désolé de sa défaite, ses filles, Tantrī

¹ Bien que tous ces vers soient au futur, ce qui s'explique assez dans le cas de Maitreya, ils s'appliquent pour ceux qui suivent à des Buddhas passés, entre autres (v. 19) aux quatre Buddhas du présent kalpa. A quelque contexte qu'ils aient appartenu à l'origine, il est clair qu'ils n'ont pas été composés pour la place qu'ils occupent actuellement dans notre texte.

et Arati¹, malgré les avis décourageants de leur père, essayent de triompher du Buddha, d'abord par la sensualité en l'entourant d'apparitions séduisantes qui le laissent insensible, puis en lui posant des questions auxquelles il répond de manière à les confondre. Elles se retirent vaincues, et Mâra lui-même proclame leur défaite (— 286, 8).

Ce n'est pas la seule circonstance où les filles de Mâra aient ainsi vainement tenté de séduire Bhagavat (— 286, 15).

Histoire de Dharmalabdha. — Un marchand de Bénarès, Dharmalabdha, avait fait sur mer beaucoup de voyages heureux. Malgré sa résistance, cinq cents marchands voulurent une fois l'accompagner. Il allait dans l'île des Râkshasîs; il leur recommanda, s'ils voulaient éviter les plus grands malheurs et revenir au Jambudvîpa, de ne céder à aucune de leurs séductions, de n'accepter ni la nourriture qu'elles leur offriraient, ni les trésors qu'elles feraient miroiter à leurs yeux (— 288, 15). — Répétition abrégée en vers (— 289, 14). Les Râkshasîs, les prenant chacun par son penchant particulier, firent si bien que, malgré les admonestations de Dharmalabdha, les marchands refusèrent de s'éloigner avec lui (— 290, 10). Lui parti, les Râkshasîs dévorèrent les marchands; puis elles tinrent conseil et une d'entre elles se proposant pour séduire Dharmalabdha, le poursuivit jusque dans le Jambudvîpa de ses vaines obsessions (— 291, 7). Quand il fut de retour à Bénarès, elle lui présenta un enfant, produit de sa magie, se prétendant abandonnée, avec son fils, par l'homme qui, pour la séduire, lui avait tenu un tout autre langage, et amentant le peuple contre sa dureté (— 292, 3). — Suite de la répétition en vers (— 295, 12). — Le roi informé fait comparaître Dharmalabdha; il s'éprend à première vue de la prétendue délaissée et, malgré les avertissements, l'introduit dans son harem. Aussitôt, elle endort tout le palais et, avec son fils et les Râkshasîs qu'elle appelle à la rescousse, elle dévore tout ce qui y a vie (— 297, 2). Le matin venu,

¹ Dans la strophe finale (286, 6) Mâra semble parler de trois filles, Tantri, Arati et Rati; mais le reste du récit ne mentionne que les deux premières.

on pénètre dans l'enceinte tout enveloppée d'un silence inaccoutumé, et on trouve un spectacle qui donne trop raison aux prévisions de Dharmalabdha. De l'avis unanime des officiers et du peuple, il est, comme le plus digne, sacré roi (— 298, 18). Bhagavat était alors Dharmalabdha et les filles de Mâra, les principales des Râkshasis (— 299, 6). — Suite et fin (très écourtée) de la rédaction en vers (— 299, 15), et formule finale des Jâtakas versifiés (— 300, 9).

Le Buddha, invité par le nâga Kâla pendant la « grande promenade », passe dans sa demeure la quatrième semaine (— 300, 15).

Il passe la cinquième dans la demeure du nâga Mucilinda qui le protège de ses chaperons étendus contre un orage qui se déchaîne (— 301, 7).

Du temps où Bhagavat se livrait à ses austérités, un chevrier avait planté un nyagrodha en émettant le vœu qu'il servît au Buddha après la bodhi. Du ciel des Trâyâstrîmças où il a repris naissance, il vient rappeler à Bhagavat l'espoir qu'il lui a permis de concevoir. Pour lui complaire, Bhagavat passe au pied de ce « nyagrodha du chevrier » la sixième semaine (— 302, 21).

Il passe la septième dans le Kshîrikâvana au Bahudevâtâcâyâ (— 303, 3).

Les marchands Trapusa et Bhallika venaient d'Ukkala, dans le Sud; leurs taureaux Sujâta et Kîrtika, en refusant de continuer leur route, les avertissent de la présence de Bhagavat au Kshîrikâvana. Sur l'ordre des devas les deux amis lui offrent, après son jeûne de quarante-neuf jours, sa première nourriture, le délicieux Madhutarpaṇa; Bhagavat le reçoit dans les vases en pierre que lui apportent les quatre Lokapâlas et qu'il fond miraculeusement en un seul (— 305, 2).

Récit en vers : Trapusa et Bhallika donnèrent le tarpaṇa à Bhagavat, qui en revanche leur récita le « Sauvastika maṅgala », les strophes de bénédiction qui protègent dans toutes les régions (— 310, 6).

Les deux marchands reçurent le triṣarapa. A leur requête le Buddha leur donna, comme reliques, quelques cheveux et des rognures

d'ongles sur lesquels ils construisirent à Keçasthâlî le Keçastûpa, à Bâluksha le Nakhastûpa, et à Çiluksha, sur la pierre à laver du Buddha (cf. 313, 1-4), un monument avec les pierres qui vinrent d'elles-mêmes s'amonceler par la magie de Bhagavat (— 310, 16).

Çakra vint à son tour offrir à Bhagavat une haritaktî dont il planta la queue qui se transforma aussitôt miraculeusement en un arbre couvert de fleurs et de fruits (— 311, 6).

Pendant les austérités de Bhagavat, Gavâ, l'étendeuse de linge, lui avait offert une robe faite de lambeaux pour lui servir après la bodhi. Du ciel où elle avait repris naissance comme Apsaras elle vint rappeler sa promesse à Bhagavat qui préféra ces haillons aux robes que lui offraient les dieux (— 312, 14). Çakra creuse de ses mains le fleuve Pânikhâta et les quatre Lokapâlas lui apportent des pierres pour que Bhagavat puisse laver et recoudre cette robe (— 313, 6).

Bhagavat se baigne dans le Pânikhâta et en sort en s'appuyant sur le bras du dieu Kakubha qui réside dans un kakubha voisin (— 313, 17).

Retiré sous le nyagrodha du chevrier, Bhagavat se décide à garder pour lui la Loi; elle est trop profonde pour être comprise et acceptée par le monde (— 314, 12).

Répétition (— 315, 1). Connaissant ces dispositions de Bhagavat, Brahmâ avec Çakra et d'autres dieux viennent lui demander de promulguer sa doctrine, mais ils n'obtiennent aucun succès et s'éloignent (— 316, 11). Répétition abrégée : démarche également repoussée de Brahmâ seul (— 317, 4).

En ce temps-là de fausses doctrines régnaient au Magadha; Brahmâ en prend occasion pour prier Bhagavat d'éclairer les hommes. Bhagavat réfléchissant que, des trois catégories d'êtres, ceux qui sont tout à l'erreur, ou tout à la vérité, ou qui ne sont exclusivement inféodés ni à l'une ni à l'autre, la troisième, tout au moins, profitera de son enseignement, se rappelant ses résolutions passées et cédant aux supplications des dieux, promet à Brahmâ de faire tourner la roue de la

loi. De ciel en ciel la nouvelle s'en répand jusqu'au Brahmaloça (— 319, 19).

A ce moment, Bhagavat considère quelles sont les qualités d'un Buddha qui le rendent capables de faire tourner la roue de la loi, il les énumère et constate qu'il les possède toutes, qu'il est donc autorisé à faire tourner la roue de la loi (— 322, 7).

Il cherche qui est capable d'entendre l'enseignement, et, à défaut d'Udraka Râma et d'Ârâça Kâlâma qui sont morts, il trouve que ce sont les cinq Bhadravargiyas qui l'ont suivi pendant ses austérités (— 323, 4).

Les dieux s'offrent à préparer et à orner de splendeurs prodigieuses la route qui sépare la bodhi de Bénarès, et, en effet, Bhagavat se met en chemin à la tête d'armées innombrables de dieux et de nâgas qui font la garde autour de lui (— 324, 19).

Bhagavat gagne successivement Gayâ, Aparagayâ où il est l'hôte du nâga Sudarçana; Vaçâlâ où il prêche le brâhmane Nadin; Cundadvillâ où il annonce au mendiant Upaka que, sans maître, il est devenu Arhat, Jina, Buddha et qu'il va promulguer la loi. Reçu par le yaksha Cunda, puis à Sârathipura par le nâga Kamaṇḍaluka, à Lohitavastuka¹ par le yaksha Kandha, il arrive par Sârathipura au bord du Gange, traverse en volant le fleuve au delà duquel le passeur ne veut le mener qu'à prix d'argent, arrive à Bénarès, et attend à Saṅkhamedhi que l'heure de mendier dans la ville soit venue (— 328, 19).

En rentrant de sa tournée, Bhagavat retrouve au Rishipatana les cinq Bhadravargiyas, Kauṇḍinya et les autres, qui, malgré leur projet concerté, ne peuvent s'empêcher de se lever à son approche et sont ordonnés moines par lui (— 329, 1). Bhagavat reconnaît le lieu où les précédents Buddhas ont fait tourner la roue de la loi. Il² énumère aux cinq moines les dimensions du nimbe d'un certain nombre de Buddhas (— 330, 16).

¹ Il faut, dans cette ligne, p. 327, l. 19, effacer सारथिपुरे.

² Le texte est ici défiguré par une lacune.

Ici commence le Dharmacakrapravartanasûtra, annoncé par la formule initiale **एवं मे श्रुतं**. — Bhagavat enseigne les cinq moines : la voie du Buddha est la voie moyenne qui s'éloigne et de l'abandon au désir et des macérations inutiles, la voie aux huit parties (— 331, 16). Les quatre vérités (— 333, 17). La vue de la loi se révèle à Kaundinya et à dix-huit koṭis de devas. Miracles (— 335, 9).

Bhagavat, à Bénarès, enseigne les cinq moines : la forme (*rûpa*), la sensation (*vedanâ*), le concept (*sañjñâ*), les dispositions préexistantes (*saṃskâras*), l'intelligence (*viññâna*), c'est-à-dire les cinq skandhas, sont sans substance (*anâtma*); ils ne sont pas nous ni à nous. Âjñâtakaundinya se dépouille sans retour des âcravas, les quatre autres et, avec eux, trente koṭis de devas reçoivent la vue pure de la loi (— 337, 8).

Bhagavat, à Bénarès, au Rishipatana, enseigne les cinq moines : ce sont les cinq skandhas qui sont l'origine de la douleur (— 337, 19). Les skandhas sont impermanents; en reconnaissant leur impermanence, on supprime la douleur dont ils sont la source (— 338, 12). Les skandhas ne sont ni nous ni à nous [comme plus haut] (— 338, 18). Âjñâtakaundinya obtient « la maîtrise des forces » (*balavaçibhâva*), les quatre autres se dépouillent sans retour des âcravas, et des koṭis¹ de devas reçoivent la lumière de la loi (— 339, 3).

Bhagavat est au Rishipatana; il enseigne trois bhikshus qui partent pour Bénarès afin de mendier : il faut se considérer soi-même pour découvrir l'origine de la souffrance. Ce sont les skandhas qui sont l'origine de la souffrance. En en reconnaissant l'impermanence on détruit les souffrances dont ils sont l'origine. Il faut donc savoir que la forme, etc. (les skandhas) ne sont ni nous ni à nous. Les trois bhikshus obtinrent la « maîtrise des forces » et quatre-vingts koṭis de devas la vue pure de la loi (— 340, 15).

C'est le douzième jour de la deuxième quinzaine d'âshâḍha, l'ombre ayant une fois et demie la hauteur des objets, sous le nakshatra anu-

¹ पञ्चोत्तिकाणां du texte (339, 2) cache un nom de nombre se rapportant à *कोटीनां, probablement पञ्चाशतीनां, d'après 345, 11.

râdha, à l'heure appelée Vijaya, que Bhagavat fait tourner la roue de la loi qui consiste dans les quatre vérités. Miracles qui se produisent (— 341, 17.)

La voix du Buddha, quand il fait tourner la roue de la loi, pénètre soixante et un grands chiliocosmes et, au delà, des buddhakshetras; en l'entendant, les Buddhas qui enseignent s'arrêtent et se taisent (— 342, 13). Les soixante qualités de la voix du Buddha (— 343, 13).

Mahâbrahmâ constate les prodiges qui se produisent quand Bhagavat met en mouvement la roue de la loi. Apprenant que le « corps de la loi » est proche, il vient et loue Bhagavat (— 345, 2).

Dans le premier dharmacakrapravartanasûtra¹ Bhagavat a converti dix-huit koṭis de devas, trente dans le second, cinquante dans le troisième, quatre-vingts dans le quatrième; tous ces dieux vont se porter la bonne nouvelle les uns aux autres (— 345, 15).

Le dieu tushita Çikharadhara (ou, d'après la demi-stance 345, 18 qui contredit cette indication, Brahmâ lui-même) vient faire hommage au Buddha en prononçant des stances en son honneur (— 347, 13).

Pourquoi Âjñâtakaundinya a-t-il joui du privilège d'entendre le premier la loi? C'est pour avoir donné, dans une autre existence, ses soins à un pratyekabuddha atteint d'une maladie bilieuse. Le vœu qu'il exprima alors est répété en vers (— 349, 3).

Ce n'est pas la première fois que Âjñâtakaundinya a reçu de Bhagavat un grand bienfait.

Jadis régnait sur le Koçala un roi vertueux et généreux; il abandonna son royaume au roi de Bénarès plutôt que de provoquer les malheurs d'une guerre (— 350, 9). Il vivait dans la solitude au Dekhan, quand un jour il vit venir à lui un marchand ruiné par un naufrage qui, sans le connaître, lui apprit qu'il allait demander à la

¹ D'après ce passage, il faudrait distinguer comme premier dharmacakrapravartanasûtra le passage de 330, 17 à 335, 9, comme second, de 335, 10 à 337, 8, troisième, de 337, 9 à 337, 19, quatrième de 337, 19 à 339, 3. Mais c'est là une façon de parler par trop incorrecte. Toutes ces parties sont comprises dans un sūtra unique, et c'est très probablement धर्मचक्रप्रवर्तने au lieu de *प्रवर्तनसूत्रे, qu'il faut lire.

libéralité bien connue du roi de Koçala de réparer ses pertes (— 357, 6). Dans son dénuement, il ne veut pas que le solliciteur soit déçu et il le décide à le livrer, chargé de chaînes, au roi de Bénarès¹, qui a mis sa tête à prix (— 353, 2). Celui-ci, touché de tant de générosité, rend le Koçala à son ancien maître (— 353, 7).

A cette époque Bhagavat était le roi de Koçala et le marchand n'était autre qu'Ājñātakaundinya (— 353, 12).

Ce n'est pas la seule circonstance où Bhagavat ait sauvé les cinq moines (— 353, 20).

Jadis Bhagavat, alors marchand, fut avec les cinq moines — alors marchands eux-mêmes — victime d'un naufrage. Pour permettre à ses compagnons de s'attacher à un cadavre et d'être rejetés avec lui sur la terre ferme, il n'hésita pas à se tuer. La terre en trembla et les dieux célébrèrent son héroïsme (— 355, 2). Rédaction en vers (— 356, 13).

Ce n'est pas la première fois que Bhagavat ait instruit une grande assemblée composée d'hommes et de devas (— 357, 3).

Jadis un roi de Bénarès, Kalabha, trouva que son harem, pendant son sommeil, s'était éloigné pour entendre les instructions du rishi Kshāntivādin. Furieux, le roi soumit le saint homme aux tortures les plus raffinées sans pouvoir lui arracher autre chose que l'éloge de la patience. Et, malgré les conseils des dieux, le rishi ne voulut attirer sur le pays témoin de son martyre aucun châtiment² (— 360, 15). — Court résumé en vers (— 361, 2). — Le roi Kalabha alla expier son crime dans l'enfer Avīci (— 361, 3).

Le roi Arjuna de Hastināpura tue à coups d'épieu le rishi Gautama et d'autres sādhus (— 361, 11).

Le roi Nārikela de Dantapura, en Kaliṅga, fait mordre les moines par des chiens (— 361, 15).

Le roi de Kāmpilya, Brahmadatta, avait un purohita dont le fils mérita par son habileté au tir de l'arc le nom de Çarabhaṅga. Entré

¹ P. 352, l. 18, il faut, bien entendu, séparer *सोत्रिते न*.

² La fin du récit est tronquée.

dans la vie religieuse sous le rishi Kāçyapa, il descendit avec ses disciples vers le sud et fonda l'ermitage de Kapitthaka sur les bords de la Godāvarī (— 363, 2). — Un autre disciple de Kāçyapa, Vatsa, vint pour sa santé vers le sud, avec ses cinq cents disciples, à la ville de Govardhana. Le roi Daṇḍakin l'enterra vivant. Sept jours après, ville et royaume, à l'exception du ministre Vighuṣṭa qui chercha à sauver le rishi et protesta de son innocence, furent réduits en cendres (— 363, 18). — Kāçyapa offrit un sacrifice entre Gange et Yamunā; huit mille pénitents y vinrent assister (— 364, 2).

Le roi Udgata de Dantapura accompagné de Bhīmaratha de Sañjayanti et de Aṣṭamaka de Hastināpura, ayant connaissance des terribles aventures de ces quatre rois (Kālabha, Arjuna, Nārikela et Daṇḍakin), se mit en route pour en entretenir les rishis. De son côté Çakra faisait de même (— 364, 11).

Récit en vers : rédaction versifiée de l'histoire de Vatsa (— 365, 13). Çarabhaṅga vient lui rendre les derniers devoirs (— 365, 17). Les trois rois Aṣṭamaka, Bhīmaratha et Udgata viennent consulter les rishis (— 366, 2). Les rishis renvoient les rois et Çakra¹ à Çarabhaṅga, qui consent à répondre aux questions qui lui seront posées (— 368, 12). Après avoir annoncé les châtiments que souffrent dans l'autre monde les quatre rois coupables de violences contre les rishis (— 369, 21), il continue avec ses visiteurs un dialogue édifiant sur la patience, la définition de l'homme vertueux, du sage, etc. (— 374, 21). Formule terminale des jātakas versifiés : Bhagavat était alors Çarabhaṅga (— 375, 9).

Trente compagnons de Bénarès amenés au Rishipātana par la mère de l'un d'eux qui, ayant repris naissance parmi les devas, a assisté au Dharmacakrapravartana, sont convertis et reçoivent l'ordination (— 376, 16).

Trente autres hommes qui passent sur la route près du Rishipātana sont de même conquis à la foi (— 377, 6).

¹ Qui fait, 366, 11, dans cette version, une apparition soudaine et que rien ne prépare.

Histoire de Pârṇa Maîtrāyaṇīputra. — Pârṇa était fils d'un riche brâhmane à Droṇavastuka en Koçala, et de Maîtrāyaṇī. Ayant entendu parler de Siddhârtha et de ses hautes destinées, il se voua à la vie religieuse, et, après la bodhi, il vint avec ses vingt-neuf disciples au Rishipatana, rendre hommage à Bhagavat qui les ordonna tous les trente et leur conféra la maîtrise des forces (— 379, 19). Strophes que Pârṇa adressa alors à Bhagavat pour le célébrer en rappelant toutes les étapes de sa carrière (— 382, 6).

Histoire de Nâlaka. — Nâlaka était le fils cadet d'un brâhmane du pays d'Avanti, purohita du roi Ujjhebhaka Toṇehâraka; il était neveu du rishi Asita établi dans le Vindhya. Merveilleusement doué, il se voua à la vie religieuse sous la direction de son oncle (— 383, 10). Averti par lui de l'apparition d'un Buddha, et sur son conseil, il vint à Bénarès pour se faire ordonner et éprouva l'insuffisance des six docteurs, Kâçyapa Pûraṇa et les autres (— 383, 18). Il y avait tous les mois à Bénarès une fête du Saṅkha, un des quatre grands trésors, à laquelle les Nâgas gardiens des trésors étaient invités (— 383, 20). Le nâga Elapatra pose des questions pour la solution desquelles il promet sa fille et beaucoup d'or. Bhagavat y répond et est glorifié par un deva (— 385, 6). Suivent des vers où est exalté l'enseignement du Buddha, et annoncé le châtiment terrible de ceux qui le dédaignent; mais on ne voit pas clairement dans quelle bouche ils sont mis et ils trahissent un certain désordre (— 386, 7)¹. Nâlaka Kâtyâyana se présente à Bhagavat et lui demande l'ordination (— 386, 16). Une fois ordonné, (Nâlaka) Kâtyâyana prie Bhagavat de lui expliquer les lois essentielles

¹ Toute cette intervention d'Elapatra est ici abrupte, écourtée; on pourrait croire à une interpolation accidentelle, si le même nâga n'était mêlé à la version de cette histoire que nous donne le Fo pen hi tsî king (Beal, p. 276 sqq.), et d'une façon plus intelligible. Le rôle qui y est attribué au Buddha Kâçyapa dans l'existence antérieure du nâga nous fait voir que c'est à lui que devait être adressée par le nâga la strophe qui commence à la l. 7 de la p. 385. Or cette strophe n'est préparée par aucune explication, pas même par une indication sommaire. Cela donne la mesure du trouble qui règne dans le texte tel qu'il nous est parvenu.

de la vie religieuse du muni (*mauneya*). Suivent des strophes de Bhagavat sur ce sujet (— 389, 11).

Histoire de Sabhika. — Un riche marchand de Mathurâ eut une fille qu'il voua dès son enfance à la vie religieuse. Elle se distinguait par son savoir et son habileté dans les discussions. Un brâhmane étant venu à Mathurâ défier quiconque oserait disputer contre lui, on lui oppose la savante ascète (— 391, 3). Mais ayant voulu, avant le colloque, voir son adversaire, il conçoit pour elle une passion qu'elle lui rend, et ils conviennent qu'elle restera court et que, conformément aux conventions de la lutte, elle le suivra comme disciple, ce qui les rapprochera sous un prétexte avouable (— 392, 3). Le jour de la discussion arrivé, le brâhmane pose les conditions du tournoi, et, après des péripéties qui passionnent toute la ville, le dénouement arrangé se produit; le brâhmane emmène sa nouvelle disciple (— 394, 2). Ils gagnent le Dekhan; c'est là que, à Çvetavalâkâ, elle met au monde un garçon qui reçoit le nom de Sabhika. Arrivé à l'âge de raison, il cherche partout le Buddha et arrive finalement au Rishipatana (— 394, 12). Alors Sabhika pose une série de questions à Bhagavat qui lui explique tour à tour ce qu'est un vrai bhikshu, un homme maître de soi, un Buddha, le vrai brâhmane, un Çramaṇa, etc. (— 400, 16). Sabhika adresse des stances d'éloge au Buddha qui l'ordonne et lui confère la maîtrise des forces (— 401, 17).

Histoire de Yaçoda. — Bhagavat est à Bénarès, sur la rive de la Varanâ. Or sur les bords de cette rivière se trouvait un nyagrodha auquel la crédulité publique attribuait la puissance d'exaucer les vœux (— 402, 9). Un riche marchand de Bénarès qui n'avait pas de fils fut induit par sa femme à faire un vœu à cet arbre; quant à elle, elle menaça de si belle sorte, au cas où elle ne serait pas exaucée, le dieu du nyagrodha, que celui-ci, effrayé, s'adressa à Çakra; le chef des devas lui promit de le tirer de ce mauvais pas (— 403, 18). Un dieu des Trâyastrîṅgas arrivait au terme de son existence divine; il con-

sentit à renaître comme fils du marchand moyennant la promesse de Çakra qu'il deviendrait moine à la suite de Bhagavat (— 404, 16). Il reçut le nom de Yaçoda et fut l'objet des soins les plus attentifs (— 405, 17). Un parent de sa mère, de passage chez son père, lui fit connaître le Buddha par un éloge enthousiaste (— 407, 13). Yaçoda conçut ainsi le désir de joindre Bhagavat; le harem lui apparut comme un objet de dégoût; les dieux favorisèrent et accompagnèrent sa fuite (— 408, 7). Il reçut l'enseignement de Bhagavat et atteignit aussitôt, avec la maîtrise des forces, un haut degré de pouvoir magique (— 409, 3). Cependant ses parents, partis à sa recherche, trouvent sur le bord de la Varanâ ses sandales qu'il y a laissées et viennent jusqu'à Bhagavat réclamant leur fils; car, par sa puissance magique, il est devenu invisible à tous. Sur l'invitation que lui adresse mentalement Bhagavat, Yaçoda déploie alors en toutes sortes de miracles son pouvoir surnaturel (— 412, 6). La vue de ces prodiges convertit la çramaṇâ Ulûkapakshikabhaginî et d'autres hérétiques, et Bhagavat prononce deux stances pour affirmer que c'est la vertu intérieure, non la pratique extérieure, qui fait le vrai moine (— 412, 22). Bhagavat prêche et convertit, entre beaucoup d'autres, les parents de Yaçoda avec l'autorisation desquels il lui confère l'upasampadâ (— 413, 15).

Les privilèges matériels et spirituels de Yaçoda s'expliquent par l'accueil que, dans une existence antérieure, fils d'une famille ruinée à Bénarès, il fit au pratyekabuddha Bhadrîka (— 415, 4).

Bhagavat, étant au Rishipatana, enseigne aux cinq moines qu'il faut se disperser autant que possible pour porter l'enseignement au plus grand nombre possible d'auditeurs. Quant à lui il va aller à Uruvilvâ pour convertir les ascètes jaṭilas, c'est-à-dire les Kâçyapas (— 415, 11).

A deux reprises Mâra cherche à affirmer son pouvoir sur le Buddha; par deux fois il est confondu et se retire attristé (— 418, 7).

Double udâna, louange du Buddha, définition du vrai moine, que rien n'amène ni n'annonce (— 418, 16).

Bhagavat enseigne aux bhikshus que, quand ils vont mendier leur nourriture, il ne doivent rien demander, mais se présenter en silence

(— 418, 18). Histoire d'Asthisena, le fils du purohita et l'ami d'enfance du prince royal; il embrasse la vie religieuse et, malgré les instances de son camarade devenu roi de Bénarès, refuse de lui rien demander; il est comblé de présents par le roi charmé de ses enseignements (— 420, 4).

Bhagavat apprend aux bhikshus que, en mendiant leur nourriture, ils n'ont pas plus à remercier qu'ils ne doivent demander (— 420, 13).

Les bhikshus ayant quitté le Rishipatana après le varsha, les divinités du lieu se désolent; Bhagavat leur déclare que les bhikshus doivent se disperser dans tous les pays et vivre isolément¹ (— 421, 7).

En quittant le Rishipatana, Bhagavat arrive sur les bords du Gange; il adresse au batelier qui lui fait passer le fleuve des strophes qui le convertissent; il ne le congédie qu'après l'avoir ordonné et l'invite à se proclamer un vrai brâhmane, un vrai connaisseur du veda, un vrai passeur (— 423, 14).

Çakra, prenant la forme d'un jeune disciple, suit le Buddha en se déclarant son serviteur. Bhagavat le congédie (— 424, 3).

Histoire des trois Kâçyapas. — Bhagavat, voulant se rendre près du jaṭila Uruvilvâkâçyapa, s'était entouré de mille jaṭilas créés par sa puissance magique. Mais voyant que Kâçyapa redoutait leur concurrence sur les habitués de son ermitage, il se présenta seul et sous son aspect de Buddha (— 425, 10). Les respects dont la foule s'empresse d'entourer le Buddha inquiètent Kâçyapa; il souhaite que ce rival s'éloigne, et aussitôt Bhagavat disparaît, pour reparaitre non moins soudainement sur le vœu de son retour que conçoit Kâçyapa. Malgré tout, l'ascète se croit encore supérieur à Bhagavat en pouvoir. Mais Bhagavat affirme la supériorité du Buddha sur tout l'univers (— 426, 11). En dépit de nombreux prodiges par lesquels Bhagavat lui fait sentir sa puissance, Kâçyapa persévère dans sa présomption (— 428, 8). Un dernier miracle va le convaincre. Malgré ses avertissements, Bha-

¹ Cf. un peu plus haut, 415, 4 et suiv.

gavat persiste à entrer dans la chapelle du Feu, qui est habitée par un nâga redoutable. Bhagavat en ressort ayant dompté et tenant dans son vase à aumônes le nâga devenu inoffensif. Les trois Kâçyapas se convertissent (— 429, 12). Description versifiée de la sortie du Buddha, de l'émerveillement de Kâçyapa, des respects rendus et des excuses présentées à Bhagavat par le nâga vaincu (— 430, 11). Bhagavat ordonne les trois Kâçyapas et tous leurs disciples (— 430, 19).

Upasena, neveu des Kâçyapas, occupait un ermitage sur les rives de la Nairañjanâ. Voyant passer au fil de l'eau tous les vêtements de ses oncles et leurs accessoires d'ascètes, il accourt à leur ermitage; à son tour il est converti et ordonné avec ses élèves; Bhagavat se trouve ainsi à la tête de douze cent cinquante disciples (— 432, 6).

Pour expliquer l'histoire des trois Kâçyapas, Bhagavat raconte aux moines comment autrefois ils étaient trois frères, régnant ensemble à Dantapura, dans le Kalinga, comment, le buddha Pushya étant à Hastinâpura l'hôte du roi Mahendra, ils avaient obtenu de le recevoir pendant le varsha et, après son nirvâna, avaient honoré ses restes et lui avaient élevé un stûpa (— 433, 3). Rédaction versifiée (— 434, 6).

Quittant l'ermitage d'Urulvâkâçyapa, Bhagavat suivi de ses disciples se rend à l'ermitage du Dharmâranya, où résident sept cents jaîlas très âgés et très avancés dans la perfection. Il leur prêche «le Sahasravarga des Dhammapadas», et leur confère la maîtrise des forces; ils entrent dans le nirvâna; Bhagavat leur édifie des stûpas, puis il se rend au nyagrodha du Chevrier (— 436, 20).

Bhagavat était sur les bords de la Nairañjanâ au pied du nyagrodha du Chevrier. A ce moment Bimbisâra entendant son purohita réciter les trente-deux signes du Mahâpurusha, éprouva le désir de voir un Buddha et de connaître son enseignement (— 437, 8). Accompagné de son harem et de ses officiers, il se rendit dans un parc voisin de la ville d'où il embrassait du regard Râjagriha et ses environs, et, concevant le dégoût des objets du désir, il se mit à songer à ses ancêtres disparus (— 438, 3). Réflexions (en vers) du roi sur la fragilité des existences humaines et sur la mort, terme inévitable de toutes les

destinées (— 439, 13). Un des officiers, voyant la mélancolie du roi, cherche à le rasséréner en louant la beauté de Rājagriha, ce qui ne fait qu'irriter sa tristesse (— 440, 10). Le purohita mieux inspiré lui parle du Buddha; le roi le loue et le récompense (— 441, 12). Bhagavat s'était approché de Rājagriha, au jardin Yashtivana sur l'Antagiri. Bimbisāra se prépare à aller solennellement à sa rencontre (— 442, 5). Tous les corps d'état l'accompagnent et l'on se rend en grande pompe au Yashtivana (— 443, 15). Comme les arrivants, voyant Uruvilvākācyapa près du Buddha, se demandent qui des deux est le maître et qui est le disciple, Bhagavat engage avec Kācyapa un dialogue où celui-ci reconnaît l'inanité de ses anciennes pratiques, proclame que le Buddha est son maître, et lui rend tous les témoignages de soumission et de respect (— 446, 8). Bhagavat instruit alors les gens de Rājagriha sur l'origine et la destruction des skandhas (— 447, 8), leur apprend qu'il n'y a pas de personnalité en dehors des saṃskāras et du karman d'où ils découlent (— 448, 11), et leur énumère le prattīya samutpāda des douze nidānas (— 449, 4). A la suite de ce sermon, conversion générale (— 449, 10).

Ce n'est pas la première fois que Bimbisāra a généreusement récompensé son purohita pour avoir entendu par lui prononcer le nom du Buddha (— 449, 15).

Histoire du roi Arindama. — Il y avait jadis au Videha un puissant roi de Mithilā, du nom d'Arindama. Le fils du purohita, son compagnon de jeux, Āṇaka, renonça au monde et se fit rishi (— 450, 11). Longtemps après, il se rapprocha de Mithilā, et vint miraculeusement au parc des Manguiers, où le purohita du roi s'aperçut de sa présence. Le roi avait justement ce jour-là conçu le dégoût des objets du désir et promettait une récompense à qui lui ferait voir Āṇaka (— 451, 6). Conduit par le brāhmane auprès de l'ascète (— 451, 19), il s'apitoie sur ses privations et veut l'emmener à la ville, mais il essuie les refus du rishi qui lui énumère les privilèges de son état (— 453, 7), et, comme le roi avoue les liens qui l'at-

tachent au désir, Çronaka le compare au corbeau qui s'établit sur un cadavre d'éléphant qu'entraîne le Gange et se laisse ainsi inconsciemment emporter au milieu de l'Océan où il périt (— 454, 4); puis il lui dépeint les supplices infernaux réservés à ceux qui n'observent pas la loi (— 457, 4). Le roi fait appeler aussitôt son fils Dîrghâyû, lui annonce qu'il va renoncer au monde et lui transférer son pouvoir; car il ne veut pas imiter la folie du corbeau et personne ne peut échapper à la mort (— 459, 18). Dîrghâyû veut suivre l'exemple de son père; mais il est emmené par les officiers (— 460, 10). Le roi résiste aux séductions d'une femme du harem qui veut le retenir, et il devient disciple de Çronaka (— 461, 3). Bhagavat était alors Çronaka, et Bimbisâra le roi Arindama (— 461, 10).

« Ainsi parla Bhagavat, et les Devas, Asuras, Garuḍas, Kinnaras, Mahoragas et toute cette assemblée approuvèrent la parole de Bhagavat. »

« Ici finit le Mahāvastuavadâna dans le texte des Âryamahāsânghikas de la section des Lokottaravâdins » (— 461, 14).

महावस्तु अवदानं

अभूषि राजा इत्ताकु वाराणस्यां महाबलो ।
 महायशो विजितावी तस्य पुत्रो न प्रजायिथ ॥
 तस्य अभूषि चित्तं स्य तस्मिं काले महर्षिकं ।
 यं नूनाहं स्त्रीयागारं ओसिरेयं विः पचतः ॥
 चतुर्दशं पंचदशं यावत्पचस्व अष्टमिं । 5
 सो स्त्र्यागारमोशिरति प्रजार्थं सो नराधिपः ॥
 ता हृष्टमनसं कल्पा सर्वानलंकारभूषिता ।
 मृगिका इव संचस्ताः द्वारे द्वारे उपागमि ॥
 काचित् जल्पन्तियो लोभेन्ति अपरा च हसन्तियो ।
 अपरा च धावमाना उच्चावचमनुधावति ॥ 10
 सर्वा प्रचलिता आसी सर्वा आसि प्रमूर्छिता ।
 इत्ताकुराजनगरं राजपत्नीहि मूर्छितं ॥

 काले विकाले आगच्छे ब्राह्मणो मम सन्तिके ॥
 प्रतिवेदयथ मे चित्रं अपि याचनको सिया । 15
 अपि याचनको अस्य यच्च दिन्नं महाफलं ॥
 ततो शक्रो विचिन्तेति चयस्त्रिंशानमीश्वरः ।

1. C yathā 'bhūshi* B *hānagaro viji*. — 2. BC vijitāvi mahāyaśo ta* B *ta putro prajā-pitha ॥ C *tro pra*. — 3. C tasyābhū* BC *cittasya tasmim* C *reddhiko | B *reddhikā yaṁ*. — 4. C *haṁ striyā* B *osareyaṁ tripakṣataḥ catu* C *osare tripakṣakāl | . — 5. C *rdaṣim ca paṁ* B *rdaṣim pañcada* BC *sṭami ॥ .

6. B so styāgā* C so styogāram oṣiriti prajārthe so na* B *paḥ tā hri*. — 8. C mri-gikā i* trastā dvā*. — 9. C kvacikkalpantiyo loke apa* B kācit kalpayantiyo loke apa* C *hasanti ca a* B *santiyo a*. — 10. C *rā ca dhācavācantam anu* B *nā vo vācantam anudhāvanti ॥ .

11. C sarvā pracaritā ā* si pramurecchitā ॥ . — 12. C *kurājāna* B *pattimhi mūr-chitatā kā* C *taṁ | kā*. — 14. B *eche | brā* C *hmagā ma* B *mama sātike pra*. — 15. C *pi yocana*. — 17. C *cvaro | B *raḥ pu*.

पुरोहितस्त्रिमं कर्म यं राजा कर्तुमिच्छति ॥
सो च जोगो भवित्वा न भयो दण्डपरायणो ।

वेपमानेहि गाचेहि राजद्वारमुपागतः ॥

ततो संचारकं दूतं ब्राह्मणो एतदब्रवीत् ।

प्रतिवेदेहि मे चिप्रं द्रष्टुं इच्छे नराधिपं ॥

ततः संचारको दूतः राजानमेतदब्रवीत् ।

ब्राह्मणो देवमनुप्राप्तो राजानं द्रष्टुमिच्छति ॥

स्वागतं ते महाब्रह्म अय ते अनुरागतं ।

किमिच्छसि किमेषाणो केनाथो किं ददामि ते ॥

श्रुतं मे एवं इच्छाकु जनस्य इह भाषतो ।

राजा स्यागारमोसिरति चिः पचस्य नराधिप ॥

चतुर्दशं पंचदशं याव पचस्य अष्टमिं ।

पुचारिंको नरश्रेष्ठो एवं मे श्रुत भाषितं ॥

सो हं च तं धीषं श्रुत्वा हृष्टप्रमुदितेन्द्रियः ।

स्यारिंको इह गच्छेयं तेन मे प्रतिमानय ॥

राजा आह ॥

एहि चिप्रं कंचुकीय नारीयो दर्शये लज्जं ।

याय मे स्वादमिप्रा[२६०^b]यो तायय तमनुयहे ॥

सो दानि कंचुकीयेन ब्राह्मणो तमन्तःपुरं ।

प्रवेशितो तस्य देवी अलिंदा तद वुचति ॥

1. C "hitasya ima yañ" B "karme yañ" C "echasi" | — 2. C "mo ca jī". — 3. C "dvāra samo". — 4. C "etam abra" B "etadam abra". — 5. B "prative" C "demi mañ kshiprañ drashṭum ide narādhipah" |

6. C "tato sañ" ko dūto rājānam etam abra". — 7. B "hmaṣa de" C "himaṣa vedam anuprāptah rā". — 8. C "hābāhme artha te anu" B "brahme artha te asurāgamañ" | — 9. C "dadamyamañ" | — 10. B "eva i" C "evam ikahvā" BC "abate" |

11. BC "jā styāgā" C "m oçira" BC "ti tripaksha" C "dhipah" | B "dhipah catu". — 12. C "rdaçī pañ" B "rddaciñ pañcada" C "daçī yāvat paksha" B "ashṭhamiñ" | — 13. BC "ko vara çreṣṭho e" B "shito" | — 14. C "so mahāntañ gho". — 15. C "striyo styāgārthika iha gacchate me pra" B "styarṭhiko iha gacche te me pra".

17. BC "cukiya nā" C "laghuñ" | — 18. C "jāya so" BC "se sarvam abhiprāyo tā(C "prāya tāñ) yādya (B "dya so) manusaha" | — 19. B "ni kāñcuki" C "ni kāñcukiye hi brā" BC "no antahpurāñ pra". — 20. C "çitaḥ tasya" B "to | tasya" BC "dā vuccati" |

ब्राह्मणो आह ॥

एषा एव मे भवतु येथं तिष्ठति मानिनी ।
तिष्ठमाना अनवद्यांगी मुखमयूहि सिंचति ॥

कुन्वका आह ॥

इच्छसि तुवं स्खविर युवतीहि परिचारितं ।
न च त्वां काचियुवति पाणिनापि परामृशे ॥
इच्छसि तुवं स्खविर युवतीहि परिचारितं ।
न च त्वां काचियुवति पादेनापि परामृशे ॥
पूतिवली पलितमुखो वदरीकुसुमो व वासो दुर्गन्धः ।
कृगलो व गन्धप्राप्तो अपगच्छ न मे त्वया कार्यं ॥

5

10

राजा आह ॥

वृत्तिं वो देमि धनं वा धान्यं वा यामवराणि वा ।
तमेव दानिं भुञ्जाहि किं अलिन्दाय काहिसि ॥

ब्राह्मणो आह ॥

कासनो मूर्कितो चाहं मूर्कियामि मुहुर्मुहुः ।
ओमूचेमि खकां शय्यां एषा मे उत्पपेक्षति ॥
तूष्णीं भोहि तुवं कुञ्चे वर्णकमेव पीषहि ।
प्रियो अहं अलिन्दाये न तुवं मनसीकर ॥

15

१. BC "shā evaṃ me bha" C "tu yoyaṃ tishṭhati māni tishṭha" B "nī tishṭha". — ३. C "nā anuvadyāṃ" BC "mukhaṃ aṇrubhi siṃ". — ४. C kubjā āha. — ५. C icchami tuṃ-
raṃ theca yuvati taṃ pa" B "vaṃ theca yuvatiṃ pa" BC "rivaritaṃ".

६. BC "mṛṣhe i". — ७. B "vaṃ theca yu" C "vam theca yuvatiṃhiṃ pa". — ८. B "kācit yuva" C "mṛṣhe | B "mṛṣhe yuvati". — ९. B yuvati valipati" C pūṭivali parimukhi
vadalikusumena vā | dugandho cchaga" B "mo ca vāso durgandhahecha". — १०. B "lo ca
gandha" C "lo gandhaprāptaḥ apa".

११. C "tīm vā de" B "devi dha" mavaro tha vā kiṃ" C "mavaro 'tha vā kiṃ". — १३. BC
kiṃ aṇi si | sa(C ma)ṇve rājakulaṃ piṇḍaṃ brāhmaṇe mo(C "ṇo bho)ktum icchasi | tam
evaṃ dāniṃ bhuñjāhi kiṃ aliṃdāya karishyasi ॥. — १४. BC "hamaḥ āha ॥. — १५. C
ākāṇano mucchiṃto cohaṃ murechayā".

१६. B omutresi sva" B "avakaṃ ṇeyyāṃ" B "eshāṃ me" C "utthiyeshyati |. — १७. B
tushṇiṃ" B "m eva piṣahi | C "piṣahi. — १८. B "dāye tā" (p. suiv., l. १) C piye ahaṃ
aliṃdāye" (p. suiv., l. २).

तूष्णीं भोहि त्वं कुञ्जे मालामेव च गूहसि ।
प्रियो अहं अलिंदाये न त्वं मनसीकर ॥

राजा आह ॥

सचेद्राजकुले पिण्डं ब्राह्मण भोक्तुमिच्छसि ।
तमेव दानि भुञ्जाहि किमलिन्दाय काहिसि ॥

5

ब्राह्मणो आह ॥

मा भवान् राजा इत्थाकु दत्तं समनुत्पथ्ये ।
प्रियं यदि प्रवारित्वा पथात्समनुत्पथसि ।
आमन्त्रेमि च गच्छामि यं न देसि निमन्त्रितं ॥

10 राजा आह ॥

न ब्रह्म अनुत्पथ्यामि भोहि त्वं तुषितो पुनः ।
सर्वा पि ते उपस्थान्तु अलिंदाये सह इमा ॥
इमां च वृषलिं कुञ्जां मैघुनार्य ददामि ते ।
दासी वा ते अयं भोतु नेहि नां येन इच्छसि ॥

15 कुञ्जा आह ॥

विषं खादिय मरिष्यं सचेन्ने देव दास्यसि ।
इमं वा धेरं भप्तांगं मारयिष्यं रहोगतं ॥

ब्राह्मणो आह ॥

सर्वकुञ्जाहि मे वैरं या काचित्पृथिव्याश्रिता ।
यचार्य वृषली कुञ्जा मम इच्छति हिंसितुं ॥

20

1. B "lañ guhasi pri". — 2. B priye | aham aliñ " BC " nasi tathā || . — 4. C sarve rāja" BC "hmiāgo bho"; — 5. C "m evañ dā" BC "ndāya karishyasi || .

7. B "n rāja i" C "n rājāñ i" B "tappayāñ | C "tappasi. — 8. B priyāñ pra " pyati | .

— 9. C āmatremi ca gocchāmi yañ na demi nīmantitāñ || B "si vimantriyāñ || . — 10. *Manque dans les mss.*

11. C na brāhṃe a" B "brahṃe anutashyāmi" C "bhoti tvañ" BC "tvañ rishabho(C"bha) punaḥ || . — 12. BC "sthātāñ a" C "yo maha" BC "imāñ | . — 13. C "shali ku". —

14. BC "neli nañ ye".

16. C "shyāñ ca sacet me de" BC "deva paçyasi | . — 17. C "thea nañ bhagnāñ mācayi" B "bhagnāñkāñ māra" — 19. BC sarvañ ku" C "cin prithivyāñ sthito | B "vyā-sritā | . — 20. C yatroyāñ" B "ti hisitūñ || .

राजा आह ॥

ते वयं धर्मधरा स्म सर्वजीवेहि ब्राह्मण ।
गच्छासि मा मे गर्हन्तो मद्वां करोहि भण्डनं ॥
मृतो व जीर्णो विध्वंसी गुरुवासी च ब्राह्मण ।
एते लोके प्रतिकूला कृष्णसर्पा व रोषितो ॥
[सचे राजकुले पिण्डं ब्राह्मण भोक्तुमिच्छसि ।
तमेवं ब्राह्मण भुञ्जाहि किमनिंदाय काहसि ॥]

5

ब्राह्मणो आह ॥

आसांप्रतं न [२६१] इत्वाकु यं वरं नो लभामध ।
यं मे स्त्रियं प्रवारेत्वा पश्चात्समनुत्पसि ॥
आमन्त्रेमि च गच्छामि दत्त्वा राजानुत्पसि ।
यो मे स्त्रीभिः प्रवारेत्वा मिथ्याकरोषि याचनां ॥

10

राजा आह ॥

न ब्रह्म अनुत्पस्यामि भोहि नो तरुणो पुनः ।
सर्वा पि ते उपस्थान्तु अनिंदाय सह इमा ॥
इमां भद्रं रमापेहि ब्राह्मण यावदिच्छसि ।
आस्तृतिस्मिं शयने भोहि सा तव स्वा वशानुगा ॥
सो तां हस्ते ग्रहेत्वा न सुश्रोणितनुमध्यमां ।
रुदन्मुखीमश्रुकण्ठीं राजद्वारातो निष्क्रमे ॥
राजकुलातो निष्क्रम्य अनुप्राकारे कुटि निर्मिता ।

15

20

1. C rājo āha ॥ — 2. C tañ va" BC "rimma vairasya sarva" C "hmaṇo | . — 3. BC gacchā(C "ccha)mi mama gehāto vāhyañ ka". — 4. C mṛityu iva" B mṛityu va jīrṇo dhadhati guruvāsi ca brāhmaṇo | C "ṛṇo dhamani guruvāsiñ ca brāhmaṇo | . — 5. C "lokapratikūlo kṛi" B "tishkulo kṛi" C "shitalo | . — 6. BC saca rā" hmaṇo blo". — 7. BC "dāya karishyasi | . — 9. BC "yañ vayan na la". — 11. C āmantrayāmi gacchāmi "BC "datvā rā". — 12. BC ye me" C "stribhi pra" BC "thyā kurushu yā". — 14. C na brāhme a" B "brahmā a" C "bhoti no". — 15. B "sthān-tuñ a" C "sthātuñ a" BC "imāñ | . — 16. BC imāñ bhadre ramāpe(C "ye)hi brāhmaṇaṃ yā" C "cehati | . — 17. C āsti-tasmīñ çayane bhoti sa tañ tasya vashanugā | B "hi se tvaiñ tasya vaçā". — 18. B "suçoṇi" C "suçoṇi". — 19. B udanmo" BC "nmukhi açrukāṇṭhi rāja " shakramo | . — 20. C "prākāra ku" rmiṇitvā ॥ B "rmitva ॥ .

शक्रो आह ॥

मुनिवस्त्रा भवित्वान एहि भद्रे रमामय ॥
अभिमुखी रमापेहि मा भवाहि परामुखी ।
प्रहृष्टा मे रमापेहि वरन्ते रामितो अहं ॥
हसन्ती मे रमापेहि वरन्ते रामितो अहं ।
एहि भद्रे रमापेहि वरं ते रामितो अहं ॥
विना तद्भाय उत्पेहि अलिन्दे पूजितो अहं ।
गत्वा राजानं वेदेसि प्रीतो भोहि जितं मया ॥

शक्रेण तं ब्राह्मणवेपमन्तरहायित्वा स्वकेन रूपेण स्थितो । सर्वा दिशां वर्णेन
10 ओभासयित्वा स्थितो । अलिंदाये हृदाय विपर्ययावस्थानमुत्पन्नं ॥ सा दानि
शक्रेण वरेण प्रवारिता । ताये पि पुत्रो वरितो पुत्रं मे वरं देहि ॥ शक्रो आह ॥

शक्रो ह्रस्वि देवेन्द्रो वयस्त्रिंशानमीश्वरः ।
वरं वरेहि कन्याणि यत्किंचित् मनसीच्छसि ॥

देवी आह ॥

15 शक्ये मे वरं दद्यात्तयस्त्रिंशानमीश्वरः ।
पुत्रं अहं वरं याचामि एतं शक्र वरं दद ॥

शक्र आह ॥

सचेत्सुमनसा . . . अलिन्दा रमयासि मे ।
20 उत्पद्ये याचितो पुत्रो सुजातो राष्ट्रवर्धनो ॥
सिंहवाज सुवल्गवां वर्णरूपेण शोभनः ।

2. C "vishyāmāh a" māratha | . — 3. BC "parāṣṭmukhi | . — 4. C "hi vala ta rā" B "varan ta rā". — 5. C "hi caran te".

6. C "hi caran te rā" B "rañ te nāmi" — 7. BC vinā tañ dāhi u". — 8. C gaccha rājānañ vandemi prito bhoti ji". — 9¹. C "ntarhāyatvā" B "hāyatvā" C "sthitaḥ | . — 9². B "rṣṣena bhā" to a". — 10¹. C "ahtvā 'tha" BC "tha na parya(B "ryaya)vasthāno(B "na v)tpannañ | . — 10². " BC "ritā tāye".

11¹. C "pi putrañ ve varañ" B "pi putrañ varitā putrañ me". — 11². C ṣakra āha || . — 12. BC "m asmiñ de" C "ṣvaro | . — 13. C valañ vāre" B "i me nam icchati || .

15. BC ṣakraṣ ca me" B "rañ datvā traya" C "ṣvaro | .

16. B putro ahañ" C putravarañ ahañ" B "ṣakrañ varañ da". — 18. BC saca su-manasā a " mayasi me u". — 19. BC "yācate pu" B "rāṣṭravarddhano aīm". — 20. BC "bāho bala" C "na varddhano | .

उत्पत्तिरिति ते पुत्रो सुजातो राष्ट्रवर्धनो ॥
सिंहासुपीडो बलवां सो भविष्यति पापको ।
कुशसमञ्जो सप्रज्ञानो परराष्ट्रप्रमर्दनो ॥

शक्रेण देवीय भैषज्यगुडिका दिन्ना । इमां ओघृषित्वा जिह्वायेण स्वादेसि
ततः ते पुत्रो भविष्यति ॥ सा दानि देवी तां भैषज्यगुडिकां शंभुकोणके बधित्वा 5
राजकुलं गता । गत्वा राज्ञो आख्यासि ॥ शक्रो सो देवानामिन्द्रो तेन ब्राह्म-
णवैषेण आगतो स च मे सुष्ठु उपवीर्णो इयं च मे भैषज्यगुडिका दिन्ना निघृषित्वा
जिह्वायां स्वादेसि ततो ते पुत्रो भविष्यति ॥ राजा आह ॥

प्रसन्नमुखवर्णा त्वं स्मित[261^b]पूर्व च प्रेषसि ।
भोति खलु उत्तमार्थाय एदृशी वर्णसम्पदा ॥

10

देवी आह ॥

इन्द्रेण मे महाराज पुत्रो दत्तो महाबलो ।
सिंहासुपीडो बलवां परराष्ट्रप्रमर्दनो ॥

राजा वृषितो आह ॥

इमां गले गृहीत्वान नाशेद्य विजिता मम ।
या मे आणां प्रतिकीर्णे न तामिच्छामि प्रेषितुं ॥

15

सो दानि गुलिकामाच्छिन्दित्वा तासां एकूनानां पंचदेवीशतानां दिन्ना । सा
एव न लभति अस्या विष्टपो पुत्रो भविष्यति ॥ सा पृच्छति कर्हि सा गुडिका ओ-
घृष्टा । अत्र निषिदायां ॥ ताये दानि उदकेन क्लेदयित्वान गुलिकाय लेशं कु-

1. C *putrah su* B *rāsthhrava*. — 2. BC *siṃhāsupsīṭho* (C *ṭhā) ba*. — 3. BC *sa-
mānapra* B *rāsthhrapra*. — 4^a. C *deti tatas te pu* B *si | tatah*. — 5. C *deviṃ tāṃ
bhāi* *gūṭikāṃ śaṃbukaṇṇake* ba* *tāṃ ṇata* | B *gatā gatvā*.

6^a. C *gatvā ca rājā ca ākhyāhi* ṇa* B *rājā ākhyāhi ||. — 6^b. C *kro ṇo de* BC *gato
na ca me sushṭu u* C *gūṭikā di* deti ta* B *desi | ta*. — 9. BC *khavarṇṇo smiṃ
tāṃ (C *tāṃ ca) purvāṇ ca pre* C *presbasi |. — 10. C *ta bhāṭa* *ṛṇṇasaṃpradā* |.

12. BC *lo siṃ*. — 13. B *pīṭho ba* C *pīṭhā bolavāṃ pararoshṭapra* B *rāsthhrā-
pramardanno ||. — 15. B *jitā nām* |.

16. B *yā māṃ āpāra* C *yā prāpāpratikoṇe* na *yan na icchā* B *pratikoṇe na na icchā-
mi | pre* C *preshituṃ |. — 17^a. BC *gūṭi(C *ṭi)kā acchi* C *kūṇāpāṇṇāṇāṃ de* B *kū-
nānāṇ de* C *dinnoḥ sā* B *dinno |. — 17^b. C *sā evaṃ na labhati | masya vi** B *ti
masya vi*. — 18. C *gūṭikā* BC *śhā atra*. — 19^a. C *nishlāyāṃ |. — 19^b. C *gūṭi-
kāṃ careṇa ku* B *gūṭikāṃ ca le*.

शायेण स्वादितं ॥ एवं सर्वेहि पंचहि देवीशतेहि कुचि प्रतिलब्धो नवानां वा दश-
नां वा मासानामत्ययेन सर्वा पंच देवोशतानि प्रसूताः पंच कुमारशुता सुजाताः ॥

यावदित्त्वाकुक्षिं कालगते कुशेन राज्यं प्रतिलब्धं ॥ सो दानि कुशो मातर-
माह अमात्यानि च ॥ भार्या मे अयमहिषीमानिष ॥ माता तमाह ॥ को ते

5 पापकस्य भार्या प्रतिरूपां दास्यति पापिकां ते आनयिष्यामि ॥

पापिकां यदि मे अम्बे भार्यारमानयिष्यसि ।

न ते हं पापिकां भार्या पाणिनापि परामृशे ॥

मम त्वं पापिकां भार्या अम्ब आनयितुमिच्छसि ।

न ते हं पापिकां भार्या पादेनापि परामृशे ॥

10 अलिंदा आह ॥

सुखो पुचक संवासो अन्योन्यसमलक्षणा ।

समानवर्णा उभये नान्योन्यमभिनिन्दति ॥

अभिमन्यति कल्याणी पतिं दृष्ट्वा न पापकं ।

वरं ते पापिका भार्या पापको हि सि पुचका ॥

15 राजा आह ॥

न मे श्रुतं वा दृष्टं वा राजानो भोन्ति दुर्भगाः ।

पापिकाहि वा नारीहि प्रविचारेति नरर्षभो ॥

राजा अहमस्मि चचियो विजितावी महाबलो ।

प्रभूतकोशो बलवां द्रव्यकामा हि नारियो ॥

परराष्ट्रेहि नारियो सर्वालंकारभूषिताः ।

आनीयन्ति धनक्रीता येयां दूरं पितुर्गृहं ॥

20

2. C "tyayena sa "catā pra" B "rasutā sujā". — 3. BC "kshvāku kālagatena kuṣe". —

3. B "kuṣaṁ mātaraṁ āha || a" BC "ni ca bhā". — 4. BC bhāryā me a" C "mahishi āne-
tha || B "ahi ānetha ||". — 5. BC "bhāryā pra" B "dāsyāti pāpi".

6. BC "kāṁ ca me" C "me bhāryāraṁ ānayishyāmi | B "ambe bhāryaraṁ ānaya". —

7. C "bhāryā pāpi" B "ryāṁ pāpinā" C "mṛiṣhe |". — 8. C "ambe ā". — 9. C "ham pāpi
parāmrī".

11. C "trakaṁ vāso". — 12. B "nānyānya" BC "bhinaṁdati |". — 13. BC "jyāpi patiṁ
(G "ti) dṛi". — 14. BC "te pāpikāṁ bhā" C "bhāryāṁ pā" BC "pāpiko hi".

16. C "durmarbhagā pā". — 17. C pāpako hi nāri "rehi nararabhabhaḥ |". — 18.
C rājāham asmiṁ kshetriyo vi" B "m asmiṁ ksha". — 20. C "shtreshu nāriyo" B "sarvā-
lāmākāravibhū". — 21. BC nāriyanti" C "dhanakṛitām ye" B "kṛitām ye" BC "dūre pi".

तस्य भार्यारमानेसि मद्रकराजस्य धीतरं ।
सर्वाचारेहि संपन्नां सर्वाङ्गोपेतां प्रजापतीं ॥

सा दानि कन्या श्रुत्य उक्ता ॥ अस्माकं इत्वाकुकुले धर्मं द्वादश वर्षाणि
भर्ता न द्रष्टव्यो इति ॥ तेषां दानि शयनगृहे प्रदीपा न दीप्यन्ति ॥ सुदर्शना
आह कुशस्य राज्ञो ॥

5

इदं राजकुलं स्फीतमनन्तरतनाकरं ।
अथ दिवा वा रात्रौ वा प्रदीपं न लभामहे ॥
नैव रात्रिं वा दिवं वा पश्याम इतरेतरं ।
अन्य[२६२]मन्यमपश्यान्ता आसामहे रहोगता ॥
इह मो तमसंयहे वसामो अन्धकारके ।
अन्धानां विद्य संवासो तथा मे प्रतिभायति ॥

10

राजा आह ॥

अहं एतं न जानामि को अर्थो किं वा पुनः ।
अस्मां मे गत्वा पृच्छाहि सा ते तं व्याकरिष्यति ॥

सा दानि प्रभाताये रात्रिये श्रुत्ये पादानि वन्दित्वा आह ॥

15

इदं राजकुलं स्फीतं अनन्तरतनाकरं ।
अथ दिवा वा रात्रिं वा प्रदीपं न लभामथ ॥
नैव रात्रिं वा दिवा वा पश्यामो इतरेतरं ।
अन्यमन्यं न पश्यान्ता आसामथ रहोगता ॥

1. B gatasya bhāryaram ānasa ma* C tasya bhāryāraṁ ānāsa ma* BC *rājāsya dhi*.
— 2. C sarvārehi sampannāḥ sarvāṅgapetaṁ pra* B *hi sampannā sarvāgope* BC *jāpa-
tiṁ | . — 3¹. C *çvagrūyoktā BC *ktā a*. — 3². B *rtā na drashāvyaḥ iti | C *na dṛi-
shāvyaḥ iti | . — 4¹. C *çayanāhe pradipā na dipyati | B *pā na diyati | . — 4². BC
*āha || ku *jñō idam*.

6. B *sphitaṁ a* C *sphitaṁ ananta* BC *ratnākaraṁ | . — 7. C *bhāmātha | . —
8. C naivaṁ rātriṁ* B *triṁ na di* C *divā vā paçyāmi ca taratarāṁ | B *çyāma etarā-
tarā a*. — 9. C anyamanyāṁ na pa *sāmātha rahogātāṁ | . — 10. B idamo* C iha so-
ttamahāṁ gehe vasāmāndha* B *saṁ gehe vasā*.

11. B *vira saṁ* C *thā mam pratibhāṣati | çva* (p. 10, l. 3). — 13. B *rtho kiṁ vā
punaḥ | . — 14. B ambā me ga *shyati | . — 15. C *çvasruye pā*.

16. B *ratnākaraṁ | . — 18. B *çyāmitaratarāṁ | . — 19. B anyamanyāṁ na
paçya*.

इह मो तमसंयहे संवसामो न्वकारके ।

अन्धानां विय संवासो तथेसं प्रतिभायति ॥

अथु नामाह ॥

यदा द्वादशर्वपने पुत्रं द्रक्ष्ये प्रजापति ।

तदा द्रक्ष्यथ अन्योन्यं देवा मे उपयाचिता ॥

सुदर्शना आह ॥

पापकं पुनरार्या यं देवानामुपयाचितं ।

दीर्घरात्रं न द्रक्ष्याम अन्यमन्यसमागमं ॥

देवीये कौतूहलमुत्पन्नं राजं पश्चितुं ॥ सा दानि अथु विज्ञपेति ॥ अथु नां
10 आह ॥ पुत्रि शुवे ते दर्शनं दत्तं पश्चाहि ॥ अलिन्दाये कुशद्रुमो राजाकृत्वा
राजासने उपविशापितो । कुशो पि क्क्षं धारेति कुमारा पि अमात्वा पि
नेगमवानपदा पि स्वकस्त्वकेषु आसनेषु उपविष्टा ॥ सुदर्शना राजं पश्चित्वा
सर्वास्व परिषदं तुष्टा क्क्षधारं वृद्धा मनसं प्रतिहतं ॥ सा दानि सुदर्शना अथुय-
माह ॥ शोभनो राजा शोभना राजकुमारा शोभना च परिषा क्क्षधारो पुन-
15 रदेक्षियो । एतेन ताये सराजिकाये परिषाये श्री उपहन्यति । यदि एष क्क्ष-
धारो अत्र न दृश्ये एवमेषा परिषा सराजिका शोभेय ॥ अथु इनामाह ॥ मा
पुत्रि एवं जल्पाहि न त्वमेतस्व क्क्षधारस्व माहात्म्यं जानासि । महात्मा एष

1. B iha mottamasūgehe saṁvāsā. — 2. B "bhāṣati" ||. — 3. BC cvaçruram āha ||.
— 4. B "varshā te pu" C "varshāpi putram okshe prajāpatih" |. — 5. B tathā dra" C
"drakshatha anyonyam evam me u" B "devam me u" BC "citam" |.

7. B "punar ācāryā ye de" C "r āryā ye de". — 8. C digharātrañ" BC "anyamanyam
sa". — 9¹. C "jam paçyatu yathā mama" |. — 9². B cvaçru nam āha || C cvaçruram
āha ||. — 10¹. C putri suve nam darçanam ca paçyehi | B "çuve nam darçanam detum
paçyahi" |. — 10². B "kuçodrumo rājā kṛtvā rā" C "drumo rājāsa" BC "çayito" |.

11. BC "chatrañ dhā" B "rā pi atyā pi nai" C "tyā yi nai" BC "kasvake āsa" C "ri-
shito" |. — 12. B "jam paçyavā" BC "sarvam ca pari" shtā chatradhā" B "manase prati"
C "manase pravahitañ" |. — 13. C "cvaçruram āha" ||. — 14. BC çobhanā rājā (C
"jā kuço) çobhanā (B "nā rājā) kumā" B "shā | chatradhā" C "shā chatradhā" BC
"kshiyō e". — 15¹. BC "nyati ya". — 15². C "esha cchatradhā" B "yadi esha cchatradhā"
BC "bhaya cva".

16¹. BC cvaçrume āha ||. — 16². BC "cchatradhā". — 17. C "çilavāñ mahātmā esho
çilavāñ mahādha "yam sarvam sa".

महाबलो एषो शीलवां महाधनो एतस्यानुभावेन वयं सर्वे सुखिता ॥ सा दानि
शयनगता राजानमाह ॥

न नूनं त्वं लभे अन्यं लोकस्त्रिं छत्रधारकं ।
यादृशो ते अयं देव अहिरीको अनोचपो ॥

राजा आह ॥

5

किन्तु रूपेण [262^b] कल्याणि अपि चायं महाबलो ।
महाबलो ति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं महाधनो ।
महाधनो ति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं शूरो सिद्या ॥
स शूरो इति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं सुशीलवान् ।
सुशीलवानिति कृत्वान एषो स्नाकं हि रोचति ॥
किं नु रूपेण कल्याणि अपि चायं महास्वरो ।
एतस्य अनुभावेन वयं सर्वे जीवामथ ॥
सुखमिवो च मे सहायो प्रियो प्राणसमो च मे ।
एतस्य मे विनाभावे उभये पि न भवेमथ ॥

10

15

देवी दानि सर्वो च अन्नःपुरो पद्मसरः प्रेषितुं गता ॥ तत्र राजा प्रकृत्यैव
पद्मसरमोतरित्वा आसति । देवी ओतीर्णमात्रा तेन गृहीता । देवी जानति द-

1. B "gatā ॥ rā". — 3. B na nūtaṁ alabhe" C "naṁ alabhe" BC "chatradhā". —
4. C "riko apatroyo |".

6. BC "balo ti kri". — 7. BC ti kṛtvā esho". — 8. C ki nū rā" BC "peṇa apī" C
"hādha ti kri" B "dbano kri". — 9. B kṛtvāna" C ti kṛtvānaisho "smā" BC "smākam
ro". — 10. C kiṁ nū rā" B "yaṁ suṇuro ti ṇyaṇuro kri" C "yaṁ suṇuro kri".

11. B ṇyaṇuro kri" C kṛtvā cūreti paṇya naisho" BC "sho "smākam ro". — 12. C kiṁ
nū rā" B "lyāṇi apī" C "ḷlavān iti kri" B "vān su". — 13. B suḷavāṇn iti" C ti kṛtvā
e" BC "kam ro". — 14. BC "svaro e". — 15. BC etasyānubhā" C "vena veyam" BC "yaṁ
jivā".

16. B sukham mitrā ca me" C sukham ivā ca me" BC "hāyā ca pri" B "ṇasamā ca
me | C "ṇasamā ca re |". — 17. BC "bhāvo n". — 18¹. B "ni sarvā ca" C "ni sarvān ca
antaḥ padmasaro pre" BC "tuṁ etā |". — 18². BC "pratikṛityo(G "lya) ca pa" B "dma-
sarom o" C "dmasaro ca otari". — 19¹. C devīm otīrṇamātā te" BC "bhā do". —
19². C devīm jānati | uda" BC "hītāni.

कराचसेन गृहीता ति ॥ अन्तःपुरिकाहि पुष्पवृष्टी पि मोचिता ॥ राजा आह ॥

अगमासि देवी उद्यानं वापिपद्मिनिप्रेक्षिका ।
न मे पद्मानि आनेसि न खु ते हं प्रिये प्रियो ॥

देवी आह ॥

5 अगमं देव उद्यानं वापियोदके स्नायितुं ।
पिशाचं अद्दर्शि तव मूर्क्षिता प्रपते मृगं ॥
यो च ते क्त्वं धारेति यो च पद्मवने अमू ।
मन्ये एकना स्त्रिया जाता तादृशमस्य लक्षणं ॥

10 देवी च अपरकालेन अन्तःपुरेण सार्धं आस्रवनं प्रेक्षिका निर्गता ॥ राजा प्र-
कृत्यैव आस्रवनं गत्वा आस्रउद्याने स्थितः ॥ तव तेन देवी अश्रवन्ती गृहीता ॥ देवी
जानति वनराचसेन गृहीता ति । अन्तःपुरिकाहि पुष्पवृष्टि पि मोचिता ॥ राजा
शयनगृहे देवी आह ॥

अगमासि देवि आस्रवनं वर्धमानं निरीक्षिका ।
न मे आस्राणि आनेसि न खु ते हं प्रिये प्रियो ॥

15 देवी आह ॥

अगमं देव आस्रवनं वर्धमानं निरीक्षिका ।
पिशाचं अद्दर्शि तव मूर्क्षिता प्रपते मृगं ॥

1. G "vṛṣhṭi hi mo" B "shṭi hi mo". — 2. B "vā padmaniprekshikā | C "vā padmāniṁ
prekshitā | . — 3. C "ni āsanesi na khu te haṁ priyo priye | . — 5. B āgamā devaṁ
udyānam vā pi codaka snāpituṁ pi" C āgamo de" vāpiyodaka snāpituṁ | .

6. C "caṁ adarṣi tatra" B "ddarṣi | tatra". — 7. C "echatra dhārayati" B "chatraṁ
dhā " bhū ma" C "bhāt || . — 8. C anye ekinā jā" B "ekinā jā" C "driṣaṁ asya". —
9¹. BC deviya(C "yo") para" C "pureṇa āmra " kshitā ni". — 9². B "pratikṛitye cāmra-
vaṇaṁ" C "pratikṛityevaṁ cāmraṇaṁ" B "āmlāittayena sthi" C "mraṁtāyena sthi". —
10¹. B tatrā taṁ de "qvati grī" C "tra tāṁ devi aqveti grī" BC "hītā tu sā". — 10². *Omis*
dans BC.

11¹. B sā antaḥ" C sāntaḥ" BC "vṛṣhṭi hi mo". — 11². C "jā samayenagṛiṣe devīm
āha || . — 13. C "si davim āmravaṇaṁ marddhamācaṁ nirikkāḥ tena āmrāni āne"
B "nirikshitukāmena āmra" C "haṁ priyo priye || .

16. B āgamā de" C āgamo devī ā " rikshikā BC "kā pi". — 17. C "caṁ tatra addarṣi
mū" B "ddarṣi ta".

मन्ये एकिना स्त्रिया जाता यो तव च्छत्रं धारये ।
यो च पद्मवने आसि यो च आस्रवने अभू ॥

हस्तिशाला दानि आदीप्ता । राजा स्वयं कच्छं बन्धित्वा हस्तिनो मुचति ।
असिना बन्धनानि चिन्दति पटलानि वाह्यतोमुखं चिपति ॥

नारायणसंघटनो राजा बलेन हस्तिनः ।
पाणिना गृह्य चिपति हस्तान्मोचिता दीप्तका ॥

5

अन्तःपुरिका राज्ञो वर्षं भाषन्ति । अहो राज्ञो पराक्रमो ति । अन्यतरापि
कुञ्जा राज्ञो वर्षं भाषति ।

सिंहासुपीडो बलवां शोभे सुविपुलो महान् ।
खे चन्द्रो इव आभाति समन्तपरिमण्डलं ॥
चकोरताम्रनयनः कामदेवो व शोभति ।
हस्तिनो मोचये राजा स्थामोपेतो नरर्यमः ॥

10

राजा आह ॥

मद्रिका सु अयं कुञ्जा या राजानं प्रशंसति ।
[१६३] काशिकानि ते वस्त्राणि ददामि चतुरो अहं ॥
महेन्द्रकराजधीता राजानं वृश्च दुःखिता ।
अयं नाम मम भर्ता एवंरूपो ति (शोकित) ॥

15

1. BC anye a° B °nā striyo jā° C °nā striyo jātāh yo tava cchatra dhā° B °chatrañ dhā° BC °raye yo ca°. — 2. B °āsi | yo ca ā° ne abhūh | C °bhūtaḥ ha°. — 3°. BC °ptā rā°. — 3°. C °stinā muñ°. — 4. BC asinā bañdhanā° C °chidanti pa°. — 5. B °sañghatano rā° stinaḥ pā° C °sañghattano ° stino pā°.

6. C °hya kshiyanti no mokshitāḥ āsīptakāto a° B °panti bastinā mokshitā | ālittakāto a°. — 7°. C °krameti°. — 7°. B °rājñā va° C °varṇa bhā°. — 9. BC siñhāsopīḥā ha° C °ṣobhate vi° B °bhe vi° hām mukhañ candro°. — 10. B mukhañ candro va ā° C an-khañ candraiva ābhāshati sa° B °lañ cuko°.

11. C cakolātā° deva ca ṣo° B °devi ca ṣo°. — 12. C °kshato rā° petā nararshabho ॥ . — 14. BC °drikā ca (B °kā da) vayanī kubjā yo rā° C °prasañcati | B °tī kaci°. — 15. C kauṣikāni ca va°.

16. C °rājā drīṇyanti doh°. — 17. BC ayañ mama bha° C °rttā caivañ rūpeti mar-ddakarā° B °po ti madra°.

मद्रकराजधीता आह ॥

न भाषन्तीये कुञ्जाये जिह्वाये अस्ति खेदको ।
सुतीक्ष्णेन शस्त्रेण या राजानं प्रशंसति ॥

कुञ्जा आह ॥

प्रतिवर्जन्ति राजानो बन्धेन च वधेन च ।
तस्मात्स्व वर्णं भाषामि रचं जीवितमात्मनो ॥

देवी आह ॥

न पश्यामि न द्रक्ष्यामि को अर्थो जीवितेन मे ।
अद्वैवाहं गमिष्यामि पुरा प्राणा जहन्ति मे ॥
सा दानि कुपिता देवी मद्रकराजस्य आत्मजा ।
कुञ्जाद्वितीया यानेन स्वकं ज्ञातिकुलं गता ॥

मातापि पुत्रशोकेन तालयष्टीव भया भूष्यां निपतिता ।

सा च साजस्य व दष्टिं च्छिन्ना परशुना यथा ।
एवं मेदिनियं पति पुत्रशोकसमन्विता ॥

15 राजा भार्याशोकदुःखितो गन्तुकामः भार्यामन्वेष्टितुं माता दुःखिता राजानं
कुशं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अहो मम मन्दभाष्याये अर्थो पर्याहतो कुले ।
पंचशतयोजनातो महेन्द्रधीता इहागता ॥
शक्तुमवा जनपदा नित्यं कम्बलप्रावृता ।
लूहमुक्ता लूहकर्मा कथं मार्गं गमिष्यसि ॥

1. G marddakarā. — 2. B "bhāsiyāye ku" C "shiyāye ku" hvāye asicche" B ko ti". —

3. BC tikshṇe "ṇa yo (C "ṇa ca yo ca) rājā". — 5. G "no bandhanena ca bandhanā | .

6. BC tasyāsyā varṇa bhāshāni (C "shyāmi) rakṣe ji". — 8. BC "cyāmi na tā (C "na
ca) kshyā" B "ko rtho jivitatena me | C "jivitona me | . — 9. BC "prāṇāṁ jaha". —

10. BC "pitā duhitā madra" C "tmajāḥ | .

11. C "tīyā jāne" B "gato | . — 12. BC rājānam āmantrayati mātā" C "trasoke" jāyashṭi
ca bhagno || abhū" B "jāyashṭhīva bhagnā abhū". — 13. C sā ca cālasya vāshṭi". —

14. BC evaṁ ceta (B "ceya) siyāṁ vāli (C "li) pu" C "ṇoko sa". — 15. C "jā bhāryāye
sokaduḥ" B "ṇokeduḥ" BC "maḥ || bhā" C "ryyāṁ anyeshi".

17. C aho ma manda" ye anartha paryāhṛitah kalāṁ | B "ryākṛito kalī | . — 18.
BC "cātājātā mahe" B "hāgataḥ | . — 19. C "kambaraprā" B "vṛitā lā". — 20. B lūha-
bhaktā divā karmā kathāṁ" C lūhakarmā divā karmā kathāṁ".

राजा आह ॥

नृत्यगीतवाद्यक्रीडाये चित्तमावाशतेन वा ।
विविधेहि उपायेहि वृत्तिं कल्पेयमात्मनो ॥

राजा भ्रातरं कुशद्रुमं राज्ये स्थापयित्वा अमात्यानि संदिशिष्या

मातरमभिवादयित्वा कृत्वान च प्रदक्षिणं ।
ततो वीणां गृहीत्वान प्राक्रमे उत्तरामुखः ॥

5

सो दानि मद्रकविषयस्य अन्यस्मिं यामे वासोपगतो अन्यतराये वृद्धाये प्रतिशयं
दित्रं । तदहो च तच्च यामे वीणावाद्येन आराधितो । तस्य प्रभूतं खाद्यभोज्यं
दित्रं महन्तं गोपिटकं खञ्जकस्य महती च अलिन्दा भक्तस्य दधिघटकं च नाना-
प्रकाराणि च व्यञ्जनानि ॥ वृद्धाये एतद्भूषि । एष असौ एकमाहारं कृत्वा शुवे 10
गमिष्यति एतं च मम द्वेमासिकं भक्तं भविष्यति । कुशेनापि वृद्धाये आलापं आ-
नयन्नेन तं खञ्जकस्य गोपिटकं एकदुकाये सर्वं खादितं । सा च ओदनस्य महती
अलिन्दा यो अष्टानां वा नवानां वा तण्डुलओदनानां पाको सर्वं भुक्तं । तानि
च व्यञ्जनानि तं दधिकलशं । वृद्धा निराशा ॥

अविधाविधं प्रविशिश्य अन्तको इह आगतो ।

15

पिशाचो मानुषरूपेण यो [263^b] मामिच्छति खादितुं ॥

कुशो आह ॥

सर्वे वसन्ति यामस्मिं ये च कायेन पापका ।

एकरात्रिं वसित्वान शुवे गंसामि अम्बिके ॥

2. B note vādyā C nāte vādyā BC *ḍāye cyaṭamā(B *māpa)gatenā va | . — 3. B
"lpeṭham ā" C "lpeshyam ātmane | . — 4. B mājapratāraṁ ku *taram avādayitvā kṛitvā
ca pra" C *taram avāditvā ca pra".

6. C tato dhiṇāṁ grabhāvāna BC *na parākra*. — 7. C "drakarājāviśayasya anyā-
tarasmiṁ grā *gataḥ anyatarasmiṁ anyatarāye vṛiddhāye praviṣayam". — 8¹. BC *dhito
tasya*. — 8². C *nnaṁ | mahāntaṁ gopitakaṁ svajja *liṇḍā bha *dhiḡgaṭaṁ ca nā BC
"janāni vṛi". — 10². C esho 'sau BC *mishyati || etaṁ C *dvaumā".

11. C *dukārye sarvaṁ*. — 12. C *hatim aliṇḍāṁ asṭā B *hatim aliṇḍā ye asṭā
odaṇānāṁ pā*. — 13. BC *caṁ vṛi". — 15. B *prativeṣikā anta C *praviveṣitā || antako
ihāgato pi iccha B "ihāgato | :

16. B *yo māṁ itthaṇṇim icchati". — 18. B sarve ca santi C sarvo ca santi grāme-
smiṁ B "smiṁ yecche kā BC *yo va pā". — 19. BC *vaṇitvā".

सो दानि एकराचोषितो कन्यकुञ्जं गतः मानाकारमल्लीनो तथा पूर्वे शिल्पिक-
जाती पश्चात् महानसं । राजापि आराधितो यावद्वाञ्छो प्रियो ति कृत्वा अन्तर्पु-
रिकाहि अन्तःपुरं प्रवेशीयति कीडापनको भविष्यति ॥ अन्तःपुरिका पि महेन्द्र-
कक्षापि धीतरो पृष्ठेन वहति । सुदर्शनापि तेन वाहियमानेन असाता वारेति ।

- 5 किं दानि अहं करोमि कस्य वा गरहाम्यहं ।
उच्चासयति मान्दृष्ट्वा समुद्रे राक्षसो यथा ॥
किं दानि अहं करोमि कस्य वा गरहाम्यहं ।
उच्चासयति मान्दृष्ट्वा मृगी भ्रान्ता व लुब्धकं ॥
अनूर्जको येनागतो रात्रिदिवमनुव्रजन् ।
10 गच्छ कुश स्वकं राज्यं नेहामि दुर्वर्णं अहं ॥

राजा आह ॥

अहं सुप्रियो ते स्वामि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
तव कामेहि महन्तं राज्यं पि नाभिप्रार्थये ॥
नाहं गमिष्यामि सुसंवृतोऽहं
15 दिशां न जानामि यतो स्मि आगतो ।
संमूढरूपो विचरामि लोके
मत्तो स्मि कामैः मृगमन्दलोचने ॥

देवी आह ॥

विचेपो तव चित्तस्य यं अनिच्छन्तिमिच्छसि ।
अकामां राज कामेसि नैतत्पण्डितलक्षणं ॥

1. C *tropito kaṁnyakubjaṁ gato mālākaraṁ mūle alli* B *kālam alli* jāti | pa* C *ṇcata mahā* BC *saṁ rā*. — 2. BC *priyeti kri* C *tvā antahpuri* hpurikaṁ praveṣiya kri* B *dāyanako*. — 3. BC *rikālī pi mahē* ro prīṣṭena vāha(C *haya)oti | . — 4. C *amātā vā*. — 5. B *dānahaṁ* C *dānyahaṁ*.

6. C uttrasyaṁti mān dṛiṣṭvā* C *mudrarā*. — 7. B *dānahaṁ* C *dānyahaṁ* BC *romi kasya kasya*. — 8. B uttrasibhyasi mān dṛi* C uttrasyaṁti ca mān dṛiṣṭvā* BC *ntā ca lu*. — 9. B anurjako yo na hato* C anujako na hato* B *divā evam anuvra- janto | C *vrajet | . — 10. BC *kuṣa kuṣa sva* mi duvarṇṇam ahaṁ | .

11. B aṁṅgārāḥ rājāhaṁ su* C aṅgāro rājāhaṁ su*. — 12. BC haṁ sukri(C *kri)yaṁ* C *te suçreṇi* B *me suçreṇi*. — 13. B *mehi samantato rājyaṁ* C *mehi samantato jyaṁ vinā pi pārthivo | B *rthayet | . — 14. B na gami saṁhato ru* C *saṁhato ca di* BC *nāmi | ya* C *to smiṁ āgato B *amin āgato saṁmū*. —

16. B *mūḍharūḍho yo vi* C *mūḍho yo ca vi* B *mī | lo* C *ke mahatto* BC *ito smiṁ kāmāḥ(C *mair) mṛiga* B *loca || C *locanāḥ || . — 19. B *po bodhitā ci* C *po bodhicittesya yaṁ anicchanti icchasi | B *nti icchasi | . — 20. BC akāmaṁ bhaja kāmē*.

कुशो आह ॥

अकामां वा सकामां वा यो नरो जमते प्रियां ।
लाभं तत्र प्रशंसन्ति अलामो तत्र पापको ॥

देवी आह ॥

प्रभोसि स्त्रीसहस्रं पि एकरात्रेण रामितुं ।
एकस्त्रियाये कामेन महद्दुःखं निगच्छसि ॥

5

राजा आह ॥

नेतं दुःखं प्रजानामि यशस्विनी वर्णलाभिनी ।
यं सुचीर्णे ब्रह्मचर्यं त्वं मे भार्या भविष्यसि ॥

देवी आह ॥

धिगस्तु ते ब्रह्मचर्यं अघन्ते भोतु पापकं ।
सुनखी वा शृगाली वा परत्र कामयिष्यसि ॥

10

कुशो आह ॥

मा एवं अवच भद्रे सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
श्रमणा पि हिमे साधु ब्रह्मचर्येण शोभते ॥
ते पि भद्रे सुचीर्णेन इह चीर्णेन शोभते ।
स्वर्गेषु उपपद्यन्ति त्रिदश कामकामिनो ॥
तन्ने भद्रे अहं ब्रूमि सुश्रोणि तनुमध्यमे ।
न ते अन्यो पति अस्ति इति सिंहस्वरो कुशः ॥

15

देवी आह ॥

सचेद सत्यं वचनं नेमित्तानां भविष्यति ।
न ते भार्या भविष्यामि कामं हिन्दाहि खण्डशः ॥

20

2. BC akāmañ vā sakāmañ v°. — 3. B "praveçanti". — 5. C "srañ ti ekañtरे रान्ति".
6. C "mahaduḥkham". — 8. BC etañ duḥ "jāpati(C "tiḥ) ya " ruṇavilobhinta(C
"niñ) | . — 9. B tvañ soci" C tvañ sutirṇaṇñ bra".
11. C adhigantu te bra". — 12. C "khiñ ca cṛigālāñ vā pa " marishyati | . — 15. B
"suçoṇi" C "suçreṇi" BC "me cṛa".
16. C "dre sutirṇeṇa i". — 17. B "ntis trida". — 18. B "hañ krumi suçoṇi" C "
hañ kruhi suçreṇi". — 19. B "te anyā pa" C "kuço" | .
21. C sacaivañ satyavacanañ naimittina bha" B "nañ nemittina bha" BC "shyasi | .
22. B "shyāma kâ" C "shyāma cchandañi ca akhaṇḍaḥ" | .

राजा आह ॥

नाहं केतुं तवेकामि सुत्रोणि तनुमध्यमे ।
अच्छिन्ना येव खं म[१६४]द्रे मम भार्या भविष्यसि ॥
महान्तं च मम राज्यं बहुश्वं बहुपौरुषं ।
अनन्तवज्रप्रदानं बहुआच्छादनभोजनं ॥
सो हं राज्यं च राष्ट्रं च क्षोरयित्वा इहागतः ।
तव कामेहि समन्तराज्यं न अभिप्रार्थये ॥

देवी आह ॥

पायाणे खनसे कूपं कर्णिकारेण कर्णिकां ।
वातं जालेन बन्धेसि अनिच्छन्तीं यमिच्छसि ॥
अकान्तो किं कामयसि ।
गच्छ कुश स्वकं राज्यं आत्मानं किं किलामसि ॥

राजा आह ॥

न एतं किलमर्थं मद्वां ब्रह्मचर्यं इदं मम ।
परच मे तुवं भार्या मद्वां भद्रे भविष्यसि ॥

देवी आह ॥

एतन्तव ब्रह्मचर्यं उपात्तं भोतु पापकं ।
मुनस्वीं वा शृगालीं वा गर्दभीं वाभिप्रार्थये ॥
राजपुत्रो शूरो वीरो युद्धस्मिं अप्रतिपुङ्गवो ।
कुशो ज्यमारुहप्रज्ञो इदं वचनमब्रवीत् ॥

१. BC "cchetum tave" C "sūreṇi" B "ṇoni tanu". — 3. BC acchinā ye ca te bha". — 4. BC "jyaṁ ca bahvaṇabahupan". — 5. C "husaṁpadāṁ ca bahvā".
6. B "jyaṁ ca rāṣṭhiraṁ ca ccho" C "jyaṁ ca rāṣṭhāṁ ca ccho" gato ॥. — 7. C "sa-
manteli rā" BC "jyaṁ nābhi". — 9. C pākhaṇe khaṇase kupaṁ BC "kāro ca ka". —
10. C "anicchintāham icchati" B "nicchantīma icchasi" ॥.
11. C akraṇto kṛantaṁ āyāmi sūreṇi tanumadhyame ॥ B "nto kātāmāyasi gaccha". —
12. BC "rājyaṁ ātmā" B "naṁ kilāmayi" ॥ C "naṁ ca kilāyasi" ॥. — 14. B "lāmārthāṁ
mahyaṁ" C "lāmātha rājyaṁ bra" B "mama pa". — 15. C "me torvo bhāryā mahyaṁ
tvaivaṁ bha" B "hyaṁ bhavi".
17. C evaṁ te bra" B etan te bra" BC "ryaṁ aprāptaṁ bho". — 18. C "gālāṁ vā
garddabhaṁ vābhi" BC "rthaye ॥ kuṇo āhā ॥. — 19. B "cāro yu" C "yuddhesmīṁ vādi-
puṁgavo" B "smiṁ puṁgavo ku". — 20. BC kuṇo sarūḍha su(C "sa)prajño ida va".

गच्छन्तो ते अहं भद्रे सुश्रीणि तनुमध्यमे ।
निगडेहि ते बन्धेयं किन्ते कुर्यु सजातयो ॥

देवी आह ॥

तमेव धर्ममपराध्य यन्ते उत्पादितं पुरा ।
तमेव धर्मं स्मरमाणो त्वं मे बन्धितुमिच्छसि ॥

5

राजा आह ॥

प्रभोमि ते अहं भद्रे बन्धयित्वा प्रजापती ।
येनिच्छन् प्रचारेतुं पिता ते किं करिष्यति ॥
प्रभोमि स्त्रीसहस्रं पि एकरात्रेण रामितुं ।
त्वमेव मे वरं भद्रे शुद्धदन्ति प्रजापति ॥

10

देवी आह ॥

जानामि ते महाराज बलवां त्वं नरयम ।
दुर्वर्णो दुर्दृशो चासि दुःस्वर्णो च महीपति ॥
खूलोष्ठो खूलशिरो च खूलाङ्गो सि महोदरो ।
पश्चितुं त्वां न इच्छामि मा आत्मानं किलामये ॥

15

देवी आह ॥

एते उद्विग्नप्रकारा अट्टाट्टालकखोलका ।
यो वा वहति नागेहि एतं हि वारयन्ति ते ॥

.....
एते शक्तीहि युध्यन्ति तोमरेहि शरेहि च ।
असीहि च सुतीक्ष्णेहि त्वां लभेयं प्रजापति ॥

20

1. C "sugreṇi". — 2. BC "galehi B "nte kurya sajñātayo || C "sajñātaye |. — 3. C "dharmaṃ parā" BC "paridhyāya yan te (C "ya yataṃ) u". — 5. C taṃ dharmā sma "yo yaṃ evamadhrituṃ i" B "yaṃ evaṃ dhikṣhatuṃ icchati |.

7. BC bhavāmi C "patih |. — 8. BC yenicchikaṃ pravāretu pi". — 9. BC prabho (B "bha)smiṃ strisahasresmiṃ e". — 10. C tvaṃ evaṃ me "danti pra" BC "jāpatih |.

11. BC "rshabhah |. — 13. B davarāṇo durdriṇo vāsi nisparṇo ma" C "si nisparṇo si ma" BC "patih |. — 14. C sthūloṣṭho sthūlaṅgīro sthūlāṅgo so ma" B "loṣṭho sthūlaṅgīro sthūlāṅgo se ma" C "darah |. — 15. C "gyitu tvāṃ B "tuṃ tvā na".

17. C "prākāre attatalakashodakā B "attattālākakho". — 18. C yo vahanti nā" B "hanti nā" BC "ete yo vahane yute |. — 20. C ete caktiḥi yu "mareḥi ca careḥi ca |. — 21. C asihī ca su" BC "kshāṇehi hatvā labhe" C "bhaya prajā || pa" BC "patih rā".

राजा दानि महेन्द्रको धीतरं परिभाषति ॥ किं त्वं तादृशं राजानं यस्य प्रति-
राजानः चसन्ति तं ह्योदित्वा इहागता ॥ अथ चाहं सप्तहि राजानेहि उपरुद्धो
तव कृतेन । एषो दानि ते एतेषां सप्तानां राज्ञां सप्त खण्डानि कृत्वा दास्या-
मीति ॥

- 5 सा दानि भीता राजधीता अश्रुकण्ठा रुदन्मुखी ।
वारिपूर्णैहि नेचेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
सचेत् मामस्य घातेभ्यः चचिद्या दूरगामिनो ।
अस्थीनि मे समानेत्वा एकमन्ते दहापये ॥
एकमन्ते दहापेत्वा एलूकं मम कारये ।
10 एलूकं मे करित्वान् कर्णिकारमारोपये ॥
ततो च पुष्पिते सन्ते वसन्तस्त्रिं हिमान्तके ।
ततो मे अश्वे स्मरेयासि एवंवर्णा ममात्मजा ॥
ततो च सो राजपुत्रो युद्धस्मि कोविदो कुशो ।
संरुद्धप्रज्ञानो अस्ति समादाय्य इति स्थिता ॥
15 इमां बन्धित्वान् भागभागं करित्वान् चचिद्या ।
संग्रामं च ददित्वान् ततः चेमं भविष्यति ॥

1. B "shatiñ | . — 2. C "tirājāna trasanti ca tañ echedayitvā ihāgatāḥ | B " eched-
ditvā". — 3. B "ddho kṛi" C "ddho tuvañ kṛi". — 4. B "rājāna sapta kṣa". — 5. BC sā
dāni bhītā rājā dā(C "jā tā)ni ete (B "ni rājā) parigharshayanto(B "ghaparyante) dṛidhā
atītalakhotakā(B "kā |) kuñjarehi va mantre(C "hi ramante)hi ete paṇya prajāpati(C "tīḥ) |
bhītā aṅruka(C "kañ)nythā rudanmukhi(B "khi |) vāripārcṇehi netrebi idañ vacanam
abravit | asinā vā yathā cūṛā(C "ro) yathā te kuṭṭaye ahañ | sacet(C "sarve) tuvañ na
gacchesi kuṇṇa rājaniveṇaṇaṇ | sarve ca rājāno trasanti(C "nti bhītā tatra) nararshabhoh(C
"bhaḥ) | sace(B "cet) tuvañ ācare(C "reyañ) kumārañ priyadarṇaṇaṇ | jātikulīnañ(C
"mañ) kṣa[264]tīriyañ paraseṇāpramarddakañ | kuṇṇasya rūpañ prajāñānañ(C "tañ)
gatāye yamaṇṇasaṇaṇ | tato sā rājadhī".

7. B sacet sañ amba ghātetsuḥ kṣa" C sacet so adya ghātetsuḥ kṣhetriyo dū". —
8. B "ni mānsam āne" C "ni hi samāne" nte dadāpayet | . — 9. C "dadāpe" BC "tvā elu-
kañ" B "kālaye | . — 10. BC elukañ me ka "rṇṇikārontaropayet | .

11. BC "shpitāñ santañ va" C "vasantesmiñ himāraye | B "himānaye | . — 12. C
"smarayāsi evaṇṇivarṇṇa mamā". — 13. B tato ca rājā" C tato sau ca rā "tro yuddhesmiñ
ko" B "yuddhesmi". — 14. B sarūpaprajñāno āsi ādāyam utthito || C sarūpaprajñānoñ
āsi samādāpaya iti sthita | . — 15. C imāñ vañshito ca puṇshpitāñ samantañ smiñ
himānaye | tato me ambe smarayāsi evaṇṇivarṇṇa mamātmajā | tato sau ca rājaputro yu-
ddhesmiñ kovido kuṇṇo | surupaprajñāno āsi samādāya iti sthitaḥ | imāñ vañshitvā ca
bhāgañ" B imāñ ābadhitvā ca bhāga" C "triya na dadi".

16. BC na daditvana tātā kṣhe(C "tato kṣha)mañ bhaviṣyasi | .

ततः च (सा राजपुत्रं) चचियाणी यशस्विनी ।
वेपमानेहि गाचेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
सत्यन्ते प्रतिजानामि राजपुत्र महाबल ।
यदि ते कोचिदपराध्ये आचरे व नराधिपः ॥

कुशो आह ॥

5

अहं पि ते प्रजानामि शुद्धदन्ति प्रजापति ।
यदि ते कदाचिद् भूयो पि आचरेयं इतो परं ॥
ततो प्रजापतीमाता अश्रुकण्ठी रुदन्मुखी ।
वारिपूर्णेहि नेचेहि इदं वचनमब्रवीत् ॥
को नु वेणी वा पाणी वा अथ वा पुनर्पुङ्गवो ।
किंस्व राजकुले जातो किं स्व कुर्वन्तातो मुखं ॥

10

सुदर्शना मातरमाह ॥

न एष वेणी न चण्डालो अथ न पुनः पुङ्गवो ।
पुत्रो इत्थाकुराजस्य तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
मयूरक्रौंचाभिरुतं वादिचध्वनिनिधेवितं ।
चचियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
शंखपाण्डरसंकाशं नारीसंघनिधेवितं ।
चचियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
सुवर्णभाजनप्रत्युप्तं नारीसंघसमाकुलं ।
चचियस्य कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥

15

20

1. C tato ca rājaputra kshatriyaṇi ya" B tataḥ ca kshatriyaṇi ya yaṇa". — 2. BC vepa-
(B"ya)mānili gā". — 3. B saptan te" C satyaṁ te pra" B"balah | . — 4. B yadi te kācid
a" C"te kācid aparādhe ācāre vā na" B"ākāre vā na".

6. BC "patih | . — 7. C"bhōye pi ā". — 8. BC"patimā" C"tā ayaṁ rājaputra
mahābalaḥ | yadi te kācid aparādhe idaṁ vacanam abravīt | tato prajāpatimātā agra"
B"khī vā". — 10. B"veṇo tapā" C"punaḥ pukkaso | B"kkase | .

11. BC kasya rā" B"jāto kasya korvanano mu" C"jāto kasya pūrvamano mu". — 13.
B"lo arthe na punaḥ" C"tha na puṇar pukkaso | . — 14. C"aya na tvaṁ" B"tvaṁ
doso". — 15. B"cāpiru".

16. C katri" B"triyāḥ ca ku" C"sphitaṁ na tvaṁ" B"sphitaṁ na tvaṁ". — 17. C"ni-
sevitaṁ | . — 18. C kshetriyasya ku sphitaṁ na tvaṁ" B"sphitaṁ ta tvaṁ". — 19. C
omet les lignes 19-20 et 1-2 de la page suivante.

षष्टि नगरसहस्राणि स्फीतं राज्यमकण्टकं ।
 चचियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि नागसहस्राणि सुवर्णालंकारभूषिता ।
 सुवर्णच्छदमातंगा इषादन्ता समुन्नताः ॥
 5 आरूढा यामणीयेहि खड्गतोमरपाणिभिः ।
 चचियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि रथसहस्राणि सनन्दिघोषालंकृता ।
 त्रयोसुवहनेमिका द्वीपिचर्मपरिच्छदा ॥
 आरूढा यामणीयेहि चापहस्तेहि वर्मिहि ।
 10 चचियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 षष्टि अश्वसहस्राणि आजानेया हयोत्तमाः ।
 सुवर्णमे[१६५]खलाधरा खलीनरतनामया ॥
 आरूढा यामणीयेहि कशाहस्तेहि वर्मिभिः ।
 चचियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 15 विंश ब्राह्मणसहस्राणि राज्ञो भुञ्जन्ति नित्यकं ।
 दिवा वा यदि वा रात्रौ सदा सत्कृतपूजिता ।
 चचियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥
 कुमारानां शता पंच उपेता मातृपितृतो ।
 चचियस्व कुलं स्फीतं तं त्वं दासो ति मन्यसि ॥

20 राजा दानि गृणोति देवीये जामाता आगतो ति इहैव अन्नःपुरे ति ॥ सो दानि
 भीतो च यं बाहिरं राजेहि भयं भवेया इमं अभ्यन्तरे भयं जातं । कुशो किं करिष्यति ॥

1. B *shashṭīm naga* * *akanythakam* | . — 3. C *shashṭīm nā* * B *shashṭīm nā* * *varṇamā-*
kā * C * *ṛṇākāra* . — 4. C * *ṛṇacchandamātaṅgā* i * *dgatā* | . — 5. B * *grāmaṇiye* * BC
 * *khadgato* * C * *pāṇi* | .

6. C * *sphīṭam* na *tvam* * B * *sphīṭan tam tvam* . — 7. B *shashṭīm ratha* * C *shashṭī*
ratha . — 8. BC *suba* * C * *dvīpidvipicarma* . — 9. B * *grāmaṇiye* * *stehi carmihi* * C
 * *rmibhiḥ* | . — 10. C *kshetri* * *lam sphīṭam* na *tvam* * BC * *nyati* | .

11. C *shashṭīm aṣva* * *ttamo* | . — 12. B * *mekhalodha* * C * *mekharādharo kha* * BC
 * *khalī ca ratanā* . — 13. B * *grāmaṇiye* * *stehi carmihi* | . — 14. B *kshetri* * C * *sphī-*
ṭam na *tvam* * B * *nyati* | . — 15. C *viṃśad brāhma* * BC * *bhuñjati ni* .

16. BC * *trau yadā* . — 17. C * *sphīṭam* na *tvam* . — 18. C * *catām paṭm* . — 19. C
 * *sphīṭam* na *tvam* . — 20. C *rājā ṛṇi* * *gato* ti *ihavām antah* * B * *gato nti* || *ihavam*
antah . — 21. C * *bhīto ca yo vāhi* * B * *bhīto ca yo vāhirahitvā jahi bhayaṃ bhava* *
 BC * *veyā* || i * *taṃ ku* .

21. C * *shyasi* .

किं त्वमुन्नतकृपा व विचित्रचित्ता च भाषसि ।
कीदृशो सो कुशो कस्मादनुपश्लेभय वयं ॥

देवी आह ॥

एष देव अभ्यन्तरतो वैश्रमचन्तरे तिष्ठति ।
आगच्छति राजपुत्रः अभिनिष्क्रम्य तिष्ठति ॥
तस्यासौ वचनं श्रुत्वा भीतो संविप्रमानसो ।
प्रियअनुमतेकांसो कृत्वा अञ्जलिं तिष्ठति ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि नरर्षभ ।
न वयमेवं जानाम सिंहस्वर इहागतः ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि नरर्षभ ।
न वयमेवं जानाम महास्वर इहागतो ॥
त्वं चमाहि महाराज त्वं चमाहि महाराज ।
न वयमेवं जानाम मञ्जुस्वर इहागतो ॥

राजा दानि पुनर्धीतरं परिभाषति ॥ एतत्को कालो मम जामातु आगतस्व
न च त्वं मम निवेदेसि ॥ सो दानि तत्त्वणं शतपाकेहि सहस्रपाकेहि च तैलेहि 15
अभ्यक्षित्वा स्नापितो महारहेहि विलेपनेहि विलिप्तो महारहेहि आच्छादनेहि आ-
च्छादितो आमुक्तमकुटो पंचाङ्गिकेन तूर्येणोपस्थिहीयति ॥ कुशो अमुरं आह ॥

यत्तका ते हस्ती अस्या च सर्वेषां कर्णा पिधीयन्तु ।
मा मम सिंहनादेन स्वकं सैन्यं भविष्यति ॥
चित्रं च अस्या योजेय सुवर्णउच्छ्रितध्वजां ।

1. C * tvaṁ uttamarūpā vi* B * rūpā vā kṣhi*. — 2. C * dṛiṣṭo rājā ku* BC * kuṣo asnā* C
* paçya yathā ॥ — 4. C esho devam abhyantarako vē* B * devam abhya* BC * veṇḍa an-
taratishṭhati | . — 5. C antaraṁ tishṭhati | ā* B agacchantiko rā* C * echantiko rājaputro
a* B * traḥ açi nishkra*.

7. BC priyam anu(C * yaṁ tua) mataṁ ekāṁ* C * kāmṇo kṛi* sṭhato | . — 8. C tvaṁ
kṣhamāhi mārārā* B * rshabhaḥ | . — 9. BC * vayaṁ jānāma mahārāja sīm* C * gata | .
— 10. BC taṁ kṣha* C * ja taṁ kṣha* BC * rshabhaḥ | .

11. B na vayaṁ eva jā* C na vayaṁ eva jā*. — 12. BC taṁ kṣha* C * ja taṁ kṣha*.
— 13. B * vayaṁ eva jā* C * vayaṁ eva jā* gataḥ ॥ — 14. C * gataḥ tatra tvaṁ*
B * ya tatra tvaṁ* C * vedayasi | . — 15. BC * bhyāṅgi(C * ṅge)tvā anā* C * pito mahāra-
hehi lepanehi vili* hehi āchoditaḥ āmu* sṭhihiyati | .

17. C * çvaçuram āha ॥ — 18. C yattakās te asti açvā* B * haṁti açvā* BC * shaṁ in-
dhusiṭṭhena karṇo pidbhyanti inā*. — 19. C * nyaṁ blaṁjishyati | . — 20. BC * praṁ
caraçva* C * yojyetha suvarṇam ucçtri*.

अनेपुरातो निर्यासि राज्ञो महेन्द्रस्य पञ्चतो॥

सो सिंहनादं ननदे शूरो युवस्मिं देवरो ।

सिंहनादं नदित्वान् परितृकृति चक्षिया ॥

ते दानि सप्त चक्षिया जीवयाहं गृह्य शशुरस्य अस्त्रीपिता ॥ ते राजा आह-
 5 नुः ॥ किं करोमीति ॥ कुशो आह ॥ पादेहि मम शशुरं अस्त्रीयथ वृद्धिं च
 करोष ॥ ते दानि पादेहि च महेन्द्रकस्य राज्ञो अभिगता जयवृद्धिं च से कृता ॥
 मद्रकराजा आह ॥ किं करोमि ति ॥ कुशो आह ॥ करिष्यसि [265^b] मम व-
 चनं ॥ शशुरो आह ॥ करिष्यन्ति ॥ अस्मि ते धीतरो सुवर्णसहस्रमण्डितां कृ-
 त्वा एकमेकस्य राज्ञो एकमेकां धीतरं देहि जामातरो भोन्तु । सुखं अनुद्विषं
 10 वसिष्यसीति ॥ राज्ञा महेन्द्रकेन तेषां चक्षियाणां सर्वेषामेकमेका सुवर्णसहस्रप्रति-
 मण्डिता धीता दिन्ना सुवर्णसन्धीव पुत्रपौत्रा ॥ ते दानि स्वकानि राज्यानि वि-
 सर्जिता ॥

गतेषु सप्तराजानेषु शशुरं कुशो आमन्त्रयति ॥ अहमपि गमिष्यामीति ॥ म-
 द्रकराजा आह ॥ पुत्रि सुदर्शने त्वं एवं पराक्रमयुक्तं राजानं शूरं दीर्घदर्शिनं
 15 इत्वाकुपुवं महाबलं महाकुलीनं अरहसे प्रेक्षेन च गौरवेन च उपस्थिहितुं । यं
 नूनाहं सपरिवारो सर्वो च अधिस्थानो संशयातो मोक्षितो ॥ साधूति धीता
 पितुः वचनमश्रोषीत् ॥ राजा दानि महेन्द्रको महता सत्कारेण प्रभूतं रत्नदानं
 दत्त्वा जामातुकस्य सुदर्शनाये च चतुरंगवलकाय संनाहयित्वा विसर्जिता ॥

सो दानि यथेक्षिते जनपदे आवासितो । तत्र पद्मसरे स्नानाय ओकसो ॥

1. C antelipu "ndrakasya" B "ndraka pa" BC "paçyato" . — 2. B "nāda nanade" C
 "nāde nanade çūro yuddhesmiñ içva". — 3. B "dañ nadatvá" C "dañ nādetvāna prati-
 gri" BC "grihñati ksha". — 4. BC "pta kshetri" B "grāmañ gri" C "grāhe grihya çvaçu-
 ra" B "çvaçura". — 4. C "hatsuh" . — 5. B "romi ti" . — 5. B "çvaçurañ" C
 "çvaçurañ".

6. C "dehi mabe" B "gato" jayavuddhi ca so kṛitā || C "gato jayātuvuddhi ca so kṛi-
 to" . — 7. C "rājaç ca āha" . — 7. BC "minti" . — 8. B "çvaçuro" C "çvaçuro".
 — 8. C "kāñ dhītarāñ dehi jāmātaro bho". — 9. BC "anuvignañ" C "vaçishyati iti" |
 B "shyati" . — 10. C "rājño mabe" BC "teshān te ksha" C "ñḍitāñ kṛitvā ekamekasya
 rājño dhītarāñ dinnā" | su BC "pautrañ" .

11. C "jyāni vi" BC "rjītāni". — 13. C "rājeshu sapta rājāneshu". — 13. C "gami-
 shyāmiti" . — 14. B "çāne te evañ pa" C "çāne taivañ pa" jānañ ikshvā" linañ
 aharase premnena ca gaureṇa ca u". — 15. B "hañ ahañ ca sapari" BC "ro satvā ca
 adhi".

16. C "sādhu ti pituh" C "vacanañ ma". — 17. BC "bhūtañ ratnañ (C "tanañ) dā-
 nañ datvā jā" B "çānāye ca" calu". — 19. BC "yathecchito ja".

तेन दानि राज्ञा मणि हस्तेन पिहितो यथापौराणं च रूपं संवृत्तं ततः च सर्वे प्र-
णिपतिता ॥ एवं सहता समुदयेन कुशो राजा देवीये सुदर्शनाय सार्धमन्तःपुरं
प्रविष्टो ॥

एवं पुण्यवतो अर्घा सर्वे भोन्ति प्रदक्षिणाः ।

यथा नाम कुशो भार्याय ज्ञातीहि च समागतो ॥

पूर्वेनिवासं भगवान्पूर्वेजातिमनुस्मरन् ।

जातकमिदमाख्यासि शास्ता भिक्षुणमन्तिके ॥

ते च स्तब्धा ते धातवः तानि आयतनानि च ।

आत्मनो र्थं च भगवानेतमर्थं वियाकरे ॥

अनवराद्यस्त्रिं संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।

कुशो अहं तदा आसि सुदर्शना यशोधरा ॥

माया माता तदा आसि महानाभो महेन्द्रको ।

मारो अन्यतरो राजा एवं धारेथ जातकं ॥

एवमिदमपरिमितं वज्रदुःखं

उच्चनीचचरितं पुराणं ।

विगतज्वरो विगतभयो अशोको

स्वजातकं भाषति भिक्षुसंघमध्ये ॥

भिजू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन कुशो राजा दुर्वर्णो
दुर्वर्णो प्रतिकूलदर्शनो अभूयि ॥ भगवानाह ॥

भूतपूर्वं भिषवः अतीतमध्वानं नगरे कम्पिले पंचालजनपदे दुवे त्रायपतिका
तद्व्याभिरूपा परस्परानुरक्ता भवेन्तुः । ताये इन्द्रिये सादृशं तच्च गृहं निःशब्दकं

1. C te dāni rājñām maṇihasteṣa āpihi " rājñām ca rū" B "rūpa saṁ" B "ttañ | la"
C "ttañ | tato ca te sa" Gītā | . — 2. B "jā deye sa". — 5. BC "thā na me kuṣo bhārtā
jñā" C "gatā | .

6. C "nivāsa bhagavān pūrvejā". — 7. BC "bhikṣusa(C "kṣuṣa)mantike | . —

8. C "ndhās te ca dhātavaḥ tānyāya" B "tānyāyanatanā". — 9. B ātmārtham bha" C
ātmānārtham ca bha" rtham ca vyākare || B "rtham vyākaro | . — 10. C "varāgrestmīm".

11. B kuṣo hañ" C "āsīt | su". — 12. C "tadā āsīt cūddhodana ikṣvākū ca | ma-
hendrakō cākya gopārāḥ māro sapta rājikāl | evam idañ aparimitam evam dhā" B "nāma
mahe". — 14. C "duḥkhitam u" BC "niyacari" B "pañ vi".

16. C vigatabhaya vigatajvaro a" B "aṣokañ sva". — 18. C bhikṣuḥ bhaga" hatsuḥ | . —
18. C "jā duvarṇo dardṛi" tikuḥ ra" bhūmi | . — 20. C "kṣavo a" dhvāne nagarañ
kañpīlye pañcārāja" B "re kañpīlye" C "tikās taru" B "nāhirō" C "sparṣgānu" BC "vetsoḥ | .

21. C tāye indriye sāt" B "striye sodṛi" tra griha niḥcāyakañ" C "grihāṇi niḥcāpakañ"
BC "kañ tādrīcāñ siddhāñ | .

सिद्धं ॥ बुद्धानामनुत्पादे प्रत्येकबुद्धो लोके उत्पद्यन्ति तूष्णीकशोभना सङ्गविषया-
णकल्या । एकमात्मानं दमेति शमेति परिनिर्वायन्ति ॥ ताये स्त्रियाये तच्चा-
हारं सिद्धं ॥ प्रत्येकबुद्धो च तं गृहं प्रविष्टो पिण्डाय तरुणाभिरूपो प्रासादिकेन
ईर्यापथेन ॥ प्रासादिकाभिप्रसन्ना देवमनुष्याः ॥ तस्या स्त्रियाये प्रत्येकबुद्धं दृ-
[266^b]ष्ट्वा प्रसादमुत्पन्नं । ताये तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पिण्डपात्रो च दिप्तो ॥ सो 5
चास्त्रा कुटुम्बिको प्रविष्टो पश्यति तं च प्रत्येकबुद्धं गृहे भार्या च ॥ तस्य दानि
शंका उत्पन्ना । तरुणो यं प्रव्रजितो मा ह्रैव मे कलत्रा ओन्नोकिता भविष्यति ॥
सो ताये भार्याये परुषवाचाये आह ॥ भुक्तपूर्वो ते एषो यथा त्वमेतस्य भोजनं
देसि ॥ सा आह ॥ शान्तं पापं प्रव्रजितो एषो महाभागः अपूर्वो एषो अद्य गृहं
प्रविष्टः प्रसादेन मे एतस्य भिक्षा दिप्ता ॥ ततो सो प्रत्येकबुद्धो तस्य पुरुषस्य अ- 10
कुशलं चित्तोत्पादं ज्ञात्वा अनुग्रहार्थं ततो येन गृहातो हंसराजा विद्य वेहायसं
क्रान्तो ॥ तस्य दानि पुरुषस्य तं प्रत्येकबुद्धं वेहायसगतं दृष्ट्वा प्रसादमुत्पन्नं महा-
भागो अयं ऋषि इति ॥ तेन सा भार्या अनुचमापिता प्रणिधानं च उत्पादितं ।
अन्ये पि मे जाति त्वं भार्या भवेसीति अन्यराष्ट्रं पि गता नान्यस्य वशे वर्तेसि ना-
न्यस्य मम येव त्ति ॥ 15

भगवानाह ॥ स्यात्स्वर्गलु पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन कंपिले नगरे पुरुषो अभूषि येन भार्याये ईर्ष्याप्रकृतेन दुष्टचित्तेन प्रत्येक-
बुद्धो अभ्याचिचितो । कुशो राजा तेन कालेन तेन समयेन कंपिलनगरे सो पुरुषो
अभूषि ॥ अन्या सा भार्या अभूषि । सा सुदर्शना महेन्द्रनाथधीता ॥ तस्य
भिचवः कर्मणो विपाकेन कुशो राजा विरूपो अभूषि ॥ 20

कुशजातकं समाप्तं ॥

1. BC *tpādā pra(C *dān pra)tye* C *buddho lo* dyati tōshṭiṣhaḥo* B *nti tushṭi*.
2^a. B *tmānan dāmeṇti ḥa* C *damenti pari*. — 3^a. BC *yāye taṁ cāhā*. — 3. C *pā-
yas tarūṇā* B *kenā iryā* BC *thēna prā*. — 4^a. B *kābhīḥ pra*. — 4^b. BC *shtvā prāsā
unām tā. — 5^a. C *tāye tatpratye* tro ca dinnā | . — 5^b. BC *cāsyā ku* C *viḥṣiṣṭāḥ |
puḥya* B *ti | taṁ ca* C *bhāryyārtha ca*.

6. C *caṁkīṭā ū* BC *nnā ta*. — 7. C *haivaṁ me ka*. — 8^a. BC *purushāye
ablu*. — 8^b. BC bhuktapōrvā ye(C *rvā te) eto esho(C *shām) yathā* C *demi | . —
9^a. C *jito esho bhāgo apū* viṣṭo prāsā* B *shtāḥ praḥāde*. — 10. B *rtham | tato ye
gri* C *rtham | tato gri*.

12. C *tyekāmbo* hāyasaṁ gutam*. — 13. BC tena so bhā*. — 14. B *rāshṭhrām
pi ga* C *shṭram pitā ga* sya vaḥavarite* BC *riteli | nānyasya(B *nyatra) mama ye
ca (C *mama eva) nti | .

16^a. BC *vo asmākam e* C *lena kālena tena sa* cūshā ablu* BC *shi | yena bhā* B
ryāye irshyā BC *bhayārikshito | . — 18. C *kaṁpille naga*. — 19^a. B anyā so bhā*.
— 19^b. C *kshavo karma*. — 21. C iti cṛimahāvastuavadāno kuḥa*.

- भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवं मारो पापीमां भगवतो दुष्करं चरन्तस्य
पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुवदो अवतारार्थी अवतारं गवेयी अलभमानो निर्विद्य
प्रत्यवक्रान्तो ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मम एषो पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुवदो
अवतारार्थी अवतारं गवेयी अलभन्तो अवतारं निर्विद्य प्रत्यवक्रान्तो ॥ भिचू
5 भगवन्तमाहन्तु ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवो ॥
भूतपूर्वं भिचवः अतीतमध्वानं क्षपभो गवांपतिः गोगणसमनुवदो ॥ तस्य दानि
वृषभस्य वृषणा लंबा शिथिला च सो वृषभो लंबितेहि वृषणेहि गोगणस्य पृष्ठि-
मेन पृष्ठिम् अखति ॥ तर्हि च अरण्यायतने गिरिको [१६७] नाम शृगालः प्रति-
वसति ॥ तेन सो वृषभो दृष्टो गोगणेन सार्धं अखन्तो लम्बेहि वृषणेहि ॥ सो
10 तस्य पृष्ठिमेन पृष्ठिम् वह्निनि वर्षाणि समनुवदो ॥ तस्य अपरो शृगालो वयस्यो ।
तेन सो गिरिको दृष्टो तस्य वृषभस्य पृष्ठिमेन पृष्ठिम् समनुवदो दृष्ट्वा च पुनस्तं गि-
रिकं गाथायै अध्यभाषति ॥

- कति वर्षाणि गिरिक अनुवदो सि गवांपतिं ।
मुहुर्मुहुश्च चससि भीतभीतं च पश्यसि ॥
15 इमे खूला च लम्बा च सुनिवद्धा शिथिला चिमे ।
इमा न पि पतिष्यन्ति ततो ऽभचो भविष्यसि ॥
मयापि समनुवदो दश वर्षाणि पंच च ।
शिथिला व सुवद्धा च नास्ति सानं पततां भयं ॥

1¹. B bhikshu bha° C bhikshur bhaga° hatsuḥ ॥ — 1². C bhagavan māro° BC° sya prishṭimena prishṭimam° B° baddho | ava° C° baddhah avatārārthi avatāraṁ gaveshi | B° shi ॥ ala°. — 3². C enya° BC° sho prishṭimena prishṭimam° sa° ddho | avatārārthi C° rthi avatāraṁ gaveshi | ala°. — 4. C bhikshur bhaga° hatsuḥ | B° nsu kadā°. — 5¹. B kadāpi° C° gavan ॥ — 5². BC° vo bhā°.

6¹. C° kshavo 'ti° B° vaḥ tita° C° naṁ riṣabha bhogavāṁ° B° goganaṁ sama°. — 6². C° ni vṛishatasya° so vṛishā laṁvṛitehi vṛishape° B° so vṛisho laṁbitehi vṛishape° sya prishṭimena prishṭimam° C° nasya prishṭimam° aṇvati | . — 8. C° ariṇyāya° riko ma çri°. — 9¹. B° rdhaṁ aṇvati laṁbehi° C° aṇvati laṁcakehi vṛi°. — 9². BC° sya prishṭimena C° na prishṭimam° bahū C° huṁi°. — 10. C° ro mṛigarājasya te° B° gālā vaya-ayo te°.

11. BC° bhasya prishṭimena prishṭimam°. — 13. C° pati°. — 14. C° muhumu ci- traçācīm bhita° B° rmuhuḥ cit tasasi bhita°. — 15. B° imāṁ sthūlā ca lambā su° C° imāṁ sthūlāṁ ca ravāṁ su° BC° baddho çithilā ca me | .

16. C° imāṁ na pi patatiṣhyanti tato bha° B° nti | tataḥ bha° C° shyati ॥ — 18. C° ati çānaṁ tato bhashaṁ ॥ B° patato bhayaṁ ॥

भगवानाह ॥ स्यात्खलु पुनर्भिषवो युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन वृषभो अभूत् । सो हं वृषभो ऽभूषी ॥ यः गिरिको नाम शृगालो ऽयमेव
मारो अभूषि ॥ तदापि अवतारार्थी अवतारमलभन्तो निर्विघ्नापक्रान्तः ॥

समाप्तं वृषभजातकं ॥

भिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवन्मारो पापीमां न शक्नोति भगवतो वतार- 5
मधिगन्तुं ॥ भगवानाह ॥ न भिषवो एतर्हि एव मारो पापीमां न शक्नोति ममा-
वतारं अधिगन्तुं । अन्यदापि एषो मम न शक्नोति अवतारमधिगन्तुं ॥ भिषू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिषवो ॥ भूतपूर्वं
भिषवो अतीतमध्वानं अनुहिमवन्ते प्रत्युद्देशे वानरो महान्तं वानरयूथं परिह- 10
रति । तर्हि च अनुहिमवन्तप्रत्युद्देशे महन्तो उदकहृदो यत्र वानरयूथं अभीक्ष्णं
पानीयं पायको ओतरति । तत्र च उदकहृदे उदकराचसो प्रतिवसति ॥ यो
तत्रोदकहृदे ओतरति पानीयपायो मृगो वा पक्षी वा वानरो वा मनुष्यो वा तं
तत्रोदकराचसो ओकड्वति ॥ सोऽपि वानरयूथो तमुदहृदं पानीयपायो ओतरति ॥
सोऽदकराचसो दकगतो तानि वानराणि निधायित्वा अदृष्टो तिहि वानरेहि 15
ततो वानरमेकमाकड्वति ॥ एवं सोऽदकराचसो पुनपुनः यं वेत्ति ते वानरा उदक-
पाया ओकस्ता भवन्ति ततो निधायित्वा अदृष्टो ओकड्वति ॥ सो दानि वान-
राधिपतिः यानि वानराणि तत्रोदकहृदे ओकड्वितानि तानि न पश्यति । तस्यैवं
भवति । कर्हि ते वानराणि मा अन्यर्हि गता भवेन्तु ति । समन्ततो लोकेति न च
पश्यति ॥ सोऽपि ततो यूथपतिः तेषां [२६७^b] वानराणां [उदकहृदमोतरन्तानां]

1^a. C "lu bhikshavah yu" B "shmākam evānyah". — 2^a. C "bho abhūshi yo gi". —
2^b. C "yo gi" gāro ayam evaṁ mā". — 3. C tadāpyavatārārthi avatāra "dyāprakrānto" || .
— 4. C iti ṛṣinabāvastuavadāne vṛishabhojātakam samāptam || ० || . — 5^a. C bhikshur
bhaga "hatsu" || B "nsuh ka". — 5^b. C "tham bhagavān mā" gato valā".

6^a. B "āha || anya" (8^b). — 6^b. C "rehi evaṁ māro pā" tāro dhi". — 7^a. C bhikshu
āhaṁsuh | . — 8^a. C "pi bhavagānā". — 8^b. BC "vo bhū". — 8^c. C "dhvāne anu" B
"dhvānam anu" C "tyudege" B "ddegena vānaro" C "ro mahā" | nam yutham vānarayū"
B "haranti" | . — 10. BC tahiṁ ca hi" C "tyupadege mahānto a" hrada tatra vā" yū-
tham abhi "yam pāyo oterati" | B "rati" | so daka".

11^a. B remplace par : so dakarākshaso dakagato nāni vānarāṇi nidhāyitvā adṛiṣṭo
tehi vānarehi | tato vānaram ekadṛiṣo kṛṣṭati | . — 11^b. C so tatro" B tatra ca uda"
C "niyapāyah mṛi" shyo vā tah uda" B "shyo vā tatoda" BC "okṛṣṭati" | . — 13. C "niyam
pāyo". — 14. Omis par B. C "rehi" | tato "m ekasākṛṣṭatiṁ" | . — 15. C "kshaso punar-
punah" BC "pāyo ekasā bhavanti" | tatab(C "to) ni" kṛṣṭati | .

16. BC "ni tatodakahrade okṛṣṭati(B "tāni tāni na pa". — 17. BC "ti ka". —
18^a. C "rāni mā a" BC "anyehi ga" B "vetsu ti sa" C "vetsuh sa". — 19. C "ṛḍito yutha

येन देशेन तं उदकहृदं पानीयपाया ओतरन्ति तत्र ओतरन्तानां उत्तरन्तानां पा-
दानि प्रत्यवेक्षति ओतरन्तानां वर्धन्ति उत्तरन्तानां परिहीयन्ति । तस्य बुद्धि-
त्यन्ना । अत्र एते ओकड्वियन्ति दकराचसेन ततो न पश्चामि एतेषां । अलं
मुखेन स्वयमुदकं पिबितुं ॥ यं च तेन दृष्टा ओकड्वियन्ता तत्रोदके दकराचसेन
5 वानरा आगता ॥ गच्छन् अतो नलवनातो नलप्रान्तानि गृह्णन् येनोदकं पा-
स्यथ । ततः दकराचसो न शस्यति अवकड्वितुं ॥ तेहि गच्छन् नलवनातो स्व-
कस्वका नलप्रान्ता गृहीता दीर्घदीर्घा यथा दूरतो स्थितका उदकं पिबमाना च न
दकराचसः ओकड्वेया ति ॥ यं वेनं उदकपाया गच्छन्ति ततो स्वकस्वकानि
नलान्वादाय ओतरन्ति ततः दूरतो भोन्ता तेन नलेन उदकं पिबन्ति । न शक्नो-
10 ति दकराचसो भूयो वानरभोकड्वितुं ॥

ओतरन्तस्य दृश्यन्ति पादानि उत्तरन्तस्य न ।

नलेन पानं पातव्यं नास्ति जागरतो भयं ॥

भगवानाह ॥ स्थात्स्वन्तु मित्रवो युष्माकमेवमन्यः स तेन कालेन तेन समयेन
यो वानराधिपतिः । अहमेव तदा अभूत् ॥ यो दकराचसो अभूद्यमेव भारो
15 अभूत् ॥ तदापि न शक्नोति स्थावतारमधिगन्तुं ॥

समाप्तं वानरजातकं ॥

ntāni yañi yena deṣena tañ uda BC *niyāpāyo oṭaranti(C *rañti |) tatra* C *ṭṭarantā-
nāñ pādā * tyavekshīti oṭtarantānāñ varddha* BC *hīyanti ta*.

3. B *r unpaññāñ atra* C *tpaṇṇāñ || . — 3¹. BC *okaṭṭiya* C *nti udararā* B *se-
na | ta * tesāñ pa*. — 3². B parā mukhe* C parāñ mukhe*. — 4. BC *dṛiṣṭiyo(C
*shṭo) okaṭṭiyanto(C *nto |) tatro* C *tro udako udakarāksha* BC *tā ḥa*. — 5. BC
*echatha | a * nāto nalaṭṭāni gṛiṇṇathā | yo* B *nodakadāñ yāsyatha | C *kañ paṇṇa-
tha | .

6¹. C tato da* B *ksbase na ṣa* C *kshase na ṣakyañtyavakarttituñ | B *kaṭṭituñ | .
— 6². BC *echiye nalaṭṭāto svakasavakā nīla(C *ni nara)prā* C *ntāni gṛiṇṇo dīrgha*
BC *pibemāna ca ma dakarā * kaṭṭiyāti | . — 8. BC *echanti | tato sva* C *otalañti || tato
dūrāto bhonto te* BC *hanti na*. — 9. B *knoti | da* C *rāso bhū * nara o* BC *ka-
ṭṭituñ.

11. C oṭtarantasya na dṛiṣṭvāni pādāni narena pā* B *ni utarantasya na dṛiṣṭvāni pā-
dāni | . — 12. C narena pāñiñ pātavyaḥ nā* B *lena pāñiñ pātavyaṇ* BC *jāgalato*.
— 13¹. C *śmākam evaṃ ayyāḍ anyañ * B *dhīpatir aham e* C *dhīpar aham e* . —
14¹. BC *m evaṃ tadā*. — 14². C yo uda * so 'bhūḍ ayam evaṇ mā* BC *rō 'bhūt | .
— 15. C *ti sma ava*.

16. B iti ṣṛimahāvastuvadāne vā * kañ samāptam || .

भिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ कथं भगवाननुत्तरायै सम्यक्संबोधये प्रज्ञाविशेषेण
मारस्य विषयातो अतिक्रान्तो ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो एतरहिमेवाहं प्रज्ञा-
विशेषेण स्वस्तिना मारस्य विषयातो अतिक्रान्तो अन्यदापि अहं वानरभूतो सन्तो
प्रज्ञाविशेषेण एतस्य मारस्य विषयातो मूर्धे पादां कृत्वा स्वस्तिना अतिक्रान्तो ॥
भिचू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥

भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं अनुहिमवन्ते वानरो महान्तं वानरयूथं परिहृ-
रति ॥ सो दानि यीष्माणं पश्चिमे मासे तेन वानरयूथेन सार्धं ततो हिमवन्तातो
नानाप्रकाराणि फलानि परिभुञ्जित्वा तृषितो उदकहृदं पानीयपायो आगतो ॥
सो च उदकहृदो अश्वितकूलो नास्ति ओकाशो ओतरितुं नत्थितुं ॥ सो यूथपतिः
तस्य उदकहृदस्य समन्तेन विकाशं मार्गन्तो अनुक्रमन्तो पानीयतृपाये ततः उप- 10
लानां पटां क्षित्वा तर्हि उद[२६८]कहृदे पतितो ॥ तस्य च उदकस्य अभ्यन्तरे
अजगरस्य विलं । तत्र विले महान्तो अजगरो प्रतिवसति ॥ तत्र तस्य प्रतिवस-
न्तस्य अल्पकिमरेण आहारो उत्पद्यति । यो तत्र उदकपायो आगच्छति मृगो वा
पक्षी वा वानरो वा तं सो भक्षयति ॥ तेन सो वानराधिपो तर्हि उदके पतन्तो
दृष्टो । तेन ततो विलातो ग्रीवा निष्कालिता एतं वानरं गृहीष्यामीति । तं वा- 15
नरं गाथायै अध्यभाये ॥

उत्पन्नो पुनरयं भक्ष्यो वानरो वनयोचरो ।

यो यं विलान्ते कूलसिं पानीयं पातुमिच्छति ॥

सो दानि वानराधिपो तर्हि उदके न किञ्चित्प्रतिष्ठां लभति यत्र पादं प्रतिष्ठा-

१^१. C *athā khālu bhikṣur bhaga^१ hatsuḥ* ॥ — १^२. C *bhagavan anu^२ B^३ rāye bodhiye*
pra^४ C^५ rāye saṃmya^६ BC^७ abhikrānto ॥ — १^३. BC *vāham anuttarāye bodhiye prajñā-*
viśeṣeṇa sva^८ C^९ to abhikrānto | anya^{१०} B^{११} sheṇa | e^{१२} C^{१३} to mūrdhānena pā^{१४} BC^{१५} stinā
viśayāto ati^{१६} C^{१७} abhikrānto ॥ — १^{१८}. C *bhikṣu āhatsuḥ* ॥ — १^{१९}. B *kṣavaṣṭi ati^{२०} C^{२१}*
kṣavo ati^{२२}.

६. BC *atita^{२३} C^{२४} vantān vānarayū^{२५}*. — ७. C *māseṇa vānarayū^{२६} vantato nānaprā^{२७} bra-*
de pānī^{२८}. — ९^१. C *brade nīlāmbakulo^{२९} B^{३०} de nirābhakulo^{३१} C^{३२} cho ottari^{३३}*. — ९^३. C *so*
yuthapatis tasya udakahra^{३४} tṛiṣhāto tataḥ^{३५} B^{३६} tṛiṣhāye | tataḥ^{३७} BC^{३८} lānān pataṇ cehitvā
labhiṃ^{३९}.

११. BC *gulasya vi^{४०}*. — १२^१. C *tasya tatra^{४१} BC^{४२} galo pra^{४३}*. — १२^२. B *lpaviṣaleṇa^{४४}*
C^{४५} lpaviṣaleṇa ā^{४६}. — १३. B *echati | mṛi^{४७} BC^{४८} pakṣi vā vāna^{४९}*. — १५^१. C *bilānto grivā*
nishkārito o^{५०} BC^{५१} raṇ grahe^{५२} C^{५३} grīhishyāmi | so ajagaro taṃ vānaraṃ grahe^{५४} C^{५५} grīhī-
shyāmi^{५६}. — १५^२. B *gāthā a^{५७}*.

१७. C *tpane pu^{५८} BC^{५९} bhakṣo vā^{६०}*. — १८. B *biran tu kṛ^{६१} C^{६२} bilan tu kṛ^{६३} labhati^{६४}*. —
१९. B *vānarodhi^{६५} BC^{६६} kiñcin pratishthān^{६७} B^{६८} shīlān^{६९} labhati | ya^{७०} B^{७१} pratishthāpe^{७२} C^{७३}*
krame | B^{७४} krameyaṇ |

पेत्वा उदकातो स्थलं क्रमेय । तस्थेवं भवति । यद्येष अजगरो यीवां पराङ्मुखं परिवर्तये एतस्य एवाजगरस्य मूर्ध्ने पादं कृत्वा यत्नं क्रमेयं ॥ सो दानि अजगरं गाथायै अर्धभाषे ॥

अहमेव न ते भक्ष्यो इमा न पश्यसे पृथू ।

5

यो मामभिमुखं तर्जे यं भाषसि गिरामिमां ॥

तेन दानि अजगरेण येन ते वानरा यूथपतिना उपदर्शिता ततःमुखं से यीवा परिवर्तिता तानि वानराणि द्रष्टुं । समनन्तरं तेन अजगरेण पराङ्मुखी यीवा परिवर्तिता सो च वानराधिपो तस्य अजगरस्य पराङ्मुखस्य मूर्ध्ने पादं कृत्वा ततः उदकातो स्वस्थिना स्थलं प्रक्रान्तो ॥ सो दानि अजगरो तस्य वानरस्य बुद्धिविशेषेण विस्मितो ॥ एतस्य वानरस्य इह उदकहृदे पादस्य प्रतिष्ठानं नास्ति यत्र पादं प्रतिष्ठापेत्वा इतो उदकातो यत्नं प्रक्रमेय । ततो तेन मम एते वानरा उपदर्शिता । तथा एष अतो मुखं परिवर्तयेति मम च यीवा येन एते वानरा तेन परिवृत्ता । एषो च बुद्धिविशेषेण मम एव मूर्ध्ने पादां कृत्वा स्थले प्रक्रान्तो ॥ सो तं वानराधिपतिं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

15

लज्जं च त्वये चिप्रं च निरुद्धं पुनर् चिन्तितं ।

यो मां पराङ्मुखं ज्ञात्वा शूरो वीरो अजायिषा ॥

यस्मिन्ने चतुरो धर्मा वानरेन्द्र यथा तव ।

वीर्यं बुद्धिः स्मृतिः प्रज्ञा सो दुःखमपवर्तति ॥

स्वास्थ्यं पुनः भिषवः युष्माकमेवमस्मादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन अनु-

1. BC "ti yadye". — 2. C "dyeshah ajagalo grivam parānmukhām parivarttayah | eta-sya evam ajagala-sya mu " tvā sthalaṁ". — 4. B "m evam na te bhakshya imām na pa" BC "prithuṁ |". — 5. B so mam a" C yo mam a" B "kham arja yam bhāshesi" C "shasi imām girām |".

6. B "galena ye" C "galena yato te vānarayū" B "rā yotha" BC "ṛcīta | tatah" C "rttito | tani vā " shtuṁ sa" B "rttita | tani " shtuṁ sa". — 7. C samantaram tena ajatṁgale parā-nmukhā gri" B "gare parā" BC "rttita | so" C "galasya pa". — 9. C "galo te " shena vi". — 10. C "de pādasya pratisthānam nāsti | yatra pratisthāpayetvā itah udakāto sthalaṁ prakra" BC "krameyam |".

11. BC tato na mama e" C "vānaro u " ṛcītāh tathā". — 12. C "esho a " varttanta mama ca" B "rttento mama ca" C "ṛcīta e". — 13. C "evam mārddhani pā". — 14. C "dhipaṁ gā" B "dhipatiyam gā". — 15. C laghuṁ ca paryyakshipaṁ ni" B "praṁ ni" C "punaḥ cinti".

16. C "kham dṛṣṭvā cūlo viro ajānetha ya". — 18. C "buddhiṁ smṛtiṁ prajñāḥ so yam duḥkha pravartti |". — 19. C "khalu bhī".

हिमवन्ते वानराधिपो अभूयि । सो हं तेन कालेन तेन समयेन वानराधिपो अभूयि ॥
अन्यः स तव उदकहृदे अजगरो अभूयि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
[268^b] एष भिचवः पापीमां मारो तेन कालेन तेन समयेन तर्हि उदकहृदे अज-
गरो नैवासिको अभूयि ॥ तदापि अहं एतस्य उदकहृदातो बुद्धिविशेषेण मूर्ध्ने
पादं कृत्वा खलमतिक्रान्तः । एतरहि पि अहं एतस्य मारस्य विषयातो बुद्धि- 5
विशेषेणातिक्रान्तः ॥

वानरजातकं समाप्तं ॥

भिचू भगवन्तमाह्वसुः ॥ पञ्च भगवान्कथं पुष्पानां वर्णवादी ॥ भगवानाह ॥
न हि भिचवः एतरहिमेवाहं पुष्पानां वर्णवादी । अन्यदाप्यहं भिचवो पुष्पानां
वर्णवादी ॥ भिचू आह्वसुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि 10
भिचवः ॥ भूतपूर्वं भिचवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशित्रनपदे
अंजनको नाम राजा राज्यं कारयति कृतपुष्पो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो
दानसंविभागशीलो महावन्तो महाकोशो महाबाह्वो । तस्य राज्यं ऋद्धं च
स्तीतं च सुमिचं चाकीर्णजनमनुष्यं च सुखितजनमनुष्यं च ॥ तस्य दानि राज्ञो
अंजनस्य पुत्रो पुष्पवन्तो नाम कुमारो सर्वकालं पुष्पानां वर्णवादी । तस्य दानि 15
कुमारस्य चत्वार अमात्यपुत्रा वयस्या ॥ एको अमात्यपुत्रो वीर्यवन्तो नाम सर्व-
कालं वीर्यस्य व वर्णवादी वीर्यं लोके अनुत्तरं ति ॥ द्वितीयो अमात्यपुत्रो शि-
ष्यवन्तो नाम सर्वकालं शिष्यस्य व वर्णवादी शिष्यं लोके अनुत्तरं ॥ तृतीयो
अमात्यपुत्रो रूपवन्तो नाम रूपस्य वर्णवादी रूपं व लोके अनुत्तरं ॥ चतुर्थो
अमात्यपुत्रो प्रज्ञावन्तो नाम सर्वकालं प्रज्ञाये वर्णवादी प्रज्ञा व लोके अनुत्तरं ॥ 20
ते दानि तेन कुमारेण पुष्पवन्तेन उच्यन्ति ॥ नास्ति पुण्येहि समं पुण्यं लोके अनु-

2^a. C anyo so tatra u " jagalo nāma a". — 3^a. C "shīlavyo | . — 3^b. BC "toḥ e". —
3. C "kshavo māro pāpimān tena kā" B "garā nai". — 4. C "eta uda" BC "tvā visha-
yāte(C "to) aṭha" C "lam abhikrānto | . — 5. C etarahim pi a".

7. C iti cṛtmahāvastuavadāne vānarījā". — 8^a. C aṭha khalu punar bhikṣum āhatsuh |
B "nauḥ pa". — 8^b. C "gavan ka". — 9^a. C na bhikṣhavo etarahim eva". — 10^a. C
bhikṣu āhatsuh || . — 10^b. BC "bhagavān || . — 10^c. B "kshavaḥ bhū" C "kshavo bhū".

11. B "vārāṇaṣī kūṣi" BC "de añjanako" B "yati || kri" BC "hano tasya". — 13. C
"jyam sphāṭam ca subhi" B "cākīrṇājanamanuṣyaṁ ca | sukhi". — 14. BC "ro sarvā-
kālaṁ" B "rṇnavādi ta". — 15. B "tvā ca a" C "putro vayasyo | .

16. B "amātyāpu" C "sarvākā" BC "sya ca va" C "di vīrya lo". — 17. C "sarvākā"
BC "sya ca va" C "rṇnavādi ṭi". — 18. C "sya va varṇa" BC "di rūporām lo". — 19.
C "sarvākā" BC "di prajāyā lo".

21^a. B "nāsti puṇyo hi sa" BC "ttare hi ya".

त्तरं ति । यदि वो जानितुं न शक्यं परराष्ट्रं गच्छाम तत्र ज्ञास्वामः को विशेयति पुष्पवां वीर्यवां शिल्पवां रूपवां प्रज्ञावानिति ॥ ते दानि वाराणसीतो कम्पिलं नगरं गता यावत् ज्ञास्वाम को लोके विशिष्यति पुष्पवां वीर्यवां शिल्पवां रूपवां प्रज्ञावां ॥

- 5 ते दानि कम्पिलतो निर्गम्य गंगायां स्नापनाय गता पश्चन्ति च नदीये गंगाये स्नोतेन महान्तं दारुस्कन्धं ओरुहन्तं ॥ ते दानि अमात्यपुत्राः सो च पुष्पवन्तो राजपुत्रो तं वीर्यवन्तममात्यपुत्रमाहन्तुः ॥ वीर्यवन्तं अत्र त्वया दारुस्क[269]-
धे वीर्यं दर्शयितव्यं यं शक्नोसि इदं दारुस्कन्धं नदीये गंगाये ओरुहन्तं ओक-
कृतुं ॥ ततः सो वीर्यवन्तो तेन दानि महावलस्वाम संजगित्वा तं दारुस्कन्धं
10 नदीये गंगाये ओरुहन्तं स्थले ओककृतं ॥ ते दानि तं प्रत्यवेचन्ति पश्चन्ति च महारहं चन्दनद्रुमं ॥ सो दानि तेन वीर्यवन्तेन अमात्यपुत्रेण गन्धिकानां हस्ते पुराणानां शतसहस्रेण विक्रीतो ॥ तेन तं पुराणानां शतसहस्रमानेत्वा तेषां वय-
स्यकानां दत्तं । तां वयस्यकां गाधाय अध्याभे ॥

वीर्यं लोके प्रशंसन्ति वीर्यं लोके अनुत्तरं ।

- 12 पश्च वीर्यप्रभावेन धनस्कन्धो मे आहतो ॥

ते दानि आहन्तुः ॥ दृष्टं वीर्यस्य फलं । शिल्पवन्तस्य शिल्पफलं पश्चामः ॥
सो दानि शिल्पवन्तो वीणामादाय वयस्यकानां मूलातो निर्धावित्वा अमात्य-
पुत्रेहि च श्रेष्ठिपुत्रेहि च सार्धं वीणाये कुशलेहि वीणां प्रवादितो ॥ तत्र महा-
जनकायो सन्निपतितः चत्तका पि कम्पिले नगरे वीणावाद्येषु शिचिता ते पि सर्वे

1. C yadī vā jā* BC *jānitu na ca* B *rāsthraṃ ga* shyati | pu* C *vīryavān cīlpa-
vān rupavān prajñāvān iti || . — 2. C *gatāḥ yāva jñāsyā* BC *shyati || pu*. — 5. C *snā-
vanāya ga* nti ca nadiye gaṅgāye gotreṇa mahā* B *diye gaṅgāye crotena* C *dāru-
skandhaṃ* .

6. C *nī amātyaputro so ca punya* ryamantam a*. — 7. B *vīryavanta* C *vīryavantaṃ
atn* B *vyaṃ ye caknosi | i* C *vyaṃ | ya ca* kattiṭṭuṃ | B *okattiṭṭuṃ || . — 9. C tato
so vīryavantaṃ te* B *taḥ se vīryavanto* C *diye oruhyā* B *gāye ohyantaṃ* BC *sthalaṃ
okatti(C *ti)tuṃ | . — 10. B *kashanti | paḥya* C *haṃ candranadrumaṃ | .

11. C *ryavantaṃna amā* B *putrena gandhi* areṇa vikrito te* C *kriyato | . —
12. B *tāṃ tāṃ* C *tāṃ gā*. — 13. C *syakānāṃ dattaṃ gā* syakā gā*. — 15.
B *vīryaṃ pra* skandhā me ā* C *skandhāto āhri* .

16¹. B tena dā* BC *nuḥ dri*. — 16². C dṛiḍhaṃ vīryasya yat phalaṃ. — 17. C
cīlpivanto B *nāṃ sthūlato ni* BC *nirddhā(C *niddhā)vivā a* C *tyaputrohi ca cṛe*
BC *creshtiputre* C *sārdha vīṇā* lehi vīṇā pra*. — 18. C *janakāye sannipatitāḥ
yatta* B *kaṃppille* C *kashitāḥ te pi cṛu* titāḥ te* .

श्रुत्वा सन्निपतिता ॥ तेन अमात्यपुत्रेण सार्धं परस्परस्य विसर्धं वीणां वादयन्ति ।
न च कोचिद्विश्रुतोति तस्य अमात्यपुत्रस्य वीणाये अभिमवितुं ॥ अथ खलु अमा-
त्यपुत्रो सो शिल्पवन्तो सर्वेषां वीणावाद्येन विशिष्यति ॥ तेन दानि शिल्पवन्तेन तां
वीणां वादयन्तेन तस्या वीणाये एका तन्त्री क्षिप्त्वा तादृशो एवं च ताये वीणाये
स्वरो निश्चरति । तस्य द्वितीया तन्त्री क्षिप्त्वा तादृशो एवं च वीणाये स्वरो नि- 5
श्चरति । तस्य तृतीया तन्त्री क्षिप्त्वा तादृशो एवं च ताये वीणाये स्वरो निश्चर-
ति । एवमेकमेका षट्पन्तीयो क्षिप्त्वा एका तन्त्री अवशिष्टा । ततस्माये एकाये
तन्त्रीये तादृशो एव स्वरो निश्चरति ॥ सर्वा परिषा तस्य शिल्पवन्तस्य अमात्य-
पुत्रस्य वीणावाद्येन विस्रम्यमापन्ना ॥ तेन दानि प्रभूतं हिरण्यमुवर्णं आच्छादो च
लब्धो । तेन तं हिरण्यमुवर्णं आहरित्वा तेषां वयस्कानां दित्रं । अयं पि मम 10
शिल्पस्य फलं ॥ सो दानि तां वयस्कानां गाथाये अद्यभाये ॥

शिल्पं लोके प्रशंसन्ति शिल्पं लोके अनुत्तरं ।

सुशिक्षितेन वीणायां धनस्कन्धो मे आहृतो ॥

ते दानि आह्वसुः ॥ दृष्टं ह्यस्य शिल्पवन्तस्यापि अमात्यपुत्रस्य शिल्पस्य फलं ।
रूपवन्तस्य पि रूपस्य फलं पश्चामः ॥

सो दानि रूपवन्तो अमात्यपुत्रो ततो वयस्कानां मूलातो निर्धावित्वा [269^b]
अन्तराणवीचीभोक्तो ॥ सो दानि अन्तराण्ये वीचीयं अश्वन्तो अयगणि-
काये दृष्टो प्रासादिको दर्शनीयो अबुद्रावकाशो परमाये शुभाये वर्णपुष्कलताये

1. B "treṇa para " sparddha vi" BG "dayati | . — 2¹. C na ca kvaciṇṇa " bhavatu | .
2². C "khalā so amā " tro nilpa " dyena viṇṇakhyati | B "dyena ṇikahyati | . — 3. C te
dā " lpavantena tān viṇṇā vāda" BG "ntena tasya viṇṇāye e" B "kān tantri" C "echinnāḥ tādrī
"vañ ca tāya viṇṇāye svarā ṇiṇṇa" B "svarāṇi ṇiṇṇa". — 5. B "dvitri tantri" C "dvitriya
tantri echinnāḥ tādrī".

6. C "tīyo tantri echinnāḥ tādrī". — 7¹. BC evam ekamekāṇ evaṇṇa śha" B "śhaṭṭri (7)-
yo echinnāṇ ekā ta" C "shattantriya echinnā | ekā ta " ṇiṇṇāḥ ta". — 7². C tato te pi ekā
B tātas te pi ekā " dṛiṇṇā eva" C "dṛiṇṇā evaṇṇa sva". — 8. C sarve pari " pannaḥ | . —
9. B "hiranyaṇ su " bho te". — 10¹. B "hiranyaṇ su" C "rṇṇaṇ āgacchādo ca labdhāṇ
tañ hiraṇyaṇ suvarṇṇaṇ āha " syakāṇ diṇṇaṇ.

11. C "bhāshye | . — 12. B "nti ṇipam lo a". — 13. B susicchinnena vi" C suvi-
echinnena vi " naskamdhō me āhrītaḥ | B "naskamdhō me ā". — 14¹. B tena dā" BG
"nsoḥ dṛi". — 14². dṛiṇṇaṇ i " tyasya pu". — 15. C so dāni rūpavantasyāpi" B rūpaṇ
tasya pi".

16. B "tyapu tato yasyānāṇ rūpānāṇ mū " ntapavavithiyoka" C "vithim ekasto | . —
17. B "ntarāyaṇaṇ vi" C "ntarāyaṇavithiyaṇ ākaṇṭhako āgra" B "driabho prā" C "dike
darṇa" B "niyo | akshu " nvāgato ta".

- समन्वागतो ॥ तस्मा तच्च दृष्टमात्रे अत्यर्थं प्रेक्षं संजातं । ताये चेटी प्रेषिता ॥
गच्छाहि एतं पुरुषं मम वचनेन शब्दापेहि ॥ सो दानि ताये चेटीये शब्दावितो
आर्यधीता तव आर्यपुत्र पश्चितुकामा ॥ सो दानि ताये चेटीये सार्धं तस्मा अ-
यगणिकाये गृहं प्रविष्टो ॥ अयगणिकाये अमात्यपुत्रो अभिनन्दितो । स्वागत-
5 मार्यपुत्रस्तु इमन्ते गृहमनुत्तरव्यसनं तं कच्छाणं मया सार्धं पंचहि कामगुणेहि
समर्पितो क्रीडाहि रमाहि परिचारेहि ॥ सो ताये अयगणिकाये एकपर्येकेन
उपविशापितो वज्रप्रकारं च अर्थेन लोभितो । तस्य स्नानगृहं प्रवेशित्वा गंधतैलेन
अभ्यंगो दित्रो उदारेहि स्नानचूर्णेहि स्नापितो उदारेहि च आलेपनेहि अनुलेपितो
महारहाणि च काशिकवस्त्राणि परिधापितो ॥ ताये अयगणिकाये सार्धमुपवि-
10 ष्टस्य महारहं भोजनमुपनामितं ॥ सो दानि ताये सार्धं आसन्तो आह ॥ अनु-
कच मे गृहे मम चत्वारो वयस्त्रा आसन्ति तेषां शब्दावित्वा अर्थमात्रा दातव्या
यथा ते न विद्वन्त्येनु ॥ अयगणिकाये वचनमात्रेण शतसहस्रं पुरतो यपितो इम-
न्तेषां वयस्त्रानां देहि ॥ तेन दानि ते वयस्त्रा शब्दाविता । ते दानि ताये
अयगणिकाये गृहमागताः पश्यन्ति रूपवन्तं अमात्यपुत्रं महतीये श्रियाये अयग-
15 णिकाये अंकगतमासन्तं ॥ सो दानि रूपवन्तो तां वयस्त्रां वृद्धा गाथाये अ-
ध्यमाये ॥

रूपं लोके प्रशंसन्ति रूपं लोके अनुत्तरं ।

गणिकाय च अङ्कगतो धनस्कंधो मे आहतो ॥

इमं शतसहस्रं गृह्य च व्ययं करोष्य ॥ ते दानि शतसहस्रं गृह्य स्वकमोहारं ग-
20 ता ॥

1. B "shtamātrā atya" C "shtamātro atya" B "jātaṁ tā". — 1. BC "tiye preshitā ga".
— 2. B "gacchehi o" C "ochāhi | evaṁ pu "cane ṣabdhā". — 3. BC "tra paçyatukāmaḥ
(C "mah |) so dā". — 3. B "shto āgra". — 4. B "ndito svā". — 4. C "svāgata ārya-
putrasya snānagrihaṁ praveçitvā gandhataisena imaṁ te gri "sanaṁ kalyāṇaṁ grihaṁ
mayā sā "rpitā kri "māhi anulepanehi parivārehi | B "ricārāhi | .

6. B "ekaparyake" C "paryākena upaviçayitah | ha" B "rithena lābhi" BC "bhito ta". —
7. B "tailaṁ na atyaṅgo di" C "lena abhyaṅgo di" BC "nno | udārehi snānacū(G "cu)-
rṇṇe" B "snāpito | udārehi ca alepane" C "snāpito udārehi ca anulepito ma" B "lepito |
ma" BC "rihāyito | . — 9. C "sārdha upashtaḥ tasya". — 10. C "sā dā". — 10. B
"vyā || yathā" C "vyā ya yathā te na vibhanyetsuḥ | B "nyetsu | . — 13. C te dā" BC
"bdāvitvā | . — 13. C "graganiganikāye gri" BC "çyantaṁ rā" C "nikāye anūkegata". —
15. C "rūpavantaṁ tām".

18. C "ca āṅgato dhānaskandha ca me hrītaḥ | . — 19. B "sraṁ gaccha vya" C "sraṁ
accha vāyayaṁ karotyatha || . — 19. C "svakam āharagatā | B "gato || .

ते दानि आहन्तुः ॥ दृष्टं रूपवन्तस्यापि अमात्यपुत्रस्य रूपफलं । प्रज्ञावन्त-
स्यापि प्रज्ञाये फलं द्रष्टव्यं ॥

प्रज्ञावन्तोऽपि ततो ओहारातो निर्गम्य अन्तरापणवीथिमोकसो । तत्र पद्मति
श्रेष्ठपुत्रं अयगणिकाये सार्धं विवदन्तं महतो जनकायस्य मध्ये । श्रेष्ठपुत्रेण सा
अयगणिका उक्ता । आगच्छ [२७०] मम अथ रात्रिमुपस्थापनकारि । अहन्ते 5
शतसहस्रं दास्यामि ॥ अयगणिका आह ॥ आर्यपुत्र नास्ति मम अथ रात्रीं चणो
अन्यस्त्राहमव्य रात्रीये गृहीतवेतना । अथ तं उपस्थिहिष्यामः शुभे आर्यपुत्र
आर्यपुत्रस्य सकाशमागमिष्यं ॥ सा दानि तस्य पुरुषस्य तां रात्रिमुपस्थापनकारि
गता ॥ श्रेष्ठपुत्रोऽपि तामेव अयगणिकां संकीयन्तो शयितो ॥ तेन दानि ताये
अयगणिकाये सार्धं स्वप्नान्तरे सर्वरात्रीं यथामिप्रायं क्रीडितं रमितं प्रविचारितं ॥ 10
सा दानि अयगणिका तां रात्रिं तेन पुरुषेण क्रीडित्वा रमित्वा प्रविचारित्वा प्र-
भाताये रात्रीये तस्य श्रेष्ठपुत्रस्य सकाशं गता । एषाहमागता आर्यपुत्रस्य उप-
स्थापनकारिका ॥ श्रेष्ठपुत्रो आह ॥ अद्याहं स्वप्नान्तरे त्वया सार्धं सर्वा रात्रिं
यथामिप्रायं क्रीडितो रमितो परिचारितो गच्छ न मे त्वया कार्यं ॥ यदि आर्य-
पुत्रो मया सार्धं स्वप्नान्तरे सर्वरात्रिं यथामिप्रायं क्रीडितो रमितो प्रविचारितो 15
देहि मे शतसहस्रं ॥ श्रेष्ठी आह ॥ या दानि त्वमन्येन पुरुषेण सार्धं सर्वरात्रि-
माश्रिता किञ्च तवाहं शतसहस्रं दास्यामि ॥ सा आह ॥ आर्यपुत्र स्वयं जल्पसि
यथा सर्वरात्रिं एव त्वया सार्धं स्वप्नान्तरे यथामिप्रायं क्रीडितं रमितं प्रविचा-
रितं दातव्यं आर्यपुत्रेण शतसहस्रं माटकं ॥ तत्र तेषां तं विवादं ॥ महाजनका-

1¹. B "nsul dṛi". — 1². B dṛiṣṭa rūpavānta* C *sṛtām rūpavāntasyā* trasyāpi rō*
B *sya rūpām phalām | . — 3¹. C *jñāvantasyāpi ta* BC *ohārito ni* ntarāyaṇa* B *ṇa-
vithim o* C *vīhi oka* BC *sto tatra pa*. — 3². BC *cyati | śreṣṭhīpu* C *putram agra
BC *dhiye ṣre*. — 4. BC śreṣṭhīpu* C *putraṇa* BC *ktā ā*. — 5¹. BC *sthānakāni
(B *ni |) a*. — 5². C ahaṁ te ca *sraṁ dāsvāni | B *dāsyāpi | .

6¹. C *sti mama adya rātriṁ me gṛi* BC *hitacetanā | . — 7. C adya tvam upa*
mah- | ṣuve āryaputrasya sa*. — 8. C *rātriṁ upasthapanakā nirgatāḥ | B *gatā ṣre*. —
9¹. B śreṣṭhīpu* C śreṣṭhīputrā pi* BC *pi tam evam agra* C *kāṁ sakriḍanto ṣa*. —
9². C *sārdha ova* re sacarātriṁ yathā *yam kṛidi*.

11. C *mitvā parivāritvā prabhā* BC *śreṣṭhīpu*. — 12. B esho ha āryaputro* C esho
ham āgato ārya* *sthānakārītā | . — 13¹. C śreṣṭhīpu*. — 13². B *svapnānta* rito
gukara me trayā kārya | . — 14. C *mito parivārito de*.

16¹. B śreṣṭhī ā* C śreṣṭhī ā*. — 16². B *ni tvām anyo* C *ni tvām anyo* rddhām
sarvām rātriṁ āsitā ki* B *sarvarātriṁ āgṛi*. — 17¹. C *putro aya* B *īpasi | yathā sa*
C *triṁ evam tva* mitam parit*. — 19¹. B *sthān tam vivā* BC *dām me*. — 19².
C *kāye samāgato na ca tam kvacit te* B *tām kvacit te* BC *tām nivindi* B *tām samar-
thā so*.

- यो समागतो न च तं कोचित्तेषां विवादं विच्छिन्दितुं समर्थो ॥ सो तत्र स्थितको
प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो । एतेहि कंपिषेहि नैगमेहि वुचति ॥ जल्प कुमार त्वं पि
यन्ते अत्र प्रतिभायति किं दातव्यं एतेन श्रेष्ठपुत्रेण एतस्मा अयगणिकायै शतसहस्रं
अथ न दातव्यमिति ॥ प्रज्ञावन्तो आह ॥ यथापि श्रेष्ठपुत्रस्य एतायै गणिकायै
5 समागमः आसि तथापि श्रेष्ठपुत्रेण एतायै गणिकायै भाटकं दातव्यं ॥ ते आ-
हन्तु ॥ निर्दिशतु कुमारो यथा दातव्यं ॥ तेन प्रज्ञावन्तेन महन्तो आदर्शमण्ड-
लो आनापितो शतसहस्रं च । श्रेष्ठपुत्रो वुचति । गृह्ण एतं शतसहस्रकं करण्डकं
एतस्य आदर्शमण्डलस्य अभिमुखं धारेहि ॥ श्रेष्ठपुत्रेण तं शतसाहस्रिकं करण्डकं
उत्थिपित्वा एतस्य आदर्शमण्डलस्य अभिमुखं स्थापितं । आगच्छ भद्रे यो इमस्य
10 शतसाहस्रिकस्य करण्डकस्य [270^b] अत्र आदर्शमण्डले प्रतिविम्बं एतं गृह्णाहि ।
एषो ते भाटको ॥ एवं तस्य प्रज्ञावन्तस्य अमात्यपुत्रस्य निर्दिशिते महाजनकायेन
हकारो दिप्तो प्रभूतं च हिरण्यसुवर्णमाच्छादयन्ति ॥ तेन तं हिरण्यसुवर्णं तेषां
वयस्त्रानां दिप्तो ॥ सो तां वयस्त्रां गाथायै अधभाषि ॥

प्रज्ञां लोके प्रशंसन्ति प्रज्ञा लोके अनुत्तरा ।
सुचिन्तितायै प्रज्ञायै धनस्तन्वो मे आहृतो ॥

ते दानि अमात्यपुत्रा आहन्तुः ॥ दृष्टं वीर्यवन्तस्य अमात्यपुत्रस्य वीर्यप्रभावो
शिल्पवन्तस्य शिल्पप्रभावो रूपवन्तस्य रूपप्रभावो प्रज्ञावन्तस्य प्रज्ञाप्रभावो । अ-
धुना कुमारस्य पुण्यवन्तस्य पुण्यप्रभावं पश्येमः ॥

सो दानि पुण्यवन्तो राजपुत्रो तेषां वयस्त्रानां मूलातो निर्धावित्वा येन राज-

1. C tatra* B *sthitaḥ ko pra* tro sã te*. — 2. C sã tehi kaṁ* G so tehi kaṁ*. —
3. BC *çresṭipu* etasya (B *sya a)gra* C *hasram arthaṁ na dātavyaṁ ti || B *sraṁ
arthaṁ dāta*. — 4. B athāpi* B athāpi çresṭipu* māgato āsi | tathā* B *maḥ āci ta-
thā* BC *na etasya gaṇi*. — 5. C *āhatsuh || .

6. B nirvāṇa māro* C *tu māro*. — 7. BC *ntena mahatō ā* C *ṇḍalā ā* sraṁ
çre* B *sraṁ | . — 7. BC çresṭipu*. — 7. BC grihna etaṁ* B *hasraṁkaṁ kalaṇ-
ḍaka etasya ā* C *sraṁ etasya ā*. — 8. BC çresṭipu* C *hasrika ka* BC *raṇḍakaṁ
e(C *ṇḍakasya e)etasya çatasāhasrikasya ukshipitvā tasya āda* pitaṁ ā* — 9. B *çana-
maṇḍa* BC *grihoḍhi || .

11. BC eṣā o bhātako tena ta*. — 11. BC tena ta* C *nirvāṇa* B *dinnā |
prabhū* cchādayanti | C *cchādayati taṁ tena hi*. — 12. C taṁ tena hi* nām dinnāḥ
so*. — 14. BC *jñāṁ loke prasaṁcanti*. — 15. B sucintaye pra* C sucintaṁ ye va pra-
jñā me dhanasakāṁdham ca āhṛitāḥ | B *hṛitā te dā*.

16. C *putro ā*. — 16. B *sṭhāṁ vīryaṁ ca tasya a* C *sṭhāṁ vīryaṁ vāyaṁ tasya
a* BC *ryaprabhāva çilpava* C *jñāprabhāvaḥ adhu*. — 17. C *ntasya prabhāvaṁ paçyē-
maḥ | . — 19 C *nto rājakumāro te* nām nilāto nirddhā* B *ṇḍalā | .

कुलं तेन प्रणतो । सो तच्च राजकुलसमीपे आसति च ॥ अपरेण अमात्यपुत्रेण
दृष्टो । सह दर्शनेन तस्य अमात्यपुत्रस्य पुण्ड्रवन्तस्य राजपुत्रस्य मूले प्रेम्णं निप-
तितं । सो तेन भक्तेन निमन्त्रितो स्वकं गृहं नीतो व्यायामशाले प्रवेशितो ॥
व्यायामं कृत्वा ज्ञानोपनिष्ठा भक्तसज्जमुपविष्टो ॥ तच्च सो राजपुत्रो तेन अमात्य-
पुत्रेण सार्धं तं दिवसमुपस्थितो प्रणीतेन राजाहंणं अन्नपानेन ॥ सो च अमा- 5
त्यपुत्रो राजक्यां यानशालामभिरुहापयित्वा शयायितो । तथे च राज्ञो ब्रह्मद-
त्तस्य धीताये दृष्टो ॥ तस्या एवं भवति । एषो अमात्यपुत्रो आगतः ॥ सा
दानि विज्ञात्वा राजकुलातो निर्धापित्वा निर्गम्य यानशालां प्रविशित्वा तच्च एव
यानमभिरुहित्वा यच्च सो पुण्ड्रवन्तो राजपुत्रो शयितो । जानाति इदानीं मुहूर्तं
पि विबुद्धिष्यति । ततो मया सार्धं रमिष्यति ॥ कुमारो पि खादितपीतो सुखं 10
शयितो । सापि राजधीता कामवितर्कैर्हि विद्यमाना इदानीं विबुद्धिष्यति मुहूर्तं
पि विबुद्धिष्यति इति वज्रकेन राजीविभवाक्रान्ता ओसुप्ता ॥ सा दानि सूर्ये उज्जते
ततो यानातो ओतरित्वा राजकुलं प्रविष्टा अमात्येहि च दृष्टा ॥ तेषामेतद्भूवि ॥
इयं राजधीता यानशालातो ओतरित्वा विनिद्रा राजकुलं प्रविष्टा सा अच
याने केनचित्पुरुषेण सार्धं आसितं भवेया ॥ ते च तथा विचिन्वन्ति पुण्ड्रवन्तो 15
च कुमारो ततः यानातो ओकसो ॥ तेषाममात्यानां एवं भवति । कुतो अयं
[२७१] पुरुषो ति राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य धीतरेण सार्धं अच यानशालायामासितो ॥
सो तेहि अमात्येहि गृहीतो गृह्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपनामितो । अयं महा-
राज पुरुषो राजधीताये सार्धं यानशालायां शयितो ॥ सो पृच्छिष्यति ॥ कथमिदं
ति ॥ सो आह ॥ महाराज अमुकेन अमात्यपुत्रेण गृहे निमन्त्रितो हं खादित- 20

१. B "kule sa" C "kulam samipem asanti ca" . — १. C "drishṭvo sa" B "shṭo sa" . —

३. B "sa te" C "svayam griham nitaḥ vyā" veçaçayito. — ४. C "ḥiptaḥ bha". — ५. C "sārdha tam di" jārarheṇa a". — ५. BC "jakyā yānaçā(B "sā)lam abhi" C "çayito | .

६. B "drishṭo ta" C "drishṭaḥ ta". — ७. B "ti a". — ७. C "gato | B "taḥ sā". — ७. B "çālā praviçitvā | ta" C "tra evaṁ yānaṁ a" B "yatra sā punya" BC "yito jā". —

९. BC "nāti || i" C "dāniṁ muhurtam api hu" B "pi buddhyishya". — १०. BC "ditopi".

११. BC "rājādhitā kāmaki(C "kāmevi)tarke" B "rkehi | vidya" C "idāni vibuddhishya-
to ottarivā vinidrā" B "niṁ vibuddhishyati | muhurtam pi vibuddhishyati iti | bahukena
rātriṁ vibhāvakāmata sūpto | . — १२. B "so dāni sūryo udgate tato jānāto o" vishṭo amā-
tyehi ca drishṭvā te". — १४. B "pravishṭo mā" C "pravishṭaḥ mā". — १५. BC "vicinteti
pu" C "ro tato yā".

१६. B "teshām a" C "teshām amā" BC "ti ku". — १६. C "kulo yaṁ pu" aya dhitaro
sā "lāyām çayito | so pri". — १८. B "hito grihniya rā". — १८. B "yito so pri". —
१९. C "pricchiya" BC "ti ka". — १९. BC "kathedaṁ ti || . — २०. C "rāja muke" BC "di-
to pi" B "pito avikāle nikkāle nikkāçitvā" C "pito avikāle nishkāle nishkāçitvā" sthitaḥ so"
B "sthito so".

पीतो विकाले निष्कासित्वा ओहारं प्रस्थितो । सो तेन विकालदोषेण अत्र यान-
शालायामभिरुहित्वा शयायितो खादितपीतो नाथैव तत्र अन्यो को चि द्वितीयो
विदितो ॥ राज्ञापि धीता पृच्छिता । कथमेतन्ति ॥ ताये पि तु ब्रह्मदत्तस्य
यथामृतं आचिञ्चितं । यथैव जल्पति पुरुषो तथा एव नान्यथा जल्पति ॥ राजा
5 ब्रह्मदत्तो पुण्ड्रवन्तस्य राजकुमारस्य प्रीतो संवृत्तो पश्यति च तं कुमारं प्रासादिकं
दर्शनीयं बुद्धिमत्तं च सुखितं च । तस्य एतदभूषि । न एतेन प्राकृतपुरुषेण
भवितव्यं महाकुलीनेन एतेन कुमारेण भवितव्यं ॥ सो दानि तं कुमारं पृच्छति ॥
कुमार कुतः त्वन्ति ॥ कुमारो आह ॥ वाराणसीतो अंजनस्य काशिराज्ञो
पुत्रो ॥ तस्मापि कंपिन्नस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य सह दर्शनेन पुण्ड्रवन्तस्य कुमारस्य
10 पुत्रप्रेमं निपतितं तस्य च राज्ञो पुत्रो नास्ति । तेन सा धीता सुवर्णसहस्रमण्डितां
कृत्वा महता राजानुभावेन महता राजर्षीयै सर्वस्य अधिष्ठानस्य पुरतो पुण्ड्रव-
न्तस्य कुमारस्य दिव्वा राज्ये च प्रतिष्ठापितो अमात्यानां च नैगमज्ञानपदानां च
राजाह ॥ एषो मे पुत्रो जातो ताव एषो भवे राजा अहं वृद्धो ॥ तेन दानि
पुण्ड्रवन्तेन राज्यप्राप्तेन ते वयस्त्रा शब्दाविता गाथायै अध्यामयि ॥

15 पुण्ड्रं लोके प्रशंसन्ति पुण्ड्रं लोके अनुत्तरं ।
राज्यं च राजकन्या च पुण्ड्रेहि मम आगता ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु पुनर्भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन वीर्यवन्तो नाम अमात्यपुत्रो अभूषि । नेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
एष भिचवो ओणकोटिविंशो तेन कालेन तेन समयेन वीर्यवन्तो अमात्यपुत्रो
20 अभूषि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन शिल्पवन्तो अमात्यपुत्रो अभूषि ।

1. B so te vikā C so me vikā BC "kālo dashe" B "khādati pīto" tra anyā kāci dvi-
tiyo C "khādito pīto nāpyevam tatra anyo kvacid dvi". — 3¹. C rājāno pi dhātāpi pri B
"pṛicchati tā ka". — 3². BC "nti tāye". — 3³. C tāye pituly bra". — 4¹. C yathaiśho
jalpati puruṣaḥ tathā nānyaṁ yathā ja B "evam nānya". — 4². B "cyati | na ca tam
ku *dika darṣa" BC "ddhivanto ca suṣhito ca ta".

6¹. B "shi na e". — 6². B "puṣheṇa bha" BC "kulinena e". — 7. BC "ti kumā". —
8¹. B "māro kulāḥ" C "māro kuto tvaṁ ti ||". — 8². BC "sīto aṁ(C "ajjakasya". —
9. BC "titaṁ | ta *sti te". — 10. C "srapratimāṇḍi" B "ṇḍitā kṛi" C "bhāvena mahatā
rājāriddhiye sa" B "dhiṣṭhāne purvato puṇya" C "shṭhāne pura *nyavandasya kumārasya
dinno rājye" BC "dānām ca rājāhaṁ e".

13¹. C esho me pūtro BC "tro jāto tā(C "jātā)ca esho me rājā(B "rājā a)haṁ". —
13². C "bdāpitā gā" — 15. B "prasamṇanti".

16. C "jakamnyām ca pu". — 17¹. C "khalu bhikṣhavo yu". — 18¹. C "hetor ahaṁ
so bhi". — 19. C "tīvaṁṇo tena kā". — 20. C anyas sa tena kā".

नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एष भिषवः राष्ट्रपालो कुलपुत्रः तेन कालेन तेन
समयेन शिल्पवन्तो अमात्यपुत्रो अभूयि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन [२७१^१]
रूपवन्तो अमात्यपुत्रो अभूयि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषः स भिषवः
सुन्दरनन्दः स्वविरो तेन कालेन तेन समयेन रूपवन्तो अमात्यपुत्रो अभूयि ॥
अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन प्रज्ञावन्तो अमात्यपुत्रो अभूयि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । 5
तत्कस्य हेतोः । एष स भिषवो शारिपुत्रो स्वविरः तेन कालेन तेन समयेन प्रज्ञा-
वन्तो अमात्यपुत्रो अभूयि ॥ अन्यः स तेन कालेन तेन समयेन अञ्जनस्य काशिरा-
ज्ञो पुण्ड्रवन्तो नाम काशिराजपुत्रो अभूयि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
अहं स भिषवः तेन कालेन तेन समयेन अञ्जनस्य काशिराज्ञो पुण्ड्रवन्तो नाम रा-
जपुत्रो अभूयि ॥ तदापि अहं पुण्यानां वर्णवादी । एतरहिं पि अहं पुण्यानां 10
वर्णवादी ॥

समाप्तं पुण्ड्रवन्तजातकं ॥

अपि च भिषवः न एतरहिं एवाहं पुण्यानां वर्णवादी । अन्यदापि अहं पुण्या-
नां वर्णवादी ॥ भिषू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्य-
दापि भिषवः ॥ भूतपूर्वं भिषवो अतीतमध्वानं मिथिलायां राजा विजितावी 15
नाम राज्यं कारयति कृतपुण्यो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो दानसंविभागशीलो ॥
तस्य न किञ्चिदपरित्यक्तं अमणेहि ब्राह्मणेहि कृपणेहि वनीपकेहि । यस्य हस्तिना
अर्थो तस्य हस्तिं देति । यस्याश्वेनार्थो तस्याश्च देति । यस्य रथेनार्थो तस्य रथं
देति । यस्य यादृशेहि यानेहि अर्थो तस्य तादृशानि यानानि देति । यस्य ना-
रीहि अर्थो तस्य सर्वाङ्गकारविभूयितां नारिं देति । यस्य दासीहि अर्थो तस्य 20

१. C esho bhikshavo rá* B *ráshthirapá* C *putro tena ká* lpavanta amá*. — २. C anyo za tena ká* yena rupa* BC *shí nai*. — ३. C *hetor e*. — ३. C esha sa bhi-
kshavo su*. — ५. C anyas sa te*.

६. C *hetor esha*. — ६. C *kshavah ānandasthaviro tena ká* B *cāliputro aha* C
jñāvanta amá. — ७. C anyo sa tena* nāma rājap*. — ९. C esha so bhi* BC *amjakasya*
C *nyavanto rāja* bhūshi | naitad evam drashtavyam | tat kasya hetor aham so bhikshavo
tena kālēna tena samayēna amjakasya kācīrājño punyavanto nāma rājaputro abhūshi | ta-
dāpi*. — १०. C etarasi pi a*.

१२. C || iti cīmahāvastuavadāne punyavanto nāma jātakañ samcāptañ ||. — १३. C a-
thāpi ca bhikshavo naita* ham na punyā* B *rñjavādi ||. — १४. C bhikshu ā*. —
१४. B *gavān ||. — १४. B *kshavo bhū* C *kshavo ati*. — १५. C atitamadvhāne mi*
BC *cilo ta*.

१७. C *craṇaṇehi brā*. — १८. C yasyā c'cvanārthe tasya aṇvam*. — १९. BC yasyā
yādriṇe * rtho tādriṇā*.

दासीयो देति । यस्य दासेहि अर्थो तस्य दासानि देति । यस्य वस्त्रेहि अर्थो तस्य वस्त्राणि देति । यस्य यादृशीहि भाजनेहि अर्थो तस्य तादृशानि भाजनानि देति । यस्य धेनुहि अर्थो तस्य धेनुयो देति । यस्य बलिवर्देहि अर्थो तस्य बलिवर्दं देति । यस्य हिरण्येनार्थो तस्य हिरण्यं देति । यस्य सुवर्णार्थो तस्य सुवर्णं देति । यस्य रूप्येण कार्यं तस्य रूप्यं देति । यस्य यस्य येन येनार्थो तस्य तस्य तं तं देति । न च स किञ्चिदपरित्यज्यं न चास्य अन्यथाभावो भवति ॥ अथ खलु ददन्तो परित्यजन्तो आत्तमनो भवति न च दत्त्वा पश्चादनुत्पद्यति । अथ खलु [३७२] प्रीतिप्रामोदवञ्जलो भवति ॥

सो दानि अतिदानं ददाति कोशानि चीयन्तीति । गणकेहि च महापाचेहि च कुमारामात्येहि च नैगमजानपदेहि च महाजनकायेन च संनिपतित्वान् ततो राज्यतो विप्रवासितो समानो अनुहिमवन्ते महावनपण्डे ॥ तत्र गतो तत्र वनपण्डे आश्रमं मापेत्वा तृणकुटिपर्णकुटीनि कृत्वा वासं कल्पेति ॥ तत्रापि आश्रमे प्रतिवसन्तो मूलानि च पक्षाणि च पुष्पाणि च नानाप्रकाराणि च फलानि संहरित्वा प्रथमं ऋषीणि भोजेति पश्चादात्मनाहारं करोति सर्वकालं धर्मकामः ॥ अथ शक्रो देवानामिन्द्रो राज्ञो जिज्ञासनार्थं वनपण्डमुपसंक्रान्तो दिव्येन वर्णेन अन्तरीचे स्थित्वा वेदेहराजं दानातो विवेचेति ॥ महाराज न एतं दानं पण्डितेहि वर्णितं सर्वकालं दानं पण्डितेहि विगर्हितं ॥ यो दानं ददाति सो दृष्ट एव धर्मे दुःखितो भवति । मनुष्येषु च वित्त्वा नरकेषूपपद्यति । यथा महाराजो एतेन दानेन राज्यतो विप्रवासितो दृष्टधर्मेषु राज्यहीनो दुःखेन संयुक्तो परच पि एतेन दानप्रभावेन नरकेषूपपद्यति ॥ यदि मे महाराज मम न श्रद्धासि यथा

१^१. C "sehi tasya dāsā". — १^२. C "arthas tasya vastrā". — २. C "cehi bhāṁjanāni deti | B "tādṛṣeḥi bhājanāni deti |". — ४^१. C "yasya hiraṇyanārtho" B "tasya hiraṇṇyūṁ". — ५^१. BC "yasya rūpeṇa". — ५^२. C "yasya yasya yēnārthena ta " sya taṁ deti | B "nārthe ta " sya taṁ tan deti |".

६^१. B "tyajyanto ā" C "āntamanā bhavanti na ca" BC "datvā paçcā". — ९^१. BC "koçāni kshiyatīti |". — ९^२. BC "kumārāmātrehi ca nai" C "kāyeḥi ca saṁ " tvāna tato rājāto vi " sito | so dāni rājāto vipravāsito sa" BC "ntena mahāvanasha(C "kha)ṇḍe tatra".

११. C "gataḥ tatra vanakhaṇḍe āçrama mape" B "çrama māpetvā tṛṇakuṭivaraṇa" C "tṛṇakuttiparaṇakuttīni kṛi". — १२. C "me praviçato mā " māṁ ṛishini bhojayati | pa" B "ātmaāhā". — १४. C "ndro rājā ji " rthāṁ vanakhaṇḍa " to vicareti |".

१६. C "ja naitaṁ dā" B "etaṁ dānaṁ paṇḍatehi va" BC "vigahitaṁ ||". — १७. C "dādāmi so" BC "dṛishṭa evaṁ dha" C "bhkhitā bha". — १८^१. C "shu cyavi " dyanti |". — १८^२. BC "vāsito | dṛishṭa" C "kto paratreṇa etena pra" B "dānena prabhā" C "bhāve nara-ke" B "shūpapadyatīshyati |". — २०. B "yadi me mahārāja mama çraddadhāsi | yathā".

इह दानं दत्त्वा परलोके नरकेषूपपद्यसि तमहं महाराजस्य प्रत्यक्षं उपदर्शयिष्य
यच्च दायकदानपतियो उपपद्यन्ति ॥ शक्रेण आदीप्तो संप्रज्वलितो सज्जोतीभूतो
महानरको निर्मितो । तच्च बह्विनि प्राणसहस्राणि संपञ्चमाना संदर्शिता भीष्मस्वरं
क्रन्दमानाः ॥ सो दानि राज्ञो आह ॥ महाराज गच्छ एतान्नरके सत्वानुपपन्नां
क्रन्दन्तां पृच्छाहि केन कर्मण अत्र नरके उपपन्ना इति ॥ राजा तानि निरयिकानि 5
पृच्छति ॥ किं युष्माभिर्मनुष्यभूतेहि पापकर्म कृतं येन भीष्मस्वरं क्रन्दमाना
एदृशानि नरके दुःखानि अनुभवथ ॥ ते दानि निर्मिता आहन्तुः ॥ महाराज
वयं मनुष्यलोके दायकदानपतियो आसी अस्माभिः अमणव्राह्मणेषु कृपणवर्गीप-
केषु च उदाराणि दानानि दिन्नानि विपुलानि विस्तीर्णानि । ते वयं तस्य प्रभावेन
मनुष्येषु चवित्वा इह नरकेषूपपन्ना ॥ राजा आह ॥ न मार्य एवं एतं यथा यूयं 10
ब्रूथ । न हेतु न प्रत्ययो यं दायकदानपतिर्दानं दत्त्वा नरकेषूपपद्ये ॥ अथ
खलु दायकदानपति दानं दत्त्वा दानप्रभावेन कायस्य भेदात्स्वर्गेषूपपद्यन्ति । ते
तच्च [२७२^b] नानाप्रकाराणि दिव्यानि सुखानि अनुभवन्ति । ते देवेषु सुखानि
दिव्यानि अनुभवित्वा आयुषया देवेषु चवित्वा मनुष्येषु आद्वेषु कुलेषूपपद्यन्ति ॥
अपि च कौशिक यदा ते च याचनका मम सकाशातो लब्ध्वाभामा परिपूर्णसंकल्पा 15
प्रतिगच्छन्ति तेन मम उदारो प्रीतिप्रामोद्यो भवति ते च प्रीता भवन्ति । अहं
यदि नरकेषूपपद्यामि ततः उत्सहामि दानं दातुं ॥ एवं शको देवानामिन्द्रो तं
वेदेहराजं जिज्ञासित्वा संराधितो ॥ शोभना महाराज उदारा ते चेतना जिज्ञा-

BC "datvā paralo" C "lokesūpapaditi || tam ahañ" B "dyati || tam ahañ" C "tyaksham
upada" BC "shyañ | yatra" B "nupatiyo".

१. C "dīpta sañ". — ३. BC "bahuni prā °ñi sañyacca" B "rçitā ahrisvarā kra" C "rçi-
tā ° ahiçvarā kañdarpyamāno ||". — ४^१. C "ni tasya tasya rā". — ४^२. BC "kameṇa atra
narake upapannā(C "nno) ti |". — ५. BC "rājāni nai".

६. C "kim asmābhi" hi pāpañ karma kṛitāñ ahrisvarañ kra" B "yena ahrisvarañ kra".
— ७^२. BC "nushyālo ° napatiyo āsi(C "si |) asmā" C "çravapacābhmayeshū kṛipagavan-
pake" B "niyake" BC "rññāni te va". — ९. C "shu cyavi" shūpapannāñ ||. — १०^२. B na
esha evañ" C "naisha evañ".

११^१. C "hetu pra ° kadānapatih dānañ" BC "datvā narake ° dyeyāñ ||". — ११^२. C "ka-
dānapatir dānañ" BC "datvā dānapra" C "dyati |". — १३. C "kahayāya deveshu cyavi". —
१५. C "çika padā yācanakā mama ṇakāsāto labdhā ° pūṛṇaṇ kalpāñ pratigacchanti | te
deveshu" (१३, *suit une répétition correcte jusqu'à १५*) "kā mama çakāçakāsāto labdhālabdhā
paripūṛṇakalpañ pratigacchanti | tena ma" B "cchanti | tena ma" modyo bhavishyati te"
C "modya bhavishyanti te" BC "tena prito bha".

१६. C "dyāmi tañ u". — १७. B "çakreṇa de" BC "indreṇa tañ" B "jati vijñā" C "tvā
mamrā" BC "dhito ço". — १८. BC "çodhanañ(B "nañ |) mahārāja(C "jo) u" B "cetana
vijñā".

सनार्थं महाराजस्य इहागतो ॥ एवमुक्त्वा शक्रो देवानामिन्द्रो ततः वनघण्डातो
नार्हितो चयस्त्रिंशमवने प्रत्यस्थासि ॥

तस्य दानं तर्हि राज्ये मिथिलायां यदुपादाय राजा विप्रवासितो तदुपादाय
देवो न वर्षति दुर्मिचं संवृत्तं चौरैर्हि च प्रतिराजानेहि च उपद्रुतं ॥ तेहि दानि
5 कुमारामात्येहि गणकमहामात्रेहि च नैगमजानपदेहि च तं वनघण्डं गत्वा तं वेदे-
हराजं अनुगमापेत्वा महता राजर्द्धीयं महता राजानुभावेन पुनः मिथिलायां
प्रतिष्ठापितो तदा सुमिचमासि ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु पुनर्मिचवो युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन मिथिलायां विजितावी नाम वेदेहराजा अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं ।
10 तत्कस्य हेतोः । अहं स मिचवः तेन कालेन तेन समयेन मिथिलायां विजितावी
नाम वेदेहराजा अभूषि ॥ तदापि अहं पुष्पानां वर्णवादी एतरहिं पि अहं पु-
ष्पानां वर्णवादी ॥

अभूषि राजा विजितावी वेदेहो मिथिलाधिपः ।

दिशसु विश्रुतो दाने मुक्त्यागो अमत्सरि ॥

15 हस्त्यश्वरथयानं नारीयो च अलंकृता ।

जातकूपं हिरण्यं च न किंचिन्न परित्यजेत् ॥

प्रीतिप्रामोदबज्रलो जनेय सौमनस्यतां ।

दत्त्वा आत्तमनो भोति दत्त्वा च नानुत्पथति ॥

अमणं ब्राह्मणं दृष्ट्वा कृपणमथ वनीपकं ।

20 तर्पितो अन्नपानेन वस्त्रशय्यासनेन च ॥

गणका महामात्रा च कुमारामात्रा च नैगमा ।

अनकायो समागत्वा राज्यातो विप्रवासयेत् ॥

1. B *evam uktrā* (ou "pikā) *ça* * C "m-ukte *ça* * ndro tato vanakhaṇḍāto 'ntarhito tra-
yastriṃśadbhavane" B "rhitō | traya" C "pratyusthāsi | . — 3. C "dāni tabiṃ" B "yām ya
upādāya rā " sito upādāya de" C "sito yadapādāya de". — 4. BC "kumārāmātye" C "tyehi
gaṇakamahāmātyehi ca naigamajanapa" C "vanakhaṇḍam" B "nukshemāpe" C "punar
mithi".

8. C *khat khalu bhikshavaḥ* yu " m evaṃ asyā". — 10¹. C "hetor abhū". — 10². C
"kshavo tena kā " bhūshi na khalvetad evaṃ drashtavyam tadā".

11. C *tadāpyaham* puṇyānām varṇavādī || abhū". — 13. C "thilāyā adhipatiḥ di" B
"paḥ di". — 15. B "thayāna ca nā" C "nam ca nā " kṛitāḥ | B "kṛito | .

16. C "rōpo hi" B "hiraṇyayām" BC "kiṃcid aperi". — 17. B "noyama sau". — 18.
B *danto ā* C "ttamanā bhonti datvā ca" B "datvā ca". — 19. C *çravaṇam* brā". —

20. C *tapito a*".

21. C *ganyakā* " rāmātya ca naigamāḥ | .

सो च विप्रवासितो सन्तो वनषण्डमुपागमि ।
 आश्रमं [२७३^१] मापयित्वान तत्र वासं प्रकल्पये ॥
 तस्मिं च वनषण्डस्मिं संहरित्वा फलाफलं ।
 सन्तर्पयित्वा क्षपयो पद्याद् भुञ्जति आत्मना ॥
 शक्रो दिव्येन वर्णेन राजानमुपसंक्रमे ।
 अन्तरीचे स्निहित्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥
 न पण्डिता प्रशंसन्ति दानं विगर्हितं सदा ।
 एतेन अतिदानेन राज्यातो सि प्रवासितो ॥
 दृष्टधर्मे सि दुःखितो राज्यहीनो सि क्षत्रिय ।
 परलोकं गतो सन्तो नरकं गन्ति पार्थिव ॥
 सचे मम न ग्रहधासि यत्र गच्छति दायको ।
 संदर्शयिष्यं तानुद्ध्वं दायकानानु या गतिः ॥
 सज्योतीभूतं ज्वलितं निरयं शक्रो च निर्मणि ।
 बद्धप्राणसहस्राणि पञ्चमानानि दर्शये ॥
 स्वयं पृच्छ महाराज दह्यमानां इमां प्रजां ।
 केन ते व्यसनं प्राप्ता दुःखां वेदथ वेदनां ॥
 भीष्मस्वरा क्रन्दमाना दुःखां वेदथ वेदनां ।
 एतमर्थं हि पृच्छाहि किं पापं अकरो पुरा ॥

5

10

15

ते कथयन्ति ॥

वयं दानपती आसि मनुष्येषु जनाधिप ।
 बद्ध दानं ददित्वान अनुभोम इदं दुःखं ॥

20

1. C so vipra* B *pravasi* C *nakhaṇḍa*. — 2. C āśrama prāpayi* B *śrama māpayi* C *lpayet |. — 3. BC tasmiṁ vana* C *nakhaṇḍesmiṁ siṁha*. — 4. C *ceśa bhujjati ātmanā | B *janti ā*.

7. BC *vigahitaṁ*. — 8. C *rājyato pīrīvāsito | B *to si nivāsito |. — 9. B *dharma si duḥ* C *dharma rājyato si duḥkhito si ca kshetriyo | B *triye |. — 10. BC *lokaṁ gatā santo* C *kaṁ gaṁsi pā* BC *rthivāṁ |.

11. B na ce mama* C na mayā na cca* BC *echasi dā* C *yakah |. — 12. C *rçayati ca tuhyaṁ dāyikā* BC *ntu yo gatiḥ |. — 13. C *pi yaeca*. — 14. C *hyamānā iyaṁ prajāṁ |.

15. BC *prāptaṁ duḥ* C *khāṁ vedeti vedanāṁ |. — 16. Omis dans C. B abhīvarā krandaṁānāṁ duḥ*. — 17. C *rthaṁ pi pri* karo purāḥ |. — 18. BC *nti va*. — 19. C va dānapatīr āsi manu* BC *dhīpaḥ |.

21. C *dādatvāna anubhoma duḥkham idaṁ |.

राजा कथयति ॥

न एषो अस्ति प्रत्ययो न एतं स्थानं विद्यति ।
यच्च दानपति सन्तो च्युतो गच्छेय दुर्गतिं ॥
मनुष्येषु च्यवित्वान् स्वर्गं गच्छन्ति दायका ।
तच्च अमानुषां चर्हि अनुभोन्ति स्वयंकृतां ॥
कामं पि दुःखं नरकेषु . . .

अनल्परूपमीदृशं . . . ।

. नरेन्द्र

दृष्ट्वा न तं याचनकं प्रभोमि ॥

कथं गिरां वियाहरन्तो दास्यं

संपूर्णसंकल्पमनोरथो स ।

मां प्राप्य प्रीतो कथं प्रतिक्रमेति

सा मे रतिर्भवतु सहस्रनेत्र ॥

न तं भवेद्यं न ददेह दानं

अहरहं व पूरये तर्पये हं ।

परायणं अहं स कल्पवृक्षो

. पर्णफलोपपेतो ॥

न मे मनो कुप्यति याचितस्व

दत्त्वा न सोचामि नानुत्पश्यामि ।

न तं उपश्रुतं यन्न प्रयच्छे

यं च श्रुतं चिप्रमुपानयामि ॥

.

1. BC "ti naisho". — 2. BC naisho sti paryāyo" B "yo noitām" C "yo sthāna vi". —

3. B "patī santo". — 4. BC "cchati dā". — 5. C "nushīm pi".

6. BC "keshu analparūpam i(C "lpañ ca rūpañ)drīṣaṁ | sanamudre lokena(B "dre rākarāṇaṁ) narendrañ dṛishṭvā". — 8. BC dṛishṭvā ca tāñ yā "kañ prabho | . —

10. BC "rām vyāharantañ dāsyā sañpō" B "pūrṇaṁ sañka "rathām sa mām" C "ra-
thām | sa mām".

12. BC "pratikramanti sā(C "so) me ra" C "netro na tāñ". — 14. C "bhaveyañ yan
na dade" BC "nañ aharaha iva pūraye | tarpaye hañ | parā".

16. BC parāyaṇa ahañ sañkalpavṛiddho vā triṇapalla(C "lāva)phalo pi vā na me". —

18. B "pyati | yāci" BC "datvā na socāmi na tapyā(B "pyo)mi | (C "mi). — 20. C tañ
tam upa" B tan tāñ upa" BC "pacruṇiya yan na" C "prayacchaye yañ" BC "pram upa-
nayā" B "yāmi eva".

एकचणे सर्वमनोरथा मे
पूर्णा मङ्गलं संजितो च स तत्त्वं ।
सप्ताहं पर्यंके सुखोपविष्टो
स्थितः मुनि शैल इवाप्रकण्यो ॥

सप्तमे दिवसे नाथो निर्यतो ब्याहरे विरां ।
लोकधातुसहस्राणि विज्ञपेन्तो महामुनिः ॥
सुखो विपाको पुष्पानां अभिप्रायश्च अर्धति
चिप्रं च परमां शान्तिं निर्वृत्तिं चाधिगच्छति ॥

समाप्तं विजिताविस्त्रं वेदेहराज्ञो ज्ञातकं ॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिं समये भगवतो शिष्यो आयुष्मानानन्दो मगधेषु चारिकां 10
[१७३^b] चरमाणो महता भिचुसंघेन सार्धं पंचहिं भिचुश्रुतेहि येन मगधानां राज-
गृहं नगरं तदवसारि तदनुप्राप्तः तत्रैव विहरति वेणुवने कलन्दकनिवापे ॥ तेन
खलु पुनः समयेन आयुष्मतो आनन्दस्य त्रिंशं सार्धविहारिका शिष्यां प्रत्याख्याय
दीर्घस्यमाविष्कृत्वा हीनायावर्तन्ति कामेहि ॥ अत्रोपी आयुष्मां महाकाशपो
आयुष्मतो आनन्दस्य त्रिंशं सार्धविहारिका शिष्यां प्रत्याख्याय दीर्घस्यमाविष्कृत्वा 15
हीनायावर्तप्रवृत्ता कामेहि ॥ अथ खल्वायुष्माहकाशपो येनायुष्मानानन्दस्ते-
नोपसंक्रमित्वा आयुष्मता आनन्देन सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सा-
रायणीयां कथां वीतिसारयित्वा एकान्ते निषीदि । एकान्तनिषण्णो आयुष्मां म-
हाकाशपो आनन्दमेतदवोचत् ॥ पृच्छेम वयमायुष्मन्तमानन्दं किंचिदेव प्रदेशं

1. B evaksha C "pūṇṇo vayanṁ sāji" B "eṇṇā vayasāji" BC "sa tathā sapṭā". — 3. BC "khopravasiṭṭo" B "ni maṇḍa ivā" C "sthito muni māura icāprakaṇṇyo" | . — 5. B "se nā-
the nirga".

6. B "dhātūsaha" jñapyanto". — 7. BC "pākāṇyā" eṇa rishyati | . — 9. C || itū cū-
mahāvastuavadāne vijitāvi vaideharājño jātakaṇṁ samāptaṇṁ || . — 10. B "cūṭṭaṇṁ eka"
M "kasmin samaye" B "samaya hha" M "bhagavān rājagrihaṇṁ nagaraṇṁ tad avasāri tad a-
nuprāptaḥ || tatraiva viharati || bhagavato cishyā āyushmānando" ṇo mahatā bhikkhusatehi
yena * prāpto tatra evaṇṁ viharati sma || tatra veṇu" B "ti | veṇuvane kalakani" M "kalap-
ḍakani".

12. B "yena āshma" M "triṇṣat sārddhaṇṁvihārikā cishyāṇṁ pra" BM "khyāya cīkshā-
dan" M "iyam āmishkṛi" BM "hināyaṇṁ va" B "rtanti | kāmehi a". — 14. B "shī |
āyushmantāṇṁ ma" M aśroshid āyushmān ma "shmento ānanda" B "shmantāṇṁ ānanda"
M "triṇṣat sārddhaṇṁvi" khyāya daurbhalaṇṁ ā" BM "hina(B "nāya)varitaprasvṛitti kāmehi || .

16. M "po āyushmān ānando nopa" dayitvā cālāpaniyāṇṁ kathāṇṁ vīthiḍāra" B "dayitvā
sarāpaniyāṇṁ kathāṇṁ vīthiḍāra" BM "shidi a". — 18. BM "sharṇṇo ā" M "yushmān mahā".
— 19. M "cid evaṇṁ pra" BC "sacet me āyu" B "karonti pra".

सचेत्तो आयुष्मानानन्दो वकाशं करोति प्रज्ञव्याकरणाये ॥ एवमुक्त आयुष्मानान-
नन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपं एतद्वोचत् ॥ पृच्छायुष्मं काशप यदाकांचसि श्रुत्वा
प्रवेदयिष्यामि ॥

- एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाशपः आयुष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ सचेद्रूमन्थसि
5 आयुष्मानानन्द कति अर्धवशां संपञ्चमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आव-
काणां गणभोजनं प्रतिचिप्लं चिकभोजनं च अनुज्ञातं ॥ एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो
आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ दूरतो खलु वयं आयुष्मान्महाकाशप आ-
गच्छेम आयुष्मन्तो येन महाकाशप एतमर्थं परिपृच्छनाय ॥ साधु पुनरायुष्मतो
एव महाकाशपस्य एषो अर्थो प्रतिभायतु ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाशपो आ-
10 युष्मन्तमानन्दमेतद्वोचत् ॥ द्वे आयुष्मानानन्द अर्धवशां संपञ्चमानेन तथागते-
नार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं च प्रतिचिप्लं चिकभोजनं च अनु-
ज्ञातं ॥ कतमे द्वे । यावदेव कुलानां च रक्षायै गुप्तीये फासुविहारायै पापानां
च पक्षपरिच्छेदायै मा पापा अभिषेण गणं बन्धित्वा संघे कलहमण्डनवियहवि-
वादं अधिकरणं कौकृत्यं उत्पादेन्सुः ॥ इमे खन्त्यायुष्मानानन्द द्वे अर्धवशां संप-
15 ञ्चमानेन तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन आवकाणां गणभोजनं च प्रतिचिप्लं चिक-
भोज[२७४]नं च अनुज्ञातं ॥ सो त्वं आयुष्मानानन्द इमायै पर्षायै नवायै दहरायै
तरुणायै इन्द्रियेष्वगुप्तद्वारायै भोजने अमाचक्षातायै पूर्वराचापरराचं जागरि-
कायोगमननुयुक्तायै अगौरवायै सन्नद्धचारिषु स्वविरेषु नवकेषु मध्यमेषु कुलेषु
चारिकां चरसि शस्त्रघातं विय मन्ये करोन्तो नायं कुमारको मावमाज्ञासि ॥
20 एवमुक्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतद्वोचत् ॥ अपि हि मे आ-

1. M "kte ānandar āyushmantān e" cat sace" (1. 4). — 2. B "yushmān kācya". —
4. B "paḥ āyushmantān ā". — 4. BM "ced anyasi" B "yushmān ā" BM "nando kali"
M "thāgatānā" B "tā saṁmya" M "cāvakānā gaṇa" BM "ptaṁ tika(M "ko)bho" M "jñātān
ca | .

7. B "yaṁ āyushmān ma" M "yaṁ āyushmā kācya pa āyushmantān yena" B "shmantān
yena" ḥyapaṁ e" M "ḥyapaṁ yeta" pīcehatāye | . — 8. BM "shmantō evaṁ ma". —
10. BM "āyushmān ānanda(M "odo) a" M "rthavaṣā saṁ" B "tā saṁmya" M "tribhoja-
nān cānu".

13. B "dve yā". — 13. B "yācad e" M "yāvad evaṁ ku" BM "lānātū ca lakshāye gupti(M
"pti)ye cchāsu" BM "mā pāpā amī" M "gho karabha" B "ḡḡalavigra" M "grahaviśhādaṁ" BM
"detsuḥ || . — 14. BM "yushmān ā" M "rthavaṣā saṁ" thāgatārha" B "rhatā saṁmya"
M "kānām gaṇabhojanān ca pravikāsi" B "trikabhojanān a".

16. BM "so tān āyushmān ā" M "rshāye(?)tāye da" ḡāye dri(?)driyeshva" B "ndriyeshu
gu" M "athamātra" B "trajñātā" BM "yogam anu" M "madhyeme" B "carasi saḥyagbhā" M
ghātān vi" roto nā". — 20. BM "ndo āyushmantān mahā" M "si vi poritāni jā" BM
ni || atha" M "ca punar me ā" BM "yushman ma" M "ḥyapaḥ ku" ritavya manyasi | .

युष्मन्महाकाशप शिरसि पि पलितानि जातानि अथ च मे पुनः आयुष्मान्महा-
काशपो कुमारवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥ द्वितीयकं तृतीयकं पि आयुष्मां
महाकाशपो आयुष्मन्तं आनन्दमेतदवोचत् ॥ तथा त्वमायुष्मानानन्द इमाये
परिषाये इन्द्रियेष्वगुप्तद्वाराये भोजने अमाचक्षाताये पूर्वरात्रापररात्रं जागरि-
कायोगमननुयुक्ताये अगौरवाये सप्रसन्नचारीहि खविरेहि नवकेहि मध्यमेहि कुलेहि 5
चारिकां चरसि शस्यघातं विय मन्ये करोन्तो न चाहं कुमारको माचमाज्ञासीत् ॥
द्वितीयकं तृतीयकं पि आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतदवोचत् ॥
अपि हि मे आयुष्मन्महाकाशप शिरसि पलितानि जातानि अथ च पुनर्मे महा-
काशपो यावत्तृतीयकं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥

तेन खलु पुनः समयेन खूलनन्दा भिचुणी आयुष्मतः आनन्दस्व अनतिदूरे 10
स्थिता अमूषि ॥ अथ खलु खूलनन्दा भिचुणी आयुष्मन्तं महाकाशपमेतदवो-
चत् ॥ किं पुनरार्यमहाकाशपो अन्यतीर्थिकपूर्वा समानो आर्यमानन्दं वेदेहमुनिं
भगवतो उपस्थायकं भगवतः सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं धर्माणां प्रतियहेतारं
यावत्तृतीयकं पि कुमारवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्महा-
काशपो आयुष्मन्तं आनन्दमेतदवोचत् ॥ सा हि नूनायं आयुष्मानानन्द भगिनी 15
अस्मरमाणरूपा भाषति । किं पुनः आर्यो महाकाशपो अन्यतीर्थिकपूर्वा समानो
आर्यमानन्दं वेदेहकमुनिं भगवतो उपस्थायकं भगवतो सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं
धर्माणां प्रतियहेतारं यावत्तृतीयकं पि कुमारकवादेन समुदाचरितव्यं मन्यति ॥
एवमु[२७⁴]क्ते आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाशपमेतदवोचत् ॥ चम आ-
युष्मन्त महाकाशप वालो मातृयामो अव्यक्तो अकुशलो अचेचञ्चो ॥ एवं यावत्तृ- 20
तीयं पि आयुष्मान्महाकाशपो आयुष्मन्तमानन्दमेतदुवाच ॥ सा हि नूनायमा-

१. B *dvitīyakatṛi*. — 3. BM *“yushmān ā”* B *“māye indri”* M *“jāgarikāyo”* BM *“gam anuyu”* hmaçāthi(M *“riḥhi”* sthaviṛāya nava(M *“vame”*)ke *“kāu carati sasya”* M *“ghāṭaṁ viya manyaṁ karo”* haṁ kumāro mātṛajñānāsīt | B *“kumārakā mātṛam ajñāsīt |*

7. B *dvitīyatrī* M *“pi āyushmānando ā”* çyapaṁm e. — 8. BM *“yushmān ma”* M *“ci- raṁsi paritāni jā”* B *“jātāni || aṭha”* M *“ni || ava punar me āyushmān mahā”* BM *“manyeti ||* . — 10. B *“sthūlāna”* BM *“bhikṣhūṇi”* M *“śmatō ā”* nabhidūte sthi.

11. BM *“bhikṣhūṇi”*. — 12. B *“punar ārya”* M *“çyapa anyā”* nīṁ bhagavato santi- kāmva *“rmāpā pra”* BM *“hetvāraṁ”* M *“yāvattṛiṇi”* B *“vyaṁ anyeti ||”* M *“manyeti ||* . — 14. M *“m ukto ā”*. — 15. BM *“nūnaṁ yaṁ āyushmān ā”* ramāpāṇi(B *“nāṁ”*) rūpāṁ bhā.

16. M *“punar āryama”* BM *“pūrve sa”* M *“ryānāṁdaṁ vaidehamu”* grabhsvā nāṁ yā B *“hetvāraṁ yā”* kaṁ pi āyakaṁ kumāreka M *“rakāvadema”*. — 19. M *“nandar āyu”*. — 19. M *“yushmān ma”* mātugrā BM *“çalo akṣhatrajño e”*. — 20. M *“yāva- trīṇiyakaṁ pi”* çyapaḥ ā.

21. BM *sā hi nu*(M *“nū”)naṁ yaṁ āyushmān ā”* ramānarā.

युष्मानानन्द भगिनी अक्षरमाणरूपा एवमाह । किं पुनरर्थी महाकाश्रपो
आर्यानन्दं वेदेहमुनिं भगवतो उपस्थायकं भगवतो सन्तिकावचरं भगवतो संमुखं
धर्माणां प्रतिग्रहेतारं संमुखा येव यावतृतीयं पि कुमारकवादेन समुदाचरितकं
मन्यति ॥ तृतीयकं पि आयुष्मानानन्दो आयुष्मन्तं महाकाश्रपमेतदुवाच ॥ त्वम

5 आयुष्मन्महाकाश्रप वालो मातृयामो अव्यक्तो अकुशलो अचेचज्जो ॥

एवमुक्ते आयुष्मान्महाकाश्रपो आयुष्मन्तमानन्दमेतदवोचत् ॥ न खलु पुनर-
हमायुष्मानानन्दं अभिजानामि पूर्वं प्रव्रज्यायां प्रव्रजितो इति वहिर्धा अन्वं शा-
स्त्रारं व्यवदिशितुमन्येव तेन भगवता तथागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन । मह्यं ख-
ल्वायुष्मानानन्दं पूर्वं प्रव्रज्यायामप्रव्रजितस्य एतदभूषि । संवाधो पुनरयं गृहावासो

10 रजसामावासो अभ्यवकाशं प्रव्रज्या । तं न लभ्यं अगारमध्वावसन्तेन एकान्तसं-
लिखितमेकान्तमनवयं परिशुद्धं एकान्तपर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं । यन्नूनाहं अ-
गारस्थानगारियं प्रव्रजेयं ॥ स खल्वहमायुष्मं आनन्दं अलूखं गृहावासं प्रहाय

अशीतिं हिरण्यसुवर्णस्य शकटवाहानवहाय पञ्च च दासशतानि पञ्च च दासीशतानि
पञ्च च पशुशतानि पञ्च च ग्रामचेचशतानि एकून् च हलसहस्रं भद्रां कापिलेयां

15 सुवर्णसीरकां अवहाय एकं कर्पासिकं पटपिलौतिकमादाय ये लोके अरहन्तो
तेषामुद्दिश्य अनुप्रव्रजेहं ॥ तेन खलु आयुष्मानानन्दं समयेन न कोचिदन्यो लोके
अरहन्तो अभूषि अन्येव तेन भगवता सम्यक्संबुद्धेन ॥ स चाहमायुष्मानानन्दं

तथा प्रव्रजितो समानो संवत्सरपरमाये राचीये अद्राचीद् भगवन्तमन्तराय
राजगृहस्य-वज्रपुचके चेतिये । इद्वा च पुनर्मे अद्वयसंज्ञा उदपासि सम्यक्संबुद्धं

20 पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं स[275]र्वज्ञं च पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं सर्वदर्शिं च
पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं अपरिशेषज्ञानदर्शनं च पक्षेयं भगवन्तमेव पक्षेयं ॥

1. B "vaidoḥa" khañ dhāmāṇāñ M "khāye yāva" B "ritavya manyanti" . — 4¹. M "nandar āyushmanāñ ma" B "ntañ kāṣya". — 4². M "kāṣya bhāro mātṛigṛāmar aya" B "hālā mātṛi" ṣalo akshatrajño | M "lo akshayajño" .

6². BM "yushmān āna" B "jānāni pū" M "stāra vyañvadiṣatu" B "nyatrañ ca tena bha" nāhatā sa "ddhenā ma". — 8. M "yushmān ānanda pūrvapravrajyem apravrajī". — 9. M samābodho" B "sāmāvāse a". — 10. M "ntena ekāntañ sañ" dyañ ekāntapari" BM "ddham" | e".

11. M "syānagārariyañ pravrajyeyāñ" . — 12. B "yushmam āna" M "yushmān ānanda alukhañ gṛihavāsa pra" B "ya aṣitlā hi" ṣakatā vāhana vāhāya pa" M "ṣakatāvāhana va- hā pañca va dāsa" B "traṣṭāni | ekūna ca ha" M "ni | ekona vañhala" bhadrāñ kā" rṇṇasamīkā? ava" B "rṇṇasamīkā ava" karshāṣikam paṣa" M "rpāṣikañ" BM "ya || ye" M "arhanto teshāñ udiṣya anupravrajyehāñ || B "vrajyehāñ" .

16. BM "yushmān ā" B "yena koci" M "yena na kvaci" BM "shi | a". — 17. BM "yushmān A" M "jitaḥ samā" BM "no samvatsa" B "ntarā ca rāja" BM "ke cetṭiye" . — 19. B "udu-

स खल्वहमायुष्मन्नानन्द येन भगवांस्तेनोपसंक्रम्य भगवतः पादौ शिरसा व-
न्दित्वा एकान्ते अस्थासि एकान्ते स्थितो हमायुष्मन्नानन्द भगवन्तमेतदवोचत् ॥
शास्ता मे भगवां यावको ऽहमस्मि सुगते ॥ एवमुक्ति आयुष्मन्नानन्द भगवां मम
एतदुवाच ॥ एवमेव काश्चप अहं काश्चप शास्ता त्वं च मे यावको । यो
हि कोचित्काश्चप एवं सर्वचेतोसमन्वागतं यावकं जमित्वासम्यक्संबुद्धो एव समानो 5
सम्यक्संबुद्धो ति प्रतिजानेय असर्वज्ञो येव समानो सर्वज्ञो ति प्रतिजानेय असर्वद-
र्शावी येव समानो सर्वदर्शावीति परिशेषज्ञानदर्शनो येव समानो अपरिशेषज्ञान-
दर्शनो ति प्रतिजानेय सप्तधा वास्व मूर्धा भवेया ॥ अहं खलु पुनः काश्चप
सम्यक्संबुद्धो इति येव समानो सम्यक्संबुद्धो ति प्रतिजानामि सर्वज्ञो येव समानो
सर्वज्ञो ति प्रतिजानामि सर्वदर्शावी येव समानो सर्वदर्शावीति प्रतिजानामि 10
अपरिशेषज्ञानदर्शनो येव समानो अपरिशेषज्ञानदर्शनो ति प्रतिजानामि ॥ अ-
भिज्ञाय अहं काश्चप यावकाणां धर्मं देशयामि न अनभिज्ञाय । सनिदानं अहं
काश्चप यावकाणां धर्मं देशयामि न अनिदानं । सप्रातिहार्यं अहं काश्चप या-
वकाणां धर्मं देशयामि न अप्रातिहार्यं ॥ तस्मै मे काश्चप अभिज्ञाय यावकाणां
धर्मं देशयतो न अनभिज्ञाय सनिदानं यावकाणां धर्मं देशयतो न अनिदानं 15
सप्रातिहार्यं यावकाणां धर्मं देशयतो नाप्रातिहार्यं करणीयो बोवादो करणीया
अनुशासनीति वदेमि ॥ तस्मादिह ते काश्चप शिचित्तव्यं ॥ किं त्वहं प्रातिमोच-

pā" BM "ddham paṇḍeyāṃ bhagavatam eva(M "vañ paṇḍe" ntam eva(M "vañ ca) pa"
darci ca pa" ntam eva(M "vañ ca) paṇḍe" M "riṇḍeṣha".

1. M "ham ānanda āyushmān ā" B "yushmān ā" M "gavānstenopasaṃkramitva bhagavato
pā" si ekāntasthitaḥ aham ā" BM "yushmān ā" M "nandam eta". — 3¹. B "vakah 'ham
astmim su" C "ko ham a" gataḥ ॥ — 3². B "yushmān ā". — 4¹. M "evañm evañ kā"
B "m evañ kācyapo a" BM "ko yo". — 4². M "hi kvaci" B "cyapam evañ" M "ceto si
sa" B "tosamañvā" M "tvāsamyaṃsaṃbuddham eva" BM "buddheti prajā" M "neya ॥ aha
sarvajño yeva sarvajñeti" BM "pratijānāni ya (B "nomi yañ) asarvadarci vi ye ca samā"
M "rvadarci vi ti pratijānāmi | ye ca pariṇḍeṣhaññānadarcanāye ca samāno aparīṇḍeṣhaññā-
nadarcano ti prajānāmi | a" (I. 11) B "rāviti aparīṇḍeṣhaññānadarcanā ti pra" dhā cāma
mūrdhna bha".

8. B "pa samyaṃsañbodhi iti | ye ca samā" mi sarvajño ye ca samāna sarva" darci vi
ye ca samā" rāno yeva samā" prajānāmi |. — 11. M "dharma de" B "mi | na" M "mi
nābhi" B "ya sa". — 12. M "dharma de" B "mi | na" M "anidāninañ B "nañ sa". —
13. B "prāhāryāṃ a" M "dharma de" B "mi | na" M "hārya B "ryāñ ta". — 14. BM
"pa abhiññāye cā" M "dharma de" BM "jñāya sanmida" kāpāñ dhamāñ(M "dharma)
deçayato (M "toḥ |) ani" B "nañ sañprā" BM "to na prāti" B "do aroṇḍyo anu" M "cāsatiti".

17. M ki ca hañ" B "prātimokṣaṣaṃvara" M "kṣhasaravavīnto vi" mpenñāñ
anumā" B "anumātreshvevadye" M "treshvabandhesu" BM "kṣhishyan ti cīksā" M "ddhe-
ga pa" B "jivā ॥

- संवरसंवृत्तो विहरिष्यं आचारगोचरसम्पन्नो अणुमावेष्वावेषु भयदर्शावी समा-
दाय शिचिष्यं ति शिचापदेषु कायकर्मवाचाकर्ममनोकर्मण समन्वागतः परिशुद्धेन
परिशुद्धाजीवो ॥ एवं ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचि-
तत्वं ॥ किं त्वहं पद्म इन्द्रियेषु गुप्तद्वारो विहरिष्यामीति आरचास्मृति निध्याप-
5 नस्मृतिः समव[२७⁵]स्त्राविहारी आदीनवदर्शावी निःशरणः प्राज्ञो अरत्तेन
चेतसा समन्वागतः । सो चक्षुषा रूपं दृष्ट्वा न च निमित्तयाही भविष्यन्न चानुब-
जनयाही । यतो अधिकरणं च मे चक्षिन्द्रियेण असंवृतस्य विहरन्तस्य अभिध्या
दौर्मनस्त्रमनेके पापकाः अकुशला धर्माः चित्तं अनुप्रावेन्सुः तेषां संवराय प्रतिप-
दिष्यामि रचिष्यामि चक्षिन्द्रियेण संवरमापदिष्यामि इति ॥ एवन्ते काश्चप शि-
10 चित्वं ॥ श्रोत्रेण शब्दां श्रुत्वा घ्राणेन गन्धां घ्रायित्वा जिह्वया रसां स्वादयित्वा
कायेन प्रष्टव्यां स्पर्शित्वा मनसा धर्मा विज्ञाय न च निमित्तयाही विहरिष्यामि न
चानुबंजनयाही विहरिष्यामि । यतो अधिकरणं च मे भवेन्द्रियेण असंवृतस्य
विहरतो अभिध्या दौर्मनस्त्रं अनेके पापकाः अकुशला धर्मा चित्तमनुप्रावेन्सुः
तेषां संवराय प्रतिपदिष्यामीति रचिष्यामि मनिन्द्रियं मनिन्द्रियेण संवरमापदि-
15 ष्यामीति ॥ एवन्ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह काश्चप एवं शिचित्वं ॥
किन्ति मे कायगता स्मृतिः सुखसहगता सततसमितं कायं न जहिष्यामीति ॥ एवं
ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचित्वं ॥ किन्ति अहं ये
केचित्कुशला धर्मा पर्यापुण्यिण्यन्ति सर्वन्त आत्मदमश्चशमथपरिनिर्वाणार्थं ति ।
एवं ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप एवं शिचित्वं । किन्ति मे

3¹. B "kācya cī" M "lavayā | B "vyañ ta". — 3². B "ha to kā". — 4. BM kiñ nva-
hañ B "dvāre vi" M "shyāmi iti ā" BM "dhyāpakasurūtiḥ" M "samavasyāvi" dvāvañ
da BM "hcaranah(M "ga) prājño ārakshe(M "ksha)ga ce" nvāgataḥ(M "to) so ca".

6. B "ttagrāhi bha" M "vishyañ | na cānuvyañjanāñgrāhi ya" B "hī ya". — 7. B "to
abhikara" M "cakshveñdriyena asañ" BM "vṛttasya vi" M "ntasya avidyā daurmanasyā-
neke pāpakāc cittañ" BM "anuprā(M "pra)vetsuḥ || teshāñ samvarā" M "cakshvadriyena
sam" B "ga samvaram āpayishyā" M "mi datī |. — 10. B croteṇa cā "kāyenañ prashṭa"
M "kāyena prasprishṭa" BM "manasāñ dharmāñ(M "rmañ) vijñā" M "ttagrāhi viha-
rishyāñ | na vāñ".

10. BM "bhavendriyāññ sañ(M "sa)hataṣya viñato abhi" M "pāpakā aku" nupre-
vetsuḥ | te" B "vetsuḥ te" BM "shāñ samvarāye pratipa(B "padyi)shyāññ ramiṣhyāññ
(B "shyāñ manindriyañ) māñ(B "ñ)ndriyena sañva(M "na sava)cam ā". — 15². B
"vyañ ki".

16¹. M kiñti me" B kiñtu me" M "kāmega". — 17¹. M "cyaṇa cī". — 17². M kiñti"
rmā paryayishya" B "cyāprañ" M "tmadamathapariniṛnāñ" B "ti e". — 19¹. BM "kācya
cī". — 19². M "cyaṇa cī". — 19³. M ki me caturhi pariṣhyāñ" B "shyati || a" M "hrī-
yāpaprāpyañ" sthitiñ | B "tāñ e".

चतुर्हि परिपाहि भविष्यति अधिमात्रं प्रेम्भं च गौरवं च द्वी चापत्रयं च भावना
च प्रत्युपस्थिता ति ॥ एवन्ते काश्चप शिचित्वं ॥ तस्मादिह ते काश्चप शिचि-
तत्वं ॥ किन्त्वहं पंचसु उपादानस्तन्धेषु समुदयास्तंगमान्पञ्ची विहरित्वं । इति
रूपं इति रूपसमुदयो इति रूपस्यास्तंगमो इति वेदना इति वेदनासमुदयो इति
वेदनास्तंगमो इति संज्ञा इति संज्ञासमुदयो इति संज्ञास्तंगमो इति संस्कारा इति 5
संस्कारसमुदयो इति संस्काराणामस्तंगमो इति विज्ञानं इति विज्ञानसमुदयो
इति विज्ञानास्तंगमो इति ॥ एवन्ते काश्चप शिचित्वं ॥ स खल्वहमायुष्मन्ना-
नन्द भगवता इमिना ओवादेन ओवादितो अष्टाहमेवाभूषि शैबो सकर[७७6]-
णीयो नवमे येवाज्ञामारागये ॥

तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवां इमिना ओवादेन ओवादित्वा उत्थायासनातो 10
प्रकासि ॥ स खल्वहमायुष्मन्नानन्द भगवन्तं गच्छन्तं पृष्ठिमेन पृष्ठिभं समनुवज्जो
हं ॥ तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवन्तं पृष्ठिमेन पृष्ठिभं समनुवज्जस्य एतदभूषि ।
अहो भगवां पुनर्मागदपक्रम्यान्यतरं वृक्षमूलं निश्राय तिष्ठे । प्रज्ञापयेयं अहं भग-
वतो कर्पासिकपटपिलोतिकसंघाटीं ॥ तस्य मे आयुष्मन्नानन्द भगवानिदमेव रूपं
चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय मार्गादपक्रम्यान्यतरं वृक्षमूलं निश्राय अधिष्ठामि ॥ 15
प्रज्ञापयेदहमायुष्मन्नानन्द भगवतो कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटीं निषीदे भगवां
प्रज्ञप्त एवासने ॥ निषय खल्वायुष्मन् आनन्द भगवां एतदुवाच ॥ सखिना

3'. BM kinvaṇṇaṃ M "upādanaska" mupādāyastāṃ B "mudayāstāṃ" M "ahyaṇṇi".
— 3'. M iti rūpaṃ samu B "paṇi i rūpaṃ" danā iti | vedanāsamu "jñā iti saññāṇā iti
saññāṇā samudayo iti saññastāṅga" M "rā iti saṇṣkārasamudayo iti saṇṣkāraṃ astāṅgamo
iti vijñānasamudayo iti vijñānāstasamudayo iti ||

7'. M evaṇ te kha". — 7'. M "yushmān ānanda itinā o" B "shi || çai" M "shi | çikshā
karaṇiṇa na ca me" B "yo na ca me" BM "ye ājñā". — 10. B "yushmān ā" M "yushmā-
nanda bha" itthāyāsanāṃme pra".

11. B "lvaṇyam ā" BM "yushmān ā" ntam priṣṭhīme "bandhe(M "ndho) haṇṇi || . —
12. B "yushmān ā" M "yushmān āna" BM "gavato(B "nto) priṣṭhīmena priṣṭhī(B "shī)-
maṇṇi" B "bandhasya" M "bandha santad a". — 13'. M "punah mārgā" B "r māgāḍ a"
M "laṇṇi viçrāyati | ti" BM "shīthe pra". — 13'. B prañepayeyāṇi | a" BM "rpāsikaṭṭapā-
tikasaṇṇi" M "ghāṭi | B "tūṇi nishī" (I. 16). — 14. M "me | āyushmāṇi ā" jñāya māññād
opa" laṇṇi tiçrāya a". — 16. M opaññā "yushmān ā" rpācānā paṭapilōtikasaṇṇighāṭi ni-
shīdet | bha" B "shīda bha" BM "sane ni".

17'. B "shādyā | kha" M "dya || ātha kha" BM "yushmān ā". — 17'. BM "khod ayaṇṇi
(M "yai) kāçyapa karpā(B "parkā)çānāṇi paṭā(M "ta)pilōti(M "tika)saṇṇi" M "ghāṭi la"(I. 4)
B "ghāṭi mñidukādayaṇṇi kāçyapa karpāsānāṇi paṭāpilotikasaṇṇighāṭi masinādeyaṇṇi kāçyapa
karpāsānāṇi paṭāpilotikasaṇṇighāṭi sukhamādayaṇṇi kāçyapa karpāsānāṇi paṭāpilotikasaṇṇighāṭi
tanukādayaṇṇi kāçyapa karpāsānāṇi paṭāpilotikasaṇṇighāṭi" BM "lohu(M "ghu)kādayaṇṇi(M "ya)

- खुदं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी मृदुकादयं काश्चप कर्पासानां पट-
पिलोतिकसंघाटी मसिनादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी सुखमादयं
काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी तनुकादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोति-
कसंघाटी लज्जकादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी सुकृतिकादयं का-
5 श्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी श्रृङ्गादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसं-
घाटी शोभनादयं काश्चप कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी स्पर्शवन्तादयं काश्चप
कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटी ॥ स खल्वहमायुष्मन् आनन्द भगवन्तमेतदुवाच ॥
लाभा मे भगवन्मुलब्धा भवेत् यन्मे भगवान्कर्पासानां पटपिलोतिकसंघाटीं प्रति-
गृह्ये ॥ एवमुक्ते आयुष्मन् आनन्द भगवान्म एतदुवाच ॥ इच्छसि पुनः त्वं
10 काश्चप तद्यागतस्व सन्तिके शाणानां पांशुकूलानां संघाटीं धारयितुं ॥ एवमुक्ते
हं आयुष्मन् आनन्द भगवन्तमेतदुवाच ॥ लाभा मे भगवन्मुलब्धा भवेत् यन्मे
भगवां शाणानां पांशुकूलानां संघाटीं ददेय ॥ अदासि खलु मे आयुष्मन्नानन्द
भगवां शाणानां पांशुकूलानां संघाटीं प्रतिगृह्ये अहमायुष्मन्नानन्द भगवतो शा-
णानां पांशुकूलानां संघाटीं ॥ सचे खल्वायुष्मन्नानन्द सम्यग्वदमाना वदेन्सुः
15 भगवतो आवको शास्त्रु संमुखं शाणं पांशुकूलं प्रतियहे एवमेव ते सम्यग्वदमाना
वदेन्सुः । तत्कस्य हेतोः । अहमायुष्मन्नानन्द शास्त्रु संमुखं शाणपांशुकूलानां प्र-
तिग्रहेता[२७६^b]रो आवको ॥ यत्तदानन्द सम्यग्वदमाना वदेन्सुः भगवतो पुत्रो

kācyapa karpāsānām (M *cānām) paṭa M *karpācānām pa *glakshṇada *karpācānām ṣo
BM *bhanādayām (M *dām) kācyapa karpāsā (M *cā)nām paṭapilotikasam (B *nām sam)ghāḥ.

7. M *Ivham ānandam āyushmān bhagavāntam e B *yushmān ā. — 8. M *bha-
gavat sulabdhā *bhavetsuḥ yaṁ me bhagavā B *bhavetsuḥ | yan te bhagavan ka M *rpā-
cānām BM *grihneya ||. — 9^a. BM *yushmān ā. — 9^b. BM *cyapas tathā M *ntike
keçacyānām pāṇḍokulām sam B *kulām sam M *ghātī dhā. — 10. M *kto ā BM
*yushmān ā.

11. M *vat sulabdhā bhavetsuḥ yaṁ me bhagavan keçāṇā B *vensuḥ | yan me bhaga-
vām keçāṇā BM *deya | (M *yā) avāsi (M *si |) khalvāham ā (B *m āyushmān ā) nanda
karpāsā (M *cā)nām paṭapiloti (M *ti)kaśaṁghātīn pratigrihne (M *hne |) āyushmān ānan-
da bhagavām karpāsā (M *vān karpācā)nām paṭapilotikasamghātīn adā. — 12. BM *si |
kha M *me ānanda āyushmān bhagavān kaçmacānām pām *grihnate | a B *grihne |
āham ānandam āyushmān bha M *yushmān ā *vato kaçmacānām pām B *to cānām
pām BM *çukulā *tīn same | (M *samo ||) kha. — 13. M *yushmān ā B *gavadanā-
mānā BM *detsuḥ bha *çrāvaka çā M *khaṁ keçānām BM *kulānām pra M *tigrīhne |
ayam evaṁ te B *he | ayam e M *damāna va BM *detsuḥ ||.

16^a. M *hetor aha. — 16^b. M *yushmān āpa *khaṁ keçānām pāmçukulanām B *cā-
nam pām M *tigrīhe *vakām |. — 17. BM *detsuḥ || bha M *tro osaro mu *jāto
dharmoyo dharmanirmīto dharmadāyodā na ā BM *do mama evām (B *va) te sa B *de-
tsuḥ ||.

ओरसो मुखतो जातो धर्मजो धर्मनिर्मितो धर्मदायादो न आमिषदायादो एव-
मेव ते सम्यग्दमाणा वदेन्सुः । तत्कस्य हेतोः । अहमायुष्मन् आनन्द भगवतो
पुत्रो ओरसो मुखतो जातो धर्मजो धर्मनिर्मितो धर्मदायादो न आमिषदाया-
दो ॥ कुंजरं पि सो आयुष्मन् आनन्द षट्पिण्डायनं बलशक्तिकाये क्वादित्यं मन्येय
यो मे तिस्रो विद्यां षड्भाभिज्ञा बलवशीभावं क्वादित्यं मन्येया । नदीयो पि 5
सो आयुष्मन् गंगाये स्रोतं रजमुष्टिना आवरित्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भा-
भिज्ञा बलवशीभावं क्वादित्यं मन्ये । वातं पि सो आयुष्मन्नानन्द जालेन
बन्धित्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भाभिज्ञा बलवशीभावं क्वादित्यं मन्ये ।
आकाशं पि सो आयुष्मन् आनन्द पञ्चांगुलं कर्तव्यं मन्ये यो मे तिस्रो विद्यां षड्भा-
भिज्ञा बलवशीभावं क्वादित्यं मन्ये ॥ यस्व पुनः खलु आयुष्मन्नानन्द रमेयां 10
पंचानां भिक्षुशतानां स्वात्मयि कांचा विचिकित्सा वा सो प्रश्नं पृच्छतु अहं प्रश्नस्य
व्याकरणेन एवमेतं सम्यक्सिंहनादं नदामि ॥ एवमुक्ते ते भिक्षू आयुष्मन्तं महाका-
शप्रमेतदुवाच ॥ यस्व खलु पुनरायुष्मन्महाकाशप्र स्वात्कांचा वा विचिकित्सा
वा सो आयुष्मन्महाकाशप्र प्रश्नं पृच्छेया संभावेन च वयमायुष्मन्महाकाशप्र एवं
च अनुवृत्ता अतो च उत्तरि भूयो अतो च श्रेयो ॥ अथ खलु आयुष्मां महा- 15
काशप्रस्तां भिक्षू धर्म्या कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा संप्र-
हर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥

अचिरप्रक्रान्तो च आयुष्मन्महाकाशप्रो सर्वावन्तेन कालेन नागावलोकितेन
खलूनन्दं भिक्षुणीं अवलोकिति अपि नाम चित्तं प्रसादेय तस्य चेदं शकटचक्र-

9. M "hetor a" B "toḥ a". — 12. BM "yushmān ā" M "tro osaro mukhato dharmayo dha"
B "jāto dharmajñō dha" M "rmdāyādo nā ā" BM "do kuñ". — 4. BM "yushmān ā" M "sha-
shthihā" vyañ anyeya | yo" B "vyañ anye ca yo" shatvābhi" BM "balañ va" B "cibhāvāḥ
echā" M "bhāvāḥ cchā" vyañ anye | ākā" (l. 9) B "vyañ anyeyā na". — 5. B "yushmān
gaṅgāye crotāñ" nā āciritavyam anye yo" shatvābhi" vañ ca echā" tavya manye vā".

7. B "tavya manye yo" shatvābhijñānañ balañ vāci" tavya manye | . — 9. BM akāśe
pi" kartavya manye" B "shatvābhi" BM "balañ va" M "cibhāvāḥ echā" tavya manyate |
B "tavya manye | . — 10. BM "yushmān ā" B "vicikitsā" M "pīcchati | a" B "na etam
etan sañmā" M "evañm e" BM "nadāti | .

12. M evañm u". — 13. M "cyapa syāñ kāmksā vicikitsāy sa va so ā" B "kitsayā
vā so" BM "yushmān ma" bhāvēma ma va" M "vayaspā āyu" B "shman kācyā" BM "pa
mā e" M "vṛita || ato ca uttari ato ca cṛeyo || B "vṛito ato ca uttari bhūyo ano ca uttari ato
ca cṛeyo | . — 15. M "bhikṣuṇāñ karmapathayā".

18. BM "cyapo(M "pa) sarvantañ tena kālē(B "kāye)na nā" B "bhikṣuṇāñ" M "kṣu-
ṇāñ avalokitēti | a" B "ti | a" M "praçādeya" mātrañ prithivīm anuvartteta ca tañ"
B "mātrañ prithivīm anuvartteta ca tañ sthōtānandāñ bhikṣuṇāñ cī" M "nandāñ bhi-
kṣuṇī cittañ praçādesi | B "si pra".

मात्रा पृथिवी अनुपरिवर्त्ते न च सा स्थूलनन्दा भिषुणी चित्तं प्रसादेति । प्रदुष्टचित्ता स्थूलनन्दा भिषुणी आयुष्मतो महाकाशपस्य सन्तिके विवरमदासि समनन्तरं कालगता च पुनरायुष्मन्ते महाकाशपे चित्तमाघातेत्वा अन्यतरसिं महानरके उपपन्ना एवमेतं श्रूयति ॥

5 [277] समाप्तं महाकाशपस्य वस्तुप्रव्रज्यासूचं ॥

राजगृहस्थ अर्धयोजने नालन्दयामकं नाम यामं ऋद्वो च स्फीतो च समृद्धो च । तत्र ब्राह्मणो महाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतचित्रस्वापतेयो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्यश्वगजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो ॥ तस्य दानि ब्राह्मणमहाशालस्थ शारी

10 नाम ब्राह्मणी भार्या प्रासादिका दर्शनीया । तस्य दानि शारीये ब्राह्मणीये पुत्रा धर्मो उपधर्मो शतधर्मो सहस्रधर्मो तिथ्यो उपतिथ्यो एते सप्त पुत्राः षट् निविष्टाः सप्तमो उपतिथ्यो कनीयसो अग्निविष्टको गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति ॥ राजगृहस्थ अर्धयोजनेन कोलितयामकं नाम यामं ऋद्वो च स्फीतो च समृद्धो च वज्रजनाकीर्णो च । तत्रापि ब्राह्मणमहाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतध-

15 नधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्त्यश्वगजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो मौद्रव्यायनगोत्रेण ॥ तस्य कोलितो नाम पुत्रो प्रासादिको दर्शनीयो पण्डितो निपुणो मेधावी । तत्रैव गुरुकुले वेदमन्त्रानधीयति । तत्रैव उपतिथ्यो अन्यानि च पंचमाचाणि माणवकशतानि ॥ सर्वप्रथमं

1. B "ndāye bhikṣhūṇīye ā" M "ndāye bhikṣhūṇīya ā" BM "si(M "si) samanatare kâ "shimate mahā" M "cyapa cittaṁ āghāteivā" upapannāḥ ettham e" B "nā ettham e". — 5. M "traṁ samūptam" ॥

6. M aṭṭha rā "landam nēmam eka grāmaṁ asti ri" B "mṛiddho ca ta". — 7. B "cā-lā ādhyo" M "lo ādhyo mahā" bboge prabhūtatittasvā" B "cittasāpate" BM "cakoshtāgā" M "styacvāga" BM "sheyo ta". — 9. M "sya cālī nā" BM "nlyā ta". — 10. BM tasya dā" M "cālīye bra " ye putro dha " rmo cāradharmo sa " shaṭ vinishṭāḥ " shyo anīya anidhishṭako gu" B "anivishṭhako gu" M "mantra dhīyati" ॥

12. B "mam riddho ca sphī" M "sphīto ca sa" BM "rmo ca ta". — 14. B "cālā ādhyo" M "lo ādhyo mahādhanō" BM "cakoshtāgā" M "ro prabhūtarōpara" veḍakā pra" BM "sheyā mauṅgalyāyana(M "gato)gotreṇa ta".

16. M "nlyo paṇḍito ni putro me". — 17. M "le medamantrān dhīya". — 18. M "traivam upa" B "trāni māṇa" BM "ni sa". — 18. BM sarve pra "likena u" B "mantra a" M "ntrān adhi "yogena ca dīnnaḥ āryasya ca ācāryasya cūcushā" B "cushā" M "ryadhanasya nirya" BM "cchatraṁ u" M "pānahaṁ yasṭi" B "yasṭiṁ ka" M "ḍalushā cānacānām | B "ḥasātām" ॥

कोलितेन उपतिष्ठेण च वेदमन्त्रा अधीता अनुयोगो च दिन्नो आचार्यस्य च
आचार्यशुश्रूषा कृताचार्यधनो च निर्यातितो ह्येनं उपानहा यष्टि कमण्डलूखा
शाणशार्ङ्ग ॥

ते दानि उभये संमोदिका प्रियमाणा अभीष्टचित्ता । उपतिष्ठोऽपि नालन्द-
यामातो कोलितयामकं गच्छति कोलितस्य दर्शनाये । कोलितयामातोऽपि कोलितो 5
नालन्दयामकं गच्छति उपतिष्ठस्य दर्शनाये ॥ राजगृहे समसमं गिरिययसमाजं
नाम पर्वं वर्तति पंचानां तपोशतानां ॥ तत्र दानि पञ्चहि तपोशतेहि पंच उद्या-
नशतानि । सर्वाणि पंच उद्यानशतानि अनेकेहि जनसहस्रेहि भरितानि भवन्ति
दर्शनशतानि वर्तन्ति संगीतिशतानि वर्तन्ति अपराणि च नटनर्तकसङ्गमसङ्गा-
णिस्वरकानि डिम्बरवलज्जककुम्भयूक्तिकशतानि ॥ ते दानि ब्राह्मणमहाशालपुत्रा 10
उपतिष्ठो च [२७७^h] कोलितो च चतुर्घोटेहि अचरयेहि युक्तेहि चेटसहस्रेहि
संपरिवारिता गिरिययसमाजं प्रेक्षका गता ॥ ते दानि सत्त्वा सकुशलमूलपुण्या
वरपरीक्षितगृहा कृताधिकारा पुरिमकेषु सम्यक्संयुक्तेषु प्रत्येकबुद्धआयकमहेशाख्येषु
च उप्तसत्त्वाधिकारा छिन्नबन्धना भव्योत्पत्तिका आर्यधर्माणां आराधनाये चरम-
भविष्याये हेतुप्रत्ययचारिका सत्त्वा ॥ तेषामुभयेषां तत्र गिरिययसमाजं प्रेक्षन्तानां 15
पीराणेन कुशलमूलेन हेतुमुपदर्शितं ॥ शारिपुत्रस्य तं जनकायं वृद्धा अनित्यसंज्ञा
उत्पन्ना इमं एतत्कं जनकायमभ्यन्तरा वर्षशतस्य अनित्यताय सर्वं न भविष्यति ॥
सौमित्रस्यायनस्यापि जनकायस्य तस्य हसनानां हृकारं च क्षिपन्तानां दन्तमालानि

4^h. M "moditā priyamānā a" BM "bhikṣuṇāṃ citta | u(M "ttam n)pa". — 4^h. M "ti-
ahyati | nāladagrāmāto kolito" B "tihiyo ti nāladagrāmā". — 5. BM "nāladagrāmā" B
"cehati upadārca" M "cehati utpattishyadārca".

6. B "grihaṃ sama" M "he samasa girimagra" ma parvatāṃ varṭtati pañcānāṃ ca ta-
poṣatā" B "cānāṃ capoṣatātānām ta". — 7. BM "hi tapota(M "tapa)gate" BM "tāni
sa". — 8. M "dyānaṣatānāni" ṛṇaṣatāni varṭtati saṃ "ni varṭtati parā" B "gīṭicātāni
varṭtanti | apa" ḍimbalaṃvalambakakumbhatūṇika" M "mbaravalambakakumbhatūṇikaṣa-
tāni varṭtati | saṃgīṭicātāni varṭtati aparāṇi ca naṭanarttakāṣīllamallapāṇisavarakāni ḍimba-
ravalambakakumbhatūṇikaṣatāni | . — 10. BM "putro u" B "to ca cātughātehi a" M "to
ca cātughotehi a" B "vārīto gī" M "vārīto girimagra" B "kṣhākā matā" M "kṣhākā ma-
tāḥ | .

13. M "ni satvāḥ kṣa" tyekabuddhamahēcākyasārakesu ca uttapa" BM "tikā ||
āryadharmāpāṇām āraṇyāye carama(M "ye vacarma)lha" B "tyayabālikā satvā te". —
15. B "girigra" M "girimagra" darṣayituṃ | B "ṛṣituṃ || .

16. BM ḥalipu" B "anityāsaṃ" tpanno i" M "tpanno so dāni mandgalyāyano ḥalipu-
traṃ paridīnamukhavarūṇa dṛiṣṭvā lha || imāṃ ekantaṃ jana" sya avitātāya sarvaṃ
bha". — 18. B mandgalyā" BM "yaṇasyāpi" B "tasya sahaṃtā" M "hasaṃtānāṃ ha" naṃ
daṃtāmā".

दृष्ट्वा अस्त्रिसंज्ञा उत्पन्ना । सो दानि मौद्गल्यायनो शारिपुषं परिदीनमुखवश
दृष्ट्वा आह ॥

- मनोज्ञ तन्त्रीखरगीतघोषा
त्रिपुष्करस्तोदिकसार्यमाणाः ।
5 श्रुयन्ति शब्दा मधुरा मनोज्ञा
रगे भवां किं परिदीनवक्त्रो ॥
दृष्टस्व कालो न हि शोचितस्व
रमितस्व कालो अरतिं जहाहि ।
शृणोहि संगीतिमिवाप्सराणां
10 दृष्टाननो अस्त्रिं मनुष्यनन्दने ॥

अथ खलु शारिपुषो माणवो मौद्गल्यायनं माणवमेतदुवाच ॥

- एते विषयसंरक्ता विषयाच्च चलाचला ।
मवेषु च द्रव्येषु च का रतिर्बालबुद्धिनां ॥
अचिरं मुनिसा सर्वे अतृप्ता कामलोलुपाः ।
15 व्यस्तगात्रा गमिष्यन्ति मृता भस्मपरायणाः ॥
तन्मे संज्ञा न रमेति मौद्गल्यायन न मे रती ।
विपुला प्रतिमा चैव भाविता मतिया रतिः ॥
समयो खु धर्मं चरितुं नरकिन्नरा सुरासुरसुचरा पि ।
कामरतीभिर्लोलिता अतृप्तमनसा गता विलयं ॥
20 यो वने कायविवेकं रतो अधिगच्छे मदकालोपगतो ।

1. M atha mau B *mauṅgalyāyano ṣāliputraṁ paridi M *lyāyano ṣāliputra āha ॥ . —
3. M *jñatratrasva *ṭika āryatnā B *ṭika āryanāmā | . — 5. M ṣrūyasti ṣa BM *jñā
raṅge bhavāṁ kiṁ(M *vā ki) pa*.

7. B hrishṭhesya kā M hrishṭhesya kā *jahohi ॥ . — 9. M *m iva apsa BM *hrishṭā
narā(M *rānya)sya ma B *nushṇa nandano ॥ M *ndano ॥ .

11. BM *ṣāliputro *mauṅgalyāyanaṁāṇava. — 12. M *ṣa calācalah | . — 13. M
caleshu dra B *veshu dravyeshu kā M *rati bā BM *nām a*. — 14. BM *cirā sunise
(M *sa 7) sarve M *lupā | . — 15. M vṣastagāyā gami*.

16. B etan me M etam me BM *mauṅgalyāyana(B *ṇa) me ratl(M *tt |) vi*. —
17. B *pratibhāvikā ramati | yo sa M *bhāvitā matiyo ra*. — 18. M samayeshu ṣa dhar-
maṣaraṇaṁ cari B *rmaṁ caraṇaṁ cari M *noaraḥ ॥ surāsurasucali pi B *rāsurasucari pi
kā*. — 19. B *ratibhi lili M *ratibhirilitāḥ | a M *gaṭṭa vi BM *yam samayo kbu
(M *yeshu) dharmam caraṇam(M *ṇa) caritum yo*. — 20. BM yau(M *jan)vane *yo kām-
avivekarato adhi(M *toḥ dhi)gacchati (B *ti |) madakālo(M *ro)pagatā spri*.

सृहयन्ति तस्य देवा पि मरुचीर्णं हि दुष्करं चरितं ॥

समानं सुखदुःखेषु रतीषु अरतीषु च ।

यं नैमिन्ता प्रशंसन्ति सो हं शारिसुतो भवे ॥

सो दानि शारिपुत्रमाणवको तं मौद्गल्यायनमाणवकमामन्त्रयति ॥ प्रब्रज्या
मे अभिप्रेता प्रव्रजिष्यामि ॥ मौद्गल्यायनो आह ॥ यं भवतो इष्टं तस्मात् [278]- 5
पि इष्टं अहमपि प्रव्रजिष्यामि ॥ मौद्गल्यायनो आह ॥

या गती भवतो इष्टा अस्माकमपि रोचति ।

त्वया सार्धं मृतं श्रेयं न च जीवितं त्वया विना ॥

तेन खलु पुन समयेन राजगृहे नगरे संजयी नाम वैरटीपुत्रो परिव्राजको
पंचाशपरिवारो परिव्राजकारामे प्रतिवसति ॥ ते दानि शारिपुत्रमौद्गल्यायन- 10
माणवका परिव्राजकारामं गत्वा संजयिस्व वैरटिकापुत्रस्व परिव्राजकस्व सकाशे
परिव्राजकप्रब्रज्यां प्रव्रजिता ॥ शारिपुत्रेण सप्ताहप्रव्रजितेन सर्वाणि परिव्राजक-
शास्त्राणि अधीतानि मौद्गल्यायनेनाप्यधर्मासेन सर्वाणि परिव्राजकशास्त्राणि अ-
धीतानि ॥ ते दानि आहन्तुः ॥ नायं धर्मा जैर्याणिको तत्करस्व दुःखचयाय
संवर्तति गच्छाम पृथक्पृथक्स्वाख्यातं धर्मविनयं पर्येष्यामः यच्च दुःखस्व अन्तक्रिया 15
प्रवर्तति । यो मं प्रथमतः स्वाख्यातं धर्मविनयं तेन अपरस्व आख्या-
तव्यं । ततः सहिता आर्यधर्मविनये प्रव्रजिष्यामः ॥ ते दानि तानि परिव्राज-
कशास्त्राणि संगीतीकृत्वा राजगृहं प्रविष्टा अन्येन शारिपुत्रो परिव्राजको अन्येन
मौद्गल्यायनो ॥

1. M sprīhaṁti | ta° BM °sya daṇḍa pi marujī(M°ki)ṛṇḍehi dushkaram ācaritūṁ sa°. —

2. BM °māna(M°nā |) sukha° M°duḥkheṣu aratīṣu cāhaṁ nai° B°ca haṁ nai°. —

3. B°mittaṁ praṇasanti | so haṁ cālīsuto bhavā so dā° M°mittikaṁ praṇasati | so haṁ

cālīputro bhavā so dā°. — 4°. B°cālīputra māpavakā taṁ M°cālīpu māpavako° BM

°mauṅgalyāyanaṁ M°kam ātraṁyati | . — 4°. M°shyāṁti || . — 5°. BM mauṅgalyā-

yana(B°ṇo) āha || . — 5°. B°bhagavato° M°bhavata ishtaṁ ta°.

6. BM mauṅgalyāyano(M°ṇa) ā°. — 7. B°bhagavato ishta° smākaṁ a° M°ishṭo

asmākam abhiro°. — 8. B°rddhaṁ smṛitaṁ M°creyaṁ na ca° BM°vituṁ tva°. —

9. M°nāma veratipu° pañcaṇḍaparivā°. — 10. BM°cālīputro mauṅgalyāyana(B°ṇa)-

ma° jayishya vairāṭīkaputra°.

11. BM cālīpa° M°hapravṛjite° BM°mauṅgalyāyanenāpya(B°ṇenāpyā)rddha°. —

14°. B°dharmaṁ nai° M°dharma nairyāṇiko | tatkaṣyataradukhaksayāya sarvavartita° echa-

mī pri° B°ryeshamaḥ° M°anāṭīkriyā°.

16. M°sya khyā°. — 17°. B°tato sa°. — 17°. BM°gṛtiṁ kṛi° cālīputro(B°treṇa)

pa° mauṅga° B°yaṇo || .

- तेन खलु पुनः समयेन भगवानन्तरागिरिस्थिं यष्टीवने उद्याने यथाभिरम्यं वि-
हरित्वा वेशुवनमनुप्राप्तो तत्रैव विहरति वेशुवने कलन्दकनिवापे महता भिक्षुसं-
घेन सार्धमर्धचयोदशभिर्मिक्षुशतैः ॥ अथ खल्वायुष्मानुपसेनो कल्यस्त्रैव निवास-
यित्वा पाचचीवरमादाय राजगृहणगरे पिण्डाय प्रक्रमे ॥ अद्राक्षीत् शारिपुत्रः
5 परिव्राजको आयुष्मन्तं उपसेनं दूरत एवागच्छन्तं प्रासादिकेन अभिक्रान्तप्रतिक्रा-
न्तेन आलोकितविलोकितेन संभिज्ञितप्रसारितेन संघाटीपाचचीवरधारणेन नागो
विय कारितकारणो अन्तर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन धर्मता-
प्राप्तेन युगमात्रं प्रेक्षमाणो दृष्ट्वा च पुनः अतिरिव मानसं प्रसीदे ॥ कल्याणा
पुनरियं प्रव्रजितस्य ईर्या । यन्नूनाहं तस्य उपसंक्रमेयं ॥ अथ खलु शारिपुत्रो
10 परिव्राजको येनायुष्मानु[278^b]पसेनस्तेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मता उपसेनेन सार्धं
संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां व्यतिसारेत्वा एकान्ते अस्था-
सि । एकान्तस्थितः शारिपुत्रः परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसेनमेतदुवाच ॥ शास्ता
भगवानुत श्रावको ॥ एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥
श्रावको हं आयुष्मन् ॥ एवमुक्ते आयुष्मान्शारिपुत्रो परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसे-
15 नमेतदुवाच ॥ किंवादी भवतो शास्ता किमाश्वायी कथं पुनः श्रावकाणां धर्मं
देशयति केवल्युपा चास्य श्रावकेषु श्रोवादानुशासनी वज्रलं प्रवर्तनीयं भवति ॥
एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ अल्पश्रुतो हमस्मि आ-
युष्मन्तं अर्थमात्रं कल्पेयं ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको आयुष्मन्तमुपसेन-
मेतदुवाच ॥

20 अर्थेन मह्यं कारियं किं भोति व्यंजनं वज्र ।

अर्थगुरुको ह्यर्थविज्ञो अर्थेनार्थं चिकीर्षति ॥

1. M "traivaṃ vi" BM "ne kala(M "ra)ṇḍakani" B "sārdधानं arddhatra" M "sārdधा
ardddhatra". — 3. B "kālasya" M "lyasyeva ni" re piṇḍiya caritvā pra" B "me a". —
4. B "kshiti" ॥ ५. M "i ḥāliputro pari" M "kena abhiprakrānto prati" tena samāṅgi" B "trā-
ciraḍhāreṇe" M "no dṛipvā ca paṇar atiri" B "side ka".

8. M kalpānām pu "sya irshyā | B "sya iryā | . — 9. M yaṃ nūnā". — 10. BM "ḥā-
lipu" nīyām kathā sammoda(M "dana)jitvā sarā(M "ḥāḍ)paṇḍyān(M "nīyā) ka "sthāsi o".

11. M "sthito ḥāliputeo pa" B "ḥālipu" M "sena eta". — 12. B "n utā ḥrā" M "n
utāhi ḥrā". — 13. M "ḥālipu". — 14. M "n ḥāliputraḥ pari" B "ko āyushnam upa". —
15. M "khyāhi kathāṃ punaḥ | ḥrāvakanām dha" B "yati kecarū" M "pā vāsyā" B "rttani-
ye bha".

17. M "senah ḥālipu". — 17. BM "to ham asmiṃ ā". — 18. M "ḥālipu" B "ahmam
upa". — 20. M "kiṃ hoti vyāṅgnakam subahukam artha" B "janam subahukam pi a".

21. BM "ruko hi arthavijñe arthe" M "rtham viciryati B "rshati va".

वयमपि एतसंभारं वाचाग्रन्यं निरर्थकं ।

आगृह्य बहभिर्दिवसैः वक्षिताः पूर्वं वक्षिता ॥

एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ प्रतीत्यसम्युपसन्नं धर्मा खल्वायुष्मन्शास्त्रा उपादाय प्रतिनिःसर्गं विज्ञपेति ॥ अथ खलु शारिपुत्रस्य परिव्राजकस्य तत्रैव पृथिवीप्रदेशे स्थितस्य विरजं विगतमलं धर्मेण धर्मचतुर्विंशत् ॥

अथ खलु शारिपुत्रो परिव्राजको प्राप्तधर्मो प्रहीणदृष्टिः तीर्णकांचो विगतकथं-कथो अजुचितो मृदुचितो कर्मणीयचित्तो निर्वाणप्रवणो निर्वाणप्रारम्भारो आयुष्मन्तमुपसेनमेतदुवाच ॥ कहिं आयुष्मं उपसेन शास्त्रा विहरति ॥ एवमुक्ते आयुष्मानुपसेनो शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ शास्त्रा वेणुवने कलन्दकनि- 10 वापे ॥ इत्थं वदित्वा न आयुष्मानुपसेनो राजगृहे नगरे पिण्डाय प्रविचरे ॥

शारिपुत्रोपरिव्राजको येन मौद्गल्यायनः परिव्राजकस्तेनोपसंक्रमे । अद्राचीत् मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकं दूरतो एवागच्छन्तं परिगृहेन मुखवर्णेन पद्मवर्णेन विप्रसन्नेहि च इन्द्रियेहि दृष्ट्वा च पुनः [२७९] शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ परिगृह्यो भवतो शारिपुत्रस्य मुखवर्णो पर्यवदातो 15 विप्रसन्नानि च इन्द्रियाणि । अथ खलु ते आयुष्मं शारिपुत्रं अमृतमधिगतं अमृतगामी च मार्गो विकसितमिव पद्मं शुद्धं प्रावृत्तस्य वक्त्रं प्रसन्नमुपशान्तानि इन्द्रियाणि अमृतं समानं कृचित्ते येन ते तं दिगुणशुभचिचरश्मिजालं विस्तीर्णं ॥

1. BM "py eta saṁbhā (B "sadbhā)raṁ" M "vācāgrāṁ ittha ni". — 2. B agrihya" M "bahubli diva" M "vāñcitā pūraṁ vāñcito e" B "raṁ vāñcito e". — 3¹. M "cālipu". — 3². M "dharmapāṁ" B "tānānāṁ dharmapāṁ kha "shnān | cāstā" M "yushmān cā "jūyati ॥ — 4. BM "cālipu" M "traivāṁ pri "degaṁ sthi".

7. M "cālipu" BM "shtih | ti" B "thamkathā riju" M "thamkathā rītuvāto mriducinto karmāyācinto ni". — 9¹. BM "yushmāṁ (M "shmantāṁ) cāriputra cā". — 9². M "shma upaseto cālipu". — 10. M "karaṇḍakani" BM "pe i".

11. BM itthaṁ vedi" M "tvā āyu "pasorā rāja" B "pasono". — 12¹. M "cāliputra parivṛtājako" BM "maugalyāyanaḥ (M "no) pari" B "jakos teno". — 12². M "kahn mauḍgalyā" B "i maugalyāyano parivṛāko cā" M "ko cālipu" cchātā dṛiastvā pariḥ" B "mukhevarṇeṇa pa" BM "dīnavarṇeṇa prasanno" M "ca idriyehi ca dṛi "maḥ cāliputra pari" tad uvāca | — 15. M "bhagavato cālipu".

16. M "yushmān cāliputro amṛitam a "gāmini ca" B "gāmi ca mā "kaṣṭam i" ddhaṁ vṛittajya vaktraṁ" M "sya vastraṁ pra" BM "m upagatāni indriyāni tānindriyāni amṛita-rasamāptāni | ke (M "kaṁ) cinto yena te tāni viḥ" cittarasamijālāṁ (M "lā) vistīroṇa (B "vikarṇāṁ ॥).

एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्गल्यायनमेतदुवाच ॥ अमृतं मे आयुष्मन्महा-
मौद्गल्यायन अधिगतं अमृतगामी च माम्गौ ।

यो सो श्रुत्वति शास्त्रे पुष्पमिव उदुम्बरं वने बुद्धा ।

उत्पद्यन्ति शिरिषणा उत्पन्नो लोकप्रद्योतो ॥

- 5 एवमुक्ते मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ किंवादी
आयुष्मं शारिपुत्र शास्ता किमाख्यायी ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्ग-
ल्यायनमेतदवोचत् ॥

ये धर्मा हेतुप्रभावा हेतुन्नेषां तथागतो आह ।

तेषां च यो निरोध एवंवादी महाश्रमणः ॥

- 10 अथ खलु मौद्गल्यायनस्य परिव्राजकस्य तत्रैव पृथिवीप्रदेशे स्थितस्य विरजं
विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षु विशुद्धं ॥ अथ खलु मौद्गल्यायनो परिव्राजको प्राप्त-
धर्मो प्रहीणदृष्टिः तीर्णकाणो विगतकथंकथो उदयमानसचित्तो मृदुचित्तो कर्म-
णीयचित्तो निर्वाणनिम्नो निर्वाणप्रवणो निर्वाणप्राग्भारो ॥

अथ खलु मौद्गल्यायनो परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ कहिं

- 15 आयुष्मं शारिपुत्र शास्ता विहरति ॥ एवमुक्ते शारिपुत्रो परिव्राजको मौद्गल्या-
यनं परिव्राजकमेतदवोचत् ॥ एष आयुष्मं शास्ता वेणुवने विहरति कलन्दकनि-
वापे महता भिक्षुसंघेन सार्धमर्धचक्षोदशभिर्भिचुशतैः गच्छाम संजयिमामन्तेत्वा
शास्तरं वेणुवने भगवतो सन्तिके ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः ॥ एवमुक्ते मौद्गल्यायनो

1. M evaṁm u" BM "çālipu" B "ko mauṅgalyā". — 1. M "yushmān mauṅgalyā" B "shmau mahāmauṅgalyā" M "dhigata amṛi" BM "rṣo yo". — 3. B "so çruya" M "so çrū-
yati | çāstreshu pu" BM "m ivodu" M "mbaro vano buddhān utpadya" B "mbare vane
buddhā u". — 4. B "utpadya" M "çirivyoma utpa" B "çirighāmo u" lokadyāto ॥. —
5. M "kte mahāmauṅgalyā" B "mauṅgalyā" BM "yano parivrā" M "çāliputra pari" B "potra
pari". — 5. M "çāliputra" khyāyi | khyāhi ॥.

6. BM mauṅgalyā". — 8. M yo dharma hetuprabhāvo hetu teshāṁ B "vā hetu te-
shāṁ". — 9. B "di mahaçra" M "mahaçravaṇaḥ ॥. — 10. BM mauṅgalyā" B "kasya |
tatrai" M "traivaṁ pri" kshur viçuddhāṁ ॥.

11. BM "mauṅgalyā" M "hīnadṛiṣṭis tīrṇakāṁkshā vigatakathāṁkartho" B "thaṁka-
thā u" BM "grāmanasāṁ citto (M "nto) mṛi" M "rmakaraṇi". — 14. BM "mauṅgalyā"
M "yano çālipu". — 14. M "yushma çālipu". — 15. M "çālipu" BM "mauṅgalyā" M "m
etad uvāca | B "cat esha".

16. B "ti | ka" M "laṇḍakanishāye maha" BM "tvā çāstrā (M "stā) ve" B "shyāmah e".
— 18. BM "mauṅgalyā" M "çālipu".

परिव्राजको शारिपुत्रं परिव्राजकमेतदुवाच ॥ गच्छ आयुष्मं शारिपुत्र इतो वे-
णुवनं किं मं संजयिना कुहुष्टिना वृष्टेन ॥ शारिपुत्रो तमाह ॥ न हि आयुष्मं
मौद्गल्यायन सोऽपि अस्माकं संजयी बहूपकरो यं आगम्य वयं गृहातो भिनि-
ष्क्रान्ता ॥

ते दानि परिव्राजकारामं गत्वा संजयिं आमन्त्रेन्ति ॥ गच्छाम भगवति महा- 5
श्रमणे ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः ॥ एवमुक्ते संज[२७९^१]यी परिव्राजको शारिपुत्रमौ-
द्गल्यायनां परिव्राजकानेतदुवाच ॥ मा भवन्तो श्रमणस्य गौतमस्य ब्रह्मचर्यं
चरथ । इमानि मम पंच परिव्राजकशतानि तेषां भवन्तो अर्धपरिहारा ॥ ते
आहंसुः ॥ न हि गच्छाम वयं भगवति महाश्रमणे ब्रह्मचर्यं चरिष्यामः । स्वा-
ख्यातो भगवता धर्मविनयो विवृतोदयो क्षिप्त्वा पिबोतिका अलमर्धकस्य अप्र- 10
सादेन ॥ ते दानि संजयिमामन्त्रेत्वा परिव्राजकारामातो येन वेणुवनन्तेन प्रणता
तानि पि पक्ष परिव्राजकशतानि शारिपुत्रमौद्गल्यायनेहि परिव्राजकेहि सार्धं ग-
च्छन्ति ॥ संजयी शारिपुत्रमाह ॥ एकं न दानि तेहि दुवे वा वीणि वा अथ वा
चत्वारि अथ सर्वे पंचशता उपतिष्ठो आदाय प्रक्रमति ॥

भगवां वेणुवने मिश्रुणामामन्त्रयति ॥ प्रज्ञपेथ भिषवः आसनानि एते शा- 15
रिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका पंचशतपरिवारा आगच्छन्ति तथानतस्थान्तिके
ब्रह्मचर्यं चरितुं यो मे भविष्यति श्रावकाणामययुगो मद्रयुगो एको अयो महा-
प्रज्ञानां अपरो अयो महर्षिकानां ॥ अद्राचीच्छारिपुत्रो परिव्राजको भगवन्तं

1. M "yushman çalipu" BM "kiñ māñ sañjayanā(M "jayitvā) kū". — 2¹. M çaliputra
āha ॥ . — 2². M "yushman mauṅgalyā" B "mauṅgalyāyaṇa so" BM "pi yushmākāñ sañjaya
bahukaro" M "niṣkramānto | . — 5¹. M "vrājaka çaliputrañ kāmāñ gatvā sañjaya ā" B "vrā-
jakā kāmāñ ga" BM "mantreti | . — 5². M "gavato mahāçravaṇe bra" B "mah e".

6. M "jayi pa " çalipu" BM "mauṅgalyāyaṇa(B "nīñ) pa". — 7. M "çravaṇasya"
brahmacarīmañ cara". — 8¹. M "rddha pariharet ॥ B "rddha parihara ॥ . — 8². B
"āhañsuh ॥ M "āhatsu. — 9¹. M "hāçravaṇe bra". — 9². BM "khyātā bha" M "dayo
pi cchinne pi" B "cchinne pi" M "lothikā alañ arthikīya apraçādena | .

11. M "vrājaka āra " natāñ tāni pi vañca pari " çalipu" BM "mauṅgalyā". — 13¹. BM
"çari(M "li)putra āha ॥ . — 13². B ekañ ca dāni duvehi tripi" M ekañ va dāni tehi ive
triṇi vā atha catvāri vā atha sarve". — 15¹. B "ne bhikṣuṇāmantra" M "ne bhikṣuṇā
āmantrayate pra". — 15². M "kshava āsanāni | ete çalipu" BM "mauṅgalyā" M "hmacaryya
caritum | mā me" B "tum | yo" M "grayago eko agro prajñā" B "ekā ago mahā" kāmāñ a".

18. M adrāshita çalipu" B "kshīcchāri" M "eshāgaçchato veṇuvana ma " skṛito pari"
rmaḍeça" BM "nīñ ॥ ā" M "dau kalyāṇa madhye " svartha su" BM "kevalañ paripā"
M "ryyañ sapra" BM "kāçayitum ॥ dvā" M "kṣaṇāgohi sa " çitīhi anu" M "vāñ catuḥi
vaicāradyohi vicāradañ | çāteñdriyo çāntamānasañ uttamadaçamamathapāramiprāpto"
B "uttamadamaça" BM "indriyehi avarhigatena mānase" M "kṣamāgo gu " hramam iva

- दूरतो एवागच्छन् वेणुवने महतीये परिषाये पुरस्कृतः परिवृतो धर्मदेशयन्
आदौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्थं सुखंजनं केवलपरिपूर्णं परि-
शुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयन् द्वाविंशतीहि महापुरुषपल्लवेहि समन्वागतं
आशीतीहि अनुब्यंजनेहि उपशोभितशरीरं अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि
5 समन्वागतं दशहि तथागतबलेहि बलवाञ्छतुर्हि वैशारदेहि विशारदो शान्तेन्द्रियो
शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिताप्राप्तो नागो यथा कारितकारणो अन्त-
र्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्यतेन मानसेन सुखितेन धर्मताप्राप्तेन चञ्जुना युगमात्रं
प्रेषमाणः गुप्तो नागो जितेन्द्रियो हृदमिव अच्छो अनाविलो विप्रसन्नो रतनयू-
पमिव अभुङ्गतो सुवर्णविम्बमिव भासमानं तेजराशिमिव श्रिया ज्वलमानं द्विती-
10 यं आदित्यमिव उदयन्तं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये मुक्तो मुक्तपरिवारो दान्तो
दान्तपरिवारो तीर्णो तीर्णो [280] परिवारो पारगतो पारगतपरिवारो स्खलगतो
स्खलगतपरिवारो जेमप्राप्तो जेमप्राप्तपरिवारः श्रमणो श्रमणपरिवारः बाह्ति-
पापो बाह्तिपापपरिवारो ब्राह्मणो ब्राह्मणपरिवारः श्रोत्रियो श्रोत्रियपरिवारः
स्नातको स्नातकपरिवारः बाह्तिपापधर्मा बाह्तिपापधर्मपरिवारः ॥
15 अथ खलु शारिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका पंचशतपरिवारा येन भगवांस्ते-
नोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्मुः ॥ एकमन्ते
स्थितो शारिपुत्रो परिव्राजको भगवन्तमेतदवोचत् ॥

उषितं सागरसलिले उषितं गिरिगहनकाननवनेषु ।

अदर्शनात्तुल्यं मुने उषिता स्म चिरं कुतीर्थेषु ॥

20

कुमार्गो निवृत्ता पथे ते प्रसन्ना महासार्धवाह प्रतीर्णा ।

तं संसारकान्तारमुत्तीर्थं धीराः विरक्ता न रज्यन्ति भूयः ॥

अथ खलु शारिपुत्रमौद्गल्यायना परिव्राजका भगवन्तमेतदुवाच ॥ प्रव्रजेतु

a * B * hradam iva kaccho * M * echo anāviro vipra * tanayutham iva a * nañ tejorāci * BM
"ntam aseca(M * seva)nakañ a(B * kam a)pratikulāñ dāraṇāye | mukto * M * ktaparivāro
cāro cāntaparivāro dānto dāntaparivārah tīrṇo tīrṇaparivārah pāragatoḥ pāragatapari-
vārah stha * sthalagataparivārah kshe * ptaparivārah cavaṇo cavaṇaprāptaparivārah bāhi-
tapo bāhitaparivārah brāhmaṇo *.

15. BM * mauṅgalyāya(M * ye) parivrā * M * yena bhagavān teno * sthātsuḥ | B * sthātsuḥ ॥ .

16. M * to cālipo. — 18. BM usitāñ sā * B * raçali * BM * shitāñ gi * M * rigraha. —

19. BM * rcanāt tava mu * M * usitā * BM * shu ku. — 20. BM * mārganivritta(M * tte ॥)
yathe(M * thā) tava prasa * M * prakirṇe B * tīrṇo sañ.

21. BM sañsā * B * rāḥ ॥ vi * M * jyati bhuyah ॥ B * yaḥ a. — 22. M * cālipo * BM * mau-
ṅgalyā ॥ . — 22. B pravāje * M pravraje * sañpadyetu * B * deta mān suga * M * gataḥ ॥ .

मां भगवानुपसंपादेतु मां सुगतो ॥ अथ खलु भगवां शारिपुत्रमीन्द्रजालायनप्रमुखं
पंच परिव्राजकशतां एहिभिचुकाये आभाषे ॥ एष भिचवः चरथ तद्यागते ब्रह्म-
चर्य ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिचुकाये आभाषणानां यं किंचि परिव्राजकलिं
परिव्राजकगुप्तं परिव्राजकध्वजं परिव्राजककल्यं सर्वेषां समन्तरहितं विधीवरा
सानं प्रादुर्भवेन्सुः सुश्रुत्वा च पात्रा प्रकृतिस्वभावसंस्थितका च केशा ईर्यापथो 5
सानं संस्थिहे सव्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नानां भिचूणां । एष आयुष्मन्नानां
शारिपुत्रमीन्द्रजालायनप्रमुखानां पञ्चशतानां प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥

अथ खल्वायुष्मां शारिपुत्रो भगवन्तमेतदुवाच ॥ किं भगवं प्रश्नयेन्तो प्रश्नयेति
किं तिष्ठमानं तिष्ठति किं विमज्जमानं मज्जति किं पटिसंधेनं पटिसंधेति ॥ एव-
मुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतदबोचत् ॥ चत्वारो शारिपुत्र धातवः प्रश्नयेन्ता 10
प्रश्नयेन्ति चत्वारो धातवः तिष्ठमानावो तिष्ठन्ति चत्वारि धातवो मज्जमानादो
मज्जन्ति चत्वारो पटिसंधेना पटिसंधेति ॥ एवमुक्ते आयुष्मां शारिपुत्रो भगव-
न्तमेतदबोचत् ॥ किंप्रत्यया भ[२४०]^bगवं तिष्ठति किंप्रत्यया मज्जति किंप्रत्यया
संधेति किंप्रत्यया न प्रतिसंधेति ॥ एवमुक्ते भगवानायुष्मन्तं शारिपुत्रमेतदबो-
चत् ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र जायतीति अविद्याप्रत्यया तृष्णाप्रत्यया कर्मप्रत्यया 15
इदंप्रत्यया शारिपुत्र जायति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र तिष्ठति । आयुःकर्मप्रत्यया
आहारप्रत्यया शारिपुत्र तिष्ठति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र मज्जतीति । आयुर्चया
कर्मचया आहारोपच्छेदा इदंप्रत्यया शारिपुत्र मज्जति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र
प्रतिसंधेति । अविद्याये अप्रहीणत्वात् तृष्णायै वशीकृतत्वात् कर्म चास्र भवति

1. BM "gavañ çari(M "li)putramauṅgalyā" M "mukhañ pañ" kāye bhāṣāve | . —
2. M ehi bhikkhavaç cara". — 3. M "bhagavatā yehi bhī" shtānāñ yat kiñci parivāra-
kañ liñ "guptiñ pa" B "guptiñ pa" BM "lpañ | sarve" rā sanāñ prā" M "velaṇḥ | suñ-
bhakāya pā" B "takāra keçā || iriyā" M "çā iriyā" sadyatthāpi "çatosapannā".

6. M "çālipu" BM "mauṅgalyā" nāñ pañcānāñ(M "nāñ parivāraṇaṇāñ) pra". —
8¹. M "çālipu". — 8². M "gavañ prajñapento" B "gavañ pra" BM "tishṭa(M "shtā)mānāñ
kiñ vi" M "nāñ bhajyati kiñ patisarvantañ paṭisañbhañdhañti | B "jjati kiñ patisañ-
vantañ sañpatisañdheti kiñ apatisañdheti || . — 9. M "çālipu". — 10. B catvāra çā
jñapento prajñapeti ca" M "çāliputra dhātavo prajñapento prajñapenti catvāro dhātavo ti"
BM "nāvo tishṭhanti(B "nti ||) kiñpratyayā çari(M "li)putra(B "trā) catvāri dhātavo bha"
B "sandhento pa" M "tvāri pāthisarvanto paṭisañbhañdheti | .

12. M "kte bhaga" (I. 14). — 14. M "çālipu". — 15. M "çāliputrā jāñti a" B "pu-
trā jāñti" M "çālipu". — 16¹. M "çāliputra tishṭhantiñti. — 16². BM "ākāra" M "çālipu".
— 17¹. M "çāliputra bhakṣatiti | . — 17². M āyukṣhayā karma" BM "cheda i" M "çā-
lipu". — 18. M "çālipu" BM "ti avi". — 19. B "prapañtvāt tpi" M "prahītvāt tpi" B "kri-
tatvāt || ka" M "kṛitatvā karma ca" ti pakṣhaḥ a" B "pakṣhañ | a" M "çālipu" BM "sañ-
veti || .

- पक्वं अस्ति इदं प्रत्यया शारिपुत्र प्रतिसंधेति ॥ किंप्रत्यया शारिपुत्र न प्रतिसंधे-
तीति । अविद्याये प्रहीणत्वानुत्पन्नाये व्यन्तीकृतत्वात्कर्म नास्व भवति पक्वं नास्ति
इदं प्रत्यया शारिपुत्र न प्रतिसंधेति ॥ चक्षुश्च शारिपुत्र आध्यात्मिकमायतनं अप-
रिमित्रं भवति रूपो च बाहिरं आयतनं चक्षुः आभासमागतं भवति । मना-
5 पासेचनसमुत्पन्नकं तस्य ततो निदानं उत्पद्यति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रियाणि च
प्रीणयति । ये पि शारिपुत्र धर्मा प्रतीत्य उत्पादयन्ति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रिया-
णि च प्रीणयन्ति ते पि शारिपुत्र धर्मा जाता भूता संस्कृता वेदयिता प्रतीत्य समु-
त्पन्ना नैवात्मा नैवात्मनीया शून्या आत्मेन वा आत्मनीयेन वा ॥ अथ एवमन्यत्र
कर्म चैव कर्मविपाकं च हेतुं चैव हेतुसमुत्पन्ना च धर्मा ॥ एवं श्रोत्रं घ्राणं जिह्वा
10 कायो मनश्च शारिपुत्र आध्यात्मिकमायतनं अपरिमित्रं भवति धर्मा च बाहिर-
मायतनं मनस्य आभासमागता भवन्ति । मनापासेचनसमुत्पन्नं तस्य ततो निदा-
नमुत्पद्यति प्रीतिसौमनस्यं इन्द्रियाणि च प्रीणयति ॥ ये शारिपुत्र धर्मा प्रतीत्य
उत्पादयन्ति प्रीतिसुखसौमनस्यं इन्द्रियाणि च प्रीणयन्ति ते शारिपुत्र धर्मा जाता
भूता संस्कृता वेदयिता प्रतीत्य समुत्पन्ना नैवात्मा नैवात्मनीया शून्या आत्मेन वा
15 आत्मनीयेन वा । अथ एवं अन्यत्र कर्म चैव कर्मविपा[281]कं च हेतुश्चैव हेतु-
समुत्पन्ना च धर्मा ॥

इदमवोचन्नगवानिमस्मिं पुनर्वाकरणे भाष्यमाणे सर्वेषां शारिपुत्रमीदृश्यायन-

1. M "çālipu" BM "sañvettī". — 2. M "hīnatvā trishṇā" nīkṛitatvā karma cāsyā"
B "t karmañ cāsyā bhavati | pa" BM "pakshañ nā" M "çālipu" BM "sañvettī | . —
3. M "çāliputra aḍḍhiyātmakam ā" B "m āyatanañ | apalibhā" hīnañ āya" M "kaṇṇaḥ
ābhāsam āyatanañ bha" B "ti ma". — 4. B manāpāsemanasa" M "sesanāsamutthānikā
tasya" B "oakā tasya tato niyatīñ u" M "niryātāñ u" B "ṇayanti | .

6. B ce pi çā" M "çāliputra dharmāñ ca pra" B "dharma pra" BM "utpadyan(M "dyañ)-
te pri" M "sukhañ sau" ṇi priṇayati | te" B "yanti | te" M "çālipu" BM "tra dharmā pra-
ṭityan(M "tya)ti pritisaumanasyañ indriyāṇi ca priṇayan(M "yañ)ti te pi çāri(M "ti)putra
dharma jāta prabhūtañ sasañ(M "ta sañ)akṛi" B "veḷayi" M "yito pra" BM "tpanno nai-
vātmanāivātmanīyo cānyā ātmyeñā(M "tmañ) vā ātmanī". — 8. M "enam anyatra kar-
mañ ca evañ karmavi" B "kañ na he" BM "caiva hetuñ samo" M "dharmañ e" B "rma
e". — 9. B "çrotāñ ghrā" M "çrotāñ ghrā" çāliputro ā" BM "ti | dha" M "rma vā bhā-
hiraya" B "hiṇam ā" M "gaḥo bhavañti.

11. BM manāpo(M "pā) saumanasyañ sthānāñ(M "nī)ya tasya" M "talañ ni" nasya
idriyāñi ca". — 12. M "çāliputrasya dha" ūlya dyañti pritisu" B "ūlya dharmā utpa-
dyanti pritisu" M "idriyāñi" B "ṇayati | te" M "ṇayati | ye çāliputrasya dharmā jā" BM
"akṛitā celayi(M "sī)atā" M "tmā naivātmanīyā" B "tmañ vā ātmye" M "tmanāyena". —
15. M "tra karma caivañ karma" ccaitasamutpannā e ca dha".

17. B "vān imesmiñ" M "puna vyā" çālipu" BM "mañḍgalyā" M "vebhya citta".

प्रमुखाणां भिषुशतानां अनुपादायाश्चवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि । आयुष्मांश्च महामौद्गल्यायनो सप्ताहोपसम्पन्नो ऋद्विवलतां ऋद्विवशितां च अनुप्रापुणे चत्वारि च प्रतिसंविदानि साधीकरे । आयुष्मां च शारिपुत्रो अर्धमासं प्रव्रजितो अर्धमासोपसंपन्नो अभिज्ञावशितां प्रज्ञापारमितां च अनुप्रापुणे चत्वारि च प्रतिसंविदानि साधीकरे । आयुष्मां च मौद्गल्यायनो अचिरप्रव्रजितो अचिरोपसंपन्नो तिस्रो विद्या साधीकरे दिव्यं चक्षुः पूर्वनिवासं आश्रयवलयं ॥ इत्यमेतं श्रुयति ॥ दीर्घनखस्य परिव्राजकस्य सूचं कर्तव्यं ॥

भिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्च भगवं कथं भगवता आयुष्मत्शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखानि पञ्च भिषुशतानि संजयिपरिव्राजकस्य दारुणेषु दृष्टिगतेषु विनिवर्तयित्वा अनवरायातो जातिजरामरणसंसारगहनकान्तारातो तारिता ॥ भगवानाह ॥ न भिषवो एतरहि एव मम एते शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखा पञ्च भिषुशता संजयिस्त्र परिव्राजकस्य दारुणेषु दृष्टिगतेषु विनिवर्तयित्वा अनवरायातो जातिजरामरणसंसारगहनकान्तारातो तारिता ॥ अन्यदापि एते मया दारुणातो राक्षसीद्वीपातो राक्षसीनां हस्तगता विनिवर्तयित्वा चेमेण महासमुद्रातो उत्तारयित्वा जंबुद्वीपे प्रतिष्ठापिता ॥ भिषू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिषवः ॥

भूतपूर्वं भिषव अतीतमध्वानं जंबुद्वीपातो पञ्च वाणिज्यशतानि समुद्रनावाद्ये महत्तं समुद्रमवगाढा धनस्य अर्थं । तेषां तं दानपात्रं समुद्रमध्ये गतं मकरेण

1. M "yushmātā ca ma" BM "mauṅgalyā" M "vaśi tān ca anuprāpaṇe catvāri apra" B "tvāri ra pra" BM "kare ilthaṁ etaṁ cū(M "cū)jyati dīrghanakhasya parivrajakasya sū(M "su)trāṁ kṛtvā tasya bhagavato vyākaraṇe bhāṣyamāṇe dīrghanakhasya parivrajakasya tatvaiva prithivīpradege sthitasya virajāṁ vigatamalaṁ dharmeshu dharmacakshur viçuddhaṁ || abashtināṁ bhikṣū(M "kṣu)ṇām(M "ṇām) anupādāgravebhyaḥ cittāni vimu(M "ni) muktaṁ | āyu". — 3. M "cālipu" B "noo bhijñāṁ vacitāṁ prajñāvarṇitāṁ prajñā" M "tām cānu". — 5. M āyushmatāṁ ca" BM "mauṅgalyā" kare | dī" kshayaṁ i".

7. M "kasya sutraṁ". — 8¹. M bhikṣur bhaga" hataḥ | B "nauḥ pa". — 8². M "gavan kathaṁ" BM "shmatāṁ cā" M "cālipu" BM "mauṅgalyā" B "mukhānāṁ pa" M "mukhāṁ pa" BM "kshucatānāṁ saṁ" B "vrājaka dṛṣṭigate avini" M "dārūṇeshu dṛi" to jātijarā" B "sāragraha" M "sāragrahaṇakāmātrā" B "rito ||.

11. BM "tarahiṁ(M "hi) evaṁ mama ete cāri(M "i)putraṁ mauṅgalyā" jayishya pari" M "dārūṇe" ritayitvā jātijarā" B "sāragrahaṇakā" M "sāragrahaṇakāmātrā" taritā | B "to tānitā ||. — 13. B anyedā" BM "stagaṭāto vi" B "ritayitvā kṣame". — 15². M bhikṣu āhatsuh |.

16². M "kshavo || B "vaḥ bhū". — 17. B "evaṁ atī" M "kshavaḥ atī" BM "naṁ bhikṣavo jaṁ" M "pijakaṭatā" ye mahāsamum avagā" B "mahatā samu" M "arthāya te" B "arthā te". — 18. B "tām matkare" M "tām makarasya matsya".

मत्स्यजातेन भिन्नं ॥ ते दानि तेन यानपात्रेण विपन्नेन देवदेवां नमस्यन्ति यो
यहिं देवे अभिप्रसन्नो । केचिच्छिवं नमस्यन्ति केचिद्वैश्रवणं नमस्यन्ति केचित्स्कन्दं
केचिद्गणं के[१४१]^१ चिचमं केचित्कुवेरं केचिच्छक्रं केचिद्ब्रह्मं केचिद्दश दिशां नम-
स्यन्ति यथा इतो महासमुद्रातो जीवन्ता उत्तरेम ॥ ते दानि तेन यानपात्रेण
5 विपन्नेन नानाप्रकाराणि भ्रवानि आदाय समुद्रमध्ये पतिता केचिद् घटिमादाय
केचित्फलकं केचिदलाबुधेणियं । केचित्परस्परस्य जीविताद् व्यपरोपेत्वा तं कुणपं
आलम्बन्ति न महासमुद्रो मृतकुणपेन सार्धं संवसति अथ खलु तं कुणपं चिप्रमेव
स्थलं वा द्वीपं वा क्षिपति ततः वयं पि एतेन कुणपेन सार्धं द्वीपं वा स्थलं वा
उत्तरिष्यामः ॥ ते दानि वाणिजका तव महासमुद्रे भ्रवन्ता वातेन राक्षसीद्वीपं
10 विप्रा ॥ ते तहिं राक्षसीद्वीपे नानाप्रकाराणि नानाद्रुमसहस्राणि पश्यन्ति ।
यथा यथा च वातेन तन्तीरमल्लीपियन्ति ततो ततो प्रमदाशतानि पश्यन्ति मा-
नापिकानि दर्शनीयानि नानारंगरक्तवसनानि सार्जकारभूषितानि आमुक्तमणि-
कुण्डलानि विचरन्त्यो काचिन्नववधुकाकारा काचिदेवप्रसूतिकाकारा काचिद-
ध्यमस्त्रीकाकारा वह्निं राक्षसीशतानि मानुषीरूपाणि अभिनिर्मितित्वा । समुद्रं
15 ओतरित्वा एकमेको वाणिजको गृहीतो ॥ स्वागतमार्यपुत्राणां आर्यपुत्रा अस्मा-
कमपतिकानां पतिका भविष्यथ अनाथानां नाथा भविष्यथ अबन्धूनां बन्धू भवि-
ष्यथ । अस्माकं पि स्वामिका महासमुद्रे विपन्नयानपात्रा सर्वे अनयातो वसन-
मापन्ताः । ध्रुवमस्माकं जलधरो प्रसन्नो येन यूयं इमं द्वीपमानीता ॥ ताहि
ते वाणिजा अंगेहि आरूपिता समुद्रातो उत्तारिता स्थले प्रतिष्ठापयित्वा तेषां

१. M tadānīm tena° BM °syanti | yo ° nno ke°. — २. M kecicchinnam namasyanti
kecid vai° B °cramagām namasyanti | ke° BM °t skandham ke° M °ruṇa kecid ya ° rañ
keccichatram kecid bra° BM °cām namasyanti | ya° M °drāto java° remā. — ४. M °dra-
madhyam pa° B °tā kecid vṛttim ā° M °kañ kecid ālāmbuḥṣṇiyam B °yam ke°.

६. M kecit puraspa° vitāl yaṁparo° kunasam° B °nti na mṛitasamu° M °mudrāto mṛi-
takūpeṇa sā° B °rddham samvasati || a° M °tañ mṛitakuṇa° B °pati | ta° M °tato vayan°
shyāmī | . — ९. M °tra mahasa° kshiptvā. — १०. BM te tahiñ(M °tarhi) rākshasdvīpe
kshiptā te tahiñ(M °hi) rākshasā(M °ai)dvīpe°.

११. M yathā yathā ca tāvena tañ ūlam ātripiyānti | tathā tathā tato pra° B °yanti |
ta° °cyanti | mānāyikā° M °cyati mānāpikāpikāpi darṣanīyānām ragarakta° laṁkālabhā°
caranto cit na va cadhūtakākārā kācid evañ sutikākārā kācit madhyamastrokākārā ba°
B °kācin na ca vadhūtakākārā kāciddevaṁ prasū° cid adyamantrikākārā° BM °bahuni rā°
M °rūpam abhi° BM °tvā sa°. — १४. M °drañ ottari° meka vā° BM °to svā°. — १५.
M °gām āryaputra asmā° BM °kā bhaviṣhyatha | anāthānām nāthā(M °tho) bhaviṣya-
tha | a°.

१७. M °pātro sarve° m āpano. — १८. M °nitāḥ | B °tā tehi te° — १८. BM tehi te
vāṅijām aṁge° M °rūpinā sa° uttaritā° B °śhām vāṅikānām°.

वाणिजकानां समाश्वासयन्ति ॥ मा आर्यपुत्रा उत्कण्ठय मा परितप्यथ महारं-
तनदीपं आर्यपुत्रा अनुप्राप्ताः वज्ररत्नमनन्तरत्वं वज्रअन्नपानं वज्रपुष्पफलं वज्रग-
न्धमान्यविलेपनं वज्रवस्त्रं वज्रास्तरणप्रावरणं । इह आर्यपुत्रा अस्माभिः क्रीडन्ता
रमन्ता प्रविचारयन्ता मधुवासवं च पिबन्ता आदीनवपराङ्मुखा सुखानि अनुभ-
वथ ॥ ते दानि वाणिज्या आह्वसुः ॥ मर्यथ मुद्गर्तं याव शोकं विनोदेमः ॥ 5

ते दानि सर्वे पंच वाणिजकशता तासां स्त्रीणां भूतातो एकान्तं प्रत्युत्क्रान्ता
एकान्तं प्रत्युत्क्रमित्वा रोदेन्सुः शोचेन्सुः परिदेवे[२४२]न्सुः ॥ हा अस्मे हा तात
हा पुत्र हा भ्राता हा भगिनी हा चिचजम्बूदीपिकाहो उद्यानवराहो ॥ रोदित्वा
शोचित्वा परिदेवित्वा परस्परस्व समाश्वासित्वा स्वस्वकानि स्त्रीयो अस्त्रीना ।
ताभिः स्त्रीभिः सार्धं महारहेण मार्गेण हरितशादलितेन अपगततृणकण्टकखण्डकेन 10
अपगतशर्करकण्टकेन नीरजेन समेन अविसमेन महावनपण्डमनुप्राप्ता सर्वपुष्पफ-
लोपेतं । सर्वोत्तुकानि सर्वकालिकानि तत्र वनखण्डे पुष्पाणि नानाप्रकाराणि
सुरभीणि सुगन्धानि सर्वोत्तुकानि सर्वकालिकानि तत्र वनखण्डे नानाप्रकाराणि
पञ्चचूर्णानि गन्धरसोपेतानि शुद्रमधुसदृशानि वापीयो च पुष्करिणीयो च सुख-
सलिलानि हंसकारण्डवहृतानि उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकसंस्कृष्टानि ॥ ततो वनातो 15
निर्यम्य तासां राक्षसीनां भवनानि अद्भुतश्रेणुः उद्दीच्याणि महेशाख्यानि चेतानि
पाण्डराणि तुषारसन्निभानि निर्युहसिंहपंजरगवाचताराचन्द्रसुविचित्राणि राक्ष-
सीनगरं च वैश्रवणभवनसंनिभं पश्यन्ति ॥ ते दानि वाणिजका ताहि राक्षसीहि
दीपे प्रवेशिता स्वस्वकानि भवनानि दिव्यविमानसन्निभानि ॥ ते दानि वाणि-

१. M "putro utkamūṭha mā pa" B "tkamūṭha mā pa" ptāh | ha" M "ntaravana, bahua"
udhamālyam vilepanam vāstram "pravarām | B "yam i". — ३. M "kriḍatā ramanā pari-
cārayatā madhu" B "lāntām ādinaparāmukhāni anu" M "hantām ādinavām parāmukhā-
ni anu" B "tha te". — ५. M tadāni vānijā śhatsul | . — ५. M marshata shohuram".

६. M "vānijācatāni tāsām" BM "to ekāntā pratyutkrā(B "tyukrā)ntā ekāntapratyutkra(B
"tyukra)mi" detsul çoce(M "tsul çocate)tsul paridevetsul | . — ७. BM "lāte hā putra
(B "tre) hā bhrā" M "dvipakā udyā" BM "rāho ro". — ८. B "samāsetvā svaka" M "çvā-
satvā svakāsvakā" BM "ni strimūlātā(M "to) | . — १०. BM tābhī strībhiḥ sārddham(M
"rddha) ma" M "māgeṇa" çāvali" B "tṛiṇakamūṭhakakha" M "ṇtakakhamūṭakeṇa apa" B "çar-
kkalakatāhalyana ni" M "thallaka nijalena samena visamena ma" B "viçamena ma" M "hā-
vanakhamūṭhaṇu anuprāptah | sa" B "pto | sa" BM "lopetā sa".

१२. BM sarvopakāni "surabhīṇi(M "mīni) sugandhāni sarvopakāni sa" M "cūṇapagandha"
B "pushkiri" M "pushkaraṇṭhe ca su" B "sukhaçalilā" BM "varātāni u" M "rikasacchanā".
— १५. M "vandānto nirgamya tātāsām" BM "çetsul | u" M "dvikahāni maho" B "kabyāni
ma" M "çvetāni paṇḍulāni tu" B "simshaṇḍjara" M "vākshamārā". — १८. BM "dvipam
praveçī(M "pravāsi)tā" M "divyāvimānasanibhā". — १९. M "neslu paṇḍyati paryyakāni

जका तेषु राक्षसीभवनेषु पञ्चानि पर्यंकानि सुप्रज्ञप्तानि लोमशगीनिकास्तरणानि अवदातपटप्रत्यास्तरणानि उभयतोलोहितविम्बोहनानि सुवर्णमयानि रूष्यमयानि दन्तमयानि अशोकवनिकादेशरमणीयानि सर्वपुष्पफलोपेतानि व्यायामशालानि सुरमणीयानि अन्नपानभोजनविधानानि सुप्रणीतानि ॥

- 5 तेषां दानि रतनामयेषु मद्रपीठेषु निषीदापयित्वा कल्पकेहि केशरमश्रूणि कारितानि व्यायामशालेषु व्यायामकारापितानि स्नानशालेषु च स्नापयित्वा धौतमृष्टानि गावाणि प्राञ्जयित्वा लोहितचन्दनकालानुसारेहि विनिप्तानि कृत्वा महारहाणि च परिवारयित्वा वरमान्द्यदामेहि चालंकृतानि महारहाणि च भक्तोपधानानि उपनामितानि प्रत्ययाणि च प्रणीतानि खादनीयभोजनानि उपनामितानि नानाप्रकाराणि च व्यञ्जनप्रकाराणि उपनामितानि खण्डायाणि लवणायाणि [२४२^b] मधुरायाणि तिक्तायाणि कटुकायाणि काषायाणि नानाप्रकाराणि मान्द्यप्रकाराणि उपनामितानि तद्यथा वराहमान्सानि मत्स्यमान्सानि तित्तिरमान्सानि वर्तकमान्सानि लावकमान्सानि कपिञ्जलमान्सानि एण्यमान्सानि ॥ विविधेषु च सानं नृत्यगीतवाद्यप्रकारेषु अभिरमापेन्ति मृदंगवाद्येषु आर्लिङ्गवाद्येषु 15 सिन्धुवाद्येषु पङ्कवाद्येषु एकादशिकावाद्येषु वीणावाद्येषु गजकुलकावाद्येषु सुघोषवाद्येषु भाण्डकवाद्येषु च वेणुकवाद्येषु अपरा प्रयेन्तुः । अपरा तु मधुरं प्रगायेन्तुः ॥ यदा जनेन्तुः ता राक्षसीयो संविद्यन्ता इमे वाणिजका अस्माभिरिति ततो सानं संवृद्धानि रत्नकोशानि संप्रदर्शयेन्तुः । आर्यपुत्राणां वयं च प्रणीतं च सारं । मधुरं च आसनं प्रज्ञापेन्तुः । अभिरमन्तु आर्यपुत्राः इह रतनदीपि

su* B "ptāni cōḍaṣaṣṇikāsta" M "ptāni aśoḍaṣaṣṇikāsta" patrapra* BM "lohitabi(B "mi)-mbopahatāni(B "ni) su" M "nikānivadeṣa".

5. M te dāni ratnama* BM "cmaṅṇi kā" M "ritāni vyāyāmaṣeṣhu ca vyāyāmakārāpi" BM "dhaupā(M "pa)trāṇi gā" M "trāṇi pāñcayitvā lo "ndanakārānu" B "lānṇāṭeli" parivāpayitvā va" M "mehi ca abākṛi" dhānāni upanāpitāni pratyapātāni ca praṇi" B "tyapṛāṇi ca praṇi" M "khādanīkhādanīyabhojanīyāni ca upa" ni mānāprakā "lavaṇāprāṇi" B "pāgrāṇi | madhu" M "madhurāgrāṇi madhurāgrāṇi tiktā" BM "nsapṛakārāni upanāmitāni | tadyathā || varā" M "tittibamānsāti vakamā" B "vakshyakamā" BM "nsāni lā" B "neyasānsāni || .

13. M "dhesu ca | sātaṇi nṛi" dyapṛavādyeshu abhiramāpyeti mṛigaṇṇagavādyeshu ā" BM "paṇa(M "ṣa)avādyeshu | o" M "kulakavādye nṛghoṣhavādyeshu veṇu" B "bhātaka" M "aparā prāpuṇetsuḥ a" B "ṇetsuḥ || .

16. M "rā pi mā" gāyetsuḥ B "gāreṭsuḥ | . — 17. B "jānetsuḥ tā" M "jānetsuḥ tāḥ rā" B "visvastō | i" M "ṣabho i" B "r ili | ta" BM "sānaṇi(B "naṇi sānaṇi) sāvṛi" M "ratana" B "pradāṇetsuḥ | M "rētsuḥ | . — 18. BM "vayāṇi vā pra" B "sānaṇi ma". — 19. BM "naṇi ca prāpe(M "ye)tsuḥ a". — 19. B "manta ā" M "manta ā" BM "trāḥ | ila rana(M "tna)dxī" M "ruputrā pi pramatto hi pi āryaputṛeṇa nagara" B "api pramehi pi āryaputṛe nagara" rṇeṇa ganta".

नन्दनगता वा मरुपुत्रा अपि तु प्रमत्तेहि पि आर्यपुत्रेहि नगरस्य दक्षिणेन मार्गेण न गन्तव्यं ॥

अथ खलु मित्रवो यस्तेषां पंचानां वाणिज्यकशतानां सार्धवाहो पण्डितो सप्र-
ज्ञजातिको तस्य एतदभूयि ॥ किं नु खलु इमा स्त्रियो अस्माकं नगरस्य दक्षिणातो
मार्गातो वरेन्ति । यन्मूनाहं जानेयं नगरस्य दक्षिणेन किं चाच कथं वा ति ॥ 5
अथ खलु मित्रवः सार्धवाहो स्त्रियः श्रयिता वा मत्तप्रमत्ता वा विदित्वान असि-
पट्टमादाय नगरातो निर्गम्य तं दक्षिणं मार्गमनुगच्छे । यथा यथा च गच्छति
तथा पश्चति आकाशे शरणं च प्रतिभयं वह्नां च पुरुषाणां रवन्तानां शब्दं शृणो-
ति ॥ सो दानि तेषां पुरुषाणां तं शब्दमनुसरन्तो पश्चति अयोमयं नगरं ताम्र-
प्राकारपरिचिह्नं ॥ सो दानि तस्य नगरस्य द्वारं मार्गन्तो समन्तेन प्रदक्षिणीक- 10
रोति न च तं द्वारं पश्चति वह्नां च पुरुषाणां रवन्तानां शब्दं शृणोति ॥ हा
अस्वेति क्रन्दन्ति हा ताता ति क्रन्दन्ति हा पुचेति क्रन्दन्ति हा धातेति क्रन्दन्ति
हा खसेति क्रन्दन्ति जम्बूद्वीपकाहो उत्थानवराहो ति क्रन्दन्ति ॥ सो तं शब्दं
श्रुण्वन्तो तं नगरं पर्यागच्छन्तो नगरस्य उत्तरे पार्श्वे प्राकारस्य अनुष्टिष्ठ उच्चं
शिरीषवृक्षं पश्चति । सो दानि शिरीषवृक्षमभिरुहत्वा नगरे पुरुष[१८३]शतानि 15
पश्चति सोपवासिकानां दीर्घकेशनखप्रमथूणां पूतिखण्डवसनानां वातातपदग्धत्व-
चसान्त्वानां कृष्णानां मलिनानां मलिनकेशानां क्षुत्पिपासासमर्पितानां । नख-
लीहि पानीयार्थं भूमिं खनन्ति पृथिवीतो उत्कृषन्ति दौर्बल्येन पुनर्धरन्तः पतन्ति ॥
ते दानि तस्य शिरीषस्य शाखापत्रपलाशशब्दं श्रुत्वा सर्वे अञ्जलिं कृत्वा उत्थिता ॥
को आर्यपुत्रो देवो वा नागो वा किन्नरो वा गन्धर्वो वा यक्षो वा कुम्भाण्डो वा 20
ते वयं शरणं गताः । इतो संबन्धनातो दुःखितानि मोचेहि यथा मं पुनः स्वदे-

3. M "kshavah ya" "pijaça" BM "prajñajā" M "ko tasyaita a". — 4. M kin tu kha"
BM "imāñ stri" M "rgāto carenti" | .

6. M "kshavo sã" "ho tāñ stri" BM "çayito va matto(M "ntā) pramattā(M "ntā)nāñ
vidi" M "sipatram a". — 7. BM "echati atha pa" B "kāçañçara" M "kāça çabdañ ca pra".
— 9. M "pām ravantāñ ça" "numaranto" BM "çyati | a". — 10. B sã dā" M "rgako
sa" BM "roti | na" M "çabdoññ çr".

11. BM "mbe kiñ krandanti | hã tãtã kiñ krandanti hã pu" B "tra kiñ krandanti çã-
koçe ti kra" M "tra ti krandañti hã bhrãteti krãñdañti hã putreti krãñdañti svãsakoc-
ti krandanti jambodvi". — 13. M "hdañ çriçvanto" "garasyottare" B "anoçishatñ | u" M
"rihañ vri" B "ti so". — 15. B "çyati | sã so" M "çyati | susvãsopa" B "çrãpññ yott-
khañçavaçanãñ vã" M "pām yontikhañçavanãññ vã" BM "tpipãsasama" nām na".

17. B nakharithi" BM "yãrthe bhũ" M "tkrippani dau" B "shyanti | dau" tanti te". —
19. BM "trapalã(M "la)çañ çabdañ" M "kñitavã u" B "tthitã ko". — 20. M "nãgo vã
gandharvo vã kiñnaro vã yaksho" te vamo ça" B "te saço ça".

21. BM "thã mām pu".

- शवासो भवेय मित्रज्ञातिसमागमो च भवेय ॥ अथ खलु स सार्धवाहो शिरीष-
गतो अशुपूर्णनयनो तां वाणिजकानेतदुवाच ॥ नाहं देवो न यक्षो न किन्नरो न
गन्धर्वो न शक्रो न ब्रह्मा न विष्णुको महाराजो वयं पि जम्बूद्वीपातो धनार्थाय
यानपात्रेण समुद्रमवगाढा विपन्नयानपात्राः । एताहि स्त्रीहि उद्धृता वाणिज-
5 कशतानि । ततः अस्माभिः सार्धं क्रीडन्ति रमन्ति प्रविचारन्ति अपि सानं च यं
अप्रियं न करोम ता चास्माकं विप्रियं नेच्छन्ति ॥ ते दानि अभ्यन्तरवाणिजका
आहन्तुः ॥ वयं पि मारिष जम्बूद्वीपातो धनार्थाय यानपात्रेण समुद्रमवगाढा
अस्माकं पि सागरमध्ये गतानां यानपात्रं विपन्नं । ततः मं एताहि स्त्रीहि उद्धृता
पंच वाणिजकशतानि अस्माकं पि सार्धं क्रीडन्ति रमन्ति प्रविचारयन्ति यथा
10 एतरहि युष्माभिः सार्धं । यदा युष्माकं यानपात्रो विपन्नो वतिन च येन राक्ष-
सीदीपं तेन चित्तो ततः एताहि राक्षसीहि यूयं दृष्ट्वा अस्माकं पंचानां वाणिज-
कशतानां अद्भुतिया वाणिजकशता आस्त्रायिता ये प्यस्माकं मूलातो दारका
जाता ते पि सानं स्त्रायिता वयं अद्भुतिया वाणिजशता इह ताम्रनगरे प्रचिन्ता ।
न एता मारिष मानुषिका राक्षसीयो एतायो ॥
15 सो दानि सार्धवाहो शिरीषगतो तेषामभ्यन्तरिमकानां वाणिजकानां ताम्रन-
गरप्रचिन्तानां तं वचनं श्रुत्वा भीतो चक्षो संविपो अंजलिं कृत्वा पृच्छति ॥ आचि-
क्ष्य किं उपायं यथाहं तासां राक्षसीनां मूलातो स्वस्तिना मुञ्च्येय ॥ ते दानि
आहन्तुः ॥ कार्तिकपूर्णमास्यां केशी नामाचरा[283^b] जा उत्तरकुब्जद्वीपातो अकृ-
ष्टोत्तं शान्तिं अकर्ण अतुषं सुरमितण्डुलफलं परिभुञ्जित्वा इमं राक्षसीदीपमागच्छति ।
20 सो इहागत्वा चीणि वारां मानुषिकाय वाचाय शब्दं करोति । को इह महास-
मुद्रस्य पारं गन्तुमिच्छति अहं स्वस्तिना उत्तारयिष्यामि । तं हयराजं शरणं

1. M "pijakām eta". — 2. M "dhanārthaya" B "gādhā vi" BM "pannā yānapātrāḥ (M "trā) | . — 4. B "ddhṛito vā" BM "ai ta". — 5. M "asmābhi sā" cāreti api sīnām vayanā a" BM "priyam karoma na cā(M "ma || na co)smākañ".

6. M "āha | . — 7. M "jambudvi" B "nām pānapā" unām ta". — 8. M tato me ekā-
bhī stri" B "tal me etā" M "pijācatā" B "tāni kasmā" BM "kañ pi sārddham e(M "reddhan)
tābhiḥ stribhiḥ kri" M "manti paricānyanti | yathā etarhi yushmābhi sā" BM "reddham
ya". — 10. M "dvipe te" BM "na kshiptā ta" B "drishṭvā kasmā" BM "cānām vāpija(B "ja-
ka)catānām āvri(M "vṛittima vāpija)catānām āvri)ttiya vāpija(B "jaka)catā khādītā te (B "tān
ākhāyitā ye) pya" dārakajā" M "nañ khāyitāḥ vayanā ca āttātiya vāpi" B "yam āttātiya
vāpi" M "kshiptāḥ | .

14. M na etān mārī" B "risha mānashikā". — 15. M "teshām abhya" aṇjali kri".

16. M āvishyatha kim upā" BM "thā ca tāstām" B "mūlato". — 17. M "hatsah | . —
18. BM "keṇa nā" M "raṇamāsyā ke" līm aṇaṇām atu "uḍulām pha" B "siddvipaṇām ā".
— 20. M "tvā tripi". — 20. M "uttarishyā" BM "mī tam".

प्रपद्यथ । सो युष्माकं इतो राक्षसीदीपातो समुद्रस्य पारं प्रापयिष्यति ॥ तेषां
पंचानां वाणिज्यकशतानां यो वा तस्य हयराजस्य बालेष्ववलंबिष्यति अन्यतरा-
न्यतरे वा अंगजाते तेषां पि च पुरुषाणां परस्परस्य अवलंबिष्यति महाकारपृष्ठि-
स्मिन्तस्य अनुलभिष्यति शतं वा सहस्रं वा अनुपूर्वेण जम्बुद्वीपं प्रापयिष्यति । एषो
व उपायो इतो राक्षसीदीपातो स्वस्तिना जंबुद्वीपं गमनाय नास्ति अन्यो ॥ सो 5
दानि सार्धवाहो तेषामवबुद्धानां वाणिज्यकानामाह ॥ आगच्छ धूममपि सर्वे
जम्बुद्वीपं गमिष्यामः । एवं तावत् नगरप्राकारं लंघयथ हेष्ठतो वा खनथ ॥ ते
तं आहन्तुः ॥ न त्वं जानासि कीदृशी राक्षसीनगरं नातो वयं शच्यामः लंघयितुं ।
तुम्हे पुनः यदि इच्छथ पलायथ एवं वो मोक्षो भविष्यति । अथ दानि तासनगरे
प्रचिष्यथ नास्ति यो मोक्षो ॥ गच्छथ धूमं चेमेण स्वकं देशं अमुके च नगरे अ- 10
स्माकं पितृज्ञातयो तेषां अस्माकं वचनेन पृच्छित्वा वक्तव्यं देय दानानि करोथ पु-
न्यानि । अपि खण्डकपालेन कुलेकुलेषु भिचेना जंबुद्वीपे वसथ मा च पुनः समुद्रं
ओतरिष्यथ यचेमान्येदृशानि दुःखानि परस्य वा प्रेयस्कर्म कृत्वा जीविकां कल्ये-
ष्यथ मा च समुद्रमवतरणाय चित्तं करोथ यच इमानि एवरूपाणि दुःखानि ॥
सो दानि आह ॥ मारिष आत्मना गमिष्यामि पुरा मे राक्षसी शयिता विबुध्येत 15
मा मे जानेया इह आगमनं ॥ सो दानि सार्धवाहो ततो शिरीषातो ओतरति
इमेहि च अभ्यन्तरिमकोहि वाणिज्यकोहि खादिता वयं राक्षसीहि अविधाविधा ति
विक्रुष्ट इदमस्माकं पश्चिमं ज्ञातीनां दर्शनमिति ॥

सो दानि सार्धवाहो ततो शिरीषातो ओतरित्वा यथागतेन मार्गेण गत्वा तच्च
राक्षसीये शयने शयितो ॥ सो त[२४४] च शयनगतो चिन्तयति ॥ कथमेतेषां 20

1. M "kshasidvi" B "ti te". — 12. BM te purushāḥ pañc "rājasya cāle(M "re"shvava-
laṁbishiṣyati | anyatarā" M "re shu aṅgajā" BM "sparasya anulāmbi(M "lagnayi)ahyaṁti |
mahā" M "kālapriśṭhesmi" B "priśṭhismi" gnishyanti ṣa" M "gnishyaṁti | ṣa" dvīpaṁ pro-
shayiṣyati | B "yishyanti" . — 4. BM esho ca u". — 5. BM "teshām a".

6. M "shyāmi" . — 7. M "tāvan naga" ghaṁti ha" B "heshtato" natha te". —
7. B teshām āha" M teshām āhatsub || . — 8. M "tvaṁ yānāsi" B "nagrāto va" M "na-
garāto ti vyaṁ ṣakāmaḥ" B "mah || laṁ "tuṁ tumhe". — 9. M tushpe pu" vaṁ sho
moksho". — 9. M "mokshā B "ksho ga". — 10. BM gacchatha | yū" kaṁ pitur jñāta"
B "prieceṭha va" M "prieceṭha va".

12. M "na kulokuleshu bhikṣhetāmbudvi" draṁ otarishyatha | yatre" paraspāro pre-
shyakarma kṛi" BM "roṭha yathā yatra". — 15. M "ātmavo ga" B "āmavo gamishyā-
mi || pu" kshasayitā vi" M "kshasāyitāni ha".

16. B "tato ca ṣishāto" M "tato ṣirshāto otaritvā vāḥhya" B "ina ca abhya" BM "ntara-
ma" B "dīto vyaṁ" M "dītāḥ va" BM "sīhi āvi(M "bhū)dhāvidhā trivikṣṭam i". — 19. B
"kshanidvipe ṣaya" M "sipe ṣayana ṣayi". — 20. M "tapra ṣa". — 20. B katham ete"
M "t kārya saṁ" B "drishṭvo ca ṣru" B "dhyetsub e" M "turyo kā" B "kārya ya".

- वाणिजकानां एतत्कार्यं संबोधयं यथा मे स्वयं दृष्टो च श्रुतो च न च इमे रा-
 चसी बुध्येन्तुः एषो च तुज्यो कार्यो ॥ यदि एतेषां वाणिजकानां इदानीं एव अ-
 संप्राप्तेन ह्यराजेन एतं कार्यं आचिच्छिष्यामि ततो एतेषां पंचानां वाणिजकशतानां
 5 अन्यतरान्यतरो वाणिजको मत्तो वा प्रमत्तो वा राचसीनामाचिच्छेया ततो अनु-
 यस्य कस्यचि गुह्यं समाख्यातं दुर्लभा ते सत्पुरुषा ये शक्नोन्ति गुह्यं धारयितुं ॥
 यं नूनाहं स्वयमेव एतं गुह्यं धारयेयं यावत्कौमुदी चातुर्मासी ततः सामं ह्यरा-
 जेन इमं राचसीद्वीपमनुप्राप्तेन एतमादीनवं आचिच्छिष्यामि ॥ सो दानि तं गुह्यं
 स्वकहृदयेन धारयति न कस्य चि आचिच्छति यावत्कौमुदी चातुर्मासी ॥ कौमुदी
 10 च उपस्थिता ह्यराजो राचसीद्वीपमनुप्राप्तो । ततो सार्धवाहेन तेषां पंचानां
 वाणिजकशतानामारोचितं ॥ मा अब प्रमादं करोष स्त्रीषु वा अन्नपानेन वा
 गीतवाद्येन वा अस्ति किञ्चिदर्धमाचो यो भवन्तेहि मम सकाशातो श्रौतव्यो ।
 अमुको प्रदेशो प्रतिगुप्तो तत्र सर्वे समागच्छ ताहि स्त्रीहि शयिताहि ॥
 ते दानि सर्वे वाणिजकशता ताहि स्त्रीहि शयिताहि तत्र प्रतिगुप्तप्रदेशे सर्वे
 15 समागता समागच्छित्वा तं सार्धवाहं पृच्छन्ति ॥ जल्पथ सार्धवाह यं ते किञ्चि-
 द्दृष्टं वा श्रुतं वा ॥ सार्धवाहो तेषां वाणिजकानां वर्तमानां सर्वामाचिच्छति ॥
 एतं मम एवं चित्तमुत्पन्नं किञ्च एता स्त्रियो अस्माकं नगरस्य दक्षिणपथातो नि-
 वारेन्ति । ततः कौतूहलेन महता सहस्रोपिनीये शयिताये असिपत्रं गृह्य नगरस्य
 दक्षिणेन पथेन गतो ॥ तत्र मे तास्रमयं नगरं दृष्टं अद्वारं न चास्य द्वारं पश्चा-
 20 मि वज्जनस्य च क्रन्दनशब्दं शृणोमि ॥ सो हन्तं नगरं अनुप्रदक्षिणीकरोन्तो

१. M "ryam ānicchishyā" B "ācīkshyā" BM "mi | tato e" M "ro vāṇijakā matto" BM "e-
 nām ācaksheya(M "ya) tato a(M "to)nu" M "padyiyāmaḥ | . — 5. M "tra paññitā pra-
 cāṁsaṁti ya" B "paññi praçasanti | .

6. M "cid gubhyāṁ samākhyāntāṁ || durllabha ya satpu" B "khyāntāṁ dullabha" M
 "knotti gu" B "tuṁ yaṁ". — 7. M "m evam etaṁ" BM "yeyāṁ | yā" B "taḥ smenaṁ
 ha". — 8. BM "svakaṁbhi" M "sya cid ācīkshishyati | yā" B "ācishyati". — 9. M "sthi-
 tāḥ ha" prāptaḥ ta". — 10. M "citāṁ | .

11. M "prasādaṁ" B "rotha | stri" M "gita vā asti" B "gitavādye vā asti" M "tro vo yo
 bhavantohi" B "bhavante" BM "crotavyā | . — 13. M "ko padeṣo" B "tha || tā" M "tha |
 tābhi strībhiḥ ṣayibhābhiḥ B "yitāḥ te". — 14. M "kaṣṭāṇi tābhi strībhiḥ ṣayitābhis
 tatra" guptopadeṣo" B "rveṇa samāga" M "rveṇa samāgatocchitvā" BM "pīcchati ja". —
 15. M "kiñci dṛiṣṭāṁ".

16. M "rttamānāṁ savaṁ āci" B "sarvaṁ āci". — 17. M "etaṁ mamevaṁ" B "cittaṁ
 u" BM "sya ete stri" M "kṣiṇepaṁ". — 18. M "tato kau" B "hato siyinidhiye ṣayitā
 a" M "hato sipitidhiye ṣa" nena patthena ga". — 19. B "dṛiṣṭvāṁ a" M "shāṁ advā-
 raṁ cā" krandāḥabdaṁ".

तस्य नगरस्य उत्तरे पार्श्वे उच्चशिरीषमद्राचीत् । सो हं तं शिरीषं अभिरुहित्वा
तन्नगरमवलोकेमि ॥ तत्र च मे बहूनि वाणिजकशतानि उपरुद्धानि वृष्टानि
शुष्कानि धमनीसन्ततवातातपदग्धत्वचमांसानि कृष्णानि मलिनकेशानि पानी-
यार्थं नखलीहि भूमिं खनन्ति क्षुत्पिपासासमर्पितानि । अपराणि कंकालशतानि 5
वि^[284^b]चिप्पानि दशदिशो विकीर्णानि । तत्र च अमुकातो अमुकातो नगरातो
अमुको च अमुको च वाणिजो ते च वाणिजा सर्वे व आगता । तेषां वाणिज-
कानामाचिञ्चितो ॥ ये तत्र जीवन्ति राक्षसीहि खादितावशेषा अपरे पि अह-
तियमावाणि वाणिजकशतानि ये एताहि राक्षसीहि खादिता ॥ ततो एता न
मानुषिका सर्वाः एता राक्षसीयो ॥ यदि वयं यत्नं न करोम स्वदेशगमनाय एव-
मेव सर्वे अनयातो ब्रसनमापयिष्याम एतेन राक्षसीगणेन ॥ यदि इच्छस्य राक्ष- 10
सीनां हस्तातो मोक्षं चेमेण च जम्बुद्वीपं गमनाय केशी अश्वराजा उत्तरकुब्दी-
पातो अकृष्टोन्नं शालिं भुञ्जित्वा अकणं अतुथं सुरभितण्डुलफलं कार्तिकपूर्णमास्यां
इह राक्षसीद्वीपमागच्छति इमस्य राक्षसीद्वीपस्य उत्तरपार्श्वेण समुद्रतीरे स्थित्वा
को पारगामीति घोषेति । ततस्तत्र हयराजस्य समीपं गच्छामः । सो स्नात्वा
चेमेण स्वदेशं प्रापयिष्यति ॥ 15

ते दानि पंच वाणिजकशता सार्धवाहेन सार्धं राक्षसीनगरस्य उत्तरपार्श्वे गता ॥
तेहि केशी अश्वराजा समुद्रतीरे तिष्ठन्तो वृष्टो यीवमुन्नामेत्वा को पारगामीति
घोषन्तो ॥ ते दानि सर्वे पंच वाणिजकशता कृताञ्जलिपुट्टा तं केशिमश्वराजमुप-
संक्रान्ता ॥ महाकाशणिक तत्र श्रवणागता स्य वयं पारगामी गतो अस्माकं तारे-

9. BM *drishyāni ṣu* B *santantavā* M *santaptavātāpada* B *malinke* rthān na-
kharīhi bhūmi khaṇanti | kṣu* M *miñ khaṇānti kṣu* BM *tpipāsasama*. — 4. BM *ni
karañ(M *lañ)kaṭā* ptāni diṣoḍiṣa viki(M *stīrṇyā* B *ni ta*. — 5. BM tatra ca amu-
kāto nagarā(B *rīto amukāto nagarā)to amuko(M *kā) ca amuko(B *kā) ca vā(M *ca
pā)ñijo tathā amuko(B *mukāto) pi nagarāto tena vāñjā sarveṇa mārgena te*.

6. M *kṣitā B *kṣitāye | ta*. — 7. B tatra* M *nti rākṣasāhi khyādītā *vāḥ* BM *ro
pi atṭatiya* M *etābhi rākṣasābhi khyādītā B *ditā ta*. — 8. M *to ete mānu* B *to
etena mā* M *sarve etāñ rā* B *rvāñ | etā rā* BM *yo ya*. — 9. M *nāya | evaṇm
evaṇ sarveñ a* B *m evaṇ sarve* M *padiśyāmāñ | ete rā* B *shyāma | e* gēnu ya*. —
10. M yadi dīcchatha || rā * kṣaṇi kṣamaṇa ca* B *kṣaṇi kṣamaṇa ca* rudvipāto
ākri * liñ cavitvā* M *liñ cyavitvā * ṣṇulāñpha* iha rākṣasādivpasya uttareṇa pārṇve*
B *iha rākṣasādivpāñm āgacchati i * ttare pārṇve*.

14¹. M tato tatab ha*. — 14². M so *amā* BM *kañ kṣamaṇa sva*.

16. M *ni sarve pañca vāñjāṇāni sārtha* ttare pārṇve gatāñ B *gatā to*. — 17.
BM tēhi ṣokehi agra * shthato(B *shthanto |) drishyā gri* M *tvā kañ pā* ghoṣānti | . —

18. M vāñjāṇā * ṣvagañ upa*. — 19. M *ṣaragatā sma* B *gāmīñgatā a* M *mi-
gatāñ a*.

हि ॥ सो दानि अश्वराजा तेषां वाणिजकानां समनुशासति ॥ यं वेलं अहं इतो
राचसीदीपातो युष्माकं गृहीत्वा चिष्कृत्यं हीपित्वा खगपथेन प्रक्रमिष्यं ततो राच-
सीयो ये युष्माकं भवन्ति दारका वा दारिका वा तानि आदाय आगमिष्यन्ति
वह्नि कणककणानि प्रलपिष्यन्ति मा आर्यपुत्रा परवचनेनास्माकं परित्यज्य
5 मा च इमं रमणीयं रत्नदीपं वज्ररत्नमनन्तरत्नं परित्यज्य ॥ ततः युष्माभिः तेषां
राचसीनां वचनं नाभिश्चद्विधितव्यं यो च तेषां वचनं अभिश्चद्विधियति सपिचो
भविष्यति एषा मे भार्या एषो मे पुत्रो एषा मे धीता ति भूयो राचसीनां वज्रमा-
गता भविष्यन्ति मम पृष्ठतो धरण्यां प्रपतिष्यन्ति । ये च तेषां राचसीनां वचनं
नाभिश्चद्विधियन्ति [285] न मे एषा भार्या न मे एषो पुत्रो न मे एषा धीता ति
10 ये च निरपेक्षा भविष्यन्ति ते बालमपिस्त्रिष्टा मे स्वस्तिना जंबुदीपं गमिष्यन्ति ॥

एवं मिचवः स केशी अश्वराजा तेषां वाणिजकशतानां समनुशासित्वा चिष्कृत्यं
हीपित्वा सर्वं वाणिजगणं आदाय खगपथेन प्रक्रान्तो ॥ ता राचसीयो तस्य
केशिस्व अश्वराजस्व हीपणशब्दं श्रुत्वा स्वकस्वकानि दारकदारिकानि आदाय आ-
गता । मा आर्यपुत्रा परवचनेन अस्माकं परित्यज्य मा च इमं रमणीयं रत्न-
15 दीपं वज्ररत्नं अनन्तरत्नं परित्यज्य ॥ ये खलु मिचवः तेषां वाणिजानां राच-
सीनां मूले सपिषा अभून्तुः ते दानि पृष्ठतो महिं पतिता ये निरपेक्षा अभून्तुः
ते स्वस्तिना राचसीदीपातो जंबुदीपमनुप्राप्ता ॥

स्यात्खलु पुनः मिचवः युष्माकमेवमस्त्रादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन केशी
अश्वराजा अभूयि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स मिचवः तेन

1. M "nuśāyati | . — 1. BM "Jañ ahan te i" pāto asmākañ" B "tritṛitṛitāñ hi"
M "tyañ hishi" B "shltā shagapathena krami" BM "shyañ | ta" M "slyo yo yuslmāñ-
kañ bhavati | dāra" B "bhavati dāra" M "rikā kā tā" BM "mishyanti | bahuni karuṇa"
B "ni ca yalapi" M "ni ca palāyishyanti | mā ā" BM "putra para" M "kañ parityajatha
mā ca imāni dārakadārikāni parityajatha | mā ca imāñ" BM "huratnam a(B "m e)nanta-
rañ parityajatha | . — 5. M "shmābhis (eshāñ" nāñ vacananañ nā" BM "ksho bhavi-
shyati || eshā me bhā" tro esho me dhi" M "tāni bhūyaḥ rā" BM "ṇam āgatā bhavi-
shyanti ma" B "prishṭato dha" M "dharanyañ pra".

8. BM "dhishyanti(M "nti |) na me bhā" M "ryā na me putro esho na me yeshā dhi-
tāni ye ca ni" vishyati me bālam aḥli" B "vishyanti | te" M "svasti jambōdvi".

11. M "kshavo sa ke" vijaṇa" B "shkṛitṛitā hi" M "shkṛitṛitā hishtvā sarvañ". —
12. M "lāḥ rā" BM "keṇishya a" M "jasya bhishapa" dāya gatā ā" B "tā mā". — 14. M
ārya" BM "kañ parityaja(M "jya)tha | mā ca sva" M "ni parityajatha | mā ca i" yañ
ratnadvi" tnañ parityajatha || . — 15. M "kshasānāñ mūle ṇapekshā abhūtsu | te dā"
B "prishṭato ma" M "mahi patitāḥ ye nirapekshā abhūtsu te sva" B "titā | ye nirapekshā
abhūtsu | te sva".

18. BM "shi nai". — 19. M "hetor ahañ". — 19. M "lena tena ke" B "bhūshih || .

कालेन तेन समयेन केशी अश्वराजा अभूषि ॥ स्वात्खलु पुनः भिषवो युष्माक-
मेवमस्त्रादस्यः स तेन कालेन तेन समयेन पंच वाणिजकशतानि अभूषि । न
खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एते ते भिषवस्तेन कालेन तेन समयेन पंच
वाणिजकशतानि अभूषि ॥ तदापि एते मया दारुणातो राक्षसीदीपातो उद्घ-
रित्वा चेमेण महासमुद्रं तारयित्वा जंबूद्वीपे प्रतिष्ठापिता । एतरहिं पि एते 5
मया दारुणेषु दृष्टीगतेषु निवर्तयित्वा अनवरायातो जातिजराभरणसन्सारगह-
नकान्तारातो तारिता ॥

सचिगं जनयित्वान उद्देजेत्वान मानसं ।

शृणोष्य एकाग्रमना सुप्रसन्नेन चेतसा ॥

धर्मार्थयुक्तं आदानां रोमहर्षणसंजनं ।

10

पूर्वं चरितं भगवतो शृणोष्य चित्तं प्रसादेत्वा ॥

अथ तस्मिं काले अश्वराजा बभूव अहं करुणलामी ।

तारेसि वाणिजगणां राक्षसीदीपाज्जवणतोयात् ॥

तेन खु पुन समयेन समुद्रमुपयातो वाणिजकगणौ ।

जमीतरङ्गमा^[285^b]लं बद्धरत्नवन्तं धनार्थाय ॥

15

अथ मकरमत्स्येन भिज्जे तं यानपाचं जवणतोये ।

अभिद्रवति वेगतणौ गरुडो च पचवातेन ॥

तस्मिं विकीर्यमाणे रवन्ति आर्त्तस्वरा उदधिमध्ये ।

देवां च नमस्यन्ति यो यादृश अस्ति अधिमुक्तो ॥

केचिच्छिवं केचिद्वैश्रवणं स्कन्दं यमं कुबेरं च ।

20

अपरे सहस्रनयनं विरूडकं च दिशां च परे ॥

1. M "punar bhikshavaḥ yu" BM "śhmākāṁm eva". — 2. M "drashtāṁ |". — 3¹. M "hetor etc". — 3². M "kshavo tena kā" ṣālipu" BM "mauṅgalyā" M "bhūshi na khalv etad evaṁ tad eva drashtavyaṁ |". — 4. BM "ritvā kshameṇa" M "mudra tāra" pitāḥ. — 5. BM "teshu vivarita" M "jātijarā" BM "nāragrahaṇakāntārā(M "kānānā)to".

8. M "saṁghegaṁ". — 9. B sa ṣṣi" M "saṁṣṣi" graṇanāṁ su". — 10. M "yukta ṣṣa- ddhā" harshaṁ B "saṁjananaṁ |". — 11. M "tasmin kāle tasmi samaye aṣva" B "le tasmiṁ samaye aṣva" BM "bhāvāhaṁ" B "lābhilā tā". — 12. B "kshasidvi" M "kshasidvi- tsyanā bhi" (l. 16). — 14. B tena kho pana sa" m upajāto vāṇijjānāṁ gaṇaṁ |. — 15. B harmitaraṅgamalināṁ ha".

16. BM "bhijyate yā" B "toyena a". — 17. M "nābhilavaṇagavatirūṇe ga" B "abhilava- ṇave" BM "tena ta". — 18. M "ryamāne ra" svaraṁ u". — 19. B devā ca na" M "devā na- masyanti | yā yādṛiṣa asmiṁ adhimuktaḥ B "dṛiṣaṁ asmiṁ adhimukto |". — 20. M "vaṁ keci varuṇaṁ kecīd vai" B "skandha varuṇaṁ ya" M "skandha ya" raṁ apa".

21. M "hasraṁ caṇayaṁ na vi" B "rūḥhakaṁ".

तेषां च परार्थाये उपकरणानि अभून्सुः पाचक्षिं ।
 ते तानि ग्रहेत्वा नवणजलधरं समवगाढा ॥
 केचिदलानुश्रेणियो अपरे पुनः सिम्बलीमयां फलकां ।
 अपरे वृत्तिं ग्रहेत्वा तूलस्त्र च राशियो अपरे ॥
 5 अपरो परं वधित्वा आलंबति जीवितस्त्र अर्थेन ।
 न हि मृतकुणपेन सह नवणजलधरो वसति राचिं ॥
 ते तर्हि परिभवन्ता तां राचिं जलधरे नवणतोये ।
 अथ संदर्शेन्सु तीरे तीररूपां पादपप्रवरां ॥
 यथायथमुपेति तीरं अथ पश्यन्ति शतानि प्रमदानां ।
 10 दिव्यवधूसदृशानां रक्ताम्बरवस्त्रवसनानां ॥
 काचित्कन्यासदृशा अपरा पुन नववधू व शोभन्ति ।
 वरमाख्यदामशिरजा जाम्बुनदज्वलितकुण्डलमुखीयो ।
 हरिपिंगलसदृशनयना शोभन्ति ता सरिपतितीरे ॥
 ता च अवगाह्य सलिलं सकरुणमधुरां गिरामुदीरेन्सुः ।
 15 यथार्थपुत्रा चपलं भवथा नाथा अनाथानां ॥
 अस्माकं अपतिकानां अवान्धवानां वने वसन्तीनां ।
 ध्रुवं जलधरो प्रसन्नो येन वो तीरमानीता ॥
 असेहि तां ग्रहेत्वा परस्परमुदरेन्सुः सलिलातो ।

1. BC "shām cāparārthāya u" M "nsuḥ | yāni te asmin etā" B "nsuḥ yāni te tasmin te tā". — 2. B "lavanaja" M "gādāhā". — 3. BM "d alāmbuṇre" B "naḥ snigdhalima" M "naḥ snigdhasalilamayaṁ phalikāṁ B "phalikāṁ pa". — 4. M paratāmīn grīhītvā B pare dṛitīn BM "sya varāṁhiyo अपरा(M "re) paraṁ bandhitvā". — 5. M "āravaṁti jivitarthenā B "ti | jivitarthāye na hi".

6. M yena hi mṛi M "takūpeṇa lava" B "pena lava" M "ti rāmri te" B "rātrīn te ta". — 7. B "plavaṁ vāhati yayāṁ rā" M "plavaṁ vāhati yāmyā rātri ja" BM "reṇa lava". — 8. M "daṇṇesu tīre" B "rṇṇesu tīre" M "rudāhām". — 9. M yathayatham upeti ramathapa BM "dānām di". — 10. M "dhūmasa" B "dhūsādṛi".

11. BM kā(M kāṇ)it tatra ka M "nyāsātādṛiṇātānām aparā punaḥ navadhā" B "nyāsātādṛiṇām | a "punar navavadhā" BM "ṇobhānaṁ bhavati(M "ti |) varā". — 12. B "cīraja jāmbūna" M "bunāṁdajvalitakuṇḍala" B "jvalite ku "yo ha". — 13. M haritapiṁ BM "nti | tāṁ saritpatidhira tāṁ". — 14. B tāṁ ca mavagrāhya salilasaka M tāṁ ca avagrāhye salile sasakaruṇaṁ ma B "giri ndiretsuḥ ya" M "retsuh |". — 15. B "putra ca" M "putro aparāṁ bhavelhā nāthā a" BM "nām asmā".

16. M "ndhakānām vane vasanti | B "ne vaṇṇatīnā dhru". — 17. M no dhru "dharmaṁ pra "yena vaḥ ti" B "yena vā ti" BM "nītā aṁ". — 18. B āṁsetsuḥ | tāṁ M āṁsetsuḥ tāṁ grīhītvā BM "retsuh sa".

आद्यासेन्ति च वज्रशो आर्यं विषादं न कर्तव्यं ॥
 अस्मेहि सह प्रमदाहि आर्यपुत्रा वसथ मा विधीदेथ ।
 प्रियवान्धवं वा त्यजित्वा मित्रां पितरं च पुत्राणि ॥
 अस्मेहि दानि पुत्रा अमिरमथ नन्दनवने मरुसंधाः ।
 मधु आसवं पिबन्ता द्वीपवरसुखानि अनुभोथ ॥ 5
 ते अश्रुपूर्णनयना तां प्रमदां अवचु सागरोघर्षि ।
 ईषत्पुष्पं प्रतीचय यावत्शोकं विनोदेम ॥
 ते गत्वा नातिदूरं समागता वाणिजा समाश्रिता ।
 रोदन्ति च क्रन्दन्ति च दुःखिता विय विप्रयोगेन ॥
 हा अम्बा हा ताता हा पुत्रा हा स्वदेश रमणीय । 10
 हा अम्बुद्वीपकाहो उद्यानवराहो रम्बाहो ॥
 सुखिता खो ये कदाचि समागता ज्ञातिबान्धवजनैः ।
 एकां रजनीं वसित्वा [२८६] शरीरनाशं करिष्यन्ति ॥
 किं शक्य निरालम्बे मध्ये समुद्रस्य लवणतोयस्य ।
 कर्म मनसीकरेता अशोचमानेहि वस्तव्यं ॥ 15
 रोदित्वा च क्रन्दित्वा आद्यासेत्वा च अन्यमन्यस्य ।
 अगमासु येन तासां निवेशनानि रमणीयानि ॥
 हरिणतृणसंप्रच्छदं अपगतपाषाणसर्करकठलं ।
 अरजं समं अविषमं आक्रम्य महिं उपेति वनं ॥
 नानाद्रुमं अशोकातिमुक्तचम्पकप्रियंगुशालानि । 20

1. BM "ryaputra vishā". — 2. M aspehi pramadāsaptahi ā. B "sapta pra" BM "putra va" vishādañ (B "dañ"). — 3. BM priyañ vā bā. M "vañ voipatritvā" BM "trāñi ca a". — 4. BM "ghāh ma". — 5. B "dvipavanasū".

6. B "pūṣṇonayanāñ tān pramadām avoca sāgarogho | M "nāyanāñ pramadām avocat sārogho". — 7. M kshikshaṇaṇ "B ishikshaṇaṇ "yāva ṣokañ vinodevañ | M "nodel |. — 8. M "stārociñ | B "stā ro". — 9. BM rodati ca krantati ca duḥ. M "viyati pra". — 10. M hā ambe hā tāte hā pu. BM "deṣaṇ sasuramaniyā hā ja".

11. B "pakāhā u" M "pakāhā uyanavarāho |. — 12. M sukhitā shu o ka. BM "dācit samā". — 13. BM ekañ va. B "janim aṣi ṣa. M "vaṣitvā. BM "ahyati |. — 14. M "ṣa-kyā ni. BM "lañbamadhye. M "mudre la. B "dravanato. EM "oya ka". — 15. M karma manasikareñtā a".

17. BM "gamāsi ye "ramyāñi (M "ṣi) ha". — 18. M "ritatṛi. pāṇaṣaṇka. BM "lāñ a". — 19. M "samañ acapanañ ākramahiñ. B "chamañ | ā. BM "rucanañ (B "nañ |). — 20. BM nāma dru "ṣokañ ati. M "muktakañ campakañ pri. B "mpakā priyañ-ṣuṣā".

तिलकवकुलां कुलवकां पुंनागतालीसगहनानि ॥
 करीर चाव कुसुमिता कुलत्थ करमर्द जीवकलता च ।
 नवमालिका मृदुलता पाटलककरेणुकावारा ॥
 वर्षकधातुः कारी नवमालिकमल्लिकानि प्रियंगु वा ।
 5 कुप्यकवार्धिकमल्लिकमदगन्धिकगुल्म सुविचित्रा ॥
 सारेहि च तारेहि च अलंकृतं चम्पकेहि च उपेतं ।
 रत्नेहि पीतकेहि च संप्रज्वलितं अशोकेहि ॥
 आश्रकर्णिकारकुरवकतिलकवकुलशोभितं सुरमणीयं ।
 अभ्यधिकं खशरीरैः वनं वरं शोभेन्ति सुयामा ॥
 10 पुष्पा च नागवृक्षा भव्या पालेवतपिप्पलकपित्था ।
 स्रोतक ससप्तपर्णा सुचिलिन्दवनानि च शुभानि ॥
 चम्पकद्रुमान्तफुल्ला सहकारवनानि संकुसुमितानि ।
 नानाद्रुमा कुसुमिता मधुकरिधमरेषु परिगीता ॥
 विस्वारनारिकेरा मोचा पनसा च तालखर्बूरा ।
 15 जंबीरा च मातुलुंगा न केचि कालं न दृश्यन्ति ॥
 अषोढा च तमाला च मोचा किंशुका मृद्वीका च ।
 भव्या च दाडिमा च न कश्चि कालं न दृश्यन्ति ॥
 केचिद्भुपकुसुमाया अपरे पुनर्पक्षा स्नापिता परे ।

1. M "lām punnāgatālīṣavanagrabhānāni | B "lisavanagrabhānāni ka". — 2. M kalila cātra* B karira rātra* kuraṇṭakārabaṇḍhōjīrakālātā ca nava* M "kulaṇḍbakārabaṇḍhu | jiraka". — 3. B "likā nidūrā pā* M "dulā pāṭa* B "relukāvalā varsha* M "relukāvarā. — 4. BM "tuḥ kārinevamālikāmālli". — 5. B "rshikamāhnikamāda* M "likamādaṇḍgaṇḍdhikā gulmā su* B "ndhikā gulmā su* trā sā".

6. M lelehi ca tālehi ca a* B "kṛitā | campā* M "kṛitā | raṇyehi ca upeta B "peta dra". — 7. B drakte* M "pītehi ca saṇ". — 8. B apokarṇi* M ānakarṇīkārakulavakati-lakakulaṣo* BM "bhita su". — 9. M "kaṇ suṣaraiḥ karevarāṇ ṣobhaṇti sumāyā | B "raiḥ karevarāṇ ṣonti su". — 10. M "vṛikshabha* B "bhavyapālocata* M "tapiyāṣālakapitathā B "itthā mro".

11. M Māmā || sapta* B "ka saptavarṇam* M "varṇamuviliṇḍava* BM "nānā ṣobhāni campā". — 12. M "phulā sa". — 13. M "bhramitāni bhramare". — 14. M "lvāṇālikera mo* B "rikera mo* M "panaṣo ca tā* B "panaso ca tālakharjjurā jaṇ* M "kharjjalā. — 15. BM "luṅgā ca na kaṇcit kā(B "kaṇ vikā)lena ḍi* B "nti a".

16. B aktvā(?)ḍā ca tamālā ca* M aptvīḍā ca vācā kiṇ* B "lā ca vocā kiṇṣukā ca vṛiddhikā || M "ṣukā ca mṛidikā |. — 17. M "vā ca trādimā ca na kaṇcit kālāṇ ḍi* B "dātrimā". — 18. B kecīd bhuktasumitrāgrā* M kecīd bhuktakusumitrāgrā* r pakvam-pitā vā paro B "r pakvamacitā vā parā apare".

अपरे कलापशाखा न कश्चित्कालं न दृश्यन्ति ॥
 एतानि च अन्यानि पुष्पाणि फुलिता पादपवरेषु ।
 सर्वोत्कृष्टकालिकानि न कंचि कालं न दृश्यन्ति ॥
 पुष्करिणीयो वनवरे सुखसलिला हंससारसामिरुता ।
 पद्मोत्पलसंक्षन्ना अन्ये च चचुरमणीया ॥
 अथ केचि कालपटकोपशोभिता नीलकंचुकमनोद्भा ।
 सलिलसिं समुद्रुत्ता नाशेन्ति चिरागतं शोकं ॥
 ताहि च वनराजीभिः पद्मसरा कुसुमिता उपशोभेन्ति ।
 अधिकतरां नाशयन्ति शोकां यानस्य च विनाशं ॥
 निर्गम्य वनवरातो अथ पश्यन्ति तुषारसदृशानि ।
 भवनानि राक्षसीनां साप्सरभवना यच्च सुराणां ॥
 घटुपरिमृष्टक अन्तो मरुभवने वासवस्य वा भवनं ।
 भवनानि राक्षसीनां नभायसंखानि तिष्ठन्ति ॥
 निर्यूहसिंहपंज[२८६]रगवाचतारार्धचन्द्रसुविचित्रं ।
 अधिकतरं तं पुरवरमालोक्षति राक्षसीनगरं ॥
 अथ तच्च प्रविष्टानां महति महाआसने नियतानां ।
 खानं उपनामेन्ति कल्पितनखकेशरमयूणां ॥
 खानसमादानानां अलंकृतानां वरदामधारिणां ।
 भोजनमुपनामेन्ति अनेकरसव्यंजनमुपेतं ॥

5

10

15

1. M are kalā* BM "pamābhyā kiñcit kālāṁ". — 2. BM "ei phalitā" M "pādaprava" BM "shu sa". — 3. M sarve dushkaraṁ kārakāni B sarvodka BM "na kiñcijjālaṁ" nti pa". — 4. B pushkiri M puskaraṇiyo vanavareshu kaṁ salito haṁsasasārasāni rūtāni B "nacareshukhasalinolāhaṁsasārasānirutā pa". — 5. B "echanno a" BM "olyehi ॥".

6. BM atha ko(M "kva)cid dārapathakopa M "bhitāni nilakaṁbukamanojña B "nojña sa". — 7. M ṣaṇṇe sa B "ṇe samuddhṛitā nāṣe" M "muddhṛitā nyāṇantī āga" BM "kaṁ tā". — 8. M tābhīḥ vanarājīhi pa B "vanarāksasāhi padmaṣarā" BM "nti a". — 9. M "tā-rā nāṣayanti | ṣo" B "tārā nāṣeyanti | ṣo" BM "caṁ āni". — 10. B "mya vanasārato | a" M "rātto | a" dṛiṣo B "ṣāni bha".

11. M bhavanāni nāni rā "nāṁ sasarkaruḍravatā su" B "nāṁ | sasarkaruḍravatā su" BM "gāṁ gha". — 12. BM ghaṭṭapavimashākaṇaṁ(M "sa)to maru M "ne rā | sarvasya bhavanāni B "sa bhavanāni bhavanā". — 13. B "nāṁ na tāṁ gressantāni ti" M "nāṁ na-bhagasamāntāni ti". — 14. B "kshatārā ca candra M "kshatārāsucanāndra" ci B "citrā a". — 15. M "karatāni pu".

16. B "viśṭhānāni M "ti māsaṇe nivasyo B "sharṇa snā". — 17. B snāna upana-minti M "snānam upanāmeti ka" B "ipikanakha" BM "cmaṣṣuṇāni snā". — 18. BM snā-nātsa B "samānānāni".

वराहमत्स्या महिषा अजिह्वकशावककुटुम्बयूरा ।
 तित्तिरवर्तकलावक कपिंजलसारस पि प्रभूता ॥
 या तव प्रजानन्ति मृदङ्गमालिङ्गसन्धवां पण्डपां ।
 एकादशीं च वीणां त्रिदेति वल्लकिगुलकां च ॥
 वल्लकितूलां नकुलकां परिवादिनीभोमुखीं अथ पि वेणुं ।
 अपरे च प्रवादयन्ति मधुरं च प्रगायन्ति अपरे ॥
 विश्वस्था च तां ज्ञात्वा उद्यानवराणि संप्रदर्शयन्ति ।
 रत्नां च सुप्रभूतां श्रद्धासनभोजनविधानं ॥
 एतं च वो वयं च अभिरमय नन्दने व मरुत्संघाः ।
 अपि तु प्रमत्तकेहि दक्षिणमार्गं न गन्तव्यं ॥
 यो तेषां सार्यवाहो संप्रज्ञो सकुशलो सवुडीको ।
 एको रज्जो निषण्णो किं नु खु पंथातो वारेन्ति ॥
 यं नूनाहं सुप्ताये सहसोपिनीये अस्मि गृहीत्वान ।
 नगरस्य दक्षिणेन तं पन्थलिकं उपनयेहं ॥
 सो ताये प्रसुप्ताये सहसोपिनीये अस्मि गृहेत्वान ।
 नगरस्य दक्षिणेन तं पन्थलिकं उपगमासि ॥
 यथ यथ उपेति पन्थं अथ शृण्वति दूरतो व उत्क्रोशं ।
 सो शब्दमनुसरन्तो अथ संपश्यति नगरं तास्त्रमयं ॥
 संप्राप्तो च समन्ततो मार्गति द्वारं न च कंचि पश्यति ।

1. BM "matsya mähisha ajapaçavasaku" yüra ti". — 2. B tittaravattakalavaka kapiñ" M tittaralāvaka kapiñ" BM "sārasā pi ca pra" M "bhūtāl | B "tā yā". — 3. BM "āga-mālām (M "rañ)gasaī" pavāñ e". — 4. B "daça ca viñāñ vevāñhā (ou tñ?) vallihi gu" M "daçāñ ca vevāññ vetāvāñhivallakihī gu" BM "kām ca va". — 5. M vallakittōlām ca kulakām yadī vādini gomukhī apare velum apa" B "tōlāntakulakām pari" khññ || aha re velum apa".

6. BM apare tra prapamanti ma" M "gāyatyapare B "yantiapare vi". — 7. BM "ca na jñātvā vādyā" M "pradaçeti". — 8. M ratatām ca" BM "nañ ca e". — 9. M "tañ ca vāva-yañ" B "ndane ca marusañghāñ | M "rusañghār api". — 10. BM "pi supra" M "matehi".

11. BM ye te" B "prajñāsaku" M "prajñāsaku" BM "buddhiko e". — 12. B "ho vi-sharṇṇo | kiñ" M "ho visharṇṇo | kiñ nu shu pañ" BM "nti yañ". — 13. BM "sahasā-pi" B "asiññ grihitvā naga" M "siññ grahatvā". — 14. M "tañ pañtharīkam upa" B "likam upa" BM "naye |". — 15. B "ptāha sasāpi" M "sahasāpi" siññ grihitvā B "hetvā naga".

16. M "tañ ca pañtharīkañ" B "tañ ca panthaliko upagamosi |". — 17. M yathā yathā upe" BM "çṛiṇoti (M "ti |) dūrato varṇkroçañ çavaṇaṇ sahapratibhayañ bahūnāñ çabdo manusyañ (M "shyāñ)ñāñ |". — 18. B "çabdom anu" M "nusmara" BM "nto | aha paçyanti na" yañ sañ". — 19. BM "pto bhayañkarañ sa" M "rganti dvā".

निष्क्रमन्तं शृण्वति च शब्दं बहनां मनुष्याणां ॥
 हा अम्बे हा ताता हा पुचा हा स्वदेश रमणीय ।
 हा जम्बुदीपकाहो उद्यानवराहो ॥
 सुखिता सु ये समागता ज्ञातिबान्धवजनेन ।
 एकरजनीं वसित्वा शरीरनाशं करिष्यन्ति ॥
 किं शक्यं निरालम्बि मध्ये समुद्रस्य लवणतोयस्य ।
 कर्म मनसीकरोन्ता शरीरनाशं करिष्यामः ॥
 सो दानि प्रलपितानि शृणुमानो सुप्रज्ञो सुवृत्तिको ।
 नगरस्य उत्तरेण उच्चं आलोकये शिरीषं ॥
 अभिरुद्धं तं शिरीषं पश्यति नगरे शतानि मनुजानां ।
 मासोपवासिकानां विरुद्धनखकेशरमयूनां ॥
 घ[२८७]मनिसन्ततगात्रा वातातपदग्धत्वचमाभ्यानां ।
 पूतिकण्डवसनाणां तृष्णार्त्ता मलिनकेशानां ॥
 केचित्पानीयार्थं भूमिं नयेहि विलिखन्ति ।
 उत्प्रेक्ष्यन्ति पतन्ति पतिता महीयं विप्रेष्टन्ति ॥
 अपराणि करंकानि विचित्राणि दिशो विकीर्णानि ।
 पश्चित् सो द्रुमगतो रुडो निषण्णो व समाहितो ॥
 तस्य शिरीषस्य पत्रा जवेन अवलम्बितां विदित्वान् ।
 पश्चित्तान् द्रुमवरं प्राञ्जलिका सर्वे ॥
 को त्वं आयेषुच देवो नानो गृहडो गुह्यको सुवर्णो वा ।

5

10

15

20

१. M "shkrāmāntaṁ śṛṇvati ca ṣa" BM "nām hā a". — २. B "mbe hā tāto hā putre hā sva" M "mbe hā tāto hā putro hā sva" B "ṇyo jambu". — ३. M jaṁbudeśi B "dvīpakāhā u" BM "rāho sukhi". — ४. BM sukhitā su ye samā BM "nena e". — ५. BM "jani vaṣitvā ṣariravā (M "vām)saṁ karishyatīti |

६. BM "ṣaktu nirālambā ma" sya ka". — ७. B "rīraṁ nā" M "rīraṁ nāṣaṁ kariraṁ nāṣaṁ kari" BM "ko na". — ८. M "lambitāni ṣṛiṇumā" BM "no sakuṣale supra" M "jūo sabu". — ९. BM "ṣa ucca ṣ" M "rīṣha paṣya". — १०. BM "nām mā".

११. M "vāsakā" B "nām | vi" BM "rūha nakha" ṣmeṣṣṇāṁ dha". — १२. B "maṇi-santa" M "maṇisamanta" BM "trāpām vā" nām pautīti". — १३. BM pautīkhaṇḍakavāṣa-nā (B "samā)nām trīṣṇā (M "shā)rttānām malinehi keṣhi keci". — १४. BM "yārthe bhū" M "khe vīlī" BM "nti u". — १५. B uttheshya" B "tanti patitā ma" M "veshīṣaṁtī |

१६. BM "ṣṇāni pa". — १७. M "so trumo gato virūhe ni" B "to rūhaṁ ni" BM "va ramahito |". — १८. M "trāṇi jāvena ca na" B "vena ca valitām vi" BM "ivāna pa". — १९. BM "ṣyitvaṁ dru" B "liṁ karentā sarvaṁ | M "liṁ karontā sarve |". — २०. BM "de-vo vā nāgo vā garuḍo vā guhyako vā su".

अथ वा सहस्रनयनो विरूढको अन्यो वा यच्चो ॥
 मोचेहि मो सुदुःखितां भवतु ते कारुण्यं नररूपम् ।
 इमेषां पुनर्भवन्तु स्वदेशप्रियवन्तु प्राणीनां ॥
 सो अश्रुपूर्णनयनो प्रतिभणति वाणिजो शिरीषगतो ।
 नाहं आर्यपुत्र देवो नागो गरुडो गृध्रको सुवर्णो वा ।
 न चाहं सहस्रनयनो विरूढको नैव यच्चो वा ॥
 वयमार्या धनार्थाय ओगाढा सलिलपतिं ।
 भिन्नयाना स्म संजाता ते स्म इस्त्रीहि उद्धृता ॥
 ता मं सम्यक्प्रतिवर्तन्ति शुश्रूण्युषान् व मातरौ ।

यं प्रियं मो मानुषीयो न ता इच्छन्ति विप्रियं ॥
 शुत्वा भयंकरिं वाचां इदमाहन्तु वाणिजा ।
 वयं पि जंबुद्वीपातो ओगाढा सलिलपतिं ॥
 भिन्नयाना स्म संजाताः ते स्म इस्त्रीहि उद्धृता ।
 ता मो सम्यक् प्रतिवर्तन्तु यथा युष्माकं मारिष ॥
 वाणिजानां शता पंच ये स्म एताहि उद्धृता ।
 ततो अद्वातिया एत्थ अवशेषा तु खायिता ॥
 ये पि मं पुत्रका आसि बालका मंजुभाणिनो ।
 ते पि खायिता एताहि रसगृहाहि मारिष ॥
 नैता मारिष मानुषीयो राक्षसीयो भयानिका ।
 असिपट्टधराहदया राक्षसियो मानुषीरूपा ॥

1. M *atha saho* B *rūdhako* BM *anye vā yakṣho moce*. — 2. BM *tu te karuṇaṁ*
nararṣabha i. — 3. BM *bhavatu deṇavāsa priyabandhu* (M *yaṁ bandhu*) *vipra* (M *pra-*
vā) *gi* (M *śi*) *nāṁ* | *so*. — 4. BM *ṇati prativāṇi*. — 5. M *devo vā nā* ko *suvarṇe*
vābha na B *suvarṇo vā na cā*.

6. BM *naivāhaṁ yakṣho vā va*. — 7. BM *māyā dha* M *lilayatiṁ* B *lilapati bhi*.
 — 8. M *jātāḥ te* B *jātā* | *te* M *stribhī uddhṛito* |. — 9-11. M *tāsaṁ sa* B *kpra-*
tivartetsu | *yathā* M *kpratīvarta pratinivartati* | *ṣuṣṛuṣā putra mātaro ca api sānaṁ*
api ye priyā mi mānuṣiye icchāmi na sā icchanti | *vipriyaṁ ṣru*. — 12. M *ṇsuḥ* | *vā-*
nijā va. — 13. M *tiṁ bhi*. — 14. M *ṇnājānā sma saṁjātāḥ tāsaṁ samya*. —
 15. M *rttetsuḥ* | *ya* kaṁ *pāri* BM *sha va*.

16. B *ṣatānāṁ paṁ* B *ddhṛitā ta*. — 17. M *tataḥ asātikā eṣā ava* B *to aṭṭatikā*
eṣā ava M *ṣeṣaṁ tu khāyitāḥ* |. — 18. M *bhāṇito* B *ṇino te*. — 19. M *te shi*
khāyitāḥ e B *eṭāhi ra* M *rasamṛiddhā hi mārishā*. — 20. M *me te māri* B *naite mā*
 M *shīyo kṣakṣaśi*.

21. M *asipatrādha* B *nusharūpā* | M *rūpāḥ*.

ततः भयस्त्रा मावाय संविप्रो आसि वाणिजो ।
 सो तां पुच्छीय मेधावी राजसीदीपातो निःसरं ॥
 हन्त मारिष आख्याय कथं मोक्षो भविष्यति ।
 जीवितान्तकरा घोरा कथं गच्छेम स्वस्तिना ॥
 ते च तस्य समाख्येन्सु हितेपी अनुकम्पका ।
 यथा दृष्टं श्रुतं चैव राजसीदीपातो निःसरं ॥
 कार्तिके मासे कौमुदीपूर्णमास्यां आगमिष्यति ।
 वलाहो तुरगो शीघ्रो मञ्जुकेशो हयोत्तमो ॥
 अनुपूर्वं सुरुचिरांगो विशुद्धकायो सुगन्धो ध्रुतबालो ।
 बलवां जवेनपेतो वातजवसमो अनिलयायी ॥
 काकशिरो पद्मनेत्रो वालाहकुलेन अभिनिर्वृत्तो ।
 हिमवन्तशिखरसदृशो मेघस्वनितद्वु[२८७^b]दुमिनिनादो ॥
 सो भुक्त्वा अतुषमकणं स्वकेरुहं तद्दुलफलं शालिं ।
 स्थितो सागरस्य तीरे राजसिनगरोत्तरे भागे ॥
 उन्नामितउत्तमांगो भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।
 को वो गन्सति पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ॥
 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम हृद्यतु वचनं नाम ।
 तं वो उपेक्ष शरणं सो नेष्यति स्वस्तिना पारं ॥
 एष मारिष युष्मे पि उपेक्ष ह्यसाङ्ग्यं ।
 आयसं नगरं ताम्रं लब्धेव राजसीपुरं ।

5

10

15

20

1. M tato bhū "mātrayā sañ". — 2. B "niḥsārañ || M "niḥsārañ kārtti" (L. 7. les vers 7 et 8 sont transposés devant 3 et répétées à leur place). — 3. M "āshyātha moksho" BM "shyata | . — 4. BM "ntakarāñ ghorā(M "rāñ) ka". — 5. M "mākhyāsu hi" B "khyo-
tsu hi".

6. B "niḥsārañ | . — 7. BM kārtlike(M₁ "kai) kau "māsyām āga". — 8. B vārāho
M₁ "turañgo ḡi "tamaḥ | anupārvañ hañta mā". — 9. M "pūrva suruvirāñ "gandhaḥ ||
dhautabālo B "ndo dhautabālo ba". — 10. B "vām vātenu" M "javanu" samaḥ | anilayāmi
B "mo | anilayomi kā".

11. B kākēṣyo pa "kulāni bhinivṛitto hi" M "kujyāñibhinivṛitto | . — 12. BM "kha-
raṇa(M "sa)drīṇameghasunitambadumduhī" B "nidāna | . — 13. BM "līm sthī". —
14. BM "tīre | rākshasīnagarasya uttare bhāge u". — 15. M "unnami" BM "go bhāshita-
(M "shatī) vācāñ tura(M "rañ)ga".

16. BM ko gansati pā". — 17. B "sya mama riddhyantu vacanañ | M "riddhyānta vaca-
nañ tañ vo". — 18. B tañ ve u" M "utha ḡa" B "nā yārañ | . — 19. B esha mā" M esho
mā "bayamābhayam | . — 20. BM "lañgetha".

- अथ खनय हेष्टातो ततो गंसध स्वस्तिना ॥
 हन्त मार्य न जानासि लंघयन्ते पि वर्द्धति ।
 आसीयति खनन्ते पि वृढं ताममयं पुरं ॥
 नास्ति मोचो इतो स्माकं कर्मवदान मारिष ।
 5 स्वयंकृतेहि कर्मेहि जंबुद्वीपापकर्षिता ॥
 स्वचित्तयमदूतेहि प्रेषिता यमशासनं ।
 युष्मे खु दानि गच्छेय अप्रमादेन स्वं गृहं ॥
 ज्ञातयो च मो वदेय देय दानानि मारिष ।
 मा च वो चित्तमुत्पये समुद्रमवगाहितुं ॥
 10 अपि खण्डकपालेन भिद्यतो कुलात्कुलं ।
 स्वजनेन सहवासो न तु एतादृशं दुःखं ॥
 याचितं न घटेन्तस्य वचनं प्रेषणानि च ।
 स्वजनेन सहवासो न तु एतादृशं दुःखं ॥
 हन्त मारिष गंसामि सुप्ता घात न बुध्यति ।
 15 योगं मा धूर्ता जानाति पीरुपेयं इहागता ॥
 तस्य च श्रीरुहंतस्य विक्रुष्टा अविधाविधा ।
 स्वदेशं मनसीकृत्वा पुनः शब्देन वेधिता ॥
 सार्थको श्रीरुहिलान गत्वा मार्गं यथागतं ।
 सहस्रोपिनीआसनस्त्रिं शयन्तो अभिसंविशे ॥
 20 सो च तत्र विचिन्तेति कथं बोधेय वाणिजां ।

1. BM *khana(M *khaln) heshitā tato gamsalha(B *sasa) sva M *stipurañ | . — 2. M hañta mā BM *yanto pi varddhati ā. — 3. B *nantī dṛi M *nantitī dṛi. — 5. M *dvīpam akurshito | B *dvīpāto karshito | .

6. B *tājamadā BM *prekshito yamaçā. — 7. BM yushma kha(M *sha) dāni M *pramode svayam gri. — 8. M *ca me va B *rishe | M *riahah | . — 9. B *dye ye samu M *dyeyam samu. — 10. B *ṇḍakapālena kulā M *ṇḍakapālena svajanena kulā.

11. M sahavāsā na tvahaivam tādṛi B *so natviahitādṛi M *dohkhayācitam | . — 12. BM yācitena gharitī(M *nā āpanti)tvā vacanam M *ni cā | . — 13. M *hasamvāso na tu duḥkham etāddṛiçam | . — 14. B hantu māriṣha gamsāmi M hantu gam māriṣah su. — 15. B yugā me dhārta jā M yugare dhārta jā paurūsheyā i B *paurushāyā i.

16. M *ca çroruhamāsasya cikrurshā abhidhāvidhā | . — 17. M *çalyāna vikshito | B *na vikpito | . — 18. M so rthato o B sārthato o M *mārgaya. — 19. B *pintye ā M *sannesmiñ çayati abhi B *çayanti abhisamviçesho ca | M *viçesho ca | . — 20. B ta-tra M tatniva ca vi B *tham bādhe M *bodhāya.

एतमर्थं यथाभूतं न च जानेन्सु धूर्तका ॥
 न च गुह्यं प्रशंसन्ति प्रकाशयन्तं पण्डिता ।
 मत्ता प्रमत्ता लपेन्सुः कथा च अनुतापिका ॥
 तैलस्य वियं विन्दु च विकशति प्रकाशिता ।
 तं मन्त्रं गुह्यं ॥ 5
 अर्थानर्थनिर्यतारो दुर्लभा सन्ति ते नरा ।
 यं नूनाहं स्वयं गुह्यं धारेयं यावकौमुदि ॥
 ततो सानं आख्यामि पद्मा संप्राप्ते हयसाङ्गये ।
 तस्मिं च समये प्राप्ते ज्ञातमासे उपस्थिते ॥
 सहाया वाणिजा आह प्रमादो वो न कारियो । 10
 स्त्रीषु भोजनपानेषु अर्थमात्रो भविष्यति ॥
 तस्य दिवसस्यत्ययेन सहस्रोपिनीमिः तदा त्रिसुप्राभिः ।
 अगमेन्सुः तं प्रदेशं प्रतिगुप्तं वाणिजा सर्वे ॥
 ते च तत्र समागम्य पृच्छन्ति वाणिजा ।
 भणतु आर्यो एतमर्थं यथा दृष्टं श्रुतं च ते ॥ 15
 सो च तेषां समाख्यासि हितेषी अनुकम्पको ।
 यथा दृष्टं श्रुतं चैव राक्षसीद्वीपातो निःसरं ॥
 अथ वाणिजा भणन्ति ता सर्वा राक्षसी[288]यणं एतं ।
 असिपट्टहृदयं ॥
 राक्षसिनगरोत्तरे भागे ॥ 20
 स्थितो सागरस्य तीरे भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।

1. M enam etaṁ ya" B "netsu dhū" M "netsu dhū" BM "ritayo | . — 2. B "hyaṁ pra-
 samṇanti" M "ṇasanti prakā" BM "ataṁ ca pa". — 3. BM "prame(M "ma)ttā āpetsyā
 kathaṁ ca a" pikaṁ | . — 4. M "lasya ca yad vidubhīh vikasati ti guhyaṁ pra" B "ṇati
 guhyaṁ pra" BM "ṇitaṁ | . — 5. B "guhyam arthā" M "guhyam arthaṁ".

6. M arthaṁ athāpi yato du" B arthānarthā niyatāro" M "narāh | . — 7. M "haṁ
 evaṁ gu". — 8. M tato ca sātaṁ ā" BM "khyāsi pa" M "ṇāt saṁprāpte haya yācakaumu-
 di | tato ca sātaṁ ākhyāsi paṇāt saṁprā". — 9. B "smitā sama" pte jāta" M "pte jā-
 tamātre u". — 10. M "hāyāṁ vāṇijo ā" BM "ha || pramode(M "do) na ca kāryo strī".

11. BM "pāne | artha" B "shyati ta". — 12. BM "divasātya" hasāyi(M "ya)ni" M "ptā-
 bhīr aga" B "bhīh a". — 13. BM "metsu | taṁ". — 14. BM "mya pri" M "ṇijāh | . —
 15. BM "rthaṁ yathābhūtaṁ yathā" M "ca me | .

16. M "māshyāsi hitaishī a" B "teshi a". — 17. M "caivaṁ rākshasīdvipito" B "niḥ-
 sāraṁ | . — 18. M "ṇijāṁ bha" sarvevaṁ rā" gaṇaṁ | . — 19. M anipatrārākshasībhī-
 daye naga" B "daye rāksha". — 20. BM "garasya uttare bhāge sthi".

21. B sthito | sāga" M sthitaḥ | sāga" tīre vācāṁ tu" B "vācā turaṅgarājā | .

- को गंसति वो पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ॥
 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम ऋध्यतु वचनं ।
 तं वयमुपेम शरणं सो नेष्यति स्वस्तिना पारं ॥
 तस्य ते वचनं श्रुत्वा सार्धवाहस्य वाणिजा ।
 5 समया सहिता सर्वे अगमु उत्तरां दिशं ॥
 ते गम्य नातिदूरं पश्चन्ति तं वाणिजा तुरगराजं ।
 स्थितं सागरस्य तीरे राक्षसिनगरोत्तरे भागे ॥
 उन्नामितउत्तमांगो भाषति वाचां इमां तुरगराजा ।
 को गंसति वो पारं समुद्रस्य लवणतोयस्य ।
 10 कं स्वस्तिना नयामि कस्य मम ऋध्यतु वचनं ॥
 तस्य ते वचनं श्रुत्वा हयरावस्य वाणिजा ।
 अञ्जलिं प्रगृहीत्वान इदं वचनमब्रवीत् ॥
 शरणं ते प्रपश्याम सर्वे लोके हितावह ।
 अस्माकं च नेहि पारं तव वचनं ऋध्यतु ॥
 15 आह च तुरंगराजा इदानीं बालायां गृहीत्वान ।
 तूर्णं प्रपलायिष्य एतं वो मनसि कर्तव्यं ॥
 यदि युष्माकमेवमस्यात् ममैष भार्या ममैष पुत्रो वा ।
 ममैष धीतरो वा अवशावशमेव्यथ मृत्यो ॥
 अथ युष्माकमेवमस्यात् न ममैष भार्या न ममैष पुत्रो वा ।
 20 न ममैष धीतरो वा तं गंसथ स्वस्तिना पारं ॥

1. BM "toyasya kām". — 2. BM "sya ma(M "sa)ma rituva(M "rva)canām | . — 3. B "pemi śaraṇām so | ne" M "pemi trāraṇa so". — 4. M "tasyā te". — 5. M sagrā sahi" BM "gamo uttarādiṇām | .

6. M "mya tānatidō" BM "nti vāpi" BM "rājām sthi". — 7. BM sthitām | rājesya dhitaro(M "ro) rākshasinagara(M "sigaṇa)sya uttare bhāge | . — 8. B "mitu utta" M "bhāsheti vālām turaṅga". — 9. M "ti vaḥ pāmraṇ". — 10. M "nājāmi" BM "sya mama ridhya".

11. M "vāpiṇjām | . — 12. M aṇjānām". — 13. BM sara" M "padyama" B "sarvām lo". — 14. B "kām nehi pāraṇi asmākaṇi ridhyatu vacanaṇi M "pāraṇi asmākaṇi ca vacanaṇi adhyatu | . — 15. BM nāma(M "maṇi) ca" M "turaṅgarā" BM "dānām dāraṇi grāhe(M "grihi)tvā ca | .

16. BM karuṇām prapalayishyanti taṁ vo". — 17. M "vam asyā mamaisha-dhita" B "syāt mamaisha mamaisha putro vaḥ dhi". — 18. B "ro vo avasāvaḥ" M "ro avasāvanam eshya". — 19. M "vam asthā na mamaisha bhā" tro vo B "tro vaḥ na". — 20. M na mamai dhitaro vo tuto taṁ gamyatha" B "ro vaḥ tato taṁ gamyatha svasti pā".

एवं समनुशासित्वा वाणिजानां हयोत्तमो ।
 अनुकम्पया कारुणिको हृदं वचनमब्रवीत् ॥
 एहि मारिष भद्रं वः वाणिजा भद्रं भस्म वो ।
 अहं वीत्तारधिष्वामि दारुणाद्भयमेरवात् ॥
 सो वाणिजां ग्रहेत्वा प्रकान्तो मेदिनीयं खगपथेन ।
 आकाशे निरालम्बे मरुपक्षविहंगवायुपथे ॥
 देवगणा दानवगणा भुजगगणा यक्षराक्षसा भवने ।
 वस्त्राणि भ्रामयेन्सुः साधु साधु महासत्त्व ॥
 निःसंशयं भविष्यसि शास्ता नचिरेण लोकप्रथोतो ।
 तारेष्वसि जगदिदं जरामरणसागरात्पारं ॥
 येषां च एवमासी ममैष भार्या ममैष पुत्रो वा ।
 धीता वा ह्यपृष्ठाद्भ्रान्ताः महिं अभितो नुदिताः ॥
 येषां च तच्च आसी न ममैष भार्या न ममैष पुत्रो वा ।
 न ममैष धीतरो वा ते स्वस्तिना पारमुत्तीर्णा ॥

 एवमेव इह जम्बुद्वीपे समागता ॥
 ये नैव अहं धिष्यन्ति वचनं धर्मराजिनो ।
 व्यसनं ते निगंस्यन्ति राक्षसीहि व वाणिजा ॥
 ये तु पुनः अहं धिष्यन्ति वचनं धर्मराजिनो ।
 स्वस्तिना ते गमिष्य[288^h]ति वालाहेन इव वाणिजा ॥
 पूर्वनिवासं भगवान्पूर्वजातिमनुस्मरन् ।
 जातकमिदमाख्यासि शास्ता मिच्छूणमन्तिके ॥
 ते स्तब्धाः ते च धातवः तानि आयतनानि च ।

5

10

15

20

1. M "çāsayitvā". — 3. M "sha bhañdrañ vo vā" — 5. M "ñijañ gra" BM "thena ā".

6. M "kāçe khagapathena nilālabhe marūpakshavihvañga" BM "the de". — 7. BM de-
 vaganā dānavaganā bhojañgamā(B "jañgaganā) ya" M "rākshasa bha" BM "vane va". —
 8. BM "bhrāme(B "maye)ksuḥ || sā" tva niḥ". — 9. M "shyanti | çāstā ci" B "si | çā".

11. M "shātū na mahyañ āst sadāḥ | mamaisha bhā" B "ca nahya āsi mamaisha bhā"
 BM "tro vā mamaisha dhī". — 12. BM dhītare vāle ha(M "la he)ñpṛishtā(M "shtād)
 bhrāntāḥ mahiñm aninditāḥ(M "tā) ye". — 13. BM "āsi na mamaisha(M "shātū) bhā"
 tro vā na". — 14. BM "ro vā eva" B "ram utraṇo || e" M "rūṇā || e".

16. M "m evaṇ i" gataḥ | . — 17. B "nti | va" BM "jinañ | . — 18. B "nañ tañ
 nigasya" M "nigamyanti" BM "sthi ca vā" M "ñijāḥ | . — 19. BM "yena pu" B "jinañ | M
 "jinañ | . — 20. M "ñijāḥ | .

21. M "nivāsa bha". — 23. BM "ndhāḥ |e dhātavaḥ ātmāna".

आत्मानमधिकृत्य भगवानेतमर्थं तु व्याकरे ॥
अनवराद्यस्मिं संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।
वालाहो हं तदा आसीं मञ्जुकेशो हृद्योत्तमो ।
वाणिजानां शता पञ्च आसि संव्रथिनो तदा ॥

5

एवमिदं अपरिमितं वङ्गदुःखं
उच्चनीचचरितमिदं पुराणं ।
विगतज्वरो विगतमथो अशोको
स्वजातकं भाषति मिचुसंघमध्ये ॥

समाप्तं शारिपुत्रमौद्गल्यायनप्रमुखानां पंचानां मिचुशतानां
राक्षसीद्वीपचिन्तानां जातकं ॥

10

अथ खलु संजयी वैरटिपुत्री परिप्राजको राजगृहे नगरे चत्वरंशुगाटके श्रवणा-
मुखेषु आह ॥

आगतो श्रमणो गौतमो भगधानां गिरिव्रजं ।
(सर्वे संजये) नेत्वान् कं सु नाम नयिष्यति ॥

15

एतं प्रकरणं मिचु भगवतो आरोचयन्ति ॥ भगवानाह ॥
नयन्ति वे महावीरा सद्वर्मेण तथागता ।
धर्मेण नयमानानां का असूया विजानती ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा राजगृहे विहरति
शास्ता देवानां च मनुष्याणां च ॥ अत्रोपीत्खलु कपिलवास्तव्या शाक्यशाक्या-
20 यनीयः । भगवां किल प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रः राजगृहे विहरति देवमनुष्याणां

1. M "rīhañ vyā". — 2. M "purāḥ" ॥ — 3. M "vālohañ ahañ āsi mññjakoḥ" B "hañ
dāci mañ". — 4. BM "yina tadā" ॥ — 5. BM "idaññam" "duḥkha u" "pañ-vi".

7. M "vigatahvaro" "cokhañ evajātāñ bhā". — 9. M "iti cīmahāvastuvadāne cālipu"
BM "māuḡgalyā" B "ṣaṣṭapa".

11. M "tvurañ cīñ". — 13. B āgamo cīa" M "cīraṇaḥ gaudhano" BM "gadhā ca gīcīhva-
yañ sañ" (M "rīgahvara sañjanetvā tīhinsu" (M "tāhinsu" nāma". — 15. M "bhikkhubhī bha".

16. BM māyattiyā mahā" M "gato | tathāgatavarañ prāptā prāptā sañboddhim utta-
māñ ॥ B "gatā | tathāgatavarañ prāptā sambodhiñjānam uttamāñ ॥ — 17. B "kā āsu-
jā vijānatā | M "kā āsujānito nato" ॥ — 18. B "yadarācatha sa" M "dartha sa" BM "gato |
ta" "pāñ ca a". — 19. BM "ahit ॥ khaḥu" M "pīlavastuvāsta" B "lavāstuvāsta" M "kyācā-
kyapatniyo bha" B "kyāpaniyāḥ bha". — 20. M "rīnacakro rā" BM "ti | de" B "rīthacaryā
cara" M "rīthacaryā camāḡo" ॥

अर्थचर्या चरमाणो ॥ अथ खलु कपिलवास्तवा शाक्या येन राजा शुद्धोदनो
 तेनोपसंक्रमित्वा राजानं शुद्धोदनमेतदवोचत् ॥ भगवान्महाराज अनुत्तरां सम्य-
 कसंबोधिमभिसंबुद्धो प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रः देवमनुष्याणां अर्थचर्या चरन्तो राजगृहे
 विहरति । साधु महाराजा भगवतो दूतं प्रेषयतु । अनुकम्पिता भगवता देव-
 मनुष्या । साधु भगवां ज्ञातीं पि अनुकंपतु ॥ राजा शुद्धोदनो आह ॥ एवमस्तु 5
 विसर्जयतु ॥ तेषां शाक्यानां भवति । को प्रतिरूपो भगवतो दूतो योम्यो
 च ॥ शाक्या आहन्तुः ॥ महाराज अयं ताव हृन्दको स येव भगवतो कुमा-
 रभूतस्य उपस्थायको एतेन सार्धं कुमारो अभिनिष्क्रान्तो अयं पि उदायी पुरोहि-
 तपुत्रो भगवतो कुमारभूतस्य दारकवयस्यो [289] अभूषि सहपांशुकीडनको ।
 एते प्रेषियन्तु ॥ ते दाणि वुञ्चन्ति । हृन्दककालोदायि गच्छथ राजगृहं भगवतो 10
 सकाशमुपसंक्रमेथ भगवतो वन्दनां वदेथ एवं च वदथ । अनुकम्पिता भगवता देव-
 मनुष्याः साधु भगवां ज्ञातीं पि अनुकंपये । यं च वः भगवां ज्ञेयं तं कुर्याथ ॥
 ते दाणि राज्ञो शुद्धोदनस्य प्रत्युत्वा कपिलवस्तुतो नगरातो निर्गम्य अनुपूर्वेण
 राजगृहं अनुप्राप्ता वेणुवनं कलन्दकनिवापं ॥ अथ खलु हृन्दककालोदायि येन
 भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान् ॥ 15
 भगवान्स्थानं आह ॥ हृन्दककालोदायि किं वो आगता ति ॥ ते आहन्तुः ॥
 भगवन्तं कपिलवस्तुं नयिष्यामः ॥ भगवानेतस्मिं वस्तुस्मिं एतस्मिं निदाने एतस्मिं
 प्रकरणे ताये वेलाये इमां धर्मपदां भाषति ॥

यस्य जितं नाथ जीवति जितं अस्य न जिनाति अन्तको ।

तं बुद्धमनन्तगोचरं अपदं केन पदेन नेष्यथ ॥

20

1. B "lavastā". — 2. BM "itarā saṁmya" M "rmacakraṁ de * rthacaryā cara". —
 4¹. BM "rāja bha" dūto pro". — 4². M "mpito bha". — 5¹. B "jāātāṁ pi" M "jāātī pi
 anukāṁpito ॥". — 5². BM "sarjjiyito te".

6¹. M "bhavatu B "ti ko". — 7². BM "ndako samayo ca bha" M "sārdha kumāro"
 B "ndayi" shi sahasrapāṇi BM "janako e". — 10¹. B "ntu te". — 10². M "vucyati". —
 10³. M echaṇḍako kā BM "krañiet" (B "meta) bhagavato vandanāṁ (B "nā) vadetha ॥ e"
 dātha a".

11. M "mpitā bhagavato de" B "shyāh" | sà" M "dhu bhagavāna jātāṁ pi" B "kaṁpā jātā
 ca" M "kaṁpaye ca". — 12. M ca vo bha "lpeyā tāṁ" B "lpe jātaṁ ku". — 13. M "qu-
 kanaṁ". — 14. M "yeno bhagavān | steṇo" sthānsuḥ ॥.

16¹. M "n sānam āha ॥ B "āhansuḥ ॥". — 16². B kaṁ echa" M "yi kim vo āgato ti
 B "kiṁ vā ā". — 17¹. M "stūṁ namayi" B "shyāmah lha". — 17². M bhagvan etas-
 miṁ vastu B "gavān etasmiṁ kapilavastusmiṁ | etasmiṁ pra". — 19. M yasya jinaṁ
 nātha ji" BM "jitam aya na jinaṇḍī ji" B "ntakan tāṁ". — 20. BM "raṁ" | a" tha ya".

यस्य जालिनी समूहता तूष्णा नास्य कहिं पि नेचिका ।
तं बुद्धमनन्तत्रिक्रमं अपदं केन पदेन नेय्यथ ॥

ते दानि भगवता वुच्यन्ति ॥ इन्द्रकण्ठदायि किं प्रव्रजिष्यथ ॥ ते दानि न
प्रव्रजितुकामाः यं च राज्ञा शुद्धोदनेन सन्दिष्टा यं वो भगवां जल्येय तं कुर्याथ
5 पश्यन्ति च नाय्यच काषायाणि नाय्यच कल्पको यो केशश्मश्रुमवतारयेय ते
दानि भगवतः गौरवेण अकामका आहन्सुः ॥ भगवं प्रव्रजिष्यामीति ॥ ते दानि
भगवता एहिमिचुकाय आमाष्टा । एथ मिचवः इन्द्रकालोदायि चरथ तथा-
गते ब्रह्मचर्यं ॥ ते दानि भगवता एहिमिचुकाये आमाष्टा यत्किंचिद्ब्रह्मिलिङ्गं
गृहिगुप्तं गृहिध्वजं गृहिकल्पन्तं सर्वं समन्तरहितं चिचीवरवसनं प्रादुर्भूतं सुखकं च
10 पाचं प्रकृतित्स्वभावसंस्थिता च केशा रैर्या च सागं संस्थिहे सख्थ्यापि नाम वर्षश-
तोपसंपन्नानां मिचूणां ॥ एष आयुष्मन्तानां इन्द्रकालोदायीनां प्रव्रज्या उप-
संपदा मिचुभावो ॥

भगवां दानि यतो अभिनिष्कान्तो यतः अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धो
नापि जानाति भगवां सप्तहि वर्षेहि जातिभूमिं ततःमुखनिषण्णपूर्वो अन्तमसतो
15 आसप्रश्वासधर्मो [289^b] पि ॥ सप्तानां वर्षाणामत्ययेन कपिलवासत्वानां शा-
ब्धानां पूर्वं ज्ञातिसालोहिता मनुष्येषु च्यवित्वा कुशलस्य कर्मस्य विपाकेन देवेषूप-
पन्नाः देवमूता भगवन्तं याचन्ति । अनुकम्पिता भगवता देवमनुष्याः साधु भगवां
ज्ञातीं पि अनुकम्पतु । समयो भगवतः ज्ञातीनामनुकम्पाय ॥ अधिवासेति
भगवान्तासां देवतानां तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु देवता भगवतो तूष्णीभावेन

1. BM *mūhato trishṇā nāsti kaḥiṃ vinetṛi(M *hiṃ cinneti)kā taṃ. — 2. B *ddham
anta *tha te. — 3^a. BM *nti ccha. — 3^b. M *dāyi kiṃ. — 3^c. B *rājño cu *M *vo
bhagavān jalpe BM *ryātha na paçyanti ca nāpyanyatra kāshāyaṇi(M *ni) nāpyanyatra
kalpa *tārayeyāṃ | te dā *M *gavato gauravena a.

6^a. M *shyāmi iti | . — 6^b. M *gavatāḥ e B *gavato ehibhikshūkā *M *bhāshāḥ. —
7. B esha bhi. — 8. M *kāye bhāshāḥ ya *B *bhāshthe | ya *d gṛihiliṅgaṃ guba-
guptaṃ gṛihadhvajaṃ gṛihākālpa *M *d gṛihaliṅgaṃ gṛihaguptaṃ gṛihadhvajaṃ gṛi-
hākalpāntaṃ sarve samantaraṃhi B *rvaṃ samananta BM *civarāvasānaṃ prā *M *taṃ |
suṃbhakāṃ *traṃ ca pra B *çā iryā *M *çā iryā ca sātāṃ sthihe | sadyathidaṃ nā
bhikshuṅgaṃ e B *nāṃ e.

13. B *jānāti | bhagavāṃ *M *jānāti | bhagavānaṃ cākṣā (1. 15) B *rmo pi sapta.
— 15. B *rshāṇāṃ atya *piḥavasta *pūrvāṃ jñā *M *pūrvajñātibhōlōlā *çaladharmā-
vipā B *lasya dharmasya BM *nāḥ de.

17. BM *shyāḥ || sādhu bhagavāṃ *M *jñātiṃ pi BM *tu sa. — 18^a. M *gavato
jñā. — 18^b. M *vāsayeti | bha BM *nāṃ tushṇi. — 19. BM *tvā tushṇo ā *M *nā
bhagavato pā B *trairvāntarahāyetsuḥ | .

अधिवासनां विदित्वा तुष्टा आत्तमना भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्ते
प्रदक्षिणीकृत्य तत्रैवान्तरहायेन्तुः ॥ भगवता दानि जातिभूमिय अभिमुखं आसनं
प्रज्ञापयितं ॥ आयुष्मां दानि उदायी भगवतो निमित्तज्ञो । तस्य एतदभूषि ॥
यथा भगवता कपिलवस्तुअभिमुखं आसनं प्रज्ञापयितं ज्ञाती भगवां अनुकम्पितु-
कामो ॥ सो भगवन्तं याचति ॥

5

इदं अविचिप्पमना गृणोथ
यथा जिनं अप्रतिमं अनेयं ।
निपात्य जानू शिरसापि वन्द्य
कालोदायी याचति अप्रमेयं ॥
अंगारिणो दानि (हुमा) भदन्त
फलेसिनो ।

10

ते अर्चिमन्तो व प्रमासयन्ति
समयो महावीर मगी रसानां ॥
वनानि फुल्लानि मनोरमाणि
समन्ततो सर्वदिशा प्रवान्ति ।
पुष्पं त्यजित्वा फलमादियन्ते
समयो इतो प्रक्रमितुं ते शास्तु ॥
न चातिशीतं न च अतिउष्णं
अतुसुखं अध्वनि ते भवेय ।
पञ्चन्तु ते कोलिया शाकिया च
मुखं रोहिणीमिव तारकाणि ॥

15

20

2. BM *prajñāpāyi(M *jñaptāpi)tañ | te(M *ye)na kapilavastuyam kāyagatā smṛitiye
(B *ye duve) ca varshāpi(B *qi ya) pañca || sumedha santa (M *sumadham samto) tañ
sukham na vijāhe tañ a(M *he tam a)nabhiratanañ(M *tiñ na) vande | āya*. — 3¹. M
udāyi bha" B *jñā ta". — 3². M tasyaita". — 4. M *prajñāpnāpitañ | jñātiñ bha" B
*prajñāpāyi * kāmo so" M *kāmah so".

6. M *dañ abhikāsi" BM *notha | yathā jinam apra" M *neya ni". — 8. M tipā"
BM *tya jañbū ciraśā hi vandiya kālodāyī(M *yi) yācati | a" B *meyam aprameyañ añ". —
10. M aṅgāgino dā" B *ni tadata phalesiṇo pa" M *ni tada praphalesino pa" BM *par-
ṇa pātaka ci(M *vi)ya te abhi".

12. B te abhisanto ya ca pra" M te abhisanto yañ ca pra" BM *bhāsanti" M *samaya
ma" BM *ra bhaghrathānāñ | . — 14. BM balāni phu" māni samenta".

16. BM *yanta sama" tuñ cāstano | . — 18. BM nātyātiçitañ nātyātiñshoñ" adhva-
(M *dhyā)ñyañ tañ bha(B *tam bha)gavantañ pa". — 20. M *çyatu te" khañ lohini
ca tā" B *hiñiñ ca tā" BM *rakañ ||.

अथ खलु भगवानायुष्यतो शारिपुत्रस्य भगवतो शिखिस्थ चारिकां वर्णयति ॥

उदारं पुनरभूवि शारिपुत्र इतः पुरा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥

यं सो यामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

5 तर्हि तर्हि सोपानीयं भोति अष्टांगसम्मितं ॥

यं सो यामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

तर्हि तर्हि सुमनोवानं प्रत्युब्रज्जे चतुर्दिशं ॥

यं सो यामं वा निगमं वा उपसंक्रमति नायको ।

स्थाणुष्वापुष्यिता वृचा संप्रवान्ति चतुर्दिशं ॥

10 यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति नायको ।

सो सो मुंचति पुष्पाणि ओभासित्वा ब्रुमोत्तमो ॥

यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठ[२१०]ति नायको ।

सो सो मुंचति फलानि प्रतिपूर्णानि सर्वशो ॥

मानुष्यका च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।

15 चारिकायतनानि दृष्ट्वेभ्यः शिखिस्थ लोकनायके ॥

अमानुष्या च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।

चारिकायतनानि दृष्ट्वेभ्यः शिखिस्थ लोकनायके ॥

तत्रेयं पृथिवी कम्पे समुद्राश्च सपर्वता ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥

20 मन्दारवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥

महामन्दारवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥

कर्करवाणि पुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।

1. M "çalipu" khisya bhagavato çikhisya cā BM "yanti" | . — 2. BM "punar āsi çāri-
(M "li)putra itah(M "ito) pārvo cā". — 3. M "una çikhi". — 4. M "gamañ upa" B "nā-
yakos tahiñ". — 5. M "pāni bhotishthāñgasañmatañ" | B "sammatāñ" | .

6. B "grāmam vā nagaram vā u" M "grāmāñ vā nagarañ vā u" B "kramanti nāyako
ta" M *omet les lignes* 7-10. — 7. B "tahiñ samanujānetya". — 8. B "mañ upa" ko
stā". — 9. B stāneshvapu "kshā sāmpratābhimate diçāñ ya".

13. M "muñcañti phalāñi paripūrṇāni sa". — 14. M "shpāñi pha". — 15. B "kā-
yanāni dīçyetsuñ çī" M "çyetsu çī" yake | samanta" (*page suiv. ligne 16*).

16. B amānu cā ye". — 17. B "çyetsu çī". — 20. B "tathā" | .

21. B cārikāpratipannasya lo". — 22. B "ravāñi de" tathā | . — 24. B kakāra" tathā | .

चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
महाकर्कारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
रोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	5
महारोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
मंजूषकानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
महामंजूषपुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	10
चारिकां प्रतिपन्नस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
भीष्माणि चापि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
महाभीष्माणि च पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	15
समन्तगन्धानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
महासमन्तगन्धानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
पारिजातानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	20
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
सुवर्णकानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	
रूप्यमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।	
चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥	2

2. B mahākakāra°. — 3. B °cishisya lo°.

6. B mahāmandāravāṇi pu°. — 7. B °ndyako |. — 9. B cārikāpra° yake mahā°.

12. B °śhmāṇi ca pu°. — 13. B °caramānasya cikhi lo°. — 15. B °caramānasya ci°.

16. M °ntagaṃdhāni° B °ndhā pu°. — 17. M cārikāṃ pratipannasya ci° B °caramānasya°. — 18. B °śhpāni de°. — 19. M °kāṃ pratipannasya ci° B °mānasya ci°. — 20. B pāriyātrāṇi pu° M °devoh saṃ B °praki tadā |.

21. M vāri° BM °mānasya ci°. — 22. M °kāni ca pu° B °śhpāni de°. — 23. BM °mānasya ci°. — 24. M °pyamānāni pu° B °śhpāni devā saṃpraki tadā |. — 25. M cārikā carā° BM °mānasya ci°.

रत्नामयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 चन्दनस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकाश्चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 5 अगुरुस्य च चूर्णा[290^b]नि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 केशरस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 तमालपत्रचूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 10 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 दिव्यरतनचूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 तूर्यकोटीसहस्राणि संप्रवाद्येन्मु अम्बरे ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 15 अन्तरीचस्त्रिं मेरीयो संप्रवाद्येन्मु अघट्टिताः ।
 चारिकाश्चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 चैलचेपाणि अकरेन्मु अन्तरीचे स्थिता मरू ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 नागराजा सुपर्णा च अभिक्रान्ता च मानुषाः ।
 20 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्थ लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो यथा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्मु शिखिस्थ लोकनायके ॥
 षडशीति सहस्राणि गृहपतीनां समागताः ।

1. M ratnama*. — 2. M *mānasya çi*. — 4. M cārikāñ ca*. — 5. M aguru ca sū-
 kṣmacūṛṇāni dadhāḥ sañ*.

6. M *mānasya çi*. — 7. B keçalasya* M *devāḥ sañpra*. — 8. M *mānasya çi*. —
 10. M *mānasya çi*.

11. B divyā ca ratnacū* devās sañpra*. — 12. M *mānasya çi*. — 13. M *koṭisa*
 vādyetsu a* B *vādyansu a*. — 14. M *mānasya çi*. — 15. BM *rikṣhesmīñ bhe* B
 vādyansu M *dyetsu aghāṭitā |.

16. M *mānasya çi*. — 17. M vairakṣhapām akaretsu antarikṣhe* B cailakṣhapā*sthito
 maru | M *maruḥ |. — 18. M *mānasya çi*. — 19. BM *suvarṇā ca (M *ṛṇasya)
 atikrāntā(M *oto) ca mā*. — 20. M *mānasya çi*.

22. B cārikāñ anu* M *dhetsuḥ çi*.

चारिकामनुबन्धेन्नु चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र बुधा पिपासा वा नापि च हानि वर्णिता ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥
 न तत्र शीतमुष्णं वा दंश वा मशका पि वा ।
 चारिकां चरमाणस्य शिखिस्य लोकनायके ॥
 सो चारिकां चरित्वान विनयित्वा बह्वं जनां ।
 संबुद्धो परिनिर्वाये क्षयी चीरणुर्भवो ॥

5

अथ खल्लायुष्मां शारिपुत्रो उत्थायासनातो एकांसमुत्तरासङ्गं कृत्वा दक्षिणं
 जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठापयित्वा येन भगवांस्तेनाङ्गलिं प्रणामयित्वा भगवन्त-
 मेतदबोचत् ॥ भगवानपि भगवतो शिखिस्य समशीलो समप्रज्ञो बलेहि वैशार- 10
 वेहि बुद्धधर्मेहि । भगवतो पि एदुग्धा येव चारिका भविष्यति यथापि भगवतो
 शिखिस्य ॥ भगवां चारिकां चरे वज्जनहिताय वज्जनसुखाय लोकानुकंपाये
 महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च ॥

ततो करित्वा एकांसं प्रणामेत्त्वान अंजलिं ।
 चारिकान्तत्र याचेसि शारिपुत्रो तथागतं ॥
 एतस्य दानि समयो यं दानि भगवां पि हि ।
 चारिकां प्रक्रमे शास्त्रा अनुकंपाय प्राणिनां ॥
 याचिता भावितधर्मा शरीरान्तिमचारिणो [291*] ।
 प्रकरेयु अवकाशं अनुकंपाय प्राणिनां ॥
 इतो हमर्धमासेन करित्वान उपोषधं ।

15

20

1. M cācārikāṃ caramāṇasya cikhisya lo" B "dhetsu ca". — 2. M "pipāṣā bhā nāpi cāhā" rñpitāḥ ॥ . — 3. M "mānasya cī". — 4. BM "citta uahgaṃ vā dāṃḍo vā m". — 5. M "mānasya cī".

6. M sā cā" B "tvāna nivekotpi bahū jani saṃ" M "vinekotpi ba". — 7. M "cishi kshi" rbhavet ॥ B "rbhavā" ॥ . — 8. M "cāliputra utthā" BM "ttarāṃ sa" M "kahiṇa jōnumaṃ-ḍalaṃ" yena bhagavān tenā". — 10. M "jūo carehi vai".

11. M "pi yedpiṇā" BM "ye ca cārikāṃ bhavishyati | ya" B "sya bha". — 12. M sā-
 dhu bhagavān cā" BM "re | bahujanahi" M "pāya mahato janakasyā". — 13. M tatalā ka"
 BM "kāṃḍa pragnetvāna(M "naṃ) aṃ". — 15. M cārikāṃ taṃtra yāvesi cāliputras ta-
 thā" BM "gatāṃ ॥ .

16. M "sya dāniṃ sa" B "samaye yaṃ" M "vāṃ hi pi cā". — 17. M cārikā prakrame |
 cā" B "menāstā anukāṃpāye prā". — 18. B "vitāmau cāryantimacāriṇo ye ka" M "vitā-
 maḥ cāriṇo cāṃtīma". — 19. BM ye(M me) kāreya okāṇaṃ anu". — 20. BM "tvāno
 posha".

चारिकां प्रक्रमिष्यामि अनुकंपाय प्राणिनां ॥
ततो च अर्धमासेन तं कृत्वान उपोषधं ।
चारिकां प्रक्रमे शास्ता अनुकंपाय प्राणिनां ॥
यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति गौतमः ।
तर्हि तर्हि समद्वया प्रत्युपेन्ति चतुर्दिशं ॥
यं सो ग्रामं वा निगमं वा उपसंक्रमति गौतमः ।
स्थानस्य पुष्पिता वृक्षा संप्रवन्ति चतुर्दिशं ॥
यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति गौतमो ।
सो सो मुंचति पुष्पाणि चोनमित्वा द्रुमोत्तमो ॥
यस्य यस्यैव वृक्षस्य मूले तिष्ठति गौतमो ।
सो सो मुंचति फलानि प्रतिपूर्णाणि सर्वशो ॥
मानुषका च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।
चारिकान्तानि दृक्षेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
अमानुषा च ये वृक्षा पुष्पाणि च फलानि च ।
चारिकां तानि दृक्षेन्सु चरन्ते लोकनायके ॥
ततो यं पृथिवी कम्पे ससमुद्रा सपर्वता ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ॥
मन्दारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ॥
महामन्दारवां पुष्पां देवास्संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ॥
कर्कारवाणि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
चारिकां प्रतिपन्नस्य चरन्ते लोकनायके ॥

१. M "tañ ca kri" BM "tvāna po". — 3. M "prakramishyāmi anukāṃpāya prāṇināṃ | tato ca arddhamāseṇa nañ na kṛtvāna poshadhañ | cārikāṃ prakrame" B "me pāsto a".

— 4. B "gauttamañ | . — 5. B tarhiñ tahiñ samantjā" M "pratyanti".

6. B "gauttamañ | M "gauttamañ | . — 7. M sthānesya pu "kshā yañ pra" BM "cañ yasya". — 8. B "kshasya pure ti" M "tishthānti gauttame | B "gauttamo | . — 9. M "ṇi ana". — 10. BM "gauttamo | .

11. M "phalāṇi paripā". — 12. BM mānuksha(M "shya)kā" M "pushpaṇi" B "lāni ca cā". — 13. BM dṛiçyetsu(M "tsuḥ) carante lo". — 14. M amānushyā ca ye". — 15. BM "dṛiçyetsu(M "tsuḥ) ca".

16. B "mudrasapa" M "mudraparvatāḥ | . — 17. M cārikāñ tāni dṛiçyetsu cara". — 19. M "carante lo". — 20. M "ndārapushpāni devāḥ sampra".

21. B "ke | mahākarkā" (p. suie, l. 1). — 23. M "kāñ caramānasya".

महाकर्कारवां पुष्पां देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 रोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 महारोचमानानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा । 5
 चारिकां प्रपिन्नस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 मंजूषकाणि पुष्पाणि देवास्संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 महामंजूषपुष्पाणि देवा संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां प्रतिपन्नस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥ 10
 भीष्माणि च पुष्पाणि देवास्संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 महाभीष्माणि च पुष्पाणि देवास्संप्रकिरे तदा ।
 चारिकाश्चरमाणस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 समन्तगंधानि पुष्पाणि देवास्संप्रकिरे तदा । 15
 चारिकां चरमाणस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 महासमन्तगंधानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥
 परिजातानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्त्र चरन्ते लोकनायके ॥ 20
 सुवर्णमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्त्र चरन्ते [२१]^१ लोकनायके ॥
 रूष्यमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।

1. M mahākārāvāṁ pu*. — 2. M *kāṁ varamānasya*. — 4. M cāriṇāṁ caramāṇa-
 sya*. — 5. M *camānā pushpāṁ de*.

6. M *kāṁ caramānasya*. — 7. M mañjusha *devāḥ saṁpra*. — 8. BM *kāṁ cara-
 mānasya*. — 9. M *mañjusha *devāḥ saṁ*. — 10. M *kāṁ caramānasya* BM *ca-
 rāṁte lo*.

11. M bhīṣhmāṇi pu *devāḥ saṁpra*. — 12. BM *mānasya*. — 13. M *śhomāṇi
 pu *devāḥ saṁpra* tadāḥ |. — 14. M cārikāṁ caramānasya*. — 15. M *devāḥ saṁ-
 pra*.

16. M *mānasya*. — 17. M *ntagaṁdhapushpā*. — 18. M *mānasya varāṁte*. —
 19. B *jātrāni*. — 20. M cāriṇkāṁ*.

21. BM *mānasya*.

- चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 रत्नमयानि पुष्पाणि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 चन्दनस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 5 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 अगुरुस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 केशरस्य च चूर्णानि देवाः संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 10 तमालपत्रचूर्णानि देवास्संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 दिव्या च रत्नचूर्णानि देवास्संप्रकिरे तदा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 तूर्यकोटिसहस्राणि संप्रवाचेन्मु अम्बरे ।
 15 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 अन्तरीचक्षिं मेरीयो संप्रवाचेन्मु अघट्टिता ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 चैलचेपाणि करेन्मु अन्तरीचे स्थिता मरु ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 20 नागराजा सुपर्णा च अभिक्रान्ता च मानुषाः ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो यथा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्मु चरन्ते लोकनायके ॥
 इमे पि बहवो देवाः वर्णवन्तो यशस्विनः ।

1. M "mānasya". — 3. M "mānasya". — 5. M "mānasya".

6. B agaru* M "sya va nūṛṇā". — 7. BM "mānasya". — 8. M "ca varṇāni". —

9. M "mānasya". — 10. B "rṇā de" M "devāḥ saṃpra".

11. M "mānasya". — 12. M divyā ratanacū* B "tnapūrṇā" M "devā saṃpra". —

13. M "mānasya". — 14. BM "dyetsu a". — 15. M "mānasya".

16. M antikshe ca bhe* B "rikshesmitū bhe" BM "dyetsu a". — 17. M "mānasya ran-
 te". — 18. M vairakṣhapātm akaretsuḥ antarikshe* B "retsu a" maru | M "maruḥ | . —

19. M "mānasya". — 20. B "savarṇasya atikrāntā ca mānu" M "savarṇasya atikrāntāḥ
 ca mā".

21. M "mānashṭa cara lo". — 23. M cārikāṁ caramānasya ca" B "nubandhetsy ca".

चारिकामनुबन्धेन्नु चरन्ते लोकनायके ॥
 त्रिसाहस्रा विभू देवा वर्णवन्तो यशस्विनः ।
 चारिकामनुबन्धेन्नु चरन्ते लोकनायके ॥
 षडाशीति सहस्राणि ब्राह्मणानां समागता ।
 चारिकामनुबन्धेन्नु चरन्ते लोकनायके ॥
 षडाशीति सहस्राणि गृहपतिनां समागता ।
 चारिकामनुबन्धेन्नु चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र जुधा पिपासा नापि च हानि वर्णिता ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 न तत्र शीतमुष्णं वा दंशं वा मसकानि वा ।
 चारिकां चरमाणस्य चरन्ते लोकनायके ॥
 सो चारिकां चरित्वान विनेत्वा च बह्वं जनां ।
 उपागमे लोकनाथो शाक्यानां कपिलाङ्गथं ॥

5

10

अथ भगवां न्ययोधारामे विहरति महता भिचुसंघेन सार्धं अष्टादशभिर्मिषु-
 श्तेहि ॥ अश्रोषी राजा शुद्धोदनो भगवान् कोशलेषु चारिकां चरमाणो महता 15
 भिचुसंघेन सार्धमष्टादशभिर्मिषुश्ले[292]हि येन कोशलानां नगरं तदनुसारे
 तदनुप्राप्तो तत्रैव विहरति न्ययोधारामे ॥ ते दानि सर्वे कपिलवास्तव्याः शाक्या
 शाक्यदिन्यश्च भगवतो दर्शनकामाः स्वकस्वकानि युग्ययानानि योजयन्ति । भग-
 वतो दर्शनाय गमिष्यामः ॥ अश्रोषीत्स्वल्नु राजा शुद्धोदनो कपिलवास्तव्याः
 शाक्या शाक्यदिन्यश्च स्वकस्वकानि युग्ययानानि योजायन्ति । न्ययोधारामं 20

1. B "ndhetsu ca" M "ndhetsuḥ ca". — 2. M "hasro vi" B "srābhībhu" M "devāḥ va".
 — 3. M "kām anuvantē lo" B "ndhetsu ca" M "yakeḥ". — 4. M "nām camāgatāḥ".
 — 5. B "nubamdhetsu ca" M "nubamdhetsuḥ ca".

6. M "patnān samāgatāḥ". — 7. B "bandhetsu ca" M "badhetsuḥ ca". — 8. M "pā-
 ḥ nāpi bhāryanta varṇato | B "nāpi bhāyante varṇato |". — 9. M "mānasya". —
 10. M "cītaṁ usmān vā darṣaṇa maṇakāni ca".

11. M "mānasya rante". — 12. B "viksheptā ca bahujanān | M "vitetān ca bahun
 jānān |". — 13. M "nām cākyamahvayān ||". — 14. B "sārdhān aṣṭāda" M "sār-
 ddham aṣṭādaḥ bhikṣubhāṇighehi B "tehi aṣṭo". — 15. M "shīt | rā" BM "koṣareshu"
 M "gheṣa sārddha aṣṭā" B "rddham aṣṭāda" tehi | ye" BM "sāre | tad anuprāpto (M"ptab)
 tatrai" ti || kapilavastusemīm nyagro" B "rāme te dā".

17. B "sarvaṁ kapi" M "sarva kapilavāstavyā ḥ k" kyayināra bha" B "rāne kāyāḥ sva-
 kāni yu" M "māḥ svakāni yu". — 19. M "stavyā cākyā cākyayimnyā ca" B "ca | sva"
 M "nāni yājāpa" B "nāni niyoyāpayanti |". — 20. B "maḥ | bha".



गमिष्यामः भगवन्तं दर्शनाय ॥ तेन दानि कपिलवस्तुस्त्रिं धोषणा कारापिता ॥
न केनचित्प्रथमं भगवतो उपसंक्रमितव्यं । सर्वेहि मया सार्धं न्ययोधारामं
गन्तव्यं भगवन्तं दर्शनाय ॥

- अथ खलु राजा शुद्धोदनो सार्धं सर्वकेनान्तःपुरेण यथोधराप्रमुखेन सार्धं
5 कुमाराम्बेहि च सार्धं शाक्येहि सपरिवारेहि सार्धं धनुषहरयाश्चरोहेहि सार्धं
वणिजसार्धवाहेहि सार्धं श्रेष्ठिप्रमुखेहि निगमेहि महता राजानुभावेन महता रा-
जर्क्ष्ये कपिलवस्तुतो नगरातो तिर्यासि भगवन्तं दर्शनाय ॥ राजा शुद्धोदनो
कपिलवस्तुतो चतुर्घाटेन अश्वरथेन निर्धावति शाक्यमण्डलपरिवृतो न्ययोधारामं
भगवन्तं दर्शनाय । भिषुसंधो च कपिलवस्तुनगरं पिण्डाय प्रविशति । राज्ञा
10 शुद्धोदनेन भिषुसंधो दृष्टो ॥ सो दानि अमात्यानां पृच्छति ॥ भो मणे अमात्या
किं इमानेदृशा परिव्राजका ॥ अमात्या आहन्तुः ॥ देव कुमारस्व एषो परि-
वारो ॥ सो दानि तां कुशशरीरां भिषू अविप्रव्रजितां उरुवित्त्वाकाश्चपनदीका-
श्चपगयाकाश्चपशरिपुत्रमोद्गच्छायना च सपरिवारा तपतपितशरीरां मुण्डा पाच-
पाणी दृष्ट्वा परिदीनमुखवर्णा संवृत्तो ॥ मम पुत्रो यदि न प्रव्रजिष्यति राजा
15 भविष्यति चक्रवर्ती चानुर्दीपो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो
राजसहस्रपरिवृतो मेदिनीमथावसिष्यत् । इममेदृशं परिवारं निवर्तेष्य अहं न
तं इच्छामि द्रष्टुं ॥ ते दानि भिषू अमात्वेहि वृक्षन्ति ॥ राजा वो न द्रष्टुकामो
निवर्तेष्य ॥ ते दानि निवर्तित्वा न्ययोधारामं गताः ॥ न मो भगवन् राजा शु-
द्धोदनो इच्छति द्रष्टुं । अस्माकं च दृष्ट्वा प्रतिनिवर्तितो ॥ भगवानाह ॥ इमहिं
20 [292^b] एव सर्वस्य भिषुसंधस्य आहारं भविष्यति ॥ उरुवित्त्वाकाश्चपो भगवन्त-

1. M "pitāḥ na". — 2. B "cin pratha". — 4. B "svakenāntapureṇa" M "ṇa yaçādhārā-
pramukhena sārddhañ kumā" "tyehi ca sārddha çākhyehi ca saporivārehi sārddhañ dhenu"
BM "grahārathā" B "rohehi sārddhañ çre" M "sārddha çre" B "çreṣṭhipramu" M "khehi
naigame" B "mehi mahato rājānubhāvena mahatā rājārdhhiyena | kapi" M "japiddhiyo"
bhagavanāñ da".

7. BM "stuto cātu" M "rddhāvanti | cā". — 9¹. B "sañghā ca" M "sañgho ca" piḍāya".
— 10². M "imām edpi" BM "çā pravrajyā" |.

11¹. M "ābatsūh". — 12. B "kriṣaṇarānāñ bhi" M "bhikṣuñ rishi" B "tām | uru"
M "tām | uluvilvākāçyapaçālipu" BM "mauṅgalyā" B "rivarāḥ ta" M "vārā tapatappitaça"
B "tapatappitaça" M "dīnamukhyāvarṇasañ" B "varṇā sañvritto ma". — 14. BM "ji-
shyati | rājā" M "nvāgataḥ rājasa" B "to rājasa" M "vṛtaḥ me" BM "dhyāvasiṣhyan" |.

16. M "driçyāñ parivārañ tivallettha rathañ ta nañ i" B "rttetha | rathañ na". —
17¹. BM "bhikṣu a" M "vuccati | B "vuccati | . — 18¹. M "niavartteta" B "rāmagaṭāḥ" |.
— 18². M "icchami dra". — 19¹. M "driṣṭvā pra" BM "rtitto | . — 19². M "imehi e".
— 20. BM āyushmāñ uru".

मासन्त्यति ॥ गच्छामि भगवन् राजानं शुद्धोदनं निर्वर्तेमि ॥ भगवान्नाधिवा-
सेति ॥ नदीकाश्रयोऽपि गयाकाश्रयोऽपि उपसेनोऽपि सर्वे ते महद्विका भिचू
भगवन्तं याचन्ति ॥ गच्छामि भगवन् राजानं शुद्धोदनं प्रसादेमः यथा भगवन्तमु-
पसंक्रमेय ॥ भगवान्तेषां पि नाधिवासेति ॥

अथ खल्वायुष्मतो महामौद्गल्यायनस्य एतद्भूषि ॥ कं भगवानाकांक्षति भिचुं 5
यो राजानं शुद्धोदनमभिप्रसादेया ॥ अद्राक्षीत् महामौद्गल्यायनो दिव्येन चक्षुषा
विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन भगवतो चित्तं कालोदायिस्मिं भिचुस्मिं प्रतिष्ठितं ।
कालोदायी भिचु राजानं शुद्धोदनमभिप्रसादयिष्यति ॥ दृष्ट्वा च पुनः येनायुष्मां
कालोदायी तेनोपसंक्रमित्वा आयुष्मतो कालोदायिस्स एतदुवाच ॥ लामा ते
आयुष्मं उदायि सुलब्ध्वा लामा यस्य ते शास्ता आकांक्षति उदायी भिचु राजानं 10
शुद्धोदनं अभिप्रसादयिष्यति । अस्ति अन्ये स्वविरस्वविरा भिचू याचन्ते न
लभन्ति । त्वं गच्छ आयुष्मन् उदायि राजानं शुद्धोदनं अभिप्रसादेहि ॥ एवमुक्ते
आयुष्मां कालोदायी आयुष्मन्तं महामौद्गल्यायनमेतदुवाच ॥ दुरासदा आयुष्मं
महामौद्गल्यायन राजानः चक्रिया मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्वामवीर्यप्राप्ता ॥ सख-
यापि नामायुष्मं महामौद्गल्यायन समिद्धो महापिस्तन्धो पुरुषस्व दुरासदो भवति 15
उपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौद्गल्यायन राजानो चक्रिया मूर्ध्नाभिषिक्ता जन-
पदस्वामवीर्यप्राप्ताः दुरासदा उपसंक्रमणाय ॥ सख्यापि नामायुष्मं महामौद्ग-
ल्यायन कुञ्जरो पट्टिहायनो दुरासदो भवति उपसंक्रमितुं एवमेवायुष्मं महामौद्ग-
ल्यायन चक्रिया मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्वामवीर्यप्राप्ताः दुरासदा उपसंक्रमणाय ॥
सख्यापि नामायुष्मं महामौद्गल्यायन सिंहो मृगराजो दाढी वली केशरी मृगाधि- 20

1¹. M "gava rāja" B "rttemi bha". — 1². BM "gavā nādhi". — 2. BM nadikāśyapo
āha || ga" M "rddhiko bhikshur bhagava" BM "centi gacchā". — 3. B "demaḥ | ya"
M "meyah". — 4. M "teshām api tādhi". — 5¹. BM "mauṅgalyā" M "nasyaita". —
5². B kiñ bha" M kittaga" B "ti | bhikshū yo" M "bhikshu yo" B "deyā a".

6. B "kshīt || ma" M "kshīn mahā" BM "mauṅgalyā" B "kena | bhagavatā cī" M "gava-
tā cintam kā". — 8¹. M "dāyī bhikshuḥ rājānaṁ abhi". — 8². M "puna yenāyushmān
kālodāyī te" B "dāyī teno". — 9. B lābhā te yushmān" M "āyushmān udāyī sulabdhā-
lābhā ya" B "kshati | udāyī bhī" M "ti udāyī bhī".

11. M "bhikshur yācanti na labhante B "nti tvañ". — 12¹. BM "yushmān u" M "dāyī
rā". — 12². M "yushmā kā" BM "mauṅgalyā". — 13. M "yushmantam ma" BM "mau-
ṅgalyā" M "jāno kshetri" B "naḥ kshetri" M "prāptāḥ ||". — 14. B "māyushmantam ma"
BM "yana imasya ma" M "mahān agniskāndho" BM "rāsadā bha" M "kramāṇya" BM "ram
evāsmiñ ma" M "yanah rājāno kshetri" shikto ja".

17. *Onis par* M. B "nāmāyushmān mahāmauṅgalyāyana kuñjaro shabā" tuñ | e"
mauṅgalyāyanah ksha" kramāṇya ||. — 20. BM "nāmāyushmān mahāmauṅgalyāyana
siñho mahārājō (M "jā) dāti ba" M "dhipati durāsadā bhavati puruṣasyo" B "ti | pu"

पतिर्दुरासदो भवति पुरुषस्त्रोपसंक्रमणाय एवमेवायुष्मं महामौडग्यायन राजानः
चक्षिया मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः पुरुषसिंहा दुरास[293]दा भवन्ति
उपसंक्रमणाय ॥ सख्ययापि नामायुष्मं महामौडग्यायन शार्दूलो ओलीनकायो
गुरुदर्शनो दुरासदो भवति पुरुषस्त्र उपसंक्रमणाय एवमेवायुष्ममहामौडग्यायन
5 चक्षिया राजानो मूर्ध्नाभिषिक्ता जनपदस्त्रामवीर्यप्राप्ताः पुरुषशार्दूला दुरासदा भ-
वन्ति उपसंक्रमणाय ॥ अथ खलु भगवानायुष्मन्तं कालोदायिं गाथाय अधभाषे ॥

- शृणु मम उदायिभद्रा परमकुशलप्रसादानां त्वमयो ।
शाक्यकुलनन्दिजननं राजवरं लघु प्रसादेहि ॥
न हि अन्यो कोचि भिक्षु समर्थो राज्ञो प्रसादयितुं चित्तं ।
10 नान्यत्र त्वया उदायि समागचरितेन भगवतो ॥
भूतपूर्वं उदायि अतीतमध्वानमभू भूमिपती ।
नामेन सत्यवर्धनो विघुष्टशब्दो धरणिपालो ॥
धार्मिको धर्मराजा संपूजितः प्राणकोटिनयुतेहि ।
धर्मेण इमां वसुमतिं समुद्रपर्यतां अनुशासे ॥
15 तस्य च अभूषि राज्ञो पुत्रो दर्शावी पूर्ववृद्धानां ।
नामेन मतिसारो गुणगणपरिचारितमती च ॥
कामेषु दोषदर्शी अनर्षिको सर्वकामभोगेषु ।
ओरुप्तकुशलमूलो गृहे न रमति विवेकरतो ॥

ṇaya ॥ e° M °ṇāya | sayyathāpi nāmaṇyushmañ mahāmaudgalyāyana kuṇṇijaro shashṭhihāyano
durāsada bhavati upasaṇṇkramaṇiṭṭuṃ | evaṃ evā° BM °mauṇḍgalyā° M °jāno ksha° prāptā
puru° durāsada upasaṇṇkramaṇāya | evaṃ evāyushmanta mahāmaudgalyāyanaḥ kṣatriya
mūrdhnanābhīṣikṭā janapadasthānavīryapṛāptā puruṣasiṇho durāsada bhavanti | .

3. B °nāmaṇyushmañ mahāmauṇḍgalyāyana cārḍḍarā orṇakāyo° M °nāmaṇyushman ma-
hāmauṇḍgalyāyano cārḍḍo orṇakāyo gurudārṇamā durāsado° B °rṇanā durāsado° sya bha-
vati upasaṇṇkramaṇāya | evaṃ anye cāyu° M °ṇāya | evaṃ evā° BM °mauṇḍgalyā° M °tri-
ya mū° shikṭo ja°.

6. M °gāthā adhya°. — 7. B °dāyitū bha° BM °dakānāñ tvam evāgro cā°. — 8. B cā-
kulaṇṇaṇḍija° BM °laghuñ prasādehi na°. — 9. M °anye kvacid bhikṣu° B °oyo kvacid
bhikṣu° M °rājā prā° tuñ citṭaṇṇā B °tuñ | citṭaṇṇā nā°. — 10. B nāṇyayitū u° M °tro
u° BM °carito bha(M °bhaga°)vati ॥ .

11. M °dāyī att° abhūṣi bhūmi° B °nañ abhūṣi bhūmipatī nāme°. — 12. B °dha-
raṇḍipālo dhā° M °dharanḍipāro. — 13. M °rājo saṇḍipajito prā° B °jā | saṇṇ° koṭṭha°
BM °hi dha°. — 14. BM °rmeḥi i°. — 15. BM °pūrva(B °rve) buddhānāñ nā°.

16. B °mena sati° M °timāro gu° B °cārītamati ca kā° M °tīva kā°. — 17. BM °reḥ |
a° M °narthako° BM °shu o°. — 18. M orūptakuṇḍalo gri°.

तं अवच सत्यवर्धनो पुत्र भुञ्जाहि प्रणीतकामगुणं ।
 वैश्रवणभवनसदृशे अमरभवनसन्निभे वेश्मे ॥
 तं अवच मतिसारो दशांगुलिं अञ्जलिं प्रणामयित्वा ।
 नैतानि धरणिपाल धनानि पण्डितस्य भाव्यानि ॥
 अबुधजनसमर्थितानि सरागवशानि हि तानि विद्वन्ति ।

5

किं कारणं अनन्धो अन्धस्य वशेन उत्पथं गृह्णे ।
 बुद्धान्तस्य वेलगतो कथं स्पृहेया अचाणस्य ॥
 बद्धस्य कथं मुक्तो वचनेन काराध्वमभिक्रमेय ।
 विषमस्यस्य समागमं कथं स्पृहेया नरो विज्ञो ॥
 प्रतिभासि मे नरपति अन्धो बुद्धान्तो चिरनटो च ।
 बुद्धसि कामोद्येन अहं च कामां जुगुप्सामि ॥
 तस्य च बलवन्तस्य पितुनो आच्चाये स मतिसारो ।
 प्रव्रजे जहत्स्व राज्यं कुमारो कामां च अनपेक्षो ॥
 उरगो वा जीर्णत्वचं पक्कखिटपिण्डमिव त्यजे राज्यं ।
 सागरान्तमहिं सर्वा सो कामेषु दोषदर्शावी ॥
 अतिक्रम्य कामघातुं मतिसारो ब्रह्मविहारमाचरे ।
 कुमारो ब्रह्मत्वगमनाये ॥
 प्रव्रजितस्मिं कुमारे अनुव्रतो स्य पुरोहितकुमारो ।
 नामेन सोमदत्तो अनुप्रव्रजेसि मतिसारं ॥

10

15

20

1. BM tam ava* B "putrañ bhuñjati pra" M "putrañ bhuñje prañitakāmā guṇa B "kā-
 mā guṇaṃ vai". — 2. B "nabhavane sadṛṣe ca a" M "ṣena a". — 3. M "guliṃ pra". —
 4. B vaiṭa* M nañ tā* BM "dharanīpā" B "sya bhavanti | M "sya bhavati | . — 5. BM "ja-
 nasamantā(M "nlāti) sarāgavaṇa(M "vasa) hi tāni vijñe(M "jūape)nti || kiñ".

7. M "pañ anondho agasya vasena u" BM "grihe vu". — 8. B "yā | attāgasya ba"
 M "yā | antānasya. — 9. BM bandhasya* M "vacanasya kārañhvañ | a" B "kārahvañ | a"
 ya vi". — 10. M viśhamasya* thañ naro sprihe na vijña B "sprihe naro vijña pra".

11. M "si mo na " yuhyo cira" B "vuhyañ(ou jyañ) cira". — 12. B "moghe ca a"
 M "moye ca kāmāñ cugupayasi | . — 13. M tasya ca pakhantasya pi* BM "tano rājña-
 sya matisāro pra". — 14. M "vrajahitvañ rā" B "hitvañ rā" kṣho u". — 15. B urogā
 ca jīrṇo tva" M "go ca ji" BM "tyaje jahitva(M "tvañ) rājyañ sā".

16. B "mahīñ sarvo sau kā" M sāgarāntā mahi sarvāñ 'sau kā* darci B "darci | .
 — 17. BM "krame kā" M "dhātu mati" B "ro brāhmañ viharo ācaye | ku" M "m ācaye |
 ku". — 18. B "ro brāhma" M "ro brāhmatvañ ga" BM "nāye pra". — 19. B "vrajito
 smiñ" M "jitatasmīñ kumāro anuvratasya purohitasya ku" BM "ro nā". — 20. BM "mena
 saumada" B "je sye matisāro pra" M "je | so matisāro.

प्रव्रजितस्मिं कु[२९^३]^३मारे पिता अकासि स तस्मिं अप्रसादं ।

गत्वान सोमदत्तो प्रसादयेसि धरणीपालं ॥

तत्किं मन्यसि उदायि मतिसारो अन्यः तेन कालेन ।

तेन समयेनहमेव अनर्थिको काममोगेहि ॥

5

तत्किं मन्यसे उदायि अन्यो सो सत्यवर्धनो आसि ।

अयमेव सो नरपतिः शुद्धोदगो सो तदा आसि ॥

तत्किं मन्यसे उदायि अन्यो सो अनुव्रतो सोमदत्तो ।

तुवमेव सो अभूषि प्रसादये सत्यमहं नाम ॥

तस्माद्दानीं उदायि राजं शुद्धोदनं प्रसादेहि ।

10

मेष्यति महासमुदयो प्रसन्ने तस्मिं महीपाले ॥

मेष्यति अनन्तफलस्य उपचयः मरुमानुषाणां कुलपुत्र ।

राजवरप्रसादेन नरवरं त्वरितं प्रसादेहि ॥

संप्रति शास्त्राधिपती अतिमानहतो वितर्कमथितो व ।

तिष्ठति सविषण्णमती गिरितटपतितो यद्य नागो ॥

15

ओजहरेण बलवन्तो पुरुषो यद्य राक्षसेन परिचित्रो ।

नैवात्मानं न प्रजा जानति परमेव भूमिपतिः ॥

ऐश्वर्यहानिमनुस्मरन्तो ऐश्वर्यं च विचिन्तेन्तो ।

मम कासि अप्रसादं गत्वा त्वं लज्जं प्रसादेहि ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदगो कपिलवस्तु नगरद्वारातो प्रतिनिवर्तित्वा सर्वेण

1. M prajitasmiñ kumāro pi° BM °aśai || sa° B °apramādañ ga°. — 2. M °dayasi °
pārañ B °pārañ ki°. — 3. BM kim anyasi | udāyi(M °yi) ma° M °anyo sa te° BM °lena
te°. — 4. BM °samayena aha° B °m eva abhūshi a° M °m evābhūshi | a° — 5. B °anyā
so ° āsi a°.

7. B kiñ ma° M kim aśya udāsi anyo so°nu° B °dāyi anu° BM °tto tra°. — 8. B tvam
evā° M tvam evañ mo abhūshi | pra° BM °nāma ta°. — 9. B tasmāt kācittañ u° M ta-
smāt kāci idāi rājāñ° BM °dehi bhe°. — 10. M °mudrayo prasāde ta° B °prasāde ta-
smin samudayo tasmāñ ma° BM °le bhe°.

11. BM °ti | a° B °atapālam upacayañ ma° M °ntapāram upacayo maromanuśiyāñām°
BM °putrañ rā°. — 12. BM rājā vara° B °sādane° BM °hi sañ°. — 13. B °kyādhiti || a°
M °dhipatehi a° BM °mānahe to vi° va ti°. — 14. BM °śhīṭaṭi(B °ti |) viśhamamati gi°
go °. — 15. M °lavato pu° B °yatbā rā° M °yatbā rākabese° kahiṭṭāḥ B °kshūptā nai°.

16. BM °nañ prajānāti param evañ bhū° M °pati B °patiḥ. — 17. BM aiśvaryaḥā-
pim anusmāre ai° M °ryyañ ca deyañ vicintyānto B °ntento ma°. — 18. BM °kāci opra-
sā(M °pramōdañ gatvā labhūñ(M °ghuñ) prasādehi ||. — 19. M °cākiyamāññālena
sārdḍha avakāyañ darṣa°.

शक्तिमण्डलेन सार्धं स्वकायां दर्शनशालायां प्रत्यस्मासि ॥ तत्र राजा शुद्धो-
दनो शक्वा शक्वायिन्यश्च आमन्त्रेसि ॥ महन्तातो पि ऐश्वर्याधिपत्या प्रथंशित्वा
कुमारो प्रव्रजितो । यदि न कुमारी प्रव्रजितो अभविष्य सो राजा भवे चक्रवर्ती
चातुर्द्वीपो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो तस्य इमानि सप्त
रत्नानि भवेन्मुः । तद्यथा । चक्ररत्नं हस्तिरत्नं अश्वरत्नं मणिरत्नं स्त्रीरत्नं गृह- 5
पतिरत्नं परिणायकरत्नं एवं सप्तरत्नं । पूर्वं चास्य पुत्रसहस्रं भवेत् शूराणां वीराणां
वरांगरूपिणां परसैन्यप्रमर्दकानां । सो इमानि चत्वारि महाद्वीपा सागरगिरि-
पर्यन्ता अखिलानकण्डकां अदण्डेनाशस्त्रेण अनुत्पीडेन धर्मेण वाभिनिर्जित्वा
अध्यावसिष्य राजान सहस्रेषु च परिवृतो भवेय तेषामस्माकं हस्तोक्तं चक्रवर्तिराज्यं
अभविष्यते वयं कुमारेण प्रव्रजितेन महन्तातो ऐश्वर्याधिपत्यातो भंशिताः ॥ 10

अथ खल्वायुष्मानुदायि न्यग्रोधो[294] रामातो वेहायसमभ्युन्नय राज्ञो शु-
द्धोदनस्य शक्तिमण्डलपरिवृतस्य पुरतो तालमाचं वेहायसमन्तरीचे अस्मासि ॥
अद्राचीद्राजा शुद्धोदनः आयुष्मन्तं उदायिं तालमाचं वेहायसमन्तरीचे तिष्ठन्तं
दृष्ट्वा च पुनः हृष्टो तृष्टो सौमनस्वजातो उत्थायासनातो एकान्समुत्तरासङ्गं कृत्वा
येनायुष्मां उदायि तेनाञ्जलिं प्रणामित्वा आयुष्मन्तमुदायिं नाथायै अर्पयामासि ॥ 15

कुतस्त्वमागच्छसि रक्तचीवर

केन त्वमर्थेन इहानुप्राप्तो ।

किं वाच आकाञ्चसि त्वं उदायि

सुदुल्लभं सिद्धव्रतान दर्शनं ॥

1. BM "no cākya cā" M "yinyasya ā" BM "mantresi ma". — 2. B mahāntato pi
M mahānto pi "tyā pātayitvā" B "tyā pātāntsitvā ku" M "jitah B "to ya". — 3. B "vi-
shyañ | so" M "vishyañ so" B "kravartti cā" M "imāni sapta ratanāni bhavetsuh B "ināni
bhavetsuh ॥. — 5. M "saptamañ ratnañ B "ptaratnam pu".

6. B puri cāsyā B "bhavet | cūṛgām varāpām" M "bhavet | cū " rūpinām pa " pra-
mārda" BM "kānām so". — 7. B inām catvā M "dvipānām sāgaratūgriporyantānām
akhilām akanṭhakām ada" BM "tpīdadhā" M "rmeṇa vā abhijñitvā" B "dhyāvaśishyañ rājā"
M "sishyañ | rājā" vayo teshām asmā B "stopṭam cakra" BM "vishyañ te vayañ kumā-
(B "māro)pa pra" M "mahātato ai " dhipatāto bhrañ".

11. M "danasya kiyamaṇḍalasya pari". — 13. B "kshid rārā cū" M "dano āyushman-
tam udāyi tāla" B "udāyi tāla" M "rīkshañ tishthorūtañ dṛi" B "shṭhatañ dṛi " naḥ
dṛishṭo" M "sajātā utthā" ekāñcam u" BM "ttarāñsaṅgañ" M "yi netāñja " tvā āyu-
shman udāyīn gā".

16. M kulo tvañ ā " cīvarantena tvañ a " prāptah B "pto kim". — 18. B kim vā
tvañ ākāñkshisi tvañ M kīvañuprāptah ākāñkshisi tvañ udāyi so" B "dullabhā siddha"
M "durilabhā siddhadvratān darṣanañ ॥.

लामस्ते राट्राधिपते शिरीमतो

यस्य तव पुत्र नराणमुत्तमः ।

तेजेन ओभासति सर्वलोकं

सहस्ररस्मीव उदेत् मेदिनी ॥

- 5 एवं दानि स्थविरेण उदायिना तालमात्रं वैहायसमन्तरीचे स्थितेन बहूनि
बुधमाहात्म्यानि परिकीर्तितानि तानि च राजा शुबोदनो श्रुत्वा प्रीतो संवृत्तो ॥
सो दानि शाक्या शाक्याधिन्यस्य आसन्नयति ॥ सख्यथापि नाम वासिष्ठाहो सूर्यस्य
अभ्युदेत्तस्य एतं पूर्वगममेतन्निमित्तं यदिद् अरुणो उदायी नो सर्वसंशयच्छेत्ता
सुगतस्य श्रावको ॥

10

बुधस्य पुत्रो परमार्थदर्शी

उपागतो शाक्यकुलं तदन्तः ।

प्रसादये सत्यमहं इत्थिवं

आशाय कृष्यते चेत्तं वीजमाशाय वयति ।

15

आशाय वाणिजा यान्ति समुद्रं धनहारका ।

यो यस्य आशाय तिष्ठामि सा मे आशा समुध्यतु ॥

पुनर्पुनः क्षिप्र वपन्ति वीजं

पुनर्पुनः वर्धति देवराजः ।

पुनर्पुनः वर्धति वीजयामं

20

पुनर्पुनर्लामं लभन्ति कर्षिका ॥

1. M rābhāstu rā B lābhastu rāshthradhi BM *to | ya M *narāgām uttanam je B *mah te. — 3. M jeta na te bhā B *jena te bhā M *loko saha B *kam sarasra M *raçmi iva udayati me B *udeti me BM *dinī | . — 5. M *ntarikshe *hātmani pari BM *to so.

7¹. B *ni çākyo çā M *ni çākyo çākyayi. — 7². B *nāma sarvāçishṭā sū *bhyuddenta M *bhyuddanāttasya enam pā m etam pūrvatimittam yam idam B *n nirmittam yad idam āryodāyi M *dam ārya udāyino *çayakshettāram su *vakyu bu B *vako bu. —

10. BM *rthadarçino upā(B *pa)gamo çākyakulo tadanta(M *tarattā)ra pra.

12. B praçādaye çākyamahānti evam | ā M *ye çākyamarubhāvañ ā. — 14. BM *tram vija(B *jam)m āçāya vāpyate || . — 15. M āsāya vāñijā yāni sa B *dhanahāyakā | M *na-bhārakā.

16. M ye yasya āsāya tiṣṭhāmī | sā me āsā sa M transpose ici les lignes 1-4, p. 109, avant la ligne 17, puis répète la ligne 1, p. 109. — 17. M *rpunar kahipra BM *vayanti vjām(M *jam |) puna M *rājām | . — 19. M *mam | pa *nah lābham labhamni ka.

पुनःपुनर्याचनका उपेन्ति
 पुनर्पुनः सत्पुरुषा ददन्ति ।
 पुनर्पुनः सत्पुरुषा पि दत्त्वा
 पुनःपुनस्वर्गमुपेन्ति स्थानं ॥
 दुल्लभो पुरुषाजन्मो न सो सर्वत्र जायते ।
 यत्र सो जायते वीरः तं कुलं सुखमेधति ॥
 वीरो हि वै सप्त युगां पुनाति
 यस्मिं कुले जायति भूरिप्रज्ञो ।
 पितेव शाक्या नयति देवदेवो
 त्वयापि जातो मुनि सत्त्वनामः ॥
 शुद्धोदनो नाम पिता जिनस्य
 बुद्धस्य माया किल नाम माता ।
 या बोधिसत्त्वं परिहार्यं कुषिणा
 कायस्य भेदात्स्वर्गेण मोदति ॥
 सा मोदति कामगुणेहि पद्महि
 इष्टेहि कान्तेहि बुद्धस्य माता ।
 अतिरिच पुण्यकामा
 परिवारिता अप्सरसां गणेहि ॥
 पुत्रस्य बुद्धस्य असह्यतायिनो
 अंगीरसस्याप्रतिभस्य तायिनो ।
 प्रीतः पिता हर्षित एष शाक्य
 [२९^{4b}] धर्मेण त्वं गौतम आर्यको सि ॥

राजा आह ॥

यस्मान्निके प्रव्रजितो सि भिचु
 अद्याय सो चरति ब्रह्मचर्यं ।

1. B "r yācakā u" M punarpu". Dans la répétition de ce vers M lit : punarpanah yā upeti. — 3. BM "rushehi datvā(M "tvā |) panah" M "nañ | pu". — 5. M durlabha".
 6. M "viro tañ" BM "m evati ||. — 7. M "purāti yasmiñ" B "jāyate bhūripajāno pi" M "prajñāh pi". — 9. M pite cākya na "vadevāh tvayā hi yāto "nāmo |.
 13. BM "rihārya(M "hāya) nāpi so kukshi". — 15. M so mo".
 17. BM "riva pu" pśarasañ ga". — 19. BM putresniñ bu" M "añgāra" BM "rasa-sya pra".
 21. BM pituh pitā(B "to) me tvañ si(M "mi)tum esha "rineṣa gauttama" M "komi ||.
 — 24. M "vrajite si" BM "so brahmacaryañ so".

5

10

15

20

25

न सो भीतो नापि भयं उपैति
एको पि सो रमति वृक्षमूले ॥

उदायी आह ॥

यस्मान्तिके प्रव्रजितो सि राज
5 अदाय सो चरति ब्रह्मचर्य ।
न सो भीतो नापि भयं उपैति
एको पि सो रमति वृक्षमूले ॥
एकं चरन्तं मुनिमग्रमतं
निन्दाप्रशंसासु अवेपमानं ।
10 सिंहो व शब्देषु असन्नसन्तं
वातं व जालस्थिं असज्जमानं ।
नेतारं अन्येषु अनन्यनेयं
भीरुं जिनं शाक्य कथं वदेसि ॥
यं वेदयसि अनोपमप्रज्ञं
15 मह्यं पुत्रं तस्य पिता ति ब्रूमि ।
पुत्रस्य तस्य मह्यं पुत्रो मोसि
मुत्कानं भिक्षु हर पिण्डपात्रं ॥
एषाम वयं अपि दर्शनाय
बुद्धं अनतिवरं वितीर्णकांचं ।
20 लोके उदपासि स सत्त्वसारी
पुत्रं मह्यं यथा वदेसि भिक्षु ॥
मुत्कानं भोजनं यावदर्थं
शुचिं प्रणीतं रसस्वादुपेतं ।

1. BM so bhi "peti | e". — 4. BM "rājā gra".

6. M na cobhito B "bhayam u". — 8. BM ekam varaṃ muni M "tātā | nīmāprā-
cāññāsu aveyamānaṃ B "cāñño aveyamāna siṃ". — 10. BM "ho ca ca" B "asantasan-
taṃ" M "asantasantaṃ | vātaṃ ca jālosmiṃ asajyamānaṃ B "jālesmiṃ".

12. BM "yaṃ (M "yaṃ | yaṃ) bhīruddinaṃ" demi | . — 14. M "prajña mahyaṃ |
pitā ni me brumi B "hyaṃ pitā ni krumi | .

16. BM "tahiṃ ma" B "bhuktā bhī" BM "bhuttā hi bhī" M "kshu hana pi". — 18. M
yasyāma B esyāma BM "vayaṃ pi" M "raṃ vivaraṃ vistirṇakāṃkshā | B "raṃ vistirṇa-
kāṃkshā lo". — 20. B "si satvasiro | pu" M "si satvamāra putro ma" BM "bhikshuh".

22. M guptā ca so bho B lhuptā ca bho rtheṃ | ca M "cucipra" B "rasaṃ svā-
dupetaṃ so" M "svādupetaṃ | .

सो प्रक्रमे पिण्डपाचं ग्रहेत्वा
उपसंक्रमे येन विनो अनेयो ॥
सो तं प्रदेशं उपसंक्रमित्वा
उपनामये पिण्डपाचं जिनस्य ।
वन्दित्वा पादां अवचि तथागतं
यास्यन्ति ते ज्ञातयो दर्शनाय ॥
एदृशां गुणां श्रुण्वित्वा भूमिपालो
चिक्षुत्तमुदानयति सुलब्धा जामा ।
मह्यं अनन्ता यं त्रिसाहस्राय
लोकधातूये जिने जीवमाने
भविष्यति संगमो नायकेन ॥
संपुष्पिता द्रुमलता कुसुमावकीर्णा
आसेविता च द्विजसंघनिनादितेन ।
एवं पि मह्यं हृदयं प्रीतिसंकुमुमितं
शुत्वान पुचं भम सर्वगुणोपपेतं ॥

5

10

15

अथ खलु राजा शुबोदनः अन्यतरं राजामात्यमामन्त्रयति ॥ सो भले अमात्य
सर्वार्थसिद्धो कुमारो अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो
कपिलवस्तूपवनेषु अनुप्राप्तो । ततः पुत्रस्य सर्वार्थसिद्धस्य कुमारस्याभ्युन्नमनं करि-
ष्यामि ॥ ततो कपिलवस्तुनगरे घोषणां कारापेहि । सर्वेहि शास्त्रेहि ब्राह्मण-
गृहपतिकेहि सर्वेहि च गान्धर्विकेहि सर्वेहि च त्रेणीहि सर्वेहि च शिल्पायतनेहि 20
मया सार्धं सर्वार्थसिद्धस्य प्रत्युन्नमनं कर्तव्यं ॥ साधु महाराजेति ॥ सो राजा-
मात्यो शुबोदनस्य प्रतिश्रुत्वा चिप्रमेव कपिलवस्तुनगरे चत्वरश्वगाटकचक्रान्तरापण-

1. M so pakra° B° upanāmāye yena jana a° M° upanāmāye piṇḍa° (I. 6). — 3. M° ye piṇḍa-
dopā° B° tīraṇi | ji° BM° sya va°. — 5. B° nditvā pā° BM° taṇi | paṇyanti° nāya imedri°.

7. BM imedri° nītvā bhūtipālā | trikhuttāṇi (M° lo trishkrīṭyāṇi) n° ti lābhā sulabdhā-
(M° bdha) mā°. — 9. BM mahyam anantāya tri° ya loke dhātūya jīva° B° shyati | saṇi°
kena saṇi°.

12. BM "kusumitā(B° tāva) kīrṇa āsevanti dvi° dītāni ॥. — 14. BM edriṇaṇi pi°
B° mitaṇi | cū° BM° tvā putraṇi sarvagaṇopetaṇi ॥.

16°. M° dāno a°. — 16°. B ho bha° M ho bhāpe astatya° ksaṇbodhi saṇbu° lavastu-
pavameshu anuprāptaḥ ta°. — 18. M tato pu° naṇi kartavyāṇi | . — 19°. M sādha ma-
hārījeti kārayati B° nāṇi kārayeti | . — 19°. M° grihapatchi so rājā° (21°) B° ca gaandhar-
vi° vyaṇi sa°.

21°. B sādha ma°. — 21°. B° lavastuṇi nagaraṇi catva° M° lavastuṇi mahānagaraṇi
catvaraṇi cūṇi gātakaṇi antarāyena mu° B° ntarāyanaṇi°.

मुखेषु घोषणां कारयति ॥ भगवन्तो सर्वार्थसिद्धकुमारो अनुत्तरां सम्यक्संबोधि-
मभिसंबुद्धित्वा कपिलवस्तूपवनेषु अनुप्राप्तो । [२१५] ततो सर्वभवन्तेहि राज्ञा
शुद्धोदनेन सार्धं भगवतो प्रत्युद्गमनाय गन्तव्यं ॥

5 शाक्यानां वंशगतो मेष्यति यो स्व चाणं
सिद्धाभिप्रायो तृषभावविरक्तचित्तो ।
बीणाश्रवो विगतरागो समंतचक्षुः
द्रक्ष्यामथ द्वादशवर्षे अनन्तप्रज्ञं ॥
आनन्दभेरिरवं श्रुत्वा शाक्यराष्ट्रे
10 संगीतिं देवगणवादितं लुम्बिनीये ।
येन प्रतिज्ञा कृता बुद्धो भविष्य लोके
सो एष्यति भूतवचनो विगतान्धकारो ॥
प्रक्रान्तो सप्तपदं यो इह लुम्बिनीये
बोधङ्गसप्तरतनानि अबुध्ये येन ।
यो सिंहनादं नदते अहं लोके ज्येष्ठो
15 सो एष्यति परवादं प्रमंजमानो ॥
येनेदं अपकृतं गर्भशय्यं अशेषं
उच्छोषितो च से पुनः भवहेतुः सर्व ।
उच्छोषिता तृपलता च दुःखस्य मूलं
सो एष्यति बन्धप्रमोचं करोन्तो लोके ॥

20 ते दानि कपिलवस्तुतो शाक्या शाक्यायिन्यस्य तं घोषं श्रुत्वा क्षिप्रमेव राजकुलद्वारे

1. M bhavanto sarvā B *ttariyā saṁmya M *lavastupava *prāptāh. — 2. M tato sarve bhavante BM *hi | rājā ca M *na sārddha bha. — 4. BM cākyañānā (M *vān) cabbdo gato bhesyati | jagasya trāṇānā (M *sya rīṇānā) si *yo tribhavāna vi (M *vān vi)ra *tto kshi".

6. B *kshulā dakshān ātha M *kshulā ukshān ātha BM *rshchi anantaprajñām ānañ-
da. — 8. BM *bherirava cṛutvā cākyaṛāśhīrañ saṁgīti devatayava (M *yaca)hatañ lu
B *niye ye. — 10 M *kṛito bhaviṣyān | lokeṣo bhaviṣyati bhā B *viṣyān lo BM
*kāro yo pra".

12. B *nto | sapta padāni yaḥ i M *padāni | yō i BM *ratnāni anubudhya (B *dhyo)
tena yo. — 14. BM *siṁhanadīte ahañ B *jyeshṭho so BM *māno ye".

16. BM *dañ prakṛitā garbhhaṣayanañ navase (M *sa)hañ uposhitañ | (B *shishito)
me punaḥ bha (M *nar bha)va B *sarvañ u M *sarvam uccho. — 18. B ucchvopitvā tri-
śhālatā jālini duḥ M *shitvā triśhālatā jālini duḥ BM *ti bandhanapra *karoti lo. —
20. M *stuto mahānagarāto cākyaṣākyañi BM *dvāre saṁnipatite sva (M *te | so) ku
B *hitapramukhāyā brāhma BM *creshṭipramukhā vañi M *ggriṣo sarve B *kapirāvā
M *vāstasā ga".

सन्निपतिता सकुमारामात्या भटवलाया पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणाः श्रेष्ठप्रमुखो
चण्णिरग्रामो सर्वे च ये कपिलवास्तव्या गन्धर्विका । तद्यथा चक्रिकवेतालिकनट-
नर्तकच्छलमलपाणिस्वरिका शोभिका लंघका कुम्भतूणिका वेलम्बका द्विस्त्वलमा-
णका पंचवटुका गायनका भाण्डविका हास्यकारका मेरीशंखमृदंगपटहिका
तृणवपणववणवलकीएकदशीवीणावादा च बज्रवाद्यका च सर्वे राजकुलद्वारे सन्नि- 5
पतेन्सुः । सर्वे च कपिलवास्तव्या श्रेणियो । तद्यथा सीवर्णिका हेरश्विका प्रावा-
रिका शंखिका दन्तकारका मणिकारका प्रस्तारिका गन्धिका कोशाविका तेलि-
का घृतकुण्डिका गौलिका वारिका कर्पासिका दधिका पूषिका खण्डकारका
मोदककारका कण्डुका समितकारका सक्तुकारका फलवाणिजा मूलवाणिजा
चूर्णकुट्टगन्धतैलिका आशीवनीया आविडका गुडपाचकाः खण्डपाचकाः शुण्ठि- 10
काः सीधुकारकाः शर्करवाणिजा । एते चान्ये च बज्रव्यवहारिका सर्वे राजकुले
सन्निपतेन्सुः । सर्वे च कपिलवास्तव्या शिल्पायतना । तद्यथा लोहकारका ताम्र-
कुट्टा सुवर्णकारका तद्वुकारका प्रधोपका रोषिणी चपुकारका शीशपिस्तकारा
जन्तुकारका मालाकारा पुरिमकारका कुम्भकारा चर्मकारा ऊर्ण[295^b]वायका
वक्ष्यतन्त्रवायका देवतातन्त्रवाया चेलधोवका रजका शुचिका तन्त्रवाया चिच- 15
कारका वर्धकिरूपकारकाः कालपाचिकाः पेललकाः पुस्तकारकाः पुस्तकर्मकारका
नापिता कल्पिका छेदका लेपका स्वपतिसूचधारका उभ्रकोष्ठकारका कूपखनका
मृत्तिकावाहका काष्ठवाणिजा तृणवाणिजा खंवाणिजा वंशवाणिजा नाविका
ओलुम्बिका सुवर्णधोवका मौष्टिका । एते चान्ये च उच्चावचा जनता हीनोत्कृष्ट-

2. B "thā ca kritra to tali" M "ca kridate tarikanata * pāṇitvaritvaricobhi" BM "mbha-
tanika velam̐ba(M "velācu)kāḥ dvistri(M "dvitri)lā * tuka cāya" BM "daṁḡapata(B "tā-
hi)kā tūpapapavavīṇa(M "vakīnā)vallaktiekadarçivīnā ete vādye ca ha "dyakānām sarve rā"
B "onipatitetsuh | sa" M "nnipatetsuh sa".

6¹. M "lavastuvā creniyo || B "lavastuvā creniṣṭiṣṭi || . — 6². M "sauvarhikā hai "pra-
stārakā gandhikā nāvi" B "ndhikā koṇavikā tai" M "gaurikā vā" BM "epāsika dadhyi"
B "modakāna" M "modakārakā kaṁḍrukā samitakārakā çaktu" B "gulapācakāḥ kha"
M "pāpācakāḥ çuṁṭhipācakāḥ siṁdhurakārakā ça" B "sidhōkārakāḥ ça" M "rkkaravāṇijāḥ.

11. B "patetsuh || . — 12¹. M "yatanāḥ || . — 12². M "lohakārakā māmra" BM "ddhu-
(M "ddhura)kārakā prabhupa(M "prabhvopra)kā roṣiṇo tra(M "ḍa)kārakā çtapititā
jantu(M "tīkī jaṁtu)kārakā mālākārā(M "lākārakā) purimakārakā kumbha(M "rakām
kuṁbha)kārā(M "rakā) cāmakāri turnṇa(M "rām tuḍa)vāyaka varūtāvetra vā" M "caira-
dhovakā raja" B "cailadhocakā raja" kārāpatri" M "citrakārakā vaddhakīrūpakārakāḥ kāla-
patri" rmakārakā nāvika kalpika cchedakārakā sthāpatisūrakārakā oḍḍā goṣṭhāpūrakā"
B "sthāpatisukārakā oçhragoṣṭhāpūrakā" B "tīkāvāhaka kāshtavāṇijā tri" M "triṇavāṇijā
vauṇçavāṇijā staṁbavāṇijā nāvika ślūvika su" B "vikā ślūvika su" M "dhovikā maushṭikāḥ.
— 19. BM "uccavacā" M "kuledvā" BM "patetsuh || .

मध्यमा सर्वे राजकुलदारे सन्निपतेभ्यः ॥ एवं दानि राजा शुद्धोदनो इमेन च
जनकायेन अन्तःपुरेण सार्धं कुमारामात्येहि परिवृतो धनुकरथिकहस्त्यारोहेहि
सार्धं चतुर्घोटरथमभिरुहित्वा श्रेष्ठिप्रमुखो निगमो सार्धवाहप्रमुखो वाणिज्यामो
पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणा अष्टादश श्रेणीयो पुरस्कृतो परिवृतो महता राजसूयदीये
5 महता राजानुभावेन महतो जनकायस्य हृत्कारहिक्कारमेरीमृदंगपटहशंसनिना-
देन कपिलवस्तुतो नगरातो निर्यात्वा येन न्ययोधारामसेन प्रस्थितो भगवतो
दर्शनाय ॥ भगवतो दानि एवं भवति ॥ अभिमानिनो शाक्याः यदि सानं
स्वके आसने निषण्णो प्रतिसंमोदयिष्यामि अथ सानं भविष्यति चित्तस्थान्यथात्वं
कथं हि नाम यो कुमारो चक्रवर्तिराज्यमपहाय पत्रजितो अनुत्तरां सम्यक्संबोधि-
10 मभिसंबुधित्वा धर्ममधिगतो धर्मस्वामी आत्मानं प्रतिजानाति सो पितरं च वृद्धत-
रकां च गुरुस्थानीयां च न प्रत्युत्थिहति । नान्ति च सो सत्वो वा सत्वकायो वा
यस्य तथागते प्रत्युत्थिहन्ते न सप्तधा मूर्धं स्फुलेया । यन्नूनाहं पौरुषमात्रं वैहा-
यसमन्तरीचे दीर्घं चक्रमं चक्रमेयं ॥

अथ खलु भगवां पितु राज्ञो शुद्धोदनस्य शाक्यमण्डलस्य च मानातिमानं
15 ज्ञात्वा आगमनं विदित्वा पौरुषमात्रं वैहायसमन्तरीचे दीर्घं चक्रमं चक्रमति अस्यु-
शन्तो पादतलेहि भूमियं ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो दूरतो एवं न्ययोधारामे
भगवन्तं पश्यति पौरुषमात्रं वैहायसमन्तरीचे दीर्घं चक्रमं चक्रमन्तं अस्युशन्तं पाद-
तलेहि भूमियं दृष्ट्वा च पुनः आश्चर्यामृतसंहृष्टरोमकूपजातो आश्चर्यं यादृशं कुमारेण
ध[२९६]मि अभिगमितो यथा सर्वलोके द्विपदानमुत्तमो ॥ अथ खलु राजा
20 शुद्धोदनो शाक्यो शाक्यानामामन्वयति ॥ पश्यथ भवन्तो येन कुमारेण संकल्यो

१. M "komāromātya" dhanukārāprithakārāhe" B "dhanukārathikāthikārāhe" M "gho-
tāṣa abhi" B "ghotāṣva abhi" creshṭhipramukho ni" M "shṭhiprakho ni" hapramukho yaqi"
BM "hitapramukho brā" B "rājariddhi" M "ṛiddhiye" BM "vena mahatā janakāyasya ha-
kkā(B "kvā)capikkā(B "kvā)rabhe" B "grodhārāmes te".

७. B "ābhima" M "cākyā yadī" B "mi | atha" M "athā sātaṁ bhavishya ci" rtitājyaṁ
apahā" B "bhisaṁbodhitvā dharmam abhiga" M "sambuddhitvā dharmā adhi" gurupāṁ
gurusthānyāṁ ca na" BM "pratyusthihātī" .

११. B "tvako yo vā" M "tyusthi" mūrdhā sphāleyā || B "rddhuṣṇ sphāleyā" . —

१२. B "rikshaṁ di" M "rghaṁ caṁkramaṁ" . — १४. B "lasya ca nāmātināmaṁ jñā"
M "dirgha cakramāti | aspriṇante pādarehi" B "ti | aspri".

१६. M "dharāma bha" B "cyati | puru" M "dirgha caṁkramaṁ caṁkramaṁti | aspri"
B "maṁ caṁkramati | aspriṇanto pā" M "cānte pādarehi bhūmiyaṁ" punar ācāryā"
BM "hrishṭāromakū(M "ku)pajā" M "to āryyaṁ yādri" reṇa amo abhigamito || ya". —

१९. BM "no cākyā cāki" B "ti pa". — २०. B "bhagava" M "Ipe, vicintyo prā" BM "rthayato
dra" M "shtuṁ sarvajño sarvajño sarvadhā" B "bhūjāta saṁkalpaṁ" BM "ddhārthasa"
B "vsaṁsiddhapātraṁ dṛi" M "siddhasaṁ".

चिन्तितो प्रार्थयता द्रष्टुं सर्वज्ञं सर्वधर्मैश्वभिज्ञातसंकल्पं सर्वसिद्धं नरेन्द्रं सो पद्मस्तु
सिद्धार्थं सर्वसिद्धिसंप्राप्तं ॥

दृष्ट्वा पुत्रं परिपूर्णकायं
सुलक्षितं लक्षविविचितांगं ।
पञ्चममासे यद्य एव चन्द्रो
परिवृतो लक्षणतारकेहि ॥
दृष्ट्वा सुख्यं असमानकायं
तमायताक्षं शिरिय ज्वलमानं ।

5

अथ खलु राजा शुद्धोदनी यावत्तर्कं दानस्य भूमि तावत्तर्कं दानेन यात्वा 10
यानातो प्रत्योदह्य स्वयन्तःपुरेण सार्धं शाकियमण्डलेन च पदसा येव न्ययोधा-
रामं प्रविष्टो येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा मूर्ध्ना भगवतः पादौ वन्दित्वा नाचा-
मध्यभाषि ॥

इमं तृतीयं तव भूरिप्रज्ञ
पादान्ते वन्दामि समन्तचक्षुः ।
यं च ते नैमित्तिका व्याकरेन्मुः
यं जम्बुद्वीपाय न जहे इमं च ॥

15

अथ खलु भगवां न्ययोधारामे तालमात्रं वैहायसमन्तरीचे स्थित्वा विविधविवि-
चाणि यमकप्रातिहार्याणि करोति । हेष्टिमं कायं प्रज्वलति उपरिमातो कायातो
शीतस्य वारिस्य पंच धाराशताति अवन्ति । उपरिमे काये प्रज्वलिते हेष्टिमातो 20
कायातो शीतस्य वारिस्य पंच धाराशतानि अवन्ति ॥ अथ खलु भगवानूपम-

3. BM "kāyaṁ | sa" M "kāyaṁ | sulakṣaṇasurakṣhitavi" B "taṁ lakṣaṇavi" BM "tām-
ga pa". — 5. BM pañcamātre (M "tra") yathaiva candro BM "vṛtalakṣa".

7. M "pañ prasamānakāmaṁ ta" M "cīriyaṁ jvarasāmaṁ || B "mānaṁ || atha". —
10. M "no yāvalakāṁ yānasya bhūmī tāvantakāṁ yāne" B "yātvā yāmāto pratyuru" M "pra-
tyāru" BM "hya sa antaḥ" B "rddhaṁ sākiyamaṇḍa" M "padavyāyena ca nya" B "sā yoca
nyu" M "rddhā bhagavato pādau cīrosā vāndi" * thām adhyebhāshati ||.

14. BM "bhūmipeajāṇa vādīn te (B "n te ||) vāndā" * kṣuḥ yaṁ".

16. BM yaṁ ca naimittikā vyākaretsu (B "tsuḥ ||) yac ca jambucchāyā na jāhatsur i-
(M "tsuḥ i) māṁ ca tṛtīyaṁ (M "yām ||). — 18. M "dhārāmaṁ tā" * ryāni karo" B "roti
he". — 19. B "heshtimāṁ" M "jvarati uparimātro kāyā". — 20. BM uparimaṁ kāyaṁ
pra" B "heshtimā" M "caṭāṇiṇātāni cā".

21. M "gavāna rishabhaṁ varṇapariddhiye a" * tvā caratkakodavarṇa" B "kubhava"

- वर्णमृद्विये अभिनिर्मिणित्वा चत्तककुम्बं वर्णरूपसमुपेतो पुरस्तिमायां दिशायां
अन्तरहितो पश्चिमायां दिशायां प्रादुर्भवति । पश्चिमायां दिशायां अन्तरहितः
पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति । उत्तरस्यां दिशायां अन्तरहितो दक्षिणा-
यां दिशायां प्रादुर्भवति । दक्षिणायां दिशायामन्तरहितो उत्तरायां दिशायां
5 प्रादुर्भवति ॥ एवं दानि महाप्रातिहार्यं विस्तरेण कर्तव्यं ॥ तत्र दानि बह्वनि
प्राणिर्कोटीशतसहस्राणि भगवतो एदृशं ऋद्धिप्रातिहार्यं नृद्धा प्रमुदिता प्रीतिसौ-
मनस्वजाता संवृत्ता आचर्यान्नुत्प्राप्ता हङ्कारसहस्राणि प्रवर्तेन्ति ॥ महाप्रजाप-
तीय दानि गौतमीय यदा भगवानभिनिष्क्रान्तो तस्या रुणेन शोकेन च अची-
णि पटलेहि व संकल्पा अन्धा संजाता । तर्हि च न्ययोधारामि भगवतो विविधानि
10 विचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि करोन्तस्व हङ्कारसहस्राणि वर्तन्ति महाप्रजापती
गौतमी यशोधरायै पृच्छति । किं एते हङ्कारसहस्राणि कुर्वन्ति ॥ यशोधरा
आह ॥ एषो भगवां वै 296^b हायसमन्तरीचे विविधानि विचित्राणि यमकप्रा-
तिहार्याणि करोति नापि त्वं पश्चसि ॥ यशोधरा आह ॥ आगमेहि अहन्तथा
करिष्यामि यथा त्वं पश्चसि ॥ ताये दानि यशोधरायै यत्र भगवतो प्रातिहार्याणि
15 करोन्तस्व कायातो पंच धाराशतानि श्रवन्ति ततः उदकाञ्जलिं पूरेत्वा महाप्रजा-
पतीये गौतमीय अचीणि आचालितानि तानि च पटलानि बुद्धानुभावेन मित्रा-
नि । तस्या दानि यथापीराणा गुद्धा विमला दृष्टि संजाता ॥

अथ खलु भगवां वेहायसमन्तरीचे विविधानि विचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि
कुत्वा बह्वनि प्राणिसहस्राणि ऋद्धिप्रातिहार्याणि दर्शयित्वा आर्यधर्मेण प्रतिष्ठा-
20 पयित्वा प्रसन्न एव आसने निषीदे ॥ अथ खलु राजा गुद्धोदनो शाक्या च भग-

M "purastimāyāṁ diśāyāṁ prādurbhāvati | paccimāyāṁ diśāyāṁ antarahito purastimāyāṁ
diśāyāṁ prādurbhāvati || u".

3. B "uttarasāyāṁ diśāyāṁ antarahito uttarā" (lignae mīe.) M "syāyāṁ diśāṁ antarahito
dakṣiṇāyāṁ diśāṁ prā". — 4. M dakṣiṇāyāṁ diśāyāṁ anta" B "ttarāyāṁ diśāyāṁ prā".
— 5. M "hārya vi". — 5. BM "bahuni prā" M "koṭisahasrāṇi bha" B "vṛttolā" A" M "vṛ-
ttāḥ B "plā haktvā" varttanti | M "varttanti".

7. B "jāpoti | ya dāni" M "gauttamiyāṁ yadā bha" B "syā ulleneva ṣo" M "syā unne-
naiva ṣo" B "akṣiṇī pātalehi ca sañceha" M "ṭaleha ca sañcechantā aṇḍhā sañjātāḥ. —
9. B "trāni yama" sya haktvā" M "syā haktvā" ti gauttami | yaṣo".

11. BM "haktvā" M "kurvati". — 12. B "trāni yama". — 13. BM māgame". —
14. M tāyāṁ dā" dharāye yataṁ bha" B "dharāye yattaṁ bha" hārya ka M "to pra-
tīhā" nti | tato u" B "nti | tataḥ" BM "līm pure" gauttamiye akṣiṇī ācchādītāni".

17. BM tasya dā" rāyāṁ cūddhā(B "ddho) vi". — 18. BM "yamakapratihāryāṇi
kṛtāni ha" B "srāṇi riddhipratihāryāṇi da" M "ṣayitvā ayyadha" pta evāsa" BM "ne
nishiḍe ||. — 20. M "ṣākyaḥ ca bhagavato pādau" sūstāṁ ca pra" datsuh B "de-
tsuh | .

वतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं साधु च सुष्ठु च प्रतिसंमोदेत्वा एकमन्त्रं निधीदेन्मुः । महाप्रजापती गौतमी च यशोधरा च सार्धं च अंतःपुरेण भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रतिसंमोदेत्वा एकमन्त्रं निधीदेन्मुः । अथ खलु राजा शुद्धोदनो वेगवातो भगवतो हिताहितं अपृच्छे ॥

तं देववर्णं सुकुमाररूपं

5

उद्यानभूमिं अनुचक्रमन्तं ।

पिता पुत्रं प्राञ्जलिको उपागमे

इन्द्रं व देवा चिदशा व शक्रं ॥

इदं तृतीयं तव भूरिप्रज्ञ

पादान्ते वन्दामि समन्तचक्षुः ।

10

यं च ते नेमित्तिका व्याकरेन्तुः

जंबुच्छाया न विजहे इमं च ॥

ते देववर्णा उभये समागता

बुद्धो च बुद्धस्य पिता च राजा ।

उपशोभति सालवने निषण्णो

15

चन्द्रो यथा अश्वगणा प्रमुक्तो ॥

अथाप्रमेयस्य पितुरभयि

चिरस्य दृष्टान प्रियं मनापं ।

पुत्रं स्वर्कं प्राणसमं निषण्णं

हिताहितं पृच्छति वेगजातो ॥

20

पुरा तव कम्वलपादुका व

सचिवा सूक्ष्माक्षरसंस्थितासु ।

2. M *pati gau* B *gautami* M *rddhañ cāntahpureṇa bhagavato pā* BM *shide-
tsuh |. — 3. BM *tañ ca pricche | (M *cchet). — 5. BM *ntañ pi*.

7. B "indro ca deva triṇā ca cakro" M "indro cañ de " çā ca çakraḥ. — 9. BM "yañ
ca ta" M "bhūmiprajño pā" BM "n te vanditvā sa".

11. BM pañcānye nai* M *mitikā vyākaretsuh jañ B *retsuh | jañ BM *jahe | i*
B *māñ ca de*. — 13. M *tā buddhaṇca buddha* BM *jā u*. — 15. BM *lavaṇe ni*
M *sharṇno candro* B *atraga* M *mukta.

17. M atha pra^a BM^a dṛiṣṭvātānprī^a. — 19. M^a nisharṇṇaṁ hitāhitātutāṁ pricchānti
ca ve^a B^a echanti vegajāto pu^a.

21. M' purāṇ bhuvāṇ kāmālapādūkā ca su* B puro tuvaṇ ka * dukā ca su citrā su-
kshemāstaraṇ saṁ* M * citrā su kshemottasasāṇ*.

अभिरुह्य तां चक्रमसे च वीर
श्वेतस्त्रिं कृच्छस्त्रिं धरीयमाने ॥

सो दानि ताम्रमृदुजालिनीहि
समन्तनेमीहि सहस्ररेहि ।

5

कुशकण्टकशर्करमाक्रमन्तो
कच्चित्ते पादौ न रुजन्ति वीर ॥

भगवानाह ॥

सर्वामिभू सर्वविदू ह्रमस्त्रि
सर्वेषु धर्मेषु अनीपलितः ।

10

सर्वं जहे तृष्णाया विमुक्तो
न मादृशो संप्रजनेति वेदना ॥

राजा आह ॥

पुरा तव लोहितचन्दनेन
शशिस्र रक्तोपनिमेन काले ।

15

मनोज्ञगन्धेन सुशीतलेन
क्षपका विलिपिन्तु ते स्नापयित्वा ॥

सो दानि यीष्मासु खरासु राचिषु
वनाद्वनं ईर्यसि चक्रमन्तो ।

20

ओदातशीतेन सु[२१७]खेन वारिणा
को दानि ते स्नापयति क्लिप्तं ॥

भगवानाह ॥

शुद्धा नदी गीतम शीलतीर्थं

अनाविला सद्भिः सदा प्रशस्ता ।

1. BM "hya tam cam" ca vara "cehata dharīyamāna | (M "nā). — 3. BM "tāmrehi mṛidu (B "dāhi)jā" B "hasrārehi ku". — 5. BM kuṣakaṇṭhakoṣakara akra "M "nto kvacicea e pā" B "ccike pā" vīrā ॥.

8. BM "bhā sarvavidu tam asmiṁ sarve" ptaḥ sa". — 10. B sarve ja" M "kto ne mādrīcīm upajāneti yevā ॥ B "na mānasam upajāneti ve".

13. B puro tava rohitacandranena saśisya rakto" M "va rohita" na çasisya raktopa-ribhedakāre B "le ma". — 15. B "snayī a" M "snayakā vilīṁyesu te" B "petsu te".

17. B "vanāddhana irya" M "vanāndhana irya". — 19. BM tato tena ci" M "kilatam ॥.

22. BM "gauttama ci" M "lā sadbhis sadā praçastāḥ.

यस्मिं हृदे देवगणेहि स्नातो
ओमाढगाचो प्रतरामि पारं ॥
धर्मो हृदो गौतम शीलतीर्थो
अनाविलो सद्भिः सदा प्रशन्तो ।
यस्मिं हृदे देवगणेहि स्नातो
पृथिवीं प्रवाहेति स्वमुखगन्धां ॥

5

राजा आह ॥

यदा तुवं काशिकवस्त्रधारी
पदुमुत्पलचम्पकवासितानि ।
शुद्धानि वस्त्राणि निवासयित्वा
सो शोभसि शाकियमण्डलस्मिं
शक्रो व साहस्रगतान मध्ये ॥
सो दानि शाणानि च पटुकानि च
रक्तानि वस्त्राणि द्रुमत्वचानि ।
धारेसि तं च अजुगुप्समानो
इदं पि ते आश्चर्यं भदन्त ॥

10

15

भगवानाह ॥

न चीवरे शयने भोजने वा
अनुध्यापिता भोन्ति जिना नरेन्द्र ।
लब्ध्वा मनापं अथवापि अप्रियं
उपेक्षका भोन्ति जिना प्रवानका ॥

20

राजा आह ॥

पुरा तव अवन्यरथा विचित्रा
सुवर्णकंसरुचिरा महाह्री ।

1. BM "snā(M "snāya)to anātraga". — 3. BM "gauttama ci" M "lo sadbhi sadā pra-
sasto | . — 5. B "thivi pra" M "pṛithvi pravāhaṃti sapu" B "ti sapu".

8. BM yadā tvaṃ kā" B "dhāri pa" M "ri padumūtparaṃ caṃṃpa" B "tpalaṃ ca". —

10. M "ndaloamiṃ | cakro ca saḥavratāni madhye B "smiṃ | cakro sa saḥavratāna ma-
dhye | .

13. M "dāni sāmāni ca mantakāni ra" B "ṇāni ca mattakāni ca ra" BM "tvacena dhā".
15. BM "taṃ ca | avi(M "abhiṃju" idan te āccarya bha".

17. B "ha civa". — 18. B civa" M cīvare ṣayana bho " anadhyā " nti tīnā narendrā | .

— 20. BM labeḥā ma".

23. M "tāva anajanya" B "rupakāncaru" M "rupakāṃcaru" BM "rbā ṣve".

श्वेतं च च्छत्रं मणिखड्गचामरं
ध्रुवं गृहेन्सु ते दिशं प्रयायतः ॥
पुरा तव वातजवो उदयो
हयोत्तमो कण्ठको ग्रीष्मवेगो ।
आजानेयो काञ्चनजालच्छत्रो
अभीक्ष्णं सो वहति येन कामं ॥
यो युग्ययानेहि तुवं उपेतो
रथेहि अश्वेहि च कुंजरेहि च ।
राष्ट्रेण राष्ट्रं अनुचक्रमन्तो
कश्चिन्न आन्तो सि तदद्य ब्रूहि ॥

भगवानाह ॥

रथो मे अद्विपादो स्वचित्तवाहनो
धृती च प्रज्ञा च स्मृती च सारथी ।
सम्यक्प्रधाना चतुरो मे अश्वा
समं प्रयातो हं पदं सुसंस्कृतं ॥

राजा आह ॥

पुरा तुवं रूपियभाजनेषु
सुवर्णपात्रेषु च भुञ्जियान् ।
शुचिं प्रणीतरसकं च भोजनं
राजानुभावेन उपस्विहेन्सु ॥
सो दानि लोणं च अलोणकं च
लूखं अलूखं अरसं सरसं च ।

1. BM "cchatraṁ ma" M "khaḍgacāmaraṁ | dhruvaṁ sugrihna di" B "grahetsu di" M "yato | . — 3. M "haryotta" B "vego ā". — 5. M "bhikshana so".

7. M "nehi yena kāmāṁ | yo yugyaṇehi bhūṣhaṁ upe" rehi | . — 9. BM "kañcin na cānto si" M "tahida.bruhi || B "taḍ iha kruhi || .

13. B "me riddhi" M "cīptavā" B "dhṛitī pra" M "sārathi || . — 14. M "myaksupradhā" "cva pravaṁ pra" B "cva pamaṁ" haṁ pradamasāṁ M "padamasāṁ".

17. B puro to" M "rā tava rūpiyabhāṁja" BM "raṇapatre" M "jīyātāḥ | . — 19. BM "ṇi-taṁ rasa" B "naṁ | rā" M "hetsuḥ || B "hetsu so".

21. M "ni lolaṁ ca aloṇakaṁ ca lūkhaṁ ca aluṣhaṁ ca asaraṁ ca sarasaṁ | B "kaṁ ca lūkhaṁ ca alūkhaṁ ca arasaṁ ca sarasaṁ pari".

परिभुञ्जसि तं च जुगुप्समानो
इदं पि ते आश्चर्यं भदन्त ॥

भगवानाह ॥

ये चापि बुद्धा पुरिमा अतीता
अनागता यो पि चहं अनेयो ।
लूखं अलूखं अरसं सरसं च
दमार्थिको लोकहिताय भुञ्जति ॥

5

राजा आह ॥

पुरा तुवं गोष्ठिकतूलिकासु
अविनाश्रुते चोमसुखोपधाने ।
सुवर्णपादे शयने महान्ते
त्वं मोदसे मुक्तपुष्पावकीर्णे ॥
सो दानि दुर्गाय खराय भूमिये
तृणानि पचाणि च संस्तरित्वा ।
त्वं मोदसे सत्त्वसारी
कच्चिने गात्राणि रुजन्ति धीर ॥

10

15

भगवानाह ॥

नास्मद्विधा शाक्य दुःखं स्वपन्ति
सर्वे च मे शोक[२१७]ज्वरा प्रहीणा ।
सो हं सदा निर्व्वरयो विशोको
जयान्वहं सर्वभूतानुकम्पी ॥

20

1. B "bhuñjāsi tvam atra ju" M "bhuñjāsi tvañm atra sujugupeamānte idam pi te āryya bha". — 4. BM "gatā ye(M "tā cā)pi ye caham" B "neyo lū".

6. M lukham alusham asaram sa" B "ca | idam arthi" M "ca imarthi". — 9. M puro bhuvan" B "goshika" su ajānastri" M "su ājānastri".

11. M "ne maham tvañ". — 13. M "bhūmira tṛi" saññitaritvā B "tvā tvañ". — 15. M sañmodaye satva" B "se satva" M "ro kvacinte gā" rudañti dhīrah ॥.

18. M "duḥkha svapati sarve" BM "me so jva" M "prahiṇā ॥". — 20. BM so ham aṇoko nirjvaratho viṇoko(M "vikoṇo) ja "kampi ॥.

राजा आह ॥

पुरा तुवं गौतम स्वके अगारे
अन्तःपुरे देवविमानकल्पे ।
प्रदीपखद्योतगणामिकाशे
कूटागारे पिथितवातपाने ॥
विचित्रमान्द्याभरणाद्य त्रारिद्यो
अलंकृता अप्सरसन्निकाशा ।
उपस्थिता किंकरणीया उत्सुका
मुखं उदीचन्ति किमार्य आह ॥

10 भगवानाह ॥

अद्यापि मे शाक्य स्वके विहारे
देवा च ब्रह्मा च प्रभास्वरा च ।
चित्तं प्रेयां मह्य वशेन वर्तति
यहिं च इच्छामि तहिं धपेमि ॥

15 राजा आह ॥

मेरीमृदंगतुरियामिगीतो
पाणिस्वराख्यानविदुहि तत्वं ।
स शोभसि शाकियमण्डलसि
शक्रो व साहस्रगतान मध्ये ॥

20 भगवानाह ॥

सूचान्ते वैष्वाकरणामिगीतो
विद्याविमुक्तिप्रतिबोधनो हं ।

9. M. puro tu. BM. "gautama". — 4. M. "ce kutāgāre vithitavā" B. "vātayāne vici".

6. M. nāriyo. B. "nārtha nāriyo" | a. BM. "kāçā u". — 8. M. "yā samutsakā sukhañ" nti kiñ ārya āha ॥

11. BM. "svakā vihārā divyā ca bra". — 13. BM. "tām pi meva ma" M. "hya vasena varttati" B. "yahiñ icchā" M. "thapetha" ॥

16. BM. "gatūryābhigite pā" M. "khyāṇavidheyatavāñ" | B. "vidho ete trañ" | . —

18. BM. so çobhati çā. M. "yamañṇa" BM. "kro ca sāhasragatā".

21. M. sūtrānta vai āka. B. sūtrānta vai āka. M. "dhanāha" | B. "hañ so".

सोभाम्यहं भिक्षुसंघमध्ये
ब्रह्मा व साहस्रगतान मध्ये ॥

राजा आह ॥

पुरा तुवं भीम स्वके अगारे
अन्तःपुरे देवविमानकल्पे ।
रचन्ति ते वर्मधरा मनुष्या
सुसंविताः खड्गदृढा प्रहारिणो ॥
सो दानि एको विहरे अरण्ये
उलूकभेरण्डकसंनिभादे ।
अनेकव्यालाचरितासु राक्षिषु
कचिन् न भीतो सि तदद्य ब्रूहि ॥

5

10

(भगवानाह ॥)

सर्वे पि चे यच्चगणा समागता
चण्डा पि हस्ती गिरिदुर्गचारी ।
न मादृशे रोमहर्ष जनेषु
भयं प्रहायामयमस्मि प्राप्तः ॥
एको चरामि मुनि अप्रमत्तो
निन्दाप्रशंसासु अवेपमानो ।
सिंहो व शब्देषु असन्वसन्तो
वातं व जालेषु असञ्जमान ।
नेतारमन्येषु अनन्यनेयं
भीरुं जिनं शाक्यं कथं वदेसि ॥

10

25

1. B "hmā sāha" M "hmā saha". — 4. BM "lpa ra".

6. BM "te dharma" M "nushyah sarvāmitāḥ khadgadri" B "ahyā sarvāmitāḥ kha" ri-
nā | . — 8. B "bheḥaṇḍa" nāde a". — 10. BM "vyālānucari" M "kvacin na bhi" tad
ivya kruhi | sarve" B "tad idya kruhi || sarve".

13. BM "pi ca ya" M "samāvṛitāḥ caṇḍā pi hanti gi" B "ṇḍā pi hi hanti gi" BM "rga-
dhāri | . — 15. BM na mā(M na tā) dṛiṣṭāṃ romaḥarṣhaṃ(M "rsha") nujāneyā bhayaṃ
prahāya abhaya(M "ye)smiṃ prāptaḥ(M "pto) | .

17. BM eka caranto(M "nto a)nindā" M "caṃḍāsu" BM "pamānaṃ | . — 19. B siṃhe
ca ḥabde" M siṃhe va ca" BM "ntasasantaṃ vātaṃ ca jā" sahyamānaṃ | .

21. M netāvaṃ anye" BM "bhuruhi(M "rūha)ti saṃjāhya va".

राजा आह ॥

पृथिवी च ते विजिता सर्वकल्या
पुत्राणि ते पूरसहस्रमसि ।
रत्नानि च सप्त परित्यजित्वा
ग्रामस्थमेवाभिगतो सि वीरा ॥

भगवानाह ॥

पृथिवी च मे विजिता सर्वकल्या
पुत्राणि मे पूरसहस्रमसि ।
रत्नानि च अष्ट इमानि सन्ति
एतादृशं रत्नमन्यं न अस्ति ॥

तं वीतरागं सुसमाहितेन्द्रियं
सम्यक्प्रभुत्वं अखिलं अनाद्यत्वं ।
पुत्रं पिता प्राञ्जलिको उपागमे
देशेहि मे मार्गं मनुष्यहिताये ॥

तमेनं ज्ञानेन परित्यज्य शक्ता
शुद्धोदनं पितरं एतदब्रवीत् ।
अमीशं सो लोचय भिक्षुदर्शनं
मा प्रमाद्यि मेष्यति तुह्य धर्मो ॥

अथाप्रमेयस्य पितु अमूषि
संवर्णितं तायिनो भिक्षुदर्शनं ।
समनन्तरं सत्पुरुषो भजन्तो
अष्टोत्तरीधर्मचक्रं विशो[298]धये ॥

एतादृशो आसि तदा समागतो

१. BM "viditā" B "rvakalyā putrāṇa te purasaha" M "trāna te purasaha" BM "sya ra".

— 4. M "virdh" ॥

7. B "vi te ca vi" M "vi ra te vi" BM "viditā" B "rvakalyā putrā" M "trāna me purasa" B "me purasa". — 9. M rutanāni ca" BM "santo e" M "tanaṁ anya nāsti | B "anyan nāsti |

11. M "ndriya sa" B "yaṁ saṁnya" M "khile a". — 13. M "jalimko u" BM "cehi mamāryaṁ ma" B "nushyāhitā". — 15. BM "phalitvā cā" B "danapi".

17. M abhikshyaṁ sāroti | bhi" B "abhikshya so rocyati bhi" M "pramāyipyati tusva dharma | B "dharmā" ॥ — 19. M "pitur abhūshi saṁvahitaṁ" B "shi samvarṇataṁ tā".

21. M samanta" BM "rushā bha" B "nto | a". — 23. M "driṣaṁ āsi sadā" B "āsi sadā sa" M "traṣ ca ha".

पितुश्च पुत्रस्य च हर्षणीयो ।
तन्तादृशं सुगतमनुस्मरन्तो
निरामिषां को न लभेय प्रीतिं ॥
पितापुत्रसमागमो समाप्तो ॥

मित्रं भगवन्तमाहंसुः ॥ पञ्च भगवं कथं आयुष्मता उदायिना अयं राजा 5
शुद्धोदनो अभिप्रसादितो ॥ भगवानाह ॥ न हि मित्रवो एतरहिमेव एतेन
उदायिना एषो राजा शुद्धोदनो अभिप्रसादितो अन्यदापि एष एतेन उदायिना
राजा शुद्धोदनो अभिप्रसादितो ॥ मित्रं आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भग-
वानाह ॥ अन्यदापि मित्रवः ॥

भूतपूर्वं मित्रवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसीये काशिश्रनपदे राजा ब्रह्मदत्तो 10
नाम राज्यं कारयति कृतपुण्यो महेशाख्यो सुसंगृहीतपरिजनो दानसंविभागशीलो
महाबल्लो महाकोशो महाबलवाहनो । तस्य तं नगरं वाराणसी काशिश्रनपदं
च्छदं च स्फीतं च चेसं च सुमित्रं च आकीर्णजनमनुर्थं च वज्रजनमनुर्थं च सुखि-
तमनुर्थं च प्रशान्तदिव्यदमरं सुनिगृहीततत्स्करं व्यवहारसंपन्नं ॥ तत्र सुपात्रो
नाम काकराज्य प्रतिवसति अशीतिसहस्रपरिवारो । तस्य दानि काकराज्यो 15
सुपार्था नाम काकभार्या । तस्या काकीये राजभोजनेन दोहलको । सा तस्य
सुपात्रस्य काकराज्यो तं दोहलं आचिचति ॥ सो आह ॥ अहं आनापयिष्यं
राजभोजनं भुंजाहीति ॥ सो दानि काकराज्य अमात्यमाह ॥ सुपार्थाये राजभो-
जनेन अभिप्रायो आणापेहि काकानां यं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभो-
जनमाहरिष्यन्ति ॥ सो अमात्यो आह ॥ स्वामि आनयिष्यामि राजभोजनं 20
पि ॥ सो दानि अमात्यो तेषां काकानामाणापेति । गच्छ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य

२. BM "samarantā ni" B "shām ko la". — ४. M iti śrīmahāvastuavadāne pitā "māpta" ॥
— ५. BM bhikshu bha" M "m āhansu" ॥ — ५. B "bhagavān ka" M "bhagava ka" bhiprāsā.

६. M na bhi " tarahimā eshañ etena udāyina | esha" BM "pi esha etina u". —

८. BM bhikshu ā" B "hatsu" ॥ — ८. M "gavan" ॥ — ९. M "kshavo B "vañ bhū".

— १०. M "hmadanto nā".

१२. BM "vārāṇasi kāpi" M "sphīṭam ca kshemañ cākīrya "dīnvaḍama "hītataskarasañ-
pennañ | . — १४. BM "vasati | aṭitā (B "kāka)saha "vāro ta". — १५. M "dāni kākā
supātro nāma bhārya B "bhāryā ta".

१६. BM tasya kākī" M "doharako B "lako sā". — १६. B "doharañ ā". — १७. M ayañ
nāmāpayi". — १८. B "amātyāñ āhansu" ॥ M "amātyā āhansu" ॥ — १८. M supār-
tro-
yañ rājabhōjane "yo āsāpāhi" hānaso rājabhōjanenam āharishyati ॥ B "shyati" . —
२०. M "mātyā ā".

२१. BM "nām ānapeti ga". — २१. BM "tha | rājño bha".

- महानसातो राजभोजनमानेय सुपाचस्व काकराञ्चो भार्या परिभुञ्जिष्यति ॥ ते काका आहन्तुः ॥ राजकुलं इष्वस्त्रशिञ्चितैः रक्षीयति । परिसमन्तेन राजकुलस्य पक्षी न शक्नोति अतिक्रमिषुं ततो न शक्याम वयं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभोजनमानयितुं ॥ अपरे पि आणाप्यन्ति न च उत्सहन्ति । अशीतिहि
- 5 काकसहस्रेहि न च कोचिदुत्सहति राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो राजभोजनमानेत्तुं मा तव गता काण्डेन वा गुडिकाये वा हन्येम ॥ तस्य दानि काकराञ्चो अमात्य[३९८^h]स्य एतदभूयि ॥ अहं सुपाचस्व काकराञ्चो अशीतिनां काकसहस्राणां अमात्यो यदि च अहं न शक्नोमि एतं सुपाचस्व काकराञ्चो आणत्तिकं कर्तुं न पुरुषकारकं भवति अस्माकं गच्छामि स्वकं राज्ञो सुपाचस्व निवेदितुं ॥ महा-
- 10 राज अच स्वकं महानसातो राजभोजनं आनेमि यदि हन्यामि यष्टं भवतु एकशरीरेण न पुनः सुपाचस्व काकराञ्चो भार्याये भोजनं नानेमि ॥ सो दानि तेषां राजपुरुषाणां इष्वस्त्रशिञ्चितानां ध्यालुप्तचित्तानां नाञ्चातो । ततः राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य महानसातो नाजाप्रकारं राजभोजनं प्रत्ययं वर्णरसोपेतं तुष्टेनादायापगच्छति । दिवसे दिवसे पुनर्पुनः हरति ॥
- 15 तेहि तेहि सूपेहि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य निवेदितं ॥ अच महानसे काको अपराध्यति राजभोजनमुच्छीकरोति विट्ठालेति विध्वंसेति वयं कर्मे प्रसृता तेहि कर्मेहि उत्पिप्ता अ निवारयितुं ॥ राज्ञा अमात्या आणत्ता ॥ एवं महानसं जालेन पिधापेय यद्य सो काको न महानसे शक्येय अपराध्यितुं ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

नचिरेणाब्धानां कर्मणा दरिद्राणामिति ॥

20

1. M "āhaṁsah" | . — 2¹. B "cikshite ra" M "cikshite rakshayati. — 2². B "knoti | a" M "knoti abhikra". — 4¹. B "āpeshyanti | na" M "āpeshyanti na" B "hanti a". — 4². BM "hi na ēa kvacid u" B "janam ānītuṁ | mā" M "janam ānayituṁ | yo tatra" B "tā kaṇḍana vā gusikāye vā hanyema | M "tā kaṇḍhena vā guṭikāye vā hanyema | .

6. M "tyasyaita". — 7. B "knomi | e" M "knomi | etau rājño su" ānantikaṁ ka" BM "vati | asmā" M "svakaṁ rājño supātraṁsya kāke niveditaṁ B "sya kakaniveditaṁ | . — 9. BM "tra sekā mahāna" B "di haṁnyā" M "di haṁnyāmi ishṭaṁ" BM "vatu | e" M "bhāryāye nānyesi || B "naṁ nānesi | .

11. B "kshītānām vyākiptaci" BM "nām vājñtvā ta". — 12. M "grām varharaso" nḍe-nāḍāya ga". — 14. M "naḥ hariti | . — 15¹. M "tehi supe." veditāṁ | . — 15². BM "ko aparadhyā" M "echisṭrikaroti viṭṭareti viḥvaṁ" prasūtas tehi karmehi utkshiptām ativāra" B "prasūta te" ukshiptāmanivāra".

17¹. M "rājā a" gantā | . — 17². B "petha so kāke na mahā" M "petha || yathā" paridhyituṁ | B "paradhyituṁ | . — 19. M "reṇādyānām".

राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य वचनमात्रेण सर्वन्तं महानसं जालेन अपिहितं ॥ सो काको
तत्र महानसे न शक्नोति ओपतितुं नापि शक्नोति अपराधितुं ॥ सोऽपि तर्केति
कथं अहं अतो राजभोजनं हरिष्यन्ति ॥ तस्य काकस्य एतदभूषि ॥ यत्नूनाहं
एतं पन्थं रत्नेयं येन पथेन महानसातो राज्ञो भक्तं अक्षीपीयति ॥ यतः पन्थातो
तं पश्यति राज्ञो अक्षीपीयन्तं ओदनं वा व्यञ्जनं वा मानसप्रकाराणि वा खज्जकं 5
वा तिलकृतं वा अन्यं वा कंचिद्वस्त्रं ततः तुण्डेनादाय गच्छति ॥ राज्ञा आणत्तं
सर्वेषामेतेषां परिवेषकानां वर्धवराणां च भोजनभाजनानां पिधानानि देय ॥ ते
दानि परिवेषका तं भोजनं पिधानेहि अपिहित्वा महानसातो राज्ञो अक्षीयन्ति ॥
ततो सो काको न भूयो शक्नोति हर्तुं ॥ तस्य दानि काकस्य एतदभूषि ॥ कथमहं
शक्वेयं काकराज्ञो भार्याये भूयो राजभोजनं हर्तुं ॥ सो दानि यं राजा ब्रह्म- 10
दत्तो चेटीनां हस्ते अर्पयन्तो देवीनां कवलाणि प्रेषति ततः चेटीनां हस्तातो
हरति ॥ राज्ञा ब्रह्मदत्तेन श्रुतं । अतः [299] देवीनां कवलेहि प्रवेशीयन्तेहि
सो काको चेटीनां हस्तातो भोजनं हरति ॥ राज्ञा आणत्तं ॥ सर्वासां चेटीनां
कवलानि प्रवेशयन्तानां अपिधानानि देय ॥ तत्र च राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य गुदकं 15
अभर्य संजातं ॥ अहो यादृशो एषो काकः धृष्टो मुखरो प्रगल्भो च साहसिको
च धनुहस्तेहि न शक्नोति रचितुं अन्तर्दूरद्वा ओपतति ॥ राज्ञा आणत्तं ॥ यो
मे एतं काकं जीवन्तं गृहीत्वा अक्षीपेय तस्य विपुलं अभिक्षादनं ददेयं ॥ सर्वस्य
परिवारस्य आणत्तं एवं राजा ब्रह्मदत्तो जल्पति ॥

1¹. M "sarve tañ ma " lena āpīhīti | . — 1². B "opayitūñ nā " aparidhyitūñ | M "apo-
radhyitūñ. — 2. B "taketi" M "takehi katbañ " rishyañ ti. — 3¹. M "bhūmi | B "shī
ya". — 3². M yañ nūnāhañ evañ patthā raksheya ye" B "hañ | etañ panthā raksheya
ye" M "ktañ astripīyati | . — 4. BM yatañ panthā(M yato yathā)to tañ paçyati rājño
allīpiyati tatañ panthā(M "līpiyati | tato pañthā)to tañ paçya" B "ntañ | o" M "piyañtañ
odanañ vyañjanañ vā mānsaparakāci vā khajakañ " nyañ vā kañcid bhakshyañ | ta"
B "nyañ vā kecīd bhajyañ vā || ta".

6. M "āñantañ eteshāñ sarveshāñ pa" B "bhojananabbā" M "bhojanahhāñjanāñāñ
vidhā". — 7. BM "bhojañ(B "janañ) pariveçakehi āpīhitvā". — 9¹. B "to sañ kā" M "kā-
kena bhūyo na ça". — 9². BM "shī ka". — 9³. B "bhāryāyo bhū" M "ye bhūtā rā". —
10. B "nī yañ rājā" BM "ste apakrānto de" M "valābhi pre" BM "shati | tato(M "tañ)
ce " rati rā".

12¹. M ato de " kavarehi pra" B "venīya". — 13¹. M "āñantañ. — 13². M "veçyan-
tāñ api" B "veçyanāñāñ apyidhā " dethañ || . — 14. BM "jño kākō bra" B "gurushañ
a" M "marsha sañ". — 15. M "sho kākō dhūrto mu" B "sāhasriko" M "steñ purushēhi
na ça" B "çakyeti ra" M "tuñ | anantarañ dñi".

16¹. BM "tāñ yo". — 16². B "Hīyeyan tasya" M "Hīyeyāñ tasya vipulāñ abhicchā-
danañ tasya dadayañ" B "echādayañ tasya dadayañ sa".

अपरा दानि चेटी राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अर्पयतो स्वकाये देवीये कबलं आदाय
वस्त्रेहि अपिहित्वा गच्छति । सा दानि तेन काकेन दृष्टा । तस्य एतदभूषि ।
कथं अतो चेटीय इच्छातो भोजनं हरेयं । यन्नूनाहं अस्मा चेटीये नासाये लपेयं
ततः सा चेटी वस्त्रा इमं भोजनं उज्जिष्यति ततो अहं यं तं भोजनं गृह्य गमिष्या-
मि ॥ सो दानि येनामूहासी ओपतित्वा ताये चेटीये नासे लभो । तच्च नासे
व्रणो चतो । चेटीये भीताये भोजनमुज्जित्वा सो काको उभयेहि हस्तेहि गृहीतो ॥
सा दानि चेटी काकमादाय नासाय रुधिरं घरन्तेन राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपसं-
क्रान्ता । अयं सो दुष्टकाकः गृहीतो ॥ सो दानि राजा ब्रह्मदत्तो तस्या चेटीये
प्रीतो संवृत्तो । शोभनं ते कृतं यं त्वया एषो काको गृहीतो ॥ तेन दानि राज्ञा
ब्रह्मदत्तेन ताये चेटीये विपुलो आच्छादो दिन्नो ॥ सो च काको परिभाषिय-
ति । न शोभनं यं त्वं राजकुलं पि धर्यसि ॥ सो दानि काको राजानं ब्रह्मदत्तं
गाथाये अधभाषे ॥

वाराणस्यां महाराज काकराजा निवासितो ।
अशीतिकाकसहस्रेहि सुपात्रो परिवारितो ॥
तस्य दोहलिनी भार्या सुपार्त्वा मान्समिच्छति ।
राज्ञो महानसे पक्कं प्रत्ययं राजभोजनं ॥
तस्याहं वचनं श्रुत्वा करन्तो अनुशासनीं ।
भर्तुरपचितिं कृत्वा नासाये अकरि व्रणं ॥

अथ खलु भिषवः राजा ब्रह्मदत्तो तस्य काकराजामात्यस्य प्रीतो संवृत्तो ।
इमस्य काकराजामात्यस्य तस्य काकराजस्य सकाशतो नैव यामो न भोगो नापि

१. M. *apara dā "sya aparakāte sva"* B. *"sya apakāte sva"*. — २^१. BM. *"kālena dṛṣṭvā ta"*. — २^२. M. *tasyaita"*. — ३^१. B. *"reyaṁ ya"*. — ३^२. BM. *yanu(M yaṁ nū)nāhaṁ asya ca ye nāsā "gneyaṁ | tataḥ" B. "ujhishya" M. "ujhishyati tataḥ a" BM. "haṁ yato bhoga-*
naṁ grī". — ५^१. B. *"ni yēnābuddhasyo o" M. "ni yēnābudhasya o" nāso la" BM. "gno ta"*. — ५^२. M. *"vraṇo kṣhaṇo B. "kshaṇo ce"*.

6. M. *"bhogaṇaṁ śjhitvā || so" B. "bhogaṇaṁ ojhitvā || so" BM. "stehi sā dā"*. — 7. B. *"tā kākāṇaṁ 4" BM. "nācāya ru" B. "krānto | M. "krāntāḥ ||"*. — ८^१. M. *"so deva dusto kākō grī"*. — ८^२. BM. *"tasya ce" B. "vṛitto ṣo"*. — ९^१. M. *"sobhanaṁ" BM. "to te"*. — ९^२. M. *"rājāṇo bra"*. — १०. M. *"śhīyanti | B. "yati na ṣo"*.

११^१. M. *"na sobhana yaṁ" B. "dharshayesi |"*. — ११^२. B. *"ko rājāṇaṁ bra" M. "ko rājāṇa-*
bra". — १३. BM. *"kājārājānīvāsiko || (M. "site)"*. — १४. B. *"suyātro" M. "suprāpto pa"*. — १५. M. *"dohariṇī bhāryā supārce mā"*.

१८. M. *"bhartu apacitūṁ kṛi" B. "bhartuṁ apacintūṁ kṛitvā nācāye akari praṇaṁ | M. "nā-*
cāyesu kari vṛaṇa ||". — १९. M. *"kshavo rājā brahmadanto tasya kākasya rājāmā" B. "tlo*
i". — २०. M. *"imaṁsya kākārājā" pi ca atya kvaci" BM. "titiḥ sva"*.

च अन्धा काचिद्वृत्तिः । स्वकेन तुष्टेन वृत्तिं पर्येषन्तो आत्मत्यागं तस्य काकरा-
जस्य कार्यं करोति ॥ अथ भिषवो राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपार्थव्यां गाधये
अध[१९९^b]भाषे ॥

एतादृशो अरहति राजभोगं हि मुञ्जितुं ।

यथायं काकराजस्य प्रह्व आमरणाद्विजो ॥

5

तस्य दानि काकस्य राज्ञा ब्रह्मदत्तेन देवसिकं राजभोजनं अनुज्ञातं । राज-
भोजनस्य प्रत्ययस्य नानाप्रकारस्य पूर्णं भाजनं कृत्वा तस्य काकस्य अर्थये एकान्ते
बिष्यति अतः तं देवसिकं स्वयं च भुञ्जिसि काकराजस्य च हरेसि ॥ परिवारस्य
आणत्तं । न केनचिदेतस्य काकस्य राजकुलं गच्छन्तस्य वा आगतस्य वा किञ्चिद्वा-
घातं उत्पादयितव्यं ॥

10

भगवानाह ॥ स्वात्सल्यं पुनर्मिषवो युष्माकमेवमस्वादस्यः स तेन कालेन तेन
समयेन सुपात्रो नाम काकराजो अभूषि । न खल्वेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः ।
अहं स काकराजो अभूषि ॥ या काकराजस्य भार्या सुपात्र्या नाम सा एषा
यशोधरा अभूषि ॥ यच्च काकराजस्य अशीतीनां काकसहस्राणाममात्यो अभूषि
एष स कालोदायी स्वविरः ॥ यो भूद्राजो ब्रह्मदत्तः स एष राजा शुद्धोदनो 15
अभूषि ॥ तदापि एषो एतेन प्रसादितो एतरहिं पि एष एतेन प्रसादितः ॥

काकजातकं समाप्तं ॥

मिषू भगवन्तमाह्वसुः ॥ पञ्च भगवन् कथमियं महाप्रजापती भगवतो शोकेन
अन्धा संजाता भगवन्तं चागम्य अन्धा संजाता ॥ भगवानाह ॥ न भिषवो
एतरहिमेव एषा महाप्रजापती मम शोकेन काकस्थेन च अन्धा संजाता मम एव 20

1. B "vṛttiyāṁ pa" M "tīṁ sāṁparye". — 2. M alha khalu bhi". — 4. BM "ce
sharati(B "ti |) rājabhogām(M "gaṁ |) hi " tuṁ ya". — 5. BM "sya prāṇamāraṇādviṇo | .

6. M "kākarājño bra" B "ttena devasi" M "anusājñātām | . — 6. M rājabbhājanasya
pratyaṁgra" BM "prakāraṁtasya pūraṁ bhojanam" M "ekānte prakshipati ato taṁ dai"
harati | . — 8. M "āṇantaṁ B "tām na". — 9. M "gacchantāṁsya vā ā" B "echantaṁ
tasya vā āṇantaṁsya vā kiñcid vyā" M "kiṁ vidyāghrātām u".

11. M "kahavaḥ yu" B "bhūshī na kha". — 12. M "vaṁ taṁ devaṁ drashṭu tat ka".
— 13. M "rājā a". — 13. M so dāni kākā " rēvā nāma esho yaṇo " abbū yo". —
14. M yasya kākārā " cītināṁ" BM "shī || e" M "sthavīro B "rah-ya". — 15. M "hma-
danto sa".

16. M "hiṁ pi esha etena prasāditar iti || . — 17. M iti cīmahārastuavedāne kā". —
18. M bhikṣur bhaga " m āhaṁsuh || . — 18. M "sāñjāto || . — 19. BM "him evam
eshā " ruṇye(M "pe)na ca sāñjātā(M "to) mama eva" M "jāto || .

चागम्य अनन्धा संजाता । अन्यदाखेपा महाप्रजापती मम आगम्य अनन्धा संजाता ॥ भिचू आह्वसुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥

- भूतपूर्व भिचवः अतीतमध्वाने हिमवन्तपार्थे चण्डगिरिर्नाम पर्वतो तस्य दानि
 5 पार्थे महन्तो वनखण्डो वृक्षसहस्रेहि पुष्पफलोपेतेहि संक्षुभ्रो पद्मिनीहि च आश-
 मेहि च उपेतो ऋषिगणानुचीर्णो प्रान्तो प्रविविक्तो ॥ तत्र महान्तं हस्तियूथं
 प्रतिवसति षड्वन्तकुलं ॥ तर्हि आजनिभ्यो हस्तिपोतो जातो षड्वन्तो इन्द्रगोपक-
 शिर्षि सप्रांगमुप्रतिष्ठितो कुमुदवर्णो । सो यदा संवर्धितो तदा मातां मुच्यगौरवेण
 प्रेक्षेन च परिचरति । तस्या पूर्वं भोजनं पानीयं च दत्त्वा पश्चादात्मना परिभुं-
 10 जति कालेन च तां कालेन उद्वतशरीराया वन[300]लताया परिमार्जति स्ना-
 पयति ॥ एवं सो हस्तिपोतो सावहितं प्रसादेन प्रेक्षेन च गौरवेण च सर्वकालं
 जनेषु परिचरति ॥ सो दानि कदाचित्तां मातुं स्नापयित्वा परिविवित्वा आ-
 सितां ज्ञात्वा गजगणेन सार्धं चरन्तो वाह्येन निर्गतो ॥ सो दानि मृगलुब्धकेहि
 मृगव्यं अखन्तेहि दृष्टो तेहि गत्वा काशिराजो निवेदितं । देव अमुच वनखण्डे
 15 एदृशो गजपोतको प्रतिवसति प्रासादिको दर्शनीयो देवस्य योग्यो भवेय ॥

अथ खलु भिचवः काशिराजा तेषां लुब्धकानां श्रुत्वा सबलवाहनो तं वनख-
 ण्डमागमे ॥ तेन स हस्तिपोतो वनखण्डातो निमृष्ट्य अपराहि करेणुहि परिवा-
 रितो वाराणसीं प्रवेशितो हस्तिशालायां च थावितो ॥ तस्य दानि राज्ञो

1. B "pyesho mahā" M "pyeshām mahā". — 2. BM bhikshu ā" M "bhāṣuḥ". —
 3. B "dābhi bha" M "gavān". — 4. M etacahim evaṁ eshā mahāprajāpati mama co-
 kena kārūnyena ca sañjāto mama eva cāgamyā anandhā sañjāta ॥ anyadāpyesha mahā-
 prajāpatiḥ mama āgamyā anandhā sañjātāḥ ॥ bhikshu āhaṁsuḥ ॥ anyadāpi bhagavan ॥
 bhagavān āha ॥ anyadāpi bhikshavo bhū" B "kshavaḥ bhū". — 5. M "ntapārve caṇḍagiri
 nāma parvato ॥ tasya" rve mahānto vana" B "ni pārve mahato vanakhaṇḍe vṛi" M "pha-
 lepe" cramehi ye u" B "rishiḥ" BM "kto ta".

6. M "ti ॥ shaddamitaku" B "lām ta". — 7. M tehi ā" poto japto sha" saptāge su"
 BM "pratiṣṭhito" rṇṇo so". — 8. M "to ntadā so lām gu" B "dā mātā gu" M "ṇa ca pre".
 — 9. BM tasya pū" ca datvā pa" bhūnjanti kā" rirā yāva na (M "na) lābhāyām pa"
 rjati sthāpayati |.

11. B "stipāto sarveṣhito pra" M "stiposo sarveṣhitaṁ pra" premanena ca gau" B "ja-
 nestriṁ pa". — 12. BM "cit tāṁ mā" vicitvā āsitāṁ jñā" M "ṇena ca sā" BM "hyeṇa
 ni". — 13. B "vyaṁ aṇṭhakehi dṛiṣṭvā te" M "vyaṁ akaṇṭhakehi dṛiṣṭā te" rājñā ni".
 — 14. M "amuka vana" gajayoto pra" B "gajapātako" ti ॥ prā" M "veyā ॥".

16. M "kshavo kāci" bālo savāha" B "bālo havāha" khaṇḍa āgame te" M "khaṇḍa
 āgamantena so ha". — 17. B "vanashaṇḍā" M "vanakhaṇḍāto" apare kareṇu" B "apare
 vareṇu" BM "vecitvā hasticā" ca dhāvito ta".

भवति । मद्रूको मे अयं यानो भविष्यतीति ॥ सो दानि सर्वसत्कारेहि सत्क्र-
यति स्वयं राजा तस्य भोजनं च पानीयं च ददाति । तस्य तं सर्वसत्कारं न
प्रीणयति शोकेन तां मातरं अनुस्मरन्तस्य गम्भीरं च निश्चसति अश्रूणि च पातयति
शुष्यति च मिलायति च ॥ सो दानि राजा प्रेक्षानुगतो अञ्जलिं प्रगृह्णत्वा तं
गजपोतं पृच्छति ॥ सर्वसत्कारेहि ते गजोत्तम सत्कारोमि अथ च पुनस्त्वं शुष्यसि 5
च मिलायसि च परिहायसि च वर्णरूपतो न च ते पश्यामि उदयमात्तमनं प्रहृष्ट-
मुखवर्णं । देहि मे वाचं आख्याहि केन ते उपकरणेन वैकल्यं उपस्थापयिष्यामि
प्रियो च मे त्वं गजोत्तम मनापो च आख्याहि मे केन त्वं परिहायसि भोजनं च
पानीयं च न प्रतीच्छसि ॥ सो दानि गजपोतो राज्ञा पृच्छीयमानो मानुषिकायै
वाचायै आह ॥ देव न मे केनचिद्वैकल्यं उपकरणेन नैवमाहारेण मम कृत्यं मम 10
माता तर्हि वनखण्डे प्रतिवसति जीर्णा वृद्धा गतवया चक्षुर्विहीना दुर्बलकाया
यदा विज्ञाप्राप्तो स्मि नाभिजानामि मातृपूर्वं अदत्त्वा भोजनं वा पानं वा स्वयं
परिभुञ्जितुं । एष मे समादानो मम मरणं इहैव भविष्यति । न पुनरहं अदत्त्वा
मातायै स्वयं परिभुञ्जयं भोजनं वा पानीयं वा ॥ सो दानि काशिराजा धार्मिको
च सकृपो च परानुग्रहप्रवृत्तो च । तस्य एतदभूयि । आश्चर्यमिदं इमस्य हस्ति- 15
पोतस्य याव मातृञ्चो च धार्मिको च आजानेयो च यस्य अथ एतकानि दिव-
[300^b]सानि भोजनं अप्रतीच्छन्तस्य पानीयमपि वन्तस्य मातृशोकेन । एकयेषु
मनुष्येषु नेते गुणा सुलभरूपा ये इमस्य गजपोतस्य । नेतमस्माकं साधु न प्रतिहृष्यं
यं वयं इमानेवरूपा कल्याणसत्त्वा विहेताम ॥ सो दानि महामाचाणामाह ॥
मुंचव एतं हस्तिपोतं गच्छतु वनखण्डं यतो स्मामि आनीतो मातृवर्तको मातरे 20

12. M "hi satriya". — 9. B "ṇayati | çokena tañ mā" M "ṇayati keçena tañ mā"
BM "çvasati aṇṇi" (M "ṇiya" ca. pā. — 4. M "grihitvā". — 5. M "roti || aṭha" B "ro-
mi | aṭha" M "çasayati ca milāyati ca pari" B "shyasi ca pilā" M "ṇṇarupāto" BM "çyā-
mi | u" ṇṇaṇi de".

7. M "cañ ākhāhi kena te upaka" me kenā tvañ" B "me kena tva- pa" yasi || bho"
pāṇiyāñ ca pra" M "yañ ca pra". — 9. M "pricchimāno". — 10. B "hiñ vanashaṇḍe"
M "hiñ vanakhaṇḍe pra" ti || jirṇo vṛi" B "jirṇo vṛi" M "vayā cakshuḥvihīno du"
B "pto amāñ nābhi" M "ni || mātu pūvañ" BM "adatvā bho".

13. M evañ me samādānañ mama mara" haivañ bha". — 13. BM adatvā mā"
M "pānañ vā ||. — 14. M "satripo" B "kripā ca pa" BM "to ca ta". — 15. M "bhū-
shuḥ || B "shi ā". — 15. M "yavat pāṇiṇo ca sārmi" BM "ko ca āyāno" M "yo ca asya
adya" BM "praticcha" M "pāniyam epī pibentasya mā" BM "kena a".

17. M eshaśyeshā ma" BM "shyeshu caite". — 18. B neta" M na eta" BM "imān
evārūpā" M "ṇasatvāñ vi". — 19. BM "m āhansuḥ ||. — 20. M muñcali hastipotañ
riçchatu vanakhaṇḍa yato smābhir ānito mātavako mātare sapapāçchatu mān iha"
BM "shyati | ta" B "rthako a" M "rthakam adharmeṇa samojyema ||.

समागच्छतु मा इह अनाहारो मरिष्यति ततो वयं निरर्थका अधर्मेण संयुज्येम ॥
सो दानि राजाणन्तीये तस्मै वनखण्डस्य समीपे नेत्वा मुक्तो ॥

सो दानि तं वनखण्डं गत्वा जैवाहारं करोति न पानीयं पिबति तां मातरं मा-
रंति ॥ तस्य दानि सा माता शोकेन रुदमाना च तं पुत्रकं अपश्यन्ती अन्धीभूता ॥

- 5 सो दानि गजपोतको तां मातरं अलभन्तो पर्वतशिखरमभिब्रुत्वा कुञ्जररावां
मुंचति । तस्य महान्तं कुञ्जररावं मुंचतो ताये मातरे तं खरं प्रत्यभिज्ञातं पुत्रस्य
मे एषो खरो ति ताये पि महानिनादं मुक्तं ॥ ततः तेन मातुखरो प्रत्यभिज्ञातो ॥
सो दानि तस्या मातु मूलं उपसंक्रमे ॥ तस्य सा माता उदकहृदस्य मूलं आसति
अन्धा परिधमन्ती पुत्रशब्दं श्रुत्वा रेणुगुण्डितशरीरा ॥ सो दानि गजपोतको
10 ततः ततो वनलतां सुकुमारां भञ्जित्वा तां मातरं परिभारंति रेणुं चास्त्रा शरी-
रातो अपनेति । ततः च उदकहृदातो गुण्डं उदकस्य पूरेत्वा दृष्टो तुष्टो आत्त-
मनो प्रीतिसौमनस्यजातो तां मातां स्नापेति ॥ सा दानि स्नाता च तानि च
अचीणि धौतानि सर्वमलं स्रचितं अशुच्यपगतं विमला चास्त्रा परिशुद्धा दृष्टी
संवृत्ता ॥ सा दानि हस्तिनिका तं पुत्रकं पश्यित्वा प्रीतिसौमनस्यजाता पृच्छति ।
15 पुत्र कर्हि सि गतो मम मेलित्वा अनाथाये दुर्बलचक्षुयेति ॥ सो तस्या माताये
तां प्रकृतिं विस्तरेण आचिचति यथा गृहीतो यथा च ओसृष्टो ॥ सा तं पुत्रकं
आह ॥ एवं पुत्र आनन्दतु काशिराजा सपरिवारो यथा अथ तव दृष्ट्वा अहं
नन्दामि ॥

स्वात्खलु मिश्रवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन कालेन तेन समयेन काशि-

- 20 राजा अभूषि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषो नन्दो मम

2. M "rājā āṇa" B "nashanḍesya" M "nakhamḍesya samīpe nītvā". — 3. BM "bati taṁ māta" B "raṁ māgati |". — 4. M "nā caṁ taṁ pu" paṇyanti a". — 5. M "ni rājapotako mātaraṁ" B "kuñjaravarāṁ muñcati ta".

6. BM "muñcato tasya tāye mā" M "ro ti | tāme pi" B "nināda mu". — 8¹. BM "ta-sya mā". — 8². M "mātār uda" B "bhramanti pu" M "bhramati pu". — 9. M "ni rājapotako tato tataḥ śhalanātāṁ sukumālāṁ bhaṁ" BM "tvā taṁ māta" M "ṇuṁ cātra ṇa" B "cāsyā ṇa".

11. M "tataḥ udakahra" B "sya pure" M "ātamo pri" B "jāto tān mātāṁ". — 12. BM "ak-shi(M "kshi)ṇi dhotāni sarvaṁ alaṁ(M "m abhāṁ) akshī | mucya" cāsyā pa" M "dṛishṭi saṁvṛittāḥ". — 14. M "hasinikā" jāto tāṁ mātāṁ pri". — 15¹. M "katham vibato" B "hiṁ siṁbato ti mama me" M "durbale ca". — 15². BM "tasya mātāye taṁ pra" ksha-ti | yathā grī" M "oshūshṭo ॥".

16. B so taṁ" M so tāṁ putrakam āhansuḥ ॥. — 17. M "tra nanda". — 19. M "kshu-vo yu" d anyo sa tena kāle" BM "shi na". — 20¹. M "drashtūṁ ta". — 20². B "ndo ma-ma putriyapu" M "pitriyatro bhātā".

पिबिद्यपुत्रो भ्राता सो काशिराजा अभूयि ॥ यो गजपोतको अहमेव त[301]-
दा अभूयि ॥ या गजपोतस्य माता अभूयि एषा सा महाप्रजापती गौतमी तदापि
मम शोकेनान्धा संजाता मम एवागम्य अनन्धा संजाता । एतरहिं पि एषा महा-
प्रजापती गौतमी मम शोकेनान्धा संजाता मम येव चागम्य अनन्धा संजाता ॥

समाप्तं हस्तिनिजाजातकस्य परिकल्पं ॥

5

नीवरणं विजहिला शृणोष्य एकाग्रमानसा सर्वे ।
यथ बोधिसत्वचर्या सुदुष्करा हर्षणीया च ॥
तिर्यग्योनिगतस्यापि गजस्य स्वमातरे सौहृदमासि ।
किं पुनः मनुष्यभूतो गुरुं परिचरेय तं विप्रं ॥
कामं पि बोधिसत्वा सर्वजगति वत्सला प्रकृतिस्निग्धा ।
अतिवत्सला तु गुरुषु यथा श्रुतं कीर्तयिष्यामि ॥
हिमवन्तपादपार्श्वे चण्डोमे चण्डपर्वते रम्ये ।
तापसकुलआश्रमेहि क्वचित्क्वचि कृताभ्यलंकारे ॥
किन्नरकुंजरवानरवराहशार्दूलवाघ्रगणचीर्णे ।
रुक्महिषसरभचरिते वृषभचमरिशम्भराकीर्णे ॥
मोरशुकजीवजीवकचकोरकरविंकशकुनमिषुनेहि ।
समन्तं हि तं वनवरं शोभति मधुरं रवन्नेहि ॥

10

15

2. BM yo gaja" B "shi esho sā " prajāpati tadā" B "sañjāto ma" M "ma eshāga " jā-
tāh | . — 3. M "pi eyā mahā" B "choke andhā sañjātā tān mama ye" M "kena añdhā
sañjātā mamaiva cā " jātāh. — 5. M iti śrīmahāvastuavadāne ha" BM "jātasya" M "lpañ
sañjātān || .

6. M aha ni" B "gramanasā" BM "rve ya". — 7. BM yathā bo " tvacaryān dushkarān
ha". — 8. M nirya" B tiyagyo " sya mātā sau" M "sya mātā sau" BM "hridān āei | . —
9. M "punar manu" BM "guru pa" M "care tān" B "care tān citrān | . — 10. M "dhi-
sotvaḥ sarva " tsarā pra" BM "gdhā a".

11. B "tsarā tu khu | yathā gururu" M "lā gurushu | yathā gururu" BM "shyāmi hi".
— 12. M hibhava" BM "rve ca caṇḍore caṇḍa" B "ramyo tā". — 13. B "kulāra" M "kulā
anehi kva" B "t kvacit kṛityalamkārañ | M "t kvacit kṛitāyalamkālañ | . — 14. BM ki-
nnarañ kuñ" M "jarañ vā" BM "narañ va" M "edilāñ vyā " cirṇaṇ B "cirṇa ruru".
— 15. M urumahi" BM "sarabbacaritañ vṛishabbacamarirurṇa(M "rṇa)kākirṇañ |
(M "rṇaṇ).
16. BM "çokajivamjivakacorakaraviraça" M "kunañ mi" BM "hi sa". — 17. BM sa-
mantehi tam" M "dhurañ ramante dvi ço" B "utehi ço".

- शोभन्ति च क्वचिक्वचित्पद्मसरा राजहंसपरिपूर्णा ।
 कलहंसलीलगलिता गजयूथविनोलिताश्च परे ॥
 क्वचिद्भ्रमरमधुकरिभिः चूर्णितकुसुमेहि पादपसमीपं ।
 कृतसंस्तरा विचित्रा हरिणशकुनलीलिता स्त्रान्ति ॥
 5 क्वचिद्वृद्धतापसेहि ध्यानरतिरतेहि निर्झरगतेहि ।
 संशोभते वनवरं स्वाध्यायरतेहि च परेहि ॥
 क्वचि दृष्टकुमारेहि दीर्घजटाञ्जनिवल्कलधरेहि ।
 संशोभते वनवरं विचित्रफलमूलहस्तेहि ॥
 तस्मिं प्रवर्णे भिरामे परिहरति जनेष्वी नेचप्रहीणां ।
 10 जीर्णा दुर्बलगात्रां गजोत्तमो सर्वभावेन ॥
 सो गजगणैर्न सार्धं रमन्तो अपनिर्गतो महदूरं ।
 राजा च सह वलेन गजग्रहणकारणं प्राप्नो ॥
 दृष्ट्वा न तं गजवरं राज्ञः सूतोऽपि हर्षितोऽभवच्च ।
 गजवरो लक्षणपपेतो गजोत्तमो पार्थिव यूथे ॥
 15 गजगणगतं गजेन्द्रं तं दृष्ट्वा त्राह्मणं उदारं तं ।
 संगृह्णी काशिराजा वनात्पुरवरं निबन्धिस्वा ॥
 सो नैव पिबति पानं न च भुञ्जति खसति च सो भीष्मं ।
 तं अवच मधुरगिरया स हस्तिरक्षं पृथिवीपालो ॥
 नागवर मा कृशी भव प्रतीक्ष भक्तं पिबाहि पानीयं ।
 20 अभिरामयिष्यामि इध पुरोत्तमे मा खु शोचिष्ठाः ॥

1. BM "bhanti | kvacit kvacit padmasa(M "dmama)rarāja" M "pārṇṇaḥ B "pārṇṇo ka".
 — 2. M karahāṁ āsalitagaritā gaja" B "salila" thanilotitāḥ cāpare | M "lolitaḥ cāpare | .
 — 3. B "dhukaribhiḥ" pādasaṁpāṁ kṛi". — 4. B kṛitāṁ satarā" M kṛitāṁ mastarā"
 BM "citrahari" kusa(M "ṇa)lilitā sthāti(M "sthāni) | . — 5. BM kvacid vṛiddhatā-
 (M "ddhastā)pa "gatehi saṁ".

6. BM "yarate(M "rase)hi parehi kva". — 7. BM "cid dṛiṣṭa" dharehi saṁ". —
 9. BM "vaṇābhi" traperihitāṁ | . — 10. M jirṇṇo durbalāṁ gā "tamaṁ sa".

11. M "sārdha" ra" BM "nto upa" BM "raṁ rā". — 12. M "jagajena kā" B "grahena
 kā". — 13. BM "rājāuto harāhi". — 14. M gajavara la" BM "kshagopo" M "jotamaṁ
 pā" yūtho B "yūtho | . — 15. M "taṁ gajandraṁ" BM "vāhanam udāraṁ taṁ gṛi".

16. BM gṛihni kā" B "vanāt | puravare ni" M "vanāt | punarvare ni" BM "tvā so". —
 17. M "naivaṁ pi" BM "prāṇīyaṁ na ca bhuñjati(M "ti |) tanati hi cva". — 18. BM tam
 avaca madhurasiragi(M "sivani)ṇayā" thivipālā(M "pāro). — 19. B nāmava "pāṇīyaṁ
 a". — 20. B "me | mā ku socisthā gā" M "ḥocitvā | .

गजोत्तमो आ[301^b]ह ॥

न खु शोचामि नरपते बन्धनमुपरोधनं बुधपिपासां ।
इतो च मे दुःखतरं नरेश्वर तेन शोचामि ॥

राजा आह ॥

किन्तव इतो गजवर दुःखतरं दुःखतरं पुनरन्यं ।
येन ते न प्रतिभाति पानीयमशनं च आस्वाहि ॥

गजपोतको आह ॥

माता मम गतवया जीर्णा अतिवत्सला नयनहीना ।
सा मया विना भरिष्यति नरेश्वर तेन शोचामि ॥
तस्माहं विसमृणालं पूर्वं उपानयामि अनयनाये ।
मुंजामि पद्यात्मना साय अनसना ति शोचामि ॥
यीष्मे परिदग्धगात्रा शीतलवनच्छादितोदकं चैवं ।
उपनामेमि सपेमि च साय अनाथा ति शोचामि ॥
संप्रति वने अनयना परिभ्रमति रेणुगुष्ठितशरीरा ।
हा पुचेति च वदति तदद्य दुःखतरमासाय ॥
श्रुत्वा गजेश्वरचनं मनुजेश्वरो सुमधुरं सुकरुणं च ।
अयुपरिपूर्णवदनो नरवरो वारणमध्वभाषित ॥
एकत्वेषु मनुष्येषु सुदुलभा एदृशा गुणा सम्यक् ।
येन तव इमा गजवर हृदयस्मि जायते पीडा ॥
मुंचद्य लघु गजवरं चरतु वने गुरुजनं परिचरन्तो ।

२. BM "kshudhāñ pipāsāñ(M "sān) i". — 3. BM idam ca° B "tena cācāmi || M "tena carāmi ||. — 5. M kin tuvo i° B kin tuvañ ile ga° BM "vara duh° khataro punar a(B "nañ a)nyāñ ye".

6. BM "niyañ a(M "ā)sanañ". — 7. M "pottako". — 9. M so maye vi° B cāsaye tinā mari° M "ra teñna ço". — 10. BM "hañ biñmri° pūrvam upetāmi ānayanāye-(M "nāya) bhuñ".

12. BM "cchāyodakañ cai". — 13. BM "memi snāpe° M "mi va sā° B "cāmi sañ". — 15. M "popreti vadati ca vadati° BM "d adya naravara duh° M "khata-rām a°.

17. BM "pūrvāñ vadano naravārañ adhya° M "shito ||. — 18. BM ekeshvama° M "driṣṭ gu° BM "nā | (M "nā) sañmyak yena". — 19. BM "ime ga° dasya ya janenti (M "netri) pūjāñ |.

भवतु जननी आद्यस्ता नंदतु सह पुत्ररतनेन ॥
 सा गजवरस्त्र माता दुःखार्दितशोकशल्बसंशीर्णा ।
 गगणमिव कालमेघो नादयति वनं परिचरन्ती ॥
 भवतु जननी सवत्सा नन्दन्तु वनमृगा च वनदेवता ।
 आख्याते नन्दतु मे अनयना माता रतनकेन ॥
 इष्टं लुब्धेहि दन्तहेतोः व्याघ्रेहि रुधिरमांसार्थं ।
 नीतं व राजधानिं गजोत्तमं काशिमाविजे ॥
 वनदेवता भणन्ति गजोत्तमो प्रवरलक्षणसमंगी ।
 तं गृह्णे काशिराजा वनात्पुरवरं निबन्धित्वा ॥
 तं खु मरणं भविष्यति मह्यं अनाथाये नष्टनयनाये ।
 सोऽपि च गजो मरिष्यति सुवत्सलो मह्यं शोकेन ॥
 यो विचरे गिरिवरेषु वनेषु प्रवरेषु फुल्लशिखरेषु ।
 स खु मरिष्यति नागो मम चोपवनं च शोचन्तो ॥
 अथ तव न जातु गजवर जनेवी त्वयि रोषिता न परिभ्रष्टा ।
 प्रेम्हेन अनुचरित्य तथ तुह्य विमोचणं भवतु ॥
 अथ त्वय न जातु वीर अदत्त तव जननिये प्रथमभक्तं ।
 फलमूलभोजनं वा तथ तुह्य विमोचणं भवतु ॥
 अथ गजवरो त्वरितो मातरमुपगम्य आलपति स्निग्धं ।
 सुकुमारल[302]ताये च परिमार्जति रेणुपरिशुद्धां ॥

1. B "ni savastā" M "ni sarvatāmrandatu sa". — 2. B "javalasya" M "rditā co" BM "Iyaçario" | . — 3. B "ti vanam civamāni paricāranto" | M "ti vanam ivā māni paricāranto". — 4. BM "ni vatsā nandantu" (M "ndam bhu) vanaçakunakā vanaçajā mri" M "devatā ca" || B "devatā ca ā". — 5. BM ākhyātum na" B "anayenā" BM "ratnakeṇa dṛi".

6. BM dṛiṣṭān (M "sṭān" |) lu "ntakāraṇaheṭo (B "toḥ" |) vyā" B "dhiramātmārtha vi" M "nsārtha". — 7. BM vīṭān (M "tīm" ca rājadhāni ga "mān (M "mān" |) kāci āvi (B "ci)-kṣhe va". — 8. M "bharaṇti" || ga" B "nti | gajottamaṇi pra" M "samanvagi B "gt tān". — 9. BM "grihya kārājā vanavare (M "nacale) ni". — 10. M tān abhū mara".

11. B "shyati | su" BM "tsalo mama çokena putraçokena (M "traçokena" |) yo". — 12. B "vicara virivareshu vaheshu pravaneshu phullaçikhareshu na" M "rivareshu vahaseshu pravaneshu phullaçikhareshu". — 13. BM na khu" B "ti | nā" BM "go mama copā" M "nam çopavanam ço". — 14. BM aṭha tvayi na jā" B "ra gajane" M "ra janane" BM "sṭā pre". — 15. BM "rithe (M "riṣṭaḥ" |) tatha " bhavatam aṭha".

16. BM "tvayā na jā" adatva mama (M "mamam" |) jananiye (M "ye" |) pra" B "ktam phia". — 17. M "vā tathā guhya" B "vā te tha tu". — 18. B "ro svarato mā" ālāshati | snigdham su" M "ālavati". — 19. BM "ye ca pramārja" çuddham | .

बद्धो हि काशिराजा पुरोत्तमे दास्येहि पाशेहि ।
तव तु कृतेन अनयना मुक्तो पुन धर्मराजेन ॥
सा गजवरस्य घोषं श्रुत्वा स्वर्गं च तस्य उपलभ्य ।
प्रीतमनसा उद्या पुनः सनयना गजं लब्ध्वा ॥

हस्तिनिका आह ॥

5

एवं नन्दतु नन्दन्तो काशिराजा सवान्धवो ।
यथाहं अब नन्दामि पुत्रेण नयनेहि च ॥
एतं पुत्रं यथा पूर्वं शैलवने मृगान्विते ।
सपुत्रा अब नेत्रेहि पश्यति वरकुंजरं ॥
पूर्वजातिमभिज्ञाय संबुद्धो वदतां वरो ।
जातकमिदमाख्यासि शान्ता मिश्रुणमन्तिके ॥
अहं गजवरो आसि माता सा आसि हस्तिनी ।
तेनाद्यायस्वा पुत्रो हं गढस्नेहा च गीतमी ॥
एवं दीर्घस्मिं संसारे स्नेहद्वेषेण दुःखिता ।
स्नेहद्वेषप्रहाणार्थं धर्मं चरथ निर्ममा ॥

10

15

हस्तिनीजातकं समाप्तं ॥

विभिः प्रातिहार्यैर्बुद्धा भगवन्तो सत्वां विनयन्ति । तद्यथा च्छदिप्रातिहार्येण अ-
नुशासनीप्रातिहार्येण धर्मदेशनाप्रातिहार्येण ॥ भगवता इमेहि विहि प्रातिहार्येहि

1. BM baddho smiñ kâcîrâjño (M "jâ" pu" M "tame kâcîrâjâ dâ". — 2. BM "anayena mukto punaḥ dharma". — 3. BM "bhya pri". — 4. BM "tamanâ u" B "labdhâ" . — 5. M "stinikâ".

6. BM "tu nando (M "ndâto kâ" B "jâ subâ". — 7. M "ndâsi pu". — 8. BM ete putra yathâ (B "tha)pô" BM "çailâva" B "mṛigagandhâ su" M "mṛigondhakâ" . — 9. B suputrâdya " hi yasyasi varam kuñ" M "hi yasyâsi va" B "jarañ pû". — 10. M pô-rvañ jâ " jñâye sambuddho varatâm varam" .

11. BM "varâ âsi mâ". — 12. B "dyâpi putravagâ" M "dyâpi putra evâpi gâ" BM "sne-be ca gantam" . — 13. BM "sâre saṁsaranto na prâṇinâñ (B "nâñ") sne" B "hadob-kheṇa dvesheṇa sne" M "sheṇa atiduh". — 14. M "shaprahâ" BM "rmamâ (B "mâ") ni-miṭṭhañle ṛishisaṁghasevito na (M "vite nî)rvânti dhîrâ vatibhûtasamṇe gharo (M "gḇe ye ca gharo)ttamañ cehindiya mañḇa (M "mañḇa)lâçayañ" .

15. M iti çrîmahâvastuvadâne hastiyâ". — 16. M etha tribhîr prâti" B "hârye bu-ddhâ" M "vantañ sa" nayati" . — 17. B "dharma" ryeṇa bha". — 18. BM "gavato i" M "mehi tribhî prâti" B "hûni ca prâ".

- न्ययोधारामे बह्नि प्राणिसहस्राणि आये धर्मे विनीता ॥ अथ खलु राज्ञश्चा-
सुरेन्द्रो वेमचिची च असुरेन्द्रो मुचिलिन्दो च असुरेन्द्रो षष्ठीहि असुरनयुतेहि
सार्धं प्रभूतं गन्धमात्यमादाय बह्नि असुरसहस्राणि च बह्नि च असुरकन्यासह-
स्राणि सर्वालंकारभूषितानि आमुक्तमणिकुण्डलानि सहता असुरानुभावेन महता
5 असुरच्छदीये येन कपिलवस्तुन्ययोधारामस्तेनोपसंक्रमित्वा न्ययोधारामस्य उपरि
वैहायसमन्तरीचे स्थित्वा भगवतो पूजासत्कारमकरेन्तुः । सर्वगन्धेहि सर्वमान्येहि
सर्वनृत्येहि सर्वगीतेहि सर्ववादिनेहि सर्वतूर्यताडावचरेहि भगवन्तं सत्कृत्वा गुरुकृत्वा
मानयित्वा पूजयित्वा अपचयित्वा अनुत्तराये सम्यक्संबोधये चित्तमुत्पादेन्तुः ।
अहो पुनर्वयं पि भवेम अनागते अध्वाने तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा विद्याचरण-
10 संपन्नाः सुगता लोकविदनुत्तरा पुरुषदम्यसारथयः शास्त्रारो देवमनुष्याणां यथायं
भगवानेतिर्हं एवं द्वाविंशतीहि महा[302^b]पुरुषलक्षणेहि समन्वागता भवेम अशी-
तिहि अनुब्यंजेहि उपशोभितशरीरा अष्टादशहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि सम-
न्वागता दशहि तथागतबलेहि बलवां चतुर्हि वैशारद्येहि विशारदा यथा भगवां
एतरहिं एवञ्च अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तेम यथापि भगवता एतरहि । एवं च मो
15 देवमनुष्या ओतव्यं अद्वातव्यं मन्वेन्तुः यथा व भगवतो एतरहि एवं च समयं आ-
वकसंधं परिहरेम यथा भगवां एतरहि । एवं तीर्णा तारयेम मुक्ता मोचेम
आश्वस्ता आश्वासेम परिनिर्वृता परिनिर्वापेम । एवमेतं भवेय बज्जजनहिताय
बज्जजनसुखाय लोकानुकम्माय महतो जनकायस्य अर्थाय हिताय सुखाय देवानां
च मनुष्याणां च ॥ अथ खलु भगवान्नेषामसुराणामिदमेवंप्रवृत्तौ चित्तोपनिधानं

1. M "hulaçcā" = trī vāsurendrah mucilinda vāsureन्द्रो sha" BM "dāya bahūni asurāya ca(M "rāṇi) bahūni ca asuraka(B "kaṁ)nyā" B "laṁkālabhū" BM "ddhiye na kapilavastu-(M "staṁ) nyagrodhārāmas te(M "maṁ te)no" M "bhāyasavanta" = retsuḥ B "retsuḥ | .

6. M "ttaroyo sa" B "ttarāye saṁmya" BM "detsuḥ | . — 9. BM "yaṁ pi bhaveya anā-gate(M "tam) a" M "dhvānaṁ tathāgatāṁ arhantaṁ samyaksambuddho vidyā" BM "nnāḥ (M "noo) sugato lo" M "ttaraḥ purushada" = cāstā devānāṁ ca manushyā" BM "nehi samanvāgatā(M "to) bhavema | aḥ | M "ciro ashtādaçcehi 4" BM "dyehi viçārado yathā (M "thāyaṁ) bhagavāṁ" M "ñ ca samaggaṁ anuttaradha" = rtteyaṁ || ya" B "rtteyaṁ ya" M "vato etarahiṁ.

14. BM evaṁ ca so de" BM "çrotavyaṁ (B "vyaṁ çraddhātavyaṁ) manyatsuḥ(B "tsuḥ |) yathā ca bhagavato etarabi e(M "tarhiṁ e)vaṁ ca so(M "sa) devamanushyā çrotavyaṁ çraddhātavyaṁ manyatsu(M "nyetsuḥ |) yathā(B "thā ca) bhagavataḥ e(M "tor e)tarahiṁ e(M "him e)vaṁ ca samaggaṁ(B "gryaṁ) çrā" = rema | ya" M "thā ca bhagavān etarahim evaṁ ca ti" B "gavaṁ etarahiṁ evaṁ".

16. BM "tīrṇṇo(M "rṇo) tā" = mukto mocema āçvāsto āçvase(B "sa)ma parinirvṛitaḥ (M "to) parinirvāpeyam(M "rvāpodyaṁ) e". — 17. BM evaṁ etaṁ bhaveyaṁ bahujana-hi" M "shyāpāṁ || . — 19. M "vaṁrupaṁ udāraṁ ca praṇi" BM "amintaṁ prāduḥka"

विदित्वा तस्माद्ये वेलाये स्मितं प्रादुष्करे समनन्तरं प्रादुष्कृते च भगवतो मुख-
द्वारातो नानावर्णा अनेकवर्णा अर्चियो निश्चरित्वा नीलपीतमाञ्जिष्ठा रक्तशेता-
वदाता कनकवर्णा सर्व बुद्धचेचं ओभासयित्वा यावदकनिष्ठा देवनिकाया भगवन्तं
विचुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पुरतो अंतरहिताः ॥

अथ खत्वायुष्मानश्चकी येन भगवांस्तोत्रोपसंक्रमित्वा तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा 5
भगवन्तमेतदुवाच ॥ नाहेतुकं नाप्रत्ययं तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धाः स्मितं
प्रादुष्करोन्ति । को भगवं हेतुः कः प्रत्ययो स्मितस्य प्रादुष्करणाय ॥ अथ
भगवानायुष्मता अश्चकिना पृष्ठो तं [असुरा यावदकनिष्ठा देवनिकाया भगवन्तं
विचुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पुरतः अंतरहिताः] असुराणां चेतोप्रणिधानं गा-
यामि व्याकर्षि ॥

10

तत्रमकासि स्मितं द्विपदेन्द्रो
दानवचित्तं विदित्वमुदारं ।
पृच्छति अश्चकि प्राञ्जलिं कृत्वा
दृष्ट्वा स्मितं सुगतस्य मुखातो ॥
नेह अहेतुकं लोकप्रदीपो
प्रादुष्करोति स्मितं परमर्षि ।
ब्रूहि नरोत्तम हेतु स्मितस्य
यत्ते कृतं इह लोकहितेषी ॥
अथ निःसंशयं बोधिरुदारा
केनचि संजनिता परिषायां ।
यस्य तथागत आशय आ[303]त्वा
प्रादुष्करोति स्मितं रमणीयं ॥

15

20

ntara(M "re) prādurkṛito(M "shkṛitāṁ) yañ bhagavato mu" M "rci niṣṭa" B "ñjishṭā ra-
kta" M "ñjishṭarakṣvetavadā "sarvabū" BM "trañ ābhāsañ obhā" B "d akanishṭā de"
BM "kāyena bhagavantañ tritṭaṁ(M "ntaṁ trishkṛityaṁ) pra" M "purato antarhitā ॥

5. B "ṣvaki ye".

6. B "ntaḥ sañmāya" BM "prādushkaro(M "roñ)ti | . — 7. M "gavan hetuḥ" B "yo
smiñta". — 7. BM "tañ asurā akanishṭā(B "shṭā) de" B "ntaṁ trikṣu" M "trishkṛi-
tyaṁ pra" purato antarhitā a" B "hitā a" M "gāthāñ vyākāshit | .

11. BM "tatram abhāsañ smitañ dvijendro(M "dvipeñdro) tāna" M "citta vidditvāñ u"
BM "rañ pri". — 13. BM "ti | a" B "dṛishṭasmiñ su" M "dṛishṭe smi". — 15. BM "prā-
dushkaroti | smṛi(M "ti smṛi)tañ paramarishi brū(B "kru)".

17. B "kruhi" "kṛitosmi valo" M "kṛitāsmi sarvalokahiteshi ॥ . — 19. B "ṣaya bo"
BM "dhim udārañ(M "ra) keṇa citta sañjanito pariṣāyañ ॥

21. B "gatasya āṇa" BM "prādushkaro".

संशयितो पि अथं इह अथ
 दृष्टं स्मितं सुगतस्व मुखातो ।
 ब्रूहि नरोत्तम मा चिरमसु
 हिन्दहि संशयितान विलेखं ॥
 यं अकरि स्मित लोकप्रदीपो
 दानवपूजं विदित्वमुदारां ।
 व्याकरां भण आसुरकायं
 यं व शुणित्व भवेय उद्यो ॥

भगवानाह ॥

साधु ते अथकि पृच्छिता प्रज्ञा
 यस्व कृते स्मितं लोकहितस्व ।
 तस्व ते वक्ष्यं फलं निखिलेन
 एकमनो भणतो मे शुणेहि ॥
 पूजा इह मे कृता असुरेहि
 बोधिमनुत्तरं प्रार्थयमाना ।
 ते विजहित्व तमासुरकायं
 स्वर्गगता रमिष्यन्ति चिरं पि ॥
 देवपुरायं चिरं निवसित्वा
 पंचहि कामशुणेहि समंगी ।
 मानुषलोकमिमं पुनरेत्वा
 पूजयिष्यन्ति जिनां द्विपदेन्द्रां ॥
 कल्पसहस्रशतानि बहूनि
 कृत्व पुनः पुन पूज जिनेषु ।

1. B *çañña* BM **yitāpayāmi* (M **mi*) ha ** dṛṣṭvā smi* ** khāto brū* (B **kru*)^o. — 3. B *kruhi* M **ttamañ aci* B **ma maccira* BM **m asti cchi*^o. — 5. BM **pōjā vi* M **ditvām u*^o.

7. BM *bhaṇa vyākaraṇaṇi asu* (M **suravyākaraṇaṇi asu*) *raganā yañ ca ṇru* B **ñitvā bha* BM **dagrā* ॥. — 10. BM **te pīcchati aṇvaki* (M **ki*) *pī* ** ṇā yañ me kṛita smi* ** hitāya* (M **ya* ॥) *ya*^o.

12. BM *yasya* M **bhagato* B **ṇehi pū*^o. — 14. B **ha vyākṛitā* | a^o M **ha vyākṛito* a^o B **dhiṃ uttamañ prā* M **mānāḥ te*^o.

16. M **surakoyañ*^o. — 18. B **ṇehi sāmañgi mā* M **samanvagi mā*^o.

22. M **tva punar punaḥ pōjati ji* B **naḥ punar pōja ji*^o.

कांचनसंनिभलक्षणधारी
सर्वे जिना भविष्यन्ति जितारी ॥
श्रुत्वा च व्याकरणं असुराणां
तुष्ट उदयो सदेवकलोको ।
प्राणसहस्रशतानि बह्वनि
प्रस्थितं तच्च अनुत्तरयाने ॥

5

अथ खलु संवरो असुरेन्द्रो ताये वेलाये इमां गाथामध्यभाषि ॥

एदृग्नेहि मे मिवेहि सदा भोतु समागमो ।
यं निशाम्य यमागम्य पूजेम द्विपदोत्तमं ॥

अथ खलु भगवान्तानि पृथी असुरनयुतानि अनुत्तरायै सम्यक्संबोधीये व्या- 10
करित्वा बह्वनि च प्राणिसहस्राणि आर्यधर्मेषु प्रतिष्ठापयित्वा राजानं शुद्धोदनं
च सपरिवारं च उद्योजये ॥ अथ खलु राजा शुद्धोदनो सपरिवारो उत्थाया-
सनातो भगवतः पादौ शिरसा बन्दित्वा प्रक्रमे । तथा सर्वे जनकायो ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो तस्मै रात्रिये अत्ययेन प्रभूतं खादनीयं भोजनीयं
प्रतिजागरित्वा कपिलवस्तुनगरं सितसंमृष्टं कृत्वा अपगतरजं अपगतपापाणश्च 15
रकटजं मुक्तपुष्पावकीर्णं गन्धघटिकाधूपितधूपनं चित्रपरिचित्रं विततवितानं ओ-
सत्तपट्टदामकलापं । यावच्च कपिलवस्तुं यावच्च न्ययोधारामं नटनर्तकचल्लमल-
पाणिस्वरिकां कुम्भतूणिकशोभिकां द्विस्त्वलवेलम्बकां देशेदेशेषु स्थापयित्वा महता
राजानुभावेन महता राजच्छब्दीयेन भगवतो नगरं प्रवेशितं करोति ॥ अथ खलु
राजा शुद्धोदनो भगवन्तं [303^b] सञ्चावकसंधं पुरस्कृत्वा राजकुलं प्रवेशेति ॥ 20

1. BM "sarva jinā" M "tāri B "tāri çru". — 3. BM "ñāṃ uda " devakulaloke (B "ke |).

5. BM "sthita (M "taḥ) tatrānu" M "rajāne ॥

7. M "lu sambahulo a" B "lu sambaro a " verāye i". — 8. M etādrī" B "drīço hi me".

— 9. B "niçāya yadāgamasya pā" M "çāmya yad āga". — 10. M "shasthi nayo" B "tta-
rāye saṃmya" M "srāṇi ca ārya" B "āryedha" M "vāraṃ udyojeya ॥ B "dyojeyāṃ ॥

11. B "gavatoḥ pā" M "gavatā pā " sā vaṃditvā". — 13. BM "kāyo | aṭha". —

14. M "syaiva rūtriye a " stumadhānaga " ktasaṃśrishtaṃ" B "siktasaṃśrishtaṃ" BM "slā-
ṇaṃ çarkaraka (B "rkala) thallamukta" M "rṇṇaṃ gaṃdhagha" B "citraṃ parikṣiptaṃ
vigatavitaṇaṃ oçaktapaṭṭa" M "ptaṃ vitatavimānaṃ oçaktapatradā" B "lāpaṃ dhūpaṃ
dhūtaṃ muktapaṇḍpāvākīrṇaṃ | M "kalapaṃ dhūpanadhūpaṃ puṣhpapuṣhpāvākīrṇaṃ |

17. B "rttakaṃ ri" M "sarakāṃ kuṃbhatūṇikāṃ ço" B "kumbhatūṇikaço" BM "dvi-
stavala (M "vara) velaṃcakaṃ " praveçinaṃ ka". — 19. BM "ntaṃ çrāva".

पुरो शाक्या च सपरिवारा इष्टा अभून्तुः तुष्टा उदया भगवतो राज्ञो पुत्रो
विनये यशोधरायै किं दोषो न्ति ॥ यशोधरा दानि सर्वालंकारेहि आत्मानम-
लंकृत्वा भगवन्तं परिविषति कथं पुनरा[304]र्यपुत्रो अगारमध्यावसति न च
भगवतो चित्तस्थान्यथाभावो ॥ अथ खलु भगवां मुक्तावी धौतपाणि अपनीत-
पात्रो राजानं शुद्धोदनं सान्तःपुरं महाप्रजापतीं गीतमीं च यशोधरां च राज्ञ- 5
मातरं सपरिवारां धर्म्या कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा
संप्रहर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रमे ॥

मिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्च भगवं यशोधरा मोदकेहि लोभेति ॥ भगवा-
नाह ॥ न मिचवो एतरहि एव एषा यशोधरा मम मोदकेहि लोभेति ॥ मिचू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मिचवो ॥ 10

भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशिवनपदे तस्य उत्तरेण
अनुहिमवन्ते साहजनी नाम आश्रमपदं शान्तं विविक्तं विगतजनपदं मनुष्यरहेयं
प्रतिसंलघनसारोप्यं मूलोपेतं पत्रोपेतं पुष्पोपेतं पानीयोपेतं ॥ तर्हि काशपो नाम
अयिः प्रतिवसति पंचाभिज्ञो चतुर्ध्यानलामी महर्षिको महानुभोगो ॥ तेन यी-
ष्माणं पश्चिमे मासे बुद्धपाकानि फलानि मुक्तानि तृपितेन च वज्रतरं पानीयं 15
पीतं । तस्य अभिष्यन्ता वातातपा संवृत्ता । तेन उपलकुण्डके सशुक्रं प्रस्नावं
कृतं ॥ अपराये मृगीये तृपिताये तं प्रस्नावं पानीयसंज्ञाय पीतं ॥ अतुमतीये
ताये मृगीये अशुचिस्त्रचितेन मुखतुण्डेन सशुक्रं योनिमुखं जिह्वाय प्रलीढं । ताये
समूर्णयित्वा कुचिं प्रतिनद्धं ॥ सो च अयि मैत्रीविहारी तस्य मृगपत्नी पि न

१. B "rehi | 4. M "tmāna alāṅkṛtsā bhagavaṁtāṁ parivipati ku" B "na ca bhagavatā
ci" M "tīasyāṁnyathābhāvaḥ" . — 4. M "vi dhotapātro apanītapāni rājā" B "dhotapu-
tro apanītapāni rājā" M "dānaṁ syāntaḥ" BM "prajāpatī gautā(M "tā)mi ca yaço" dharmā
katha".

8¹. M attha bhikkhu bha" B bhikkhu bha". — 8². M yaçya bhagavan yaço" B "kehi
lbbhehi" . — 9¹. M "rahim evam eśhāṁ yaço" B "hi evam eśhā" kehi lbbheti | M "bbe-
ti | anyadāpi eśhā mama modakehi lobheti" . — 9². BM bhikkhu ā". — 10¹. M "ga-
van" . — 10². BM "kahaḥ bhū".

11. M "kshavaḥ alītam adhyānaṁ" cāntāṁ praviviktaṁ" BM "heyāṁkāṁ prati" M "ro-
ghaṁ mulopetaṁ phalopetaṁ patropetaṁ pāni" B "mūlāpetāṁ patrāpetāṁ paśhāpetāṁ
pāni" BM "yopetaṁ tahiṁ". — 13. M "shīḥ vasa" B "lābhi maha" BM "go te".

16¹. B "abhipannā vā" M "abhiḥṣaṇā vā" vṛttāḥ B "tā te". — 16². M "ke soçu"
B "kraṁ pramrāvaṁ kri" BM "taṁ a". — 17¹. M "taṁ çukraprasā" B "taṁ pramrāvaṁ".
— 17². B "ritugatiye tāni mṛi" M "tīye tāni mṛi" khatimūḍikena". — 18. B "saṁmūcchrā-
yevā ku" M "rechayevā". — 19. M "ri tasya mṛigapakshi pi na santrasyānti mṛigapakshi-
çatāni āçramasya parisamantena caranti pravisanti va so pi mṛigi" BM "teva(M "vaṁ)
pratikramanti" .

- सन्तसन्ति मृगपचिशतानि आश्रमस्य परिसमन्ते चरन्ति प्रतिवसन्ति च सापि मृगी तस्यैव आश्रमस्य परिसमन्तेन चरति तत्रैव परिक्रमति ॥ सा दानि कालेन समयेन दारकं प्रजायति ॥ तेन ऋषिणा दृष्टा तस्यैतद्भूयि । कुतो इमस्या तिरिच्छानगताये मृगीये मानुषो अपत्यो ति ॥ समन्वाहरित्वा ऋषीणां ज्ञानं प्रवर्त-
- 5 ति । सो दानि ऋषि समन्वाहरति । अमुकं कालं मये अधिमात्रं बुद्धपाकानि फलानि परिभुक्तानि वज्रतरकं च मे पानीयं पीतं ततो मे अभिष्येहेहि धातुहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रस्रावं कृतं । एताये मृगीये तृषिताये पानीयसंज्ञाये [304^b] पीतं ऋतुमतीये ततो च ताये कुचिं प्रतिनयं । ममेवैषो अंगनिसावो ति । तेन दानि गर्भरूपं अजिनकेन गृह्णीय तं आश्रमपदं प्रवेशितो ॥
- 10 सा दानि मृगी पृष्ठतो अन्वेति । तेन तस्य गर्भरूपस्य फलकेन नामि चिह्ना तैलेन च अभ्यङ्गितो सुखोदकेन तं गर्भमलं परिधौतं ॥ सो ऋषि तं गर्भरूपं तस्या मृगीये स्नने अस्नीपेति सापि मृगी पायेति । ऋषिणापि तस्या मृगीये स्ननं तस्य दारकस्य मुखे प्रचिष्यति ॥ यं कालं सो दारको आसितो भवति ततः सा मृगी तस्य आश्रमस्य परिसमन्तेन चरित्वा पानीयं च पिबित्वा पुनः गर्भरूपं स्ननं पायेति
- 15 विद्वायेण नं परिलेहति ॥ यं कालं सो गर्भरूपो पादेहि पि अखितः ततो स्वयन्तस्या मृगीये स्ननं गृह्णीत्वा पिबति ॥ एकचरं शृङ्गकं जातन्ति तेन ऋषिणा एकशृङ्गो ति नामं कृतं ॥ सो दानि यथा से माता मृगेहि सार्धमखति तथा सो पि एकशृङ्गको ऋषिकुमारो अखति मृगेहि च मृगपोतकेहि च सार्धं क्रीडमानो । यतो यतः सा माता मृगगणेहि सार्धं अखति ततः ततो सो पि एकशृङ्गो ऋषिकु-

3. BM so dā B "jāpati te". — 3¹. BM "dṛṣṭvā ta". — 3². BM kuto imasya tiri-
M "aho apatyē pi sa". — 4. M "vartteti ||". — 5¹. BM "ti a". — 5². BM "ye adbhū-
traṁ" M "pitaṁ | tataḥ me" BM "bhīprasavehi dhā" M "utparakundako" B "ṇḍalake"
pramrāvaṁ".

7. B "ṛitomaṭṭatārakāye kukshi pra" M "to ratāye ku". — 8. M mamevai BM "ni-
crāvo ti te". — 9. M "dāni rō" gṛhṇītiya tam āgra "ṇṇitah. — 10¹. M so dā BM "ne-
ti tena". — 10². M "phalakenābhicchināt taile" B "khodakoo tam" BM "dhautam so".

11. B so rishi tam BM "tasya mṛi" B "Illyeti sā" M "Illyanti sāpi mṛiḥ prāpeti ||".
— 12. BM so pi rishi pi tasya mṛi M "ye stamnam" kshishyati. — 13. M yaṁ karam
so "vati | tato sā" B "vati | tataḥ" BM "yeti | jīhvāyena caram pari" B "hatā yaṁ". —
15. M "hi pi aṁhito tataḥ sva" BM "n tasya mṛi" M "giye avanam" BM "grihoitvā"
B "hati e".

16. M ekaṁ caram B ekaṁ varam ṇṇiṅgikaṁ BM "jātan tena" B "go hi nāmaṁ".
— 17. BM "yathā me mātā mṛigehi sārddham aṇva (M "m aṁtha)ti | tathā so pi (M "thā-
pi so) e" M "kumārāḥ aṇva" B "damo vo yato". — 19. M mataḥ yato so tām mṛigaga-
ṇehi yataḥ yataḥ sā mātā mṛigagaṇehi sārddham aṇvati | tato tataḥ so "ekaṁṇṇiṅgako ri"
B "rddham aṇvati | tataḥ".

मारो अश्वति । मृगपोतकेहि सार्धं कीडन्तो अश्विय अश्विय मृगेहि मृगपोत-
केहि च सार्धं पुनस्तं अश्विस्व आश्रमपदं आगच्छति । ततो न अश्वि चद्रुमुद्राणि
फलानि वर्णगन्धरसेपेतानि देति ॥ यदा सो अश्विकुमारो आश्रमपदे शयितो
भवति ततो बह्व मृगा च मृगपोतका च तमृषिकुमारमनुपरिवारेत्वा शयन्ति ॥
यं वेत्ते ते मृगा च मृगपोतका च चरितुकामा भवन्ति ततः तमृषिकुमारं शयमानं 5
मुखतुण्डकेन प्रतिबोधयन्ति ॥ एवन्ते मृगा च मृगपोतका च नानाप्रकारा च
पक्षी तेन अश्विकुमारेण सार्धं तत्र आश्रमपदे अभिरमन्ति ॥ यं कालं सो एक-
शृङ्गको अश्विकुमारो विज्ञप्राप्तः संजातो तस्य अश्विस्व तं आश्रमं सिंचति संमार्जति
मूलानि नानाप्रकाराणि आनेति पक्षाणि आनेति उदकं आनेति काष्ठानि आनेति
तमृषिं परिमर्दति स्नापेति अभिहोचं प्रतिजागरेति । तमृषिं परिविषसति नानाप्र- 10
कारा[305]हि मूलविकृतीहि पत्रविकृतीहि पुष्पविकृतीहि फलविकृतीहि पानीयं
उपनामेति । प्रथमं तं अश्विं परिविषित्वा तां च मृगीं मातरं पञ्चाश्वयमाहारं
करोति ॥ तेन अश्विणा तस्य अश्विकुमारस्य ध्यानानां च अभिज्ञानां च मार्ग-
मुपदिष्टं ॥ तेन दानि अश्विकुमारेण पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकायोगमनुयुक्तेन
विहरन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पंच चाभिज्ञा साची- 15
कृता ॥ सो दानि अश्विकुमारो चतुर्थानलामी पंचाभिज्ञो कौमारब्रह्मचारी
महर्षिको महानुभावो संजातो अभिज्ञातो देवमनुष्याणां ॥

एकशृङ्गको अश्विकुमारो अनुहिमवन्ते गंगाये नदीये कूले साहजनीआश्रमपदे
प्रतिवसति । वाराणसीयं च नगरे काशिराज्ञो पुत्रो न भवति ॥ तेन दानि बह्व
रुद्रिप्रक्रियास्थानानि कृतानि पुचार्थाय यथा मे पुत्रो भवेय न चास्य पुत्रो संभवति 20

1. BM *mṛgītpo* M "dante | aṣviya mṛige" B "nto aṣviya aṣviyo mṛige" M "kehi sā
cramasya padam". — 2. M *tataḥ tam ṛishiṃ kshudra* B "to maṃ ṛi" lāṇi va" M "ṛa-
gaṇādhara" B "tāni | deti ya". — 3. BM "bahu mṛigī ca mṛiga" M "parishāretvā cāyaṃ-
ti". — 5. B "laṃ tam mṛigā" M "gā ca mṛigā ca mṛiga" BM "tukāmo bha" M "vanti |
tataḥ tam ṛishi" khatuṇḍake" BM "dhayanti(M "yati) mṛigapakshīhi e".

6. M *eva te mṛigā* * *potakā vaca nānāpra* * *pakshi te*. — 7. BM "ro āvijñā" B "ṛishi
taṃ" M "ṛishi tam ācṛitaṃ siṃha" B "catī sanmārja" M "rjayati | mū" *prakārāni mūla-*
prakṛitīhi āneti patrāni āneti kāshtāni āneti || *tam ṛi* B "jāgaroti | . — 10. M *taṃ ṛi-*
shiṃ B "rivivasati nānāprakārāni mū" M "prakārāni mūlaprakṛitīhi pushpa" *niyam upa*
B "meti pra". — 12. M "maṃ tam ṛishiṃ" BM "riviṣṭvā" *mṛigī māta* M "raṃ paṇya
svayam āhā". — 14. B "viharatena gha" M "viharatena vyā" *tpādāyitā*.

16. M "cābhijñā kaumarabha" *ri maharshiko* B "jñātā de" BM "ahyānām e". —
18. BM "diye kule sāhaṃjana(M "n)em ācra". — 19. B "hū yashthopayā kṛitakāni
kṛi" M "hū yashṭipakriyā te tāni kṛi" B "saṃbhavati | vi" M "stirā antah" BM "ro ra
nati | .

विस्तीर्णे अन्तःपुरे धीतरो व अस्ति ॥ तेन दानि काशिराज्ञा श्रुतं । गंगाय कूले साहंजनी नाम आश्रमपदं तत्र काश्रपो नाम ऋषिः प्रतिवसति तस्य राजऋषिस्तत्र आश्रमपदे प्रतिवसन्तस्य मृगीये सकाशातो एकशृंगको नाम ऋषिकुमारो उत्पन्नोति । यन्नूनाहं नलिनीधीतरां राजकुलकुमारीं एकशृंगस्तत्र ऋषिकुमारस्तददेयं सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥ अथ खलु भिचवो स काशिराजा ब्राह्मणपुरोहितमाह ॥ तत्र काश्रपो नाम ऋषिः प्रतिवसति । तस्य राजऋषिस्तत्र आश्रमपदे प्रतिवसन्तस्य मृगीये सकाशातो एकशृंगको नाम ऋषिकुमारो उत्पन्नोति । यं नूनाहं नलिनीधीतां राजकुमारीं एकशृङ्गस्तत्र ऋषिकुमारस्तददेयं सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥

10 अथ खलु भिचवः स काशिराजा ब्राह्मणं पुरोहितं राजाचार्यं आमन्त्रयति । गच्छ पुरोहित इमां नलिनीं राजकन्यां एकशृंगस्तत्र ऋषिकुमारस्तददेयं । सो मे पुत्रो भविष्यति जामातिको च ॥

अथ खलु भिचवो ब्राह्मणपुरोहितो राजाचार्यः नलिनीं राजकुमारीं सपरिवारं अश्वरथे आरूढयित्वा प्रभूतं चान्नपानं मोदका[305^b]नि च नानाप्रकाराणि खाद-
15 नीयमोजनीयानि आदाय साहंजनीं आश्रमपदं आगमे ॥ ते च दानि साहंजनी-माश्रमपदं गत्वा आश्रमस्तत्र नातिदूरेणापि समीपे गता ॥ तत्र नलिनी राजकुमारी सखीहि सार्धं क्रीडति हसति तानि च क्रीडमानानि दृष्ट्वा तानि मृगपक्षिगणानि सन्तसन्ति दिशोदिशं परिधावन्ति ॥ अथ खलु भिचवः एकशृंगस्तत्र ऋषिकुमारस्तददभूषि ॥ किं नु खल्विमे ख मृगपक्षिगणाः सन्तसन्ति दिशोदिशं च परिधाव-
20 न्ति ॥ अथ खलु भिचवः एकशृंगो ऋषिकुमारः येन नलिनी राजकन्या तेनागमि ॥ अद्राचीन्निचव एकशृंगको ऋषिकुमारो नलिनीं राजकुमारीं सखीहि सार्धं क्रीड-

1¹. BM "tañ gañ". — 1². M "gāye kule sahañ" BM "rīshisya | tatra" M "de praca-santa". — 4. M yañ nūnā" B "hañ nalinidhi" tasya dadyeyañ "shyati | jā" M "shyati yāmā". — 5. B "brāhmanaprabhmanapo".

6³. B "cāto | e". — 8. M yannunā" B "rasya dadeyañ" M "shyati yāmā". — 10. M "kshavo sa kā".

11¹. B gaccha ta pu "māñ nandalini rājakanyā e". — 13. BM "rohita rā" M "jāc-ryyo nali" tañ cānteyānañ modakāni khā" B "dāya sohañ" M "hañjanm ācra" dañ āñgamya B "game te". — 15. M te ca | tāni sā" B "ca tāni sohañ" M "gatah | B "gatā ta".

16. M "pāni sañtrasaṃti diṣo" dhāvanti |. — 18. M "rasyaitad a". — 19. M "pāñ sañtrasaṃti diṣo" dhāvanti || B "dhāvanti ||. — 20. BM "go rishi" M "māro ye" B "rājakamnyā".

21. M "kshavañ e" linī rājakumārī sa" B "hehi ca vāstrehi ca dṛi" M "strehi ca dṛi".

नीं खलकृतां सुभूपितां महारहेहि वस्त्रेहि । दृष्ट्वा च पुनः तस्मैतदभूयि ॥ शोभना
खल्विमे अयिकुमारा उदाराणि तासां अजिनानि जटानि च अजिनमेखलानि
च ॥ निधायति राजकन्यानां । सो दानि राजकन्यानां अजिनमेखलानि अति-
रिव काये विभासन्तानि पश्यति ॥ सो दानि एकशृंगको नलिनीं पृच्छति ॥ शो-
भनानि युष्माकं अजिनानि जटानि मेखलानि च कण्ठसूचाणि च ॥ सा दानि 5
नलिनी राजकुमारी एकशृंगं अयिकुमारं हस्ते गृह्य आह ॥ एतानि एदृशानि
अस्माकं अजिनानि च मेखलानि च कण्ठसूचाणि च हस्तसूचाणि च ॥ सा दानि
तस्य अयिकुमारस्य मोदकानि पानं च अनुप्रदासि इदमस्माकं हस्ते मोदकं परि-
मुंजाहीति ॥ तेन दानि तानि मोदकानि परिमुक्तानि पानकं पि च पीतं ॥ तस्य
तर्हि आश्रमपदे कटुकपायेहि फलफलेहि जिह्वेन्द्रियप्रत्याहतस्य तेहि मोदकेहि परि- 10
मुंजमानस्य अतिरिव रसेषु आस्वादो नुगृहीतो ॥ तानि च पानकपिवनानि पीत्वा
सो दानि आह ॥ शोभनानि युष्माकमिमानि फलाफलानि पानीयं च अजिनमे-
खलानि च कण्ठसूचाणि च हस्तसूचाणि च उदाराणि न भोजनानि अस्माकं आश्रमे
एदृशानि ॥

अथ खलु मित्रवो नलिनी राजकुमारी एकशृंगं अयिकुमारं एतदुवाच ॥ 15
आगच्छ अ[306*]यिकुमार इदमस्माकं उटजानि संचारिमानि येन इच्छाम तेन
एतानि उटजानि आदाय गच्छाम आगच्छ अस्माकं उटजं प्रविश आश्रमं ते च
उपदर्शयिष्यामि ॥ सा दानि नलिनी तत्र यानं अभिरुहित्वा एकशृंगस्य हस्तं
प्रणामि आगच्छ प्रविशाहि इदमस्माकं उटजं आश्रमं प्रवेक्ष्याम ति ॥ सो दानि
तत्र याने अस्थानि आयुक्तानि दृष्ट्वा आह ॥ मम मृगी माता इमं च उटजं मृगा 20

1. M "punar asyai". — 2. BM "me rishih ku * lāni ca ni". — 3. B "dhyāyanti rā".
— 3. M "bhā sayamītāni paçyanti || B "çyanti ||". — 4. M "pīn paçyati || so dāni eka-
çrīṅgako nalinī pricchati |. — 5. M "yushmāṅkaṁ ajināni ca mekhalāni ca kaṇṭhasu-
trā". — 5. B "çrīṅgasya pi".

6. M "lāni ca kaṇṭhasutrāpi ca ha". — 7. B "pradāni i" M "pradāni | i" B "hasto
mo" BM "bhuñjati |. — 9. BM tena dāni kṛpārjā paribhuñjāhi (M "ti) | tena dāni
tā * kaṁ pi vānaṁ ca pi" B "taṁ ta". — 9. BM "dehi kaṁ" M "lehi dvijihvendriyehi
pratyā" shu āçvādānugrihāt || B "svādānugrihāt tā".

11. M jñāni ca pā" BM "pibānāni pītva || so". — 12. M "māni phalaphalāni pā" kha-
lāni ca kaṇṭhasutrāpi ca hastasutrāpi ca u BM "rāpi bhoja" M "smākam āçra". —
15. M "vācat |.

16. B "kaṁ udapāni saṁ" M "kaṁ udapāni sacāri" BM "etāni uda (M "du) pānāni ādā"
kaṁ udayaṁ pra" BM "çramaṁ te (M "me) na upadarçayishyami ||. — 18. B "pātī ā"
M "udayam āçra" BM "maṁ pravishyāman ti ||. — 20. M mama çrīmāni mā" BM "ca
udayam urigā" M "vahaṁti nā".

वहन्ति नाहं अच प्रविशामि ॥ सा दानि नलिनी एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य हस्ते
लपति कण्ठे लपति आलिंगति चुम्बति प्रलोभेति च ऋषिकुमारो च ताये नलि-
नीये मूर्धातो उपादाय यावत्पादेषु निमित्तं पश्यति । अन्यादृशा स्वकानि जटानि
अन्यादृशानि नलिनीये अन्यादृशं रूपं पश्यति अन्यादृशं नलिनीये अन्यादृशं
5 स्वकं मुञ्जमेखलं अन्यादृशं नलिनीये अन्यादृशानि स्वकानि हस्तसूचाणि पश्यति
अन्यादृशानि नलिनीये ॥ सा दानि ऋषिकुमारेण सार्धं आलापसमालापं कृत्वा
विश्वासं च संभावयित्वा प्रेक्षं च संजनयित्वा यथोक्तं भगवता ॥

पूर्ववासनिवासेन प्रत्युत्पन्नहितेन वा ।

एवन्तं संजायते प्रेक्षं उत्पन्नं वा यथोदके ॥

10

यच मनं निवसति चित्तं वापि प्रसीदति ।

निष्ठां पण्डितो गच्छेया संतुष्टा मे पुरे सह ॥

तेषां संसारे सन्सरन्तानां दीर्घरात्रं जन्मसहस्रकोटीभिः परस्परेषां समागमो आसि
भार्यापतिषां तस्मात्तेषां सह दर्शनेन परस्परं प्रेक्षं निपतति । सा दानि नलिनी
एकशृंगस्य ऋषिकुमारस्य प्रलोभनाभिप्राया राजार्हाणि मोदकानि खादनीय-
15 भोजनीयानि च परिमुञ्जापेत्वा प्रणीतानि च पानकानि पायेत्वा आलम्बित्वा
च चुंबयित्वा च कण्ठसमालपतो च कृत्वा अश्वयानं अभिरुहित्वा वाराणसीं
प्रत्यागता ॥ एतां प्रकृतिं विस्तरेणारोचयति ॥ एकशृंगको ऋषिकुमारो पि
आश्रमं गत्वा तां नलिनीं राजधीतां मूर्ध्नातो समुपादाय यावत्पादेषु रंजनीयानि
निमित्तानि मनसिकरोन्तो आसति नेव मूलफलानि आनेति न उदकं न काष्ठानि
20 न आश्रमपदं समार्जति अपिहोचं पटिजागरेति ॥

1. M "athe lagueti ā " to udupādāya " B "cyati a" — 3. BM "jatāni anyādrīcāni nali-
niye anyādrīcāni rū" M "paṇi paçyati anyādrīcāni nalinīye anyādrīcāni rupaṇi paçyati
anyādrīcāni svakāni muñjagñesharam anyādrīcāni svakāni hastasutrāni paçyati ॥ anyādrī-
cāni nalinīye ॥ B "sūtrāni pa".

6. M sa dāni tena rishinā ku" BM "ālāpaṇi samā" B "paṇi vitvā" BM "viçvastaṇ ca saṁ-
bhā". — 8. M "tpannehi". — 9. M "tparaṇi vā". — 10. M "vasanti ॥ ci" B "vasanti ci".

11. M nishāṇi paṇḍito gacchemā saṇ" B nishāṇi paṇḍi " tustā me " sahā te". —

12. M teshāṇi sansāre sansāraṇṭānāṇi" B "rgharāṇṭānāṇi" BM "hasā kotibhi" (M "bhūh)
paraspare" M "gamaḥ ā" BM "bhāryā" (B "ryāṇi) patishāṇi abhūt teshāṇi" B "nīpyatanti |
M "nīpātānti ॥". — 13. B so dā" M bho dā" lobhenāpi abhimāyā rājārā" B "bhoganimāni
ca pari" BM "pitāni ca pānakāni ca pāyatvā alambhi" (M "āfāmbhi)tvā ca cuṇi" M "bayitvā
ca kaṇṭhe sa " çvayānam abhiruchiya vā " gato e".

17. M "naivāṇi mulapha " kaṇi na kāṇishthāni" B "dāni samārjati | agni" M "traṇi
pratipākaroti | B "tipākaroti | .

सो दानि ऋषिः [306^b] तं कुमारं चिन्तापरं दृष्ट्वा पृच्छति ॥ न ते काष्ठानि
मित्रानि न ते उदकं आहृतं अप्रिहोचं न जुहितं किन्तु वं ध्यानं ध्यायसि ॥ ऋषि-
कुमारो आह ॥ इह अन्यातो आश्रमातो ऋषिकुमारो संवदनेहि ऋषिकुमारेहि
सार्धं आगतो प्रासादिको दर्शनीयो शोभनेहि जटेहि अत्रिनेहि शोभनेहि कण्ठस-
चेहि हस्तसूचेहि शोभनेहि मुञ्जमेखलेहि मृष्टानि च सानं फलफलानि पानीयं च न 5
एदृशं यथास्माकं मृगयुक्ते पि उदजे अस्त्वन्ति ते मया आश्रमस्य अमुकसि प्रदेशे
दृष्टा तेन च मे ऋषिकुमारेण सार्धं प्रीति संजाता कण्ठे च सो गृह्य मम प्रकाशं
वक्त्रेण वक्त्रं प्रणिधाय शब्दं करोति तं मे जनये प्रहर्षं तमहं स्मरन्तो परिदीनव-
क्त्रो तेन विना न रमामि आश्रमे ॥ ऋषियो दानि ऋषिकुमारस्य श्रुत्वा तदभू-
पि ॥ यादृशं अयं ऋषिकुमारो तेषां वर्णसंस्थानं आचिचति न ते ऋषिकुमारा 10
स्त्रीहि ताहि भवितव्यं ॥ सो दानि ऋषि तं एकशृंगकं ऋषिकुमारं आह ॥ पुत्र न
ते ऋषिकुमारा स्त्रियास्तायो ऋषीनालोभेन्ति तपातो वारयन्ति । ऋषिभिस्तायो
दूरातो परिवर्जयितव्या अन्तरायकरायो ब्रह्मचारिणां । मा तेहि सार्धं समं
करोहि आशिविषमताया विषपचसमा तायो अंगारकर्षूपमा तायो ॥

सो दानि काशिराजा तं पुरोहितं आह ॥ नावासु अशोकवनिकानि रोपित्वा 15
पुष्पफलोपेतहि वृक्षेहि गंगाये प्रतिश्रोतेन तं आश्रमपदं गच्छाहि नलिनीये सपरि-
वाराये सार्धं ततो तमृषिकुमारं नावायमारूपित्वा आनेहि ॥ सो दानि पुरो-
हितो काशिराजः प्रतिश्रुत्वा नलिनीं राजकन्यां पुरिमांतांगिकचेतिष्ठाहि नावाहि
विततवितानाहि चिबदुष्यपरिचिप्ताहि ओसत्तपट्टदामकलापाहि धूपनधूपिताहि

1. M "ṛishis tañ ku" BM "cchati na". — 12. M "hṛitāñ || agni" tañ kiñ tu vadhyā va-
dhyāyati || B "kintu . . . vyāvadyāyati" . — 3. M "bahulehi sārddhañ" nīyo ṣobhanehi ja"
jinehi ṣobhanehi kañthasut্রে "stasut्रेhi ṣobhanehi muñ" B "meshalehi mṛi" M "śhāli ca
sātāñ phala" B "nañ phalephala" M "yañ ca naidṛṣāñ yathā" BM "kañ mṛigayukte" (M "yū-
the)hi udaye arthanti (M "rtbeñti) te mayā" deṣa dṛishṭvā tena ca me ṛi" B "sañjāto ka-
ṇthe" M "sañjāto kañthe" cañ jāthehi gṛihya ma va nānyavakbena vaktrañ" BM "crame ṛi".
9. BM ṛishiṇā dā" M "ni kumā" tvā eta". — 10. M "āyam ṛishi" B "ācishyati | na"
M "tābhi bhavi".

11. B "dāni ṛishiñ tañ" M "dāni vāshi tam etaṣṛiṇāgakam ṛishikumāram āhu" . —
12. M putra nañ te "s tāro ṛishiṇālo" B "s tāvo ṛishi" M "lobheñti tapāto cāryyañti || B "to
cāryenti" . — 12. BM "s tāvo dū" yakarāvo bra "nāñ mā". — 13. BM "rohi asi (M āci-
vishasamā tāvo vishapatra (M "panna)samā tāvo aṇḍārakarsbopa (M "rahasa)ma tāvo | . —
15. BM dāni" M "hita āha" . — 15. BM "kāni rāpetvā pu" M "lopetāni vṛi" B "lope-
tehi kakshe" M "crotena tam ācra" BM "yam āru (M "ruva)bitvā ā".

17. M "cīrājño pretigru" purimataṇḍikacetiṇāhi nāvāhi vi" B "purimaṇḍikaceti-
māhi nāvāhi vi" M "cīptadushya" BM "kshiptā o" M "lāpāna dhupitāhi ma" saparivārām
āruhivā "crotena tahiñ sāhañjanin ācra".

- मुक्तपुष्पावकीर्णाहि सपरिवारां आरूपित्वा गंगाये प्रतिश्रोतेन तं साहजनिं आश्र-
मपदं गतो ॥ तेन दानि तस्य आश्रमपदस्य समीपे नावानि स्थापित्वा सा नलिनी
राजकुम्या एकशृंगस्य अधिकुमारस्य सकाशं विसर्जिता गच्छ त्वं अधिकुमारमा-
नेहि ॥ सा दानि नलिनी राजकुमारी नावातो ओरुहित्वा सपरिवारा तचाश्र-
मपदे नानाप्रकाराणि वनकुसुमानि च वनकिसलयानि च प्रलावेन्ती आसति ।
तां पि च दृष्ट्वा ततो आश्रमातो मृगपक्षिगणा स्वक[307]स्वकानि वृत्तानि मुच-
न्तानि दिशोदिशं प्रधावन्ति ॥ अधिकुमारो पि तानि मृगपक्षिगणानि सन्तस-
न्तानि दृष्ट्वा तं प्रदेशं गतः । ततो तां पश्यति नलिनीं राजकुमारीं सपरिवारां
वनकुसुमानि च वनकिसलयानि च प्रलावेन्तीं ॥ दृष्ट्वा च पुनर्येन नलिनी राजकु-
मारी तेनोपसंक्रान्तो ॥ नलिनीये अधिकुमारो भूयो अभिनन्दितो कण्ठे च
लप्रा भूयो च आलिंगितो चुंबितो च मोदकानि च खज्जकप्रकाराणि च परिभुंजि-
त्वा राजार्हाणि च पानकानि पिबित्वा नलिनीये सार्धं तान्नावां आरूढो ॥
नलिनी आह ॥ इमे अस्माकं आश्रमे उदके संचरन्ति ॥ सो ताये प्रलोभित्वा
नावायानेन वाराणसीमागतो । पुरोहितेन अधिकुमारस्य नलिनी पाणियहं
कृत्वा दिग्वा ॥ सो ताये नलिनीये सार्धं आसति क्रीडति न पन संयोगं गच्छति ।
जानाति वयस्यो मे अधिकुमारो ति ॥

- सो दानि ताये नलिनीये सार्धं तस्यां नावायां साहजनिमाश्रमपदं गतः ताये
च मातरे मृगीये एकशृंगको अधिकुमारो नलिनीये राजकुमारीये सार्धं आग-
च्छन्तो दृष्टः ॥ सा दानि पुचं पृच्छति । पुच कहिं सि गतो ति ॥ सो दानि
आह ॥ इमस्य मे वयस्यस्य आश्रमं गतो ति ॥ एषो मे वयस्य अग्निं प्रदक्षिणी-
कृत्वा उदकेन पाणिना गृहीतो ति ॥ तस्या दानि मृगीये एतदभूषि ॥ न खलु

१. BM "pe. návā nishape (M "nīpato)tvā sā. " jakamnyā e" M "rjita gacchamītañ rī"
B "chantañ rīshikumāra ānehi sā". — ४. BM "to āru" M "de nānāprakārāni vanaku"
BM "sumānāni ca vanakīṣalakāni ca pralobhenti āsanti (M "prarobheṃti āsaṃti)) .

६. BM tāni ca dī " muñcatāni dīpo " M "dhāvaṃti || B "nti rī". — ७. B "pāni satra-
santā" M "pāni saṃtrasaṃtāni dī" B "gataḥ ta". — ८. BM "to tañ poṣya " kiṣalāni (B "ni
ca) pralāpenti dī". — ९. M "saṃkrāṃto B "nto na". — १०. M "ndito kaṃthe lagnō
bhūyo ca ā " kāni ca shajja " rāni ca pā " rddham tān nāvām āruhi āsati || .

१३. M kriḍati nali". — १३. BM "ācramo u" M "caraṃti. — १३. B "pralābhe". —
१४. BM "liniye pāpi". — १५. B "ḍati na vana saṃ" M "ḍati na va saṃ".

१७. BM so dāni tāye naliniye sārddham tān nāvām sā" M "janīm ācra" B "cramam-
padañ" M "dām gato tāye ca mṛgiye mātara e" B "mātarampi" M "dṛishṭo B "shṭaḥ sā".
— १९. B "cchati pu". — १९. M putra ko esho hīm si". — २०. M "vayasya ācra"
B "vayasyasya ā". — २०. M "vayasyo agniñ " kshīṇīkpi" B "gṛīhitañ ti ta".

२१. BM tasya dā". — २१. M khaṭa " ro vayasya saṃjā" BM "tena te esha (M "sho)
bhāryā a" M "kshīṇīkpi" pānigri".

पुनरयमृषिकुमारो वयसं जानाति भार्या वा इयं च कन्या अयं च ऋषिकुमारो
पुरुषोत्तमो एतेन तु एषा भार्या अग्निं प्रदक्षिणीकृत्वा उदकेन पाणिगृहीता भार्या
लब्धा ति ॥ तत्र को से ऋषिकुमारस्य एतमर्थं संबोधये यथा न एष ऋषिकुमारो
काशिराजो एषा धीता नलिनी नाम तव भार्या दिन्ना ति ॥ तत्र च साहज-
निस्य आश्रमपदस्य हेष्टा गंगाकूले प्रतिव्रतानां तापसीनां आश्रमपदं प्रविशन्तो 5
ऋषिकुमारो तापसीहि चारिचति ॥ सा तुवं अत्र आश्रमपदे प्रविशाहि त्वं
पुरुषो एषो च स्त्रीणां प्रतिव्रतानां ब्रह्मचारिणीणां आश्रमो ति न लभ्यं अत्र
पुरुषेण प्रविशितुं ॥ सो दानि ऋषिकुमारो तां तापसीं पृच्छति ॥ को वा स्त्री
पुरुषो वा ति ॥ तस्य ताये तापसीये स्त्रीधर्मा च आचिञ्चिता न एष तव वयसो
न एष ऋषि[307^h]कुमारो एषा स्त्री नलिनी नाम राजकुमारी काशिराजो 10
धीता त्वं च पुरुषो मृगीतो उत्पन्नो ततो त्वं न जानासि एषा तव उदकेन भार्या
दिन्ना त्वं च एतस्मा पति नो लभ्या युष्माभिः अन्यमन्यं त्वजितुं ॥

सो दानि ऋषिकुमारो तामान्तापसीनां युत्वा नलिनीये सार्धं साहजनिं
आश्रमपदं पितुः काश्यपस्य ऋषिस्य सकाशं गतो पितुः पादां वन्दित्वा सार्धं नलि-
नीये एतां प्रकृतिं सर्वा आरोचयति ॥ ऋषिस्य एतदभूषि ॥ न शक्यति ऋषि- 15
कुमारो नलिनीये विना इह आश्रमपदे प्रतिवसितुं परस्परस्य एते वदसंजाता
स्नेहसंजाता ॥ सो दानि तं पुत्रं एकशृंगं ऋषिकुमारं आह ॥ पुत्र एषा तव
नलिनी राजकुमारी अग्निदेवं साक्षीकृत्वा उदकेन पाणिगृहीता दिन्ना । एषा ते
भार्या त्वं च एतस्मा पतिः । न लभ्या युष्माभिः परस्परस्य त्वजितुं । गच्छ एताथ
सार्धं वाराणसीं नगरं ॥ ते दानि ऋषिस्य पादां वन्दित्वा प्रदक्षिणीं च कृत्वा 20

3. BM "tra ko me ri" evam artham "yathā va na esha" ro rācīrājō B "nāma tatra
bhāryā diannā | . — 4. M "hañjanīya ā" B "gañgākūle" M "gañgākūle pativra" B "dāni
gacchāma | tena dāniñ tan tāpasīnāñ āśramapadañ gatā tatra ca tāpasīnāñ āśramapadañ
peavi" BM "hi vārayati mā".

6. M mā bhuvo a" BM "tvam puruṣo eshañ ca" M "striṇāñ pativra" cāriṇāñ ā"
B "bhiyāñ | a" M "cushaṇṇo praviṇatūñ" B "tuñ so". — 8^h. M "ro tñ tāpa". —
8^h. B "sho vā yāti ta" M "sho vā pi ta". — 9. M "siyāñ stridharmā ca ācikṣatī naiṣha
tava vaya" B "cīrājñā dhi" nno tato tañ na jā" M "diannā tvam cāsyā".

13. M "ro tāsāñ tāpa" BM "śrutvā nalinīyena (M "yeta) sārddham sāhañjanīñ āśra"
B "pade pituḥ kācya" BM "rishi sakā" M "niya e" B "ekāñ pra" M "tūñ sarvañ āro"
BM "ti ri". — 15^h. M "cakya ri" prataviṇatūñ paraspā e" B "prativācituñ" M "ddhasañ-
jñātasnehasañjātā B "ddhasañjātasnehasañjātā | .

17^h. M "cīrājñā ri" maham āha | . — 17^h. BM "esha ta" M "va nālanī" BM "devāñ
sā" udakam ca pā" M "diannāñ | . — 18. M eteshāñ bhāryāñ tvam "patir na la"
B "patīñ na". — 19^h. M "labhya yu". — 20. M "dāni vāñditvā pra" BM "gītā ca mātā"
M "siñ gato gatvā kācīrājñā upasamkrāntā rā" B "ntā rā".

मातरं च अभिवादेत्वा वाराणसीं गता गत्वा काशिराष्ट्रो उपसंक्रान्ता ॥ राज्ञा
अपिकुमारस्य अनुरूपं गृहं दिन्नं परिवारं च उपस्तरणप्रत्यास्तरणं च सर्वाणि च
उपभोगपरिभोगानि च युवराज्येनाभिषिक्तो ॥

सर्वे ज्ञयान्ता निचयाः पतनान्ता समुच्छ्रयाः ।

5

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणांतं पि जीवितं ॥

सो दानि काशिराजा कालधर्मेण संयुक्तो कालगतो एकशृंगेण वाराणस्यां राज्यं
प्रतिलब्धं ॥

तेन दानि नलिनीये भूलातो यमजाता द्वाविंशत्युवा जाता । अपराणां पि
देवीनां भूलातो सातिरेकं पुत्रशतं जातं ॥ धर्मेण राज्यमनुशासयित्वा चिरं
10 दीर्घरात्रं ज्येष्ठपुत्रं राज्ये मिषिचित्वा पुनः अविप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेन दानि
पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकाद्योगसमनुयुक्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन वाहि-
तकेन मार्गेण चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पंचाभिज्ञा साक्षात्कृता ॥ सो दानि
कामधातुं समतिक्रमित्वा कायस्य मेदात् ब्रह्मदेवनिकाये उत्पन्नो ॥

भगवानाह ॥ यत्नेन कालेन काश्यपो अशिरेष स शुद्धोदनो अभूयि । या
15 सा भृगी एषा सा मिचवो महाप्रजापती अभूयि । यच्च काशिराजो भूदेय एव
महानामो शाक्यो भूत् । यथैकशृंगको अपिकुमारस्तदाहं एव बभूव । या च
नलिनी ना[308]म राजकन्या एषेव यशोधरा अभूयि ॥ तदापि एषा आत्मानं
अलंकृत्वा मम प्रलोभेति । एतरहिं पि एषात्मानं अलंकृत्वा मम प्रलोभेति ॥

नलिनीये राजकुमारीये जातकं समाप्तं ॥

1. M *rājño ri* * *starasya pratyācaranām* * B *tyāvara*. — 4. B *yāntā vica* * M *nicayā pa* * BM *ochrayāḥ sañ*. — 5. B *qānta hi ji* * M *qānta hiñ ji*.

6. B *rmeṇa sañko kā* * M *kto kāsagato rākaṣṣiñ* * B *ṣṣiñgena vā* * M *pratilañ-
bdhañ* ॥ — 8¹. B *lāto — matnāghā triñ* * M *yamapārā dvā jātāḥ* | . — 8². M *vi-
pām mūlāto sotire*. — 9. M *ṇa rājyañ anu* * B *ṇa rājyañ anu* * M *sayi cirañ* *
BM *jyeshṭapu* * M *jye 'bhi* * *shipravrajito* ॥ — 10. M *yogam annuyuktena pājya* * *vyā-
yamañtena vā* * B *vyāyapantena vā* * M *sāksahikṛitā* | .

12. M *dhātu sama* * *bhedād brāhmaṇo de* * B *brāhma de* * M *tpannañ* ॥ —
14². M *lena tena samayena kācyapo nāma ṛishih esha* | . — 14³. M *mā sā mṛigī evā sā
bhī* * B *pati gau* * M *gauttami*. — 15. B *rājño bhūd e* * M *d eshaivañ ma* * *ṣākyo
'bhūt* | B *ṣākyā bhūt* | .

16¹. M *ṣṣiṇṇo ṛi* * *evañ ba*. — 16². B *rājakaṣṣṇyā*. — 17. M *eshā ānañ a*. —
19. M *iti ṣṣimāhāvastuavadāne nali*.

मिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ पञ्च भगवन् कथमियं यशोधरा राज्ञा शुद्धोदनेन
अननुयुज्यित्वा अपर्यवगाहित्वा अनपराधी वध्या ति ओसृष्टा ॥ भगवानाह ॥
न मिचवः एतरहिमेव एषा यशोधरा राज्ञा शुद्धोदनेन अननुयुज्यित्वा अनप-
राधी वध्या ओसृष्टा । अन्यदापि एषा यशोधरा इमिना राज्ञा शुद्धोदनेन
अननुयुज्यित्वा अपर्यवगाहित्वा अनपराधी वध्या ओसृष्टा ॥ मिचू आहन्सुः ॥ 5
अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मिचवो ॥

अतीतमध्वाने अनुहिमवन्ते महावनखण्डं तत्र माण्डव्यस्य ऋषिस्त आश्रमपदं
चतुर्थानलामिनः पंचामिन्नस्य महाभागस्य मूलोपेतं फलोपेतं पुष्पोपेतं पत्रोपेतं
पानीयोपेतं मृगपक्षिशतसहस्रेहि निषेवितं ॥ अथ खलु मिचवो माण्डव्येन ऋषिणा
यीष्माणां पश्चिमे मासे बुद्रपाकेहि फलेहि परिभुक्तेहि वज्रतरेण च पानीयेन 10
पीतेन अभिष्यणोहि धातूहि उपलकुण्डके सशुकं प्रसावं कृतं ॥ अथ खलु मिचवो
अन्यतरा मृगी अतुमती तृषायां भान्ता पानीयसंज्ञाय ततो उपलकुण्डकातो
तमृषिस्त सशुकं प्रसावं पीतं । अशुचिस्त्रचितेन च मुखतुण्डकेन स्वकं योनिमुखं
परिलेहसि । अचिन्त्यो सत्वानां कर्मविपाकः । ताये मृगीये तं शुकं रुधिरं च
संमूर्च्छित्वा कुचिं प्रतिलब्धं ॥ सा दानि तस्यैव आश्रमपदस्य परिसामन्तेन चरति 15
परिभ्रमति च ॥ सा दानि कालेन च समयेन च दारिकां दर्शनीयां अचुद्रा-
वकाशां परमया शुभवर्णपुष्कलतया समन्वागतां गौरीं जवनीतपिण्डसंनिभां प्रसू-
ता ॥ सा दानि मृगी तां दारिकां प्रसूता च तेन च ऋषिणा तं द्रव्यं दृष्टं ॥
तस्यैतदभूयि ॥ कुतो इमस्मान्तिरच्छानगताये मृगीये मानुषं अपत्यन्ति । सम-
न्वाहरित्वा ऋषिणां पंचामिन्नानां ज्ञानं प्रवर्तति ॥ सो दानि ऋषि माण्डव्यो 20

1. B bhikshu bha * M bhikshur bhagavañtam āha * B * vanta āhansuḥ pa *. — 1. M * yu-
jyitvā aparyāvagāhetvā ana * B * jyitvā parya * M * ośriṣṭho || anyodā * (I. 4). — 3. B * yu-
jyitvā ana *. — 4. M * pi evā ya * dharā etinā * B * dharā emina * M * neta anuyūñjitvā
aparyya *. — 5. BM bhikshu ā *.

6. M * gavan ||. — 6. M * kshavah B * kshavo a *. — 7. M atitām adhyāne * B * hā-
vanashanḍe tatra maṇḍa * M * hāvanakṣaṇḍe tatra maṇḍavya * B * mūlopetāñ | pha * M * ga-
pakshiganāca *. — 9. B * vo maṇḍa * M * vo maṇḍavye * shyandeḥi dhā * B * shyande dhā *
M * utparakundake * B * ṇḍakehi sa * M * cakraṇamrāvañ *.

11. M * pānyāñ samjñāya tataḥ utparakundakāto tañ rishi * B * ṇḍalakāto * B * pramrā-
vañ * M * pramrāvañ titañ. — 13. M * tuṇḍake * B * parilekhasi | M * parilekhesi. —
14. B acintyañ sa * M acintya sa * pāko to *. — 15. M toyē mṛi * B * mṛiḡi tañ * BM * cu-
krarudhi * M * samūreccitvā * B * kukshi pra *.

16. M * lena ca dā * drāvākāṣaṇ pa * B * paramapāṇḍubha * M * shkaratāyā * BM * gauri
nava * M * nītapimḍasūñ * prasutāñ |. — 18. M * kām dyasutām ca te * B * sūtām ca
tena cā rishi * BM * dravyena dṛiṣṭvā ta *. — 19. M * ayā tiricchā * patyañ ti B * n * ti
sa *. — 20. B * shi maṇḍa *.

- पंचाभिज्ञो महाभागो समन्वाहरति ॥ इह मम [308^b] अथ आश्रमपदे अन्यस्य
 पुरुषस्य प्रचारो नास्ति । एषा च मृगी इमहि एव मम आश्रमपदे जाता संवृत्ता
 तद्यान्यान्यपि मृगपक्षिशतानि इह वनखण्डे संवृत्तानि नैव मम क्वचित् मृगो वा
 पक्षी वा अन्यवनखण्डं गच्छति न चान्यातो वनखण्डातो कोचित् मृगपक्षी इहा-
 5 गच्छति । इह एते वनखण्डे मृगपक्षिगणा जाता च संवृत्ता च संवृद्धा च अभिरता
 च अमनुष्यचरितं च वनखण्डं । अमुककाले मया यीष्माणां पश्चिमे मासे पक्क-
 सुपक्वानि च फलफलानि परिभुक्तानि सुशीतलं च बद्धतरं पानीयं पीतं । ततः
 मे भिष्येहि धातूहि उपलकुण्डके सशुक्रं प्रस्नावं कृतं एताये मृगीये तृषिताये तं
 सशुक्रं प्रस्नावं पानीयसंज्ञायै पीतं । ततो एताये मृगीये कुचिं प्रतिलब्धं । मम
 10 एष अंगनिस्त्रावो ॥ तस्य अयस्य माण्डव्यस्य तच्च दारिकाये अतिप्रसन्नं संजातं ॥
 तेन सा दारिका अजिनकेन गृह्य आश्रममानीता । सायस्य मृगी पृष्ठतो न्वेति ॥
 तेन दानि अपिणा ताये दारिकाये तं नाभि फलशस्त्रकेन च्छिन्नं मानुषिकाये
 च नं केलायनाय केलायन्ती ताये वनमृगीये स्नाचूषणं आसति । सोऽपि नं
 अपि चुद्रपाकानि फलानि मुखे पीडिति कालेन कालं तिलेनाभ्यंगेति सुखोद-
 15 केन स्तपेति ॥ संवर्धयमाना च सा दारिका ताये मृगीये तेन च अपिणा
 अतीव तं वनं शोभेति सा च नां माता जिह्वयै परिलिहति ॥ यच्च काले सा
 दारिका विवर्धमाना पादेहि पि अश्वति ततो यच्च यच्च पादा निक्षिपति तच्च तच्च
 ताये दारिकाये पूर्वापचितेन शुभस्य कर्मस्य विपाकेन पद्मानि प्रादुर्भवन्ति ।

1. B *iha mama putra *pracāra nāsti* | . — 9. BM **imāñhi evaṃ mama ā* B **cra-
 mapodañ jā* M **jātāḥ || saṃvṛitāḥ ta* BM **thānyānapi mṛi* M **naivaṃ mama kva*
 B **go vā pakshi vā anyavanashaṇḍaṃ* M **kshi vā anyavanakhaṇḍaṃ gacchati || tadānya-
 nto vana* B **cānyanto vanashaṇḍā* BM **to kvaci* M **t mṛigapakshi i*. — 5. B **ete
 vanashaṇḍe* M **ete vanakhaṇḍe mṛi* * *tā ca abhi* BM **manu(B *nushya)carite ca vana-
 khaṇḍe amu*.

6. M **ahmāyāñ paçci* BM **lāni ca pari* M **hutaḥ pa*. — 7. M *tato me bhishya-
 ndaṃdehi dhā* B **shyantehi dhā* M **utpalakundake çacukrapracrāvaṃ* B **ḍake saçukrañ
 pramrāvañ kṛi* M **tṛishṭāye* * *vañ pñiya*. — 9¹. B **kukshi pra*. — 9². B **nim-
 rāvo ta*. — 10. B **shisya maṇḍa* M **shisya maṇḍavya*.

11¹. B **āçramapodañ ā*. — 11². M **pṛishṭato anneti ||*. — 12. M *te dā* B **tañ
 nālapalañ çastra* M **tañ nālapalaçasukena* * *nushikāye vacanañ kelāyanakelāyanti |
 tā* B **nañ kelāyanāya kelāyanti tā* * *stanamūcanañ ā* M **stanasucanāñ āsati* | . —
 13. BM *so pi tam ṛishi(B *shī) kshu* B **ḍeti | kālena kā* M **kena snāpeti* B **peti
 sañ*. — 15. M *samvaddhamānā* B **varddhamānā* M **gi etena ca ṛi* * *tivañ tañ vanañ
 çobhati || sā ca tāñ mātā* B **çobhati so ca nañ mātā* BM **likhati ya*.

16. M **vivaddhamānā* B **ḡvati | tato* M **ḡvati | tataḥ yatra yatra pa* * *ti tatra tatra
 tasyā dārikāya pūrvopariteṇa çu* * *rbbhavañti sa*.

समन्तेन च आश्रयमपदे तस्य अयिस्व ताये दारिकाये पर्याहिण्डन्ति ये पद्मपङ्की
उत्थापिता पद्मवनमिव शोभति तेहि च पद्मेहि सा दारिका क्रीडति हस्तेनापि
गृह्य अश्वति ॥ तस्य दानि अयिस्व तस्या दारिकाये तंशुमकर्मविपाकतो क्रमेण
पद्मानि प्रादुर्भूतानि दृष्ट्वा विस्मयं संजातं अहो दारिकाये अस्तीति यच्च यच्च क्रमा
निचिपति तच्च तच्च प्रासादिका[309]नि दर्शनीयानि पद्मानि प्रादुर्भवन्ति कृतपु- 5
ष्पाये इमाये दारिकाये भवितव्यं पूर्वं दक्षिणीयेषु ओरुप्रकुशलेषु कुशलमूलाये
यस्या इमं एदृशं अनुभावं ॥ तेन दानि अयिणा ताये दारिकाये पद्मावतीति
नामं कृतं ॥

सा दानि संवर्धमाना ताये मातरे सार्धं तस्माद्यमस्य परिसमन्तेन अश्वति ।
यतो यतो सा मृगी चरमाणा अश्वति ततो ततो सापि दारिका ताये मातरे 10
सार्धं अश्वति मृगेहि च मृगपोतकेहि च सपरिवारा क्रीडन्ती अश्वति ॥ यदा
च वुमुचिता भवति ततो ताये मातरे सार्धं तमाश्रमं आगच्छति अपरेहि मृगेहि
मृगीहि च मृगपोतकेहि च सपरिवारिता । ततो सो अयि आश्रमगताये मृगीये
मृष्टमृष्टानि फलानि देति मृष्टमृष्टानि च पानकानि देति ॥ सा दानि फलफलानि
स्वयं पि खादति अपरेषां मृगपोतकानां देति ॥ यदा सा दारिका तचाश्रमे 15
शयिता भवति ततो ते मृगपोतका च मृगपोतिका च चारिकां अनुपरिचरित्वा
शयन्ति यदा च चरितुकामा भवन्ति ततो तां दारिकां मुखतुण्डकेन प्रतिबोध-
यन्ति ॥ यतो यतो मृगा चरन्तो अश्वन्ति ततो ततो सा दारिका तेहि मृगेहि
मृगपोतकेहि मृगपोतिकाहि च सार्धं क्रीडन्ती अश्वति । यतो यतो सा अश्वति

1. BM "caramapadañ tasya ri" ryāhiṇḍantiye padmehi paktiḥi u" B "ntiye padmehi
shakti u" M "dmehi sa dā". — 3. M "smaya sañ" B "jātañ | aho" BM "kāye riddhiti-
(B "ti |) yatra yatra(M "trā cañ)kramāpi kshi" M "dikā darṣa" rbbhavañti kṛitapūṇyāni
imā" B "nti | kṛitapūṇyāhi imā" BM "vyañ | pūrvañ(M "rva) da" B "ñiyashu" M "olupta"
BM "lāye yasya i" BM "nubhavañ te".

7. M "ye padmāva". — 9. M "rddhamāni tāye" B "mānāni tāye" M "mātarañ sā"
B "paribhrama". — 10. BM "gī caramāni aṇvati | tato tato(M "taḥ) sā pi" M "kṛitāñti
a" B "ḍanti a" BM "ṇvati ya".

11. BM "vati | tato tāye(B "to tato ye) mā". — 13. M "tataḥ so" B "so rishi" M "cra-
mapadañ gatā " lāni phalāni deti" BM "ca phalapānikā(M "nakāni) ca deti | . —
14. M "lāni ca svayañ" B "yañ vikhā". — 15. M "sā dirikā tatā" BM "ti | tato"
B "te mṛigapotakā ca cārikāñ" M "cāyañti || yadā ca caritukāmā bhavañti tataḥ tāñ"
B "tukāmo bhavanti | tato" M "dhayañti".

18. M "tataḥ yato mṛiga carāñtā aṇvati tataḥ tato sā dā" B "nto aṇvati | tato tato sā
dā" M "kehi ca sārddhañ kṛitāñ aṇvati B "kehi mṛigapotikehi ca sārddhañ kṛitāñti
aṇvati | . — 19. M "yato yataḥ sā aṇvati tato tataḥ sa" B "ti | tato tato sa" kramanteshu
pa" M "krameshu pa" rbbhavañti | .

- ततो ततो समन्तेषु कमलेषु पद्मानि प्रादुर्भवन्ति । सापि दारिका तत एवन्तानि पद्मानि गृह्य स्वयं च आवन्धति तेषां च मृगपोतकानां पद्मानि आवन्धति ॥ एवं सा तेहि सार्धं क्रीडन्ती तहिं आश्रमपदे संवर्धते परस्परं विनापि न रमन्ति ॥ यच्च काले सा दारिका विज्ञप्राप्ता ततो तमूषिस्व आश्रमं सिंचति शोधेति नाना-
 5 प्रकाराणि मूलविकृतीनि आनेति पत्रविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति पुष्पविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति फलविकृतीनि नानाप्रकाराणि आनेति उदकमानेति काष्ठं वा समिधानि वा आनेति । तं च च्छयिं तैलेनाभ्यगिति स्नापेति । अभिहोचं से पटिवागरेति तं च च्छयिं नानाप्रकारेहि मूलेहि च पचेहि च पुष्पेहि च [309^b] फलेहि च परिविसति । नानाप्रकाराणि च फलपानानि आनयति । यतो
 10 यतो च तत्राश्रमपदे अण्वति यतो यतो गच्छति मूलहारिका वा पत्रहारिका वा पुष्पहारिका वा फलहारिका वा ततो तेहि मृगपक्षीहि परिवारिता आगच्छति ॥ कदाचित्सा पदुमावती तेहि मृगपक्षीहि परिवारिता उदकहारिं गता काम्पिलको च राजा ब्रह्मदत्तो बलायेण सार्धं मृगं अण्वन्तः तं प्रदेशं उज्झितो वातजवसमेन तुरगेन मृगमनुजवन्तो । तेन मृगेन सो राजा ब्रह्मदत्तो वनखण्ड-
 15 मुपनीतः ॥ यथोक्तं भगवता धर्मपदेषु ॥

गतिर्मृगाणां भ्रवनं आकाशं पचिणां गतिः ।

धर्मो गतिर्द्विजातीनां निर्वाणं महती गतीति ॥

सो मृगो तच्च वनखण्डे नष्टो ॥ तेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वनखण्डे तं मृगं मार्गे-

1. M sā dārikā tatā evaṁ tāni padmāni gri* B "rikā tatah e" BM "yaṁ ca ābandha- (M "bandhaṁ)ti | teshāṁ mṛi" bandheti | . — 2. B "kṛidanti ta" M "kṛidanti tehiṁ". — 4. BM "codheti | nānāprakāraṇi mū "neti(B "ti |) pushpavikṛitini āneti phalavikṛiti- (M "ti)ni nānāprakāraṇi āneti(M "ti |) udakam ā(M "dakā)neti(B "ti |) kāṣṭham vā (M "shthāni vā) sa".

7. BM "rishi tai" M "bhiyāṁgi anāyeti. — 8. BM "traṁ me pati(M "ti)pākaroti (M "ti |) taṁ B "rishi nānāpra" M "rishiṇā nānāprakārehi mulehi ca phalehi ca patrehi ca parivṛitai B "vṛitai | . — 9¹. B "pānāni vā ā" M "ni ca ā". — 9². B "craṇepade" M "ṇvati yato yataḥ gacchati mūlahārikā vā pushpahārikā vā phalahārikā vā patrahārikā vā gacchati || tato" B "trahārikāri vā pu "phalahārikā vā gacchati tato "mṛigapakshihi parivārito ā" M "kshīhi saparivārikā ā".

12. M "sā paimā" BM "tehi mṛiga(B "go)pakshihi pari " riṁgātā kā(M "tā |)kaṁ)-pilla" vyaṁ anvalah(M "to) taṁ B "ujhitvā vā "tvā "ujhivātajavesa" M "turagavegena mṛiga" B "raṁgena mṛiga anu". — 14. B "tto vanashanḍa" M "tto vanakhaṇḍam upan- to || . — 15. B tatho" BM "shu ga".

16. M gatir mṛi" BM "plavaṇam ā". — 17. B dharmā gatiḥ vibhāti" M "rmo gati vibhāti" mahatām gatīti | . — 18¹. M "mṛige tatra vanakhaṇḍe nashto" B "shṭo te". — 18². M tatra

त्वेन तर्हि उदककुले पद्मावती दृष्टा कुष्णाजिनेन निवृत्ता उत्तरासंगिका च
उदककुलेन गृहीतेन पद्मेन च शोभनेन हस्तगतेन प्रासादिका दर्शनीया परमया
वर्णपुष्कलतया समन्वागता । यच्च यच्च च क्रमाणि निक्षिपति तच्च तच्च पद्मानि
प्रादुर्भवन्ति मनोरमाणि सुदर्शनीयानि । दृष्ट्वा च पुनर्भिचवो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
पद्मावतीं अष्टिकुमारीं एतदभूय ॥ अहो कन्यायाः रूपवन्तं चन्द्रनुभावं यच्च 5
यच्च क्रमाणि निक्षिपति तच्च तच्च पद्मानि प्रादुर्भवन्ति अतीव चचुरमणीयानि
प्रासादिकानि दर्शनीयानि का नु खल्वियं भविष्यति देवकन्या वा नागकन्या वा
किन्नरकन्या वा मानुषी वा इयं भविष्यति अमानुषी वा । यं नूनान् उपसंक्रम्य
परिपृच्छेयं ॥

अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो येन पद्मावती अष्टिकुमारी तेनोपसंक्रमित्वा 10
पद्मावतीं अष्टिकुमारीमेतदवोचत् ॥ भद्रे का त्वं कस्य वासि ॥ एवमुक्ते
भिचवः पद्मावती अष्टिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदवोचत् ॥ अहं खलु अष्टि
पद्मावती नाम अष्टिकुमारी माण्डव्यअष्टिस्य धीता मूलफलभोगिकस्य वनवा-
सिस्थ ब्रह्मचारिस्थ ॥ एवमुक्ते भिचवः राजा ब्रह्मदत्तो [310] पद्मावतीं अष्टि-
कुमारीमेतदवोचत् ॥ केवरूपा ते भद्रे भोजनविधानानि उपवने निवसन्तीये 15
येनासि एवं उपचितशरीरा कीदृशानि ते वस्त्रविधानानि येन ते चैवं सुकुमा-
रवर्णनिभा ॥ एवमुक्ते भिचवो पद्मावती अष्टिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतद-
वोचत् राज्ञो वस्त्राणि परामृशन्ती ॥ मूलफलानि अस्माकमाहारं अजिनानि
प्रावरणानि एवं सूक्ष्माणि चादृशानि इमानि न च अजिनानि ॥ एवमुक्ते भिचवः

tena rā * ttena vanakhañḍe taṁ * kûle padmāvati * B * dṛṣṭvā kṛi * M * śhṛṇām āji * nivastra
utta * B * nivasta utta * M * ṣobhaṇena hasta * B * bhaṇena ca hasta * M * nityā paramāye pu-
shkalavarṇatāye samanvāgatāḥ B * pushkarata. — 3. BM * yatra caṁkra * M * rbbavañ-
ti || manoramāni su * B * pi sahādarṇānyāni dṛi * M * rṇānānyāni dṛi. — 4. B dṛṣṭvā
ca | pu * M * puna bhi * sya padmāvatiṁ rājakumārīm eta * B * tiṁ rājako. — 5. M * nyāyā
rūpavatiṁ riddhyānu * B * ntaṁ riddhyānubhā * BM * yatra yatra caṁkra * M * rbbavañti |
ati * B * nti | ativa ca cakshu * tviyaṁ bhaviṣyati | devakaṁnyā vā nā * narakakaṁnyā vā mā *
BM * iyaṁ rūpaṁ bha * B * shyati | a * M * amānushā cā.

8. M * yaṁ nānāśyātaṁ. — 10. M * yena padmāvati nāma ri * tvā padmāvatiṁ ri *
B * tvā padmāvati ri *.

11. M * sya cāpi e. — 11. M * kshavo padmāvati ri * mā rājā * tad uvāca ||. —
12. M * ṇḍavyo ṛishisya dhītā mūlaphalabhogika. — 14. M * kshavo rā * B * hmadatta
padmāvati ri. — 15. M * bhadro bho * B * santiye na yenāsi * M * nti yena yena si * rito
ki * caiva sukurāro varṇa * B * kurāro varṇa.

17. M * ri rājāna bra * BM * cat || rājāno * M * vartriṇi parāmṛṣati B * mṛṣati mā. —
18. M * mula * B * pravarṇāni evaṁ sūksmāni yā * M * māni ca a. — 19. M * kshavo
rājā bra.

- राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य एतदभूषि ॥ अविधिज्ञा इयं ऋषिकुमारी राज्ञो राजार्हाणां
वा वस्त्राणां नैव ऋषिस्य विशेषं अभिजानाति न राजानस्य नैव अजिनानां
विशेषं जानाति नापि राजार्हाणां वस्त्राणां विशेषं जानाति नापि मम तुरंगस्य ।
एषा च ऋषिकुमारी राजकन्या ममैषा भार्या अनुरूपा भवेद्या न शक्या मया
5 माण्डव्येन ऋषिणा अनभ्यनुज्ञाता पाणिनापि प्रष्टुं कुतो पुनरितो आश्रमातो
कम्पितं नगरं नयितुं । माण्डव्यो ऋषि महाभागो शापेन मे सपरिवारं भस्मी-
करेय । यं नूनाहं पदुमावतीमृषिकुमारीमुपायेन प्रलोभयेयं ॥ पौराणानां च
भिचवो राज्ञां मृगव्येन गच्छन्तानां मधुसर्पिसंयुक्तानि सक्तूनि राजार्हाणि च मो-
दकानि च उष्कारिकानि च यमलकं पूरेत्वा अश्वपृष्ठे पलाणस्य पृष्ठतो बन्धन्ति
10 सा राजा अश्वेन एको अद्वितीयो वनेषु हतो समानो वुमुचाय मरेय ॥ तेन
खलु पुनर्भिचवो समयेन राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य मधुसर्पिसंयुक्तानि सक्तूनि मोदकानि च
उष्कारिकानि च यमलकं पूरेत्वा अश्वपृष्ठे पृष्ठतो पलाणवध्रेण बद्धमभूषि ॥ अथ
खलु भिचवः राजा ब्रह्मदत्तो यमलकातो मोदकं उच्छेत्वा पदुमावतीये अदा-
सि ॥ हन्त भद्रे इमानि अस्माकं फलानि ॥ सा दानि आह ॥ जाने कतमानि
15 शोभनतराणि फलानि युष्माकं वा अस्माकं वा ॥ सा दानि तं मोदकं परिमुं-
जित्वा आह ॥ भगवं शोभनानि इमानि युष्माकं फलानि मृष्टानि रसवन्तानि
अस्माकं पुनः फलानि कटुकपायाणि ॥ राजा आह ॥ एदृशानि अस्माकं आश्रमे
वृक्षेषु फलानि यदीच्छसि [310^b] इदृशानि परिमुंजितुं ततो तं मम आश्रमपदं
गच्छाहि ॥ एवमुक्ते भिचवः पदुमावती ऋषिकुमारी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदु-

1. M "ri rājñā rājārbhāṇāṁ vastrā" BM "shisya viśeṣhaṁ nābhijñā(M "jñā)nātī na M "nai-
vañ ajinānāṁ viśeṣhaṁ nābhijñānāṁ na rājānasya naiva ajinānāṁ "turagasya ॥ . —

4. BM eṣhātī ca rīṣhikumārī(M "rītī) rājakanyā mameśha bhā "veyā ṣa" M "kyā mayā
maṇḍa "pāninā" BM "kuto pu ito āṣra" M "rañ napitūñ B "yitūñ ma".

6. BM maṇḍa" M "rañ bhāsmi" BM "reyañ | . — 7¹. M "kumārīñ upā" B "kumārām
upā" M "lobhayañ | . — 7². BM paurāṇāṁ ca bhi" M "vyena gacchēntānāñ madhusar-
pisañyuktānāñ madhumarpisañyuktānāñ madhusarpisañyuktāñ caktukāñ rājārbhā"
B "ntānāñ madhusarpisañyuktānāñ madhusarpisyuktāñ caktū " rhāni ca mo" M "yama-
rakāñ pā" BM "ṣvapriṣṭhapaṭlā(M "lā)ṣasya" M "to bāñdhyati ॥ mā rā" B "ndhyati mā
rā". — 10. B "ktāni caktū" M "ktāni caktumo" B "ukvaritāni yamala" M "kkārikāni
yamarakāñ rūpetvā " to palāṣe baddhena baddha" B "Hāṣabaddhutena baddha".

12. M "yamarakāto modako u" BM "kkaṭṭetvā" B "ai ha". — 14¹. B "imāñi a " lāni
sā". — 15. BM "dāni tato mo".

16. B bhagavāñ ṣo" M sarvaṣo " punaḥ phalā" BM "tūkāśhā", — 17¹. M etādrīṣāñi
asmākañ āṣra" BM "lāni icchasi idriṣā" B "tuñ | tato" M "dāñ āgacchāhi ॥ . —

19. M "kshavo yaināmivati" dattañ eta".

वाच ॥ इच्छामि अहं एदृशानि फलानि परिभोक्तुं आगमे मुहूर्तं इदमस्माकं
आश्रमं न दूरं यावदिमं उदकं हरामि तातस्व आमन्त्रेमि ततः तव आश्रमं
गमिष्यामि ॥ अथ खलु भिषवो राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीये अपराणि मोद-
कानि अदासि ॥ इमानि पितुरुपनामेहि एवं च वदेहि । यस्व अयिस्व आश्रमे
एदृशानि फलानि तस्याहं भार्या भविष्यामीति । जङ्गलं च आगच्छेहि एष अहं 5
इह नदीतीरे आसामि ॥

अथ खलु भिषवः पदुमावती अयिकुमारी येन माण्डव्यस्य आश्रमपदं तेनोपसं-
कमत्वा पानीयमाण्डं निक्षिपित्वा तानि मोदकानि पितुर्माण्डव्यस्य अनुप्रदासि ।
इमानि तात फलानि खादाहि यस्व अयिस्व आश्रमे एदृशानि फलानि तस्याहं
भार्या भविष्यामि ॥ अथ खलु भिषवो माण्डव्यस्य अयिस्व एतदभूषि ॥ नूनं 10
पंचालराजा ब्रह्मदत्तो मृगयेन अश्वन्तः इमस्माश्रमस्य समीपं अनुप्राप्तो तेन
इमानि मोदकानि दिन्नानि परिभुक्तानि पदुमावतीये राजार्हाणि मोदकानि न
एषा शक्यति भूयो इहाश्रमे कटुकपायेहि फलाफलेहि यापयितुं पदुमावती च राज-
कन्या । यन्नूनाहं अस्व राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य भार्या प्रयच्छेयं ॥ अथ खलु भिषवो
माण्डव्यो अयिः पदुमावती अयिकुमारीमेतदुवाच ॥ न खलु पदुमावति एवं 15
रूपाणि फलानि भवन्ति को ते ज्वलनसमेहि कामेहि प्रलोभेति ॥ अथ खलु
भिषवो पदुमावतीये एतदभूषि ॥ भवितव्यं कामा नाम ते वृचा येषां इमानि
एदृशानि फलानि ॥ अथ पदुमावती एवं पितरमेतदवोचत् ॥ यदि तात काम-
फलानामेदृशो आत्मादो तावद्यं परिभुंजिष्यामि न मे इमानि महत्फलानि रोच-
न्ति ॥ अथ माण्डव्यो अयिः पदुमावतीमेतदुवाच ॥ को ते पदुमावति इमानि 20
फलानि अदासि केवळ्यो वा सो अयिकुमारो कतरस्मिं वा प्रदेशे तिष्ठति ॥

1. M "aham edri" B "hūrte i" M "kañ āgramañ nāmidūre yā" B "dūre yāvad emañ
u" M "rāmi tāntasya āmañtremi tato tavācra". — 3. M "tto padmāvati" BM "kāni deti
adā". — 4¹. M "evañ vademīti B "dehi ya". — 4². M "syārha bhā" B "mīti la". —
5. M laghu ca āgacchesi esho hañ i" B "cchesi e".

7. M "vañ padmāvati" yena mañḍavyasya ā "tur mañḍa" B "tur mañḍavyasya apradā-
si |. — 9. B imāpi tato phalāni khā" M "tāto phalāni khā" shisyaśca "tasyañhañ". —
10¹. BM "vo mañḍa" M "shisyaita". — 10². M "vyena āvento imasyā" B "aṇvatañ imasyā"
M "prāptañ || te " ktāni padmāvatiye rājā" B "rāni mo" M "kāni naiśā" lāphaleyāhi pa-
ribbuñjayitun padmāvatiñ ca rājakanyāñ || B "lāphale yāpayi" vatiñ ca rājakanyā ya".

14¹. M "ye nūnā". — 14². M "vo mañḍavyo rīshi pamāvati rīshiku". — 15. M "pa-
dmāvati evañrūpāni phalāni bhavañti ko te jvaranasamayehi kā".

16. M "padmāva" BM "shi bha". — 17. M "yeshāñ imā". — 18¹. M "ti pita". —
18². B "ço āvādo" M "ço ākhyāto tān padmañ pari" rocañti ||. — 20¹. M "rīshi padmā-
va". — 20². M "padmāvati i" B "vati i" BM "si ko ca rūpo vā(M "vo) so ri(B "rī)hi"
M "mūl ka"

एवमुक्ते पदुमावती माण्डव्यं चपिमेतदुवाच ॥ सूक्ष्माजिनो तात चपिकुमारो
दकतीरे स्थाति [311] मृगमभिरुह्य तेन मे इमानि फलानि दिव्यानि तस्य च
तात आश्रमे एदृशानि फलानि ॥ अथ माण्डव्यो चपिः पदुमावतीये सार्धं येन
राजा ब्रह्मदत्तस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं ब्रह्मदत्तं प्रतिसंमोदेत्वा पदुमावतीं राज्ञो
5 ब्रह्मदत्तस्य उदकेन अदासि ॥ एषा ते महाराज भार्या भवतु महाराजस्य च
एषा अनुरूपा मा च परस्य वचनेन अननुयुजित्वा विप्रियं कुर्यासि ॥

अथ राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीं अश्वपृष्ठमारूपेत्वा माण्डव्यस्य चपिस्त्रामिवा-
दनं कृत्वा तत्रैव अश्वपृष्ठे अभिरुहित्वा येन कपिलं नगरं तेन प्रक्रमे ॥ अद्राक्षी-
द्राक्षो ब्रह्मदत्तस्य बलाय दूरत एवागच्छन्तं वृद्धा च पुनर्येन राजा ब्रह्मदत्तो
10 तेनोपसंक्रमे ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो ततो अश्वपृष्ठतो ओतरित्वा पदुमावतीये
चपिकुमारीये सार्धं हस्तिपृष्ठमभिरुहित्वा येन कपिले नगरे स्वकमुद्यानं तेन
प्रयासि ॥ अथोषीत्पद्मावती कपिले नगरे महतो जनकायस्य निर्घोषं नगरं च
कपिलमद्राक्षीत् उद्विग्नप्रकारं अट्टालगोलकतोरणं रमणीयं च ॥ वृद्धा च पुनः
राजानं ब्रह्मदत्तमामन्त्रयसि । कस्म एतं वत वनविवरे निर्घोषो श्रुयति चपिणां
15 एतं वनमृगाणां च उटजानि एतानि उद्विग्नानि वृक्षन्तीति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो
पद्मावतीमेतदुवाच ॥ एतमृषिणां वनमृगाणां च निर्घोषो एतानि चास्माकं उट-
जानि उद्विग्नानि वृक्षन्तीति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो येन स्वकमुद्यानं तेनोपसं-
क्रमित्वा हस्तिपृष्ठतो प्रत्योर्हित्वा पदुमावतीये उद्यानं प्रवेष्टे ॥ अथ खलु राजा
ब्रह्मदत्तो अमात्यपारिषद्यानामन्त्रयसि ॥ हो भण्ये यामणिका चित्रं पुरोहित-

11. M "padmāvatī māṇḍavyaṁ". — 12. M sukshmo jino tātaḥ ṛi* B suksmā* M "māri
uda". — 3. M "shib padmāvatī" detvā padmāvatīm". — 5. B eśhān te mahārāja bhā*
M "tu mahārājasya naiśhā anurūpā mā re parasya vanena ananuyu".

7. M "padmāvatīm" shtham āruhetvā māṇḍavya* B "shtham āruyetvā maṇḍa" BM "sya
rishi" B "prishṭe abhi". — 8. BM "d rājā hu" M "durato evā" punaḥ ye "dattas teno".
— 10. M atha khalu rā "tto tataḥ aṇva" B "ṇvapriṣṭhātō o" M "ottaritvā padmāva"
B "stipriṣṭham abhi" BM "yena kāmṇillān nagaraṁ sva".

12. M "shita padmāva" kshid udvi* BM "aṭṭalagola(M "gora)kato " yaṁ ca dṛi". —
13. M "puna rājā " ttam āmanātra" B "yasi ka". — 14. M kasyetaṁ BM "bhavanam
vanavi" B "shinā etam vanamṛi" M "paṁ evam canamṛi" BM "gānām udayā(B "pā)ni etā".
— 15. M "dmāvatīyam e".

16. M "m rishipān" B "kaṁ udapāni udvi" M "kaṁ udayāni udvriḍḍhāni dṛiṇyām-
iti | . — 17. B "priṣṭhātō pratyāru" M "pratyāruhitvā padmāvatī " praviṇet || B "pravi-
ṇa || . — 18. M "shadyānām āmantra". — 19. M ho maṇe grāmanikā kshi" B "kshīpra
puro" M "netha | padmāvatī " strāni cābharaṇāni ca yāvac ca rājakulām yāvac ca udyā"
B "dyānām na tān atrā" M "raṁ sarva alaṁkāraṁ kā" B "lāṁkārapetha | vitatavitā"
M "nām vicitra " oṇaktapatta " paṁ bhūpitadhūpanām osiktasāmprishṭham mu" B "paṁ

मानेय पदुमावतीये वस्त्राणि चामरणानि च याव च राजकुलं याव च उद्यानं तमचानतरं सर्वं अलंकारापेथ विततवितानं चित्रपुष्पपरिचित्रं ओसक्तपट्टदामक-
लापं धूपनधूपितं सित्तसंमृष्टं मुक्तपुष्पावकीर्णं देशदेशेहि नटनर्तकश्चलनल्लकाणि-
स्वर्यशोभिकद्विस्त्वलकवेलम्बकनट्टधराणि उपस्सपेथ ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां
नचिरेणाढ्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति

5

वचनमावेण राज्ञो अमात्वेहि यथा[311^b]णत्तं सर्वं पट्टिजागृतं ॥ अथ पदुमा-
वती राजानं ब्रह्मदत्तमेतदवोचत् ॥ कहिं ते भगवं शरणं समिधा वा उरहोदकं
कमण्डलु वा समयो वा मे अपिहोचं जुहनाय ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो पदुमाव-
तीमाह ॥ आगमेहि मुहूर्तं सार्धं ते सूक्ष्माणि अजिनानि आनीयन्ति ततः गंगायां 10
स्नात्वा सहिता अपिं जुहिष्यामः ॥ अथ राज्ञो अमात्यपारिषद्या तत्त्वणं तत्सुहर्तं
अन्तःपुरं तमुद्यानं आनयेन्तुः पदुमावतीये वस्त्राणि चामरणानि चानयेन्तु ब्राह्मणं
च पुरोहितं राजाचार्यं आनयेन्तु श्रेष्ठिप्रमुखो च निगमो पि निर्यासि सार्धंवाहप्र-
मुखो वणिजयामो निर्यासि सर्वाणि चाष्टादश श्रेणी निर्यान्तुः ॥

अद्राचीद्राक्षो अमात्या पारिषद्या नैगममहत्तरका च ब्राह्मणा च पुरोहितो 15
च राजाचार्यो ब्रह्मदत्तस्य देवीं पदुमावतीं सर्वालंकारविभूषितां प्रासादिकां दर्श-
नीयां परमवर्णपुष्कलतया समन्वागतां । राज्ञा ब्रह्मदत्तेन सार्धं अपिप्रदक्षिणीं
करोति । यत्र यत्र च क्रमाणि निचिपति तत्र तत्र पद्मानि प्रादुर्भवन्ति प्रासादि-
कानि दर्शनीयानि । दृष्ट्वा च दृष्ट्वा तुष्ट्वा हर्षसंक्राता राजानं ब्रह्मदत्तमामन्त्र-
येन्तुः ॥ नास्माभिः महाराज कदाचित्कस्यचिदेदृशी अदी दृष्ट्वा वा द्युता वा 20

dhāpanāṃdhūpitāṃ osaktasāṃśriṣṭāṃ" M "rṇaṃ deḍedohi ca" BM "ṭillamallakṛipāṇisva-
ryāṇi" B "bhirudvi" M "bhitaṇḍiyiddhastvalakakevalaṇḍisanaṭṭaḍḍharāṇi upathapetha | .

6. M "rmaṇāṃ dari" thānantaṃ sa" B "sarva pa" BM "ṭiyākṛitaṃ | . — 7. M "padmā-
vatīye rā". — 8. M karhi te bhavāṃ ca" B "gavāṃ ca" BM "unmodakaṇḍi" M "kamaṇḍi-
ḍala vā samaya vā me" B "samaye vā me". — 9. M "padmāva". — 10. M apāme" riddhaṃ
te sukshmanī aji" B "kshmanī aji" nīyanti | ta" M "nīyaṇṭi tato ggaṇḍi" ahyāmi | .

11. M atha rājā amātya" B "tyasya pari" M "hārta a" B "naṃ ānayetsuḥ padu" M "naṃ
ānayetsuḥ | padmāvati" B "gāni cānayetsu brā" M "gāni cānayetsuḥ brāhmaṇapurohitaṃ ca
rājācāryaṃ ānayetsuḥ creshṭhīpramukhā ca nigamehi niryāsi sā" B "ryaṇi ānayetsu creshṭi-
pramukho ca nigamo bhiniryāsi sā" BM "mukhā vaṇi" B "cāsthādaḍa creshi niryāsuḥ | .
— 15. M "rohitā cā rājācārye bra" devī padu" laṃkārabhūṣitaṃ prājādi" nīyaṃ para-
maṇobhavyāpūṣṭikaratayā sa" B "nvāgato | .

17. M rājā bra". — 18. BM yatra yatra caṃkra" B "māni nikshi" M "rhhavaṇṭi prā".
— 19. BM "hrishṭā ca tu" M "dattaṃ āmaṇṭrayetsuḥ B "yetsuḥ nā". — 20. M "smābhīr

- यथा इमस्या पदुमावतीये देवीये । साधु महाराज पदुमावती देवी पादेहि
राजकुलं प्रवेशियतु ततो महाजनकायो देवीये इमां एवस्थां च्छविं दृष्ट्वा प्रीता
मवेन्तुः ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो सान्तःपुरः पदुमावतीये देवीये सार्धं अमात्य-
पारिषदपुरस्कृतो महता जनकायेन सार्धं महता राजच्छदीये महता राजानुभावेन
5 उद्यानातो राजकुलं प्रवेशि ॥ अद्राक्षीत्सो जनकायो यावच्च उद्यानं यावच्च
राजकुलं पदुमावतीये पदवीतिहाराणां उभयतो पदुमानि प्रासादिकानि दर्श-
नीयानि ॥ दृष्ट्वा पुनः महाजनकायो उदानं उदानेसि ॥ कृतपुण्यो महाराजा
ब्रह्मदत्तो यस्य इममेवंरूपं स्त्रीरत्नं प्रादुर्भूतं ॥ अथ राजा पदुमावतीये सार्धं
उपरिप्रासादवरगतो पंचहि कामगुणेहि समर्पितो समङ्गीभूतः क्रीडति रमति
10 प्रविचारयति पदुमावतीं च देवीं म[319]देहि अचेहि च गीतवाचेहि च शेषेति
तावदस्या देवीयो न समन्वाहरति पदुमावतीये प्रमत्तो । पदुमावती च राज्ञा
ब्रह्मदत्तेन सार्धं संवसन्ती आपन्नसत्त्वा संजाता ॥

- यत्र काले देवीप्रजननवेला ततः राज्ञा ब्रह्मदत्तेन या अन्तःपुरिकायो कुश-
लायो स्त्रीधर्माणं ता आणत्ता पदुमावतीमुन्नेष । राजा च हिरण्यमुवर्णं अयतो
15 कृत्वा नानाप्रकाराणि च वस्त्राणि निपणो ये मे निवेदयिष्यन्ति चेमेण पदुमावती
प्रजाता ति तेषां आह्लादं दास्यामि ॥ तासां पि देवीनामेतदभूषि ॥ यदुपादाय
पदुमावती आनीता तदुपादाय अस्माकं राजा न समन्वाहरति । अथ एषा
प्रजायमाना अस्माभि अनयव्यसनमापादयितव्यं ॥ ता दानि तां पदुमावतीं

mahā B "d edriṣāni riddhiḥ dṛishṭvā vā cṛu" M "riddhiḥ dṛishṭvā vā cṛutvā ya" B "imasya
pa" M "imasya padmāvatīye devīme B "vīye sā".

1. M "hi rājakule praveṣatu ॥ tadā ma" B "mahān janakā" M "imān evarupā tam
riddhiḥ" B "pām riddhiḥ dṛi" BM "vetsuḥ ॥ — 3. M "ntahpuro padu" shadyāpuraskṛito
mahato janakā" pradesi ॥ — 5. M "yo yāvacca rājakulaṁ yāvacca udyānaṁ padmā-
vatī" vithihārā" BM "to padmāvatī prāsādikān darṣanīyān dṛi".

7¹. M "kāya udānaṁ. — 7². M "m evarupān. — 8. M "jā padmāvatīye sārddham
upari" guṇe samarpi" B "pīto samāṅgābhū" M "kṛīḍito ramati pravi" B "kṛīḍanti ramanti
pravi" BM "yati padmā(B "dumā)vati ca devī ca adehi akṣhe" cekhōti(M "cēsietī) tāva-
dadya devī yena samāha" M "ti ॥ padmāva" BM "tlo pa".

11. M padmāvatīn ca" B "riddham samvasanti ā" M "vasanti ā" jātāḥ B "jātā ya". —
13. BM yatra kālaṁ devī prajānavelā" M "talo rājāno bra" B "ttena yo a" M "pām nānagatā
padmāvatīm unnathā B "tha rā". — 14. B rājā va hi" suvarṇa agra" M "sharṇāye
me" BM "yishyati | kṣhe" M "ṇa padmāvatī prajānāni to" B "prajānāti te".

16¹. B "bhūshi pu". — 16². B pudupādāya asmā" M yad upāya padmāvatī ā" rājā-
nān sa". — 17. M "smābhir anaya" B "yitavya | C "yitavya | . — 18. BM te dā"
M "rikānān padmāvatīm pricchanti jā" B "pricchati jā".

पृच्छन्ति ॥ जानसि कथं स्त्रियो प्रजायन्तीति ॥ सा दानि आह ॥ न जाना-
मीति ॥ ता दानि अन्तःपुरिका आहंसुः ॥ स्त्रीये प्रजायमानीये अचीणि
पटुकेन बध्यन्ति ॥ सा दानि आह ॥ मह्यं पि प्रजायमानीये अचीणि पटुकेन
बन्धेय ॥ तस्या दानि यं चेत् प्रजायिष्यतीति ततो अस्मा अचीणि पटुकेन बद्धा-
नि ॥ सा दानि द्वौ दारकौ प्रजाता प्रासादिका दर्शनीया ॥ तासां दानि 5
एतदभूयि ॥ अपुत्रा तविद्यं देवी राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च वज्रमता च आसि
किं पुनः सपुत्रा अपुत्रस्मिं राजकुलस्मिं । इमाये द्वौ दारका जाता ततो अधिमात्रं
राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य प्रिया भविष्यतीति वयं च न समन्वाहरिष्यति ॥ ताहि दानि
अन्तःपुरिकाहि ते दारका तपनस्मिं चैलकं उपस्तरित्वा तव प्रचिप्ताः ॥ तं तपनं
स्वपिहितं सुवज्रं कृत्वा राजत्वेन तापनीयेन तापयित्वा मुद्रयित्वा नदीये गंगाये 10
प्रचिप्ता । पदुमावतीये च स्वकेन गर्भमलेन मुखं स्रचितं ॥ सा दानि पदुमावती
अन्तःपुरिकां पृच्छति किं मे जातन्ति ॥ ताहि पि अन्तःपुरिकाहि दुवे उल्ल-
कानि गर्भमलेन प्रस्रवयित्वा पदुमावतीये अस्त्रीपितानि ॥ इमानि प्रजातासि ॥
सा दानि आह ॥ मुञ्चथ एतानि किं एतेषां करिष्यामीति ॥ राजा दानि
ब्रह्मदत्तो पृच्छति ॥ किं देवी प्रजाता ति ॥ ता आहंसुः ॥ महाराज दुवे दारका 15
प्रजाता प्रासादिका दर्शनीया ते [312^b] च न जातमात्रा ताये खादिता ।
कुतो महाराज ब्रह्मचारिस्व अपिस्व अपत्यन्ति पिशाची एषा त्वया आनीता त्वं
दिष्ट्वा जीवन्तो मुक्तो ॥ ताये पिशाचिनीये मूलातो आगच्छ पश्चाहि तां यदि
अस्माकं न अद्धासि ॥ सो दानि तां देवी पञ्चनाय प्रविष्टो पञ्चति च पदुमावती

1¹. B "si | ka" M "thañ striyo prajānañti" ॥ — 2¹. B "te dā" M "antāḥpurikā āhansuḥ
stri". — 3¹. M "kshīṇi pa" dhyati. — 3¹. M "akshīṇi pa" B "keṇa bāndhetha" | . —
4. B "tasya dāni iyañ ve" M "tasya dāni yañ" B "titi | tato asya akshīṇi pa" M "tato 'sya
akshīṇi pa". — 5¹. M "jātāḥ prā" BM "nyā tā". — 5¹. B "tāsañ dārikāni e" shi a".

6. M "aputro tāva yañ" sya dṛishṭā" BM "bahūmalā" saputro apuṭresmīñ rāja" BM "kū-
lesmīñ i". — 7. B "dārikā jāta | tato adhiṇā" M "dārikau jātā tano adhiṇā" priyo bhū"
B "titi | va". — 8. B "dārikā tapaneshu cai" M "dārika tapesu cailakañ upatvaritā te
dārikā tatra" B "upatvaritā te dārikā tatra". — 9. M "kyena tāpasīyena dāpayitvā mu"
B "dipe gañ" M "kshiptāḥ tañ".

11¹. M "padmāva" rāhamale mu" BM "khañ prakshitāñ" | . — 11¹. M "padmāva" jā-
nañ ti | . — 12. M "kāhi iva uddhānakā ga" B "uddhārinakā ga" M "lena praṅksha-
pitvā padmāva" B "allipitāni" | . — 14¹. BM "mohyatha" M "mi kim ete" B "ete ka". —
14¹. B "echati kiñ". — 15¹. M "devi" B "jātāni" ॥ — 15¹. M "āhansuḥ" | . — 15¹. M "ja
ive dā" prajātaḥ prā" BM "yā tena tañ jāta" B "mātroye khādito ku" M "mātrañ ye khā".

17. M "apatyañ ti pi" esho tva" B "shā | tva" M "ntāḥ tañ dṛishṭvāsi" B "ntā tā
dṛishṭvāsi" BM "kto tā". — 18. B "chācni" hi tañ ya" M "hi | tañ ya". — 19. M "vāñ
prajāva" vati ra" B "dhiraprakshi".

रुधिरसञ्चितेन यादृशी राक्षसी ॥ सो दानि तान्दृष्ट्वा भीतो संजातो ॥ अमा-
त्यानामाह ॥ गच्छथ तां घातयेथ मानुषिका ति कृत्वा एषा मयानीता यदि
एषा पिशाचिनी वा राक्षसी वा न मे ताये कार्यं ॥ सा दानि ततो राजकुलातो
निष्कासिता ॥

- 5 सा दानि तेषाममात्यानां पृच्छति ॥ कर्हि मे नयिष्यथ ॥ ते आहन्तुः ॥
राज्ञासि ब्रह्मदत्तेन वध्या ओसृष्टा ॥ सा दानि तेषां अमात्यानां पृच्छति ॥
किं मये राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अपराधं येनाहं वध्या ओसृष्टा ॥ ते अमात्या
आहन्तुः ॥ त्वया दुवे दारका जनिता खादिता ततो राज्ञा पिशाचिनीति
कृत्वा वध्या ओसृष्टा ॥ सा आह ॥ न मे दारका जाता पृच्छामि अन्तःपु-
10 रिकां ता आहन्तुः दुवे ते उत्त्वका जाता ते पि तत्रैव मेक्षिता नैव दारकानि
पश्यामि नैव खादामि ॥ ते दानि अमात्याः पण्डिता स्त्रीमाद्यानां शाद्यानां
चामिञ्चाः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ इयं पदुमावती राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च वज्र-
मता च स्थानं विद्यति यं एताहि अन्तःपुरिकाहि एषा पदुमावती अज्ञानमानी
खलीकृता भवेय विप्रलब्धा वा ॥ ते दानि अमात्या तां पदुमावतीं पृच्छन्ति ॥
15 कथं सि प्रजाता ति ॥ सा दानि तेषां अमात्यानां तां प्रकृतिं विस्तरेण आचि-
चति ॥ ताहि मे अन्तःपुरिकाहि प्रजायमानीये अक्षीणि पटुकेन वज्रानि नैव
दारकान्पश्यामि नैव खादामि । यं कालं च प्रजाता ततो पृच्छामि तानि अन्तः-
पुरिकानि किं मे जातं ति ताहि दानि मम दुवे उत्त्वका अक्षीपिता ते जाता
ति ॥ तेषां दानि अमात्यानामितदभूषि ॥ इयं देवी अन्तःपुरिकाहि इर्याप्रकृतेन
20 विप्रलब्धा इयं च देवी ब्रह्मदत्तस्य इष्टा च वज्रमता च मा पश्चाद्राजा ब्रह्मदत्तो

1¹. M "ni tān drishyā". — 1². B amātyenā M "tyā āha" . — 2. B gacchatha tañ
ghātāyetha mā M gacchatha tañ ghātāyetha mā BM "nushikāni kri" M "tvā ekā mayā
nitā | yadi yeshā pi" me tāya kāryam . — 3. M "shkāsina" B "shkāpitā sā". — 5¹. M "te-
shān amā" B "shān asmākañ amā" BM "ti ka". — 5². M "hiñ te me na". — 5³. M "āha-
mān" .

6¹. BM "na vadhvā o" M "srishṭā" . — 6². B "amātyaamātyā" ti kiñ . — 7¹. B "apa-
raddhañ | ye" M "aparādhasū ye" BM "vadhvā o". — 8. M tsayā ive dā. — 9¹. B "ha
na". — 9². M "cehāni" | amātpurika te ā B "kān | te ā" M "nub | dave te uddharikā
jā B "dudve te udvanikā jā" BM "mellitvā naiva dā" M "naivam khā" B "khādāmi te".

11. M "amātyā pañclitā stri" cākyañām cā B "cāthyāñām cā" M "jñās teshā". —
12¹. B "shī iyañ". — 12². B "sthāna vidya" M "dyati" | yam etāni antah B "etāni antah".
— 14. M "tyā nām padmāva" BM "cehāti ka". — 15¹. BM "nām tān prakri".

16. M "akshipt pa" naivam dārakām paçyāmi naiva ravādāmi | B "dārikān pa". —
17. M "mī tāni amātpa" ve uddhānakā ullayitā te jānāti te B "ve udvanakā ullayitā |
te jānāti te". — 19¹. B "hi irshyā" M "sya drishyā" BM "cokena ca glainānyam".

दवीये पद्मावतीये अत्ययेन विप्रतिसारी भवेय शोकेन च गैलान्यं पतेय ॥ तेहि
[3:3'] दानि अमावेहि सा देवी पद्मावती स्वके गृहे गोपिता राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
निवेदितं घातिता देवीति ॥ ता दानि देवीयो घातिता पद्मावतीति श्रुत्वा
तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य चटुलायन्ति घृतं च परिचिपन्ति सूर्यपाणि च अपीं प्रचि-
पन्ति चतुर्दिशं च बलिं निष्कासयन्ति शान्तिं च करोन्ति दिष्ट्वासि महाराज 5
जीवन्तो मुक्तो राक्षसीहस्तातो ॥ तं मुहूर्तं राजा खातो विलिप्तो निष्पुरुषेण
नाटकेन प्रक्रीडितो । तावदन्तःपुरिकायो काचिद्दीर्घां प्रवादिता काचित्सुघोषकं
काचित्मृदंगं काचिद्देणुं काचित्प्रगृह्यन्ति काचिद्वायन्ति ॥

अथ खलु मिचवो अन्यतरा देवता माण्डव्यस्य ऋषिस्य अभिप्रसन्ना वैहायसम-
नारीचे स्थित्वा राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ दुःश्रुतने महाराज अपरिज्ञातं 10
ते महाराज अविज्ञातने महाराज यो त्वमनगुरुं जित्वा अपर्यवगाहेत्वा अनप-
राधीं पद्मावतीं वध्यामवसिरसि तादृशस्य महाभागस्य ऋषिस्य वचनं न सम-
नुस्मरसि ॥ अथ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्यान्तःपुरिका देवताये अन्तरीचगताये तं घोषं
श्रुत्वा सुधुतरं गायन्ति वादेन्ति च यथा राजा ब्रह्मदत्तो एताये देवताये जल्य-
नीये न श्रुण्वेयाति ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो अन्तःपुरिकां निष्करोति आगमेथ 15
तावद्यावज्जानाम किमेया देवता अन्तरीचगता जल्यतीति ॥ ता दानि अन्तःपु-
रिका राज्ञो वचनेन तूष्णीभूता संजाता देवता राज्ञो ब्रह्मदत्तस्याह ॥ दुःश्रुतने
महाराज यो त्वमनगुरुं जित्वा अपर्यवगाहेत्वा अनपराधीं पद्मावतीं देवीं वध्यां
ओसिरेसि तादृशस्य महाभागस्य ऋषिस्य संदेशं न समनुस्मरसि ॥ राजा दानि

1. B "tañ yohitā devitī | M "tañ yohitām devitī | . — 3. M "ghātītā padmāva" sya
catilāpeti ghṛi" B "sya catilāpeti ghṛi" M "parikṣipāñ sarśhapāñi ca agnau prakṣipeñti
catu" aḥkāsayāñti || dṛṣṭvāsi mahā" B "ṣānti ca karoti dṛṣṭvāsi mahā" BM "kṣhasito
ha" B "stāto tañ".

6. M muhūrta rā" B "vīrupto" BM "nīhpurushoḥa" dito tā". — 7. B "kañ | kācit
mṛi" M "gañ kāci durdarañ kācit ve" B "gañ kācin pra" kācit gāyanti || M "tyañti kācit
gāyanti || . — 9. BM "tā maṇḍa" M "sthitvā rā". — 10. B duḥṛta" M duḥṛtañ me
mahārāja aparijñātan te mahārāja avijñātañ te mahārāja yo tvañ amanu" B "tañ te mahā-
rāja abhijñātan te mahārāja yo tvañ amanu" BM "hetvā anaparādhiñ padumā(M "dmā)va-
tiñ vadhyā" B "smarati | .

13. M "ttasyāntahpurikāye de" B "purikā de" M "rikṣhe ga" B "sushṭutarañ" M "gā-
yañti vādyenti ca yathā" tto ye tāye de". — 15. M "purikā nistha" kim eṣya de"
B "kṣhagato ja" M "lpantī || .

16. B "nena tushṇi" M "jātāh de" syāhuḥ || . — 17. B duḥṛta" M duḥṛtañ te mahā"
yo tvañ amanu" B "yo tvañ amanu" M "bitvā anaparādhiñ padmāvatiñ devitī vadhyā
josiresi || tā". — 19. M "kāye prī".

- ब्रह्मदत्तो ताये देवताये युत्वा अन्तःपुरिकायो पृच्छति ॥ सत्यं जल्पथ किन्ते दानि दारका ये पदुमावतीये जाताः ॥ ता दानि अन्तःपुरिकायो राज्ञा ब्रह्मदत्तेन पृच्छ्यमानो यो वा पश्यन्ति ॥ पदुमावती राजाणत्तीये घातिता प्रभवति राजा अस्माकं पि परित्यजितुं आचिचाम नं सत्यं यथाभूतं ति ॥ ता दानि
- 5 अन्तःपुरिका आहन्तुः ॥ महाराज पदु[3।3^b]मावतीये दुवे दारका जाता ते चास्माभिः तपनाये प्रक्षिपित्वा राजक्याये मुद्राये मुद्रेत्वा सतपना नदीये गंगाये प्रवाहिता नापि तथापि दृष्टा नापि खायिता पि ॥ तस्य दानि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य दीर्गमस्य उत्पन्नं ॥ अनपराधी तादृशी स्त्रीरत्नं मया घातापितं तादृशस्य च महाभागस्य अपि स्य मया संदेशं न कृतं पुत्रा लभ्यन्ता च परिश्रष्टा ति ॥
- 10 सापि दानि मंजूषा नदीये गंगाये वुह्यन्ती केवर्तकेहि मत्स्यान्वन्धनेहि उत्पिप्ता ॥ ते दानि केवट्टा तां मंजूषां पश्यन्ति राजक्याये मुद्राये मुद्रितां ॥ तेषां केवट्टानामेतद्भूषि ॥ मा हेव चोरेहि राजकुले अपराधं ततो इमा मंजूषा प्रष्टा भविष्यति सर्वस्य गुह्यं प्रकाशीभवति गच्छाम इमां मंजूषां राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपनामेम मा वयं चोरा ति कृत्वा ज्येष्ठेन दण्डेन शासीयेम ॥ ते दानि तां मंजूषामादाय
- 15 राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य उपसंक्रान्ता महाराज अस्माभिर्नद्यां गंगायां मत्स्यान्वन्धनेहि इयं मंजूषा उदकेन वुह्यन्ती उत्पिप्ता राजमुद्राये मुद्रिता तां देवो प्रत्यवेक्षतु ॥ अथ खलु भिचवो राजा ब्रह्मदत्तो अमात्यपारिषद्यानामन्वयति ॥ हो भणे

1. M "tha kiñ te dāvakā ye padmāva" BM "jātāh tā". — 2. M "kāyo rājā bra" BM "ttena pīcchati pīcchi" nīyo vo paṇyanti B "nīyo vo paṇyanti". — 3. M paramāvatī rājā āpantiye ghātītā pra" B "jānantiye ghā" BM "vati | rājā a" M "kshāma tañ na sa" bhūtao ti || B "tañ ti tā". — 5. M "jātāh te smābhi tapanāye pra" BM "kyā(B "kye)ye mudrā(B "dre)ye modre(M "dri)tvā sā tapanā nadī" hitā nāpi tenāpi dṛiṣṭvā nāpi khā".

7. M tasyā dā "daumanāsyam utpa". — 8. M "ghātāyitañ || tādri" BM "dogañ kri-tañ | putra labhyanto ca paribhrashṭo ti". — 10. M "mañjushā" hyanti || kaivartte dvimatsyā" BM "matsyā bandhanehi nadīye gaṃgāye vuhanti prakshipto |".

11. M "ni kaivartokā tañ mañjushaṃ paṇyanti rā" B "kevaṭṭa tañ mañjushaṃ pa" M "drāca mudritañ | B "dritañ". — 11. M "shāñ kaivarttānāñ e" B "kevaṭṭānāñ" shi mā". — 12. M mā haivañ co" B "haiva cāre" le aparārdhañ ta" M "le aparārdhañ || ta" BM "to imañ mañjushā(B "sbo) prashṭā(M "shṭhā) bhavi" M "shyati || sarve ca gu" cchāma || imañ mañjushaṃ rājño" B "cchāma imañ mañjushaṃ rājño" M "me-ma || sā vāyañ caure ti kri" B "jyeshṭhena dā" M "shṭhena daṃḍena cā". — 14. BM "ni tañ mañjū(M "ju)sham ā" B "sañkrāntā" M "sañkrāntā mahā" yañ matsyabandha" B "yañ matsyā bandhanehi | i" M "yañ mañjushā" B "kena mūhya" M "vuhanti utkshi" BM "drāyāñ mudritā tañ do" B "veksṣitu ||".

17. M "dārtto amātyā pārshadyā" yasi ||. — 17. BM "tha | ki" M "mañjushāyan ti || B "yañ ti sā".

ज्ञानं किमच मञ्जूषायं ति ॥ सा दानि मञ्जूषा अमात्येहि मुक्ता पञ्चानि च
तानि पदुमावतीये दुवे दारका प्रासादिका दर्शनीया ॥ ते आहंसुः ॥ महा-
राज इमहिं मञ्जूषायां दुवे दारका प्रासादिका दर्शनीया पदुमावतीये पुत्राणि
महाराजस्व सदृशानि । अनपराधी महाराज पदुमावती देवी देवेन अननुयु-
जित्वा अपर्यवगाहित्वा वध्या असृष्टा ॥ अथ राजा ब्रह्मदत्तो तानि दारकानि 5
दृष्ट्वा पदुमावतीये च बह्विनि गुणगणानि समनुस्मरन्तो मूर्खित्वा भूम्यां पतितो हं
स्त्रीरत्नातो भट्टो ॥ अथ तेषाममात्यानामेतद्भूषि ॥ मा हेव राज्ञो देवीये
उत्कण्ठन्तस्व किंचिदेव शरीरस्वावाधं भवेय ॥ ते दानि आहंसुः ॥ महाराज
मा पदुमावतीये कारणेन उत्कण्ठेहि अस्माभिरिव देवार्थं उपलभित्वा साहसं न
कृतं देवी स्थापिता न घातिता अनागतं अर्घ्यपदं ज्ञात्वा ॥ सो दानि राजा ब्रह्म- 10
दत्तो एतम[314]मात्यानां वचनं श्रुत्वा प्रह्लादितो संजातः ॥ अमात्यानाह ॥
कहिं पदुमावतीति ॥ अमात्या आहंसुः ॥ अमुच गेहे ति ॥ राजा दानि तत्र
देवीये पदुमावतीये सकाशं गतो ॥ गत्वा राजा पदुमावतीं देवीं यज्ञप्रकारं
संज्ञापेति दिव्यासि देवि तादृशतो व्यसनातो अमुक्ता दिव्यासि मया च पुत्रेहि
च समंगीभूता । सपत्नीहि सि च न घातापिता किने अभिप्रायं किनेषां तव 15
अभिचाणां दापयामि कीदृशं वा व्यसनं निगच्छन्तु त्रैयं भवे यदि राजाण्य्या
सर्वावन्ता निगडवद्धा शाणशाटकनिवस्ता अटनं परिचरन्तु ॥ अथ खलु मिषवी
पदुमावती देवी हृदमानी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ मा महाराज तासां
देवीनां किंचिद्विप्रियं करोहि ॥ एता ज्येष्ठायो अहं कनीयसा या च एतेषां

१. M "mañjushā a" B "jūsho a" M "mukto paçyañti ca" B "nti | ca" M "ni padmā-
vallye ive" B "rçanā te". — २. BM "imañhi mañjū(M "ju"shāyām M "yañ" du" M "yā
padmāva" sya edr". — ३. B anuparādhiñ ma" M "ja padmāva" M "nurujiyivā aparyye"
B "vaddhyā o". — ४. M "shtvā padmāva" BM "gañāni ca sa" B "nto | mō" bhrashtā ॥ .
५. M "teshām amā" B "teshām amā". — ६. M "utkañthasya kiñ" BM "cid devasya
çari" M "bādhām bha" BM "veyañ ॥ . — ७. B tā dā". — ८. M "ja padmāva" B "ja
mo padu" M "labhisvā sā" B "pitā na dyātītā anā" M "ghātītā ॥ anā". — ९. B sā dā"
ditā sañ" M "jāto ॥ .

१०. M "tyāñām ā" B "tyā ālia ॥ . — ११. M "padmāva". — १२. M "ābansub ॥ . —
१३. BM "he ti rā". — १४. BM rājā(B "jāh) dāni(M "ni) ta" M "padmāva" B "to ga".
— १५. M "padmāva" B "jñāyeti dṛishṭvā" M "peti dṛishṭvāsi ॥ devi" ktā dṛishṭvā ca ma-
yā" B "ktā dṛishṭvā" M "samanvagibhūtāh sa" B "bhūtā sa". — १६. BM "tñhi sacc(B "va)-
nañ" B "ghātāyitā kin te abhi" M "miyāpām" B "nañ nirgaçchatu çre" M "çchatu çreyañ"
BM "bhava(B "va) yāda rājānañ tā sarvā vo kiñ nigaḍabaddhāsana(M "sape) çāṭakani-
sāstrātana paricarantāh(M "nto) ॥ .

१७. M "kshavañ padmāva" dāmāni tā kiñ te rājā". — १८. BM etāñ jyeshtā(M "shtho)-

कलित्वा वृत्ति तां सानं अभिवर्धेहि मा परिहापेहि सर्वाणि च अनुवर्ताहि ॥
यथाकृतानां कर्मणां सत्त्वा विपाकमनुभवन्ति कालं कालमासाद्य यथा द्रुमाणां
पुष्पफला ॥ मया एवं महाराज तानि कर्माणि कृतानि यदहं त्वया सत्कृता च
मानिता च मया एवन्तानि कर्माणि कृतानि यदहं त्वया वध्या असृष्टा ॥ अथ
5 राजा ब्रह्मदत्तो पदुमावतीं देवीमेतदुवाच ॥ मा देवि अश्रूणि प्रपातेहि सर्वान्ने
राष्ट्रं निःसृजामि पुत्रेहि समंगीभूता अभिरमाहि चमाहि च मे एतं अपराधं ॥
अथ पद्मावती देवी राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ किं मे महाराज विज्ञानन्तीये
राज्येन पुत्रेण वा धनेन वा गंसामि अहं प्रव्रजित्वा पुनः तातस्व सकाशं ॥ उक्ताहं
तातन को ते पदुमावति ज्वलनसमेहि कामेहि प्रलीभेति ते मे तातस्व वचना
10 इदानीं परिदहन्ति यथाहं तातेन आश्रमपदे उक्ता यं तव महाराज मृगीव आश्र-
मातो पितुः सकाशातो अनपराधी वध्या ॥

अथ पदुमावती देवी पुनस्तापसी प्रव्रजित्वा धातुरक्तानि वस्त्राणि प्रावरित्वा
माण्डव्यस्व क्षपिस्व आश्रमं आगमे ॥ माण्डव्यो च क्षपी कालगतो अभूषि ।
तृणकुटीपर्णकुटीनि विशीर्णानि अभूसुः ॥ अथ पदुमावतीये देवीये एतदभूषि ॥
15 तादृशेन मे निर्वन्धेन विनाशयितौ राजा ब्रह्मदत्तो प्रत्याख्यातः पितातो मे [3।4^b]
कालगतातो अयं परिभ्रष्टा ॥ यं नूनाहं मिवाचारं चरामि जनपदानि च
राजधानीयो च अखन्ती ॥ अथ पदुमावती देवी यामनिगमराजधानीषु अख-
न्ती वाराणसी राज्ञो कृकिस्व नगरं गता ॥ अद्राक्षीद्वाराणसीयको काशिराजा

yo abhām M "karaṇiṣya" BM "sā yaṁ ca ete" M "vṛitti taṁ mānaṁ" B "iti taṁ mānaṁ"
BM "hāyehi sa" rīlāhi ya.

3. M "bhavaṁti || kālaṁ kṛ". — 3. M "mānitāni ca || mayā evaṁ tāni ka". — 4. M "pa-
dmāva". — 5. M "devī aśruṇi" B "aśruṇi" M "rājyaṁ nih" BM "māhi na me ekaṁ apa".

7. BM "vijānitāye rā" M "ṇa bhāṁdhavena mārgaṁsā" punas tātasya sakācam uktā"
B "naḥ tāstasya sakācam u". — 8. BM "ko tena padumātī(M "māvatī) jva" M "samayehi
kā" BM "bheti | te" B "me tāntasya" BM "hanti || yathā ceyāṁ yathāhaṁ" B "ktā yaṁ
me mahā" M "ktā yaṁ tena mahā" parādhiṁ vadhyā || B "parādhiṁ vadhyāṁ ||

19. M "atha padmāvatīṁ devīṁ pu" B "vatīṁ devī" s tāpastū pra" M "s tāpastū pra"
BM "ritvā maṇḍa" M "śiṣyācra" B "āgamaṁ |". — 13. BM maṇḍa" M "rishi kā". —

14. M "tripakuttīparṇakuttīni vi" B "rṇakuttī vi" M "abhūnsuḥ ||". — 14. M "padmā-
vatī devīṁ ete" B "shi tā". — 15. M "me nibāndhana nivasāvetau" B "ndhena nivasā-
vetau" M "khyāto pi" BM "lagato vayaṁ".

16. BM "raṁ caranti ja" rāshṭradhānīshu ca aṇvayanti(M "yati) ||". — 17. M "padmāva"
B "marāshṭradhā" M "marāshṭrarājadhā" kṛtisyā". — 18. M "siko kācīrājā padmāvatīṁ

devīṁ purādanta" B "purādanta" M "padmāva" BM "yaṁ taruṇyāye jātiru" M "pushpāni
phalāni prā" B "tāni phalāni prasādikāni prasādāni" M "kāni prasāditāni mano" B "ehi
anukānantaraṁtare abhi" M "mukānantaraṁ abhi" BM "shyāmi ||

पदुमावतीं देवीं पुरान्तरे दृष्ट्वा च पुनः काशिराजा पदुमावतीं देवीं वज्रप्रकारं प्रलोभेति किं तव मद्दे प्रव्रज्यायं तरुणाये जातरूपाये अमिरूपाये इमानि पाद-
पानि पुष्पितानि फुल्लानि प्रासादिकानि प्रसादनीयानि मनोरमकराणि एहि
अमुककानगनान्तरे अभिरमिष्याम ॥ एवमुक्ते पदुमावती तापसी काशिराजान-
मेतदुवाच ॥ अपिं महाराज इच्छसि प्रवेष्टुं यं प्रव्रजिताये सार्धं इच्छसि रमितुं 5
धर्मस्थिताय नाहं महाराज कामेषु अर्थिका ति ॥ काशिराजा आह ॥ यदि
मद्दे न इच्छसि ततो बलसा ते यहिष्यामि ॥ पदुमावती आह ॥ यदि बलसा
मे गृह्णसि ततो ते तपसा अभीव शुष्कतृणं दहिष्यामि ॥ सो दानि राजा तं
श्रुत्वा भीतो प्रत्यागतो च सा च इह राष्ट्रे यथासुखं यथाफासु ॥ अहं ते निम-
न्नेमि सर्वहितोपस्थानेन ॥ 10

अथ ब्रह्मदत्तो राजा ब्राह्मणवेपिण काशिराजो गृहं प्रविशित्वा अहं पि महा-
राज अचेहि कुशलो ति । सो पि राज्ञो देवीहि सार्धं क्रीडन्त्य क्रीडते पदु-
मावतीं च सम्भाषति । केन क्रोधेन इहागता ॥ पदुमावती आह ॥ तव एव
महाराज अपराधेन इहागता ॥ ततो काशिराजा संशयितो राजानं ब्रह्मदत्तं
पृच्छति ॥ न मे कदाचिदष्टापदस्य एतादृशी नीति श्रुतपूर्वा कस्त्वं का ते एषा 15
ति ॥ राजा ब्रह्मदत्तो आह ॥ अहं ब्रह्मदत्तो पंचालराजा एषा मे पदुमावती
भार्या इहागता ॥ एवमुक्ते काशिराजा ब्रह्मदत्तं राजानमेतदुवाच ॥ स्वागतन्ते
महाराज अनुरागतन्ते महाराज नेहि देवीं अहं बलायेण संविमज्ज नेमि ॥ अथ
राजा ब्रह्मदत्तो पंचालराजा पदुमावतीं देवीं वाराणसीतो चतुरगेन बलकायेन
सार्धं हस्तिपृष्ठे आरूपयित्वा महता राजानुभावेन महता राजच्छद्वये पुनः कपिलं 20
नगरं आनेसि ॥ पदुमावतीये च देवीये राज्ञा ब्रह्मदत्तेन ओसृष्टवध्याये व

4. M "padmāva". — 5. B "sṣṭuṁ | yaṁ" M "sārdham iccha" sthitā | ye nā"
BM "rthikā ni ॥

6³. M "te grihishyāmi ॥ — 7¹. M padmāva" B padumātī". — 7². BM "grihmasi
(M "si ॥) tato "yaṁ dehi". — 8. B "pratyāyogato" BM "phāsu a". — 9. B "haṁ | te".

11. B "bradatto" M "gīrājo grihaṁ praveṣitvā" B "pravitvā" M "hārājā akshehi koṣa-
lehi iti | — 12. B "sya kṛṣṭato po" M "sya kṛṣṭako padmāvatīm ca saṁvāsanti ke"
B "vatīm ca saṁvāsanti | — 13². M padmāva". — 13³. M "evaṁ ma". — 14. M tataḥ
kā" B "celati na". — 15. M "śhāpānādhasya" BM "dṛṣṭvā giti ṣru" B "s tvaṁ kante e"
M "te esho ti ॥

16². M "jā eṣhā me paṁcālarājā ॥ eṣhā me padmā" B "eṣhāṁ me". — 17². B "devī a"
M "haṁ ca balāgreṇas taṁ vi" BM "bhajānāmi ॥ — 18. M "padmāvatī de" B "vatidevīm
vālāṇa" M "turaṁgata ba" prishṭha śrohitvā" B "prishṭe śrupiyitvā" M "ṛiddhayeṇa kaṁ-
pillanaga".

19. BM padumā(M "dmā)vatī ca devī rājño bra "śhāvadhyāye caṁkra" B "rhitāni
ābhunah ॥

क्रमेषु तानि पदुमानि अन्तरहितानि अभून्तुः । पुनश्च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंपिष्ठा आनीताये भूयो क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥

भगवानाह ॥ न खलु मिचवो न्यो स माण्डव्यो ऋ[315]पिरहमेव तदा माण्डव्यो ऋपिरभूत् ॥ न खलु मिचवो न्या पदुमावती देवी । एषैव यशोधरा तदा पदुमावती देवी अभूयि ॥ न खलु मिचवो न्यः स राज्ञा ब्रह्मदत्तो भू । एष राज्ञा शुद्धोदनस्तदा राज्ञा ब्रह्मदत्तो अभूत् ॥ तदापि एतेन राज्ञा शुद्धोदनेन एषा यशोधरा अननुयुजित्वा अपर्यवगाहित्वा वध्या असृष्टा । एतरहि पि एषा एतेन राज्ञा शुद्धोदनेन अननुयुजित्वा अपर्यवगाहित्वा अनपराधी वध्या असृष्टा ॥

10 पदुमावतीये परिकल्प्यो समाप्तो ॥

मिचू भगवन्तमाह्वसुः ॥ कस्य भगवं कर्मस्य विपाकेन पदुमावतीये क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भवन्ति यदा च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वध्या निसृष्टा ततो स्या तानि पदुमानि अन्तरहितानि भूयो च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंपिष्ठा आनीताये सन्तीये पुनरस्या क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥ भगवानाह ॥ एतस्या एवेदं 15 मिचवो पदुमावतीये कर्मणो विपाकं अभूयि येनास्या क्रमेषु पद्मानि प्रादुर्भूतानि अभून्तुः राज्ञा च ब्रह्मदत्तेन वध्याये निसृष्टाये अन्तरहितानि भूयो च राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कंपिष्ठा आनीताये सन्तीये प्रादुर्भूतानि ॥

भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्वाने नगरे वाराणसीयं अपरस्य गृहपतिस्त्र प्रेषणकरी पद्मिनीतो उदकघटमादाय पद्मेन च हस्तगतं वह्निर्नगरतो अन्तोन्नगरं प्रवि-

1. M "ç ca rājā bra" B "āgītāye" M "nitā || ye bhūyo pakra " dmāni bhū". — 3¹. M "kshavo 'nyo "m evaū tadā" B "m evan tadā" M "shir abhūt. — 4¹. M "vo anyā sā padmāva". — 4¹. B "rā tadā tadā pa" M "padmāva". — 5. M "vo anyo so rā " datta 'bhūt || B "bhū esha".

6¹. M "ddhodana tadā brahmadattarājābhūt || . — 6¹. M "pi etena rājā çu" B "pi rājā ete" BM "gāhetvā vadhyā". — 7. B "tena rājā çu" M "tena rājā çu" B "nena anayūñjyitvā anaparādhiñ va" M "nusañji " gāhetvā, anaparādhiñ va". — 10. M iti çri-mahāvastuvadāne padmāva " kalpañ samāptam || .

11¹. M bhikshur bhagavañtam evam āhatsa || B "hatsa || . — 11¹. M "gavan karma " kena padmāva " rbhavati || bhaga" (l. 14) B "nti | yadā " to sya tāni padmāni antarahitāni bhūyo ca so rājā " punar asya kra". — 14¹. M "padmāva " rmaññā vi" B "rmaññā vi" BM "shi | yenasya kra " neub || rājā(B "jā ca) brahmadattena vadhyāye nisri- (M "dhyātenotsri)abhtāye anta(M "ānta)rahi" B "yo ca rājā bra" M "yo ca rājā bra " pillam ānītāye samītiye prā".

18. M "siye amukasya gri" B "ri predminito u" M "padmini " tam āniya padmena va hastajātēna cahiñ nagerāto amtonagaram" B "stagate ca vahi".

शति ॥ अपरो च प्रत्येकबुद्धो वाराणसीये नगरे पिण्डाय चरित्वा वह्निर्नगरं निर्धावति प्रासादिकेन ईर्यायथेन अभिक्रान्तेन प्रतिक्रान्तेन प्रासादिको अभिप्रसन्ना च देवमनुष्या ॥ तस्या दारिकाये प्रत्येकबुद्धं दृष्ट्वा चित्तप्रसादमुत्तमं । प्रसन्नचित्ताय तं पद्मं तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं । प्रत्येकबुद्धेनापि अनुग्रहार्थं प्रतिगृहीतं ॥ सा दानि दारिका तं पद्मं तस्य प्रत्येकबुद्धस्य हस्तं अतीव शोभमानं पश्यति स्वकं च हस्तं चीणितं पश्यति ॥ ताये दानि भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य सकाशातो तं पदुमं याचितं भगवं देहि मे तं भूयो पदुमं ति ॥ प्रत्येकबुद्धेन तं पदुमं भूयो तस्मा दारिकाये दिप्तं हन्त भद्रे ति ॥ ताये पदुमं भूयो प्रत्येकबुद्धस्य [3:15^b] हस्तातो गृहीतं ॥ सा दानि स्वकं च हस्तं पद्मेन शोभमानं पश्यति प्रत्येकबुद्धस्य हस्तं चीणितं पश्यति । ताये विप्रतिसारं संजातं । न शोभनं मया कृतं यं मे प्रसन्नचित्ताये एतस्य चक्षुष्य इमं पदुमं दत्त्वा पुनः आच्छिन्नं ॥ ताये दानि तं पदुमं भूयो तस्य प्रत्येकबुद्धस्य दिप्तं ॥ प्रतिगृह्णाहि मे भगवन्भूयः इमं पदुमं अनुकंपामुपादाय ॥ सो दानि पदुमो तस्या दारिकाये तेन प्रत्येकबुद्धेन पुनर्गृहीतं ॥

भगवानाह ॥ स्थातुल्य पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्वा सा तेन कालेन तेन समयेन वाराणसीयं दारिका अभूयि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । एषा सा भिचवो पदुमावती वाराणसीयं दारिका अभूयि ॥ यं मे तं प्रसन्नचित्ताये प्रत्येकबुद्धस्य पद्मं दिप्तं तस्य कर्मस्य विपाकेन पदुमावतीये क्रमेण पद्मानि प्रादुर्भवन्तुः । यं मे तस्य प्रत्येकबुद्धस्य हस्तातो तत्पदुमं भूयो आच्छिन्नं तस्य कर्मस्य विपाकेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वध्याये आणत्ताये तानि पदुमानि क्रमेण अन्त-

1. BM "silo nagare" M "riddhāceti || prā" BM "dikena abhikrānte (M "krānte) na pratikrānte (M "krānte) na prāsādikābhīprasannā (M "sānnā) ca de" M "nushyāḥ B "shyā ta". — 3^a. M "citapra". — 3^a. M "tāya nām padmān pra" B "tām papadmān". — 5. B so dāni" M sā dārikā" BM "nām paṇyati | svakām ca hastām kṣha (B "kṣhe)ṇikām pa".

6. M ye dāni bhūyo ta " to tām padmān yānvitam | bhagavan dehi me bhūyo padmān ti. — 7. M "padmān bhū" nām || hastām bha" BM "ū tā". — 8. M "padmān bhū" B "tyekasyā ha". — 9. BM so dāni ca svayam " sya hastām kṣha (B "kṣhe)ṇikām pa". — 10^a. BM "tām na". — 10^a. M "bhava mayā kṛtām yaṁ me pra " cittaḥ e" B "cittā e" M "padmān da " nar ācchinnaṁ | B "nām tā".

11. M "padmān bhūyo tasyā dārikāye tasya pra" BM "nām pra". — 12. BM "grihṇāhi mah (M "mo) bha" M "gavaṁ bhūyo imān padmān a". — 13. M "padmo ta" B "tasya dā". — 14^a. M "lu bhikṣha" BM "śmākaṁ e" B "d anyo so tena kā" M "d anyah so tena kā " sye dā". — 15^a. M "Ivetānā e".

16^a. B eśhām sā" M eśhā bhikṣavaḥ padmāvatī nāma vā". — 16^a. M yaṁ se nām prasannaṁ ci" dinnaṁ tasya karmasya vipākena padmāvatī" rbhavanso | B "vansuḥ yaṁ". — 18. B "stāto padmān" M "t padmān ācchi" rājā bra " ttena cadhyā" B "ttena vadhyaḥ āṇattiye | tāni pa" M "nattiye tāni padmāni kramasū āntarhi".

हितानि । यं से तं पदुमं भूयो तस्य प्रत्येकवृद्धस्य दिन्नं तस्य कर्मस्य विपाकेन भूयो राज्ञा ब्रह्मदत्तेन वाराणसीतो कपिलमानीताये पुनः क्रमेण पद्मानि प्रादुर्भूतानि ॥

समाप्तं पदुमावतीये पूर्वयोगं ॥

- 5 मिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवन्कर्मस्य विपाकेन राज्ञस्य कुमारस्य पदुर्वाणि गर्भावासो अभूयि ॥ भगवानाह ॥ एतस्य वैषो मिचवो राज्ञस्य कुमारस्य पीराणं कर्मविपाकं ॥
- भूतपूर्वं मिचवो तीतमध्वानं वेदेहजनपदे मिथिलायां राजधान्यां ब्राह्मणो राजा अभूयि ॥ तस्य द्वे पुत्रा अभून्तुः चन्द्रो च नाम कुमारो सूर्यो च नाम कुमारी ज्येष्ठो
- 10 सूर्यो कनीयसो चन्द्रो ॥ अथ खलु मिचवो सो वेदेहको ब्राह्मणराजा आयुषयाञ्च कर्मचयाञ्च कालमकार्षी ॥ चन्द्रो सूर्यमाह ॥ त्वं ज्येष्ठो तुवं राज्यं प्राप्नुहि । अहं ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिष्यामि ॥ अथ सूर्यो कुमारो चन्द्रं कुमारमेतदुवाच ॥ किं राज्ञां कर्तव्यन्ति ॥ चन्द्रो कुमारो आह ॥ राज्ञा जनस्य आणत्ती दातव्या ॥ अ[316]थ खलु सूर्यो चन्द्रमेतदवोचत् ॥ अहं कुमार राजा तव आणपेमि त्वं
- 15 राजा भवाहि अहं च ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिष्यामि ॥ अथ खलु मिचवः सूर्यो कुमारो चन्द्रं कुमारं मिथिलायां राज्येनाभिधिंचित्वा ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजेसि ॥ तेन दानि पूर्वाचापरराचं जागरिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन चत्वारि ध्यानानि निष्पादितानि पंच चाभिज्ञा साचीकृता महर्षिको महानुभावो ऋषि संजातो ॥

1. M "tañ padmañ bhūyo tasya pra" B "nnañ | tasya ka" BM "kena bhūyo rājā bra" M "ye mura krameshu prā". — 4. M iti śrīmahāvastuavadāne padmāvatīye pūrvayogañ samāptañ ॥ — 5¹. M bhikṣur bhagavañtām ā" B "vanta ā". — 5². B "bhagava karma" garbhavāso".

6¹. BM etasya caisho" M "paurāṇāñ ka". — 8. B "pūrva bhi" M "kṣhavo ati". — 9. M tasya dvan putrau abhūdāhi cañdro ca nāma kumāro sū "mārah jye" BM "shtho candro kanyaso sūryo (M "kanashtho sūryya) ॥ — 10. M "vo sau vai" hmaṇo rājā āyul-kṣhayāc ca karmakṣhayād ya kalam akārshit ॥.

11¹. B sūryo candrañ āha ॥ M sūryo cañdram āha ॥. — 11². B "shtho tava rā" M "shtho na ca rā". — 12¹. M aham ṛishi". — 12². B "sūyo kumāro" M "ro cañdrañ kumāre etad avocat |. — 13¹. M "rttavyān ti |. — 13². M "māraha ॥. — 13³. B "ja-na āpa" M "āpanti dā". — 14¹. M atha sūryyo candra". — 14². B "vapesi tvañ" M "vapeli tvañ vāksho bhavāhi" B "hi | ahañ" M "shīpravrājyāmi |. — 15. M "kṣhavo sūryo kumāro cañdra kumārañ" B "ro candra kumārañ" M "tvā ṛīpravrājyāñ" B "jyāñ pra-rājyesi |.

17. M tete dāniñ pū "rikoyo" B "rikāyom anu" haranti ca catvā" M "harañti catvā".

ये पि सूर्यस्य कुमारस्थाभ्यन्तरे परिवारा अभूयि ते पि सूर्येण सार्धं ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजिता सर्वे च चतुर्थानलाभी पंचाभिज्ञा महर्षिका महानुभावा संजाता ॥
अथ सूर्यस्य ऋषिस्त एतदभूयि ॥ अहं खलु चतुर्थानलाभी पंचाभिज्ञो अयं च मे परिवारो सर्वो चतुर्थानलाभी पंचाभिज्ञो यं नूनाहं उत्तरिविशेषं आरमेयं ॥
तेन दानि समादानं कृतं न मया अदिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि परिभोक्तव्यं ॥

अथ खलु भिचवो सूर्यो ऋषिरपरकालेन स्मृतिसंमोहेन अपरस्य ऋषिस्त उद-
कभाजनातो अदिप्तं उदकं पिबे ॥ तेन पीतेन अस्य स्मृतिव्यत्यये मम व्रतसमादानं न मया अदिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि परिभोक्तव्यं इति । इमं च मया इमस्य ऋषि-
स्त उदकभाजनातो स्मृतिसंमोहेन उदकमदिप्तं पीतं । चौरो अहन्ति तस्य कौकृ-
त्वमुत्पन्नं चौर्यं मया कृतं ति यं मे परस्य उदकभाजनातो अदिप्तं उदकं पीतन्ति ॥ 10
सो दानि दुःखदौर्मनस्वजातो आसनातो उत्थाय पृथिव्यां निषण्णो ॥ अथ खलु
ते माणवका येन सूर्यो ऋषिस्तोपसंक्रमित्वा सूर्यं ऋषिमभिवादेन्तुः ॥ अथ
खलु भिचवो सूर्यो ऋषी तां माणवकानेतदवोचत् ॥ मा यूयं माणवका मम
अभिवादेय ॥ अथ खलु भिचवस्ते माणवका सूर्यमुपिमेतदवोचत् ॥ भो उपा-
ध्याय किं वयं उपाध्यायं नाभिवादिष्यामः ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ अहं खलु 13
माणवका चौरो ति ॥ माणवका आहन्तुः ॥ किं वा कथं वा उपाध्याय ॥
सूर्यो ऋषि आह ॥ अमुकस्य माणवकस्य उदकभाजनातो अदिप्तमुदकं पीतं ॥
ते दानि माणवका एतमाहन्तुः ॥ मा भवन् उपा[3।6^b]ध्याय एवं वदेहि । न
मवां चौरो यमस्माकं उदकं उपाध्यायस्य स्वकं ते उदकं पीतं मा कौकृत्यं जने-
हीति ॥ सूर्यो ऋषि आह ॥ जानन्ति माणवका मम व्रतसमादानं न मया 20
कदाचिददिप्तं उदकं दन्तकाष्ठं पि भुक्तं पूर्वं मया अदिप्तपूर्वं उदकं पि पीतं ।

1. BM "shi | te" B "rve ca catubhirudhyā". — 3^a. M "shisyaita". — 3^b. M "ayañ ca pacivārā sarve catu" B "rō sarve catu" M "bhijñā yañ nā" shañ ālabheyāñ |. — 5. M tena dāniñ sa" BM "udakādanta" M "kābhiñ pi".

6. M "kālañ na smṛitiñ sañmohā aparasya ṛishasya uda "dakā dantaka pi ca tena yasya smṛi" B "pibe tena". — 7. B "pītena yasya" M "smṛiti utpa" dāna na mayā "kañ dāntakā". — 8. B "shisyā udakañ bhā" M "shisyā udakabhāñjanāñto smṛitiñ sañmo- he" BM "dīnañ | pītañ cau". — 9. M "me parasya udakabhāñja" kañ pibāñti |.

11^a. M so dāniñ duḥ "syasañjātañ ā" shapñah. — 11^b. M "tvā sūrya ṛishi" BM de- tubh |. — 12. M "ṛishi tām māṇavakāñ ēta". — 13. M "kā mamābhi". — 14^a. M "kha- lu te mā". — 14^b. M "nābhicāde". — 15^a. M "vako cau".

16^a. M "vako āhatsu |. — 16^b. M "katha upā". — 17^a. M "dakabhāñjanāmo a". — 18^a. M tā dā" BM "evam ā" M "hatsu |. — 18^b. BM mā bhavāñ upā". — 18^c. M "ro yañ asmā" dakam uvyādhyāyasya ke te uda". — 20^a. M jānañti mā "cid dīnnam uda- kañ dāntakāshthāp(i) paribhoktāñ pūrṇañ mayā" B "naañm udakañ" M "anapūrvam udakañ pīñ pi".

सो हं चौरो संवृत्तो दण्डकर्म करोष यथा चौरस्य क्रियति तस्य मे ॥ माणवका
आहन्तुः ॥ भो उपाध्याय न वयं उत्सहाम उपाध्यायस्य दण्डकर्म कर्तुं । एषो च
ते चन्द्रो राजा भ्राता तस्य सकाशं गच्छाहि ॥ सो ते दण्डकर्म दास्यति ॥

- अथ खलु सूर्यो ऋषियेन मिथिला राजधानी तेन प्रयासि राज्ञो चन्द्रस्य
5 सकाशं ॥ अथोपीन्द्रा राजा चन्द्रो भ्राता मे सूर्यो ऋषि मिथिलायां आगच्छतीति ॥
अथ चन्द्रो राजा चतुरंगेन वलकायेन सार्धं सूर्यस्य ऋषिस्तु प्रत्युद्गमनाय निर्या-
ति ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा येन सूर्यो ऋषिस्तेनोपसंक्रमित्वा यानातो ओषह्य
सूर्यं ऋषिमभिवादयति ॥ अथ खलु सूर्यो ऋषि चन्द्रं राजानमेतदुवाच ॥ मा
खलु पुनस्त्वं महाराज मम अभिवादेहि ॥ एवमुक्ते भिषवः चन्द्रो राजा सूर्यं
10 ऋषिमेतदुवाच ॥ किंस्वाहं भगवं ज्येष्ठं भ्रातरं सूर्यं ऋषिं दृष्ट्वा नाभिवादयिष्या-
मि ॥ एवमुक्ते भिषवः सूर्यो ऋषिश्चन्द्रं राजानमेतदवोचत् ॥

अहं चौरो महाराज अदिप्तं उदकं पिबे ।

तस्य करोहि मे दण्डं यथा चौरस्य क्रियति ॥

- 15 अथ खलु भिषवः चन्द्रो राजा सूर्यमृषिमेतदुवाच ॥ अनुजानाम्यहं भगवं यं
त्वया उदकं पीतं स्वविजितातो तमुदकं पीतं यं मम राज्यं तव पि तं राज्यं गच्छ
येन इच्छसि मा भगवं कौकृत्यं करोहि ॥ अथ सूर्यो ऋषिश्चन्द्रं राजानं गाथाये
अध्यभाषे ॥

नाहं शक्नो महाराज कौकृत्यं प्रतिविनोदितुं ।

साधु मे क्रियतु दण्डो यथा चौरस्य क्रियति ॥

20

1. M 'mo ha can' B 'vṛttān tasya karmān' M 'tto tasya karma karōtha | yathā'
B 'tha | yathā' M 'rasya kriyati' BM 'me mā'. — 1. B 'āhuṁsuh' ॥ — 2. B 'ntsa-
hādhyāma' M 'sya dāṇḍakarma karitūn | . — 3. M 'eshān co te caṁdro rā'. —
4. M 'atha sūryyo ri' B 'thilāyā rā' M 'thilāyān rā' B 'prayāsi | rājño' M 'jño caṁdra'
B 'çatū a'. — 5. M 'jā caṁdro bhrā' B 'lāyān āga'.

6. M 'atha caṁdro * sūrye ri' BM 'dgamanān niryāsi(B 'ryāsyati) ॥ . — 7. M 'lu
caṁdro rā' sūryya rishi teno * tvā yānāno āruhya sūryya rishim abhi'. — 8. M 'atha
sūryyo rishi caṁdrañ rā' tad avocat | . — 9. M 'vaḥ caṁdro rā' BM 'sūrya ri' M 'tad
avocat | . — 10. M 'kasyā' B 'kiṁsyā' M 'gavan jyeshthān' B 'jyeshthān bhrā' M 'sūryya ri'.

11. M 'rishi candrañ rājānān eta'. — 12. M 'dina a'. — 13. B 'thā vārasya kri-
yanti ॥ M 'kriyasi ॥ . — 15. M 'vaḥ caṁdro rājā sūryyān rishim etad avocat | . —
15. B 'amukajānā' M 'hañ bhagavan yañ tvayā udakān pibe nañ rājyañ gaccha ye'
B 'pitañ svavijitāto tam udakān pitañ yañ mama'. M 'gavan kaukrī'.

17. M 'shic caṁdrañ rā'. — 19. BM 'çaktu mā' B 'tyān parivno'. — 20. B 'dhu
mā kri' M 'dhu mo kriyātūn da'.

अथ खलु चन्द्रस्य वेदेहस्य राज्ञो पुत्रो च भागिनियो च चन्द्रं वेदेहराजमेतदु-
वाच ॥ क्रियतु देव अप्सिस् दण्डकर्म कौकृत्यस्य प्रतिविनोदनाय मा अप्सि
कौकृत्येन क्लिप्त्यतु ॥ अथ चन्द्रस्य राज्ञो एतदभूषि ॥ कीदृशमहं सूर्यस्य अ-
प्सिस् दण्डकर्म कुर्येयं येन अप्सि निःकौकृत्यो भवेय ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा
अशोकवनिकां सित्तसमृष्टां कारापेत्वा प्रणीतं च [317] आसनं प्रक्षप्तं खाद्य- 5
भोज्यं च प्रवेशयित्वा राजार्हाणि मोदकानि वृचशाखिषु बन्धापेत्वा सूर्य अप्सिमे-
तदुवाच ॥ गच्छ भगवं अथ अशोकवनिकायां आसाहि यं चाव खाद्यभोज्यं
शय्याविधानं च ततो यथासुखं परिभोगं अनुजानामि ॥ अथ खलु चन्द्रो राजा
सूर्य अप्सिमशोकवनिकायां षड्राचं वारेसि ॥ अथ चन्द्रस्य राज्ञो षड्राचात्ययेन
एतदभूषि ॥ कथमहं सूर्यमृषिं निःकौकृत्यं कृत्वा विसर्जेयं ति ॥ तस्मैतदभूषि ॥ 10
यं नूनाहं सर्वबन्धनप्रमोचं कारापेयं ॥ कारापेसि खलु मिचवः चन्द्रो राजा
सप्तमे दिवसे सर्वबन्धनप्रमोचं । सूर्यो च अप्सि अमात्येहि उक्तो ॥ गच्छ भगवां
उद्धतदण्डो ति । राज्ञा चन्द्रेण सर्वबन्धनमोचं कारापितं ॥ सो दानि निष्कौ-
कृत्यो पुनः आश्रमपदं गतः ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु मिचवः युष्माकमेवमस्वादन्तः स तेन कालेन तेन सम- 15
येन चन्द्रो राजा । एष तदा राजलभद्रकुमारो अभूषि ॥ यः सूर्यो अप्सि सदा
अहमेवामूर्वं ॥ यत्सूर्यो अप्सि अशोकवनिकायां षड्राचं उपरुद्धः तस्य कर्मस्य
विपाकेन राज्ञो कुमारो षड्र्याणि गर्भावासस्थितो अभूषि ॥

राजलभद्रस्य पूर्वयोगं ॥

1. M *lu cañdrasya vaidēharājño *yo ca cañdram vai * tad avocāt | . — 2. M kri-
ya * ṇḍakarma kau*. — 3. M *tha cañdrasya*. — 3. M *dṛiṣṭāṁ ahaṁ sūryasya ṛi-
shidāṇḍakarma ku * shi nikan* B *kṛityaṁ bha*. — 4. M *lu cañdro rājā a* B *ktasam-
rīṣṭāṁ kālāpe* M *sañsṛiṣṭāṁ kādape* B *tañ ca ā[317]āsa * bandhāyetvā sūrya ṛi*
M *sūryya ṛiṣim etad avocāt | .

7. M *gavaṁ atra a * naṁ ca tataḥ ya * gaṁ atujā* — 8. M *lu cañdro rājā sūryam
ṛiṣi aḥ* B *traṁ dhāresi | M *traṁ dhāresi | atraṁ dhāresi | . — 9. M aṥha cañdra
śaṭrātrasyātyena e*. — 10. M *sūryya ṛiṣi nīḥ* B *śhīṁ kau* M *sarjayayāṁ ti B *ti ta*.

11. M yaṁ nūmāhaṁ* B *sarve ba* BM *peyaṁ kā*. — 11. B kādāropesi | kha*
M *vaḥ cañdro rā*. — 12. M sūryo pi ṛi* B *kto gaccha*. — 12. M gaccha bhavān
uddhṛi* B *tha | bha * udhṛita* BM *ṇḍo si | . — 13. B rājñe ca* M *jñā cañdreṇa sarva-
bañdhana* B *kāropitāṁ || . — 13. M *dāni nikauṛitya punar āra*. — 15. M *ksha-
vo yushmakāṁ e* B *yena tadā candro* M *yena cañdro rā* BM *jā e*.

16. B esha rāhu* M esha ahaṁ evābhūt | . — 16. M ya sūryyo ṛiṣi rāhulakumdro
abhūṣi tadā yo sū*. — 17. M yo sūryyo* B *ṛiṣim apokavanikā* M *drātram oparuddho
ta * hulaku* B *huro ku * ṇi garbhavā*. — 19. M iti ṛiṣisahavastuvadāne rā* gaṁ sa-
māptaṁ | .

राजा दानि शुद्धोदनः शाक्यां संनिपातयित्वा आह ॥ भवन्तो यदि न कुमारी
सर्वार्थसिद्धौ अगारातो अनगारियं प्रव्रजितो तं राजा चक्रवर्ती भवेय वह्नां
राजानसहस्राणां ईश्वरो भवन्तो पि सर्वे अनुयाता भवेय सचे चक्रवर्तिराज्यमप-
हाय चत्रियकुलातो अगारातो अनगारं प्रव्रजितो अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभि-
5 संबुद्धो सो च चत्रियो ब्राह्मणपरिवारो व तं नो अनुरूपं भवेत् ॥ ते दानि शाक्या
आहन्तुः ॥ आणपेतु देवः किं क्रियतूति ॥ राजा शुद्धोदनो आह ॥ कुलातो
कुलातो एकः चत्रियकुमारी प्रव्रजतु । यत्र एकः सो एकपुत्रको मा प्रव्रजतु ।
यत्र दुवे धातरो ततो एको प्रव्रजतु । यचापि संबङ्गला धातरो ततो पि एको प्र-
व्रजतु ॥ शलाकानि चारेय कथं योभूयेन शाक्यगणस्य उत्पद्यतु प्रव्रजितुं शाक्यकु-
10 मारा ॥ कुलपुरुषकेण तत्र शलाकानि चारीयन्ति योभूयेन शाक्यगणस्य उत्प-
द्यति ॥ यदा राजा शुद्धोदनेन आणत्तं प्रव्रजन्तु शाक्यकुमारा कुलपुरुषकेण यो
च एकपुत्रको सो मुच्यतु तत्र दानि तेन कुलपुरुषकेण पंच कुमारशता अभिनि-
ष्क्रमन्ति प्रव्रज्याय ॥ राज्ञो शुद्धोदनस्य भगवां च पुत्रो सुन्दरवन्दो च । भगवता
प्रव्रजितेन सुन्दरन्दो [3. 7^h] मुच्यति ॥ शुद्धोदनस्य पुत्रा आनन्दो च उपधानो
15 च देवदत्तो च । तेषां देवदत्तो अभिनिष्क्रमति ॥ आनन्दो पि इच्छति प्रव्रजितुं
माताये मृगीये शाक्यकन्याये जानुजानीयति ॥ सो वेदेहं जनपदं गत्वान मौन-

1¹. M alha rājā cūddhodano śākya saññi. — 1². M bhagavato yadi * ddho agārāto
ānagāri * tañ rājā cakravartī bhavēya bahū* BM *cvaro bhavañto (B *bhagavanto) pi
sarve anujātā bhavetha so (M *so na) ca cakra* B *hōya kshettriyaikulāto agārāto anagāri
pravrajito (après ce passage, qui depuis "tañ rājā" est ajouté à la marge, suit : dvā oguri-
sata dvātayā, séparé de ce qui précède, mais rapporté à la même ligne; je ne sais qu'en
faire.) M *kulāto agārāto anagāriyañ pra* B *ttarā sañmya* M *myaksabodhim abhi-
sañbodhim abhi* ddho sa va kshatriyabrāhmagō pa* B *ddho sa ca kshetri* BM *vāro
ca tato anu*. — 5. M *hatsuh |.

6¹. M ānāyantu deva kiñ* B *āṇayatu de* M *kriyaleti ||. — 6². B kulāto ekaś kshe-
tri * vrojitu yatra ekaś so ekaputro mā pravrajitu |. — 7¹. Omis par M. B *vrojitu. —
7. M yatraś ve bhārā* BM *to eka pravraja (B *jī)tu yatra ekaś so (M *ka cō) eka* M *pu-
trāko māñ pravrajayatu | B *vrojitu |. — 8. BM *hulo bhārā* M *vrojitoñ B *tu cā*. —
9. B *lākā pi nidhāretha* M *nidhāretha | kathañ bhūyo na * tpadyeta*. — 10. M paru-
sheṇa ta* B *shakena ta* M *nivāriyañti | yobhū * kyamaṇṇapa (T)ya* B *gaṇaṇṇya*.

11. M rājā cū* B *rājño cū* M *danāna ā * vñjāñtu cā* B *vrajatūñ cā* BM *sha-
kena yo ca e (M *ca na)ka* M *ko sā utpadyatuh tatredāni kulapurushaikena pañ* B *so
muhyatu | ta* M *bhiniḥkramañti pra* BM *jyāya rā*. — 13¹. M *bhavāñ ca putro
suñdarado ca B *ndo ca bha*. — 13². M *tena suñdaranañdo praccati | B *do vucca-
ti |. — 14. BM *putro ā* M *datto. — 15¹. M abhi*. — 15². M ānāñdo*.

16. BM *sati cū*.

व्रतेन आसति ॥ शुक्रोदनस्य पुत्रा नन्दनो च नन्दिको च एते अभिनिष्क्रमन्ति ।
अपरे च दुवे पुत्रा गृहे स्थिता ॥ अमृतोदनस्य पुत्रा अनुबद्धो च महानामो च
भट्टिको च ॥ अनुबद्धो च महानामेन पृच्छीयति । किं त्वं प्रव्रजिष्यसि गृहकार्यं
वा चिन्तयिष्यसीति ॥ सो अनुबद्धो पुण्यवन्तो न पृच्छति किं गृहमध्यावसन्तेन
करणीयं किं वा प्रव्रजितेन करणीयं पुण्यवन्तो निष्पुरुषेण नाटकेन क्रीडन्तो
आसति पंचहि कामगुणेहि समर्पितो समंगीभूतो । तस्य अस्तमिते आदित्ये सहस्रं
दीपवृक्षाणि निशि प्रदीप्यन्ति । मोहनस्य विज्ञासनार्थं एकून् दीपवृक्षसहस्रं
प्रदीपापितं । तस्य दानि ताव विगुहं मान्सचर्चुं यं तं एकून् दीपवृक्षसहस्रं तस्य
चित्ते नास्ति संपूर्णं दीपवृक्षसहस्रन्ति । तस्य दासपरिवारो सर्वो विस्मृतो ।
अहो परिगुहं कुमारस्य चर्चुं ति । यच्च नाम दीपवृक्षसहस्रातो एकेन दीपेन ऊनं
अविगुहानि दीपानि संजानाति ॥

सो दानि तं ज्येष्ठधातरं महानामं पृच्छति ॥ किं गृहमध्यावसन्तेन करणीयं
किं वा प्रव्रजित्वा करणीयन्ति ॥ सो न आह । गृहमध्यावसन्तेन कथ्यतो एवो-
त्तिनेन राज्ञो सुखराची दातव्या शाक्यमहत्तरकानामपि सुखराची दातव्या ये
पि कान्ता ते पि अचल्लोकेतव्या कालगतानां पि मृतकरणीयेहि स्वातथ्यं गृहजना
वेष्टेतव्या दासीदासकर्मकरपौरुषेया वेष्टेतव्या भोजनाच्छादनेन सर्वेहि च उत्सवेहि
समन्वाहरितव्या व्ययकर्मण उत्सविकेन पारिव्ययिकेन च हस्त्यश्वाजगवेडकानि

1. BM *çukloda* *putro nanda* M *no ca nandake* B *shkramantā || M *shkramanto.
— 2^a. B *sthita a*. — 2^b. BM *putro a* M *nubuddho * nāmā ca bhāṭṭikā ca B *ko ca
a*. — 3^a. M anubuddho mahā pīcehati B *yati kiñ*. — 3^b. M *vā ciñṭayī*. —
4. M *ddho punyavañṭe pri* BM *echati kiñ grihe adhyavaśa* B *ntena kaṇṭhā kiñ vā*
M *nyavañṭo nihpurushena nā* B *ṇa nādake * ti | pañ M *pañvahi kā* BM *bhūto
ta*.

6. M *aṣṭam i* BM *te na ādityasahasrañ ti dipavṛkṣahāṇāñ ni* M *dīpyañti | B *dī-
pyañti mo*. — 7. M māharase tījñā* B moharese vijñā* M *ekunañ dipa * pādītun | .
— 8. M *dāniñ tānad viñu * nsacakshuṣhañ tam etasya ci* B *m ekonadipavṛkṣasha-
hasrañ tasya citta nā* M *pūṇṇa di * hasrañ ti B *nti ta*. — 9. M *sya dāniñ pari *
sarva vi* B *to a*. — 10. M *pena unnamativicuddhañ dipā*.

12^a. M *dāni tañ B *jyeshṭhabhrā*. — 12^b. B kiñ adhyā* M kiñ grihe adhyavaśañ-
tena * kiñ pra * ṇiyeti | . — 13^a. B sā nañ M sā nam āha || . — 13^b. M *vasaṇṭena
kalpato evosthītena rājñā sukharātrī dātavyā çā * itarañkāmañ api sa* B *ye pi krāntā
te* M *pi acalokayitavyā kālagatāñ api mṛi * grihajānā veshṭitavyā | dāś * aheya veshṭe-
tanmā | bhonañācchādanena sarve ca unsabehikena pā* B *nena sarve ca utsavēhi sama-
nvāharitavyā | vayanī karṇe ca utsavi* M *vyayakena ca hastya BM *çvañjāga* M *çakā
niceshṭipayitavyā | rathayugayāñnāni veshṭipayitavyāni niveshṭitavyāni pratyavekṣitavyāni
ca kā* B *bhogañi ca pari * pratyavekṣitāni ca | .

- वेष्टापयितव्यानि रथयुग्ययानानि वेष्टापयितव्यानि यामाणि च भोगानि च परि-
पालयितव्यानि कर्मान्तानि कालानुकालं प्रत्यवेचितव्यानि फलानि वाहयितव्यानि
नानाप्रकाराणि धान्यजातीनि रोपयितव्यानि निवेष्टितव्यानि प्रत्यवेचितव्यानि
च । कालानुकालं च यथाप[३१८]क्तानि च धान्यजातानि जवापयितव्यानि
5 खलधानेषु संहारापयितव्यानि ओपुनापयितव्यानि । यत्किञ्चिद्गृहकार्यं अभ्य-
न्तरवाहिरं सर्वं कर्तव्यं ॥ अनुबद्धो आह ॥ प्रव्रजितेन पुनः किं कर्तव्यं ॥ महा-
नामो आह ॥ प्रव्रजितेन पूर्वाह्ने भिक्षा अखिलतया लूखं वा प्रणीतं वा आहारेण
आहारं कार्यं कृत्वा एकं आत्मानं दमेतव्यं शमेतव्यं परिनिर्वापयितव्यं ॥ अनुबद्धो
आह ॥ अलं मे गृहकार्येण द्यूयं करेथ अहं प्रव्रजिष्यामि ॥
10 ते दानि पंचमावा शाकियकुमारशता महता राजानुभावेन महता राजसू-
त्रीये स्वस्वकेहि विभवेहि अभिनिष्क्रमेत्सुः । केचिद् हस्तिपृष्ठेहि सुवर्णच्छन्नेहि
सखुरप्रवारेहि केचित्सुवर्णश्रिविकाहि नानारत्नसंस्कन्नाहि केचित्सौवर्णेहि रथेहि
चतुर्घाटेहि नानारत्नजालसंस्कन्नेहि सवैजयन्तिकेहि सनन्दिघोषेहि उच्छ्रितच्छ-
ध्वजपताकेहि । केचिदश्वपृष्ठेहि सर्वालंकारविभूषितेहि हेमजालसंस्कन्नेहि । देव-
15 दत्तो च हस्तिनपृष्ठे स्वलंकृतेन हेमजालसंस्कन्नेन उत्तसिंहासने निषण्णो निर्धावितो ।
तस्य निर्धावन्तस्य तोरणायै कर्कटकक्षिं मकुटं लपं । तेन कर्कटकेन तं मकुटं
देवदत्तस्य शीर्यातो उत्त्थिषं महाजनकायेन अट्टप्रहासं चिषं नेमित्तिकेन च
होरपाठकेन च व्याकृतो येन कार्येण देवदत्तो कुमारो अभिनिष्क्रमति तं कार्यं न
प्रापयिष्यतीति । उत्तमार्थे परिहापयिष्यतीति यमेतं उत्तमांगतो मकुटं तोरणा-
20 यातो कर्कटकेन उत्त्थिषं ॥

4. M "lāt kālām * tāni ca laṁvāpayenavyāni khalahānesu" B "khalahānesu sāhā"
M "oshunā" B "opunapāyitavyāni ya". — 5. M "abhyāntaravāttitām sa".

6¹. M anubaddho. — 7. BM "lūkhāni vā praṇītaṁ vā āhāreṇ āhāra kā" ekam ātmā"
B "naṁ tametavyaṁ pari" M "damenavyaṁ ca" — 9. M "kārya yū". — 10. M tadānān
pañcannātrāṇi ca "cātāni mahatā rā" jaddhiye ca sva "kehi abhinisikrametsu" B "me-
tsuḥ" ॥

11. B "prishṭhehi suvarṇaachatrehi sukhnalpravālehi kecit su" M "prishṭhe kecit su-
varṇaachatrehi saravarapravārehi suvarṇaachivikāhi nānāratnasamēchanniti" | kecin suvar-
ṇarathe "nāhi ket sau" M "turgatikehi nānāratnājālaṁ sam" BM "nehi vai"
M "jayaṁtikehi sa" B "sanaṁdighoshe". — 14¹. B "prishṭhehi sa" tehi | he" BM "nehi
de". — 14². B "prishṭheṇa sva" M "svaraṁkṛi" ślasya nirdhāvi B "sharṇo nirdhāvi
tasya".

16¹. M "rddhāntarddhāvitasya to" B "rddhāvinta" kuṭe la" M "kuṭa la". — 16². M "ta-
kena naṁ maku" prahāsa kshī" B "pāthakena ca" M "pāthena vyāhṛitā ye" bhinihkranta-
ti | taṁ kāryeṇa prā". — 19. M uttamārthe pa "iti | yaye taṁ" B "iti" ॥ ya" M "kena
kshiptaṁ" ॥

अथ खलु ते पंच शाक्यकुमारशतानि महता राजानुभावेन महता राजच्छेदीये सर्वनुत्तेहि सर्वगीतेहि सर्वतूर्यताडावचरेहि कपिलवस्तुतो नगरातो निर्यात्वा येन न्ययोधारामं तेन प्रयासि ॥ अथ खलु ते पंच शाक्यकुमारशता यावदेव यानानां भूमिस्तावदेव यानेहि यात्वा यानेषु प्रत्योरुह्य येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा अनेकजनसहस्रपरिवारिता भगवतः पादौ शिरसा वान्दत्त्वा एकान्ते अस्थान्नुः ॥ 5

तेषां दानि शाक्यकुमाराणां उपालिर्नाम नापितदारको उपस्थानकरो कृतकुशलमूलो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि वासितवासनो क्षिप्रबन्धनो न[318^b]वृत्पत्तिको आर्यधर्माणां चरमभक्तिको जामी ध्यानानां चाभिज्ञानां च ॥ सो दानि मातरे भगवतो उपनामितो अथ भगवतो केशानि ओतारेथति । भगवतापि अधिवासितं ॥ सो दानि उपालि भगवतो केशानि ओतारेति ॥ सा दानि उपा- 10 लिख माता भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवं उपालि केशानि ओतारेति ॥ भगवानाह ॥ सुखं केशानि ओतारेति अपि च तथागतं अभ्यासादेति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक भगवन्तं अभ्यासादेहि ॥ सो दानि प्रथमं ध्यानं समापन्नो ॥ सा ताव नं पुनर्भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवं उपालिदारको केशानि ओतारेति ॥ भगवानाह ॥ सुखं दारको केशानि अवतारयति अपि तु खुरं 15 पिलिपलिपायेति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक चुरं पिलिपलिपायेहि ॥ सो दानि द्वितीयं ध्यानं समापन्नो ॥ सा पुनः उपालिख माता भगवन्तं पृच्छति ॥ सुखं भगवन् उपालिदारको केशान्यवतारयतीति ॥ भगवानाह ॥ सुखं उपालिदारको केशान्यवतारयति अपि तु आश्वासप्रश्नासेहि तथागतं उपहनति ॥ सा दानि आह ॥ मा दारक आश्वासप्रश्नासेहि भगवन्तं उपहन ॥ सो तान्यतिक्र- 20

1. M "lu çākumārapañca" nṛtyehi sarvagi" B "tūryetādāvacarehi | kapi" M "ryya-tādāvacarehi kapi" stani naga "grodhāmañ. — 3. M "pañca ku " çatā yāvad eva yātānāñ bhūmiñ tāvad e" B "s tāvaddeva yānehi yātya yānehu" BM "pentyāru" M "sahasrehi pa" B "parivārīto bha" M "vato pā" B "dau sira" BM "sā vañditvā" M "ekāñte a" BM "sthāsuh | .

6. M "lir nāmā pītadā" sthāmakaro" B "sitavāsīnocchi" M "sitakāsanā cchinnañ-dhāno na utpatiko a" B "jñānāñ ca so". — 8. M sho dā" B "keçāri uttarishyati | M "otā-rehi api". — 9. M api ca tathā vā siddhañ | B "vato pi". — 10^a. M sā dā" B "pālī bhagavatā keçāri otārehi | M "çāñhi tārehi. — 10^b. B so dā" M "gavañtāñ pri".

11^a. M "gavan upā" B "gavāñ u". — 12. B "tārehi a" M "bhyañśāñdeti | . — 13^a. M "gavañtāñ abhyāśāñdeti. — 13^b. M so dāñiñ pra" B "pannañ s". — 14^a. M "gavañtāñ pri". — 14^b. M "gavan upā". — 15^a. M mukhañ" B "sukha dā". BM "yati a" M "tu shurañ pilipāyati | .

16^a. M "piliparipāyehi | . — 17. B punaḥ" M "punar upārisya". — 18^a. M sukham upāridā" BM "yati | āçvāse pra "gata upahane(M "hare)ti | . — 19^a. M "gavañtāñ upahatatha | . — 20^a. M "turttha dhyā" pannañ.

मित्रा तृतीयं ध्यानं चतुर्थं ध्यानं समापन्नो ॥ भगवान्निचूषामाह ॥ गृह्णन् एतं मित्रं उपालिहस्तातो चुरं मा भूमिं प्रपतियति ॥ सो दानि चुरो उपालिहस्तातो मित्रुभिर्गृहीतो ॥

ते दानि शाक्यकुमाराः स्वस्वकानि वस्त्राभरणानि उज्जित्वा उपालिहस्तातो निचिपेत्सुः । इमन्ते उपालि धनं भवतु । अस्माकं प्रव्रजितानां नैतेन कार्यं ति । भगवतो सन्तिके वयं प्रव्रजिष्यामः ॥

उपालिस्त्रापि एतद्भूषि ॥ इमे शाक्या कुमारा राज्यमवजह्य इमानि च वस्त्राभरणानि सम दत्त्वा अगारातो अनगारियं प्रव्रजन्ति किंपुनरस्माभिः चुरवृत्तीहि न प्रव्रजितव्यं भवेय । अहमपि प्रव्रजिष्यामि । न एतेषां वान्तानं परि-
 10 मुंजिष्यामि ॥ अथ खलूपालिः कल्पको येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वंदित्वा भगवन्तमेतद्वोचत् ॥ प्रव्रजेतु मे भगवां उपसंपादेतु मे सुगतो ॥ अथ खलु भगवां उपालिकल्पकं [319] एहिमित्रुकाए आभाये । एहि मित्रु उपालि चर तथागते ब्रह्मचर्यं ॥ तस्य दानि भगवतो एहिमित्रुकाये सहो-
 15 प्रादुर्भवे मुंभकं च पाचं प्रकृतिसम्भावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो चास्य संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्णशतोपसंपन्नस्य मित्रुस्य आयुष्मतो उपालिस्त्र प्रव्रज्या उपसंपदा मित्रुभावो ॥ येनान्तरेण पंच शाक्यकुमारशता मातापितृणां मित्रज्ञातिभ्रातो-
 16 हितानां च प्रतिसंमोदेति तेनान्तरेण उपालि प्रथमतः प्रव्रजितो ॥

1¹. M "kshun āha ॥ . — 1². BM grihnatha" M "kshavar ūpālibastātā kshurañ tā bhū". — 2. M "dāniñ kshurañ upā" blikshur grihitah. — 4. M tadā " mārā svaka-
 svakāni casvābha" BM "pāni mudritvā" petṣah ॥ . — 5¹. M imañ te upāli vanañ" B "li
 yanañ". — 5². M "tānā nai" kārya ti ॥ .

6. M "to sañnikē". — 7¹. B "kumāro rājyam avagāheya i" M "jyam avagāhāya vastrā"
 BM "datvā" M "vrajati kiñ" vyañ vyañ aha" B "bhavēyam aha". — 9¹. M naite"
 B "shāñ vānnañ tañ" M "shāñ vāñnatañ pā" shyāmañ ॥ . — 10. M "khalu upā" mi-
 tvā pādau" M "gavañtam e".

11. BM pravraje" M "gavāñ upasañvādet sugatañ ॥ B "sañvādetu me sugata ॥ . —
 12¹. M "gavāñ upā" Ipako ehibhikshuñkāye ā" B "kalpañka ehibhikshukoe ā" BM "she
 e". — 12². M "caratha tatthā". — 13. M "dāñi bhagavatā e" BM "ye sahasrehi yat kiñcid
 grihaliñgāñ grihigupitāñ(M "ptañ) grihidhiva(M "hishvañ)jāñ grihi(M "hi)kalpañ sar-
 va(M "sara)m anta" B "rbhavetsuñ subhakañ pātrañ ca pra" M "rbhavetsu ॥ sūkāñ ca
 pātra pra" BM "bhāvañ sañsthitā" M "cā iriyāpathe cā" B "sthihe ॥ sayya" M "sthihe ॥
 tadyathā" nnasya blikshukasya ā" jyā sañpadā blikshubhāvañ ye" B "padā blikshavo
 yena".

17. BM yenāntaṣṣaṇṇi(M "cīrvā)na cākya(B "cāke)kumāreṇa satā(M "tāñ) mātā" B "pāñ
 maitrajā" M "modēñti ॥ tenāñtare" B "nti ॥ tenā" pālī pra" M "jitañ ॥ .

अथ खलु पंच शाक्यकुमारशता येन भगवान्मेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्मेतदुवाच ॥ प्रव्रजेतु मे भगवां उपसंपादेतु मे सुगतो ॥ अथ खलु भगवां तानि पंच कुमारशतानि स्थापयित्वा देवदत्तं एहिभिर्बुकाये आभाषे ॥ एष भिचवः शाक्यकुमारा चरथ तथागतं ब्रह्मचर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आभाष्टानां यत्किंचि गृहिलिङ्गं गृह्णिगुप्तिं गृहिध्वजं गृहिकल्पकं तत्सर्वमन्तरहाये विचीवराणि च सानं प्रादुर्भवेन्तुः सुभकानि च पाचाणि प्रकृतिस्वभावसंस्थिता केशा ईर्यापथो च सानं संस्थिहे सख्येषापि नाम वर्षशतोपसपत्नानां भिचूणां एष आयुष्मन्तानां शाक्यकुमारशतानां प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥

ते दानि भगवता वृक्षन्ति ॥ उपालि भिचु युष्माकं वृद्धतरको एतस्य पादां वन्दित्वा सर्वे पटिपाटिकाये तिष्ठत । यो च प्रथमतरं तथागतस्य उपालिस्व च पादां वन्दित्वा पटिपाटिकाये स्थास्यति सो वृद्धतरको भविष्यति ॥ ते दानि भगवतो उपालिस्व च पादां वन्दित्वा सर्वे भिचुशता पटिपाटिकाये स्थिता ॥ अपि हि जितं महाजनकायो एवमाह ॥ जितमानक्रोधा शाक्या निहतमानदर्पो शाक्या ति ॥ राज्ञापि शुद्धोदनेन सपरिवारेण शाक्येहि च उपालिस्व भिचुस्य पादा वन्दिता । आयुष्माञ्च उपालि एवमाह ॥ स्वागतं राज्ञो शुद्धोदनस्य अनुरागतं राज्ञो शुद्धोदनस्य ॥ अथ खलु राज्ञो शुद्धोदनस्य अमात्यपारि- [319^b]षया आयुष्मन्तं उपालिं तं राजानं शुद्धोदनं आत्मना आभाषन्तं दृष्ट्वा तं विभावयेन्तुः ॥ कथं नाम उपालिकल्पको हीनजात्यो राज्ञा शुद्धोदनेन भाषति ॥

1. M "çatāni sthāpayitvā" (I. 3). — 2. B pravraje "sugata" ॥ — 3. M "tāni nahi". — 4¹. BM esha bhi" B "ryaṁ te". — 4². M "bhābhāgām yat kiñcid grihalīṅgaṁ grihaguptaṁ grihaudhvajaṁ grihakalpaṁ tant sarvaṁ antarhāye tri" B "kiñci grihalīṅga grihaguptaṁ grihaudhvajaṁ grihakalpa" M "rāpi va sā" BM "rbhavetsuh(M "tsu) | suṁbhakāpi ca pā" BM "bhāva(M "vā) saṁsthito keçā iryāpathasampattā(B "saṁpannā) saṁ" M "sthihe | tadyathā" B "sthihe | sayya" M "yushmaṁtānāṁ pañcānāṁ çā" saṁpāda bhikṣubhāvaḥ |.

10¹. M tadāni "vucyati B "ecati u". — 10². M "bhikṣuh yu" B "sya pāda va" M "dāni vaṁditvā sarve pratipātikā tishṭhānti | B "pātikā pra".

11. BM yā ca pra" M "liya ca pādau vaṁditvā patipātikā" B "sthāsyati | so". —

12. M tadāni bha" BM "liya pādāni vandi(M "vaṁdi)tvā" M "çatā pratipātikāyo" BM "sthitā api". — 14¹. M "jitaṁ mahājanakāyaivam āha ॥ B "jita mahāṁ ja" ha ji". — 14². BM jita mānakro" M "rpā çākya ti B "ti rā". — 15. B rājāpi çu" M "liya ca

bhikṣusya pādāni vaṁditvā B "kṣusya pādāni vanditvā ā".

16¹. M "pāli eva". — 16². M svāgataṁ rājāno çuddhodasyānu" sya upāli | B "nurā-

ga" sya upāliya ॥. — 17. M "yashmaṁtam upāli tāni rā" B "upāli tāni rā" danaṁ

nātmāna ābhāyanāni kahavaṁ tam bhavikāyatsuh ka" M "danaṁ ātmaja ā — āhāntāni

bhikṣavaḥ tam bhāvikāyetsu. — 19. BM "rājā çu".

राजापि शुद्धोदनो तेषां पारिषद्यामात्यानामाह ॥ मा भवन्तो आर्यस्य उपालिख
हीनजात्येन समुदाचरथ । अन्यास्य पुरिमा जाति अन्या एतरहिं अमणस्य
राजच्छब्दि न एष भूयो हीनजात्यो ति वक्तव्यः ॥

मिच्च भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्चमं भगवं कथमायुष्मतो उपालिख हीनजात्यस्य

5 भगवन्तमागम्य सराजिकाय परिषाय पादा वन्दिता ॥ भगवानाह ॥ न मिच्च
एतरहिमेव एतस्य उपालिख हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय परिषाय पादा
वन्दिता अन्यदापि एतस्य उपालिख हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय परिषाय
पादा वन्दिता ॥ मिच्च भगवन्तमाहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि मिच्चो ॥

10 भूतपूर्वं मिच्चो अतीते ध्वनि नगरे वाराणस्यां काशिवनपदे द्वे दरिद्रा दारका
कुम्भापुटकाणि भक्तं गृह्य काष्ठहारका गच्छन्ति प्रत्येकबुद्धो च वाराणसीं पिण्डाय
प्रविशति प्रासादिकेन ईर्यापथेन अभिक्रान्तप्रतिक्रान्तेन आलोकितविलोकितेन
संमिजितप्रसारितसंघाटी पात्रचीवरधारणेन नागोऽपि विषय कारितकारणो
अन्तर्गतेहि इन्द्रियेहि अन्तर्गतेन मानसेन स्थितेन धर्मताप्राप्तेन स्मृतः संप्रजानो
15 समाहितो एकाग्रचित्तो संवृतेन्द्रियो अविचिप्रवृद्धी ॥ ते खु तं दृष्ट्वा प्रसादमुप-
संक्रमन्ति ॥ ते दानि प्रसन्नचित्ता अन्योन्यं एवमाहन्तुः ॥ ये केचिद्दारका वृक्ष-
वृत्तिका अशनवसनविप्रहीना मनुष्यदुर्गता मनुष्यकृपणा मनुष्यवराका यथा वयं
चान्ये च सर्वे एदृशेषु द्विपादकेषु पुण्येष्वेषु कुशलमूलानि न कृत्वा ये केचित्पुन-

1. BM "śhūm vāhyamātyānām ā (B "nās ā)ha | . — 1. M "bhavañto ā " jātera sa". —

2. BM anyasyā pu" B "jāti anya eta" M "anyaitarahim̃ ṣṛavaṇa" B "ṣṛamaṇo sya rājari-
ddhi yo na esha" M "ddhi ye na esho bhūyo hīnasaññeti va" B "hānasaññeti va". —

3. M aṭha bhikṣur bhagavañtam āhansu || B bhikṣu bha". — 4. M paṇyata bhagavan
kattha "bhagavañtam ā" dā vaññitā || bhi" (I. 8). — 5. B "va etarahim̃ evaṃ e" ta-
sya upāti hīna "nditā bhi".

8. M bhikṣur bhagavañtam āhatsuh || B "gavañtam ā". — 8. M "gavan bhaga". —

9. M "kabavaḥ B "vo bhū". — 10. B "dhvani nānagarāto vārāṇasyāñ" M "dhvani nāma
nagarāto vārāṇasyāñ" de daridra dāradā ca kākulmāshapūṭa" B "hya kāsṭhā" M "ga-
cchañti pratyē "paṇyāñ piṇḍā" kena iryā" BM "pathena atikrānta (M "krānta) prati-
krānte (M "krānte) na "ālokita (M "kina) vilokitena saññim̃jita (M "jina) pra" B "ghāti pātra"
M "go viya" ṇo antargatehi iñdriye" B "samāhito | e" BM "dṛiṣṭo pa". — 15. BM pa-
rshā tañ" B "kramantena dā" M "kramantena nishpṛapanna".

16. M "cittāḥ | anyonyāñ evaṃ evaṃ āhatsu | B "nsuh ye". — 16. B "ddārakā kri-
cchavri" M "ṇanacasavaniprahāṭa manushyadurgatā macaṣhyakṛipāṇā manushyacarākā ya-
thā" B "paṇā manushyavarākā yathā" BM "yañ yañ cānye ca (M "va) sa" M "sarvam
edṛiṣeshu dvipādayeṣṭha puṇyakṣo" B dhano mahābhogo kṣa" vā anyā vā ke" M "e-
vaññr".

राष्ट्रा महाधना महाभोगा चवियमहाशाला वा ब्राह्मणमहाशाला वा अन्ये वा
 केचित्सुखिता सर्वे ते एव रूपेषु द्विपादेषु पुण्येष्वेषु कुशलानि कृत्वा । यं नूनं वयं
 इमां कुलापां इमस्य अविस्त्र पात्रेषु प्रतिष्ठापयेम ॥ तेहि दानि ते कुलापा
 तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पात्रेषु प्रति[320]स्थापिता ॥ प्रत्येकबुद्धो पि तेषां दारकानां
 तां भिक्षां प्रतिगृह्य हंसराजा विय वैहायसेन प्रक्रमितो ॥ ते दारका तं प्रत्येक- 5
 बुद्धं वैहायसेन गच्छन्तं दृष्ट्वा प्रीतिसंजाता महाभोगो अस्माभिः अपिः पिण्डपा-
 त्रेण प्रतिमानितो ॥ ते दानि प्रीतिसौमनस्यजाताः प्रणिधानं उत्पादेन्ति ॥
 एको आह ॥ अहं अनेन कुशलमूलेन राजा भवेयं चवियो मूर्ध्नामिषितो ॥
 द्वितीयो आह ॥ अनेन कुशलमूलेन ब्राह्मणमहाशालकुले उपपदेयं आढो महा-
 धनो महाभोगो ॥

10

न हि चित्तप्रसन्नेन स्वल्पिका भवति दक्षिणा ।

तथागते च संबुद्धे ये च बुद्धान् आवका ॥

सर्वे ज्ञयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छयाः ।

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं हि जीवितं ॥

ते दानि दारका आयुष्याद्य कर्मज्याद्य कालगता समागता तत्रैव वाराण- 15
 सीयं नगरे । एको पि राजकुले राज्ञो अग्रमहिषीये उपपन्नो द्वितीयो पि
 पुरोहितकुले पुरोहितस्य भार्याये कुबिम्बि उपपन्नो ॥ कालेन समयेन राज-
 भार्या पुरोहितभार्या च प्रजाता । उभये दारका जाता ॥ उभयेषां सप्ताहं
 रमणीयानि जातकर्माणि कृतानि सप्ताहस्वात्ययेन राजपुत्रस्यापि ब्रह्मदत्तो ति

2. M "vayam imāṃ kulīnāśhām imasya ri" shthāpayenayena | . — 3. M tehi dāni
 ku" B "shthāpi pra". — 4. M "kānām nām bhikṣubhām bhikṣhām" hāyastena pra"
 BM "to te". — 5. BM otari(B "ri)tvā kāyām pra" M "gacchaṃtām dṛishṭvā prīṭā saṃjā"
 B "prisaṃprajāṭā" M "sambhī ri" mānito | .

7. M te dānīm pri "dhānam utpādaṃti B "tpādaṃti" || . — 8¹. BM eṣhām ahaṃ". —
 8¹. M "anye ku" BM "triya mū". — 9². M "upapadyānte | ā" BM "go na".

11. M "hi viprasa" bhavadakṣhiṇā | . — 12. M "ye nvaubuddhān grāvakā ca B "kā
 sa". — 13. M "kshayāntā nicayāḥ yamaṃtāḥ samucchrayo B "echrayāḥ saṃ". —

14. M māṃyogāvīprasāṃyogāntā maraṇāntāḥ hi". — 15. M te dānīm dārakā āyukṣha-
 yācca punyakṣhayācca kālagato samāgatāḥ | tatrai" B "yukṣhayācca kālagato samāgato |
 tatrai" BM "re e".

16. B "jakula rūjño" BM "shiye upapanno | (M "nnah) dvī" M "upapannā | . —
 17. M "yena navānām mānām atyayana rā" BM "jātā u". — 18¹. B ubhayo dā "tā
 u". — 18². BM "ṇiyāgi jā" M "hmadato pi nāmaṃ kṛitām puro " nāmaṃ kṛitām |
 B "ko ti nāma kṛitām anu".

नाम कृतं पुरोहितपुत्रस्यापि उपको ति नाम कृतं ॥ अगुरुपा धात्री उपस्थापिता
राजपुत्री च पुरोहितपुत्री च यथा उत्पन्नं वा पटुमं वा कुमुदं वा पुण्डरीकं वा
तथा संवर्धन्ति ॥ यथोक्तं भगवता ॥

कृतपुण्या हि वर्धन्ति न्यग्रोधा विय सुभूमियं जाता ।

अनुपन्यके विय द्रुमा अल्पपुण्या विहीना त्ति ॥

- ते दानि यच्च काले विवृडा विज्ञप्राप्ता संजाता ततो लिपीयं पि सेखियन्ति
लेखाशिल्यगणनां धारणमुद्रां ॥ राजपुत्री पि ब्रह्मदत्तो हस्तिस्त्रिं अश्वस्त्रिं धनु-
स्त्रिं त्सरस्त्रिं धावितस्त्रिं लंघिते ज्विते इष्वस्त्रज्ञानेषु सर्वंच गतिंगतो संजातो ॥
पितरे च कालगतेन ब्रह्मदत्तो कुमारो अमात्येहि वाराणस्यां राज्येनाभिषिक्तो ॥
10 उपको च माणवको अन्यतराये माणविकाये सार्धं प्रतिबद्धचित्तो अभूयि ॥ सो
दानि ताये माणविकाये कस्मिंश्चिदेव स्थाने कंचित्कालं अवसादितो अभूयि न
तं ओलोकेति । वाराणसीयं च कौमुदी चातुर्मा[320^b]सी उपस्थापिता सापि
माणविका उपकस्य माणवकस्य भावानुरक्ता प्रत्यागता ॥ माणव कौमुदी चातु-
र्मासी उपस्थिता गन्धमाल्यं मे उपस्थापेहि यथा कौमुदी चातुर्मासी रमणीयं
15 करेयाम ॥ सो दानि माणवको तस्या माणविकाये युत्वा तुष्टो आत्तमनो
अभूयि । दिष्ट्या मे माणविका प्रत्यागता ति ॥ तस्य दानि उपकस्य माणवकस्य
गंगाकूले माय अपरस्य पुरुषस्य सकाशातो याचनकं लब्धं । सो च न मायो
तत्रैव गंगाकूले गोपितको अभूयि ॥ सो दानि तस्य मायस्य अर्थाये विघ्ने

1. M "lañ vā padmañ vā puṇḍra" rddhayaṃti | . — 3. BM "tā kṛi". — 4. M "paṇyo
hi" dbā vips subhūmīyañ jā". — 5. B "nthaka vi" M "nthakā ciya dru" hīnañ ti |
B "hinanti" | .

6. M tadāni yana kālañ vivṛi" B "kālañ vivṛi" BM "piyañ yañ sekhiyanti(M "yañti)
vikshipaṇḍa(M "sā"ga" M "ṇanā dhā". — 7. M "tto histismiñ aṇvesmiñ dhanusmiñ
sarūsmiñ dhāvitesmiñ laṅghite jiveta i" B "dhanusmiñ sarusmiñ dhāvitesmiñ iṅghī"
M "shu ca sarva". — 10¹. M "vako i'va anya" prativarddhanvito a" B "prativarddhaci".
— 10². M "tāye māṇavakāye kasmīcidveva sthāne" B "d evaṃ sthāne" shi | narañ
āśaṣeti vā" M "shi na tam āśaṣati" | .

12. M "syañ kau" rmāsyā upasthāpitāḥ so pi" B "upasthāyitā so pi" BM "nurakto
pra" M "gatāḥ" | . — 13. M sā tam āha | māyava kaumudī cāturmāsi upasthitā gaṇḍham
ā" BM "sthapeti" ya". — 15. M "dāniñ māṇavake ta" BM "shi dṛi".

16¹. BM dṛishṭvā me" M "gateti" | . — 16². M "dāni u" sakāsato vāca" B "ṇato
vāca". — 17. M "traivañ gaṇḍgākūla" go". — 18. M "rthāya vidyate madhyā" dhurāye
kaṇḍanāriye gi" B "dhurāye kaṇḍe nāriye gi" M "gāyaṃto gaṇḍgākūlañ kulañ ta"
B "kūlañ ta" M "māsharīsyā a".

मध्याह्ने वर्तमाने हर्षेण मधुराणि किन्नरीय गीतानि गायन्तो गंगाकूले [तस्य मा-
यस्य अर्थाये] गच्छति ॥

अद्राचीन्निचवः राजा ब्रह्मदत्तो उपरिप्रासादवरगतः उपकं माणवकं मध्याह्ने
विघ्ने मधुरेण स्वरेण गायन्तं अन्तोनगरातो वहिर्नगरं गच्छन्तं वृद्धा च पुनरस्य
उपके माणवके प्रेम्भं निपतितं ॥ यथोक्तं भगवता ॥

5

पूर्वे वासनिवासेन प्रत्युत्पन्ने हितेन वा ।

एवन्तं जायते प्रेम्भं उत्पलं वा यथोदके ॥

यव मनो निविशति चित्तं वापि प्रसीदति ।

निष्ठां पण्डिता गच्छेयुः संवृत्वा मे पुरा भवे ॥

एवं तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य तत्र उपके माणवके सह दर्शनेन प्रेम्भं निपतितं ॥ 10
तेन राज्ञा ब्रह्मदत्तेन उपकस्य माणवकस्य दूतो प्रेषितो ॥ गच्छथ यो एषो मा-
णवको गायन्तो अन्तर्नगरातो वहिर्नगरं गच्छति एतं आनेय ॥ सो तेहि गत्वा
उच्चति ॥ आगच्छ माणवक राजा ते शब्दापेतीति ॥ सो दानि तेहि राजपु-
रुहेहि राज्ञो सकाशमुपनीतो ॥ देव अयं सो माणवको आनीतो ॥ अथ खलु
राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये अधभाषे ॥

15

मध्यन्तिके वीतिनते कुकुलवत्ततो मही ।

अथ गायसि वक्त्राणि न तापयति आतपो ॥

उपरि तपति आदित्यो ह्येष्टा तपति वालिका ।

उदयचित्तो सुमनो अथ वक्त्राणि गायसि ॥

3. BM "davaragatah(M "to) upakaṁ māpa(B "na)vakaṁ madhyā" B "hne vidyane ma-
dhu" M "hne vidyane madhurena gāyakaṁ aṁtonagarāto vahnirna "gacchatītaṁ dṛi"
upaka mānake pre". — 5. BM "tā pū".

6. BM "rve nivāse(B "sa) nivāse". — 7. M evaṁ taṁ jā "premaṁ u" B "ke ta" M "ke
ya". — 8. B tatra mama ni" M "nivasi ci". — 9. M nishīthā piṇḍata gaccheyuḥ vusto
me itaḥ puro bhavet evaṁ" B "ṇḍite gacchet saṁvutto me ito pure bhaved evaṁ". —
10. B "tasya bra "dāyaṁne".

11. BM "rājā bra "shito ga". — 11. M gacchatāḥ | yo" B "gacchatā | yo" M "ko
gāyānto aṁtonagarā" B "antanagarā" BM "cchati | e "tha so". — 12. M "ucyati |
B "ti ā". — 13. M "navika" BM "bdāvatīti | . — 13. M "tehi rājā sakāsam u" B "to
de". — 14. B "yaṁ sā mā" M "nīthā | . — 14. B "mānakaṁ gāthāye bhāṣe | .

16. M modhyaṁtike vithinate kukkulavanatā mukhe | B "kukulāvantato mukhe | . —
17. M "gāvāni vaktrāṇi na te tāpi ā" B "trāni na te tāpi ātapo u". — 18. M tāpayaṁti
aṁta tāpayaṁti tāṁ aṁtakā ātapo uparipatrāhi ādityo bṛishṭā na pati cālīṣa te" B "ri
tapati | ādi "kā u". — 19. B "no | a".

अथ खलु मिचवः उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

न आतपो तापयति अन्तका तापयन्ति मां ।

अन्तकाश्च विधाताश्च ते तापेन्ति न आतपो ॥

इत्वरं खु अयं तापो यो खु कार्यं प्रतापये ।

5 का[321¹]र्या नाम विवादा च ते तापेन्ति न आतपो ॥

राजा दानि ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

क्वित्ते जनेति संक्षेपं अयं केन प्रतप्यति ।

तापेन पीडितो कायो तं त्वं आख्याहि पृच्छितो ॥

अथ खलु मिचवो उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

10 वृषली देव कान्ता मे कुम्भदासी अरिंदम ।

तस्मा उपस्थितो सर्वो तयास्मि उपतापितो ॥

अथ मिचवो राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं आमन्त्रयति ॥ कहिं माणवकं गमिष्यसीति ॥ अथ खलु मिचवः उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

15 मापो मे याचनालब्धो गंगातीरस्मि गोपितो ।

पुरस्मिमे नगरस्य तदर्थाय ब्रजाम्यहं ॥

अथ खलु मिचवो राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं आमन्त्रयति ॥ आगमेहि

9. B "mām a". — 3. M "peti na ā". — 4. B "po khu tāyañ" M "po yesu tāpañ pra" B "paye kā". — 5. BM kārya nāma" B "vādeva te" M "vādevañ te tāpeti na ā".

6. M "dāniñ bra" shati | vṛisha". — 7. B "jānanti sañkashobhañ kāyañ prata". —

8. B kena tepena pīḍito ayañ kāyo tañ te ā". — 9. B "jāna brahamadatto gā". —

10. BM "devi(M "deva)kā me "dāsi ariñ(M "liñ)datna ta".

11. BM "sthitō parvatayasmīñ u(M "smi vu)pa". — 12¹. M "āmañtraya". —

13. BM "bbāsheti | . — 15. M mārho me vāca" B "me vāca" M "labdhañ gañgātiresmi go" B "tiresmiñ".

16. BM "sya arthā" B "ya pravra" M "ya pravrojāsyahañ ॥ . — 17¹. M "āmañtra-yiti | . — 17². M "hi tāhi tāva" B "ka mūhū".

तावत् माणवकं मुहूर्तं शीतलके गमिष्यसि ॥ अथ खलु उपको माणवको राजानं
ब्रह्मदत्तं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

येहि अर्थो अयानस्व ऊर्ध्वं तिष्ठन्ति तिष्ठतो ।
याने तु ब्रह्ममाणस्व पुरतो धावन्ति धावतो ।
गंसाम्यहं महाराज तस्व मायस्व कारणा ॥

5

(अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथायै प्रत्यभाषे ॥)

सचे ते अर्थो माषेण अहं मायं ददामि ते ।
करोहि कृत्यं माषेण उष्णे माणव मा व्रज ॥

उपको माणवको आह ॥ यदि देवो मायं दास्यति एतं द्वितीयं मायं एतेहि
माषेहि तुष्टा भवे पि वृषली कौमुदीयं च अविघ्नं भविष्यति ॥ अथ खलु उपको 10
माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथायै अध्यभाषे ॥

यं च मायं देवो दद्यात्तं द्वितीयं भविष्यति ।
एतेहि द्वीहि माषेहि तुष्टा सा वृषली भवे ॥

राजा आह ॥ अहन्ते माणव दुवे माषाणि दास्वामि मा च उष्णेन पच्यन्तो
गच्छाहि ॥ राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथायै अध्यभाषे ॥

15

सचे ते अर्थो माषेहि दुवे माषा ददामि ते ।
करोहि कृत्यं माषेहि उष्णे माणव मा व्रज ॥

1. M "hmadatañ gá". — 3. BM "arthā seyañ(M "yāta)ya" B "ūrdhanti tiṣṭhato
anyā" M "ūrdhanti niṣṭhato mudā | . — 4. BM anyā te ayya(M "te appa)mānasya pu-
rato dhāvati dhāvato(M "taḥ |). — 5. M gaṇḍānya" B gaṇḍāmahañ" M "tasya mārsa-
sya kāraṇa || sa" B "pā sa".

7. M "cet te artha mārsheya" mārsañ da" B "te ka". — 8. M "tyaṇ mārsheya".
— 9. BM yaṇ vadethā māshañ(M "mārsha) dāsyati yaṇ ca taṇ dvi" M "tjyam mārsañ
etehi mārshe tu" B "tehi māshe tu" modriyañ". — 10. M upako māṇavako atha khalu
rā" gāthaye a".

12. M pañca mārshe devasya taṇ dvi" B "devasya taṇ dvi". — 13. M "mārshehi
tu". — 14. M ahañ te māṇava iva mārsheñi". — 15. M "udakañ mā" B "she sa".

16. BM sarve to" B "rtho māshāhi dve māshā" M "rtho mārshehi dve ca mārshe da"
B "te ka". — 17. M "tyaṇ mārshehi a" B "ṇavakā vra".

उपको आह ॥ एते च द्वे माया तं च तृतीयं भविष्यति आमन्त्रणं च भविष्यति ।
एवं वृषलीये रमणीयं कौमुदिकं भविष्यति ॥

भवतश्च दुवे माया तं तृतीयं भविष्यति ।

एतेहि चीहि मायेहि तुष्टा सा वृषली भवे ॥

5 राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं एवमाह ॥ माणवक उष्णे मा गच्छाहि [321^b]
अहं ते त्रयो मायां दास्यामीति ।

सचे ते अर्थो मायेहि भूयो मायां ददामि ते ।

करोहि कृत्वं मायेहि उष्णे माणव मा व्रज ॥

माणवको आह ॥ देव एतानि व त्रयो माया तं चतुर्थं भविष्यति आमन्त्रणं
10 तत्र भूयो भविष्यति । एवं वृषलिकाये सार्धं रमणी कौमुदीयं भविष्यति ॥

भवतश्च त्रयो माया तं चतुर्थं भविष्यति ।

चतुर्हि देव मायेहि उदया वृषली भवे ॥

एतेन क्रमेण राजा ब्रह्मदत्तो शतसहस्रं उपकस्य माणवकस्य देति तं च मायं
न मुंचति । यावदपरार्धेन ततो मायातो न निवर्तितो ॥ तेन दानि राज्ञा ब्रह्म-
15 दत्तेन अर्धराज्यं तस्य उपकस्य माणवकस्य दिन्नं । अन्तःपुरातो अर्धं दिन्नं ।
कौशकोष्ठागाराणां पि दिन्नमर्धममात्यभट्टवलायाणां पि अर्धं दिन्नं ॥

ते दानि उभये राज्यं कारयन्ति । उभौ अर्थानि समनुशासन्ति ॥ सो दानि
माणवको पंचहि कामगुणेहि समर्पितो क्रीडति रमति परिचारयति ॥ सो दानि

1. M "mārshā tañ " yañ bhavishyati | āmañtrṇaṇāñ". — 2. BM "li rama" M "mu-
dikāñ". — 3. BM bhavāñ dve māshāñ tañ (M "mārshāt tañ) tri". — 4. M "mārsheli
tu". — 5. M "vakam e". — 5. M "yo mārshā dāsyāmīti".

7. M samcaite ar-mārsheli "mārshā da" B "te ka". — 8. M "tyañ mārsheli"
BM "ushpāñ māṇa". — 9. BM deva e (M "vai)tena ca tra" M "mārshā tañ " āmañ-
traṇa ta " shyaṇi evañ". — 10. BM "shalikāye" B "ramaññ kau" BM "mudī na bha".

11. M bhagavataṇa BM "mārshā tañ" M "turttha bha" BM "ti ca". — 12. M "turbhi
deva mārsheli" bhavet | . — 13. BM "tto rājā ṣa" M "upkvasya māṇa " ca māsha na
muñcati | B "ca māsha nañ muñcati | . — 14. BM yāvad apa (B "aya)rājyena ta"
M "mārshāto na" BM "ritito te". — 14. M "dāniñ rājñā " datena a" B "rddharājyena-
sya u" M "jyañm asya u". — 15. BM "rāṇāñ pi dinnāñ a (M "nnañm a) rddha" M "lā-
grāñ api rddha dinnāñ | .

17. M tadāññ ubhayañ rā " yañti u". — 17. M "ṣāsayañti | . — 17. M "ko
yañca " marpityo kri" BM "kriṣito rama" M "cāreli | . — 18. BM sā dāni" M "tto
anyartham atīca u" B "ke citvasāto" M "di karhi cid api" tute u" BM "datvā".

राजा ब्रह्मदत्तो अत्यर्थं अतीव उपकस्य माणवकस्य सन्निके विश्वसो यदि कर्हिचि
पि गच्छति ततः उपकस्य माणवकस्य उत्सर्गे शीर्षं दत्त्वा शयति ॥ तस्य दानि
उपकस्य राज्ञा शयितेन एतदभूषि ॥ कथं एकराज्येन दुवे राजानो यं नूनाहं
इमं राजानं ब्रह्मदत्तं घातेत्वा अहमेव एको राजा भवेयन्ति ॥ तस्य दानि भूयो
एतदभूषि । न एतद्वम साधु भवेय न प्रतिरूपं यमहं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य कृतज्ञस्य 5
अकृतज्ञो भवेयं ॥ द्वितीयं तृतीयकं पि एतदभूषि । न एतं साधु भवेय न
प्रतिरूपं यं एके राज्ये दुवे राजानो यं नूनाहं राजानं ब्रह्मदत्तं जीवितातो
व्यवरोपयित्वा अहमेव एको काशिराजा भवेयं ति ॥ तस्य दानि द्वितीयकं तृती-
यकं पि एतदभूषि । न एतं मम साधु भवेय न प्रतिरूपं यं अहं राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
कृतज्ञस्य अकृतज्ञो भवेयन्ति ॥ सो दानि अविधाविधन्ति प्रव्रजितो तेन राजा 10
ब्रह्मदत्तो प्रतिबुद्धो ॥ सो तं आह ॥ उपक अविधाविधन्ति वधि ॥ सो दानि
आह ॥ एवंरूपो मे देव चित्तो अभूषि । यं नूनाहं ब्रह्मदत्तं जीवितातो व्य-
वरोपयित्वा अहमेव एको काशिराजा भवेयं [322] ति ॥ तस्य सो ब्रह्मदत्तो
राजा न पत्तीयति ॥ सो दानि उपको आह ॥ एवमेतं देव यथा तं ज्ञप्ता-
मीति ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकं माणवकं गाथाये अध्यभाये ॥ 15

दित्तो मे अर्धराज्यं ते स्तोकस्तोकेन माणव ।
एकं मुंचसि न मायं कथं अन्तो भविष्यति ॥

अथ खलु उपको माणवको राजानं ब्रह्मदत्तं गाथाये प्रत्यभा ॥

न हि अन्तो अनन्ताये तृष्णाये इह विद्यति ।

प्रव्रजिष्याम्यहं राजन् न राज्येन रतो स्मि च ॥ 20

2. M "yitenaitad a". — 3. M "nūnāmhañ imañ rājo bra" B "rājāñ bra" M "ghā-
tetvā aham evam eko bha". — 4. M tasya idāniñ bhū" B "shī na e". — 5. M naitañ
ma" BM "bhaveyañ na" M "ttasya kṛita | sya" B "veyañ dvi".

6. B "tṛitīyañkañ" M "tṛitīyañke pi". — 6. M na rājye du" B "tañ mama sā bha-
veyañ na" yañ ahañ eke" M "rājāto anurūpo yañ" B "jāno anurūpo yañ" M "rājatañ
bra" B "rājā bra" M "vyaparo" rājo bhaveya ॥ — 8. M tasyedā" B "tīyaka tṛi" shī na".
— 9. M naitañ sādhu mama bha" B "sā bha" BM "veyañ na" M "pañ yam a" BM "da-
tta kṛi" M "veyañ ti |". — 10. M sā dāni abhidhāvidhañ ti" rājñā bra".

11. M so tam ā". — 11. M "abhidhāvidhañ ti vocyati ॥ B "ti vakati ॥ —
12. M "po ye devadatto abhū" B "devañ ci". — 12. M "m evam eko kā". —
13. M "datto pattīyasi B "tīyāyati ॥ — 14. M etam e". — 15. M upa" abhyubhāshate ॥

16. M dinnā me" B "rājye stoka" M "jyañ tokastoke" B "va kena muñ". — 17. M "ke-
na mucasi na mārahañ katham aṃto bha" BM "shyati ॥ — 18. BM "rājāñ bra" M "da-
tañ gā". — 19. BM nāsti anto(M "aṃto) ana" dyati pra". — 20. B "shyāñ ahañ"
jyena natāpi va | M "jyena tārayaṃti ca ॥

बह्वहि कामेहि अलं मे येहि वालो न तृप्यति ।
अलं मे सर्वकामेहि प्रव्रजिष्यामि नगारियं ॥
काम जानामि ते मूलं संकल्पात्काम जायसे ।
न कामं कल्पयिष्यामि ततो मे न भविष्यसि ॥
अल्पेषु वालो कामेषु बह्वप्यपि न तृप्यति ।
अपहाय सर्वकामानि प्रतिबुद्धो व पश्नति ॥

इच्छामि दातुं प्रभवन्ति च ते
इच्छा प्रशान्ता च न भोन्ति एवं ।
एतं व इच्छाय फलं विदित्वा
न प्रार्थये पुत्रपशुं धनं च ॥

अथ खलु उपको माणवको ब्रह्मदत्तं राजानमेतदुवाच ॥ अनुजानाहि मे देव
प्रव्रजिष्यामि ॥ राजा आह ॥ मा प्रव्रजाहीति सहिता राज्यं कारयिष्यामः ॥
उपको आह ॥ न महाराज राज्येन अर्थो अनुजानाहि मे प्रव्रजिष्यामि ॥ सो
दानि राज्ञा ब्रह्मदत्तेन अनुज्ञातो यदि एवं अभिप्रायो प्रव्रजाहीति ॥
तर्हि दानि काशियु उत्तरेण कुम्भकारस्य प्रव्रजितस्य ऋषिस्य पंचामिहस्य
आश्रमपदं ॥ सो दानि उपको माणवको तमाश्रमपदं गत्वा तस्य कुम्भकारस्य
प्रव्रजितस्य ऋषिस्य सकाशातो प्रव्रजितो ॥ तेन दानि पूर्वाचापरराचेण जाग-
रिकायोगमनुयुक्तेन विहरन्तेन युञ्जन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि
उत्पादितानि महर्षिको महानुभावो ऋषी संजातो चन्द्रमण्डलं सूर्यमण्डलं आश्रमे
पर्यङ्केन निपणो पाणिना परिमार्जति परामृपति यावद्ब्रह्मलोकं कायेन वशे

1. M bahubhi kâmehi anaro ca ye° B °mehi anaro ca ye° M °hi bāro na tripyamīti | .

— 2. M °ahyāmyaham nāgā° B °mi nāgā°. — 3. BM kāmāṁ jānā° M °mi tamāṁ alaṁ°.

— 4. M °mi tano me naṁ bha° B °me naṁ bha°. — 5. M °trishyati | .

6. M ayaḥā° kāmēshu pravivṛddho la paçyati || B °ddho tva paçyati || . — 7. M °bha-
vaṁti° BM° icchā a(M °icchā)śānāya na bhonti(M °bhavaṁti) | . — 9. B etaṁ ete
anicchā° M °etena evam aticchā°.

11°. B °datta rājām eta° M °datta rājānena uvāco || . — 11°. M amujātāhi°. —

12°. M °prajāhīti° BM °yishyaṁ || . — 13°. B °ja | rājyena anartha° M °prajishyāmi | .

— 13°. B °vrajyāhīti | . — 15. M tamrḥā dāniṁ kīçi° ttareshu kuṁbhakāra pra°

B °mbhakāraṁ pra°.

16. B °ṇavako māṇavako tam āçramaṁpa° M °ṇavako nam āçra° tvā tasya kuṁbha-

kāra°. — 17. M tadāni pā° B te dāni pūrvaṁ rātrā° M °viharaṁtēna pūjyaṁtēna gha-

ṭamīte | na vyāpayaṁtēna catvāri dhyānān pratyādītā° B °vyāyamantēna caritvā dhyānāny

utpā° bhāvā° ri° M °bhāvā° ṛishi saṁjātā caṁdramāṇḍalaṁ sūryyaṁ māṇḍalaṁ āçra-

pyaṁkena nisharṇṇo pā° yena vasa vartteti || .

वर्तेति ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो उपकस्य माणवकस्य स्पृहयन्तो अभीक्ष्णं
इमां गाथां भाषति ॥

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्धं लामा खलु माणवस्य
यो प्रव्रजे कामरतिं प्रहाय [322^b] ॥

5

राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अन्तःपुरिका पुनर्पुनः इमां गाथां राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य सका-
शातो शृण्वन्ति न चास्त्रार्थं विजानन्ति ॥ तस्य दानि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य गंगपालो
नाम कल्पको । राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य स विद्युतो यथासुखं अन्तःपुरं प्रविशति उप-
स्थानकरो ॥ सो दानि राज्ञा ब्रह्मदत्तेन उक्तः ॥ गंगपालक केशरमधु मे करो- 10
हीति ॥ एवं वदित्वा असुप्तो ॥ तेन तस्य शयितस्य केशरमधु कृतं राजापि
विवुदित्वा आह ॥ गंगपाल आगच्छ करोहि मे केशकर्म ॥ गंगपालो आह ॥
कृतं ते देव केशरमधु शयितस्य ॥ सो दानि गंगपालो आदर्शकं गृह्य राज्ञो
ब्रह्मदत्तस्य अस्त्रीनो निधायतु देवो ति । राजा आदर्शकेन केशरमधु निधायन्तो
गंगपालस्य कल्पकस्य प्रीतो संवृत्तो ॥ राजा आह ॥ गंगपाल तुष्टो सि तव 15
एतेन शिल्येन अभिराज्ञो यामवरेण प्रवरेण प्रवारिणि गृह्ण यामं सयदि इच्छसि ॥
सो दानि आह ॥ यावत्समन्वेमि ततो देवस्य सकाशातो यामवरं ग्रहेष्यामीति ॥
सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य अन्तःपुरिकानां आचिचति ॥ अथ मया
राजा ब्रह्मदत्तो शिल्येन आराधितो यामवरेण चाहं प्रवारितो गृह्णामि यामव-

1. M "hayañto a" B "bhishyañ i" M "gāthā bhā". — 3. M "vipakam upako adhya-
gate mahāntam artham B "ko adhvagame mahanta artha su". — 5. M sulabdhē lā
BM "ṇavakasya" M "vrajitu kā" BM "hāya tapati rā".

7. M rājño brahmadattatasya aṁtahparikā punaḥ imāñ gāthā rā "ṇvati na " jā-
nañti | . — 8. B "gaṁgāpā" BM "ko rā". — 9. M "sya sañviçvastā yathāsukhañ aṁ-
tahpu". — 10¹. M so dāniñ rājño brahmadatto ukto B "rājño bra " ktaḥ gañ". —
10². M "pāraka keçaṁaṁrutva ca rā" (L. swīc.) B "keçaṁaṁrut".

11¹. B "vañ viditvā " pto te". — 11². B "çmaṁrutva ca rā" M "rājō pi vibuddhatvā".
12¹. B gaṁgāpā" M "pāra ā" BM "ccha karo me" M "karma | B "emañgañ". —
13¹. M "tañ tad eva keçaṁaṁrutva ça". — 13². B sō dā" M "dāniñ gaṁgāpā" B "gaṁgā-
pā" sya alino midhyā" BM "vo ti rā". — 14. B rājñā ā" M "rājño ādarçatakēna keçaṁa-
çru" vṛitaḥ || . — 15¹. M "pālā tuṣṭō si ta " bhirājño grāma" B "ddho grāmavaleṇa
prava" BM "grīhna grāmañ".

17¹. M yāvañtasamañtreñi" B yāvat samantre" M "rañ grīhishyā". — 18¹. M "tta
aṁtahpu" BM "kānañ ācakṣhati | . — 18². M "yā rājñā bra " dhito grāmavaṇa cī"
BM "grīhñami" M "grāma çariti | .

रन्ति ॥ अन्तःपुरिका आहन्तुः ॥ मर्षेहि यामवरं एषो राजा अभीष्टमिमां
गाथां भाषति ।

5 अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्धं लाभं खलु माणवस्य
यो प्रव्रजे कामरतिं प्रहाय ॥

वयं च एताये गाथाये अर्थं न विजानामध । ततो गच्छ राजानं ब्रह्मदत्तं जल्प-
हीति अलं मे देव यामवरेण यं देवो अभीष्टं इमां गाथां भाषति ।

10 अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्धं लाभं खलु माणवस्य
यो प्रव्रजेत्कामरतिं प्रहाय ॥

एतस्य मे महाराज अर्थं आचिचाहीति ॥ सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
उपसंक्रमित्वा आह ॥ देव अलं मे यामवरेण यं देवो अभीष्टं इमां गाथां
15 भाषति ।

अल्पस्य इमं महाविपाको
उपको अध्यगमे महान्तमर्थ ।
सुलब्धं लाभं खलु माणवस्य
यो प्रव्रजेत्कामरतिं प्रहाय ॥

20 इमस्या देव गाथाये अर्थमाख्याहि ॥ एतं मे वरं भवतु ॥ राजा आह ॥

1¹. B "hatsuh" M "hatsu" . — 1². M madehi grā "gāthā bhā". — 3. M alpaśyemañ
vipāka upako mahāvīpāko adhvagame mahāntam arthañ B "advagate mahāntaṁ arthañ
su". — 5. BM "lu brāhmaṇasya yo".

7¹. M "ca yetāye artha vijānāmītha" . — 7². BM "rājāñ bra" BM "ti" | alaṁ M "yañ
devā abhi" BM "gāthā bhāṣa(M "śhañ)ti" . — 9. B "sya mahāvīpāko adhvagame"
M "vipāke adhigame mahāntam a" B "hāntaṁ arthañ su".

11. M "vraje kāmā" BM "hāya e". — 13¹. M "artham ovikshā". — 13². BM "gañ-
gāpā". — 14. M "yañ devā abhi" gāthā bhā BM "ti" | a".

16. B "sya mahā" adhvaga M "mahāntaṁ artha B "rthañ su". — 18. B "lu brā-
hmaṇasya yo" M "bhā mahābrāhmaṇa khalo yo pravraje kāmara" B "t kāmāra" BM "hā-
ya i". — 20¹. BM imasya devo gā". — 20². M "me bhavatuñ" . — 20³. M "jā āśha" .

उपको [323] माणवको अर्धराज्यमपहाय कामेषु आदीनव दृष्टा अपिप्रव्रज्यां प्रव्रजतो सो च पंचामिज्ञो महाभागो अपि संवृत्तो अहं च कामेषु प्रमत्तो । सो हं तस्य उपकस्य माणवकस्य स्पृहयन्तो अभीक्ष्णं एतां गाथां भाषामि ॥ सो दानि गंगपालो राज्ञो श्रुत्वा अन्तःपुरं प्रविशित्वा अन्तःपुरिकानाश्चासेति ॥ तस्य मा उत्कण्ठथ न राजा प्रव्रजिष्यति । तस्य उपकस्य माणवकस्य स्पृहयन्तो 5 राजा अभीक्ष्णं एतां गाथां भाषति ॥ इदानीं अन्तःपुरिका हृष्टा तुष्टा आत्तमना हिरण्यस्य सुवर्णस्य च वस्त्राभरणानां च महान्तं राशिं कृत्वा गंगपालमाहन्तुः ॥ गंगपाल इदन्ते अभिक्षादं भवतुति ॥ तस्य दानि गंगपालस्य एतदभूषि ॥ सो च नाम उपको माणवको आढ्यो गृहमपहाय प्रव्रजितः किं पुनर्मया न प्रव्रजितव्यं भवेय । यं नूनाहं पि प्रव्रजियं किं मे परेषां चित्तेन कार्यं ॥ सो दानि अन्तःपु- 10 रिका आह ॥ अलं मे तेन हिरण्यसुवर्णेन अहं पि प्रव्रजिष्यामि ॥ सो दानि ब्रह्मदत्तस्य उपसंक्रमित्वा आह ॥ देव अनुजानाहि मे प्रव्रजिष्यामि इति ॥ राजा आह ॥ कस्य सन्तिके प्रव्रजिष्यसि ॥ सो आह ॥ उपकस्य अपिस्व सन्तिके प्रव्रजिष्यामि ॥ राजा आह ॥ अनुजानामि प्रव्रजाहीति ॥

सो दानि गंगपालो उपकस्याश्रमं गत्वा प्रव्रजितो ॥ तेनापि पूर्वरचापरराचं 15 वागरिकाद्योगमनुयुक्तेन विहरन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि निष्पादितानि पंचामिज्ञा साचीकृता चन्द्रमण्डलसूर्यमण्डलपरिमार्जको अपि संवृत्तो ॥ अश्रोषीद्विचरो राजा ब्रह्मदत्तो सर्वे ते त्रयो क्षय्यो पंचामिज्ञा संवृत्ता ते महर्षिका महानुभावा । तस्य दानि तेषां क्षयीणां दर्शनकामता

1. M "jyam avahāya" ādītavañ "so yañ pañcā" B "vṛitto | ahañ" M "hañ ca kāmēshu pravṛitto B "pramatto so ahañ". — 2. M ahañ" B "sprihavyanto" M "sprihavyānto a "gāthā bhāsheti" B "bhāshyañ |". — 3. M "gaṅgāpā" cṛtvā aṁtāhपुराणं "citra aṁtāhपुरिकātām ācṛasati" B "cṛasati" |. — 5. M "gṛhana rājā pravrajirshyati" |. — 5. M "sprihavyānto rā" BM "gāthā bhā".

6. M idānīm aṁtāhपुरिकām citā tu" B "rikā citā tu" M "nāñ ca mahāntāñ rā" ha-
ten | B "nūh gañ". — 8. B "asichā" M "echādacañ bha" B "ti ta". — 8. M tasyedā-
nīm gaṅgāpālasyaita". — 8. M sā ca tāma u" B "nāmañ u" BM "āgho grī" M "bāya
pravrajito kiñ" na prajitavyañ" BM "veyañ |. — 10. M "shām cito na kārya" |. —
10. M "dānīm aṁtāhpu".

11. M me tena rūpavarṇeta ahañ pi pra | vra" B ayañ ma". — 11. M "dānīm
bra" B "bradatta". — 12. M "hi mema pra" shyānti |. — 13. M "sya sañtiko". —
13. M "shisya sañtiko". — 14. BM "vrajyāhlī |. — 15. M "dānīm gaṅgāpālo upa-
kariṣhyā". — 15. M "pūrvārājāpara" ktena pūjyañtena ghaṭañtena vyāyamañte catvā
kṛitā cañdramāṇḍalasa" vṛito. — 18. M "bhijño sañpravrīte pi maha" B "vṛitā ti ma"
BM "rādhiko ma" M "bhāvo B "bhāvā ta". — 19. M tasyedānīm te "kāmanā u".

उदपासि ॥ सो दानि अमात्यपारिषद्यानामन्त्रयति ॥ गच्छाम तेषां क्षयीणां
दर्शनाय कुम्भकारस्य प्रव्रजितस्य च उपकस्य च गंगपालस्य चाश्रमं सर्वे ते चयो
क्षययो चतुर्थानलामी पंचामिक्षा महर्षिका महानुभावा ति । सो कालो
तथाहपाणां दक्षिणेयानां दर्शनायोपसंक्रमणाय पर्युपासनाय ॥ अमात्यपारि-
5 षद्या [3.23^b] आहन्तुः ॥ मा देवो तेषां सकाशं गच्छतु ते नाम इह आन-
यितव्या ॥ [सो दानि गंगपालो राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य आश्रवनं गतो नापितभाण्डं
ओलंबयित्वा प्रव्रजितो ॥ अथ खलु अन्यतरो राजामात्यो राजानं ब्रह्मदत्तं गा-
थाये अधभाषे ॥

अयमेव सो आश्रवनो ब्रह्मदत्तस्य श्रीमतो ।

10 यच्च चुरं च भाण्डं च ओलंबित्वा प्रव्रजितो ॥]

न देवेन हीनजात्यानां सकाशं गन्तव्यं ति । तेहि नाम देवस्य सकाशमागन्तव्यं ॥
राजा आह ॥ न एष धर्मो यं दक्षिणेया वृक्षेन्तुः इह आगच्छ राजानं दर्शना-
येति । अस्माभिः तत्र गन्तव्यं क्षययो दर्शनाय ॥ अथ खलु राजा ब्रह्मदत्तो
कुमारामात्यसंपरिवृतो येन ते क्षययस्तेनोपसंक्रमे ॥ अथ खलु गंगपालो
15 क्षयियेन राजा ब्रह्मदत्तस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं ब्रह्मदत्तमेतदुवाच ॥ स्वागतं
राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य निपीदतु राजा ब्रह्मदत्तो ॥ अथ खलु राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
अमात्यपारिषद्या गंगपालं क्षयिं वाचाये सन्तर्जयेन्तुः सच्छ्रितं करेन्तुः । किं

1¹. M "tyamāri" dyām āmatrayati | B "dyām āma" ti ga". — 1². B "rishipām"
M "ya kumbhakarasya pravrajitasya upakasya māṇḍvakasya gaṇḍapā" rve te rishayo trayo
catu" B "lābhi paṁ" M "bhāveti" | . — 3. BM sā khālo tathā" M "ṇeyānā da" B "ryupā-
senāya a". — 4. M "pārishamām āhatsu" mā devas teshām "ihānaya" B "vyā so".

6. M so dāniṁ gaṁ "datasya ācrame ca te te taṁ nā" B "aya āgramavane te taṁ nā"
M "jitaḥ" | . — 9. M "m evaṁ so āgramavane bra" BM "to ya". — 10. B yatra ca kshuro
ya bhā" M yatra ca kshuro ca bhā" BM "tvāna pra" B "jito ca de".

11¹. M "ṣaṁ gaṁtavyeti" B "ntavyeti" | . — 11². B tahiṁ nā" M tahi nā" B "kāṣaṁ
āga" M "kāsam āgaṁtavyaṁ" | . — 12¹. M "jā āha" | . — 12². M naiyo dha" ṇepā yu-
cyetsu | i" B "ccetsuḥ i" M "echatu rājāṁ da" B "rājāṁ da". — 13¹. M asnābhir nāna
gaṁtavyaṁ" | . — 13². B "kumārāmātya" M "rivritāḥ ye" rishayo tenopasamkrameshu | .
— 14. M "shir yyena rājā brahmadatto teno" hmadatam etad avocat | . — 15. M "shī-
datu" | rā".

16. M "amātyā pārishadyāṁ gaṁ" cāye samantarjayetsu" sacchaṁ" B "rjayetsuḥ sacchaṁ"
BM "retsuh kiṁ". — 17. B kiṁ ca vade" M kiṁ cadesi gaṇḍapālāṁ hi" mānaṁ rā"
hmadatatto samudācreti" B "hmadatte nāme".

सो दानि देवपुत्रो तं दिवसं प्रत्याचिचितो अपरं दिवसं ह्यभाजनमादाय उप-
संक्रान्तो इमं ह्यभाजनं प्रतिगृह्णाहि मया च सार्धं परिचारेहि ॥ सा दानि
आह ॥ न हि पतिव्रता अहन्ति ॥ तं पि दिवसं प्रत्याचिचितो अपरं दिवसं
कांसभाजनमादाय उपसंक्रमे इमं कांसभाजनं प्रतिगृह्णाहि मयापि सार्धं प्रविचा-
5 रेहि ॥ अथ खलु सा नारी तं देवपुत्रं गाथायै ध्याये ॥

नारी नरो जिह्वये वारणेन
उत्कर्षये यत्र करोति च्छन्दं ।
विप्रत्यनीके खलु देवतानां
प्रत्याख्यातो अल्पतरेण एष ॥

10 अथ खलु देवपुत्रो तां नारीं गाथायै प्रत्यभाये ॥

आयुं च वर्णं च मनुष्यलोके
प्रहीयते मनुजानां सुगात्री ।
तेनैव वर्णेन धनं पि अर्ज्यं
परिहीयसे कीर्णतरासि अथ ॥

15 भगवानाह ॥ स्थात्खलु पुनर्भिषवः युष्माकमेवमस्त्रादन्यः स तेन कालेन तेन
समयेन उपको नाम अयि अभूयि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्त्र हेतोः । अहं
स उपको नाम तदा अयि अभू ॥ नान्यः स ब्रह्मदत्तराजा । एष शुद्धोदनस्तदा
ब्रह्मदत्तो नाम काशिराजा अभूयि ॥ नान्यो भिषवस्तदा गंगपालो नाम नापितो

1. M "tyāvikshito aparau divasaṁ kāmśa" (1. 4) B "nto iyaṁ rā "grihnāhi ma". —
2. B "so dā". — 3. B "na hi prati "n ti taṁ". — 3. BM "grihnāhi mayā(B "yā hi) sā"
M "rddhaṁ paricārehi | . — 5. M "traṁ na hi pativratā abau pi tam api divasaṁ pra-
tyavikshitaḥ | aparau divasaṁ rūpyabhāṁjanam ādāya upasaṁkrame | imau rūpyabhāṁ-
janaṁ pratigrihnāhi sarddhaṁ paricārehi | so dāni āha || aha khalaṁ sā nārī taṁ deva-
putraṁ gāthāyē adhya".

6. B "ro nijhapayena dhānena u" M "jihmapayena dhāranena u" BM "utkarshopa yatra"
M "ti cchaṁdau B "ndaṁ vj". — 8. M "tyanikaṁ "khyānā alpa". — 10. M "tro nām
nāmīn gā".

11. M "arya ca varṇaṁ" BM "ke na hi "gādhī te". — 13. BM "tena nai" B "naṁ pi
uhyāṁ pa" M "naṁ pi dravyaṁ pa" BM "rūpātanaṁ". — 15. M "punaḥ bhikshavo yu"
BM "m evantasyā" M "d anyo sa tena kālena samaye".

16. M "Iveaṁ tad evaṁ drashtāṁ | B "vyaṁ ta". — 16. M "hetor abau". — 16. M "sa
tadāpi upako nāma pīṣi abhūṣi. — 17. M "nānya sa bra". — 18. B "kshavos tadā gaṁ"
M "pitā pīṣipravrejito bhūt | eha" BM "s tadāpi etasya līnajaṭyasya mama āgamyā sarjji-
kāya(M "jākāyo) parishāya pādāya vanditā(M "vaṁditā ||) etarahiṁ pi | (M "tarhi pi)

अधिप्रव्रजितो भूदेष उपालिस्तदापि एतस्य हीनजात्यस्य मम आगम्य सराजिकाय
परिषाय पादा वन्दिता एतरहिं पि एतस्य हीनजात्यस्य ममागम्य सराजिकाय
परिषाय पादा वन्दिता ॥

समाप्तं उपालिगंगपालानां जातकं ॥

मिषू भगवन्तमाहंसुः ॥ पञ्च भगवन् कथं भगवता प्रव्रजितेन महान्तो जनका- 5
यो अनुप्रव्रजितो ॥ भगवानाह ॥ न मिषवो एतरहिमेव मया प्रव्रजनेन महा-
जनकायो अनुप्रव्रजितो ॥ मिषू आहंसुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि मिषवो ॥

भूतपूर्वं मिषवो अतीतमध्वाने राजा दिशांपती नाम अभूषि महानोविन्दीयं 10
सूचं विस्तरेण व्याकरोति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा राजगृहे विहरति
गृध्रकूटे पर्वते शास्ता देवानां च मनुष्याणां च सत्कृतो गुरुकृतो मानितो पूजितो
अपचितो विस्तरेण कर्तव्यं निदानं याव चेतोवशिष्टाप्ता च बुद्धा भगवन्तो येहि
ये[324^h] हि विहारेहि आकांचन्ति तेहि तेहि विहारेहि विहरन्ति ॥ अथ खलु
पंचशिखो गन्धर्वपुत्रो अभिक्रान्तवर्णो अभिक्रान्तकायो राचीयं केवलकल्यं गृध्रकूटं 15
पवंतं वर्णेन ओमासयित्वा येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा
वन्दित्वा एकान्ते अस्त्रासि एकमनास्थितो भगवन्तमेतदुवाच ॥ आरोचेमहं भदन्

etasya hinajātya(M "jāti)sya samāga(M "gama) sarājikāya(M "ya sa) parishāya pādā van-
di(M "vañdi)ta ॥ .

4. M iti mahāvastuavadāne upā "kañ samāptañ ॥ . — 5¹. M bhikṣor bhagavañtam
āhatsi ॥ B "ntañm ā". — 5². M "tena mahānto ja" B "anuvrajito ॥ .

6¹. B "etarahiñm eva" M "yā pravrajāñtena". — 6². M "yā pravrajāñtena". —
7¹. M bhikṣu āha ॥ . — 7². M "gavān bhaga". — 8. BM "vo bhū". — 9. B "rājā viñ-
cāpati" M "rājā viñcayati tāma abhūshi | mahāyivistiraññāñ bhūtañ vista" B "shi mahā-
bhāgo viçvīyañ sū" BM "ranti ॥ .

11. M "kañbodhi ya " mudāgato nam artha " griddhakute " nañ yāvadyetovaçī"
BM "prāptā ca bu" M "bhagavañto hi yehi vibācehi ā" BM "kāñkshati | tehi tehi vi"
M "harañti ॥ . — 14. M "pañcāçisho gañdhacañputrau atikrāntavarñño atikrāntakāyo"
B "tro atikrāntavarñño atikrāntakāyo" M "rātriyo kevalañ kalpañ" B "kevalañ kalpañ"
M "gridhrakū " yitvā ye ca bhagavāns te " mitva bhagavāna pādau " nditvā ekāñte asthāsi
ekāñte sthi " gavañtam etad avocat aro".

17. M aroce "muhañ bhagavan bhagavato pra " hañ bhadañta bhagavato yañ" M "kra-
"ya devānām itūdra" B "ndrasya ca mahā" M "hmayā ca sudharmāññāñ devasabhāyāñ
niṣaṣyāññā sañmukhācchru" B "nniṣarāññāñ sañ " mukhāñ prati " bhāshemāññāñ ॥
M "bhāshyamāññāñ | .

- भगवतो प्रतिवेदेमहं भदन्त भगवतो यं मया त्रयस्त्रिंशानां देवानां शक्रस्य च देवानामिन्द्रस्य महाब्रह्मणो च सुधर्मायां देवसमायां सन्निषण्णानां संमुखाच्छ्रुतं संमुखात्प्रतिगृहीतं भाषमाणानां ॥ एवमुक्ते पंचशिखं गंधर्वपुत्रं भगवानेतदुवाच ॥ आरोचेहि मे त्वं पंचशिख प्रतिवेदेहि मे त्वं पंचशिख यं त्वया त्रयस्त्रिंशानां देवानां शक्रस्य च देवानामिन्द्रस्य महाब्रह्मणो च संमुखाच्छ्रुतं संमुखात्प्रतिगृहीतं भाषमाणानां ॥ एवमुक्ते पंचशिखो गंधर्वपुत्रो भगवंतमेतदवोचत् ॥ एकमिदं भगवन्समयं त्रयस्त्रिंशा देवा शक्रो च देवानामिन्द्रो महाब्रह्मा च सुधर्मायां देवसमायां सन्निषण्णा अभून्सुः सन्निपतिता केनचिदेव देवानां करणीयेन ॥ तत्र च भगवं एके देवपुत्रा पश्चादुपपन्ना समाना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिभवन्ति आयुषापि वलेनापि यशेनापि त्रियापि परिवारेणापि ॥ एके देवपुत्रा एवमाहुंसुः ॥ इमं तावत् मारिष पश्य पश्चादुपपन्ना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिभवन्ति आयुषापि वलेनापि यशेनापि त्रियापि परिवारेणापि ॥ तत्र भगवं एके देवपुत्रा एवमाहुन्सुः ॥ एते खलु मारिष भगवतो श्रावका भवन्ति । ब्रह्मचर्यं चरित्वा कायस्य भेदात्परं मरणात्सुगतिं स्वर्गं कार्यं त्रयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्नास्ते । एते पश्चादुपपन्ना अन्यां पूर्वोपपन्नां देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अतीव शोभन्ति आयुषापि [वर्गेनापि] वलेनापि यशेनापि त्रियापि परिवारेणापि ॥ तत्र भगवन् एकेवादेवपु एवमाहुन्सुः ॥ अहो पुन मारिष चत्वारस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा लोके

3. B omittet les phrases 3 et 4. M "pañcaśiṣhā gaṇḍharvaputram etad u". — 4. M "cehi me tvaṁ pañcaśiṣho prativedehi me tvaṁ pañcaśiṣhaṁ ya tvaṁ" kasya ca devānām indresya ca mahā "taṁ saṁmukhān prati" bhāṣyamā".

6. M "pañcaśiṣho gaṇḍharva" gavaṁtam e". — 7. BM "striṁcān de (M "cānān de)-vānām indro (M "m idro) mahā" B "yāṁ sannisharṇyā abhū" M "yāṁ nisharṇyā abhūtsu" saṁpatitāḥ kona cid eva taṁgṇhaṁ karaṇi" B "cid devadevānān" BM "yena tatra". — 9. B "bhagavān e" M "bhagavān eka devaputrā maṣṣā u" nnā samāgatāḥ anyā pūrvopapannānām devaputro di" B "nnānām devaputrā di" M "vyehi paṇahi sthā" bhavaṁti āyushopāpi ca ba" B "nti" āyushāpi ca ba" M "cṛiyenāpi pari".

11. M ekadu "m āhatsu". — 11. M "tāvan māri" d upapannānām devapu" B "rvopapannā devapu" M "bhavaṁti" ā" B "nti" ā". — 13. M "gavan ekaṁ devaputro evam āhatsu". — 14. M "gacato grāvako bhavaṁti" B "nti bra". — 14. M "t para maraṇā" upapannā B "s te e". — 15. M anyānām pā" B "d upapannā anyā pūrvopapannānām de" M "rvopapanno de" cobhaṁti" ā" B "bhanti" ā".

17. M "gavan akena du" B "n ekena de" M "m āhatsu". — 18. M "panar māriṣha catvāraḥ" tathāgatārhatasamya" BM "buddho lo" M "tpadyaṁsuḥ" dha" B "tpadyetsu dha" cāyetsuḥ hitam oṣā" M "cāyetsuḥ" hitasunā devānān hitaṁ mānushāhi" yetsu" āsu" B "hāyetsuḥ āsurā kāyā abhivarddhayetsuḥ ta" M "rddhāyetsu".

- भगवतो हतः सम्यक्संबुद्धस्य अष्टावाचर्याद्भुतां धर्मां युगेथ अथ यूयं पि भवेथ
 भूयस्सा माचया तुष्टा हृष्टा आत्तमना प्रमुदिता प्रीतिसौमनस्यजाता ॥ एवमुक्ते
 भगवन्स्त्रायस्त्रिंशच्च देवान् शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ तेन हि मारिष
 कौशिक प्रतिभातु ते तस्य भगवतो अर्हतः सम्यक्संबुद्धस्याष्टावाचर्याद्भुतां धर्मा-
 5 नुदाहर ॥ अथ खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतो अष्टावाचर्याद्भुतां धर्मा भाषे ॥
 यदा खलु मारिष भगवानर्हं सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नो हायन्ति आसुराः काया
 दिव्या काया अभिवर्धन्ति ॥ एवं च वज्रजनहिताय प्रतिपन्नं पुनर्मारिष शास्तरं
 लोके उत्पन्नं नैवातीतं वा समनुपञ्चामि नेतरहिं वा प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव भगवता
 अर्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ स्वाख्यातो खलु पुनर्मारिष तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य
 10 धर्मविनयः सांनृष्टिक अकालिको एहिपक्षिकः [325^b] औपनयिकः प्रत्यात्मवे-
 दयितव्यः विज्ञेः यमिदं मदनिर्मदनं पिपासाप्रतिविनयो आलस्यसमुद्घातो धर्मोप-
 खेदो तृष्णाचयो विरागो निरोधो निर्वाणं एवं स्वाख्यातं धर्मविनयं । न पुनः
 मारिष शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपञ्चामि नेतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव
 तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ लामी खलु पुनर्मारिष भगवां अर्हं सम्यक्सं-
 15 बुद्धो आवकानां श्रेयाणां प्रतिपदं अर्हतां च अकोप्यधर्माणां ॥ तेषामपि च स
 भगवां अर्हं सम्यक्संबुद्धो प्रनुब आरण्यकानि शय्यासनान्यध्यावसति प्रान्तानि वि-
 विक्तानि गतजनपदानि मनुष्यरहसेष्यकानि प्रतिसंलयनसारोप्यानि एको गणाब्ज-

१. M "gavān trāya" vānām iṇdra | m eā. — 3. B "kaucikaṃ pra" M "gavato 'rhatō samya" B "gavataḥ arhantaḥ saṃmyaksaṃbuddhāṣṭamaṅga" M "buddhosaṣṭamaṅga" dharmāṃ udāhare | B "dharmaṃ udāhare" ॥ — 5. M "nām iṇdro bha" BM "asṭamaṅga" B "dharmaṃ bhāṣe" M "dharmaṃ abhāṣe" ॥

6. M "rhatō saṃmya" B "nno | hā" M "tpannā | hāyanti āsura kāyāḥ divyā kāyā abhivardhamti" | — 7. M evaṃ ba "tipanno pu" B "tipannaḥ pu" M "sha cāraṇaṃ loke utpannaṃ tehi naivati" B "titaṃ cā samanupacyāma | nai" M "cyāmi | naitahiṇṇa na pratyū" B "hiṇṇa na pratyū" M "gavatā 'rhatā" B "rhatā saṃmya" M "buddhona B "ddhena svā". — 9. M "shas tasya tathā" BM "taḥ saṃmya" sṭhika akāriko(M "rito) ehipacyi-(M "cyā)kaḥ aupanayikaḥ(M "ko) pratyā" M "vyaḥ | vijñāre yam idaṃ yadanirmadana piyāsaḥ" laṇe samudyaṭo dharmopatṭi" B "dghā dharmopacchedatṭi" BM "rvāṇa evaṃ" yaṃ ca pu".

12. BM ca pu" M "vātitaṃ samanu" BM "hiṇṇa na pratyutpannaṃ | anya" rhatā saṃmya" ddhena lā. — 14. B lābhi | kha" M "sha sa bhagavāṇ arhan samya" BM "pratipāddāṃ arhatāṃ(B "hantāṃ) ca āko" M "dharmaṇāṃ te" B "pām te". — 15. M teshāṃ api ca sa bhagavāṇ arhan saṃmya" B "rhaṃ saṃmya" M "dya pranudyāraṇyākāni cāyāsanaḥ dhyāvasati | prāmāṇi vivi" B "āraçcakāni cāyāsanaḥ dhyāvasati | prā" M "sbyarahe cāyākāni pra" B "seyyākāni pra" BM "sṭhō eko ekā nāmo eko(M "mo ekā)nāmanāmatā".

पकृष्टो एको नाम एकनामनामतामनुयुक्तो । एवमेकनामतामनुयुक्तं पुनर्मायां
शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नेतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भग-
वताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ जामी खलु पुनर्मायां भगवां चर्हा सम्यक्संबुद्धो प्रणीतानां
खादनीयभोजनीयानां चक्षुरसानां प्रत्ययरसानां । तेषामपि च स भगवानर्ह
सम्यक्संबुद्धो आहारमाहरति । अनध्यवसितो अधिमुच्छित्तो आदीनवदर्शावी 5
निसरणप्रज्ञः कामेषु विगतमदो आहारमाहरति । एवं विगतमदं आहारमा-
हरन्तं च पुनः मायां शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नेतरहिं प्रत्युत्पन्नं
अन्यत्रैव तेन भगवताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ अभिज्ञाय खलु पुनर्मायां स भगवानर्हा
सम्यक्संबुद्धो आवाकाणां धर्मं देशयति नानभिज्ञाय । एवमभिज्ञाय धर्मदेशनाप्र-
तिपदासंपन्नं च पुनः मायां शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नेतरहिं 10
प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवताहता सम्यक्संबुद्धेन ॥ तीर्णविचिकित्सः खलु पुन-
र्मायां स भगवानर्हा सम्यक्संबुद्धो विगतकथं कथो वैशारद्यप्राप्तः कुशलेषु धर्मेषु ।
एवं तीर्णविचिकित्सं च पुनः मायां शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि
नाथेतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यत्रैव तेन भगवता तयागतेनाहता सम्यक्संबुद्धेन ॥
संखन्दति खलु पुनः मायां तस्य भगवतः चर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं निर्वाण- 15
गामिनी च प्रतिपदा सख्ययापि नाम मायां गंगोदकं च जमुनोदकं च संखन्दमानं
संखन्दति महासमुद्रे एवमेव मायां तस्य भगवतः सम्यक्संबुद्धस्य संखन्दति निर्वाणं
च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशितमुपपन्ननिर्वाणगामिनीप्रतिपदा-

1. BM *evam ekāṃ nā** B **yuktāṃ pu** M **ktaṃ ca pu** mi naitarhi praty* B **tyo-
pannaṃ | a** M **traivaṃ to** B **rhatā saṃmya** BM **ddhena lā**. — 3. B *lābhi | kha**
M **punaḥ māṛsha bhagavāt arhan saṃmya** janīyānā ri* B **janīyānāṃ rīṇ** BM **grava-
sānān teshāṃ (B **n tesāṃ) m opī**. — 4. M **vān arhan saṃmya**. — 5. BM *anavadiya**
M **dinacadarāḥavā niḥṣaraṇaprajñā kā** B **darṣi | niḥ** M **hareti |*.*

6. M **hāraṃ āhāraṃtāṃ ca pu** B **utpannaṃ | nāivā** **cāmi | naitarahiṃ** M **mi
naitarhi praty** BM **naṃ | a** M **traivaṃ teca bha**. — 8. M **vān arha samya** B **rha
saṃmya** M **dharma de** B **yati | nā** BM **jāḍya e**. — 9. M *evam anabhi** **saṃpōṇṇaṃ
ca pu** **nupacāyamaḥ naitarhi na pra** B **cāmaḥ naitarahiṃ na pra** BM **traiva bha*
rhatā saṃmya** M **ddhena ti**.

11. M **tīṇaṃ vicikitsā | khā** **vān arhan saṃmya** B **chā saṃmya** BM **gatakathāṃ-
(M **thāṃ)kathā vai** **shu e**. — 13. M **tīṇaṃ vicikitsāṃ ca punar māṛshā cātāraṃ
bho u** **cāmaḥ nāpyetarhi pra** B **cāmaḥ | nāpyatarahiṃ na pra** BM **naṃ | a** M **ga-
vato tathā** BM **ddhena sa**. — 15. BM *saṃspada (B sasyandaya) ti | khalo punaḥ māṛshā
(M **raha) tasya bhagavataḥ (M **vatasya) arhantaḥ sa (M **rhan saṃ)mya** M **aya nirvāḥa-
gāmiṇi ca pratipadā | sayathā nā** **kaṃ ca yamuno** **saṃsyaṃda** **saṃsyaṃda** BM **ti |
mahāsamudro** M **m evaṃ māṛshā** **gavato saṃmyaksambuddiḥ saṃsyaḍati nirvāḥaṃ ca
nirvāḥagāmiṇi ca pratipadāṃ e** B **padā samyaṃ naṃ ca puna** (*p. sūc.*, l. 1).****

18. M **cītā suprajñaptā nirvāḥa nirvāḥagāmiṇi ca pratipadā saṃpanna ca punaḥ māṛshā**

संपन्नं च पुनर्मार्या शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाथेतरहिं प्रत्यु-
त्पन्नं अन्यच्च तेन भगवता तद्यागतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥

एवमुक्ते भगवं भूयस्त्रायस्त्रिंश देवा भूयस्या माचया तुष्टहृष्टा आत्तमना प्रमु-
दिताः प्रीतिसौमनस्त्रजाताः शक्रं देवानामिन्द्रमामन्त्रयन्ति ॥ तेन हि मार्यं
5 कौशिक पुनरेवं प्रतिमातु ते तस्य भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य पुनरेवाष्टावाचर्या-
द्भुतां धर्मा ॥ अभुदाहरे खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतः पुनरेवाष्टावाचर्या-
द्भुतां धर्मा ॥ यदा खलु पुनर्मार्या स भगवानर्हो सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नः
हायन्ति आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धन्ति । एवं वज्रजनहिताय प्रतिपन्नं
एवं वज्रजनमुखाय प्रतिपन्नं च पुनर्मार्या शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुप-
10 श्यामि नाथेतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यच्च तेन भगवता अर्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवं
पेयालं यावत्संखन्दति खलु पुनर्मार्या तस्य भगवतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च
निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । संखद्यापि नाम मार्या गंगोदकं च जमुनोदकं च
संखन्दमानं संखन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्या तस्य भगवतो ऽर्हतो सम्यक्संबुद्धस्य
निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशितसुप्रज्ञप्तनिर्वाणधर्मदेशना-
15 प्रतिपन्नं च पुनः मार्या शास्तरं लोके उत्पन्नं नैवातीतं समनुपश्यामि नाथेतरहिं
प्रत्युत्पन्नं अन्यच्च तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ एवमुक्ते चयस्त्रिंश देवा
भूयस्या माचया हृष्टा आत्तमनाः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्त्रजाताः ॥

अथ ख[326^b]लु भगवन्महाब्रह्मा चयस्त्रिंशां देवां भूयस्या माचया हृष्टा आत्तम-
नां प्रीतिसौमनस्त्रजातां विदित्वा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ तेन हि मार्यं कौ-

cyāmaḥ nāpyetarhi pratyū* B *cyāmi | nāpye* M *traivaṃ tena bha* B *rhatā saṃmya*.

3. B *bhagava bhūyas trā* M *bhagavān bhūyas tra* bhūyasā mocāryā* (l. 5) B *ta-
shta citta ā*. — 4. B *to 'rhanthā samya* dharmān a* M *dharmān a*.

6. B apyudāhare || aha kha* M apyudāharet | kha *gavato punar evāsthan ācca* B *r-
evāsthan ācca* BM *dhamān | . — 7. M *punaḥ mā *arhan saṃmya* B *rha saṃmya*
ke utpannaḥ | hā* M *utpanna bhāyanti āsu* rddhatyeti. — 8. BM *hitāya pratipanno
(B *nno |) evaṃ* B *tipannaṃ ca pūrva mārshā ca* M *cyāmaḥ nāpyetarhi pra* B *tyu-
tpannaṃ | a*. — 10. M evaṃ yepālaṃ yāvat saṃsyaṃdate kha* B *ndate kha* M *puna
mārshā *gavato samya* gāmini*.

13. M tadyathā* B *godakaṃ ca sasyandamā* M *godakaṃ ca saṃsyaṃdamāna saṃ-
syaṃdati | ma* B *ti | ma* M *dre vam e* B *mevaṃ mā* M *to 'rhatā sa* B *rhatā
saṃmya* M *ddhasya saṃsyaṃdanti | nirvāṇaṃ* B *ddhasya | evaṃ ukte trayastriṃṣā devā
bhūyasā mātrāyā citta ābhūtsuḥ || nirvāṇaṃ*. — 14. M *desitasu* naḥ mā cālā *nnaṃ
ca naivānitaṃ* B *nnaṃ ca naivānitaṃ* M *pyetarhi pra* traivaṃ te *gavato 'rhanasamya*.

16. M *syā mātrāyānvitā ābhūtsuḥ | ātamanāḥ* B *syā mātrāyā citta ātamanāḥ prīti-
pramuditāḥ sau*. — 18. M aha bha* BM *gavān mahābrāhmaṇas trayastriṃṣā devā
bhā(M *ca devān bhū)yasā* yā cittaṃ ātamanā pri* B *m indraṃtu e*. — 19. M *hi

शिकं प्रतिभातु ते एतस्य भगवतो हंतः सम्यक्संबुद्धस्य पुनरेवाष्टावाचर्याद्भुतां धर्मा ॥
 अभ्युदाहरे खलु शक्रो देवानामिन्द्रो भगवतः पुनरेवाष्टावाचर्याद्भुतां धर्मा ॥ यदा
 खलु पुनः मार्या स भगवांसाद्यागतो ई सम्यक्संबुद्धो लोके उत्पन्नो हायन्ति आसुरा
 काया दिव्याः काया अभिवर्धन्ति । एवं वज्रजनहितसुखाय प्रतिपन्नं च मार्या शा- 5
 स्कारं लोके उत्पन्नं नेवातीतं समनुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यच्च तेन तथा-
 गतेनार्हता सम्यक्संबुद्धेन । एवं पेयालं यावत्संस्त्रन्दति खलु पुनर्मार्याः तस्य भगवतो
 हंतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । स्वयथापि नाम मार्या
 गंगोदकं च यमुनोदकं च संस्त्रन्दमानं संस्त्रन्दति महासमुद्रे एवमेव मार्या तस्य भग-
 वतो हंतः सम्यक्संबुद्धस्य निर्वाणं च निर्वाणगामिनी च प्रतिपदा । एवं सुदेशित-
 सुप्रज्ञप्तनिर्वाणधर्मदेशनाप्रतिपन्नं च पुनर्मार्या शास्कारं लोके उत्पन्नं नेवातीतं सम- 10
 नुपश्यामि नाप्येतरहिं प्रत्युत्पन्नं अन्यच्च तेन भगवतार्हता सम्यक्संबुद्धेन ॥ एवमुक्ते
 चयस्त्रिंशा देवा भूयस्या माचया हृष्टा आत्तमनाः प्रीतिसीमनस्वजाता अभून्तुः ॥
 अथ भगवन्महाब्रह्मा चयस्त्रिंशां देवां भूयस्या माचया हृष्टा आत्तमनां प्रमुदितां
 प्रीतिसीमनस्वजातां विदित्वा गाथाभिरध्वभाषि ॥

मोदति भो पुनर्देवाः चयस्त्रिंशा सशक्रकाः ।

15

तथागतं नमस्वन्ता धर्मस्य सुखधर्मता ॥

ततश्च देवता प्रमुदिता प्रीतिसीमनस्वजाता ॥

māyava kau * bhāgate etasya bhagavatā rhasamyā * B * taḥ sañmya * dbhutañ dharmañ |
 M * dbhutañ dharmaṇāparyāyemāñ | .

3. B athodā * M athodāraihā kha * gavato pu * dbhutatdharinā. — 2. M * rshā ma bhu-
 gavan tathāgato rhan sañmya * loka n * B * nno | hā * M * nno hayañti āsura kāyāḥ divyā
 kāyāḥ abbivarddhanānti. — 4. B * sukhāya pratipannāḥ | evañ babujanahitāya sukhāya
 pratipannañ ca | mārshā * cyañe nāpye * M * pyetarhi ta pratyū * B * hiñ na pratyū *
 BM * nnañ | a * M * traivañ tena ta * B * tā sañmya *.

6. B * lañ pālañ yavat sañsyandañti | kha * M * lañ pārañ yāvan sañsyadañti | khalu
 punaḥ mārshā cāstārañ tasya * chato sanya * ñañ ca nirvāṇau ca nirvāṇagāmi ca pra * B * dā
 sa. — 7. M tadyathā * godakañ ca pi yamunodā * nañ syañdayati mahā * B * nañ sañ-
 syandañti mahā * BM * deñ | B * mārsha ta * M * to rhatō sa * B * to rhañtalā * M * dhasya
 sañsyandañti nirvāṇañ. — 9. B * cītā supra * M * cīnā supra * BM * cāñāpratiṇāpāpratiṇā-
 nnañ ca pu * M * utpanne naivāñtmañ samanupācyañ nāpyetarhi na pratyū * B * cyañā
 nā * hiñ na pratyū * BM * nnañ | a * M * traivañ tena bhagavato rhasamyā *.

11. BM * cā deva bhūya * B * yā citto ātta * M * yā tve(?)ttā āttamanā pri * syatā a *
 BM * bhūtsuḥ | . — 13. M aha khalu bhagavān ma * BM * hābrāhmaṇa tra(M * pas tra)ya-
 strīmāñ(M * cāñāñ) devāñ(M * vāñāñ) bhū * B * yā cītāñ ā * M * yā cītāñ āttamanāñ
 pratmuditā pri * BM * thābhī a * . — 15. M * puna devā tra * cā maçakakā ta * B * kāl ta *.

16. M * masyañtāñ dharmañ * B * masyañtāñ dha * rmatā na. — 17. B naratācā *
 M naratācā devā pramuditāñ pri *.

अथ खलु भगवं महाब्रह्मा त्रयस्त्रिंशन्देवां भूयस्त्रा माचया हृष्टां प्रमुदितां
प्रीतिसौमनस्त्रजातां विदित्वामन्त्रयेसि ॥ सचेद्भि यूयं मार्यास्तस्त्र भगवतो ऽर्हतः
सम्यक्संबुद्धस्य दीर्घरावं महाप्रज्ञं शृणोष्य शुद्धा यूयं भवेद्य भूयस्त्रा माचया
[327] हृष्टा आत्तमनाः प्रमुदिताः प्रीतिसौमनस्त्रजाताः ॥ एवमुक्ते भगवं त्रय-
स्त्रिंशा देवा महाब्रह्माणभेतदवोचत् ॥ तेन हि मार्य महाब्रह्म प्रतिभातु ते तस्य
भगवतो ऽर्हतः सम्यक्संबुद्धस्य दीर्घरावं महाप्रज्ञं । अभ्युदाहरे खलु महाब्रह्मा
भगवतो दीर्घरावं महाप्रज्ञं ।

भूतपूर्वं भवन्तो तीतमध्वानं राजा दिशांपती नाम अभूषि ॥ राज्ञः खलु
पुनर्भवन्तो दिशांपतिस्त्र गोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि पुरोहितः राजाचार्यो
पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ राज्ञः खलु पुनर्भवन्तो दिशांपतेः पुत्रो
रेणुर्नाम अभूषि प्रियो मनापो पण्डितो निपुणो मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ गोवि-
न्दस्य खलु पुनर्भवन्तो ब्राह्मणस्य ज्योतिपालो नाम माणवको अभूषि एकपुत्रको
प्रियो मनापः पण्डितः निपुणः मेधावी तेषु तेष्वर्थेषु ॥ अथ खलु पुनर्भवन्तो
दीर्घस्याध्वनो त्यजेन गोविन्दो ब्राह्मणः कालमकार्षीत् ॥ अथ खलु पुनर्भवन्तो
राजा दिशांपतिः गोविन्दे ब्राह्मणे कालगते शोचति क्लाम्यति परिदेवति उरस्ताडं
क्रन्दति सम्मोहमापदति ॥ हंभो यस्मिं दागि वयं समये गोविन्दस्य अर्घार्धानि
सम्यग्विधातयित्वा पंचहि कामगुणेहि समर्पिता समंगीभूता क्रीडाम रमाम परि-
चारेम तस्मिं समये गोविन्दो ब्राह्मणः कालगतो ति ॥ अत्रोपीत्खलु भवन्तो

1. M "gavān mahābrahmās trayastriṅcāṁ devān bhūyasyā mātrayā abbhūtsu ॥ cīṁtā pra"
B "yā cīttāṁ pra" M "tvā āmanūtrayāmi sa" B "ntrayāsi | . — 2. M "rshā tasya bha" to
"rhan saṁmya" B "rhantaḥ saṁmya" BM "jñaptāṁ ṣṛiṅgōtha | ṣu(M " | ṣra)ddhā" M "bha-
vatha bhū" B "yā cīttā ā" M "yā cīttānātamatāṁ pri" jātāṁ ॥ — 4. B "gavāṁ tra" M "ga-
vān traya" BM "hābrahmanam eta". — 5. B "hābrahmana pratibhātu te | ta" M "bhānum
etasya bha" to "rhan saṁmya" B "taḥ saṁmya" BM "jñaptāṁ a".

6. BM "hare | kha" jñaptāṁ(M "ptāṁ |) bhū". — 8¹. M "bhagavato atī" B "rājāṁ
di" M "jā viçāṁ". — 8². M "rātro kha" r bhadaṁto viçāṁ "govinḁdo nā" shi | purohito
rājā" B "taḥ rājā ācā" M "ṛdīto mipuno me" BM "vi teshu arthesu rā". — 10. M "rājō
khalu punaḥ bhavaṁto viçāṁpate putro" r nāmo a" B "r nāmā a" M "yo manāyo paṇḁito
nipuno me".

11. M "govinḁda" r bhadaṁto brā "jyotiḥpā" mānava" B "shi | e" M "traka priyo ma-
nāpo papuno medhāvī teshva". — 13. M "r bhavaṁto di" B "rghasyadhvanātya" M "dhva-
lātya" govinḁdo nāma brāhmana kā". — 14. M "r bhavaṁto rājā viçāṁ" govide brā"
BM "çoca(M "çova)ti krāmya" M "dāni kṛīḁti | saṁmya" B "ndanti sa" M "padyeti | .

16. M "dātīm ca samaye govindasya" B "dāni cayaṁ" M "ni saṁmyagannirghāto"
B "nirghātayitvā yaṁ cahi kāmaga" M "pañcamī kāmaga" rpitā samanvaṁgi" ḁāparomā
sampari" BM "reina | tasmiṁ" M "govinḁdo brāhmana kālagatēni | B "gate ti | . — 18. M "bha-

- संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते नि-
 षीदि ॥ एकान्ते निषण्णं ज्योतिपालं माणवं राजा दिशांपतिरेतदवोचत् ॥ ओ-
 वदतु मे भवां ज्योतिपालो अनुशासतु मे भवां ज्योतिपालो मा च भवां चिरायतु
 अस्माकं ओवादानुशासनीये । एते च वयं भवन्तं ज्योतिपालं स्वके पैतृके स्थाने
 5 स्थापेम यदिदं पौरोहित्ये गोविन्दीये ॥ अथ खलु भवन्तो ज्योतिपालो माणवः
 स्वके पैतृके स्थाने स्थापितो पौरोहित्ये गोविन्दीये यदप्यस्य पिता कर्म कारापयति
 तदपि कर्म कारापयति यदप्यस्य पिता कर्मान्तानि अभिसंमुणोति तां पि ज्योति-
 पालो माणवो कर्मान्तां अभिसंमुणोति यदप्यस्य पिता अर्थार्थं समनुशासति तं
 ज्योतिपालो माणवो अर्थार्थं समनुशासति यदप्यस्य पिता अर्थार्थं अभिसंमुणोति
 10 तदपि ज्योतिपालो माणवो अर्थार्थमभिसंमुणोति ॥ अपि हि जितं ब्राह्मणगृह-
 पतिनो नेगमजानपदा एवमाहुन्तुः ॥ गोविन्दो पुनर्भवन्तो ज्योतिपालो माणवो
 महागोविन्दो ज्योतिपालो [328] इति ॥ अपि हि जितं ज्योतिपालस्य माण-
 वस्य गोविन्दो महागोविन्दो ति एवमचरमप्रियं उपनिषते ॥
 अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो येन ते चचियास्तेनोपसंक्रमित्वा तेषां
 15 चचियाणामेतदुवाच ॥ एनु भवन्तो एनु भवन्तो येन रेणुकुमारस्तेनोपसंक्रमित्वा
 रेणुं कुमारमेवं वदेष ॥ यंसुखी भवां रेणुः तंसुखी वयमपि यंदुःखी भवान्
 रेणुः तंदुःखी वयमपि । अयं भो रेणु राजा दिशांपति जीर्णो वृद्धो महत्तको
 अध्वगतो वयमनुप्राप्तो दुर्जयं खलु पुनः तं भो रेणु यमिदं जीवितं मरणान्तं ॥

3¹. M ekānte nisharṇaḥ | jyotiṣpālāṁ "jā viçāṁpa". — 3². BM opa(B ova)tu me bhavāṁ jyoti(M "bhagavāṁ jyotiḥ)pālo(M "laḥ) anocāsa(B "si)tu me bhavāṁ jyoti(M "vān jyotiḥ)pāla mā ca bhavā(M "mā ra bhavāṁ)n āgirāyatu | asnā B "ovādyanu" BM "niye e". — 4. M "bhavāṁtaṁ jyotiḥpālāṁ svapai" B "pema | ya" M "d imāṁ paurohitya go- viṁdiye | . — 5. M "bhavāṁto jyotiḥpā "navo sva" M "hityagoviṁdiye | yad apyasya pitā karma kārāpayati taṁ jyotiḥpālo māṇavako karmaṁ kāraya | te yad apyasya pitā" (I. 8) B "hitya gauvindiye yad apyasya pitā karma kārāpayati | yad apyasya pitā karmāntānyahhi- saṁbhūnoti taṁ pi jyotiḥpālo mā "cāsati | taṁ jyo" M "cāsati taṁ jyotiḥpā" BM "cāsati | ya" M "noti | tadāpi jyotiḥpā".

10. BM "jidaṁ brā" B "hapatinā nai" M "hapati nai" evam āha | evaṁ āha bhavaṁ go". — 11. M goviṁdo punar bhagavaṁto jyotiḥpālo māṇavo goviṁdo jyotiḥpāleti | . — 12. B "jidaṁ jyo" M "jyotiḥpā" kasya goviṁdo yena akṣha" B "ti yenam akṣharam agni- ṁnyauṁ upaniyate ॥ . — 14. M "bhavāṁto mahāgoviṁdo brā" B "yena te kṣhetriyās te" śhātā kṣhetriyāṇāṁ e" M "śhātā kṣhetriyāṇāṁ e". — 15. M yeṁto bhavāṁto yenu(?) kva(?)māro teno "tvā reṇoku".

16. M yaṁsukhi bhavān re" BM "reṇuṁ taṁsu" "n reṇuṁ taṁduḥ". — 17. B ahaṁ bho reṇu pā" M ayaṁ bho reṇuḥ rājā viçāṁ BM "dhvagata vaya" M "prāptaḥ du" punas taṁ bhā reṇu "maraṇataṁ sa" B "ntaṁ sa".

सचेदि भो रेणु राज्ञो दिशांपतेरत्ययेन राजकर्तारो भवन्तं रेणु राज्येनाभिधि-
चिष्यन्ति शक्ष्यन्ति भवां रेणु अस्माकमपि राज्येन संभजितुं ॥ एवमुक्ते भगवां रेणु-
कुमारो षट् चचिया नितद्वोचत् ॥ सचेत् मां भवन्तो राज्ञो दिशांपतेरत्ययेन
राजकर्तारो राज्येनाभिधिचिष्यन्ति संविभजिष्याम्यहं भवन्तो राज्येन ॥ अथ
कोचि दानि अस्माकं राज्ये अन्यो नाख्येवं सुखमेधिष्यति अन्यचेव भवद्भिः ॥ 5

अथ खलु भवन्तो दीर्घस्थाध्वनो त्वयेन राजा दिशांपतिः कालमकार्षीत् ॥
अथ खलु भवन्तो राजकर्तारो येन रेणुकुमारस्तेनोपसंक्रमित्वा रेणुकुमारमेत-
द्वोच ॥ राज्यं सि कुमार प्राप्तो राज्येन त्वामभिषिचाम ॥ एवमुक्ते भवन्तो
रेणुः कुमारो तां राजकर्तारां एतद्वोचत् ॥ तेन हि भवन्तो सुखी भवथ यस्मि-
दानि कालं मन्यथ ॥ अथ खलु स रेणुराजा राज्येनाभिषिक्तो पंचहि कामगुणेहि 10
समर्पितः समंभीभूतः क्रीडति रमति परिचारयति ॥ अथ खलु भवन्तो महागो-
विन्दो ब्राह्मणो येन ते षट् चचिया तेनोपसंक्रमित्वा तान् षट्चिया नितद्वोचत् ॥
एन्तु भवन्तो अयं हि भवन्तो रेणुराजा राज्येनाभिषिक्तो पंचहि कामगुणेहि सम-
र्पितो समंभीभूतो क्रीडति रमति परिचारयति कामा च नाम एते भवन्तो मद-
नीया ॥ एन्तु भवन्तो येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं राजानमेवं वदेष । 15
स्मरति भवां रेणु तं वचनं ॥ साधु भवन्ति एते षट् चचिया महागोविन्दस्य
ब्राह्मणस्य प्रतिश्रुत्वा येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं राजानमेतद्वोचत् ॥

1. M "jāo viçāñ" B "tyayena rājā karttāro bhavantañ reṇuḥ rājyenābhihiñcishyanti
çakṣyati bhavāñ" M "ro bhavāñtañ reṇuḥ rājyenābhihiñcishyanti | çakṣyati | bhavāñ"
sañvibhajitūñ ॥. — 2. M "in uktañ bhagavān reṇuñ kumāro yo kṣatri" B "bhavāñ
reṇu". — 3. M saçen mātñ bhavañto rājño viçāñ" BM "tyayena rājā karttā" M "ro rā-
jyenābhihiñcishyati sañvibhavishyā" bhavañto rājyena |. — 4. M "dāñiñ aṣṇākañ anyo-
nyapye" B "sukhañ suñdhihiyati | anya" M "sukhañ svapishyati | anyatroyaṇ bha".

6. M "bhavañto di" rājā viçāñ". — 7. BM "bhavanto (M "vañto) rājā karttā" M "yena
reṇukumāro teno" tvā reṇuñ ku" tad avoca |. — 8¹. B "jyena tvabhi". — 8². M "bha-
gavañto re" mārāḥ tāñ "itāram e". — 9¹. M "hi bhavañtaḥ su" B "khi bhavatha | ya"
M "dāñtū kā". — 10. M "ṇu kumāro rājāñ rājye" pañcabhi kā" rpiṭo samavagbhiḥ-
taḥ sukhi bhavatha yasyedāñiñ kālāñ manyatha | atha khala sa reṇukumāro rājāñ rā-
jyenābhihiñkto pañcabhi kāmagaṇeḥi samarpito samavagbhiḥtaḥ kridati ramate paricā-
rayati | kāmā ca nāma bhavañto mardaniyā eñtu bhavañto | atha".

11. M "bhavañto mahāgovinḍo brā" BM "ṇo yena te śhaṭ kṣhetriyāñ e (M "śhaṭ kṣeni-
yām e) tad a". — 13. M eñtu bhavañto ayañ hi bhavañto re" B etā bhavanto ahañ hi
bhavañto re" M "rpito samavagbhiḥtaḥ kri" B "yati | kā" M "kāmā ca se naite bhavañto
yena" B "niyā e". — 15. B etā bha" M yena "rājāñtañ e" doṭhā | B "tha sma".

16¹. M "ṇu nañ va". — 16². B "bhavanto ti e" M "bhavañto ti | e" B "śhaṭ kṣhetri"
M "govinḍasya brā" B "yena reṇurājāñ etad a".

- स्मरति भवां रे[328^b]णु तं वचनं ॥ एवमुक्त भवन्तो रेणुराजा तां षट् चत्विधा-
नेतदवोचत् ॥ स्मराम्यहं भवन्तो तं वचनं । अथ को पि दानिमिमां महापृथिवीं
सप्तधा भाजयिष्यति ॥ एवमुक्ते भवन्तो षट् चत्विधा रेणुं राजानमेतदुवाच ॥
अथ को हि दानि भो रेणु तेन भगवता महागोविन्देन अन्यो पण्डिततरो वा
5 व्यक्ततरो वा य इमां महापृथिवीं सप्तधा भाजयिष्यति ॥ अथ खलु भवन्तो रेणु-
राजा अन्यतरं पुरुषमामन्त्रयति ॥ एहि त्वं भो पुरुष येन महागोविन्दो ब्राह्म-
णस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणं एवं वदेहि । राजा रेणुर्भगवन्तं महा-
गोविन्दमामन्त्रयति ॥ साधु महाराजेति स पुरुषो रेणुस्व राज्ञः प्रतियुत्वा येन
महागोविन्दो ब्राह्मणस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाच ॥ राजा
10 रेणुर्भगवन्तं महागोविन्दं आमन्त्रयति । उपसंक्रमतु भवां महागोविन्दो येन
राजा रेणुः ॥ साधूति महागोविन्दो ब्राह्मणः तस्य पुरुषस्व प्रतियुत्वा येन रेणु-
राजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुना राज्ञा सह संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा सारा-
यणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते निषीदि ॥ एकान्ते निषण्णो महागोविन्दो
ब्राह्मणो रेणुं राजानमेतदुवाच ॥ इमा भवन्तो महापृथिवी सप्तराज्यविस्तीर्णा ।

15

दक्षिणेन संधिप्रा शकटमुखसंस्थितं ।

अष्टमध्यमं रेणुस्व राज्ञः आसि अतः पुरं ॥

कलिंगानां च अस्मकानां यो ।

माहिष्यती च सौवीराणां च रोहकं ॥

1. M. evaṁ ukte bhavaṁto re* BM *shaṭ kshetri*. — 2. M. *bhavato taṁ*. —
3. M. atha kvacid idā imāṁ B *ko ci hi dāni* BM *thivi sa* M *dhā bhoja*. — 4. M. atha kvacid idāniṁ bho* B *ko ci hi* M *reṇus-
te* govide BM *thivi sapta dhāsyā bhā(M *bho jja*. — 5. M. *bhavaṁto re* sham āmaṁtra*.

6. M. *govinḍo brā* B *hmagos teno* B *dehi rā*. — 7. M. *r bhagavaṁtaṁ mahāgo-
vinḍaṁ āmaṁtrayati | B *vindaṁ ā*. — 8. M. *ti satpuru* B *reṇasya* M *reṇuṣi rājño
pra *yena mahāgovido brāhmaṇe teno* govinḍaṁ brā *m etad avoca |. — 9. M. *reṇuṁ
bhavaṁtaṁ mahāgovinḍaṁ āmaṁtrayati |. — 10. M. *kramitu bhavān mahāgovinḍo ye*
BM *gah sā*.

11. M. *govinḍo brāhmaṇo tasya pu* BM *niyāṁ kathā saṁmodayitvā sārāpaṇi(M *pa-
ni)yaṁ* M *ekāṁte ni* B *shidi e*. — 13. M. ekāṁte nisharṇṇo mahāgovinḍo brā *re-
ṇurā*. — 14. BM imāṁ bhavanto(M *vaṁto) ma* B *ptadhā rāje viatṛṇṇaṁ dakshi*
M *rāje vistrṇṇo dakshi*. — 15. B. dakshinadakshine *ptā sakatamukhasaṁsthitaṁ a*
M *tamukhesu sasthitā a*.

16. B. *jñāṣi asi a* BM *si an(M *aṁ)taṭpa* BM *raṁ ka*. — 17. B. *yo tanaṁ mā*
M *yo tanaṁ mā*. — 18. BM māhi(M moha)shyati ca vartti(M *rti)naṁ sau* M *gāṁ
ca lolakaṁ B *kaṁ mi*.

मिथिलां च विदेहानां . . . अंगेषु मापये ।
वाराणसीं च काशियु एतं गोविन्दमापितं ॥

अथ खलु भवन्तो गोविन्दो ब्राह्मणस्तां पट चवियां स्वस्वकेषु राज्येषु प्रति-
ष्ठापये ॥

अचिराभिपिक्ता च षड्राजानः चिप्रमेव संनिपतिता येन महागोविन्दो ब्राह्म- 5
णस्तेनोपसंक्रमित्वा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ ओवदतु मो भवां महा-
गोविन्दो अनुशासतु मो भवां महागोविन्दो यथा च भवां महागोविन्दो रेणुस्त्र
राज्ञः अर्थार्थानि समनुशासति तथा इमेयु [329] पट्टु राज्येषु अर्थार्थानि सम-
नुशासतु ॥ तेन खलु पुनस्समयेन महागोविन्दो ब्राह्मणः सप्तानां राज्ञां अर्थार्- 10
थानि समनुशासति । सप्त च ब्राह्मणशतसहस्राणि मन्त्रां वाचेति सप्त च ज्ञात-
कशतानि मन्त्रां वाचेति । वदतो मे नुवदथ ॥

अपि हि जितं ब्राह्मणगृहपतिनो नैगमज्ञानपदा च महाभागं गोविन्दं ब्राह्मणं
एवं संजानन्ति ॥ पश्नति आर्यो महागोविन्दो साचाब्रह्मणं महाब्रह्मणा च
पुनः सार्धं विज्ञेयं मन्त्रिय मन्त्रिय अर्थार्थानि समनुशासति ॥ अथोपीत्खलु
भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो । मम किल ब्राह्मणगृहपतिनो नैगमज्ञानपदा एवं 15
संजानन्ति आर्यो महाभागो गोविन्दो साचात्पश्नति ब्रह्मणं महाब्रह्मणा च पुनः
सार्धं चिन्तयति यान्यर्थार्थानि समनुशासति । न खलु पुनरहं पश्नामि साचात

1. BM "dehām ca yā aṅge" M "shu māmaye B "ye vā". — 2. B "paś ca" M "rāgañś
ca" govindam āropitaṁ ॥ — 3. M "bhavañto govindo brā" B "śat kshetri" BM "jyehi
pra". — 5. M "cīrādbhisti" śhaḍ rājā" kshipraṁ evaṁ sannipatitānāṁ ca mahāgovindo
brāhmaṇaḥ teno" B "nipatitānāṁ ye" M "govindāṁ brā".

6. BM pravadata bhavāṁ ma(M "vān ma)lāgovindo(M "vidā) a " lu nre bhavāṁ ma-
(M "vān ma)lāgovindo(M "viñda) yathā" M "bhavān mahāgovinda re" rājā arthārthaṁ
samanu "cāsati tena" B "cāsati |. — 9. B āroshīt tena kha" M "lo samaye" govindo
brā "rājā a". — 10. M "srāṇi tatā vāceti sa" B "srāṇi māntrāṁ vāceti sa" M "tāni
tāmtrā vāceti.

11. BM vadatu me bhavāṁ ā(M "vān ā)lu ॥. — 12. BM "patināṁ(M "nā) naiḡa-
majā(M "ja)napadena mahā" B "bhāgo govi" M "govindāṁ brā "jānañti B "nti pa". —
13. M paçyati | āryamahā" B "ārye mahā" M "govindo sākshāt mahābrāhmaṇa puṇah"
B "kelañ mahābrāhmaṇo mahābrāhmaṇā ca" rddhāṁ diṇneyaṁ amantreyāṁ mantriyaṁ
a" M "rddhāt diṇneyaṁ māntreya māntriyaṁ a" B "ti a". — 14. M "lo puna bha-
vañto mahāgovindo brā" B "hinaṁ ma". — 15. M sama ki" BM "patinā nai" M "jānañ-
padā evaṁ sajanāñti | āryā mahābhūgo govindo śa" BM "çyati(M "ti |) brāhmaṇamahā-
brāhmaṇā" M "rddhāṁ ciñtayati yo arthārthāni" B "yati yo "rthārthā sa".

17. M na khaṭu punar aṇhāṁ mahābrāhmaṇena sārddhāṁ viñdaya māntriya a" B "i
mahābrāhmaṇaṁ " hābrāhmaṇena sārddhāṁ vindiya vindiya māntriya a" BM "cāsati ॥

- महाब्रह्माणं न च पुनरहं महाब्रह्मणा सार्धं विज्ञेयं मन्त्रिय मन्त्रिय अर्धाद्यानि
समनुशासामि ॥ न खलु पुनर्मे तत्साधु न प्रतिष्प्य यमहं अभूतं असन्तं वर्णं
अधिवासयेयं ॥ श्रुतं खलु पुनर्मे तं पौराणानामाचार्याणां प्रवयानां जीर्णानां
वृद्धानां महत्त्वकानां अध्वगतवयमनुप्राप्तानां संमुखाद्वापमाणाणां । यो चत्वारि
5 वार्षिकानां मासानां प्रतिसंलीनो करुणं ध्यानं ध्यायति तं साक्षात् महाब्रह्मा उपसंक्रमति
यद्यास्त्रार्थो अभिप्रेतो भवति तं वास्य पृच्छितेन विसर्जयति । यं नूनाहं चत्वारि
वार्षिकानि मासानि प्रतिसंलीनः करुणं ध्यानं ध्यायेयं सचे तं भगवां रेणु अनु-
जानाति ॥ एवमुक्ते भवन्तो रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाच ॥ तेन हि
भो महागोविन्द सुखीभव यस्य व कालं मन्वसीति ॥
- 10 अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो चत्वारि वार्षिकानां मासानां प्रतिसंलीनः करुणं
ध्यानं ध्याये ॥ अथ खलु भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो चतुर्णां वार्षिकानां
मासानां अत्ययेन तद्द्वो पोषधेयं चतुर्दशां पौर्णमास्यां शीर्षेष्वातो आहतवस्त्रमु-
चिवस्त्रनिवस्यो अन्तरा च वेदिं अन्तरा चाग्निं स्नातशरीरो पटुशिलायां आज्या-
नुलेपनायां अन[329^b]न्तरहितायां अपि प्रज्वालित्वा आह्वानां गृहे निषीदे उत्त-
15 रामुखो ॥ अथ खलु भवन्तो नचिरस्त्रेव उत्तरातो दिशातो महतो आलोकस्य
प्रादुर्भावो अभूयि ॥ अद्राक्षीत्खलु भवन्तो महागोविन्दो उत्तरातो दिशातो
महतो आलोकस्य प्रादुर्भावं दृष्ट्वा च पुनराद्ययाद्भुतं संविपरोमहदृष्टातो अभूयि
यथापीदं अदृष्टपूर्वं दृष्टते ॥ अथ खलु भवन्तो महाब्रह्मा नचिरस्त्रेव उत्तरातो
दिशातो वेदायसमागत्वा महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्योपरिवेदायसमन्तरीचे अस्था-
20 सि ॥ अद्राक्षीत्खलु महागोविन्दो ब्राह्मणो ऊर्ध्वं उल्लोकेनो महाब्रह्माणं उपरि-

9. M "lu punar etat.sā" BM "pañ yām abhū bhū" M "tañ asañtām va" B "vāseyyaṃ
cru". — 3. B cṛutañ | kha" BM "paurāṇānām ācāryāṇām(M "ryāṇā) prāvaryaṇām |l"
M "llakātām adhiva" BM "shamāṇā(M "nā)nām yo". — 4. BM "rahikānām māsām(M "sā)
pra" nañ dhyāyati(M "ti |) tañ sā "preto(M "pretām) bhavati(M "ti |) tañ cāsya pri-
echito yena visarjjayati |.

6. BM "rahikānām māsānām(M "sānām) pra" B "yeyam | sa". — 8¹. M "bhavañtā re"
govindañ brā". — 8². M "govinda sa" BM "yasya ca kā" M "nyasi it |". — 10. M "bha-
vañto mahāgovinda ca "līna kalunadhyānām".

11. M "bhavañto ma "ṇo caturṇā vā "ho moshā" B "dheyañ cadasyāñ paurṇaṇi-
māsyāñ" M "śindheyañ caturdaśyāñ cīrsha" BM "āhatavaçcivastranivasto anta(M "niva-
stro añta)rā ca devī antarā cāgnīñ śhiva(M "añtarāyāgnīñ tya)ktaçarirañ pathakshiptāyāñ
ajā(B "atrā)nulepanāyāñ ananta(M "nañta)rahitāyāñ agni prajāletrā cṛutvānām grīhya
nihl". — 15. M "bhavañto nacirasyaivañ u "diço ālo".

16. M "bhavañto mahāgovinda u" B "çaryāñdbhu" M "romakṛiṣṭa" rvañ ca dṛi".
— 18. M "bhavañto mahābrāhmā "syaiyañ u "govindasya brā". — 20. M "lu bhavañto

वेहायसमन्तरीचे स्थितं दृष्ट्वा च पुनर्येन महाब्रह्मा तेनाञ्जलिं प्रणामेत्वा महाब्रह्माणं गाथायै ध्यमायति ॥

वल्गं वा यशं वा क्षुति वा किन्तुवमसि मारिष ।
अजानन्तो ते पृच्छामि कथं जानेम ते वयं ॥

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

यं कुमारो ति संजानन्ति ब्रह्मलोके सनातनं ।
देवा पि संजानन्ति एवं एवं गोविन्द जानथ ॥

एवमुक्ते भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्माणं गाथायै भाषति ॥

आसनं उदकं पायं मधुरकल्पं च पायसं ।
प्रतिगृह्णेहि मे ब्रह्म अयं अमिहरामि ते ॥

अथ खलु भवन्तो महाब्रह्मा महाब्राह्मणं महागोविन्दं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

आसनं उदकं पायं मधुरकल्पं च पायसं ।
प्रतिगृह्णामि गोविन्द अयं अमिहराहि मे ॥

एवमुक्ते भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्माणं गाथायै भाषति ॥

दृष्टे धर्मे हितार्थं वा संपरायसुखाय वा ।
कृतावकाशो पृच्छेयं यं मे मनसि प्रार्थितं ॥

mahāgovīṇdo brā "ūrdha ullo" B "ūddhañ u" BM "kento(M "keñto) mahābrāhmaṇaṁ
u" M "hāyasam aṁtari" prāṇame" BM "tvā mahābrāhmaṇaṁ gā" M "bhāsheti | .

3. BM "cañi vā cyutiñ vā kin(M "kiñ) tu tvañ asi "sha a". — 4. M ajānañto ne pri"
B "ma | te". — 5. M "bhavañto ma "govīṇdañ brā "bhāshaye.

6. M kumā" B ye ku" BM "ro ti tañ jā" M "jānañti | bra" BM "nañ do". — 7. M de-
vāñ pi sañjānañti e" B "ati evañ go" M "govīṇda jā". — 8. M "bhavañto mahāgo-
viṇdo brā" BM "yo mahābrāhma(B "hmañ)ṇaṁ "shati | balañ vā(M "cā) yaṇaṁ vā
cyutiñ vā kiñ tvañ asi māṛisha ajānañto(M "nañto) te pricchāmi kathañ jānema te va-
yañ || aṭha khaḷu bhavañto(M "vañto) mahāgovinda(M "viṇdo brāhmaṇo) ā". — 9. M āha-
nam uda" BM "sañ pra". — 10. BM "grihñehi me brahme a" M "grañ ātiha".

11. M "bhavañto mahābrahmā mahāgāthāye pratyabhāsheti | . — 10. B *msc* 12. 13
et 14. M "kañ vādyāñ madhuka "sañ pra". — 13. M "grihñāmi govīṇdo agrañ abhi-
hasaṁ te | . — 14. M "viṇdo brāhmaṇa mahābrāhmaṇa mahābrāhmaṇaṁ gāthā shati | .
— 15. M dṛishṭve vañ me hi" B "shṭe varme" BM "rthañ sañ" M "parāqi su" B "khāni
vā kri".

16. M "kāpe priccheyañ | pañca me manani prā" B "ccheyañ me".

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

दृष्टधर्मे हितार्थं वा संपरायमुखाय वा ।

कृतावकाशः पृच्छाहि यं भवत्यभिप्रार्थितं ॥

अथ खलु पुनः भवन्तो महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्यैतदभूषि ॥ प्रवारितं मे खलु
5. महाब्रह्मणा प्रपञ्चाकरणेन किं दानि महाब्रह्माणं पृच्छेयं दृष्टधार्मिकं अर्थमारभ्य
[330'] उताहो सांपरायिकं ॥ अथ खलु भवन्तो महागोविन्दस्य ब्राह्मणस्यैत-
दभूषि ॥ अस्ति तावदयं दृष्टधार्मिको अर्थो यमिदं पंच कामगुणानारभ्य । यं
नूनाहं महाब्रह्माणं सांपरायिके अर्थे प्रश्नं पृच्छेयं ॥ अथ खलु महागोविन्दो
ब्राह्मणो महाब्रह्माणं सांपरायिके अर्थे प्रश्नं पृच्छे ॥

10 पृच्छामि ब्रह्माणं सनत्कुमारं
कांची अकांचं परिचारियेषु ।
कथंकरो कित्तिकरो किमाचरं
प्राप्नोति मनुजो ऽमृतं ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा गोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

15 हित्वा समत्वं मनुजेषु ब्रह्म
एकोतिभूतो कश्चनो विविक्तो ।
निरामगन्धो विरतो मेघुनातो
प्राप्नोति मनुजो ऽमृतं ब्रह्मलोकं ॥

1. B *evaṁ u* * M *atha khalu punar bhavaṁto mahābrāhṁā govīṇḁda brāhṁa* * bhāṣhe.
— 2. M *dṛṣṭyādha* * *sukhāyāni vā* | B * *khāni vā* | . — 3. M * *kāṣa pri* * BM * *yaṁ bhā-
vāyābhi* * M * *prārthaye* | . — 4¹. M * *punar bhavaṁto mahāgovīṇḁdasya brā* . — 4². BM * *tu
mahābrāhṁā praṇa* * B * *dātoṁ emama brāhṁaṇaṁ* * M * *nīṁ maṁ mama brāhṁaṇaṁ* *
kam artha ārabhya jāto sātī .

6. M * *bhavaṁto mahāgovīṇḁdasya brā* . — 7¹. M *pravāritaṁ me khalu tā* * *dṛṣṭyā-
dhārmikorthā yaṁ i* * *nānāṁ rabhya* B * *rabhya yaṁ* . — 7². BM * *hābrāhṁaṇaṁ* * M * *artha
praṇa pri* . — 8. M * *govīṇḁdo brā* * BM * *ṇo mahābrāhṁaṇaṁ* (M * *ṇa*) *sāmparāyikaṁ
arthaṁ pra* * B * *eccheṇaṁ pṛicchā* * M * *eccheyāṁ* || . — 10. BM * *mi brāhṁaṇaṁ sātāṁ*
(M * *satya*) *ku* * B * *raṁ kākṣi akāṁkṣi paricāriyeshu ka* * M * *raṁ kākṣi akāṁkṣi parivā-
rayeshu ka* .

12. M *kakaroti kiṁ ca karoti māṁ vāro prā* * B * *thaṁ karoti mā vāro kiṁ ca karoti
prā* * BM * *pnoti anyo amṛi* . — 14. M *evaṁ ukte bhavaṁto mahāgovīṇḁdo mahābrāhṁā-
ṇaṁ gāthā* * bhāṣhiti || B * *bhāṣhēti* || . — 15. B * *shu brāhṁe e* * M * *brahṁe e* * BM * *ruṇe
vivikto* (M * *kte*) | .

17. M * *magaṁdho vi* * B * *viratā mai* * *ti manyo amṛitaṁ brāhṁa* * M * *ti manye amṛi* .

एवमुक्ते भवन्तो महागोविन्दो ब्राह्मणो महाब्रह्माणमेतदवोचत् ॥ हित्वा
ममत्वं ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्य एतमर्थमाजानाम यदेकलो अ-
गारस्त्रानगारियं प्रव्रजे अल्यं भोगस्तन् प्रहाय महान्तं वा भोगस्तन् प्रहाय
अल्यं वा ज्ञातिवर्गं प्रहाय महान्तं वा ज्ञातिवर्गं प्रहाय । उच्चकुलाद्वा नीच-
कुलाद्वा संभवति अपहृतगृहिव्यञ्जनो संघाटीपात्रचीवरमादाय शिष्यति शिष्या 5
पदेषु कायकर्मवाचाकर्मणा समन्वागतो परिशुद्धेन परिशुद्धाकीवो हित्वा म-
मत्वं ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्य एतमर्थं जानाम ॥ एकोतीभावं
भवन्तो महाब्रह्मणो एतमर्थमाजानाम ॥ यदिहेकलो वितर्कविचाराणां व्युपश-
मादध्यात्मसंप्रसादाच्चेतस एकोतीभावादवितर्कमविचारं विवेकजं प्रीतिसुखं प्रथमं
ध्यानमुपसंपद्य विहरति एकोतीभूतो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्य 10
एतमर्थमाजानाम ॥ कश्चो विविक्तो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस्य
एतमर्थमाजानाम ॥ यदिहेकलो कश्चापरेण चेतसा एकाब्दिशं स्फुरित्वोप-
संपद्य विहरति विपुलैरमुद्गतेन अद्वयेनाप्रमाणेनावरेणाव्यावाधेन तथा द्वितीयं
तथा तृतीयं तथा चतुर्थमिति ऊर्ध्वमधो तिर्यक्सर्वेहि सर्वचताये सर्वावन्तं लोकं
स्फुरित्वोपसंपद्य विहरति कश्चो [330^b] विविक्तो ति वयं भवन्तो महाब्रह्मणो 15

1. M "bhavañto mahāgovindo brā" B "hābrāhmaṇa" M "brahman e". — 1. B "tvā
mamaveti yañ yañ bhavanto mahābrāhmaṇo" M "tvā mamaveti yañ ya dravañto mahā-
brāhmaṇo" etam arthañ ajānāma | yathedañ ekanyo a" B "jāna yadai" BM "je analpañ
bhogaskandhañ(M "skandhañ) pra(B "prahāyama)hāya mahāntañ(M "hāntañ) vā bhe-
gaskandhañ(M "skandha) prahāya(B "ya |) alpañ vā jñā" M "jñānivargañ prahāya ma-
hāntañ vā duvaku" B "prahāya ucca". — 4. BM "kulād(M "le) vā nicakulād(M "le) vā
sañbhavati | (B "ti) a" gṛihavyañjānā(M "janañ) sañghā" B "nā samatvāgato" BM "cu-
ddho jī" M "jīvo hitvāñ mamatvañ ti | vayan api matvanti | vayan api mahābrāhmaṇo"
B "hitvā mamatva ti" hābrāhmaṇo" etam arthe jānāma eko".

7. B "tivayañ bha" M "tīcayañ bhavato mahābrāhma" B "hābrāhma" tam arthañ
ajā" M "tam arthañ jā". — 8. B "haikatya vitarkavicāra" M "camād adhyānmasañ"
B "dāc caitasa" M "bhāvad avitarkam avive" harāmi | ekonibhūto ni vayan bhavañto
mahā" B "harati | ekotibhū" hābrāhma" tam arthañ ajānāma ka" M "tam arthañ
jānāma ka".

11. M karūṇo vimukteti cayañ bhavañto mahābrāhmaṇasya e" B "ruṇo vimukto" hā-
brāhma" BM "tam arthañ ajā". — 12. BM "haikatya(M "tye) karu(M "rū)ṇo pano na
ce (M "paro na ce) tasya ekān diṣṭā sphāritva(M "kā diṣṭā sphārayitvā u)pasanūpadya
viharati | vipulena madga" pramāṇenāvāire(M "nāvale)ṇāvāyābaddhe(M "reddhe)na tathā
dvi" rtham iti urddham a(M "ūrdhham a)dho tiryat sa(M "tiryag sa)ṇve" M "rvāvañtāñ
lo" B "sañpadyati viba" BM "ruṇo vivikto ti vayan bhavanto(M "vañto) mahābrāhmaṇo
bhā" B "rtham ajāne āmagā" M "rtham ātone ānma".

भाषमाणस् एतमर्थमाजानाम ॥ निरामगन्धं वयं भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमा-
णस्त्वर्थं न जानाम ॥

के आमगन्धा मनुजेषु ब्रह्म
एतं न विन्दे तद्दीरं ब्रूहि ।
येनावृता वारिवहा कुकूल
आपायिका निर्वृता ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथायै प्रत्यभाषति ॥

क्रोधो मृषावाद कथंकथा च
..... अतिमानो..... ।
ईर्ष्या च हिंसा परवादरोषणा
ते आमगन्धा मनुजेषु ब्रह्म ।
येनावृता वारिवहा कुकूल
आपायिका निर्वृता ब्रह्मलोकं ॥

एवमुक्ते भगवान्महागोविन्दो महाब्रह्माणमेतदुवाच ॥ आमगन्धो ति वयं
भवन्तो महाब्रह्मणो भाषमाणस् एतमर्थं जानाम ॥ तं न मे शक्यमगारम-
ध्यावसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवयं एकान्तपरिशुद्धं पर्यवदातं च ब्रह्मचर्यं
चरितुं । अल्पकं जीवितं गमनीयो सांपरायः नास्ति जातस्त्रामरणं तस्माच्चज्ञातव्यं
मन्तव्यं बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं कर्तव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिल्लोके पापं कर्म करणीयं ॥

1. M ātmagaṇḍhaṁ vayanā bhavanāto mahābrāhmaṇasya bhāṣamāpāśya* B "hābrāhma
bhā" BM "rīhaṁ jānāma e". — 3. B eke ā* M ete ātmagaṇḍhā yanuje* B "shu brā-
hmaṇa evaṁ na" M "shu brāhmaṇa eva na viṇde tad vanaṁ krūhi B "d vira kruhi me". —
5. B menāvri* M yenāpūto pāripahā* BM "kukkula" M "āyāpikā".

7. M evaṁ ukte mahābrāhmaṇa mahāgovindāṁ brā* B "kte mahābrāhma" vinda
brā". — 8. BM "tā ca kariyaṁ atimāno ti andhā (M "māto nī andhā) i". — 10. BM ir-
shyā hīnsā ca pa* B "pā ete ātmagaṇḍhā manu" M "pā ye te ātmagaṇḍhā manujeshu
brāhmaṇeṣā B "brahme ye".

12. M yana nirvṛitā vā* BM "kukkula" M "pāpikā" B "rvṛittā bra". — 14. M evaṁ u
"govindāto mahābrāhmaṇa" B "ndo mahābrāhmaṇa" M "tad avocat ||". — 14. M ātm-
gaṇḍho ti* BM "bhavanto (M "vaṁto) mahābrāhma" nāma taṁ". — 15. M taṁ te me
satā ekaṁtasalikhitāṁ prīkāntam anavayaṁ kṛitapari* B "satā ekāntāṁ saṁli* dyaṁ
kṛitaparigu" M "ryavādātāṁ bra" B "taṁ a".

17. BM alpākāṁ* M "jivitaṁ ga" BM "niyaṁ sāmparāyaḥ (M "yo) nāsti (B "nāsmiṁ)
jā" M "smāt jñātavyaṁ mānītavyaṁ bodhakartavyaṁ ku" B "ryaṁ na kiñcillo".

प्रव्रजिष्यामि दानि हंभो महाब्रह्म अगारस्थानगारियं सचेत् मे भगवां महाब्रह्मा
अनुशासेय ॥ एवमुक्ते भवन्तो महाब्रह्मा महागोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ तेन
हि भो महागोविन्दं सुखीभव यस्येदानीं कालं मन्यसि ॥

श्रुतं च मे तं भगवां किल तेन समयेन महागोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि
स्मरति भगवां ॥ एवमुक्ते भगवां पंचशिखं गन्धर्वपुत्रमेतद्वोचत् ॥ एवमेतं पंच-
शिखं अहं तेन समयेन महागोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूषि स्मरामि चाहं न च
ते पुनः पंचशिखं श्रुतं यथा सो महागोविन्दो ब्राह्मणो अगारस्थानगारियं प्रव्र-
जितो ॥ अहं खलु सो पंचशिखं महागोविन्दः ब्राह्मणो येन रेणुराजा तेनोपसं-
क्रमित्वा रेणुं राजानं गाथाये अर्धभाषि ॥

आमन्त्रेमि महाराज रेणु भूमिपते तव ।

10

प्रव्रजामि प्रव्रजित्वा राज्यं पौरोहित्यं च मे ॥

एवमुक्ते पंचशिखं रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाय प्रत्यभाषति ॥

सचेद[331']स्ति ऊनं कामेहि वयन्ते पूरयामथ ।

को वा भवन्तं हेठेति वयन्ते धारयामथ ।

भवां पिता वयं पुत्रो मा गोविन्दं प्रव्रजहि ॥

15

एवमुक्ते पंचशिखं महागोविन्दो ब्राह्मणो येन रेणुराजा तेनोपसंक्रमित्वा रेणुं
राजानं गाथाये अर्धभाषति ॥

न अस्ति ऊनं कामेहि हेठयिता न विषयति ।

अमनुष्यवचनं श्रुत्वा कथं वर्तेम अन्वथा ॥

1. B "bho mahābrahṃe agā" M "bho mahābrahṃe satriyeṇ me bhagavān mahā" B "sa-
cet se bha" hābrāhmā" BM "seyaṇ ॥ . — 2¹. M "bhavaṇto mahābra" govindā brā " tad
uvāca ॥ . — 3¹. M "govindō sukhibhavasya dālī kālān manyāmi | B "kāla manyāsi | .

— 4. M "me bhagavā kila" govindō nā " shi | smarati bhavān | B "ti bhagavān - vān u".
— 5¹. M "gavān pañcaśikhaṇ gamdhārva" B "ndharvānpa". — 5². BM "naḥ pañca-
śikha(M "śikhaṇ) grutaṇ(B "taṇ |) yathā(M "thā co) so mahāgovindō(M "viṇdō) brā".

8. BM evaṇ(M eve) bhagavān ahaṇ" B "śikho mahāgovindāḥ brā" M "śikha mahāgo-
viṇdō brā". — 10. M āmaṇtremi" B "ntresi mahā" tava pra".

11. M prajānāmi prajānāti prajānān sarvasvarā" B "vrajāmi prajānāsvarā". — 12. M e-
vaṇ ukte" govindāṇ brā " thāye pra". — 13. M "hi vāyaṇ ne pā" BM "tha ko". —

14. M "bhavaṇtān heṭheti capāṇ te dbā" B "ṭheti caya" M "mathā | B "tha bha". —
15. B "pitā ca yaṇ putra mā" M "putra mā govindān uvajā(T)hi | .

16. M evaṇ u " śikha mahāgovindō brā" tvā reṇurājā" B "gavān rājāṇān gā". —
18. B nāsti" M nāsti ūtaṇ kāmehi vīneṭha".

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अमनुष्यो कथं वर्णो किं वा अर्थं अभाषत ।

यस्य वार्चं श्रुत्वा जहासि अस्माकं गृहं च केवलं ॥

एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो रेणुराजानं गाथयाध्यभाषति ॥

5 सर्वतो यष्टुकामस्य उपवृत्तस्य मे सतः ।

अपि प्रज्वालितो आसि कुशचीरपरिच्छदो ॥

ततो हंमि प्रादुरङ्ग ब्रह्मा लोके सनातनो ।

यस्य वार्चं श्रुत्वा जहामि युष्माकं गृहं च केवलं ॥

एवमुक्ते पंचशिख रेणुराजा महागोविन्दं ब्राह्मणं गाथाये प्रत्यभाषति ॥

10 अहधाम वयं भवतो यथा गोविन्दो भाषति ।

अमनुष्यवचनं श्रुत्वा कथं वर्तम अन्यथा ॥

अन्यापि वचना मवां महागोविन्दो कुशलानि येव आचिचति । या च भवतो गोविन्दस्य गतिर्भविष्यति सा अस्माकं अपि गतिर्भविष्यति ॥

यथा आकाशे विमलो शुद्धो वेरुलियो मणिः ।

15 एवं शुद्धो चरिष्यामि गोविन्दस्थानुशासने ॥

एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो रेणुराजानं गाथाभिरध्यभाषति ॥

सचेज्जहय कामानि यच्च रक्ताः पृथग्जनाः ।

शस्तं भवेद्दृढीभवच्च चान्तीबलसमाहिता ॥

1. M "govindāṁ brā". — 2. M "kiṁ vāmarthaṁ" BM "shatī" . — 3. BM yasya tvaṁ vacanaṁ ṛu" B "tvā jānesi asmā" M "tvā asmākaṁ grihako". — 4. B "gāthāya" M "gāthāye adhya". — 5. B sarve te yashṭo" M sarve te yaṁstukāmasya omavasta" B "masya opavu" M "satāṁ" | B "sataḥ a".

6. B "si kūsaci" M "ṣaḥcamari - dā" . — 7. B "haṁ pi prā" BM "r ahi brahmalo" nātanaṁ | . — 8. BM yasyāhaṁ vacanaṁ ṛu" M "śhmāka gri". — 9. M evaṁ u "puyatā mahāgovindō brā". — 10. M "dhāmeti vāyaṁ" B "yaṁ bhagavato" M "to yabhá govindō bhā" B "vinda bhā".

11. BM "vacanāṁ (M "cato) bha" M "govindā kuṣaleṇa evaṁ ā" B "kuṣaleṇa ye" ti yā". — 12. M yā ca bhagavato govindāyā gatir bhaviṣyati | . — 13. BM "kāṣa vi" B "ddho ruli" M "ddho ca rucire maṇi" | . — 14. M "govindāyā".

15. M "ṣikho mahāgovindō brā" reṣuṁ rā". — 16. M "māni yatra ṣaktā pri" B "māni putrā ṣaktāḥ pri" BM "thakjanāḥ sa (M "ṣa)". — 17. B sastaṁ" M "ve dṛiḥ" B "d dṛiḥ bhava" M "tha kshāntīcarasamāhitāḥ" | .

एष मार्गो ब्रह्मपुङ्गे एष मार्गः सत्तातनः ।
सद्धर्मविघ्निराख्यातो ब्रह्मलोकोपपत्तये ॥

अथोपीत्खलु पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दो ब्राह्मणो अगारस्त्रानगारि-
रियं प्रव्रजिष्यतीति । ते चिप्रमेव संनिपतेन्मुः ॥ अथ खलु पंचशिख महागोवि-
न्दो ब्राह्मणो येन ते षड्राजानस्तेनोपसंक्रमित्वा तां षड्राजां एतदवोचत् ॥ एनु 5
भवन्तो एनु भवन्तो अन्यं दानि आचार्यं पर्येषथ यो वो स्वकस्वके^[331^b] पु राज्येषु
अर्थार्थानि समनुशासिष्यति ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ प्रव्रजिष्यान्त्यं अगारस्त्रानगारि-
रियं ॥ श्रुतं हि मया महाब्रह्मणो संमुखादामगन्धं भाषमाणस्य । तं न शक्यं
अगारमध्यावसता एकान्तसंलिखितमेकान्तानवथं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं च-
रितुं अल्पं जीवितव्यं गमनीयो संपरायो नास्ति जातस्त्रामरणं तस्माद् ज्ञातव्यं 10
प्राप्तव्यं बोद्धव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न च किंचिदलोके पापं कर्म कर्तव्यं ॥

अथ खलु पंचशिख तेषां षणां राज्ञामेतदभूषि ॥ ब्राह्मणा हि नामैते भोग-
लुब्धा भवन्ति । यं नूनं वयं महागोविन्दं ब्राह्मणं भोगेहि उपनिमन्त्रयेम ॥ अथ
खलु पंचशिख ते षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं भोगेहि उपनिमन्त्रेन्मुः ॥ संवि-
चन्ति मो महागोविन्द इमेषु षड् राज्येषु प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका 15
धर्मलब्धा धार्मिकेन बलेन अभिसाहता अभिसमुद्धा ततो भवां महागोविन्दो
धनमादियतु मा भवां महागोविन्द अगारस्त्रानगारियं प्रव्रजतु ॥ एवमुक्ते पंच-

1. B "hmapare e" M "hmayāne eva mārga samāntaraṇi B "saṁmatanāḥ sa". —

2. BM "rmashaḍbhir ākhyā (B "khyāto) bra" M "lokaprapattaye | . — 3. M "cikho te shaḥ
rājāto mahāgovīṇdo brā". — 4^a. M "saṁnimatetsu | B "tetsuḥ | . — 4^b. M "pañca-
cīrsha mahāgovīṇdo brā" B "brāhma ye" M "te shaḥ rājāno teno "d rājānam eta" B "d
rājā eta". — 5. B etu bhavanto etu bhavanto a" M etra bhavaṁto yetu bhadaṁtaḥ | dāpi
ācāryya yaryepatha" BM "yo vā avaka" M "kesu arthārthāni "cāsi | .

8¹. M "yā brāhmaṇaḥ saṁ" B "hābrāhmaṇo saṁ" M "d āmagamātha bhāvaṁa" BM "pa-
sya taṁ". — 8². M taṁ na cūksmā agārasyaṛiyaṁ agā" B "kyaṁ nagā" M "dhyāvasittā
ekāntasāṁli" M "kāṁnānava" BM "tuṁ (M "tu) alpa jivitavyaṁ (B "vyaṁ |) gamanīyaṁ
saṁ" M "qam tasyā jūātavyaṁ prā" B "saṁd dhātavyaṁ prā" ryaṁ ca na kiṁ" M "ryaṁ
ca | na | kiṁ" paṁ karitavyaṁ | .

12¹. M "rājāṁ yataḥ a". — 12². M "hmaṇo hi "bhavaṁti | . — 13¹. M "naṁ ceyaṁ
mahāgovīṇdā brāhmaṇo bhogha upanīmaṁtrehi | B "vindo brāhmaṇo bho". — 13². M atha
khala paṁ" B "cīsha te" M "govīṇdāṁ brā" nīmaṁtretsuḥ | B "ntreṭsuḥ | . — 14. M saṁ-
vidyaṁti bho mahāgovīdo i" tā | manu "bdhā dharmakena ba" BM "bhisāhitā abhisā-
mu (M "mū) dhā" M "dhā tataḥ bhavaṁ mahāgovīṇdo dhanam ādiya "govido agārasya-
cāri".

17. B "cīsha ma" M "govīṇdo brā" d rājānam eta" B "d rārā eta".

- शिख महागोविन्दो ब्राह्मणो षड्राजां एतद्वोचत् ॥ संविदन्ति खलु भवन्तो
अस्माकमपि प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका धर्मलब्धा धार्मिकेन बलेनामिसा-
हता अभिसमूहा तानपि चाहं अपहायागारस्थानगारियं प्रव्रजिष्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ श्रुतं हि महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं भायमाणस्य । तं न शक्यं अगार-
5 मध्यावसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवयं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं
अल्पकं जीवितव्यं गमनीयं सांपरायं नास्ति जातस्त्रामरणं तस्मान्जातव्यं प्राप्तव्यं
बोद्धव्यं कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न किंचिल्लोके पापं करणीयं ॥ अथ खलु
पंचशिख तेषां यथां राज्ञामेतदभूयि ॥ ब्राह्मणा हि नाम एते स्त्रीलुब्धा भवन्ति ।
यं नूनं वयं महागोविन्दं ब्राह्मणं स्त्रीभिरुपनिमन्त्रयेम ॥ अथ खलु पंचशिख
10 षड्राजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं स्त्री[339]भिरुपनिमन्त्रेन्तुः ॥ संविदन्ति भो
महागोविन्द इमेषु षड् राज्ञेषु प्रभूता स्त्रियः प्रासादिका दर्शनीया अचुद्रावकाशा
परमया शुभवर्णपुष्कलतया समन्वागता ततः भवां महागोविन्दो स्त्रियः आदित्यतु
मा भवां गोविन्द अगारस्थानगारियं प्रव्रजतु ॥ एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो
ब्राह्मणो तां षड् राजां एतद्वोचत् ॥ संविदन्ति खलु भवन्तो अस्माकमपि चत्वा-
15 रिंशत्सदृशीयो भार्या प्रासादिका दर्शनीया अचुद्रावकाशा परमया शुभवर्णपुष्क-
लतया समन्वागता ता पि चाहमपहाय अगारस्थानगारियं प्रव्रजिष्यं ॥ तत्कस्य
हेतोः ॥ श्रुतं हि ब्रह्मणो संमुखादामगन्धं भायमाणस्य । तं न शक्यमगारमध्या-
वसता एकान्तसंलिखितं एकान्तानवयं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं अल्पकं

1. B savidya" M saṁvidyāṁti khalu bhavaṁto a" B "bhogā dhārmiko dharma" BM "ba-
lenā(M "le)bhyāhṛitā abhisamūhā" M "hāya agāraśya" B "hāyogāraśya" M "jishyati | . —
4¹. BM "hābrāhmaṇaḥ(M "go) saṁ" M "d ānagaṁdhaṁ bhā" BM "śya taṁ". — 4². M tan
na" BM "dhyāvasatā(B "to |) ekāntaṁ(M "kāntaṁ) saṁlikhitaṁ ekānto(M "kāntā) nava-
dyaṁ" M "sāmparāyo nāsti jātamarāṇaṁ tasyā jātavyaṁ prā" B "smāt jātavyaṁ prā" ryaṁ
na hi na hi kiṁ".

7. M "cikho tesāṁ sharaṇā dātām eta" B "rājūāṁ eta" BM "śhi brā". — 8. M "bha-
vaṁti | . — 9¹. M "nūnāhaṁ vayaṁ mahāgovindāṁ brā" BM "bhir ūpa" M "niyāntṛa-
yema | . — 9². M "shaṭ rājāno mahāgovindabrā" B "ḍ rārāno mahārājāno mahāgo"
BM "bhir ūpa" M "nimaṁtrayetsu B "ntreitsuh | . — 10. M saṁvidyāṁti mahāgovindā
i" BM "bhūtā prā" M "cā paramāye cū" latāye sa" B "samatvāga" M "taḥ bhavān mahā-
govindō striyo ādiyatu māṁ bhavāṁ mahāgovida agānagāri" B "agāriśya" vṛjitu | .

13. M "rājūām e" B "shaṭ rājūām e". — 14. M saṁvidyāṁti "bhavaṁto a" riṁṣaṇ
sa" ramāye cū" gatā pi cāhaṁ apa" B "gatā pi cāha | agāriśya" BM "jishyāṁti | .

17¹. M cṛutvā taṁ hi mayā brāhmaṇaṁ saṁ" B "hi brāhmaṇaṁ saṁ" M "d ātma-
gaṁdhaṁ bhāvamā" B "gandhāṁ bhā" BM "gasya taṁ". — 17². M taṁ na cākyāṁ
agā" dhyāvasitāṁ ekāntaṁ saṁ | likhitaṁ ekāntānavadyaṁ" B "satā ekāntaṁ saṁlikhitaṁ |
ekāntā" jīvitavyaṁ mamani" M "gamanyāṁ nāsti" brahmarāyaṁ" B "lokaṁ pā".

जीवितव्यं गमनीयः संपरायो नास्ति जातस्त्रामरणं तस्माच्छातव्यं प्राप्तव्यं बोद्धव्यं
कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न च किंचिल्लोके पापं करणीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख
ते षड्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदुवाचत् ॥ तेन हि महागोविन्दं प्रतिपालेहि
सप्त वर्षाणि यावद्वयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रभ्रातृकां स्थापयित्वा आगमिष्याम या
च भवतो महागोविन्दस्व गतिर्भविष्यति सा चास्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते 5
पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणस्तां षड्वाजां एतदवोचत् ॥ अतिचिरं खलेतं भवतां
यमिदं सप्त वर्षाणि प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्त्रानगरारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं
हि मया महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं भाषमाणस्व तं न शक्यं पापं कर्म कर-
णीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख ते षड्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥ तेन
हि त्वं महागोविन्दं प्रतिपालेहि षड्वर्षाणि । एवं पेयालं पंच वर्षाणि चत्वारि 10
वर्षाणि चीणि वर्षाणि द्विवर्षाणि एकवर्ष । सप्तमासानि प्रतिपालेहि [332¹] या-
वद्वयं महागोविन्दं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रभ्रातृकां स्थापयित्वा आगमिष्यामः या
च भवतो गोविन्दस्व गतिर्भविष्यति सा चास्माकं पि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते
पंचशिख महागोविन्दः ब्राह्मणस्तां षड्वाजां एतदवोचत् ॥ अतिचिरं खलेतं भव-
नो यमिदं सप्त मासा प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्त्रानगरारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं 15
मया महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धां भाषमाणस्व तं न शक्यं पापं कर-
णीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख ते षड्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणं एतदवोचत् ॥ तेन

३. B *ciśha te* M *jāto mahāgovindān brā* B *lmaṇaṇm e* M *m etad avocat | . —
3. M *mahāgovindā pra* B *shyāmi yā* M *shyāma | yāvad bhagavato mahāgovindasya *
smākaṇ gati*. — ५. M evaṇm u * govindō brāhmaṇaṇ strīnad rājān e* B *d rājān
eta*.

6. M khalvena bha * pta ca va* BM *agāriyā*. — 7². BM *hābrāhmaṇab(M *ṇa) saṇ*
M *d āmagandhaṇ * sya taṇ ṇakyaṇ* B *ṇakyaṇ āgā* M *dhyāvasinā ekāntasāṇ *
ekāntānavadyaṇparivadā * Ipajivitaṇ ga* B *jivitaṇ ga* M *ṇaṇ jñātavyaṇ prāptāb*.
— 9¹. M *ṇikha shaṇ rā* B *govindo brā* M *govindō brāhmaṇaṇm e*. — 9². B *hi to
mahā* M *hi bho mahābhoviḍa pranipā* B *nda prātipā*. — 10. M *peyātaṇ | paṇca
varshāṇi trīni varshāṇi catvāri varshāṇi hi varshāṇi e* B *catvāra va*.

11. M *yaṇ mahāgovindā svaka * bhrātrīṇāṇ sthā * shyāmiḥ yāvad bhagavato govind-
dasya* B *mah | yā ca bhagavato go* BM *ti | sā (M *ti so) cā*. — 13. M *vindo brā*
B *d rājā e* M *d rājānam eta*. — 14. M *ivedaṇ bhavaṇto yam idaṇ sa māśāṇ pra*
B *māśāṇ pra * haṇ | a * riyāṇ ta*. — 15¹. BM *hābrāhmaṇab(M *ṇa) saṇmu* M *d
āmagandhā bhā * sya naṇ ta na ṇa * dhyāvasita ekāntasāṇ BM *khitaṇ ekānta(M *kā-
nta)navadyaṇ M *jivitaṇ gamaniyaṇ sārīpa* B *niyab | sāṇpa * ṇaṇ | taṇā* M *prā-
ptaṇ bo * kiṇvillo*.

17¹. M evaṇm u * d rājāto mahāgovindān brāhmaṇam eta* B *d rājāno mahāgovindo
brā*. — 17². M *govindā pra * shau mā yāvad va * bhrātrīṇkāṇ*.

- हि महागोविन्द प्रतिपालेहि षण्मासां यावद्वयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थापयित्वा आगमिष्यामः । एवं सर्वत्र कर्तव्यं पेयात् पंच मासां चत्वारि मासां त्रीणि मासां द्वे मासां एकमासं याव वयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां स्थापयित्वा आगमिष्यामः या च भवतो महागोविन्दस्व गतिर्भविष्यति सा चास्माकं पि
- 5 गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख महाब्राह्मणो महागोविन्दस्तां षड्वाञ्च एतद्वोचत् ॥ अतिचिरं खल्विदं भवन्तो यमिदं अर्धमासं प्रव्रजिष्यामि अहं अगारस्थानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि पापं कर्म करणीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख ते षड्वाजानो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ तेन हि भो महागोविन्द प्रतिपालेहि सप्त दिवसानि यावद्वयं स्वकस्वकेहि राज्येहि पुत्रधातृकां
- 10 स्थापयित्वा आगमिष्यामः या च भवतो गोविन्दस्व [333] गतिर्भविष्यति सा अस्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणस्तां षट् चचियानेतद्वोचत् ॥ अल्पकं खल्विदं भवन्तो यमिदं सप्त दिवसानि तेन हि भवन्तो सुखीभवथ यस्येदानीं कालं मन्यथ ॥
- अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो येन ताभि सप्त ब्राह्मणमहाशाल-
- 15 सहस्राणि सप्त च स्नातकशतानि तेनोपसंक्रमित्वा एतद्वोचत् ॥ एतु भवन्तो एतु भवन्तः अन्यं दानि उपाध्यायं पर्येषथ यो वो मन्त्राणि वाचयिष्यति । प्रव्रजिष्याम्यहं अगारस्थानगारियं ॥ तत्कस्व हेतोः ॥ श्रुतं हि मया महाब्राह्मणो संमुखादामगन्धं भाषमाणस्व पापं कर्म करणीयं ॥ एवमुक्ते पंचशिख

9. M *triṇi māsā dvē māso ekamāsāni yāvad vayanā B *shyāmah | yā M *shyāma | yāvad bhavaṁto mahāgovinda * ti | so cāsmākam api B *vishyati e*. — 5. M evaṁto u B *ciśha mahābrāhma mahāgovindos tāni M *cikha mahābrāhmaṇas tāni śhaḍ rājāni eta*.

6. M *khalvedaṁ bhavaṁto ya * jishyāmyaham*. — 7¹. M *hi tayā BM *hābrāhmaṇaḥ (M *ṇa) saṁmu * gaṁdhā bhā M *cakyam āgāram adhyā * tā ekāntasaṁlī * ekontonavadyam * Ipaji * sāmparāyanam tasmā * cālan nvaritavyam bra*. — 7². M *govindaṁ brāhmaṇam e*. — 8. M *bho govinda pra BM *lchi yāvad va(M *d dha)yaṁ M *mah yāvad bhagavato govindasya gatir bhavishyati | so lokam api*.

11. M *govinda brā * śhaḍ satri B *śhaḍ kshetri*. — 12. M *lvidaṁ bhagavato ya BM *śha di M *hi bhavaṁto sukhībhavagha yasya idāni kā. — 14. M *govinda brāhmaṇa ya B *ndo brāhmaṇe ye * eta vocat || — 15. M etu bhavanto entu anyadāpi u B entu bhavato entu bhavataḥ anyā dāni u * ryepeṭha M *ryepeṭha yāpa maṁtrāni vā B *ntrāni vā*.

16. B *yam ta*. — 17¹. BM *hābrāhmaṇaḥ so(B *ṇa saṁ)mu M *d āmagāṁdhā bhā B *gaṁdhām bhā * kyaṁ āgāramadhye vasa M *satā ekāntasaṁlīkhitaṁ | ekāntānnavadyam BM *sāmparāyo nāsti jātasyā(M *sya)marāṇam(M *ṇam |) tasmā M *bodhavyam kartavyam brahmācāryyam caritavyam na kiṁ * pāpam karāṇyam ||. — 18. BM *hāsā(M *cā)lāsabāśa sapta(M *srāṇi saptaka) snā M *govidaṁ brā*.

तानि च सप्त ब्राह्मणमहाशालसहस्राणि सप्त च स्नातकशतानि महागोविन्दं ब्राह्म-
णमेतद्वोचत् ॥ मा भवां गोविन्दो अगारस्थानगारिथं प्रव्रजतु प्रव्रज्या हि
नामेषा ते महागोविन्द अल्पार्थिका च अल्पभोगा च अल्पेशाख्या च अल्पानुशंसा
च ब्राह्मणं पि नामैतं भो महागोविन्द महार्थियं च महाशालं च महेशाख्यं च
महानुशंसं च ॥ एवमुक्ते पंचशिख महागोविन्दो तानि च सप्त ब्राह्मणसहस्राणि 5
सप्त च स्नातकशतानि एतद्वोचत् ॥ मा भवन्तो एवं वदित्य प्रव्रज्या हि नामेषा
भवन्तो महर्द्धिया च महालाभा च महेशाख्या च महानुशंसा च ब्राह्मणं पि नामैतं
भवन्तो अल्पार्थियं च अल्पलभं च अल्पेशाख्यं च अल्पानुशंसं च यं पि ताव भवन्तः
किंचित्संजानन्ति सर्वन्तं अस्माकमेव निदानं ॥ एवमुक्ते पंचशिख सप्त ब्राह्मणस-
हस्राणि सप्त च स्नातकशतानि महागोविन्दं ब्राह्मणमेतद्वोचत् ॥ एवमेतं भो 10
उपाध्याय एवमेतं प्रव्रज्या नामेषा महर्द्धिया च महालाभा च महेशाख्या च महा-
नुशंसा च ब्रा[333^b]ह्मणं पि नामैतं भो उपाध्याय अल्पार्थियं च अल्पलभं
च अल्पानुशंसं च यं पि तावदयं किंचिदाजानाम सर्वन्तं तवोपध्याय निदानं या
च भवतो उपाध्यायश्च गतिर्भविष्यति सा अस्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते
पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो तानि च सप्त ब्राह्मणमहाशालसहस्राणि सप्त च 15
स्नातकशतानि एतद्वोचत ॥ तेन हि भवन्तो सुखीभवन् यत्नेदानि कालं मन्यन् ॥

2. M "vām govīṇḍa agāraśya" BM "jyā hi nāmeshaṇ(M "shāṇ) to mahāgovīṇḍo
(M "vīṇḍo) alpārthikā(M "ko) ca alpabhoga ca alpasaṅkhyā ca alpanu(M "lpātusaṅ)ṣā
ca brāhmaṇyaṇ(M "hmaṇyaṇ) hi nāmai(M "nāme)taṇ M "bho mahā bho govīṇḍo
maharddhikaṇ ca mahāśālaṇ B "vīṇḍaṇ maharddhiyaṇ ca mahāśāraṇ ca mahe M "nu-
ṣāsaṇ ca || B "ṣaṇsā ca ||. — 5. M evaṇ u "ṣiṣha mahāgovīṇḍo tā "śānaka".

6. M mā bhavaṇto evaṇ carishyatha pra B "evaṇ caritha "jyā hi nāmesha M "jyā
hi nāmeshaṇ bhavaṇto maharddhiko yāvat mahāśālaṇ ca mahānuśāṇ ca mahābrā-
hmaṇyaṇ hi nā B "ṇyaṇ hi nā M "bhavaṇto alpārthikāṇ ca alpālābhaṇ ca alpasaṅkhyā
alpanusaṅṣā ca(ou va ?) yaṇ pi B "bhaṇ ca alpasaṅkhyā cā M "bhavaṇto kīṇ "jāsaṇti
saṇra "kam evaṇ nī. — 9. M "ṇi sapta ca stākaṇa "govīṇḍa brā". — 10. B evaṇ
etaṇ bho upādhyāye evaṇ etaṇ bho pra M "evaṇ etaṇ bho prajyā meṣo mahar-
ddhikā ca mahāśālaṇ B "śā upādhyāya maharddhi M "khyā ca mahānuśāṇ ca brā
B "hmaṇyaṇ hi nāmai M "ṇyaṇ dvi nāmetaṇ upādhyāyaṇ nidānaṇ yāvad bhagavato bho
upādhyāya alpārthikaṇ alpālā "lpānusaṅṣā ca ya pi tāva yaṇ kīṇcid ājānta sarvā-
vaṇtaṇ bhaṇvataṇ evaṇ taṇ evopādhyāya nī B "raṇ taṇ evopādhyā M "dānaṇ | yā-
vacca(?) bhavaṇto upādhyāya nidānaṇ yāvad bhavaṇto upādhyāyasya gatir bhaviṣya | śā
cāsmākaṇ pitā gatir bha B "dānaṇ yāva bhavato upādhyāyasya gatir bhaviṣyati | śā
cāsmākaṇ api".

14. M "govīṇḍo brāhmaṇa "hmaśāmahā".

16. M "bhavaṇto su "tha | yasya idāni kā B "dāni kāla manyatha ||.

अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो येन ता चत्वारिंशत्सदृशी भार्या
तेनोपसंक्रमित्वा चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो एतदवोचत् ॥ एनु भोतीयो या
इच्छन्ति स्वस्वकानि ज्ञातिकुलानि गच्छन्तु या इच्छन्ति अन्यं भर्तारं पर्येषन्तु या
इच्छन्ति ता इमस्मिन् एव ब्राह्मणकुले वसन्तु ॥ संविद्वन्ति इमस्मिन् ब्राह्मणकुले
5 प्रभूता मानुषका भोगा धार्मिका धर्मलब्धा धार्मिकेन बलेनाभिसाहता अभिस-
मूढा । प्रव्रजिष्याम्यहं अगारखानगारियं ॥ तत्कस्य हेतोः ॥ श्रुतं हि मया
महाब्रह्मणः संमुखादामगन्धं भाषमाणस्य तं न शक्यं अगारमध्यावसता एकान्त-
संलिखितं एकान्तानवद्यं परिशुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं चरितुं ॥ तत्कस्य हेतोः ॥
अल्पकं जीवितं गमनीयं सांपरायं नास्ति जातस्यामरणं तस्मात् ज्ञातव्यं प्राप्तव्यं
10 बोधव्यं कर्तव्यं कुशलं चरितव्यं ब्रह्मचर्यं न किञ्चिद्वोके पापं कर्म करणीयं ॥ एव-
मुक्ते पंचशिख ताच्चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो महागोविन्दं ब्राह्मणमेतदवोचत् ॥
आर्यो खल्वस्माकं गोविन्दो भर्ता भर्ताकाले सखा सखीकाले या च आर्यस्य महा-
गोविन्दस्य गतिर्भविष्यति सा अस्माकमपि गतिर्भविष्यति ॥ एवमुक्ते पंचशिख
महागोविन्दो ब्राह्मणो तां चत्वारिंशत्सदृशीयो भार्यायो एतदवोचत् ॥ तेन हि
15 भोतीयो सुखीभवथ यस्य दानिं कालं मन्यथ ॥

अथ खलु पंचशिख महागोविन्दो ब्राह्मणो तदहो सप्त[334]मे दिवसे केश-
रमश्रूषवतारयित्वा काषायाणि वस्त्राणि आच्छादयित्वा अगारखानगारियं
प्रव्रजितः ॥ तथा प्रव्रजितं पुनः समानं सप्त च राजानो अनुप्रव्रजेन्तुः सप्त च

1. M "govindo brā" BM "yena sā(M "so) catvāriṃśat(M "catān) sadṛṣi bhāryā te"
M "kramitvā riṃśat bhāryān eta". — 2. B ento bhotiyo yāvad itsati | svaka" M enu bho
bhrāṣṭriyo yāvadi svaka" BM "lāni icchantu(M "cchāntu) yo icchanti(M "cchati) anyān"
B "rañ payesha" M "rañ preshayāntu yā icchānti tā imasmīn evān brā" B "amin evān
brā" M "le vasaṃtu B "santu sañ". — 4. M saṃvidyānti | i "bhūta manu "kena cale"
BM "nābhīśāhita abhisāntumūdhā".

6. BM "hābrāhmaṇa" B "gandhān bhā" M "magaṃdhā bhāshamāya tan na ca" sa-
tām ekāntasān" ekāntānavadyān" BM "ddham payavadā". — 8. M "hetor alpa". —
9. B "tañ romanīyān sām" BM "amāt | jñātavyān prā" M "ptavyān prāptavyān bo" hma-
caryān ca kiñ". — 10. M "kha tān catvā" cīyān bhāryān ye mahāgovinda brā".

12. M ārya khalvasmākaṃ mahāgovindo devo kāle bhartā bharte kālān sakṣā sakṣakā-
le yāvad ārya" B "ndo kāle bhartā bhartakāle sakṣā | sakṣi" M "govindasya" B "shyati |
sā" M "sā cāsmākaṃ pi". — 13. M evān u "govindo brā" riṃśa sadṛi "ryāye(7) e". —
14. B "hi yo bhoti" tha | ya" M "sa idāniñ kā" B "kāla manyathā ॥

16. M "govindo brā" B "cmaṣṭruṇya" M "cmaṣṭruṇyavatā" ahāyānyācchā "agānagāriyān"
B "agāriyā" M "jito". — 18. M "naḥ samāno sapta rājā" BM "no anupravrajetsu(M "tsu |)
sapta ca brā" catāni anupravrajetsu tā (M "tsūh |) catvā" ryāye(M "ryāye) anupravraje-
tsu | kaḥ (B "tsuḥ kaḥ) pu" M "jananāye B "janatāye sā a".

ब्राह्मणमहाशालसहस्राणि सप्त च स्नातकशतानि अनुप्रव्रजेन्तुः ता चत्वारिंशत्स-
दृशीयो भार्यायो अनुप्रव्रजेन्तुः कः पुनर्वादो अन्यथा विलासिकाये जनताये ॥
सा अभूषि परिषा अनेकशता अनेकसहस्रा ॥

महागोविन्दो खलु पुनः पंचशिख ब्राह्मणो बाहिरको कामेषु वीतरागो सो
ब्रह्मलोकसहस्रताये आवकाणां धर्मं देशयति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख महागो- 5
विन्दस्व ब्राह्मणस्व आवकाः सर्वेण सर्वं धर्मं देशितमाजानन्ति ते ब्रह्मलोकसह-
स्रताये उपसंपद्यन्ति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख महागोविन्दस्व ब्राह्मणस्व आवका
न सर्वेण सर्वं धर्मं देशितमाजानन्ति ते कामावचरेषु देवेषूपपद्यन्ति ॥ अथेकत्वा
चतुर्भूताराजकायिकानां सहस्रताये उपपद्यन्ति अथेकत्वा त्रयस्त्रिंशानां देवानां
अथेकत्वा यामानां अथेकत्वा तुषितानां अथेकत्वा निर्माणरतीनां अथेकत्वा 10
परनिर्मितवशवर्तीनां देवानां सहस्रताये उपसंपद्यन्ति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख
स्त्रियो वा पुष्पा वा महागोविन्दे ब्राह्मणे पश्यचित्तानि आवकोषु चास्य ते कायस्य
भेदात्परं मरणादपायदुर्गतिविनिपातं नरकेषूपपद्यन्ति ॥ ये खलु पुनः पंचशिख
स्त्रियो वा पुष्पा वा महागोविन्दे ब्राह्मणे . . . चित्तानि आवकोहि चास्य ते
कायस्य भेदात्परं मरणात् सुगतिं स्वर्गं कायं देवेषूपपद्यन्ति ॥ यं खलु पुनः पंच- 15
शिख महागोविन्दो ब्राह्मणो यामं वा निगमं वा उपनिषाद्य विहरति तच्चापि
भवति राजा वा राष्ट्रस्य देवो वा गृहपतिकाये ब्रह्मा वा ब्राह्मणानां ॥ यच्चापि
निष्कर्मार्गं प्रतिपद्यति तच्चापि भवति राजा वा राष्ट्रस्य देवो वा गृहपतिकाये
ब्रह्मा वा ब्राह्मणानां ॥ अपि हि जितं ब्राह्मणगृहपतिका निगमज्ञानपदा उत्ख-
लिता इमं उदानमुदानयन्ति ॥ नमस्तस्य आर्यस्य महागोविन्दस्य नमो आर्यस्य 20
सप्तपुरोहितस्य ॥

3. M sya abhūshi | pa° B° risho anekāṣa° M° ṣatā anekaha° BM° arāpi ma°. — 4. M° hā-
govido kha° B° ndo || kha° M° go sa bra° B° loke sa° BM° ṣṛavakāye dha°. — 5. M° puna
paṁ° govindasya brā° ṣṛavakā sarve° citā jānaṁti te° B° citān ājā° M° saṁpadyaṁti | .

7. M° govindasya ṣṛavaka sarve° B° ṣṛavakān sarve° M° jānaṁti | te° B° jānaṁti | te°
M° śhūpapadyaṁti | . — 8. M° yikānām saṁvratāya upapadyaṁti | apyekanyā tra°
BM° cānām devānām apyekatyām (M° kanyā) yamānām tushitānām apyekatyām nirmāṇa-
roti (M° kanyā nirmātarani) nām apyekatyā (B° tyām) para° M° saṁpadyaṁti | .

11. M° cikha striṇyo° BM° puruṣho vā mahā° M° govindē brā° B° nde karuṣa°
M° ne karuṣa° cāsyānte kā° B° cāsyānte kā° M° keshupapadyaṁti | . — 13. B° ci-
kho stri° M° cikha mahā° (l. 16) B° puruṣho vā mahā° ne citā°. — 15. M° govindo
brā° upaviṣṭrā° BM° rati (M° ti |) tatra ca bhavati rājā (M° jo) vā rāṣṭra° M° patir brā-
hmanā vā brāhmanena vā api hī° (l. 19) B° kāya brāhmā vā brāhmanena | .

17. B° dyati | tatāpi° patiko vā bra° nām vā api°. — 19. B° taṁ | brā° nekhalī°
M° unam udānam udānayaṁti || . — 20. M° govindasya tato sapta° BM° hitasya ||

इदमवोचद्भगवान् राजगृहे विहरन्तो गृधकूटे पर्वते इमस्मिंश्च पुनर्व्याकरणे
माध्यमाणे पंचशिखस्य गन्धर्वपुत्रस्य विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचतुर्विधं आत्त-
मनः पंचशिखो गन्धर्वपुत्रो भगवतो भाषितमभ्यनन्दे ॥

भगवानाह ॥ स्थात्वन्तु पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्त्रादन्यः स तदा महागो-
विन्द नाम ब्राह्मणो अभूयि । न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स
भिचवः तेन कालेन तेन समयेन महागोविन्दो नाम ब्राह्मणो अभूयि । तदापि
मया प्रव्रजितेन महाजनकायो अनुप्रव्रजितो । एतरहिं पि मया प्रव्रजितेन महा-
जनकायो अनुप्रव्रजितो ॥

समाप्तं गोविन्दीयं भगवतो पूर्वनिवाससंप्रयुक्तं सूचं ॥

10 भगवां सत्यकृत्तुडो यदर्थं समुदागतस्तमर्थमभिसंभावयित्वा यावत्स्यां विह-
रति जेतवने अनाद्यपिष्टस्यारामे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च सत्कृतो गुरु-
कृतो मानितो पूजितो अपचितो विस्तरेण निदानं कृत्वा यावच्चेतोवशिप्राप्ता च
पुनर्वुद्धा भगवन्तो येहि येहि विहारेहि आकांचन्ति विहरितुं तेहि तेहि विहारेहि

(M "sya) idam avocad bhagavān idam vaditvā [334^b] sugato athāperam (M "pare) etad
urāca ॥ gāstā (M "stā ॥ ॥) bhūtapūrvam cūtañ bho brahmadatte (M "tto) ca vecyā abhū |
(M "bhūt |) atha bharataruṇadhitarāśītro (M "rājño) ityete aśīta bhrātaro ॥

1. BM "harato gri" M "ddhakute" imasmim ca punar vyā" M "sya gaṁdha" BM "viraṇo
vigatamalañ dharme (M "dhame) shu" M "kshuṇṇu" ātamano pañ" kho gaṁdharva" bhya-
namdān itī ॥. — 4^a. M "d anya sa tena kalena tena samayena mahāgovinḍo nāma
mahābrā" B "aḥ | na". — 5^a. B "lvevañ dra". — 5^a. M "hetor abarñ". — 5^a. M "yena
mahābrāhmaṇa a".

7. M etarhi pi mayā pravrajñamātenā ma "vrajate ॥. — 9. M itī cīmahāvastuava-
dāne govindō bha" B "ndiye bha" M "pūrvani" trañ samāptañ ॥. — 10. M aha khalu
bhagavān samya" B "ddho yadārtha samupāgatas ta" M "ddho yadārtha samudāgatas ta
arthañ abhi" yitvā irāvastyāñ "piṇḍādasyā" B "cīprāpta ca punar bu" M "cītaprāpto
ca puna buddhā bhā bhagavañto yehi yehi vihareti ujja" B "kāṁkshati viharitañ"
BM "jju (M "jja) citta mridocitta (M "ducitā) karmānyarihāhita (M "hina) citta maitra-
(M "tracittā maitra) citta dānta (M "dānta) citta cānta (M "cānta) citta muktacittā cūddha-
cittā vimalacittā pāṇḍa (M "pāṇḍa) citta "vinva (M "nīca) raṇacittā ri" sthitacittā (M "sthi-
racitā) supratisthī (B "tisthi) tacittā asaṅgacittā asa (M "ca) ktacittā adushtacittā amā"
prithivīsamacittā āpa (B "āyo) samacittā tejo" B "vāyusamacittā ॥ kāci" M "spaṇopamacittā
indrakīlopamacittā suvimuktaprajñā" pṭapāriśā āvetiprākārāniragañ ārya" B "pṭapāriśā
āvetiprākā niragaḍa ārya" M "dharmā dhava" gramaṇottamā brāhmaṇottamā kṣa" BM "tri-
yasaṇā (M "snāna) kṣa ve" M "tyavādino martha" paritavādino tathāvādino avitatha" sma
tathāgataḥ avitathāvādino ti vācati | B "t tathāgato ananyathāvādino vuccati ॥

विहरन्ति उज्जुचित्ता मृदुचित्ता कर्मणीयसमाहितचित्ता मेघचित्ता दान्तचित्ता
शान्तचित्ता मुक्तचित्ता शुद्धचित्ता विमलचित्ता पाण्डुचित्ता प्रमास्वरचित्ता
विनीवरणचित्ता च्छुचित्ता स्थितचित्ता सुप्रतिष्ठितचित्ता असंगचित्ता असक्त-
चित्ता अदुष्टचित्ता अमूढचित्ता पृथिवीसमचित्ता आपोसमचित्ता तेजोसमचित्ता
वायुसमचित्ता काचिर्निदिकमृदुस्पर्शोपमचित्ता इन्द्रकीलोपमचित्ता सुविमुक्त- 5
चित्ता सुविमुक्तप्रज्ञा उत्तिष्ठपरिष्ठा आवेठितप्राकारा निर्गन्डा आर्यधर्मध्वजाय-
मणोत्तमा ब्राह्मणोत्तमा च्चिया खातका वेदपारगा सत्यवादिनो अर्धवादिनो
न्यायवादिनो अविपरी[335*]तवादिनो अवितथवादिनो अनन्यथावादिनो
(तस्मात्तथागतो अनन्यथावादीति वुच्यति) ॥

तत्र खलु भगवानायुष्मन्तमानन्दमामन्त्रयति ॥ एकपिण्डपात्रेणाहं आनन्द 10
चैमासं निषीदित्यं पुरिमकानां तथागतानां अर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि
विहरित्यं मा मे कथंचिदुपसंक्रमितव्यं अन्येन ॥ साधु भगवन्निति आयुष्माना-
नन्दो भगवतः प्रत्यब्रवीत् ॥ अथ खलु भगवान्चैमासं निषीदेत् एकपिण्डपात्रेण
पुरिमकानान्तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि विहरन्तो ॥

अथ खलु भगवां चैमासस्यात्ययेन सायाह्नसमये प्रतिसंलयना व्युत्थाय विहा- 15
रातो निर्गम्य पर्यंके निषीदेत् ॥ अद्राचीत्खलु आयुष्मानानन्दो कुटीप्रच्छद-
नायां पर्यंके निषण्णं भगवन्तं दृष्ट्वा च पुनः येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते निषीदि । एकान्ते निषण्णो भगवन्तमेतदवोचत् ॥
उपशान्तप्रणीतानि भगवत इन्द्रियाणि परिशुद्धो ऋषिवर्णो शुभजातो मुखवर्णो ।
अथ खलु भगवां प्रणीतेहि विहारेहि विहरन्तो ॥ एवमुक्ते भगवानानन्दमेतद- 20
वोचत् ॥ एवमेतं आनन्द आकाञ्चमाणो आनन्द तथागतः एकपिण्डपात्रेण कल्पं

10¹. M yan khalu *yushmanāntā ānāṇdam āmanātrayati | . — 10². M ekapiṇḍapā
BM *trenaḥam* M *ānāṇda trai* B *nīshidishyaṇ* M *shyaṇ pāri* thāgatā *nām* rha-
tām* B *rhatā saṇmya* M *vyaṇ atyaya B *vyaṇ anyeyā sā*.

12. M *dhu bhagavān i | ā* B *shmānando* M *n ānāṇdo bhagavato pra*. —

13. B *shidet | e* M *shide e* B *trena pu* rhatā saṇmya* M *hāre viharānto | . —

15. M *bhagavān traīmā* B *sāyāṇhna* M *samaya pra* yānād vya *mya paryāṇke
ni*.

16. B *yushman ā* M *yushmām ānando kuṭṭipracchannāyāṇ paryāṇke niyayo bhaga-
vaṇtām dri* B *kuṭipracchannāyāṇ paryāṇke nisha* M *punar yena bhagavan teno *ekāṇte
ni* BM *dī e*. — 18. M ekāṇtanishāṇo bhagavaṇtām e* B *sharṇṇo bha*. — 19. M u-
paṇāntapra *gavato i* B *cchavivarṇṇo bhājanatamu* M *cchavivarṇṇo bhāṇjanasava-
rṇṇeṇ (?) | . — 20¹. M *gavān praṇi* haramto | . — 20². M *vān ānāṇdam e*.

21. M *m etam ānāṇda ākāṇ* B *tām āna ākāṇ* M *gato ekapi* B *taḥ | ekapi*
M *shīditvā kalpā*.

वा निषीदे कल्याणशेषं वा ॥ तत्कस्य हेतोः ॥ एवमेत आनन्द भवति पुरिम-
कानां तथागतानामर्हतां सम्यक्संबुद्धानां विहारेहि विहरन्तानां यथा दानपा-
रमिताप्राप्तानां शीलपारमिताप्राप्तानां चान्तिपारमिताप्राप्तानां वीर्यपारमि-
ताप्राप्तानां ध्यानपारमिताप्राप्तानां प्रज्ञापारमिताप्राप्तानां ॥ तदा आनन्द
5 असंख्येयकल्ये अप्रमेये असंख्येये कल्ये इन्द्रध्वजो नाम तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो
अभूषि ॥ इन्द्रध्वजस्य खलु पुनरानन्द तथागतस्यार्हतः सम्यक्संबुद्धस्य इन्द्रतपना
नाम राजधानी अभूषीत् । द्वादश योजनानि आयामेन पुरस्तिमेन पश्चिमेन च
सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि प्राकारेहि परिचिप्ता अभूषि सौवर्णेहि सौवर्ण-
च्छ्रेहि । इन्द्रतपना खलु पुनः [335^b] आनन्द राजधानी सप्तहि तालपंक्तीहि
10 परिचिप्ता अभूषि विचित्राहि दर्शनीयाहि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य
मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसारगत्वस्य लोहितिकाये । सौवर्णस्य तालस्कंधस्य
रूप्यमया पचा च फला च अभूषि रूप्यमयस्य तालस्कन्धस्य मुक्तामया पचा च
फला च अभूषि मुक्तामयस्य तालस्कंधस्य वैडूरिकामया पचा च फला च अभूषि
वैडूर्यमयस्य तालस्कंधस्य मुसारगत्वमया पचा च फला च मुसारगत्वमयस्य लोहि-
15 तिकामया पचा च फला च अभूषि लोहितिकामयस्य तालस्कंधस्य सुवर्णमया
पचा च फला च अभूषि ॥ तेषां खलु पुनरानन्द तालस्कंधानां चातेरितानां
वातसंघट्टितानां घोषो निश्चरति वल्लु मनोज्ञः असेचनकः अप्रतिकूलः श्रवणाय ।
सख्यथापि नाम पंचाङ्गिकस्य तूर्यस्य कुशलेहि वादकेहि सम्यक्संप्रवादितस्य घोषो
निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः श्रवणाय एवमेवानन्द तेषां ताल

1. M "hetor e". — 1. M evam evam ānanda" BM "bhavati tathāgatā(M "gate)nām
arhatāṃ samyaksaṃbuddhānāṃ puri" M "gatānāṃ arha" ddbhānāṃ | tadā" (L 4) B "hara-
nānāṃ | yathā". — 4. M "ānanda" BM "khyeyakalpā n(M "lpān a)prameyā asaṃkhe-
(M "khye)yā asaṃkheye(M "khyeya) kalpe i" M "to rhan sa" B "rhaṃ saṃmya".

6. M "ānanda tathā" rhta saṃmya" B "taḥ saṃmya" dhāni abhūṣit | M "bhūṣi |
— 7. M "prākāreṇa pari" shi suvarṇe "echannāni i". — 9. M indrapatano kha"
B "ndratayano kha" M "punar ānanda rājadhāni sapta" BM "tālapakti" shi | vi" M "ei-
trādara" B "ktāvai" M "sya sphāṭikasya musāgalvasya lohitaṭakapi "lohitaṭāye sau".

11. BM so(M su)varṇasya tālaskandhasya rūpyamayāṃ ca patraṃ ca phalaṃ ca
abhūṣi rūpyamayasya tālaskandha(M "akāṃdha)sya mu" vaiḍūryya(B "ḍulika)maya patra
ca phala ca abhūṣi vai" musā(B "sāra)galvamaya ca (B "yā patra musāgalvamayasya)
lo" shi | lohī" M "rūpyamayā ca pa".

16. M "punar ānanda tā" (dhānāṃ vātari" B "dhānāṃ vātenari" ghoṣā niṣcarati"
M "nojā asecanako apratikulo ṣṭa". — 18. M tadyathā" B "kehi saṃmya" BM "tikūlah
(M "lo) gravaṇāye | evam evānanda(M "nāṇda) teshāṃ(B "shāṃs) tāla" M "ndhānānāṃ
vāte" B "ndhānāṃ vātari" M "ti | vālu".

स्कन्धानां वातेरितानां वातसंघट्टितानां घोषो निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको
अप्रतिकूलो अवशाये ॥ तेन खलु पुनरानन्द समयेन इन्द्रतपनायां राजधान्यां
सोष्टामनुषापेया ते तेन तालपचनिर्घोषेण पंचहि कामगुणेहि समर्पिता समंजी-
भूता क्रीडेन्सु रमेन्सु परिचारयेन्सुः ॥

इन्द्रतपना खलु पुनरानन्द राजधानी सप्तहि वेदिकाजालेहि परिचिप्ता अभूषि 5
चिचाहि दर्शनीयाहि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताये वैदूर्यस्य स्फटिकस्य
मुसागलस्य लोहितिकाये । सौवर्णस्य पादस्य रूप्यमयी सूचिका आलम्बनं
अधिष्ठानकं च । रूप्यमयस्य पादकस्य मुक्तामयी सूचिका आलम्बनमधिष्ठानकं
चामूषि । मुक्तामयस्य वैदूर्यमयी सूचिका आलम्बनकमधिष्ठानकं च । वैदूर्य-
मयस्य स्फटिकमयी सूचिका आलम्बनकमधिष्ठानकं चामूषि । स्फटिकमयस्य 10
पादकस्य मुसागलमयी सूचिका आलम्बनकमधिष्ठानकमभूषि । मुसागलमयस्य
पादकस्य लोहितिकमयी सूचिका आलम्बनकमधिष्ठानकं चामूषि । लोहितिका-
मयस्य पादकस्य सौवर्णिका सूचिका आलम्बनकमधिष्ठानकं [336*] चामूषि ॥
ते खलु पुनरानन्द वेदिकाजाला द्विहि द्विहि हेमजालेहि प्रतिच्छन्ना अभून्सु ।
सौवर्णकस्य हेमजालस्य रूप्यमयी किङ्किणीका अभून्सु । रूप्यमयस्य हेमजालस्य 15
सौवर्णिका किङ्किणीका अभून्सुः ॥

इन्द्रतपना खलु पुनः आनन्द राजधानी समन्तेन चीणि द्वाराणि अभूषि चि-

1. BM khalu punar ānanda (M "nañda") tena samaye* B "nyāñ saṃpāmanushyaṃpeya" te
tenā tāla M "nyāñ saundāmanushya peyāla tenāto kulaputra nirgho" B "shena pañ"
M "rppitā sañmanvañgi" B "kridetsu rametsu" ॥ M "detsu rametsu paricārayetsu" | . —
5. B "tapano kha" M "tapana kha" vedikakālehi pārikā abhūshi | citrāṇi dāraṇiṣṭhāni
sapta* B "ptāññā | varṇā* kāye sau".

7. M suvarṇasya vedikalpa rū* B "ṛṇasya vedikasyarū" M "sūcikā ālambanamañbanam
a" BM "dhihsthānakam ca (M "cā) rū". — 8. M "pyamayī pāda" ālamba* BM "dhihsthāna"
B "shi mu". — 9*. B "ālambanakam adhihsthānakam ca vai" M "sthānam cābhūshi | lo-
hitikāmayasya pādapasya sauvārṇikā sūcikā ālambanam adhihsthānakam vābhūshi | mu-
ktāmayasya vaidūryasya sphāṭikasya sūcikā ālambanam adhihsthānakam cābhūshi |
lohitikāmayasya pādasya sauvārṇikā sūcikā ālambanam adhihsthānakam cābhūshi |
muktāmayasya vaidūryasya sphāṭikasya sūcikā ālambanam adhihsthānakam cā vai". —
9*. B "ryamaya sphāṭi" M "tikāsyamayī" banam adhihsthāna* B "sthānamāñkāñ". —
10. M sphāṭi* dayasya musākhālva* BM "yi musāgalvamayī sū" M "dhihsthāna".

11. M musākhālva* dayasya lo* banam adhihsthāna* shi ॥ ॥ tena kha" (1. 14). —
14. BM tena kha" dikājāla dvihi dvihi hemajālehi āpea* M "bhūtsu" | . — 15*. B "pya-
mayitū kiṅkiṇikā" M "yi kiṅkiṇi" bhūtsu | . — 15*. BM rūpyāmaya* M "varṇakā kiṅ-
nikā abhūtsu" | B "kiṅkapi".

17. M "punar ānanda" B "dhāni samante" M "ni samāñtena tri" BM "shi | ci" M "rppā-
ññā suvarṇarūpyasya muktāyā vaidūryasya sphāṭi".

- चाणि दर्शनीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यमयस्य मुक्ताये वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागन्धस्य लोहितिकाये ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां इष्टका अभूयि सुवर्णस्य रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां सोपाना अभूयि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां धरणीयो अभूयि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां तुला अभूयि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां प्रतिमोदका अभूयि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां प्रतिकूलं अभूयि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां चतुर्णां वर्णानां फलिकफलकानि अभून्तुः सुवर्णस्य च रूप्यस्य च मुक्ताये च
- 10 वैडूर्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां फलकस्तारा अभून्तुः सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द द्वाराणां द्वित्रां वर्णानां एलूका अभूयि सुवर्णस्य च रूप्यस्य च ॥ तेषां द्वाराणां पुरतो इपीकानि मापितानि अभून्तुः विपौरुषनेखन्यानि विपौरुषोच्चानि द्वादशपुरुषउद्वेधेन चिचाणि दर्शनीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताये वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागन्धस्य लोहितिकाये च ॥ तानि खलु पुनरानन्द द्वाराणि द्विहि द्विहि हेमजालेहि प्रतिच्छन्ना अभून्तुः सौवर्णमयेन च रूप्यमयेन च हेमजालेन । सौवर्णस्य हेमजालस्य रूप्य-

2. M "pātū bhinnā varṇā" B "nātū varṇātū i "shi | su" M "bhūtsuḥ || su" BM "rṇa sya rūpyasya ca te". — 3. M "nda dvinnā varṇānātū sūpānānātū a" B "sopānātū a" BM "shi | su" M "rṇasya rū" BM "pyasya ca te". — 4. BM "dvinnā varṇā" M "nīya a" BM "shi | su" M "pyasya B "pyasya ca te". — 5. M "dvinnā varṇā" B "shi | su" M "rṇasya rū" BM "pyasya ca te".

6. M teshā chinānātū chinna varṇā" B "nātū patimo" BM "shi | su" M "pyasya dvā" B "pyasya ca te". — 7. M dvārāṇām cchinā varṇātātū pra" BM "shi || su" M "rṇasya rū" BM "pyasya ca te". — 8. M "punar ānāṇda dvārāṇām chinā varṇā" B "pātū dvinnātū varṇā" BM "phalikhahalaçāri(M "çāli)(tu abhūtsuḥ(M "tsu) | su" M "pyasya muktāya vai" B "ktāye vai" M "ryasya te" B "ryasya ca te". — 10. M "rāṇātū phala" B "divarṇā" bhūtsuḥ | su" M "bhūtsu | suvarṇasya rū" BM "pyasya(B "sya ca) teshātū dvārāṇām ca-torṇātū (M "shā dvārāṇām ca su)varṇānātū paṭimodakā abhūtsuḥ(M "tsu) | suvarṇasya rūpyasya muktāye vai(M "ye ca)dūrya(M "dūrya)sya ca te".

11. M "ānāṇda dvārāṇām cchinā varṇānātū elokā" B "lāka a" BM "shi | su" B "rṇa-rūpyasya ca te". — 12. M "ishikāvinā māpi" B "bhūtsuḥ || stripurushanakhanyāni stripaurusharocā" M "bhūtsuḥ suvarṇasya rūpya ca stripurushanakhanyā pi stripurusharoddhā dvādaçapurupurushaudveheṇa ci" B "uddeheṇa ci" M "ptānātū varṇasya ca rū" B "pyasya ca muktā" M "ktāyo vai" B "tikasya ca musā". — 15. BM teshātū kha" M "ānāṇda dvā" B "dvārāhi dvī" M "ti dvehi dvīhi he" ticchinnā abhūtsu | sau" B "nsuḥ | sau" BM "pya-mayena he" B "Jena sau".

16. M suvarṇahe" BM "yio kiṁkiṇi(M "ni)kā abhūtsuḥ(M "tsu) | teshātū".

मयीओ किंकिणीका अभून्सुः कृष्यमयस्य हेमजालस्य सौवर्णिका किंकिणीका
अभून्सुः ॥ तेषां खलु पुनरानन्द हेमजालानां वातेरितानां वातसंघट्टितानां
घोषो निश्च[336^b]रति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः श्रवणाय ॥ तद्य-
द्यापि नाम पंचांगिकस्य तूर्यस्य कुशलेहि वादकेहि सन्यक्प्रवादितस्य घोषो निश्च-
रति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः श्रवणाय एवमेवानन्द संघट्टितानां 5
निश्चरति वल्लु मनोज्ञो असेचनको अप्रतिकूलः श्रवणाय ॥ इन्द्रतपना खलु
पुनः आनन्द राजधानी अविश्रान्ता अभूयि इमेहि एवंरूपेहि शब्देहि सख्यधीदं
हस्तिशब्देहि अश्वशब्देहि रथशब्देहि पत्तिशब्देहि मेरीशब्देहि पणवशब्देहि शंख-
शब्देहि वेणुशब्देहि वीणाशब्देहि गीतशब्देहि वादितशब्देहि [गीतवादितशब्देहि]
अश्वय खादय पिवय देय दानानि धर्मं चरय अमणब्राह्मणेषु भद्रमस्तु वो ति 10
शब्देहि ॥

इन्द्रतपनायां पुनरानन्द राजधान्यां वलया नाम यष्टी अभूयि चिवा दर्शनीया
सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य कृष्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागलस्य लोहि-
तिकाया द्वादश योजनानि उद्वेधेन चत्वारि योजनानि अभिनिवेशेन ॥

इदं अवोचद्भगवानिदं वदित्वा

15

द्वयापरं एतदुवाच शास्ता ।

इन्द्रध्वजो नाम अभूयि शास्ता

सुवर्णवर्णो शतपुष्पलचणो ॥

महानुभावो ऋषि संघनायको

विनेति सो कोटिशतानि सप्त ।

20

2. M *ānaṁda he *ritānām vātavātasamghatitānām gho *pratikulo śravaṇāya ca | . —

3. M *pañcaṅgikasya tūrya* BM *kehi aṁmyakpravā(M *kpracā)di* M *manojñā aseva-
nako apratikulo śra* B *pratishkūlah* M *ṇāya evām evānaṁda samghatitānām* B *ti | va*
pratishkūlah* M *kūlo śra* B *ṇāya i*.

6. M iṁdra* B indratapā kha* M *punar ānaṁda rājadhānīm aviśrāntā* B *dhāni aviśrā-
nti || i* M *imaṁhi lokehi evām *rathaṇabdehi bbe* BM *ṇaṇaṇabdehi ṇaṁ(M *ṇa)khaṇa-
bdehi(B *hi veṇuṇabdehi) viṇaṇabdehi gitaṇabdehi vāditaṇabdehi gita(M *hi aṇva(f)tha)-
vāditaṇabdehi aṇva(M *hi | aṇva)tha vādatha pibatha detha(M *pitatha datha ṇabdehi) dā*
M *dharma ratha śravaṇabrā* vo ti mastu ṇabdehi | .

12. M iṁdrata* ānaṁda rāja* B *nyām ca vala* M *citrāṇi darṇaṇyāni sapta* ktāyā
sphatikasya vaidūryasya mūsāgarasya musāgarasya lo* B *vaidūrya *ṇa i* . — 15. BM *vān
ida vadi(M *n idaivām hi)tvā sugato jyathā*.

17. M idradhva* BM *kshaṇo mahā* . — 19. B *saṁhanā* BM *vineti | so *saptaṭi
pu*.

परस्कृतो अमणगणस्य नायको
सो प्राविशे इन्द्रतपनां सुनिर्मितां ।

- इन्द्रध्वजो आनन्द तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो महाध्वजं तथागतमर्हन्तं सम्यक्सं-
बुद्धं व्याकरोति ॥ महाध्वजो आनन्द तथागतो ई सम्यक्संबुद्धः ध्वजोत्तमं तथा-
गतमर्हन्तं सम्यक्संबुद्धं व्याकरोति ॥ ध्वजोत्तमो आनन्द तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो
ध्वजवचिरं तथागतं व्याकरोति ॥ ध्वजवचिरो आनन्द तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो
ध्वजकेतुं तथागतं व्याकरोति ॥ ध्वजकेतुरानन्द तथागतो केतुध्वजं तथागतं
व्याकरोति ॥ केतुध्वजो आनन्द तथागतो ई सम्यक्संबुद्धः ध्वजध्वजं तथागतं
व्याकरोति ॥ ध्वजध्वज आनन्द तथागतः ध्वजमपराजितं तथागतं व्याकरोति ॥
10 ध्वजमपराजित आनन्द तथा [337] गतो अपराजितं तथागतं व्याकरोति ॥
अपराजितो आनन्द तथागतो सुप्रतापं तथागतं व्याकरोति ॥ सुप्रताप आनन्द
तथागतः प्रदीपं तथागतं व्याकरोति ॥ प्रदीपो आनन्द तथागतो सुप्रतिष्ठितं
तथागतं व्याकरोति ॥ सुप्रतिष्ठितो आनन्द तथागतो नागमुनिं तथागतं व्याका-
रोति ॥ नागमुनिरानन्द तथागतो महामुनिं तथागतं व्याकरोति ॥ महामुनि-
रानन्द तथागतो मुनिप्रवरं तथागतं व्याकरोति ॥ मुनिप्रवर आनन्द तथागतः
15 संबृतस्कन्धं तथागतं व्याकरोति ॥ संबृतस्कन्ध आनन्द तथागतो बंधुमं तथागतं

1. M "craṇaṇa" so viprama indratapanaṃ sunirmitaṃ ॥ B "so praviṣe". — 3. M "to
'rhan saṃmyaksaṃbuddho" jaṃ tathāgataṃ vyā". — 4. M "jo ānaṃda tathāgato 'rhan
saṃmyaksaṃbuddho" B "rhaṃ saṃmyaksaṃ" M "ttama tathāgataṃ vyā". — 5. M "ttama
ānaṃda saṃmyaksaṃbuddho tathāgato rhaṃ dhvajaru".

6. M "cira ānaṃda tathāgato rhan samya" B "ānando tathāgato". — 7. M "tur ānaṃda
tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho | ketudhvajaṃ". — 8. M "dhvaja ānaṃda tathāgato
rhan saṃmyaksaṃbuddho dhva". — 9. B dhvajadhvajam ānanda" M dhvajadhvajo ānaṃda
tathāgato 'rhan saṃmyaksaṃbuddho dhvajama". — 10. M "ānaṃda tathāgato rhan samya-
ksaṃbuddho a" B "ānada tathāgato".

11. M "ānaṃda tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho su". — 12. M "tāpo ānaṃda tathā-
gato rhan saṃmyaksaṃbuddho pradi". — 13. M "to rhan saṃmyaksaṃbuddho su". —
14. M "ānaṃda tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho saṃpravaṇa tathāgataṃ vyākāraṣit ॥
saṃpravaṇa tathāgato ānaṃda saṃvṛittasāmaṃdhaṃ tathāgataṃ vyākāraṣit | saṃvṛitta-
saṃdhaṃ ānaṃda tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho nāgamuni tathāgataṃ vyākāraṣit |
nāgamuni tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho mahāmuni tathāgataṃ vyākā-
raṣit | mahāmuni tathāgato ānaṃda saṃmyaksaṃbuddho rha munipracara tathāgataṃ vyā-
kāraṣit | munipracara ānaṃda tathāgato rhan saṃmyaksaṃbuddho baṃdhumataṃ ta-
thā" (I. 16) B "muni tathāgataṃ vyā". — 15. B "pravaṇa tathā". — 16. B "raṣit | saṃ-
vṛittasāmaṃdhaṃ vyākāraṣit |

व्याकापीत् ॥ वन्धुसस्तथागत आनन्दारिष्टं तथागतं व्याकापीत् ॥ अरिष्टस्त-
थागत आनन्द विजिताविं तथागतं व्याकापीत् ॥ विजितावी तथागत आनन्द
क्रकुच्छन्दं तथागतं व्याकापीत् ॥ क्रकुच्छन्दस्तथागतो आनन्दासमसं तथागतं
व्याकापीत् ॥ असमसमस्तथागत आनन्द प्रमंकरं तथागतं व्याकापीत् ॥ प्रमंकर-
स्तथागत आनन्द ओघजं तथागतं व्याकापीत् ॥ ओघजस्तथागतो आनन्द महा- 5
बलं तथागतं व्याकापीत् ॥ महाबलस्तथागत आनन्द सुजातं तथागतं व्याकापीत् ॥
सुजातस्तथागत आनन्द पारंगतं तथागतं व्याकापीत् ॥ पारंगतस्तथागत आनन्द
महाप्रसादं तथागतं व्याकापीत् ॥ महाप्रसादस्तथागत आनन्द सुखेन्द्रियं तथागतं
व्याकापीत् ॥ सुखेन्द्रियस्तथागत आनन्द नचचराजं तथागतं व्याकापीत् ॥
नचचराजस्तथागत आनन्द शतपुष्पं तथागतं व्याकापीत् ॥ शतपुष्पस्तथागत आनन्द 10
विरजं तथागतं व्याकापीत् ॥ विरजस्तथागत आनन्द ब्रह्मस्वरं तथागतं व्याका-
पीत् ॥ ब्रह्मस्वरस्तथागत आनन्द शिरसाद्द्वयं तथागतं व्याकापीत् ॥

शिरसाद्द्वये खु आनन्द तथागते पुष्पावती नाम राजधानी अभूयी द्वादश
द्योवनानि आयामेन पुरस्तिमेन पश्चिमेन च सप्त योजनानि विस्तारेण दक्षि-
णेनोत्तरेण च सप्तहि प्राकारेहि परिधि[337¹]प्ता सौवर्णेहि सौवर्णच्छदनेहि 15
सप्तहि तालपङ्कीहि परिधिप्ता चिवा दर्शनीया सप्तहि वर्णेहि पूर्ववधावत्सुवर्णस्य
तालस्तन्धस्य रूपमया पचा फला च ॥ तेषां खलु पुनरानन्द तालस्तन्धानां
वातेरितानां वातसंघट्टितानां बल्यु मनोच्चः घोषो निश्चरति ॥ ये पुनरानन्द

1¹. M "ndhumano ānaṃda tathāgato rhan samyaksaṃbuddho arisṭhaṃ". — 1². M ari-
shṭa tathāgata ānaṃda vijitāvi tathāgataṃ. — 9. M "ānaṃda krakucchaṃda tathāgataṃ"
B "cchanda tathāgataṃ". — 3. M "kucchaṃda tathāgata ānaṃda samaṃ samaṃ" BM "ga-
tagaṃ vyā". — 4¹. M "s tathāgataṃ ānaṃda pra". — 4². M "bhaṃkaraṃ ānaṃda o"
B "bhaṃkara tathāgata ānaṃda oghaṃjanaṃ tathāgataṃ". — 5. B ojaṃjanas ta M oghato
tathāgata ānaṃda mahā B "laṃ vyā".

6. M "bala tathāgata ganaṃda su gata vyā". — 7¹. M "jāto tathāgato ānaṃda pā"
B "jātaṃ tathāgata". — 7². M pāraṃ tathāgato ānaṃda mahāpradyotaṃ tathāgataṃ
B "hāpramādaṃ". — 8. B "pramāda" M "pradyotaṃ tathāgata ānaṃda su" BM "gata
vyā". — 9. M suravendri "ānaṃda nakshatrarāja tathāgataṃ". — 10¹. M "ānaṃda ca"
— 10². M "shpa tathāgata ānaṃda vi".

11. B virajāṃ tathāgataṃ ā M "ānaṃda bra" B "hnaçaram". — 13. M "hvaṃsa
tathāgato ānaṃda pu bḥāshi || dvā" BM "ca jojanāni ā" M "stimeta paçci" stāreṇa ca
saptahi prākārehi parikshiptāhi suvarṇe B "kshipotta" BM "cchadanehi saptahi tāla-
(M "his tāra")pakṭīhi pari B "plāni ci" M "cittrāṇi darçantyāni saptavarṇehi pūrvāṃvad
yā" laṣkaṃdhaya rū trā ca pha".

17. M "laṣkaṃdhā" nojāna gho". — 18. M ānaṃda pushpā B "shpātāṃ" M "tyāṃ

- तच्च पुष्पावल्यां राजधान्यां शुण्डामनुष्यापिया ते तेन तालपत्रफलनिर्घोषेण पंचहि
कामगुणेहि समर्पिता समन्वङ्गीभूता क्रीडेन्तु रमेन्तुः प्रविचारयेन्तुः ॥ पुष्पावती
खलु पुनरानन्द राजधानी सप्तहि वेदिकाजालेहि परिचिप्ता चित्रा दर्शनीया
सप्तानां वर्णानां इन्द्रतपनाराजधानीवत् ॥ तच्च पुष्पावल्यां राजधान्यां अशून्या
5 अमूयि इमेहि एवरूपेहि शब्देहि सख्यधीदं हस्तिशब्देहि अश्वशब्देहि रथशब्देहि
पत्तिशब्देहि मेरीशब्देहि मृदंगशब्देहि पणवशब्देहि शंखशब्देहि वेणुशब्देहि वी-
णाशब्देहि गीतशब्देहि वादितशब्देहि अश्वय खादय पिवय देय दानानि धर्म
चरय अमणब्राह्मणेभ्य भद्रमस्तु वो ति शब्देहि पूर्णा ॥ तस्यां राजधान्यां वलया
नाम यष्टी अमूयि चित्रा दर्शनीया सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूयस्य मुक्ताया
10 वेङ्कुर्यस्य स्फटिकस्य मुसारगन्धस्य लोहितिकाये । द्वादश योजनानि उद्वेधेन
चत्वारि योजनानि अभिनिवेशं ॥

इदं अवोचन्नगवानिदं वदित्वा
ह्यथापरं एतदुवाच शास्ता ।
एतेषां बुद्धान परंपराये
शिरसाङ्गयो पच्छिमको अमूयि ॥
महानुभावो अयि संघनायको
विनेति सो कोटिशतानि सप्त ।
पुरस्कृतो अमणगणस्य नायको
सो प्राविशत्पुष्पवतीं सुनिर्मितां ॥

- 20 शिरसाङ्गयो आनन्द तथागतो नागकुलोत्तमं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ नाग-

sudānāma manushyāyeyā te tena tālapa° B° phalā nirgho° M° rpitā samanvaṃgībhū° de-
nsoḥ rametsu paricārayetsu ॥ B° deṭsu rametsuḥ pravīcārayetsuḥ ॥ .

3. M° ānaṃda rā° B° jārehi pari° M° nīyāni saptavarṇānāni iṃdrata°. — 4. M° shpā-
vaṇāni rājadhā° evaṃrūpaṇābdehi sayya° B° rūpehi ṇābdehi ॥ sayya° daṃḍagaṇābdehi pava-
ṇābdehi caṃkhaṇābdehi veṇuḥi veṇu° dītaṇābdehi | aṇa° M° dītaṇābdehi aṇuṭṭha khā°
detha dharmadānāni caratha cāraṇebrā° dham asta vo ni ṇābde°.

8. M° dhātīyāni vala° BM° pīṇāni varṇā su° M° pyasya ca muktā° dūryasya sphāti-
kasya musāgalva°.

13. M° n idaṃ viditvā sugato jyathā° B° vadi sugato jyathā° M° vāca | cāstā teshāni°. — 14. B° teshāni° M° hvaye paṇḍimako° B° shi mahā°.

16. M° yaka vineṭi ko° pīṭhi B° pīṭhi pu°. — 18. M° akkīṭṭāni cāraṇa° B° cāra-
ṇaṇa nā° BM° pravīcāt° pushpāvatīni (M° tiṇi) su° M° rmināni cī°. — 20°. BM° sāvaye
ānanda (M° naṃda) tathāgato nāma ku° B° vyākāshīti | . — 20°. B° vāsavaṇa tathāgataṃ
candrimāni tathāgataṃ | M° lotamaṇa tathāgataṃ ānaṃda kshamottamaṇa tathāgataṃ°.

कुलोत्तमस्तथागत आनन्द चमोत्तरं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ चमोत्तरस्तथागत
आनन्द नागोत्तमं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ नागोत्तमस्तथागतः आनन्दांगोत्तमं
तथागतं व्याकर्षीत् ॥ अंगोत्तमस्तथागतो वासवं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ वासव-
स्तथागतश्चन्द्रिमं तथागतं व्याकर्षीत् [338] ॥ चन्द्रिमस्तथागत आनन्द हेतुमन्तं
तथागतं व्याकर्षीत् ॥ हेतुमन्तस्तथागतो जिनेन्द्रं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ जिनेन्द्र- 5
स्तथागतो आनन्द जाम्बुनदं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ जाम्बुनदो आनन्द तथागत-
स्तरश्शिखिं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ तरश्शिखिरानन्द तथागतः पदुमं तथागतं
व्याकर्षीत् ॥ पदुमस्तथागतः कौण्डिन्यगोचं तथागतं व्याकर्षीत् ॥ कौण्डिन्य-
गोचो आनन्द तथागतो कौण्डिन्यगोचमेव तथागतं व्याकर्षीत् ॥

इदं श्रवोचब्रह्मगवानिदं वदित्वा

10

ह्यथापरं एतदुवाच शास्ता ।

एतेषां बुद्धानां परंपराये

कौण्डिन्यगोचो पश्चिमको अभूषी ॥

चयो इमे बुद्धशता उदारा

कौण्डिन्यगोचा नाम अभूयि सर्वे ॥

15

महानुभावा अपिसंघनायका

एकच कले उपलाहयसिं ।

चयो चयो कोटिशतानि तेषां

महार्सनिपातो अभूयि श्रावकाणां ॥

1. M kshamotaro tathāgato ānaṁda nā° B °mottara tathāgataṁ ā°. — 2. B nāgottama tathāgataḥ° M nāgottama tathāgatar ānaṁdaḥ aṅgottamaṁ° rahlī aṅgotta°. — 3°. B °tta-
ma tathāgato° M °to ānaṁda vā°. — 3°. M °s tathāgata ānaṁda caṁdrimaṁ° B °s tathā-
gataṁ ca° M °gata vyā°. — 4. B caṁdrima tathāgata° M °ānaṁda hetuṁ tathāgataṁ°. — 5°. M hetuṁmaṁ tathāgataṁ ānaṁda jiteṁdraṁ° B °nta tathāgato jineṁdraṁ ta°. —
5°. M jineṁdro tathāgata ānaṁda jāmbu° B °to jāmbu°.

6. M jāmbunaṁde tathāgato ānaṁdas tagara tathāgataṁ cīkhiṁ | . — 7. M °cīkhiṁ
tathāgataṁ ānaṁda padu°. — 8°. M padupaṁ tathāgataṁ ānaṁda kauṇḍiṇyaṁ tathāgataṁ
vyākārmit | . — 8°. M °ānaṁda ta° nyakhetriyaṁ tathāgataṁ° B °nyakhetriyaṁ tathā-
gataṁ°. — 10. BM idam avocad bha(M °cat bha)ga° tvā sugato jyāihā° B °param eta°
M °vāca | cāstā o°.

12. M °nāṁ paraparā°. — 14. M —ya ime° B traya ime° BM °gotro nāma nāmena a°
M °shi | marvaṁ B °rve mahā°.

16. BM °nāyako ekatra(M °tre)yakalpa u° smiṁ tra°. — 18. M traya trayo koṭṭiṇa°
B °shi | cāra° BM °kānāṁ tra°.

चयो चयो वर्षशता च तेषां
आयुःप्रमाणं अभु आवकाणां ।
त्रेविंशद्वर्षसहस्राणि तेषां
सहस्रेणां अस्त्रासि परिनिर्वृतानां ॥

- 5 पश्चिमको आनन्द कीण्डिन्यसगोचो तथागतः चन्दनं तथागतं व्याकाषीत् ॥
चन्दनो आनन्द तथागतो विरजं तथागतं व्याकाषीत् ॥ विरज आनन्द तथागतो
हितेयं तथागतं व्याकाषीत् ॥ हितेयी आनन्द तथागतः सुपाचं तथागतं व्याका-
षीत् ॥ सुपाचे खलु पुनरानन्द तथागते अभयपुरा नाम राजधानी अभूषी
द्वादश योजनानि आयामेन सप्त योजनानि विस्तारेण दक्षिणेनोत्तरेण सप्तहि
10 सौवर्णप्राकारेहि परिषिप्ता सप्तहि तालपंक्तीहि चित्राहि दर्शनीयाहि सप्तवर्णेहि ।
पुष्पावतीराजधानीवत्सर्वप्राकारेहि वर्णनीया ॥ तत्रापि वलया नाम यष्टी चित्रा
दर्शनीया सप्तवर्णेहि ॥ सुपाच आनन्द तथागतः सम्यक्संबुद्धो धर्मनेवीमवलोक-
यन्तो परिपूर्णकल्पशतं अस्त्रासि ॥ स वरुणं तथागतं व्याकाषीत् ॥

इदं अवोचद्भगवानिदं वदित्वा

- 15 ह्यथापरं एतदुवाच शास्ता ।
सुपाचशास्ता परमहितानुकम्पको
सहस्रेनेवीमवलोकयन्तो ।
अस्त्रासि सो कल्पशतं अनूनकं
द्वाविंशत्कोटीनयुता [338^b] विनेसि ॥

- 20 अभयपुरसि चेमवेस्तारिकं प्रावचनं करित्वा वरुणोत्तमं व्याकाषीत् ॥ वरु-

1. M trayas trayo varshaçatāni pañca tepāṃ āyuppramā° B °çatāni yaṃ ca teahāṃm
āyuh° ° abhūt | çrāvakanān trevīm° M ° abhūt çrā°. — 3. M trayastriṃça° ° dharma a°
BM ° nām pa°. — 5. M ° ānaṃda kau° ° tro tathāgato caṃḍanaṃ°.

6¹. M ° ānaṃda tathāgataṃ virajaṃ ta°. — 6². M virajaṃ tathāgataṃ ānaṃda hi° ° gata
vyā° B ° rshīt hi°. — 7. M hitaishī tathāgata ānaṃda su°. — 8. M supātraṃ tathāgata
ānaṃda khalu punaḥ abba° ° bhūḥhi | dvā° ° āyāmetā ma sapta yo° ° stāreṇa saptaḥi sau°
prākāreṇa parikshiptahī tālapaktīhi ci° B ° lapaktīhi ci° M ° rçanyādgi sapta°.

11¹. B pushpāvalirā° M ° nīvan sarvapṛakā° B ° rvapṛakā° — 11². BM ° nīyā ashtava-
rṇe°. — 12. M ° ānaṃda tathāgato rha saṃmya° ° rmanetrim āvalokayaṃto pari° ° sthā-
si | anū° (l. 18). — 14. B ° tvā sugato jyathā°.

16. B ° rmanetrim a° ° nto a°. — 18. B ° si | so° M anūnakam° ° kotīna° BM ° yutāni
çrāvakanāṃ vine(M ° nesa)si | . — 20¹. M abhavapareṃmīn kshemaṃ vai° B ° kaṃ pra |
vaca°. — 20². M ° ānaṃdas tathāgato°.

शोत्तमो आनन्द तथागतो धृतराष्ट्रं तथागतं व्याकरोति ॥ धृतराष्ट्रो आनन्द
तथागतो श्वेतुराष्ट्रं तथागतं व्याकरोति ॥ श्वेतुराष्ट्र आनन्द तथागतः शिखिं
तथागतं व्याकरोति ॥ शिखी आनन्द तथागतः शिखिं एव तथागतं व्याकरोति ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
द्वापष्टि बुद्धा शिखिनामसाङ्गया ।
सर्वे अभूयि पदुमसिं कल्पे
महानुभावा अरिसंघसूदना
विनेसि ते आवकां सत्पथा पृष्ठ ॥

5

पश्चिमक आनन्द तथागतो विरूढकं तथागतं व्याकरोति ॥ विरूढकस्तथागतः
मुनेचं तथागतं व्याकरोति ॥ मुनेचस्तथागतः सुजातं तथागतं व्याकरोति ॥ सु- 10
जात आनन्द तथागत एकिना दिवसवारेण चतुरशीति सहस्रनयुतानि आवकाणां
विनेत्वा तमेव दिवसं परिनिर्वृतो ॥ तस्य खलु पुनरानन्द तथागतस्य त्रिशद्वर्ष-
सहस्राणि सद्धमो अस्ससि ॥

इदं अवीचज्जगवानिदं वदित्वा
ह्यवापरं एतदुवाच शास्ता ॥

15

सुजातो आनन्द तथागतो उत्पलं तथागतं व्याकरोति ॥ उत्पलस्तथागतो
ब्रह्मोत्तमं तथागतं व्याकरोति ॥ ब्रह्मोत्तमो आनन्द तथागतो सुदर्शनं तथागतं
व्याकरोति ॥ सुदर्शने आनन्द खलु पुनः तथागते देवपुरा नाम राजधानी
अभूयि द्वादश योजनान्यायामेन सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि सौवर्णमा-

1. M "ānañdas tathāgata cveturāśīṭho tathāgataṃ". — 2. M cvetusāśīṭro ānañdas ta-
thāgato ci". — 3. M cīkhis tathāgata ānañdaṃ tathāgataṃ vyā". — 4. BM teshāṃ bu-
ddhānāṃ (M "ddhāye) paraṃ "abashīhi bu" B "sṭi buddha cī" BM "hvaṃ sa".

6. BM "shi | pa" M "dumesmīṃ" sūdanāni vine" BM "vakāṇ (M "kānāṃ) sa yadā pri-
thu || . — 9¹. M "mako ānañda tathāgato". — 9². M "thāgato su". — 10¹. M "thāgato
su". — 10². M sujātā ānañdas tathāgato "sacareṇa" B "savareṇa" BM "vakānāṃ vi".

12. M "punar ānañdas tathā "ṇi saddha(7)reṇa". — 14 BM idam avo "tvā sugato
jyathā" M "vāca | cāstā".

16¹. M "ānañdas tathā". — 16². M "thāgataḥ bra". — 17. M "ānañdas tathāgato"
— 18. B "ṛṇaṃ ā" M "ānañda kha" thāgata devapuraṃ nā" BM "ni abhāshi | dvā"
janā vyāvya" M "prākārehi saptahis tālapaṃkṭibhiḥ pari" shi | citrēṇi darṇa" M "niyāni
supta".

कारेहि सप्तहि तालपंक्तीहि परिचिप्ता अभूषि चित्राहि दर्शनीयाहि सप्तवर्णेहि
अभयपुरा इव वर्णनीया ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
सुदर्शनो पश्चिमको अभूषि ।
महानुभावो नरसंघनायको
विनेसि सो कोटिसतानि चीणि ।
पुरस्कृतो श्रमणगणस्त्र नायको
सो प्राविशे देवपुरां सुनिर्मितां ॥

- सुदर्शनो आनन्द तथागतो अर्धदर्शिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ अर्धदर्शी आनन्द
10 तथागतो मूलं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ मूलो आनन्द तथागतो औषढिं तथागतं
व्याकार्षीत् ॥ औषढी तथागतो आनन्द हितैषिन्तथागतं व्याकार्षीत् ॥ हितैषी
आनन्द तथागतो जाम्बूनदं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ जाम्बूनद आनन्द तथा[339]-
गतः सालं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ साल आनन्द तथागत अभिजितं तथागतं
व्याकार्षीत् ॥ अभिजि आनन्द तथागतो जिनवरुत्तमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥
15 जिनवरुत्तम आनन्द तथागतः समंतभद्रं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ समंतभद्र
आनन्द तथागतः शशिविमलं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शशिविमलस्तथागतः पौण्ड-
रीकं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ पौण्डरीकस्तथागतः चन्द्रिमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥
चन्द्रिमो आनन्द तथागतो भावितात्मं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ भावितात्मा तथा-

2. M abhayaṃpurāpiva varṇṇa. — 3. BM "ṛṣaṇā pa "shī mahā". — 5. B "yako vīro-
si ॥ so" M "yako vīroṣi sārasaṃghaṇāyako vīroṣi sā koṭṭiṇa" BM "triṇi pu".

7. B "so praviṇa devapurāṃ su" M "so pravi devapuri su". — 9¹. M "ṛṣaṇā ānaṃdas
tathāgato arthadarci tathāgataṃ". — 9². M "daṇḍ ānaṃdas tathāgato" B "nda tathāgataṃ
mū". — 10. M mūla tathāgataṃ ānaṃda anupadhaṃ tathāgataṃ.

11¹. M aushadhi ānaṃda tathāgato hitaishi tathāgataṃ B "ānando hitaishīṇ ta". —
11². M "ānaṃdas tathāgato jāmbūnaṃdaṃ". — 12. BM "nada(M "das) tathāgato(M "to)
ānanda(M "naṃda) tathāgataḥ". — 13. M sālam ānaṃdas tathāgato abhijit tathāgataṃ
B "nda tathāgataṃ a". — 14. M "ji tathāgato ānaṃda jina" B "ndan tathāgato" M "maṃ
ānaṃdas tathāgato samaṃ". — 15¹. B "ānanda samaṃtabhadraṃ tathāgataḥ ṇa" (I. suiv.).
— 15². M "naṃda ṇa".

16. M "mala ānaṃdas tathāgato puṇḍa". — 17. M puṇḍarīkaṃ ānaṃdas tathāgato
caṃḍrimaṃ". — 18¹. M caṃḍrimo tathāgata ānaṃda bhavi". — 18². M "tmā tathāgata
ānaṃda o" B "oghojanaṃ ta".

गतो ओघजं तथागतं व्याकषीत् ॥ ओघजस्तथागतो आनन्दामयं तथागतं
व्याकषीत् ॥ अभयस्तथागत आनन्द स्वयंप्रभं तथागतं व्याकषीत् ॥ स्वयंप्रभ
आनन्द तथागतो महाबलं तथागतं व्याकषीत् ॥ महाबलस्तथागत आदित्यं
तथागतं व्याकषीत् ॥ आदित्यस्तथागतः प्रतापवन्तं तथागतं व्याकषीत् ॥ प्रता- 5
पवन्तस्तथागतो हितेयं तथागतं व्याकषीत् ॥ हितेयी आनन्द तथागतो ध्वजो-
त्तमं तथागतं व्याकषीत् ॥ ध्वजोत्तमस्तथागतो ध्वजध्वजं तथागतं व्याकषीत् ॥
ध्वजध्वजस्तथागतः केतुं तथागतं व्याकषीत् ॥ केतुस्तथागतः केतूत्तमं तथागतं
व्याकषीत् ॥ केतूत्तमस्तथागतो असह्यं तथागतं व्याकषीत् ॥ असह्यस्तथागतो
जाम्बूनदं तथागतं व्याकषीत् ॥ जाम्बूनदस्तथागतः सान्तराजं तथागतं व्याका-
षीत् ॥ सान्तराजस्तथागतो आनन्दाकुतोभयं तथागतं व्याकषीत् ॥ अकुतोभयः 10
तथागतः निर्मितं तथागतं व्याकषीत् ॥ निर्मितस्तथागतो उपशान्तं तथागतं
व्याकषीत् ॥ उपशान्तस्तथागतो जिनेन्द्रं तथागतं व्याकषीत् ॥ जिनेन्द्र आनन्द
तथागतो जिनेन्द्रमेव तथागतं व्याकषीत् ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
जिनेन्द्रनाम पश्चिमको अभूषि ।
त्रयो इमे बुद्धशता उद्धरा
जिनेन्द्रा नामेन अभूषि सर्वे ॥
महानुभावा ऋषिसंघनायकाः
एकस्मिं कल्पस्मिं महायशस्वि ।
त्रयस्त्रयो कोटिशतानि तेषां
महासन्निपातो अभु नायकानां ॥

15

20

1. M oghajam ta * ānaṁda abha* B oghajanas ta*. — 2^a. M abhayam tathāgato ānaṁda* B *thāgata sva* M *prabhā tathā*. — 3^a. B *prabhā ā* M *prabhā ānaṁdana mahā*. — 3. M *s tathāgato ānaṁda ādi*. — 4^a. M ādityam tathāgato ānaṁ da pratāpatathāgataṁ* B *naṁ tathāgato vya* M *rshī | dhvajadhva jam* (l. 6).

7^a. M *ketu tathā*. — 8^a. M ketūlama tathāgataḥ a*. — 8^a. M asahyam tathāgata jāmbunāṁdaṁ* B *mbūnada tathā*. — 9. M jāmbunāṁdas tathāgata sā*. — 10^a. M *s tathāgatar aku*. — 10^a. B *mittam tathā*.

11. B nirmittas ta* M *rmito tathāgataḥ upaśānta tathā*. — 12^a. M upaśānto tathāgataḥ ji*. — 12^a. M *ndras tathāgataṁ evaṁ ānaṁda ete*. — 13^a. B. *pañcimo a*.

16. M *nendranāmanāmetābhūṣi | 22* B *ndrā nāma nāma* BM *ve mahānu*. — 18. BM *nāyakah(M *ko) ekasmiṁ kalpesmiṁ ma *smiṁ tra*. — 20. B trayah ko* M *pāto bhūt | nā* B abhūt nāyakānām tra*.

चयस्त्रयो वर्षसहस्राणि तेषां
आयुःप्रमाणं अमु नायकानां ।
चयस्त्रिंशद्वर्षसहस्राणि [339^b] तेषां
सहस्रौ चक्ष्मांसि परिनिर्वृतानां ॥

- 5 पश्चिमको जिनेन्द्रस्तथागतः सर्वार्थदर्शिनस्तथागतं व्याकार्षीत् ॥ सर्वार्थदर्शी
तथागत आनन्द धर्मनेवीमवलोकयन्तो कल्पसहस्रं लोके अस्मा अशोकं च तथा-
गतं व्याकार्षीत् । अशोको तथागतो ध्वजोत्तमं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ ध्वजो-
त्तमस्तथागतो न्ययोधराजं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ न्ययोधराजस्तथागतो विपु-
लयशं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ विपुलयशो आनन्द तथागतो जयन्तं तथागतं
10 व्याकार्षीत् ॥ जयन्त आनन्द तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शाक्य-
मुनिस्मिं खलु पुनरानन्द तथागते सम्यक्संबुद्धे सिंहपुरी नाम राजधानी अभूयि
द्वादश योजनान्यायमेन सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि सुवर्णप्राकारेहि
परिचिप्ता सप्तहि तालपंक्तीहि चिच्चाहि दर्शनीयाहि सप्तवर्णेहि ॥ पूर्ववदिन्द्र-
तपना इव वर्णनीया ॥ तत्र सिंहपुर्या वलया नाम यष्टिरभूयि । पूर्ववद्वर्ण-
15 नीया ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
शाक्यमुनिः पश्चिमको अभूयि ।
महानुभावो ऋषिसंघनायको
विनेसि सो कोटिशतानि चीणि ।
20 पुरस्कृतो अमणगणस्त्र नायको
सो प्राविशे सिंहपुरीं मुनिर्मितां ॥

1. M cayas tra * pramāṇa bhūn nāya* B *pramāṇaṁ abhūn nāya* BM *kānān tra*. —
3. M *striṃṇavarsha * ddharma a * rivritā* B *nām pa*. — 5^a. M *rthadaṇḍinū tathā*. —
5^a. M *rthadarṇa tathāgato ā * netriṃ avalokayaṃto ka * stāsuh || aḥ * taṃ dhva*.

7^a. M *thāgataḥ nya* B *jaṃ gathāgataṃ*. — 8. M *thāgata vi*. — 9. M *ānāṇda
tathāgato jayaṃtāṃ*. — 10^a. M jayaṃtas tathāgato ānanda ṇāya*. — 10^a. M *smiṃ
punar ānandas tathā * puriṃ nāma rājadhāniṃ a* BM *shi | dvā* B *janā vyāyā* M *ṇa
yojanāni āyāme * prākāreṇa pari* B *kshiptā sapta tālapaktiḥ ci* M *tālapaktiḥ citrāṇi
darṇaniyāni sapta* B *niyā sapta*.

13. M *ndrapatanāyo i* B *lapanāyā i*. — 14^a. M *ryāṇ va* B *ryāṇ valavā
nāma*.

16. BM *nir ānanda paṇḍi*. — 18. B *si | so * triṇi pa*. — 20. M *ṇaṇagagasya
nāgako* BM *so pravi* M *puriṃ praviṇḍaṇ parinirmittāṃ cā*.

शाक्यमुनिरानन्द तथागतः सर्वदयन्तथागतं व्याकाषीत् ॥ सर्वदयस्तथागत आ-
नन्दात्युत्तमं तथागतं व्याकाषीत् ॥ अत्युत्तमस्तथागत उत्तरं तथागतं व्याकाषीत् ॥
उत्तरस्तथागतः समिताविनं तथागतं व्याकाषीत् ॥ समितावी तथागतो धर्मनेची-
मवलोकयन्तो परिपूर्णं कल्पसहस्रं लोके अस्त्रासि बलदत्तं च तथागतं व्याकाषीत् ॥
बलदत्तस्तथागतो भागीरथं तथागतं व्याकाषीत् ॥ भागीरथस्तथागतो अंगीरसं 5
तथागतं व्याकाषीत् ॥ अंगीरसस्तथागतो नागोत्तमं तथागतं व्याकाषीत् ॥ ना-
गोत्तमस्तथागतो नागवल्लं तथागतं व्याकाषीत् ॥ नागवल्लस्तथागतः पुष्पं तथागतं
व्याकाषीत् ॥ पुष्पस्तथागतः पुष्पुत्तरं तथागतं व्याकाषीत् ॥ पुष्पुत्तरस्तथागतो
मेघं तथागतं व्याकाषीत् ॥ मेघस्तथागतो रत्नाभिं तथागतं व्याकाषीत् ॥ रतना-
पिष्ठ[340] तथागतः पुष्पलतं तथागतं व्याकाषीत् ॥ पुष्पलतस्तथागतः दीपंकरं 10
तथागतं व्याकाषीत् ॥ दीपंकर आनन्द तथागते दीपवती राजधानी अभूषी द्वा-
दश योजनान्यायामेन सप्त योजनानि विस्तारेण सप्तहि सौवर्णप्राकारेहि सप्तहि
ताम्रपंक्तीहि चित्राहि दर्शनीयाहि सप्तवर्णेहि परिचिता । सर्वं पूर्ववद्दर्शनीयं ॥

एतेषां बुद्धानां परंपराये
दीपंकरो पश्चिमको अभूषि ।
महानुभावो अयिसंघनायको
विनेसि सो आवकसहस्राणि अशीतिं ।
पुरस्कृतो अमरगणस्य नायको
सो प्राविशेद्दीपवतीं सुनिर्मितां ॥

15

1. M "ānāndas tathāgataṃ sarvodayaṃ tathā". — 2. M sarvodayas tathāgatar ānān-
da atya". — 3. M "thāgato ānānda utta". — 4. M uttaras ta " mitāvi tathāgata vyā".
— 5. M "vi tathāgataḥ dharmānetri tathāgataṃ vyākāṣit | dharmānetrim avalokayaṃto
paripūrṇakalpaṃ saha" BM "si | ba" B "gataṃ bhāgi". — 6. M "s tathāgataḥ bhā". —
7. M "s tathāgataḥ aṃ" B "taṃ tathāgataṃ vyā".

8. B "tamaṃ | tathāgataṃ". — 9. M "s tathāgataḥ nāgaba". — 10. B "bura ta"
M "bala tathāgataḥ" B "shpaṃ tathāgata vyā". — 11. M pushpa tathāgataḥ pushpattaraṃ".
— 12. M "tara tathāgataḥ me". — 13. M "s tathāgataḥ ratanāgniṃ". — 14. BM "nā-
gniṃ tathāgataḥ pushpaṃ (B "pushpa(on) shya)kṛitaṃ) tathāgataṃ vyā". — 15. M "kṛi-
taṃ tathāgataḥ tathāgataḥ".

16. M dipaṃkaras tathāgatar ānānda dvīpava" B "gate dvīpava" BM "ah | dvā" M "yo-
janāni āyā" BM "prākārehi sapta tālapaktiḥ ci". — 17. M sarvaṃ purva" BM "rūpaṃ-
yā |". — 18. B M "ddhānām dipaṃkara ānanda(M "karānānda) paṇi" shi mahā".

19. M "rishiṃ saṃ" B "nesi | so" aṇiṃ pu". — 20. M "craṇaṇa" BM "so pravi"
M "ce dipava" B "tām di".

- दीपंकर आनन्द तथागतो सर्वामिभुं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ सर्वामिभूस्तथागतः
पदुमुत्तरं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ पदुमुत्तरस्तथागतो अत्युच्चगामिं तथागतं व्या-
कार्षीत् ॥ अत्युच्चगामी तथागतो यशोत्तरं यथागतं व्याकार्षीत् ॥ यशोत्तर-
स्तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शाक्यमुनिस्तथागतः अर्धदर्शिं तथा-
गतं व्याकार्षीत् ॥ अर्धदर्शितथागतस्तथ्यं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ तथ्यस्तथागतो
पुष्यं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ पुष्यस्तथागतो विपश्चिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ विपश्ची
तथागतः शिखिनं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शिखी तथागतो विश्वभुवं तथागतं
व्याकार्षीत् ॥ विश्वभूस्तथागतः क्रकुच्छन्दं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ क्रकुच्छन्द-
स्तथागतः कोनाकमुनिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ कोनाकमुनिस्तथागतः काञ्चपं तथा-
गतं व्याकार्षीत् ॥ काञ्चपस्तथागतः शाक्यमुनिं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ शाक्यमु-
निरहं तथागतः मैत्रेयं तथागतं व्याकार्षीत् ॥ मैत्रेये खलु पुनरानन्द तथागते
केतुमती नाम राजधानी अभूयि द्वादश योजनानि आयामेन सप्त योजनानि
विस्तारेण सप्तहि सौवर्णप्राकारेहि सप्तहि तालपंतीहि चिचाहि दर्शनीयाहि सप्त-
वर्णेहि परिचिप्ता । सर्वं पूर्ववद्वर्णनीयं ॥

- 15 एतेषां बुद्धानां परंपराये
मैत्रेयो पश्चिमको भविष्यति ।
महानुभावो अपिसंघनायको
विनेष्यति कोटिशतानि सप्तति ।
पुरस्कृतो यमणगण[340^b]श्च नायको
20 प्रवेक्ष्यति केतुमतीं सुनिर्मितां ॥

1¹. M "ānāndas tathāgata sa" BM "bhūbhūm tathāgatañ". — 1². M "podumañ tathā-
gatañ". — 2. M "ttara tathāgataḥ atyuccagāmīs tathāgatañ". — 3¹. M "gāmīs tathāgato"
B "gāmīm tathāgato". — 3². M "ttaram tathāgataḥ cākyamunis tathāgatañ". — 4. M "darṣi
tathāgatañ" B "rṣim tathāgato vyā". — 5¹. M "darṣi tathāgataḥ tishyañ". — 5². M tishyañ
tathāgataḥ puṣpañ tathāgatañ" B "puṣpañ tathāgatañ".

6¹. B puṣpas tathāgatañ vipaṇḍi tathāgatañ" M puṣpañ tathāgataḥ vipaṇḍinañ tathā-
gatañ". — 6². M vipaṇḍinañ tathāgataḥ cikhim tathāgatañ". — 7. M cikhim tathāgataḥ
vi". — 8¹. M viṇvabhus ta". — 10². M cākyamunis tathāgataḥ".

11. BM maitreyañ kha" M "r ānāndas tathā" BM "shi | dvā" M "stāreṇa saptahi prā-
kārcchi saptahīs tālapaktiḥ ci" B "kārcchi sapta tālapaktiḥ ci" ptavarṇṇehi | sa" M "varṇe-
hi pū". — 14. BM "nīyā ||". — 15. BM "treya paṇḍi" B "ti mahā".

17. B "bhāvo ti ri" BM "ptati pu". — 19. M "craṇaṇaṇa" B "craṇaṇaṇaṇaṇaṇa"
M "kshyate ketumatīm su".

आवन्दितनुदानां आख्याता पुरुषदम्बसारणिनां ।
 इन्द्रध्वजातो याव अनागतो वापि मेचेयो ॥
 शास्ता आदित्यवत्तपति प्रतपन्तं तेजसा पुरुषसिंहं ।
 पुच्छति अशोकारामे आनन्दो जिनं जितक्लेशं ॥
 अद्भुत कीर्ति भगवतः . . . यशो चाद्भुतो दशदिशसु ।
 किं कर्म करि भगवां येन तपसि लोके सदेवके ॥
 श्रुत्वा च सो महर्षिः संशयशून्यानन्तकनिर्घाती ।
 प्रतिभणति सत्वसारो आनन्दमसंगवचनाये ॥
 आनन्द श्रूयतु मे यादृशमारोपितं कुशलमूलं ।
 बुद्धेहि श्रावकेहि च तहिं तहिं संसरन्नेन ॥
 बोधिं अभिप्रार्थयता प्रार्थयमानेन अच्युतं स्थानं ।
 सुमहन्ता अधिकारा मया कृता हृष्टचित्तेन ॥
 दीपंकरे च बुद्धे सर्वाभिमुखिं बुद्धे आनन्द ।
 पदुमोत्तरे च बुद्धे अत्युच्चसाङ्गये ॥
 यशोत्तरिणिं च शाक्यसिंहि च अर्यदर्शिणिं तिथे ।
 पुथे चापि नरुत्तमे विपश्चिणिं चापि संबुद्धे ॥
 शिखिणिं पि क्रकुच्छन्दे महाप्रज्ञे कोणाकमुनि काञ्चपे ।
 सुमहन्ता अधिकारा कृता मया हृष्टचित्तेन ॥

5

10

15

1. M āvaṇḍitānāṃ bu* B *odikāṃ bu* M *khyāto pu* B *śhadaṃmyaṣārathināṃ i*.
 — 2. M iṇḍradhva* yāvad anāto cāpi* B *gato cāpi* BM *treyo cā*. — 3. B *dityeva
 tapantaṃ pra* M *tapantaṃ pratapaṃtaṃ te* siṃho B *siṃhaḥ pṛi*. — 4. BM *ti
 (M *ti ||) aṣokarāme ānanda(M *naṇḍa) jinaṃ *cāṃ a*. — 5. B *gavataḥ yaṣo* M *ga-
 vato daṣa*.

6. BM kiṃ karma kari(M *ri) bha* M *ka ca B *ka ca |. — 7. M *tvā ca maha*
 lyānaṇṭaka* BM *rghāti pra*. — 8. M *ānaṇḍa asaṃ B *ānanda asaṃ*. — 9. M ānaṇḍa*
 BM *da cṛuya* dṛiṣṭiṃ mayāro* lamā(M *mu)lāṃ bu*. — 10. M *kehi tarhi saṃ*
 BM *suralena bo*.

11. B *prārthayanto prārtha* M *prārthayānto prārtha* BM *sthāpitaṃ su*. —
 12. M saḥ mahatā a* B samahatā adhikā* kṛitā kṛiṣṭhāci* M *kṛitā kṛiṣṭhāci*. —
 13. M *karaṇa sarvaḥbhūṣiṇi ānaṇḍa B *sarvaḥbhūṣiṇi ānanda pa*. — 14. M para-
 motta* BM *ddhe | arthaṃ ca sāhvaye yaṣo*. — 15. BM *ttare ca cā B *rthadishiyiṇi |
 tishye ca pu* M *rṣiṣhyāṇi tishye ca.

16. B puṣhye cāsi naru* M *shye ca amiruttare vipaṣvinnasmi *pi saṃ B *vipasmiṇi pi
 saṃ BM *ddhe cā*. — 17. M *smiṇi pi B *smiṇi kra* BM *bāpājūe* M *cyaṣo B *cyaṣo
 sa*. — 18. B samahantā mayā hṛi* M samahantā mayā bhūtā hṛi* BM *itena e*.

एते महानुभावा अगन्ता लोकविश्रुता ।
उदारा सत्कृता मया तेन प्रभवामि आनन्द ॥
तेन यशो अतुलिया च कीर्ती अभ्युन्नता दशदिशासु ।
तेन अहं विरोचामि सदेवके सप्रज्ञके लोके ॥
5 श्रुत्वान च सो वचनं अवितथवचनस्य लोकनाथस्य ।
आनन्दितो हृष्टचित्तो आनन्दो उत्तरं पृच्छेत् ॥
केवचिरमतीता ते संबुद्धा एन्ति लोकस्मि उच्यतां ।
केवचिरं अस्मांसु हिताय सर्वस्य लोकस्य ॥
एवं कनकप्रकाशो हृष्टो संबुद्धो मुदितमानसो ।
10 चिरकालमत्यतीतान् कीर्तयति महर्षिणो बुद्धान् ॥
एष परमार्थदर्शी समतुल्यो समसमो च बुद्धेहि ।
दर्शयति प्रातिहार्यं बुद्धो तथ सर्वबुद्धेहि ॥
बुद्धानामेष विषयो अचिन्तियो अतुलियो असंख्येयो ।
संहृष्टो स्मि भगवं श्रुत्वा वचनं अमृतकल्पं ॥
15 अगन्तो अधिगतो अर्धो सदेवकप्रज्ञकस्य लोकस्य ।
बुद्धानां एष विषयो अचिन्तियो एष अन्येहि ॥
एको शाक्यकुमारो शाक्यसुतो शाकियोत्तमकुलीनो ।
शाक्यकुलनंदिजननो बुद्धो तथ बोधयति लोकं ॥
दीर्घकरस्य अत्यये परिपूर्णं कल्पकोटी आनन्द ।

1. M "te nubhāvo anaṁtā lo" B "ntā lo" BM "tā u". — 2. M "ānaṁda B "nda te". —
3. M teṇa me yaṇo atulayo kīrtir abhū" B "tiyo kīrtir abhū" M "cādiṇosuh | . —
4. M teṇāhi virocāti sade" B "deveshu brahmaloke | M "hmake cū". — 5. B cūtvā ca
so vacanam avitathavacana lokanāyakasyānaṁ" M "tvā va so vacanaṁ abhitathavacanāṁsya
lokanāyakasyāna".

6. B naṁditamāna hī" M nanditamata hīṣāthacitā ānaṁdo u". — 7. BM "tītā saṁ"
M "buddho yeṭi loke ucyatā B "eti loke ucyatāṁ ke". — 8. M "asthāsu hi " ryalokasya || .
— 9. B "ditanāmena ci" M "ditatomena ci". — 10. BM "tīto kīrtā(M "kīrtā"ya " ṇo
(B "ṇo ||) buddho a".

11. M "rthadagī sa" BM "iyo samasamaṁ ca " hi da". — 12. BM "ti(B "ti |) buddha-
prā " tha sarva(M "rvaṁ)sāmbuddhehi bo". — 13. BM "esha yo acintī(M "cintī)yo a"
saṁkhyeyo saṁ". — 14. B "hīṣātesuṁ bha" M "hīṣātesuṁ bhaṇavan cūtvā vacanam
amī" BM "kalpānāntu(M "nāntu) a". — 15. B "gatam artho" BM "devakasya bra
lokasya bu".

16. M "ntiyo || esho anyehi B "nyehi e". — 17. B ekaṇṇākye ku" M ehi ṇākyā B "yo-
ttakulino cā". — 18. BM "kulanaṁ(M "na)dīja " tathā bo". — 19. BM "atrayena pa"
M "pūṇakasya koṭi ānaṁda B "rṇa kalpākoṭi ānanda sa".

सर्वाभिभू दशवलो दीपान्तोके समुत्पद्ये ॥
 अस्तंगते च तस्मिं सर्वाभिमुनायके ।
 पद्मोत्तरो द^[3/4]शवलो कल्पशतसहस्रे उत्पद्ये ॥
 तस्य परिनिर्वृतस्य पद्मोत्तरस्य सुगतस्य ।
 अत्युच्चगामि भगवां कल्पशतसहस्रे उत्पद्ये ॥
 अत्युच्चगामिनाथे परिनिर्वृते लोकविद्युते पुरा वै ।
 पंचहि कल्पशतेहि यशोत्तरो बुद्ध उत्पद्ये ॥
 निर्वृते यशोत्तरस्मिं तमोन्मकारे प्रनष्टे लोकस्मिं ।
 शाक्यमुनि बुद्धवीरो कल्पशतेन समुत्पद्ये ॥
 निर्वृते शाक्यमुनिस्मिं संबुद्धे अर्धदर्शि उपपद्ये ।
 नवनवते कल्पस्मिं आनन्द इमस्मिं उपपद्ये ॥
 पंचनवते च कल्पे तिथ्यो उपपद्ये लोकप्रद्योतो ।
 द्वावनवते च पुण्यो नरपंथः लोक उत्पद्ये ॥
 एकूननवते च कल्पे विपश्ची . . . लोके उपपद्ये ।
 विंशे च कल्पे शिखी विश्वभूद्यैव उत्पद्ये ॥
 क्रकुच्छन्दो महान्तोको कोनाकमुनी च काञ्चपशिरी च ।
 अहमेव चानन्द उत्पन्नो मद्रकल्पस्मिं ॥
 व्याकृतो मया महात्मा भविष्यति बुद्धो अनागते ध्याने ।
 मैत्रेयी महानुभावो आनन्द इमस्मिं कल्पस्मिं ॥
 कल्पमशेषं भगवां दीपंकरो बुद्धो लोके अस्मासि ।
 सर्वाभिभू च कल्पं अस्मासि हिताय लोकस्य ॥
 प्रतिपूर्णा वर्षकोटिं पद्मोत्तरोऽपि लोके अस्मासि ।

5

10

15

20

1. B "dye a". — 2-3. M "bhibhūtāyake aṁṭarākāśābalo" B "bhibhūnāyake astarā daga" BM "dye ta". — 4. M "vṛitasya padmotta" BM "gatasya atyn". — 5. M "gāmi bhagāmi bhagavān nāthe" (I. suiv.) B "gāmi bha "sre sa utpadye atyn".

6. BM "purā dve paṁ". — 7. BM "buddho u" B "dye ni". — 8. BM "ttarasmiṁ samandha" M "kāle praṇa lokasmiṁ B "pranashā lokasmiṁ ṣā". — 9. B "ddhabuddhavi" dye ni". — 10. M "munismiṁ smābu" B "ddha | arthadārṣi upapadye na".

11. M "kalpesmin ānaṁda i" B "dye paṁ". — 12. M "pradyeti ||". — 13. BM "pu-shpo nara" M "rshabbo lo" B "dye e". — 14. M "vipaṇi lo" B "ṣi lo".

16. BM "ndo ca mayā loka(M "loke ko)ṇā" M "muni ca kā" BM "ri ca aha". — 17. M "m evaṁ cānaṁda n" kalpesmiṁ B "smiṁ vyā". — 18. BM "shyati | bu " te dhvani mai". — 19-20. M "ānaṁda i" BM "masmiṁ kalpānavageshāṁ(M "shaṁ) | bha-gavān dipaṁ" B "si sa".

21. B "sya pra". — 22. M paripā" BM "koṭi pa" M "ttamo lo" B "ttaro lo".

अत्युच्चगामि भगवां वर्षशतसहस्रमस्त्रासि ॥
यशोत्तरो नवति वर्षसहस्राणि अर्थदर्शी अस्त्रासि ।
पंचनवतिं च तिथ्यो द्वावनवतिं पुण्यं अस्त्रासि ॥
अशीति वर्षसहस्राणि बुद्धस्य विपस्विनो पुरा आयुः ।
5 सप्तति वर्षसहस्राणि शिखिस्य आयुस्तदा असि ॥
षष्टिं च विश्वभुवस्य पंचाशत्क्रकुच्छन्दस्य पुरायुः ।
विंशत्कोनाकमुनेर्विशत्पुनः काश्यपशिरस्य ॥
अस्त्राकमपि आनन्द एतरहिं परीत्तक अस्त्रिं लोके ।
वर्षशतमात्रमेव आयुः शाक्याधिराजस्य ॥
10 [एके अस्त्रान्मु च्छेदीये एके अस्त्रान्मु कर्मणा ।
अद्विकर्म स्त्रपेतान् अन्तरा परिनिर्वृता ॥]
आदित्यो व तपन्तो शरदस्त्रिं उद्गतो यथाकाशे ।
योजनशतं प्रभाये दीपंकरो स्फुरित्वास्त्रासि ॥
प्रभासयन्तो दशदिशं धर्मं देशयन्तो दुःखभोत्यादं ।
लोकाब्दीपिति तेन दीपंकरो ति से सा संज्ञा ॥
15 सर्वाभिम् दशवलो अभिभूय प्राणिकोटिसहस्राणि ।
अमृतपदस्त्रिं वि[341^b]नेसि तेन से संज्ञा अनभिभूता ॥
पदुभोत्तरो पुरवरे उद्यानगतो सरे अभिरमन्तो ।

1. BM "gāmi bhagavān ca va(M "vān va)rsa" sthāsti ॥. — 2. BM "ttaro(M "ttamo) cākyaśiṃho varshaçatān(B "tām ॥) navati" darçi(M "rçi)no a". — 3. M pañcanavati ca ti" vati pushya loka a" B "pushyo loka a". — 4-5. B aṣṭiṃ ca varsha" M aṣṭiṃ varsha" BM "buddho vipaçy(M "paçvi)no paro sahi (M "puro saha) aṣṭiṃ varsha" M "çikhiçyān tadā āsi ॥ B "çikhiçya ayaṃ āsi ॥.

6. M shashṭhiṃ ca viçva" BM "bhu(M "bhuvā)sya aṣṭiṃ krakucchandasyā puro santi (M "saṃti) catvāriṃçat ko". — 7. B "muni viṃṣat pu" M "mune viṃṣat pu" çirisa ॥. — 8. M "ānaṃda etarhi paritakān lo(7)kaṃ B "ttakān sokaṃ va". — 9. B "çatān atramevaṃ āyuh ॥ çā" M "mātrān evam āyuh" BM "kyābhirāçasya(M "sya ॥) aṣṭivarsha-sahasraçi ajito sthāsyati buddho ॥ (M "ddho) e". — 10. M eke asthāsu ri" ekam adhyāsuḥ karma" BM "pā ri".

11. B çiddhika" M "rma sthāpatvāna aṃtara" BM "rvitā ā". — 12. BM "tyo ca tapa" dgate ya" B "kāço yo". — 13. BM "ro sphāritvā asthāsi pra". — 14. B "bhāsento da" M "bhāsanto daça diço dharman deçayātān ॥ durlabhātpādā B "dharma deçayantaḥ du-Habhotpādā lo". — 15. BM lokānuditvā opa(M "ama)gato tena di".

16. M "lo abhihūpa prāpako" BM "ṭṭatāni a". — 17. M "dasmin vine" B "jāā ॥ a" M "bhūtāh ॥. — 18. M "ttamo pu" to sacred abhiramaṃte B "nto a".

अदर्शि रथचक्रमाचं सरसिं अभुद्रतं पदुमं ॥
 सो तत्र अभिरुहित्व निपीदि पर्यकं आमुंजित्वा ।
 स्पर्शसि पंचाभिज्ञा मिलायमाने महापदुमे ॥
 पंचाभिज्ञो भूत्व ऋद्धये वैहायसमभुद्रम्य ।
 उपश्रित्य बोधिमूलं दशबलो सर्वज्ञतां प्राप्तः ॥
 उद्रम्य तालमाचं अस्थासि अलुक्षगामी भगवां ।
 तेन अलुक्षसाह्यो ति संज्ञा ॥
 वैसारिकं अभूषि प्रावचन . . . अदान्तदमकस्य ।
 अपरिमितयशो भगवतो तेन यशोत्तरो ति अभु संज्ञा ॥
 ऋद्धस्कीतपुरवरा निष्कम्य शाकियो गौतमगोत्रो ।
 अपहाय रत्ना सप्त सो शाक्यमुनीति अभु संज्ञा ॥
 अर्धसि अर्धदर्शि अरुहत्वे विनेसि त्रावकशतानि ।
 तेन समज्ञा लोके अभूषि त्रिन अर्धदर्शीति ॥
 तिष्यमहे वर्तन्ते तिथो उत्पद्ये लोकप्रद्योतः ।
 तेन समज्ञा लोके तिमिरापनुदस्य तिथो ति ॥
 पुष्यमहे वर्तते पुथो उत्पद्ये लोकप्रद्योतो ।
 तेन समज्ञा लोके नचचसाह्यो स पुथो ति ॥
 अनिमियसमन्तचक्षुर्विपक्षी रूपाणि पश्यति अनीयौ ।
 विपक्षीति विशुद्धनयनो तेन विपक्षी अभूत्संज्ञा ॥

5

10

15

1. B addarçi" M adarçi rathacāṁkra" BM "smiñ abhudgato padumañ cesho | . -

2. B tatra" M tatrābhi" BM "śhdiya paryāṁka(M "ryaṁka)m ābhūñjītvāna spa". —

3. B "sparçeti pañ" M "bhijñā'mi" B "dame yañ". — 4. B yañcābhijñō bhutvā" BM "ri-
 ddhiye" mya u". — 5. B "çriyañ bodhimūle da" M "dhimule da" prāpto B "ptañ u".

6. BM "si | abhyucca" yāñ te". — 7. BM teshāñ abhyucca" M "sāhvaye ti sañ". —

8. B "nañ || adā" M "nañ adāntadama" BM "kasya a". — 9. BM "mitayaçasya bla"
 M "ttareti" BM "abhūshi sañjñā(M "jñāñ) ri". — 10. BM "sphitā pu" M "varāçi ni-
 shkra" BM "çākiyottamo gautamo(B "gautama) sagotro | .

11. M avahāya saratno sa" BM "pta yo çākyamuni(M "ni)ti abhūshi sañjñā | . —

12. M arthesmiñ arthadarçi arahatve ca nivesmi çrā" B "tve ca vine" tāni te". —

13. BM tena sañjñā" jino artha". — 14. BM tishye mabe vartta(M "rte)ti tishyo utpa-
 (M "upapa)dye" M "loke pradyoto || B "tañ te". — 15. M "samayejñā" B "timilāpadanu"
 M "timilāpadatusya tishyati | .

16. B "varttate pushye u" M "pushye ityaye to" dyote B "dyoto te". — 17. M "sama-
 yaññā" hvayo sañpushyati B "yo sañpushyo ti | . — 18. M "samanātaca" B "ksho vipaçyi
 rū" M "r vipaçvi rūpāni paçyati || ānaryo B "aneryā vi". — 19. M vipaçviti" BM "nayanā
 te" M "vipaçvi abhūtsuñ sañjñā B "abhūtsuñ sañjñā a" | .

अर्थं पि अर्थकराणि विधीनि अनुशासते पृथिविपालो ।
 तेन . . . भगवतो विपश्चीति अभु समञ्चा ॥
 अभिसंबुद्धित्व जिने ओल्लोकेति विपश्ची यं लोकं ।
 केशरिधर्मं दृष्ट्वा तेन विपश्चीति अभु संञ्चा ॥
 5 यस्तुत्पादा लोके ऊतासनो व प्रज्जलितो समाश्रुतो ।
 अतिरिव शिखी प्रदीप्यते तेन शिखीति अभु से संञ्चा ॥
 उत्पन्ने च जिनेन्द्रे देवो तदा प्रवर्षति अक्षिन्न ।
 धाराहि तेनुव्वमासि घोपो विश्वमुस्स आसि संञ्चा ॥
 क्रकुच्छन्दस्स भगवतो कोनाकमुनिस्स काञ्चपशिरिस्स ।
 10 कुलवंशात्प्रभूतानि सातापितृनामधेयानि ॥
 आदित्यगोचो तेजस्वी इच्छाकुलसंभवो ।
 जातीतः चचियो अयो भगवां अयपुव्वलो ॥
 अजिते ब्राह्मणकुले अनेकरत्नसंचये ।
 अपहाय विपुलां कामां प्रव्रजिष्यति ब्राह्मणो ॥
 15 अद्विस्सीते कुले चैव सुमतिप्रतिमण्डिते ।
 पृथिवीमण्डे मेवेयो भविष्यति अनागते ॥

प्रथमसिं सन्निपाते षण्वति कोटियो भविष्यन्ति सर्वेषां [342] मेव अर्हन्तानां
 वशिभूतानां धुतरजानां । द्वितीये पि सन्निपाते चतुर्नवति कोटियो भविष्यन्ति

1. M arthāpi° BM °vidhinisha(M °nimeya) anuśāsaṭe(M °sane) prithivīpālo te°. —
2. BM tena bhavati vi° M °paçvīti abbūt sa saṃjñā ॥ B °abbū samajñā a°. — 3. M °bu-
ddhītvā jina o° BM °ketvā vi° M °paçvi yaṃ loka B °çyīya lokaṃ vo°. — 4. BM veçari-
dharmaṃ(M °rimmaṃ) vīraṭṭi tena° M °paçvīti abbūt sa saṃjñā | B °abbū samajñā | .
— 5. M yasyotpā° BM °loke hutāsane ca pra° M °jvali samaruteṣṣiṃ B °ruteṣṣiṃ a°.
6. B °khatti abbū samajñā | M °abbūt sa saṃjñā ॥ . — 7. M °neṇḍro devī tadā° rshati
avicchi° BM °naa dhā°. — 8. B °tenurrggamā° M °tenugamā° BM °çvabbuvasya abhis-
majñā(M °jñāh) | . — 9. BM krakutsaṃ(M °kuechaṃ) dasya bba° risya ku°. —
10. BM °vaṃṇaṇ prabhñṭi mā°.

11. B °tejasvi i° vo jā°. — 12. M jātiyo ksha° bhagavān agrapuṃgavo B °grapuṃgalo
ajj°. — 13. B °saṃcayam apahā° M °saṃcaya samahā°. — 14. B samahāya° BM °shyati |
brāhmaṇo ri°. — 15. M °sphitakule ca vasumate pra° B °le ca vasumati° BM °te pri°.
16. M °vīmaṇḍale mai° shyati ॥ maitreyā anā° B °shyati maitreyā ॥ ॥ anā° BM °gate
adhvāne pra°. — 17. M °maṣṣiṃ saṇipāte navati ko° BM °shyati | sa° B °rveshāṃṃ evaṃ
arhatānaṃ° M °shāṃ evaṃ arhantā° BM °jānāṃ dvi°. — 18. BM dvīṭṭiyaṃ pi (M °yaṃ
vi) sanni° B °pāte | catu° M °viṣṭyaṃti ॥ sarve arhamānānaṃ vaçibhū° B °shyanti | sarve
arhatānaṃ vaçi°.

सर्वेषामर्हन्तानां वशिभूतानां धुतरजानां । तृतीयस्मिं संनिपाते द्वाववति कोटियो
मविष्यन्ति सर्वेषामर्हतां वशिभूतानां धुतरजानां ॥

दीपंकरो महामाघो जातीये आसि चवियो ।

सर्वाभिम् दशवलो सो जातीये आसि ब्राह्मणो ॥

पदुमुत्तरो दशवलो जातीये आसि चवियो ।

5

अत्युच्चगामी भगवां जातीये आसि ब्राह्मणो ॥

यशोत्तरो शाक्यमुनिर्जातीये आसि चवियो ।

अर्धदर्शी च तिथ्यो च पुण्यो चापि नरुत्तमो ।

जातीये ब्राह्मणा एते भावितात्मा महर्षिणो ॥

विपश्ची च शिखी चैव विश्वभू चैव चविया ।

10

ककुत्सन्दो कोनाकमुनि काश्रपद्यापि ब्राह्मणा ॥

शुद्धोदनस्त्र राज्ञो इत्थाकुजस्त्र पुत्रो मायाय ।

शाक्यकुलनन्दिजननी शाक्यो भूतशाक्यमुकुमारो ॥

कोटीशतपरिवारो स्फुरित्त्वं समुत्तरेष्वरलोकं विरजो ।

विमुक्तो विमुक्तचित्तो मेवेद्यो मविष्यति समञ्चा ॥

15

दिहिमेव ते कुलेहि उत्पद्यन्ति नरोत्तमाः ।

चवियकुले च प्रथमं अथवापि ब्राह्मणकुले ॥

यदा हि अथा आख्याता लोकस्मिं भोन्ति चविया ।

तदा चवियकुले बुदा उत्पद्यन्ति नरोत्तमाः ॥

1. M "tiyesmin saṁtipā" vishyaṁti sarveshām dhu" B "rhatām dhu". — 3. B "si kshetriyo". — 4. BM "so jātiyo brāhmaṇa a(M "ā)si". — 5. M padamuttamo da" B "jātiye asi kshetriyo | M "kshatriye".

6. BM abhyucca" B "gāmi bha" ye asi brāhmaṇa yaça". — 7. B "munir yātiye asi" M "muni jā" āsi ksha". — 8. B athadurci" M "durci ca ti" BM "pushpo. ca". — 9. M "hmano ete tāṁ bhā" B "ete tā bhā" rshinā || M "rshināḥ |. — 10. M "vipačvi ca" B "cikhi caiva vi" caiva kshetriyo".

11. M krakucchadā ko" B "ndo nāka" hmaṇaḥ | M "hmano ||. — 12. BM "kshvā-ku(B "kuṇ)taṣya putro vāryādyā ca". — 13. M "lanaṁdija" BM "no cākyabhūto cākyasa" ro ko". — 14. B "cātāṁpa" tvā cācureçva" BM "virajo vi". — 15. M vigatavimuktā vimuktaci" B vimuktavimuktaci" M "treyati bha" B "ahyati | sa" BM "jñā dvi".

16. M "tpadyaṁti na". — 17. B "maṁ | atha" kulasmaṁ. | M "kulesmiṁ. — 18. BM yadā agra ākhyātā(B "to) lo" M "bhontu kshatriyāḥ ta". — 19. BM "kule kule bu" M "tpadyaṁti na".

यदा तु गुणसंख्याता लोकस्मिं भोन्ति ब्राह्मणाः ।

तदा ब्राह्मणकुले बुद्धा उत्पद्यन्ति महर्षिणः ॥

चतुर्महापथे दृष्ट्वा लोकज्येष्ठं दीपकरं ।

जटिलं प्रसवे हृष्टो बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

5 सुवर्णपुष्पं यहेत्वान कृतंजलि ।

सर्वामिमुं ओकिरेसि बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

हेमपिण्डसंकाशां पुष्पां यहेत्वा पुष्पाण अंजलिं ।

पदुमुत्तरं ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

अत्युच्चगामी भगवां लोकस्य अनुकम्पको ।

10 हिरण्येन ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

यशोत्तरं महाभागं भिक्षुसंघपुरस्कृतं ।

उपासनेन प्रतिमाने बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

गंधां यहेत्वा . . . सुरभिर्गंधा महारहां ।

शाक्यमुनिं ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

15 सुवर्णरूप्यवैदूर्यं यहेत्वान कृतंजलि ।

अर्घ्यदर्शि ओकिरे हं बोधिं प्रार्थेन्तो अनुत्तरां ॥

तिथं चाहं लोकनाथं संमुखा हं अभिरुवे ।

प्रत्युत्पन्नप्रयोगेन बोधिं प्रार्थेन्तो नुत्तरां ॥

पुथं चाहं समापन्नो संहृष्टो प्रांजलीकृतो ।

20 नमस्कृतमानो अस्त्रासि बोधिं प्रार्थेन्तो नु[342^b]त्तरां ॥

1. B *saṁkhyāto lokesmiṁ* M *lokesmin bhontu brā*. — 2. M *buddho utpadyamīti maharāṣiṇoḥ ॥. — 3. M caṇḍramahā*. — 4. BM jaṭila(M *to) prasāre pramudito bo-dhiṁ prārthayed anu*. — 5. B *tvāna sarvā* M *pushpāṁ grahe*.

6. B *bhībhaṁ o* M *bhībū o* bodhi prārthayate a* B *prārthayato a* BM *rām he*. — 7. M *ṇḍasakācāṁ pushpāṁ pushpāṇa* B *cām poshya pushyāṇa*. — 8. M *ttamaṁ vokirahaṁ* B *rām cākiro* prārthayed anu* M *prārthayatānu*. — 9. BM abhyyucca* M *bhagavā lokasmiṁ anu* B *lokasyāno BM *ko hi*. — 10. B *kiretsu bo* M *kiretsuḥ | bo* BM *prārthayatā(B *tā a)nu*.

11. BM *ttara mahā*. — 12. BM upa(M *pā)ramena* prārthayatā(B *tā a)nu*. — 13. BM *hetvāna su* M *dhā mahārāḥ B *dhā mahārāḥ cā*. — 14. B *niṁ | o* M *kiretsuḥ ahaṁ bo* BM *prārthayato(B *to) nu*. — 15. B *rūpyasya rūpyasya vaidūrya gra* M *dūryasya grīhītvā BM *jatiṁ |.

16. B *darṣi o* M *darṣi okiretsuḥ bodhi prārthayatānu* M *prārthayatā amittarāṁ ti*. — 17. B *mukhārthaṁ abhistare |. — 18. BM *bodhiṁ(M *dhi) prārthayatānu*. — 19. M *pannaṁ saṁ *kṛitā B *kṛitā ॥. — 20. BM *prārthayatānu(B *tāna)ttarāṁ |.

विपश्चि वृद्धा आगतं पूर्णमासी व चन्द्रम् ।
 अजिनं प्रसारे मार्गे बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥
 शिखिनं लोकार्थेचरं भिक्षुसंघपुरस्कृतं ।
 तर्पेसि खाद्यभोज्येन बोधिं प्रार्थेन्नो नुत्तरां ॥
 विश्वभुवं च महाहं हि चीवरेहि सत्रावकं ।
 आच्छादये संप्रहृष्टो बोधिं प्रार्थेन्नो अनुत्तरां ॥
 त्रिहि च लोकनाथेहि ब्रह्मचर्यं चरे अहं ।
 काश्चपो मां वियाकार्षी बोधिं प्राप्स्यसि अनुत्तरां ॥
 आपंचहि छती येव चीहि प्रार्थयामि निर्वृतिं ।
 चीहि च वासितो लोके त्रिंशको च विवर्तितः ॥
 एकनवतिस्मिं कल्ये यदा लोके निवर्तितो ।
 अथ अन्ये बोधिसत्त्वो नव कल्याणि संसरे ॥
 वीर्यकायेन सम्पन्नो प्रज्ञापुंथुसमाहितो ।
 नव कल्याणि स्थापेसि वीर्येण पुंरुपोत्तमः ॥
 वीर्यन्तु यन्नेति बोधिं अनन्यभाषितं वलं ।
 न च वीर्यं न प्रशस्तं बोधेयं बलमिन्द्रियं ॥
 प्रधानदानद[मसंय]मेन समुदागच्छन्ति नरोत्तमा ।
 विवर्तमाने लोकस्मिं भवन्ति पुन पुंगवा ॥
 ते बोधिं कल्पशतेन समुदानेन्ति नरोत्तमा ।
 अथ एकनवते कल्ये संदुद्धो शाक्यपुंगवो ॥

5

10

15

20

1. B *vipaçyitū dṛi* M *vipaçyitū dṛiṣṭvā āgamitān* "si va caṇḍiramā || B "si ca candra-
 mām | . — 2. M *atitān prasta* B "mārgaṇ bo" BM "prārthayātānu". — 3. M *çikhiṇ ca*
lo "skṛitah || . — 4. M *tarpeçi khā* BM "prārthayātānu". — 5. BM "ca marharshehi ci".

6. BM "prārthayātā(B "to a)nu". — 7. M *suñitarān loka* "hmacarya care". —
 8. BM "mām vyākā" B "prāpçikhi anu" M "prāpçyati anu". — 9. B "kṛitye ca trehi
trehi prārthayemi nirvṛitū | M "cabi prākṛitiye ca tahiṇ prārthaya nirvṛitū | . —
 10. B *trihi ca gito loka triṇçako na viva* M "rtitā || B "rtitah e".

11. M "lpe yaṭhā loka vivartitah || B "loke vivartite | . — 12. M *anye bodhimatvā*
na B "dhisatvā na" M "lpāpi saṁsaret | . — 13. B *viryaṇ kā* M "viryyakāreṇa saṁ-
 panno " hitah | . — 14. B "sthānesi" M "sthāpesu viryena susamāhitah || nava kalpāni
sthāpesi " ttama || . — 15. M *viryaṇ tu yaṭana bo* B "ntu yaṭneti bodhiṇ anyamabbhā"
 BM "shitaṇ daçabalo(B "bale |).

16. B *na viryaṇ na prasastaṇ* M "bodhiṇḍgabalam iṇḍriyaṇ || B "bala indriyā pra" | .
 — 17. M *prahāyadā* BM "sanudā(M "dāya)gacçeti nara". — 18. M *vivartane lokesmin*
bhavaṇti puṅgavā B "nti puṅgarāto | bo". — 19. M *to bo* B *bodhi kalpa* BM "dāneli
naro". — 20. B "buddhe çā" M "buddha çā" B "gave dā".

दानशीलं परिगृह्य बोधिसत्त्वा महायशा ।
 दानं शीलं च प्रज्ञां च वर्णयन्ति महर्षिणां ॥
 बुद्धान दानं सुगतेन देशितं
 अनीमन्यायेन अनीमबुद्धिना ।
 तादृशं सुगतमनुस्मरन्तो
 निरामिषां को न लभेत प्रीतिं ॥

इदमवोचद्भगवां सदेवमनुष्यासुरलोको भगवतो भाषितमभ्यनन्दत् ॥

समाप्तं वज्रवुद्धसूचं ॥

महान्तं धर्मसंभारं महाजनहितावहं ।
 महावस्तुं महाज्ञानं भदन्तसुगतेन हि ।
 सर्वसत्त्वानां हिताय संबुद्धेन प्रकाशितं ॥
 ये च देशेति सद्धर्मं शृणोन्ति ये च देशितं ।
 सर्वे ते अधिगच्छन्ति निर्वाणपदमच्युतं ॥
 सर्वददस्व पुर जातिरभूषि सिद्धा
 आचारदानदमयैर्जगतीहितेपी ।
 सविघ्नरूपचरितो तदभूषि शक्तो
 मा व्यावयिष्यति ममेव इतो यस्मान्नात ॥
 सो निर्मणित्वं नरकं सर्वददस्व तस्य
 ये दानगूरुगुणवां प्रपतन्ति अथ ।

2. M "ṛṇṇayaṃti". — 3. B buddhā ca dā" M buddhāya dā" B "taṃ anomāya" M "taṃ anopanopena anomabuddhitāṃ |. — 5. M taṃ tādṛi "smaraṃto ni" B "airāṃ-mishāṃ kā na labhate prītiṃ || M "labhateya prītiṃ ||.

7. M idaṃ a "gavān sado" bhyaṃāṃdeti ||. — 8. M iti ṛṣimahāvastuavadāne ba" B "ddhakaṃ sū" M "traṃ samāptam ||. — 9. M mahāntaṃ dha" B "haṃ ma". —

10. M "bhadaṃte sugaṃteṇa hi || hitāya le | khitaṃ sarvaṃ hitāya sarvasatvānāṃ hi | tāya lekhitāṃ hitāya sarva".

11. B sarvasarvasatvānāṃ | hitāya sarvasaṃbu" M sarvasatvānāṃ saṃbuddhiṇa hitāya na pra", — 12. B ye ca deṇanti sa" M "ddharmaṃ ṇṇvaṃti ye ca deṇanti |. — 13. M "ṇṇcchaṃti ni" B "cchantu ni". — 14. B siddhaṃ sarvaṃdada puriṇṇajātir abbhūshi āryāṇedam etratarāṃ jagati" M siddhaṃ sarvaṃ ca daṇḍaṃ ca purijāti ca bhūshi ca || ācāryāṇ edam eva taṃ tatraraṃ jagatthite pi ca || B "teshi saṃ".

16. M saṃvighna" B saṃvijjānārōpa" shi | ṇṇka mā cāvarayishya" M "ṇṇkraṃ mā cāvara | yeshyati maisha graṃ thānāṃ ito ||. — 18. B so nimiṇi" BM "kaṃ atādāsyā ta-sya ye" M "ṇṇro gaṇavāṃ prapetaṃti || aha sau" B "prapattenti | atra so".

संहत्य वीर वत तं दुःखमेव रूपं
दानं निदानं सर्वसत्त्व सुखी भवन्तु ॥
शक्नो ब्रवीत्प्रशमदानदमेन वीर
किं प्रार्थयेत् भगवतीसुखतां परच ।
सो [343^a] ह्यब्रवीत् भगवतीपुरे नास्ति काय
प्रागेव खो भगवतीपुरार्थिकेषु ॥
यच्च न जानति जरां न च मृत्युं व्याधिं
न च . . . प्रियजनः प्रियविप्रयोगः ।
शान्तं निरालयं निरन्तरदुःखमोर्ध
प्रार्थयामि पदमच्युतं निर्वृतिं च ॥
सो ह्यब्रवीत्परमदुष्करमेतत्स्थानं
बोधीविबोधनकं कामरतिप्रहार्यं ।
निवर्तय मतं स्वकं जनयाहि हृदं
कामसुखे विषममोशसुखे च रज्ये ॥
शक्रासनं यदि भवे मम नित्यकालं
सर्वेद्य कामरतिभिः न च विप्रयोगं ।
न त्वेव कामगुणसौख्यनिवृत्तं बुद्धि
सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेद्यं ॥
दिव्यानि मानुषसुखानि च यानि लोके
यं चेह ज्वानि सुखास्ति सुखं यमूर्ध्व ।
ते कल्पकोटिनयुता सुखितो भवेयं

5

10

15

20

1. BM so(M sau)hricea viryavañ ta (B "ryavanta) duḥkham evaṁrūpañ sarvañ dānañ ni" B "rvasatvañ su" M "bhavañtu B "ntu ca". — 3. BM "vlt || praśadāmadamena vira (M "meta viro) kiñ prārthayate bhagavatīñ su" M "para ? | . — 5. B sā hya" M so hye-bravit paramabhaḡavatīpura me sti" B "t bhagavatīpura me sti" BM "prāgreva sukhie bha-gavatī puri(M "tishu ni)rarthakeshu | .

7. BM "jānati jarā(M "ti narā) na ca mṛityu vyādhīñ na ca priyajanaḥ(M "jato) priya-(M "yo)vi" M "yogo || B "gaḥ cā". — 9. M cāntā nīlāraya nirañtaraduḥ" B cānta nira-laya nirañta" BM "mi padocyuti nibhā ca (M "hbā va) | .

11. BM "bodhivibodhanañ kāmarati(B "tiñ)pradhānāñ | . — 13. B hantūñ vivarta" M hañtūñ vibharita" "sva janayāhi echañdañ kā" B "echanda kā" M "gasukhañ ca". — 15. BM cakraṇanayavibhave(B "bhate) ma" M "nīlitakā" B "jañ sa" M "tibhir na" B "yo-gañ na".

17. B "khyaviba" M "khyavibuddha buddhiḥ || sa" B "dhiñ na vivarta". — 19. M "śie-mukhā" ke || yañ" B "jatmani" BM "khañ ūrdhañ(B "rdhañ |).

21. BM "koṭi(M "ti)nayutā sañ(M "sa)jñatā prapīdhiñ(B "dhi) na viva".

सर्वज्ञताये प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 दुःखानि यानि च इहानि च श्रूयते च
 ये कल्पकोटिनयुतेषु वज्रप्रकारं ।
 ते दुःख कल्पनयुता दुःखितो भवेयं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यावन्तरेण परमार्थविदू भवेयं
 तावन्तरं यदि अवीचिगतो वसेयं ।
 वीर्यं च मे न प्रतिसंहरणाय शक्यं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥

..... यस्य बालः ।
 भुज्ये अयोगुहं पिवेय विलीनलोहं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 पातालमध्ये निवसे वधजोहि सार्धं
 खल्वे शरीरं च पुनः पुन संवनेय ।
 तद्दुःखं तादृशकमुद्धितुं समर्थो
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 शरशक्तिवर्षं यदि वर्षेयि तीक्ष्णधारं
 सर्वं शरीरं यदि छिज्जति तं अशेषं ।
 तद्दुःखं तादृशकमुद्धितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥

2. BM "çrūyate ca kalpesu nāyu(M "nayatra)te". — 4. BM "khitā bha" B "jñatā prañidhiḥ na ni" M "jñatā prañidhi nām vivartita".

6. BM vārajinām pūrve caḥām (M "pūrvavahām) parihareyaṁ hi varshakoṭiṁ yāvanā- (M "vaṁtā)reṇa" B "vidu bha" M "vidur bhavēyaṁ || tāvaṁtaraṁ" B "raṁ yāva avi" M "cigate vaseyaṁ vi". — 8. B "pratisaḥa" kyaṁ | sa" BM "dhiṁ na vivarttayeyaṁ | yacca bāla(bāra) bhūṁjaya a".

12. BM "beya ca lohaṁ sarva" M "dhiṁ na vivartta". — 14. B "madhyānivasema vadha" M "madhya tivaseya vadha" khajja çaritraṁ punar va so jāneyaṁ B "riraṁ punaḥ na ca saṁjāneyaṁ tad duḥ".

16. M ta duḥkha tādrīçakāṁ udva" B tad duḥkha tādrīçakāṁ udva" marthā sarva" M "marthāṁ sarva" dhiṁ na vivartta". — 18. BM saṁ(M sa)raktaṁ çakti" B "rshayi ti-kshudhāraṁ sa" M "echidyati açeṣa du" B "echijjapi açeṣaṁ du". — 20. BM duḥkhaṁ (M "khaṁ ||) tādrīçāṁ(M "çakāṁ) samu" B "martha sarva" M "marthāṁ sarva" B "ñi-dhi na ni" M "ñidhi na vivarttayeyaṁ ||

यदि गंगवालुकसमेपु करित्व पूजां
 बुद्धेषु पश्यहं लभेयमिममग्रबोधिं ।
 तं तावद्दीर्घं भवं संसरितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 गर्भासये यदि भवे महकल्पकोटी
 जातश्च जातिशतं खिञ्जेय अंगं मे सो ।
 तद्दुःखं तादृशं शरीरगतं सहेयं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यानि च दुःखा नरके तथ तिर्यग्योन्यां
 प्रेतमनुष्यकमवेषु ब्रह्मप्रकारं ।
 तं दुःखं सर्वं निपते यदि मे शरीरं
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 यावन्ति प्राणनयुता विनयेयं लोके
 तावन्ति कल्पनयुतां नरके वसेयं ।
 तं दुःखं तावचिरमुद्वहितुं समर्थः
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं [343^b] न निवर्तयेयं ॥
 नाहं पुनः इतो निवर्तयितुं समर्थः
 एषो सो निश्चयं कृतो अगतो हितार्थं ।
 यावन्न प्राप्तममृतं परिपूर्णमासा
 सर्वज्ञताय प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
 संनाह एष दृढ वज्रमयो संनद्धो
 दाने दमे व्रततपे न मे अस्ति खेदो ।

5

10

15

20

1. BM "lukasamañyeshu ka" paṇya(M "cyañ)hañ labhayañ imam agra" B "dhiñ na".
 — 3. B na tāvad di" M na tāva dirghañ BM "bhava sañ" ñidhiñ(M "dhi" ti niva".
 — 5. B "mahatkalpa" M "kotiañ jātaḥ ca" BM "ṇata khi(B "ta cchi)jjaya añgamañ | .

7. B duḥkha tā" M duḥkhañ ca tā" dhiñ na viva". — 9. M yāti ca "ke tatthā tīrya-
 gyonibhayañ pretema" B "ke tatthā tīryaggyobhayañ pre" BM "nushyanti bha".

11. M duḥkha sa "te ca yadi" tāyañ prañidhiñ na viva". — 13. M yāvattañ prā"
 B yāvattañ prāṇanayutā vineyayañ lo" M "nayutāñ vineya loke tāvañti ka". — 15. B "duḥ-
 khā tāvacirañ udva" M "duḥkha tāvaciram u" ñidhiñ niva".

17. M māhañ paṇar itā nivaritā" esha so". — 19. M yāvacca prāptam asya amari"
 B "ptam asya tañ pa" M "jūajūāya prañidhi na ni".

21. M saññāha e" B "drīḍha ca jāmayo" M "jāmayo sannaddho dāme dame vra" pe
 na asti" B "pe na me "eti".

सत्त्वान मोचयितुं हं अपुनः भवाय
सर्वज्ञताये प्रणिधिं न निवर्तयेयं ॥
एवं निश्चितमती सुविनिश्चितार्था
बोधीनिबद्धहृदया विचरन्ति लोके ।
लंघितवज्रभिरिव पारगता समुद्रं
प्राप्नोन्ति बोधिं सबलं नमुचिं निहत्वा ॥

अथ खलु राजा शुतोदनो यदा भगवां व्ययोधारामे पौरुषमात्रं वैहायसम-
न्तरीचे विविधविचित्राणि यमकप्रातिहार्याणि करोति यदा राजरसुरेन्द्रो
वेमचिची असुरेन्द्रो मुचिलिन्दो असुरेन्द्रो अन्ये च यष्टिरसुरनयुतानि अनुत्तरां
10 सम्यक्संबोधिं व्याकरित्वा बह्वनि च प्राणकोटिसहस्राणि आर्ये धर्मे प्रतिष्ठाप-
यित्वा आत्मना च श्रोतापत्तिफलं साक्षात्कृत्वा दृष्ट्वा १० अविपरीतपर्ययो शास्त्रः
शासने उत्थायासनातो येन भगवांस्तेनांजलिं प्रणामयित्वा भगवतो पुरतो इमं
उदानं उदानयति ॥ लब्ध्वा मे पुत्र सुलब्ध्वा लामा यस्मिन्ने एदृशो पुत्रो द्विपदा-
नामुत्तमः सर्वगुणैरुपेतः । अमोहन्ते पुत्र सफलं चक्रवर्तिराज्यमपहाय महान्तं
15 च ज्ञातिवर्गं विजहत्वा अभिनिष्क्रमणं । अमोहं ते सफलं यद्वर्षाणि दुष्करं
चीर्णं अहो अमोहं ते सफलकृतेन बोधिः प्राप्ता । अमोहन्ते सफलं च धर्मो
प्रकाशितं यस्मिन्ने सद्दृशो नास्ति सदेवके लोके समारके सत्रह्णके सत्रमणब्राह्मण-
वर्णीपके प्रजायां सदेवमानुषासुरायां ॥ ममापि पुत्र अमोहं सफलं च जीवितं

1. M satvāna muñcayitūṃ ahaṃ punarbhavāya sarvajñatāya praṇidhiṃ na nivarttayepa.
— 3. M *çitam abhisuniçcitārtha bodhini* B *matih su* tārthaṃ bodhiṃ niba *vicarehi
loke ॥ M *vicaraṃti loke ॥. — 5. M *pārama asamudra prāpnoti bodhisabalaṃ* B *pnoti
bodhisamvaraṃ namuñci ni*.

7. M *vaiśāyase añjarāṇāṃ vividhaviçi* BM *roti | yadā* M *rāhulasureṇdro* BM *ve-
macitri(B *tri) ca sure* ndro anye(M *atyē) ca śhaṣṭi(M *ṣṭhi)re asuranayutāni anu-
tta(M *nuta)rāṇāṃ M *ksaṃbuddho vya* B *bahuni ca prā* M *srāṇi āryya dharma pra-
tiṣṭhā* B *tmano ca çro* M *tṛitā dṛiṣṭasatyā a* B *ṣṭhasatyā a* M *ritapratyayā çastuḥ
çāsane utpāyāvanāto yu* rāṃ tenāṃ BM *maṃ udāraṃ udānayaṃti ॥.

13. M lābhā me su* sya me idṛi* dānaṃ uttama sarva* peto. — 14. M amohaṃ te
pu* BM *phalā cakra* M *ya mahāntaṃ ca jñā* B *pāṇi a*. — 15. B amohaṃ | te sa-
phalāṇi sha* M *śhaṣṭ varṣā* raṃ tīrṇaṃ* haṃ ta sa* BM *phalākṛi* M *bodhi prā-
ptāḥ a*.

16. M amoha te saptha * dharma prakā* BM *çitaṃ | yasya* B *te saṃdriço nāsti
saṃdevake lo* M *çravaṇabrāhmaṇake brāhmaṇike prajā* B *hmaṇavanipa* M *śhāyāṃ
surāyāṃ ma*. — 18. B *pi yatra* sya me me vishayo e* M *sya me vishayo sadriço pu*
sarvo loke* B *sa loke* M *pāṇi agre.

यस्य मम विषये एदृशो पुत्रो उत्पन्नो असदृशो सर्वलोके देवमनुष्याणामयो ॥
साधु पुत्र सर्वलोके अर्थसमहितेषी अनुकंपको अनुकंपामुपादाय ममापि पुत्र
अनुकम्पामुपादाय यावत्कं कपिलवसुं वासं वसितुकामः तं देवसिक्कं राजकुले
भुञ्जेति ॥ अधिवासये खलु भगवां तूष्णीभावेन ॥

अथ खलु राजा शुद्धोदनो भगवतो तूष्णीभावेनाधिवासनां विदित्वा हृष्टो ५
प्रीतो सीमनस्त्रजातो संवृत्तो भगवतः [344^a] पादौ शिरसा बन्धित्वा चिक्कुलं
प्रदक्षिणीकृत्वा येन भिचुसंघं तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा प्रकामि ॥ अथ खलु राजा
शुद्धोदनो तस्मैव राज्यात्ययेन प्रभूतं खादनीयं भोजनीयं प्रतिजगारित्वा कपिल-
वसुनगरं सिक्तसमृद्धं कृत्वा अपगतं राजं अपगतपार्थाशशर्करकण्ठं मुक्तपुष्पावकीर्णं
गन्धघाटिकाविधूपितं चित्रदुष्यपरिचित्रं विततवितानं ओसक्तपट्टदामकलापं याव 10
च कपिलवसुं याव च व्ययोधाराम अचान्तरे नटनर्तकञ्जलमणपाणिस्वरिका कुम्भ-
तूष्णिका वेषुवंशस्वरद्विस्तूलशोभिकखेलुकभाणकगायनकपंचवटुका देशे देशे स्थापि-
ता यथा भगवतो महता राजानुभावेन महता राजञ्जलीयेन नगरप्रवेशो भवेया ॥

भगवां दानि अपरेज्जुकातो न चातिकाले न चातिविकाले मागधके प्रातराग्रे
निवासयित्वा च प्रावरित्वा च भिचुसंघपुरस्कृतः भिचुसंघपरिवृतो दक्षिणेन शा- 15
रिपुत्रो वामेन सौत्रन्ध्यायनो नुपृष्ठतो आनन्दभिचु । इयोपराजिकं गच्छन्ति ।
हंसप्रदीनं बुद्धा भगवन्तो गच्छन्ति ॥ धर्मता खलु पुनर्बुद्धानां भगवतां नगरप्रवेशे

३. BM sādhu(M sādha) putra arthasamāhi* M "shi anukampā upādāya māmā* M "yā-
vattakāṃ ka" BM "saṃ vaṇṇo" M "maḥ ta daivasi" B "devastakāṃ rā" BM "kulaṃ bhuṃ".
— 4. M "gavān tūṣṇi". — 5. M "ddhodato bhagavato tā* pritisau" tto bhagavato pā-
dan cīrasā vaditvā trishkṛitva prada", B "shkṛitāṃ prada" BM "ghaṃ tenāṃja(M "tenāṃ-
jaṃ)liṃ prapamayi" M "prakāmi" |.

7. M "ddhodana tasyai" BM "tijāgaritvā kapilavastunagaraṃ siktasamāśiṣṭāṃ
(B "shṭa) kṛitvā apagata(M "gataṃ)rajaṃ" M "shāṇaṇakamūṭakathallaṃ muktakusumāva-
kṛiṇṇāṃ" BM "gandhaghā(M "gha)ṭikānidhūpitaṃ | citra(M "taṃ citta)dushyaparikshi-
ptaṃ(B "pta) vitutavitānaṃ osaktapaṭadāna(M "oṇaktaṃ dānapatta)kalāpaṃ yāva ca
(M "vacca)kaṃvavapilavastuṃ yāva ca (M "stu yāvacca) nyagrodhārāma(M "rāmaṃ adā-
kshīti |) atrāntarā natānarta(M "trāntare natānarta)kari" M "pānisvarakā kumbbhabhūṇikā
ve" B "veṇuvāṇikā dvi" BM "bhitakhe" paṇṇababukā deṇe deṇe sthāpitā(M "tā |) yathā
bhagavato(B "tā) mahato rājā" M "riddhiyena nagaraṃ pra" veyāṃ |. — 14. M bha-
gavān dāniṃ aparajjukāto na cātikālaṃ na cātivikālaṃ māgadhakā prātarāge" BM "yitvā
ca prāva(B "praca)ritvā ca bhikshusaṃghe puraskṛitah(M "to) bhikshusaṃgha(B "ghaṃ)-
parivṛi" M "cālipu" B "putra vāme" BM "maṇigalyāyanānupri" M "ānāṇḍabhi" BM "kshu
dva".

16. BM drayo(M "ye)pi rācikaṃ" M "echaṇṭi. — 17¹. BM haṃ prālīnaṃ(M "lītaṃ)
bu" M "bhagavaṇto gacchaṃti |. — 17². M "baddhātāṃ bhagavatāṃ nagarapradeṇa

यदा भगवान्नगरं प्रविशति अश्वा हेषन्ति हस्तिनः कौशुनादं मुंचन्ति मोरा नृत्यन्ति
कोकिला तुणतुणायन्ति अधड्डितानि वाद्यानि वाद्यन्ति पेडागतान्याभरणानि
रसन्ति । अन्धा चक्षुं तन्मुहूर्तं प्रतिलभन्ति । वधिराक्षं मुहूर्तं श्रोतं प्रतिलभन्ते ।
उन्मत्तकाक्षं मुहूर्तं स्मृतिं प्रतिलभन्ते । विषपीतका निर्विषा भवन्ति । ये जना

5 अश्वाद्या मन्दप्रसादान्ते दानि प्रतिसंविदिता भवन्ति ॥

अथ भगवां नगरं प्रविशति ॥ समनन्तरं भगवता कपिलवस्तुनगरद्वारे पादत-
ला उपचिन्ता तदियं महापृथिवी यड्डिकारं कम्पे संप्रकम्पे संप्रचले संप्रवेधे पुरस्तिमं
उन्नमति पश्चिमकं ओनमति पश्चिममुन्नमति पुरस्तिमं ओनमति दक्षिणं उन्नमति
उत्तरा ओनमति उत्तरा उन्नमति दक्षिणा ओनमति ॥ भगवां दानि कपिलवस्तुं

10 नगरं प्रविष्ट चतुर्पूर्वे[344^h]ण पितुर्निवेशनमनुप्राप्तः ॥ तेहि दानि कपिलवा-
स्तवेहि शाक्वेहि शाक्वां संनिपातित्वा घोषणा कारापिता भवन्तो न केनचिद्राज-
लस्याचिचित्तव्यं त्वं भगवतः पुत्रो ति यो आचिचित्तिवति तस्व वधो दण्डो ॥

भगवां दानि नित्यकं राजकुले भुञ्जति ॥ अथ खलु महाप्रजापती गौतमी
राजानं शुद्धोदणं विज्ञापयति ॥ महाराज यदि एव अनुकूलं भवेया ततः भगवां
15 मम कुले भुञ्जेया ॥ राजा आह ॥ गौतमी एवं करोहि ॥ अथ खलु महाप्र-
जापती गौतमी येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा

yadā BM *rañ viça(M *çam)ti || açvā hesanti ha M *stino kromāçaçabdam vādamti || mārā
nṛityamti kokilā bhuṇabhuṇāyamti | agha B *dañ mucanti | mārā nṛi *yamti | agha
M *dyāni vādyamti pa B *dyanti yetrāga *ramanti || M *ramamti || .

3¹. M aṇḍhā cakṣuṃśi tatmubh B andha ca M *labhamti | . — 3². B *s tam-
mūhū M *labhamti u. — 4¹. B utmattakās tamtūpūhū M *labhamti | . — 4². M vi-
shayita *bhavamti. — 4³. M *ddhā mamādaprasā *bhavamti || .

6¹. M atha khalu bhagavān nagarañ pravekshyamti B *pravekshyanti | . — 6². M sa-
manaṇṭarañ bha *stunagare dvāre yāvadamtarā upakṣiptāḥ tad i B *dvāre yādātā
upakṣiptā | tad idañ mahāpṛi BM *dvikārañ kame(M *mpe prakampe) sampraka-
(M *kañ)mpe sampracaṇṭha sampravedheyi(M *vedhati ||) purastimañ(M *stimena) unna-
mati paçci(M *pacchi)mako onamati paçcimam u(M *mañ u)onamati(B *ti ||) purastimañ
onati dakṣiṇam u(M *kṣiṇaṇ u)nnamati(B *ti ||) uttarā onamati uttarā (M *ti | utta-
rañ) unnamati dakṣiṇā (M *ti | dakṣiṇo) onamati || . — 9. M bhagavān dāni *viśṭho
anupū. — 10. B te dā M te dāniñ kapila BM *vye(B *vyehi) çākyaehi çākya (M *kya)
çākyaehi yehi samnipatitvā M *pitā | bhavaṇto na ke *syāvikṣhitavyaṇ | tva bha *tro ti yo
cikṣipati ta *dho damḍo || B *dho daṇḍa bha.

13¹. M *dā nityakañ *kulañ bhuñ. — 13². BM *jāpati gau M *vijñāpayati ||
B *vijñāpayati ma. — 14. M *ja yadāivañ anukulo bhaveyā tato bhagavān mama mū
B *veyā | tataḥ. — 15². M *mitvā bhagavata pādau çiraś vāṇḍitvā yena bhagavān te-
nām *gavaṇtam e.

येन भगवांस्तेनाञ्जलिं प्रणामयित्वा भगवन्तमेतदवोचत् ॥ अधिवासयतु भगवां
 श्रुतेनानाये भक्तेन स्वके निवेशने ॥ अधिवासयति भगवां तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु
 महाप्रजापती गौतमी भगवतः तूष्णीभावेनाधिवासनां विदित्वा प्रभूतं खादनी-
 यभोजनीयं प्रतिजागरित्वा तस्यैव राज्या अत्ययेन स्वकं निवेशनं सित्तसंमृष्टं का-
 रापितं ओसत्तपट्टदामकलापं मुक्तपुष्पावकीर्णं धूपितधूपनं । भगवतो महार्हं 5
 आसनं प्रद्वपितं यथोपकं च भिजुसंघस्य ॥ अथ खलु भगवां कान्तमेव निवास-
 यित्वा पावचीवरमादाय भिजुसंघपुरस्कृतो येन प्रजापतीये गौतमीये निवेशनं
 प्रविष्टो । निपीदि भगवान्प्रज्ञप्त एवासने यथासनं च भिजुसंघः ॥ अथ खलु
 महाप्रजापती गौतमी स्वहस्तमेव प्रभूतेन खादनीयभोजनीयेन वृद्धप्रमुखं भिजुसंघं
 संतर्पयि संप्रवारयि ॥ भगवां दानि यं कालं मुक्तधीतपाणिरपनीतपात्रो भिजु- 10
 संघो च ततो भगवां महाप्रजापतीगौतमीये अन्तःपुरिकानां च अनुपूर्वीयधर्मदे-
 शनां प्रणामेति । यत्तद्वृद्धानां भगवतां अनुपूर्वीयधर्मदेशना । तद्यथा दानकथां
 शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां ॥ प्रसीदि महाप्रजापती गौतमी
 प्रसन्नचित्ताय पुनः भगवां चत्वार्यार्यसत्यानि प्रकाशयति । दुःखं दुःखसमुद-
 [345]यं दुःखनिरोधं मार्गं ॥ महाप्रजापतीये दानि गौतमीये तचासने निष- 15
 णाय विरजं विगतमलं धर्मेण धर्मचक्षुर्विशुद्धं ॥

राज्जलो दानि भगवतो ह्यायाये स्पृष्टः । तस्य दानि सर्वरोमाणि हृष्टानि
 सर्वगात्राणि प्रक्षिन्नानि सर्वशरीरं च प्रीणितं । भगवतः ह्यायाये निपीदित्वा

1. BM "cuculanā * çane a". — 2. B "yati || bha" M "gavān tūshnī". — 3. M "bha-
 gavato tūshnībhā" B "dhivāsanañ vi" BM "dītvā tasyaiva (M "vañ") rātryā prabhū" M "khā-
 daniyañ soja" ktasamśrīṣṭaṁ" B "ktasamśrīṣṭaṁ". — 5. M "pitañ | yayopa" B "sya a".

6. M "gavān kālyam eva nisrayitrā" BM "jāpati gau" B "miya nive" M "vishṭo B "sṭho
 nishi". — 8. M "nishidi || bha" B "di | bha" thāsamañ ca bli". — 8. M "jāpati gautā-
 mañ svalastam evañ prabhūteṣu khādaniyeṣu bho" B "khādaniyañ bho" M "rppayi
 sampracārayi | . — 10. M "bhagavān dāni" bhuktañdhautapāni apantapāco bhikshusamglo ca ||
 tato bhagavān mahā" B "jāpatigautamiyañ antaḥ" M "miyañ amītaḥpurikānāñ ca au-
 pūrvā ca dīa" B "kāndāñ cam' anu" M "prapameti | .

12. M "parvāya" BM "deçanāñ | . — 13. BM "vipākakathāñ pra". — 13. B "si-
 dīsañ mahā" M "sidīsañ || mahāgau" unacitā ca pu" gavān ca" B "tvāryasatī". —
 14. B "rgaṁ ma". — 15. M "prajāpatiñ dāniñ gau" B "pati dāni gautami yat tatā" ṇḍāya
 vilajāñ".

17. M "rāhulāñ dāniñ bha" echāyāyāñ prīṣṭho ta" B "echāyāyī sprīṣṭhaḥ ta". —
 17. B "dāni sarvalomāgi hṛi" gātrāni prakliṁnāni sa" BM "rirañ ca prapīṣṭaṁ ca bha".
 — 18. M "bhagavato echāyāyāñ nishidi" B "echāyāyī nishi" M "bhagavata animi" B "m
 anirmishañ".

- भगवन्ममनिमित्तं निधायति ॥ राज्ञो दानि मातरं पृच्छति ॥ अग्रे कहिं
पिता गतो ॥ यशोधरा आह ॥ पुत्र दक्षिणापथं गतः ॥ राज्ञ आह ॥ अग्रे
केनार्थेन दक्षिणापथं गतः ॥ यशोधरा आह ॥ वाणिज्येन गतो ॥ राज्ञ
आह ॥ किं दानि सो मम तातो न किंचित्शोभनं प्रेषयति ॥ यशोधरा
5 आह ॥ पुत्र दक्षिणेहि मार्गे विरुद्धः । तद्यदि आगच्छति तदा स्वयं आगमि-
ष्यति ॥ राज्ञो आह ॥ अग्रे किं एष अमणको मर्ह्यं ज्ञातिको भवति । न
कहिंचित् मम एदृशो मनो निपतति यथायं अमणो । मन्वामहं इदानीं मे
सर्वहृदयं हरति । तं नाहेतुकं यन्मम इमस्य अमणस्य सह दर्शनेन ईदृशं प्रेमं
अतिरिव (उत्पादितं) यथा नान्येषां शाक्यानां । तन्मन्वामहं पिता व सो मम ॥
10 सा दानि यशोधरा आह ॥ पुत्र न एषो तव पिता ॥ राज्ञो दानि मातृक-
रणकण्डिकाय याचति ॥ अग्रे अत्यवशं मे आचिच्छाहि को मम एष अमणको
भवति ॥ तस्मा यशोधरायै प्रेम्मेहेन हृदयं परिपीडितं । पश्नति किं से करि-
ष्यामि । यदि ताव आचिच्छिष्यं वधो दण्डो । अथ दानि नाचिच्छिष्यं स्वको मे
पुत्रो परिवंचितो भविष्यति । जाने किं भवतु आचिच्छिष्यं अहं ॥ कामं खलु मे
15 शाक्या तीक्ष्णेन शस्त्रेण अंगमंगानि चिन्देन्सुः संप्रदालेन्सुः न त्वेव राज्ञलशिरिस्व
स्वस्य पुत्रस्य नाचिच्छिष्यं ॥ कामं खलु मे शाक्या कायं तीक्ष्णेन शस्त्रेण वदप-
ट्टिकायं पाटयेन्सुः न त्वेवाहं राज्ञलशिरिस्व स्वस्य पुत्रस्य नाचिच्छिष्यं ॥ कामं
खलु मे शाक्या कायं तीक्ष्णेन शस्त्रेण कहापणमामिक्तं पि चिन्देन्सुः न त्वेवाहं

1¹. M "dāniñ mā" B "mātalañ pri". — 1². M "gato || pu". — 3². M "gatañ || . —
3³. M "rāhulo āha || . — 4¹. M "kasyedāni " tātena kiñ" BM "cit caucakañ pre". —
4². B "yehi māgo vi" M "mārge vi". — 5¹. B "di āgacchati tadā" M "gacchati || tadā sva-
yāñ ārayishyati || .

6¹. B "kiñ deca cā" M "kiñ deva cāvaṇa" bhagati | B "vati na". — 6². M "t mama
sadrī" cāvaṇa B "cāmaṇa ma". — 7. M "nyāmahe | idāniñ me" B "hañ | i" rati tañ".
— 8. M "tan nāhetuka esho mama i" B "hetuka esha mama i" M "cāvaṇasya" nena idrī"
BM "riva yathā " nām ta". — 9. M "ta manyomahañ" BM "pi te yāme mama || . —
10¹. M "dāni ya". — 10². M "lo cāni mā".

11. M "anye atya" hi ko mamaīya cāvaṇeko bha". — 12². BM "mi ya". — 13¹. M "tā-
vad ācikshañ vadho" B "cikshañ vadho". — 13². M "athedāniñ nā" svakañ me pu". —
14¹. M "āvikiñ" BM "hañ kā". — 14². M "gāni cchiñdetsuñ suñ" B "ndetsuñ suñ"
BM "letsuñ na tveca(M "tvaiva) rā" M "cīrasya sva" nāvikiñshishyāñ.

16. M "cākya tikshṇe" B "kshṇena vaddhapaṭikā" M "vaddhapaṭikāyañ pāṭayetsuñ na
tve" B "nsuñ | na tve" M "lasya cīrisya svakasvakasya putrasya nāvikiñ". — 17. M "kā-
mañ | khalu me cākya khalu me cākya kāyañ" BM "kshṇena cā" M "ṇa kāhāyena rāci-
kañ vicchiñdetsuñ | na caivā" B "cchiñdetsuñ | na caivā" M "cīrisya sva" nāvikiñ".

राज्जलशिरिस्स स्वक्ख पुचस्स नाचिच्चियं ॥ कामं खलु मे शाक्खाः काये अपि
चि[345¹]जगतानि पाटेत्सुः न त्वेवाहं राज्जलशिरिक्ख स्वक्ख पुचस्स नाचि-
चियं ॥

अथ दृष्ट्वा आगतं तं गणवरपरिवारितं पुरुषसिंहं ।
भीलितविगतः अभिमनो निधायति राज्ञो सुगतं ॥
वारणचक्रीरनयनां अंजनपूरेहि मुदितनयनेहि ।
मातरमवलोकयन्तो निधायति राज्ञो सुगतं ॥
तं दृष्ट्वा उपनिषत्तं गणवरपरिवारितं पुरुषसिंहं ।
वत्सो इव चौरपको उपागमे येन संबुद्धो ॥
सो च मुदितो नरोत्तमो निषण्णो . . . सुगतच्छायायां ।
आमन्त्रयति जननीं सुखं श्रमणस्त्रियं क्षया ॥
वज्रका शाक्वकुमारा दृष्ट्वा भया गता दशसु दिशासु ।
आभरणभारभरिता नो मद्वां मग्नं प्रसीदति ॥
यद्येवं कापायधरं दृष्ट्वा तूर्णं प्रीण्यति मे गात्रं ।
भापन्तं मधुरवचनं श्रुत्वा प्रीणितं मे गात्रं ॥
जालमुदुहस्तपादो समन्ताप्रासादिको प्रदर्शयित्वा ।
प्रेचन्तोऽपि नन्दाम्बुहमसेचनकदर्शनोऽसौ अयं ॥
तुष्टो भवामि दृष्ट्वागच्छन्तं दूरतो कनकवर्णं ।
प्रतिगच्छन्ते तु अहं दुःखितो भवामि अभावेन ॥
पश्यन्तो नाहेतुकं मद्वां यमसंस्तवं कनकवर्णं ।

1. BM "kyāḥ kāyaṃ a(M "yaṃ khalu a)pi hila(B "lla)gatāni kāyetsuḥ ॥ na caivāhaṃ
rahulaṇṇikha(M "cira)ṣya sva. — 4. B gāthā dṛi" M "gāthāṃ dṛi" BM "āgataṃ gaṇa"
M "sīṇṭhaṃ vivāritaṃ puruṣasiṇhaṃ | . — 5. M *omet les lignes 9-11*. B vilitavi" dhyā-
yeti rā".

6. B "koraṇayanaṃ aṇṇajānapurehi mallaṇapurehi mā. — 8. B "gaṇapari" haṃ vatso".
— 9. BM "kshiravako" dḍho so. — 10. BM "sharoṇo sugataccchāyaṃ(B "yaṃ ॥).

11. M āṇaṃtṛuyati janani sukhaṃ ṇavaṇa" BM "cchāyā pa. — 12. BM "huke(M "ke-
ṇāṃ) ṇāya" dṛiṣṭvā ma" daḍaḍiṇṇa ॥. — 13. BM "ritā na sabbhāyaṃ. — 14. BM ya-
thāyaṃ kā" ṇṇaṃ prapeti me gātraṃ bhā. — 15. M bhāṣaṇṇaṃ ॥ madhu" B "dha-
raṃ va" BM "naṃ mu(M "su)kkena praṇṇaṃ me".

16. M "stapādā samaṇṭapā" BM "ṇaṇiyo pre". — 17. B prekshyanto pi nandasyāpi
ase" M prekshaṇṇito di nandasyāpi ase" BM "caṇako dāraṇo khu ayaṃ(M "asaṃ) tu". —
18. BM "mi | dṛiṣṭvā āgaṇṇa(M "cchaṇṇ)ṇaṃ dā" ṇṇaṃ pre". — 19. B "gaṇṇanto
haṃ duḥ" M "gaṇṇaṇṇito haṃ duḥ" BM "mi | abhāya pa". — 20. M paṇṇaṇṇito nāhe"
B paṇṇantaṃ nā" hyaṃ yaṃ asaṃ" M "hyaṃ yaṃ asaṭavaṃ" BM "ṇṇaṃ sa".

सहृदंशनाद् अतिरिच मनं प्रसादयति ।
मन्यामहं पिता मम धाता ततः तर्हि तर्हि जातीषु ।
आसीदमम श्रमणको तथा ह्ययं प्रीणयति गात्रं ।
आचिचे मह्यं जननि यदि ते दृष्टं श्रुतं पि वा पूर्व ।
5 कस्त्रार्थाये मम सो अतिरिच चिन्तं प्रसादेति ।
तस्य वचनं युगित्वा स्वकस्य पुत्रस्य भाषमाणस्य ।
उष्णमिव निश्चसन्तो राज्ञलमाता अतो अग्रवीत् ।
परिदह्यते मे हृदयं परिपृच्छति वाचाय मधुराय सो ।
न शक्यं राज्ञलशिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
10 कामं खु मह्यं कार्यं छिन्देन्सुः सुनिश्चितेन शस्त्रेण ।
न शक्यं राज्ञलशिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
कामं खु मह्यं कार्यं शाक्या वहपट्टिकायं पाटेन्सुः ।
न शक्यं राज्ञलशिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
कामं खु मह्यं कार्यं कहापणमासिकं पि छिन्देन्सुः ।
15 न शक्यं राज्ञलशिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
कामं खु मह्यं कार्ये शाक्या अपि विजयशतानि पाटेन्सुः ।
न शक्यं राज्ञलशिरिस्व स्वकस्य पुत्रस्य नाख्यातुं ।
एषो ते पुत्र पिता यं पश्यसि दूरतो कनकवर्ण ।
कर्णिकारं व संकुसुमि[3/46]तं सुवर्णवर्णं प्रसादयिष्यं ।

1. BM "rṇāṇāḍ a(M "d i)ti" prasādaya". — 2. M manyāsabaṁ "jātiyu B "tiṣṭu ā". — 3. BM āsi me cṛa" M "maṇo gautamo tathā" BM "hyaham pri". — 4. BM ācikshya- (B "kshyaṁ) mahyaṁ(M "hyaṁ pi) janati ya" B "taṁ pi cāpūvaṁ ka". — 5. BM "ye mama atiriva(M "riya) cittaṁ prasidanti(M "dayati) | .

6. M "svakasvakasya pu "bhāshyamā" BM "ṇasya u". — 7. B "cvasati rā" M "cvasano rā" BM "mātā etad abhūshī(M "shī |) pari". — 8. BM "pricchantaṁ(M "cebaṁtaṁ) vā- cāya vā madhurāya so (M "ya cō) cā". — 9. BM cākya(B "kaṁ)nyā rāhulecīri(M "ri)- sya sva(M "svakaya)kasya pu". — 10. M kāmēshu mahyaṁ kāyo kāryyopanamāṁ si kā- yaṁ cchiṇḍetsuḥ sunimitena cakreṇa B "hyaṁ kāryo kāyā cchiṇḍetsuḥ su".

11. M "cīrasya sva". — 12. B kāmā kṣu me yaṁ kāyo va" M kāmēshu ayaṁ kāyo va" BM "ddhapatikāyaṁ kāṭetsuḥ na". — 13. BM na caiva(M "vaṁ) rā" M "cīrasya sva". — 14. B omet les lignes 13, 14. M kāmēshu mahyaṁ kāyo kāryāpanamāṁsi kāyo cchiṇḍe- tsu ||. — 15. M na caivaṁ rā".

16. BM kāmēshu mayaṁ kāyo api billaṭatāni kāyetsuḥ(M "tu) | . — 17. BM na caiva (M "vaṁ) rā". — 18. M "pitā yaṣ caishāṁ prabhā niṣcara | eṣho to putra pitā yaṁ paṇyati dō" B "rṇāṇāḍ ka". — 19. M omet la ligne 19 et les lignes 1, 2 de la page suivante B "raṁ ca satṁku "suvarṇavarṇa | prasādaniyaṁ ya".

यस्यैषा शंखधवला भुमुकान्तर ऊर्णा दक्षिणवर्ता ।
 एषो ते पुत्र पिता यस्यैषा प्रभा च निश्चरति ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 कालानुसारिसदृशं प्रवायंतं शीलगंधेन ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 हिमवां व शैलराजा प्रतिष्ठितं ध्यानं चत्वारि ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 नाग इव हेमवन्तो अभ्युन्नत आर्यसंघस्य ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 सिंह इव दाढी बली विलोकयन्तं दशदिशामु ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 अथगो इव गोगणस्य परिवारितमार्यसंघेन ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 चन्द्रो व पूर्णमासी प्रभाय लोकं विरोचयति ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 सूर्यो व उदयन्तो अन्धान जनेति ओभासं ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 शक्रो व देवराजा पुरस्कृतो देवतागणेहि ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।
 ब्रह्मा व ब्रह्मलोके उदीरयति अद्भुतं घोरं ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पञ्चसि दूरतो कनकवर्ण ।

5

10

15

20

1. B *yasyesha cañi* * *lātramukhā* * *ṛṇā ca dakṣiṇāvartto* | . — 2. B **syaiṣha prabhā niṣca*°. — 3. BM **çyati dā* * *ṛṇāñ kā*°. — 4. BM *kārānu* * *vāyati*(M **ti* |) *çl*°. — 5. BM *eshā te* B **ṛṇāñ hi*°.

6. M *hinavām ca çai*° B **vām ca çai*° B **pratishṭitām*° BM **tvāri e*°. — 7. M **çyati dā*° B **varṇa nā*°. — 8. B **iva himavanto*° M **iva himavañto abhyañgete āryyasām*°. — 10. BM **iva dāṭi bali*(M **lām*) *viloketi daça*°.

11. B **putre pi*°. — 12. BM **bho ca go*° *vāritu ā*°. — 13. M *eshā te*° *çyati dāratām ka*° BM **ṛṇāñ ca*°. — 14. M *cañdro*° BM **ṛṇamāsi pra*° M **loke virocasi* | . — 15. BM **ṛṇāñ sū*(M **su*)°.

16. M *suryyo ca u*° BM **dayato aṇḍhāna ja*(B **jā*)*nati*°. — 17. BM **ṛṇāñ çā*°. — 18. BM *çakro devarā*° M **to devagaṇehi*. — 19. B **varṇa* | . — 20. B **hmā ca brahma*° M **lokañ dradira*° *dbhotagho*°.

21. BM **ṛṇāñ sā*°.

सालवनं व संकुसुमितं द्वात्रिंशलक्षणाक्षिरांगः ॥
 एषो ते पुत्र पिता यो नगरवरं त्वां चापि मम च ।
 अवहाय निष्क्रान्तो अनपेक्षी ज्ञातिसंघस्य ॥
 एषो ते पुत्र पिता यं पश्यसि दूरतो कनकवर्णं ।
 शयने सुखप्रसुप्तां कण्ठकमभिरुह्य निर्यातो ॥
 एतस्य देवता हि द्वारं विवरन्तु लोकनायकस्य ।
 शब्दं चान्तरहाये मा कोचि जनो श्रुणे शब्दं ॥
 सो तत्र मल्लविषये आमन्त्रेसि च्छन्दकमासीनो ।
 चूडा सा परिगृहीता आहर शुद्धोदनसकाशं ॥
 आभरणा कण्ठके च . . . उपनामय पृथिवीपाले ।
 अभिवादनं च ब्रूहि मातुश्च मम नरपतिं च ॥
 अनिवर्तितं गमिष्यं कृतस्वकार्यं च आगमिष्यामि ।
 ओहितभारविशब्धो पुष्पचेचो भवे लोके ॥
 ओहितभारविशब्धो कृतस्वकार्यो जितक्षेत्रो ज्ञाति ।
 गणं अनुकम्पमानो रह आगतो व कपिलवन्तुं ॥

राज्जलो दानि मातुः सकाशातो युत्वा एषो मे पिता ति ततः भगवतो चीवरकोणके द्धिष्ट आह ॥ अन्धे यदि एष मम पिता भवति [346^b] अगारस्वान-
 गारियं प्रव्रजिये पैतृकं मार्गं अन्वेयं ॥ समनन्तरं राज्जलो भगवतः चीवरकोणके
 संधिष्टः । ताहि दानि अन्तःपुरिकाहि रावो सुष्टो ॥ राजा दानि शुद्धोदनी

1. BM "nañ sañku" B "çadbhir aksha" M "çadbhi la " cirāgañ ॥ — 2. BM "va-
 rañ(M "ra) lvañ ca mama ca ava". — 3. M "hāyatiñiñiñkrānto anape". —
 4. BM "cññam ca". — 5. M "çayana su " ptañ kaññha" B "niryāta |".

6. B "retsu lo" M "retsuñ | lo" BM "sya ca". — 7. M "cāñtarabāya mā kvacijjāne
 çune çabdo B "cāñtarayimā kocijjāne çune çabde so". — 8. B "tra mallañ vishayañ
 āmantresī | echañdakam asina bu" M "vishayañ āmañtrayeti ॥ echañdakam asina bu". —
 9. BM buddhi pañgrīhñābharaṇāni upanāmaye cñ "çam ā". — 10. BM ābharaṇa ka-
 ṇṭhakañ ca upa " pāle(M "lo) a".

11. B "nañ ca kruhi" BM "ça mama naraṇatiñ(B "tiñ ca) a". — 12. M "tañ ma-
 misbyañ kṛitañ avakārthañ ca ā" B "shyañ | kṛi" BM "shyāmi o". — 13. M "bhāro
 vi" BM "çalyañ pu" M "kshetre bha" B "keçā o". — 14. BM "bhāro kṛita " jñātiga".
 — 15. BM gaṇa anukampya(M "anuñkañpa)māno ihāgato kapi".

16. M "ti tato bha " çliṣṭha āha ॥ — 17. M "esho mama pi" B "ti ॥ āgārisyā "
 shye | pai" BM "shyañ sa". — 18. M samanenaññāñ rā " gavo ca " çliṣṭi tā" B "shṭaḥ
 tā". — 19. M "dāni aññāpu ikohi rā".

तं रवं युत्वा भीतो पृच्छति ॥ कक्षेय पापको शब्दः महतो जनकायस्य निर्घोषा
यादृशो सर्वार्थसिद्धे अभिनिष्क्रान्ते ॥ ततः अपरेहि आख्यातं ॥ देव राज्ञ-
कुमारो भगवतः चीवरकोणके संस्थितो अहमपि प्रव्रजिष्यामीति ॥ राजा दानि
शुद्धोदनो उत्कण्ठितो उत्कण्ठं उत्सृजति राजवंशे ॥ राजा दानि शुद्धोदनो
प्रवृण्णो यदा राजा प्रवृण्णो तदा सर्वं शाक्यमण्डलं प्रवृण्णं । एवं दानि अभ्य- 5
न्तरतो वाह्यतो च एकोरोदनं वर्तति ॥ राजा शुद्धोदनो रोदित्वा अश्रूणि
परिमार्जयन्तो येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ वन्दित्वा एकांसमुत्त-
रासंगं कृत्वा दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठापयित्वा येन भगवान्स्तेनाञ्जलिं
प्रणामयित्वा भगवन्तमेतद्वोचत् ॥ पर्याप्तं यं भगवां चक्रवर्तिराज्यमवहाय महान्तं
च एको अभिनिष्क्रान्तो तत्साधु भगवं राज्ञकुमारं अनुजानाहि यं न 10
प्रव्रजिष्यति मा अयं राजवंशो उद्विष्यति ॥ भगवानाह ॥ चरमभविष्यो
महाराज एषो सखी कुताधिकारो वासितवासनो अन्येहि बुद्धेहि अभव्यो एषो
गृहकलचमध्यावसितुं । एतेहि एव स्कंधेहि परिनिर्वापयितव्यं ॥ राजापि शुद्धो-
दनो आह्वयप्रसन्नो श्रद्धाति भगवतो वचनं आह च ॥ यतो भगवानभिनिष्क्रान्तो
ततो एकेहि अस्माभि न शचितं किंचिद्राज्ञस्य अधिकारं कर्तुं न जातकर्मापि न 15
जटाकरणकर्मापि न कुण्डलवर्धनं । यदा भगवं राज्ञेन अत्यवशं प्रव्रजितव्यं
तत्साधु भगवां आगमेतु सप्त दिवसानि सप्तमे दिवसे अभिनिष्क्रमणं करिष्यति
तमेव से भविष्यति जातिकर्म तमेव चूडाकरणं तमेव कुण्डलवर्धनं तमेव अभिनि-

1. M "ṣabdo maha" B "driṣe sarvārthasiddho upanishkrānto" | M "ddha upanishkrānto.
— 2. M "aparibi" BM "tañ de". — 3. M "bhagavato ci" shyāmi iti ||. — 3. M "dā-
nīm cūddhodano ro" (l. 6) B "to utkaṁtham utarijate rājyaṁṇaḥ" |. — 5. B "rodana-
dām va".

6. BM "aṣṇuṇi" M "rjayaṁte yo" M "dau ciraś vaṁditvā ekāṁcam utta" B "ekāsaṁ
uttarāṁsaṁgaṁ kri" M "jānumaṁḍalaṁ" shthāpya yo "gavaṁtam e". — 9. M paryyāpta
yaṁ bhagavaṁ cakravartirāṇyaṁ avahāya mahāntaṁ ca e" B "ntaṁ ca e" M "nishkrānto
tat siddhur bhagavaṁ rāhu" B "dhu bhagavaṁ rāhu" hi yo na pra" M "hi yena pravraji-
shyāmi mā a" jvaṇo utksishishyānti || B "ṇo utmaddhishyanti ||.

11. B varamabha" M "grihakatra" B "dhyāvaṇitum" |. — 13. M etehi evaṁ akaṁ-
dhuhi pa" B "dhehi etehi parivārayitavyaṁ" |. — 13. B rājāni ṇu" M rājā dāni cūddho-
dano sārddhaṁ prāsanno cūddadhāsi bha" BM "naṁ || āha ca yato". — 14. M "bhini-
krāto tataḥ ekohi asmābhiḥ na cākahi" B "nto | tato ekehi astābhiḥ" jātakamāni na
jātakarāṇakāmāpi kuṇḍala" M "jātakarmāni na jātakarāṇako nāpi kuṇḍa".

16. BM yadā bhagavaṁ rā" M "huleṇa aya" B "tyaṇe (ye effacé après coup) vakāḥ
pra" BM "yaṁ | tat sā" B "dhu bhagavaṁ ā" M "dhu bhagavaṁ āgameta" se abhini-
cramaṇaṁ kari" B "shkramaṇaṁ kari" BM "rishiyaṁ taṁ evaṁ me bha" M "rma iam
evaṁ cū" yaṁ tam evaṁ tu" BM "naṁ tam evaṁ abhi".

क्रमणं ॥ अथ खलु भगवां राज्ञलमामन्वयति ॥ निवर्ताहि राज्ञल यथा ते
अथको [347] आणपेति तथा करोहि ॥ राज्ञलः दानि भगवतो धीवरकोणका
ओसृष्टो ॥

- यशोधराये दानि राज्ञलं हस्ते गृहीत्वा अन्तःपुरं प्रवेशितो उत्सनेन गृहीत्वा
5 निपत्या आह ॥ पुत्र राज्ञल मा प्रव्रजाहि दुरभिसंभुणं नाम दानि पुत्र मन्यसि ।
एदृशानि काशिकसूक्ष्माणि वस्त्राणि धारेतव्यानि यथा इह राजकुले एदृशाहि
महार्हाहि शय्याहि शयितव्यं यथेह राजकुले एदृशानि मृष्टानि भोजनानि भो-
क्तव्यानि यथेह राजकुले । अपि तु पुत्र राज्ञल प्रव्राजिकेन भूम्यां तृणसंसारिके
शयितव्यं वृचमूले श्रेष्ठ्यासनं चण्डालपुङ्गवसकुलानि पिण्डाय गन्तव्यं क्रुद्धप्रसन्नानां
10 मुखं निरीक्षितव्यं अपि असमानं पि उच्छिष्टं भोजनं भोक्तव्यं । अपि कुम्भवासीये
रमशाना उज्जितचोडका साहर्तव्या अरण्यायतनेहि विहर्तव्यं । तत्र भैरवाणि
शब्दानि श्रूयन्ति सख्यधीदं सिंहशब्दा पि व्याघ्रशब्दा पि मेघण्डकशब्दा पि ।
त्वं च पुत्र राज्ञल सुकुमारो मुखोचितो राजकुले संवृद्धो त्वं च पुत्र संमर्जितको
योगावंगपणवमधुरां शब्दां युगमाणो कथं ते रतिर्मविष्यति तं कुहं नाम संभुणि-
15 य्यसि ॥ तत्र साधु पुत्र राज्ञल इह अन्तःपुरे पंचहि कामगुणेहि क्रीडाहि प्रवि-
चारयाहि किं चानेन प्राव्राज्येन ॥ राज्ञल आह ॥ अस्मे न सो मम पिता
महाराजकुले संवृद्धो ॥ यशोधरा आह ॥ एवमिदं ॥ राज्ञल आह ॥ अस्मे
यो कीचित्सम्यग्बदमानो वदे सो सुकुमारो परमसुकुमारो ति तत्सो यो मे पिता

1¹. M "gavān rāhulam āmanūtraya" BM "ti ni". — 1². M "hulo ya". — 2. M rāhulo
dānīm bha" B "nako o" M "nake ośiśtho". — 4. M "dānīm rā" B "hula ha" M "nishago
āha" B "nisharṇṇo āha" . — 5. B putro rāhu" BM "bhiseātuna nāmā dāni " si e".

6. M edriṇoni kāci" B "kshamāni vastrā" BM "dhāretavyāni | yathā " chāgi ṇayyāhi
(M "yyāni) ṇayitavyāni yatheha rājakule (B "le | api tu) edriṇāni sṛiśtā (M "shthā)ni bho-
ja" vyāni | ya" le a". — 8. M "pravrajiteta bhūmyāni tṛiṇa " kshamule ṇe " pushkasaku"
ya gūṇita " nām sukham nirikshitavyāni || aviegāsamānāni utiśthāni bhoja" B "api svāsa-
mānāpi uśtīśthāni". — 10. M api kumbhāvāsiyo ṇma" B "mbhāvāsiyo ṇma" M "cānāni
jīlācokā sīhatavyā" | a " vibhartavyāni ta".

11. BM "bhāiravāni ṇabāni ṇruyanti (M "yaṇti) || sayya" M "sīmhaṇabdo pi vyāghra-
ṇabdo pi bheruṇḍakaṇabdo pi tvaṇ" B "ṇḍakaṇabdo pi tvaṇ". — 13. M "kumārāḥ
sukhopito" B "khiopito" M "vṛitto tvaṇ ca putra samarjji" B "tra samajjitako" M "ṇṛoya-
māṇo katham te rati bhavi" BM "kuha nāmā" B "bhuyishyati || M "bhushyati" . —
15. M "iḥa aṇṭahpu" B "purehi paṇ" kṛīḍama pravacārayati kiṁ cānena pravrajena ||
M "kṛīḍama paricāraya kiṁ cānena pravraje | .

16¹. B ambe tat so mama pi" M ambe tat samarpito mahā " vṛitto || . — 17¹. B ambe
ye kecit sa samyagyada" M ambe ye kecī samyakvadamanāno cede so kumāro paramasaku-
māreti || tat so yo ṇapitā" B "bhūmyā tṛi" M "myānūstṛiṇa" B "starikena ṇayati vṛi" M "ke-

न सो भूष्यां तृणसंस्तरिके शयति वृक्षमूले शय्यासनं कल्पयति कुलाकुलेषु पिण्डाय
चरति उच्छिष्टानि भोजनानि भुञ्जति अरस्त्रायतने विहरति न सो पि नाम एवं
सुकुमारो एवं सुखोचितो तेनापि अभिसंभुजितं तद्वयं नाभिमुणिष्यामः ॥ अपि
च अस्मे कामानवहाय अगारस्त्रानगारियं प्रव्रजित्यं अत्यवशं निर्वाणं प्रापयि-
ष्यामो । अपि च अस्मे यद्यच कोचि धृतिमां स्मृतिमां मम एवं तच्च गणयाहि 5
अहमेव प्रव्रजित्यं अत्येष्टं पैतृकं मार्गं ॥ यशोधरा आह ॥ पुत्रावशं प्रव्रजि-
ष्यसि ॥ राज्ञल आह ॥ वाढं अत्यवशं ॥ यशोध[347^h]रा आह ॥ नास्ति
मोक्षो ॥ राज्ञल आह ॥ नास्ति ॥ यशोधरा आह ॥ परित्यजसि ममं च
आर्यकं च ज्ञातिवर्गं च ॥ राज्ञलो आह ॥ वाढं परित्यजित्ये ॥ यशोधरा
आह ॥ शृणु पुत्र यदि तावदत्यवशं अगारस्त्रानगारियं प्रव्रजसि ततो षड्विन्दि- 10
येहि सुसंवृतगुप्तद्वारेण विहरित्यं भोजने च ते मावज्ञताये भवित्यं । पूर्वरा-
चापररात्रं जागरिकायोगमनुयुक्तेन भवित्यं । आरब्धवीर्येण ते भवित्यं ।
स्त्रानचक्रमनिययायोगमनुयुक्तेन ते विहरित्यं । अपि मान्सशोणितं ते पुत्र
परित्यजित्यं । न चैव बुद्धप्रज्ञप्तिशिचापदं अतिक्रमित्यं । प्रज्ञप्तं च ते पुत्र
भगवतो शिचापदं परिपूर्णं धारयित्यं । अपि जीवितहेतोरपि ते पुत्र अस्वे- 15
तयं । अप्राप्तस्य निर्वाणस्य प्राप्तये सुसंवृतेन च ते पुत्र भवित्यं ॥ तत्कस्त्र
हेतोः ॥ आगच्छन्ति हि पुत्र स्त्रीमहत्तिका प्रासादिका दर्शनीया भगवतो पाद-
वन्दीयो तेषां ते पुत्र मातृसंज्ञा उपस्थापयितव्या । आगच्छन्ति पुत्र स्त्रीकुमारीयो
प्रासादिका दर्शनीया आभरणभरिता तच्च ते पुत्र च्छन्दो न करणीयो अपि तु ते

çeyati vrikshamūle çayā * lākuleñishu * celiñishāni bho* BM * bhuñjati | aratyā* B * nā-
ma sukumāro eva sukhokhicitā te* BM * sāmibhupitvā tad va* M * nābhībhañishyāmi ||
B * mah a*.

3. M * vrajishye atya * shyāmah || . — 5. M * dyatra kvacid dhiṇi * mamaivañi * jishyam
anve*.

8^h. BM * si mama ca ariya (M * akāryyañ)kañ. — 9^h. M bādhāñ tya*. — 10. M yadi
putra çriṇu tāvad evatyāçyañ B * jasi || tato M * si tatala shadīndriyehi BM * vṛittagupta*
M * viharatitavyañ bhājanena ca te mātṛijñātā*.

11. M * pararātrā jā* BM * yukie bha*. — 12. BM ālabdha* M * ryeṇa bha* BM * ryañ
sthā*. — 13^h. BM sthānañ cañi* M * kramañ nisha*. — 13^h. M * tyajitavyañ | . —
14^h. M naçcaivañ bu * bhiniçrami*. — 15. BM * tra ānetavyañ aprā*.

16^h. BM * vṛittena ca*. — 16^h. M * hetor āga*. — 17. B * cchanta hi* M * cchantar hi
putra stri* BM * mabelikā prā* M * pādavañdiyo teshāñ te mātṛiputra u* B * shāñ te pu
mātṛi * vyā ā*. — 18. M āgacchañti pu* B * gacchati pu* M * ṇabhāritā* BM * cchandā na
ka* M * khānupaçyanā viharitavyañ || amunātmapaçyina viharayitavyañ || ani* B * khānupa-
çyina viharitavyañ | ani*.

पुत्र तस्मिं समये दुःखानुपश्लिना विहरितव्यं अनित्यानुपश्लिना विहरितव्यं ॥ यदि
शक्नोसि पुत्र राज्ञल प्रव्रज्यातो चित्तं विनिवर्तयितुं ततः सप्रसादो भवाहि ॥

अथ खलु राज्ञा शुद्धोदनेन कपिलवस्तुनगरे आणत्तिका दिग्ना । यत्तकं
कपिलवस्तुस्मिं नगरे सामन्तं द्वादश योजनानि यत्किञ्चिद्व्यर्थं च माख्यं च पुष्पं च
5 चूर्णं च तं सर्वं समुदानयय । यत्तका नटनर्तकच्छलमल्लपाणिस्वरिका संनिपातेषु ॥

मनसा देवानां वचसा पार्थिवानां

अचिरेणाढ्यानां कर्मणा दरिद्राणामिति ॥

राज्ञो वचनमावेण तं नगरमलंकृतं शोधितं अपगतशर्करकठलं धूपघटिकावि-
10 धूपितं अवसक्तपट्टदामकलापं चित्रदुष्यपरिचिप्तं विततवितानं मुक्तपुष्पावकीर्णं ॥

किंकारणा विविधमाख्यभूषणा प्रथमयौवनधरीयो ।

श्रृंगटके स्त्रितानि वह्नि प्रमदासहस्राणि ॥

प्रासादगर्भनिलया कुमारिका तदा आसि ।

15 मृगिका व त्वरितत्वरिता ओलोकनका निधावन्ति ॥

शुद्धोदनआत्मजस्य पुत्रो बुद्धस्य राज्ञलो नाम ।

विजहिय भगवां राज्यं चवहाय प्रव्रजति ॥

1. BM "tuñ tatal(M "tato) aprasādañ bha". — 3¹. B "rājñe ÷u" M "rājñe ÷u" di-
nnāñ || B "nnā ya". — 3². M "stusmin na" maññāñ dvā "cid gaññdha ca mā". —

5. M "tanātakā ÷i" B "pāstvarikāñ sañ" M "sarakā sañ".

6. B "devānām acireṇādyānāñ ka" BM "rmaññāñ da". — 8. B rājñe vaca" BM "kṛi-
tañ | ÷o" B "rkalakathā" BM "tikānidhūpitañ (B "tañ |) avasa(M "vaça)kta" B "dushyañ-
pari" M "kshitañ vitatavi" B "rñyañ tada". — 10. BM tadaho septame divase gṛihadvāre
pi maharghā(M "hārbā) dhūpadhūpāni ubhayato pi anottarā sañ(M "sa)mñksaṃbo-
(M "bu)dhim abhisambuddho ākāçagamanakāni ca purāṇi idāniñ(M "niñ) vayanā kumāro
abhinishkramato pagyishyāmañ(M "mo) | gāthā ca malā vimalā caḍavikā pi tato vā(M "lā
catu vikopitañ cā)risiktasanmṛi(M "sañsṛi)shāñ. dhūpañ gehadvāra(M "re) nagara kiñ
anaghana(M "nañ)kshatragṛibāñ(M "ni) navakāni trikaikokitraṇā janasya bhavi(M "bha-
ri)lā dā(M "de)hā[348]ñi manujātiye nāriye vā(M "cā)raṇyagatāñ atho(M "thrā)jivo pañ-
(M "yañ)ca kiñ".

13. B "gātake sthi" bahoni pra" BM "ñi prā". — 14. B "sāde garbhanilayā kumārīkā
addaça mṛigikā ca tadā āsi mṛi" M "layā kulikā adriça mṛigikā ca tadābhāsi mṛi". —
15. BM mṛigikā ca tvarita" M "lokanikā nidhyāvañti B "nti ÷o".

16. BM "danātma" ma vi". — 17. B vijahiyahi bha" M vijahi vahir bhagavān rājyañ
cāvahā" B "jyañ cāvahā ca pravrajiti pa".

पटहानि च वीणायो वादेन्ति वरस्वरा प्रमुञ्चन्ति ।
 आहन्वन्ति मृदंगा न चिरं निर्यास्यति कुमारो ॥
 वल्लकिपरिवादिनीयो मधुरं गुमुगुमुन्ति कोणपरिघटिता ।
 न चिरं निर्यास्यति कुमारो ॥
 द्वीपिअजिनेहि विचिचो सनन्दिघोषो रथो परिच्छन्नः ।
 अभिरुद्ध रथं अभिमनो कुमारो भिनिष्क्रमति ॥
 कामस्वस्त्ययनानि पाणिघटसहस्रा अभितयश्च ॥
 निनर्दिसुः अयतो राजलस्य अभिनिष्क्रमन्तस्य ॥
 एते अंशुकशिखरीजाता शाटककम्बलकनिवस्ता ।
 हस्तिस्तंभवरगता कुमार निर्यान्तमनुयान्ति ॥
 एते अंशुकशिखरीजाता शाटककम्बलकनिवस्ता ।
 विचिचमुमधुरभणिता कुमार निर्यान्तमनुयान्ति ॥
 रघुयुग्मयानयोजनं समाचितं शिरिये विद्य पञ्चान्ति ।
 पुनः अयुपूर्णनयना राज्ञो अन्तःपुरिका दुःखिता ॥
 वारणचकोरनयनो संप्रति नगरद्वारमनुप्राप्तः ।
 इन्द्रो व भरहि परिवृतो अन्तःपुरिकाहि जलिताहि ॥
 न्ययोधारामं गतं नरुत्तमं नायकं पुरुषसिंहं ।
 उपगम्य कनकवर्णं नरुत्तमं राज्ञो पितरं ॥

5

10

15

1. BM padumūti ca vīṇānānanti (M "ṇā vādanti) aṣa" B "muñcati ā". — 2. B āla-yishyanti" M ālishyaṁti mṛḍaṁgāni ca taṁ niryaśyati | ku" B "daṁgān na cittaṁ niryaś" mārō ma". — 3. B mallakiparivāniyo" M "vādanīyo mādhubariyo mādhubarāṁ gumugu-muṁti ko" BM "ghaṭṭitāyo na vicārāṁ na (M "yo na cirān na) niryaś". — 4. B "ro dvi". — 5. M dvipi ajini vi" B "ajini vi" BM "citrāpi sanandi (M "naṁdi)ghoṣo ravo paricchiṇṇaḥ (M "ricchamti) a".

6. BM "kumārō nishkrāmato kā". — 7. M kāmācakraśvastipā" B "śvastipāpi" BM "strāpi ubhaya (M "bhapa)yaśasya ni". — 8. M nināṁditsuh agra" B nināṁditsuh | agra" M "shkra-maṁtasya B "ntasya te". — 9. BM te aṁśukaḥkhalijātāṁ (M "jāsaṁ) tasya ācaranta (M "raṁ-ta)kā ricasta (M "catā) ha". — 10. M "ganā kumārāṁ niryaśa || anuyāṁti || B "ryātaṁ a".

11. BM "cikhaliḥjātā aḥ (M "tā) āvanantaka (M "naṁtakā) nivastrā vi (M "strāpi) citrā". — 12. B "dhuro bha" M "dhurā bharitā ku" BM "ryātaṁ anujāti (B "ti |). — 13. BM "yu-gā (M "yugya) yācanaka samacitāṁ giridevi (M "rīyo aparehi pu". — 14. M punar aḥrupā-rṇo nayano rājño aṁtāḥpu" B "nayano | rā" M "khito B "khitā vā". — 15. B "cakāra-nayenā saṁ" M "korānāyana saṁ".

16. BM in (M in) dro ca ma" to aṁtāḥpu" BM "tāhi nya". — 17. B "gala nanutta" M "taṁ narotta" BM "haṁ u". — 18. M "varṇena narotamaṁ rāhulo pi" B "varṇena naruttamāṁ rāhulo pitarāṁ va".

वन्दति च उत्तमयशं यशप्राप्तो मृदुतलेहि जालेहि ।
 शीर्षं परिमार्जते च नरर्षभो कुंजरपुचस्य ॥
 किं राजलभद्र फलिता नियमप्रेक्षा त्वं सकलरूपं ।
 विजह्य भवान्तको भव चिप्रं स्वर्गेहि निर्वाणं ॥

- 5 भगवां दानि आयुष्मन्तं शारिपुचमामन्त्रयति ॥ प्रव्राजेहि शारिपुच राजलं
 सकुटिको ते भविष्यति ॥ स्वविरो दानि भगवन्तं पृच्छति ॥ कथं भगवं प्रव्राज-
 यिष्यं ॥ भगवानाह ॥ यथा शारिपुच आर्ये धर्मविनये प्रव्रज्या कुमारभूतस्य ॥
 भणति अहं राजलो बुद्धं शरणं गच्छामि धर्मे शरणं [348^b] गच्छामि संघं शरणं
 गच्छामि । द्वितीयं पि अहं राजलो बुद्धो मे शरणो अनन्वशरणो धर्मो मे
 10 शरणो अनन्वशरणो संघो मे शरणो अनन्वशरणो ॥ अहं राजलो यावज्जीवं
 प्राणातिपातात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवमदत्तादानात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं का-
 मेहि मिथ्याचारात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं मृषावादात्प्रतिविरमिष्यं यावज्जीवं
 सुरामेरेयमद्यप्रमादस्त्रानात्प्रतिविरमिष्यं उपासकं मे धारेहि इमेहि पंचहि शिचा-
 पदेहि ॥ अहं राजलो बुद्धं भगवन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजामि द्वितीयकं पि बुद्धं भग-
 15 वन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजामि तृतीयं पि राजलो बुद्धं भगवन्तं प्रव्रजितमनुप्रव्रजितो
 हमस्मि ॥ अहं राजलो यावज्जीवं प्राणातिपातात्प्रतिविरतो वैरमणं आमणेरस्य
 शिचापदं यावज्जातरूपरजतप्रतिग्रहणशिचापदं धारयामि । इमे हि दश शिचा-
 पदानि ॥ स्वविरो दानि राजलस्य केशान्योतारेत्वा प्रव्राजेत्वा दक्षिणेन हस्तेन

1. M caṇḍati* BM "uttimayasāṇi yaça(M "sañḥaya)matto mṛi "jālehi ḥi". — 2. B mā-
 rjante* M "rjate caṇḍā nāraraṣhabbo kuṇḍjalapu" BM "putraṇ ki". — 3. B kin rāhu*
 BM "dra sphalitaṇ ni" B "preksho seka" M "kshā sakaruparupaṇ" B "paṇ vi". —
 4. BM "ya bhava bhavanta(M "vaṇḍa)do sparce". — 5^b. M atha bhagavān dāṇiṇi āyu-
 shmaṇiṇiṇi ḥāliputraṇ āmaṇṭrayati ॥ B "ti pra". — 5^c. BM pravrajehi ḥa "hulakā kuṇ-
 ḍḍi(M "kuṇḍi)yo".

6^a. M "dāṇiṇi bhagavaṇṭaṇ pri" BM "ti ka". — 6^b. M "gavan pravrajishyaṇ ॥ B "pra-
 vrajishyaṇ ॥. — 7^a. M "ḥāliputra āyaṇ dha" BM "sya bha". — 8. BM "ti ॥ ahaṇ
 rāhula bu" M "saṇḥgaḥara". — 9. M "dḍho me ḥaraṇo dharmo" BM "gho me ḥaraṇo
 aranyaḥaraṇo ॥. — 10. BM "prāṇātipātaṇ viramishyaṇ | yā dānā pra(B "nān pra)ti-
 ramishyaṇ | yā" M "cārāḍ viramishyaṇ | yā" B "cārāt prativiramishyaṇ | yāvanṭiṣā"
 shyaṇ | yāvajji" M "surāvaireyamadyapramodasthā" BM "dhārehi ॥ i".

14. M ahaṇ rāhulo buddhaṇ bhagavaṇṭaṇ pravrajitaṇ anupravrajito haṇ aṇṇi ॥
 B "dviṭiyakaṇ pi ॥ bu "jitaṇ aṇṇi" haṇ aṇṇiṇi ॥.

16. M "lo yāvatjivaṇ prā" BM "pātān prativi" M "ḥaṇ ḥravaṇe" B "ḥaṇ ḥramaṇerasya
 ḥikāḥāpadaṇ | yā" BM "vaḥjivaṇ rūparaḥajalapa(B "prā)tiṣaḥarāṇi ḥi". — 17. B imehi
 daḥehi ḥikāḥā" BM "padehi stha". — 18. M "keḥānyavalāritā pravrajitvā da" B "otāḥitā
 pravraje" M "ḥe hastena ḥālipu" B "mauṇḡalyā "starake u" BM "ḥetsuḥ |.

शारिपुत्रो गृहीत्वा वामतो मौद्गल्यायनो तृणसंस्तरकं उपविशेन्नुः ॥ एवं दानि
भगवां कर्तव्य

दिवि भुवि च विद्युतयशं विनीतगणश्रावकं विपुलप्रज्ञं ।
श्रावकयुगं दशवलो आमन्त्रये करकन्दिकरो ॥
तीक्ष्णा हि इन्द्रियाणि आञ्जास्यति राज्ञो इमं धर्मं ।
प्रव्रजतु कुमारो सो कृतानुकारी भवतु मर्ह्यं ॥
कालक्षो शारिसुतो लोकनायकं अवचि ।
प्रव्रजेमि कथमहं राज्ञलशिरि मान्त्रजं त्रिनख ॥
लोकमनुकम्पमानो ब्रह्मस्वरो नायको समाख्याति ।
यद्य आर्यधर्मविनये प्रव्रज्या कुमारभूतस्य ॥
वामेन यहेत्वा मौद्गल्यायनो दक्षिणेन उपतिथ्यो ।
प्रव्रजेत्वा एतं तृणसंस्तरकं उपविशेन्नुः ॥
सो वल्यकानि सुवर्णसूत्रं च यस्य काये ओहरति ।
न भूयो चरे दुःखात्तां आत्तां स्मरन्ति दशवलस्य ॥
वारणचकोरनयनं माता पुत्रं विशालताम्राचं ।
उत्सर्गे स्थापयित्वा इमाहि गाघाहि अध्वभाषि ॥
उत्तमप्रवारधरो अनुलेपनरागवासितशरीरः ।
दुःचरकं ग्रामस्थं अत्यन्तमुखोचितेन त्वया ॥
तादीनां प्रमुदितत्वं चोलकखण्डा वर्षे स्वनित्वान् ।

1. M eve dāniñ bhagavān kartavyo di* B *ritavyā di*. — 3. B *bhuvi va viṣṭute
jaṇaṁ | dvitīyagage ṣṛā* M *bhuvi ṣṛuyate yaṇaṁ || dvitīyemaṇe ṣṛā* BM *prajāṇa ṣṛā*. —
4. BM *yuga daṇa* M *āmañṭraya kara* B *nra kara*. — 5. M tīkṣhṇehi iñdrāni 4*
B *li iñdrāṇi ājñāsyati | rā* M *ima dha* BM *rmañi pra*.

6. M pravrajā B *vrajetu ku* BM *mārañi kri* B *tu | mahyañi kā*. — 7. BM kāla-
jñā(M *jñā) tāni suto lo* ci pra*. — 8. M *cīrimāsaṇaṁ* BM *sya lo*. — 9. B *bra-
hmāsvaro* M *ko sa samānakhyāti || B *khyāti pa*. — 10. B pathīrañi dha* M yathā-
yañi ca dha* jyā ca kumārāñbhū* BM *sya vā*.

11. M vāmena gṛihītā* BM *mañgalyā* M *tīshyoṇa B *tīshyeṇa pra*. —
12. BM *vrājema(M *ma ||) mā tṛi* M *viṣṭasūh B *ṣṭasūh || . — 13. BM eṣha bālāya-
(M *lapa)trakāni* M *rmasutṛaṇi* BM *ti na bhū*. — 14. B *yo carīñi duṣkhavartīā
ārtitañi sma* M *yo rariñi duḥkhlārtīā ārtasvaranti* BM *sya vā*. — 15. B *yana mā*
M *yana mā* B *viṣṭātmākṣaṇi u*.

16. M utsaṅga sthā*. — 17. BM uttamañi pi hañdhubutadhara* pañanāga* M *riro.
— 18. M duṣcarikañi ṣṛaṇyaṇa atyañtasukhāvīteṇa B *teṇa tra*. — 19. BM trayāṇāñ
pra* M *muditayo volakha* B *ditavyā colakha* BM *olāvacakani(M *kari)tvāna u*.

उच्छि[349]ष्टं भोक्तव्यं अपि राज्ञः कुम्भदासीये ॥
तुवं सुवर्णनूपुरो ।
उत्तमकाचनसवलो ज्ञाती तुह्यं अभिरमेति ॥
किन्तव पुत्र अरखेन युत्वा तासां घोषं वीणानां ।
मधुरमञ्जुघोषाणां नकुलकानां ॥
न धारेसि इमस्मिं प्रावचने एहि पुत्र ।
प्रतिगच्छ पराङ्मुखो न हि सुलभं अच्युतं स्थानं ॥

राजल आह ॥

यदि मातः केचिदुल्लटितज्ञा ममापि तत्र गणयाहि ।
अहमपि हि क्षेत्रमथनो अनुगंसं पेतुलं मार्गं ॥
निशिशाति नापितो खुरं राजलौ च भणिचूडं मुचेति ।
तदा अभिमनो अनुस्मरन्तो द्विपदयेष्टं ॥
दृष्ट्वा च न अभिमनं उबुक्तं शासने दशवलस्य ।
तं प्रापुणाहि चिम्रं स्फुर्य निर्वारणं सुखं शान्तं ॥
ये ते पुत्रक धर्मा जातिं च जरां च वीतिवर्तेति ।
तां प्रापुणाहि चिम्रं इति राजलं अपि सो अवच ॥
तां शिरसिजसलेखां आवल्लितनीलकण्ठसहवर्णा ।

1. B "vyañ | a" M "la kumbhadā" BM "siye tvañ". — 2. B tvañ suvarṇavupuro narorimahilikho u" M tvañ suvarṇavipulo narorishabilikhā u". — 3. B "balā nānuta-hya a" M "balā nām nu tuhya abhirasanti B "nti ki". — 4. BM "putro a" B "tvā ca nā-sām" M "tvā ca tāsām ghoshām vi" BM "nām ma". — 5. M "ṇām ca hite ca naku" B "ṇām hite ca nakulakānām na".

6. M ta dharmesi" B na dhamesi" M "prāvaraṇena chi" B "nena | chi putra pra". — 7. M pathigacchañ pārañ kiyeṇa hi" B "ccha pārañ kiyo na hi" M "surabha ya cyuta sthānañ ||. — 9. BM "ṭitajño ma" hi a". — 10. BM "gañsemi pai" M "mārga ni" B "mārgaṇi ni".

11. BM "niḡināti nā" M "to kharuñ rā" ṇicaḡaṇi muñcati B "muñcati |. — 12. BM "no anu" M "smarañto dvi" B "ṇeshṭaṇi dṇi". — 13. B "ca nām avina" M "bhishanañ udyuktañ sayenama va hareti dhigamāsāṇe da" B "ktañ samayena me va hareti dhigamā sāsaṇe da" BM "sya tañ". — 14. B "puñehi" M "puñehiḡ kshi" ṇaṇi mukhañ ṇāñtiñ ete". — 15. M ete pu" BM "dharmajā" M "vithivartañti B "va-rttanti tañ".

16. BM tañ prā" M "puñehi" BM "hula api(B "ārpi)kā avaca tañ(M "nām)". — 17. BM tañ(M nām) ṇirasajā allekhā | avarṇikānte(M "khā avarṇakānte)hi sahaba-lām u".

उत्सर्गेन यहेत्वान मातास्य प्रतिक्रुपति केशां ॥
सा अश्रुपूर्णनयना यशोधरा धर्मवेगसंजातं ।
पुत्रं त्वं राजलशिरिं अपगतकेशशिरं दृष्ट्वा न ॥
तं अपगतगृहिलिङ्गं द्रुमरक्तं कायायमावृतकं ।
मौनान्ध्यानुपतिष्या प्रव्राजयि राजलकुमारं ॥

स प्रव्रजितो ततो वै पुत्रो द्वात्रिंशलक्षधरस्य ।
विहरति शिवाकामो उपतिष्ठति निश्चाय सखिरं ॥
एवं त्वयि प्रतिरूपं यो त्वं श्रद्धाय प्रव्रजितवान् ।
कामगुणेष्वनपेक्षो चरसे अलिप्तमनो . . . ॥
शालीनमोदनं शुचि अनेकसुपरसत्त्वजनेपेतं ।
भुञ्जित्वा शाकियकुले पिण्डायै राजलो चरति ॥
तमतिमिरपटलमयनं पुत्रं वृत्तस्य राजलं नाम ।
सर्वाश्रवप्रहीनं वन्द्य शिरसा च मनसा च ॥

अथ खलु यशोधरा राजलमाता यदा भगवानन्तःपुरिकानां मूले भुजित्वा
ततः यशोधरा राजलमाता तासां ज्येष्ठिकानां गौरवेण पश्चिमके दिवसे येन 15
भगवान्तेनांजलिं प्रणामयित्वा भगवन्तं सन्ध्यावकसंघं श्रुवेतनाय भक्तेन निमन्त्रेति ।
अधिवासये भगवां तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु यशोधरा भगवतसूष्णीभावेना-
धिवासनां विदित्वा हृष्टा प्रीतिसौमनस्यजाता संवृत्ता ॥ तस्मा एव रा[349^b]-

1. M "gena gribhivā" praticechīpa" B "praticechīyati ke" BM "cām aṣṭu". — 2. BM aṣ-
ru" B "rā dharmān vegrasamjātān M "jātā. — 3. BM putrasya rā "kecām cīrām dṛi-
shtvā ta". — 4. BM tatto pogatagribhīlīm "raktakāśhā" takām mau". — 5. BM mau-
galyācu(M "līvānu)patishyo pravrajā(B "vraje)yi".

6. BM "jito tatali putro(B "tra) vai dvātriṃśalla(M "cala)kṣhaṇadharasya vi". —
7. B "rati | cī" B "shyam tigrā". — 8. M "pām yas tvaṃ cīra" BM "jivā kā". —
9. M "shvanamekshā cara" B "pekshā cara" ptamānase cā" M "ptamānasya cā". —
10. B "dana cu" M "līna odanaṃ cūci anakesuparavyam" BM "tām bhuṃ".

11. M "kiyamule" BM "odāya rā". — 12. M "timilapatacamāpanam" BM "traṃ || bu"
M "nāmaṃ B "nāma sa". — 13. M sarvaśravaṇapra" B "cramaprahīnaṃ nanda" M "naṃ
caṇḍalā" BM "manasā ||". — 14. M "khalu śaṇḍabarā rābulomātā yadā" rikānām mu-
le bhuṃjivā tato yaṇḍo" B "sām yashtikānām gau" M "gauravaṇṇa" BM "divasa ya" yitvā
bhagavanta(M "vaṃtām) cīrā" M "ghām sucetanā" B "ghām cūcetanāya bhakte nima"
M "nimaṃtreti |".

17. M "gavān tūshṭibhāven ||". — 17. B "gavantaṃ tūshṭi" M "gavaṃtām tūshṭi"
BM "hṛishta pri" M "saunanaajāto saṃ". — 18. M tasyām eva rātrītyayena prabhā"
BM "bhōjanīyam pragṭena pratijāgaritvā bahūnām(M "huni) ca pratya" M "rṇagadhoraso"

आ आत्थयेन प्रभूतं खादनीयमोजनीयं प्रतिजागरित्वा बह्वि च प्रत्ययप्रणीतानि मोदकानि वर्णगन्धरसोपेतानि प्रतिजागरित्वा तस्मैव रात्र्यात्थयेन स्वकं निवेशनं सित्तसंभृष्टं कारापितं ओसक्तपट्टदामकलापं मुक्तपुष्पावकीर्णं विततवितानं भगवतो महार्हासनप्रज्ञप्तिः कृता यद्योपकं च भिषुसंघस्य ॥

- 5 अथ खलु भगवां काव्यस्मैव निवासयित्वा पाचचीवरमादाय भिषुसंघपरिवारितो न्तःपुरं प्रविशति ॥ अथ खलु यशोधरा राज्ञलमाता नानाप्रकारेहि वस्त्रेहि चामरणेहि चात्मानमलंकृत्वा भगवन्तं परिविशति मोदकेन च भगवन्तं प्रलोभयति अथेव नाम आर्यपुत्रः अगारमध्यावसेया न च भगवतो चित्तस्थान्यथात्वं ॥ अथ भगवां यं कालं मुक्तो धीतपाणिरपनीतपात्रो भिषुसंघो च ततः
- 10 भगवता राजा शुद्धोदनो महाप्रजापती गीतमी यशोधरा च राज्ञलमाता सपरिवारा धर्मया कथया संदर्शयित्वा समादापयित्वा समुत्तेजयित्वा संप्रहर्षयित्वा उत्थायासनातो प्रक्रामि ॥

- भिषू दानि भगवन्तमाहन्तुः ॥ पञ्च भगवं कथं यशोधरा सर्वालंकारविभूषिता आत्मानमलंकृत्वा भगवन्तं परिविशति मोदकेन च भगवन्तं प्रलोभयति न च
- 15 चित्तस्थान्यधाभावो ॥ भगवानाह ॥ न हि भिषवः एतरहिमेव अन्यदापि एषा यशोधरा सर्वालंकारविभूषिता आत्मानं अलंकृत्वा परिविशति मोदकेन च प्रलोभयति अचान्तरे एकशृंगजातकं पुनः कर्तव्यं ॥

भगवाननुत्तरं सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा तत्रैव बोधिमूले तृणसंस्तरके निपणो पर्यंकमभियन्तो प्रीतिसुखेन सप्ताहं आसति ॥ इह मया बोधिद्रुमे अयता प्राप्ता

M "ktasamśrīṣṭam" B "rāpitaṁ | o" M "taṁ āsaktapatta" poṁ yuktapu" B "chāsanaḥ pra" M "jñapti kṛitā natopakaṁ" B "tā tatopakaṁ".

5. M "gavaṇ kālya" B "kālayai" M "ghaparivṛite tūpuraṁ parinivecati" B "raṁ parivṛiṇati" ॥

6. M "hulasya mā" B "tānānām alaṁ" M "tvā bhagavaṁtām pari" kena ca bhagavaṁtām pralobheti ॥ apye" B "lobhayati | apye" M "putro agā" seyo na ca". — 9. B "vām yan kālaṁ" M "vām yat kālaṁ" BM "bhuktaṁ dhan" B "gīr apañitapātro" M "nitapātryo bhikshusaṁgho ca ॥ tato bhaga" jāpati gau" vāro dharma" B "vārā dharmā ka" BM "thayā saṁda" M "tējayitvā utthāyāsanaṁo prakrami bhi" B "krāmi bhi".

13. B "bhikshu dā" M "bhikshuḥ dānū bhagavaṁtām dā" BM "hatsuḥ ॥ — 13. M "vām kathaṁ" laṁkārabhū" tvā bhagavaṁtām pari" gavaṁtām pralobheti ॥ na ca" BM "nyathibhāvo ॥ — 15. M na bhikshavo etarhi evaṁ anya" BM "dāpi eva yaṇo" B yati yo atrā" M "lobheti ca atrāntare".

18. M alba lha" ttarā samya" traiva bodhimule saṁstarike bhūdyamto pri" B "ni-sharṇo paryyāṁkam abhidento pri". — 19. M "drume anavarāgrasya jāti" B "gratām prāpto sapta" BM "maraṇagrabhākāntā(M "kāntā)rasya" M "paryyāṁkaṁ kṛi".

सप्ताहं पूर्णो सबोधिं बुद्धित्वा जातिज्ररामरणगहनकान्तरस्य पर्यन्तं कृतं । इह
मया क्लेशमारो भयो देवपुत्रमारो भयो इह मम अपरिमितमसंख्यप्रणिहिता
प्रणिधि समृद्धा । इहाहं बोधिद्रुमे अनवरागस्य

[सप्ताहपूरं संबुद्धो बोधिं बुद्धित्व] उत्तमां ।
आसनातो न उत्थेसि सर्वलोकस्य चेतियो ॥ 5
देवकोटीसहस्राणि गगणसिं समागता ।
पुण्यवर्ष [350^१] प्रवर्षेन्सुः सप्तरात्रमनूनकं ॥
उत्पलां पद्भुमां दिव्यां पुण्डरीकां मनोरमां ।
सहस्रपद्मां रुचिरां तच्च देवा प्रवर्षति ॥
मारुत दुर्मना आसि काण्डेन लिखते मही । 10
जितो सि देवदेवेन शाक्यसिंहेन तायिना ॥
त्रयस्त्रिंशा च यामा च तुषिता ये च निर्मिता ।
परनिर्मिता देवा च कामधातुप्रतिष्ठिता ॥
लोहितं चन्दनं दिव्यं अगुरुं तथ चम्पकं ।
दिव्या च पुण्यवर्षाणि अन्तरीचातो ओकिरे ॥ 15
दिव्यं च रतनचूर्णं अन्तरीचातो ओसिरे ।
अचमावाहि धाराहि वृक्षेष्वं स्फुरी इमं ॥
ब्रह्मकोटीसहस्राणि गगनसिं समागता ।
वर्षति सूक्ष्मं चूर्णं हि दिव्यं लोहितचन्दनं ॥
भूम्यां देवां उपादाय शुद्धावासां स्वयंप्रभां । 20

1. M "rinīta sañ". — 3. M "drume agratāñ prāpto saptāhañ pūrṇaṃ sañbodihi
buddhitvā uttama ā" B "grasya uttamā ā". — 5. BM "nāto(M "nāno) utthesi sarvasya lo"
M "cetiyo ॥ B "tiyo de".

6. M "koṭisahasrāṇi gagaṇesmiṃ samāgatāḥ B "māgatā pu". — 7. B "shetsulī ॥ sa"
M "shetsulī sa "tram anuṣkaṃ ॥ B "kañ u". — 8. M utpalā padu B "ramāñ sa". —
9. B "sraputrāñ" M "patrā ruci" B "pravarshetsulī ॥ . — 10. M "āsī kāmīthēna likhitāñ
mahīñ ॥ B "likhitāñ mahīñ ॥ .

11. BM jītosmiṃ deva M "sīmīhasya tāyino ॥ . — 12. B trayastriṃśā M "yāmāṇca
tu". — 13. BM parinirmitāda M "vāṇca kāma B "tishṭitā ॥ . — 14. M "tañ caṃda"
tha caṃpakaṃ ॥ . — 15. M divyāṇca pushpavarasāñ ca aṃtarikṣhato oṇire ॥ B "shpa-
varāñ anta".

16. M "ca ratnacūṛṇaṃ ca aṃtarikṣa ca oṇire ॥ . — 17. M "mātrehi dhārehi bu"
B "dhārehi bu "trañ sphāri M "sphaṭikam imañ ॥ . — 18. M "koṭisahasrāṇi gagaṇ-
esmiṃ samāgatāḥ ॥ . — 19. B "cūṛṇaṃ di" M "ti pushpacūṛṇaṃ hi di "tacandanañ ॥ .
— 20. BM bhūmyā devāñ upā M "prabho ॥ .

- एषा परंपरा आसि देवताहि परिस्फुटा ॥
 क्वचध्वजपताकाहि अन्तरीचं परिस्फुटं ।
 करोन्ति पूजनां त्रेधां संबुद्धस्य शिरीमतो ॥
 आभा च विपुला मुक्ता बुद्धचेवं परिस्फुटं ।
 5 मवायलोकधातूयो अपिशुभा व तिष्ठति ॥
 प्रशान्ता निरया आसि बुद्धरश्मिभि सर्वशो ।
 शीतीभूता च अंगानि सर्वे च सुखिता अभूत् ॥
 येषां निरयिकं दुःखं परिचीणं तदनन्तरं ।
 निरयेषु चवित्तान देवेषु उपपत्तिषु ॥
 10 संजीवे कालसूत्रे च तपने च प्रतापने ।
 प्रशान्तो रौरवे अपिलोकनाथस्य रश्मिभिः ॥
 अवीच्यामद्य संघाते प्रत्येकनिरयेषु च ।
 प्रशान्तो सर्वशो अपिलोकनाथस्य रश्मिभिः ॥
 यावन्ता लोकधातुषु प्रत्येकनिरया अभूत् ।
 15 प्रशान्तो सर्वशो अपिलोकनाथस्य रश्मिभिः ॥
 ये च तिरच्छानयोनीयं मान्सवधिरभोजना ।
 मैवाय स्फुट बुद्धेन न हिंसन्ति परस्परं ॥
 क्वचध्वजपताकाभिः बोधिवृक्षो अलंकृतो ।
 कूटागारेहि संकटो देवपुत्रेहि निर्मितो ॥
 20 खण्डकान्तरका पि च शर्करसिकता पि च ।
 समन्ता बोधिमण्डातो हेष्टा भूमौ प्रतिष्ठिता ॥

1. B *eshām parañ* M *eshām paraṃparām āmī de* BM *"vatehi pari"* B *"sphutā* | . —
 2. BM *"rikshe pari"* B *"sphutām* | . — 3. M *karonti jahatām cre* B *"nti jahenām*
creśtām mañbuddhasya cīmatā | M *"sya ca cīmatā* | . — 4. B *ābhāya vi* BM *"pulo*
mukto bu" B *"sphutām* | . — 5. B *"agnim cūṃgā va tiṣṭetsuḥ* | M *"agnim cūṃyā va ti* .

6. B *praçānta ni* M *praçānta nilayā āsīd buddha* . — 7. B *"aṃgānām sa* . —
 8. M *"nairapikañ " tadamītarām* | . — 9. B *"dyitsuḥ* | . — 10. M *"lasutre " pranā-*
pane | B *"pratapane* | .

11. B *praçānta rau* M *praçāntā rau " agniñ loka "* B *"agniñ loka "* . — 12. M *"ghāte*
pra " . — 13. M *praçāntā sa "* B *"agni loka "* . — 14. M *yāvañto lo "* B *yāvāt lo "* M *"dhā-*
tāshtha pra " B *"abbhū* | . — 15. M *praçānto sa "* B *"agni loka "* .

16. M *"nairavirabhojanāḥ* | . — 17. BM *maitryāya "* B *"ddhena na hisanti "* M *"hiñ-*
sañti pa " . — 18. M *"kāmiḥ yodhivṛkṣhe alaṃkṛitā* | . — 19. B *kṛitā "* M *"rmitāḥ* | .
 — 20. B *khāṇḍakapaṇḍarakā pi ca çarkaraçikata "* M *khāṇḍakapaṇḍakābhīç ca çarkara-*
sikṛitā pi ca | .

21. M *samañtā bo "*

रत्नामयीये भूमीये बोधिमण्डं परिस्फुटो ।
या नामि बुद्धचेचस्व देवपुत्रेहि निर्मिता ॥
देवपुत्रसहस्राणि धरणीये प्रतिष्ठिता ।
धूपनेत्रां यहेत्वान पूजयन्ति लोकनायकं ॥
हेष्टा च धरणी सर्वा पद्मेहि च परिस्फुटा ।
जाम्बुनदसुवर्णस्व बुद्धतेजेन उन्नता ॥
ये चापि व्याधिदुःखानां अलेना अपरायणा ।
अरोगा सु^[350^b]खिता भूता बुद्धरश्मिपरिस्फुटा ॥
जात्यन्धा रूपा पद्मेन्सु लब्धा चक्षुं विशारदं ।
परस्परं चालपेन्सुः बोधिप्राप्तस्व ताधिनो ॥
रागद्वेषपि च दोषो मोहश्च अन्तकीकृतः ।
यं कालं शाक्यमिहिन प्राप्ता बोधि महर्षिणा ॥
प्राप्तादा च विमाना च कूटागारा मनोरमा ।
सर्वे ततोमुखा आसि बोधिसत्वस्व ताधिनो ॥
यावन्तो बुद्धचेचस्मिं नरनारी च किन्नरा ।
सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणः ॥
देवता देवपुत्राश्च देवकन्या च शोभना ।
सर्वे ततोमुखा आसि येन सो पुरुषोत्तमः ॥
नागाद्याप्यश्च गन्धर्वा यथा कुम्भाण्डराचसा ।
सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणो ॥
दारका दारिका चैव श्रद्धायं अवरोपिता ।

5.

10

15

20

1. M ratnāmagivibhū * dhimaṇḍe pa* B *dhimaṇḍa pa*. — 3. M *srāṇi ramayāyāṁ pra* B *shūhītā dhū*. — 4. M *trāṇ grīhītāna pōjyebi lo* B *nōyaku | . — 5. BM *sarve padme*.

6. M *dgatāḥ | . — 7. M *duḥkhārnā parāyaṇālanāya ca || B *khārttā aparīyaṇā ala-nā | . — 8. M *agāra sukhītā te bhūd buddha* B *aragā sushītā te tu bu*. — 9. M jāṁ-tyāṇdhā rūpa paṇyetsu labdhā ca caviṇḍadaṁ || B *cyeṭsu labdhacakshuṁ*. — 10. M *cā-ṇyetsuḥ bo* B *cālayetsuḥ bo* M *sya nāyinaḥ | .

11. B *py avasa do* M *py avaco do* haṇḍānaṁtākī* B *ṇca nanta*. — 12. BM *kāle ṇā* M *prāptāṁ bo*. — 13. M prāptāda ca vitānā ca kirīṇdhe ca mano* B *nā ca kirī-dherā ca mano*. — 14. B *tosukhā* M *āśīd bodhi* yinoḥ | . — 15. BM yato ca bu* M *kshetresuṁ | ca kiṇṇarāḥ | .

16. M *āśī ye* rshiṇā | . — 17. M *ṇca devakaṁṇyā ca*. — 18. M *āśī ye*. — 19. M *tha gaṇḍharvā yakshā kuṁbhāṇḍarākshasāṁs || B *kshā kuṇḍā rā*. — 20. M *āśī ye* B *yena borshi maha* M *rshiṇā | .

21. M *caivaṁ ṇayyāpaṁ bhavaropitāṁ | .

- ततोमुखा संखिहंसु येन बोधि महर्षिणो ॥
ये चाप्याभरणा दिव्या विशिष्टा रतनामया ।
आवद्धा आसि देवानां सर्वे ततोमुखा अभू ॥
नागानां अथ यक्षाणां पिशाचराक्षसान च ।
अभू आभरणा सर्वे येन बोधि निरिङ्गिता ॥
देवानामथ नागानां यक्षाणां राक्षसान च ।
ततोमुखा विमानाभू येन बोधि महर्षिणो ॥
नूपुरा वलया चैव अथ वा पारिहारका ।
बोधिप्राप्तस्य बुद्धस्य येन बोधि निरिङ्गिता ॥
वलङ्गिता च निष्कानि कण्ठे हारा च शोभना ।
आवद्धका मनुष्याणां येन बोधि निरिङ्गिता ॥
मुक्ताहारा च आवद्धा चित्रा च मणिकुण्डला ।
ओम्बुष्ठिका मुद्रिका च येन बोधि निरिङ्गिता ॥
यावन्ति बुद्धचेचस्मिं सत्त्वधातू अचिन्तिया ।
जानन्ता च अजानन्ता येन बोधि निरिङ्गिता ॥
वाता च शीतला वाये मञ्जुगन्धा मनोरमा ।
समन्ता बोधिचेचस्मिं बोधिप्राप्तस्य तायिनो ॥
एकपुचस्मिं यं प्रेम्भं शुश्रूषा च प्रतिष्ठिता ।
मातापितृणां दृष्टस्मिं एवं आसीत्तदनन्तरं ॥
यावन्ति बुद्धचेचस्मिं देवा नागा च मानुषा ।
असुरा च किन्नरा यथा सर्वे पश्यन्ति नायकं ॥

1. BM "mukham saṁsthihesi (B "sthahamsi) ye" M "rshinā" . — 2. B "cishṭhā rata". M "cishṭhā retanāsyā" . — 3. M omet les lignes 3-10. B "nām gā sarve tena mukhā abhūshi" . — 4. B "piṣācārākṣhasānām" . — 5. B cābharaṇā "dhi linimrīṅgitā" .

6. B "kshānām rākṣhasānām" . — 7. B "rshinā" . — 8. B "varayā" . — 9. B "niliṅgitā" . — 10. B ācaraṁjano ca hastā ca kaṁṭho hastā ca ṇeṇā .

11. M "mamushyā" niliṅgitā | B "niliṅgitā" . — 12. BM mukṭihā M "hārāṇa ā" pikuṁḍalā . — 13. BM okuntikā bhadrī M "bodhiṁ nilaṅgitāḥ" B "niliṅgitā" . —

14. M yācānti buddhakṣhetresmi satvadhātu acīṁṭiyā . — 15. M jānaṁtā ca ajānaṁtā ye "niliṅgitāḥ" B "niliṅgitā" .

16. B vātāya ṇṭalo vāye maṁjūgā M "maṁjūgāṁdhā ma" . — 17. M samaṁtā buddhakṣhetresmiṁ bo" B "smiṁ buddhaprā" M "yina" . — 18. M "putresmiṁ yaṁ pre-mmaṁ ṇṭuṣhā" B "mmaṁ ṇṭuṣhā" . — 19. B piṭṭhāṁ iṣṭasya e "āsicca tada" M pi-ṭṭhā iṣṭasya e "āsināṁ tadanaṁtaraṁ" . — 20. M yācānti buddhakṣhetresmiṁ "gāṇa mānushāḥ" B "gā manushyā" .

21. M "paṇyānti tāyina" .

धूपनेवां यहित्वान सर्वे तेन सुखस्थिता ।
 पूषेन्ति लोकप्रद्योतं [बोधिमण्डे प्रतिष्ठितं] ॥
 अञ्जलीहि नमस्सन्ति गाथाहि च सवन्ति ते ।
 पूजां करोन्ति बुद्धस्य बोधिमण्डे प्रतिष्ठिता ॥
 सर्वे आसन्नं पश्यन्ति लोकनाथं प्रमंकरं ।
 [351] न कश्चिद्दूरे संजाने व्याममाचे यथा स्थितं ॥
 न कश्चित्पृष्ठतो वुत्तं लोकधातूय पश्यति ।
 सर्वदिशा हि बुद्धस्य समन्ता पश्यति मुखं ॥
 वामदक्षिणपार्श्वेन न कश्चिल्लोकनायकं ।
 संजानति महावीरं सर्वे पश्यन्ति संमुखं ॥
 धूपनं बुद्धचेवस्मिं धूपितं च तदनन्तरं ।
 समन्ता वुत्तचेवाणां गन्धेन कोटियो स्फुटा ॥
 न शक्यं गणनां कर्तुं एतिया सत्त्वकोटियो ।
 पश्चित्वा शिरिं बुद्धस्य ये बोधिमभिप्रस्थिताः ॥
 तूणा च ये केचिदस्ति औषधीयो वनस्पति ।
 सर्वे ततोमुखा आसि येन बोधि महर्षिणो ॥
 को इमां एदृशां धर्मा लोकनाथेन देशिता ।
 श्रुत्वा न सिया तुष्टो अन्यत्र मारपचिकात् ॥
 न शक्या सर्वमाख्यातुं वाचाय च्छब्दिभाषतः ।
 या शिरी आसि बुद्धस्य बोधिप्राप्तस्य तायिनो ॥

5

10

15

20

1. M dhūpatetrām grihe * sarvato ca sukhe sthitā | B *tena mukha*. — 2. M pūja-
 yānti lo* B pūjanti lo* M *dyoto nama* B *tañ aṇṇa*. — 3. B *tañ aṇṇalīlāhi nama-
 syanti | gā* M namasyanti cam aṇṇalīlā gāthābhic ca stavaṇti te ka* B *staveṇti te pū*
 — 4. M karoti buddhasya pūjanāṃ || yena bodhi pratishṭhāpya bodhima* BM *sthiti-
 tāṃ | . — 5. B *āsannā pa* M *āsana paṇṇānti* BM *nātha pra*.

6. M *cci dōle saṁtrāne vyomemātre* B *ne vyāmama*. — 7. M *dhātūshu pa*. —
 8. M *sya samaṇṭā-darçatī mukhaṃ || B *ntā mukha darçatī | . — 10. B *jānanti ma*
 M *jānānti mahāvīro sarve paṇṇānti saṃ*.

11. M dhūpanaṃ* B dhūpana bu* M *kshetresmīn* * tañ tvadanāṣṭaraṃ || . —
 12. M somaṇṭāl buddha * gāṃ gāṇḍhena * sphuṭaṃ || . — 13. BM *gaṇā kartaṃ*
 B *etti satva* M *ettikā matvakotiya pa*. — 14. BM çiri bu* B *bodhi abhi* BM *sthi-
 taḥ | . — 15. B *ca keci* M *ca kenacid asti sarva aushadhi va* B *shadhi vanaspati sa*.

16. M tato abhimukhā āsit yena* B sarve | tato abhimu* M *hashiṇā. — 17. M *i-
 mān edriçā dharmā lo* B *tān çru*. — 18. B *tvā namiyā tusṭiṃ a* M *tvānam
 imān tusṭiṃ a* kshikān || B *kshikān || . — 19. M *tuñ cācāya çī* B *cāya riddhi*
 M *shati || . — 20. M yo çiri buddham ākhyāni bo*.

- येहि च दृष्टो संबुद्धो बोधिमण्डे प्रतिष्ठितः ।
 पुञ्जितश्च महावीरो ते श्रुत्वा तुष्ट पण्डिता ॥
 शीलस्कन्धेन अच्छिद्रा ये च भिचू प्रतिष्ठिता ।
 तेषां श्रुत्वा इदं सूत्रं महाहर्षं जनेष्यति ॥
 5 भद्रकचान्तिमौरभ्यसंपन्ना अदीनमानसा ।
 अर्धिका बुद्धज्ञानेन तेषां तुष्टिर्भविष्यति ॥
 ये हि आश्वासिता सत्त्वा मोक्षेयामि उपद्रुता ।
 बुद्धित्वमुत्तमां बोधिं तेषानुष्टिर्भविष्यति ॥
 येहि ते पुरिमा बुद्धा सत्कृता द्विपदोत्तमा ।
 10 ते इदं सूत्रं श्रुत्वा तेषानुष्टिर्भविष्यति ॥
 हर्षिता येहि ते सत्त्वा अन्नपानेन तर्पिता ।
 ते पीदं सूत्रं श्रुत्वा बुद्धे काहिन्ति गौरवं ॥
 येहि ते अधना सत्त्वा धनेन अभिच्छादिता ।
 ते इदं श्रुत्वा सूत्रं बुद्धे काहिन्ति गौरवं ॥
 15 येहि च पूर्वबुद्धानां चेतिया मापिता शुभा ।
 उद्विद्धा वरप्रासादा ते खु भविष्यन्ति प्रीणिता ॥
 येहि प्रलुब्धन्तो सर्वमो लोकनाथान धारितो ।
 त्यजित्वा लाभसत्कारं ते खु भेष्यन्ति प्रीणिताः ॥
 ये ते असंस्कृतायुश्च दण्डकर्महि वर्जिता ।
 20 उरसा लोकनाथस्य ते खु भेष्यन्ति हर्षिता ॥

1. M ehi ca dṛi* B yehi ca tehi sañ M "shthitā ॥ . — 2. BM pūjitaṇṇa* M "hācira" tushṭimāṇḍitāḥ | . — 3. B nīla* M nīlaskāṇḍhena* BM "bhikṣu pra" M "shthitāḥ | . — 4. M "dañ sutrañ" BM "shyāsi | . — 5. B "drakañ kṣhā" M "ka kṣhānti" * unādmā* B "dīnamanasa nara | .

6. M akā bu*. — 7. M ye hi aṇvāhitā sarve mo*. — 8. B "mām buddhi te". — 9. BM tehi* B "purimāñ bu" M "porimāñ loke buddho salkrito dvi" ttamāñ ॥ . — 10. M "dañ sutrañ cṛutvāna tushṭhā bhavi".

11. BM "hi te kṛipapā salvā" B "anapāṇe tarppitā | . — 12. BM "dañ cṛutvā sū- (M "su)trañ na" M "buddha kāhiñti gau". — 13. BM ye pi te "nena te bhi" — 14. M "na sutrañ buddhe kāhiñti". — 15. M ye pi te pūrva ca buddhānāñ ye pi ya-narthini cūbhā ॥ B "cetiyañi pārthi subhā | .

16. B urddhiddhāc cetaprasāda te śhu bha" M udvi — raprasāda tena prasāda te bhavi-shyañti prāṇinā ॥ . — 17. B "labyanta" M "jyate saddharinā lo" BM "nāthena dhāriṇo (M "ritā) | . — 18. M "tvā lobhasatkāra teshu bheshyañti prītināḥ ॥ B "kāreṇa teshu bhe". — 19. BM "asatkṛitā paṇḍaṇḍa" hi tarjitā | . — 20. B "teshu bhe" M "teshu bheshyañti".

ये ते मैत्रेयं संबुद्धं पश्चित्वा द्विपदोत्तमं ।
 काहिन्ति विपुलां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 ये ते सिंहं महानागं पश्चित्वा लोकचेतियं ।
 काहिन्ति विपुलां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 केतुस्य लोकनाथस्य ये करिष्यन्ति पूजनां ।
 अर्थिका बुद्धज्ञानेन तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 प्रद्योतस्य च बुद्धस्य ये करिष्यन्ति पूजनां ।
 अर्थिका बुद्धज्ञानेन तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 ज्यो[351^b]तीवरं च ये बुद्धं पश्चित्वा अपराजितं ।
 महतीं पूजां काहिन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 सुनेत्रं लोकप्रद्योतं दृष्ट्वा ये सत्करिष्यति ।
 अर्चमानाय पूजाय तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 द्वौ बुद्धौ कुसुमनामी लोकनाथौ तथागतौ ।
 ये दृष्ट्वा सत्करिष्यन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 मेरुं च द्विपदत्रेष्ठं संबुद्धं वदतां वरं ।
 ये दृष्ट्वा सत्करिष्यन्ति तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 पुष्पं ये चायसंबुद्धं पश्चित्वा द्विपदोत्तमं ।
 काहिन्ति परमां पूजां तेषां हर्षो भविष्यति ॥
 चतुर्णां च नरेन्द्राणां ये संघं सत्करिष्यति ।
 इमस्मिं भद्रकल्पास्मिं ते उदया भविष्यति ॥
 ये गृद्धा लाभसत्कारि जिह्मविज्ञाननिश्रिता ।
 बह्विच्छा तं श्रुण्वित्वा तेषां चासौ भविष्यति ॥

5

10

15

20

1. M "maitraṃya saṃbuddhā pa" B "maitreya saṃ". — 2. M kāhiṃti vi*. — 3. M ele siṃha mahānāga pa* B ye te siṃha ma* cetiyā |. — 4. M kāhiṃti vi*. — 5. B "sya lokanā" M "rishiyaṃti pūjanāṃ |.

6. M "ti || su (L 11). — 7. M omet les lignes 7 et 8. B pratyotasya bu*. — 9. Dans M les lignes 9 et 10 sont transposées entre nos lignes 14 et 15. M "itaraṃ ca". — 10. B "pūjanāṃ kā" M "pūja kāhiṃti te".

11. M "netralokapadyoto adṛishṭvā satka" B "dyoto dṛishṭvā sa satka". — 13. M "ku- sumau nāmau" B "nāmo lo". — 14. M "rishiyaṃti te". — 15. B "creshṭho saṃ".

16. M "rishiyaṃti te". — 17. M pushpaṃ cā tatra saṃ B pushpaṃ cāgrasaṃ M "do- tamaṃ ||". — 18. M kāhiṃti pa*. — 19. M "nareṃdrā" B "ndrānāṃ ye" BM "ye saha- sraṃ satka". — 20. M "kalpesmiṃ".

21. BM "(kāra (B "ro) jīhāvi". — 22. B bahveccā te ṣṣu* M bahvarecā tena ṣṣu- tvā te*.

- ये च संगणिकारामा गणवासे प्रतिष्ठिता ।
विवेकं श्रुत्वा बुद्धेन तेषां च सौमनस्यता ॥
ये च दुःशील श्रुत्वा न एवं बुद्धेन भाषितं ।
न ता लोकप्रदीपक्षिं तीव्रं काङ्क्षन्ति गौरवं ॥
5 ये ते व्याकृता बुद्धेन बोधिसत्त्वा अनागता ।
सूरता सुखसंवासा तेषां तुष्टिर्भविष्यति ॥
येषां विवर्तना नास्ति बुद्धज्ञानातो सर्वशः ।
ते इदं सूचं श्रुत्वा न भविष्यन्ति सुखिता नराः ॥
ये हि पुरिमबुद्ध सत्त्वसारा
10 गुरुकृता सत्कृता पूजिता नरेन्द्रा ।
प्रणतमना शिष्ट बुद्धज्ञाने
नरवरवर्णं श्रुत्वा तुष्ट भोन्ति ॥
येषामविकला समन्त श्रद्धा
वरगुणकोटिशतेहि ये उपेता ।
15 ये च धारयि धर्मं लुब्धमानं
मुदितमना सुगतस्य शासनक्षिं ॥
ये च अचपला अनुदता च
अमुखरा अभू अकीर्णवाचा ।
सुसखिलवाचा न मानुपेता
20 जिनवरवर्णं श्रुत्वा तुष्ट भोन्ति ॥
येषामपरित्यक्तं बुद्धज्ञानं

1. BM "gaṇaṃ vāsa pra". — 2. M viveka ṣṭu* B "shān sau" BM "syatāṃ |", — 3. M eva duḥ* B evaṃ duḥ*. — 4. BM na te lo* M "kāhiṃti. — 5. M "kṛita bu" gatāḥ |.

6. BM suratā* M "saṃvāso te". — 7. M eśhām* B "vivaraṇatā nāsti" M "jñānasasarga-te | B "rvagate |. — 8. B idaṃ* M imaṃ sūtraṃ ca ṣṭu* "visbyaṃti sukhā narāḥ |. —

9. BM "buddhesu satva" M "sāragu" BM "kṛitā | satkṛitya pū* drā pra".

11. M "ṇatātmanā viṣi" B "nā viṣi" jñānena naravaravarṇa* M "jñānena varṇaṃ ṣṭu* tushṭo bhoṃti | B "tushṭha bhonti |. — 13. B yeshāṃ a* M yeshāṃ avikraraṇa satva ṣṭa* B "lā satva ṣṭa" M "petā ya ||. — 15. BM ye ca dharayi dharmaṃ hujja- (M "jya)mānaṃ (B "ṇaṃ) mu* M "sanesmiṃ.

17. M "ddhanā ca amu" B "khalā abhū | anuki" M "bhūt || anuki" BM "vācā su". — 19. B samukhiṃlavacanāmananupeto jīvaravarṇaṃ itvā tu* M sukhikhaṇaṇā anupetā jīna-varṇana ṣṭu* tushṭo bhoṃti |.

21. M yeshāṃ api pari* jñāna cīrivajā ca ananītatulyo bodhi ye* B "jñāna riva(?)jā ca a" dhi ye".

एवं विरजा अनन्ततुल्यबोधि ।
ये च व्रतं चरन्ति अप्रमत्त
जिनवरज्ञान श्रुत्वा तुष्ट भोन्ति ॥

अथ खलु भगवां सप्ताहस्यात्ययेन सिंहासनातो उत्थाय बोधिद्रुमं नागविलो-
कितेन विलोकयन्तो अनिमिषाये दृष्टीये प्रीतिसुखेन द्वितीयं सप्ताहं अनाहारो 5
अस्वासि बोधिद्रुमं अनिमिषाये दृष्टीये निरीचन्तो इह मम बोधिद्रुमे अनवरा-
यस्व जातिवरामरण[359] संसारगहनकान्तरस्व पर्यन्तं कृतं इह मम क्षेशमारो
मयो मृत्युमारो मयो स्कन्धमारो मयो देवपुत्रमारो मयो इह ममापरिमितमसं-
ख्येयप्रणिहिता प्रणिधि समृद्धा इहाहं बोधिद्रुमे लोके अयतां प्राप्तः लोके श्रेष्ठतां 10
प्राप्तो सत्वसारतां प्राप्तः ॥

भगवां सप्ताहं प्रीतिसुखेन बोधिद्रुमं अनिमिषाये दृष्टीये निध्यायित्वा तृतीयं
सप्ताहं प्रीतिसुखेन दीर्घं चक्रमं चक्रमे ॥ तेन खलु पुनः समयेन मारो पापीमां
भगवतो अविदूरे संनिषण्णो अभूषि दुःखी दुर्मनो विप्रतिसारी काण्डेन भूमिं
विलिखन्तो अमणो मे गौतमो विषयातो उपातिवृत्तो अमणो मे गौतमो विष-
यातो उपातिवृत्तो ति ॥ अथ खलु तन्नी च मारधीता अरती च मारधीता 15
येन मारो पापीमांस्तेनोपसंक्रमित्वा मारं पापीमं गाथाये अधभाषति ॥

कामं त्वं दुर्मनो तात पुरुषं आनयान्यहं ।
रागपाशेहि बंधित्वा अरणादिव कुञ्जरं ।
प्रबन्धित्वान् आनेमि वशिको ते भविष्यति ॥

2. BM "tañ carati(B "ti {) a" M "cṛtvā tushṭo bhānti ॥ — 4. M "sīṃhāsanaṇo
utthā" M "kayaṇṭo" B "yante aminishā" BM "pṛitisukhañ dvi" M "sthāsi ॥ bo " shāye
nirikshyato iya ma" BM "saṃsāragrahaṇakān(M "kāñ)tā" M "ryamātañ" BM "kṛitañ |
iha" B "ṣamāro bhagnā mṛi" M "ṣamāro bhagno devaputramāro bhagno ॥ iha mama
asaṃkhye " grātāñ prāpto lokañ cṛe" B "cṛeshṭatāñ prāpto" M "sāratāñ prāptāñ ॥

11. M bhagavān aptā " shāya dṛi". — 12. M "kha punaḥ" to abhidūrañ saṃniṣa-
syo abhū" B "shi | duḥkhañ durma" M "rmañ vipra" ri kaṇṭhena bhū" BM "li-
khanto cṛamaṇā me gautta(M "khaṇṭo cṛavaṇo gautta)mo vi " cṛamaṇo me(M "cṛava-
ṇo) gauttamo" M "upātāvṛitteti ॥ — 15. M aha tañci ca māradhītaṇo aparati"
B "tri ca māradhīta aparati" M "tvā māro pāpimāñ gāthā adhya" B "rañ pāpimāñ
gā".

17. M kāma tvañ" B kāma tva do" B "tāta yadi puruṣo ānayaṃamañ | M puruṣo
āna". — 18. M gāvaṇā" B "kuñjalam p'a". — 19. M prabandhitvāna ānema vashiko"
B "āneme vaṣiko bha".

अथ खलु मारो पापीमां धीतरो गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अरहां सुगतो लोके न रागेण सुवानयो ।

विषयो मे अतिक्रान्तो तस्माच्छोचाम्यहं भृशं ॥

- अथ खलु ता मारधीतरो पितुमोरस्त्र वचनं अकरित्वा येन भगवांस्तेनोपसं-
 क्रमित्वा भगवन्तं चक्रमन्तमनुचक्रमेन्सुः । पादान्ते भगवन्परिचरेन्ह पादान्ते सुगत
 परिचरेन्ह ॥ भगवां तां न चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंबधे सम्यक्सु-
 विमुक्तचित्तो ॥ अथ ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य मन्त्रा मन्त्रयेन्सुः उच्चा-
 वचं पुष्पाणां हृन्दो उच्चावचं पुष्पाणां हृन्दः यं नूनं वयं सख्यथापि नाम पंचद-
 शवर्षदेशिका वा षोडशवर्षदेशिका वा एवंप्रका एवंप्रकाणां एकशतं एकशतं चञ्चला
 10 अभिनिर्मणित्वा येन अमणो गौतमस्तेनोपसंक्रमित्वा अमणं गौतमं चक्रमन्तमनु-
 चक्रमेन्सुः । पादान्ते भगवं परिचरेन्ह पादां ते सुगत परिचरेन्ह । न च सां
 गमवां चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंबधे सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ
 खलु ता मारधीतरो एकमन्तमुपसंक्रम्य मन्त्रा मन्त्रयेन्सुः उच्चावचं पुष्पाणां हृन्दो
 उच्चावचं पुष्पाणां हृन्दो यं नूनं वयं सख्यथापि नाम एकप्रसूता वा द्विप्र-
 15 सूता वा एवंप्रका एवंप्रकाणां एकशतं एकशतं निर्मणित्वा येन अमणो गौतम-

१. M "gena sa ānaye" B "ga sa āneyo vi". — 3. M "tikrānto ta" B "nto | ta" cāma-
 hañ. — 4. M "lu tān māra" B "tān māra" M "yena bhagavānstenō" BM "tvā bhagava-
 taçcañ(M "taḥ cañ)krama(B "mañ)tañ cañkrametsuḥ | . — 5. M pādāñ te bhagavan
 paricaramāha yāda pādāñ ne su" B "n parivaraññha pāha pādāñ te su" M "riharaca bha"
 B "hañ bha".

6. M bhavan tāñ na citrikāreya ya" B "vāñ sānañ citrikāreya ya" BM "thāpitañ anu"
 M "kshayañ sa" B "kshaye sañmyaksañvi". — 7. BM aha tāñ māradhī" M "ro ekāntam
 upasāñkramā mañtrā mañtrayetsuḥ uccāvaca puruṣo echañde uccāvanāñ puruṣāpāñ
 echañdo yañ nū" B "nrayetsuḥ uccāvaca puruṣo echañde uccāvaca pu" ndaḥ ayañ nū"
 M "yañ || sayyathidañ nā" BM "pañcacaçavarshañ deçikā vā sho" B "varsho de" M "qāñ
 ekaçatam ekaçatāñ rīdhyañ abhinirmitvā yena çravaṇo gautamo teno" B "çatañ rīdhyañ
 abhi" 9o gautamas te" M "mitvā çravaṇāñ gāu" B "qāñ gautamañ" M "kramañtam
 anucañkrameyañ B "ntam aṇucañkrameyañ | .

११. M pādāñ te bhagavan paricarembhe | B "vañ paricarehna pādāñ" rehe na". —
 १२. M "gavāñ citrikareyañ | ya" B "vāñ citrikareya | ya" BM "tarañ u" M "padhisañ"
 ksuvipukrañcaḥ || . — १३. M "lu tāñ māradhī" B "lu tāñ māradhī" M "kamañtam
 u" myo mañtro mañtrañyetsuḥ || uccāvaca puruṣāpāñ echañdo yañ nūnāhañ cayañ
 sayya" B "nrayetsuḥ uccāvacañ puruṣāñ echañdo | uccāvaca pu" nūnāñ cayañ sayya"
 M "nāma ekaçasatā vā dvipaçatā vā evañ" rūpāpāñ ekaçatam ekaçatābhiḥ nirmi"
 yena çravaṇāñ gautamas tenopa" B "qāñ ekaḥ çatañ ekaḥ çatañ sa nirmi" 9o gautta-
 mos teno" M "tvā çravaṇa gautamañ cañkramañtam anu" BM "metsuḥ | .

स्तेनोपसंक्रमित्वा श्रमणं गौतमं चंक्रमन्तमनुचंक्रमन्तुः । पादान्ते भगवन्परिचरेन्ह
पादान्ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं भगवां चित्तीकारये यथापीदं अनुत्तर
उपधिसंज्ञये सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ खलु ता मारधीतरो एकान्तमुपसंक्रम्य
मन्त्वा मन्त्रयेन्तुः उच्चावचं पुरुषाणां हृन्दो उच्चावचं पुरुषाणां हृन्दो यं नूनं वयं
सद्यथापि नाम मध्यस्त्रियायो एवंरूपा एवंरूपाणां एकशतं एकशतं हृत्वा अभि- 5
निर्मिणित्वा येन भगवान्स्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं चंक्रमन्तमनुचंक्रमन्तुः । पादा-
न्ते भगवन्परिचरेन्ह पादान्ते सुगत परिचरेन्ह । न च सानं भगवां चित्तीकारये
सद्यथापीदं अनुत्तरे उपधिसंज्ञये सम्यक्सुविमुक्तचित्तो ॥ अथ खलु ता मारधी-
तरो एकान्तमुपसंक्रम्य मन्त्वा मन्त्रयेन्तुः अहो परमवयोवर्णनिभं अभिनिर्मिणन्ती
अभिनिर्मिण्यं । यं नूनं वयं जीर्णा भवित्वा वृद्धिका भवित्वा खविरिका भवित्वा 10
पलितिका भवित्वा कुञ्जगोपानसीर्वका दण्डमवलम्ब्य येन श्रमणो गौतमस्तेनोप-
संक्रमित्वा श्रमणस्य गौतमस्य पादौ शिरसा वन्दित्वा श्रमणं गौतमं प्रत्येका प्रश्नं
पृच्छेम ॥ अथ खलु ता मारधीतरो जीर्णिका वृद्धिका खविरिका पलितिका
कुञ्जगोपानसीर्वका भवित्वा दण्डमवष्टभ्य येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्तुः ॥ एकान्ते स्थिता तन्वी मारधीता 15
भगवन्तं गाथाये अर्धभाषति ॥

कथंविहारी बज्जलीह भिषु

पंचोचतीर्णो तरतीह पटं ।

1. M pādān te bhagavan paricarema pādān te surāta paricaramhe B "hañ na". —
2. M "gavān citrikareyañ || yathā" B "vām citrikareya yathā" M "ktacitāh ||". — 3. M "lu
mān māradhīaro ekāntam u" B "tān māradhī" M "mya mañtrā mañtrayetsuñ uccāvacañ
puruṣāṅgāñ echañdo yañ nū" B "ntrayetsuñ uccāvaca puru" shāgāñ echañdo | yañ
nū "ṇāñ ekañ ṇāñ ekañ ṇāñ varṇaṇāñ riddhyāñ abhi" M "ṇāñ ekaṇātam ekaṇā-
tāñ varṇaṇāñ riddhyāñ abhi" BM "tvā bhagavāntāñ (M "nta) cañkramam anucañ-
(M "nuca)krametsuñ (M "tsuñ ||) pā".

6. BM pādān te (M "dān te) bhagavan paricaret hañ | (M "rema) pādān te (M "dān
te) sugata paricaret hañ (M "carañbhe). — 7. M "gavān citrikareyañ || sayya" B "vām
citrikareya || sayya" M "ttara u" citāh ||. — 8. M "lu tān māradhī" B "lu tān māradhī"
M "ro ekāntāñ u" M "mya mañtrā mañtrayetsuñ || eko paramo vayañ" B "yetsuñ eko para-
mañ vayañ va" bhañ anirmā" M "bhañ anirmāñti abhi". — 10. B "jirṇāñ bhavi"
M "jirṇo bhavi" gopātsiyañkā dāñḍam avalaṇḍya yena ṇavaṇḍo gautamo teno" B "ṇo
gautamos te" M "mitvā ṇavaṇḍasya gautasasya pā" B "ṇasya gautamasya pā" M "sā vañ-
ditvā ṇavaṇḍo gau" B "ṇāñ gautamañ" BM "tyekañ praṇāñ pri".

13. B "lu tān māradhī" M "lu tān māradhī" litikā ca kuḍḍagopāñsicañkā bhavitvā
dāñḍam avashābhyā "gavāns teno" sā vañditvā ekāñte asthātsuñ |. — 15. M ekāñ-
te sthātsuñ tatra kumāro" B "ntri kumāro" M "gavāntāñ gāthāya a".

17. B "hulilū bhi" M "līhi bhikṣuñ | añ" tirā la".

कथंध्यायी बज्जली कामसंज्ञा
परिबाहितो भवति अलब्धगाढा ॥

अथ खलु भगवां तन्त्रीं मारधीतरां गाथाये प्रत्यभाषति ॥

अज्ञाय धर्मं अवितर्कंध्यायी
नो रज्यते नो सरतीह धीनं ।
एवंविहारी बज्जलीह भिक्षु
पंचोघतीर्णो तरतीह षष्ठं ॥
प्रत्यब्धकायो सुविमुक्तचित्तो
स्मृतिमानकोप्यो अपनीतमानो ।
एवंध्यायी बज्जली कामसंज्ञा
परिबाहितो भवति अलब्धगाढा ॥

अथ खलु अरती मारधीता भगवन्तं गाथाये अर्धभाषति ॥

[353^a] सोकामितुन्नो व वनस्मिं ध्यायसि
चिताय जीवं अभिप्रार्थयन्तो ।
आसाद्य याम्या न करोषि साख्यं
कस्माच्चने न करोषि साख्यं ॥

अथ खलु भगवां अरतीं मारधीतारं गाथाये अर्धभाषे ॥

शोकस्त्र मूलं परिखन्य सर्वं
सर्वं प्रहाय भवलोभमाप्स्ये ।

1. B "hulām kā" M "li kāyasañ" B "paribāhiro bba" M "parivāro bhavañti a" BM "gā-
dhañ" . — 3. B "vām mantri māra" M "vām tañtri mā" tarāñ gāthāya pra". —
4. BM anyāya dharmañ avita(M "tarkañ)kāyañ dhyāyino rājyatino saratīna thīnañ(M "u-
ma thīrañ") .

6. M "līha viharīha bhikshuḥ pañcāhati" B "cohati". — 8. M "pyo aparetvamāno ॥
B "pyo apureptkamāno" . — 10. BM "hulām kā" ribāhiro bba" B "gāho ॥ M "gādhe ॥ .

12. B "lu alati" M "gavañtañ gā" B "ti so". — 13. M "cokābhitunno vacana" B so-
kāhituṇḍo vacana "cittā ca ... jīvañ abbi" M "cittāva jīvañ ca abhiprārthayañño. —
15. BM "grāmyā(B "mya) na karoni sañkhyāñ kasmā " romi sañkhyāñ ॥ .

17. B "lu aratī mārādhitā bhaguvantañ gā" M "dhitarāñ gā" bhāshati ॥ . —
18. BM "mūlañ pati(M "mūla pari)khañyāñ na surve(M "rveṇa) sarvāñ pra " lobha-
jalpañ(M "lpañ ॥) a".

अर्थस्य प्राप्तिं हृदयस्य शान्तिं
ध्यानानुयुक्तो सुखसारबुद्धिः ।
तस्माज्जने न करोमि साख्यं
साख्यं न संविद्यते तेन अस्मे ॥

अथ खलु अरती मारदेवी भगवन्तं गाथाये अर्धभाषे ॥

5

आच्छेत्त तृष्णां गुणसंप्रचारी
बहुव रक्ता करिष्यन्ति च्छन्दं ।
बहुं वतायं जनतां सुवेध
आच्छेत्त मृत्युराघो
नयिष्यति अच्युतपदमशोकं ॥

10

अथ खलु भगवां तां मारधीतरो गाथाये प्रत्यभाषति ॥

गिरिं नखेहि खनय अयो दन्तेहि खादय ।
पर्वतं शिरसा हनय अगाढे गाढमेवय ।
किमु अन्वेय पापीयो अपि बुद्धासूया सदा ॥

अथ खलु ता मारधीतरो जानाति मां अमणो गौतमो ति दुःखी दुर्मना 15
विप्रतिसारी येन पिता मारस्तेनोपसंक्रमित्वा पितरं मारं गाथाये अर्धभाषे ॥

अथ मे वधं पि तात न रागेण स आनिये ।
विषयं मे अतिक्रान्तः तस्माच्छीवाभ्यहं मृशं ॥

अन्यो व तात पुरुषो अवीतसंगो अस्माकं तेन रूपेण समन्वागतानां पञ्चत्वं

1. B "rthasyāprā" M "yasya sām̐ti dhyānāni yu" B "sukhamānabuddhiḥ | . — 3. M tasamā jananaṁ karomi saṁkhyāṁ na saṁvidyate kena vismayaṁ || B "jjane na karomi saṁkhyā saṁkhyā na saṁvidyate kena visma || . — 5. M "ti yevī bhagavaṁtāṁ gā" .

6. B acche" M gacchetva" BM "shāṁ gāṇa" B "pravāriṇi ba" M "cāraṇi ba" rishyaṁ- ti cchātūdaṁ || . — 8. BM mahāvṛito (M "hagritāṁ) janatāṁ suvedha acche (M "akṣhe) tva mṛityurāṇasya bheshyati acyuta-pada (M "dam a) cokaṁ || .

11. BM "vām̐ tān mārā". — 12. B giriṁ nakhalehi khanatha a" M "riṁ nakhalehi khanatha amodaṁ te khāṇdatha B "nte khāṇdatha pa". — 13. M "haratha || agāhe gāṁ eṣatha B "hanatha | agāhe gāham eṣatha | . — 14. M kinum anvatha" B kimunva- tha" M "piyī a" BM "ddhāsuyā". — 15. BM "lu tān mārādhi" M "craṇaṇo gotamo" B "gauttamo" M "pratimāri".

17. B "pi tāto na rāgeṇ sa ānaye vi". M "pi tāto nabhageṇ sa ānaye vi". — 18. M "yaṁ se atikrāṇto ta". — 19. BM anyatā ca tāta (M "tātaṁ) purā "saṁgo || asmā" B "rūpe-

सो जितं मूर्खित्वा प्रपतिष्यद्वा उष्णं वास्त्र शोणितं मुखतो आगच्छे तेनैव च आवा-
धेन कालं अकरिष्यत् चित्तचयं वा प्राप्नुये अमणो पुनर् तात गीतमो अरहो
विगतरागो विगतदोषो विगतमोहो अभिमूय भूतो ॥

अथ मारो पापीमां धेन भगवांस्तेनोपसंक्रमिवा एकान्ते अस्त्रासि । एकान्त-
5 स्थितो मारो पापीमां भगवन् गाथाये अद्यभाषे ॥

इहागता हर्षयन्ती तन्त्री च अरती रती ।
ता प्रणुदे महावीरो तूष्णं धान्तं व मारुतं ॥

इत्यमुक्त्वा च मारो पापीमां दुःखी दुर्मना विप्रतिसारी तत्रैवान्तरहाये ॥

यदा भगवां प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो भिषू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कथं भगवं मार-
10 धीतरो भगवन्तमुपसंक्रान्ता अवतारार्थी अवतारं गवेयी अलभन्ता च अवतारं
निर्विद्य प्रत्यवक्रान्ता ॥ भ[353^b]गवानाह ॥ न भिषवः एतरहिमेव एता मा-
रधीतरो मम उपसंक्रान्ता अवतारार्थी अवतारं गवेयी अलभन्ता च अवतारं
निर्विद्य प्रत्यवक्रान्ता । अन्यदापि एते उपसंक्रान्ता मम अवतारार्थी अवतारं
गवेयी अलभन्ता च अवतारं निर्विद्य प्रत्यवक्रान्ता ॥ भिषू आहन्तुः ॥ अन्य-
15 दापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिषवो ॥

भूतपूर्वं भिषवः अतीतमध्वानं नगरे वाराणसी काशजिनपदे धर्मलब्धो नाम
वाणिजो अभूषि ॥ स समुद्रजातिको सार्धवाहो महासमुद्रमवतरति सिद्धया-
नपाचो च आगच्छति ॥ तस्य ततो वाराणसीतो पंचमाचा वाणिजशता उपसं-

na sa" M "cyishya so jitañ murechi" B "cyisya so jidañ mò" BM "patishyañ vā u"
M "shyañ vā svaçõita mu" BM "karishyañ citta(M "citta)kshayañ(B "kshapañ) vā"
M "prāṇaṇa çraṇaṇa punas tāta gau" B "bhībhiya abhībhiṭo ॥

4¹. M "gavāñ teno" ekāñte a". — 4². M ekāñtasthi" B "māra pāpi" M "gavañtāñ gā".

6. M "gato harshayañti tāñtri ca a" B "arati rati ca". — 7. B ca puṇu "vīra tulhñ
bhṛñtasvamā" M ca pramude ca mahācira mulāñ bhṛñtasvasamārutam i". — 8. B itthañ
catvāra māro" M itthañ catvāra māro" B "ri tantraivā" M "ri tadāivāñtarahāya ॥. —
9¹. M athā bhagavāñ "rmacakrañ ॥ bhikshur bhagavañtam āhatsuh ॥ B "bhikshu bha".
— 9². M kathañ bhagavan mārādhi "gavañtam upasañkrāñto avatārādhi avatārañ
gaveshi alabhañtā ca tārañ ni" B "sañkrāñto | ava" M "tyavakrāñto ॥

11¹. B "vañ etarathinñ eva etāñ mārādhi" M "vañ etarhi esha me tāñ mārādhitāro
bhagavañtam upasañkrāñtā avatārādhi a" veshi alabhañtā ca tārañ ni" B "sañkrāñtā |
avatāra" tyakrāñtā | M "tyakrāñtā ॥. — 13. M "pi upasañkrāñtā manāvastārādhi"
veshi nirvi "vakrañtā ॥. — 14¹. B bhikshu ā" M bhikshu āhatsuh. — 14². M "van
bhaga". — 15¹. M "dā bhi" BM "vo bhū".

16. M "kāçja" BM "nāma vaṇi" M "bhāshih. — 17. M samudraja" B "rati | si"
BM "echati ta". — 18. M "ṇasito paññ" sañkrāñtā vayan api" shyāma ॥

कान्ता वयं पि त्वयैव सार्धं महासमुद्रमवतरिष्यामः ॥ धर्मलब्धो आह ॥ न
यूयं शक्तास्तेन मार्गेण गन्तुं येनाहं गच्छामि ॥ अहं राक्षसीद्वीपस्य मध्येन गच्छा-
मि । तायो च राक्षसीयो वाणिजानि उपायशतेहि लोभेति । तत्र बह्विनि
वाणिजशतानि राक्षसीहि लोभिता अनयव्यसनमापयन्ति । न शक्यं युष्माभिः
मया समानं गन्तुं ॥ सो दानि धर्मलब्धो सार्धवाहो तेषां पंचानां वाणिजशतानां 5
न करोत्यवकाशं । मा तत्र राक्षसीहि लोभिता अनयव्यसनमापयष ॥ ते दानि
पंच वाणिजशतानि संनिपतित्वा आहन्तुः ॥ अयं धर्मलब्धो वाणिजको शोभनेन
मार्गेण महासमुद्रं गच्छति चेमेन गच्छति चेमेनागच्छति लघुं चागच्छति सिद्धपात्रो
च आगच्छति । अस्माकं च न किंचिदवकाशं करोति गमनाय । भवन्तो यादृ-
शको एषो धर्मलब्धो वाणिजको पुष्कवन्तो पुष्कं संगृह्णाति तादृशकं यूयं पि संगृ- 10
ह्ण्य यं वेत्स्य एष इतो वाराणसीतो प्रतिष्ठति तं वेत्स्य वयं पि प्रस्त्रास्यामः ॥ तेहि
सर्वेहि यादृशं धर्मलब्धो पुष्कं संगृह्णाति तादृशं तेहि पि पंचहि वाणिजशतेहि पुष्कं
संगृहीतं यत्र काले च धर्मलब्धो वाणिजको समुद्रं प्रस्थितो तत्र काले ते पि पंच
वाणिजशता संप्रस्थिता धर्मलब्धेन सार्धवाहेन सार्धं गच्छन्ति ॥ यं कालं तत्र देशं 15
प्राप्ता यत्र तायो राक्ष[354]सीयो ततो धर्मलब्धेन सार्धवाहेन सर्वे ते पंच
वाणिजशता शब्दविद्यानं बुध्यन्ति ॥ भवन्तो इमे सर्वे पंच वाणिजकशता मया
सार्धं वाराणसीतो संप्रस्थिता इमं च तं राक्षसीभवन् अस्माभिरनुप्रापुणितव्यं ।
तायो च युष्माकं राक्षसीयो बह्वप्रकारं प्रलोभयिष्यन्ति अन्या रूपेहि प्रलोभयि-

१^२. M "çaktāḥ tema mārgena gaṇtūṃ ye" B "ntuṃ | ye". — 3^१. M "vijāti u" lobhaṃ
ti ||. — 3^२. B "bahuni vāṇijācatani" sihi pañca vāṇijahi lo" M "sili lobhā" BM "tā
siddhayānapātrā(B "tro) ca ā(M "cā)gacchati lhitā ana(M "naya)ya" M "dyaṇṭi na"
B "nti na ca". — 4. M "naṃ gaṇtūṃ ||", — 5. M "so dāni dha" B "çatāni ca karo".
6^१. M "kshasibi" B "lobhā" M "atayavya" B "m ādyatha ||". — 6^२. M "tadā paṃ"
hatsuh ||.

7. B "siddhayātro" M "siddhayānapātrāto ā". — 9^१. M "ā avalāraṃ ka" BM "nāya
bha". — 9^२. B bhagavanto | yā" M bhavaṇto yā "nyavaṇto pu" BM "nyam sāṃgrīhnāti
(M "ti ||) tādrīçam(B "çakam) yūyam pi sāṃgrīhnatha" M "eṣo i" BM "silo pratyaṣṭhāsi
taṃ" sṭhāpayiṣhyam(M "shyam |) te".

११. M "tabdham pu" BM "sāṃgrīhnāti | (B "hnānti) tā" M "çam tehi punyam sāṃ-
grīhnānti tādrīçam tehi pi pañcāhi vāṇijakaçatehi pu" B "çam tehiṃ pi paṃ" BM "yatra
kālam ca dharma" M "draṃ prasthitā | tatra kālam tehi pañcāhi vāṇijacātāni sāṃpra-
sthitāni || dha" B "tatra kālam tehi pañcāhi vāṇi" M "gacchānti || B "nti yam". —

१४. B "siyo | tato" M "siyo tatah dha" buddhyaṃti || B "nti bha".

१६. M bhavaṇto ime "sītām sāṃprasthitā || imam" B "smābhīç çā anu" M "puṇetavyam
tā". — १८. B "raṃ pralobhayiṣyanti | anyā rā" M "raṃ pralobhayiṣyānti || anyo rōpāhi

- यन्ति अन्या शब्देहि अन्या गन्धेहि अन्या रसेहि अन्या स्पर्शेहि तच्च मार्गे विवि-
धानि नानाप्रकाराणि कामकल्याणानि अभिनिर्मिण्यन्ति आपणं च मार्गेषु
प्रसारितं अभिनिर्मिण्यन्ति । यच्च तु सो कोचित्कामकल्याणं तच्च न पश्चिष्यथ ।
तच्च युष्माभिर्न केनचिन्नोभं कर्तव्यं न केनचित्किंचिद्ब्रूहीतव्यं न केनचित्किंचित्प्राशि-
तव्यं । वृक्षसहस्राणि नानाप्रकाराणि पुष्पफलोपेतानि अभिनिर्मिण्यन्ति मदनपु-
ष्पेहि च मदनफलेहि च भरितानि मूलतो उपादाय यावत्पुष्पं पत्रफलभारभरिता-
नि पुष्पं वा फलं वा न आनयितव्यं । पुष्करिणीयो च नानाप्रकाराणि अच्छानि
शुभानि शीतलजलानि सुवर्णवालिकासंस्तृतानि उत्पलपद्मकुमुदपुण्डरीकसौग-
न्धिकसंज्ञानि सुखोपतीर्थानि अभिनिर्मिण्यन्ति । तच्च भवन्तेहि न केनचिद-
क्षीपितव्यं न च ततो केनचित्पुष्करिणीहि उदकं वा पत्रं वा उत्पलं वा पुण्डरीकं
वा विसृज्यालं वा स्वादयितव्यं ॥ अन्यानि च नानाप्रकाराणि रत्नरतनानि
अभिनिर्मिण्यन्ति । तच्च च युष्माभिर्न केनचित्कहिंचिन्नोभो उत्पादयितव्यः ।
यो युष्माकं तच्च लोभमुत्पादयिष्यति सो न भूयो जंबुद्वीपं गमिष्यति । तच्चैव
अनयातो व्यसनमापयिष्यति । यो च ततो राक्षसीभवनातो सर्वतो निरपेक्षो
अभिनिष्क्रमिष्यति सो सिद्धपात्रो स्वस्तिना पुनः आगतो स्वदेशं गमिष्यति ॥

पुष्पं समुदानेतान जम्बुद्वीपातो वाणिजा ।

महासमुद्रं प्रस्थितेभ्यः यं धनरतनाकरं ॥

pralobhayishyaṁti || anyā śabdēhi anyā gaṁdhēhi || anyā rase* B *yishyanti | anyā śa*
M *ṇi kāmakālānāni abhinirmiṇishyaṁti || ā* B *ṇāni abhinirmiṇishyaṁti ā* M *ṇishyaṁ-
ti | .

3. B yatra na so ko* M yatra na so kvacit kāmakālānān ta* B *lyāṅāyān ta*. —
4. BM *kenacid gri* M *hlavyān na kenaci prāci* B *kiñcin prāci*. — 5. M *kāraṇi
āyushpa* ṇishyaṁti || yatra madanapushpe* B *shyanti | madanapushpe* M *tāni mulāto
upādāya yāvatpatraṁpushpaṁ phala* B *pushpaṁ patraṁ phala*.

7. M *ṇiye ca* BM *rāṇi āgacchati ṇu* M *ṇitalāni ca suvarṇavālukāśaṁstrināni utpa-
lapadmaku* saugāṁdhikasaṁ* ṇishyaṁti || . — 9. M *ca tataḥ kenacit pushkari* BM *bi-
cāmriṇālān vā sodāyitavyā || .

11. M *tanāni ca abhi*. — 12. B tatra vaḥ yushmābhir na ke* M tatra vo yushmā-
bhiḥ na kenacit karhicillobbe utpādayishyati | so na* (I. 13) B *hiñcillābho u* vyaḥ yo*.
— 13¹. B *lobha utpādayishyati | so* BM *dvipe ga* M *mishyaṁti || . — 13². M tatrai-
vānapāto* B *traiva nāpāto* padyekshyanti | M *shyati | . — 14. M *bhavanānān sarva*
B *sarveto* M *peksha abhi* B *peksha abhikramishyati | so siddhayātro* M *ddhayāna-
pātro* punaḥ svade*.

16. BM *netvā ja* M *pāno vā* BM *jā ma*. — 17. BM *draṁ prārthayetsuḥ
(M *tsuḥ ||) dha* M *roṇāka* BM *roṇ te*.

तेन चाभिरुहित्वान् ओगाहेत्वान् सागरं ।
 द्वीपेषु रतनं गृह्य स्वस्तिना पुनरागता ॥
 तेषामासि सार्धवाहो पण्डितो अर्थचिन्तको ।
 धर्मलब्धो ति नामेन सो तेषां अनुशासति ॥
 इमं वाणिजा मार्गं राक्षसीयो भयानिका ।
 [354^b] ऋद्धीये वशितां प्राप्ता मायाचारे च शिषिता ॥
 यत्तासु काहिति च्छन्दं बालो दुष्प्रज्ञातिको ।
 न सो पुनर्वन्मुद्वीपं गमिष्यति आत्मनो घरं ॥
 यो च खु तासु अनपेक्षो भविष्यति इह वाणिजो ।
 स्वस्तिना सो ज्वन्मुद्वीपं गमिष्यति आत्मनो घरं ॥
 ते मार्गं प्रतिपन्नेभ्यः यच्च राक्षसीयो अभू ।
 ता च तानुपलभन्तुः यथाधिमुक्तावाणिजां ॥
 रूपेहि अथ शब्देहि स्पर्शगन्धरसेहि च ।
 सुविचित्रेषु कामेषु उपलभन्तु वाणिजां ॥

5

10

तच्च ये रूपाधिमुक्ता वाणिजा ते रूपेहि लोमिता ये शब्दाधिमुक्ता वाणिजा 15
 ते मनोज्ञगीतवादितशब्देहि लोमिता ये गन्धाधिमुक्ता वाणिजा ते नानाप्रका-
 रेहि सुमनोज्ञगन्धेहि लोमिता ये रसाधिमुक्ता वाणिजा ते पि नानाप्रकारेहि
 रसायेहि लोमिता ये स्पर्शाधिमुक्ता वाणिजा ते नानाप्रकारेहि स्पर्शेहि लोमि-
 ता ॥ सर्वे पञ्च वाणिज्यशता आहन्तुः ॥ यस्म्यर्थाय वयं रात्रिं वा दिवा वा

1. BM tenā cā (M "en a) bhi " rañ dvi". — 2. M "gato B "gato |. — 3. M "ho pā-
 udito arthaviññako B "ko dha". — 4. M "shūñ annaḥ". — 5. B "kā ri".

6. M "iddhiye BM "ptā | (M "ptā) mayācārye va ri". — 7. M "su bhitticchoṇḍaḍḍa
 ha" B "ko na". — 8. M na so putra ja " mīshyaññi ā" BM "notparañ |. — 9. M omet
 les lignes 9 et 10. B "jo sva". — 10. B "ti | ā" rañ te".

11. B "mārgo pra" M "mārge pra" BM "dyetsuñ ya" M "tra ca rāksasi abhūt ||
 B "kshasi abhū tā". — 12. M nāvad yathā upalabbetsu rūpehi vi" B tāvannopalabbetsuñ
 yathā vimuktiñ si vāññiñ rū" M "ñijā ||. — 13. M aha sparṇaḥ B rūpehi || aha
 sparṇaḥ BM "bdehi asparṇagañ" M "sesu ca || B "sehi ca su". — 14. M "citrakāyeshu
 u" B "tre | shu" M "bhetsu vā" B "bhetsuñ vāññiñ ta". — 15. BM "pehi lobhā (M "lo-
 bhā) ye ṇabbdādhimuktā (B "ktā |) vāññiñ (M "ñivā) te manojñagī " bdehi lobhā | ye
 gaudhā (M "bhina yī gañdhā) " jñāgandhe (M "gañdhe) hi lobhā | ye ra (M "ye ca) sādhimu-
 ktā vāññiñ te (B "te pi) nānāprakārehi rasāgrehi lobhā (B "lobhā) | ye sparṇā (M "spaṇā-
 dhā) B "prakāre sparṇe".

19. B "ñijā ca" M "hatsuñ ||. — 19. BM "klishyamānā nā (M "mānā) nāpra" M ka-

परिक्षिप्तमाना नानाप्रकारां कर्मानां अनुतिष्ठियेम तान्यस्माभिरिहानुमाप्ता रू-
पशब्दगन्धरसस्प्रष्टव्या । इमहिमेव वयं क्रीडिष्याम अभिरमिष्यामः न भूयो
जंबुद्वीपं गमिष्यामः ॥ धर्मलब्धं सार्धवाहं संदिशन्ति ॥ अस्माकं वचनेन जम्बु-
द्वीपे मित्रज्ञातिसालोहितानां [आरोग्यं] पृच्छसि एते इमहिमेव वयं अभिरमि-
5 प्यामः ॥ सार्धवाहो तानाह ॥ भवन्तो न एता मानुषिका राक्षसीयो एता । तं
मया युष्माकं आदित एवोक्तं । एते वयं शुवे तं राक्षसीभवनमतिक्रमिष्यामः ते च
युष्माकं राक्षसीयो बह्वप्रकारं लोभयिष्यन्ति । तत्र भवन्तेहि लोभं न कर्तव्यं ।
यदि इच्छ चमेन स्वदेशं गन्तुं मा भवन्तो राक्षसीहि मानुषिका ति चित्तं उत्पा-
देय मा सर्वे अनयातो वसनमापयिष्यथ ॥ ते दानि धर्मलब्धेन सार्धवाहेन
10 बह्वप्रकारं वृद्धता न शृणोन्ति मोहेन मोहिता ॥

ततः धर्मलब्धो सार्धवाहः स्वकेन परिवारेणातिक्रान्तो च तं सर्वं राक्षसीनि-
र्मितानि भवनानि अन्तरहितानि स्वप्नं च प्रतिभायेन्सुः ॥ ततो पंच वाणिजश-
तानि पंचहि राक्षसीशतेहि सर्वे खादिता अस्त्रीन्ववशेषितानि ॥ पंच वाणि-
जकशतानि भव[355]यित्वा सर्वं तं राक्षसीगणं सन्निपतितं । सन्निपतित्वा
15 आहन्सुः ॥ अयं धर्मलब्धो सार्धवाहो पुनर्पुनः इमेन मार्गेण महासमुद्रमवतरति
लब्धलाभो च पुनःपुनर्धर्मेण स्वदेशं गच्छति अन्वानपि वाणिजकां विद्याहेति मा
एतेन मार्गेणगच्छथ मा राक्षसोहि खञ्जियथ । का उत्सहति एतं धर्मलब्धं
लोभित्वा भवयितुं ॥ तत्र एका राक्षसी बह्वमाया प्रविष्टा याये बह्वनि वाणि-

rmamūtā avatishthaye çatām ॥ yasyābhi° B °ntām avatishthīyesa tānya °ptā | rā° M °çā-
bdaṁgamaṁdhara°.

३. B imehi me vayan° M imāñhi evaṁ vayan° kṛdīshyāmaḥ | abhīramiṣhyāmaḥ dha°.
— 3¹. M °dīçani a°. — 3². M °jambūdyi° BM °nām pṛi° M °çebati ॥ ete imāñhi vayan°
vayan° B °imāñhi e°. — 5¹. M °tām āha ॥. — 5². M bhavañto° BM °etām mā° sīyo
etena°. — 5³. BM etena ma° M °ditam evo°.

6. M etena vayan° çuçeta rākshasibhava° yishyāñti |. — 7. M °bhavañteli° B °bha-
vantohi lo°. — 8. BM yadi gaccha° M °kshemañ na svadeçāñ gañtūñ mā bhavañto
rākshasi mānushikāni ci° B °çañ gañtu mā bha° detha māñ sarve° M °payishyātha ॥.
— 9. M °dāniñ dha° vacyāñti na çṛiṇvañti māhaivamohitā ॥ B °nti mābevamohitā ॥.

11. M °rthavāho svake° pātikrāmto vayan° rāksha° nāni aṁtarhitāñi sva° yetsuḥ |
B °yetsuḥ ta°. — 1२. B tato tāni pañcali rāksha° asthīnya° BM °çeshitāni pañ°. —
— 13. M °jaçatā° B °sarve tañ rā° M °yitvā sarvāvañtām rā° pañ sañnipa° BM °ti-
tañ sañ°. — 14. M °hatsuḥ | B °nsuḥ a°. — 15. M °imena mārgena māsasamu° naly
panah kshemena svadevañ gacchati | a° etenā mārgenā° khajjatha kā°.

17. B kā unsaha° M °ti ॥ evaṁ dha°. — 18. B °vishthā yā° M °vishṭo jāñye bahā°
B °kshitā sā°.

अशतानि उपलोभित्वा भजिता । सा ताहि राक्षसीहि उत्साहिता । धर्मलब्धं
लोभेहि तव भवो भविष्यति ॥ सा तरुणामिहूपां स्त्रीमात्मानं अभिनिर्मणित्वा
धर्मलब्धस्य गच्छंतस्य पृष्ठतो अनुवदा तस्य सार्धवाहस्य दर्शनपथेन पुनःपुनो
अभिक्रामति न च सार्धवाहस्य तत्र स्त्रीयं मनं गच्छति ॥ सार्धवाहः तं पुण्यं
समुद्रपत्तनमवतरित्वा नानाप्रकाराणि रतनानि गृह्य समुद्रातो चेमेण जंबुद्वीपे 5
प्रत्युत्तीर्णो । सा राक्षसी तेन स्त्रीरूपेण तरुणामिहूपेण सार्धवाहस्य धर्मलब्धस्य
वज्रप्रकारं प्रलोभेन्ती पृष्ठिमेन पृष्ठिमेन अनुगच्छति ॥

यं वेत्तं धर्मलब्धो चेमेन वाराणस्यां जानपदं प्राप्तः तत्र राक्षसी धर्मलब्धस्य
सार्धवाहस्य सदृशं दारकं अभिनिर्मणित्वा सार्धवाहस्य उपनामेति । यदि त्वं
मम उज्झित्वा गच्छसि इमं पुत्रकं गृह्णाहि को एतं त्वया गतेन उन्नेष्यति ॥ सार्ध- 10
वाहो आह ॥ न एषो मम पुत्रो नापि मे त्वं भार्या चहं च मानुषो त्वं च राक्षसी
वह्नि वाणिज्यकशतानि ये युष्माभिः लोभिता अनयातो व्यसनमापादि ॥ सा
यामेहि च नगरेहि च निगमेहि च जानपदेहि च महाजनस्य गर्हति ॥ एषो मे
धर्मलब्धो अमुकातो पत्तनातो प्रियशब्देहि आनेत्वा इह मे छुड्हेति । इमं पि
पुत्रं न गृह्णाति ममापि न उन्नेति ॥ सो दानि सार्धवाहो महाजनेन स्त्रियाहि 15
च पुरुषेहि ज उपलभ्यति । सा सार्धवाह एतां स्त्रियं समुद्रपत्तनातो आनेत्वा
इमहिं मेलेहि एषो ते पुत्रो तव सदृशो ॥ सार्धवाह आह ॥ न एषो मम पुत्रो
नाप्येषा भार्या मम राक्षसी एषा वह्नि वाणिज्यकशतानि एताहि राक्षसीहि
लोभेत्वा खादिता ॥ सापि राक्षसी तस्य जनस्याह ॥ एदृशा [355^b] एते
अर्थलब्धा पुरुषा यं वेत्तं स्त्रियं अनुरक्ता भवन्ति ततो गुणशतानि भाषन्ति यं 20

1. BM "tsāhītā dha". — 1². M "lobhanti taṁ bhakṣo" B "tava bhakto bhavi" M "shya-
tha" . — 2. BM "gābhīrū(M "ru)pāṁ strī ātmānaṁ abhiruḥitvā sā dharmā" M "naḥ
punar akra" B "ca sārthavāhasya | tatra" M "hasya tata strī" naṁ na gacchati" B "cehati
sā". — 4. M "vāhas taṁ pu" drapanevatari" B "tīnāvatari" M "ṛi ratnāni" kṣemena
jau".

6. B "strirūpena taṁ" lobhanti prīṣṭhīmēna prīṣṭhīmaṁ" M "lobhānti | prīṣṭhīmā
anugacchānti" . — 8. M "kṣemaṁna vā" BM "jānapado prā" B "meti ya". —
9. M "ko ekaṁ tva".

11. M "me tva bhā" ṇijaṣa" tā || anayāto vāsanāto pādītā māṁ" B "sanam opādī mā".
— 12. B mā grā" M māṁ grā". — 13. B "labdhāto amu" M "priyagacchehi ānetvā ime-
hi" (L. 17) B "me echoḍḍeti" . — 14. B "grīhṇāti". — 15. B so dā sā" bhayati mā".

16. BM "imehi mille" M "putra tava cādrīṣo" . — 17. B "tro rūpye" M "tro ra pye-
shātū bhā" B "bahuni vā" M "ṇijaṣa" kṣasi lo". — 19. M "yedri" BM "rthabudhā"
M "nuraktāḥ bhavaṁti" || tā" B "nuraktā bhavanti | tato" M "bhāṣānti yaṁ" bhavaṁti
taṁ" BM "niyā ca kriyāṁ(M yāma) rākṣa" M "tena ca kṛsmānaḥ" | .

वेत्तं विरक्ता भवन्ति तं वेत्तं पिशाचनीयो च क्रियामो राक्षसी च अवर्णशतेन चाकुप्यामः ॥ एवं राक्षसी तं जनकायं पत्नीपयति ॥ एवं सार्धवाहो धर्मलब्धो चेमेण वाराणसी स्वगृहमनप्राप्तो ॥

ततो च वाणिजा आज्ञः सार्धवाहं निरन्तरं ।

5

यस्त्वार्याय वयं घट्टाम रात्रिदिवमतद्भिताः ।

कथं रूपानधिगच्छेम ते नो बाधिगता इह ॥

आरोम्यं वार्यं वदेसि जम्बुद्वीपसि ज्ञातयो ।

इह एवं रमिष्याम नास्ति आगमनं तर्हि ॥

सार्धवाह आह ॥

10

न खलु स्मृतिर्वो अस्ति विपर्यस्ताहो मारिष ।

राक्षसीनां तथ मया नचिरेण भविष्यथ ॥

त्वचं वसां च मांसं च पीत्वान रुधिरं च वो ।

तुष्टा राक्षसी भविष्यन्ति आहारेण समर्पिता ॥

यो मे न काहिति वचनं पश्चात्तापी भविष्यति ।

15

अपरे वाणिजा आज्ञः सार्धवाहं तदनन्तरं ॥

यस्त्वार्याय वयं घट्टाम रात्रिदिवमतद्भिताः ।

कथं शब्दानधिगच्छेम ते नो प्यधिगता इह ॥

आरोम्यं वार्यं वदेसि जम्बुद्वीपसि ज्ञातयो ।

इहैव वयं रमिष्यामो नास्ति आगमनं तर्हि ॥

2¹. M "yaññ yattliyo yattliyati || B "yaññ pattimāpayati | . — 2². M "kshemena vā "prāptaly | . — 4. BM "jā eke sārthavāham āha niranta(M "rañña)raññ | . — 5. M "va-
yaññ dātēna rā" B "gharttēna rā" M "m atāññdrītā || B "(tāh)ka".

6. M kathaññ rūpān a "ma taññ sopādhigajān iha || B "rūpān adhigacheme te so dyā"
ha ā". — 7. M ārogyā cārya" B āroññā cārya" M "si jaññbūdvipediyaññ jñā" B "pasiniññ
jñā" BM "yo i". — 8. M iham evaññ "shyāmima nāsti gamano tahiññ || B "sti gamanā ta-
hiññ || . — 10. M na khu mati vacanaññ paçcāttāpi bhavishyati || apare pi vāññjā āhoh
na ca suññi" B naññ khu suññiti nāsti | vi" M "ti nāsti vi" BM "sha rā".

12. M tvacaññ vartine ca māññsaññ ca yitvā ca ru" B tvacaññ vatśaññ ca māññ" BM "vo
tu". — 13. BM "siyo bha" M "vishyaññti ā". — 14. M yo maññ na kāhisi tāññ vacanaññ
paçcāttāpi bhavishyati || sā" B yo mana kāññhisi tāññ va". — 15. M sārtha "danaññitaruññ.

16. M "rthāya ca vayaññ gharttāma rā" B "gharttāma rā" M "drītā || . — 17. B kaññ
ca" BM "ma tenāpyadhi". — 18. BM "gyaññ vāryya ca(B "gyaññ cārya va)desi jñātayo
(B "yo |). — 19. M "shyāno nā" B "shyāmi nā" gamanā tahiññ || M "gamanaññ tarhi || .

अपरे खु वाणिजा आजः सार्धवाहं तदनन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतद्रिताः ।
कथं गन्धानधिगच्छेम ते मं अधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जंबुद्वीपस्मि ज्ञातयो ।
इहैव वयं रमिष्याम नास्ति आगमनं तर्हि ॥
अपरे खलु वाणिजाजः सार्धवाहं तदनन्तरं ।
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतद्रिताः ।
कथं रसानधिगच्छेम ते नो अधिगता इह ॥
आरोम्यं वार्यं वदेसि जंबुद्वीपस्मि ज्ञातयो ।
इह एव रमिष्यामो नास्ति आगमनं तर्हि ॥

5

10

सार्धवाह आह ॥

तं खलु वो न स्मरथ विपर्यस्ताहो मारिष ।
राक्षसीनां तथ भक्षा नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वचं च वसां च मांसं च पीत्वान रुधिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भविष्यन्ति आहारेण समर्पिताः ॥
यं मे न कुर्वथ वचनं पञ्चात्तापी भविष्यथ ।
अपरे खु वाणिजा आजः सार्धवाहं तदनन्तरं ॥
यस्सार्धाय वयं घट्टाम राचिंदिवमतद्रिताः ।
कथं स्पर्शानधिगच्छेम ते मं अधिगता इह ॥

15

1. BM "re khalu vā" M "āha | sā" B "huh || sā" M "vāha taranamāntaram" B "ram ya".
— 2. BM "gharttāma rā" M "vasam atamdrītā ||". — 3. M "tham gamdhan adhi-
gachāma te". — 4. B sārōgyam cārya vede " dvipasmiñ jñā" M "gyam cārya vadesi
jambūdvipasmiñ jātayo i". — 5. M ihaivam vayan " shyāmi nā" BM "gamanā tabim ||".
6. M "ñijā āha || sā" B "huh || sā" BM "vāha tadananta(M "namta)ram ya". —
7. B "gharttāma rā" M "ghattā rātrīm" M "tamdrītā ||". — 8. M "rasam adhi-gacche"
BM "ma tenāpya". — 9. B "gyam cārya vede" M "gyam cārya vadesiñ jambūdvipasmiñ
jñā" B "dvipasmiñ jñā". — 10. M "evam ramishyāmah nā" B "shyāmi nā" BM "gamanā
tabim ||".

12. BM tam khu vo" M "rishā B "rishuh rā". — 13. B "tha bhakshā ci" M "shyāsi ||".
— 14. B tvacam ca vartmam ca mām" M tvacam vartma ca mām" B "vo tu". —
15. BM "siyo bha" M "vishyānti ā" rpitā ||.

16. M "yan me na " cātāpi". — 17. BM "re shu vā" huh || sārthavāha tada" M "nam-
taram". — 18. M yasyāya vayan ghatti rā" B "gharttama rā" m atndri" M "m atam-
drītā ||".

आरोग्यं वार्यं वदेमि [356*] जंबूद्वीपस्मि ज्ञातयो ।
इहमेव रमिष्यामो नास्ति नो गमनं तर्हि ॥

सार्धवाह आह ॥

- तं खु न स्मृतिर्वी अस्ति विपर्यस्ताहो मारिय ।
राक्षसीनां तथ भचा नचिरेण भविष्यथ ॥
त्वचं च वसां च मान्सं च पीत्वान रुधिरं च वो ।
तुष्टा राक्षसी भेष्यन्ति आहारेण समर्पिताः ।
यं मे न कुर्वथ वचनं पद्यान्तापी भविष्यथ ॥
ततो च वाणिजका सर्वा राक्षसीयो भयानिका ।
आयसे नगरे घोरे प्रतितिष्ठे तदनन्तरं ॥
ता राक्षसीयो समागत्वा मतिं कुर्वन्सु तावता ।
अयं वाणिजको एको आगत्वान पुनर्पुनः ।
स्वस्तिना तरत पारं न तं शक्यति खादितुं ॥
ततो च राक्षसी एका पण्डिता अर्थचिन्तिका ।
बह्वो वाणिजा ताय उपलोभेत्त्वान खादिता ॥
सा च तां अवच सर्वा मांसभचा सुदारुणा ।
अहं तं लोभयिष्यामि सम भवो भविष्यति ॥
वाणिजको सागरं तीर्णो सापि उत्तीर्ण राक्षसी ।
पृष्ठतो अनुबन्धेति अनुवडा पदपदं ॥
अयं ते दहरो पुत्रो तव शोकेन मरिष्यति ।
गृहं त्वं किंश्च उड्यति ओरसो आत्मनो तव ॥

1. B "gyaṁ cārya vede" M "gyaṁ cārya vade" dvīpesmīṁ jñā B "dvīpesmi", — 2. M ihaiṣa ca ra" BM "shyāmi nāsti vo ga". — 4. B "khu ra smaratha nāsti" M "khu na svaratha nāsti eipa" ho māstrisha(?) rā B "risha rā". — 5. BM "nām tava bha" B "kshāya ci" M "shyati" ॥

6. M tvacāṁ carmaṁ ca mānsaṁ ca rudhiraṁ ca pītva vo B "cām ca vartmaṁ ca mā" vo tu". — 7. M "siyo bhaviṣhyati" ā "rpitā" ॥ — 8. M "kurvettha va" B "pogyāttā" M "ttāpi bha". — 9. B "vāṇikā so" yāṇikā ॥ — 10. M "ghora patishṭhe tadanaṁtaraṁ" ॥

11. BM tāṁ rā" mati ku" M "kurvetsu tāvatā" B "nsu tāgatā" ॥ — 12. M "tvā ca punaḥ punaḥ" B "rpunaḥ sva". — 13. BM "ceknoti". — 14. M "eko paṇḍitā artha-cintikā" B "ntitā" ॥ — 15. M "jā tāye upalobhaṁna kbā".

16. BM sā ca taṁ ava" B "ca sarvāsāṁ mām" M "rupā" ॥ — 17. BM ahaṁ na lo" M "mi mama kshā bhaviṣhyatha" ॥ — 18. M vāṇijo sāga" B "rāṇo so pi u". — 19. M "nubandheti anubandhā padaṁ" B "ti anubandhā padaṁ". — 20. M "choke ma".

21. B gṛibetva ki" M gṛihna tva kiṣya u—si āsare ātmanaṁ ta" B "ujhyosi o".

धर्मलब्धो आह ॥

अप्येहि यस्य से भार्या अपुत्रे पुत्रं भाषसि ।
मानुषा न तुवं रची न मां शक्यसि खादितुं ॥
सा च यामेषु निगमेषु राष्ट्रे जनपदेषु च ।
जनजनस्य आख्याति अयं उज्जति मे पति ॥
महाजनो समागम्य स्त्रियस्य पुरुषा पि च ।
पुरुषं परिभाषन्ति कस्मादुज्जसि भार्यरां ॥
चत्विधा ब्राह्मणा वैशा शूद्रा चात्र समागता ।
पुरुषं परिभाषन्ति कस्य उज्जसि भार्यरां ॥

धर्मलब्धो आह ॥

न मे एषा मारिष भार्या राक्षसेषा भयानिका ।
मनुष्यखादिका रौद्रा एवं जानेयनत्तवे ॥

यत्र कालं महाजनेन उपलभ्यमानो धर्मलब्धो न इच्छति नैव मे एष पुत्रो नैव मे एषा भार्या राक्षसी एषा निशाचरा राक्षसी तं जनकायं संज्ञापयति । एदृशा एते अर्थलब्धा पुरुषा तत्रैव सारज्यन्ति तत्रैव विरज्यन्ति । यत्र कालं अर्थिका भवन्ति स्त्रीभिः सततं प्रियशतानि मत्तेति यत्र कालं विरक्ता भवन्ति ततः राक्षसीयो च क्रियाम पिशाचिनीयो च दुःकुलीना च क्रियाम अप्रियशतेन आक्रुष्यामः ॥ सा दानि स्त्री धर्मलब्धेन अनिच्छयति ॥ अमात्रेहि राज्ञो ब्रह्मद-

१. B ayañ hi kasya se" BM "tee putra bhā". — 3. B mānusho na tuvañ pakshi mania cakshyanti khā" M mānusho na bhavañ pakshi mama cakyasi" — 4. M "rāshtā jana". — 5. BM jane janasya" M "ayama-ti me patih" B "yañ rījuti me pati" .

6. BM "puruṣo pi". — 7. B puruṣa pa" M "bhāṣhañti ka" BM "d ujhesi" B "bhā-ryān" M "bhāryāyāñ" . — 8. B kshetri" M "gotāḥ" . — 9. M "bhāṣhañti ka" B "u-jhyasi bhāryarāñ" M "bhāryarāñ" .

11. M na maishā" BM "kshasyaishāñ bha" M "yānakāḥ" . — 12. M mānushā khā-ditā raudrāñ e" B mānushya khādītā ran" M "netha hetave" . — 13. M "rmalabdhena icchatī" B naivañ me eṣha putro naivañ me eṣhā bhā" B "icchasi" naiva me eṣha" M "shā piḡāca rāksha" B "cācarā" rāksha". — 14. M "driṣo ete" shā tatraivañ sā rakshati" yatra" B "sarakshyanti tatraiva virakshyanti" . — 15. BM "rthikā bhavati stri" M "bhiḥ satato priyaçatāni mañtreti yatra" B "ntreti" yatra" M "ktā bhavañti" tato rākshasiyo ca kriyāna piḡācanīyo ce duḥkulino ca kri" B "nti" tataḥ rākshasyā ca kriyāna pi" BM "priyaçate ca ā".

18. M "dāniñ stri" B "bdheṇa anicchayanti" M "aniccheyati". — 18. B "tañ ma".

- तस्य निवेदितं ॥ [356^b] महाराज धर्मलब्धेन महामार्धवाहेन समुद्रपत्तनातो
स्त्री आनीता प्रासादिका दर्शनीया परमेण रूपेण समन्वागता संमानरूपा न
ज्ञायति ॥ धर्मलब्धो केनचि कारणेन नैव भार्या इच्छति नैव तं पुत्रं ॥ राज्ञा
अमात्या आणत्ता ॥ शब्दापयध धर्मलब्धं सार्धवाहं ॥ सो दानि अमात्ये राज्ञो
5 सकाशं शब्दापितो शब्दापिता अपि सा स्त्री ॥ राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य तां स्त्रियं
पश्चिन्वा अभिरूपां दर्शनीयां उत्तमेन रूपेण समन्वागतां राज्ञो तत्र स्त्रियं अत्यर्थं
अनुरागो उत्पन्नो ॥ सो दानि तं सार्धवाहं आह ॥ यदि तव एताये स्त्रिये
नार्थो मम तां देहि ॥ धर्मलब्धो आह ॥ मा महाराज प्रमादं करोहि न एषा
मम भार्या न ममैष पुत्रो । एषा समुद्रातो उपलोभेन्ती मम पृष्ठेन पृष्ठिमं समनु-
10 बद्धा प्रलोभनार्थं । न एषा स्त्री राक्षसी एषा मा महाराज अत्र मनं करोहि ॥
सो दानि राजा तत्र स्त्रियं अनुरक्तो तावत्त्वेन रूपेण च धर्मलब्धस्य न शृणोति ।
यद्योक्तं भगवता ॥

रक्तो ह्यर्थं न जानाति रक्तो धर्मं न पश्यति ।
अन्यतमस्तदा भवति यं रागो सहते नरः ॥

- 15 तेन राक्षसी अन्तःपुरं प्रवेशिता ॥ ताये सार्धं राजा ब्रह्मदत्तो क्रीडित्वा
रमित्वा प्रविचारयित्वा शयितो ॥ ताये राक्षसीये सर्वस्य राजकुलस्य ओस्वापनं
कृतं । सपुत्रिकाये राजा खादितो ॥ राजानं भक्षयित्वा सो पुत्रः तत्र राक्षसीनां
मूलं प्रेषितो । आगच्छ शीघ्रं इमं राजकुलं भक्षयितव्यं ॥ आमुहर्तस्य सो तं
राक्षसीगणं गृह्णागतो ॥ ताहि ताये राक्षसीये सर्वं तं राजकुलं साभ्यन्तरबाहिरं

1. M "diko da "paramarupeṇa" BM "gatā saḡarbhārūpā". — 3¹. BM "labdhena kena
kāra" M "ṇena mahāsārthavāheṇa naivaṇ bhāryām icchati naivaṇ taṇ". — 3². M "tyā
āgatya ṇa" B "tā ṇa". — 4¹. M "bdhaṇ cāhaṇ ॥". — 4². M so dāniṇ amātyo rā" B "ṇaṇ
ṇabbdāpito apito | api sā" M "ṇaṇ ṇabbdāpitaṇ api sā" BM "stri rā". — 5. BM "sya taṇ
striyaṇ pa" B "tāṇ rājñā tatra striyo atya" M "jñā na striyo atya" tpannaṇ ॥.

7¹. BM "di tāvad etā " rtho(B "rtho |) mama taṇ dehi ॥". — 8¹. B "prasādaṇ"
M "esha mama bhā" B "ryā tava vāne na eṣā mama bhāryā na mamai". — 9. B eṣāṇ
sama" M "palobheṇni mama prishṭhe" B "nti mama prishṭeṇa prishṭemaṇ sa". —
10. B "si e mā mahā" M "si yushā mā".

11. M "dāniṇ rā " striyaṇ anuyukto". — 12. BM "vatā ra". — 13. M dakto hya"
B raktā hya" jñāti rakto dha". — 14. BM "ndhastamas ta" BM "bhavati(M "vani) yo
rāgaṇ sva sa" M "naro te". — 15¹. M "si aṇṭahpa". — 15². M "hmadato kri".

16. BM "osāpanaṇ" B "taṇ sa". — 17¹. BM "to rā". — 17². M "putra ta " mūle
pre" BM "to ā". — 18¹. M "grihvāga" BM "to te". — 19. BM tehi tā" M "sābhyaṇtare-
bāhira sastri" B "ntaraṇ bāhiraṇ" M "sahasvi sācya jñāye rā" ditaṇ ॥ asthikaraṇkāni
avaṇeshitāni pra" B "kalaṇkā vaṇeshikri".

सस्त्रीपुरुषं सकुमारीकं सहस्रि साद्यं ताये राचये सर्वं खादितं अस्त्रिकरंकानि
अवशेषीकृतानि ॥

प्रमाताये राचीये अमात्या राजकुलं गता पञ्चान्ति द्वाराणि वदकानि । पुरो-
हिता पि आगता भटबलाया आगता त्रेडिगैगमा धर्मलब्धसार्थवाहप्रमुखो वाणि-
ज्यामो आगतो सर्वे सुखराचीपृच्छिका यथा अन्यदापि । पञ्चान्ति तानि राजकु- 5
लद्वाराणि वदकानि ॥ ते अमात्या परस्परं पृच्छन्ति ॥ किमेवाय राजकुलद्वारा
न मुंचन्ति । अन्यकालं राजकुलद्वाराणि मुक्तानि भवन्ति राजकुलं सित्तसमृद्धं
भवति आसनप्रज्ञप्ती च कृता भवति । न कस्त्रचिच्छब्दं श्रुणीयति स्त्रीशब्दं वा
पुरुषशब्दं वा हस्तिशब्दं वाश्वशब्दं वा एवं विसीर्णे राजकुले एवं महाजनकाये न
कस्त्रचिच्छब्दो श्रूयति ॥ धर्मलब्धो [357] सार्थवाहो आह ॥ भवन्तो यूयं न 10
राजकुलातो शब्दं श्रुण्थिष्य । सा राचसी अत्र दाहणा मान्सशोणितभोजना
प्रवेशिता । ताये अत्र महादीनवं उत्पादितं । मुंचापेय एतानि द्वाराणि याव-
ज्जानाम राजकुलस्य वर्तमानं ॥ अमात्येहि निश्रेणिं आनयित्वा पुरुषा आरोपिता
गच्छथ द्वाराणि मुंचथ त्ति ॥ पुरुषा राजकुलं चारुडा पञ्चान्ति च अत्र हस्त्रिक-
रंकानि चाश्वकरंकानि च । एते च निवेदयन्ति जनकायस्य ॥ सर्व इमं राजकुलं 15
खादितं करंकान्येवावशेषितानि ॥ ते दानि वुच्चन्ति ओतरित्वा मुखे एतानि
द्वाराणि ॥ ततो ओतरित्वा द्वाराणि मुक्तानि अमात्या च भटबलाया च नैगमा

3¹. M "triṇiye a" paṇyānti dvā". — 3². M "hitāni āgata bhattaballāgrā āgato cō"
B "lāgrā āgato | cōshtinai" mo āgamo | sarve" M "kharātrippi" BM "thā | a(B "am)nya-
dāpi pa". — 5. M paṇyānti tā" M "ṇi buddha" B "ṇi ca buddhakāni ca te".

6¹. M "pīcchānti ||". — 6². B kiṃ revā" M cire vādyā pajā" BM "dvāraṇā na"
M "muñcānti ||". — 7. M "laṇ rājadvārāni muktāni bhavānti || rājakuḷa sikkasamū-
shtāni bhavati | na ka" B "shtāni bhavati | ā". — 8. BM na kasyaiccchabba cūṇi"
M "stricchabba puruṣaḥchabbaṇi ha" stirpo rā" BM "kāyo na" M "cicchabbaṇi cūya" M "bdo
cūya". — 10¹. B "sāthavā" M "vāha āha bha". — 10². M bhavānto yū" BM "yaṇi sā
rāja".

11. M "tra mahādā" B "tra cārūṇā māsaṇcītebho" M "bhojinā". — 11¹. M "tpā-
dinaṇ B "ditaṇ muṇ". — 11². M puñcāpayatha | yetā" sya carā" BM "naṇ a". —
13. B "hi nīḥere" M "cēreṇi āno" B "ānayetvā" shā ārushitā ga" M "shā ārupitā ga-
cchānti dvā" muñcāyānti B "muñcāthanti pa". — 14. B "kulāṇ cārūḥhā" M "ḍhā
paṇyānti || tatra". — 15¹. BM eteshāṇi ni" M "dayānti ja" BM "aṇ sa". — 15². B sa-
re | i" M sarve i" B "cēshāntāni |".

16. M "dāniṇi buddhyānti o" B "ni budhyanti" BM "trā jānatha o" ṇi ta". —
17. M "tyā bhāṭṭaba" M "pravishṭo paṇyānti" B "aṇvabāhīre pi karuṇkāy a" M "va-
cchitāni te" M "stīmarāthānāṇi aṇvamarāthānāṇi pi asthīm avacchitāni B "stīmarāthānāṇi
aṇvamarāthānāṇi pi".

च बाहिरराजकुलद्वारं प्रविष्टाः पश्यन्ति च हस्तिबाहिरीये अस्थिकरंकानि अथ-
बाहिरीये पि करंकान्यवशेषितानि तेषां हस्तिमेष्टानां अथमेष्टानां पि अस्थी-
न्यवशेषितानि । यथा इमंशानं एवन्तं बाह्यतो राजकुलं भयभैरवदुर्गन्धं ॥
अभ्यन्तरतो पि राजकुलद्वाराणि मुंचित्वा द्वारं प्रविष्टा तत्रैव राज्ञो पि देवीनां
5 पि अस्थीन्यवशेषितानि । एवन्तं राजकुलं अभ्यन्तरबाह्यतो इमंशानभूतं भयभै-
रवदुर्गन्धं ॥

ततो तेहि अमात्येहि च नैगमेहि च महाजनकायं संनिपातेत्वा तं राजकुलं
साभ्यन्तरबाहिरं शोधयितुं सिक्तसंमृष्टं कारापितं धूपनधूपितं तस्य राज्ञो देवीनां
च सर्वेषां शरीरे पूजा कृता समन्ततो नगरस्य गुह्या स्थापिता चतुरंगबलकायं
10 निवेशितं हस्तिकायं अथकायं रथकायं पत्तिकायं ॥ एवन्तं नगरं सजनपदं
रक्षीयति मा कोचि राजा अपराध्येयाति ॥ ते दानि अमात्या च नैगमा च
जानपदा च संनिपतित्वा मन्त्रं धारेन्ति परस्परं संमन्त्रेन्ति ॥ भवन्तो को इह
अस्माकं वाराणसीये राजा भविष्यति यो शक्ये इमं राज्यं धर्मेण परिपालयितुं ॥
तेषां सर्वेषां राजामात्यानां नैगमजनपदानां च एतदभूषि ॥ नान्यो राजा योग्यो
15 वाराणस्यां स्थापयित्वा धर्मलब्धं सार्धंवाहं । एषो पुण्यवन्तो चाप्रमत्तो च ।
यच्चराचसा अपि न शक्नुवन्ति अवतारमधिगन्तुं । तत्र चिष्कुत्तं महासमुद्रं
अवतीर्णः सिद्धपात्रो च सर्वकालं जेमेण प्रत्यागतो ॥ तेहि सो धर्मलब्धो सार्ध-
वाहो सर्वसौवर्णमहासिंहासने निधीदपित्वा राज्यं मिषिक्तो ॥

भगवानाह ॥ स्वात्खलु पुनः भिचवः युष्माकमेवमस्वादन्त्यः स तेन कालेन

3. M "cānam evaṁ bāhya" BM "rājakulasya bha" M "durgamūḍhaṁ B "ndhaṁ a". —

4. M abhyataraṭo pi rājakuradvāpi mucī BM "viśṭo taṁ sarva(M "saṁva)rājño pi devī-
naṁ pi asthi(B "sthū)nya" M "varopitāni | B "tāni e". — 5. M evaṁ taṁ rāṭulāṁ
abhyāntara "cānam bhūta bha" ravaṁ durgamūḍhaṁ ॥ .

7. M "tyehi nai " pātatsā " sābhyāntara " raṁ sodhāyitūṁ si" B "dhāpitāṁ | sikta-
sannirishṭūṁ" M "saṁśrīṣṭa kārāpitāṁ dhūpanadhūpitāṁ" B "dhūpakadhā" M "devipo
sarve" B "vikāya sarve" BM "cāriraṁ pō" M "samanāntāntaro naga" B "catulāṁgavarakā-
yaṁ" cītaṁ | hastikāyam aṣva" M "stikāyam aṣvakāyaṁ e". — 10. M evaṁ taṁ na"
BM "raṁ so ja" M "mā kvacid rājā aparādhyā yā te" B "aparādhyā yāto | .

11. M "tvā mavaṁ dhāreṭti paraspam samaceti | B "mantreṭi | . — 12. M bha-
vaṁto iha " shyati | yo cakoya imāṁ " rimālayatūṁ te" B "pālayatūṁ ॥ . — 14. M te-
shāṁ rājā. — 14. M "rājā yogyaḥ vā " sthāyetvā". — 15. M "nyavaṁto ca apramato
ca. .

16. M "kshasa api " knovaṁti ava " dhigamūṭaṁ | . — 16. M tatra kṛishṇabhyavatīrño
siddhayanāpā " tyāga teli". — 17. B "ho savasau" M "ho saavarje siṁ " dāyetvā rājyābhi"
B "bhisikto ॥ . — 19. M "panar bhiksha".

तेन समयेन धर्मलब्धो नाम सार्धवाह अभूषि । न एतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य
हेतोः । अहं स मिथवः तेन कालेन तेन समयेन धर्मलब्धो नाम सार्धवाह अभू-
षि ॥ या सा राक्षसीमहत्तरिका एता सा मारधीता । (तदा राक्षसीनां मह-
त्तरिका अभून्तुः) तदापि एता ममावतारार्थी अवतारंगवेषी उपसंक्रान्ता [357^b]
न च मम शक्ता अवतारमधिगन्तुं एतरहिं प्येता ममावतारार्थी अवतारंगवेषी 5
उपसंक्रान्ता नो तव नाम मे शक्ता अवतारमधिगन्तुं ॥

अथोपीत्वन्तु यदा राजा महामात्राणमन्तिके ।

महासमुद्रपारां स्त्रीं धर्मलब्धो न इच्छति ॥

आणपेसि तदा राजा महामात्रां तदनन्तरं ।

सचे एष नेच्छति स्त्रीं प्रवेशेयान्तःपुरं मम ॥

10

अन्तरायं विजानित्वा न सानं खायि राक्षसी ।

सा तव पुत्रं प्रेषेति राक्षसीणां निवेदकं ।

भक्षितो खु मया राजा चिप्रं आगच्छत्यतः ॥

राक्षसीनां गता पंच रौद्रा रुधिरभोजना ।

सर्वे राजकुलं गत्वा पराक्रमेन्तु यथागतं ॥

15

पूर्वं निवासं भगवान्पूर्वजातिमनुस्मरं ।

जातकमिदमाख्यासि शास्ता भिक्षुणमन्तिके ।

ते स्तब्धा ते च धातवः तानि आद्यतनानि च ॥

1¹. M naitad e*. — 1². B tan kasya*. — 2. B *kālēna dha* M *vāho abhūshi || tat
kasya hetor abhū bhikṣavo tena kālēna tena samayena dharmalabdho nāma sārthavāho
abhūshi ||. — 3¹. M yā so mahattarikā rākṣasī etāsān mārā B yā sām rā *tarikā*.
— 3². M *sinā maha* bhūshi || tadāpi BM *etā māmā (M *etān a)vatārārthi (B *rthi ||
avatāraṅgaveshi upasamkrāntā ca tān (M *krāntā na mātā) mama caktitā (M *saktito)
avatāram adbhūgantuṁ | etarahiṁ pye (M *gaṇtūn etarhyapi e) tā marārthi (B *mamāva-
tārārthi) avatāraṅgaveshi upasamkrāntā te (M *krānto) tatra nāma ma caktitā (B *ktito)
avatāram adbhūgantuṁ (M *gaṇtūn) ||.

7. BM *rājā mātrāyaṁ anti (M *m aṁti) ke ma*. — 8. B *pāraṁ striṁ M *pāraṁ
striṁ abdalabdhō B *ti ā*. — 9. B *dā mahā *dantaraṁ || M *naṁtaraṁ. — 10. M sa-
rvesha neccānti stri praveṣān yathāntaḥ B sa caisha neccati stri praveṣo yathāntahpure
mama a*.

11. M aṁtarāyaṁ * sāta khā*. — 12. B *preshati* M *presayati rākṣasīnā nīve-
ṣana B *kaṁ bha*. — 13. B *kṣhitā khū M *kṣhitā shu mayā BM *thatevo || (M ve).
— 14. M rācchashinān. — 15. BM *krameshu yā*.

16. B pūrvān ni* M *n pūrvān jāti samanasmāraṁ || B *roṁ jā*. — 17. M *khyāmi
ṣā B *kṣhūyān santike | M *bhikṣuṇam aṁtike |. — 18. M te kāmādhā te ca *vāḥ
tāny āya B *tāny āyatanāni*.

आत्मानमधिकृत्य भगवां एतमर्थं वियाकरोत् ।
अनवरायस्मिं संसारे यच्च मे उषितं पुरा ॥
धर्मलब्धो अहं आसि वाणिजको अर्थचिन्तको ।
भारधीतरो राक्षसी एवं धारेण जातकं ॥

5 एवमपरिमितं बह्वदुःखं
उच्चनीचं चरितं पुराणं ।
विगतज्वरो विगतशोको
भगवां भाषति भिक्षुसंघमध्ये ॥

धर्मलब्धस्य सार्धवाहस्य जातकं समाप्तं ॥

- 10 कालो नागराजः तर्हि खु महाचक्रमे भगवन्तं उपसंक्रान्तो ॥ सो दानि भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकांशीकृतो प्राञ्जलीकृतो भगवन्तमेतदुवाच ॥ मम
भगवं भवनो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि परिमुक्तो क्रकुच्छन्देन भगवता कोनाक-
मुनिना काश्चपेन साधु भगवानपि मम भवनं परिभुञ्जतु अनुकंपामुपादाय ॥
तथापि भगवां कालस्य नागराजस्य भवने चतुर्थं सप्ताहं प्रीतिसुखेन वीतिनामेति ।
15 ततो पि भगवां कालस्य नागराजस्य भवनातो चतुर्थस्य सप्ताहस्यात्ययेन उत्थितो ॥
मुचिलिदो नागराजः पुरिमवुद्धदर्शावी भगवतः उपसंक्रान्तो ॥ सो पि
भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते प्राञ्जलीकृतो भगवन्तं याचति ॥ मम
भगवं भवनो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि परिमुक्तो भगवता क्रकुच्छन्देन कोनाक-
मुनिना काश्चपेन साधु भगवां पि मम भवनं परिभुञ्जतु अनुकंपामुपादाय ॥
20 भगवां मुचिलिंदस्त्रापि नागराजस्य भवने पंचमं सप्ताहं सुनिराहारः प्रीतिसुखेन

1. B cānmana" M "gavan eta" B "rtham vyāhareṭ | M "rtham vyāhare a". — 2. M "va-
rāgresmī sam" tra u" B "tra me tushita purā dha". — 3. B "bdho 'ham" M "aham āsi
vā" rthaciñtako |. — 4. M "si etaṁ dhāraya jā". — 5. B "gam vi".

7. M "bhagavān bhāsha". — 9. M "iti cīmahāvastanavādāne dharma" B "sya sāthavā"
M "vāhajā" māpta ||. — 10. M "attha kā" BM "hiñ kumariñ cañ(B "ca)kra" B "nto
so". — 10. M "ni bhagavato pa" B "cīlasā" ekāci".

11. M mama bhagavan mavano "bhuktehi kra" B "bhukte kra" M "ndena bhagavato
ko" BM "bhuñjātu". — 14. M "lasya nāgarasya bhavane caturtha sa" khena vithinā". —
15. M "syālbhyayena utthitah".

16. M mucilindo nāgarājo pu" vi bhagavato pādan" B "nto so". — 16. M "vanditvā"
B "ti mama". — 17. M mama bhagavan bhavanāto pu" B "vañ bhavanāto pu" M "kto
bhagavato kra" BM "bhuñjātu". — 20. M bhagavān mucī BM "nirāhāra pri" M "vi-
thinā".

वीतिनामेसि ॥ ततो पि तर्हि सप्ताहिकं चकालवार्दलं उत्पन्नं सप्ताहं रात्रिदिवं देवेन वर्धितं मुचिलिदिनापि नागराज्ञा भगवतरर्धयोजनकपरिचपेन सप्तकुतं भगवन्तं भोगेन परिचिपित्वा उपरि विपुलेन फणेनाच्छादेसि । यथा च भगवन्तं विषगन्धेन किल्वियगन्धेन वा न व्याबाधेयं त्ति मुचिलिन्दो नाम नागराज्ञा स्वका-
तो भवनातो उत्तरित्वान् भोगेन आच्छायेसि शिरिघनसुकृतेन फणेन सप्ताहं वि- 5
पुल्लपुण्ड्रं प्रसूतं । [358] विनिपातेन नागराजेन च पुण्ड्रं प्रसूतं परिचिपि हि महता परिभोगेन सप्ताहं ॥

यदा भगवान्सम्यक्संबुद्धः दुष्करं चरति नदीये नैरञ्जनाये तीरे तत्र भगवां दुष्करं चरन्तो अत्रपालकेन दृष्टो ॥ तस्य भगवन्तं उद्यतपं तथ्यन्तं दृष्ट्वा प्रसादमुत्पन्नं ॥ तेन दानि प्रसन्नचित्तेन भगवन्तमुद्दिष्टं न्ययोधपोतो रोपितो ॥ सो तं न्ययोध- 10
पोतं रोपित्वा भगवन्तमुपसंक्रम्य प्राञ्जलीकृतो आह ॥ भगवं इमो मया न्ययो-
धपोतो भगवन्तमुद्दिष्टं रोपितो यदा एषो न्ययोधपोतो संबृद्धो भवेया भगवां
संपूर्णकल्पो भवेया ति । ततो मे एतं न्ययोधं अनुग्रहार्थं परिभुञ्जसि ॥ भगवता
तस्माजपालस्य तूष्णीभावेनाधिवासितं । सो दानि तूष्णीभावेनाधिवासनां वि-
दित्वा तुष्टो आत्तमना प्रमुदितो प्रीतिसौमनस्यजातो संबृत्तो ॥ सो दानि तं 15
न्ययोधपोतं कालेन कालं अनुखनेति परिखनेति परिकीलेति परिकुडुलेति कालेन
च कालं शीतलेन वारिणा अभिष्यंदेति परिष्यंदेति पर्याद्रेति परिघारेति ॥ सो
दानि अत्रपालेन न्ययोधपोतो चित्रं प्रशाखो संबृत्तो प्रासादिको दर्शनीयो भगवतो

1. BM tato pi bhagavān tu (M *vān to)hiñ *kāla (M *kāra)vardalañ utpānnañ (M *tpa-
rañ) saptahi rātriñdivāñ deve *rājño bhagavata a (M *vato a)rddhayañ B *kshemena
M *rikshapeña saptakṛityañ bha BM *geya parikṣi M *pureña phalenācchādītācchā-
desi | B *phañenocchā. — 3. BM *dhena khikṛisigādhe (M *khikisigandhe)na vāma-
(M *vāñña) vyavahayanti || mu M *ndo nāgarāja svakāto u *geñācchāye cṛighanañ
sukṛiteca pha B *vesi cṛighanañ su *phañena sa BM *puṇyaprasūtā (B *lā ||).

6. M vivipā BM *jena yo sutañ parikahiptā parikahipi (B *pi hi) maha. — 8. M ya-
dā bhagavan duṣkarañ caranti nadi B *vān sañmyaksañbuddhañ duṣkarañ ca cara-
ti | nadi M *tra bhagavān duṣka *japārañ tena ajāñcaranona dṛiṣṭvā prasādam u
B *japārañ tena ajāñ vāntena dṛiṣṭvā tasya. — 9. B *prasannañ utpannañ tena.
— 10. M te dāni BM *vantañ u *to vāpito so. — 10. B *vantañ upa M *kṛi-
tam āha | .

11. BM bhagavān imo (M *van imāñ) mayā (B *yā mayā) nyagrodhapoto bhagava
M *gavān sañpūrṇaika *veyasi | B *lpo bhaveyāsi | . — 13. M *hārtha paribhūñje-
si | . — 13. M *tasya ajapārasya tū *vāsaññ vi B *vāta so. — 15. BM *parikhaneti
pari (M *lō)kileti parikude (M *kūḍye)ti kālena ca M *bhisbyandeti parishyandeti paripra-
bheti parighareti | B *rishyañdeti paripradeti parighareti so.

17. BM *kshipraçākho M *tejonu BM *vena ta.

- तेजानुभावेन ॥ तस्य दानि अजपालस्य न्ययोधपोतं ओशाखप्रशाखं प्रासादिकं प्रसादनीयं दृष्ट्वा अतिरिव चित्तं प्रसीदति ॥ सो दानि तेन चित्तप्रसादेन च कुशलमूलेन च कायस्य मेदाच्चयस्त्रिंशदेवनिकाये उपपन्नो न्ययोधो नाम देवपुत्रो महर्षिको महानुभावो । सो पञ्चादुपपन्नो समानो अन्यां पूर्वोत्पन्नांस्त्रयस्त्रिंश-
- 5 कायिका देवपुत्रां दिव्येहि पंचहि स्थानेहि अभिमवति दिव्येनायुषा दिव्येन वर्णेन दिव्येन सुखेन दिव्येनैश्वर्येण दिव्येन परिवारेण ॥ तस्य समनन्तरोपपन्नस्य एत-
दभूषि । किं मया मनुष्यभूतेन कुशलं कर्म कृतं उपचितं कस्य कर्मस्य विपाकेन इह चायस्त्रिंशभवने उपपन्नो हं ॥ सो दानि न्ययोधो देवपुत्रो कुशलमूलं सम-
न्वाहरन्तो पश्यति भगवन्तमुद्दिश्य न्ययोधं नदीये नैरंजनाये तीरे रोषितं ॥ सो
- 10 दानि न्ययोधो देवपुत्रो अनेकदेवपुत्रसहस्रेहि परिवृतः अभिक्रान्तवर्णो अभिक्रान्तवर्णेन केवलकस्यं मुचिलिंदस्य नागराज्ञो भवनं उदारेण वर्णेन ओभासेत्वं येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थासि ॥
एकांशीकृतो प्राञ्जलीकृतो म[358^b]गवन्तमेतदुवाच ॥ मया भगवन्मनुष्यभूतेन अजपालेनाजानि पालेनेन एषो न्ययोधो रोषितः भगवन्तमुद्दिश्य तेनाहं कुशलमू-
- 15 लेन मनुष्येषु च्यवित्वा भगवन्नायस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्नो । साधु भगवानेतं न्ययोधं परिभुञ्जतु अनुकंपामुपादाय यथा मे महाफलतरं भवेया ॥ अधिवासेत भगवां तस्य देवपुत्रस्य तूष्णीभावेन ॥ अथ खलु सो देवपुत्रो तूष्णीभावेनाधिवा-
सनां विदित्वा तुष्टो हृष्टो आत्तमनो प्रीतिसीमनस्त्वजातो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा तत्कृत्यो प्रदक्षिणं कृत्वा तत्रैव अन्तरहाये ॥
- 20 भगवान्मुचिलिंदस्य नागराज्ञो भवनातो उत्थित्वा षष्ठं सप्ताहं निराहारो प्रीतिसुखेनाजपालन्ययोधमूले वीतिनामेसि ॥ ततो अजपालस्य न्ययोधमूलातो

1. M "japārasya nya" BM "dikam prasāda" B "ttarū prasādanta so" M "sidanti ॥ . —
2. M "cittēpa" B "bheda trayastriṅṣe de" B "bheda trayastriṅṣa de" BM "vo so". —
4. M "d upapannaḥ sa" onām trayastriṅ "pañcabi kāmehi sthā" BM "ti ॥ divyenāyu" rṇṇe(M "rṇṇe)na divyena ṣākheṇa divyenaṁ M "ryena di" BM "ṇa ta".
7. M "striṅṣe bha". — 8. M "nyagrodha de" BM "gavato u". — 9. M "trasahasrairhi pari" BM "taḥ atikrāntavarṇṇo(M "rṇṇo) atikrāntavarṇṇe(M "rṇṇe)na kevalam kalpaṁ" M "cilindesya" jño bhavanam udā" yena bhagavānsteno" gavaṁ pā" B "nte āsi e".
13¹. B "prāmjalikṛito bha". — 13². M "jāti cārante" B "jāni vārante" M "ropito bha-
gavanta" B "upanno sā". — 15. BM "bhūmijātu" dāya | yathā" M "phalam bhavayo".
16. M "gavān tasya de" BM "bhāvenā ॥ . — 17. BM "viditvā citto hṛi(M "tto to)shṭo" M "pritisoma" gavaṁ pā" nditvā trishkṛi" B "nditvā ca tri" M "kshinikṛitvā tatraivānta-
rahāya ॥ . — 20. M "cilindesya" to ucchihitvā" japārenyagrodhamule vilhinā".
21. M "pārasya nya" B "grodhāmū" kāvanakhaṇḍe" devajake ce" B "ceti | ye" M "vi-
thinā".

पष्ठस्य सप्ताहस्वात्वेन श्रीरिकावनपण्डे वज्रदेवतके चेतिये निराहारो प्रीतिसु-
खेन सप्तमं सप्ताहं वीतिनामेसि ॥ एवं भगवां सप्तसप्ताहं एकूनपंचाशद्विषां
निराहारो ॥

उत्तरापथे उक्कलं नामाधिष्ठानं । ततो उक्कलातो अधिष्ठानातो चपुसो च
भल्लिको च नाम सार्धवाहा आद्या महाधना महाभोगा पुखवन्तो महापरिवारा 5
दक्षिणापथातो पंचहि धुरशतेहि तेन मार्गेण आगच्छन्ति ॥ तेषां मङ्गलीयानां
वलीवर्दानां पुंगवा एको सुजाताये नचचे जातको अपरो कीर्तिके । तेषां एवं
नचचाणां नामेन सुजातकीर्तिकनामेन ज्ञायन्ति ॥ सर्वस्य सार्धवाहस्य पुरतो
सार्धवाहस्य यानकं वहन्ति । यत्र मार्गे किंचिद्भयो भवति सिंहभयो व्याघ्रभयो
ह्रीपिभयं वा गण्डकभयं वा हस्तिभयं वा वनदेवभयं वा उदकवाहभयं वा चीर- 10
भयं वा तत्र ते न गच्छन्ति ततः ते वाणिजका जानन्ति भयं भविष्यतीति तथा
संहरित्वा चतुर्दिशं प्रधावन्ति समन्तेन अवलोकित्वा ॥ ते दानि वलीवर्दा सुजा-
तकीर्तिका तर्हि श्रीरिकावनखण्डं चानुप्राप्ता । अत्र चपुषमल्लियानां च वाणि-
जानां पूर्वज्ञातिसालोहितेहि देवभूतेहि तर्हि श्रीरिकावनखण्डे चक्षिये निगृहीता
न शक्नोन्ति गन्तुं ॥ तेहि स्थितेहि सर्वे ते पुष्पा सार्धातो भीता तत्र संनदा ॥ 15
तेषान्ते देवता पूर्वज्ञातिसालो[359]हिता अनारीचगता घोषमुदीरयेन्तुः शब्द-
मनुश्रावयेन्तुः ॥ मा भायथ वाणिजा त्ति न भवति वो उपद्रवं । एष बुद्धो
भगवानिह वनपण्डे प्रतिवसति सप्तहि असंख्येयकल्पेहि प्रादुर्भूतः वज्रजनहिताय
वज्रजनसुखाय लोकानुकंपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च

१. M "gavān sapta" hām ekunamañcā. — 4¹. M "the kkalām". — 4². M tatala u"
BM "trapasā ca bha" BM "vāho ādhyo mahādhanā mahābhogo pu" rivāro da" M "pāya-
thāto pañcabi dhūraça" B "pañcabi puraça".

6. M "rddānām puṅgalā" B "puṅgalā" M "ye nakshettriya jā" B "kshatriya jā"
BM "ke te". — 7. B "jātām ki" BM "rtināme" nti sa". — 8. M "purato yāna" vāhati |
B "vāhati ya". — 9. B "rge kiñcid bhavā bhavati | siñ" ṇḍakabhayañ vā hanti" caura-
bhayañ vā | tatra" M "cehanti | tato te" BM "titi | tathā" M "sañrahita caturdicañ
sañpra".

12. M "prāptāy atra". — 13. B atra ḍapu" M "pusabhallikāyānañ ca" B "liyānañ
ca vāñijāyāñ pā" BM "devabhūte tahiñ" M "riddhi nigrihi" B "cakno gantuñ te"
M "knoti gantuñ te". — 15. B "bhītāto | tatra" M "tra sannaddhāy te" B "ddhā te".

16. M teshāñ te de" sāroḥito antarīkshāga" B "hito antarīkshāgato gho" yetsuḥ ḥa"
M "yetsuḥ ḥa" BM "vayetsuḥ mā". — 17¹. BM "ñijānti(B"nti |) na vā iti na vā u". —
17². M esho bu" vanakhaṇḍe" BM "saptehi u" M "khyehi kalpe" rbhūto ba" to janaka-
syārthā" ekunamañcā" BM "caldī(M "ḥadi)vasam anāhārasya tañ a".

- मनुष्याणां च तस्यास्य सप्तसप्ताहं एकनपंचाशद्विंशत्या अनाहारस्य । तमाहारेण प्रतिमानेय ततो वः अप्रमेयं कुशलमूलं भविष्यति ॥ तेहि दानि चपुसभक्षिकेहि वाणिजेहि तानं देवतानां वचनं श्रुत्वा मधुसर्पिसंयुक्तं तर्पणं गृहीतं । ते देवता तेषां वाणिजकानां पुरतो गच्छन्ति । इतो आगच्छ ॥ ते दानि वाणिजा तेहि
- 5 देवतेहि भगवतो सकाशमुपनीता ॥ ते तं मधुतर्पणं गृह्य भगवन्तमुपसंक्रान्ता । इमं भगवन्मधुतर्पणं परिभुञ्जतु अस्माकमनुग्रहार्थं ॥ अथ खलु भगवतो एतदभू-
पि ॥ किं नु खलु पुरिमका सम्यक्संबुद्धा भाजनप्रतियाहका उताहो पाणिप्रति-
याहका भाजनप्रतियाहका सम्यक्संबुद्धा ति ॥ सह चित्तोत्पादेनैव भगवतः
चत्वारि महान्लोकपाला चत्वारि सुवर्णपाचाख्यादाय भगवन्तमुपसंक्रान्ता रतन-
- 10 पाचा ति कृत्वा न प्रव्रजितसारूप्यानि भगवां न प्रतिगृह्णाति ॥ ते दानि ख्या-
मयानि पाचाख्यादाय भगवन्तमुपसंक्रान्ता । तानपि भगवां रतनपाचाणीति
कृत्वा न प्रतिगृह्णाति ॥ एवं मुक्तामयानि वेडूर्यामयानि स्फटिकमयानि मुसार-
गन्धमयानि लोहितिकामयानि तानपि भगवां रत्नपाचाणीति कृत्वा न प्रव्रजित-
सारूप्याणीति कृत्वा न प्रतिगृह्णाति ॥ ते दानि चत्वारो शैलपाचाणि आदाय
- 15 भगवन्तमुपसंक्रान्ता ॥ अथ खलु भगवतः एतदभूषि । यदहमेकस्य लोकपालस्य
पाचं प्रतिगृह्णीष्यामि चयाणां भविष्यति चित्तस्थान्यथात्वं ॥ भगवता सर्वेषां
चतुर्णां लोकपालानां चत्वारि पाचाणि प्रतिगृह्णीत्वा अंगुष्ठेन आक्रान्ता एकपाचो
च अधिष्ठितो । ते दानि चत्वारो पाचा एवं पाचं सं[359^b]जाता सर्वेषां चतुर्णां
पाचाणां चत्वारि पाचकोटीनि दृष्टवन्ति । तत्र भगवता चपुसभक्षिकानां वाणि-
20 जानां मधुतर्पणं परिभुक्तं ॥

1. B tam anāhā* M *mānetha || tato vo apra* B *meyañ aku* M *ṇalamulañ. —

2. B *ni ḍapushe bha* M *trāshusha* BM *devānañ va* B *hitāñ te*. — 4¹. B *cchatha te*. — 4². BM *vāṇijā(B *jāñ) tehi devantehi bha* B *nitā te*. — 5. M caitañ ma* B *krānto |.

6¹. B *smākañ a*. — 7. BM *rimakā sañmyaksañbuddhā bhā(M *bhāñ)janapra-
grāhakā(M *lutā) u *nīpratigrāhato bhā(B *hakā bhojanapratigrāhakā sañmyaksañbu-
ddhā(M *ddho) ti saha*. — 8. B *tpādo deva(M *vañ) bhagavataḥ(M *vato) catvāri
mahā* B *pālo catvāri su *sañkrāntāḥ ra* M *ntā ratnapātrāṇi kṛtvā ta pravra* B *trā
hi kṛi* BM *grihnāti |. — 10. B *krāntān api*.

11. B napi bha* M *gavān ratnapā* B *trāṇi ti kṛi* BM *grihnāti |. — 12. B *rya-
mayāni sphūṭi *sālagalva* M *sāgalva* *bhagavān ratna* BM *grihnāti ||. — 14. M ta
dāni*. — 15¹. M *gavato e*. — 15². B *ham etasya lo*.

16. M *ṇi pratipratigrihītvā* B *grihnītvā* *gushṭena akrā* M *gushṭena aprakrā*.
— 18. B *ro pātri e* M *ro pātro ekapātrāñ BM *jātañ sarve*. — 19. BM *bhuktañ
bha*.

भगवां दानि चपुसभक्षिकानां वाणिजानां सधुतर्पणं पीत्वा प्रत्ययप्रणीतवर्ण-
गन्धरसेपितं दक्षिणामादिशति ॥

अनेकाकारसंपन्नं तर्पणं प्रवृत्तं ।
वर्णेन चैव संपन्नं गन्धेन च रसेन च ॥
प्रत्ययं च प्रणीतं च एषणीयं च कल्पियं ।
तर्पणं प्रथमं शास्तु चदेन्तुः चपुसभक्षिया ॥
मधुसर्पिसंयुक्तं तं पिबे च पुण्योत्तमः ।
तेहि संतर्पितो वीरो प्रतिसंनानउत्थितो ।
तर्पये धर्मवृष्टीये देवगन्धर्वमानुषां ॥
दिशे सोवत्थिकं दिव्यं मंगल्यं चार्थसाधकं ।
यं श्रुत्वा सुमना सर्वे सर्वाद्या साधयिष्यति ॥
स्वस्ति वो द्विपदे भोतु स्वस्ति वो क्षु चतुष्पदे ।
स्वस्त्यस्तु ब्रजतां मार्गे स्वस्ति प्रत्यागतेषु च ॥
स्वस्ति राक्षौ दिवा स्वस्ति स्वस्ति मध्यंदिने स्थिते ।
सर्वे च स्वस्ति वो भोतु मा च पापं समागमत् ॥
शिरी वो दक्षिणे स्थान्धे शिरी वामे प्रतिष्ठिता ।
शिरी वो अंगमंगेषु मानेव सुप्रतिष्ठिता ॥
भद्रं वो भद्रशिरी वो वाणिजा भद्रमस्तु वो ।
येन केनचित्कार्येण गच्छेत् पुरिमां दिशां ॥
नक्षत्राणि वो पालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ।
कृत्तिका रोहिणी चैव मृगार्द्रा च पुनर्वसु ॥
पुष्यं च वरुणचक्रं अश्लेषा भोति सप्तमा ॥

5

10

15

20

1. M "gavān dāni tra " tyagrāpaṇi" B "ropagandhāra" M "ropagandhāra" B "dīcanti" | .
— 3. M anekakāra " vacyati" B "ccati va". — 4. M "caivaṁ saṁ " ndhena va ra" B "sa-
na ca pra". — 5. M "lpaṭaṁ" | .

6. BM "adetsuḥ tatra trapusa(M "sba)bhaliyā(M "likā) | . — 7. M "be purushotta-
maṁ" | . — 8. BM te ca saṁ M "tarppato virah pratisaṁstna u". — 9. B "rīṣiḥye de".
— 10. BM dīcāṁ so" M "lthitāṁ dī" BM "sādhikaṁ" | .

11. M "shyatha" | . — 12. B "bhontu sva vo stu" M "bhontu svasti bhontu catupade" | .
— 14. M "trau svasti divā". — 15. M "bhontu mā ca".

16. BM cīri yo da " ndhe cīri vā" B "tīsthitāṁ" | M "tīsthitā" | . — 17. M "tīsthitā" |
B "tīsthitā" | . — 18. M "cīri vāni" B "cīri vā vāni". — 20. B "dīcā dhi".

21. M "caivaṁ mṛigaśirodrā ca pu" B "gādrā ca pu". — 22. B "traṁ ca aśleṣha
bhonti sa" M "bhontu saptamah" | .

इत्थेते सप्त नक्षत्रा लोकापाला यशस्विनः ।
 आदिष्टा पुरिमे भागे एतेषां पुरिमा दिशा ॥
 एते वो अधिपालेभ्यु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमे ।
 5 लब्धार्था च निर्वर्तय तेहि नचचेहि रक्षिता ॥
 पुरस्तिमे दिशोभागे अष्ट देवकुमारिका ।
 नन्दोत्तरा नन्दिसेना नन्दिनी नन्दिरक्षिता ॥
 जयन्ती विजयन्ती च सिद्धार्था अपराजिता ।
 तेषामधिपती राजा धृतराष्ट्रो ति नामतः ॥
 10 गंधर्वाधिपती राजा देवेहि स च रक्षितः ।
 सो पि वो अभिपालेभ्यु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तय सर्वदेवेहि रक्षिता ॥
 पुरिमस्मिं दिशोभागे चापलं व नाम चेतियं ।
 15 नित्यं ज्वलति तेजेन नित्यं सत्त्वोपयाचनं ।
 सो पि वो अभिपालेभ्यु भूमीये भवनेन च ॥
 [360] चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तय सर्वचेतियमुरक्षिता ॥
 येन केनचिदर्धेन गच्छथ दक्षिणां दिशं ।
 20 नक्षत्राभ्यभिपालेभ्यु ये तां दिशामधिष्ठिता ॥
 मघा चोमे च फाल्गुण्यौ हस्ता चित्रा च पंचमा ।

1. B "pālo ya". — 2. B adi° M adishto purime° BM "diçāñ | . — 4. BM kshemā ca sudi°.

6. B "rikāñ | . — 7. B nañdurānandise° M mandurānandinandisenānandivarasala-kshita° | . — 8. B omet cette ligne. M nandirānandivaraddhitā ca siddhā° jita° | tā pi ca adhipāleñtu bhūmiye bhavanena ca | kshemā ca vo diço bhontu mā gamo pāpam āgami | labdhāthā ca nivarttetha devakanyābhi rakshitā | le° (I. 9). — 9. M "dhipati rājā dhṛitarāṣṭroti° B "dhṛitarāṣṭreṇa nā". — 10. M gāndharvādhipati rājā devehi ca rakshitā | B "hi sa ca rakshatañ | .

11. BM "pi to a". — 12. B kshemā ca vo di° M "gami | . — 13. BM "sarve de° kshitañ | . — 14. M purimesmiññ° B "diçābhoge cāpālāñ M "ge pālāñ° cetiye | . —

15. M "jvarati° BM "nityā satyo(B "sasyo)payā".

16. BM "letū bhūml(B "bhūri)ye". — 17. B kshemā ca vo pā° M "gami | B "mi | la".

— 18. M "rthāya ni° BM "varttatha". — 19. BM "kshinā di°". — 20. M "ntu etiññ dim adhi°.

21. B "ghā cābhe° M "ghā vobhe ca phārguṇyau°.

स्वाती चैव विशाखा च एतेषां दक्षिणा दिशा ॥
 इत्येते सप्त नक्षत्रा लोकापान्ना यश्चस्त्रिनः ।
 आदिष्टा दक्षिणे भागे एतेषां दक्षिणा दिशा ॥
 ते पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापभागमी । 5
 लब्धार्था च निर्वर्तेष्य तेहि नक्षत्रेहि रचिता ॥
 दक्षिणस्त्रिं दिशोभागे अष्ट देवकुमारियो ।
 लक्ष्मीमतो शिरीमती यशोमती यशोधरा ॥
 शुभेष्टिता सुप्रभाता सुविशुद्धा सुव्याकृता ।
 ता पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥ 10
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापभागमी ।
 लब्धार्था च निर्वर्तेष्य देवकन्याहि रचिता ॥
 तामामधिपती राजा विष्णुःको ति नामतः ।
 कुम्भाण्डाधिपती राजा यमेन सह रचतु ॥
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापभागमी । 15
 लब्धार्था च निर्वर्तेष्य कुम्भाण्डेहि सुरचिता ॥
 दक्षिणस्त्रिं दिशोभागे अभिपश्यं नाम चेतियं ।
 नित्यं ज्वलति तेजेन नित्यं सत्वोपयाचनं ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापभागमी । 20
 लब्धार्था च निर्वर्तेष्य चेतियेन सुरचिता ॥
 येन केनचिदर्थेन गच्छथ पश्चिमां दिशं ।

1. M "caivaṁ vi" BM "kṣhīṣāṁ dīcāṁ" | . — 3. B "dīcāṁ" | . — 4. M "te pi ca a". —
 5. M "ntu mā ga vo pā".

6. B "lābdhā cārthā" M "rthā va ni". — 7. BM "kṣhīṣesmiṁ" M "kumārīkā" | B "riye" | .
 — 8. B "lakṣmīpati cīrimatī yaçāmatvā yaçodha" M "lakṣmīpati cīrimatā yaçāmatī ya-
 çodha". — 9. B "sudarśhitā supra" M "cūbhesthitā sapra" kṛitā | . — 10. M "tām pi vo
 abhipāsentu".

11. B "bhonti mā ca". — 12. M "devakamnyā". — 13. M "virudha" mata | . —
 14. M "kūbhāṇḍādhipatīḥ rājā" B "mana śanena ca" | . — 15. M "so pi vā adhipāsentu
 bhūmīye bhavanena ca" | kṣhe" B "bhonti mā".

16. M "rthāya ni". — 17. BM "kṣhīṣesmiṁ" M "cyaṁtī cetiya" | . — 18. M "jvarati
 tejena nityo sa" BM "tyopajācano" | . — 19. BM "pāsentu bhū".

20. B "cetiye su" M "tiye ca su" B "kṣhitā ye". — 21. B "ye kenaci" M "ye keci yena
 ortho" BM "cīmā dīcāṁ" | .

नक्षत्रा वो भिपालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ॥
अनुराधा च ज्येष्ठा च मूलश्च दृढवीर्यवान् ।
उभे आपाद्वे भिजिच्च श्रवणा भवति सप्तमी ॥
ते पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
5 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
लब्धार्था च निर्वर्तेष्य तेहि नक्षत्रेहि रक्षिता ॥
पश्चिमस्मिं दिशोभागे अष्टौ देवकुमारियो ।
अलंबुषा मित्र[360¹]केशी अरिष्ठा सुप्रभावका ॥
. कृष्णा शुक्रा च द्रौपदी ।
10 ता पि वो अभिपालेन्तु आरोग्येन शिवेन च ॥
चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
लब्धार्था च निर्वर्तेष्य देवकन्याहि रक्षिता ॥
तासानधिपती राजा विष्णुपाक्षो ति नामतः ।
स वो नागाधिपो राजा वरुणेन सह रचतु ॥
15 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
लब्धार्था च निर्वर्तेष्य सर्वनागेहि रक्षिता ॥
पश्चिमस्मिं दिशोभागे अस्तो नामेन पर्वतो ।
आवर्तो चन्द्रसूर्याणां अस्तो अर्थ ददातु वो ॥
20 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥
चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
लब्धार्था च निर्वर्तेष्य सर्वे अस्तेन रक्षिता ॥
येन केनचिदर्थेन गच्छेत् उत्तरां दिशां ।

1. B "dhishtitā" M "shthitāh" | . — 3. M "ākhādhe abhikshicea cravaṇe bha" B "cravaṇo bha" M "ptami" | . — 5. M "diṣo bho".

7. B paçchimasmiṁ diçābhāge ashtaṁ de" M paçcimesmiṁ "ashta de" riyaṁ | B "riye" | . — 8. BM alaṁvarashā mi" M "rishṭo suprabhāsvaṛah" | . — 9. BM ekāna(B "naṁ) vātavanikā kri" M "çuklamadopati | B "çukrama opati" | . — 10. B "rogena çī" M "rogyaṁna çī".

12. M "bdhārthān ya ni" devakaṁnyā" B "kshikā" | . — 13. M "virupāksho". — 14. M sarvanāgā" B sarvarājādhipo nāgā varṇo". — 15. M "vo adhipā" BM "lentu bhu".

16. M "gami" | . — 17. M "rthāya ni" B "sarvaṁnā". — 18. M paçcimesmiṁ" B "diçābhā" M "ashtaṁame". — 19. M "ndrasuryānān anto a" B "qān anto arthān dadā bhuvo | M "dadato me" | . — 20. M "adhipā" BM "lentu bhū".

22. M "rthāya ni" kshitāh" | . — 23. BM ye kenaci" itarā diçān(M "çān" | .

नचचा वो भिपालेन्तु ये तां दिशमधिष्ठिता ॥
 धनिष्ठा शतभिषा चैव उभौ प्रोष्ठपदा पि च ।
 रेवत्यथाश्विनी चैव भरणी भवति सप्तमी ॥
 ता पि वो अनुपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशो भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाय निवर्तेष्य तेहि नचचेहि रचिता ॥
 उत्तरस्निं दिशोभागे अष्टौ देवकुमारियो ।
 इला देवी सुरा देवी पृथिवी पद्मभावती ॥
 आशा अज्ञा हिरी च श्री. . . . समागता ।
 ता पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ॥
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाय निवर्तेष्य देवकन्याहि रचिता ॥
 तासामधिपती राजा कुवेर इति नामतः ।
 सर्वयक्षाधिपो राजा राक्षसीहि सह रचतु ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाय निवर्तेष्य यचराचसरचिता ॥
 उत्तरस्निं दिशोभागे कैलासो नाम पर्वतः ।
 आवासो यचसंधानां राक्षसानां निवेशनं ॥
 सो पि वो अभिपालेन्तु भूमीये भवनेन च ।
 चेमा च वो दिशा भोन्तु मा च वो पापमागमी ।
 लब्धार्थाय निवर्तेष्य यचराचसरचिताः ॥
 अष्टाविंशति नचचा सप्तसप्त चतुर्दिशे ।

5

10

15

20

1. B "dhishtitā" | . — 2. M dhanesha ca" B dhanishā ca" BM "proshṭapa" B "pi cā" | .
3. BM "thāçvajā caiva bhā(B "caiva ta)ruṇi" M "ptamā" | . — 4. M "vo adhipā", —
5. BM "bhonti mā" M "gami" | .
6. M "rthā ca nī" kṣhitāḥ | . — 7. M uttareśmīn" BM "asṭade" riye | . —
8. B hiriṇḍ devī su" M hiri devī su" māvatī | . — 9. M āśā çārdhā ahiriva çlām api samāgato | B "hiri çiri tā pi". — 10. M mā ca vo a" bhūmiye".
11. M "gami" | . — 12. M "rthā ca nī" devakauṇyā". — 13. M "alhi sarakṣhitā" | .
14. BM "pāleṇtu bhā".
15. M "diço bho". — 16. M "rthā ca nī" kṣhitāḥ | . — 17. M uttareśmīn" B "diçā-bhā" BM "kailāço nā". — 18. M "pāleṇtu bhā".
19. B lobdhāç cārthā nī" M "kṣhitā" | . — 20. B asṭavīm" M "trā ca sapta sa"

सह चन्द्रमसूर्येहि चिंशज्जोति अनून[361]*कं ॥

द्वाविंशदेवकन्यावो अष्ट अष्ट चतुर्दिशं ।

चत्वारश्च महाराजा लोकपाला यशस्विनः ।

प्रज्वलमानवर्णेन रचन्ति ते चतुर्दिशं ॥

5 अष्ट अमणा ब्राह्मणा अष्ट जनपदेषु चविद्या ।

अष्ट सद्भिरका देवा सदा रवां करोन्तु वः ॥

तेषां दानि भगवता चीणि शरणगमनानि दिन्नानि । गच्छथ बुद्धशरणं गच्छथ धर्मशरणं गच्छथ अनागतं च भगवतो आवकसंघशरणं ॥ ते दानि बुद्धशरणं गता धर्मशरणं गता संघशरणं गता ॥ ते दानि आहन्तुः । वयं भगवं वाणि-

10 जका देशदेशानि च राज्यानि च अखाम । साधु मं भगवां कंचिद्देय धातुं यं वयं पूजयेम ॥ भगवता दानि तेषां शीर्षातो पाणिना केशानि ओतारित्वा दिन्नानि इमं केशसूपं कारयेथ नखानि च ओतारित्वा दिन्नानि इमं नखसूपं कारापेथ शिला च आगमिष्यन्ति तां च शिलां प्रतिष्ठापेथ ॥ तेहि दानि यच्च केशस्थाली नाम अधिष्ठानो तद्धि केशसूपं कारापितं । वानुचो नाम नगरं तद्धि
15 नखसूपं कारापितं । शिलुचं नामाधिष्ठानं तत्रापि शिला प्रतिष्ठापिता सा भगवता अद्वितीय पाणिना सिन्ना ॥

भगवता दानि सप्तसप्ताहेहि एकूनपंचाशद्विवसानि निराहारेण चपुपभञ्जि-

1. M "masuryyo" bhoti anunakaṃ | . — 2. M "devakāṇṇya vā aṣṭa a". — 3. M "pā-
lo ya". — 4. M "jvalanmānā" nti ca catorddicaṃ | B "nti catagaṃ" | . — 5. BM puri-
ma(B "makātū) diṇṇā dhrītarāśtro paṇḍimāṃ(M "cime ca) virupākṣho(M "kṣah) da-
kshīṇāṃ ca virūdhako kuvero n(M "ro co)ttarāṇ(B "rā) diṇṇā | aṣṭa crama(M "cra)vaṇā
aṣṭa brā" M "desu ca | kshatriyo a" B "shu kshetriyā" | .

6. B "dā rakṣā karantu" M "ntu vo" | . — 7. M "dīnāni | B "nnāni ga". —
7. B gacchatha | buddhaṃ cāraṇaṃ gacchatha dharmacāraṇaṃ gacchatha | anā"
M "dharmaçaraṇaṃ gacchatha saṅghacāraṇaṃ anā" BM "bhagavatā cā". — 8. BM "ho-
ddhaçaraṇaṃ gatā saṅgha". — 9. M "batsū" | . — 9. B "bhagavāṃ vā" M "bhagavan
vāṇijakā deçedeçā" — 10. M "gavaṇ kiñci" B "vātū kiñci" BM "d darçanabettu(M "he-
to) yaṃ vayaṃ pūje(B "yujaye)ma" | .

11. BM "pāṇi(M "nā)kā keṇāni otāritvā diṇṇāni | imaṃ(M "nnāvi idaṃ) ke" rayetha |
na" nnāni | i" M "kāropetha ciro va āgamishyaṃti tāṃ" B "tāṃ ca cīlā pra". — 13. B
"dāni keṇa" M "dāni keçasthāri nā" dīnsthānāto tahiṃ " paṇḍ kārāyetha kārāpitaṃ | B
"taṃ cī". — 14. Omis par B. M "kāropitaṃ" | . — 15. M cīlujaṃ nāmāddīnsthānāni
tatrā" B cīlahaṃ nāmā" naṃ | tatrā" M "shīhāpitā so bha" riddhī pā".

17. M atha khalu bhagavān dā" B bhagavāṃ dā" M "ptāhēti ekunapaṃ" shabhalli-
kānāṃ vā" rppaṇaṃ tītaṃ tena bha" B "rpaṇaṃ piteṇa bha" BM "gavato tathā abhi-
shanditā(M "odinā) | .

कानां वाणिजकानां मधुतर्पणं पीतं पीतिज भगवतो ते च अमिष्यन्दिता ॥ ततो
शक्रेण देवानामिन्द्रेण भगवतो हरीतकी उपनामिता । धातूनां मुखं भविष्यति ॥
भगवता दानि सा हरीतकी परिभुक्ता तं च हरीतकीवृन्तकं भगवता तच्चैषोद्देशे
रोपितं सा च तं दिवसमेव जातावशास्त्रप्रशास्त्रा महान्तं हरीतकीवृक्षं पुष्पफलोपेतं
संवृत्तं । इमं भगवतो प्रथमं च्छद्दीवृषं । या च ततो वृचातो हरीतकीयो तानि ५
अथ चेतकीया हरीतकीप्रबाला ति बुध्यन्ति ॥

ततो भगवता उरुवित्वायां षड्रुपाणि दुष्करं तपं चोर्थं ॥ तदा उरुवित्वायां
सेनापतियामातो नगरावलंबिकाये शाणपांसुकूलं भगवतो दुष्करचारिकां चर-
न्तस्य प्रसन्नचित्ताय उपनामितं । यदा भगवं परिपूर्णसंकल्यो [36.]⁴ भवेसि
तदा इमं शाणपांसुकूलमनुग्रहाद्याय परिभुञ्जेसि ॥ भगवतो तूर्ण्यभावेनाधिवा- 10
सनां विदित्वा तुष्टा आत्मवा पांसुकूलं वृक्षशाखाये ओलंबित्वा भगवतः पादौ
भिरसा वन्दित्वा त्रिभुक्तं प्रदक्षिणीकृत्वा प्रक्रमि ॥ सा दानि जचिरस्यैव काल-
गता भगवतो सन्निका प्रसन्नचित्ता तं पांसुकूलदानं समनुस्मरन्ती समनन्तरका-
लगता चयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना अन्यतरस्य महर्षिकस्य महानुभावस्य देवपु-
त्रस्य विमान अप्सरसां शतसहस्रप्रवरा ॥ सा दानि अप्सरा समन्वाहरति । 15
किं मया मनुष्यभूताये कुशलमूलं कृतं केवल्पा च दक्षिणा प्रतिष्ठापिता येनाहं
चयस्त्रिंशे देवनिकाये उपपन्ना ॥ सा दानि समन्वाहरन्ती पश्यति उरुवित्वायां
सेनापतियामके गवा नाम नगरावलंबिका आसि दुःखिता । तं मया मरणकाले
बोधिसत्वस्य दुष्करं चरन्तस्य प्रसन्नचित्ताये शाणपांसुकूलं दिप्तं तेनाहं कुशलमू-

1. M "gavatā hari". — 2. BM "nām sukhañ". — 3. M "ni sà haritaki pa" klā tañ ca
haritakidvepikañ bha" B "ktā tañ ca haritaktēddhañgakañ | bha" M "traiya udde" BM "sañ
eva (M "vañ) jātāveçakkhā pra" M "khā mahatāñ hari" pushpañ pha "vṛitto | B "vṛitta | .
— 5¹. M "riddhivṛikshañ | B "kshañ yā". — 5². M tato vṛi" B yā ca ye tato vṛi" M "to
haritakiyo" ceṭṭiyā haritaki pravānāti buddhyanti || B "pravānāti | buddhyanti || .

7¹. B "uluvilvā" M "pañ tīrṇaṇṇāñ || . — 7². B "dā uluvilvā" M "garāṇḍikāyena cāyāñ-
sukulañ" B "bikāyo cā" M "ttāye upa" B "ttāya unnāmitaṇṇāñ | . — 9. B "gavāñ paripā"
M "gavāñ paripāṇṇakaipo" BM "vca | te" M "sukulañ anñ" bhonñjasi | . — 10. B bha-
gavatā tū" M bhagavatā tūshñbhā" BM "tushñ ā" B "ttamanā yāñso" M "ttamāñā pā-
ṇḍukulañ vṛi" olaññhayitvā bha" B "olaññyitvā bha" M "nditvā tribhṛityaṇṇāñ pradā".

12. M "bhagavatā santi" B "ttā teshañ sukuladā" M "tañ pāṇḍukulañ dā" smaranti |
samananta" B "ntaro kālagatā | te" M "upapanāñ anyā" B "anā | anyā" M "vīmāne
apea" sraparivārā || . — 15. BM so dāni apsara samanvāharatī (B "nti) kīñ".

16. M "çalamulañ" rūpā va dakṣiṇīye pra" B "kahiṇīye pra" M "upapanāñ | . —
17. M so dāni "haranti paçya" B "uluvilvā" M "ke çavo nāma naga" BM "valambikā |
āsi (M "kā āsi ||) duḥ" B "tā tañ" M "khitāñ tañ ma". — 18. M "cittāya gāpapaññu"
lañ dinnāñ | te" B "pāñsukulañ" lea māñu" M "nuthya cāci" upapanñ" 12.

- लेन मनुष्येषु च्यवित्वा इह वयस्त्रिंशे देवनिर्वाये उपपन्ना । न च मे तं देवधर्मं
भगवतामवापि परिभुक्तं । यदिममेव देवधर्मं भगवाननुग्रहार्थं परिभुञ्जेया
तत् मम महत्फलतरं भवेया ॥ सा दानि अप्यरशतसहस्रपरिवृता महता देवानु-
भावेन महता देवच्छदीये वयस्त्रिंशंभवनातो वृचशाखातो तं शाणपांसुकूलं गृह्य
5 भगवन्तमुपसंक्रान्ता ॥ इमं मया भगवन्तं शाणपांसुकूलं मनुष्यभूताये भगवतो
दुष्करं चरन्तस्य प्रसन्नचित्ताये दिन्नं यदा भगवं परिपूर्णसंकल्यो भवेसि ततो भग-
वन् ममानुग्रहार्थं परिभुञ्जेसि तेनाहं कुशलमूलेन मनुष्येषु च्यवित्वा वयस्त्रिंशेषु
देवनिर्वाये उपपन्ना । साधु मं भगवां इमं शाणपांसुकूलं परिभुञ्जतु अनुकंपा-
मुपादाय यथा मे महत्फलतरं भवेया ॥ देवा अन्तरीचगता भगवन्तमाह्वयुः ॥
10 मा भगवानिमं शाणपांसुकूलं परिवृह्णातु । वयं भगवतो दिव्यां विकल्पदूष्याणि
दास्यामः ॥ भगवानेषां देवतानां विकल्पदूष्यप्रदानानि नाधिवास[362]यति ।
तं गवाये नगरावलंबिकाये शाणपांसुकूलं प्रतिगृहीतं देवताशतसहस्रेहि च अन्त-
रीचातो चेललेपाणि च भगवतः कृतानि हङ्कारकिलिकिलानि च अकरेन्तुः ॥
चक्रवर्तिराज्यं परित्यक्तं किं नो पांसुकूलेषु चित्तं रमति ॥
15 भगवां दानि शाणपांसुकूलं धोवितुकामो । उदकेन कार्यं ॥ अथ खलु शक्ये
देवानामिन्द्रेण पाणीहि नदी खता अवापि च पाणिखाता नाम नदी वुञ्चति ॥
शिलापट्टेन कार्यं यच्च तं शाणपांसुकूलं धोविष्यति ॥ चतुर्हि महारात्रिहि चत्वारि
शिलापट्टा उपनामिता । भगवता एकच शिलापट्टे तं शाणपांसुकूलं धीतं ॥

1. M "vatām ayā pi" BM "ktañ ya". — 2. BM "dimevañ de" B "rmañ || lha" M "je-
yā tañ mama maha" BM "tphalañtarañ bhāveyā | . — 3. B so dā" BM "vrito mahatā
devānu" M "vena mahānto rī" B "devariddhi" BM "striñçe lha" M "nāto āgatvā tatañ
vri" pāñçukulañ" B "sukulañ" M "gavantañ upasañkrānto | . — 5. BM "ntañ çāṇa-
pāñçukulañ mā" M "pāñçukulañ mañu" M "gavato duḥkarañ" BM "mañ | yadā bha-
gavāñ pa(M "vān pa)ripo" vesi | tato" B "gavā ma" M "vān ma" B "ribhujesi | to"
BM "lena māno".

8. BM "sādhi māñ lha" M "gavāñ imañ çā" B "çāṇapāñ" M "pāñçukū" BM "bhuñ-
jāto". — 9. B "rikshe gatā || lha". — 10¹. B "gavan emañ" M "gavāñ emañ çānapāñ-
çukulañ pratigrihitāñ devatāçatasahasrehi pari" BM "grihñāto | . — 10². BM "vikalpāñ
dushyā".

11. M "gavāñ teshāñ dāni de" BM "nāñ kalpañ dushya". — 12. B "çāṇañ pāñ"
M "çukulañ" hñtāñ de "srehi cānta" to caulikshepāni ca bhāveyā | kpi" B "to calo-
kshepāni ca bhāveyā kpi" BM "netsub | . — 13. BM "varttirā" kiñ vo pāñçukule"
M "shu vittañ". — 15¹. M "gavāñ dāni śānapāñçukulañ". — 15². M "pāñçu uda". —
15³. BM "ñ(B "ñi)hi nadi khañā adyāpi ca pāñikhādā nāma" M "vucyati rī".

17¹. M "tañ śānapāñçukulañ" BM "ti ca". — 17². B "lāpattāñ u" M "lāpatta u"
B "mitā bha". — 18. M "çānapāñçukulañ".

द्वितीये शिलापट्टे तं पाशुकूलं शीषितं ॥ तृतीयं शिलापट्टं भगवता चपुसभञ्जि-
कानां शिलुचबामनिगम आवासितानां तत्र अदीये पुरतो उत्तिष्ठन् ॥ तेहि तं
शिलापट्टं तत्रैव चेतिये प्रतिष्ठापितं । अद्यापि गन्धारराज्ये अधिष्ठानं शिला-
नामेन ज्ञायति ॥ चतुर्थे शिलापट्टे भगवता निषीदित्वा तं शाणपांशुकूलं सी-
वितं । यदपि तत्र शिलापट्टं भगवतो अनुसीवनगामापद्ये ॥ सर्वे चत्वारो शि- 5
लापट्टा भगवता परिमुक्ता तानि च जम्बुद्वीपे सदेवमानुषस्य लोकस्य चेतियभूता ॥

भगवां दानि तं शाणपांशुकूलं धोवित्वा सीवित्वा च पाणिखातनदीस्नायको
ओकसो । स्नायित्वा भगवां पाणिखातातो नदीतो उत्तरिष्यतीति अकिलन्तका-
या वृत्ता भगवन्तो अकिलन्तचित्ता तद्धि तीरे ककुभो नाम वृक्षो ओशाखप्रशाखो
प्रासादिको दर्शनीयो यंवाभो च वृक्षो तंवाभा च वृक्षस्य देवता ककुभो नाम देव- 10
पुत्रो प्रतिवसति । सो देवपुत्रो भगवता ततो नदीतो उत्तरन्नेन आमाष्टो ॥
आहर ककुभ हस्तं ॥ वरविमलकुण्डलधरेण ककुभेन देवपुत्रेण भगवतो वाहा
प्रणामिता । भगवां ककुभस्य देवपुत्रस्य वाहां गृह्य पाणिखातातो नदीतो उत्तीर्णो
समं च भगवता ततो ककुभस्य देवपुत्रस्य वाहातो हस्तं स्वकं अपनीतं तत्र च
वृक्षशाखायां भगवतो पंचांगुलस्य करतलस्य पद्मं दृश्यति [36^a] ॥ (यं दानि अहं 15
वोधिं आहतहसो च सुंदरो ककुभो नदीका च पाणिखाता शिला च देवैहि
निचिन्ता ॥)

ततो भगवां अजपालन्ययोधं गतो ॥ भगवानजपालस्य न्ययोधमूले विहरन्तो

1. M "ye pi ti" çukulañ" B "tañ soshitañ | . — 2. B "tiye çilāpatte bhagavato
trapusa" M "yañ pi çilāpatte bhagavato trapushabhakti" B "ksaṇāmāni" M "tra riddhi"
upakshiptaṁ || . — 3. B "tāñ tatra taiva" BM "cetiyañ pra". — 4. M "tvā tāñ sāṇa-
pāñçukulañ çobhitañ | B "vitañ ya". — 5. BM yadyapi" BM "lāpattena bha" BM "anu-
çivānānā(M "vanānānā)padye sa". — 5. M "rve çilāpatā catvāra bha" B "tvāra çilāpatto
bhagavato pari".

7. M "tañ sāṇapāñçukulañ gopitvā çivitrā ca pāṇishātañ nadisnapako" B "çukulañ
dhauvitvā çivitrā ca " sto snā". — 8. M snāpitvā" B "tvā | bhagavāñ pāṇikhidāto nadi"
M "khādāto nadi" B "tārishya" BM "titi | akilantakāyā" M "bhagavato akilantakacitto
tahiñ" khapraçākha prā" ca vrikha tāñnāmo ca" B "rāniyo ca vrikha tāñnāmo ca"
BM "tā kakubbe kakubho nāma de" B "ti so".

11. M "uttiragor ābhā". — 12. M āhaca kakubhas tañ B "hastāñ eala". — 13. B
calavi" bāhāñ pra" M "bāhi prāñmā | B "mittā bha". — 13. M bhagavāñ kaku" bya pā-
ñishādāto nadi" tā tatāḥ kaku" BM "vrikshāçā" B "pāñçakulasya kara" M "pāñçapañca-
kulasya karatarasya pa" B "çyati yañ dā". — 15. B "bodhiñ | ā". — 16. B "āha ca hanto
ca soñ" M "āha ca hastā ca suñdaro" BM "bho | nadi" M "kā ra pāṇikhādo çilo ca de".

18. M "gavāñ ajapārasya nya" BM "to bha". — 18. B "japālapālasya" BM "loka mi-
māñseti gañ".

लोकं भीमांसेति ॥ गंभीरो अयं मम धर्मः अभिसंबुद्धो निपुणो सुखभो दुरनु-
बोधो अतर्कावचरो पण्डितवेदनीयो सर्वलोकविप्रत्यनीको । आलयारामो खलु
पुनरयं आलयरतो आलयसमुदितो आलयारामायां च प्रजायां आलयरतायां
आलयसमुदितायां दुर्दृशमिमं स्थानं यदिदं हितु इदं प्रत्ययः प्रतीत्यसमुत्पादः सर्वो-
5 पधिप्रतिनिःसर्गो पूर्वसंस्कारसमयधर्मापच्छेदः तृष्णाक्षयो विगतरागो निरोधो
निर्वाणं अहं च न परेषां देशयेयं परे खु मे न विभावयेन्सुः सो मे स्या विघातः ॥
यं नूनाहं एको अरण्यपर्वते तूष्णीभूतो विहरेयं । इमा च गाथावो भगवतो
ताये वेलायि प्रतिभायेन्सुः ॥

प्रतिश्रोतगामिनं मार्गं गम्भीरं दुर्दृशं [मम] ।

10 न रागरक्ता द्रक्षन्ति अलं दानि प्रकाशितुं ॥

कृच्छ्रेण मे अधिगतो अलं दानि प्रकाशितुं ।

अनुश्रोतं हि बुद्धानि कामेषु यमिता नराः ॥

भगवां उरुविल्लायां विहरे नैरञ्जनायासीरे अजपालन्ययोधमूले अचिरामि-
संबुद्धो ॥ अथ खलु भगवतो एकस्व रहोगतस्व प्रतिसंलीनस्व अयमेव रूपचेतसः
15 परिवित्तो उदपादि ॥ अधिगतो यदयं मया धर्मो गम्भीरो निपुणो सूक्ष्मो
दुरनुबोधो अतर्कितो अतर्कावचरो पण्डितवेदनीयो सर्वलोकविप्रत्यनीको अहं
च परेषां देशयेयं परे खु च न आजानेन्सु सो मे स्या परमं विघातं । यं नूनाहं

1. M gambhīra ayaṁ dharma mamābhisaṁbuddho purimasukhu* B *dho atakāva*
M *rkāvacarā paṇḍi* yo sarve loka pra* B *loke pratyañño a*. — 2. BM alayorā(M *yo
nā) mā khulu punar ayaṁ ālayato ālaya(M *ātmacārato āra)samuditā ālayārāmāyaṁ ca pra-
jāyāṁ ālaya(B *yāṁ ārayara)tāyāṁ ālayasamuditāyāṁ du* M *sthānaṁ yam idaṁ hetuṁ
imaṁ pratya* tpādo sarvo praṇidhīḥ pratiniḥ pūrva* B *dhi pratiniḥ pūrva* BM *cchoda
tri* B *gatarogo* M *haṁ ca tām pareshāṁ* BM *yaṁ pareshu me na* vayeṣaḥ so me
(M *na) syā vigāhātāḥ(M *ghāto) | .

7. M *nyapavane tū* BM *reya i*. — 7. BM imāṁ ca gāthā(M *thāṁ) ca bha*
B *gavatā tāye ve* BM *bhāsbetsuḥ | . — 9. M *rgaṁ nāstiraṁ du* B *dudriṇaṁ na*
M *caṁ ca rā*. — 10. BM *tūṁ kri*.

12. M *crotrehi vulyati kā*. — 13. M atha bhagavān uru* BM *yāṁ hare pai*
M *janāyā tīre ajapālasya grodhamule* buddhā || . — 14. BM *pratisaṁlāyanaṣya* m
evarū(M *ru)pa cetasāḥ. — 15. M *dhiḡataṁ yad a* BM *mhitro nipuno cūksmo du-
raṇu(B *raṇi)bodho atarkito(M *avitarko) atakāvacarā paṇḍi* M *lokavitarakañño a*
BM *haṁ ca pare* yaṁ pareshu(M *shu va)ca naṁ ajānetaḥ(M *tsuḥ) | so* M *syā pa-
reshu vacanaṁ vigāhātāḥ B *ghātāṁ | .

17. M yan nuna*.

एको अरण्यायतने तूष्णीं विहरेयं ॥ अथ खलु महाब्रह्मा भगवत इदमेवष्टपं
चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय येन शक्रो देवानामिन्द्रो तेषोपसंक्रमित्वा शक्रं देवा-
नामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ एतच्चारिष कौशिक भगवता अत्योत्सुकताये चित्तं नमेति
न धर्मचक्रप्रवर्तने । किं पुनर्वयं मारिष कौशिक येन भगवान्तेषोपसंक्रमित्वा
भगवन्तं याचेन धर्मचक्रप्र[363]वर्तनाय ॥ साधु मारिषेति शक्रो देवानामिन्द्रो 5
महाब्रह्मणो प्रत्यश्रोषीत् ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रो देवानामिन्द्रो सुयामो
देवपुत्रो सुनिर्मितो च देवपुत्रो वसवर्ती च देवपुत्रो चत्वारश्च महाराजानो इत्येति
दश यथाधिपतयो दश यचमहत्तरका अनेकयचशतपरिवारा अतिक्रान्ताये रा-
चीये केवलकल्यं न्ययोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन भगवान्तेषोपसंक्रान्ता भगवतः
पादौ शिरसा वन्दित्वा एकमन्त्रे अस्थान्नुः ॥ एकान्ते स्थितो महाब्रह्मा शक्रं 10
देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ याच मारिष कौशिक भगवन्तं धर्मचक्रप्रवर्तनाय ॥
अथ खलु शक्रो देवानामिन्द्रो एकांसमुत्तरासंगं कृत्वा येन भगवांतेषोपसंक्र-
मित्वा भगवन्तं गाथाये अध्वमार्धे ॥

उत्प्रेहि विजितसंयाम पूर्णमरो त्वं अनृण विचर लोके ।

चित्तं हि ते विशुद्धं यथ चन्द्रो पंचदशरात्रे ॥

15

अथ खलु भगवां तूष्णीं चमूषि नाधिवासेति शक्रश्च देवानामिन्द्रश्च धर्मचक्र-
प्रवर्तने ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रं देवानामिन्द्रमेतदवोचत् ॥ न खलु मारिष
कौशिक भगवन्तो अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा एवं याचीयन्ति धर्मचक्रप्रवर्तनाये न च
पुनस्तथागता अर्हन्तः सम्यक्संबुद्धा एवं याचिता धर्मचक्रं प्रवर्तयन्ते ॥ एवमुक्ते
शक्रो देवानामिन्द्रो महाब्रह्ममेतदवोचत् ॥ त्वं मारिष महाब्रह्म तेषां पुरिमकानां 20

1. M "hmā bhagavato i" B "cetasā pari" M "jōpa yena cakro" ndro tenāpasāñ "krañ
devānāñ indro e", — 3. B "eta mā" M "meti ra dha", — 4. B "gavāñ te" M "sañkra-
sitvā".

6. M "mo ca devaputro sunirmi" jānā i" M "dhipatayo daça yakshā mahattarako | ane-
kayakshaçatāparivāro ati" B "Uarakā | anekayakshaçatāpari" BM "kevalāñ kalpañ
(B "Iyañ) nyagrodhasam" (M "muñje varāgenābhā" M "sañkrānto bhagavato pā" sthāñu
B "sthāñu e", — 10. BM "cakram indra".

11. BM "cakrañ pra". — 12. B "kāñcam u" M "kṛtvā yena bhagavāñ teno" B "mi-
tvā bhagavanta gā" M "bhāshya u". — 13. M "grāmo pūrṇatāra atāno vi" B "rṇa-
bhāra abhūno vi" BM "ke cī". — 15. BM "tāñ ca te" BM "yathā candro" M "rātra" ॥ .

16. M "gavāñ tūshñi" dhivāsati ça". — 17. BM "bhagavanto (M "valo) arhantañ
saññiyaksāmbuddho evañ yāci" M "nāye | ye ca pu" thāgato rhasamya" B "ntañ sañ-
moya" M "buddho e" rñacakra pravartante | B "rtante e". — 19. B "brahmañ e". —
20. BM tvañ mārisha mahābrahmā teshāñ M "kāññ sañmoya" brahmañ yāvad bha-
ga" BM "rma (M "rma) cakrañ pra" M "nāya" ॥ .

सम्यक्कुदानां दर्शावी तेन हि मारिष महाब्रह्म याच भगवन्तं स्वयमेव धर्मचक्र-
प्रवर्तनाये ॥ अथ खलु महाब्रह्मा एकांसमुत्तरासंगं कृत्वा येन भगवां तेनांजलिं
प्रणामयित्वा भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

उत्थेहि विजितसंगाम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

5 देशेहि सुगत धर्म आज्ञातारो भविष्यन्ति ॥

अथ भगवां तूष्णीं अभूषि ॥ अथ खलु महाब्रह्मा शक्रो देवानामिन्द्रो सुयामो
च देवपुत्रो संतुषितो च देवपुत्रो निर्मितो च देवपुत्रो वशवर्ती च देवपुत्रो चत्वारो
महाराजा अनेकयक्षशता अनेकयक्षशतपरिवारा भगवतो अनधिवासनां विदित्वा
धर्मचक्रप्रवर्तनाय दुःखदौर्मनस्वजाता भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं

10 प्रदक्षि[363^b]णीकृत्वा तत्रैवान्तरहायेन्तु ॥

एत्यसेतं श्रूयति ॥

भगवां उद्भवित्वायां विहरति नद्या नैरंजनाया तीरे अत्रपालन्वयोधमूले
अचिरामिसंबुद्धो ॥ अथ खलु महाब्रह्मा अतिक्रान्तवर्णो अतिक्रान्तायां रात्र्यां
केवलकल्पं अत्रपालन्वयोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भग-
15 वतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रदक्षिणीकृत्वा एकान्तस्थितो महाब्रह्मा
भगवन्तं गाथाये अध्यभाषे ॥

उत्थेहि विजितसंगाम पूर्णभरो त्वं अनृण विचर लोके ।

देशेहि सुगत धर्म आज्ञातारो भविष्यन्ति ॥

अथ खलु भगवांमहाब्रह्मं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

20 प्रतिश्रुतगामिको मार्गो गभीरो दुर्दृशो [मम] ।

रागरक्ता न द्रक्ष्यन्ति अलं ब्रह्मे प्रकाशितुं ॥

2. M "ekāsam u" B "kāṁcam u" M "saṁga kṛtvā yena bhagavāns tenāñjaliṁ kṛtvā
praṇā " thāye adhya". — 4. B "jisaṁ" BM "pūrṇa(M "rṇaṁ)bhāra ta anūna(M "anu-
cāsi) vica" M "loka da" B "ke de". — 5. M dacehi".

6¹. M "gavān tūshṇī". — 6². M "ndro supānā ca devaputro saṁtushitā ca devaputro
nirmito ca devaputrā vaça " hārājānā anekayakṣaṣaṭatā anekayakṣaṣaṭataparivāro bhagavato
adhivā" B "rivāro bhaga" M "jātā bhagavato pādau " bhagavantaṁ pra" M "trairvāntarbhā-
yasi || B "hāyasi ||.

11. BM "cruyati bha". — 12. M "gavān uru " ti | nadyāṁ nai " yās tiro " lasya nya".
— 13. B "kevalaṁ kalpaṁ" M "kevalaṁ aja " mūlāṁ varṇenābhāsayitvā yena bhagavān
tenopa " mitvā bhagavatā pā " ekānte asthād ekāntasthi".

17. B "rṇabhāre tā anūṇo vica" M "rṇabhāreṇo aruṇo vica" BM "ke de". —
18. M "dharina ājñātārā bha". — 19. B "hābrāhma gā" M "brahmā gā". — 20. BM "r-
driṣo anurūga".

21. M "rakto na dra" B "ktā na ukshya"

अथ खलु महाब्रह्मा भगवतरजपालस्य न्ययोधमूले प्रतिषेपं विदित्वा धर्मचक्र-
प्रवर्तनाये दुःखदीर्घमनस्त्रजातो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं प्रदक्षि-
णीकृत्वा तत्रैवान्तरहाये ॥

एत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवां उरुविष्वायां विहरति नद्या जैरजनायासीरे अजपालस्य न्ययोधमूले 5
अचिराभिसंबुद्धो ॥ तेन खलु पुनः समयेन मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां
इमानि एवरूपाणि पापकानि अकुशलानि दृष्टिगतान्युत्पन्नानि ॥ वातो न वा-
येया सरितो न स्यन्दित्सुः गर्भिणीयो न प्रजायेन्सुः पक्षिणो न वीतिपतन्ति
अयिर्यं ज्वलेया चन्द्रमसूर्याणां उन्नमना न प्रज्ञायेन्सुः अंधकारघट्टितं लोकसं-
निवेशं भवेय ॥ अथ खलु महाब्रह्मा मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां इमा- 10
न्येवरूपाणि पापकान्यकुशलानि दृष्टिगतानि उत्पन्नानि विदित्वा अतिक्रान्तवर्णो
अतिक्रान्तायां रात्र्यां केवलकल्पं अजपालस्य न्ययोधमूलं वर्णेनोभासयित्वा येन
भगवां तेजोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्तस्थितो इमां
गाथां प्रत्यभाषत् ॥

प्रादुरहोसि समलेहि चिन्तितो

धर्मो अशुद्धो मगधेषु पूर्व ।

अपावृतं ते अमृतस्व द्वारं

शृणोन्तु धर्मं विमलानुबुद्धं ॥

15

अथ खलु भगवां महाब्रह्मणो याचनां विदित्वा सामं च प्रत्यात्मं बोधीये ज्ञा-

1. M "hmā bhagavato aja " ksheyam vidi " syajātā bhaga " vāntarāhāya | B "ntarahā-
yo ॥. — 4. M etthem e" BM "cruyati bha". — 5. M "gavān uru" B "ti ॥ nadyā" M "ti
nadyām nai" B "yāttire" BM "ddho te".

6. BM "nnāni vāto". — 7. BM "vāyeyā | (M "yeyam) sarito na syanditsuh(M "syañti
a) garbhayā " yetsoh pakshi" M "vithipata" BM "ndramasūryānām u(M "suryānām u) dga-
manam na prajā(B "jñāpa)yetsuh aindhakāradityam lo". — 10. M "ny evarupāni"
M "viditvā atikrāntamānushavarūpo" BM "kevalam kalpam" M "pālanayagrodhamule
varūpenābhā" B "mūle varūpenābhā" M "yena bhagavān teno".

15. B "durabe sa" M "ho samayehi cintito armo" BM "ddho masa(M "maṣa)thesu pā-
rvam a".

17. BM "vṛitam amṛi" M "cṛiṇvanto dharma vi" B "vonti dha" BM "malenāna" M "nu-
baddham ॥. — 19. M "bhagavān mahābrāhma" B "ṇo yācanam vidi" M "ditvā somañ"
BM "tyāyam bo" B "nto adrākshīt | satvā u" M "nto adrākshīt satva u" BM "hinā(M "no)
prañitām adrākshīt sa(M "i | sa)tvā durnā(M "rmanā)kāra du " rviṇodheyā adrākshīt

- नेन सर्वावन्तं लोक[364]मनुत्तरेण बुद्धचक्षुषाभिविलोकयन्तो अद्राचीत्सत्वा
उच्चावचां हीनप्रणीतां अद्राचीत्सत्वा दुराकारा दुर्विनया दुर्विशोधेया अद्रा-
चीत्सत्वा स्वाकारां सुविनेयां सुविशोधेयां अद्राचीत्सत्वां उद्धटिताञ्चा विपंचि-
ताञ्चानेया पदपरमां अद्राचीत्सत्वां तीक्ष्णेन्द्रियां असीन्द्रियां । सत्त्वानां चयो
5 राशीयः सम्यक्त्वनियतं राशिं मिथ्यास्वनियतं राशिं अनियतं राशिं ॥ सत्यचापि
नाम चक्षुष्मां पुरुषो पद्मिनीतीरे स्थित्वा अल्पकिशरेण पश्येय उत्पलानि पद्म-
मानि वा पुण्डरीका वा अन्वानि अन्तोदकानि अन्यानि समोदकानि अन्यानि
उदकातो अभ्युन्नतानि एवमेव भगवां अमुत्तरेण बुद्धचक्षुषा सर्वावन्तं लोकमभिवि-
लोकयन्तो अद्राचीत् ॥ अथ खलु भगवतो एतदभूयि ॥ देशेयं वाहं धर्मं न वा
10 देशेयं मिथ्यास्वनियतो राशि अभव्यो एतं धर्मं आजानितुं । देशेयं वाहं न वा
देशेयं सम्यक्त्वनियतो राशि आज्ञास्त्वैव एतं यं देशेयं । अनियतो राशि सचास्त्व
धर्मं देशेयं आज्ञास्त्विति नो चे देशेयं न जानिष्यति ॥ अथ खलु भगवां अनियतं
राशिमारम्भ मागधानां च ब्राह्मणगृहपतिकानां इत्थिवर्ष्पाणि पापान्यकुशलानि
दृष्टीगतानि उत्पन्नानि विदित्वा महाब्रह्मणो चाभिधावन्नां विदित्वा सप्तासंख्येयक-
15 ल्यसमुदानीतसमुत्पन्नं चात्मनः प्रणिधानं विदित्वा सत्त्वेषु च महाकरणं ओक्रामे-
त्वा इमे च मे महेशाख्या देवाधिपतयो लोकेश्वरा उपसंक्रान्ता आर्यधर्मचक्रप्रवर्तनं

stavāsyākārāṁ suvine (M "vive)yaṁ suviṇodheyāṁ (M "dheyā) adrākṣhīṭ satvāṁ ughṭhīṭa-
vyā (M "t || satvā ugghidvilajjā) vipaṇṇicittajāṇe (M "citajāṇe) padaparamāṁ | adrā
M "kṣheṇdriyāṁ madhyendriyāṁ ṛiddhendriyāṁ B "ddhīndriyāṁ sa".

4. M "yo rāciyo saṁmyakparipatāṁ rāci mīthātvaniyataṁ rāciṁ ānipatāṁ rāciṁ ||
B "myaksaṁbuddhanīyataṁ rāci mīthātvaniyataṁ rāciṁ || . — 5. B "tvā alvakiṇareṇe
paṇyema utparāṇi padu" M "lpakiṇareṇa paṇyame utpalāṇi vā padmāṇi vā pu" BM "rikā
vā (B "vā |) anyāṇi antodakāṇi anyā (B "kāṇi anyāṇi) mo" M "gavāṇi ann" ntaṁ lokam
abhiho" B "ntaṁ lokam abhihiho".

9¹. B "gavāṁ eta" M "gavutaita" B "sbi de". — 9². BM deṇaya vāhuṁ dharmaṁ
(B "dhamāṁ) na vā de" B "thāsvaniyataṁ rāci || abha" M "vyo esho dha" BM "rtmāṁ
deṇayitūṁ ajā" B "tuṁ de". — 10. B deṇaya vāhuṁ saṁmyaktaniyato rāci ājñātam eva
etāya yaḥ alveyaṁ ani" M deṇaye cāhuṁ dharmaṁ na cāyaṁ samya" rāciṁ ājñātam eva
etopayaḥ svāsvemaṁ ni".

11. M niya" BM "rtmāṁ deṇayaṁ ajā (M "ja) niṣyati | nā ca deṇayaṁ vā jaṇiṣyati ||
— 12. M "dṛisṭigatāṇi utpannāṇi viditva na" BM "hābrāhmaṇa cābhiyā" sapṭā (M "pta)-
saṁkhyeyakṣipa (M "lpe) samudā" tpannaṁ (M "naṁ |) yataḥ praṇi" M "ditvā sarve-
śhu" ruṇā o" ime ca mamaheṇākhyo de" B "ṇvaro upa" BM "saṁkrāntā (B "nto) āryaṁ
dharma (M "ryyaṁ dharma) cakrāṁ pravartanaṁ yācanti | aṭha" M "gavāṇi mahā-
brāhma" B "hābrāhma" BM "kāṣhīṭ | ārya (M "ryya) dha" B "cakrāṁ pra" BM "nāya
tā ye".

याचन्ति अथ खलु भगवां महाब्रह्मणे अवकाशमकार्षीत् आर्यधर्मचक्रप्रवर्तनाय ॥
ताये विलाये भगवान्महाब्रह्माणं गाथाये ध्यभाषे ॥

अपावृतं मे अमृतस्त्र द्दारं
ब्रह्मेति भगवन्तं ये श्रोतुकामा
अहं प्रमुचन्तु विहेठसंज्ञां ।
विहेठसंज्ञो प्रगुणो अभूषि
धर्मो अशुद्धो मगधेषु पूर्व ॥

5

अथ खलु भगवता महाब्रह्मणे अवकाशे कृतो अनुत्तरधर्मचक्रप्रवर्तनाय भूम्या
देवा घोषमुदीरयेन्तुः ॥ एवं मारिष ब्रह्मणे भगवतावकाशे कृतो अनुत्तरधर्म-
चक्रप्रवर्तनाय । तं [364^b] भविष्यति वज्रजनहिताय वज्रजनसुखाय लोकानुक- 10
पाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च हायिष्यन्ति
आसुराः कायाः दिव्या काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ भूम्यानां देवानां घोषं श्रुत्वा
चतुर्महाराजकायिका देवा चयस्त्रिंश देवा यामा तुषिता निर्माणरती परनिर्मि-
तवश्वतीं देवा घोषमुदीरयेन्तुः शब्दमनुयावयेन्तुः ॥ एवं मारिष भगवता
महाब्रह्मणे अवकाशे कृतो धर्मचक्रप्रवर्तनाय । तं भविष्यति वज्रजनहिताय 15
वज्रजनसुखाय लोकानुकपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च
मनुष्याणां च हायिष्यन्ति आसुराः काया दिव्याः काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ इति
हि तेन कालेन तेन समयेन यावद्ब्रह्मलोकं घोष अभ्युव्रतो ॥

एत्वमेतं श्रूयति ॥

1. BM "hābrāhmaṇaṁ" M "thāye pratyabhā". — 3. B "hmeti | bhagavān ye śrotuṁ-
kā" M "gavān ye cō " cṛaddhāye muṁ" B "cṛaddhā muṁceti | vihekramaṁ saṁ" M "vi-
hekramaṁ saṁ".

6. B saṁjñānapūre kaṁ vibhākaśaṁjñānapūre abhāśi dharmāṁ a" M saṁjñānapūre
kaṁ avakāśaṁ akāśiṭ vibhākaśaṁjñānapūre abhāśi dharmāṁ aṣu " aṣu dharmāṁ pū-
raṁ ॥ : — 8. B "gavato mahābrāhma" M "kṛiṭa anu" BM "bhūmyāṁ de" yetsub ॥ . —
9. M "aṣa mahābrāhmaṇo bha" B "aṣa brāhma" M "tā cakrāṇo " rttanāya tāṁ". —
10. BM "ti | bahujanahitāya bahujana(M "nabi)sukhāya lo" B "nti anurāḥ" M "āsurā kā-
yāḥ divyā kāyāḥ abhi".

12. BM bhūmyā(M "myāṁ) devānāṁ" M "yikā devāṁ trayastriṁṣo yamā " ṇarati
pa" B "ṇaratiya pa" BM "dirayetsuh ṇa " yayetsuh | . — 14. BM etaṁ mā " hābrāhma"
B "dharmāṁ cakra " ya tāṁ". — 15. B "vishyati | bahujanahitāya ha" M "lo janakasyā"
B "yishyati ā" M "yishyati ॥ āsurā kāyāḥ divyā kāyāḥ a".

17. BM "ghoṣam abhyu" M "dgataṁ e" B "dgato e". — 19. B etaṁ atthaṁ cṛuya"
M etaṁ arthaṁ cṛuya".

- अथ खलु भगवां प्रवर्तनस्य समये केवह्पु सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयन्तीति ॥
ये ते सत्वा पूर्वयोगसंपन्ना भवन्ति ते आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति । अहं खलु पूर्वयो-
गसंपन्नो तेनारहाम्यहं आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयितुं । ये ते सत्वा अनुत्तराचारसंपन्ना
भवन्ति एवंह्पु सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति । अहं खलु पुनः अनुत्तराचार-
5 संपन्नो अरहाम्यहं आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तयितुं । ये ते सत्वा निवासानुत्तर्यसंपन्ना
भवन्ति एवंह्पु सत्वारार्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति । ये ते सत्वा आवेणिका भवन्ति
एवंह्पुः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति । ये ते सत्वा च्युतिसंपन्ना भवन्ति एवं-
ह्पुः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति । ये ते सत्वा गर्भावक्रान्तिसम्पन्ना भवन्ति
एवंह्पुः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति । ये ते सत्वा गर्भस्थितिसम्पन्ना भवन्ति ये
10 ते सत्वा जातिसम्पन्ना भवन्ति ये ते सत्वा लक्षणसंपन्ना भवन्ति ये अनुबन्धनसम्पन्ना
भवन्ति ये कुशलसंपन्ना भवन्ति ये धृतिसंपन्नाः स्मृतिसंपन्नाः ये प्रत्यु[365]पस्थि-
तधर्मसंपन्नाः ये दुष्टधर्मसम्पन्नाः ये लोके अया भवन्ति ये लोके लोकप्रविचयस-
म्पन्नाः सत्वसारसंपन्ना भवन्ति ये स्थानं च स्थानतो अस्थानं चास्थानतो सम्य-
क्प्रज्ञया प्रजानन्ति ये सर्वव्यामिनीप्रतिपदान्तचतव्यामिनीप्रतिपदां यथाभूतं
15 सम्यक्प्रज्ञया प्रजानन्ति ये नानाधातुका च लोके अनेकधातुका च लोके यथाभूतं
सम्यक्प्रज्ञया प्रजानन्ति ये परसत्त्वानां परपुत्रत्वानां इन्द्रियवीर्यवैमात्रतां यथा-

1. BM "bhagavān pra(M "vān pra)vacanīyasta(M "ste)samaye kevalarū(M "lām)pa"
M "pravarttanti || ahañ" (I. 5^a). — 2^a. B "pūrvāñ yo " bhavanti | evañrūpā satvā ārya-
dharma-cakrañ pravarttayañtīti || ye ca satvā pūrvayogasañpannā bhavanti te ārya-
dharma". — 3^a. M "In purva" BM "sañjanetavyā antarhi 2(M "rā)soākañ 4". —
3. B "cāne sañ" M "cāro sañpannā" BM "vanti | e". — 4. M "punar anuñcā" B "nañ
anuñcā" BM "pannā ara" M "rma-cakra-pra". — 5. B "Utarārya " bhavanti | e" M "pra-
varttati | .

6. M "evañrūpā satvāñ āryedha" B "pravarttanti | . — 7. M "rūpā satvāñ āryya"
B "pravarttanti | . — 8. M "ye te satvāñ ga " krāntāsa" B "bhavanti | e" M "bhavanti |
evañrūpāñ satvārāryya" BM "dhamaca". — 9. BM "rbbasthitisam(M "sañ)pannā bha-
vanti | ye te satvā jātisam(M "sañ)pannā bhavanti | ye te satvā laksanasañpannā bhava-
nti | ye (M "ye te satvā) anuvyañjanasam(M "sañ)pannā bhavanti | ye (M "ye te satvā)
ku" M "cālasañpannā bhavanti | ye te satvā dhi" sthīlādharma-sañpannāñ ye dushpradha-
rmasañpannāñ ye" B "grā bhavanti | ye loka lokapravi" M "vicayasañpannāñ satva"
BM "surasañpannā(M "nāñ) bhavanti(B "nti |) ye sthānañ(M "sthāsañ) ca sthānato
asthānañ vā(M "sthānam a)sthānato sañmyakprajāñya prajāñanti | ye sarvatragāminīpra-
tipadāñ(M "dām) tatratatragāminī(M "nām) pratipadāñ yathābhūtañ sañmyakprajāñya
prajāñanti | ye nānādhātukā(M "ke) ca loka anekadhātuke ca (B "ca loka) ya " jāñanti |
ye parasatvāñ parapuñ(M "puñjalā" B "vīryañ vaimātrāñ ya" M "vīryañ vaimā-
trāñ ya" tañ sañmyakprajāñti | te evañ dha".

भूतं सम्यक्प्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये गानाधिमुक्तिका च लोके
अनेकाधिमुक्तिका च लोके यथामृतं सम्यक्प्रज्ञया प्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं
प्रवर्तेन्ति । ये ते सत्वाः सर्वेषां कर्मणां कर्मसमादानानां अतीतानागतानां
प्रत्युत्पन्नानां कृतानामुपचितानामविपत्तानां विपाकप्रत्युपस्थितानां आयतिविपा-
कवेमाचतां यथामृतं सम्यक्प्रजानन्ति ते एव धर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये ते सर्वेषां 5
ध्यानसमाधिविमोक्षसमापत्तीनां च सत्केशव्यवदानं यथामृतं संप्रजानन्ति ये दि-
व्येन चक्षुषा विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन सत्वां पश्यन्ति च्यवन्तां उपपद्यन्तां सुवर्णां
दुर्वर्णां सुगतां दुर्गतां हीनां प्रणीतां यथाकर्मोपमां सत्वां संप्रजानन्ति एवंरूपाः
सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तेन्ति । ये अनेकविधं पूर्वनिवासं समनुस्मरन्ति ये चाश्र-
वाणां चयादनाश्रवां चेतोविमुक्तिं प्रज्ञाविमुक्तिं च यथामृतं संप्रजानन्ति ये चापि 10
दीर्घायुष्का भवन्ति आजीवसंपन्ना भवन्ति शीलसंपन्नाः समाधिसंपन्ना विमुक्ति-
संपन्ना विमुक्तिज्ञानसंपन्ना नेच्छस्यसंपन्ना महाकरुणाप्रतिलाभसम्पन्ना बोधिसंपन्नाः
चेतःपर्यायसंपन्नाः श्रद्धिप्रातिहार्यसंपन्ना आदेशनाप्रातिहार्यसंपन्ना अनुशासनी-
प्रातिहार्यसंपन्नाः सर्वकुशलधर्मसमन्वागता ये चार्थप्रतिसंविदप्राप्ता धर्मप्रतिसंवि-
दप्राप्ता निरुक्तिप्रतिसंविदप्राप्ताः प्रतिभानप्रतिसंविदप्राप्ता ये चार्थपंचाङ्गिकसमा- 15
धि[365^b]संपन्नाः पंचज्ञानिकसमाधिसंपन्ना आर्यमहापंचाङ्गिकसम्यक्समाधिसं-

1. B ye nānādhi " anekā'dhi" BM "tañ saṃmya" M "k prajānanti te evaṃ dha" B "na-
nti | te" M "krañ niva" B "vartanti ye". — 3. M ye te satvā sa" B "karmāṇāṃ
dāyanaṇṇāṃ atī" M "dānāṇāṃ atī" BM "bhūtañ saṃmya" M "nanti | tam evaṃ dha"
B "te evaṃ dhomaca". — 5. B "dhyānasamādhīñ vimo" M "dhivimāksahasamāpattinañ
ca saṃkle" B "tīnāñ ca saṃkleṣaṇṇā vya" M "dāna yathā" BM "tañ saṃprajānanti | ye
di" M "kena satvā paṇyanti cyarantā u" BM "suvarṇāṇāṃ(M "rṇā) duvarṇāṇāṃ"
M "hīnāñ prahīnāñ praṇi" gāñ satvā sañ" B "jānanti | e" M "rūpā sa" BM "prava-
rtanti | .

9. BM "samaranti | ye cā" M "craṇāṇāñ kṣa" BM "vāñ cetovimukti prajāñ" B "jā-
nanti | ye cā" śikā bhavanti | āji" BM "cāraṇasāṃpannāñ sa" M "mādhisaṃpannāñ vimu-
ktisaṃpannāñ vimuktijñānadarṇasasaṃpannāñ naiśkramyasasaṃpannāñ ma " mpannāñ bo"
cetapa" BM "anāñ riddhipratihāryasaṃpannā(M "anāñ) ā" M "ryasaṃpannāñ anu" B "dha-
rmasamatvāga" BM "pratisaṃpra(M "saṃpapa)vidapṛāptā(M "ptāñ)" M "dapṛāptāñ ni"
BM "pratipratisaṃ" bhāna(M "bhāṇa)pratisaṃvida(B "dañ)prāptā | M "prāptāñ ye
cāṅgikasa" BM "dhisamāpannāñ pañ" M "dhisamāpannāñ ārya" BM "āṅgikasya samya-
kṣa(M "ksaṇṇa)ṇā" M "dhisamāpannāñ ye" BM "ya cāpyā(M "ye pyā)ryamahāpañcāṅgā-
tikasya saṃmyaksa" M "dhisamāpannāñ balasaṃpa" BM "śatāye ane(B "ano)lakatāye
artha" M "vyākaraṇāñ saṃpannāñ yañ pratibala pa" B "mpannā | yañ pratibalasaṃpa-
nnāñ paresahāñ viçā" BM "cchedo vikartāñ" M "hiteshiṇāñ" BM "qa nigro(M "qra)he-
tuñ | ye pratibala(M "lāñ) pare" M "khānupradātuñ praḍānañ | evaṃrūpā satvāñ ārya-
dha" B "krañ pravartati | .

- पन्ना ये चाण्यार्थमहापंचज्ञानिकसम्यक्समाधिप्राप्ताः पलसंपन्नाश्च इन्द्रियसंपन्नाश्च
 च्छदिसंपन्नाश्च ये चापि पौरिये वाचाये समन्वागता विस्पष्टाये अनेलकाये
 अर्थस्त्र विज्ञापनीये समन्वागताः प्रश्रव्याकरणेन सम्पन्ना ये प्रतिबलाः परेषां
 देशारवे पि छेदं विकर्तुं प्रतिबलाः परेषां अहितेविषां सह धर्मेण नियहेतुं ये
 5 प्रतिबला परेषां सुखानुप्रदानं प्रदातुं एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रवर्तन्ति ।
 ये ते सत्वाः सर्वबुद्धधर्मेहि समन्वागता भवन्ति एवंरूपाः सत्वा आर्यधर्मचक्रं प्रव-
 र्तन्ति ॥ अहं खलु पुनः सर्वबुद्धधर्मेहि समन्वागतो अरहाग्यहं धर्मचक्रं प्रवर्तयितुं ॥
 अथ खलु भगवां इममेव रूपमात्मनो गुणसमादानं विदित्वा एतद्भूषि ॥ यं
 ज्ञानाहमार्यमनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयेयं । को नु खलु मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं
 10 देशितं आजानितुं न च मे विहिंसये यमिदं धर्मदेशनाये ॥ अथ खलु भगवतो
 एतद्भूषि ॥ उद्रको रामपुत्रो शुद्धो अत्यरजो अपरोक्षजातीयो सो च दूरगतो
 अतिक्रान्तगतो नेवसंज्ञानासंज्ञायतनसहस्रताये धर्मं देशयति । अथ सप्ताहं का-
 लगतो उद्रको रामपुत्रो महाहानिषड्रको रामपुत्रो ॥ कतनो पि खल्वन्यो पि
 सत्त्वो शुद्धो अत्यरजो अपरोक्षजातीयो यो मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं देशितमाजा-
 15 नितुं न च मे विहेठेया यमिदं धर्मश्रवणाय ॥ आराडो कालामो शुद्धो अत्यरजो
 अत्यरजस्कजातीयो यो मे प्रतिबलो प्रथमं धर्मं देशितमाजानितुं न च मे विहेठये
 यमिदं धर्मश्रवणाय । महाहानिराराडस्व अथ त्र्यहं कालगतो आराडो का-
 लामो ॥ कतनो पुनरन्यो पि सत्त्वो शुद्धो अत्यरजस्कजातीयो यो मे प्रतिबलो
 प्रथमं धर्मं देशितमाजानितुं न च मे विहेठये यमिदं धर्मश्रवणाय ॥ अथ खलु
 20 भगवतो एतद्भूषि ॥ पंचका मद्रवर्गिया शुद्धा अत्यरजा अत्यरजस्कजातीयास्ते

6. B "ddhadharmahi" bhavanti | e" M "rūpā satvā āryā" varttanti || . — 7. M "ga-
 talā a" B "cakra pra" M "varttituṃ || B "tuṃ a". — 8¹. M "gavān i" BM "imāni eva rūpāni
 ātma". — 9. B "mañ dharma deṇi" M "ṇayeyaṃ || . — 10. B "shi u".

11. M uddako nāmapu" B "ko nāmapu" M "tiye so" nāsaññāyatenā saha". —
 12. M adye saptāhaṃ kālāni ṇṇāni uddako nāmaputro mahā ajino uddako nāmaputro
 B "to udrako nāmaputro mahājino udeca nāmaputro ka". — 13. B katamāpi kha" M ka-
 tamāpi khalvānīya pi satvā ṇu" B "nyo pi satvā ṇu" BM "tiyo me" M "mañ dharma
 deṇitā ājā" BM "heḥḥayā" B "ṇamaṇāya | . — 15. M āraḍo kā" BM "mo ṇaraddho" Ipa-
 raska" B "tiyo | yo mo" M "mañ dharmam ājā" B "ṇāni ājā" M "ṇaye yaṃ i"
 ṇamaṇāye B "ṇamaṇāya ma".

17. B mahājino āraḍa" M mahājino āraḍa" BM "tryaha kāla" B "ālāḍo kāla" BM "mo
 ka". — 18. M "pñnaṇ anye pi" Iparaskajā" B "mañ dharma deṇi" ṇaye yaṃ i" ṇa-
 maṇāya || . — 19. B "shi pañ". — 20. M "dravargiyā ṇu" BM "ddhā alparaṇā alpara-
 ska" (B "jā alparaṇā)jāti" halo prutha" B "tuṃ na [P 366] na ca" ṇetsuḥ yaṃ i" M "ye-
 tsuḥ || yem i" B "ṇamaṇāya || .

मे प्रतिबला प्रथमं धर्मं देशितं आजानितुं [366^a] न च मे विहेठयेन्तुः यमिदं धर्मश्रवणाय । पूर्वमेव दुष्करं चरन्तस्व अनुवर्धन्तुः । ते च वाराणस्यां विहरन्ति क्षपितने मृगदावे ॥ यं नूनाहं वाराणसीं गत्वा वाराणस्यां क्षपितने मृगदावे पंचानां भद्रवर्गिणानां प्रथमं धर्मं देशयेयं ॥

अथ खलु संबज्जला महेष्वाख्या शुद्धावासकायिका देवा येन भगवान्तेनोपसं- 5 क्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा एकान्ते अस्थान्तुः । एकान्तस्थितास्ते भगवन्तमेतदुवाच ॥ यं भगवतो अन्तेवासिनां अभिज्ञातं परिज्ञातं प्रतिबलाद्य पुनर्वयं भगवतो विविधानि विचित्राणि क्षद्विप्रातिहार्याणि कर्तुं । येन भगवा- न्मार्गेण बोधितो वाराणस्यां गमिष्यति क्षपितनं मृगदावं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयितुं ततो वयं भगवतो यावच्च बोधि यावच्च वाराणसी मार्गं प्रतिजान- 10 रिष्यामः खमं असमविषमं पाणितलजातं विततवितानं चित्रदूषपरिचित्रं ओस- त्तपट्टदामकलापं सिक्तसम्मुष्टं धूपितधूपनं मुक्तपुष्पावकीर्णं सुवर्णवाल्किासंस्तृतं दिव्यमुक्ताचूर्णसंस्तृतं दिव्यस्फटिकचूर्णसंस्तृतं दिव्यमुसारगन्धचूर्णसंस्तृतं दिव्यलोहि- तिकाचूर्णसंस्तृतं । तत्र च वयं भगवं मार्गं यावच्च बोधिर्थावच्च वाराणसी दिव्या तालपंक्तिर्यो अभिनिर्मिनिष्यामः अक्षा समा सैकता मुखोपनीता चित्राणि दर्श- 15 नीयानि सप्तानां वर्णानां सुवर्णस्य रूष्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसाग- ल्यस्य लोहितिकाया । तत्र च वयं भगवं मार्गं वामदक्षिणतो दिव्यायो नदीयो

१. BM "buddhethsaly" (M "tsul"). — २. B "nti | ri" M "shipottano" BM "ve yañ". — 3. M "shipattate mri" B "dharina de". — 5. M "hulo mahegākhyo ñu" sakāyi deva yena bhagavān teno "gavato pā" sthāsul e" B "sthāsul e".

6. M "sthita te bha". — 7. BM yañ bhagavatā (M "to)ntevāsino abhijñāta parijñātum pra" B "riddhiprā" ryāni kartum ye". — 8. BM "syām (M "stām) gamishyati | rishipata- (M "tta)nañ" tuñ | tato (M "tatah) va" M "vato yāvacca vārāṇasīn mārgaṇ" BM "mah | samañ asamañ vihamañ pāpitāla (M "lañ jātāñ" tradushya "osapta (M "oçakta)paṭṭa" siktasamrī (M "sañsri)stāñ dhūpita (B "tañ)dhā" M "rṇavārikāsañstritāñ divyamuktā- vakirṇaṇ sañstritāñ divyasphatikacūrṇaṇ sañstritāñ divyamusāgalva" B "likāsañ- skritāñ divyamuktācūrṇaṇ sañskritāñ" tikacūrṇasañskritāñ" musārācūrṇasañskritāñ" M "loditikaç" B "hitakacūrṇasañskritāñ | .

१४. M "bodhi yāvacca vārāṇasīyo divyatālapamāñkīyo abhi" B "ṇasī yā divyā" kīyā abhinikāsañskritāñ divyamuktācūrṇaṇ sañskritāñ divyasphatikacūrṇasañskritāñ di- vyanusārācūrṇasañskritāñ divyalohitikaçcūrṇasañskritāñ tatra ca vayañ bhagavañ abhi" M "rmiñishyāmañ ci" B "mah | acchā" vaiduryya" M "tikāyāñ | .

१७. M "yañ mārgo" B "vañ yañ mārgo" M "kshipāto di" B "ryāyā nadi" M "rmiñ- shyāmañ | acchāñ samā" B "mah | acchā sāsā saika sukho" BM "nitvā sivarṇṇa (B "rṇaṇ) vālu" B "sañskritā" M "tparapadma" BM "kuçapata (B "pana)sañālikelapāle (M "pāre)va- tākābha" B "vyadāttrīnavri" M "dīnamriddhikāpracehannāñ.

- अभिनिर्मिनिध्यामः अक्षा समा सैकता सुखोपनीता सुवर्णवालुकासंस्तुता उत्पल-
पद्मकुन्दपुण्डरीकनलिनीसीगन्धिकआस्रजम्बुकलकुचपनसनारिकेलपालेवतकभ्य-
दाडिमवृद्धिकप्रच्छन्ना । तत्र च वयं भगवन्नामै वाव च बोधिर्याव च वाराणसी
दिव्यानि च्छन्नाणि अभिनिर्मिनि[366^b]त्वा दिव्यानि ध्वजानि अभिनिर्मिनिध्या-
मः । दिव्यानि कूटागाराणि अभिनिर्मिनिध्यामः चिन्ताणि दर्शनीयानि सप्तानां
रत्नानां सुवर्णस्य रूप्यस्य मुक्ताया वैडूर्यस्य स्फटिकस्य मुसागल्वस्य लोहितिकाया ॥
भगवतो गच्छन्तस्य गमिष्यन्ति तिष्ठन्तस्य तिष्ठन्ति पुरतो च वर्षवलाहका देवपुत्रा
दिव्यानि पुष्पाणि प्राकिरिष्यन्ति मन्दं मन्दं च देवा प्रसारयिष्यन्ति ॥
भगवति बोधितो वाराणसीमृषिपतनं मृगदावं प्रस्थिते अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रव-
र्तयितुं शुद्धावासेहि देवेहि मागैः प्रतिजायते । महतीं चतुरंगिनीसेनामभिनिर्मि-
णित्वा महान्तं हस्तिकायं महान्तमश्वकायं रथकायं पत्तिकायं भगवन्तं वाराणसीं
गच्छन्तं पुरस्करेन्तुः ॥ यावत्सुवर्णानामधिपतयो सुवर्णराजानो अण्डजा वा
वरायुजा वा औपपादुका वा संस्त्रेदजा वा ते महान्तं चतुरंगिनीसेनां ऋद्धीये
अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं गच्छन्तं पुरस्करेन्तुः । याव नागानां नागाधिपतयो
नागराजानो अण्डजा वा वरायुजा वा संस्त्रेदजा वा औपपादुका वा ते महतीं
चतुरंगिनीसेनामृद्धीये अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं वाराणसीं गच्छन्तं पुरस्करेन्तुः ।
चतुर्महाराजिका देवा चयस्त्रिंश यासामुपिता निर्माणरति परनिर्मितवशवर्ति
ब्रह्मकायिका देवा महान्तं चतुरंगिनीसेनामृद्धीये अभिनिर्मिणित्वा भगवन्तं काशिं
गच्छन्तं पुरस्करेन्तुः ॥ अथ खलु भगवां महतीये परिषाये अनेकशताये अनेकस-
हस्राये अनेकशतसहस्राये पुरस्कृतो परिवारितो उरुविल्वातो गयां गच्छति गयातो
अपरगयां गच्छति ॥ अपरगयायां सुदर्शनो नाम नागराजा । तेन भगवां

3. M "rge yāvaccu bodhi yāvaccu vārāṇasīṃ di" B "rāṇasīṃ di" M "vyāṇi echatrāṇi
abhinirmiṇitvā divyāṇi dhva" rmiṇiṣhyāmaḥ di". — 5. B "kūtāgā" M "rmiṇiṣhyāmo ci"
B "maḥ | cā" M "tikāyāḥ B "tikāyā bha".

7. M "śhavarāḥa" kilishyanti || mandarū ma" B "śāpayiṣhyanti | . — 9. B bhagava-
tāṃ bo" M bhagavāṃ bo "nāṣiṇ rishipattane mṛi" B "patane mṛi" BM "dāve prasthito
anu" tuṃ | cū" B "mārgo pavijāgato | M "mārgo pra". — 10. B "raṇṇiṇi se" M "se-
nāṃ abhi" B "stikāyāṃ mahanta" ttikāyāṃ || bha" M "retsul | B "retsul yā".

19. M "senāṃ rīvarāṇāṃ adhi" B "dukā vā te ma" M "mahatīṃ ca" ddbhye riddhye
a "vantaṃ kāsīṃ ga" B "skaretsul | . — 14. M *passé les phrases 14 et 17*. B yā ca nā-
gārājāṃ B "retsul | .

17. B "hārājaka devā tra" senā riddhi" retsul || . — 19. BM "hatīṃye parishā(M "ri-
pā)ye anekacātā" skṛito(M "skṛitāye) parivāritā uruvilvāto gayāṃ gacchanti gayāto a"
M "echanti | B "echati apa".

21. BM rājā te". — 21. B "ntrito ta" M "ntriteto | .

अपरगयायां वासेन भजेन च निमन्त्रितो ॥ तर्हि भगवां सुदर्शनस्य नागराज्ञो
भवने वसित्वा कृताहारो वशालां गच्छति ॥ वशालायां नदी नाम ब्राह्मणः ऊर्ज-
कजातिको वुञ्चति । सो भगवन्तं गच्छन्तं अपसव्यीकरोति च ऊर्जन्ति च करोति ॥
भगवां एतस्मिं वस्तुस्मिं एतस्मिं निदाने एतस्मिं प्रकरणे ताये वेला[367]ये इमं
उदानमुदानये ॥

यो ब्राह्मणो वाहितपापधर्मे
निज्जङ्गको निष्कषायो यतात्मा ।
चीणाश्रयो अन्तिमदेहधारी
धर्मेण सो ब्राह्मणो ब्रह्मवाद् वदेय ॥

वशालायामन्यतमो गृहपतिः भगवन्तं वासेन च भजेन च निमन्त्रेति । तर्हि 10
भगवां वुञ्चो कृतभक्तकृत्यो वशालातो चुन्द्वीलं नाम अधिष्ठानं गच्छति ॥

अद्राचीत् उपको आजीवको भगवन्तं दूरतो येवागच्छन्तं दृष्ट्वा च पुनर्येन
भगवांसेनोपसंक्रमित्वा भगवता सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा साराय-
णीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते स्थादेकान्तस्थितः उपको आजीवको भगव-
न्तमेतदुवाचत् ॥ परिशुद्धो भगवतो गौतमस्य च्छिविवर्णो परिशुद्धो पर्यवदातो 15
विप्रसन्नं च मुखवर्णं । सख्यथापि नाम तालस्य पक्षस्य संप्रति वृत्तच्युतस्य बन्ध-
नाश्रयो परिशुद्धो भवति पर्यवदातो सपीतनिर्भासो च एवमेव भगवतो गौतमस्य
च्छिविवर्णो परिशुद्धो पर्यवदातो विप्रसन्नो च मुखवर्णो अथ भगवता गौतमेनामृतं

1. M "gavān suda" ro vanālāṁ" BM "cchati va". — 2. M vanālāṁyāṁ" BM "hmanah
(M "no) kuhako ti vu". — 3. B "savyokaroti bahuhunti ca" M "vyikaroti | bahvanti va
karoti | . — 4. M "gavān etasmiṁ vastrasmiṁ etasmiṁ nidāne".

6. B "bāhitaprayadharmo nibukuhā nishkāśhāyo | yadātma kshī" M "dharmah nibu-
huhā nishkāśhāyo | yatō ātmā kshī". — 8. M "dhāri dha" B "brāhmaṇa bra" M "brah-
māvādāṁ". — 10¹. M vanālā" B "nyate mo grī" M "patir bhaga" B "gavanta vāse"
M "nimantrito B "nimantrite ta". — 10². BM "gavāṁ vu(M "vān vu)stā kṛitabhakte(M
"kto)kṛityo" M "vanālāto cundaviraṁ nā" BM "nāmam adhi" ti a".

12. M "kshīd upako ājivako bhagavanta dūrato evā | gaccha" r yena bhagavān teno"
gavato sārādhāṁ" B "daniyāṁ gāthāṁ saṁ" BM "yitvā sārāpaniyāṁ kathāṁ vya" M "sthito
upako ji" B "jivanto bha" M "m etad avocat | . — 15. M "gauttamasya cchavivarnṇo pa-
rya" B "cchavivarnṇo".

16. BM "pratibandhano cyutasya vṛikshā(M "vṛitā)ṇayo" B "ti | parya" BM "evam evaṁ
(B evaṁ eva) bhagavato gaut(M "tta)masya cchavivarnṇo(M "rṇṇo) pari" B "prasannā
ca" M "prasāṇno va mu" BM "khavarnṇā(M "rṇṇo) ca addhiā bha" M "gauttamenāmītarā
adhi" BM "gataṁ amṛitavādi(B "vāgi) vā mārgo ॥ .

अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ॥ एवमुक्ते भगवानुपकं आजीवकं एतदुवाच ॥
अमृतं मे उपकं अधिगतं अमृतगामी च मार्गो ॥ एवमुक्ते उपको भगवन्तमेतदु-
वाच ॥ कहिं वो भो गौतम ब्रह्मचर्यमुप्यते ॥ एवमुक्ते भगवानुपकं आजीवकं
गाथायै अध्यभाषे ॥

5

सर्वामिभू सर्वविदो हसन्ति
सर्वेहि धर्मेहि अनोपलिप्तो ।
सर्वज्ञो हं तृष्णाचये विमुक्तो
अहं अभिज्ञाय किमुद्दिश्यं ॥

एवमुक्त उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ अनाचार्यो भगवां गौतमो
10 प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अध्यभाषे ॥

न मे आचार्यो अस्ति कश्चित्सदृशो मे न विद्यते ।
एको सि लोके संवृद्धो प्राप्तो संवोधिमुत्तमां ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ अहंनित्ति भगवां गौतमो
प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै अध्यभाषे ॥

15

अहं हि अरहा लोके अहं लोके अनुत्तरः ।
सदेवकस्मिं लोकस्मिं सदृशो मे न विद्यते ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ जिनो ति भगवां गौतमो[367^b]
प्रजानासि ॥ अथ खलु भगवानुपकं आजीवकं गाथायै ध्यभाषे ॥

20

जिना हि मादृशा भोन्ति ये प्राप्ता आश्रवचर्यं ।
जिता मे पापका धर्मा तस्मादहं उपकं जिनो ॥
पौण्डरीकं यथा वर्णं अनोपे न प्रलिप्यते ।

1. M evaṃim u" B "kaṃ gā". — 3¹. M "gauttamo brahmacariyya ussiyate | . —
3². M atha khala bha". — 5. M "rvatido" BM "ham asmiṃ sa" pto sa".

7. BM "kto haṃ a" B "ddiṇṇe" M "ṇe" . — 9¹. M "upako ji". — 9². B "cāryā
bhavāṃ" M "gauttamo". — 10. M "gavāṃ upa" B "pakāṃ aji".

11. B na te ā" BM "sti manava(M "vī)dyate e". — 12. B ekosmiṃ eva lo" M ekosmiṃ
ekaloka sambuddho loka prāptā sambo" B "ddho lokaprāptā sambodhir uttamā | M "ttamā.
— 13¹. M arhaṇ iti bhagavān gauttamo". — 14. M "thāye 'dhyā". — 15. B ahaṃ aho
loke ahaṃ loka anu" M ahaṃ araho loka arhaṃ loka anuttaro | .

16. M "lokesmiṃ". — 17¹. M "gauttamo". — 18. M "upakam āji" thāya 'dhyā". —
19. B jino hi tādri" M jino hi sādriṇā bho". — 20. M "d aham upa" B "ka jine | .

21. M pupuṇa" aropa pariṇiṇṇate | B "nopaṇ ca pariṇiṇṇate | .

एवं लोके न लिप्यामि तस्माद्दहं उपक जिनः ॥
अभिज्ञेयं अभिज्ञातं सद्वक्तव्यं च भाष्यति ।
प्रहातव्यं प्रहीनं मे तस्माद्दहं उपक जिनो ॥

एवमुक्ते उपको आजीवको भगवन्तमेतदुवाच ॥ कहिं भगवां गीतमो गमि-
ष्यसि ॥ अथ खलु भगवां उपकं आजीवकं गाथाये ध्यभाषये ॥

वाराणसीं गमिष्यामि आहनिष्यं अमृतदुग्धुमिं ।
धर्मचक्रं प्रवर्तयिष्यं लोके अप्रतिवर्तित्यं ॥
यो मे धर्मं अधिगतो विरागोपसमो शिवो ।
तमहं प्रवर्तयिष्यामि हिताय सर्वप्राणिनां ॥
ये चाभ्यतीता संबुद्धा ये च बुद्धा अनागता ।
ये चैतरहिं संबुद्धा बहूनां शोकनाशका ।
धर्मं देशेन्ति सत्त्वानां बुद्धानां एषा धर्मता ॥

देवता अन्तरीक्षे गाथां भाषन्ति ॥

यो एवम्यं नरदम्बसारथिं
दृष्ट्वा महर्षिं परिवर्जयेत् ।
हस्तेहि पादेहि च सो महाशिरिं
प्रणामये एष अतीवमात्रं ॥

चुन्द्रीनायां चुन्द्री नाम यचो ॥ तेन भगवां स्वके भवने वासेन च मत्तेन च
निमन्त्रितो ॥ भगवां चुन्द्य यचस्व भवने एकरात्रोपितो कृतभक्तकृत्यो सारथि-
पुरे लोहितवस्तुकं गच्छति ॥ लोहितवस्तुके कमण्डलुको नाम नागराजो । तेन

1. BM "līshyāmi" M "jūno" ॥ — 2. BM abhijñāya abhijñātām sarve tavyaṁ ca bhā-
shati ॥ — 4. M "bhagavān gaṇtamo". — 5. M "gavān upakam ājī" ye adhya.

6. M "ndubhiḥ B "ndubhiḥ" ॥ — 9. M tad ahaṁ. — 10. M "gatāḥ" ॥

11. B ye ca tāhiṁ ca saṁ M "caitarhi ca sambuddho ho" B "nāyako" M "nāyakaḥ" ॥
— 12. BM "deçeti ho" M "dāhānām buddhānām eṣa dharmadā" B "nām evam eṣaṁ
ca dha". — 13. M "gāthām adhyabhiśati" B "śanti devatā" ॥ — 14. BM ye eva-
pena naradeva (M "radamya") śārathi dṛi "harshi pari" yeyāṁ ॥

16. B hastehi ca pā M "dehi ca mālā" BM "eṣam ativamātrāṁ (B "mātra)" ॥ —
18. M cūṛṇavāṇāyāṁ vundo" B cunnodviloyāṁ BM "kṣo te". — 18. M "gavān svake"
BM "nrito bhaga". — 19. M "tro toṣā" B "tyo cārathipure bhagavān anyataroṇa lo"
M "pure bhagavān anyapuro bhagavān anyataroṇa lobhāvastakam gacchati B "gacchanti
lo". — 20. M "rājño te" B "jo te". — 20. M "gavān svake" B "sena bhakte".

भगवां स्वके भवने वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि भगवां एकरात्रोषितो
कृतभक्तकृत्यो लोहितकातो गन्धपुरं गच्छति ॥ गन्धपुरे कन्धो नाम यत्रो प्रतिव-
सति । तेन भगवां स्वके च भवने वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि
भगवानेकरात्रोषितो कृतभक्तकृत्यो सारधिपुरं गच्छति ॥ सारधिपुरे भगवां अन्य-
5 तरेण गृहपतिना वासेन च भक्तेन च निमन्त्रितो ॥ तत्रापि भगवां एकरात्रोषितो
कृतभक्तकृत्यो सारधिपुरातो गंगातीरमनुप्राप्तो ॥ नाविको दानि आह ॥ देहि
तरपण्यं ॥ भगवानाह ॥ कुतो मम समलेष्टुकांचनस्य अपगतजातरूपरजतस्य
तरपण्यं ॥ नाविको आह ॥ यदि [368] मे देसि तरपण्यनारीहसि अथ न
ददासि न तरीहसीति ॥ भगवानाह ॥

10 नो हंसो नर्मदातीरे नाविकं परिपूच्छति ।
स्वकेन वाङ्मयीयं हंसो तरति नर्मदां ॥
इति वदित्वा न संवृद्धो हंसराजिव प्रक्रमे ।
गंगाया तीरे अस्त्रासि ओघतीर्णो महामुनि ॥

भगवा दानि गंगामुत्तीर्णो वाराणसीमनुप्राप्तः । संखमेधीयं अस्त्रासि भगवां
15 कालं आगमेति वाराणस्यां पिण्डाय चरितुं ।

न हि विकाले विहरन्ति बुद्धा
काले तु पिण्डाय चरन्ति यामे ।
विकालचारीहि वसन्ति संगे
तस्माद्विकाले न चरन्ति बुद्धा ॥

20 अघिपतने पंचका भद्रवर्गिया विहरन्ति आज्ञातकौण्डिन्यो अश्वकी भद्रको

1. M "tro teshito | tatropi bhagavān kṛitabhaktakṛityo rohi " ndhapôrañ gacchanti | .
— 2. M gandhapûre" B "ti te". — 3¹. M "gavān svake " sena va bhakte". — 3². B "ga-
vān aikarā" M "ekarātratoshito kṛitabhaktakṛityo sārathīpurāto" (l. 6). — 4. B "ktena
ca mantrito | . — 5. B "shito kṛitabhakto kṛityo".

6¹. BM "vikā dā". — 7². M "koto mama sodeshtu" B "shītukācanasya vya". — 8¹. B "vi-
kā ā" M "vika ā". — 8². BM yadi vā de" B "hasi | athā na da" M "tha vā na da". —
10. M nāhañ".

11. M "ryena rhaso". — 12. B "tvāna sa buddho haṁsañrāje". — 13. M "gāye ti"
munirñ || . — 14¹. M "gavān dāni " (tirṇṇaṁ) vā". — 14². M ṇaṁkha " bhagavān kālam
āgameti || vā" BM "tuñ nā".

16. BM nāpi vikālehi viharanti(M "rañti) | buddhā(B "ddho) kāle pi" B "caranti |
grāme vi". — 18. M "cārehi vasanti sañjñā tasyād vikāreṇa ca" B "lena ca cara" M
"buddhāh | . — 20. M "shipattane" BM "ājātakaṇḍīnyā a" B "oçvaki bha " mahārāto
bhaga".

वाप्यो महानामो ॥ भगवां वाराणसीतो पिण्डाय चरित्वा कृतमक्तकृत्यो ऋषि-
पतनं गच्छति ॥ पंचकेहि भद्रवर्गीयेहि भगवान्दृष्टो । दूरतो एवागच्छन्तं दृष्ट्वा
भगवन्तं क्रियाकारं करोति ॥ अयं यमणो गौतमो आगच्छति शैथिलिको
बाहुलिको प्रहाणविक्रान्तो न केनचित्प्रत्युत्थातव्यं ॥ भगवां चागच्छति ते च
स्वकेषु स्थानेषु न रमन्ति । सख्यथापि नाम शकुन्ता नीडगता वा वृक्षशाखागता ५
वा हेष्टतो अपिना संतापियमाना उत्पत्तेन्सुः एवमेव पंचका भद्रवर्गीया दूरतो
एवागच्छन्तस्य स्वकस्वकेष्वासनेषु रतिं अविन्दन्ता भगवन्तं प्रत्युत्स्वायेन्सुः प्रत्युन्न-
मेन्सुः । एहि आयुष्मं गौतम स्वागतं आयुष्मतो गौतमस्त्वानुरागतं आयुष्मतो
गौतमस्य ॥ भगवानाह ॥ भद्रा वो भिषवः भद्रवर्गीया प्रतिज्ञा मा भिषवो
भद्रवर्गीया तथागतं आयुष्मवादेन समाचरथ ॥ तेषां दानि भगवता शिष्या- 10
वादेनामाष्टानां यत्किंचित्तीर्थिकलिगं तीर्थिकगुप्ति तीर्थिककल्यं सर्वं समन्तरहितं
चिचीवरा च प्रादुर्भवेन्सुः सुखाका च पाचा प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च केशा ईर्यापयो
च सानं संस्थिहे सख्यथापि नाम वर्षशतोपसम्पन्नानां भिषूणां । एष आयुष्मन्नानां
पंचानां भद्रवर्गीयानां प्रब्रज्योपसंपदा भिषुभावो ॥ ते दानि पक्कतेलेन भगवन्तं
निमन्त्रयेन्सुः ॥

15

बुद्धविचीर्णा नाम पुष्करिणी तहिं भगवां स्नातो जानन्ता च बुद्धा भगवन्तो ॥
अथ ख[368^b]नु भगवतः एतदभूषि ॥ कतमस्मिं पृथिवीप्रदेशे पुरिमकाः सम्य-
कंबुद्धा धर्मचक्रं प्रवर्तयेन्सुः ॥ सह चित्तोत्पादेन भगवतो तं पृथिवीप्रदेशं ओन-

1. M "shipattane gacchati | B "ti pañ". — 2¹. M "vān dṛiṣṭho bhaga" B "sṭho dū". —
3¹. M bha" BM "kālañ ka". — 3. M "craṇaṇo gauttamo" ti | caitṭhilyiko bā" B "thiṭhike
bā" BM "krānto(B "ntā) na kenacin pratyutthātavyo bha". — 4. B bhagātū cā" M "sva-
kasthā" B "ke sthānāñ ponañ ramanti sa". — 5. BM "kunto ni" B "cākhagatā vā he
"gnivā sañ" M "gnivā santāpi" "tpadyetsuḥ | e" B "tpatetsuḥ | e" M "dravārgiyā dū"
B "sya svakasvakāshvā" BM "ntāñ pratyutstā(M "tthā)yetuḥ pra "metsuḥ |.

8. BM ehi āyushmāñ gauttama(M "tami) svāgatañ āyushmatā gauttamaśyānurāgata
(M "tah) āyushmato(M "tā) gauttamasya ||. — 9¹. M "bhikshavo bhadravargiyā pra "
kshavah" bha" B "dravargiyā" M "thānatañ". — 10. M "dena ābhā" BM "shānāñ ya-
tki(M "yaki)ñcit ti" "guptiñ ti" B "rvañ samanantarāhitāñ | trivare ca prā" M "trivare
ca prā" BM "rbhāvetuḥ su" B "mbhākāra prātrā" M "trāgi prakṛitisvabhāvasāñsthitā"
BM "cā iryā(M "ryā)pathā ca sā" sthihe | sayya" M "bhikshuṇāñ eha".

13. B "shmatānāñ pañ" BM "jyopasampadānāñ bhikshu(B "kshō)bhā". — 14. B "ga-
vanta ni" BM "yetuḥ bu".

16. M "vistrīṇā" "pushkarīṇiñ tahiñ bhagavāñ snā". — 17¹. M "gavāñ eta". —
17². M "purimakā sañmya" B "buddho dha" BM "macakra pravarttayetsuḥ sa". —
18. M "ttopāde" vato ṛiṣhipa" (p. suir., 4. 3).

मति च ॥ अथ खलु भगवत एतदभूयि ॥ किं नु खलु पुरिमकाः सम्यक्संबुद्धाः
गच्छन्तका धर्मचक्रं प्रवर्तन्ति तिष्ठन्तो वा निषणा वा शयन्तका वा ॥ सह चित्तो-
त्पादेन भगवतो ऋषिवदने पंच आसना प्रादुर्भूतानि ॥ पंच भद्रवर्गीया भगवन्तं
पृच्छन्ति ॥ किं ह्यस्मानि भगवन् आसनानि ॥

- 5 भगवानाह ॥ पुष्पिको नामायं भिचवो भद्रकल्यो भद्रकल्ये च बुद्धसहस्रेण
उत्पद्यितव्यं ॥ त्रीणि प्रतीतानि अहं चतुर्थो ॥ क्रकुत्सन्दो नवयोजनप्रभो को-
नाकमुनिर्द्वियोजनप्रभो काश्यपो चतुर्थोयोजनप्रभो । अहं सर्वसिद्धार्थो व्यामप्रभो
अजितो द्वादशयोजनप्रभो सिद्धार्थो विंशयोजनप्रभो मैत्रेयो द्वादशयोजनप्रभो
मैत्रीयशो अष्टादशयोजनप्रभो सर्वप्रभो दशयोजनप्रभो पृथिवीपालो द्वादशयो-
10 जनप्रभो पृथिवीविजयो चतुर्थोयोजनप्रभो पृथिवीपक्षी त्रियोजनप्रभो जयमित्रो
चतुर्थोयोजनप्रभो सुयीवो द्वादशयोजनप्रभो सुदर्शनो दशयोजनप्रभो सुपक्षी दशयो-
जनप्रभो सर्वजयो अष्टयोजनप्रभो सर्वाभिभू क्रोशयोजनप्रभो सर्वाभिभू अष्टयोज-
नप्रभो सर्वमित्रो द्वियोजनप्रभो अभिन्नाभो द्वादशयोजनप्रभो अतिसूयो चतुर्थोयोज-
नप्रभो अभिमूयशो योजनप्रभो सुदयो योजनप्रभो सुदर्शनो योजनप्रभो सर्वाभिभूः
15 पष्टियोजनप्रभो वैरोचनो सप्तयोजनप्रभो सर्वपक्षी वैरोचनप्रभो नाम
दशयोजनप्रभो ॥

एवं मया युतं एकस्मिं समये भगवां वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मुगदावे ।

1¹. B "shi kiñ". — 1². B kiñ tu kha "pravartanti" shaññān vā ça "kā vā sa". —
2. M "shipattane" BM "sana prā". — 3. M "vargiyā". — 4. M isya bha" B "gavan āsa"
BM "nāni" || bha". — 5³. BM "vo bhadravargiyā ca bhadraikalpo (M "lpe) bu" BM "ddha-
sahasahasre" M "utpādita".

6³. M "ndo navayojanaprabho ko" muniḥ dviyojanaprabhoḥ kā "catulyojanaprabhoḥ".
— 7. BM aham asmiñ siddhārtho vyomanaprabho ajito dvādaṣayojanaprabho (M "bhoḥ)
siddhārtho (B "rthā) viñṇadyo (M "tyo) jananaprabhoḥ (B "bho maitreyo dvādaṣayojanapra-
bho maitreyaṣo aṣṭādaṣayojanaprabho | sarvapriyo daṣayojanaprabho prithivipālo dvāda-
ṣayojanaprabho prithivivijayo caturyojanaprabho prithivipacyi triyojanaprabho jayamitro
ca (M "traṣ ca) turyojanaprabho (M "bhoḥ) sugrivo dvādaṣayojanaprabho (M "bhoḥ) sudarṣa-
no daṣayojanaprabho (M "bhoḥ) supacyi (M "ṇci) daṣayojanaprabho (M "bhoḥ) sarvañjayo
aṣṭayojanaprabho (M "bhoḥ) sarvābhībhū (M "bhūḥ) kroṣayojanaprabho | (M "bhoḥ) sa
sarvābhībhū no aṣṭayojanaprabho | (M "bhoḥ) sarvanitro dviyojanaprabho | (M "bhoḥ)
abhināstu dvā (M "bhīnābhan dvā) daṣayojanaprabho | (M "bhoḥ) abhisūryo (M "bhībhūyo)
caturyojanaprabho | (M "bhoḥ) abhihūya yaṣoyojanaprabhoḥ (B "bho | sudayā yojana-
prabho |) sudarṣano (B "nā) yojanaprabho | (M "bhoḥ) sudayaḥ yojanaprabhoḥ) sarvā-
bhībhūḥ shashṭhiyojanaprabho | (M "bhoḥ) vairocāno (B "na) saptayojanaprabho | (M "bhoḥ)
janaprabho) sarvapacyi (M "ṇci) marocanaprabho nāma da (M "maḥ de) ṣayo" M "bhoḥ || .

17. BM "ṇrutam eka" M "gavan vārā" BM "ti || ṇi" M "shipattane" BM "ve ta".

तच्च भगवां आयुष्मन्तां पंचकां भद्रवर्गीयां आमन्त्रेसि भिच्च इति भगवन् इति
भिच्च भगवन्तं प्रत्ययोपीत् ॥ भगवां सानमेतदुवाच ॥ द्वाविमौ भिच्चः प्रव्र-
जितस्त्र्यं अन्तौ । कतमा द्वौ । यस्यायं कामेषु काममुखलिकाद्योगो याम्यो
प्रायुञ्जतिको नालमार्यो नार्थसंहितो नायत्वां ब्र[369]ह्मचर्याये न निर्विदाये न
विरागाये न निरोधाये न आमन्त्राये न संबोधाये न निर्वाणाये संवर्तति यस्यायं 5
आत्मकिलमथानुयोगो दुःखो अनार्यो अनर्थसंहितो ॥ इमौ भिच्चः द्वौ प्रव्रजि-
तस्त्र्यं अन्तौ एते च भिच्चो उन्तौ अन्तावनुपगम्य तद्यागतस्त्वार्यस्मिं धर्मविनये
मध्यमा प्रतिपदा अनुसंवुद्धा चचुकरणीया उपसमाये संवर्तनिका निर्विदाये वि-
रागाये निरोधाये आमन्त्राये संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥ कतमा सा
भिच्चः तद्यागतेनार्यस्मिं धर्मविनये मध्यमा प्रतिपदा अभिसंवुद्धा चचुकरणीया 10
ज्ञानकरणीया उपसमसंवर्तनिका निर्विदाये विरागाये निरोधाये आमन्त्राये
संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥ यमिदमार्याष्टांगिका सम्यग्धीदं सम्यग्दृष्टिः सम्य-
क्संज्ञः सम्यग्वायामः सम्यक्कर्मन्तो सम्यग्वाजीवः सम्यग्वाक् सम्यक्समृतिः सम्य-
क्समाधिरियं सा भिच्चः तद्यागतेनार्यस्मिं धर्मविनये मध्यमा प्रतिपदा अभिसं-
वुद्धा चचुकरणीया उपसमसंवर्तनिका निर्विदाये विरागाये निरोधाये आमन्त्राये 15
संबोधाये निर्वाणाये संवर्तति ॥

चत्वारि खलु पुनरिमानि भिच्चो आर्यसत्त्वानि । कतमानि चत्वारि ।
सम्यग्धीदं दुःखमार्यसत्त्वं दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं दुःखनि-

1. M "gavān āyushmantaṁ pañcakaṁ bhadraṁvārgīyaṁ āmantrayasi" B "pañcakaṁ bhadraṁvār-
gīkāṁ āmantrē" BM "kshavaṁ i(M "var i)ti bhagavān iti bhikkhū bha(M "kshur bha)gavanta
(M "vataḥ) pra". — 2. M "vān so taṁ eti". — 3. BM "ntan ka". — 3. M "tamaṁ ya"
B "dvaṁ pa". — 3. B poṇḍi yaṁ kāmēsu kāmāṁ sukhaḥlikānuyogyo grāmye prāthu" M
"likānuyogyo grāme prāthu" BM "ryo(M "ryyo) nāthasaṁhito nātibrahmacāryaṁsya(M "ry-
yasya) na nirvi" nirō(B "rō)dhāye na cāramāyā(M "na sāmānyā)yo na saṁbodhā(B "dhā)ye
na nirvāḍāye na saṁvarttati || ya(M "yathā)ccāyaṁ ātmakilāmathānuyogā duḥ " hito i".

6. B "thāgatāryasmiṁ" M "thāgatān āryasmiṁ" "dhyame pra" BM "upasaṁsaṁ-
varttatikā nirvi" M "cāramāyāye saṁbo " rāḍāye saṁ". — 9. M "kshavaṁ ta " dhama-
vinayo" BM "upasaṁsaṁvarttati(M "ti ||)kā nirvi".

10. M "ryyāṣṭāṅgikāḥ | sayyathāpi nā saṁmyagdrī" B "daṁ saṁmyagdrī" BM "abhiḥ
saṁmyaksaṁkalpaḥ saṁmyagvyāyāmaḥ(M "ma) saṁmyakka(M "ka)rmānto(M "ntaḥ) saṁ-
myagajivāḥ saṁmyakvāḥ saṁ(M "gākyāṁ saṁ)myaksamṛtiḥ saṁmyaksa(M "gā)madhir i-
(M "dhiḥ i)yaṁ sā" M "dāḥ cākāḥ" upasaṁsaṁ saṁvarttati || kā nirvi" B "upasaṁsa-
mvarttatikā nirvāḍāye nirāgā " rāḍāye saṁvarttati |.

17. M "kshavaḥ ā" BM "tyāni ka". — 17. B "tvāri sa". — 18. BM "daṁ || duḥkham
āryaṁ(M "ryya)satyaṁ duḥkhasamu" M "dayaṁ āryasamudayo āryasatyaṁ duḥkhamiro-
dhogāmini pra" B "dho | āyasatyaṁ duḥkhamirodha".

- रोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वं ॥ तत्र भिचवः कतमं दुःखं आर्यसत्त्वं ॥ तद्यथा ॥
जातिः दुःखं जरा दुःखं व्याधि दुःखं मरणं दुःखं अप्रियसंप्रयोगं दुःखं प्रियवि-
प्रयोगं दुःखं यं पीच्छन्तो पर्येषन्तो न लभन्ति तं पि दुःखं रूपं दुःखं वेदना दुःखा
संज्ञा दुःखा संस्कारा दुःखा विज्ञानं दुःखं संक्षिप्तेन पंचोपादानस्त्वं दुःखा ।
5 इदं भिचवः दुःखमार्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमो दुःखसमुदयो आर्यसत्त्वं । यायं तृष्णा
पौनर्भविको नन्दीरागसहगता तत्रतत्राभिनन्दिनी अयं भिचवो दुःखसमुदयो
आर्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमो दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं । यो एतस्मैव तृष्णाये नन्दी-
रागसहगताये तत्रतत्राभिनन्दिनीये अग्नेष्वयो विरागो निरोधो त्यागो प्रहाणो
प्रतिनिःसर्गो [369^b] अयं भिचवो दुःखनिरोधो आर्यसत्त्वं ॥ तत्र कतमा दुःख-
10 निरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वा । एषैव आर्याष्टाङ्गो मार्गो । तद्यथा सम्य-
ग्दृष्टिः सम्यक्संकल्पः सम्यग्वाचा सम्यक्कर्मन्तः सम्यगाजीवः सम्यग्वायामः सम्य-
क्समृतिः सम्यक्समाधिः इयं भिचवः दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदार्थसत्त्वं ॥
इदं दुःखमिति भिचवः पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानं
उदपासि चक्षुरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धि उदपासि भूरिरुदपासि प्रज्ञा उद-
15 पासि आलोकं प्रादुरभूषि ॥ अयं दुःखसमुदयो ति इदं भिचवो पूर्वं अननुश्रुतेहि
धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि चक्षुरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धि-
रुदपासि भूरिरुदपासि मेधा उदपासि प्रज्ञा उदपासि आलोकं प्रादुरभूषि ॥
अयं दुःखनिरोधो ति मे भिचवः पूर्वं अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात्
ज्ञानमुदपासि चक्षुरुदपासि विद्या उदपासि बुद्धिरुदपासि भूरिरुदपासि मेधा उद-

1¹. M "kshavo ka *duḥkha ārya". — 2. M jāti duḥkhaṃ jarā BM "maraṇa duḥkhaṃ
apriyasamprayogaṃ (M "go) duḥkhaṃ priya (M "yavi) prayogaṃ duḥkhaṃ yaṃ piccha-
(M "yaṃ prisa)nto parye (M "rya)sha" M "taṃ pi duḥkhaṃ vedanā duḥkhaṃ saṃjñā
duḥkhaṃ duḥkhā saṃskārā duḥkhā duḥkhā vijñānaṃ" B "rōpa duḥkhaṃ ve " skārā duḥ-
khā duḥkha vijñānaṃ duḥkha saṃkshi". — 5¹. M iyaṃ bhikshavo duḥ". — 5². BM "tyaṃ
yo". — 5³. BM yogaṃ trishṇā maṇa (B "naḥ) bha " ni || ayaṃ".

7¹. M "satyaṃ B "tyo yo". — 7². M "etaiva tri " niye aśaḥ B "cedhakshayo" M "hā-
pān prati " ryyasatyo. — 9. BM "katamo duḥ" M "rodhogā" B "dāryaṃsatya ||". —
10¹. M "nārgaḥ ||". — 10². BM "thā || saṃmyagdr̥ṣṭiḥ (B "shṭiḥ) saṃmyaksaṃ" B "lpaḥ
saṃmyagvācā saṃmyakkarmāntaḥ saṃmyagā" M "lpaḥ saṃmyaksaṃvocā saṃmyakkar-
mantā saṃmyagā" BM "vaḥ saṃmyagvyāyāmaḥ saṃmyaksamṛitiḥ saṃmyaksa" M "mādhir
iyaṃ".

13. M "kshavo pūrvam ananu" B "nam udapāsi | cakshu" M "ddhir udapāsi ālokaṃ
prādurbbūshi ||". — 15. B "samudayeti i" M "yo ti imaṃ bhikshavaḥ pūrva a" BM "nu-
smṛite" M "kāra jñānaṃ u" B "prajñā udapāsi || ā" BM "loka prā".

18. M "rodheti me bhikshavo pūrve a" kāra jñānaṃ udapāsi cakshur udapāsi bu"
rir udapāsi me "loka prā".

पासि प्रज्ञा उदपासि आलोको प्रादुरभूषि ॥ इयं च दुःखनिरोधगामिनी प्रतिपदा
इति मे भिचवो पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानं उदपासि
यावदालोको प्रादुरभूषि ॥ तं खलु पुनरियं दुःखमार्यसत्यं परिच्येयं ति मे भिचवः
पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि यावदालोको
प्रादुरभूषि ॥ तेन खलु पुनरयं दुःखसमुदयो आर्यसत्यो प्रहातव्यो ति मे भिचवः 5
पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारात् ज्ञानमुदपासि यावदालोकं प्रादु-
रभूषि ॥ अथ खलु पुनरयं दुःखनिरोधो आर्यसत्यो साचीकृतो भिचवः पूर्वे
अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानमुदपासि यावदालोको प्रादुर-
भूषि ॥ सा खलु पुनरियं दुःख[370]निरोधगामिनी प्रतिपदार्यसत्या भाविता
मे भिचवः पूर्वे अननुश्रुतेहि धर्मेहि योनिशो मनसिकारा ज्ञानमुदपासि यावदा- 10
लोकं प्रादुरभूषि ॥ यावच्चाहं भिचवः इमानि चत्वार्यार्यसत्यानि एवं विपरिवर्त
द्वादशाकारं यद्याभूतं सम्यक्प्रज्ञया नाभ्यज्ञासिपं न तावद्दहं अनुत्तरां सम्यक्संबो-
धिमभिसंबुद्धो प्रतिजानेहं नापि ताव मे ज्ञानं उदपासि अकोष्या न मे चेतोमुक्तिः
साचीकृता । यतो अहं भिचवः इमानि चत्वार्यार्यसत्यानि एवं विपरिवर्त द्वा-
दशाकारं तद्याभूतं सम्यक्प्रज्ञया अभ्यज्ञासिपं अद्याहं अनुत्तरां सम्यक्संबोधिम- 15
भिसंबुद्धो ति प्रजानामि ज्ञानं च मे उदपासि अकोष्या च मे चेतोविमुक्तिः प्रज्ञा-
विमुक्तिः साचीकृता ॥

इदमवोचद्भगवां वाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमं च पुनः
व्याकरणे आयुष्मतो आज्ञातकौण्डिन्यस्य विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचतुर्विंशत्

1. M "rodheti me bhikshavah duḥkhanirodhagā" B "dā || ime bhi" M "dā ime bhi"
 crute dha "kārājñānaṁ" loke prā". — 3. BM sa khalu punar ayaṁ duḥkhasamudayo
 āryasatyah(M "tyo) prahātavyo(M "ye) ti me bhikshavah pū(M "pu)rvam ananūcrutehi
 dharmehi yoniṣo manasikārāt jñānam udapāsi yāvad āloko(M "ke) prādur abhūshi || taṁ
 khalo" M "duḥkham ārya" BM "parijñānaṁti(M "nanti) me" M "kshavo pūrvam a "kārā-
 jñāna" BM "si | yā" M "loke prā". — 5. BM "prahāṇo(M "ṇe) ti me" M "kshavo pū"
 loke prādurbhūshi ||.

7. M "kṛitā bhi "kārāt jñānaṁ uda" loke prā". — 9. M sa khalu "rodhe gā" rya-
 satyo bhā "pūrvam a "kārāt jñānaṁ uda" loke prā" B "loka prā".

11. M yāvat cāhaṁ bhikshavo i "evam hīṃpari" B "cākālaṁ yathā" BM "taṁ saṁ-
 myakpra" ttarāṁ(B "rāyāṁ) saṁmyaksaṁ" M "pi tāvat me jñā" pyā ca me veto" B "pyā va
 ma ce" BM "tā ya". — 14. B yato | ahaṁ bhi" M "to haṁ bhi" BM "taṁ saṁmyak-
 prajñā(M "jñā)jyā abhyñjñāksishāṁ a(M "sham a)thā" ttarāṁ(B "ri) saṁmya" M "ddho-
 nām pra" B "mi jñāna ca me" si | ako".

18. M "shipattane mṛi" B "smiṁ na pu" M "punar vyāka" jaṁ vigatamalaṁ dha-
 rmesu dharmacakshu viçuddhaṁ || aṣṭā" B "jo vigatamalaṁ dharmeshu dharmacakshu
 viçuddhaṁ ||.

- अष्टादशानां च देवकीटीनां विरजो विगतमलं धर्मेषु धर्मवच्चुर्विशुद्धं । इयं च महापृथिवी अतिरिव पट्टिकारं कपे छिन्नमिव पथं वेधे संप्रवेधे पुरस्तिमश्च अन्तो उन्नमति पश्चिमो च अन्तो ओनमे पश्चिमो च अन्तो उन्नमे पुरस्तिमो च अन्तो ओनमे दक्षिणो च अन्तो उन्नमे उत्तरो चान्तो ओनमे उत्तरो चान्तो उन्नमे
- 5 दक्षिणो चान्तो ओनमे मध्यो च ओनमे अन्तो उन्नमे अन्तो ओनमे मध्यो उन्नमे । अप्रमेयं च लोके ओमासमभूपि अतिक्रम्यैव देवानां देवानुभावं नागानां नागानुभावं यक्षाणां यक्षानुभावं या पि ता लोकान्तरिका अन्धकारार्पिता तमिस्रा तमिस्रार्पिता अघा असंविदिता असंविदितपूर्वा यत्रेमे चन्द्रमसूर्या एवं महर्दिका एवं महानुभावा आभया आभां नाभिसंभूयन्ति आलोकेन वालोके स्फुरन्ति नापि
- 10 च ते ओमासेन स्फुटा अभूपि । अन्ये पि ये तव सत्वा उपपन्ना ते पि तेनोमासेन अन्यमन्त्रं संजानेन्तुः । अन्ये पि किल भो सत्वा उपपन्ना । अन्ये पि किल भो सत्वा उपपन्ना । एकान्तसुखसमर्पिता च पुनस्तत्त्वज्ञं तन्मुहूर्तं सर्वसत्वा अभून्तुः ये पि अवीचिमहानिरये उपपन्ना । भूम्या च देवा घोषमुदीरयेन्तुः शब्दमनुश्रावयेन्तुः । एतं मारिष भगवता वाराणस्यां [370^b] अविदग्धे मृगदावे विपरिवर्तं द्वादशाकारं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तितं अप्रवर्त्य केनचिच्छमणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा केनचिद्वा पुनर्लोके सह धर्मेण । भविष्यति वज्रव-
- 15 नहिताय वज्रजनसुखाय लोकानुकंपाय महतो जनकायस्वार्थाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च हादिष्यन्ति आसुरा काया दिव्या काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥

1. M "rañ kampe cchi" BM "m iva palra vedbe sañ" M "pravedho purastime ca anto u" M "purastime ca anto onamo | da" uittare cānto oname | u" BM "madhye ca ona(M "ca unna)me anto unname(M "nto oname |) anto ona(M "unna)me madhyo unna(M "dhye ona)me ॥

6. B aprame ca loka "atikrammya me ca devānāñ de" M "yā pi tāñ lokāntari" BM "ndhakārapitatvā nīmī(M "nirmīṇī)antirīṣayitatvā(M "ntilāyitavyā) āsañviditā(B "tvā) asañviditapū" M "tvā yatra candra" B "trema candra" BM "sūryo(B "ryo |) evañ mahā "hānuhādvā(B "vañ) ābhāya(M "ye) ābhāñ " nā(B "nābhī)sañ" M "kañ spharanti | nāpi" B "kañ sphulanti nā". — 10. BM anyā pi ye(B "ye pi) tatra" M "nnā te pi tenābhā " netsuḥ B "netsuḥ ॥

11. M "pannāñ anye " satvā iha upapañnā e" B "pañnā e". — 12. B ekānte su" M "ṇañ tatnuhū" BM "pi avacanehā(M "ho) nī" BM "upapañnā(M "nnāñ) bhū". — 13. B "rayetsuḥ | ca" M "rayetsuḥ ca " yetuḥ ॥ B "yetuḥ e". — 14. M evañ mā "shipattane mṛi " trishpari" B "triparivartitāñ dvā" tañ | aprakṛityaṇ | kenacicchra" M "pravatyāñ kenacicchravaṇena vā brāhmaṇena kenacid vā puna loka" B "kenacid vo pu" B "rmeṣa bha".

16. M "to janakasyā" BM "ṇañ ca hā(B "ho)iyishyati | āsurā kāyā(M "yāñ) dī" B "shyanti bhū".

भूत्यानां देवानां घोषं श्रुत्वा चतुर्भाराराजिका देवा घोषमुदीरयेन्तुः शब्दमनु-
श्रावयेन्तुः । चयस्त्रिंश देवा यामास्तुषिता देवा निर्माणरतयो देवा ब्रह्मकायि-
का देवा घोषमुदीरयेन्तुः शब्दमनुश्रावयेन्तुः ॥ एवं मारिष भगवता वाराणस्यां
अधिवदने मृगदावे विपरिवर्तं द्वादशाकारमनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तितं अप्रवर्त्य
केनचिच्छमणेन वा ब्राह्मणेन वा देवेन वा मारेण वा अन्येन वा पुन लोके सह 5
धर्मेण । तं भविष्यति वज्रजनहिताय वज्रजनसुखाय लोकानुकम्पाय महतो जन-
कायस्वाधाय हिताय सुखाय देवानां च मनुष्याणां च । हायिष्यन्ति आसुराः
काया दिव्याः काया अभिवर्धिष्यन्ति ॥ आत्तमना आयुष्मन्तो पंचका भद्रवर्गीया
भगवतो भाषितमभिन्दे ॥

भगवान्सम्बन्धवन्बुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि- 10
हरति शास्ता देवानां च मनुष्याणां च ॥ तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां
भद्रवर्गीयानामन्त्रयसि ॥ रूपं भिचवो अनात्मा वेदना अनात्मा संज्ञा अ-
नात्मा संस्कारा अनात्मा विज्ञानं अनात्मा । इदं रूपं चे भिचवः आत्मा अभ-
विष्यत् न च रूपं आवाधाय दुःखाय संवर्तते अर्थाच्च रूपे कामकारिकता एवं
मे रूपं भवतु एवं मा भवतु यस्माच्च भिचवो रूपं अनात्मा तस्माद्रूपं वाधाय दुः- 15
खाय संवर्तते न चात्र अर्थाच्च कामकारिकता एवं मे रूपं भवतु एवं मा भवतु ॥
इयं वेदना चे भिचवो आत्मा अभविष्यत् न च वेदना आवाधाय दुःखाय संवर्तते
अर्थाच्च एवं वेदनाया कामकारिकता एवमे वेदना भवतु एवं मा भवतु । यस्मा-

1. M "myā de" BM "hājikā" dirayetsuh ṣa "yetsuh" | . — 2. BM "sham udīrayetsuh
ṣabdam udīrayetsuh" M "vayetsuh" | . — 3. M "shippattane mī" trishparivartitā dvā
B "rtitān | apavartitān kenaciṣṣrama" M "echravapena vā" punaḥ lo" BM "rmeṣa tān".

6. M "nakasyā" BM "nām ca bhā". — 7. B "āyī" M "yishyanti | āsurā kāyāḥ divyā
kāyā n" B "rddhishyanti ā". — 8. M "shmantān pañ" dravargikā bha" B "rgikā bha".
— 10. M "atha bha" B bhagavān saūmya".

11. M "gavān āyu" B "shmatān pañcakā bha" M "dravargikānām āma" B "mantraye-
si | M "yati | . — 12. M rupān " nām anātmā B "nām anātmān ce". — 13. BM ce-
dañ rupān ce bhā(M "ced bhiksha" B "vaḥ anām abhaviṣhyat | na ca rupān ā" M "shyan |
na ca rupān ābhāya duḥkhāya saṁvattarishyet | va rūpe kāmākārikṛitā evaṁ me rupān
bhavatu evaṁ mā bhavatu | yasyācca" B "saṁvartetha riddhyāc ca rūpe kāmākārike tān
evaṁ me rupān bhavatu evaṁ mā bhavatu ya" M "tasmād rupān ābhā" B "rtitā | na"
M "makāritatā | evaṁ rupān".

17. B imān vedanā ce" M "ced bhiksha" B "vo ātmā abha" M "shyan | na" BM "rti-
ti(B "ti |) riddhyā evaṁ vedanāyā" M "makāritatā | evaṁ me vo" B "rikātā evaṁ me"
mā bhavatu ya". — 18. M yasmād bhavatu bhikshavo vedanā anātmā" BM "tra riddhya-
ti kāmākārikatā(M "makāritatā |) evaṁ me" B "nā bhavatu mā bha".

- द्विचवः वेदना अनात्मा तस्माद्वेदना आवाधाय दुःखसमुदयाय संवर्तति न चात्र
 अर्धति कामकारिकता एवं मे वेदना भवतु एवं मा भवतु ॥ इयं संज्ञा चैत्
 भिचवो आत्मा अभ[371] विषय भवति संज्ञा आवाधाय दुःखाय अर्धति च
 कामकारिकता एवं मे संज्ञा भवतु एवं मा भवतु । यस्माद्विचवः संज्ञा अनात्मा
 5 तस्मात्संज्ञा आवाधाय दुःखाय संवर्तति न चात्र अर्धति संज्ञाया कामकारिकता
 एवमेव संज्ञा भवतु ॥ संस्कारा भिचवः आवाधाय संस्कारा चेद्विचवः आत्मा
 अभविष्यन्न चैते संस्कारा आवाधाय दुःखाय संवर्तन्ति अर्धत्वा च संस्काराणां
 कामकारिकता एवं मे संस्कारो भवतु एवं मे मा भवतु । यस्माद्विचवः संस्कारा
 अनात्मा तस्मात्संस्कारा आवाधाय दुःखाय संवर्तन्ति न चात्र अर्धति कामका-
 10 रिकता एवं मे संस्कारा भवन्तु एवं मा भवन्तु ॥ विज्ञानं चेद्विचवो आत्मा अभ-
 विष्यत् नेदं विज्ञानमावाधाय दुःखाय संवर्तति अर्धत्वे विज्ञानस्य कामकारिकता
 एवं मे विज्ञानं भवतु एवं मा भवतु । यस्माद्विचवो विज्ञानमनात्मा तस्माद्वि-
 ज्ञानं आवाधाय दुःखाय संवर्तति न चात्र अर्धति कामकारिकता एवं मे वि-
 ज्ञानं भवतु एवं मा भवतु ॥ तस्मादिह भिचवो एवं शिचित्तव्यं ॥ यत्किंचिद्रूपं
 15 अध्यात्मा वा वहिर्धा वा औदारिकं वा सूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे
 अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं वा सर्वं रूपं नेतं मम नेधो ह्यस्मि न एतदा-
 त्मेति एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं । या काचिद्वेदना या काचित्संज्ञा
 ये केचित्संस्कारा यं कंचिद्विज्ञानं अध्यात्मा वा वहिर्धा वा औदारिकं वा सूक्ष्मं वा

१. M "ced bhiksha" BM "shyan na(M "shyat na) bhavati sañ(B "sa)ññā ā " khāya
 ridhya(M "ddhya)ti ca" M "makārimatā | evaṃ me" B "ññā bhavatu evaṃ me mā bhavatu
 ya". — 4. M "kshavo saññjñā anā " t saññ ābā" BM "tra ridhya " makārimatā | evaṃ me
 saññjñā bhavatu evaṃ mā bhavatu || .

6. M "bhikshavo ābā " kshavo ātmā" B "shyat na ca" BM "te saññkāro ābā" B "khāya
 saññvarttenti riddhya ca" M "rittati ridhya va saññkāraṇāṃ kāmākārigatā || evaṃ me saññ-
 skārā bhavatu evaṃ mā" B "katā evaṃ eva saññ". — 8. M "kshavo saññkāro anātma ta"
 rittati na" BM "tra ridhya" M "makārimatā | evaṃ me saññkā bhavatu evaṃ mā bhava-
 tu || B "katā evaṃ eva saññ". — 10. BM vijñānaṃ bhiksha" M "shya nedaṃ" B "saññ-
 varttenti ri" M "dhye va vijñānaṃ kāmākārimatā | evaṃ me" B "cca vijñānaṃ kāmākāri-
 katā eva me".

12. B "vo vijñānaṃ anā" M "vo vijñānaṃ anā " khāya samvartta " tra ridhya " rimatā |
 eva me" B "me vijñānaṃ me bhavatu e" M "naṃ bhavatu mā evaṃ bhavatu || . —
 14. BM "vā cūkshmaṃ " ṇītaṃ vā ye dā" B "tānagate pratyupprannaṃ" M "taṃ mama
 esho ham asmiṃ naitaṃ mama etaṃ ātmeti | evaṃ evaṃ ya" B "smin na etad amā-
 tme".

17. BM "skārā yo(M "ye) kecid vi " dhyātmaṃ(B "tma) vā" vā cūkshmaṃ" M "evaṃ
 vijñānaṃ etaṃ " smi naita" B "haṃ asmiṃ na".

हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं वा सर्वं विज्ञानं
नेतं मम नेपो हमस्मि न एतमात्रेति । एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥
इदमवोचद्भगवां वाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदावे इमस्मिं च पुनर्वाक-
रणे भाष्यमाणे आयुष्मत् आज्ञातकौण्डिन्यस्थानुपादायाश्रवेभ्यश्चित्तं विमुक्तं चतुर्णां
च भिचूणां विरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षु विशुद्धं आयुष्मतो अश्वत्थि मद्रि- 5
कस्य वाप्यस्य महानामस्य चिंशतीनां च देवकोटीनां विरजं विगतमलं धर्मेषु
धर्मचक्षु विशुद्धं ॥ आत्तमना आयुष्मन्तो पंचका मद्रवर्गिका भगवतो भाषित-
मभ्यनन्दे ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
विहर[371^b]ति ऋषिवदने मृगदावे ॥ तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां मद्र- 10
वर्गिकां आमन्त्रयसि ॥ सचेन्नव्यथ भिचवः किंमूलिका उत्पद्यन्ति शोकपरिदेव-
दुःखदौर्मनस्यउपायासाः संभवन्ति किंजातिका किंप्रभृतिका ॥ एवमुक्ते आयुष्मन्तां
पंचका मद्रवर्गीया भगवन्तमेतदुवाचत् ॥ भवमूलका खलु भगवन्धर्मा भवनेत्रिका
भगवन्धवप्रभवा भगवन्धवप्रतिश्रवणा साधु भगवां भिचूणामेतमर्थं भाषे । भिचू
भगवतो संमुखाच्छ्रुत्वा संमुखात्प्रतिगृहीत्वा तथत्वाय धारयिष्यन्ति ॥ एवमुक्ते 15
भगवां पंचकां मद्रवर्गिकां एतदवोचत् ॥ रूपमूलका भिचवः उत्पद्यन्ति शोकप-
रिदेवदुःखदौर्मनस्योपायासास्संभवन्ति रूपजातिका रूपप्रभृतिका । वेदनामूलका
संज्ञामूलका संस्कारमूलका विज्ञानमूलका भिचवः उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःख-
दौर्मनस्योपायासाः संभवन्ति विज्ञानजातिका विज्ञानप्रभृतिका ॥

सचेन्नव्यथ भिचवो रूपं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हि तं भगवं ॥ रूपस्य 20

2. BM "bhūtaṃ saṃmya". — 3. M "shipattane mṛi" puna vyākaraṇe "ne āyushmatā-
jñā" dāgrave" B "dāyavebha" BM "bhikṣhū(M "kshu)ṇāṃ vi" dharmata(M "rmava)kṣhu
viçuddhā(M "ddha)ni āyushmato duçca(M "to 'çva)ki" triṇṇatitāṃ ca de" M "koṭināṃ"
rmacakeṣu vi" BM "çuddhāni ā".

7. BM "ttamano ā". — 9. M atha khālu bhagavān saṃmya" B bhagavān saṃmya"
B "tam artham abhi" hari[371^b]shyati | ri" M "shipattane mṛi". — 10. M "gavān
āmushma" B "shmantā paṃ" BM "dravargikām āmantrayesi(M "yati) |.

11. BM saced anyā" M "vaḥ kiṃmūli" BM "daumanasyaṃ(M "syopā" M "yāsā saṃ".
— 12. M "shmantāḥ paṃ" dravargikā bha" B "rgiyā bhavanta" M "d uvāca |. —

13. BM evaṃmūla" M "trikā bhagavan tava prabhāva bhaga" dhu bhagavān bhikṣhupāṃ
e". — 14. M bhikṣhur bha" tvā saṃmukhān prati" B "grihitvā ta". — 15. B "rgikām e".

16. M "kshavar utpa" BM "bhavati | rū" B "bhṛitika ve". — 17. M vadanā "kshavo
u" syopāyāso sambhavamānti || vijñānaja" B "sāḥ saṃbhavā bhavanti". — 20. M saced anyā-
thā bhikṣhavaḥ rū" B "nyathā bhī" BM "anityaṃ vā a". — 20. M "gavan |. —
20. BM khālu "kshavaḥ(M "vo) anityaṃ vā viditvā caratāṃ(M "ranti) prabhaṃguru-
tāṃ vipariṇā "padyetsuḥ ā" dāhaghāsa" B "jvarā saṃkle" punaḥbhavikā āyatya āyatyaṃ".

- खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा चलतां प्रभंगुणतां विपरिणामविरागनिरो-
धतां विदित्वा ये रूपप्रत्यया उत्पद्येन्सुः आश्रया विधाता परिदाघा सञ्जरा
सांक्लेशिका पुनर्भविता आयत्तां जातिजरामरणीयास्ते निरुध्यन्ते । तेषां निरो-
धान्न उत्पद्ये आश्रया विधाता परिदाघा सञ्जरा सांक्लेशिका पुनर्भविता आयत्तां
5 जातिजरामरणीया ॥ सचेत् मन्यथ भिचवो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं नित्यं
वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हि तं भगवन् ॥ भगवानाह ॥ साधु भिचवो विज्ञान-
नस्य खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा चलतां प्रभंगुणतां विपरिणामविराग-
निरोधतां विदित्वा ये विज्ञानप्रत्यया उत्पद्येन्सुः आश्रया विधाता परिदाघा
सञ्जरा सांक्लेशिका पुनर्भविता जातिजरामरणीयास्ते निरुध्यन्ति व्युपशम्यन्ति
10 प्रहाणमस्तं गच्छन्ति । तेषां निरोधान्नोत्पद्यन्ति विज्ञानमूलका आश्रया विधाता
परिदाघा सञ्जरा सांक्लेशिका पुनर्भविता आयत्तां जातिजरामरणीया विज्ञान-
न[372]जातिका विज्ञानप्रभृतिकाः । तस्मादिह वो भिचवः एवं शिचित्त्यं ॥
यत्किंचिद्रूपं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा
यं दूरे न्तिके अतीतमनागतं प्रत्युत्पन्नं सर्वं रूपं न एतं मम न एषो हमस्मि न
15 एषो आत्मा ति एवं वो भिचवः शिचित्त्यं ॥ या काचिद्वेदना या काचित्संज्ञा
ये केचित्संस्कारा यत्किंचिद्विज्ञानं अध्यात्मं वा बहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं
वा हीनं वा प्रणीतं वा यं दूरे अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं नेते मम नैषो
हमस्मि नैष आत्मा ति । एवमेतं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥ इदमवोचन्न-
गवान्वाराणस्यां विहरन्तो ऋषिवदने मृगदवे इमस्मिंश्च पुन व्याकरणे भाष्यमाणे
20 आयुष्मानाज्ञातकौण्डिन्यो बलवशीभावं प्रापुण्येसि । चतुर्णां भिचूणां अनुपादा-

3. B "rodhām na u" M "rodhe utpadyante ācra" B "jvarā saṅkle" M "cikā punarbhā"
BM "vikā āratyā jā" B "piyā sa". — 5. BM sacet a(M "d a)nya" B "skāro vi" anityam vā ni".

6. B ni". — 6. B "puna bhikshavaḥ" M "carantām prabhaṅgulatām viparināma-
virāganiro" B "guratām vipariṇā" BM "jñānapratyayo utpadyetsuḥ ācra" B "dāghā saṅjva"
M "cikā punarbhā" bhāṣasastān ga" B "bhāṣasastān" BM "gacchati te". — 10. M "rodho
notpa" BM "dyanti | vijñānam" B "piyā vijñānaja" M "bhṛitikā B "bhṛitikāś tasmā".

12. M "kshavo e". — 13. M "t kiñcit rūpaṁ adhyā" M "hīnaṁ vā prahīnaṁ vā pra-
ṇi" dūranti" rvaṁ naitān rūpaṁ mama naiśho ham asmi naiśho ā" B "ham asmiṁ na
esho ā" BM "vaṁ bho bhi" M "kshavo ci" B "vyaṁ yā". — 15. BM "jñā yā(M "ye) kecī
saṁ" nnaṁ naita(M "taṁ) mama naiśho ham asmiṁ naiśho(M "sho) ā".

18. M evam evaṁ ya "taṁ saṁmya". — 18. M "bhagavām vārāṇa" shipattane mṛi"
smiṁ ca pu" nyo vasavaḥ" B "nyo ca" qetsuḥ | M "qetsuḥ. — 20. M "bhikshupāṁ
anupādāya" B "c cittāyāni vimā" BM "kīya bhaddrika" M "pañcāṅgikā" B "gikā-
yāṁ ca de" M "tīnāṁ vigatamalaṁ virajāṁ dharme" cakṣuṁ viçuddhāni B "cakṣuṁśhi
viçuddhānāni ā".

याश्रवेभ्यश्चित्तानि विमुक्तानि आयुष्मतो अश्वक्लिष भद्रिक्लष वाप्यस्य महाना-
मस्य पंचांगिकानां च देवकोटीनां धिरजं विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुषि विशुद्धानि ।
आत्तमना आयुष्मन्ता पंचका भद्रवर्गिका भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥

भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्धं समुदागतो तमर्धमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति ऋषिवदने मृगदावे । तेन खलु पुनः समयेन त्रयो भिचू वाराणसीं पिण्डाय 5
प्रक्रमे । तेषां भिचूणां भगवां चेतसा चित्तानि अधिष्ठाय ओषदे अनुशासनं
अनुशासे ॥ एवं भिचवः मनसा करोथ एवं मनसोकरोथ इमां वितर्का वितर्कयथ
आत्मदीपा भिचवो विहरथ अनन्यदीपा आत्मशरणा अनन्यशरणा धर्मदीपा
धर्मशरणा अनन्यशरणा । तेहि ततो भिचवः आत्मदीपेहि विहरन्नेहि अनन्य-
दीपेहि धर्मदीपेहि धर्मशरणेहि अनन्यशरणेहि योनिशो उपपरीक्षितव्यं किंमूलका 10
उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःखदौर्मनस्योपायासाः संभवन्ति किंजातिका किंप्रभृतिका ॥
एवमुक्ते भिचू भगवन्तमेतदवोचत् ॥ भवमूलका भगवन्धर्मा भवनेत्रिका भगवन्ध-
वप्रभवाः भवप्रतिशर[372^b]णा । साधु भगवां भिचूणामेतमर्थं भाषे भिचू भग-
वतः संमुखाच्छ्रुत्वा संमुखात्प्रतिगृहीत्वा तद्यत्नाय धारयिष्यन्ति ॥ एवमुक्ते तां
भिचू भगवानेतदवोचत् ॥ रूपमूलका भिचवो उत्पद्यन्ति शोकपरिदेवदुःखदौर्म- 15
नस्योपायासाः संभवन्ति रूपजातिका वा रूपप्रभृतिका वा । सचेत् मन्यथ भि-
चवः रूपं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ रूपं अनित्यं हीदं भगवन् ॥ साधु भिचवः
रूपस्य खलु पुनर्भिचवः अनित्यतां विदित्वा दुर्बलतां प्रमंमुखातां विपरिणामविरा-

3. B "bhinandah" ॥. — 4. M attha bhagavān sammya" B "vām saṃmya" 6 ॥ ११"
M "shipattāne mji". — 5. BM "yena dvau bhikshū" B "me tra".

6. B trayo bhikshu bha" M trayo bhikshur bhagavān cetovasitāyaṃ ci" B "cetasāyaṃ
ci" M "sithāye ovade āroṇā" B "de ānāsānaṃ āroṇāse" ॥. — 7. M "sā karottha evaṃ
mānesikarottha | imāṃ vitarkā vitarkayatha ātmadīpā bhikshavaḥ viha" B "rkaya | imāṃ
vitarkāṃ vitarkayatha ātmadvipa bhi" M "tmaçarapā ananyaçaranāḥ dharmadvī" BM "nyu-
çaranā(M "pāḥ) te". — 9. M "bhikshavo ātma" BM "ntehi ananyadvipehi ananyaçaranepeli
dharmadvī" B "pehi | yo" M "yonico upapariksha" B "ksbatavyaḥ kōimō" BM "dauma-
(B "rima)nasopāyāsā(B "sāḥ) saṃ" jātika kiṃ" B "prabhūtika" ॥

12¹. M "kte te bhikshur bhagantam e" B "bhikshu bha". — 12². B bhagavantamūlakā
bhagavān dharmabbhavanetrikā bhavantaprabhavaḥ bhagavataḥ prati" M bhavantamū "n
dharmo bhavanetrikā bhagavan prabhavaḥ bhagavataḥ prati". — 13. B "sbe ॥ bhi"
M "sbe ॥ bhikshur bhagavato saṃmukhācchru" B "gavantaḥ saṃmukhācchru" BM "khān
pratigrihitvā pravivekitatvā(B "tvāya) dhā". — 14. M evaṃ ukte" B "kteś tān bhikshū"
M "bhikshu bha". — 15. M "daumanasyopāyāso saṃ".

16. M saced anyā" BM "anityaṃ vā rū". — 17¹. M "nitya li". — 17². B sādhu bhi-
kshavaḥ puruṣasya kha" M "dhu bhikshavo puruṣasya khalu punar bhikshavo anitya"
latāṃ prabhāṅgulatāṃ vipariṇā" B "gulatāṃ vipariṇā" M "vikā āyatā jā" BM "ṇiyā sace".

- गनिरोधतां विदित्वा ये रूपप्रत्यया उत्पद्यन्ति आश्रया विधाता परिदाघा सञ्जरा
 सांक्षेशिका पीनर्मविका आयत्वा जातिजरामरणीया ते निरुध्यन्ते ॥ सचेत् मन्यथ
 भिचवः वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं नित्यं वा अनित्यं वा ॥ अनित्यं हीदं
 भगवन् ॥ भगवानाह ॥ साधु भिचवो विज्ञानस्य खलु पुनर्भिचवो अनित्यतां वा
 5 दुर्वलतां प्रभङ्गतां विदित्वा ते निरुध्यन्ति व्युपशान्त्यन्ति प्रहाणमस्तं गच्छन्ति । तेषां
 निरोधातो न उत्पद्यन्ति आश्रया विधाता परिदाघा सञ्जराः सांक्षेशिका पीनर्म-
 विका आयत्वा जातिजरामरणीया निरुध्यन्ति । विज्ञानमूलका आश्रया विधाता
 परिदाघा सञ्जराः सांक्षेशिका पीनर्मविका आयत्वा जातिजरामरणीया विज्ञान-
 नजातिका विज्ञानप्रभृतिकाः । तस्मादिह वो भिचवो एवं शिञ्चितव्यं । यत्किं-
 10 चिरूपं अध्यात्मं वा वहिर्धा वा औदारिकं वा शूक्ष्मं वा हीनं वा प्रणीतं वा यद्दूरे
 अन्तिके वा अतीतानागतप्रत्युत्पन्नं सर्वं रूपं नैतं मम नैषो ह्मस्मि नैष आत्मेति एव-
 मेव तं यथाभूतं सम्यक्प्रज्ञया द्रष्टव्यं ॥ इदमवोचन्नगवां वाराणस्यां विहरन्तो
 अश्विवदने मृगदावे इमस्मिंश्च पुनर्व्याकरणे भाष्यमाणे चयो भिचू बलवशीभावं
 प्रापुण्हेन्सुः अशीतीनां च देवकोटीनां विरजा विगतमला धर्मेषु धर्मचक्षूणि
 15 विशुद्धानि । आत्तमना ते भिचू भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥

- अथ खलु भगवां आषाढमासस्य उत्तरपक्षे द्वादशीयं पञ्चामक्तः पुरस्तात् संमुखो
 नियतो धर्धपौरुषायां छायायां अनुराधे नचचे विजये सु[373] हर्ते अनुत्तरं
 धर्मचक्रं प्रवर्तितं ॥ न खलु पुनर्बुद्धा भगवन्तो सुवर्णमयं वा धर्मचक्रं प्रवर्तेति
 20 रूपमयं वा मुक्तामयं वा वैडूर्यमयं वा स्फटिकमयं वा मुसारगन्धमयं वा लो-

9. BM "asañjā saskā". — 4^a. M "sādhā bhikshavaḥ vijñā" BM "anityam vā du " bhañgura(M "la)tañ vi" M "dhyanti teshāñ" (I. suie.) B "gacchati | . — 5. M "rodhān nopadyanti || vijñānamūlatā ācra" B "vighāto paridāhā sañjva" M "cika purnarbha " tyāñ jarā " ţyā vijñānājātikā" (I. 9) B "nti | teshāñ nirodhān notpadyanti | .

7. B "tyāñ jarā " bhṛitikaḥ ta" M "bhṛitikaḥ ta". — 9^a. B "kshavo atra cī" M "kshavo cī". — 9^b. M "cid ruṣaṇ adhyā" M "ñtañ va yañ dūre " nnañ | sarvañ ya naitaṇ mama naiṣo" B "sho hañ asmiñ naiṣa ātmeti | e" M "sha ātmā ti | evam etañ ya" M "bhūtañ sañmya".

12. M "syāñ rishipattane mṛi" B "dāve | i" M "smiñ ca punar vyā " bhikshu ba" B "bhikshu cala " prāpñetsuḥ || a" M "prāpñetsuḥ aṭiti" BM "tñāñ virajo vigatamalañ dharme" M "rmacakshur viçuddhañ B "ddhāni ā", — 15. M āttamano tehi bhikshur bhaga".

16. BM "vāñ ākhādha" M "paçcādbhaktaḥ" B "stāñ sañmu" M "sharṇo adhya " echa- yāyāñ anurādhe naksha " ye muhurita anutta". — 19. M "punaḥ bu " gavañto su" BM "rmacakrañ(B "kra) pravarttanti rā" B "vā sphāti" M "kamayañ vā asogaḥ vā hitikā- mayāñ vā liḍikāmayāñ vā tāmrāmayañ vā dānumayañ vā mṛi".

हितिकामयं वा रीतिकामयं वा ताम्रमयं वा लोहमयं वा शैलमयं वा दाहमयं वा मृत्तिकामयं वा । अथ खल्विमान्येव चत्वार्यार्यसत्त्वानि त्रिपरिवर्त द्वादशाकारं धर्मचक्रं ॥ प्रवर्तिते प्रथमं धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे आयुष्मतो आच्चातकीण्डिन्यस्य विरजो विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्रुर्विशुद्धं अष्टादशानां देवकोटीनां च । इयं च महापृथिवी अतिरिच यद्विकारं कम्पे प्रकम्पे संप्रकम्पे वेधे प्रवेधे संप्रवेधे दक्षिणतो 5 अभिधायति वामतो पि अभिधायति वामदक्षिणतो पि अभिधायति संहर्षणीयं च कम्पयति दर्शनीयं च कम्पयति तोषणीयं च कम्पयति प्रेमणीयं च प्रह्लादनीयं च निर्वापनीयं च उल्लोकनीयं चासेचनकं चाप्रतिष्कूलं च प्रासादिकं च प्रसदनीयं च निरुद्वेगं च निरुत्तासं च कम्पति कम्पमाना च पुनर्महापृथिवी न कंचित्सत्त्वं व्याबाधति यदिदं चसं वा स्थावरं वा भगवतो ऽनुभावेनाप्रमेयं च लोके ओभा- 10 समभूषि अतिप्रम्य देवानां देवानुभावं नागानां नागानुभावं यक्षाणां यक्षानुभावं । या पि ता लोकान्तरिका अन्यकारार्पिता वा तमसा तमसारपिता अघा असंभूता असंभूतपूर्वा यच्चेमे चन्द्रमसूर्या एवं महर्दिका महानुभावा आभाये आभां नामि- संमुञ्चन्ति आल्लोकेन वालोकं न स्फुरन्ति ता पि तेनावभासेन स्फुटा अभून्तुः । ये पि तच्च सत्त्वा उपपन्ना ते प्यन्यमन्यं संजानेन्तुः अन्ये पि किल भो इह सत्त्वा 15 उपपन्ना अन्ये पि किल भो इह सत्त्वा उपपन्ना एकान्तमुखसमर्पिता च पुनस्तत्त्वार्थं तद्गुह्यं सर्वसत्त्वा अभून्तुः ये पि चावीचिर्षिं महानरके उपपन्नाः ॥

भगवां धर्मचक्रं प्रवर्तन्तो एकपष्टिं त्रिसाहस्रमहासाहस्रलोकधातू भावमाण-

1. M "khalvimāny evaṁ catvā" BM "kraṁ pra". — 3. BM "rttiteṇa protha" M "maṁ dharmacakraṁ pravarttanāsut্রে". — 4. M imaṁ ca mahā BM "dvikāṁ kāmpe pra- (M "prakaṁpe sapra)kāmpe vedhe saṁvedhe saṁpravedhe sarvato adhivṛṣyati vāmato pi abhidhivṛṣyati(B "pi adhivṛṣyati |) vāmadakṣhiṇato pi abhidhivṛṣyati(B "dhivṛṣyati saṁharsha" M "toṣhaṇiyaṁ ca kāmpayati | preṣhaṇiyaṁ prahlādaṇiyaṁ nirvā" B "preṣhaṇiyaṁ ca prahlā" M "llokaṇiyaṁ ca asecaṇakāṁ cāpratikuṇaṁ" B "dikaṁ ca prasaniyaṁ ca niru" M "sadanipaṁ ca nirudvetaṁ ca nirudrāsaṁ ca kāmpati kāmpanāṁ ca || pu" BC "tvaṁ vyāvahati | yad i" B "stlāca vā bha" M "gavato anubhāve" BM "ahi | ati" B "mya devānāṁ vānubhāvaṁ nāgānubhāvaṁ yakṣhaṇāṁ" M "kṣhānāṁ yakṣhā".

12. BM "ndhakāro(M "lo)pitan vā(M "taṁ vā) tamasā tamasāyitatvā aghā(M "gho) aghā(M "gho) asaṁbhūtā asaṁbhūtāpūrvā | yatre(M "tra)me candra" B "sūryo e" M "rddhikā evaṁ mahānu" BM "ye ābhā rā(M "bhānā)bhigabhu" M "ṁanti | ālokaṇa vā M "ālokaṁ na sphulanti tāṁ pi tenābbhāsena sphutāṁ abhānsuḥ | B "nsuḥ ye". 15. M "tra satvā upapannāḥ te" BM "saṁjānetaṁ anye pi kila bho iha satvā upapannaṁ anye(M "nnāḥ a)pi kila bho iha satvā upapanna(M "nnāḥ) e" B "nsuḥ | ye" M "ye pi vācīcīmiṁ" B "vī- cīcīmiṁ * upapannah ||".

18. M alha bhogavān dharmacakrapravarttānto" B "pravarttānto" BM "shashthiṁ tri" M "hāśahasrolo" BM "dhātūṁ bhāśhā(M "bhāśhā)maṇāṁ svare(M "ra)ṁbhivijāpe(M "jā- ye)ti | tato * ni ye".

खरेणामिविज्ञापेति ततो च परेण बुद्धचेचाणि । ये च तस्मिं समये बुद्धा भगवन्तो
तेषां तेषां च परलोकधातुषु परिषदि धर्मं देशयन्ति ते भगवतो धर्मचक्रं प्रवर्तन्तस्व
तूष्णीं अभून्तुः ॥ दुःप्रसहो सम्यक्संबुद्धो परिषदि धर्मं देशयति । भगवां दुःप्र-
स[373^b]हो तूष्णीं अभूषि बुद्धघोषो च निश्चरति । विस्मिता परिषा भगवन्तं
5 दुःप्रसहं पृच्छति ॥ भगवं बुद्धघोषो निश्चरति । तस्मिं निश्चरन्ते तूष्णीं अभून्तो-
कनाथो दुःप्रसहो विस्मिता परिषत्कलविकसंबुद्धो मेघस्तनितदुन्दुभिस्वराभिगमो
निश्चरति बुद्धघोषो न जल्पति वादीनां प्रवरो भगवान् ॥ दुःप्रसहो आह ॥

लोकधातु महानाम तच्च शाक्यमुनिर्जिनः ।

धर्मचक्रं प्रवर्तति यस्य घोषो निश्चरति ॥

10

लोकधातुसहस्राणि असंख्येयानि घोषये ।

श्रूयति वरबुद्धिस्व यथा दूरे य सन्तिके ॥

एवं महानुभावो यं परिपूर्णमनोरथो ।

संविभागं प्रवर्तति संबुद्धो बोधियर्थिनां ति ॥

येन खरेण समन्वागतस्तथागतो हं सम्यक्संबुद्धो वाराणस्यां क्षपिवदने मृगदावे
15 विपरिवर्तं द्वादशाकारं अनुत्तरं धर्मचक्रं प्रवर्तयति सो खरो षष्टिभिराकारैः सम-
न्वागतः । कतमैः षष्टिभिः । गभीरश्च तथागतखरो भीमरूपश्च आज्ञेयश्च हृद-

1. M "ddhā bhagavantaḥ teshāṃ cāvalokālokadhātushu pariyadi dharmēṃ deçanti ॥
taṃ bha" B "kraṃ pravarttetasya" M "sya bhūṣṇi abhūtsuḥ B "nauḥ duḥ". — 3¹. M du-
shprasaho saṃmya". — 3². M "gavān duṣprasaho tūṣṇīm abhū" B "shi | bu" BM "ti
vi". — 4. B "ti bha". — 5¹. M "gava bu". — 5². BM tasmīṃ niçcarate maharṣiṇā
(M "pām) dharmā(M "rma)cakraṃ vācā tū" B "lōkanāthe du" M "shprasaha vismito
pa" BM "riparshat kala(M "t kara)viṃ" M "mañjughoṣastanitatadundubhīsvaro vigamo"
B "meghastarita" M "ddhaghosheṇa ja" B "lpati vādinām".

8. M "hāmāma". — 9. BM "pravarttati". — 10. M "dbātūsa" "asaṃkhyayā"
BM "shayo | .

11. B çruyati" M çruyate va" B "ddhiya yathā". — 12. B "norathā | M "norathā. —
13. BM dvipada(M "daṃ)çreṣṭho saṃvi" pravarttenti sambuddho(M "ddhaḥ) bodhira-
(M "dhiṇā)rthiṇā itū | (M "ti) ye". — 14. B "reṇa samānvagatāḥ ta" M "s tagato 'rha
samyā" B "rhaṃ saṃmya" M "shipattano mṛi" trishparivartta dvā" BM "kāraṃ a(M "raṃ
a)nuttaradharmā" rtayasi(M "si |) so" M "shashthibhi" gato B "gataḥ ka".

15. M "shashthibhiḥ B "bhiḥ ga". — 16. M gambhīrasya tathāgatasvaro" BM "bhi-
ma(M "mma)rūpaṇa ajñāyaṇa hṛi" premanīyaṇa ase(B "sa)canikaṇa(M "kasya) apratīva-
pi" draṇa apabbhā(B "padbhā)raṇa akalā(M "lā)ṇa rathanemigho(B "nenirgho)ṇa
meghastani(B "stari)tameghagarjita(M "rjitasvaraṇa satya)varaṇa vātayirishṭi(B "shthi)-
stani" M "rjitasvaraṇa indrasvaraṇa de" hmasvaraṇa anukulasvaraṇa duṣṭasvaraṇa

यंगमस्य प्रेमणीयस्य असेचनकस्य अप्रतिवाणीयस्य विमृष्टस्य अप्रतिकूलस्य अवर्णस्य
अच्छिद्रस्य अप्राग्भारस्य अकल्पायस्य रथनेमिघोषस्य मेघस्तनितमेघगर्जितस्वरस्य
वातवृष्टिस्तनितसमगर्जितस्वरस्य देवस्वरस्य ब्रह्मस्वरस्य अनुकूलस्वरस्य अदुष्टस्वरस्य
अमूढस्वरस्य अनुत्सन्नस्य अनुत्सदस्य अचुमितस्य अर्धस्वरस्य सत्यस्वरस्य श्रीमत्स्वरस्य
पुंगवस्वरस्य सिंहस्वरस्य नागस्वरस्य वृषभस्वरस्य आजानेयस्वरस्य क्रौञ्चस्वरस्य कल- 5
र्विकस्वरस्य कोकिलस्वरस्य वर्षस्वरस्य मंजुस्वरस्य विज्ञानस्वरस्य अचरसंपन्नस्य वि-
ज्ञानसंपन्नस्य मृदुसंपन्नस्य विस्तारसंपन्नस्य कुशलजातसंपन्नस्य सत्यविस्तारसंपन्नस्य
कुशलमूलजातसंपन्नस्य सुस्वरसम्पन्नस्य हर्षणीयसंपन्नस्य तन्त्रीस्वरस्य गीतस्वरस्य वा-
दितस्वरस्य कुम्भस्वरस्य पुष्पस्वरस्य अतिस्वरस्य दुन्दुभिस्वरस्य अनुत्तरस्वरस्य तथा-
गतस्वरः ॥ सर्वदिशां पुनस्तथागतस्वरः स्फुरति न कर्हिचित्प्रतिहन्त्यते । येन 10
स्वरेण समन्वागतः तथागतो अर्हन्सम्यक्संबुद्धो वाराणस्यां क्षयिवदने [374]
मृगदावे त्रिपरिवर्तं द्वादशाकारं धर्मचक्रं प्रवर्तेति सो स्वरो एभिः षष्टिभिः
आकारैः समन्वागतः ॥

अथ खलु महाब्रह्मा ताये वेलाये भगवन्तं संमुखामिः साङ्ख्यगाथाभिरभिस्रवे ॥

सत्ससारवरायेण इत्थाकुक्कुलसंभवे ।

15

धर्मचक्रं प्रवर्तेन्नेन मेदिनी संप्रकम्पिता ॥

उत्पाता च नाम भीष्मा अशीतिं समपद्य ।

धर्मचक्रस्य तेजेन अशीतिं पुनर्भूमिजा ॥

ओघपुष्पविचित्रांगा उत्पतन्ति बलाहका ।

काशीहितकरं नाथं ओकिरेन्मुनरोत्तमं ॥

20

anūḥhasvaraṇa anutsaṁnaṇa anuḥsa B "daṇa | akṣu" BM "tsvaraṇa puṁgavatsva-
(M "puṁgavasva)raṇa siṁ " ājāneyasvaraṇa krauñca(M "kroñca)svaraṇa (B "ṇa |)
kala(M "kara)viṁ M "ksharasampannaṇa vijñāsampannaṇa mṛi " stārasampannaṇa
koṣaḥajātasampannaṇa satyavistarasampannaṇa satyakūṣalmūlajātasampannaṇa su " rṣha-
niyasvarasampannaṇa taṇṭi " mbbhasvaraṇa kumbhasvaraṇa pu " ndubhisvaraṇa cāntta "
thāgatasvaraṇa | .

10. M saraḥ di " svaro sphuṭati na". — 10. B "thāgata rṣha" M "to 'rṣhaṇa saṁnya"
B "syāṁ rishi" M "syāṁ rishipattane mṛi " trishpari " rṭtenī so " ebbir shashthibhir
ākā" BM "gātāḥ ॥ .

14. M "vanta saṁ" BM "mukhaṁ ebhiḥ sā(B "so)rū". — 15. B "ve dha".

16. M "cakrapra" BM "varitante" B "mpitā u". — 17. BM "ca name bhi " cītiṁ so-
mavadyatha | . — 18. B "bbhūmi o" M "mijam | . — 19. B oghā pu" M "citrāṅgā utpa-
dyanti varābhakā | . — 20. BM anekapushpavicitrāṅgā me(M "shpacitrāṅgā ma)ghā kṣu-
masaṁcayā kāci(M "ci)hi" M "nāthā okiratsu uaro" B "reṭsur na".

गजा इव प्रमुक्तांगी उत्पतन्ति वलाहका ।

हेमकंबुधरा भीमा मेघा कुसुमसंचया ॥

श्रुत्वान नरसिंहस्य धर्मकायमुपस्थितं ।

सनत्कुमारो चिन्तेति संस्तवामि तथागतं ॥

5 सो च भूतेन वर्णेन प्रभाये सुविजानितं ।

संस्तवे गगने स्थाने ब्रह्मा सर्वार्थदर्शिनं ॥

बुद्धसागरपर्यन्तां निषण्णो रतनावती ।

कपेति यो त्रिसाहस्रां वजिरं चिपसि गीतम् ॥

आलोकमात्रसंविप्ता दिशा दश समन्तो ।

10 त्वया आयुधश्रेष्ठस्त्रिं चित्रस्त्रिं पुरुषोत्तमं ॥

उत्तिष्ठपयन्तो विपर्यासा दृष्टिगहननिश्रिता ।

नागराजो नरेन्द्रायो राजे सिंहगतिर्जिनः ॥

सिंहो यथा असन्नस्तो पर्वतान्तरनिश्रितो ।

वासयन्तो अरीं सर्वा राजे सिंहगतिर्जिनः ॥

15 मारपत्वं अभ्याहृत्य मारसेनायसूदन ।

दक्षिणेन व व्यूहन्तो उच्छ्रयेसि जिनध्वजं ॥

महारतननिर्घोषा कपते सा न सीदति ।

खरेण वदतोत्पाष्यानुसृता वमुन्धरा ॥

हेमकाञ्चनवर्णामं धातुमुत्तममुत्तमाः ।

20 मुनिं समन्ता अभिकिरिन्सुः मेरुगणमाश्रिताः ॥

1. M "ktāṅgi u" B "gi valā" M "vārdhaka" ॥. — 2. B "dharā himā mēśhā ku" M "mā maghā". — 3. B "cruvā nara" BM "kāyam u" M "pasamsthitaṁ" |. — 4. B "satku" M "cintayati samastatthā". — 5. BM "sā ca bhū" M "raṇena ye jāya suvijāyutuṁ" B "raṇena yayāye suvijāyutuṁ" |.

6. M "ve gagane sthā" BM "raṇaṁ" |. — 7. BM "paryantaṁ nisharṇṇaṁ ra". — 8. BM "kaṁpate yo" hasrām vā jana(M "sraṁ jinaṁ) kshipasi(M "pati) gauttamaṁ |. — 9. BM "āloke mā" vidvān di(M "dvāṁ di)ṇā" M "ntataḥ" |. — 10. BM "tāye āyu" B "creshtasmiṁ kshi" M "creshtismiṁ kshiptosmiṁ pu" ttamaḥ | B "ttamaṁ" |.

11. M "utkshiptayanto" BM "shtigrahayani(M "ṇami)ṇi". — 12. B "nāga nāga na" M "nāgarājā narendrāge rājā siṁhavatā ji" B "ndrāgreḥ rājos siṁhavatā ji". — 13. M "omet cette ligne". — 14. M "siṁho yanto a" BM "ariṁ sarvāṁ gaja siṁhavatā ji". — 15. BM "pakashe(M "ksho) aryuhatyaṁ mā" sūdanaṁ da".

16. BM "ṇena ca vyū" M "vyūhatvaṁ uccarayasi jinaṁ dhvajaṁ" |. — 17. M "ratanirghosho kaṁpate so na si" B "nighosho kaṁ". — 18. BM "datottadyānusmri(B "ṇi)ṭā ca va". — 19. B "dhātvaṁ niccanam uccamaḥ" | M "tum uccam avamaḥ". — 20. B "samantā. abbikiretsuḥ me" M "ntā" bhikimetsuḥ meruṇṇagaga samasthitā" |.

प्रसन्नचित्तो मुमनो प्राञ्जलिप्रणतेन्द्रियः ।
धर्मचक्रं अहं श्रुत्वा तेन अस्मि दृष्टागतो ॥

भगवता प्रथमे धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे आद्यातकौण्डिन्यः अष्टादशा च देवकोटीयो विनीता ते देवा देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि गच्छन्ति ॥

सर्वे अश्ररणा स्तन्धा अधितप्ता महद्भया ।
अग्निःसृता असारा च इति भाषति गौतमो ॥
अन्नं भवां प्रसादाय . . . तत्त्वार्थदर्शिनां ।
बुद्धं वैरभयातीतं अभिक्रमय वन्दनां ॥

5

चिंशद्देवताकोटीयो अष्टिवदनमागता । ते द्वितीये धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे मा-
ध्यमाणे विनीतास्ते पि भवनेषु रोचेन्ता स्वक[37/4^b]स्वकानि भवनानि गच्छ- 10
न्ति । तेषां श्रुत्वा पंचाश देवताकोटीयो आगताः ते पि भगवता तृतीये धर्म-
चक्रप्रवर्तनसूत्रे विनीतास्ते पि देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि
गच्छन्ति । तेषां श्रुत्वा अशीति देवताकोटीयो आगता ते पि भगवता चतुर्थे
धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रे विनीतास्ते पि देवभवनेषु आरोचेन्ता स्वकस्वकानि भवनानि
गच्छन्ति ॥ 15

अथ खलु शिखरधरो नाम तुषितकायिको देवपुत्रो भगवन्तं अष्टिवदनं गतं
संमुखाभिर्गाथाभिरभिरुवे ॥

सगारवो सप्रतीसो ब्रह्मा कृत्यामन्त्रजिं ॥
साधु ते साधुरूपस्व व्यामप्रभा प्रतिपद्यते ।
साधु अर्थान्वितं साध्वं वचनं ते मनोरमं ॥

20

1. BM "cittā su" M "jaliṃ prañatendriyāḥ | B "jaliṃ pramudendriyāḥ dha". — 2. M "ca-
kram ahaṃ" BM "tenāsma i". — 3. M "dharmaṃ pravartitanaṃ sūtraṃ | ājñā" B "tre |
ājñā" M "pāṇīyo a" nīlāḥ te".

6. M anisṛitā | asā * bhāṣita gautamo B "gautamo | . — 7. M laṃ lha" B "prama-
dāya tatvā" M "dāya satvā" B "māṃ bu". — 8. M buddhavaḥ BM "kramaṃ(B "maṃ |)
māma vandatāṃ triṃ". — 9¹. M "shipattanaṃ āgatāḥ | B "gatā te". — 9² B "madha-
kra" M "cakraṃ pravartitanaṃ sūtraṃ" pi bhagavanesu rocyantā svakā".

11. B "cṛutvā aḥ" (l. 13) M "tiyadha" rttanasūtraṃ | vi". — 13. M "āgatāḥ te".

16. M "shipattanaṃ" B "mukhaṃ ābhīr gā". — 18. B agāraḥ prati" M agauravo
sapratiḥ bra" BM "liṃ sā". — 19. B sādhiṃ te sādharūpasya vyoma prati" M "sya vyo-
maṃ pratima cyutaṃ B "dyate sā". — 20. BM "dhiṃ arthā(M "rtho)jivitaṃ" B "sādhiya
va" M "canan te ma".

साधु अरतिसंयोगः सर्वसन्धिगुणान्वितः ।
 साधु चत्वारि सत्यानि सत्त्वं प्रवदसे मुने ॥
 साधु ते देवगन्धर्वा पिबन्ति मधुरां गिरां ।
 साधु अप्रतिमं चक्रं प्रवर्तसि अप्रवर्तितं ॥
 5 तुह्यं लोके समो नास्ति रूपे वर्णे कुले तथा ।
 ईर्यापथे च वीर्यं च ध्याने ज्ञाने तथैव च ॥
 अथ अष्टादशा वीर कोटीयो प्रथमे फले ।
 विनीता देवपुत्राणां आसने प्रथमे मुनि ॥
 विंशच्च कोटीयो पुनर्विनीता प्रथमे फले ।
 10 द्वितीय आसने वीर देवपुत्राण मारिष ॥
 पंचाश कोटीयो भूयो आसने तृतीये पुनः ।
 विनीता देवपुत्राणां अपायेषु विमोचिता ॥
 अशीति कोटीयो भूयो श्रोतापत्तिफले विभु ।
 चतुर्थे आसने नीता दुर्गतीषु विमोचिता ॥
 15 तस्मात्ते सदृशो नास्ति मैत्र्याय पुरुषोत्तम ।
 करुणाय च कारुणिको अकुतोभय नरर्षभ ॥
 दिष्ट्या पुरुषशार्दूल उत्पन्नो लोकसुन्दरो ।
 हिताय सर्वसत्त्वानां चिरन्तिष्ठ महामुने ॥
 अचिरस्य राजसुत उत्पन्नो सि नरर्षभ ।
 20 प्रणेता विप्रगष्टानां अन्धानां नयनं ददा ॥
 नास्मासु कदाचिद्भूत्वा गुरुरन्तरहायतु ।

1. BM "arasāṁ" M "yogaṁ sarvesa" B "taḥ sā". — 2. M "muniṁ" | . — 4. M sāyu aprati" BM "kraṁ pravarttasi a(M "rttasyā)pra".

6. B iryā" M iryā". — 7. B "ashtāṁdaśāṁ dhiro ko" M "viro ko" B "phalaṁ" | . — 8. B "āṣane" BM "muniḥ" | . — 9. M triṁṣaṇ koṭīyo punaḥ vini". — 10. M "putreṇa mārīṣaḥ" | .

11. B "koṭīyo bhū" M "bhūyaḥ āsa" punar vini". — 12. B "trāṇāṁ a" M "gāṁ āsane prathame muniḥ" | triṁṣacca koṭīyo punaḥ vinītā prathame phale | vinītā devaputrāṇāṁ apā " mocitāḥ" | . — 13. B "koṭīyo bhū" M "bhūyaḥ crotā" BM "vibhūḥ" | . — 15. BM "shottamaḥ" | .

16. BM "ṛika a" M "rshabhaḥ" | B "rshabhā dṛi". — 17. BM dṛiṣṭvā po" M "rdūra u" B "tṛaṇṇā loka su". — 18. B "tīṣṭhan mahā". — 19. M "sya mahāsūtā u" B "suto u" M "si vararshabhaḥ" | B "rshabho" | . — 20. M "ṣetā nīpṛaṇa " andhyānāṁ na " dada" | .

21. B nānāsu" M nānāsu " bhūpaguruṇāntarahāyitūṁ" | B "bhūta guruṇā nātho antarahā".

अपर्यन्तं तव स्थानं भवतु लोकनायक ॥
 अपाया तच्चान्तीभूता स्वयंभू तव तेजसा ।
 निराकाशो कृतो स्वर्गो त्वां प्राप्य पुरुषोत्तम ॥
 यो मिथ्यत्वनिचयो राशिः पुरुषपुंगवोत्तम ।
 एष अनियतं राशिं त्वां प्राप्य पूरयिष्यति ॥
 यश्चाप्यनियतो राशिः त्वां प्राप्य सुरवन्दित ।
 पूरयिष्यति सम्यक्तराशिं राजकुलोदित ॥
 अद्भुतानां च धर्माणां विवृद्धिरुपलभ्यते ।
 त्वां प्राप्य पुरुषादित्यं तमोनाकरमभ्युतं ॥
 तस्य ते भाषमाणस्य भूतां धर्मा जनप्रिय ।
 अभिनन्दति ते वाक्यं सेन्द्रो लोको महामुने ॥
 इति सुवन्ति देवगणा वरदं प्रीतिमानसं ।
 अनन्तगुण[375]संपन्नं सार्थवाहनरोत्तममिति ॥

5

10

15

20

भिच्चू भगवन्तमाहंसुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन आयुष्मता आञ्जातकौ-
 ण्डिन्येन सर्वप्रथमं धर्मं आञ्जातं ॥ भगवानाह ॥ एतस्त्वेवैष भिच्चवः पूर्वप्रणि-
 धानं ॥ भूतपूर्वं भिच्चवो अतीतमध्वानं राजगृहे नगरे कुम्भकारशालायां प्रत्येकबुद्धेन
 पित्तव्याधिकेन प्रतिग्रयो याचितो । सो तेन कुम्भकारेण उपस्थितो च पित्तावा-
 धातो मोचितो ॥ तेन दानि प्रत्येकबुद्धेन ये परिचारिता प्रत्येकबुद्धा ते तर्हि
 मार्गवशालां तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पित्तव्याधिकस्य चेमणीयपृक्का आगता ॥ मार्गवो
 प्रत्येकबुद्धं ततो पित्तावाधातो मोचेत्वा पृक्कति । केन वो प्रथमं धर्मं आञ्जातं ॥

1. BM *aparya*(M **ryya*)ntā tava sthātum bhavāntu(M **vatu*) lokanāyakaḥ | . —
2. B **tatra kibhū* M **tatra kimbhū*. — 3. M **rgo kṛtvā prā* ttamah | . — 4. BM *ya-*
to rāci(M **si*) puru M **shapuṅgavapurushottamah* B **puṅgava e*. — 5. M *esho anipa-*
rāsi | tvaṁ prāpya pūramishyanti | B **yato rāci tvaṁ prāpya purayi*.*
6. M **vanditaḥ* | B **vanditaḥ pū*.* — 7. M *purayishyanti samyaktu*(7)rāci yato rāja
B **ti saumyaktva(en *ptka)niyato rāci rāja* BM **ditḥ* | . — 8. B **nām ya dha* **vridhha*
rūpa*. — 9. B **dharmajanapriyaḥ* | M **dharma janapriyaḥ*.
11. M **sendrā loka ma* B **loka ma*.* — 12. M **priti mana*.* — 13. M **gasampa-*
nnaṁ **vāhaṁ nara* **ti* || *karma**(I. 14). — 14. M **dharma ā* B **rmaṁ ājñāto* || . —
15. M *eshasyai*.*
16. M **vo aati* **tyekaṁ bu* **ttavyāmdhitena* B **vyādhitena* M **tiṅreyo yācitaḥ* B **cito*
so*. — 17. M **kālena u* B **sthitē ca pi* M **to va pi*.* — 18. B *te dā* **yo parivāritā*
M **śālayāṁ tasya pra* B **dhikasya kshamaṇi* M **kshemaṇi* BM **gaṭā bhā*.* —
19. M **vo taṁ pra* B **cchati ke*.* — 20. BM *kena vā pra* M **thamaṁ ājñātaṁ* || .

सो प्रत्येकबुद्धो आह ॥ मया सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चादेतेहि ॥ सो दानि
 भार्गवो प्रणिधानमुत्पादेति । यं मया कुशलमूलमुपचितं तव उपसंख्यानपरिचर्या
 कृत्वा तेन कुशलमूलेन अहमपि सर्वप्रथमं बुद्धस्य भगवतो धर्मं देशितमाजानेयं ।
 न च लाभसत्कारं स्पृहयेयं प्रान्तानि च श्रद्धासनानि स्पृहयेयं इतरेतरेण च पि-
 5 ण्डपात्रेण सन्तुष्टो भवेयं निर्क्षरेषु च वनखण्डेषु एकस्य मृतभूतस्य शरीरनिक्षेपनं
 भवेय ॥ भगवानाह ॥ स्थात्वन्तु पुनर्भिचवः युष्माकमेवमस्यादन्यः स तेन
 कालेन तेन समयेन राजगृहे नगरे भार्गवो अभूयि न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य
 हेतोः । एष स भिचवः आज्ञातकौण्डिन्यस्यविरक्षेण कालेन तेन समयेन राजगृहे
 भार्गवो अभूयि । यं से तस्य प्रत्येकबुद्धस्य पिप्तावाधिकस्य प्रतिश्रयं दिन्नं च पा-
 10 रिचर्या कृता प्रणिधानं च उत्पादितं यथा तव सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चाद-
 न्येहि एवमहं पि सर्वप्रथमं बुद्धस्य भगवतो धर्मं देशितमाजानेयं तस्य कर्मस्य वि-
 पाकेन तेनाज्ञातकौण्डिन्येन सर्वप्रथमं धर्मं आज्ञातं पश्चादन्येहि ॥

यं कुशलमूलमुपचितमशनवसनभक्ष्यपारिचरियाद्ये ।
 तेन कुशलमूलेन पुरुषवरसमागमो भवतु ॥
 15 यथा त्वया सर्वप्रथमं धर्मो आज्ञातो पश्चान्येहि ।
 एवमहं सर्वप्रथमं देशितमाजानेयं जिनस्य ॥
 अल्पेच्छः संतु[375^b]ष्टः इतरेतरपिण्डकेन यापेन्तो ।
 प्रश्नमुखवृंहितमनो न लाभसत्कारं स्पृहयेयं ॥
 प्रान्तरण्य मृगयूषपर्यटिता पर्वतानि ।
 20 तव मम निधनसमये शरीरनिक्षेपणो भवेया ॥

13. B "sarva dha" M "jñātāṃ pa". — 13. M "rgato pra" B "rgavā pra" M "dhānāṃ
 utpādesi |. — 2. M "tava upasthā" tena ṣalamā "pi pratha" dharma deṣitāṃ ājā". —

4. BM "trena sa(M "saṃ)tushṭo" B "veyaṃ | nijhare" BM "mṛigabhū" bhūteshu ṣa".

61. M "śhinākaṃ e" d anya sa tena kā" B "lvevaṃ". — 7. M "hetor esha". —

8. M "kshavo A "ñḍīnyo śhaviro tena kā". — 9. M "dhitasya pratigraṇena diṃmena pā-
 ricaryā prakṛi" B "ṣraṇeṇa diṃnena ca pāricaryā kṛi" BM "thā tava sarveprathamāṃ
 (M "me) dharmo" M "haṃ pi sarve prathamāṃ hu" ṣito ājāneyā tasya karma" B "jāneya
 tasya karma" M "te jñātakaṃ" nyena sarve pra" B "nyena sarvaṃ pra".

13. BM yaṃ mayā ku" M "pavitaṃ aṣa" B "citaṃ aṣa" M "bhakṣhaparirariyāye
 B "kshyaparicariyo | ye te". — 14. BM "śhavaropurushaṣa" B "tu ya". — 15. BM yathā
 ca tva" M "sarve pra" BM "paṇḍā anye".

16. BM "sarvaṃ pra" B "thamaṃ dharmāṃ de" BM "nasya a". — 17. B alpechabā
 M alpecho santushṭo itaretareṇa pi" B "itaretareṇa pi" M "kena jāyanto B "nto pra". —

18. M "sukhasukhāḥ vṛiṃ" BM "mano lā" B "yoyaṃ prā". — 19. BM "yūthavighaṭṭi-
 (M "ghaṭi)tāni parvatāni(B "rvatāni |) tatra". — 20. B "kshepaṣo bha" BM "yā sa".

सत्कृत असत्कृता वा आयुर्विज्ञानं उपपद्यता व ।
कस्य जनेति प्रीतिर्धरणि रजसमे मृतशरीरे ॥

आज्ञातकौण्डिन्यस्य जातकं समाप्तं ॥

मिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ भगवता आत्मपरित्यागानि कृत्वा पुत्रपरित्यागानि कृत्वा दारापरित्यागानि कृत्वा अर्धपरित्यागानि कृत्वा राज्यपरित्यागानि च कृत्वा अनुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा आयुष्मानाज्ञातकौण्डिन्यः महता अर्थेन संयोजितः ॥ भगवानाह ॥ न मिचव एतरहिमेव मया एष आज्ञातकौण्डिन्यो महता अर्थेन संयोजितो । अन्यदापि एषो मया आत्मत्यागं कृत्वा महता अर्थेन संयोजितः ॥ मिचू आहन्सुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि मिचवो ॥

भूतपूर्वं अतीतमध्वाने कोशलराजा अभूय कृतपुण्यो महेशाख्यो महाबलो महाकोशो महाबाहुनो । तस्य च राज्यं च्छदं अभूय स्वीतो च चेमो च सुमिषो च आकीर्णजनमनुष्यो च सुखितमनुष्यो च प्रशान्तदण्डडिम्बडभरः सुनिगृहीततस्त्रो व्यवहारसंपन्नो धर्मेण परिपालयन्तो । तस्य च राज्ञो देशे देशे कल्याणकीर्तिशब्दस्योक्तो दायकदानपतिसत्कृतः परानुग्रहप्रवृत्तो परलोकदर्शी ॥ तस्य धार्मिको ति कृत्वा अपरलोकदर्शी काशिराजा तस्य तं कोशलराज्यं अतिक्रामितुकामो चतुरंगं बलकायं संनाहयित्वा हस्तिकायमश्वकायं रथकायं पत्तिकायं तं कोशलविषयं आगतो ॥ तस्य कोशलराजस्य अमात्येहि मटवलायेण च काशि-

1. B satkṛitamaskṛitā vā ā* M satkṛitam asatṛitā vā ā* BM *jñāna usmagatā (M *gato) ca ka*. — 2. M *netri pritiñ dharagñi raja* B *pritiñ dharagira*. — 3. M iti ṣṛimahāvastuavadāne ājñā*. — 4. M atha bhikṣur bhaga* B *nsaḥ bha*. — 5. B *gavato ātma* M *traparityāgāni ca kṛitvā dāraparityāgāni ca kṛitvā arthaparityāgāni ca kṛitvā rājya* ttarā sañmya* yushmatān ājñā* ṣṣṇyo ma*.

7. M *vānān āha | . — 7. M *kshavo etarahiñ evañ mayā* B *etarahiñ e* BM *jitā | . — 8. M *jito || . — 9. BM bhikṣu ā*. — 9. BM *vo bhā*.

11. M *rvañ bhikṣhavo atī * ṣalo nāma rājā* BM *no ta*. — 12. M *riddhañ sphīṭaṁ yābhūṣṭi ca kṣhe * bhiko ca akīṛṇajanamanuṣhyo bahujanamanuṣhyā ca sukhitasjanamanuṣhyo ca pra* B *ṛṇajanamanuṣhyo ca sukhītanamanuṣhyo ca pra* mlabhramarāḥ* M *mboḍamara sunigri * škara vya* B *hārasañsañpanna dha* M *ṣa ca pa* BM *pārayanto ta*. — 14. M *jñā deṣe deṣe deṣe kalyā * tkṛito parā* BM *rṣi ta*. — 15. M *etmīketi kṛi* BM *lokadarṣi kāṣi* kṛamatukāmo (M *mah) caturamgabalā (B *rañgañvara) kāyañ sañnā (M *sañnā)hayi* B *gato ta*.

18. BM *bhaṭṭaba* M *greṇa so kāṣirājā bha* B *ekāṣṭya (7)na palānā sarvo* M *palāsa-vāñ ba* BM *gro abhinno so*.

- राजो भयो एकांशेन पलागो सर्वो बलागो भिन्नो ॥ सो अपरकालेन भूयो चतु-
रंगेन बलकायेन आगतो पुनरपि भयो गतो ॥ एवं सो काशिराजा पुनर्पुनश्च-
तुरंगेन बलकायेन तं कोशलविषयं आगच्छति ॥ तत्र बह्विनि प्राणसहस्राणि
उभयतो अन्वमन्यस्य असिश्शरशक्तितोमराणि काये उपनि[३७६]पातेन्ता अनय-
5 व्यसनमापद्यन्ति ॥ तस्य कोशलराज्ञो धार्मिकस्य सकृपस्य परलोकदर्शिष्य तानि
प्राणसहस्राणि अनयव्यसनमापद्यन्तानि दृष्ट्वा चित्तस्य संवेगमुत्पन्नं अधिगतं राज्यं
राज्यलोभेन जननिधनं इमं एव रूपं अधर्मं क्रियति ॥ सो संविद्यो तं राज्यं उज्झि-
त्वा एक अद्वितीयो अज्ञातविशेन दक्षिणापथं गच्छति तत्र येन केनचिद् व्यवहारेण
आत्मनो वृत्तिं कल्पयिष्यामि ॥
10 सो दानि गच्छन्तो अध्वानकिलांतो वातातपसंतप्तो न्ययोधस्य हेष्ठा शीतलायां
ह्यायायां विश्रमन्तो आसति अपरो च समुद्रयात्रिको सार्धवाहो विपन्नयानपात्रो
सर्वेण अर्थेन समुद्रे विनष्टेन दक्षिणातो समुद्रातो कोशलं आगच्छति ॥ शृणोति
कोशलराजा धार्मिको सकृपो च परानुग्रहप्रवृत्तो च बह्विनि प्राणसहस्राणि पत-
न्तानि धनवीणानभ्युद्धरति अर्थमात्राये परिग्रहं करोति इति सो मे अर्थमात्रं
15 दास्यति येन पुनर्व्यवहारं करिष्यामि आत्मानं च पतितं उद्धरिष्यामि ॥ सो
दानि तं कोशलराजं आशां कृत्वा दक्षिणापथातो अनुपूर्वेण कोशलराज्ञो विषय-
मनुप्राप्तः ॥ सो तर्हि न्ययोधे कोशलराज्ञो सकाशमागतो ॥ राजा तं सार्धवाहं
पृच्छति । धर्मधाते मा यान्तो सि ज्ञान्तो वासि विश्रम इमा शीतला न्ययोध-
ह्याया त्वं चाध्वाज्ञान्तो ॥ सो दानि आह ॥ धर्मधाता सुखन्ते भवतु गमि-
20 ष्यामीति ॥ राजा दानि आह ॥ धर्मधाता ते कर्हिं त्वरितं गमनप्रयोजनं यं
नेच्छसि विश्रमितुं पि ॥ सो दानि आह ॥ अहं भद्रमुख अमुकातो अधिष्ठा-

1. B "paro kâle" M "parakâlo na bhūyaḥ catu" gno gataḥ | B "gno gato e" — 2. M "tu-
raṅgena ba" B "gena varakā" shaye ā" M "shayam āga". — 3. BM "nīpāte tān a"
B "dyanti ta". — 5. B "larājñā dharmi" M "darṣi ca tāni prā" vyasanam āpadyanti
tāni dṛi" B "nnaṁ dhigantuṁ rājyaṁ" M "dhigantu rājyaṁ" jananiḍānam imaṁ B "ja-
nānidānaṁ imaṁ" M "evamrūpaṁ".

7. M so vighnaṁ taṁ B "ekā advitīyāṁ ajñātavegeṣa da" M "tiyo ajñā" cchanti tatra"
B "echali | tatra" M "kecid vya" īpayati karishyāmi | . — 10. M "ni gacchanto adhyāki-
lātā vātā" B "lāntā vātā" M "heshto ci" BM "nto āsati apalo ca samudra" M "kshīpāto ko".

12. M "rmiko makṣi" BM "paramānu" B "kshīpānābhyyuddharati sārthamātrā" M "bhyu-
ddharati arthamātroye parigra" rotti | so me" BM "rthamātrān dā" M "syanti ye". —
15. M "jaṁ āpān kṣi".

17¹. M "grodho koṣalarājasakā" B "sakācāram ā". — 17². B "ti dha". — 18. M "cra-
nto vāsi klā" cramaṇa imāni ci" B "imān cītalān nṛa" M "cchāyān tvaṁ". —
19³. BM "bhrātā te su". — 20⁴. B "naṁ | yan ne" M "naṁ yaṁ neccha".

21⁵. B "ho mudrayātriko so | a" M "drojātiko".

नातो सार्धवाहो समुद्रयाचिको । सो अहन्तो स्वकातो अधिष्ठानातो प्रभूते-
नार्थेन नानाप्रकारं पञ्चमादाय समुद्रपत्तनेषु युक्तेन यानपात्रेण महान्तं समुद्र-
मोतीणीं । तव मे महासमुद्रे तं यानपात्रं अर्थभरितं विपन्नं फलकेनाहं समुद्रातो
जीवन्तो प्रत्युत्तीर्णो शरीरमात्रेण । सो हं गच्छामि कोशलराज्ञो सकाशं अर्थ-
मात्रस्य अर्थाये येन पुनः व्यवहारं करेयं पतितं चात्मानं उद्धरेयं । एताये आ- 5
शाये एवं दूरतो स्मि चरन्तो आगतो ॥

सो दानि कोशलराजा तस्य सार्धवाहस्य वचनं श्रुत्वा प्रारोदीदश्रूणि च प्रव-
र्तन्ति ॥ सार्धवाहो तं आह ॥ भद्रमुख किं रोदसि ॥ राजा आ[376^b]ह ॥
रोदयामि यं त्वं विपन्नयानपात्रो आशामूतो दूरतो मम उद्दिश्य आगतो कोश-
लराजा मम अर्थमात्राये संयहं करिष्यति येन पुनर्व्यवहारं च करिष्यामि पतितं 10
चात्मानमुद्धरिष्यामि । मम च तं राज्यं काशिराज्ञा आक्रान्तं शरीरमात्रेण
दक्षिणापथं प्रयातो येन केनचिद्व्यवहारेण आत्मनो वृत्तिं कल्पयिष्यामि । एवं
रोदामि यत्त्वं मम शब्देन एवं दूरं आगतो इमा च मम एदृशा विपत्ती राज्यतो
स्मि परिभ्रष्टो ॥ सो दानि सार्धवाहो तं कोशलराजानं वाचाये अध्वमाये ॥

तव प्रवादेन हि त्यागशूर
दूरतो श्रुत्वा इह आगतो स्मि ।
मनोरथाशाबलवृंहिता मे
आशा निराशा कृत दर्शनेन ॥

15

राजा आह ॥

मनोरथशतान अहं प्रदाता
सदेवमनुजे सदृशो न मे स्ति ।

20

1. B so ahan ta* M *ahan tato sva* B *shthānāto abhū* BM *ṇa mahantena samudraṇ
o(M *dram u)tiraṇo(M *rṇṇo |) tatra*. — 3. BM *trena so*. — 4. M *sya arthāya |
yena pūnar vyavahā* B *ddhareye |. — 5. M *āsāye e* B *dūrato smiṇ ca* M *dō-
rato smiṇ tvaritam āgataḥ.

7. BM *d aṇṇuṇi* B *pravartitate || M *pravartitate. — 8. B bhadrasamudra kiṇ*
M bhadrasubhadre kiṇ*. — 9. B *dayāmi yaḥ tvaṁ* M *dayāmi yas tvaṁ vipaṇṇayāna-
pā* BM *gato | ko* M *ṇalarājā arthamātrāye mama saṁ* BM *haṁ karishyati | ye*
M *raṁ ca karishyati | patitaṁ cānsānam u*.

11. M *kecid vya*. — 12. M evaṁ vādāni po tvaṁ mama ṇa *dūcam āgato imāṇ
ca* B *gato | imāṇ ca* M *vipatti rātosmiṇ pari* B *shṭo so*. — 15. BM tatra pravā-
dena bastyāgaṇḍro(M *ṇāla dū* ihāga* M *to smiṇ.

17. B *thāsāba* M *thāsābarayṇiṇ* B *hitāṁ ā* M *hitā āśā nirāśā kṛi*. — 20. BM āṇa
manoratha(B *thā)ṇatānāṁ a *dātā loke sade*.

प्राणां त्यजिष्यं तव कारणाय
मा मे प्रवादो वितथो भवेया ॥

सो दानि राजा तं सार्धवाहं निराशं मूर्खित्वा भूय्यां पतितं समाश्वासयति स्वं
दूरतो ममाशामूतो उद्दिश्य इहागतो अहं तव तथा करिष्यामि यथा तव निष्फलं
5 आगमनं न भविष्यति । तव कारणेनात्मानं परित्यजिष्यामि ॥ मम पश्चाद्वाङ्म
बन्धित्वा काशिराज्ञो उपनामिहि । ततो ते काशिराजा तुष्टो प्रभूतं अर्थं दा-
स्यति । कामं अहं आत्मानं परित्यजामि मा पुनस्तव निष्फला ममोद्दिश्य आशा
भवतु ॥ सो दानि सार्धवाहो आह ॥

न उत्सहामि पुरुषर्षभस्व प्रचर्तुं पापं धनकारणार्थं ।
10 यथाश्रवो तादृशं दर्शनन्ते सुदुष्करं क्रियति लोकपण्डित ॥

राजा आह ॥

किं जीवितफलं तेषां त्रेषां लोके श्रवो न महामगो ।
अर्थार्थो न उपगतो ममप्रणयो निवर्तते ॥

कामं श्चुभिर्वन्धिष्यं सुदुष्करं
15 कामं श्चुभ्रक्तेत्यति मद्य गावं ।
कामं हि प्राप्स्व वेदनामतितीव्रां
दुःखं सहिष्यं मा च ते स्वान्निराशा ॥

सो च काशिराजा कोशलराज्ञो जीवितेन नन्दति प्रत्यह्यैवं घोषयति यः कोश-
लराज्ञो शीर्षमानयति तस्य महान्तं दानं ददामीति ॥ यावत्तेन कोशलराज्ञा

1. M "kālaṇāya" *pramāṅgo vi" B "pramāṅgo vi". — 3. M "jā taṁ sasārthavāhaṁ
nirmūrechi" BM "cvasayati | tvaṁ" M "dūrato mamaçobhā" *cya samāgato ihāgato ahaṁ"
B "hāgato | ahaṁ tatra kathā kari" *nisphalaṁ | ā" M "nisphalaṁ āgamaṁnaṁ bha"
B "naṁ na karishyāmi ta". — 5. M "huṁ bandhitvā".

6. M tatas te kā "bhūtam arthaṁ". — 7. M kāmam ahaṁ" BM "nisphalā | mamoddi-
(M "modi)cya āçā(B "aço) bha". — 9. M "sya pravartitūṁ pā" BM "dhanakaraṇārthaṁ
(M "rtha) ya". — 10. BM "çravā tā" M "n te dushka" B "raṁ kriya" RM "pḍitaḥ ॥

12. B "phalan teshāṁ yeshāṁ loko çra" M "loke çave na" BM "hārāgo(B "go ॥). —
13. BM arthārthi na upagataṁ bhagnapraṇa(M "praçayāṁ vivartati | . — 14. BM kā-
maṁ çatruhir ba(M "trūhi ba)lhiṣhyāṁ sadu" çatruṁ(M "trūṁ) echetsyati mama gā".

16. B "psyaṁ vedanām iti ti" M "danām iti | ti" B "mā ca tasyāṁ nirāçā so" M "ni-
rāçā. — 18. M sā ca kā "tyahaṁ caivaṁ ghoṣhayati | yo koçalarājā çī" B "yaḥ koçalarājūṇā
çīṣhaṁ ānayati | tasya" ntaṁ dāyaṁ da" M "naṁ dāmīti ॥ B "mīti yā". — 19. M "rājūṇā u".

पुनर्पुनरुच्यमानेन स कोशलराजा सार्धवाहेन पद्याद्वाङ्मन्यनं कृत्वा काशिराजो
उपनामितं ॥

काशिराजा आह ॥ अहो अयं राजा शूरस्य कृतयोग्यस्य कथं त्वया बध्वा
आनीतः ॥ यावत्तेन [377^a] सर्वमात्मनः आगमनकारणं कथितं काशिराजा च
विस्मयजातः आह ॥ न युक्तमस्माकं एवं धार्मिकस्य राज्ञो राज्यमपहर्तुमिति । 5
पुनरपि कोशलराजानं स्वके राज्ये अभिरिषिष्य काशिराज्यं गतः । यावत्तेन कोश-
लराजा सार्धवाहस्य महान्तं धनस्कंधं दत्तमिति ॥

स्यात्खलु पुनः भिचवो युष्माकमेवमस्मादन्यः स कोशलराजा । नान्यस्तदा अहं
स भिचवस्तदा कोशलराजा अभूयि ॥ नान्यो द्रष्टव्यः आज्ञातकौण्डिन्यः तदा-
सार्धवाहो अभूयि ॥ तदापि मया आत्मपरित्यागं कृत्वा एषो महता अर्थेन संयो- 10
जितः एतरहिं पि मया बहूनि दुःखपरित्यागशतानि परित्यजित्वा अनुत्तरां
सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धित्वा महतार्थेन संयोजितः ॥

समाप्तं आज्ञातकौण्डिन्यस्य जातकं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ भगवता पंच भद्रवर्गोया अन्यतीर्थिकसंश्रिता दारुणेन
दृष्टिओधेन बुद्धमाना ततो दृष्टिगतिषु विनिवर्तयित्वा भयभैरवातो संसारसागरा- 15
तो उद्धरित्वा चेमस्थले शिवे शमे अभये निर्वाणे प्रतिष्ठापिताः ॥ भगवानाह ॥ न
भिचवः एतरहिमेव पंचका भद्रवर्गिका मया संसारसागरातो तारिता अन्यदापि
मया एते महासमुद्रातो मप्रयानपावा अलेना अचाणा अशरणा अपरायणाः
कृच्छ्रप्राप्ता व्यसनमागता आत्मपरित्यागं कृत्वा महासमुद्रातो स्वस्तिना प्रतिष्ठापि-
ताः ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवं ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिचवः ॥ 20

3^a. M *ayañ aho rājā* BM **badhyā ā* M **nñā* | . — 4. M **sarva ātmano ā* B **thitah*
kāci * *smayatah* | *āha na* .

6^a. M **koṣalanam svake rāṣṭre bhi* . — 6^a. M **yāvartena ko* * *akāṇḍhañ da* . —
8^a. M **lā bhikṣavaḥ punar yushmakāñ eva* * *rājño nā* . — 8^a. M *nānyas tadā ko* . —
9. M **kaupḍiṇyo tadā ārtha* * *bhūshih* | . — 10. M **tṇatāyāgāñ kṛtvā esho mahatā ar-*
theṇna sañyojitā | *etarahiñ* B **hūni duṣhyaparitā* * M **tyāgāni* *ṣa* BM **rām sañmya*
M **rthena samyajitā* | .

13. M *iti ṣṛimahāvastuavadāne koṣalarājño jātakam samāptam* || . — 14^a. M *atha*
bhikṣur bhaga . — 14^a. BM **pañca bhadrivargi* (B **rgi*) *yā* * *dāruṇe dṛiṣṭiṇ* M **vu-*
cyamā B **hyamāvā teto dṛi* BM **sṭigateshu* M **yitvā bhayañbhāi* B **sthala ṣiṇeṣaṇo a*
M **ṣiṇe a* * *pitā* || .

16. M **kṣhavo etarabhiñm eyañ pañ* * B **him evam eva pañ* * *sañisārasāgarāto anya*
M **dāpi mayā evam mahāsamudrāto bhagna* * *yañā kṛiccha* * *pratisthāpitāh* || . —
20^a. M **hansur anya* . — 20^a. B **gavām* | M **gavān* | . — 20^a. BM **kṣhavaḥ bhā* .

- भूतपूर्वं मिचवो अतीतमध्याने जम्बुद्वीपे वाणिजका धनहेतुना यानपात्रेण महासमुद्रमवतीर्णास्तेषां तं यानपात्रं मकरेण मत्स्यजातेन भिन्नं तर्हि तर्हि ये केचिद्वाणिजा बाहाहि भवन्ति सार्धवाहे-
नापि किञ्चित्पूर्वं प्रतिपन्नं सोऽपि बाहाहि समुद्रे भवति ॥ तस्य दानि सार्धवाहस्य
5 समीपे पंच वाणिजका बाहाहि सार्धवाहेन सार्धं महासमुद्रे भवन्ति ॥ सार्धवा-
हस्यैतदभूषि ॥ नास्माभिः शक्यं बाहाहि इमं महासमुद्रं तरितुं इहास्माभिः सर्वेहि
मरितव्यं श्रुतं च मे महासमुद्रो मृतकुणपेन सार्धं रात्रिं न प्रतिवसति । यं नूनाहं
देहपरित्यागं कृत्वा इमां पंच वाणिजां इतो महा[377¹]समुद्रातो स्वस्तिना स्थलं
प्रापयेयं ॥ सार्धवाहस्य च शस्त्रं व हस्तगतं आसी । सो तेषां पंचानां वाणिज-
10 कानां आह ॥ मम सर्वे लपथ अहं वो स्वस्तिना महासमुद्रातो स्थले प्रतिष्ठाप-
यिष्यामि ॥ ते दानि तव उदके अप्रतिष्ठे अनालस्ये सर्वे पंचका वाणिजकाः सार्ध-
वाहस्य लपा ततो सार्धवाहेन शस्त्रेण स्वगलकं विकर्तितं न महासमुद्रो मृतकुणपेन
सार्धं रात्रिं प्रतिवसति ॥ अथ खलु मिचवो चिप्रमेव महासमुद्रेण तं कुणपं स्थले
वास्थापितं ॥ ते दानि सर्वे पंच वाणिजकाः सागरवेगेन कुणपेन सार्धं स्थलं
15 चिन्ता । इयं न महापृथिवी अतिरिव संप्रचलिता महतो च भूतानां निनादो
अभूषि । देवा नागा यक्षा असुरा महासमुद्रे किमिदं ति उदीरिन्तुः ॥ महा-
समुद्रदेवता आह ॥ एषो बोधिसत्त्वो वाणिजकेहि सार्धं यानपात्रेण महासमु-
द्रमवतीर्णः तेषां तं यानपात्रं मकरेण मत्स्यजातेन भिन्नं येहि च वाणिजके-
हि पूर्वं प्रतिपन्नं ते बोधिसत्त्वेनात्मपरित्यागेन महासमुद्रातो स्थलं प्रापिता ।

1. M "pe vāṇijakā dha " tīrṇo teshām" B "shām taṁ yānapatra makare" M "nnaṁ tahiṁ ye" BM "vāṇijā te(B "jā ke)hi pūrvagrihītokteṁ ajñā(B "jñātā) vā apūrvā(B "rvo) bāhāhi plavanti(M "nti) sārtha" M "dre plavanti | . — 4. B "ni sārthahasya" M "bāhāhi sārddhaṁ sārthavāhena mahāsa" BM "plavanti sārtha". — 5. B "bhūshi nāsmā".

6. B "iha smābhūḥ bhavitavyaṁ ṣru" M "smābhūḥ sarve bhavitavyaṁ | ṣrutaṁ " mudre mṛitakūṇapeṇa sārddha rā" B "mṛitakūṇa " triṁ nayati va". — 7. M "stharāṁ prā". — 9. M "sya ca pastrakaṁ hastagataṁ āsit | B "stravāṁ hastagataṁ āsi so". — 9. M "jā-kām ā". — 10. M "sarvaṁ lagna".

11. B "shthe | anā" M "pañca vāṇijakā sārthavāhasya" B "kaṁ vivartti" M "mudrāto mṛi " peṇa sārddha rā". — 13. M "lu kshi" B "mudro taṁ" M "mudre taṁ". — 14. B dāni " garo vegana ku" M "garā ve " peṇa sārddhaṁ talaṁ kapiptkā || B "rdlhaṁ talaṁ kshi". — 15. M "hāsapri " pracaritāḥ mahanto ca".

16. BM "nāga yakshā" M "m idan ti u" B "udrītusū || . — 17. M "sārddha yāna-pātre" BM "bhinnan te(M "nnaṁ te)hi ca vāṇijakehi ca pūro pratipannā yehi(M "pan-nehi ca) vāṇijakehi pūrvā na(B "ṇa) pratipannāḥ te bo" M "dhisatvānātma " pitāḥ mayā".

मयं प्रमत्तविहारा येहि न समन्वाहतं एवं दुष्करकारका बोधिसत्त्वा सर्वसत्त्वानां
अनुग्रहप्रवृत्ता ॥

भूतपूर्वमतीतं बोधाय चरन्तो वादिप्रवरो ।
ओतीणो लवणजलं तिमिमकरनिसेवितं रम्यं ॥
अथ मत्स्येन मकरेण भयं पाचं जले समुद्रस्थं ।
सो वाणिजो विसाधो परिल्लवति सागरे धीरो ॥
अचाणां अभिसरां दुःखादितां वाणिजा विदित्वान ।
संचिन्तयति उपायं कथं दुःखितां सुखये सत्वा ॥
तस्मासि परिवित्तकौ श्रुतं मया सागरो मृतकुणपेन ।
न संवसति लवणसलिलो तिमिमकरनिसेवितो रजनीं ॥
त्यजेयमात्मानं मा वाणिजका सागरे विनश्यन्ते ।
इति वृद्धमतिस्त्व बुद्धी चित्तचरितपारमियतस्व ॥
या एष महाकरुणा . . . हितेपी सर्वसत्त्वेषु ।
समुपचिता दीर्घराचं सास्त्र भवहे चित्तसंतानं ॥
सो अवच वाणिजगणं आत्मं त्यजिष्यामि दिव्यथ ममाङ्गे ।
न हि लवणसलिलदेवता धरेति रजनीं मृतशरीरं ॥
तीक्ष्णं यहेत्वं शस्त्रं निवर्तये आत्मनो . . . शरीरं ।
चिप्रं समु[378]द्रतीरं वाणिजका सर्वे उपनीता ॥
अतिप्रचलिता गिरिधरा सनगरनिगमा सशैलवनपण्डा ।

5

10

15

1. BM mayā pra "rā yena sa" B "matvāhri" nām āgra" M "vṛttāh | . — 3. B "pā-
rvañ atī" M "carantañ vāhināñ pra" B "vādināñ pravarō o". — 4. B "tām ramyāñ || .
— 5. BM atha makareṇa matsyajāteṇa bhagne(M "ḥṇa) yānapātre jale" M "mudrasmiñ
mo" B "drasmiñ so".

6. BM samudra(M "dre)smiñ so(M "mo) vāñjo hoṣārtha(M "rtha pāri)pla "garañ dhi".
— 7. BM "trāgañ a" tām vañjāñ viditvā sañ. — 8. BM "kathañ hi du" sukḥāpāye
salvā(M "tvāñ) ta". — 9. BM "yā kila sāgara mṛitaku(B "ro | mṛitakūna)peṇa sārddhañ
na". — 10. BM "vasati | lavagaṇa(M "vaṇa)lilā ti" janīyañ | .

11. B yañ nūnāhañ tyajemañ ātmā" M yañ nūnāhañ tyajemam ātmā". M n de plus
une interversion et place, ici, après ātmānañ, les mots tyajishyāmi, etc. (l. 15) jusqu'à cāstrañ
nivartaye (l. 17). — 12. B "buddhi ci" M "ddhir citta". — 13. BM yo a "ruṇo hite"
shu sa". — 14. B "rghanātrañ" M "ttasāntānañ. — 15. M so vaca" B "ṇañ | ātmānañ
tya" M "ṇañ | ātmano" (l. 17, cf. 11) BM "ṇge na".

16. BM "janī mṛi" rañ ti". — 17. B tikṣhāñ gahetva cāstra ni" M tikṣhāñ grihitva
cāstrañ nivarttaye | mā vā" BM "tma" no nivarttaye cāstrañ kṣi". — 18. BM "rve samu-
panitā a". — 19. BM "cali(M "ri)tā gurudhā" M "nigamasa" BM "shaṇḍe(B "ṇā) sāgara".

सागर सदानवपुरा समुजगभवना च संचुमिता ॥
 किमिदं ति जनो पर्वतवनदेवता मुजंगा कथयेन्सुः ।
 प्रतिभणे लवणसलिलदेवता दुःखिता ॥
 एषो गजसत्वसारो बोधाय चरन्तो वादिप्रवरो ।
 5 उत्तीर्णो लवणसलिलं ममेदं न विदितं प्रमत्ताये ॥
 सो भिन्नयानपाचो परिपूरति सागरे नरप्रवरो ।
 आत्वं प्रियं परित्यजि परजनपरिमोचनार्थाय ॥
 तस्मैवं अनुभावा प्रचलिता वसुधरा ससागरमेव ।
 गुह्यक सदानवपुरा समुजगभवना च संचुमिता ॥
 10 कथं नाम सर्वसत्त्वा शक्ता प्रतिकर्तुं सत्वसाराणां ।
 बोधाय चरन्तानां प्रागेव सर्वज्ञभूतानां ॥
 यस्तु जिनशासनसिं प्रतिपन्नो भवति सर्वभावेन ।
 एतावता प्रतिकृतं भवति हि गजसत्वसारस्य ॥

भगवानाह ॥ स्थात्वन्तु पुनर्भिचवो युष्माकमेवमस्वादन्त्यः स तेन कालेन तेन
 15 समयेन सार्धवाहो अभूयि । नैतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोरहं स भिचवः सार्धवाहो
 अभूयि ॥ नान्ये ते पंच वाणिजकाः । एते ते पंचका भद्रवर्गिकास्तदापि ते एते
 मया आत्मपरित्यागं कृत्वा महासमुद्रातो स्वस्तिना स्वले प्रतिष्ठापिता एतरहिं पि
 मया आत्मपरित्यागं कृत्वा संसारातो तारिता निर्वाणे प्रतिष्ठापिताः ॥

समाप्तं पञ्चकानां भद्रवर्गिकानां जातकं ॥

20 भिचू भगवन्तमाहन्सुः ॥ भगवता सदेवमानुषाये परिषाये धर्मं देशितं ॥

1. BM "dānavapu(M "pū)rañ sabhu " nāṣa saṃkshubhī(M "kshusi)tā ki". — 2. M "m
 idan ti ja" BM "bhujagā" M "yetsuḥ pra" B "yetsuḥ | pra". — 3. BM "khitā e". —
4. BM esha gajasatva " vādinām(M "nām |) pravaro u". — 5. M "ṇaṣalilāñ same".
6. M "pūrayati" BM "garañ naravaro |". — 7. B "janamocanārthāñya |". — 8. M ta-
 syaisha manubhāvo pracarita vasundharā" B "syaiva marubhāvo pra " sāgarañ meru gu".
- 9. B "dānavanapurañ sa" M "dānavapūrañ sa" BM "nāṣ ca sañ" M "bhitāḥ |". —
10. BM "rvasatvā pratikartuñ caktā satva(M "ktāḥ satvā)sāraṇāñ(M "nām) bo".
11. B "calantānām prājñe va sarvabhū" BM "nām ya". — 12. M "cāmanasmiñ"
 BM "ti | sa" B "vena e". — 13. M etāñ ca prakṛi" B "ti || hi". — 14. M "kshavaḥ yu"
 B "śmākam asyā" B "shi nai". — 15. B naivañ. — 15. M "kshavo sā".
16. BM "sthale pratishthāpitā | e" M "sthāpitā |". — 19. M iti cṛimahāvastuavadāne
 pañcakā bha " kañ samāptañ ||. — 20. M bhikṣu bha". — 20. B "dhamāñ de"
 M "dharma de".

भगवानाह ॥ न भिचवः एतरहिं एव अन्यदापि मया भिचवो सदेवमानुषाये
परिषाये धर्मं देशितं ॥ भिचू आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥
अन्यदापि भिचवो ॥

भूतपूर्व भिचवः अतीतमध्वाने नगरे वाराणसीये काशिवनपदे कलमो नाम
राजा राज्यं कारयति रौद्रो निष्कृपो साहसिको ॥ सो दानि अन्तःपुरे उद्यान- 5
भूमिं निर्धाविते अन्तःपुरिकाहि सार्धं पुष्करिण्यां उदकक्रीडां क्रीडति ॥ उत्पल-
पद्मपुण्डरीकसौगन्धिकानि भञ्जित्वा क्रीडित्वा रमित्वा प्रविचारेत्वा अन्तःपुरेण
सार्धं रतिक्लान्तो ॥ असुप्तेन राज्ञा [378^b] अन्तःपुरो तां उद्यानभूमिं प्रवि-
चीर्णो ॥ चान्तिवादो ऋषि उत्तरकुण्डदीपातो ऋक्षीये आगत्वा तर्हि उद्यानभू-
मीयं आसति ॥ सो दानि अन्तःपुरिकाहि तर्हि उद्यानभूमियं अखन्तीहि दृष्टो ॥ 10
ता दानि ऋषिं महाभागं दृष्ट्वा प्रसन्नचित्ता पर्युपासन्ति भगवं देशेहि नो धर्मं ॥
सो दानि ऋषी तासामन्तःपुरिकानां धर्मं देशयति । दानकथां शीलकथां स्वर्ग-
कथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां कामेषु भयं ओकारं संकलेशं नैष्कम्यानुशंसा-
व्यवदानं संप्रकाशयति । दश कुशलां कर्मपथां सुखोदयां लोके देवमनुजानां
शुक्लां सुखविपाकां तासां ऋषिप्रवरो प्रकाशयति ॥ ता दानि अन्तःपुरिका 15
एकायचित्ता ऋषिं पर्युपासन्ति ॥ राजा च प्रतिविवुक्षो अन्तःपुरं न पश्यति ।
सो दानि रुषितो असिं निष्कोशं कृत्वा अन्तःपुरं पदेन अन्वेयति । पश्यति च
तावो अन्तःपुरिकावो ऋषिं अयतो कृत्वा निपत्ता ॥

सो दानि तमृषिं दृष्ट्वा भूयो अतिरिव रुषितो इमेन मम सर्वमन्तःपुरं दृष्टं ।
सो दानि रुषितो प्रदुष्टचित्तो तमृषिं पृच्छति । को त्वं ॥ ऋषि आह ॥ चा- 20

1. M na bhikshavo eshaturahim evaṃ | anya^a B *kiṃ evaṃ a^a M *kshavaḥ sa^a. —
2^a. M bhikshu āhaṃsuḥ B *nsuḥ a^a. — 3. M *kshavaḥ. — 4. M *kshavo atī *dhvānoṃ
naga^a BM *re kâcījanapade vārāṇasīye kara(B *yo kâla)bbō B *hasriko |. — 5. M *bhā-
mi ni^a BM *vito antaḥ^a M *sārdha a^a BM *dakaṃ kriḍyāṃ kriḍati | (M *danti).

6. M utparaḍa^a B *bhañjanto kri^a M *bhañjitā kri^a rivāretvā a^a B *ūkrānto o^a
M *klāntā o^a. — 8. B *ro taṃ a^a M *ro tam udyā^a pratitirṇo B *runo kshā^a. —
9. M *ddhiyena āgatā tahiṃ udyānabhūmiyaṃ^a. — 10. B sā dā^a M *bhūmiyaṃ^a
BM *gvanthi^a B *drishṭvo | M *drishṭāto |.

11. B *pāsanti bhagavāṃ de^a M *gavān deḥ^a BM *hi yo dha^a. — 12^a. M *tāsantaḥ^a
dharma de^a. — 13^a. M dānakathāṃ svargakathāṃ cīlakathāṃ puṇyakathāṃ pu^a B *pā-
kakathāṃ kāyeshu^a BM *okarasaṃ^a. — 14. M *khodayaṃ lo^a BM *khavipākaṃ tā^a. —
15. B te dā^a M *citto ri^a BM *pāsitaṃ |.

16. B *raṃ paçyati | M *çyasi |. — 17^a. M sā dā^a BM *asi nishko(M *abkro)çm^a
M *tvā aṃtāḥ^a. — 17^a. B *ti ca tavo antaḥ^a M *rikāvo tam riṣi anugra^a. — 19. M sā
dāni taṃ ri^a. — 20^a. B *cittā ta^a BM *ti ko^a. — 20^a. M riṣir āha |. — 20^a. M *vā-
hismiṃ nandanto | B *vādismiṃ nandantā |.

- निवादी स्मि नन्दतां ॥ सो दानि भूयस्वा मानया दुष्टो आह ॥ यदि चान्ति-
वादी प्रणामेहि अंगुलिं ॥ अघिया अंगुली प्रणामिता ॥ राज्ञा असिपट्टेन
अघिस्व सा अंगुलि च्छिन्ना ततो यथा माताये पुत्रप्रेक्षेन खनेषु चीरं प्रवहेय एवं
तस्य अघिस्व ततो अंगुलितो चीरं प्रवहति ॥ तत्र सत्यमेवचित्तस्य तेन तस्य
5 एकमेकाये हस्ताये सर्वपंचाङ्गुलीयो द्विनायो सर्वतो च चीरं स्रवति ॥ राजा
भूयो पृच्छति ॥ किंवादी भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी
स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य अघिस्व हस्तो द्विन्नो ततो पि चीरं स्रवति ॥ राजा
अपि पृच्छति ॥ किंवादी भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी
स्मि नन्दतां ॥ तस्य दानि एवमेव द्वितीयो पि हस्तो द्विन्नो अंगुलीतो उपादाय
10 यावत्कफोणिको द्विन्नो ततो पि सर्वतो चीरं स्रवति च्छिन्नेच्छिन्नेहि ॥ राजा
पृच्छति । किंवादी [379] भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चान्ति-
वादी स्मि नन्दतां ॥ एवं पादा पि अंगुलीषु उपादाय यावज्जानुकपर्यन्ता छि-
न्ना ॥ राजा पृच्छति । किंवादी भवान् ॥ अघि चान्तिमेव व्याकरोति । चा-
न्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तस्य दानि एको कर्णो द्विन्नो ततः द्विन्नातो चीरं
15 स्रवति ॥ राजा अपि पृच्छति । किंवादी भवां ॥ अघिः चान्तिमेव व्याक-

1. BM "bhūmyā mā" B "āhā ya". — 1. M "vādi praçamehi aṅguliṁ". — 2. M "ri-
shinā aṅgulīnā pra". — 3. B "rājā asi" M "rāja asipatreṇa rishisya sā aṅguliṁ cchi" shu
staneshu kshiraṁ pravāhe" BM "ya | e" M "shisya tato 'ṅgulito kshl". — 4. BM "stāye
hastāto sarva(M "rve) paṇṇ" M "li cchiṇṇāyo sarvatro ca kshiraṁ prasra" B "raṁ çravati" .

6. BM "kiṁvādi bhavān ri(M "vām ri)shi". — 6. B "kshāntiyena vyā" M "kshāntivā-
diye yena vyā" BM "ti kshā". — 6. BM "vādino smiṁ nandantā(M "nto |) te". —
7. B "rishi hastā cchinna tato" BM "raṁ çravati" . — 8. B "vādi bhā" BM "vān ri-
shi". — 8. M "m evaṁ vyā". — 8. BM "dismiṁ na" M "ndakāṁ | B "ndantāṁ tena
rishisya varṇā cchinna tato pi kshiraṁ prasravanti || bhūyaḥ rājā pricchatī || kiṁvādi bha-
vān rishih kshāntim eva vyākaroti | kshāntivādismiṁ nandantāṁ tasya". — 9. M "bhūyo
rājā pricchatī rishiṁ kiṁvādi bhavān rishih kshāntivādismiṁ nandantāṁ || tasya karṇo
cchinno tato pi kshiraṁ prasravati | bhūyo rājā pricchatī kīvādi bhavān rishi kshāntim
evaṁ vyākaroti | kshāntivādismiṁ nandantāṁ tasyedāni evaṁ evaṁ dvitīye pi hasto"
B "dāni | evaṁ e" BM "aṅguli(M "li)to u" B "tkalāvita cchinno ta" M "tkalovito pi cchinna
ta" raṁ prasravati cchinnehi cchinnehi" . — 10. B "echatī rishi kiṁ".

11. M "bhavān rishih kshā" B "vām ri". — 11. M "m evaṁ vyā" BM "ti kshā". —
11. BM "vādismiṁ na" M "ndantāṁ | . — 12. BM "evaṁ pādāṁ pi aṅgu(M "aṅgu)li"
B "ya jāva" M "paryyāntā cchinna | . — 13. BM "ti kiṁ". — 13. M "vādi bha"
BM "vān rishi". — 13. M "ntivādīm eva". — 13. BM "vādismiṁ nandantā(B "ntāṁ) | .
— 14. BM "ni dvitīyo pi e" B "rṇo cchinna tataḥ" M "rṇo cchinnaṁto kshiraṁ prasra".
— 15. B "ti kiṁ". — 15. M "bhagavān rishi kshā". — 15. M "m evaṁ vyā" BM "ti
kshā".

रोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य द्वितीयो कर्णो हित्तो ततो पि
चीरं प्रस्रवति अप्रदुष्टचित्तस्य ॥ भूयो राजा ऋषिं पृच्छति । किंवादी भवां ॥
ऋषिः चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां ॥ तेन तस्य ऋषिस्त्र
नासा हित्ता ततो पि अप्रदुष्टस्य चीरं स्रवति ॥ भूयो राजा ऋषिं पृच्छति ।
किंवादी भवां ॥ ऋषिः चान्तिमेव व्याकरोति । चान्तिवादी स्मि नन्दतां । 5
यदि मे इमं शरीरं पटुशतं निचिपेसि पीलुशतं हित्त्वा प्रदुष्टचित्तो तदापि चान्तिं
न विजहेयं ॥

ऋषिणा खण्डखण्डकृतेन देवनागयचा चुमिता भूता निनादमकरोन्मुः सत्वा च
महामयं उत्तासं जनयेन्मुः । नैगमवानपदा भूतानां महामयं दृष्ट्वा निनादं नदन्तां
श्रुत्वा ऋषिं प्रणिपतित्वा चमापेन्ति ॥ 10

यो ते हस्तां च पादां च कर्णनासां च चिन्दति ।
तस्य कुप्य महाव्रद्धे स्वस्थस्तु इतरा प्रजाः ॥

ऋषि आह ॥

यो मे हस्तां च पादां च कर्णनासां च चिन्दति ।
तस्याप्यहं न कुप्यामि प्रागेव इतरा प्रजाः ॥ 15

देवनागयचगन्धर्वा आहन्मुः ॥ ऋषिं चान्तिवादिं उत्तेजिम इमं कलमस्य राज्ञो
राज्यं सराष्ट्रं सजनपदं ऋद्धीकर्तुं न लभ्यति ।

उहह्यतु जनपदो स्फीतो राष्ट्रं विनश्यतु ।
ऋषिं यच्च विहेतेन्मुः चान्तिवादिमहिंसकं ॥

1¹. B "vādisimū nandañtā te" M "di smiñ nandañtā" | . — 1². B "tasya bhū", —
2¹. BM "ti kiñ", — 2². M "bhavān rishi kshā", — 3¹. M "m evañ vyā" B "ti kshā", —

3². M "vādisimū nandañtā B "di smiñ nandañtāñ" | . — 3³. B "duṣṭhasya" M "rañ
prasra", — 4. B "ti kiñ", — 5¹. M "bhavān rishi", — 5². M "m evañ vyā" B "ti kshā",
— 5³. B "ntiñvādisimū nandañtā" M "vādisimū nandañtā" | .

6. BM "rañ yatra ṣaṭe dikshiposi" (M "peti) pilāṣatāñ (B "tāñ) echi" M "kshānti na",

8. B rishitāñ khaṇḍakhaṇḍañ kri" M "khaṇḍakhaṇḍañ kri" B "ninādañm a" BM "ro-
tsuñ sa" yetsub | . — 9. B "dañ dadantāñ" M "dañ dantāññ ṣru" māyenti | . —

11. M ye te "sām ca echinnā echindanti" B "ndanti" | . — 12. M "pyati ma" pra-
jā | . — 13. M rishir āha | .

16¹. B "āhatsub" | . — 16². BM rishi kshā" B "uttasema i" M "ottamemañ inañ kālabbā"
B "ya rājñā rājyañ" BM "rishi" (M "shiñ) karoti na", — 18. BM "padā sphitāñ rāṣṭrañ-
(B "rāṣṭrañ) vi" M "nācyatu B "syatu ri", — 19. B "(betsub" | kshāntiñ mahinsakañ n"
M "ntiñ ahañ sarvañ".

उद्दह्यतु इमं नगरं कालवस्तुं करोयतु ।
 अयं यच्च विहेटेन्सुः चान्तिवादिमदूषकं ॥
 उद्दह्यतु अयं राजा सामात्यो सपरिषदो ।
 अयं यच्च विहेटेन्सुः चान्तिवादिमदूषकं ॥

- 5 निगमजनपदा तं भूतानां महासंचोभं दृष्ट्वा भीता अयं प्रणिपत्य याचन्ति ॥
 यो ते हस्तां च पादां च कर्णनासां च च्छिन्दति ।
 तस्य कुप्य महाब्रह्मे स्वस्त्वस्तु इतरा प्रजाः ॥

अयि आह ॥

- 10 मा मायथ युष्माकं न किञ्चित्पीडा भविष्यति ।
 यो मे हस्तां च पादां [379^b] च कर्णनासां च च्छिन्दति ॥
 तस्याप्यहं न कुप्यामि प्रागेव इतरा प्रजाः ।
 राजा स्वयंकृतकर्मस्य विपाकमनुभविष्यति ॥

अयि देवनागयचगन्धर्वाणां आह ॥

- 15 काले न वर्षति देवो वीजा वृत्ता न रोहति ।
 तापदग्धा वातहता ॥
 एवं अभू अतीतस्मिं अयि चान्तीय दीपको ।
 तं चान्तीये स्थितं सन्तं काशिराजा अघातये ॥
 तस्य कर्मस्य परुषस्य विपाको कटुको फलो ।
 यं काशिराजा वेदेसि निरयस्मिं समर्पितो ॥

1. M "ddahyañtun | i" B "yaturi". — 2. B "rishi ya" M "rishi ya" BM "thetsuh kshā" M "vādīn adū". — 3. B "ricchadō | . — 4. B "thetsuh kshā" M "vādīn adū". — 5. M "gamajānapadā" BM "shīm pañi".

7. B "itarā pra" M "itaro prajāh | rājā et transpose les lignes 8-11 après la ligne 4. — 8. M "āhañsuh | .

11. B "kuryāmi prā" M "pyāsi prāg eva itari prajā | evam abbū" (l. 16, cf. l. 7) B "itarī prajāh | . — 12. B "kritasya karma". — 13. M "yakshā gandharvānām āhañsuh | B "āhatsuh kā". — 14. M "kāle bhaviṣyati teshām kāle na va" BM "rshati vijā- (M "ja) vuttā na rohā (M "ha)nti. — 15. BM na tu dhatthāvātā (M "tām) hatā | .

16. M "pi" (l. 9, cf. l. 11) BM "tīta (B "tīte)miñ tasmin rishi" M "kshāntiñ yadiya- tāh | B "dipato | . — 18. M "rmasya puru" B "lo yañ". — 19. M "kājirā" B "nirayāñ sa" M "nirayāñ ca pañicasa".

एवं खु अधिवा चान्तिवादी ऋषी यथा ।
अग्निषु क्षिप्तमानेषु न सो कुप्यति कस्य चित् ॥

सो दानि काशिराजा कलभो अपिना दग्धो अवीचिसं महानरके उपपन्नो ॥

हस्तिनापुरे अर्जुनो नाम राजा सो साधुरूपं विदित्वा प्रभ्रां पृच्छति यो शक्यो
चित्तमाराधयितुं सो स्वस्तिना जीवन्तो मुच्यति यो न शक्नोति राज्ञो अर्जुनस्य 5
प्रश्रव्याकरणेन चित्तमाराधयितुं सो राज्ञा अर्जुनेन स्वयं शक्तिना हन्यति ॥
हिमवन्तपार्श्वतो गौतमो नाम ऋषि हस्तिनापुरमागतो पंचाभिज्ञो चतुर्ध्यानलाभी
महर्षिको महानुभावो कामेषु वीतरागो ॥ सो दानि ऋषी राज्ञा अर्जुनेन प्रश्रं
पृच्छतो ऋषिणा तं प्रश्रं अत्र सविषमं व्याकृतं राजा च न विजानाति । तेन
सो ऋषि गौतमो महाभागो स्वयं शक्तिना हतो सो पि राजा अर्जुनो अपिना 10
दग्धो शक्तिशूले महानरके उपपन्नो ॥

कलिंगेषु दन्तपुरं नाम नगरं । तत्र नारीकेलो नाम राजा राज्यं कारयति
दुष्टो विवर्णो रौद्री दाक्ष्णो साहसिको ॥ सो श्रमणब्राह्मणा निमग्नयित्वा शुन-
खेहि खादयति । तेहि च खादतेहि हसति ॥ सो पि अपिना दग्धो महानरके
उपपन्नो श्रामश्वलेहि अहोराचाणि खादति ॥

15

कंपिले नगरे ब्रह्मदत्तो नाम राजा राज्यं कारयति । तस्य राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य
पुत्रशतं कुमारानां पुरोहितस्यापि यज्ञदत्तो नाम पुत्रो माणवको पुरोहितकुमा-
रो ॥ दक्षिणापचातो इक्ष्वाकाचार्यो शृण्वति । कंपिले नगरे राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य

1. BM "dhivā kshā" M "ntiki vādirishim(?) yathā aṅge". — 2. M aṅgeshu". —
3. M "já kálabbho agnida" B "ciclemiñ". — 4. BM "cchati(M "ti |) yo cakro (M "kro
rájñā) cittañ ārádhayituñ(M "tuñ svastinañ ārádhayituñ) sā svasti" M "cyanti yo na
cakno" jñō arjuna praṇa" BM "tuñ | so" M "rjjuṇena".

7. BM "ntaparçveto gauttamo" M "catuddhyānalā" B "lābhi maha". — 8. M "ni řiřih
rájñā arjjuṇena" B "çnañ asañvisha" M "tra sañvisha" B "křitañ || řā" nāti te". —
9. M tena so řih | gauttamo "ktinā to so pi" BM "çālena mahā".

12. M kalīngeshu" nāma B "rañ ta". — 13. M tatra nālika" BM "ti | du" siko so".
— 13. M "çravapo brāhmaṇo ni" khādāpeti | . — 14. B tahiñ ca" BM "dyañtēna
ha". — 14. BM "nno cā(M "so)maçvālehi".

16. M "tto nāma putro hitaputro mā" BM "ko purohitakumāro da". — 18. M "nā-
yathā" B "ishvāstrā" M "shvashtāvāryyo çřipoti | B "ṇvanti | . — 18. M kampillanaga"
B "māro çatā sti | .

कुमारशतो स्ति । तच्च गच्छामि कं पिहं नगरं तं कुमारशतं इष्वस्त्रज्ञानं शिवा-
पयिष्यामि ततो मे वृत्तिर्भविष्यति ॥ सो दानि कं पिहमागतो पुरोहितस्त्रास्त्रीनो
पुरोहितेनापि राज्ञो ब्रह्मदत्तस्य [380'] अज्ञापितो ॥ ब्रह्मदत्तो तमाह ॥ इदं
मम कुमारशतं इष्वस्त्रज्ञाने शिवापेहि । अहं ते विपुलं वित्तं दास्यामि ॥ सो
5 दानि इष्वस्त्राचार्यो इष्वस्त्रज्ञानं शिवापेति पुरोहितपुत्रोऽपि यज्ञदत्तो तत्रैव
इष्वस्त्रज्ञानं शिचति तेहि कुमारेहि सार्धं ॥ ते दानि सर्वावन्तं इष्वस्त्रज्ञानं शि-
चिता सर्वेषां च इष्वस्त्रज्ञानेन यज्ञदत्तो विशिष्यते ॥ ते दानि शिचिता सराजि-
काये परिषाये पुरतो महतो जनकायस्य दर्शनं देन्ति । कुमारशतं यज्ञदत्तस्य
इयं चिपंति यज्ञदत्तोऽपि मण्डलायेण तानि इयूणि कुमारशतेन चिपियंतानि
10 असंप्राप्तानि शरीरे सर्वाणि च्छिन्दति ॥ सर्वा सा सराजिका परिषा यज्ञदत्तस्य
विक्षिता । तस्य दानि शरभंग इति नाम निर्वृत्तं अभूयि ॥

वाराणस्या उत्तरेण अनुहिमवन्ते साहंजनी आश्रमपदं मूलोपेतं पत्रोपेतं पुष्पो-
पेतं फलोपेतं कोद्रवश्चामाकभंगप्रासादिकशाकशालूकसंपन्नं अनेकेहि वृक्षसहस्रेहि
पुष्पफलोपेतेहि शोभितं पानीयसंपन्नं ॥ तर्हि काश्चप्यो नाम ऋषिः प्रतिवसति
15 पंचशतपरिवारो सर्वे पंचाभिज्ञा चतुर्ध्यानलामिभ्यो महर्षिका महानुभावो ॥ शर-
भंगो पुरोहितपुत्रो तर्हि साहंजनीमाश्रमपदं गत्वा काश्चपस्य ऋषिस्य सकाशे
ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेनापि पूर्वरात्रापररात्रं जागरिकायोगमनुयुक्तेन विह-
रन्तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन चत्वारि ध्यानानि उत्पादितानि पंच चा-
भिज्ञा साचीकृता चतुर्ध्यानलामी पंचाभिज्ञो महर्षिको महानुभावो शरभंगो
20 ऋषि संवृत्तो सदेवके लोके अभिज्ञातपरिज्ञातकौमारब्रह्मचारी उग्रतपस्त्राश्रितो

1. M "vṛiddhīr bha". — 2. B "syāllino" M "tasyāpi allīno" ॥ — 3¹. M "tīo tām āha" ॥
— 3². M "imaṁ me ku" B "jñāna ci" M "cikshapehi" | — 4¹. BM "mi so". — 4². B "ca-
ryā taṁ" M "traiva ishvastrajñānaṁ cikshanti" | teli kumāreṇa sārddhaṁ B "kumāre sā-
riddhaṁ te".

6. BM "ni sarvantaṁ" kshito (M "to |) sarve". — 7. M "kshito sa" purato ma"
B "rçanaṁ de" BM "nti ku". — 8. M "śhuṁ kshipanti ya" B "śhuṁ kshipanti | ya"
M "ishunāṁ ku" piyaṁ | tāni a" ptāni sarīre sarvācchiti | . — 10. M sarvāsāṁ sarā"
smito B "smitā ta".

11. BM "bhaṁ so iti" M "nivṛtitaṁ". — 12. BM "ṇasyāṁ u" M "jani nām āçramaṁ-
padaṁ mūlopetam phalopetam pushpopetaṁ patropetaṁ ko" bhaṁgaprasādikaçākāçāluka-
sampaṇṇaṁ | ano" B "dikaçākāçāsākasaṁpannaṁ ane" M "pānīyasampaṇṇaṁ" | . —
14. M "cābhijñā caturdhyānalābhino" BM "bhāva" ॥

16. B "haṁjaniṁ ā" M "jitaḥ B "jito te" (L 17). — 17. B "trāpararātraṁ yāgarikāyo-
yoga" M "trāpararātra jā" ntena puja" BM "vyāyama" M "dītāni tāni pañca cābhijñā
sā" tīo sadevalo" B "devako lo" M "bhijñātaparijñāto kau" brahmaṁcā" B "gratapasyaṇi".

महानागो ॥ सो दानि दक्षिणापथगतो ॥ अस्मकेषु गोदावरी नदी । तस्या
कूले कपित्थकं नाम आश्रमं साधेत्वा प्रतिवसति ॥

काश्यपस्य ऋषिस्त्रिंशो वत्सो नाम पंचशतपरिवारो अनुहिमवन्ते गंगाकूले
आश्रमे प्रतिवसति सर्वे पंचामिच्छा चतुर्थानलामिनो कामेषु वीतरागा उच्छृ-
त्तिका महानुभावा । तत्र दानि वत्सऋषिस्त्रिंशो वातव्याधि उत्पन्नो ॥ सो अनु- 5
हिमवन्ते शीतमसहन्तो दक्षिणापथं गतो गोवर्धनं नाम नगरं ॥ तत्र दानि दण्डकी
नाम राजा राज्यं कार[380^b]यति अधार्मिको अधर्मराजा दृष्टिविपन्नो विषय-
कोलः मूढो विपरीतदर्शी अमातृञ्चो अपितृञ्चो अग्रामण्यो अप्राज्ञस्यो दारुणो
निष्कृपो साहसिको ॥ तेन सो वत्सो ऋषि दृष्ट्वा पांशुराजा आक्रमापितो अहेठको
अद्रूपको अनपराधी ॥ तस्य दानि राज्ये विद्युष्टो नामाग्रामात्यो । तेन सो 10
ऋषी ततो पांशुराशितो शीघ्रमेव जीवन्तो उत्पन्नापितो प्रणिपतित्वा च अनुच-
मापितो । भगवं न मे प्रियं यं राज्ञा साहसं कृतं । साधु भगवं बालमुर्मसि ॥
ऋषि आह ॥ अमात्य गच्छाहि इतो राज्यतो शीघ्रन्ति । अहं सप्तमं दिवसं
कालं करिष्यामि मया कालगते इह राज्ये महादारुणमयं भविष्यति ॥ सो दानि
अमात्यो वत्सस्य ऋषिस्त्रिंशो युत्वा सपुत्रदारो सपरिवारो सर्वेण ज्ञातिगणेन सार्धं 15
दण्डकिस्त्र राज्यतो अन्वं राज्यं संक्रमति ॥ सप्तरात्रस्यात्ययेन वत्सो ऋषि काल-
गतो समनन्तरकालगतस्य ऋषिस्त्रिंशो भूतानां महासंघोमं अभूयि तेहि सराज्यं रावीये
भस्मीकृतं नगरं ॥

गंगाय च यमुनाया च अन्तरा काश्यपो ऋषि यज्ञं यजति । तत्र अष्टानवति

1¹. BM "pathāga" B "to a". — 1². M asmakeshu godāvalī na¹ BM "dī ta". — 1³. B tasya
kūle kasittha¹ M tasya kule kapiṣṭhakaṁ¹. — 3. M "tso nānāma pañcaṣa¹ BM "ro | a-
nuhi¹ gaṁgākule ā¹ vasati | sarve¹ M "lābhīno¹ vitarāgā dracchavri¹ B "vitarāgā
drakshaṁ vri¹ bhāvā ta". — 5¹. M "ni vatsārīṣisya bhodavyo vyādhir utpa¹ BM "nno so".
— 5². M "cītaṁ asa¹ B "thaṁ gataṁ go¹ BM "raṁ tatra".

6. BM "yati | adhā¹ M "lolo mādā vi¹ mātrijño aśramānyo abrahma¹ B "cramānyo
abrahmanya¹ dā¹ M "nikṣipo sā". — 9. B tena sā vatso¹ M "tso nāma ri¹ ākrāmāpī¹
B "kramāyito abeṭhake add¹. — 10¹. BM "rājye nāmagrāmātyo (B "mābhyo) te". —
10². M "rīshir ta¹ cīto cīghra¹ B "ikharāpito pra¹ antunāpito bha".

12¹. BM "gavām na¹ M "rājño sā". — 12². M "gavām kshānta¹ B "gavām kshāntam
ahasi ||. — 13¹. M "rīshir āha ||. — 13². B amātyā ga¹ M amātyo ga¹ BM "cīghra-
van ti |. — 13³. M "lagataṁ na i". — 14. B "ni amātyā vatsyasya ri¹ M "kīya rājyato a¹
BM "saṁkrāmānto¹".

16. M "trasyāsayaṇa vatso¹ kshobham abbūshu | to¹ BM "hi so rājō rātri¹ M "kritaṁ
sanagaraṁ ||. — 19¹. M "nāya ca a¹ rīshir yajñaṁ". — 19². M "tāpasahacāpi saṁni-
pati¹ BM "lābhīno".

तापससहस्रियो संनिपतितावो पंचाभिज्ञा चतुर्थानन्ताभिगो सर्वे महर्षिका महा-
नुभावा ॥

कलिंगेषु दन्तपुरं नाम नगरं तत्र उगगतो नाम राजा सो तेषां राज्ञां दारुणां
इमां महामयां महाविपत्तिं दृष्ट्वा संजयन्तीमध्यगात् क्षययो दर्शनाय ॥ संजयन्तीयं
5 भीमरथो नाम राजा । सोऽपि तेषां राज्ञां विपत्तिं दृष्ट्वा संविप्रो सो तं कलिंग-
राजं पृच्छति । कहिं गमिष्यसि ॥ सो तमाह ॥ गमिष्यामि क्षययो दर्शनाय ॥
दृष्टिनापुरे अष्टमको नाम राजा राज्यं कारयति । सोऽपि तेषां चतुर्थीं राज्ञां
दारुणां विपत्तिं दृष्ट्वा चक्षोः संविप्रो सोऽपि प्रस्थितो क्षययो दर्शनाय ॥ शक्रो
पि देवानामिन्द्रो तेषां चतुर्थीं अधार्मिकानां अधर्मराज्ञां दृष्टिविपन्नानां निष्कृ-
10 पानां दारुणानां साहसिकानां विपत्तिं दृष्ट्वा आगतः महता देवतानुभावेन क्षययो
दर्शनाय ॥

पंच शतानि हिमवन्तपाथे

मूलफलाहारा क्षययः पश्येन्नुः ।

उत्तरता तापसा शुद्धलूषा

सुसंयता उग्रतपा उदारा ॥

ए[381]को अत्र आसी क्षयि वत्सगोचो

वातेहि आवाधेहि कृशो अभूषि ।

हिमवन्तपाथे असहन्तो शीतं

वनातो सो असरे राजधानीं ॥

तत्र अभूद् दण्डकी नाम राजा

अधर्मचारी निविष्टो ।

दृष्टिं गृहेत्वा विपरीतसंख्यो

3. M "tra udgato nāma rājā so sañjayañti madhyena řishayo darçanāya āgacchati | te-
shāñ" B "so sañjayati madhyena řishayo darçanāya || so āha || rājā bhīmaratho ahañ pi
gamishyāñti || řishayo darçanāya āgacchati || teshāñ" BM "rājāñ nānā imañ mahau-
(M "had)bhayañ mahāvi "shtvā sañja". — 4. M "sañjayāñtīyañ" BM "jā so". —
5. M "pattīñ dri" B "cchati ka".

6¹. M "nāya || so āha || rājā bhīmaratho ahañ pi gamishyāñti hanti". — 7¹. B "shī-
nako". — 7². M "turpā rā". — 8. M "pi devānām indro teshāñ varpāñ a" B "rñpāñ
ādha" BM "shtvā āgatañ(M "to) řishayo darçanāya(B "ya |) maha" M "devānu".

12. BM "rçvena mū "çyetsuñ dra". — 14. B dracchiratātāpa" M drañcechiratā tāpasā
çuddhalokhā svayāñtā ugra" B "khā svasañjanatā ugra" BM "dārā e".

16. M eko tra āsi | ři" B "āsi ři". — 18. BM "hanta çt" M "dhāññ B "ñiñ ta". —
20. M "d dantakī rā" B "kī rā" M "cāriñ nivishṭo B "ri nirvishṭo dgi".

22. M "ritasāñkoso tam ři" B "ritasākoso | so" BM "nā akrametsuñ ta(M "tsus ta)".

सो तं क्षपिं पांशुना आक्रमेति ॥
तस्मैव राज्ञो अभु अयमाख्यो
नामेन विघुष्टो अभूषि राज्ये ।
सो तं क्षपिं उडरिय अवोचत्
न मे प्रियं साधु जमाहि ब्रह्मे ॥
वत्सो क्षपी तं अवच जमाखं
गच्छ इतो मा ते सिया अनर्थः ।
सप्तराचीयेन इतो त्वयेन
महद्भयं भविष्यति घोररूपं ॥
क्षपिस्त्र च कालगतस्त्र तत्र
भूतानां संचोभो महा अभूषि ।
तन्त्रस्त्र राज्यं सधनं सराष्ट्रं
एकाय राचीय करेन्तु मखं ॥
अथात्रवीच्छरभंगो तपस्वी
समागता क्षपयो ।
न साधुरूपं कृतं दण्डकीना
गच्छाम वत्सस्त्र करोम पूजां ॥
अथाष्टमको भीमरथो च राजा
कलिंगराजा अथ उव्रतो च ।
संविप्रा संहृष्टा इदं उवाच
गच्छामथ क्षपयो दर्शनाय
पृच्छामथ येन हि तं भवेय ॥
ते दानि अलीना वयो नरेन्द्रा
संतुष्टा संविप्रा क्षपीणां समीपं ।

5

10

15

20

3. B "jño abhū | agra" M "jño abhūd agramātyo nyamena vidyashṭo abhūshi | rā" B "jye so". — 4. BM "riya abodha na me".

6. B vatsā ri" M | vatmo mṛishi" B "ccha | i" nartheḥ M "narthe |". — 8. BM sapta-narātri(B "tri)yena i". — 10. B ṛishi ca kā" M ṛishiṇa kā" kshobha abhūshi | B "shi ta".

12. B "dhane sarā" M "dhana sarā" rensuḥ bha" B "reisu bha" BM "smān ca |". — 14. B "vicchanabham so ta" M "bham so ta" gatā vishaye | B "gato vishayo |".

16. BM na sādhrupāya" kīnā ācāryaḥ(M "ryyo āga". — 18. BM "kalīṅga(M "linga)-rājā | atha uma(M "udga)ko ca saṁvi". — 20. B "gnā saṁdṛishṭo idam uvā" M "idam uvā" BM "gacchamatha ri" B "nāya | pri".

23. B "līno tra" M "shtāsi saṁvigno ri" BM "mipau a".

अलंकृता कुण्डलिनो सुवस्त्रा
वेढ्यमुक्तास्तरङ्गपाणी ॥

अपयो आहन्तुः ॥

5

राजा अपि भाषय के व यूयं
कथं वो जानन्ति मनुष्यलोके ॥

राजानो आहन्तुः ॥

10

अष्टमको भीमरथो च राजा
कलिङ्गराजा पुनरुन्नतो यं ।
सुसंयता अपयो दर्शनाय
इहागता पृच्छितुकामा प्रश्नां ॥

अपयो शक्रं अन्तरीक्षगतं पृच्छन्ति ॥

15

वेदायसं तिष्ठसि अन्तरीक्षे
ओमासयं पञ्चदशीव चन्द्रो ।
पृच्छाम ते देव महानुभाव
कथं ति जानन्ति मनुष्यलोके ॥

शक्रो आह ॥

20

देवा मे जानन्ति शचीपतीति
मघवन्ति मे आज्ञा मनुष्यलोके ।
सो आगतो देव महानुभाव
सुसंयतां अपयो दर्शनाय ॥

1. BM "linā su" B "vaidūrya" M "muktālḥ tara" ḍgapāṇi ॥ B "ḍgapāṇi ri". — 4. B rājāṁ rishim ābhā" M rājan rishim mā bhāyatha | ke yū" B "kena yū" M "tham bho jānaṁti ma".

6. B rājā āhatsuh ॥ — 7. B "tho nā yaṁ kalim" M "tho nāyakam kalim" B "to yaṁ su". — 9. M susaṁyato ri" B "saṁyato risha" tukāma pra" BM "ṇāṁ ri".

11. M "shayoh ṇa" rikshe ga" BM "chati | — 12. M "hāyaṁsaṁ ti" ṇi ca radro | B "ṇi ca candro pṛi". — 14. M "bhāvo kathati jona" nushyāloke | .

16. M ṇakra āha | . — 17. M devo me jā" pati iti maghavānti me ā" B "titi ॥ maghavānti me āhuḥ | ma" ke so". — 19. M "bhāvaḥ su" BM "saṁyātām risha".

अथ यो आहन्तुः ॥

पुरंदरो भूतपती पुनर्यो
देवानामिन्द्रो विद्वानमीश्वरो ।
सो आगतो असुरगणप्रमर्दको
ओकाशमाकांक्षति प्रज्ञं प्रष्टुं ॥
दूरा श्रुता सो अथ यो समागता
सुसंयता वो अथ यो स आगता ।
पादवन्दका आर्यप्रसन्नचित्ता
अयं सर्वलोके मनुष्यत्रेष्ठो ॥

5

अथि आहन्तुः ॥

अधीणां गन्धो चिरभावितानां
उपवायति एरितो माश्वतेन ।
इतो अपक्रम्य निषीद् शक्र
न एष गन्धो सुसहो देवतेहि ॥

10

शक्रो आह ॥

अधीणां गन्धो चि[381^b]रभावितानां
उपवायति एरितो माश्वतेन ।
शुचिः सुगन्धो चिरभावितानां
न एष गन्धो प्रतिकूल मर्दा ॥

15

अथ यो आहन्तुः ॥

अयं अथिः सरभंगो उदारो
यतो जातो विरतो मेघनातो ।

20

9. M purandaro* BM *tt punāyaṁ de* M *m iṣvaraḥ. — 4. M *okāsam ākrāṁkāhati* B *kshati | praçṇaṁ praṣṭum dū*.

6. B *rā sūtā mo* saṁyātānāṁ vo rishayo samāgatā | M *samyātānāṁ vo rishipāṁ | .
— 8. B susaṁyātā vo rishipāṁ pāda* BM *ndakā vo ā* citto yaṁ sa* ke tvaṁ mā*
M *çreṣṭho | B *çreṣṭha || . — 10. M rishayo āha | B *hatsuh || .

11. BM *gandha ci* B *upāvānyati eritā | mā* M *upāyati etaritā mā* B *na i*. —
13. B *apakra* çakraṇa e* M *çakraṇ na esha gandhā su* B *gandhā su*.

16. B *gandhe ci* M *gandha ci* upāyati uttarita mā* B *ū | etarite mārutena çu*.
— 18. M çuciṁ sugandhaḥ ci* nām sugandhati vimaleṣa eshaḥ gandha pra* B *nām
sugati sumalo na e* kūlaṁ mā* M *kūla mokshaṁ | ayaṁ*.

21. M *rishi sa* B *udārā yato jāto cira* M *yataḥ jā* BM *nāto ā*.

आचार्य बुद्धो सुविनीतरूपो
सो विह प्रश्नानि विद्याकरोतु ॥

[अथ यो आहंसुः ॥]

वाशिष्ठ प्रश्नानि विद्याकरोहि
याचन्ति त्वां ऋषयो साधुरूपा ।
एषो हि धर्मे मनुजेहि पण्डिते
यं वृक्षमाकांक्षति तस्य भारो ॥

[शरभंग आह ॥]

यत्किञ्चि प्रश्नं मनसामिकांक्ष्य
कृतावकाशानि वदेद्य यूयं ।
अहं वो प्रश्नानि विद्याकरिष्यं
दृष्टं हि मे तत्त्वमिदं परं च ॥

राजा दानि पृच्छति ॥

यथा अभूद्दण्डकि नालिकेरो
अर्जुनो च कलभो च राजा ।
तेषां गतिं ब्रूहि सुपापकर्मणां
कुचोपपन्ना ऋषयो विहेठिय ॥

शरभंगो आह ॥

यथा अभूद्दण्डकि नालिकेरो
अर्जुनो च कलभो च राजा ।
तेषां गतिं बुध्य सुपापकर्मणां

1. M "po sāviha "viyāvaro" B "ni viyovaro" BM "tu ॥ vā". — 4. BM "ṣiṣṭo pra "ka-ro(B "rohi) yāvanti tvaṃ ṛi" M "dhurupaṃ | B "rūpo e".

6. M "dharmaṃ ma "ṇḍito yaṃ" B "ṇḍitā | yaṃ" BM "bhārā yat kiṃ". —

9. BM "cin praṇaṃ "tha | kṛi" B "tā ca kāni va" BM "yaṃ a".

11. BM "praṇaṃ viyāṃ(M "vipā)ka" B "shyaṃ | dṛi" BM "me tatva idaṃ ca pa". —

14. M "ṇḍaki nālikelo arjju".

16. BM "tiṃ kruhi" M "supāyakarmaṇāṃ | kṛitopapannā" heṭṭhayaḥ | B "heṭṭhiyo ॥ . —

19. M "ṇḍaki nālikelo arjju" B "rjunā ca ka".

21. M "tiṃ supā" B "budhyati su".

यचोपपन्ना अघीणां विहेठका ॥
 अघी पांशुनाक्रमि येन दण्डकी
 उच्छिन्नमूलो सधनो सराध्रो ।
 कुक्कुलं नाम नरकं प्रपन्नो
 स्फुलिंगजाला व ततो समुच्छ्रयाः ॥
 अर्जुनो नरकं शक्तिशूलं
 अधोशिरो ऊर्ध्वपादो प्रपन्नो ।
 आंगीरसं गौतमं हेठयित्वा
 अघिं तपस्विं चिरव्रह्मचारिं ॥
 यो संयतां प्रव्रजितां विहिंसे
 अग्नेन पानेन निमन्त्रयित्वा ।
 तं नालिकेरं शुनखा परच
 प्रसह्य खादन्ति विचेष्टमाने ॥
 यो खण्डसो प्रव्रजितं प्रघातयेद्
 अघिं चान्तीवादिं यमणं अदूषकं ।
 कलमो अवीचिं नरकं प्रपन्नो
 महाभितापं कटुकं भयानकं ॥
 एतादृशानि नरकानि श्रुत्वा
 दृष्ट्वा च राष्ट्राणि समूहतानि ।
 धर्मं चरे श्रमणब्राह्मणेषु
 एवंकरो स्वर्गमुपेयं स्थानं ॥

5

10

15

20

राजानो आहन्तुः ॥

यन्ते अपृच्छे ह्रममिमवेसि
 अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।

9. BM *rishī* (B **shi*) *pañca vatsā ā* * M **krami so na daṇḍa* B **krami so ne daṇḍaki* a*. — 4. B *kukulaṁ* * M *kukkule nā* * *nno sphaliṁ**.

6. M **ciro urddhapā* * *pannā*. — 8. B *āṅgira* * M *āṅgīrasaṁ* *gauttamaṁ* * *pavi ci**. — 10. M *yo* | *saṁyataḥ pra* * B **jito* vi*.

12. M **kelo sunakhā pa* * BM **ratraṁ prasahya sukhāda* * *nām yo**. — 14. B **so* *vavrajitāṁ praghā* * M **jitāṁ praghātaye* | *ri** BM **kshāntivā* * M **cravaṇaṁ**,

16. B **vicikaṁ na* * M **vicikaṁ kalabho avicikaṁ na* * *hāvipākaṁ ka**. — 18. B **dpiṣā* *na* * M **dpiṣāṁ na* * BM **tāni dha**. — 20. M **cravaṇa* * BM **evaṁ ava* * B **m upayaṁ sthā**.

23. M *yaṁ te apriccheyāṁ abhihayaṁ* a * *mi yad ihā kruhi* B *yaṁ te apriccheyāṁ haṁ* *abhihayaṁ* anyan te *tadidā kruhi kiṁ**.

24

किं सो वधित्वा न कदाचि सोचति
कस्य प्रह्णाणि क्षययो वर्णयन्ति ॥

शरमंगो आह ॥

क्रोधं वधित्वा न कदाचि सोचति
ईर्ष्याप्रह्णाणि क्षययो वर्णयन्ति ।
सर्वस्य उक्तं परस्परं क्षमेया
एतं वलं दुर्जयमाज्ज सन्तो ॥

राजानो [38^a] आहन्सुः ॥

शक्यं हि द्वित्रां वचनं क्षमेतुं
श्रेष्ठस्य वा अथ वा सदृशस्य ।
कथं हि हीनस्य वचं क्षमेया
आख्याहि मे कीणिहन्त्य एतमर्थ ॥

सरमंगो आह ॥

भया हि श्रेष्ठस्य वचः क्षमेति
संरम्भहेतोः पन सदृशस्य ।
यो चेह हीनस्य वचं क्षमेया
एतद्वलं उत्तममाज्ज सन्तो ॥
कथं जानेय चतुस्त्ररूपं
सदृशं च श्रेष्ठं अथ वा च हीनं ।
विरूपरूपेण चरन्ति सन्तो

1. BM kiñ | so vadi (M "vandi")tvā "dācit soca" M "bāniñ ṛi" yati | . — 4. BM cresh-
ṭha (B "shṭa")sya va ca (M "ca na) sanli kro "dācicchocati | irshyā (M "irshyām")pra" M "bāniñ
ṛi".

6. BM "sya yukto puruṣaṁ kṣami (M "mi")yā" M "hu sañto || . — 9. B ṣakṣmāhi"
M ṣlakṣṇāhi" BM "tuñ | cṛe" M "tha vā dṛiṣasyā.

11. B "cañ kṣeme" M "cañ kramayānitāni ākhyāhi me konya "tam a B "kaṇḍi e". —
13. M ṣara". — 14. M bhavāñ cṛe" B bhayācchreshṭhasya" M "vaṇaṇ kramanti sarabha-
hetoḥ sadṛi" B "kṣamanti sañrambhaheto ṣadṛiṣasya ya".

16. B yā ce" M yāveha "sya cañkrma | yān etad varañ u" B "yā || e" M "sañno || . —
18. BM rājā (M "jāno) āhañṣe || kathañ jāneccattha (M "ccheva) macchavarā" B "cṛe-
shṭaṁ a" M "creshṭaṁ | a" BM "nañ vi" — 20. BM "nto || tpmā" M "sya ca cañ-
krameyā B "sya tacañ kṣakṣameyā na".

तस्माद्धि सर्वस्य वचं चमेया ॥
न एतमर्थं महती पि सेना
सराजिका युध्यमानी करेया ।
यं चान्तिमां सत्पुरुषो करोति
चान्तीमता वोपसमन्ति वीराः ॥

5

राजानो आहन्तुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयामो
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
कतिविधं शीलवन्तं वदेसि
कतिविधं प्रज्ञावन्तं वदेसि ।
कतिविधं सत्पुरुषं वदेसि
कतिविधं च शिरि न जहाति ॥

10

सरमंगो आह ॥

कायेन वाचाय सुसंवृतो यः
मनसा च नो किंचि करोति पापं ।
न चापि लोके अहितं करोति
तथाविधं शीलवन्तं वदामि ॥
सर्वाणि अर्थानि पुनर्विनश्यन्ति
कालागतं च न प्रयाति अर्थ ।
न चात्महेतो . . विधं चरेया
तथाविधं प्रज्ञावन्तं वदेमि ॥
यो वै कृतज्ञो कृतविदि पोसो
कल्याणमिवो दृढभक्तिरूपो ।

15

20

2. B "hatim pi" M "senāḥ sa" yuddhamā" B "karayā" . — 4. M ya kshāntimā satpa"
BM "rushā karonti kshāntimāmatā vo pra(B "vyopa")sa".

7. M "shitaṁ te" yamaḥ anya te pri" B "yāme | anya" d idā kruhi | M "d idāniṁ
kruhi. — 9. M "śīlānvantaṁ vadāmi katī" B "jñāvantaṁ | taṁ deḥ katī".

11. B "shaṁ vā deḥ katī" M "shaṁ vadesi | katividhaṁ sa śiri na" B "nājjahāti" . —

13. M çara". — 14. BM "kiñcit karo" B "paṁ na".

16. B "hita ka" M "vantaṁ karoti" . — 18. BM "kāḷaḡa" M "taṁ ca prāyati | arthaṁ
B "na prāyati | arthaṁ na". — 20. BM "to vidhaṁ".

22. BM yo cet kṛitajñā yo cet kṛitavedino vo so ka" B "rūpo vya".

वसनसिं सत्कृत्य करोति कार्यं
तथाविधं सत्पुरुषं वदेमि ॥
एतेहि धर्मेहि त्रिहि यो उपेतो
संमोदको सखिलो द्यक्ष्णवाचो ।
सगारवो सप्रतीशो हिरीमां
तथाविधं व शिरि न जहाति ॥

राजानो आहन्सुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयाम
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
शीलप्रज्ञाशिरिकृतज्ञतानां
किं व नु श्रेष्ठं कुशला वदन्ति ॥

सरमंगो आह ॥

प्रज्ञां खु श्रेष्ठां कुशला वदन्ति
नचचराजा इव तारकानां ।
शीलं शिरि चैव कृतज्ञता च
प्रज्ञोपका तु प्रवरा भवन्ति ॥

राजानो आहन्सुः ॥

सुभाषितन्ते अनुमोदयामः
अन्यन्ते पृच्छामि तदिह ब्रूहि ।
किमाचरन्तो किमासेवमानो
कथंकरो प्रज्ञावां भोति मन्ये ॥

1. M "sanesmim" kārya tathā. — 3. M "rmehi trihi yo" vācā | B "vācā sagā". —

5. M sagauravā sapra* B "ravā sapra" hirimām *M "hirimān tathā" BM "dham vā cī" B "nājjahāti" ॥ .

8. M "yāmaḥ ayan te" B "yāma | anya" BM "ha kruhi" ॥ . — 10. BM cīlasya prajñāya cīri(M "ri)kṛitasajñātā kim anuṣṣeshtām ku".

12. M cāra*. — 13. BM "creshtām kuṣalām va" nām cī". — 15. B "cīriṁ cai" M "cīriṁ caivām kṛitamjñātām ca ājñāpakā pra" B "jñātām ca ājñopakā pra".

17. M "jā ā". — 18. B "maḥ anyam pṛi" M "maḥ anyah pṛi" d īda kruhi B "ha kruhi" ॥ . — 20. M "nto kim āsava" B "prajñām vā bhonti ma" M "vām bhāṣitam anyo cā".

सरमंगो आह ॥

सेवन्तो वृद्धा निपुणो वज्रश्रुतो
 ओग्राहको च परिपृच्छमानो ।
 श्रुण्वन्तो सत्कृत्य सुभाषितानि
 एवंकरो प्रज्ञावां भोति मन्ये ॥
 सो प्रज्ञानां कामगुणं विपश्चति
 दुःखं अनित्यं [38²] विपरिणामधर्म ।
 एवं विपश्चं प्रजहाति ऋद्दं
 महद्भयेषु वधकोपमेषु ॥
 सो वीतरागो सुविनीतदोषो
 मैवाभावनां भावये अप्रमत्तो ।
 मेवेण चित्तेन हितानुकम्पी
 एवंकरो स्वर्गमुपेति स्थानं ॥
 सुभाषितार्थं इदमेवरूपा
 गाथा इमा सत्पुरुषेण भाषिता ।
 यो पि इमां सम्म समाचरेया
 अदर्शनं मृत्युराजस्य गच्छे ॥
 सुभाषितान् अनुमोदमाना
 ब्रह्मा च इन्द्रो चिदशा च देवाम् ।
 ते वेगजाता मुदिता कृताञ्जली
 गच्छेन्सु तद्देवपुरं यशस्विनो ॥
 महार्थियं आगमनं अभवि
 अष्टमकस्य भीमरथस्य चैव ।

5

10

15

20

1. M çara*. — 2. M *nipuno ba* B *nipunar ba* BM *çrutānām çilaçiriñ ogra*
 B *mānātū | . — 4. M çriṇvanto ca sa* B *nto so sa* bhonti manyo | M *manyo | .
 6. BM *guṇo vi* B *ti | duḥ* M *pariṇā*. — 8. B *koyameshu | . — 10. B *trāsa-
 nām bhā* M *trāsana bhā*.

12. M *nukāṃpi e* B *kampī e* BM *m upati*. — 14. M subhāṣitārtha ida* rūpām
 gāthām imām sa* B *tbā imām sa*.

16. BM yo vi mām skandha samā* yā āda *cche su*. — 18. BM *shitañ || te a* devāḥ
 ta*. — 20. B ta ve* M ta vegajānā | adi *juli gacchensu devāḥ devapu* B *cchetsu tad
 eva pu*.

22. BM kim arthiyam ā(M *yam ā)ga* B *shi || aṣṭhamaka* M *caivām.

कलिंगराजस्य च उन्नतस्य
सर्वेषां वा कामरागो प्रहीणो ॥

राजानो आहन्तुः ॥

5

एवं हि एतं परचित्तवेदि
सर्वेषां नो कामरागो प्रहीणो ।
करोहि ओकाशमनुयहाये
यथा गतिन्ते अभिसंमुणेम ॥

सरमंगो आह ॥

10

करोमि ओकाशमनुयहाये
सर्वेषां नो कामरागो प्रहीणो ।
फरेय कायं विपुलाय प्रीतये
यथा गतिं मे अभिसंमुणेय ॥

राजानो आहन्तुः ॥

15

सर्वं करिष्याम तवेदं वाक्यं
यं यं च नो वक्ष्यसि भूरिप्रज्ञ ।
फरेम कायं विपुलाय प्रीतिया
यथा गतिन्ते अभिसंमुणेम ॥
कृता च वत्सस्य क्षयिष्य पूजा
गच्छन्तु ते क्षययो साधुर्हृष्या ।
ध्याने रता आयमे आवसेव
एतं धनं प्रव्रजितस्य श्रेष्ठं ॥

20

3. B rājā ā° M °āhaṁsuh ॥ . — 4. BM °paricittavedi sarveshām kā° M °hīno | B °no ka°.

6. BM °hi ekā(M °kāṁ)ṣam anubodhanāye | yathāgatan te° M °bhūṇanti. — 8. M °ca-ra°. — 9. BM °mi ekāṁṣam a°.

11. BM hare° M °tha kāmaṁ vipulā ca pri° gataṁ me° B °gati me° M °ṇemah ॥ . —

13. M rājā āhaṁsuh ॥ . — 14. M °vākya yaṁ pañcamā va° B °ca māṁ va° BM °sā | bhūyaḥ prajāḥ ha°.

16. BM hare° M °kāmaṁ vi° M °yā yatothāgatan te abhiṇam̐bhu° B °gataṁ te a°.

18. M °vatsyasyashṭa shi° B °gacchaṁtu ca risha° M °ntu ca rishayo so sā° BM °pā dhyā°.

— 20. M °āvasatha | o° °croshtaṁ | .

पूर्वेनिवासं भगवां पूर्वेजातिमनुस्मरन् ।
जातकमिदमाख्यासि शाखा भिक्षुणमन्त्रिके ॥
ते च स्तब्धास्ते च धातवो तानि आद्यतनानि च ।
आत्मानमधिकृत्य भगवानेतमर्थं विद्याकरेत् ॥
अनवरायस्मिं संसारे यच्च मे उषितं पुरा ।
अनाथपिण्डिको शक्रो देवराजा शचीपतिः ।
कलिंगराजा आनन्दो शारिपुषो च अष्टको ॥
अथ भीमरथो राजा मौद्गल्यायनो महर्षिको ।
सरभंगो अहं अभूषि एवं धारेण जातकं ॥

5

तदापि मया सदेवमानुषाये परिषाये धर्मं देशितं एतरहि पि मया सदेवमा- 10
नुषाये परिषाये धर्मं देशितं ॥

सरभंगजातकं समाप्तं ॥

वाराणस्यां विंशगोष्ठिका उद्यानभूमिं निर्गता एषां एकस्य माता कालगता सा
देवीहि उपपन्ना । ताये धर्मचक्रप्रवर्तने धर्मो अभिगमितो ॥ सा तं पुत्रं स्म-
[383]रति । तस्य दानि सर्वेहि तेहि गोष्ठिकेहि पुत्रस्य प्रेक्षकेन पुत्रप्रेक्षं ॥ वा- 15
राणस्यां काशिका च नाम गणिका उपलब्धा । काशिका च केन कारणेन सा
गणिका काशिका त्ति बुध्यति ॥ तादृशं सुकर्मविपाकामिनिर्वृत्तं शुभं रूपगतं । सा
सर्वा काशिभूमिं चमति तस्मात्सा काशिका त्ति बुध्यति ॥ उपार्धकाशिका तस्मा
एव काशिकाये भगिनी तस्या पि पूर्वकर्मामिनिर्वृत्तं शुभं रूपगतं यथैव काशिकाये

1. M "nivāsa bha". — 2. B "cāntā bhū" M "bhikshuṇa santi". — 3. B te ca skandhās
to" M "dhātava tānyāya" B "vo tanyāya". — 4. BM "rthāṇi vyāka". — 5. B "tra mo
tushī".

6. BM "kro ca rā" M "jā saci". — 7. BM "cālipu". — 8. BM "mauḍgalyā". —
9. M cāra". — 10. M tadāpi mayā sadevamānushāye parishāye dharmma deṣitāṇi | e "
dharma de".

12. M iti cṛimabhāvastanavadāne cārabhajā" B sarabhajā". — 13. M alha vā "cādgoṣṭhī-
kā u" B "bhūmi ni" M "bhūmiṇi nirgato e" BM "nā tā". — 14. M "cakraṇi pravartitāno
dharma a" B "ne dharmā a" BM "to sā". — 14. B "rati ta". — 15. BM tasya dā "go-
ṣṭhike". — 15. BM "ciko ca" labdham.

16. BM kāciko ca ke" M "pikānti vu" B "cikānti vu". — 17. B "cāṇi sakarma" M "cāṇi
carkarma" BM "cubharūpagataṇi sā". — 17. BM sā sarvaṇi kācibhū" M "tā kācika ti
vu". — 18. BM evaṇi kācikaṇi (B "cikaṇi) dāni uparddha" M "evaṇi kācikaṇi bha" BM "rma-
bhūṇi nirvṛi" M "tāṇi | yathāivaṇi kāci" B "tāṇi yathai kāci" BM "lo puraso eko akṣhi te".

पिङ्गलो पुनरस्त्रा एको अस्त्रि । तेन सा कारणेन उपार्धकाशिं चमति ॥ तेहि
गोष्ठिकेहि सा काशिका वुञ्चति । आगच्छ अस्त्राकं उपस्थानकारी । सा च ताये
देवताये अधिष्ठिता न गच्छति अस्त्रि मे किञ्चिद्गृहकार्यं न शक्यं आगन्तुं ॥ ते
दानि उपार्धकाशिकां आदाय तामुद्यानभूमिं गता ॥ सापि देवता काशिकाये
5 वेपेण तेषां गोष्ठिकानां दर्शनपथेन देशे अभिक्रमति ॥ ते तां वृद्धा येन काशिका
तेन प्रधाविता । देवता अपरिमिताये गतीये गच्छति गच्छन्ती दृश्यति । सा
दानि देवता तां गोष्ठिकान्तो उद्यानभूमीतो अष्विदन् प्रवेशित्वा भगवतो समीपे
अन्तर्हिता ॥ ते दानि गोष्ठिका भगवतः पादवन्दा उपसंक्रान्ता ॥

भगवानाह ॥

10 का नु क्रीडा का नु रती एवं प्रज्वलिते सदा ।
अन्धकारस्त्रिं प्रचिप्ता प्रदीपं न गवेपथ ॥
को नु ह्येषा को नु आनन्दो एवं प्रज्वलिते सदा ।
अन्धकारस्त्रिं प्रचिप्ता आलोकं न प्रकाशय ॥

ते दानि भगवता सर्वे बलवशीभावे विनीता एहिभिर्बुकाये च प्रत्राविता उप-
15 संपादिता ॥ एषा आयुष्मतां चिंशद्गोष्ठिकानां प्रत्रया च उपसंपदा भिर्बुभावो ॥

समाप्तं चिंशद्गोष्ठिकानां प्रत्रया ॥

1. BM "uparddhakāci ksha". — 12. BM "goshtike". — 14. BM "kāri sā". —
15. B "dhisthitā" sti mo kañci" M "sti me na kiñcit griha". — 3. BM "uparddham kāci-
kānā d(M "kān ā) dāya tam u" B "gatā sā" M, après bhūmīm, remplace gatā par na et
omet ici la suite jusques et y compris gacchanti (l. 6). — 4. B "goshtikāye da" M "goshti-
kānām da" thena tens deṣe" B "atikramati te". — 5. BM te tañ dṛi" pravādhitā(M "tāh)
de".

61. M "ratām uparimitāye gatiye gacchati B "tiye gacchati" gacchātām dṛi" BM "cyanti".
— 62. B so dā" goshtikān tato u" M "goshtikām tato u" bhūmīto rishipattanañ praviçi".
— 8. BM "goshtikā" M "gavato pādau cīrasā vanditāh | sā pi de" M transpose ici le pas-
sage depuis sāpi devatā (l. 4) jusques et y compris gacchati (l. 6) et continue : sā tañ dṛi-
cyati | yān dāni na dṛiṣyanti sā dāni devakācīkāya goshtikāye tato udyānabhūmīto rishi-
vadanāñ praviṣṭvā antarhitā | te dāni goshtikā bhagavato pādāñ vandā upasamkrāntāh ||
bha" (l. 9). — 10. M "ratām e".

11. M "ksiptāh pra". — 12. M kā nu ha" B ko nu hashe ko". — 13. M andhakālasmiñ"
B "prakācyatha | . — 14. M "rve varavañbhā" BM "pravrajitā" ditā e". — 15. BM eha
āyushmantāñ triṃśadgo(M "triṃśago)shṭikā pra".

16. M iti cīmahāvastuavadāne triṃśagoshtikā" B "triṃśayūthānām" M "jyā samāp-
tām || .

भगवां वाराणस्यां विहरति शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं कृत्वा अपरे दानि त्रिंश जना अष्टविद्वद्वत्सु नातिदूरेण मार्गेण गच्छन्ति । भगवां दानि तेषामनुग्रहार्थाय मार्गस्य समीपे निषण्णो । ते दानि भगवन्तं दृष्ट्वा भगव-
तः पादवन्दा उपसंक्रान्ता भगवता च सर्वे बलवशीभावेन विनीता एहिमिचुकाये
च प्रव्रजिता उपसंपादिता । एषा आयुष्मतां त्रिंशानां जनानां प्रव्रज्या उपसंपदा 5
[383^b] मिचुभावो ॥

भगवां वाराणस्यां विहरति अष्टविद्वदे मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं कृत्वा कौशलेषु द्रोणवसुकं नाम यामं तर्हि अपरो ब्रा-
ह्मणमहाशालो आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतभोगो प्रभूतस्वापतेयो प्रभूत-
धनधान्यकौशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतचित्तोपकरणो प्रभूतदासीदासकर्मकर-
रपौरुषेयो प्रभूतहस्त्यश्वाजगवेडको । तस्य दानि ब्राह्मणमहाशालस्य मैत्रायणी 10
नाम ब्राह्मणी भार्या प्रासादिका दर्शनीया अचुद्रावकाशा परमाये शुभवर्णापु-
ष्कलतया समन्वागता ॥ तस्या दानि मैत्रायणीये पूर्णो नाम भाणवो पुत्रो प्रा-
सादिको दर्शनीयो तरुणाभिरूपो कृतपुण्यो महेशाख्यो कृताधिकारो पुरिमकेहि
सम्यक्संबुद्धेहि च्छिन्नबन्धनो आज्ञातभूतो आर्यधर्माणां चरमभविको ॥ सो गृणो- 15
ति । राज्ञो शुद्धोदनस्य सर्वार्थसिद्धो नाम कुमारो द्वाचिंशतीहि महापुरुषलक्ष-
णेहि समन्वागतो येहि द्वाचिंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतस्य महापुरुषस्य
द्वे गतीयो भवन्ति न तृतीया । सचेदगारमध्यावसति राजा भवति चक्रवर्ती
चतुर्द्वीपेक्षरो विजितावी धार्मिको धर्मराजा सप्तरत्नसमन्वागतो । तस्य इमानि
सप्त रत्नानि भवन्ति तद्यथा चक्ररत्नं हस्तिरत्नं अश्वरत्नं मणिरत्नं गृहपतिरत्नं स्त्री- 20
रत्नं परिणायकरत्नं सप्तमं पूरं चास्य भवति सहस्रं पुत्राणां शूराणां वीराणां वरां-

1. M aṭṭha bha " B "triṇṇayaajñā | ṛi" M "triṇṇayaajñā ṛiṣhipattanasya". — 2. M bhaga-
vān dāni te" BM "pe nisharṇo | . — 3. BM "taḥ pādāvandā (M "vaṇḍā) upasaṃkrā "
ditā e". — 5. BM eṣa āyushmanāṃ triṇṇ" M "cānāṃ kramānāṃ pra".

7. M aṭṭha bhāga " ṛiṣhipattane mṛi " gām ca vimāre " brāhmaṇo mahācā " B "dhano
mahābhogo pra" M "dhano mahābhogo prabhūtatadhanadhānyo koshāgāro prabhūtatdhana-
dhānyakoṣakoshāro prabhūtatadhanadhānyajātaraṇajatavitto" B "cakoshāgāro prabhūta-
jātaraṇavitto" M "raṇaḥ pra" BM "sheyā prabhūtalastyaṇvagejaveḍa".

11. BM "lasya mitrā" B "drāvākācāṃ pa" M "shkaratayā samanvāgatāḥ | B "gatā ta". —
13. BM lasya dā " ṇi pūrṇo " nyo kṛitamabe" M "kehi saṃmya" BM "ndhano rājānabhū"
B "viko so". — 15. M sā ṛi".

16. BM rājā cū" M "ro dvātriṇṇatthi mahāpurushalakṣhaṇeḥi samanvāgatā ye" B "yehi
dvātriṇṇatthi mahāpurushalakṣhaṇeḥi samavāga" BM "ṛitīyā sa". — 18. B "gārasya
madhyo vasati | rā" M "kravattī ca" BM "tadvipe" M "rmarājo sa" B "nvāgatā bhavanti | .
— 19. B tadyathā" BM "eṣa bhavati | sa" M "cūlānāṃ vi" BM "riddakānāṃ so".

गरूपिणां परसैन्यप्रमदकानां । सो इमानि चत्वारि महादीपानि अध्यावसति
तद्यथा जंबुदीपं पूर्वविदेहं अपरगोदानिकं उत्तरकुहं इमां महापृथिवीं सागरगि-
रिपर्यन्तामखिलामकष्टकामदण्डेनाशस्त्रेणानुत्पीडेन धर्मेणैवाभिनिर्वित्वा अ-
ध्यावसति । सचेत्पुनः अगारतो अनगारियं प्रव्रजति तद्यागतो भवति अहं

- 5 सम्यक्संबुद्धो विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषदस्यसारथिः शास्त्रा-
देवानां च मनुष्याणां च विघुष्टशब्दो विघुष्टकीर्तिरेखो अनन्यनेयो अभिभू अन-
भिभूतो आक्षार्यदर्शी वशी वशवर्ती सो च क्षपिणा महर्दिकेन महानुभावेन
चतुर्हि कारणेहि एकांशेन [384] व्याकृतो बुद्धो लोके भविष्यतीति अथान्येहि पि
नैमित्तिकेहि ॥ यदा भगवानभिनिष्क्रान्तो सो पि तदहो येव अभिनिष्क्रान्तो
10 अनुहिमवन्तं आश्रमं गत्वा क्षपिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो चतुर्थानलामी पंचामिन्नो
महर्दिको महानुभावो क्षपि संवृत्तो ॥

- तस्य दानि एकूनविंश क्षपिकुमारा शिष्या सर्वे षडंगवेदपारगाः चतुर्थानला-
भिः पंचामिन्ना महर्दिका महानुभावा ॥ सो तेषां शिष्याणामाह ॥ बुद्धो
लोके समुत्पन्नो वाराणस्यां विहरति क्षपिवदने मृगदावे मनुष्याणां धर्मं देशयति
15 आदौ कल्याणं मध्ये कल्याणं पर्यवसाने कल्याणं स्वर्धं सुखंजनं केवलपरिपूर्णं परि-
शुद्धं पर्यवदातं ब्रह्मचर्यं संप्रकाशयति ॥

सर्वे अश्रुणा स्त्रंघाः अमितप्ता महामया ।

अविद्यासिका च असारा च इति भाषति गौतमो ॥

यं नूनं वयं भाणवकाहो येन वाराणसीमृपिवदनं मृगदावं तेनोपसंक्रमेयाम

1. BM "tvāra mahādvīpāni adhyāvaseti || tadya" M "thā jambudvī " godāvarikāṁ u"
BM "kuruṁ (M "ru) sāga " lām akapthakā" M "bhiniirmipitvā". — 4. M sacen punar agārito
anagāri" BM "tatbhāgato bhavati | ahaṁ sa (M "saṁ) anyakṣaṁ" M "ṇasampanno su"
BM "myācārathih" M "ṇāṁ ca vidyushtaṣabdo" B "rtīrekhā ananya" M "rtīreshā ananya-
nena abhibhūtenābhibhūtena ajñānārtha" B "to ajñānārtha" BM "darçā vaçi vaçu (M "sa)-
vartti" B "titi | aihā" M "titi anye" BM "kehi yadā".

9. M "bhagavān abhinishkranto | so" BM "ho ye ca abhini" M "hīnavantam āçra " lā-
bhino paṁ" B "lābhi paṁ" M "bhāvā so te" (I. 131).

12. B "gāh | catudhyāna " bhāvā so". — 13. B buddho lo samutpaṁṇo vā " harati | ri"
M "rīshipattane mṛi " ṇāṁ ca dharma de" BM "çayati || || ā" B "madhyakalyāṇaṁ parya-
vasā" M "svārtha su" BM "kevalaṁ paripūṇaṁ (M "ṛṇa) pariça" B "ddhaṁ paryavatātāṁ"
M "dābha brahmacarya saṁ".

17. M "ṇā skandbhā a" B "yā a". — 18. M "rā ca ti bhāṣati || gaṁtami B "tamā || .

— 19. M "māṇavakā ye " rīshipattanaṁ mṛi" B "dāve teno" M "krameyā | tauṁ" BM "gao-
ttamaṁ darçanāya sā".

यं तुषितभवने सन्तो हिमशिखरनिभो गजो भवित्वान ।
 अन्तिममुपेसि गर्भं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 यं च उभयतो उपेतरूपा तव जननी च पिता लोके ।
 महिपतिकुलसंभवो अभू दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 5 यं प्रतिमुखसन्तो परिच्यवसि जगं न कस्य चि स्पृशन्तो ।
 पित्तवधिरद्वेषणा अलिप्तो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 यं च कनकवर्णं पद्ममाना परमप्रीतं मनो अनुजनेति ।
 फणिका अनुगता व रक्तसूचं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 यं च प्रकम्पयन्तो वसुधां जायेसि बद्धजनहिताय ।
 10 जातो पादानि सप्त क्रमेसि दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 यं पि च जातस्त्र मुने क्वचं धारयेन्सु गुह्यकाधिपती ।
 उभयतो च वीजनीयो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 यं पि च ते जातमात्र उदुपाना उन्नमे उद्दधारा ।
 उष्णा च शीतला च दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 15 यं प्रव्रजेसि प्रहाय कामगुणां येव सप्त च रतना ।
 चतुरो च महाद्वीपां दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 अवहाय महीं च ज्ञातयो अथ रत्नानि प्रहाय सप्त वरा ।
 जातीमरणस्य कासि अन्नं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥

1. BM *yo tu "bhavana sa" M "khalani" BM "tvāna a". — 2. B antimañ upeyi ga*
M "peti garbha da "rasmiñ sagotrañ piya me B "gotrañ tañ priya me yañ". —
 3. *M yam ubha " rūpo ja" BM "pitā ca lokanātha ma". — 4. M mahipatikulañ sañ*
BM "bhavañ abhūshi | da" M "raçmisagotrañ pri" B "tra priya me yañ". — 5. BM "pa-
ri ca rishi jagañ (M "jayañ) akasya cit spriha (M "cin spriça)nto pi".

6. *M "shmanā a" BM "liptañ da" M "raçmisagotrañ tañ" B "tran tañ pri" M "yañ*
me | . — 7. M "varuṇa paçyamāno pa" B "rṇaṇi yasyemāno pa" BM "pritamano (B "nā)
a" M "janeti B "janetṛi pha". — 8. BM phali (M "ni) kam anugatā ca rakta" M "raçmi-
sagotrañ tañ" B "gotrañ pri" M "yañ mo. — 9. BM "jāyet sa ba "ya jā". — 10. M "to
yadā" BM "krame da" M "raçmisa" BM "gotrañ tañ".

11. *BM "pi jā" M "muna ccha" BM "dhārayetsuḥ gu" M "pati B "patī u". — 12. M u-*
bhaye ca "gotro tañ" B "tran tañ pri". — 13. M yañ priyañ le" B "matrā udu" M "mā-
tro udupāno udgamensuḥ ula" B "dgametsuḥ udakadhārāñ M "dhārāñ u". — 14. M go-
trañ tañ" B "gotrañ tañ pri". — 15. B "vrajen prahā" M "vrajat prahā" BM "pām ye
ca sa" M "pta rataā ca catu".

16. *BM cature va ma" M "gotrañ tañ" B "tran tañ pri". — 17. M yañ ava" BM "yo*
caratha (B "tha |) ratnāni (M "tnāyañ) pra" M "saptañ dhirāḥ B "pta dhīrā | . —
 18. *M jātimara" BM "kāci anto da" M "gotrañ tañ" B "tran tañ pri".*

वीर महात्मा उग्रमासि भगवतो चित्ते तदा विमुच्यमाने ।
 एकात्मसुखी भवेन्तु दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 अथ सु[385] विनीता जिनेन शान्ता परमप्रीतमना आर्या परिषा ।
 शत्रुदमने उपेसि कालं दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 यथा तव प्रणिधी अभूत्पुरस्ताद्यथ समुदागतो असि लोकनाथ ।
 प्रणिधी आगमो च ते समृद्धो दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 तव दशदिशतां गतो प्रणादो जनविषयेषु च नास्ति कोचि तुल्यो ।
 परमगतिगतो सि धर्मताये दशशतरस्त्रिसगोच तं प्रियं मे ॥
 दिष्ट्या भगवान्सुखी अरोगी दिष्ट्या कार्यं इदं तव समृद्धं ।
 दिष्ट्या नमुचि हतो त्वया ससैन्यो दिष्ट्या ते विदितमिमं च परं च ॥
 दिष्ट्या ते सहंपति याचेसि दिष्ट्या चास्त्र प्रतिशृणोषि वीर ।
 दिष्ट्या धर्मेण धर्मचक्रं दिष्ट्या प्रवर्तये द्वादशांगुपेतं ॥
 दिष्ट्या नदितो ते सिंहनादो दिष्ट्या ते प्रतिवादो नास्ति क्वचित् ।
 दिष्ट्या यं जिनेन धर्मे प्राप्ते दिष्ट्या ते मात्सर्यं नास्ति वर ॥
 दिष्ट्या मे अभूषि दिव्यचक्षुः दिष्ट्या श्रोत्रममानुषमभूषि मे ।
 दृष्ट्वा हिमवन्ते मृत्युं वा दिष्ट्या ते समिती दृष्ट्वा ॥

5

10

15

1. BM *vīra mahi*(M *hī) ā M *bhāsa unamāsi bha B *udānam āsi bha BM *cinte ta ne e. — 2. BM *vetsuh dā M *raçmisagotrañ tañ B *gotrañ tañ pri. — 3. B *sunihitā jane M *sunihitā ji BM *na çakrapāra B *mapratitamanā ca āryapari M *nā ca āryapari. — 4. BM çakradamana upesi kola(M *kālah) da M *raçmisagotre tañ B *trañ tañ pri. — 5. M *ñidhānañ me abhū B *bhūta purastād yathā samadā M *bhūt pūrastā yathā samadā BM *gato āsi | lo *tha pra.

6. BM *ñidhi agamo M *raçmisagotrañ tañ B *trañ tañ pri. — 7. M tava diçatāñ BM *gato | praçā(M *praçā)do M *sti kvaci B *cit tulyo pa. — 8. M *raçmisagotrañ tañ B *trañ tañ pri. — 9. BM dṛiṣṭvā bha *gī dṛiṣṭvā kā BM *tava sañvīddhyañ | (M *ddhañ |). — 10. BM dṛiṣṭvā na M *mu vidhu BM *sainyo(M *nyā) pṛiṣṭvā ca te viditāñ imañ *rañ ca dṛi.

11. BM dṛiṣṭvā te sahañpa(M *te mahampa)ñye ātmāpi dṛiṣṭvā cā M *gomi virañ B *vīra dṛi. — 12. BM dṛiṣṭvā dharme *cakrañ(M *kra) dṛiṣṭvā vartta *daçāñgu-petā | (M *peto). — 13. B dṛiṣṭvā nadito M dṛiṣṭvā nadito BM *do dṛiṣṭvā te pṛtīvādi nāsti kaçcit ||. — 14. B dṛiṣṭvā yajitena dharmā yo so dṛiṣṭvā te sātsa M dṛiṣṭvā ye jinena dharmāyā so dṛiṣṭvā te sātsa *sti varah B *sti virañ dṛi. — 15. B dṛiṣṭvā me M dṛiṣṭvā me *divyañ cakshuḥ dṛiṣṭvā çro B *kshuḥ dṛiṣṭvā çotra BM *nushā abhūshi dṛi.

16. BM dṛiṣṭvā(B *sṣṭyā) hi B *mṛityu vā dṛiṣṭvā te samitī dṛiṣṭvā i M *tyoñ vā | dṛiṣṭvā te sasṇṛitīñ dṛiṣṭvā te i.

इह मे अभूयि पंचामिज्ञा दिव्या शिष्याण विधेयता अभू ।
 दिव्या मो न पापसंगता स दिव्या अनुमोमो धर्मराजानं ॥
 दिव्या शरणं उपगता स दिव्या अभिसमित चतस्रो सत्या ।
 दिव्या सुविसारदा ते धर्मे दिव्या स वशीभावमनुप्राप्ता ॥
 5 एवं खु तदा जिनस्य पुरतो आयुष्मां पूर्णो कथितमार्गो ।
 वाराणस्यां मृगदावसिं आत्तमनो अनुमोदे धर्मप्राप्तो ॥

आयुष्मतो पूर्णस्य मेचायणीपुत्रस्य वक्तु समाप्तं ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
 विहरति क्षयिवदने मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं
 10 कृत्वा अवन्तीपु मर्कटं नाम निगमं तत्र ब्राह्मणमहाशालो राज्ञो उज्जेमकस्य
 तीर्णेहारकस्य पुरोहितः राजाचार्यो महाधनो महामोगो प्रभूतभीमो प्रभूतस्वा-
 पतेयो प्रभूतधनधान्यकोशकोटानारो प्रभूतजातरूपरजतवित्तोपकरणो प्रभूतदासी-
 दासकर्मकरपौरुषेयो प्रभूतहस्त्यश्वाजगवेडको कात्यायनसगोचो [385^b] । तस्य
 दानि द्वे पुत्रा एको नालको नामेन द्वितीयो च उत्तरो । उत्तरो ज्यैष्ठः नालको
 15 कनीयसो पण्डितो निपुणो मेधावी उद्वटिताज्ञो तीक्ष्णबुद्धिको ॥ तेषां मातुलो
 असितो नाम क्षपी अवन्तीपु विंध्यपर्वते आश्रमपदे प्रतिवसति पंचशिष्यशतपरि-
 वारो मूलफलमकुष्टदंष्ट्रवृत्तिको पंच माणवकशतानि मन्त्रवेदां वाचयति ॥

1. *M* ilu ma bhūshiṃ paṇi B "me bhūshi paṇi" BM "jñā dṛiṣṭyā (M "sṣṭyā) cīṣṭyā
 vidhe " abhūshi | . — 2. B dṛiṣṭyā me na M dṛiṣṭyā mā na " sīṇa | dṛiṣṭyā yaṇi a"
 B "sma dṛiṣṭyā yaṇi a" BM "bhomaṇi dharmarāja (M "jā |) — 3. M dṛiṣṭyā ṣa B "dṛi-
 ṣṭyā ṣa " sma dṛiṣṭyā a" M "sma dṛiṣṭyā a" BM "sma cātaro (B "sra) satyāṇi dṛi. —
 4. B dṛiṣṭyā vi M dṛiṣṭyā sma viṣṭa B "dharmā dṛiṣṭyā sma raṣṭhā M "dharmā
 dṛiṣṭyā sma vasibhānu. — 5. BM "jiniṣṭya pu B "kathitamāgrā vā M "tamārṇha vā".

6. BM "dāve āttamanānumodā dharmapātraṇi || . — 7. M iti cīṇamāvaṣṭavādāne
 āyushmatā pūrṇamāi B "maitryāya M "sya jātakāṇi sa". — 8. M atha khalu bha"
 BM "vān saṇṇiyaksaṇibuddhasya ya" M "taṇi artha abhi" ti | ṛiṣṭipattāne mīri " vanti ||
 paṇeḥ karttakāṇi nāma ni B "ntiṣu | mārka M "cālā rājāno B "ujhe(?) bhakasya toṇo"
 M "purojādāryo ādyo mahābhūgo mahābhūgo prabhūtakōṣo prabhūtakōṣo prabhūta-
 padāyo prabhūtanadādhā B "svāpadāyo prabhūtanadādhāno koṣakōṣṭhāgāro M "ṣa-
 kōṣṭhāgāro " jātaruparaja " tyāgayanaṣa B "tro ta".

13. BM "putro eko nāmena dvi" M "yo ca uttaro jye" B "ro n". — 14. M "jyeshṭho
 nā B "jyeshṭhā nā M "nīyaṣo paḍito nīpuno medhāvī upaghatṭitājño B "vi ughatṭitājño
 M "buddhī B "ko te". — 15. BM "māturo asi" M "rīṣiḥ avantishu viṇḍhyaparyata ā"
 BM "de rīṣi prativasati | paṇicāci " kṛiṣṭa (M "sṣṭāṇi) draṇccha B "ṣatāni | ma"
 BM "dāṇi vāca (B "cya)nti utta".

उत्तरेण तर्हि गत्वा वेदा अधीता । सो दानि संगीतिं कृत्वा पितुः सकाशमा-
गतो ॥ सो दानि पितुः पुरतो परेषां च ब्राह्मणानां वेदपारगाणां अनुयोगं
देति । तस्यानुयोगं देन्तस्य तानि वेदानि नालकेन सर्वाणि ओगृहीतानि ॥ ते-
नापि पितुश्च तेषां ब्राह्मणानां वेदपारगाणां पुरतो तस्य धातुः सकाशातो वेदानि
श्रुत्वा अनुयोगो दिन्नो । तस्य सो पिता ते च ब्राह्मणा वेदपारगा विक्षिता ५
अहो माणवकस्य बुद्धीति ॥ सो दानि मातापितृहि वुञ्चति वुद्धो लोके उत्पन्नो
गच्छ प्रव्रजाहीति ॥ सो विन्ध्यपर्वतं गत्वा मातुलस्य असितस्य ऋषिस्त्रायमे ऋषि-
प्रव्रज्यां प्रव्रजितो । तेन युज्यन्तेन घटन्तेन व्यायमन्तेन पूर्वाचापरराचं जाग-
रिकाद्योगमनुयुक्तेन विहरन्तेन चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पंचामिद्या साची-
कृता ॥

यदा भगवाननुत्तरां सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धो प्रवृत्तप्रवरधर्मचक्रो वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने भृगुदावे देवमनुष्याणां अर्थचर्यां चरमाणो प्राणशतसहस्रा-
णि अमृतं प्रापयन्तो तदान्तेवासिको असितेन ऋषिणा वुञ्चति । वुद्धो लोक
उत्पन्नो गच्छ प्राचीनं प्रव्रजाहि ॥ सो दानि ऋषिस्त्रायमातो अनुपूर्वेण वाराण-
सीमागतो ॥ वाराणस्यां षट् शास्त्रारप्रतिज्ञा प्रतिपत्सेनुः काश्रपो पूरणो मस्क- 15
री गोसालिकापुत्रो अजितो केशकम्बली ककुदो कात्यायनो संजयी वेरट्टिकापुत्रो
निर्यन्यो च ज्ञातिपुत्रो ॥ तेषां नालको यणां शास्त्रारप्रतिज्ञानां उपसंक्रान्तो न
चास्य चित्तमाराध्यति ॥ चत्वारो महानिधयो संखो वाराणस्यां मिथिलायां
पदुमो कलिंगेषु पिंगलो तचशिलायां एलपुत्रो ॥ वाराणस्यां संखस्य मासिको
समाजो वर्तते । तर्हि निधानाधिपतयो नागराजानो निमन्त्रितका आगता ॥ 20

1¹. M "pa (vakraçatāni mañtravedā effacē) tabitū gatvā yadā". — 1². B "gato so".
— 2. M "to apare " gāmām vē" B "gāmām anu". — 3¹. BM "ntasya nātive". —
3². BM te cāpi pitu " to tasyā bhrā" M "dinnā | B "dinnā ta".

7. M so vīndhyāparva" BM "māturasya asi". — 8. M tena pūjyamānena ghaṭaṃtēna
vyā" BM "rvarātrā(M "tro)pararātrāpararātrēn jā" M "dhyānāni n" BM "dītāni tāni
paṃ".

11. M "ttarā saṃmya" BM "syām viharanti | rishivada(M "rati | rishiputta)ne mri"
rthacaryā ca" nlo | tadātavāsiko ako asi" B "nto | tadātavāsiko "ccati bu". — 13. M "lo-
ke utpa". — 14. BM "rishi(B "shi) yathāto a" B "gato vā". — 15. M "stāro pratijñā"
B "stārah pratijñā" setsuḥ | kācya" M "setsuḥ kācya" B "skari gosāṃhikaputro aji" M "go-
çāṃhikaputro aji" keçakamhari kakuḥo kātyā" B "keçakampall" versāḥgikaputro ni" M "ṭika-
putro nigraṭtho ca jñā" BM "tro te".

17. M "nto narāsyā" rādhyanti | B "rādhyanti |". — 18. M "saṃkha" vā "shu piṅga-
lo" B "yām ekaputro vā". — 20. M tahi nidhā " āgataḥ.

तत्र च एनपवेण नागराज्ञा प्रज्ञा स्थापिता एतां यो प्रज्ञां विसर्जति तस्मै[386*]
धीता च दीयति सुवर्णसहस्रं च ॥

किं स्व अधिपती राजा कथं भोति रजस्वरो ।
कथं स्व विरजो भोति कथं बालो ति वुच्चति ॥

5 भगवानाह ॥

पृष्ठो अधिपती राजा राज्ये भोति रजस्वरो ।
अरक्तो विरजो भवति रक्तो बालो ति वुच्चति ॥

एनपवो आह ॥

केन सो वुद्धति बालो किं सु नुदति पण्डितो ।
योगचेमी कथं भोति तं मे आख्याहि पृच्छितो ॥

10

भगवानाह ॥

योगेहि वुद्धति बालो योगं नुदति पण्डितः ।
सर्वयोगअसंयुक्तो योगचेमीति वुच्चति ॥

एनपवो आह ॥

वुद्धवुद्धेति वुच्चसि किं स्वप्नं अथ दर्शनं ।
निरीक्ष भाषेसि तत्त्वं उदीरय च्छिन्द संशयं ॥

15

देवता आह ॥

साचं दृष्टो महावीरो भृगुदावान्तराश्रितो ।
धर्मत्रेष्ठं प्रकाशेन्तो सिंहो व गिरिकन्दरे ॥

1. M *ṇa nāgayañña praṇāṇi pitā | e* B *garājñe praṇāṇi pitā e* tasyā dīptya ca dīṇi su* M *tasyā dīptya ca dīṇi(?)ti su*. — 3. B kim adhi* M kiṇ adhi* BM *bhoṭi rāja(M *jā)svaro ka*. — 4. BM *jo kathaṇi*.

6. B shashto adhipati rā* ro a*. — 7. M *bāro ti vu*. — 9. BM *vuccati bālo kiṇ nuda*. — 10. B yogacchemi ka* M *kshesi kathaṇi bhonti taṇ * khyāsi pīcchati ||.

12. B *vuhyeḥi bā* M *bāro yogaṇi * ṇḍito |. — 13. M sarvayogaṇi saṇi* B sarvaya-gaṇaṇi * gaṇcchami* M *kaḥmeti*. — 15. BM buddho buddhe vuccasi jānāsi kiṇi svapnaṇi ca na me dāraṇaṇi |.

16. BM svapnaṇi ca niriksha bhā* M *cchinde saṇi*. — 18. BM svakshyaṇi dīṇiṣṭo (B *shīvo) ma *dāyānta(M *yānta)roṣiṭo. — 19. M dharue cchēṣiṭo pra* B *cchēṣiṭaṇi pra*.

चिरस्व वत द्रक्ष्याम तारकैरिव लक्षणेः ।
विचित्रगात्रं बुद्धस्व वरबुद्धिनो ॥
चिरस्व वत श्रोष्याम वाणिं ब्रह्मस्वरोपमां ।
अनित्यं दुःखमनात्मेति सर्वल्लेशप्रदारीणीं ॥
एतां श्रुत्वा नवघोषां वाणिं ब्रह्मस्वरोपमां ।
मोक्षं प्राप्स्याम तीर्थेभ्यः आसादेत् नरर्षभं ॥

5

दृष्ट्वा न लोकार्थचरं महर्षिं
महायशं काश्चप अर्थदर्शिं ।
. सर्वस्व शुभस्व मूलं
शीलं रक्ष्यामो चमरीव बालं ॥
क्षित्त्वा न पन्थं कुवनान्तराक्षिं
यथा शास्त्रारं मुनिं नो च कृत्वा ।
खण्डित्व शिचां परमार्थदर्शिनो
मार्गां च्युतो वीचिमुपेति कृच्छं ॥
पतन्ति गावेषु गिरिप्रकाशा
. वृष्टिरनन्तविद्धिः ।

10

शटेति गावाणि दुःखादितस्व
ततो प्रमोचेहि विशालकीर्तिं ॥
मृणोमि धर्मं न च अद्दशमि
नेचोद्धृतः सूर्यमिवोदयन्तं ।
आश्वासयादित्वमरीचितेज

15

20

1. B "sya yata dra" BM "gail vi". — 2. BM "trañ buddha" B "sya parabuddhino ci" M "ddhinā vi". — 3. M vira" BM "sya vada crosyāmi vā" B "mām a". — 4. BM "ni-tya duḥ" B "dāraṇi ha" M "dārani | . — 5. BM hantuñ cṛutvā ghoshāñ navāñ gho-shāñ vāṇi bra".

6. B "psyāma tāryebhyaḥ āsādetvā na" M "tiryebyah ātmā devā naraśhabhāḥ | B "bhañ dri". — 7. B "lokārthañcaram" BM "darci | . — 9. BM sarva " mūla(M "le) cḥlañ ca rakshañ ca(B "kshañ cama)mariva bālañ(M "lām) cchi".

11. B cchitvāna yatrako vanāntaraśmiñ ya" M cchitvāna patreka vanāntaraśmiñ ya" BM "munino akṛitvā(M "kriṣhā) kha". — 13. B "cīkshāñ | pa" M "ramārthañdarciño svargā cyu" B "rçinā svargā cyuto vīryam upaḥa kṛi" M "tovīryam upaḥa kṛi" — 15. M "gūtrasya yicipra" BM "kāçā sabbālikā vṛiṣṭim anantabuddhiḥ | (M "ddhiḥ).

17. M "çaleti gā " kīrti(7) B "kīrtiḥ | . — 19. M "dharma na" BM "trodhṛitah" M "ryam ivādayaṁtāñ.

21. M āsvāsayādi " cīcalejah | mo" B "shyati | tirya " shu i".

मोक्षो कदा मेष्टति तिर्यग्योनिषु ॥

इमं विकृतसदेहं दृष्ट्वा दुःशीलसंभवं ।

अश्रुकण्ठी रुदन्तोऽपि को शीलं न समाचरेत् ॥

स वै प्रमोदेषु रतो न

5 भवे सुशीलेष्वचलोऽचलोपमो ।

व्याकर्षेत्त्वं अर्धदृशो मतीमां

मेवेयगोचो भवरागसूदनो ॥

नालको कात्यायनो भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥

पुरोहितो मह्यं पिता तोणेहारस्त्र राजिनो ।

10 उत्पादेषु विद्यायुक्तो नचवेपु रतिगतो ॥

तन्मे पिता अवचासि अर्थकामानुकम्पको ।

बुद्धो खु पुत्र उत्पन्नो गच्छ प्राचीन प्रव्रज ॥

सो हं भगवन् अनुप्राप्तो साधु त्वं प्रब्रा[386^b]जिहि मां ।

वैशारखेहि संपन्नां वाचां भाषे तथागतो ॥

15 कात्यायनं ब्राह्मणं च एहि भिक्षूति आलपे ।

सा एतस्त्र प्रव्रज्या हि अभू च उपसंपदा ॥

आयुष्मां कात्यायनो आह ॥

अज्ञासि एतं वचनं असितस्त्र यथातथं ।

त्वां तु गौतम पृच्छामि सर्वधर्माण पारग ॥

2. B "kṛitāṃ saṃde " vaṃ a". — 3. BM "pi kâ cī(M "ci)lāṃ na çubhâcâret | . —

4. BM sa ca pramodo purato na(M "na yaṃ) bha" B "ve svaçileshivabalabalopamo | M "ret svaçileshu calâcalopame | .

6. B "rshate tvatha dṛi" M "rsha tvarthadṛi" B "matimāṃ maitreya " danā | . —

8. B "no bhagavaḥ pā" M "no bhagavato pā". — 9. M "hitā mahya pi" B "mahya pi" M "tonihā" BM "no u". — 10. M "tpādīshu vineyuko na" B "vinayukto" M "tiṃgataḥ | B "to ta".

11. M taṃ me pi" BM "avacasi" M "nukaṃpako | . — 12. M buddheshu tram utpa" B "echa yācī" vrajā so" M "vraje | . — 13. M "bhuvān anu" B "gavān anu" M "prāpte sādhu ca prajāhi nām | B "dhu pravrajāhi". — 14. BM "saṃpanno vā". — 15. M "tyā-yapaṇṇ brā" B "ṇaṃ e" M "laye | .

16. B "vrajyo abhū" M "bhūvanupa". — 17. BM "yano anyā". — 18. BM anyāsi e" M "vacanaḥ asi" BM "thātathā tvaṃ". — 19. BM tvaṃ ta" B "gauttama pṛicchāmi | sarve dha" M "gauttamaṃ pṛicchasi | kātyāyanaṃ brāhmaṇānāṃ sarvadharmeṇa pāragah | B "ṛgaḥ suā".

अनगरं उपेतस्य मिचाजीवं चिकीर्षतो ।
मुनि प्रव्याहर धर्म मौनेयं उत्तमं पदं ॥

भगवानाह ॥

मौनेयं च पृच्छसि नाल दुःकरं दुरभिसंभुषं ।
हन्त ते तं च वक्ष्यामि संस्रग्धस्व दृढो भव ॥
समानभागं कुर्यासि यामे आक्रुष्टवन्धितं ।
मनोप्रदोषं रक्षसि चान्तो चानुमतो भव ॥
उच्चावचा निशरन्ति दावे अपिशिखा इव ।
नारी मुनिप्रलोभाये ताव तं मा प्रलोभये ॥
विरतो मेधुना धर्मा हित्वा कामं परोवरं ।
अविरुद्धो असंरुद्धो ये सत्त्वा वसस्त्वावराः ॥
यथात्मनो तथान्येषां यथान्येषां तथात्मनो ।
आत्मानं उपमां कृत्वा नैव हिंसे न घातये ॥
हित्वामिह अलिच्छां पि अनिच्छो मोहि निर्वृतो ।
त्वज इच्छां च लोभं च यच्च सक्ता पृथग्जनाः ।
पण्डितो प्रतिपज्जेय सो तरे नरकं इमं ॥
ततो रात्रिविवासातो यामं पिण्डाय ओतरे ।
आहूय नाभिनन्देय अभिहारं च यामतो ॥
न मुनि याममासाद्य कुलेषु सहसा चरे ।

5

10

15

1. B anāgā* M anāgāram upe* BM "sya cikshā" M "cikirshitā" | B "kirshito" | . —
2. M muninā pratyahān dharma mauno* B "pratyāhārañ dharmāñ māno". — 3. M "pri-
chchāmi nāla kinti bhagavān dushkarañ" B "nāla kiñti bhagavān duḥ" M "bhisanṭṭaṇṇāñ".
— 5. M "tañ vakshyā" BM "sañstāvāsya dṛi".

6. M "na bhogañ" BM "ryāsi ti(M "si i)me ākrusṭa vinde(M "nda)ti" | . — 7. B "ra-
kshasi" BM "kshānte cā". — 8. BM "ccaranti devāñ(M "vā) agniçikkhāñ iyañ nā". —
9. M "niprarobhāye tā" BM "va te māñ pra". — 10. BM "thuno dharma hi" B "kāma-
paroyacet" | M "kānaparopayet" | .

11. M avabuddho asañ "tvā tatra sthāvarāt" | B "trase sthā". — 12. B sthātmanā ta-
thānyeshāñ tathātmano ā* M athātmanā tathānyeshāñ tamamoca ā*. — 13. M ātmanāñ |
u* BM "hiṃsa na ghā" M "taye na hiṃsaye". — 14. BM hitvām i(M "tvā i)ha aniechāya
aniccho" M "bhoti ni". — 15. BM "tra çaktā" B "prijjanāḥ" | .

16. B paṇḍitā parivarjeyā so tare tara* M "to parivarjeyāmo tare tara". — 17. B "cā-
triñ nivāsato" M "rātriñ nivāsivā grā". — 18. BM "bhinandoyā a". — 19. M "muni
grāmasāḍya" B "muninā grā" dya shuleshu sahasāñvaro | M "hasatvaro" | .

- घासेपी न च्छिन्नकधो न वाचा प्रेप्सुतां मणे ॥
 स पाचपाणी विचरेया अमूगो मूगसंमतो ।
 तं तं दानं न निंदिया दातारं नावजानिया ॥
 अदासि इति ते साधु नादासि भद्रमसु ते ।
 5 उभयेनेव सदृशो रुषत्वं विनिवर्तये ॥
 सो पिण्डचारं चरित्वा वनानां अभिरचये ।
 जनोदरो मिताहारो अल्लेच्छो स्वादलोलुपः ॥
 सो वृक्षमूलोपगतो आसनोपगतो मुनि ।
 ध्यापयति अतो भयं आत्मानं नातितोषये ॥
 10 यस्माच्च सरिता नास्ति च्छिन्नश्रोतस्य भिषवः ।
 कृत्वाकृत्यप्रहीणस्य परिदाघो न विज्जति ॥
 एवं जयनमाख्यातं संवुद्धेन प्रजानता ।
 एको व अभिरमिष्यसि एवं गमिष्यसि दिशो दश ॥
 एवं मौनेयं उपेयसि चुरधारोपमो भव ।
 15 जिह्वाय तानुमासाय तादृशो संयतो भव ॥
 निरामगन्धो असितो वृक्षमूलपरायणो ।
 एकासनस्य शिञ्चासि अमणीपासनस्य च ॥
 श्रुत्वा अचुरहं ध्यानं ध्यायिनां कामचागिनां ।

1. M ghātesi no cchinnaḥāto na° B ghāsesiṇo cchinnaḥāso na vācā prāpnu bhāṇe | M °cā prāpnuṭām°. — 2. M °trapāni vicareyā grāme amukasāṇṭato | B °reyā grāme amuko amukasāṇṭato | . — 3. B taṃ dāna niṇḍiyā dātārā bhavatyayaṃ | M taṃ dāna niṇḍitā dātā | dārūlābha bhavatyayaṃ | . — 4. B °iti te sādhanadako bha° M °sādhuḥ nandakā bha° stu vo | . — 5. B °yeneva sadriṇo° M °naivam asadri°.

6. BM so pi piṇḍa° B °cariṭha vanantam° M °cariya carante a° B °raksheye ū°. — 7. M unnodaro pi trāso alpa° B °daro pi tāso | alpa° BM °syālpalo° B °lupaṭso°. — 8. B °lopagato | ā° M °munih B °muni dhyā°. — 9. B dhyāyati | ato bhayā ā° M °yaṇti ato bhavyā ā° B °ye ya°. — 10. M yasya tra° B °sti | cchi° BM °crotṛasya bhikṣha-va(M °vaḥ) kri°.

11. BM kṛityo kṛityaprahṭa(B °na)sya paridāgha(B °ghe)nam acyutaḥ || . — 12. M °khyāsi buddhena ca pra°. — 13. B eko ca a° M eko abhi° BM °ramishyāmi evaṃ gamishyāmi(M °shyati) daṣa diṣā | . — 14. B vāyu naṃ yaṃ upe° M kṣu-
 radbhāropamāṇi savāṇi jaineyaṃ ca upeshyasi | bhava ji° B °mo || bhava ji°. — 15. M °hvā-
 ya tālaṇcam āsā° BM °driṣaṃ saṃyyato bhava(M °va |).

16. M nicāmagandhe asito ca vrikṣamūle pa°. — 17. B ekāṇasasya cikṣhasi° M °ciśhya-
 si° BM °craṇa(M °craṇa)ṇopasāna°. — 18. M °haṃ vyānaṃ dhyāyinaṃ kāmāyāgīṇāṃ | B °haṃ dhyāna dhyāyinaṃ kāmāyāgīṇāṃ | .

ततो हिरिं च अद्वां च भूयो [387*] शिष्येय मामको ॥
 न पारं द्विगुणायति नापि चैवं गुणायति ।
 उच्चावचा प्रतिपदा आमन्त्रेण प्रकाशिता ॥
 तं नदीषु विजानाति रन्ध्रेषु प्रदरेषु च ।
 सम्राडयति खु ओघो शान्त एव महोदधिः ॥
 यं जनकं तं स्वनति यं पूरं शान्तमेव तं ।
 जनकुम्भोपमो बालो ब्रह्मपूरो व पण्डितः ॥
 यो मुनी बज्र भाषति उपेतं अर्धसंहितं ।
 निर्वाणं साक्षात्कुर्याद्य जानन्नो बज्र भाषति ॥
 यो च धीरो मितभाषी जानन्नो न बज्र भाषति ।
 स मुनी मौनमर्हति स मुनी मौनमध्यगति ॥

नालकप्रश्नं समाप्तं ॥

भगवा सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
 हरति ऋषिवद्ने मृगदावे शास्ता देवानां च मनुष्याणां च विस्तरेण निदानं
 कृत्वा मथुरायां श्रेष्ठि आढ्यो महाधनो महामोगो प्रभूतस्वापदेयो प्रभूतधन- 15
 धान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातस्त्वरजतवित्तोपकरणो प्रभूतहस्तस्त्राजगवण्डको
 प्रभूतदासीदासकर्मकरपौरुषेयो । तस्य दानि श्रेष्ठिस्त चियन्नरा दारिका जाता ॥
 सा दानि अभंगला ति कृत्वा परिव्राजिकाये दिन्ना । यदा संबुद्धा भवति ततो

1. B tato rirhi ca cūddhām* M tato rīsiñ ca cūddhām ca bhūyo nāmena cīkshiya |
 cīkshā parimānena na* B *cīkshiya māmēta na*. — 2. BM na pāra dviguṇāyati (B *ti |) nā*
 M *pi cāra guṇāyato B *ṇāyātā uccā*. — 3. M *cā pratipadyatā | . — 4. M *nāti grāma-
 nyena prakācitā || B *nāti andheshu pracareshu ca sa*. — 5. M saṁnādayati punar gho-
 shatā cābdam caivam mahodadhe | B *ti kunagho cātam eva ma*.

6. M yam mūlam na tataḥ cātāpi yam pū* B yam ānarkatām cātāmīyam puram*. —
 7. BC *pūro ca pa* M *ṇḍito | . — 8. BM *bahū bhāsha (M *she)ti u* M *saṁhati | .
 — 9. M *kshā kurvanti yānanto*. — 10. M *ro mṛitābhāṣitām ba* B *bhāṣitām
 ba *shati sa* M *shanti.

11. M so munih | maunam arha* B *rhati | sa* M *munih mau* BM *gānti bhagavām
 (M *vān) || . — 12. M iti cīmahāvastuvadāne nā* BM *praṇā sa*. — 13. M athāna-
 ntarām bhagavān sa* B *vām saṁmya* harati | rī* M *rīshipattane mṛi* B *creshṭi
 ā* M *creshṭiḥ ādyo mahādhanō* BM *dhānyo koṣakoshāgāro* M *ttopakarahaṇastya*
 B *cāvājagadako* M *paurūsheyā | B *sheyā | .

17. BM *creshṭiṇya* M *triyāntarā* jātāḥ. — 18. B *nnā ya*. — 18. M *saṁvṛitto
 bha* B *saṁvṛiddho bhavati | tato nam pravrajo* M *to tam pravrajehi ca vallikā te bbe-
 shyanti B *ca vallikā te bhavanti dho*.

नां प्रव्राजेहि व वृत्तिका ते भेष्यति । धात्री च दिना या तां दारिकां संवर्धेति यं च किंचिद् व्ययकर्म तं त्रेडिना निष्यन्दितं ॥ सा दानि यथा उत्पलं वा पदुमं वा पुण्डरीकं वा तथा संवर्धयति यत्र काले विज्ञप्राप्ता ततो ताये परिव्राजिकाये प्रव्राजिता ऋषिसेविता सर्वाणि परिव्राजकशास्त्राणि प्रबोधिता ॥

- 5 सा दानि अन्यमन्याहि परिव्राजिकाहि सार्धं समुक्तापं करोति न चास्या को-
चित् शक्नोति उत्तरं संधितुं । सा एव अग्रमाख्यायति वादिप्रवादी सर्वशास्त्र-
विशारदा ॥ अपरो च ब्राह्मणो वेदपारगो सर्वशास्त्रविशारदो वैयाकरणो
गतिंगतो वादिप्रवादी दक्षिणापघातो मथुरां आगतो ताम्रपात्रेण पार्थं वेद्य-
त्वा महतीं उक्तां प्रज्वलेत्वा मथुरां प्रविशति । मध्येन अन्तरापणवीथीये
10 चेतं प्रदिशसि । अस्ति स वर्णकुशलो यो अस्मेहि सार्धं कथयेय ॥ सो दानि
माथुरकेहि वुञ्चति ॥ निर्वपेहि एतामुत्कान्ति इहास्माकं प्रव्राजिका अस्तीति
वाल्वा दहरा सा त्वया सा[387^b]र्धं सप्तमं दिवसं कथयिष्यति यदि शक्नोसि
ताये सार्धं कथयितुं ततः वादी ॥ सो दानि आह ॥ एवमसु अहं ताये परिव्रा-
जिकाये सार्धं सप्तमं दिवसं कथयिष्यामि । तत्रभवन्तेहि मध्येहि भवितव्यं ॥
15 तेहि माथुरकेहि नैगमज्ञानपदेहि सा परिव्राजिका शब्दावित्वा वुञ्चति । दक्षि-
णापघातो ब्राह्मणो आगतो वादी वेदपारगो व्याकरणे वादाभिप्रायो शक्यसि
तेन ब्राह्मणेन सार्धं सप्तमं दिवसं कथयितुं ॥ सा दानि आह ॥ वाढं शक्यामि
तेन वा अन्वेन वा सार्धं कथयितुं । अहमपि वादाभिप्राया ॥ नैगमेहि परिव्रा-
जिकाय नृत्वा मथुरायां चत्वरसृंगाटकवीथीमुखत्रयणामुखेषु घण्टा घोषापि-

1. BM *dhōtri* * M * *nnā vā tān dārikā sañ* * *ti pañ ca kiñ* * *rman tañ creshṭīno nisyañ-
vitañ* ॥ B * *creshṭīna nihsamcītañ* | . — 2. M * *tparam vā padu* * B * *dumam vā pu* * *ptā* |
tato * M * *ptām iti tato tāye velāye parivrājakāye pravrajīto lishīñ so* * B * *jito fishiñ sakhi* *
M * *jakāni cāstrā* * B * *strāṇi prabādhīlā* | . — 5. BM *so dāni anyama* (M * *m añ*) *nyehi*
parivrājakāhi sā * B * *roti na vāsyā ko* * M * *roti na vāsyā kecicchaknoti* | u * B * *rañ* | *sañ* *
M * *rañ sadhi* * BM * *tuñ sā* .

6. BM * *pravādi sarva* * B * *cāladā* | . — 7. M * *dipravādi da* * *ṇa pārṣve veṭayi* *
BM * *hantañ ulkā prajā* * M * *rañ praveṇāti* | B * *ṇāti ma* . — 9. M * *vīlhiñ cemañ*
praviṇi | B * *thīye tamañ praviṇi* | . — 10¹. B *asti sarvakarṇako ṇirā yo a* * M *asti*
sarvakoṣṭhārā ātnehi sā * *thamayyañ* B * *yeyāñ* ॥ . — 10². BM * *ti ni* .

11. B *nirvāyehi* * M * *tvayā sārddha sapta* * *sañ kathayishyāmi yadi cāknōti* ॥ tā * *tuñ*
tato vādī | . — 13². M * *vrājakā* * *yishyami* | . — 14. BM * *vyāñ te* . — 15¹. B * *dehi* |
sā * *vrājakā* . — 15². B * *kshīṇapathā* * M * *to vādipravādi ve* * M * *sārddha sapta* .

17¹. M * *dhatsuḥ* ॥ . — 17². M * *ṇayāma to* * *sārddha ka* . — 18¹. M * *dāhiprā* * BM * *yā*
nai . — 18². BM * *vrājakāya* (M * *yo*) *ṇru* * M * *ṇrīṇḡḡadā kavīthimukhañṇra* * B * *ṇrīṇ-*
ḡḡmīṇakavīthim mukha * B * *shāyitā* | .

ता । सप्तमं दिवसं अमुकाये परिव्राजिकाये दक्षिणापथिकेन ब्राह्मणेन वादिना सार्धं कथासंलापं भविष्यति ॥ यो त्र्योतुकामो सो संनिपततु ॥ तत्र रगेन समन्तेन मंचा वद्धा । महाजनकायो जनपदातो श्रुत्वा मधुरां आगच्छति ॥

तस्य ब्राह्मणस्य एतदभूयि । कीदृशी सा परिव्राजिका या मया सार्धं कथयिष्यति । यं नूनमहं तां परिव्राजिकां पञ्चयेयं ॥ सो दानि कौतूहलेन पृच्छपरिपृच्छिकाये तन्तं परिव्राजिकानां आवसथं गतो गत्वा पृच्छति ॥ कतमा सा परिव्राजिका या सा तेन दक्षिणापथिकेन ब्राह्मणेन सार्धं महतीये परिषाये मध्ये कथयिष्यति ॥ तेन ये पृच्छता तेहि सा परिव्राजिका उपदर्शिता स्वके परिवेगे विमृष्टेन स्वरेणामिसंस्कारेण स्वाध्यायं करोन्ती ॥ सो ब्राह्मणो तां परिव्राजिकामुपसंक्रम्य पृच्छति ॥ भवन्ति त्वं मया सार्धं परिषामध्ये कथयसि ॥ सा दानि आह ॥ 10 वाढं कः सदेहः अहं त्वया सार्धं परिषामध्ये कथयिष्यामि अन्वेन वा अद्वावादिना ॥ सो दानि ब्राह्मणो तदृशो अभिरूपो सापि तदृशा परिव्राजिका अभिरूपा तेषां परस्परस्य मूले सह दर्शनेनातो प्रेम्बं निपतितं ॥ सो दानि ब्राह्मणो तां परिव्राजिकामाह ॥ भवति अहं त्वया अर्थिको ॥ सा परिव्राजिका आह ॥ अहं त्वया अर्थिका ॥ ब्राह्मणो आह ॥ भवति यत्नेवं तथा करोम यथास्माकं 15 परस्परस्य समागमं च भवे परो च न जानिय । वयं तत्र [388^a] परिषामध्ये अभिसमयं कृत्वा सन्नपिष्याम । यो अस्माकं निगृह्येय तेन तस्य शिष्यत्वं उपगन्तव्यं । नाचाश्चर्य एतं यं पुरुषेहि स्त्री निगृहीता । अथ पुनर्भवती मम निगृह्येय ततः अहं सर्वलोकस्य कुत्सितो च परिभूतो च भवेयं ब्रह्मलप्रज्ञाये स्त्रीमाचाये त्वं निगृहीतो ति । भवति तथा करोहि यथाहं भवति निगृह्येयं ततो त्वं मम शिष्या 20

1. BM "vrājakāye" B "nāpathena brā" M "dītena sārddha ka". — a¹. M "patatuñ | . — a². M "ntena pañcā" B "cā buddhā na". — ā¹. M "nasyaitad a" B "shi ki". — ā². M "vrājakā" thayati | . — 5¹. B yañ dūram aha tāñ" M yañ dūraññ aha tāñ" BM "vrājakāñ". — 5². M "ni kotū" B "hareṇa pīcchaparipīcchakā" M "cchikāya tāñ parivrājakā-nām āvasatha gato" B "nāñ avasa".

6. B "mā so parivrājako yā" M "vrājakā sā te" nāpathake" sārddha maha". — 8. M "rjitā purimantena vi" B "svake purimante vi" BM "yañ karoti | . — 9. M "hmanon tāñ" vrājakāñ" BM "ti bha". — 10¹. BM "rishama" M "thayishyati | .

11. BM "rishamadhye" M "mi | anayavyayena cṛa" B "mi | anyona vā cūddhā". — 12. M "po so pi taruṇo parivrājako abhirūpā" B "sāpi taruṇo parivrāji abhirūpā". — 13. BM "vrājakā(M "ka)m ā". — 14¹. B so pa" BM "vrājakā" M "āsi". — 15¹. B "karoma | yathā" M "karoma | yathālokañ" māñ ca jāneyañ B "ro ca jāneya va".

16. M "bhisamañ kṛi" llayishyati | B "llayishyāma | . — 17. M "hyeyena tasya". — 18¹. M "ryyañ evañ yañ" strihi nigrihito | . — 18². M aha khala pa" vati sama ni" B "vati mama ni" M "tato sarva" tsido ca pa" yañ vyañgula" hiteti | B "hito ti". — 20. B bhavati | tathā ka" cishyo bhavishyati | M "cishyo bhavati.

भविष्यति । तदेवमस्माकं परस्परसमागमं भविष्यति । न च न कोचि जानि-
यति ॥ सा दानि परिव्राजिका आह ॥ एवं भवतु ॥ सो दानि ब्राह्मणो एवं
ताये परिव्राजिकाये सार्धं संमन्त्रेत्वा निर्धावितो ॥

ततो सप्तमे च दिवसे तच्च चतुरङ्गे बह्वि प्राणिसहस्राणि समागतानि राजा
5 माधुरो समागतो कुमारामात्या समागता श्रेष्ठिप्रमुखं नेगमं समागतं सार्धवाहप्र-
मुखो वाणिज्यामो समागतो पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणपरिषा समागता अष्टादश
श्रीणीयो समागतावो श्रमणब्राह्मणतीर्थिकगणिका समागतानि ॥ सोऽपि ब्राह्मणो
समागतो सापि परिव्राजिका अनेकाहि परिव्राजिकाहि सार्धं समागता । समा-
गत्वा परिषामध्ये स्वकस्वकेषु आसनेषु निषण्णानि ॥ ब्राह्मणो उत्थित्वा सराजिकां
10 परिषां विज्ञपेति ॥ भवन्तो ऽस्माभिर्वटुकचापख्यं कृतं यमस्माभिः स्त्रीभिः सार्धं
संलापमभ्युपागतं । अनासुर्यं च भवेयं यदहमेतां परिव्राजिकां निगृह्येयं वदेन्मः
किमचासुर्यं यं पुरुषेण स्त्री निगृहीता ति । अथ खलु यं एषा परिव्राजिका मम
निगृह्येया ततो हं सर्वलोकस्य कुत्सितो च परिभूतो च भवेयं द्वागुलप्रज्ञाये स्त्रीमा-
चाये त्वं निगृहीतो ति । ततः मम एषा सराजिका परिषा विज्ञप्ता । यदि
15 एषा परिव्राजिका परिषामध्ये मम शक्येयं निगृहीतुं ततो मया एतस्या परिव्राजि-
काये शिष्येण भवितव्यं अथाहं एतां परिव्राजिकां परिषामध्ये निगृह्येयं ततो एताये
मम शिष्यत्वमुपगन्तव्यं ॥ सा दानि परिव्राजिका ताये परिषाये पृच्छीयति ।

1¹. BM "aparañ sa". — 1². B "ca mañ ko" M "ca mañ kvacij jāni". — 2¹. B so dā
vrājakān āha ॥ M "vrājakā". — 2². M etañ bhavatuñ |. — 2³. M "hmanāvañ" BM "vrā-
jakā" rddhañ samantre" B "to sa ca tato". — 4. M sa ca tato" B "ptamo ca divaso ta"
BM "bahuni prā" kumārāmātyā(M "tya) āgatā creshṭhipramukhā nigamañ (B "mukhāni
naigama samāgatañ) sārtha(M "rthañ)vāhapramukhā(M "khañ) vāñña" M "grāmañ
samāgato pu" shā samāgatāh aśhā" creniyo samāgalovo cṛavaṇabrā" B "cṛamaṇabrāhmaṇo
tīrthikagañ sa".

7. M so brā" BM "to so pi parivrājakā anekākā(M "nekehi) parivrājikā(M "jake)hi
sā" M "gato B "gatā sa". — 8. B "tvā | pa" BM "rishamādhye" M "kasvakehi ā" shar-
ṇāni B "ṇāni brā". — 9. M "rishā vi" B "peti bha". — 10. B "r vaṭkacā" M "cāpañ-
lpañ kri" stribhi sārddha sañ".

11. B "bhavyeñ ya" BM "vrājakāñ" M "nirgrihneyañ vadetsuñ | ki" B "grihneyañ
vadetsuñ ki" M "shena stri nigrihitañ ti ॥. — 12. B "esho pa" BM "vrājakā" gribheyā"
M "tato yañ sa" veyāñ vyañgu" hito ti | B "hito nti |. — 14¹. M tato ma" BM "esha
sa" M "jūapto B "jūaptā ya". — 14². BM yadā esha(M "eva) parivrāji(M "ja)kā parishā-
parishamādhye" grihituñ tato(M "tuñ | tatañ) mayā | eta(M "yā eka)ya parivrāji-
(M "ja)kāye" tavyañ ॥ athāhañ etañ parivrāji(M "ja)kāñ parishamādhye nigrihneyañ |
(M "hniyañ) tato" M "cīshyañ upa".

17. B so dāni mama pari" M "parivrājakā".

एष ब्राह्मण एवं जल्पति कथं तव उत्पद्यति ॥ सा दानि आह ॥ एवं भवतूति ॥
 ब्राह्मणेन एवं समयं कृत्वा प[388^b]रित्राजिकाये दण्डकं प्रशक्तं परित्राजि-
 कापि तं ब्राह्मणं समज्याप्रत्यनुभावार्थं उत्तरं प्रत्युदारेति । एवमेहि वाक्यप्रति-
 वाक्येहि तं दिवसं वपितं नैव एको एकस्व शक्नोति निगृहीतुं नैव अपरो अपरस्व ॥
 एवं यथा एकं दिवसं तथा सप्तरात्रं गच्छति । न च एको एकस्व शक्नोति निगृ- 5
 ह्णितुं नापि अपरो अपरस्व ॥ ते मनुष्या ततो परिषातो विकाले विकाले गृहं
 गता सन्तो स्त्रीभिः पृच्छीयन्ति कुतो यूयं अब्य सप्तरात्रं उपादाय विकाले विकाले
 आगच्छथ ॥ ते आहन्सुः ॥ न जानथ कस्मादर्थं वयं विकाले आगच्छाम । द-
 क्षिणापथातो ब्राह्मणो आगतो षडङ्गवेदपारगो सर्वशास्त्रेषु गतिगतो वैयाकरणो
 अब्य सप्तमं दिवसं ताये परित्राजिकाये सार्धं संलपति न च शक्नोति निगृह्णितुं ॥ 10
 ता दानि तेषां स्वामिकानां आहंसुः ॥ एवं पण्डिताद्यो स्त्रीद्यो को पुरुषो स्त्रिये
 अगतो बुद्धीये च मीमांसाये ॥ तेषां मनुष्याणां भवति ॥ यदि केनचिदुपायेन
 सो ब्राह्मणो ताये परित्राजिकाये परिगृह्णीयेय ततो इमा अस्माकं स्त्रियः सर्व-
 कालं परिभवेन्सुः तृणसंज्ञां पि ता उत्पादयेन्सुः ॥ एवन्तं नगरं सर्वं योभूयेन तस्व
 परित्राजकस्व योभूयेन तस्वा परित्राजिकाये अनुकुलकं संवृत्तं ॥ अपरं दिवसं 15
 परिषाये समागताये ब्राह्मणेन परित्राजिकाये उत्तरं दिवसं ताये च इच्छन्ति ये तमु-
 त्तरं न प्रत्यनुभाष्टं ततः जनेन हकारा चिन्ता ब्राह्मणस्व जयो परित्राजिका निगृ-
 हीता ॥ तेन दानि ब्राह्मणेन सा परित्राजिका विदण्डं आरूपयित्वा कृत्तोपानहं
 च गृह्णापित्वा ततो परिषामध्यातो शिष्यधर्मेण निष्कासिता ॥ ब्राह्मणो पि परि-

1¹. M "udyadyati ॥ . — 1². BM "tōti brā". — 2. M "tvā parivrājakāye dāṇḍa" ktaṁ |
 parivrājakā pi " B "majya pra" M "majya pratyābabhāvaṁ" BM "Itara pratyuddharehi | .
 — 3. M evaṁ tehi " pitaṁ eko " knoti nigrihituṁ naivaṁ sparo parasya B "grahetuṁ |
 nai " sya e". — 5¹. M "eka di". — 5². B "grihñituṁ ॥ nā" M "grihñituṁ | nā" BM "sya te".

6. M "śhyā te parishāto vikāle avikāle grihai gatā" B "gatā santā stri" BM "yūyaṁ
 asya sa" M "ya vikāle avikāle ā". — 8¹. M "syārthā va " gacchāmaḥ. — 8². M "tāye
 creshṭhīdhitāye pari" BM "rddham saṁllapati(M "ti |) na ca" M "nigrihñituṁ | B "knoti
 grihñituṁ | .

11¹. M so dā" B te dā" M "mikān āhansuḥ | . — 11². B "ñḍitāye stri" M "ñḍitāye stri-
 ye ko " sho striye a " buddhiye vā mi" B "ddhiye cā mi" BM "sāye te". — 12¹. M "pāye-
 na brā " grihñityetaṁ | tato" B "grihñityeṁ tato" BM "imāṁ asmā" M "rvakāle pa"
 B "vetsuḥ | triṇa" BM "saṁjñāpita u" B "yetsuḥ | . — 14. BM "raṁ sarva yobhūyena ta-
 sya parivrājakā bhūyo(B "vrājikā yo bhūyaḥ) na tasya parivrājakāye akāra(M "kāla)kā saṁ-
 vṛttā(M "vṛitto) | . — 15. M "ṇaṣa parivrājakāye uttaraṁ di " echanti etaṁ uraṁ na
 pra" B "pratyubhā" M "bhāshyaṁ | tato jane" BM "na ukkā" M "vrājakā nigrihito | .

18. M "dāṇḍam ārapayi" BM "echatropā" B "grihṇāpe" M "grihṇāyetvā ta" BM "risha-
 madhyā". — 19. M "vrājakāye āvasathā gacchati".

ब्राजिकाये आवसथं गच्छति परोपरं च यथाभिप्रायं समागच्छन्ति ॥ अमीश्वरसं-
निपातेन सा परिव्राजिका आपन्नसत्वसंपन्ना संवृत्ता ॥

- ते दानि मधुराया निर्गम्य दक्षिणापथे जनपदचारिकां चरमाणा नवानां वा
दशानां वा मासानामत्ययेन श्वेतवलाकामनुप्राप्ता तर्हि श्वेतवलाकायां रात्रिं
5 आवासिता ॥ तत्र सभायां सा परिव्राजिका प्रजाता । दारको जातो प्रासा-
दिको दर्शनीयो परमाये शुभवर्णपुष्कलतया स[389]मन्वागतो ॥ तेहि तस्य
माणवकस्य सभाये जातो ति सभिको त्ति नाम कृतं ॥ तेहि दानि मातापितृहि
सो माणवको संवर्धयति ॥ यत्र काले सो माणवको विज्ञप्राप्तो संवृत्तो ततो पि
लिपिं शिचापितो गणनां धारणं निषेपणं सर्वाणि च परिव्राजकशास्त्राणि अधी-
10 यापितो वादिप्रवादी ॥ सो दानि समुद्रकुचिं प्रविष्टो अवुद्धे नुवं मार्गति । सो
दानि षोडश महाजनपदानि अखन्तो वाराणसीं आगतो छयिवदनं मृगदावं
भगवन्तमुपसंक्रान्तो ॥

- अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवता सार्धं संमोदनीयां कथां संमोदयित्वा
सारायणीयां कथां व्यतिसारयित्वा एकान्ते निपणो । सभिको परिव्राजको भग-
15 वन्तं प्रश्नं पृच्छे ॥

कंचाविचिकित्सो आगतो स्मि
प्रश्नं पृच्छितुं अभिकांषमाणो ।
तस्य सभिकस्य प्रश्नमेवं पृष्टं
भगवं अनुपूर्वमनुलोममनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

- 20 भगवानाह ॥

1. BM "satvā sañ" M "vṛitto | . — 3. M "rāyāñ ni" B "mya danipāpathaṃ ja"
M "pathaṃ ja" caramānāñ navānāñ vā da" BM "tavalākam a(M "kañ a)nu" M "prāpto ta"
sito | B "sitā ta". — 5¹. BM "yām so pa" BM "vrāji(M "ja)kā prajāta dā". — 5². M "jā-
taḥ prā" māye pushkalatāye cūbhavarṇatāye samañvā" BM "gato te".

6. M "bhāryāye jāto ti sābhi" BM "konti nā". — 7. B tehi dāni dāni mā" M "dāvi
mā" sañvarddhāyati | B "sañvarddhāyati | . — 8. B "kālañ so" M "kālañ sa māṇavako
vijñāprā" BM "nām vāraṇāñ ni" M "kshepanaṃ sa" B "to vādipra". — 10¹. M "ddhe
buddha mā". — 10². B "janapadāni akañthato vā" M "shippattanāñ mṛi".

13. M "bhagavato ārdha mañmodani" dayitvā sāropaniyāñ kathaṃ vya" B "niyāñ
kathaṃ sañmoddayitvā sāropaniyāñ sāropayitvā o" BM "shaṇṇo sa". — 14. B "vrājiko"
BM "eche kām".

16. B kāmākācit kiñcit sā ā" M kāmāksāyicikitsā" BM "smi itī(M "ti |) sābhiko pra-
cñāñ pricchatum abhi" M "māno B "no ta". — 18. BM "praçñañ me prishṭā || bhagavām
anu(M "vān a)pūrvem anulemam a(M "mañ a)nusandhim a(B "sañdhi a)nudha".

दूरा सभिका तुवमागतो सि
प्रश्नं प्रष्टुमिहामिकांचमाणो ।
प्रश्नान्तकरो भवामि ते हं
अनुपूर्वमनुलोममनुसंधिमनुधर्मं व्याकरिष्यामि ॥

एवमुक्ते सभियो परिव्राजको भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषि ॥

5

किंप्राप्तमाहु भिबुणं
सुव्रतं किं सु कथं च दान्तमाहु ।
बुद्धो ति कथं प्रवुच्चति
पृष्टो मे भगवं अनुपूर्वमनुलोमं अनुसंधिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

10

पथेन कृतंन आत्मना
अभिनिर्वाणगतो वितीर्णकांचो ।
विभवं च भवं च ज्ञात्वा लोके
उषितवां चीणपुनर्मवो स भिबुः ॥
सर्व्वउपेक्षो स्मृतिमां
न च सो हिंसति कंचि लोके ।
तीर्णो अमणो अनाविलो
उत्सन्नो यो न करोति आश्रवं ॥
यस्सेन्द्रियाणि भावितानि

15

1. B "sabbikah tvam āga" M "sabbikas tvam āga" BM "si praçnañ(M "çñāñ) prasthūñ ihā kām " ño pra". — 3. BM praçñā(M "çñāñ)ntekaro bhavāmi(M "vāpi) te aham anupūrvam a(M "rvañ a)nulo" M "anudharma vyā". — 5. M "bhiko pa" B "shi kiñ".

6. BM "prāptāñ mahābhikṣuṇā itī sabbhiko suvrato praçnañ | te sabhi(M "satī)ka prīṣṭo(M "shtho) kiñ su kathañ vadanti(M "nte)m āhuñ bu". — 8. B buddho ti su kathañ vuccati || prīṣṭāñ me" M buddho ti su kathañ pravuccati | priccha me bhagavan prīṣṭo anupūrvāñ anulo" B "vañ prīṣṭo anupūrvā anulo" M "nusandhi anu" rotī | . — 10. M evañ u " gavañ sabbhiko pa " tad avocāt | .

11. B yañ yena kṛi" M jayena kṛi" BM "tmano sabhiyo hi(M "yo bhi) bhagavāñ(B "vañ) abhinirvāṇāñ gato vistiraṇṇa(M "rṇṇe)kāṁkṣho(M "kshā) vi". — 13. BM "jñātvā loka uṣhi-tañ vā kshī" M "vo si kshu B "si | bhikṣuñ sa". — 15. BM "pekṣhāñ smṛi" ca so arhanta cīṁki(M "nta kiñci)loke tī".

17. M "rṇṇo çravaṇo" BM "tsanto yena karoti(B "ti |) āçravañ(B "çramañ) pa". — 19. BM paçyendriyāṇi(M "yāni) bhā" M "rddhā ca sarvaloke B "loke ni".

अध्यात्मं वहिर्धा च लोके ।
निर्विध्य इमं परं च लोकं
कालं रणति भावितो स दान्तो ॥
कल्पानि विकीर्य केवलानि
संसारदुःखानि चतूपपातं ।
विगतमलं विरजं अनंगणं
प्राप्तं जातिचयन्तमाहु भिषुं ॥

अथ खलु [389^b] समिको परिव्राजको भगवतो भाषितमभिनन्दित्वा भगव-
न्तमेव उत्तरि प्रश्नं पृच्छे ॥

10 किंप्राप्तिनमाहु ब्राह्मणं
श्रमणो किं सु कथं सुखातको न्ति ।
विशुद्धो नागो ति कथं प्रवृत्ति
प्रश्नं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोमं अनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां समिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

15 बाहेल्य सर्वपापकानि
विमलो साधुसमाहितो स्थितात्मा ।
संसारमवेत्य केवलं
उपितवां क्षीणपुनर्भवो स ब्रह्मा ॥
समितावि प्रहाय पुण्यविपाकं
20 विरतो ज्ञात्य इमं परं च लोकं ।

2. B nividyā imaṁ pañcāloke kālaṁ * M * rvidyā imaṁ pañcācalokakācāṁ rakṣaṁ.
— 4. M kalpāṇi vi* B * vivikṛtya * catoyapādaṁ | M * carāyapādaṁ | .

6. B vigatamālajo anāṅgaṇo prā* M vigatāṁ alajāṁ anāṅgaṇā* kṣayaṁ ta* BM * m
āha bhikṣuṁ || . — 8. B * lu sa sabbhikā pa* M * tvā bhagavāṁ evaṁ utta* * cnaṁ paripri*.

— 10. BM * prāptenāṁ āhu brā(M * na āhur brā)hmaṇo ti sabbhiko crama(M * cṛava)ṇo
kiṁ suh ka * takonti vi*.

12. BM * thaṁ nāgo ti vuccatī | pra* M * cnaṁ bhā BM * gavaṁ pri*. — 14. M * ga-
vān sabhi * jakaṁ eta*. — 15. BM vāhi(M * hiṁ)tvāṁ sarvāpāpāni sabbhikonti bhagavāṁ
vi* B * dhumohito | sthi* M * hitaḥ | sthitātmā B * tmā saṁ*.

17. M saṁmāram ayatya * śhitamaya kṣīṇapunarbhava sa hmā B * śhita te yaṁ kṣīṇaṁ
punarbhava | sa brahmā sa*. — 19. M sapitāvi prabhāye pu* B * prabhāve puṇyāvi*
BM * pākāṁ nirato jñātvā i * lokaṁ jñā*.

ज्रातीमरणं उपातिवृत्तो
 अमणो तादि प्रवृत्ति तथत्वा ॥
 विस्त्रापिय सर्वपापकानि
 अध्यात्म वहिर्धा च सर्वलोके ।
 देवमनुष्येहि कल्पितानि
 कल्पं नेति पुनर् स्नातको मे ॥
 अगुं न करोति किंचि लोके
 सर्वयोगेहि विसृज्य बन्धनानि ।
 सर्वत्र अनिश्रितो विमुक्तो
 नागो ताधि प्रवृत्ति तथत्वा ।

5

10

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवन्तमेतदुवाच ॥

किंप्राप्तिनमाङ्ग वेदको ति
 अनुविदितं किन्ति कथन्ति वीर्यवा ति ।
 आजानेयो कहिन्ति नाम भोति
 प्रश्नं मे भगवं पृष्ठो अनुपूर्वमनुलोममनुसंधिमनुधर्म व्याकरोहि ॥

15

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

वेदानि विचार्य केवलानि
 अमणानां ।
 सो सर्ववेदनामु वीतरागो
 सर्ववेदनामतीत्य वेदको ति ॥

20

1. BM jñātīmaraṇaṁ || upādābhivṛitto ṣrama(M *ṣrava)no bhāvayī pra*. — 3. BM kiṁ snā* M *pāpāni a* B *ni | a* BM *loke de*. — 5. BM *ni kalpa ne* M *punaḥ snā* BM *ko me aṅge*.

7. BM aṅgena ka * cilloke * dhanāni sa*. — 9. BM *anīṣṛito(B *to |) vimukto bhāgo tāye pra*.

12. BM *ptināma vedako ti sabhiko anuvīdenti ki* M *kathaṁ tti iyaṁ vādī B *than ttiṛyavādī a*. — 14. BM *yo kāhinti(B *hiti) kāma* B *bhoṭi || pra * gavaṁ pri* M *gavān priṣṭho* B *pūrvam anu* M *anusandhim a* B *nodharina vyā*.

16. M evaṁ u * gavān sabhi* B *jakaṁ e* M *vācat || . — 17. BM *lāni sa-bhiyatti(M *bhīyati) bhagavān ṣrama(M *vān ṣrava)ṇān || . — 19. B so sacai-vaṁ vedanā* M so sarve ve* BM *su tivrāḍgo * nām adbhīya* M *vedako B * ko ca abhā*.

अभावित् प्रपंचनामरूपं
अध्यात्मं वहिर्धा च रागभूतं ।
यो समानो रागभूले बंधनप्रमुक्तो
अनुविदितो ताधि प्रवृत्तिं तथत्वा ॥
यः प्रहीणबन्धनो प्रहाणवां
सर्वदुःखचयं जनेत्वा ।
नान्यान् सर्वं च न रचति
विरजो वीर्यवान्प्रवृत्तिं तथत्वा ॥
यस्य बन्धनानि संकृतानि
अध्यात्मं वहिर्धा च सर्वलोके ।
सर्वरागबन्धनप्रमुक्तो
आजानेयो ति तमाहु भूरिप्रज्ञा ॥

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवन्तं प्रश्नं पृच्छति ॥

चेवञ्चो खलु पुनर्नाम भवति
इति सभिको प्रश्नं पृच्छेत् मुनिं ।
तत्ते मुनी नाम कथं प्रवृत्तिं
प्रश्नं मे भगवं पृष्ठो अनुपूर्वमनुत्तोमं अनुसंधिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवान् सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

चेवाणि सं[३९०]यम केवलानि
दिव्यं मानुषं च ब्राह्मं चेच ।

1. B abhavitva ca nāmarū * M ābhavitva yantamarū * tmañ ca vahirdhā * B * rddhāra rogabhū * BM * tam yo*. — 3. B * no rāgasūre bañdhanaṣṭayukto anunihito taye pravu * M * no rāgasu evaṁ bandhana * nohītātāye pra * BM * ti || tathatvā ya*. — 5. BM ya prahīnaba * hāṇaṁ ca sarva * yañ jñāne nā*.

7. BM nārye(M * ryye)sa sarva * B * kshati cirajo vi * ti | tathā tra * M * ti | tathā 'tre'. — 9. BM * bandhā(B * ndhāni) sañvṛitāni * ke sa*.

11. BM * rvarā(M * ro)galobhadoshamoḥa(M * ho)mānamrakasaba * neyo(M * neya) tam āhur bhū(M * hu | bhū)ripajāñ || — 13. M * jaka bha*. — 14. B kshetrejñō * bhavati | i * BM * bhiko bhagavantañ pra * B * cnañ praccha * M * pricchetsuḥ mu*.

16. M * muni nāma kathāñ pravu * BM * gavāñ pri * M * lomam anu*. — 19. M ke-trāñ sañyama kabalāni || || sabhiko āha || bhagavān divyañ * B kshetrāñ sañ[390]-yyama kañbalāni || || sabhiko āha || bhagavāñ di * shañ pañ ca brā * M * brāhmayāñ kshe * BM * trañ sa sa*.

स सर्वमूलचेवबन्धनात्प्रमुक्तो
 चेचक्षो तायि प्रवुञ्चति तथात्वा ॥
 कोशानि विचार्य केवलानि
 दिव्यं मानुषं यं च ब्रह्मकोशं ।
 स सर्वकोशबन्धनात्प्रमुक्तो
 कुशलो तायि प्रवुञ्चति तथात्वा ॥
 विचार्य उभयानि प्रहीणानि
 अध्यात्म वहिर्धा च शुक्लमूलं ।
 लघ्णमूलमुपातिवृत्तो
 पण्डितो तायि प्रवुञ्चति तथात्वा ॥
 सतां च असतां च ज्ञात्वा धर्म
 अध्यात्म वहिर्धा च मुक्तचित्तो ।
 देवमनुष्येहि पूजियो सो
 संगमलमतीत्य सो मुनि ॥

5

10

अथ खलु सभिको परिव्राजको भगवन्तमेतदुवाच ॥

15

श्रोत्रियो ।

. ।

. किं सु नाम मोति

प्रश्नं मे भगवं पृष्टो अनुपूर्वमनुलोममनुसन्धिमनुधर्मं व्याकरोहि ॥

एवमुक्ते भगवां सभिकं परिव्राजकमेतदुवाच ॥

20

श्रुत्वा सर्वधर्ममभिज्ञाय

सावयमनवयं च सदेवके लोके ।

1. BM "ndhanān pramu" M "kle kshatrejūa tāye pra" B "tāye pra" BM "ti | tathāsmi-
 (M "smiñ) kle". — 3. BM klecāni vi "hmakshetrañ. — 5. BM pramukto ko(M "ke)-
 çabandhanāt ॥ (M "nā) pramukto kuçila tāye ca pravo(M "ca punar uccati(M "ti |) tathā-
 smi(M "smiñ) tñi".

7. BM tāni ubha" M "pāni ātmavahirdhyāni çu" B "lañ u". — 9. M upāvṛito pa"
 B "mūlañ upānivṛi" BM "pṛitāye(B "ye pra)vocati | tathātmā asa".

11. B asantā ca jñātvā dha" M asañto ca jñātvā dha" BM "cittā de". — 13. BM "pā-
 jāye so" M "sañmamañgala" BM "so mati ॥ . — 15. M "bhiko bhikṣo pa" tad avocat | .

16. M çrotiyesu ca nāmo āniti kiñ su" B çrotiyo khuttanā mamāniti ca kiñ su"
 BM "bhoti ca pra" B "gavāñ pṛi" M "gavāñ pṛishṭo "dharma vyā". — 20. M evañm u"
 gavāñ sabhi".

21. M çrutvā hi sa" BM "jñāya sabhikonti bhagavantañ sā "loke a".

असमो अपरियहो विगुहो
अनिघो तायि तमाऊ ओचियन्ति ॥
हित्वा आलयाणि आसयानि
बन्धनानि अतिवृत्तो नेति ।
गर्भशय्यं अरतो सर्वपापकेहि
आर्यो तायि प्रवुञ्चति तथत्वा ॥
यो मे चरणेहि प्राप्तिप्राप्तो
सम्यग्ज्ञात्वा उपेत्य सर्वधर्मा ।
विद्याचरणेन सो उपेतो
चरणवा तायि प्रवुञ्चति तथत्वा ॥
दुःखविपाकं यदस्ति किञ्चिद् धर्मं
ऊर्ध्वं अधो तिर्यक्सदेवकस्मिं ।
परिवर्जयित्वा परिज्ञाचारी
मायं मानं च अघो पि क्रोधलोभं ।
पर्यन्तमकासि नामरूपं
तं परित्राजकमाऊ प्राप्तिप्राप्तं ॥

अथ खलु समिको भगवतो सुभाषितमभिनन्दित्वा अनुमोदित्वा भगवन्तमि-
माहि साकृष्याहि गाथाभिरभिरुचये ॥

यानि च बीणि यानि च षट्
अमणप्रवादनिश्चितानि भूरिप्रज्ञ ।
संज्ञाचरसंज्ञानिश्चितानि

1. B amamo* M agamo* B *ddho anighā tāyi tenāhu cōtriyanti hi* M *yi mo tenāhu cōtriyam ti. — 3. M hitvā ālepati | ā* B hitvā ālepati ā* M *āsanāni bandhanāni anivarttishu neti B *ndhanāti anivarttishu neti ga*. — 5. BM garbhaçayya ara(M *çaryya are)-mo sarva* hi ariyo tāpi pra* B *ti | tathoshām asatām yo* M *ti tatheshām asatām.

7. M yo me varaṇe* plo saṃmya* dharmā B *rmām vi*. — 9. M *dyācarāṇa so* BM *to ca(B *to va)raṇe vā tāpi pravuccati | ta* B *thā tamā du* M *thātmā.

11. BM *dharma(B *rma ūrdhaṃ) || atha vīrya(M *ryya) sade* smiṃ pa*. — 13. B *varjyitvā* BM *ri(B *ri |) māyamānaṃ ca adho pi* B *krotalābha parya* M *lo-bha parya*. — 15. B *kāci nāma kūpetam || pa* M *nāma kūpetam pa* m āhuḥ prāpta-prāptā || B *hu || prāptaprāptā ||.

17. M *gāthām abhi* B *stave yā*. — 19. M yāni ca triṇi yāni ca śaśṭhiḥ cṛavaṇa-pra* BM *jña saṃ*.

21. M *kshayaṃ saṃjñā* B *ksharaṃ saṃjñā* vīrya | orāśasamāgā anta* M *vīryya orāśasamāgā a*.

5

10

15

20

ओसरणानि वीर ओसरेसि मार्गा ॥
अन्तको सि दुःखस्व पारगो सि धर्माणां
सम्यक्संबुद्धो सि अनाग्रवो सि ।
युतिमां धृतिमां प्रभूतप्रज्ञो
दुःखस्वान्तकरो खु वीतरागो ॥

5

मुनि मौनेयपदेषु प्राप्तिप्राप्तो अकंपियो ।
अतुल्य आदित्यवन्तु विमुक्तिदो शुभव्रतो ॥
तस्य ते नामनागस्य महावीरस्य भाषतो ।
सर्वदेवतानुमोदन्ति उभौ नारदपर्वता ॥
अहं कांचितमन्वे[390^b]ये तं मे व्याकार्थि चचुमां ।
उपयासा च ते सर्वे विध्वस्ता विनक्कीकृता ॥
अद्या मुनि सि संबुद्धो नास्ति नीवरणानि च ।
एवं पुण्ये च पापे च उभयच न लिप्यसे ॥
शीतीभूतो दमप्राप्तो युतिमां सत्यविक्रमां ।
पादां वीर प्रसारेहि सभिको वन्दि शास्तुनो ॥

10

15

सो दानि भगवता बलवशीभावे विनीतो एहिभिष्कुकाये च प्रव्राजितो उपसं-
पादितो । एषा आयुष्मतो सभिकस्य प्रव्रज्या उपसंपदा मिश्रुभावो ॥

सभिकस्य वस्तु प्रज्ञा च आश्रयचया प्रव्रज्या समाप्तं ॥

भगवां वाराणस्यां विहरे वरणाये नदीये पारे शास्ता देवानां च मनुष्याणां
च विस्तरेण निदानं कृत्वा तस्मा दानि वरणाये नदीये कूले महान्ययोधवृक्षो 20
मूलवन्तो च स्तम्भवन्तो च शाखापचपलाशवन्तो च प्रासादिको प्रसादनीयो नीलो

१. B "go si | dha" M "ṇāṃ saṃmya" B "buddhesi anāgravo vi" M "si | anāgravo vi". —

४. BM vimucyati(M "tiṇ)mañ dhī " prajñā dukkhasyāntaṃkaro(M "re)shu vitarāgo mu".

६. BM "maṇṇapadeshu akampīyo akhilaṃ atolya". — ७. B "muktadāṃ cūbhavratā | M "ktidāṃ cūbhavratāḥ tā". — ८. BM "shato sa". — ९. BM "nti obhau". —

१०. BM "haṃ rakṣitam anve" kṣuṣho ॥ .

११. BM upādāyāsā" M "sarva vidhvastā vilālī" B "atā vitarikī". — १२. B addā mu" M atha vā mu " buddhaṃ nānāvaraṇā". — १३. BM sarve(M "rva) puṇyo ca pāpāyikā u".

— १४. BM cīti(M "ti)bhūta saprāptā cyuti" M "kramaṃ | . — १५. M "vīna prasādehi".

१६. M "bhāva vinito | e" BM "pravrajī" dito e". — १७. BM esha ā" M "bhāvah ॥ . —

१८. M iti cīmahāvastusavadāne sabhī". — १९. M atha bhagavān vārā" BM "tasya dā" M "diye kule" BM "vṛikṣha mā" B "traphalāpalā" M "diko prasamādanīyo " megho saṃkāḍo B "ghasakāḍo ta".

अंजनमेघसंकाशो ॥ तत्र न्ययोधि यदृच्छया पुरुषेण उपयाचितं तस्य च उपया-
चनं समृद्धं । तेन तस्य न्ययोधस्य महापूजासत्कारं कृतं । तस्य दानि पुरुषस्य
दृष्टानुकृतिमापयन्ता अपरापरे च स्त्रियो च तत्र न्ययोधि सत्त्वोपयाचनं किं कृत्वा
उपयाचन्ति सर्वाये वाराणसीये तं न्ययोधं सत्त्वोपयाचनातो अभिज्ञातो यो च
5 तत्र न्ययोधि उपयाचति तं तस्य उपयाचनं समृद्धति ।

शुभाये पूर्वचरितो स्ति कोचिद्
अयं च देवप्रणिपातमेति ।
यदृच्छया तं पदमुपनेति
एमेवमेन्ति कुदर्शनानि ॥

10 वाराणस्यां च नगरे श्रेष्ठि आढ्यो महाधनो महाभोगो प्रभूतभोगो प्रभूतस्वाप-
देयो प्रभूतधनधान्यकोशकोष्ठागारो प्रभूतजातरूपरजतविज्ञोपकरणो प्रभूतहस्त्य-
स्त्राजगवेडको प्रभूतदासीदासकर्मकरपीरूपेयो अपुत्रो । तेन दानि पुत्राय वज्रनि
यष्टोपयाचितशतानि यथा मे पुत्रो भवेयाति न च भवति ॥ ताये दानि श्रेष्ठि-
भार्याये श्रुतं वरणाये नदीये कूले न्ययोधो सत्त्वोपयाचनं तत्र यो यं याचति तस्य
15 तं उपयाचनं समृद्धति ॥ ताये दानि श्रेष्ठिभार्याये तस्य श्रेष्ठिस्त्र आरोचितं ।
आर्यपुत्र श्रुतं मे वरणाये नदीये कूले महान्ययोधो सत्त्वोपयाचनो तत्र यो यं या-
चति तस्य तं समृद्धति । गच्छाम तत्र [391] न्ययोधे पुत्रमुपयाचनः ॥

श्रेष्ठि सपरिवारो महर्द्धिये समृद्धिये तर्हि न्ययोधं गतो तर्हि गत्वा तस्य न्ययो-
धस्य महापूजासत्कारं कृत्वा ताये भार्याये सार्धं श्रेष्ठिना तत्र न्ययोधं उपयाचितं ।

1. BM "ddham te". — 2. M "tasya copayācanam samiddham | tena tasya nya". —
3. BM "striyā ca tatra nyagrodhe satyo (B "tyopayācanam ti kri" siye tam nyagrodha
(B "dha) satyo" M "jñāto abhijñāto yā ca tatra" B "jñāto yā ca tatra".

6. B subhāse pūrvacaristāsti kiñcid ayañ ca daivañ pra" M "ritāsti kiñcid ayañ ca
devañ pra" BM "pātum e". — 8. BM "tam param u" B "panayati | evam enti" M "pana-
matim evam enti". — 10. B "creshti ādhyo" M "creshti ādyo mahādhano mahābhogo
prabhūtasvā" BM "dhānyo (M "nyā)koçakoshāgā" M "ttopakaranāñ prabhūtañ jagada-
vedā pra" B "vedā pra" M "sheyā a" BM "tro te".

12. BM "trārthe ba" M "na ca me bhavati |". — 13. BM "creshtibhā" M "diye ku-
lena mahānya" tyopayāvanā tatra yātrañ yācayati tasya" B "sya te u" M "mṛiddhyati |".
— 15. BM "ni creshtibhā" B "creshtisya" BM "tam ā".

16. M "diye kule" grodhamūle satyopayācanā tatra yo yañ jāceti | tasya" B "tyopacā-
raṇo tatra yo yañ jāceti | tasya" BM "mṛiddhyati | (M "ti)". — 17. M "grodha pu" cema.
— 18. BM "creshti sapari" M "rddhiye tahiñ nyagrodham gatañ tahiñ" "creshtinā ta"
BM "tra nyagrodha (M "dhe) upa".

इच्छाम तव मूलातो पुत्रं यदि मे पुत्रो जातो भविष्यति ततो इह देवकुलं प्रतिष्ठा-
पयिष्यं महांतं च ते पूजासत्कारं करिष्यामीति ।

स्त्रियः समर्था पुरुषा नियोक्तुं
यो तव भद्रो स्त्रिय एव मूलं ।
ये चापि संयामहता नरेन्द्रा
तेषां धनयो स्त्रिय एव मूलं ॥

5

ताये पि त्रेष्ठिभार्याये उपधाचितं ॥ त्वं न्ययोध सत्त्वयाचनो श्रूयसि । यथा
यथा ते त्रेष्ठिना देवकुलं प्रतिश्रुतं पूजासत्कारं च तथा करिष्यामि अथ मे पुत्रं न
दास्यसि ततो ते मूलानि समूलकं हिन्दापयिष्यामि ॥ यन्नामा वृषो तन्नामा
वृषदेवता तव प्रतिवसति । तव न्ययोधे न्ययोधो नाम देवपुत्रो प्रतिवसति ॥ 10
सो दानि देवपुत्रो ताये त्रेष्ठिभार्याये तथा उपधाचितो समानो भीतो । अहं न
कस्य चिदेमिनापि आच्छिन्दामि एषा च मे त्रेष्ठिभार्या एवं याचति । यदि एतस्मा
पुत्रो न भविष्यति परशुणा मे इमं भवनं छेदापयिष्यति ॥ तेन न्ययोधेन देवपुत्रेण
शक्रो देवानामिन्द्रो अधीष्टो । अहं कौशिक नेव कस्यचिदेमिनापि आच्छिन्दामि
मम त्रेष्ठिना भवने पूजासत्कारं कृत्वा एवं उपधाचितं तदिच्छामि तथा क्रिय- 15
माणं यथा तस्य वाराणसीयस्य त्रेष्ठिस्य पुत्रो भवेय मा मे तं भवनं ह्वयेया ॥
सो दानि देवपुत्रो शक्रेण देवानामिन्द्रेणाद्यासितो । मा माहि तथा करिष्यामि
यथा तस्य पुत्रो भविष्यति तव भवनं न च्छिन्दिष्यति ॥

1. BM "di se putro jā(M "tro yā)to bhaviṣyati || tato i " hām ca te pū". — 3. BM stri-
yah(M "yo) samasamarthā bhavanti puruṣhāṇi vuktāṁ so tatra bhadrastriyaye vaṁ(M "stri-
yam eva) mū". — 5. BM "grāmaṁ mahatā ca narendrā(M "ndro) te " striyam eva mū".

7¹. BM "ṣreṣṭhibhāryāye upajāci" B "taṁ tvaṁ". — 7². BM "no ṣruyati | . — 7³. BM yato
ya(B "to pa)thāto ṣreṣṭhinā" M "riṣhyati || atha te putrāṁ " te mālanāri sa" BM "ṣiṣhyā-
mah | . — 9. M yaṁnāmo vṛikṣho taṁnāmo tatra vṛiddho vṛikshade" B yaṁnāmā ta-
tra vṛiddho vṛikshade" BM "tra praviṣati | . — 10. M tatra nyagrodhasya nyagrodho
nā".

11¹. BM "ṣreṣṭhibhāryā(M "ryāṁ)ye" B "bhīto a" M "bhīto 'haṁ". — 11². B "cid a-
cchindāma e" M "cid acchindāmi tmaṁ ṣreṣṭhibhāryā eṣho ca me e" B "ṣreṣṭhibhā". —
12. BM "etasya pu" B "viṣyati caṣvareya me" M "viṣyati aṣvareya me" B "naṁ
ecchadā". — 13. B "adhiṣṭho | M "adhiṣṭho | . — 14. M "naivaṁ kasyacid echi" B "pi
acchindāmi" BM "mama ṣreṣṭhinā bhavane pu" M "evaṁ vopayācitaṁ | tad icchāmi taṁ-
thā kriyamānaṁ yathā" B "kriyamānaṁ tathā" M "qasīṁ tasya ṣreṣṭisya pu" B "ṣreṣṭisya
pu" echidyayā || M "echindeya | .

17¹. BM "sīto mā". — 17². BM "abhyāmi | ya" M "naṁ | echi" B "naṁ na echiṁdiṣya-
ti | .

तद्दि दानि चयस्त्रिंशमवने अपरो देवपुत्रो कृतपुत्रो महेशाख्यो महर्षिको
महानुभावो कृताधिकारो पुरिमकेहि सम्यक्संबुद्धेहि परिपक्वकुशलमूलो आसन-
भूतो निर्वाणस्य एकजन्मप्रतिबद्धो च्यवनधर्मो चयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु । सो
शक्रेण देवानामिन्द्रेण वुच्यते । त्वं च्यवनधर्मो यं च ते च्यवनधर्मनिमित्तानि
5 प्रादुर्भूतानि चविष्यसि उपपत्तिष्यसि ततो च वाराणस्यां श्रेष्ठिस्व भार्याये कुचिस्मिं
उपपद्याहि ॥ सो दानि देवपुत्रो [391^b] शक्रं देवानामिन्द्रमाह ॥ ममामि-
प्रायो मनुष्येषूपपत्तिवत्ता बुद्धस्य भगवतो शासने प्रव्रजिष्यामि प्रव्रजित्वा च दुःख-
स्त्वान् करिष्यामि । ततो न शक्यं तव श्रेष्ठिकुले उपपत्तितुं यत्कारणं श्रेष्ठिकुलो वा
प्रमोदकरो अन्तरायकरो कुशलानां धर्माणां अन्यथाहं अत्र मध्यमे कुले उपपद्या-
10 मि । तदहं यथासुखं अविघ्नेन भगवतो शासने प्रव्रजित्वा दुःखस्त्वान् करिष्या-
मि ॥ शक्रो तमाह ॥ प्रणिधेहि तुवं तव श्रेष्ठिकुले चित्तं उपपत्तीये अहं तथा
करिष्यं यथा तुवं ततः श्रेष्ठिकुलातो अभिनिष्क्रमित्वा भगवतो शासने प्रव्रजिष्य-
सि ॥ तेन देवपुत्रेण शक्रस्य देवानामिन्द्रस्य वचनेन तव वाराणसीयं ओकस्य
श्रेष्ठिस्व कुले चित्तं प्रणिहितं । सो दानि चयस्त्रिंशेषु देवनिकायेषु चवित्वा वा-
15 राणसीयं श्रेष्ठिभार्याये कुचिस्मिं उपपन्नो कालेन समयेन नवानां वा दशानां वा
मासानामवत्येन सा श्रेष्ठिभार्या प्रजाता ॥

ताये दारको जातो प्रासादिको दर्शनीयो अचुद्रावकाशो परमाये वर्णपुष्क-
लताये समन्वागतो जातमाचस्य च श्रेष्ठिना रमणीयानि जातकर्माणि क्रियन्ति

1. M "rddhiko maheçākhyo mahānu" purimakasya saṃmyaksambuddhasya pari" B "pu-
rimake samya" M "mūla āsannabhū" B "lo āçāṃnabhū" BM "ekajātmapra" dhaṃmā tra"
shu so". — 3. M "çakro de" B "devāṃ indre" BM "ya budhyanti tvaṃ". — 4. BM tvaṃ
cyavanadharmā(M "rmā) yaṃ M "prādubbhūtāni tataḥ cyaviṣṭhiya | tato" B "dyiṣṭhiya |
tato" BM "çreṣṭhiya" B "smiṃ upapadyohi | .

6¹. BM "putrā ça" M "ndram āhaṃ | . — 6². M "prāyaṃ manushyeshūpapayitvā bu"
BM "ne pravrajishyāmi | pra". — 8. M tataḥ na" BM "kyaṃ(B "kyaṃ |)tatra çreṣṭhi-
kule upapadyitum(M "dyatūṃ |) yatkāra(B "ikāla)nam(M "ṇaṃ) çreṣṭhiku(M "kule)
vā pramo(M "prasāda" M "rmāṇā anyā" dhiyamakule u". — 10. M "khasyākāṃ kari".

11¹. M "kro āha || . — 11². BM "dhehi(M "dhehi) tvaṃ tatra çreṣṭhikule ci" M "upa-
pattishye āhaṃ" BM "shyaṃ | yathā tvaṃ tataḥ(M "tato) çreṣṭhikulā". — 13. M tena
na devapu" BM "çreṣṭhiya ku". — 14. BM "siyaṃ çreṣṭhibhāryā(B "ryāye) kukshi"
M "nno | tena kālēna tena samayēna navānāṃ māśānā" BM "tyayēna sū(B "so) çreṣṭhi-
bhā" jātā to".

17. B to | ye dā" M toye dārako jātāḥ prā" shkaratāye samatvāgato" BM "çreṣṭhinā
raṇapāyāni jāta(B "taṃ)karmāpi(M "rmāni) kriyanti çrama(M "nti | çraṇa)ṇabrā" M "ni-
yakeshu" nnapānasya khāyabho" BM "çrāpiyati(M "ti |) tailapraṇālyā(M "pālīkā) ca pra"
B "nti | ghrītapraṇālyā ca pā" M "ghrītapraṇālyā ca sa" B "līyā ca sa".

अमणब्राह्मणेषु कृपणवनीपकेषु अन्यस्य च जनकायस्य अन्नपानखज्जभोग्यगन्ध-
मास्यविलेपनं विप्राणीयति तैलप्रणालीयो च प्रवाहीयन्ति घृतप्रणालीयो च पा-
नप्रणालीयो च ॥ सप्ताहस्वात्ययेन देवन्नब्राह्मणपरिषा शब्दापिता दारकस्य
नामं करोथ ॥ तेहि तस्य दारकस्य नामं करोन्नेहि तस्य दारकस्य यशोदो ति
नामं कृतं ॥ ते दानि ब्राह्मणा तेन खादनीयभोजनीयेन संतर्पयित्वा संप्रवारयित्वा 5
हिरण्यसुवर्णस्य उत्संगशतानि दत्त्वा विसर्जिता ॥ यशोदस्य चत्वारि धात्रीयो
उपस्थापिताः । एका उद्धर्तेति च स्तपेति च अपरा स्नानं पायेति अपरा उच्चारप्र-
स्नावमपकर्षति अपरा अंकेन धारेति ॥ एवं यशोदो कुमारो यथा उत्पन्नं वा
पदुमं वा पुण्डरीकं वा एवं संवर्धीयति ॥ यथोक्तं भगवता ।

कृतपुष्पा हि वर्धन्ति न्ययोधो व सुभूमियं ।

10

अनु[392] पन्थको विय द्रुमो न अल्पपुष्पो विरुह्यति ॥

यदा कुमारो विद्यमाप्नो संजातो तदा लिपिं शिचितो निक्षेपणं धारणं अव-
हारं च । चीणि चास्य पितरेण प्रासादानि कारापितानि हेमन्तिको यीष्मिको
वार्षिको षष्टि च स्त्रीसहस्राणि अन्तःपुरं उपस्थापितं ॥ तेहि च प्रासादेहि यन्त्र-
मन्त्रयुक्तानि सोपानानि कारापितानि पंचहि पुरुषशतेहि अक्षीपियन्ति च अप-
नीयन्ति च तेहि सोपानेहि अक्षीपियन्तेहि च अपनीयन्तेहि च अर्धयोजनं शब्दं 15
गच्छति ॥

द्वितीयकुलिको अवहारेण पूर्वदेशं गत्वा आगतो । तस्य दानि श्रेष्ठिना दूतं

3. BM *tyayena dārakasya brāhmaṇasya abhijñā śabdā* B *rothe | . — 4. M te dāni
tasya dārakasya nāmaṁ karoṭha | tehi tasya dārakasya yaṇo* B *ntehi | ta * tañ te* . —

5. B *khādantiyo bho* M *khādantiyena bhojaniyena santarpa* B *sañtapayi* tsaṁgaḥ
danti | datvā vi* M *tsaṁgo dadanti | datvā visarjitaḥ ya* .

6. M yaṇodo tasya datta catvāri dhātriye u* B yaṇodattasya catvā * triye u* M *pitā e* .
— 7. M eko udva* BM *peti ca aparā tañ(B *ste)nāñ pāyeti(M *ti ca) aparā uccāra-
praṇā(M *ṇā)vam a* M *rā aṅgena dhārayati | . — 8. M evaṁ dāni yaṇo* B *ṇodā ku*
BM *tparañ vā padu* M *rdhishyanti | . — 9. BM *tā kṛi* . — 10. M *puṇyo hi*
BM *grodhe va* .

11. BM jāto ann(fol. 392*)pacchako* M *drumā na alpapunyāni virūhiyanti | B *hya-
nti | . — 12. B *piñ ṇekshi* paṇaṁ tañ dhā* M *panan tañ dhāraṇaṁ vyaṇvāryya |
tañ yeshu ca tri* B *hāryeshu ca tri* . — 13. B *shashtim ca stri* M *shashtim ca stri*
puram upa* B *tañ te* . — 14. B *dehi yantrayantrayuktānāni sopanāni kā* M *ktāni so-
pānāni kārāpitāni tāni pañ * shaṇṇatehi allapiyanti | apaniyanti ca tehi sopānehi ca
apaniyanti ca allapiyanti arddha* B *shaṇṇatehi allapiyanti ca apaniyanti ca te* M *gaccha-
nti | .

18¹. B dvitiye ku* M dvitiye kulake vya* . — 18². BM *ṇreshtinā* .

- प्रेषितं । आगच्छ मम पुत्रस्त्रानुभावं पञ्चहीति ॥ सो दानि कुलिको श्रेष्ठिस्त्र
सकाशं आगतो ॥ श्रेष्ठिना सो द्वितीयकुलिको एकपर्यंके उपविशापितो । कुमा-
रो पि यशोदो शब्दावितो । सो पितुश्च द्वितीयकुलिकश्च चाभिवन्दनं कृत्वा
तत्रैव पर्यंके उपविशापितो । इमे सर्वे चयो एकपर्यंके उपविष्टा ॥ राज्ञा श्रेष्ठि-
5 स्त्र दूतो प्रेषितो । अस्ति राजकार्यो सत्तरो श्रीघ्नभागच्छेसि ॥ श्रेष्ठि द्वितीय-
कुलिकस्याह ॥ आस त्वं कुमारेण सह अहं याव राजकुलातो आगच्छामि ॥
श्रेष्ठि राजकुलं गतो द्वितीयकुलिको च गृहपति यशोदेन कुमारेण सार्धं आसति ॥
सो दानि तस्त्र यशोदस्त्र श्रेष्ठिपुत्रश्च तां सम्पत्तिं दृष्ट्वा एतद्भूषि । न खल्वयं
घरावासो वा इच्छितव्यो यस्येदृशो उपभोगपरिभोगो । निःसंशयं अयं कुमारी
10 बुद्धप्रत्येकबुद्धेषु श्रावकमहेशास्त्रेषु च कृताधिकारो इच्छितव्यो दिन्नसर्वाकारो
वासितवासनो कृतपूर्वयोगो असाधारणो अवक्त्रकुशलमूखो । सचेत्सो कुमारी
बुद्धं भगवन्तं देवातिदेवं पश्येय अथ महतार्थेन संयुज्येय ॥ गृहपति आह ॥ कुमार
सर्वं खलु यौवनं जरापर्यवसानं सर्वं आरोग्यं व्याधिपर्यवसानं सर्वं जीवितं मर-
णपर्यवसानं सर्वा संपत्ति विपत्तिपर्यवसाना सर्वेहि प्रियेहि मनापेहि नानाभावं
15 विनाभावं विप्रयोगं चिरादाचिरादा पितुं पि एतं वा जहियसि एतं वा भवं जहि-
ष्यसि । किं नु खलु ते कुमार भगवां दृष्टो ॥ कुमारी आह ॥ कीदृशो भगवां ॥
गृहपति आह ॥ कुमार देवा[392^b]तिदेवो भगवां तथागतो ई सम्यक्संबुद्धो

1^a. BM "creshtīsa" B "sakaṣaṁ" BM "to cre". — 2^a. B "creshtīnā ṣo dvi" M "creshtīno |
so dvitīyo ku" ekaparyyako". — 3^a. B "vito so". — 3. M so pito so pitu "sya nābhi" tra-
vaṁ paryyako n" B "ryaṁko u". — 4^a. M ime so ca tra" B "sarvaṁ tra" M "ekaparyyakaṁ
upaviśīho" B "vishye |". — 5^a. M rājā creshtīyasa" B "creshtīsa" M "dūto a". —
5^a. B "satputro ṣi" M "satputro ṣiḥraṁ āga" B "gacchasi |". — 5^a. BM "creshtī dvi".

6. M āsu caṁ ku" B "ha | ahaṁ yā ca kumāro rā" M "yāvad rāja". — 7. BM "creshtī
rā" dena ca ku". — 8^a. BM "creshtīpu" B "ahi na". — 8^a. B "khalv evaṁ yovāso"
M "khalv evaṁ yovāso" ṣo upabhoga nīh" B "go nīh". — 9. BM "māro buddhe pra"
B "crākamahe" M "dinno sarvakāravāsitasano" B "nnasarvakāro vāsitasanā kṛi" M "po
anava" lamulo B "lo sa".

11. M sacet sa ku" ntaṁ devāntidevaṁ paṇḍeye | anyā maha" B "ṣeyyaṁ || a.yā ma-
hatārthona saṁ" M "saṁpājyeyāṁ || B "jyeyāṁ ||". — 12^a. M kumāra sarve kha" jarā-
paryyavasānaṁ sarvaṁ ārogyaṁ vyādhiparyyavasānaṁ sarvaṁ ārogyaṁ sarvā sampatti
"ryyavasāno sarve" B "saṁpatti vipattiparyyavasāne | sarve" yogaṁ cirād vā kālād vā pi pi-
tuṁ" etā vā bhava jahishyasi | M "yogaṁ virād vā cid vā kālād vā pi pituṁ pi etaṁ vo
jayishyasi | etā vo bhava jahishyasi.

16^a. B kiṁ tu kha" M kin tu kha" dṛishtyo ||. — 16^a. B "āha || ku"(1.17^a). — 16^a. M ki-
dri" vān grīha". — 17^a. M kumāra devāntideva bha" gato "haṁ saṁmya" BM "dvā-
triṁṣatīhi mahāpurushalakṣhaṇehi samanvāgato aṣṭ(B "ṣītihi mahāpurushalakṣhaṇehi
samatvāgato aṣṭ)tihi anuvyaṁ" B "ṣobhitehi cāro ashtādaṣehi āvenikehi bu" M "rām

विद्याचरणसंपन्नः सुगतो लोकविदनुत्तरः पुरुषपदम्यसारथिः शास्ता देवानां च
मनुष्याणां च द्वाविंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतो अशीतिहि अनुबन्धनेहि
उपशोमितशरीरो अष्टादशेहि आवेणिकेहि बुद्धधर्मेहि समन्वागतो दशहि तथा-
गतबलेहि बलवां चतुर्विंशत्येहि सुविशारदो प्रसादिको प्रसादनीयो शान्तेन्द्रियो
शान्तमानसो उत्तमदमश्मथपारमिप्राप्तः नागो यथा कारितकारणो अन्तर्गतेहि 5
इन्द्रियेहि अवहिरगतेन मनस्वितेन धर्मताप्राप्तेन गुप्तो नागो जितेन्द्रियो ब्रह्म-
वाक्को अनाविलो विप्रसन्नो रत्नयूपं वा समुद्रतो सुवर्णयूपं वा प्रमासति तेजोरा-
शि वा शिरीया देदीप्यमानो असेचनको अप्रतिकूलो दर्शनाये इहेव वाराणस्यां
विहरति च नवा वरणाय पारिमे तीरे मुक्तो मुक्तपरिवारो शान्तो शान्तपरिवारो
दान्तो दान्तपरिवारो ब्राह्मणो ब्राह्मणपरिवारो ओचियो ओचियपरिवारो स्ना- 10
तको स्नातकपरिवारो वेदको वेदकपरिवारो पारगो पारगपरिवारो स्त्रलगतो
स्त्रलगतपरिवारो सर्वाकुशलधर्मप्रहीणो सर्वकुशलधर्मसमन्वागतो अभिभू अनभि-
भूतो आञ्जातार्थदर्शी वशी वशवर्ती देवमनुष्याणां अर्थचर्या चरति ॥

एवं गृहपतिना द्वितीयकुलिकेन यशोदस्य कुमारस्य पुरतो बुद्धस्य वर्णं भाषि-
तं । कुमारो च यशोदो पूर्वयोगसंपन्नो चरमभविको ॥ तस्य दानि भगवतो 15
दर्शनकामता उदपासि कामेषु चास्य जुगुप्सना उत्पन्ना योनिशो मनसिकारो
निष्क्रम्ये चैवं चित्तं प्रसन्दति सन्तिष्ठति प्रसीदति ॥ सो दानि राचीये अर्धराची-
समये प्रतिबुद्धो पश्यति तमन्तःपुरं ओसुप्तं काचिदीणामुपगृह्य काचि तूणं काचि-
त्सुधोपकां काचित् नकुलं काचिद्वेणुं काचित् महतीं काचिद्वादिशं काचिद्विकूटकं
काचिद् भ्रमरिकां काचिदेकादशिकां काचित् मृदंगं काचिदालिंगिकां काचित्प- 20
णवं काचि दर्दुरं काचित्परस्परस्य अग्ने वाहां कृत्वा काचिद् हनु[393]कां गृह्य

catuhi vai" BM "diko prasada" M "uttamaçamathapâramiprâpto nâgo yathâ" BM "tnayûshañ
(M "yûthañ) vâ samudgato (M "tañ) suvarṇayûshañ (M "yûthañ) vâ prabhâsati | tejorâçi
(B "çim) vâ çiriyo (M "ya) dedipyamânañ asecanako apratikû (M "ku)lo " syâñ viharati ca
bhavyâ varanâ (M "bharanâyâ) pârimeti " M "ktaparivâro çânto çântaparivâro brâhmaṇo
brâhmaṇaparivâro çrotiyo çrotiyaparivâro anâtako snâ" B "go pâragaparivâro sthâlagata
sthâlagataparivâro || sarvâ" M "rvân kuçaladharmâpra" BM "nvâgato abhikkhûto ana"
M "jânârthidarcâ va vaçavartti".

14. M "ddhasya kumârasya purato buddhasya va". — 15. B kumârasya ca" M "yo-
gasampanno". — 15. M "adupâsi" B "câsya jogustanâ utpa" M "tpanno yoni manasikâra
nishkrâmyaivañ" B "ço manasikâra nishkrâmye ca nañ ci" BM "tiân praskamîdati santi-
(M "sañti)stitha".

17. M "rddhrâtresmim samaye" B "çyati ca tantâñ" M "vinân upagrihya kâci sughoshañ
kâcin naku" B "guhya kâci trâṇâñ kâci su" M "i mahatîñ kâcid vâ " d bhramagikâ kâcid e"
BM "çikâ kâci mridaṅgañ (M "daṅgañ) kâcid alîṅgikâ kâci pa" M "rañ kâcin puruṣa-
rasya aṅgo hâ" B "sya aṅge hâ" M "tvâ kâcid bhanukâñ" BM "sañcillolâ" M "gharanti |

कासाचिह्नाला घरति ॥ कुमारस्य तं दृष्ट्वा विकृतमन्तःपुरं रश्मिशानसंज्ञा उत्पन्ना
अभिनिष्क्रमितुकामो च भगवतो सन्तिके अगारादनगरारिथं प्रव्रजिष्यामीति ॥

शक्रो देवानामिन्द्रो अनन्तकेहि देवशतसहस्रेहि परिवृतो गन्धमाख्यमादाय
आगतो । देवपुत्रेहि सोपाना अक्षीपिता यशोदे च पश्चिमे सोपानके पादतला
निक्षिपित्वा देवेहि दिविजं कुसुमवर्ष ओसृष्टं श्रेष्ठिकुले दिवानां कुसुमानां जानु-
माचं ओघं संवृत्तं ॥ कुमारो देवशतसहस्रेण संवृतो वाराणसीतो नगरातो नि-
र्गम्य येन भगवांस्तेनोपसंक्रमे ॥ भगवता प्रभा प्रमुक्ता ॥ अद्राक्षीद्यशोदो कुल-
पुत्रो भगवन्तं चरणाय नदीये पारे असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाये दृष्ट्वा भगवन्तं
मणिपादुकेषु उत्तरित्वा भगवन्तं गाथाये ध्याये ॥

10

उपद्रुतो स्मि अमण उपद्रुतो स्मि मारिष ॥

भगवानाह ॥ एहि कुमार मा भायाहि इदन्तमनुपद्रुतं रश्मिं धर्मे स्वाख्याते
वीतरागो भविष्यसि ॥

अथ खलु यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिर-
सा वन्दित्वा एकान्तनिपणः ॥ तस्य यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवां प्रसादनीयां
कथां कथे । तद्यथा दानकथां शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां ॥
अभिप्रसादेसि यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो भगवतो सन्तिके चित्तमभिप्रसन्नः ॥ तस्य
पुनर्यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवां चत्वार्यार्यसत्त्वानि प्रकाशयति । दुःखं आर्यसत्त्व-
माचिचति देशयति प्रज्ञापयति विवरति विभजति उत्तानीकरोति प्रकाशयति ।
दुःखसमुदयमार्यसत्त्वं । दुःखनिरोधं दुःखनिरोधगामिनीप्रतिपदार्थसत्त्वं आ-

1. M "kṛitāṁ antah" tpanno abhinishkramitūṁ | kāmā ca bha". — 3. B "dāya
gato de". — 4. BM "trehi sopādānā(M "nām) allī " ṣodena paṇci(M "na ca pacchi)mena
ca sopānakasya pāda" M "pitvāni de" BM "jam kusumaṁ varshaṁ ośriṣṭāṁ(M "shṭāṁ)
creshtīkule" M "numātre o" B "Itaṁ ku".

6. M "hasaṁ saṁvṛitto vā" B "sreṇaṁ vṛitto vārānāsi" M "gavānsteno" kramitvā. —
7¹. B bhagavato prabhā" M "gavato prabhā muktāḥ B "mukto | . — 7². M "tro bhagavaṁ-
ntaṁ varaṇā" B "pratishkūlaṁ" M "pratikulaṁ" BM "pādakeshu" M "thāye 'dhyā". —
10. BM upadruto smiṁ grama(M "craṇa)ṇa" B "to smiṁ mā" M "riśah ॥

11¹. M "ra ma bhā" M "ra ma bhāhi idan tāṁ anu". — 13. BM "creshtiputro" M "ye-
na bhagavānsteno" gavato pā "sharṇo | B "sharṇas tasya". — 15. BM tadyathā ॥ dā"
B "cīlaka svarga" M "rgakathāṁ punyakathāṁ punyakathāṁ punyavi".

16¹. BM "bhīprāsādehi ॥ yaṇodā creshtipu " sannas tasya". — 16². M "punaḥ yaṇo"
BM "creshipu" gavā(M "vām) cchutvā". — 17. B "cikshiti de" M "cikshishyati de" jñā-
payati prasthāpayati viva" B "tānikaro". — 19¹. M "mudayān āryya". — 19². BM "yā-
van pra".

चिचति यावत् प्रकाशयति ॥ अथ खलु यशोदो अष्टिपुत्रो तत्रैवासने निषण्णो तिस्रो भिन्ना षडभिन्ना बलवशीभावं साचीकरोति अनेकविधां ऋद्धिं प्रत्यनुभवति ॥

अथ खलु यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ तस्मैव राज्या अत्ययेन यशोदं अष्टिपुत्रं अपश्यन्तौ अश्रुकण्ठा रुदन्मुखा महाघ्नातिस्तन्त्रस्य परिवृता बह्वहि प्राणसहस्रेहि सार्धं [393^b] वाराणसीतो निर्यात्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमे यशोदं अष्टिपुत्रं अन्विषन्ता । अद्राचीत् यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ नदीये वरणाये तीरे यशोदस्य मणिपादुकानि दृष्ट्वा च पुनः यशोदस्य मणिपादुकानि गृह्य मुखेन परिचुम्बेन्सुः रोदेन्सुः क्रन्देन्सुः शोचेन्सुः परिदेवेन्सुः ॥ रोदित्वा क्रन्दित्वा शोचित्वा परिदेवित्वा येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तमेतदुवाच ॥ अद्राचीद्भगवां यशोदं अष्टिपुत्रं ॥ यशोदो अष्टिपुत्रो तथाकृपां चेतोसमाधिं समापये यथा नं तत्रैव निषण्णस्य मातापितरौ नादृशेन्सुः न च अन्यो जनकायः ॥ अथ खलु भगवां यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरं आमन्त्रयति ॥ निषीदस्य गृहपते । स्नानमेतं विवर्तितं यशोदं अष्टिपुत्रं पश्यथ दृष्ट्वा च पुनः यशोदे अष्टिपुत्रे चित्तं प्रसादय ॥ अथ खलु यशोदस्य अष्टिपुत्रस्य मातापितरौ भगवतो पादौ शिरसा वन्दित्वा एकमन्त्रे निषीदेन्सुः अन्यो च जनकायो ॥ अथ खलु भगवां यशोदं अष्टिपुत्रं मनसाध्यभावे । ऋद्धिप्रातिहार्यं विदर्शेहि ॥

अथ खलु यशोदो अष्टिपुत्रो तालमात्रं वेहायसे संस्थितो अनेकविधं ऋद्धिप्रातिहार्यं विदर्शयन्तो सो एकोऽपि भूत्वा बहवो भवति बहुधापि भूत्वा एको भवति २०

1. BM "çreshtipu" B "sharṇṇo | tistro" M "sharṇṇo tistro" bhijño bala" BM "mekavidhañ riddhi pra" B "bhavati a". — 4. BM "lu yaçodasya çreshtiputra" M "dañ çreshtiñ putrañ sarveshāñ tñ adrà" (L. 7) B "dañ çreshtiputrañ apraça" nmukhi mahā" hini prā" sañkrāme || yaço" B "dañ çreshtiputrañ sarveshāñ tā adrà".

7. BM "kshīt | yaçodasya çreshtiputra" M "tīre yaçodasya maṇipādukāni gṛi" BM "khe ca paricuṃbetsuḥ rodetsuḥ krañde" (M "krañde)tsuḥ çocetsuḥ paridevetsuḥ ro". — 9. M "yena bhagavan teno" mitvā bhagavato pā".

11¹. BM "çreshtiputrañ tathārā". — 11². M "dye | yathā yañ tatraivañ ni" BM "sharṇṇasya" BM "dṛiçetsuḥ (B "tsuḥ ||) anyo" M "kāyo |". — 13. M "gavāñ yaço" BM "nrayatī ni". — 14¹. BM "dañ çreshtiputrañ" M "çreshtiputro ci" B "çodo çreshtiputro manasā" (L. 17) M "prasīdeya ||". — 15. M "çreshtipu" nsuḥ anye ca jana-kāye |.

17¹. M "çreshtipu" B "sā adhyeshe ri" M "bhāshañ |". — 19. BM "çreshtiputro" vai-hāyasañ sañsthi" M "nto saikāpi bhūtvā bahavo bhavanti | bahu" B "vo bhavanti bahu-dho pi bhūtvā e" M "āvibhāvan tirobhāvan tirokudyān tirauçailān tiroparva" B "rbhāvan tirokudyāñ tiloçai".

आविर्भावं तिरोकुड्यं तिरोशैलं तिरोपर्वतेषु असञ्जमानो गच्छति । इमस्मिं च पृथिवीयं उन्मञ्जननिमञ्जनं करोति । सद्यथापि नाम उदके पि अभिवमानो गच्छति तद्यथापि नाम पृथिवीयं । इमावपि चन्द्रसूर्या एवमहर्दिक्का एवमहानु-
मावौ पर्यङ्केन निषण्णः पाणिना परिमार्जति परामुषति यावद्वृक्षलोकं कायेन वशे
5 वर्तेति । विविधानि च यमकानि प्रातिहार्याणि करोति हेष्टिमं कार्यं प्रज्वलति
उपरिमातो कायातो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि श्रवन्ति उपरिमो कायो
प्रज्वलति हेष्टिमातो कायातो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि श्रवन्ति वामो
पार्श्वो ज्वलति दक्षिणातो पार्श्वो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि श्रवन्ति
दक्षिणो पार्श्वो ज्वलति वामातो पार्श्वो शीतस्व वारिस्व पंच धाराशतानि
10 श्रवन्ति ॥

अथ खलु यशोदो त्रेष्टिपुत्रो नीलाञ्जनवर्णं अयममात्मानं च्छदीये अभिनिर्मि-
णित्वा पुरस्तिमायां दि[394]शायामन्तरहायति पश्चिमायां दिशायां प्रादुर्भ-
वति पश्चिमायां दिशायां अन्तरहायति पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति दक्षि-
णायां दिशायां अन्तरहायति उत्तरायां दिशायां प्रादुर्भवति उत्तरायां दिशायां
15 अन्तरहायति दक्षिणायां दिशायां प्रादुर्भवति ॥ अथ खलु यशोदो त्रेष्टिपुत्रो
सिंहमृगराजमात्मानमृद्धये अभिनिर्मणित्वा दाढी बलवां केशरी चिक्षुत्तं सिंह-
नादं नदित्वा पुरस्तिमायां दिशायां अन्तरहायति पश्चिमायां प्रादुर्भवति प-
श्चिमायां दिशायामन्तरहायति ॥ पुरस्तिमायां दिशायां प्रादुर्भवति दक्षिणातो

1. B "yañ utsajjati majjanam" M "yañ ujjemati majjanam". — 2. BM "dyamāna gacchati" 10 M "nāma itthi" BM "yañ i". — 3. B "sūryo evaṃ maha" M "bhāva paryya-kena nisharṇṇo pa" B "nishaṇṇeh pāpina parimājjati parā" M "yāvaeca brahma" kāyena ca cōbhateti | B "yena vaço vartteti". — 5. M "uparimātro kā" uparimo kāyo pra-jvalite heshṭimātro kā tāni cava" B "nti | vāmo pārceve jva" M "vā me pārceve cetasya" dakshine pārceve jva" B "lati | vāmātro pārcevāto pañca".

11. BM "creshṭiputro" M "lām̐jona risha" B "rṇṇam risha" B "rmiṇi vā" antarahāyati | pa" M "cēimāyām diçāyām antarahāyati | dakshināyām diçāyām prādurbhavati | paçci-māyām diçāyām antarahāyati" B "hāyati | purastimāyām diçāyām prādurbhavati | dakshi-ṇāyām diçāyām antarahāyati | uttarāyām diçāyām prādurbhavati | uttarāyām diçāyām antarahāyati | da" M omet prādurbhavati uttarāyām diçāyām B "kshināyām di" M "pāyām prā". — 15. BM "creshṭiputro" M "tmānam riddhiye" BM "rmiṇi (M "n)tvā dāti balām keçari trikshustam (M "cariṇ trishkrityam) sūmhanādaṃ nanditvā purastimāyām diçāyām antarahāyati | (M "çāyām antahāyimi) paçci" cēimāyām diçā (B "çāyām) m antarahāyati (B "ntarahāyati |) pu "çāyām prādurbhavati | dakshināto antarahito uttarāto (M "rāyām) prādurbhavati | uttarāto antarahi (M "ntahito) dakshināyām prādurbhavati | bhūmyām anta-hi (M "myān antarahi) to antarikshe prādurbhavati | antari".

अन्तर्हितो उत्तरातो प्रादुर्भवति उत्तरातो अन्तर्हितो दक्षिणायां प्रादुर्भवति
 भूम्यामन्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भवति अन्तरीचे अन्तर्हितो धरण्यां प्रादुर्भवति ॥
 अथ खलु यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो सर्वथेत हस्तिनागमात्मानं च्छदित्ये अभिनिर्मणित्वा
 यदुन्नं इन्द्रगोपशीर्षे सप्ताङ्गसुप्रतिष्ठितं कुमुदवर्णं पुरस्तिमायां दिशायामन्तर्हितो
 पश्चिमायां प्रादुर्भवति पश्चिमायां अन्तर्हितो पुरस्तिमायां प्रादुर्भूतः दक्षिणातो 5
 अन्तर्हितो उत्तरायां प्रादुर्भूतः उत्तरायामन्तर्हितो दक्षिणायां प्रादुर्भूतः भूम्याम-
 न्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भूतः अन्तरीचे अन्तर्हितो भूम्यां प्रादुर्भवति ॥ अथ खलु
 यशोदो कुलपुत्रो चक्रवर्तिवेषमात्मानमभिनिर्मणित्वा सप्तरत्नसमन्वागतं चतुर-
 ङ्गेन बलकायेन संपरिवृतो पुरस्तिमायां दिशायां अन्तर्हितो पश्चिमायां प्रादुर्भूतः
 पश्चिमायामन्तर्हितो पुरस्तिमायां प्रादुर्भूतो दक्षिणायामन्तर्हितः उत्तरायां प्रादु- 10
 र्भूतो उत्तरायां अन्तर्हितः दक्षिणायां प्रादुर्भूतो भूम्यामन्तर्हितो अन्तरीचे प्रादुर्भू-
 तः अन्तरीचे अन्तर्हितो भूम्यां प्रादुर्भूतः ॥

अथ खलु यशोदो कुलपुत्रो तालमाचं अन्तरीचे गच्छति पि तिष्ठति पि निषी-
 दति पि श्रेष्ठमपि कल्पयति परितपति पि परिभ्रमति पि । तबथापि शीष्माणां
 पश्चिमे मासे संघट्टका नाम वाता वायन्ति एवमेव यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो तालमाचं 15
 वेहायसमन्तरीचे गच्छति पि तिष्ठति पि निषीदति पि श्रेष्ठमपि कल्पयति परित-
 पति परिभ्रमति पि । एकतालातो द्वितालातो स्थितो ए[394^m]को भूला वज्रधा
 भवति वज्रधा भूला एको भवति । यथा प्रथमे परिवर्तके तथा कर्तव्यं यावत्सप्त-

3. BM "çreṣṭhiputro" stināgaṃ d(M "gaṃ d)tmānaṃ riddhi(M "ddhi)ye abhinirmiqi-
 (M "ṇṭ)tvā śhaḍdanta indra" M "gopakaçraho saptāṅgasupratisthitaṃ" BM "rṇṇaṃ pura-
 stimāyāṃ diçāyāṃ antarihi(B "ntahi)to paçcimāyāṃ prādurbhāvati | paçcimāyāṃ a(M "yām
 a)ntarhiṭo purastimāyā prādurbhūtaḥ(M "rbhūto |) dakṣhiṇāto antariṭo utta "ttarāyāṃ
 antarihi(B "ntahi)to dakṣhiṇāyāṃ prādurbhūtaḥ bhūmyā(B "myām a)ntarhiṭo antari(M "ri-
 kṣhe) prādurbhūtaḥ(M "taḥ |) antari" M "kshe prādurbhūto bhūmyāṃ prādurbhūto
 bhavati.

7. B "kravarttīve" M "rttīveçam ātmā " rmiṇṭtvā sapta " ṅgena barakāye" BM "vṛito
 purastimāyāṃ(B "stimenāṃ) diçāyāṃ antariṭo(M "rhiṭā) paçci " çcimāyāṃ antarihi-
 (B "ntahi)to purastimāyāṃ(B "yā) prādurbhūto(M "rbhūtaḥ) dakṣhiṇāyāṃ antariṭaḥ
 (M "rhiṭo) uttarāyāṃ prādurbhūto(M "rbhūtaḥ |) uttarāyāṃ a(M "yām a)ntariṭaḥ(M "rhi-
 to) dakṣhiṇāyāṃ prādurbhūto(M "rbhūtaḥ |) bhūmyāṃ antariṭā(B "ntahito) antari".

13. M "tro tārāmātraṃ". — 14. M "ttakā nāmā vāto vāyanti || e" B "ttakā nāmā
 parvatā vāyanti evaṃ ena yaço" BM "çreṣṭhipu" B "bhramati e".

17. M "sthitaḥ eko bhū". — 18. M "rivarṭtate tathā " t saptatālāṃ saptatālāṃ saptatā-
 lāto śhaḍtālāṃ śhaḍtālāto paṃcatālā sthitaḥ paṃcatālāto catustālāto tritālāsthito tri"
 B "saptatālāto śhaḍtālāṃ śhaḍtālāto paṃ " paṃcatālāto catu " tustālāto tritālāsthito tritālā-
 to dvitālā sthito dvi " dharanyā sthito | .

तालं सप्ततालातो यद्तालं यद्तालतो पंचताले स्थितो पंचतालातो चतुस्ताले चतु-
स्तालातो विताले स्थितो वितालातो द्विताले स्थितो द्वितालातो एकताले स्थितो
एकतालातो धरण्यां स्थितो एको पि भूत्वा वज्रधा भवति वज्रधापि भूत्वा एको
भवति ॥ इति आविर्भावं तिरोकुण्डं तिरोशीलं तिरोपर्वतेषु असञ्जमानो
गच्छति इमस्मिं पृथिवीयं उच्चञ्जति निमञ्जति । धरणीतो अभ्युन्नस्य गच्छति
पि तिष्ठति पि निषीदति पि शय्यामपि कल्पयति परितपति परिधमति पि ॥

अथ खलु अन्यतीर्थिकचरकपरिव्राजका वैदण्डिकमानन्दिकगुरुपुत्रकगीतमध-
र्मचिन्तिकवृद्धयावकतृतीया उलूकपक्षिकमगिनी यमणा यशोदस्य श्रेष्ठपुत्रस्य
इमानि एवंरूपाणि विविधानि विचित्राणि च्छद्मिप्रातिहार्याणि दृष्टाश्चर्याद्भुतसं-
विप्रसंहृष्टरोमजाता अभ्युन्सुः यावत्स्वाख्यातो भगवतो गीतमस्य धर्मविनयो वि-
वृतो दण्डच्छिन्नपिलोतिको अलं अलंकाराय अलं प्रसादाय यच्च हि नाम गृहीतो
अवदातवसनो काशिकशुचिवस्त्रधरो चन्दनानुलिप्तकगात्रो अंगदी कुण्डली एव-
मेवक्ष्यं धर्मं साचीकरोति ॥

अथ खलु भगवां ताये विलाये यशोदं श्रेष्ठपुत्रं आरभ्य इममुदानमुदानये ॥

न मुण्डभावो न जटा न पंको
नानासनं यण्डिलशायिका वा ।
रजोजलं वोत्कुटुकप्रहाणं
दुःखप्रमोचं न हि तेन भोति ॥
अलंकृतो वापि चरेय धर्मं
चान्तो दान्तो नियतो ब्रह्मचारी ।
सर्वेहि भूतेहि निवार्यं दण्डं
सो ब्राह्मणो सो यमणो स भिक्षुः ॥

4. BM "āvibhāvaṃ ti(M "van ti)robhāvaṃ tiroku" M "kudyan tiroçai" B "kudyaṃ tiroçaiṣyaṃ tiropa". — 5. B "dati ça" M "dati çeyāṃ a" B "lpayati | patita".

7. M "khalu anyatīrthikācanakaparivrajakā te daṇḍi" B "vrājakā tredaṇḍi" BM "traka-gaṭṭamadharmaci" B "ddhaçrākātri" kaṣibhaginī çravaṇā" M "gini çravaṇā" B "çreṣṭhi-pu" M "çreṣṭhiputrakasya imāni evaṃrūpāni vividhā" śṣṭaromajāto abhūṇsuḥ | yāvat svā" BM "gaṭṭamasya" B "rmavinaye vivri" BM "lohitiko haṃ arthikarmāya(M "kamārya) alaṃ praśa(B "pramā)daya yatra" B "grīhītā a" M "dātāçca vasano" tro aṅgaḍi kuṇḍala e" BM "dharma sā".

14. M "gavān tāye ve" BM "çreṣṭhipu" M "imam uḍānaye ॥. — 15. B "paṃkā nānā-sanā thaṇḍilaçāyina vā ra" M "paṃkā nānāsanārthadiraçāyino kā".

17. M "kālayājalaṃ vo utkutukaprahā" B "laṃ vo utku" tena bhavati a" M "tena bhava-ti |. — 19. M "dharmakṣhonto dā".

21. B "hmaṇaçra" M "hmaṇaçravaṇo sa".

अथ खलु भगवां यशोदस्य मातापितॄणां तस्य च जनकायस्य प्रसादनीयां कथां कथये । तद्यथा दानकथां शीलकथां स्वर्गकथां पुण्यकथां पुण्यविपाककथां । अभिप्रसादयन्ति यशोदस्य मातापितरौ भगवतो सन्तिके चित्तं तं च महाजनकायं अभिप्रसन्नचित्तो ॥ भगवां यशोदस्य मातापितॄणां तस्य च महतो जनकायस्य चत्वार्यार्यसत्त्वानि प्रकाशयति दुःखं दुःखसमुदयं दुःखनिरोधं दुःखनिरोधमार्गं ॥ 5
अथ खलु यशोदस्य श्रेष्ठि[395]पुत्रस्य मातापितॄणां तेष्वेवासनेषु निषण्णानां विरवं विगतमलं धर्मेषु धर्मचतुर्विंशत् वङ्गनां च प्राणिसहस्राणां अधिगता च धर्मा ॥ ते पुनर्यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य मातापितरौ भगवन्तमेतदवोचत् ॥ प्रवाजेहि भगवं यशोदं श्रेष्ठिपुत्रं उपसंपादेहि सुगत यशोदं श्रेष्ठिपुत्रं ॥ अथ खलु भगवां एहिभिचुकाये आभाषे । एहि भिचु चर तथागते ब्रह्मचर्यं ॥ 10

अथ खलु यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य भगवता एहिभिचुकाये आभाषस्य यत्किंचि-
बृहिलिङ्गं गृह्णिगुप्तं गृह्णिष्वजं गृह्णिकल्पं सर्वमन्तरहाये चिचीवरं चास्य प्रादुर्भवे-
त्सुभवं च कंसपात्रं प्रकृतिसंभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो चास्य संस्थिहे तद्यथा
नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य भिचुस्य । एषा आयुष्मतो यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य प्रव्रज्या
उपसंपदा भिचुभावो ॥ 15

समाप्तं यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य वक्तुं ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवन् कर्मस्य विपाकेन यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो आद्वो
महाधनो महामोगो श्रेष्ठिकुले उपपन्नो क्षिप्राधिगमो च गृहस्थभूतेनैव बलवशीभावं
प्राप्तं ॥ भगवानाह ॥ एतस्मै भिचवो यशोदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य पूर्वप्रणिधानं ॥

1. M "çodasya çreshṭiputrasya mā". — 2. BM tadyathā || dā BM "vipā (B "pāka)kathāñ abhi". — 3. B "sādayanti | yaço" M "gavato bhagavato santike cittañ ca ma" BM "tlo bha". — 4. BM "çayati | duḥkasamudayañ duḥkhanirodhamārgañ || .

6. BM "çreshṭipu" B "gāñ teshvavā" M "sharṇṇānāñ" B "sharṇṇānāñ vigatāñ viga-
tamalañ" BM "hūgāñ ca prā" B "srāṇi a" M "srāṇā a" BM "rmā ca pu". — 8. B ca
puna" M ca punaḥ yaço" BM "çreshṭipu" M "pita bha". — 8. BM pravrajahi bhagavāñ
yaçodañ çreshṭiputrañ u" B "sugatañ yaço" BM "çreshṭipu". — 9. M "she | ehi bhi-
kshu caratha tathā".

11. BM "trasya bhagavato e" B "ābhāshṭhasya yat kiñ" BM "d grīhāñgāñ grīhi (B "grī-
ha)gu" M "lpañ ayam anta" BM "rbhavetsuḥ suñbhakañ" B "ca kañ ca pātrañ"
M "svabhāvañ sañsthītā ca keçā iryāpathe cā" B "çā iryā" sthihe | tadyathā | nā "kshu-
sya e". — 14. BM "çreshṭipu" M "kshurbhāvah || .

16. M "iti çrīmahāvastuavadāne yaço" BM "çreshṭipu" M "stuñ samāptañ || . —
17. M "bhirkshu bha" hatsuḥ || . — 17. B "bhagava karma" BM "do çreshṭipu" M "ā-
dya mahādha" BM "çreshṭiku" M "dhigato ca grī". — 19. B "syaicāva bhi" M "syaisha
evañ bhi" BM "çreshṭipu".

भूतपूर्वं भिक्षवो इहेव वाराणस्यां नगरे श्रीणकुलपुत्रो अभूषि कृच्छ्रवृत्तिको
 दरिद्रो परकर्मण वृत्तिं कल्पयति बुद्धानां चानुत्पादाय प्रत्येकबुद्धो लोके उत्पद्यन्ति
 बुद्धानामन्तरा दक्षिणीया तूष्णीकशोभना एकचरा खड्गविषाणकल्पा एकमात्मानं
 दमेन्ति परिनिर्वापयन्ति दक्षिणीया पुण्यचेवा ॥ ततो भद्रिको नाम प्रत्येकबुद्धो
 5 अष्विदमातो कल्पास्त्रैव निवासयित्वा पात्रचीवरमादाय नातिकाले नातिवि-
 काले समये प्रातरासे वर्तमाने वाराणस्यां नगरे पिण्डाय प्रविष्टो सुसंवृतो कायेन
 सुसंवृतो वाचाय सुसंवृतो मनेन सूपस्थितिकाय स्मृतिये समाहितो एकाग्रचित्तो
 सुसंवृतेन्द्रियो ॥

सो दानि वाराणसीनगरे पिण्डाय चरन्तो तेन श्रीणकुलपुत्रेण पुरुषेण दृष्टो ।
 10 प्रासादिकामिप्रसन्ना देवमनुष्या तस्व श्रीणकुलपुत्रस्व पुरुषस्व । भद्रिकं प्रत्येकबुद्धं
 दृष्ट्वा अतीव मनं [395] प्रसन्नं प्रसन्नचित्तेन गृहं प्रवेशेत्वा गृहे आहारेण प्रति-
 मानितो एवं चानेन प्रणिधानमुत्पादितं यं एदृशे दक्षिणेयं अधिकारं कृत्वा
 कुशलमूलं मा कांचिदुर्गतिं वा विनिपातं वा गच्छेयं मा वा कदाचिद्दरिद्रेषु कु-
 लेषूपपद्येयं आद्येषु महाधनेषु महामोगेषु कुलेषूपपद्येयं ॥ सो दानि भद्रिको प्र-
 15 त्येकबुद्धो इममेवर्ष्यं प्रणिधानं विदित्वा हंसराजा विय वैहायसेन प्रक्रान्तो ॥
 सो दानि पुरुषो तं भद्रिकं प्रत्येकबुद्धं वैहायसेन हंसराजा विय विक्रमन्तं दृष्ट्वा च
 तस्व प्रत्येकबुद्धस्व सुहृदयन्तो भूयो प्रसन्नचित्तो प्रणिधानमुत्पादिति । एतेषां धर्मा-
 णां लामी भवेयं येषामेष प्रव्रजितो धर्माणां लामी ॥

भगवानाह ॥ एष भिक्षवः यशोदो श्रेष्ठिपुत्रो तेन कालेन तेन समयेन इह वा-

1. M "pūrva bhikṣavaḥ i" B "kṣhīnaku" M "shi | kṛicchravṛiṣṭhiko * ṇa vṛiṣṭhīm kalpa"
 BM "nām cā(M "nām vā)upādāye pratye * dyanti(M "dyati) | buddhānām antaro dakṣhi-
 ñeyo tū" B "ekavarā kha" M "Ipā | ekam ānmanāṁ dameti parini" B "tmānāṁ dayenti
 paninirvā * nyakṣhatrā | . — 4. M tataḥ bhadrīkā nāma pratye" B "buddhā ṛi" M "ṛiṣhi-
 patanāto kālyāsyai" B "danāto kālyāsyai" BM "dāya nānyātikāle nātivikāle samaye(B "same)
 prātarāsaṁ vartta" B "shṭo susaṁvṛitā kāye" M "shṭo susaṁvṛito vāvāya susaṁvṛito ma-
 nena supasthi" BM "smṛitisamā" B "tto susaṁvṛittendriyo | .

9. M "rāṇasyāṁ naga * kṣhīnaku" BM "shṭo prā". — 10¹. B "diko bhīpra" M "sanno
 de" BM "śhāsyā bha". — 10². B "nam prasanne citte * tvā grihaṁ āhāre" M "tvā
 griham āhāre" tpāditaṁ yam edri * kṣhīṇāyāṁ adhi" B "ṇeyāṁ adhikāraṁ kṛi" M "mūla
 mā kaṇci durga" BM "dreshu kuḷeshu papadyāṁ ādye(B "shūpapadyevaṁ ādhye)shu ma-
 hādha".

14. B "jā visha vai".

16. M "ddhaṁ viḥāyasena haṁsarājā viya vaiḥāyasena viya vikra * sprihayaṁto bhū".

— 17. BM eteshāṁ dharmāṇāṁ lābhi(B "bhi) bhavyeṣāṁ teshāṁ e(M "shāṁ e)sha pra"
 M "rmālāṇā lābhi | . — 19². M "kṣhavo yaṇo" BM "cṛeṣṭiputro te" M "samaye i".

राणस्यां नगरे चीणकुलपुत्रो अभूयि । यं सो तत्र प्रत्येकबुद्धे अधिकारं कृत्वा
प्रणिधानमुत्पादितं तस्य कर्मस्य विपाकेन तदुपादाय न कदाचिद्दुर्गतिविनिपाते-
षूपपन्नो मनुष्येषु च्युतो देवेषु देवमहेशाख्यो उपपन्नो देवेषु च्युतो मनुष्यमहेशाख्यो
उपपन्नो इहेव च न पश्चिमे जम्बे तथागतं आरागित्वा बलवशीमावं प्राप्नो ॥

यशोदजातकं समाप्तं ॥

5

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे । तत्र खलु भगवां आयुष्मन्तां पंचकां भद्रवर्गीया-
नामन्वयति ॥ मुक्तो हं भिचवः सर्वपापेहि ये दिव्या ये च मानुषा । चरथ भि-
चवः चारिकां मा च दुवे एकेन अगमित्य ॥ सन्ति हि भिचवः सत्त्वाः शुद्धा
अत्यंरजा अपरोक्षजातिका ते च अश्रवणत्वादभाणां परिहायन्ति । अहं पि 10
गंसे येन उरुवित्त्वायां सेनापतियामकं जटिलानामनुकंपाय ॥

अथ खलु भारस्य पपिष्ठस्यैतदभूयि ॥ अयं खलु यमणो गौतमो वाराणस्यां
विहरति ऋषिवदने मृगदावे सो पंचकां भद्रवर्गीकां भिन्नानामन्वयति मुक्तो हं
भिचवः सर्वपापेहि ये दिव्या ये च मानुषा ययमपि भिचवः मुक्ताः सर्वपापेहि ये
दिव्या ये च मानुषाः चरथ भिचवः चारिकां मा च एकेन दुवे अगमि[396]त्य 15
सन्ति भिचवः सत्त्वा अत्यंरजा अपरोक्षजातिका अश्रवणत्वादभाणां परिहायन्ति
अहं पि गंसे येन उरुवित्त्वायां सेनापतियामकं जटिलानामनुकंपाय यं नूनाहं उप-

1. BM yo so* M *buddho adhi* kena tadupāyena kañci durgatavinipāteshopsannā ma*
heçākhyeshupapanno deveshu cyuto ma* papannā iha vanañ pañci* B *shyeshu cyu* cyuto
manukhyo mahe* haiva vanañ pañcime jatne tathā* M *ārādhetaḥ ba* B *prāptañ ॥ . —
5. M iti çrīmahāvastuavadāne yaço*.

6. M bhagavān saṃmāya* B *to tadartham* M *shipattane mṛi* B *dāve ta*. — 7. M *ga-
vān āyushmantānāñ pañcakā bhadrā* B *śhantañ pañ* M *rgtām āma*. — 8. M *kshavo
sa* B *vyā ye ye ca mānushā ca* M *shā yūyāñ api bhikshavo muktā sarvapāpēhi ye divyā
ye ca mānushā ye ca*. — 8. M ye cara bhi* B carati bhi* BM *rikā mā(M *mo) ca du*
B *kena āgamittha sañ* M *kena āgamirshya. — 9. B sañsthihi bhi* M *bhikshavo satvāḥ*
B *Iparajo aparokshajātika tvāya agra* M *rokshajātiko āgravaṇatvā dharmā* BM *hā-
yati a*. — 10. M ahañ game ॥ yena uluvi* B *gañse | ye* lvāyāñ senā* BM *grāmaka
ja* M *ñilonā*.

12. BM *pāpisthasyāi*. — 12. M *khu çravaṇo cauttamo* BM *syāñ viharati | ri*
M *shipattane mṛi* ve ॥ so pañcakā bhadrā* BM *bhikṣuṇām āmantrayati ॥ mukto*
shā(M *shāye) | yū* M *vyā ye mānushāḥ* kām mā cara ekena duve āgamishyāñ | santi
bhi* B *ihsa | santi bhi* M *vaḥ satvā çuddhā alpa* jāliko āgravaṇatvā dharmāpāñ*
BM *hāyati | ahañ pi gañse yena uru(B *ulu)vilvā* M *grāmikañ jāñilonām anukaṃpāye ॥
yañ nū* B *nukaṃpāya | yañ nū* M *rmāye ॥

संक्रमेयं विचक्षुर्कर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां भगवन्तं गाथाये ध्याये ॥

अमुक्तो मन्यसे मुक्तो किं तु मुक्तो ति मन्यसि ।

गाढबन्धनवद्धो सि न मे श्रमण मोक्षसि ॥

अथ खलु भगवां मारं पापीमं गाथाये प्रत्यभाये ॥

5

मुक्तो हं सर्वपापेहि ये दिव्या ये च मानुषा ।

एवं जानाहि पापीमं निहतो त्वमसि अन्तक ॥

अथ खलु मारो पापीमां जानाति खलु मे श्रमणो गीतमो त्ति दुःखी दुमनो
विप्रतिसारी तत्रैव अन्तरहाये । इत्यमेतं श्रूयति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थं अभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
10 हरति ऋषिवदने मृगदावे शास्त्रा देवानां च मनुष्याणां च । अथ खलु भगवतो
एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य अयमेवंप्रूपो चेतसः परिवित्तो उदपासि । का-
मा अनित्यदुःखविपरिणामधर्मा ॥ अथ खलु मारस्य पापीयस एतदभूषि ॥
अयं श्रमणो गीतमो वाराणस्यां विहरति ऋषिवदने मृगदावे तस्यैकस्य रहोग-
तस्य प्रतिसंलीनस्य अयमेव चेतसः परिवित्तो उदपासि कामा अनित्यदुःख-
15 विपरिणामधर्मा यं नूनाहं उपसंक्रमेयं विचक्षुर्कर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां
येन भगवान्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये ध्याये ॥

दृढो नाम मया पाशो चरति मानसं तव ।

तेन त्वां बन्धयिष्यामि न मे श्रमण मोक्षसि ॥

1. M "thāye 'dhiya". — 2. BM "se mukto kiñ tu (M "kim tu) mukto-si ma". —

3. M gāḍhabandha "craṇaṇa" BM "mokshasi" ॥ — 4. M "gavān mā " pīnām gā".
— 5. M "vyā hi ca mānusbāh e".

6. M "piyañ ni " ntako B "ntakañ" ॥ — 7. M "craṇaṇo gaṭṭamonti duḥkhi darma"
B "monti duḥ" M "traivāntarhito B "bāye e". — 8. B ettha "M iṭham evaṃ cū" B "tañ
cruyati" ॥ — 9. M bhagavān samya" B bhagavān sammya" M "to tam artham abhā"
B "bhisañvādayi" BM "ti | rishi". — 10. M "ekaraho " m evarū " udupāsi.

11. M kāmā parivittarka ani" B "dharma a" M "dharmaḥ" ॥ — 12. M "pīnām saita".
— 13. M "craṇaṇo gaṭṭamo " rishipattane mī" B "linasya ayam evaḥ cetasaḥ paritarko
udapāyi | kāmā" M "cetaso parivittarko udupāsi | kāmā ani" B "nityaduḥkhā viparīṇama-
dharma yañ nū" M "dharma ॥ aha khālo māro pāpīnām yañ nū " vicakshuḥka". —
15. M "thāye 'dhyabhāḥaḥ" ॥

17. M dṛiḍho nāma mayo pāṇo carati mānase B "mānasa te" ॥ — 18. BM na tvañ
va (M "va)ccayishyā" M "craṇaṇa mokshasi" ॥

अथ खलु भगवां मारं पापीमं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

पंचकामगुणे लोके मनः षष्ठं प्रवेदितं ।
तत्र मे विगतो कन्दो विध्वंसो विनलीकृतो ।
एवं जानाहि पापीमं निहतो त्वमसि अन्तक ॥

अथ खलु मारस्य पापीयस एतद्भूषि । जानाति खलु मे अमणो गौतमो 5
ति । दुःखी दुर्मनो विप्रतिसारी तत्रैवान्तरहायि । एत्थं एतं श्रूयति ॥

भगवान्सम्यक्संबुद्धो यदर्थं समुदागतो तमर्थमभिसंभावयित्वा वाराणस्यां वि-
हरति अश्विवदने मृगदावे ॥ अथ खलु भगवतो एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य
अयमेव चेतसो परिवित्तो उदपासि [396^b] उपधिरनित्यो दुःखो विपरिणाम-
धर्मो ति ॥ अथ खलु मारस्य पापीयस एतद्भूषि ॥ अमणो गौतमो वाराण- 10
स्यां विहरति अश्विवदने मृगदावे एकस्य रहोगतस्य प्रतिसंलीनस्य अयमेव रूपो
चेतसः परिवित्तो उदपासि उपधिरनित्यो दुःखो विपरिणामधर्मो ति यं नूनाहं
उपसंक्रमेयं विचक्षुर्माय ॥ अथ खलु मारो पापीमां येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा
भगवन्तं गाथाये ध्यभाषे ॥

नन्दति पुत्रेहि पुत्रिमां
गोमिको गोहि तथैव नन्दति ।
उपधीहि नन्दति जने
न हि सो नन्दति यो निरुपधि ॥

15

1. M "gavān mārāṇ pāpi gā". — 2. M "guṇopeto manah" BM "shashthā prave-
ditā | . — 3. B "sto virali" M "sto vilakkritāh | . — 4. M "jānāmi pā " hata tva" BM "a-
ntakāh | . — 5^a. M "piyasaita". — 5^b. M "jānāmi kha " cravaṇo gauttamo ti B "mo ti
duh".

6¹. M "duḥkhi du" B "hāyi e". — 6². BM "taṁ cūya". — 7. B bhagavān saṁmāya"
M "ksaṁbodhi ya" BM "harati | ri". — 8. M "ekatya raho" B "cetasa parivitariko udu-
pāsi upadhi" M "rko udupāsi | upadhi" BM "duḥkhā vipari" M "dharmaṁ | . — 10¹. M "pi-
maṁ etad a". — 10². M "cravaṇo gauttamo" B "harati | ri" M "rishiṇṇatane mri " eka-
rasya raho " pratisaṁlayanasya ayaṁ evarūpaṇ cetasa parivitarika udupāsi upadhi" B "rko
udupāsi | upadhi" BM "mo ti | yaṁ nā".

13. BM "pitmaṁ (M "pitm) yena bhagavāṁste (M "vāste) no" M "gavāṁta gāthāye adhya"
B "sbe na". — 15. B nandati | putre" BM "māṁ gopiko gopi (M "pi) hi ta " ndati n".

17. B upadhiṁ (M "pavithi) nandati ja" M "rupadhiḥ | .

अथ खलु भगवां मारं पापीमां गाथाये प्रत्यभाये ॥

सोचति पुचेहि पुचिमां
गोमिको गोहि तथैव सोचति ।
उपधीहि जनो प्रबाधितो
न हि सोचति यो निरुपधिः ॥

अथ खलु मारो पापीमां जानाति मां अमणो गीतमो ति दुःखी दुर्मनो विप्र-
तिसारी तत्रैवान्तरहाये । इत्यमेतं श्रूयति ॥

सुविमलविमलस्य निर्मलस्य शुचिस्य
भगवतो ऽमलवर्णो कीर्तितो गीतमस्य ।
तमरहितं प्रदेशं सर्वसत्त्वान् देति
सर्वजगतः क्रियामिर्निर्वृतिं प्राप्नुतेति ॥

मिच्छु भगवन्तमाहन्सुः ॥ कथं भगवानुदानं भायति ॥

यस्मिं न माया वसति न मानं
यो वीतरागो अनिघो निरासो ।
प्रनुन्नक्रोधो अभिनिर्वृतात्मा
सो ब्राह्मणो स अमणो स मिच्छुः ॥

अस्माभिरपि भगवन् कथं पिण्डाय चरितव्यं भवति मिच्छां देहीति ॥ भगवा-
नाह ॥ न होति तूष्णीमूतेन उद्देशेन स्वातव्यं । एवमार्याणां याचनं ॥

भूतपूर्वं मिच्छवो अतीतमध्वाने इहैव वाराणस्यां नगरे राजपुत्रस्य अस्त्रिसेनो
नाम पुरोहितपुत्रो वयस्यो । सो कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा परिव्राजकप्रव्रज्यां प्रव्र-

1. M "bhagān mā" BM "māro yañ viditvā mārañ pā" B "bhāshe so". — 2. BM so-
celi putre "māñ gopibhiḥ tathaiva ca socati | (M "ti) a". — 4. M upadhihi janā pra-
bodhitā na hi" B "janā praḥodhito "rupedhiḥ ॥

6. M "craṇaṇo gaṇtamo ti duḥkhi daṇṇaṇā tatraivānta" B "rmano tatrai" BM "hāye
i". — 7. BM "tañ cṛaya". — 8. M suvimlavimalasya cū" BM "gavato māyāvarṇo"
B "gaṇtasya | M "gaṇtamasya. — 10. B tam ahasito pra" M tam ahasitasya pra" BM "de-
si sarvajagatakrīṣṇābhir nirvṛtīñ (M "ttiñ) prā".

12. M bhikṣu bha" m āhaṇṣuḥ ॥ B "hatsuḥ ॥. — 13. B kañ bha". — 13. BM ya-
smiñ gaṇḍāyāñ vasati ta mānañ. — 15. BM pratānukrodho (M "dhe) a" M "vṛitātma
so" B "hmaṇo 'cra" M "hmaṇo agraṇaṇo sa bhikṣuḥ.

17. BM "gavān kathañ". — 19. M "tītam adhyānañ i" BM "sya so". — 20. M "jī-
taḥ kau "pathe samādā" B "dānavartī".

जितो कौमारब्रह्मचारी दशकुशजपधसमादायवर्ती वेदपारगो परिव्राजकशा-
स्त्रेषु गतिगतो ॥ सो दानि राजपुत्रो राज्यप्राप्तो सो न अस्त्रिसेन पुरोहितपुत्रं
गाथाये अद्यभाये ॥

नैव द्विषन्ति सप्रज्ञा अस्त्रिसेन वनीपकं ।

ब्रह्मचारि मिथो मे सि याचे ब्रह्मे यद्विच्छसि ॥

5

अथ खलु मित्रवो अस्त्रिसेनो वनीपको गाथाये प्रत्यभाये ॥

याचेनो अमिथो भवति अदेनो भवति अमिथो ।

तस्माद्भवन् न याचामि मा मे विद्वेषणा भवेत् ॥

अथ खलु मित्रवः स काशिराजा अस्त्रिसेनं वनीपकं गाथाये प्रत्यभा[397] ॥

यो हि याचनको सन्नो याचितव्यं न याचति ।

10

परं च पुण्यं त्याजति आत्मना च विहृष्यति ॥

अथ खलु मित्रवः अस्त्रिसेनो वनीपको तं काशिराजं प्रत्यभाये ॥

याचनां रोदनमाहु अदानं प्रतिरोदनं ।

तस्माद्भवन् न याचामि मा मे आरोदनं भवेत् ॥

15

न वै याचति सप्रज्ञो नार्यो वेदितुमर्हति ।

उद्देश आर्या तिष्ठन्ति एषा आर्याण याचना ॥

अथ खलु मित्रवः स काशिराजा अस्त्रिसेनं वनीपकं गाथाये प्रत्यभाये ॥

ददामि ते ब्राह्मण रोहिणीनां

पूर्णं सहस्रं सह पुङ्गवेन ।

4. M *naivañ visha* * *jñā adhisenan va* B * *jñā sasthisenan va* BM * *kañ bra*. —

5. BM * *cāri* (M * *ri*) *prīya me si yāci brahmo* M * *yadicchasi* | .

6. M * *seno porohitaputro tañ kācīrājñā gā* B * *nīpakañ gā*. — 8. M * *d bhavanto yācemi* B * *vantañ yācā*. — 9. M * *kshavo sa*. — 10. M * *vyañ na cāti* | .

11. BM * *gyañ tyaje*. — 12. M * *nīpakañ tañ*. — 13. M * *yācanañ rodamanāñhuñ adā* B * *rodanām āhu* | a. — 14. BM * *d bha* (B * *bhaga*) *vantañ* BM * *me aro yā*. —

15. M *na ca vai* * *prajñā āryave* B * *prajña āryo*

16. M * *ddece āryā ti* B * *esho āryā* M * *esho āryeṇa yācānt* | . — 17. M * *bhāsha- ti* | . — 18. B * *hinaṇa puro* M * *hinaṇa purohitānāñ pūrṇasahasrañ ahapañgavena* | B * *pūrṇasahasrañ mahatpūṅga*.

आर्यो हि आर्यस्य कथं न दद्या
श्रुत्वान् गाथां कथितां सुभाषितां ॥ *

भगवानाह ॥ नान्यो भिचवस्तदा स काशिराज्ञो अस्मिसेनो नाम पुरोहितपुत्रो
परिव्राजको वयसो अभूयि । अहं स तदा अस्मिसेनो परिव्राजको अभूयि ॥

5

अस्मिसेनस्य जातकं समाप्तं ॥

भगवानाह ॥

न वै याचति सप्रज्ञो नार्यो वेदयितुमर्हति ।
उद्देशे आर्यास्तिष्ठन्ते एषा आर्याणं याचना ॥

एवं भिचवः पिण्डचारं चरितव्यं ॥ ते दानि भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ किम-
10 स्मार्भिर्भगवं भिचाये लब्धाये वक्तव्यं स्वस्ति स्वस्तीति ॥ भगवानाह ॥ न भिचवो
युष्माभिरादिशितव्यं भिचायां लब्धायां ।

सर्वपापस्याकरणं कुशलस्योपसंपदा ।
स्वचित्तपर्यादापनं एतद्वृत्तानुशासनं ॥

ते दानि भिचू अपि वदने मृगदावे वषोषिता दिशोदिशं चारिकां प्रक्रान्ता ॥
15 अपि वदने देवता तेषां भिचूणां स्नानानि चक्रमाणि निषद्यानि शय्यानि शून्यानि
निरभिरम्याणि दृष्ट्वा रतिं अविन्दन्ती येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवन्तं गाथाये
प्रत्यभाषे ॥

अरति मे विषये न ख्यायति
शून्यं दृष्ट्वा विविक्तमानुषं ।

1. B āryā hi BM *thām nuda * thām bhavimañ su. — 3. B nānye bhi° M *kshavo tadā * rājñā sasti° B *rājā asthi° M *hitabuddho pari°. — 4. M *seno nāma pa *jaka a°. — 5. M iti ṛimahāvastuavadāne asthi°.

7. BM nāryo(B *ryā) vedayati nāryo ve° B *yitūm arhasi | . — 8. M *ce āryā tishṭhante | 6°. — 9. M *kshavo pi°. — 9. M *bhikṣhur bhagavantam āhañsuḥ | B *vantañm 4°. — 9. M *smābhīḥ bhagavan bhikṣhā°. — 10. M *smābhīḥ roḍisitavyā bhikṣhā° B *ṇitavyā bhikṣhā°.

12. M *śalasyāpasāñ°. — 13. B *ryādamaññāñ e° M *ryādamaññāñ e°. — 14. B *kṣhū rishi° M *ṛishipattane mṛi° *rshopitāni diṇo diṇaṁ corikāñ B *prakāntā ṛi° — 15. B ṛishivadano de° M *devatā teshāñ *sthānāni nishadyāni ṣayyāṇi cū° ndati | yena bhagavān teno° B *ndanti yena bhagavāñ°.

16. B aratīya viya me yanya khyāyati cūnyāñ ḍṛishṭvā vivikṭamānasāñ | M aratīya vi-
shayamānyā ākhyāyati | cūnyāñ ḍṛishṭvā vivikṭamānasāñ | .

ते चिचकथा वज्रश्रुता
कहिं ते गौतम आवका गता ॥

भगवानाह ॥

भगधां गता कीशलां गता
वज्जिभूमिं च अथापरे गता ।
मृगका व असंगचारिणी
प्रविविक्ता विहरन्ति भिच्चवः ॥

5

भगवां प्रस्थितो । नाविकेन भगवन्तं वृद्धा गंगातीरमुपसंक्रमन्तं नावा अस्त्री-
पिता ॥ भगवां नावमारुह्य नाविकमाह ॥

सिंच भिच्चु इमां नावां मैवाये सिक्ता ते लघु मेय्यति ।
हत्तिरा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेय्यसि ॥
सिंच भिच्चु इमां नावां कण्ठाय सिक्ता ते लघु मे[397¹]य्यति ।
हत्तिरा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेय्यसि ॥
सिंच भिच्चु इमां नावां मुदिताय सिक्ता ते लघु मेय्यति ।
हत्तिरा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेय्यसि ॥
सिंच भिच्चु इमां नावां उपेवाये सिक्ता ते लघु मेय्यति ।
हत्तिरा रागं च दोषं च ततो निर्वाणमेय्यसि ॥
मैवाविहारी यो भिच्चुः प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं असेचनं च मोचनं ॥
कण्ठाविहारी यो भिच्चुः प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं अपृथग्जनसेवितं ॥
मुदिताविहारी यो भिच्चुः प्रसन्नो बुद्धशासने ।

10

15

20

1. M te cittakathā° B °trakathān ba° M °gautama ṛā°. — 4. M sagadhān° BM °ko-
ṣalā gata vajrā(M °vajrā)bhūmim ca || a ° gata mri°.

6. B °gakkān ca asaṇ° M °gakkān ca naṇ aṅga° B °prativiviktā°. — 8¹. M bhagavān
pratisthito ||. — 8². M nākitena hha°. — 9. M °gavā nāvam ārūhya°. — 10. M °maitrā-
ya si° BM °ktāye la° B °ghu bhoshyati ||.

11. B °echitvā rā° M °echinvā rā° BM °shyati |. — 12. M °kshur imān° ° nā siktā la°.
— 13. M citvā rā° B °echitvā rā° °shyati | M °shyati | mai° (I. 18). — 15. B °echitvā rā°.

16. B °ktāye laghu te bhe°. — 17. B °echitvā rā° °shyati |. — 18. M °hāri yo bhi-
kshu pra°. — 19. BM °echanti pa° B °secanamo°. — 20. M °hāri yo bhikkhuh pra°.

21. B °echanti pa° M °echantu pa° ntaṇ prithagjanasevanam ||. — 22. M °hāri yo
bhi° ṛāsano |.

- अधिगच्छति पदं शान्तं अकापुरुषसेवितं ॥
उपेक्षाविहारी यो भिक्षु प्रसन्नो बुद्धशासने ।
अधिगच्छति पदं शान्तं निर्वाणं पदमच्युतं ॥
धर्मारामो धर्मरतो धर्ममनुविचिन्तयं ।
5 धर्मं समनुस्सरं भिक्षुं सद्धर्मानं परिहायति ॥
उदयचित्ती सुमना अभिमूय प्रियाप्रियं ।
ततो प्रामोक्ष्यवज्जलो भिक्षु निर्वाणसन्तिके ॥
न शीलव्रतमाचरेण बाहुव्युत्थेन वा पुनः ।
अथ वा समाधिनिमित्तेन प्रान्तशब्दासनेन च ॥
10 स्पृहयं नैकस्यसुखं अपृथग्जनसेवितं ।
भिक्षु विश्वासमापद्ये अप्राप्ते आश्रयचये ॥
भिक्षु न तावता भवति चावता भिच्छते परां ।
विषमां धर्मा समादाय भिक्षु भोति न तावता ॥
यो च कासां च पापां चाधिहत्वा ब्रह्मचर्यवां ।
15 निःश्रेणीभूतो सप्रज्ञो स वै भिच्छति वुद्धति ॥
यतो चरे यतो तिष्ठे यतो असे यतो शये ।
यतो संभिजये कार्यं यतो कार्यं प्रसारये ॥
यतयायी यतसेव्यो अस्त्वा
यतसंकल्प ध्यायि अग्रमत्तो ।

1. M "dañ ã aprihagjanasevitañ || muditāvihāri yo bhikshu prasanno buddhaçāsane |
adhigacchati padañ ãantañ akārapuru". — 2. M "hāri yo". — 4. BM karmārāmo karma-
rato karmam anu" B "cintitañ | M "cintiyañ | . — 5. M "bhikshuh saddharmān pari"
B "kshu saddharmā".

6. B udayacitto" M udayacitto" B "bhūta abhihūya pri". — 7. BM "to pramo"
M "dya-aprāpte sanirvā" B "hulā bhikshū nirvāpasya santikē | . — 8. M "ga bahuçru-
tena". — 9. BM atha so samā" M "lābhanto prānte çaryyāsa". — 10. B griheya nai"
M spriheya nai".

11. B "pte apra". — 12. B bhikshū na tā" M bhikshuṇa tā "yāvatte ca bhi" B "yāvate
bhi" BM "bhikshu parāñ | . — 13. B "dharmā sa " bhikshū hbo" M "bhonti na". —
14. M "māñ pā " hūnacaryyañ vā | B "hūnacaryyañ vā | . — 15. M niçcreñl " jūo sarve
bhi" B "vai bhi ti va".

16. B yatañ careya tañ tishtheya tañ āseya tañ çareya | M yattañ careya tañ nishthe-
yato māseya to yaçañ | . — 17. B tañ samijjiyea kāye yatañ kāyañ pra" M tañ same-
pijje kāye tañ ca kāye pra" B "raye ya". — 18. B yatavāci yatāsiro siyā yatā sañ" M ya-
to vāsiyavāciro si sañ" dhyāyī jāyatā | apra" B "dhyāyī | apra" BM "tto a".

अध्यायरतो समाहितो

एको संतुषितो तमाङ्ग मिचुं ॥

चक्षुषा संवरो साधु साधु ओवेण संवरः ।

प्राणेन संवरो साधु साधु जिह्वाय संवरो ॥

कायेन संवरो साधु मनसा साधु संवरः ।

सर्वं च संवृतो मिचुः सर्वदुःखा प्रमुच्यते ॥

5

सो दानि भगवता वशीभावेन विनीतो । सिंच मिचु इमां भावां ति आमाष्टस्य
यत्किंचिद्गृहिणिं गृहिगुप्तं गृहिध्वजं गृहिकल्यं सर्वं समन्तर्हितं विचीवरं चास्य
प्रादुर्भवेत् सुमकं च पात्रं प्रकृतिसमावसंस्थिता च केशा ईर्यापथं चास्य संस्थिहे
तद्यथापि नाम वर्षशतोपसंपन्नस्य मिचुस्य ॥ एवं आच्युप्ततो गनियकस्य नाविकस्य 10
प्रव्रज्या उपसंपदा मिचुभावो ॥

तं तहिं म[398]गवां विसर्जयति ॥ सो दानि भगवन्तं आह ॥ यदि भगवं
केनचित्पृच्छियेयं को त्वं ति किं मया भगवं वक्तव्यं ॥ भगवानाह ॥ यमणो पि
त्वं ब्राह्मणो पि त्वं वेदको पि त्वं तारको पि त्वं पारगो पि त्वं ॥

शक्रो देवानामिन्द्रो माणवकवर्णमात्मानं ऋद्धीये अभिनिर्मिणित्वा प्रासादिको 15
दर्शनीयो शोभनेहि जटेहि नीलेहि नीलमयूरयोवसंनिकाशेहि सौवर्णेन यष्टिकम-
ण्डलुना भगवतो पाचचीवरकुण्डिकमादाय पृष्ठतो गच्छति ॥ जनो आह ॥
को स्वायं माणवको प्रासादिको दर्शनीयो ॥ सो दानि आह ॥

यो वीरो धृतिसंपन्नो ध्यायी अप्रतिपुङ्गवो ॥

अर्हन्तो सुगतो लोके तस्माहं परिचारको ॥

20

1. M andhyācara " ekā sa " BM " bhikṣuh " ॥ — 3. BM cakṣuṣā samvaro " M " crotena
samvarah | B " pa samvarah | . — 4. B prāṇe " BM " na samvaro sādhu sādhu jihvāya
samvaro | . — 5. B " yena samvaro sādhu ma " BM " dhu samvarah (M " ro) sa " .

6. M " tra samvaro bhī " duḥkhān pra- . — 7¹. BM " ulto bhī " . — 7². B " bhikṣuh | i "
M " nāvā ti ābhātasya yat kiñci " B " ābhāsthāsyā yat kiñcillīṅgaṁ " M " dgrihiliṅga grihī-
guptiṁ grihīdhvajam grihīkalpaṁ " B " jam grihīkalpaṁ " BM " rihavatsah | (M " vetsuh)
sam " M " svabhāvaṁ samasthitā ca keṣā iriyā " B " keṣā iriyā " BM " he ॥ tadya " M " topa-
sampaṇna " BM " kṣuṣya e " . — 10. M " bhārah | .

11¹. BM tahiṁ . — 11². M " vāntam āha ॥ . — 12¹. B " bhagavān ke " M " bhaga-
vān kena cin pricchīyeyān ko tvaṁ ti kiṁ " gavaṁ vaktā . — 13¹. M cṛavāṇo pi tvaṁ brā " .
— 15. B " rṇam āpmānaṁ pi " M " tmānam piddhi " cobbhaṇehi jāte " B " jātehi nile "
M " yālagrīvehi sam " B " sauvarṇaṇa yasthi " B " lunā | bha " .

18¹. BM kasyāyaṁ . — 19. M " dhṛitisampaṇno " puṇḍgavaḥ | B " pratipuṇḍgalo | . —
20. B arhaṇ suga " M | arhaṁ suga " .

यो बुद्धमानं तारेति धर्मनावाय गौतमो ।
उत्तीर्णो पारगो बुद्धो तस्माहं परिचारको ॥

भगवां पि शक्रं देवानामिन्द्रं विसर्जयति ॥

- अथ खलु भगवतो एतदभूषि ॥ किमधिमुक्ता जटिला जटिला खलु जटिला-
5 धिमुक्ता ति भगवां जटिलसहस्रं अभिनिर्मणित्वा प्रासादिकां प्रसादनीयां महे-
शाख्यां तेहि संपरिवारितो वेहायसेन च्छद्दीये उरुवित्वाकाशपक्ष जटिलस्य
उपसंक्रान्तो ॥ उरुवित्वाकाशपः सपरिवारो सार्धं पंचहि जटिलशतेहि जटिल-
सहस्रं दृष्ट्वा प्रासादिकां च दर्शनीयां च संकोचमापन्नो । इमं वास्माकमाश्रमं
सर्वो उपस्थितो महाजनकायो आगमिष्यति ते चास्माकं अभिप्रसन्ना उरुवित्वा-
10 काशपस्य अपिष्य सपरिवारस्य लोके समसमो नास्ति अयं च अपि जटिलस-
हस्रपरिवारो महर्द्धिको महानुभावो अबैवमिहाश्रमं प्राप्तो सर्वजनकायो एतस्य
अपिष्य सहस्रपरिवारस्य महर्द्धिकस्य महानुभावस्याभिप्रसीदियति । अभिप्रसन्ना
च प्रसन्नाधिकारं करिष्यन्ति सत्करिष्यन्ति गुरुकरिष्यन्ति मानयिष्यन्ति पूजयिष्यन्ति
अपचायिष्यन्ति मम सपरिवारस्य न तथा समन्वाहरिष्यन्ति ॥ अथ खलु भगवां
15 उरुवित्वाकाशपस्य अपिष्य इममेव ह्यं चेतसो परिवितर्कमात्राय स्वयं जटिल-
वेशमन्तरहायितं च निर्मितं च जटिलसहस्रं ॥ अथ खलु उरुवित्वाकाशपो
जटिलो तस्मिं जटिलसहस्रे अन्तर्हिते स्वकेन रूपेण च भगवन्तं दृष्ट्वा तथागतमर्हन्तं
सम्यक्संबुद्धं विवाचर[398^h]णसंपन्नं सुगतं लोकविदं अनुत्तरं पुरुषदस्यसारथिं

1. M *yo pūjyamānaṃ tāre dha "gauttamo | . — 2. M tirogo" BM "haṃ parivārako | . — 4^h. B *kiṃ adhimukti jaṭilā jaṭilā khala jaṭilā ti muktā ti bha" M kiṃ adhimukti jaṭilo khala jaṭilo ti muktā ti bhagavān jaṭi "dikaṃ pradarṣanīyaṃ maheçākhyaṃ | te" B "kāṃ pradanīyaṃ maheçākhya tehi saṃparicārīkaṃto vai" M "vārīkaṃto vai" B "ddhiye uluvilvākāya jaṭi" BM "nto uru".**

7. M *"cyapo sapari "pañcchi jaṭilasahasraṃ hi dṛi "m āpannaṃ B "nno i". — 8. BM imañ cāsmākam ācrame sa" M "sarve upasthi" BM "mishyati | tenāsmākaṃ" B "prasanno u "lokaṃ asama" BM "nāsti || ayaṃ" M "pto sarvejanakā".*

12. M *abhiprasannā ca "pūjayiṣhyanti mama sa "nvahariṣhyanti || . — 14. M "gavān uru" B "uluvilvā" M "idam e "so parikitarkam ājñāpaya svayaṃ jaṭilo ve "ntarhāyitaṃ | B "rmitaṃ jaṭi".*

16. BM *"cyapo jaṭilo(M "lā) tena jaṭilasahasreṇānfarhi" M "ranta saṃmryaksaṃ" B "nnaṃ sugato lokavid anutta" BM "myāçārathiṃ "thāgatabalehi balavāṃ caturhi vai" M "ttamadamatthapraptaṃ nāgo viya kārītakāraṇo avalīrgatena mānase" B "indriyeṇa avarhīrga" M "jīteṇdriye hradam avāccho anāvīro viṇprasanno ratasayūthaṃ vā abhyu" B "yūshaṃ vā abhyu "tejarācūṃ "kaṃ apratishkālaṃ" M "kaṃ apratikulaṃ darṣanāye B "rṇānāya dṛi".*

शास्तरं देवानां च मनुष्याणां च द्वाविंशतीहि महापुरुषलक्षणेहि समन्वागतं
अशीतिहि अनुव्यंजनेहि उपशोभितशरीरं अष्टादशेहि आवेगिकेहि बुद्धधर्मेहि
समन्वागतं दशहि तथागतबलेहि बलवन्तं चतुर्हि वैशारद्येहि विशारदं प्रासादिकं
प्रसादनीयं च शान्तेन्द्रियं शान्तमानसं उत्तमदमसमथप्राप्तं परमदमशमथप्राप्तं
नागो विद्य कारितकारणो अवहिर्गतेहि इन्द्रियेहि अवहिर्गतेन मानसेन स्थितेन
धर्मताप्राप्तेन गुप्तो नागो जितेन्द्रियो ब्रह्मनिवाह्यो अनाविन्नो विप्रसन्नो रतनयूपं
व अभ्युन्नतं सुवर्णविम्बमिव प्रभासयन्तं तेजोराशिं शिरीये दीप्यमानं द्वितीयमिव
आदित्यं उदयन्तं असेचनकं अप्रतिकूलं दर्शनाय । इदं च पुनरुक्त्वित्वाकाशपो
सपरिवारो विस्मितो अभूयि । महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो ऽयं अहं
पुनर्महर्षिकतरो ॥

10

अथ खलु सो जनकायो आगतागतो भगवन्तमुपसंक्रमेत्सुः भगवतः पादौ शिर-
सा वन्दित्वा भगवन्तमेव पुरस्करेत्सुः भगवतो दर्शनेन न तृप्तेत्सुः ॥ अथ उरुवि-
त्वाकाशपस्य ऋषिस्त एतदभूयि ॥ अहो पुनर्मे आश्रमातो अमणो गौतमो अ-
न्येन प्रक्रमेया ॥ अथ भगवानुक्त्वित्वाकाशपस्य ऋषिस्त इममेवरूपं चेतसो
परिवितर्कमाज्ञाय तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो संमिजितां वा बाहां प्रसारये
प्रसारितां वा बाहां संमिजये एतकेन क्षणवीतिहारेण उरुवित्वाकाशपस्य ऋषि-
स्त्वाश्रमातो वैहायसमभ्युन्नस्य उरुवित्वायां सेनापतियामके प्रत्यस्त्रासि नया
नेरञ्जनायासीरे अजपालस्त न्ययोधमूले ॥ अथ खलु उरुवित्वाकाशपस्य जटि-
लवृत्तेः अपगतेन जनकायेन एतदभूयि ॥ अहो पुनः अमणो गौतमो इहागच्छे
इहागतो खादनीयं भोजनीयं परिभुञ्जेया ॥ अथ खलु भगवां उरुवित्वाकाशपस्य
जटिलस्त इमं एवरूपं चेतसः परिवितर्कमाज्ञाय तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो
संमिजितां वा बाहां प्रसारये प्रसारितां वा बाहां संमिजये एतकेन क्षणवीति-
हारेण अजपालस्त न्ययोधमूलातो वैहायसमभ्युन्न[399]स्य उरुवित्वाकाशपस्य

20

8. B "shi ma". — 9. M "craṇaṇo gautta mahānubhāvo yaṁ a" B "r marddhi" M "rddhi-
ko yaṁ" ॥

11. B "āgatāgatā bha" BM "metsuḥ bhagavataḥ (M "to) pā" M "tvā bhagavantamava-
ntam e" BM "retsūḥ bha" pyetsūḥ ॥ — 12. M aṭha khālu u "śisyaṭa". — 13. M "cra-
ṇaṇo gauttamo anena pra" B "kramayā ॥ — 14. M aṭha khālu bhagavāṁ uru"
B "cyaṇaṇa ri" M "cyaṇaṇa cīrisya i" BM "jñāya ta" balavāṁ pu (M "vāo pu) ruṣo
samimijitāṁ vā bāhāṁ prasāraye prasāritāṁ bāhāṁ samī (M "samimij) jaye (M "ye |) etta"
M "vithihāre" B "cyaṇaṇa ri" BM "vaihāyasam abhudga" sthāsi (M "si |) nadyāṁ nai".

18. B "ṭilasya vṛitteḥ | pathaga" M "ṭilasya vṛito yathāga" yennaita. — 19. M "craṇaṇo
gauttamo" eche ihāgataḥ khā. — 20. M "gavān uru" cyaṇaṇaḥ | m evaṁrū "vittarka"
puruṣaḥ saṁ BM "ritāṁ (M "taṁ) bāhāṁ" M "saṁmimijja" vithihāre.

वटिलस्त्राश्रमे प्रत्यस्त्रासि ॥ अथ खलु उरुविल्वाकाशपस्य वटिलस्य सपरिवार-
रस्य एतदभूषि ॥ महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो परसत्त्वानां परपुत्रत्वानां
चित्तेन चित्तं जानाति महर्षिकतरा च वयं ॥ अथ खलु उरुविल्वाकाशपो
वटिलो भगवन्तं स्वहस्तेन प्रणीतेन खादनीयभोजनीयेन सन्तर्पयति ॥ अथ खलु
5 भगवां भुक्त्वावी धीतपाच अपनीतपाणिरुविल्वाकाशपस्य अपिस्त्र वटिलस्य तं
देयधर्मं दमायानुमोदनायानुमोदये ॥

अभिहोचमुखा यज्ञा सावित्री कृन्दसां मुखं ।

राजा मुखं मनुष्याणां नदीनां सागरो मुखं ॥

नचवाणां चन्द्रो मुखं ।

10 आदित्यो तपसां ऊर्ध्वं तिर्यग्धस्तपस्वतां ।

सदेवकस्य लोकस्य संवृद्धो वदतां वरो ॥

अथ खलु उरुविल्वाकाशपो सपरिवारो वैहायसमन्तरीचे स्थितो अपिं जुहुति
तेषां तमपिं न ज्वलति तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येनापिर्न प्रज्वलति ।
नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन ॥ सो दानि अपिः प्रज्वलितो तेषामेतदभूषि ॥
15 महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनः महर्षिकतरा ॥ तर्हि अपिस्त्रिं
आहुतिं प्रचिपति न च पतति तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येनापिस्त्रिं आहु-
ती न पतति । नूनं अमणस्य गौतमस्यानुभावेन । यतो सानं एवं भवति अमणस्य
गौतमस्यानुभावो ति ततः सा आहुतिरपिहोचस्त्रिं पतति ॥ अपिं जुहुत्वान्तरी-

1. B "shi ma". — 2. M "craṇaṇo gautamo" BM "tvānām parapuṅgalā(M "gavā)nām
cittena cittān(B "na citte) jā " rddhikataro ca va(B "ca ve)yañ | . — 3. M "gavanta sva-
hastena khādanti" B "khādantiyabho" M "santarpayati paricārayati | . — 4. M "pānir
uru" imāñyānumodanā" B "imāñyānumodāyānumodaye | .

7. B "khā yajño sā" M "khā prajā sā" BM "sām mukhā | . — 8. M rājā mukhāñ
cchandāsānām nadi " ro mukhā | . — 9. BM "khañ ādi". — 10. B "sām ūrdhvañ ti"
M "sām ūrdhhatiriyagdbastayavatām B "stapovatām | .

11. BM jagatām gato sa" M "devasya lo " sām mukho vadatām varah | . — 12. M "lu
uluvilvā" B "junati teshām" M "hvati | teshām tañ agnīm na jvaleti teshā". —
13. B "bhāvenāgni" M "bhāvo nā 'gnir na". — 14. M "craṇaṇasya gautama".
— 14. M "agnir prajva". — 15. B maharddhī cṛa" M "craṇaṇo gautamo " punar
maha" BM "tarā tañ". — 15. B tañ agnīñsmiñ" M tam agnīñsmiñ" BM "kshipata na"
B "ca patañti te" M "teshām eto".

16. BM "bhāvenā" M "āgnīm āhuti na". — 17. M "craṇaṇasya gautama" BM "vena
yato". — 17. BM "bhavati | cṛama(M "craṇa)na" M "gautama" BM "vo ti | tatañ
(M "talo) sā" M "āhuti agnīhotresmiñ" BM "ti a". — 18. M "tvā anta "shyāmīti na "
ottari" BM "tuñ te".

चातो चोतरिष्यामो ति न शक्नोन्ति चोतरितुं ॥ तेषामेतदभूषि ॥ कस्याय-
मनुभावो येनान्तरीचातो न शक्नोम आश्रमं चोतरितुं । नूनं अमणस्त्र गौतमस्या-
नुभावेन ॥ यतः सानं एतदभूषि अमणस्यायं गौतमस्यानुभावो ति अथ ततो
अन्तरीचातो आश्रमे प्रतिष्ठिता शिविकेषु स्वकस्वकेषु निधीदिष्यामो ति न च तानि
शिविकानि अहश्चेन्नुः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो येन वयं शिविकां 5
न दृशेम । नूनं अमणस्त्र गौतमस्यानुभावेन ॥ यतो सानं एवं भवति अमणस्त्र
गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि शिविकानि अहश्चेन्नुः ॥ तेषामेतदभूषि [399¹] पि ॥
महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥ पानीयकरकानि
आदाय उदकहारा गमिष्यामो ति न च तानि करकानि अहश्चेन्नुः ॥ तेषामेत-
दभूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं अमणस्त्र गौतमस्त्र । यतो सानं एवं भवति 10
अमणस्त्र गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि स्वकस्वकानि करकानि अहश्चेन्नुः ॥
तेषामेतदभूषि ॥ महर्षिको अमणो गौतमो महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥
करकानि आदाय नैरंजनां नदी उदकहारिं गता न च शक्नोन्ति तानि करकानि
भरयितुं ॥ तेषां एतदभूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं अमणस्त्र गौतमस्त्र ॥ यतो
सानं एवं भवति अमणस्यायं गौतमस्यानुभावो ति अथ तानि करकानि उदकेन 15
भरेन्नुः ॥ तेषामेतदभूषि ॥ महर्षिको यं अमणो गौतमो महानुभावो वयं
पुनर्महर्षिकतरा ॥ आहारं करिष्यन्ति न च शक्नोन्ति आहारं कर्तुं ॥ तेषामेतद-

1¹. B "shi ka". — 1². B "bhāvanānta" M "bhāvanānta" knomar āgamañ ottarituñ. —
2. M "gauttama" BM "vena ya". — 3. M "sātañ e" B "shi | cravaṇa" M "shi | cravaṇasyā
gauttamasyānu" BM "vo ti" || ahañ M "tato ntari" BM "āgamañ pratishṭhito cīvi (B "to
viçikēshu svakasyakeshu nishidi nishidisyāmo (M "me)ti | na ca" B "tāni viçikāni adde-
tsuñ || M "cīvikāni adda". — 5¹. M teshān eta" BM "shi ka". — 5². B "yañ viçikāñ"
M "driçāna |".

6¹. M "cravaṇasyā gauttama" BM "vena ya". — 6². M "sānam evañ" cravaṇasyā gau-
ttamasyānubhāveti || a" B "ṇasyā gauttamasyānubhāveneti | aha tāni viçikāni addoçetsuñ |
M "çetsuñ te". — 7. B "shi ma" M "shi kasyā" (I. 10). — 8¹. B "katarā pā". —
8². B "pāniye karakāni ā" çetsuñ te". — 10¹. M "bhāvañ nānañ cravaṇasyā gauttamasyā.
— 10². M "yatañ sā" bhavati | cravaṇasyā gauttamasyānubhāveneti || aha" B "vo ti ||
aha" çetsuñ | M "çetsuñ".

15¹. M teshān eta" BM "shi ma". — 15². M "cravaṇo gauttamo" puna maha". —
13. M karañkāni ā" B "dāya | nai" bhāragatā na" M "bhāriñ gato na" BM "knoti tā" kā-
ni haro". — 14¹. M teshān eta" B "shi ka". — 14². M kasyānu" B "syāyānu" M "crava-
ṇasyā gauttama". — 14³. M yato sānam evañ" cravaṇa" gauttamasyānubhāveti || aha"
B "vo ti | aha" kena bhavetsuñ to" M "kena bhārayetsuñ".

16¹. B "shi ma". — 16². M "cravaṇo gauttamasyāyāñ anubhāvo ti || vāyañ" BM "tarā
ā". — 17¹. M āharañ kari" B "shyati | na çaknoti ā" M "knoti ā" B "kottuñ te". —
17². B "shi ka".

भूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गीतमस्य ॥ यतो सानं एवं भवति
श्रमणस्यायं गीतमस्यानुभावो न ततः शक्नोति आहारं कर्तुं ॥ तेषामेतद्भूषि ॥
महर्षिको श्रमणो गीतमः महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतरा ॥ कृताहारा काष्ठा-
नि पातयिष्यामो ति उत्त्विपितानि कुठाराणि न शक्नोति निषिपितुं ॥ तेषामे-
5 तद्भूषि ॥ कस्यायमनुभावो नूनं श्रमणस्य गीतमस्य ॥ यतो सानं एवं भवति
श्रमणस्य गीतमस्यायमनुभावो ति अथ तानि कुठाराणि उत्त्विपितानि निषेपेन्सुः
तानि च काष्ठानि पातयेन्सुः ॥ तेषां एतद्भूषि ॥ महर्षिको यं श्रमणो गीतमो
महानुभावो वयं पुनर्महर्षिकतराः ॥

एवं भगवां उरुवित्त्वाकाश्रपस्य संमुखा चयो भ्रातरां सपरिवारां पंचहि प्रा-
10 तिहार्यशतेहि विनयेसि । पश्चिमं प्रातिहार्यं ॥ भगवां प्रतिसंलीयितुकामो
उरुवित्त्वाकाश्रपमाह ॥ काश्रप अथ अपिशरणमिह ते संलियिष्यामीति ॥ उरु-
वित्त्वाकाश्रपो आह ॥ सो गीतम अपिशरणो अप्रवेशो केनचित् मनुष्येण वा
अमनुष्येण वा अथ सरणे दुष्टनागो प्रतिवसति । वयं पि तावदेतं अपिशरणं
दूरे परिवर्जेम तस्य दुष्टनागस्य भयेन ॥ भगवानाह ॥ अनुजानाहि त्वं काश्रप
15 प्रतिसंलियिष्यामि अहमचा[400]पिशरणे ॥ उरुवित्त्वाकाश्रपो आह ॥ न ते
मो गीतम अपिशरणं अनुजानामि । अथ दोष एव आख्यायति एतं अपिशरणं
इमानि च वज्रानि तृणकुटिकापर्णकुटिकाश्रतानि यच्च भवां गीतमो नन्दति तच्च
प्रतिलीयतु ॥ अथ खलु भगवां उत्पायासनातो उरुवित्त्वाकाश्रपस्यापिशरणं

1¹. BM *śyānubhāvo(M *vañ) nū M *craṇaṣasya gauttamasya B *masya ta. — 1². B ta-
yo śā M *bhavati | maharddhiko yañ cṛaṇaṣo gauttamasyānubhāvonti | tato cāknōti ā*
B *bhāvanti | tatala cāknōti ā *rituñ te. — 2. B *shi ma. — 3¹. M *craṇaṣo gauttamo
mahā B *bhāvañ vayanā M *punaḥ maha BM *tarā kṛi. — 3². B *hāro | kāsṭhāni
pātamiśyāmo ti ukshipitā M *śyāmeti ukshipitā BM *kuthārāṇi(M *ni) na B *cāknōti
nikshipituñ te. — 5¹. M *craṇaṣasya gauttama. — 5². M *craṇaṣasya gauttamasyāyam
anubhāveti || a B *vo ti || atha tāni kathā M *kuthārā BM *ksho(M *ksha)petsuḥ
(B *tsuḥ |) tāni na kā B *pātayetsuḥ | M *pātayetsuḥ.

7¹. M teshām eta BM *shi ma. — 7². M *craṇaṣo gauttamo * punaḥ maha. —
9. M *gavān uru * mukhāt trayo * hāryyācate B *vinamesi pa. — 10¹. BM *gavān pra-
(M *vān pra)tiliyatu.

11¹. M kāṣṇapo ato agni B *pa ato agni BM *craṇaṣā hi te sañcayi. — 11². M *cya-
pam āha ||. — 12. M *gauttamo esho agni B *ganttamo agni BM *veshya te(M *te |)na
ke(M *kena)jit manushyena vā atra sa(M *tra cā)raṇe M *dusṭhānā. — 13. M *pari-
tarjema | ta B *rjema | ta * bhavena ||. — 14¹. M *mi atrāham agnicaraṇo ||. —
15¹. M *cya pa ā. — 15². M *gauttamo agni B *gauttamo agni BM *mi a.

16. M *dosho evaṁ ākhyāyasi etaṁ B *sha evaṁ ākhyāyasi | etaṁ M *bahuni trina-
kuttikāparṇakuttikāḥ cā gauttamo abhinandati tatra me pra. — 18. M *gavān utthā
B *tthāyasanāto * naṁ prativici.

प्रविशित्वा निषीदे प्रतिसंलयनाय ॥ भगवान्दानि अभिशरणे तेजोधातुं समा-
पन्नो । सो दानि भगवतः तेजं असहन्तो यतो भगवतो पाचं चतुर्हि महाराजेहि
दिन्नं तव ओकस्यो । भगवता च मैत्र्या स्फुटो दमितो च निर्विषो संवृत्तो न च
भूयो क्रोधं व्यावहति ॥ अभिशरणो भगवतो तेजेन एकज्वालीभूतो दृश्यति ॥
तेषां जटिलानामेतदभूयि ॥ दुष्टनागेन गौतमो यमणो दग्धो अभिशरणो च 5
सर्व आदीप्तं ॥ ते दानि उदकमादाय प्रधाविता अभिशरणं निर्वपयिष्यामो न्ति
यमणं च गौतमं परिमोचयिष्यामो न्ति ॥ भगवां तं नागं दमेत्वा निर्विषं कृत्वा
पात्रेणादाय उरुविल्वाकाशपस्त्रोपनामयति ॥ उरुविल्वाकाशपो भगवतो पा-
त्रगतं तन्नागं दृष्ट्वा सपरिवारो विस्मितो । महर्षिको यमणो गौतमो महानुभावो
यत्र हि नाम पश्य भगवन्ननुष्येण वा अमनुष्येण वा न शक्यं प्रवेष्टुं ति सो यमणस्त 10
गौतमस्त तेजेन पर्यादिन्नो ॥ अथ खलु उरुविल्वाकाशपस्त संमुखा ते चयो
भातरो सपरिवारा भगवता इमेन पश्चिमेन प्रातिहार्येण सर्वे अभिप्रसादिता ॥

दमयित्वा उरगराजं उरुविल्वाकाशपस्तभिशरणसिं ।

पात्रेण नीहरित्वा काशपशिरिणी उपनयासि ॥

एषो स्त पश्य काशप पर्यादिन्नो स्वतेजसा तेजो ।

15

यस्त भवनं न शक्यं प्रवेष्टुमिह केनचित्तोके ॥

संहृष्टरोमकूपो उरुविल्वाकाशपो सपरिवारो ।

नरनागेन हि नागो दान्तो उपशमयितो दृष्टो ॥

सो नागो यस्सार्धं महर्षिभवनं आसीद्ऋप्रवेशो ।

सो दान्तो निर्विषस्त कृतो यं बुद्धानुभावेन ॥

20

2. B "tejām asa" M "tejām asa" yataḥ bha "turbhi mahā" B "nnañ | ta". — 3. B bha-
gavāñ ca mai" M bhagavāñ ca mai" B "sphuṭe da" M "sphuṭaṁ denitāñ ca nirvishañ
sañvṛitañ na vā ca bhū" B "hati ca agni". — 4. B "ekājvā". — 5. M "gauttamo cṛa-
vaṇo dagdha agnicaraṇe ca sa".

6. B "rvāpayishyāmonti cṛa" M "rvāpayishyāmonti | cṛavaṇaṁ ca gauttamo pa "shyāme-
ti | B "shyāmonti" . — 7. M "trenādā" cṛapasya upanā". — 8. BM "cṛapa bhagavato
(M "vanto) pā" M "tragatañ tañ nāgañ "smitaḥ B "smito maha". — 9. M "rddhiko cṛa-
vaṇo gauttamo" hi nāma sya bha" B "hi nāma yasya bha "shtuñ | so" M "shtuñ so cṛa-
vaṇasya gauttama".

11. BM "sa pramukhā ta tra "rivāro bha" B "çcimenā pratihā" M "bbiprāśdikā
B "ditā da". — 13. BM "jañ | u" B "vitvākācṛyapo a" M "vitvākā agnicaraṇesmiñ
B "smiñ pā". — 14. M "trega niha" çirino u" BM "nayasi | . — 15. BM "esho sya kā"
M "dinā sya tejasātoto B "mo sya tejasā tejo ya".

16. M jasya". — 17. BM "vāro na". — 18. BM "dānto paçyamāno dṛiṣṭvo | (M "shtu).
— 19. BM esho so nāgo etam arthañ " nañ yadya duḥpraveço. — 20. BM nara-
(M nava)nāgena so" M "rviṣakṛi".

भगवानाह ॥

मया विनीते न सन्ति दोषा अत्रानियतो काश्चप न विद्यते ।
 नभं पतेय पृथिवी फलैश्च न बुद्धदान्तो सविधो चरेत् ॥
 विस[400^b]र्जितो भगवता स संवर्तनाग ति पद्मगो मणितो ।
 5 मानुषकाद्यो भूत्वा प्रणिपते चरणेषु सुगतस्य ॥
 शरणं भवाहि नरवर अयं न मे अत्ययो महापद्म ।
 यस्य मम आसि चित्तं प्रदुष्टमपविद्धं प्रत्यक्षं ॥
 बाह्यं कृतं नरोत्तम अपराधो मम अनत्ययो यमहं ।
 तं खलु विनायकवर पुन ते शरणं अहं गच्छे ॥
 10 वंदित्व वन्दनीयं ब्रह्मो च प्रदक्षिणीकरित्वान् ।
 गुह्यगारवेण महता नमस्य नामो अपक्रान्तो ॥

भगवता उरुवित्वाकाशपो पंचशतपरिवारो नदीकाशपो च विशतपरिवारो
 गयाकाशपो च द्विशतपरिवारो सर्वे च यो भ्रातरो पंचहि प्रातिहार्यशतेहि बल-
 वशीभावे विनीता एहिभिर्बुकाये सर्वे प्रव्राजिता उपसंपादिता । एष भिषवश्चरथ
 15 तद्यागते ब्रह्मचर्यं ॥ तेषां दानि भगवता एहिभिर्बुकाये आमाष्टानां यत्किञ्चिद्-
 षिलिङ्गं अष्टिगुप्ति अष्टिध्वजं अष्टिकल्पं सर्व समन्तरहितं चिचीवरा च सानं प्रादुर्भ-
 वेत्सुः सुम्भका च पाचा प्रकृतिस्त्रभावसंस्थिता च केशा ईर्यापथो सानं संस्थिहे तद्यथा
 वर्षशतोपसंपन्नानां भिचूणां । एवमायुष्मन्तानामुरुवित्वाकाशपनदीकाशपगया-
 काशपानां चयाणां भ्रातृणां सपरिवाराणां प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥

1. BM "nīlasya na santi doṣā (M "śho) atyantato kācya (M "pasya) vidyate. —

3. B nāhaṁ yateyā pri" M nāhaṁ pateyā pri" BM "leyā yo na buddha (B "ddho) dānta savishā caretsuḥ | . — 4. BM "bhagavatā svarattamāno ti | (M "māneti) panna "to mā". — 5. BM mānushabalo bhū".

6. M carapaṇāṁ BM "yaṁ ca me" mahāṁ prajāṇā ya". — 7. BM yasyā nama āci (M "āsi) ci" dūṣṭāṁ aravinda (M "vinīda) pratyakṣa bhā". — 8. BM bālyākri "tāma (M "maṁ) | aparādho (M "dho) nam atyayam ahaṁ taṁ". — 9. M "paṇā te" B "paṇā te" M "raṇam ahaṁ". — 10. M vanditve va" B vaditvaṁ va" BM "tvāna ga".

11. M "rugauraveṇa" B "veṇa maha" BM "aparakā". — 12. BM "lvākācya pāya paṇ" M "dikācya po ca triṇṇapācivāro ga" BM "dvijātaparivāro sarva tra" B "bhāratā paṇ" M "paṇcehi pri". — 13. B tehi dā" M "bhagavato e" BM "gopitū rishidhvajaṁ rishidhaka-
 lpaṁ sa" M "rbhāvetsuḥ sambhaktā ca pātra pra" M "bhāvasaṁsthihe keṇā iryāpathe sā" B "cā iryāpathe" "sthiṭe || ta" M "topasampannā" B "kshūṇā e".

18. BM "trayānāṁ bhā" B "bhikṣūbhāro | M "bhāvaḥ | .

तो उपसंपादितो । एष भिचवो चरथ तथागते ब्रह्मचर्य ॥ तेषां भगवता एहि-
भिचुकाये आमाष्टानां यत्किंचिद्वृथिलिङ्गं ऋषिगुप्तिं ऋषिध्वजं ऋषिकल्पं सर्वं
समन्तरहितं त्रिचीवरं सानं च प्रादुर्भूतं सुभक्तं च पात्रं प्रकृतिस्वभावसंस्थिता च
केशा ईर्या च सानं संस्थिहे तवद्यापि नाम वर्षशतोपसंपन्नानां भिचूणां । एषो
5 आयुष्मतो उपसेनस्य अर्धविशतपरिवारस्य प्रव्रज्या उपसंपदा भिचुभावो ॥ इदं
भगवतो प्रथमं श्रावकसंनिपातं अर्धचयोदश भिचुशतानि ॥

भिचू भगवन्तमाहन्तुः ॥ कस्य भगवं कर्मस्य विपाकेन आयुष्मन्ता उरुवित्ता-
काश्चपनदीकाश्चपगयाकाश्चपा चयो भ्रातरो महर्षिका महानुभावा चिप्राधिगमा
च ॥ भगवानाह ॥ एतेषामेव भिचवः पूर्वप्रणिधानं बुद्धे ओरुप्तस्य कुशलमूलस्य
10 विपाको यत्ते महर्षिका च महानुभावाश्च चिप्राधिगमाश्च ॥ भूतपूर्वं भिचवो ती-
तमध्याने हस्तिनापुरे राजा महेन्द्रो नामाभूषि कृतपुण्यो महेशाख्यो धार्मिको
धर्मराजा सुसंगृहीतपरिवारो दानसंविभागशीलो । तस्य दानि राज्ञो पुण्यो
नाम तथागतो ईन्सम्यक्संबुद्धो सत्रावकसंघो हस्तिनापुरे याचितको वसति ॥
कलिंशेषु सिंहपुरं नाम नगरं तत्र चयो भ्रातरो एकमातृका राज्यं कारयन्ति ।
15 तेषां दानि तत्र राज्ये रतनं उत्पन्नं ते तं रतनमादाय ततः सिंहपुरातो हस्तिना-
पुरमागता । तेहि तं रतनं राज्ञो महेन्द्रकस्य उपनामितं ॥ सो दानि राजा
महेन्द्रको तेन प्राप्ततेन तेषां भ्रातृणां प्रीतो संजातो ॥ सो आह ॥ किं वो करि-
ष्यामि ॥ ते दानि आहन्तुः [401^b] ॥ इच्छामो भगवां पुण्यो अस्माकं नगरे
वर्षावासं वसेय अस्माकमनुकम्पाय । अथैव तेन प्राप्तेन महन्तमापूर्तं कर्तुकामा ॥
20 सो दानि राजा महेन्द्रको आह ॥ पुनो पि भगवां पुण्यो अस्माकं नगरे वसिष्य-

1^a. M "kshavaç cara". — 1². M "bhagavatā bhikṣu" d rishiliṅga rishiguptiṁ rishigu-
ptiṁ rishidhva" B "d rishiliṅgaṁ rishiguptiṁ rishidhva" BM "rvaṁ samananta" B "traṁ
ca prakṛi" çā iryā ca māna saṁ" M "çā iryāpathā ca sānaṁ saṁ" BM "he || tadya" kshu-
pāṁ e". — 4. M "rddhatrīṇṣatparivāroṣya pra" bhāvaḥ | B "bhāvo i". — 5. B "taṁ
sarva trayodaçāhi bhī" M "taṁ sarvaṁ trayodaçabbhir bhikṣu".

7¹. M bhikṣor bhaga" B "hatsuh ||". — 7². M "kenāyushmān uru" B "yushmatā
u" M "pānāṁ tra" BM "rddhiko mahā". — 9¹. B "vaḥ purva" M "ko yaṁ te maha"
bhāva ca kṣi" — 10. M "vo 'ti" re rājā mahendrako nā" BM "shi | kṛi" çilo ta".

12. M "to rbaṁ samya" BM "ddho çṛvakaṣaṁghaṁ ha" B "re yācati ko" M "re yāva-
ntiko" B "ti ca ku". — 14. B kulīṁdeslu" ekamātrikā rā" M "triko rājyaṁ kārayati ||".
— 15. M "jye ratnaṁ u" taṁ ratnaṁ ādā "stīramā" BM "gatvā te".

16¹. M tehi taṁ ratnaṁ rā". — 16². M "prāvṛitena". — 17¹. M kiṁ ka". —
18¹. M de dāni āhaṁsuḥ || B "nsuḥ i". — 18². M iechāme bha" saṁ vaseyaṁ a" B "saṁ
vaçeyāṁ a" M "nukaṁpāya ||". — 19. BM so dāni āha || adyaiva (B "alpeca)lavena prāpte-
(M "prāpnvate)na ma" M "ntaṁ praputāṁ ka" B "ntaṁ prapōdhaṁ ka" M "kāmaḥ |".
— 20¹. M "bhagavān pushpo" B "re vaçishyati |".

ति ॥ यूयमपीमेन पुष्पेन संगृहीता भवथ ॥ तेहि दानि भ्रातृहि भगवां पुष्पो
सत्रावकसंधो तहिं खके नगरे याचितो । भगवां तत्रैव वस्सं वुस्सो परिनिर्वृतो ।
तेहि भगवतो पुष्पस्स निर्वृतस्स शरीरपूजा च स्तूपो च कारितो ॥

राक्षो महेन्द्रस्स महिं प्रशासतो
धर्मेण ज्ञानं च समादायवर्तिनो ।
चयो धातरो आसि समानचारिणो
पुत्रा च दारा च तदानुवर्तका ॥
ते एकदा सुसमानचारिणो
धर्मेण वै ऐश्वरियं अकामि ।
प्रभूतभोगा रतनानुवद्धा
ताव बह्वनि वर्षाणि तोयथे ॥
ते एकराज्यसमानभोजना
वुद्धं अद्दुग्घेन्तु द्विपदानमुत्तमं ।
नचचनामो. . . पारमी गतो
स्वशक्तितो देवमनुष्यपूजितो ॥
परिनिर्वृते कारुणिकस्मिं शास्तुनि
स्तूपं अकरिम्ह वयं सप्रज्ञा ।
सपुत्रदारा सह ज्ञातिबान्धवैः
आर्या च श्रेष्ठा नगरस्मिं आत्मनो ॥
हस्तीहि अश्वेहि रथेहि पत्तिहि
नृत्वेन गीतेन च वादितेन च ।

5

10

15

20

1'. B yūyam apimāni pu" M "pimāni pu". — 1". M "bhagavān pushpo ṛā"
B "shpo ṛāva" tahi sva" BM "to bla". — 2. M "gavān tatraiva vāsaṃ" B "traivāsaṃ"
BM "vṛito te". — 3. M "bhagato pure vaṣiṣyati yūyam apimāni pushpasya parinirvṛi"
B "po ca karito rā". — 4. BM "hendrakasya" dharmena jāṇe ca upādāya vartti(M "va-
tti)no tra".

6. M "putro ca dā" rttati B "rttakā te". — 8. BM "samānakāriṇo dharmena te
aṇṇvaryaṃ(M "ryyaṃ) ākāriyo(M "ye) pra". — 10. M "bhoge ratnāni bandhanāni tāṃ
bahunā varshāpi toshaya B "nāni bandhanāni | tā bahunā varshāṃ pi toshaye te".

12. B "bhojakānubandhaṃ addetsuḥ dvi" M "janānubandhaṃ addācetsuḥ dvi". —
14. BM "kshatranā(B "trānā)mo paramāṇ gato suṇṇato de".

16. M "nivṛite" B "vṛito kā" BM "stano stū" B "paṇi apareha vayaṃ saprajāṇo sapu"
M "paṇi apare bhavyeṃ | saputro saprajāṇo pu". — 18. M putradāro mahatjātibāndhavo
āyā ca ṇṇesltho nagure ā" B "dāro mahajātibāndhava āyāva ṇṇe" ṇṇare ā". — 20. B a-
sti" M hastiḥ a" B "aṇṇahi ra" BM "tyena ca gi".

गन्धेन माल्येन विलेपनेन च
पूजां अकरिम्ह वयं महर्षिणो ॥
ते स्तूपपूजाय फलेन संप्रति
कल्यां न एम दानवति दुर्गा ।
तेनैव कर्मण महामुने
सर्वे स्य दान्ता तव धीर शासने ॥

5

समाप्तं आयुष्मन्तानां उरुविल्लाकाशपनदीकाशपनयाकाशपानां जातकं ॥

भगवां उरुविल्लाकाशपस्य आश्रमातो महता भिचुसंधेन सार्धं अर्धचयोदश-
भिर्मिषुशतैर्महर्षिणामाश्रमपदं धर्मारखं गतो ॥ तर्हि दानि सप्त जटिलशतानि
10 प्रतिवसन्ति सर्वाणि चतुर्थानन्ताभोनि पंचामिञ्जानि सविंशशतवर्षिकानि जातीये
सर्वाणि च परिपक्वकुशलमूलानि चरमभविकानि ॥ भगवान्तेषां अनुग्रहार्थं तर्हि
आश्रमपदं गतो । तेषां भगवां जटिलानां धर्मपदेषु सहस्रवर्गं भाषति ॥

15

सहस्रमपि वाचानां अनर्थपदसंहिता ।
एका अर्धवती श्रेया यां श्रुत्वा उपशाम्यति ॥
सहस्रमपि गाथानामनर्थपदसंहिता ।
एका अर्धवती श्रेया यां श्रुत्वा उप[402]शाम्यति ॥
यो शतानि सहस्राणां संयामे मनुजा जये ।
यो चेकं जये आत्मानं स वै संयामजित् वरः ॥
यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
20 न सो बुद्धे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥

20

1. M mālyena ca vi° B °pūjā a° M °pūjā akāri bhaveyañ° B °go te°. — 3. M te tū-
papūjā° B °sañparikalpānamena dvā° M °sañparikaṇamena dvā° BM °durgā ti°. — 5. B ti-
nai° M tinaivañ ka° mune | sarve samadā° B °mune sarve sañsmadāñtā ta° BM °sare ॥

7. M iti śrīmahāvastuavadāne āyu° takāñ samāptāñ ॥. — 8. M atha bhagavān uru°
gheṇa sā° nyāñ gatañ | B °nyāñ gato ta°. — 9. BM °santi | sarvāpi° M °viñṇaṇa-
tavarasakāni jā° B °rvāni ca paripakkaku°.

11. M bhagavāñ teshāñ anu° śramapato | B °pade gato te°. — 12. M °gavāñ jañi° B °sa-
havargañ° M °sravarasāñ bhā°. — 13. M °rthaparisañ° BM °hitāññ |. — 14. B e-
kam arthañ vargi° M ekam arthapadavargi° cre° B °tvām opa°. — 15. M °sram
api sahasram api gādhyāññ artha° BM °hitā e°.

16. B ekārthamūvañi° cre° M °kārtthavati° cre°. — 17. B °pām sañthāme° M °pām
sathāme°. — 18. BM °jaye cātmanāñ sarve sañ° M °grāmajid varas | B °raḥ yo°. —
19. B °jayet saha°.

यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
 न सो धर्मे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥
 यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
 न सो संघे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥
 यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
 सो व संपन्नशीलानां कलां नार्धति षोडशीं ॥
 यो जयेत सहस्राणां मासे मासे शतं शतं ।
 न सो स्वाख्यातधर्माणां कलामर्धति षोडशीं ॥
 मासे मासे कुशायेण बालो भुज्ये भोजनं ।
 न सो वुडे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥
 मासे मासे कुशायेण बालो भुज्ये भोजनं ।
 न सो धर्मे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥
 मासे मासे कुशायेण बालो भुज्ये भोजनं ।
 न सो संघे प्रसादस्य कलामर्धति षोडशीं ॥
 मासे मासे कुशायेण बालो भुज्ये भोजनं ।
 न सो ध्यानप्रसादानां कलामर्धति षोडशीं ॥
 मासे मासे कुशायेण बालो भुज्ये भोजनं ।
 न सो सम्पन्नशीलानां कलामर्धति षोडशीं ॥
 मासे मासे कुशायेण बालो भुज्ये भोजनं ।
 न सो स्वाख्यातधर्माणां कलामर्धति षोडशीं ॥
 यो च वर्षशतं जीवे अपिपरिचरं चरेत् ।
 पचाहारो क्वावासी करोन्तो विविधं तपं ॥
 यो चैकं भावितात्मानं मुहूर्तमपि पूजयेत् ।
 सा एकपूजना त्रेयो न च वर्षशतं ऊतं ॥
 यत्किंचिदिष्टं च ऊतं च लोके

5

10

15

20

25

1. B "jayet saha". — 2. B "dharmaṃ pra" M "dharmaṃ pra". — 3. B "jayecca sa". —
4. M *passo les lignes* 4-7. — 5. B "jayetta sa".
6. B so ca saṃ "çilānā ka". — 7. B "jayet saha".
12. B "dharmaṃ praśā kalā".
16. B *passo les lignes* 16-17. M "prasādena ka" çilānā mā". — 17. M "bhūñjati bho".
- 18. B "çilāyām ka". — 20. M na mo svā "dānaprasādena ka".
21. M yo ca vavarsha "ve agniṃ puri". — 22. M paḍbhābāro cchavovāsi ka" BM "ronti vividhaṃ". — 23. M "bhāvitānsānaṃ". — 24. BM so eka". — 25. BM yat kiñcit teshāṃ bahukāṃ ca loke sarvaṃ jayati puṇyaprekshī (M "puṇyāḥ prekshī) |.

संवत्सरं यजति पुण्यप्रेक्षी ।

सर्वं पि तं न चतुर्भागमेति

अभिवादनं उज्जुगतेषु श्रेयं ॥

यो च वर्षशतं जीवे दुःशीलो असमाहितः ।

एकाहं जीवितं श्रेयं शीलवन्तस्य ध्यायतो ॥

यो च वर्षशतं जीवे कुशीदो हीनवीर्यवान् ।

एकाहं जीवितं श्रेयो वीर्यमारभतो दृढं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं बुद्धशासनं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो बुद्धशासनं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं धर्ममुत्तमं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो धर्ममुत्तमं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं उदयव्ययं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो उदयव्ययं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं अच्युतं पदं ।

एकाहं जीवितं श्रेयो पश्यतो अच्युतं पदं ॥

यो च वर्षशतं जीवे अपश्यं अमृतं पदं ।

एकाहं जीवितं श्रेयं पश्यतो अमृतं पदं ॥

ते च दानि भगवता बलवशी[402^h]भावे विनीता सर्वे च ते परिनिर्वृता ।
तेषां भगवां शरीरपूजां च कृत्वा स्नूपां च धर्मारण्यातो अजपालस्य न्ययोध-

20 मागतो ॥

भगवां सम्यक्संबुद्धो यदर्धं समुदागतो तदर्धं अभिसंभावयित्वा उरुवित्वायां
विहरति नद्या नैरजनायासीरे अजपालस्य न्ययोधमूले अचिरामिसंबुद्धो ॥ तेन

2. B sarvavitaṃ M sarve ci taṃ na catubhārgam e*. — 5. M "jivita cceyo cī" B "sya vāyato | M "sya vāyataḥ ॥

6. M "ryyavān ekā". — 7. M "jivita cce". — 8. M "çāsane | et passe la ligne 9.

11. B "çreshtaṃ pa". — 12. M "udakavyayaṃ ॥". — 13. BM "vita cce" M "udakavya". — 14. B "cyutapadaṃ | M "cyutavyayaṃ |". — 15. BM "jivita cce" cyutapadaṃ |.

16. M "ve apaçyam amṛitapadaṃ e". — 17. M "jivita cceyo paçya" mṛitapadaṃ ॥. — 18. M te dā B tena dā M "gavatā vaçibhāvavinitāḥ sarve ca tāṃ pa" B "nitā | sarve" rvrītā te M "rvrītās teshāṃ". — 19. M "bhagavatā çari".

21. BM bhagavān(B "vā) saṃmya "harati | (M "ti) nadyaṃ nai". — 22. M "punas samayena rājño çreshtḥiyasya bimbiçārasya brā" B "jācāryasya u "galasya rātryā pratyushakā" BM "kṣhaṇāni vācā(B "cāvi)vista".

खलु पुनः समयेन राज्ञो श्रेणियस्व विम्बिसारस्व ब्राह्मणो पुरोहितो राजाचार्यो
उपरिप्रासादवरगतो राज्ञ्या प्रत्यूपकालसमये द्वाविंशन्महापुरुषलक्षणानां वाचा-
विस्तरेण स्वाध्यायं करोति ॥ अथोषीत्खलु राजा श्रेणियो विम्बिसारो ब्राह्मणस्व
पुरोहितस्व राजाचार्यस्व उपरिप्रासादवरगतस्व राज्ञ्या प्रत्यूपकालसमये द्वाविं-
शन्महापुरुषलक्षणानां वाचाविस्तरेण स्वाध्यायं करोन्तस्व युत्वा च पुनरस्व भग- 5
वतो स्मृति उदपासि ॥ अहो पुनर्मे विजिते बुद्धो भगवां उत्पद्ये तं चाहं भगवन्तं
पश्येयं ब्रूया च पुनर्मे प्रवृत्ते प्रसीदेय प्रसन्नचित्तो च नं पर्थुपासेयं सो च मां भगवां
धर्मं देशेय तस्व चाहं धर्मं युत्वा आजानेयं ॥

अथ खलु राजा श्रेणो विम्बिसारो तस्मै राज्ञ्यात्ययेन अन्यतरं पुरुषमामन्त्र-
यति ॥ एहि त्वं पुरुष चिप्रमेव भद्राणि यानानि योजयति युक्तानि च मे प्रति- 10
वेदेहि ॥ साधु महाराज त्वि स पुरुषो राज्ञो श्रेणियस्व विम्बिसारस्व प्रतियुत्वा
चिप्रमेव भद्राणि यानानि योजयति युक्तानि च तं प्रतिवेदयति । युक्तानि ते
महाराज भद्राणि यानानि यस्वेदानि कालं मन्यसे ॥ अथ खलु राजा श्रेणो
विम्बिसारो अन्यतरं भद्रं यानमभिरुहित्वा महता राजह्वया महता राजानुभावेन
महतो जनकायस्व हृकारहिंकारभेरीमुदंगपणवशंसन्निनादेन राजगृहातो नगरा- 15
तो निर्यात्वा येनान्यतरा उद्यानभूमौ प्रायासि ॥ अथ खलु राजा श्रेणो विम्बि-
सारो यावतिका यानस्व भूमि तावतकं यानेन यात्वा यानातो प्रत्योरुद्ध पदसा
येव तां उद्यानभूमिं अनुचक्रमतो अनुविचरतो निधीदे सुवर्णमये पर्यंके प्राची-
नामिमुखो स्यागारपरिवृतो अमात्यपारिषद्यपुरस्कृतो ॥ अथ खलु [403] रा-

3. M "piyo himbiçarasya brā "sādavaracatasya rātryā" B "tryā pratyushakā" M "triṃṣa
mahā" BM "kṣhaṇāni vācā" M "rotasya çru" BM "gavanāni smṛi".

6. M "jiteshu buddho bhagavan utpadya taṃ" B "tpadya taṃ" B "vṛittāni prasi"
M "vṛittāni prasīdeyaṃ prasannacittoçcemaṃ paryyūpā" B "tlo va naṃ paryu" BM "se-
yaṃ | so" M "mān bhagavan dharmaṃ" BM "çeyāni tasya". — 9. M "çrenyā bimbiçaro"
rushasyam ā". — 10. M "rushaṃ kshipram evaṃ bhadrāṇi yojāyehi yānāni yu" B "drāni
yānāni yojāyehi muktā" BM "dehi sā".

11. BM "hārājenti" (M "nti |) sa pu" B "rushā rājño" M "jño bimbiçarasya" —
12. M "yuktāni ca mahā" drāni yā" BM "nāni | yasye" (M "syi) dā" M "kāla tna". —
13. M "bimbiçaro" draṇi pāram abhi" B "bhāvena mahatā janakā" BM "sya hikkāra-
pikkāro" (B "pikkāraṃ) bho" M "khasaṇināde" bhūmiṃ prāyāsi || B "prāyosi ||".

16. BM "mbisā" (M "mbiçā) ro yāvati" (M "vatti) kaṃ yānasya bhūmiṃ tāvatti" (M "tlo) kaṃ
yāne" M "tvā yātāto pratyārūhya" B "dasā ye ca tān" M "dasā yeva tān udyā" BM "ni-
shide | su" tyapa" (M "pā) rishadyāpn". — 19. M "jño bimbiçāla" nagaraṃ abhivi-
lokayaṃ tasya tasya rājagṛhe" BM "rvatāni ca pushkiriṇāṃ" (M "shkariṇāṃ) ca pau"
B "paurāṇā cā" M "cāryaṃ ca mṛitā yetān kālagaṭān samantu" B "tpadya yonimānasikāro
ndyā".

ज्ञो विम्बिसारस्व राजगृहं नगरमभिविलोकयन्तस्व राजगृहेयकानि च पर्वतानि
पुष्करिणीं च पौराणां चार्थकां मृतां प्रेतां समनुस्मरन्तस्व कामेषु जुगुत्सुनो उत्पद्ये
योनिसो मनसिकारो ॥

उद्यानभूमितो निर्यात्वा अङ्गानां राष्ट्रवर्धनो ।

पर्यकस्मिं निधीदेसि अवदातसुवर्णमण्डले ॥

तन्विघोषाभिनादिता सम्यक्कालप्रबोधना ।

पुष्पिता साला तस्मिं काले संपन्नकुसुमिता वरा ॥

व्यालमृगानुविचीर्णा गोलान्गुलनिषेवितां ।

पर्वतां स संवीचन्तो पृथुसिंहनिषेवितां ॥

निधीदेत्प्राङ्मुखो राजा पौराणानि अनुस्मरन् ।

अश्रुपूर्णेहि नेत्रेहि इमां गायामभाषिष्य ॥

तिष्ठेयं पाण्डुरो गिरि कैलासवत्तथैव विपुलो ।

अथ मे पितरो पितामहा प्रेता कालगता अवीततृष्णा ॥

वरा रम्या वना विचित्रा पुष्करिण्यो शिलोच्चयो ।

यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गता ॥

तथैवेमानि राष्ट्राणि इमा पृथुस्त्रवन्तियो ।

यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गता ॥

तथैवेमानि वस्त्राणि इमा निष्का सकुण्डला ।

यानीमानि गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥

इमा पुष्करिणी रम्या नानाद्विजनिकूजिता ।

4. M "bhūmīto" BM "ryātvā magnānām rāṣṭra" B "rddhana paryam". — 5. BM "shī-
ditvā ava" ṇḍalam tri".

6. B triḥṣoṣe bhinadi" M trishyāme abhinandite saūmya" BM "bodhana pu". —

7. M pushpitā ṣālo tasmīn" B śālā tesmīn" varā vyā" M "sumitā valā vyā". — 8. M vyā-
ramṣi" BM "nuvīcaribhāgo naṁgula(M "bhāgemaṁgu)nīshevitā parva". — 9. B "samaṁ
vi" M "samavi". — 10. BM nishidet | prāṁmukho rājā pau" M "rānāni anu" B "rāṇānī
anu" BM "amaranto a".

11. M "bhāshatha" . — 12. B "ṇḍarā giri kailāṣa parvata | tathai" M "kailāṣavat
ta" BM "pulo a". — 13. M artha ma pitāmaśhā" B "me pitarā pitāma" BM "trishṇā va".
— 14. M varo ramyā" pushkarīnyāṣilo" B "shkiriṇyāṣilo" BM "ccayo yā". — 15. B yāni-
moni gamāyetsuḥ || kāni te di" M yānimāni nigametsuḥ || kāni te di" BM "gatā ta".

16. M tathaiiva imāni" BM "ṇi imān pri" M "nti | yo yā". — 17. BM yāni(B "nī)-
māni gamāyetsuḥ(B "tsuḥ |) kā nu te di" M "gatāḥ B "gatā ta". — 18. M tathaiivam
imāni vastrāni imā tikān cakunḍalām B "nishkān sukunḍalām | . — 19. BM yānimāni
gatāyetsuḥ kām(M "kā) na". — 20. BM imān pu" M "shkiriṇīm ramyā nūnām dvi".

पुण्डरीकेहि संकृता कुमुदसौगन्धिकेहि च ।
 ये च ते अच स्नायेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
 तथैवमासना रम्या दिव्या हरितशादला ।
 आसन्नोदकसंकृता शीतच्छाया मनोरमाः ।
 यानि ते चाच गमापेन्सुः कां नु ते दिशतां गताः ॥
 तान्येव प्राणिशतानां निवेशनानि पर्वता ।
 इमे च मे प्रचारिता अद्य जन्ममपञ्चतो ॥
 शून्यता व मे आख्यायन्ति दिशा पि मे नुचारिता ।
 एवं मर्त्यजीवितं किंस्व परीचं च दुःखसंयुतं ॥
 अनन्तरं जीवितस्व मरणं मरणं ध्रुवं ।
 जातस्वामरणं नास्ति एतद्वर्मा हि प्राणिनो ॥
 गच्छति खेदेन प्राणी प्रतिपन्नो क्लृप्तचित्तो ।
 रात्रिर्दिवं च यान्तीह यमदूता शासनाहरा ॥

5

10

अथ खलु अन्यतरस्य राजामात्यस्य एतदभूषि ॥ राज्ञो किल श्रेष्ठस्य विवि-
 सारस्य दौर्मनस्यमुत्पन्नं को नु खल्वस्यात्पर्यायो येनाहं राज्ञो श्रेष्ठस्य विविंसा- 15
 रस्य दौर्मनस्यं प्रतिविनोदयेयं ॥ अथ खलु तस्य राजामात्यस्यैतदभूषि ॥
 राज्ञो [403^b] किल श्रेष्ठस्य विविसारस्य राजगृहं नगरं प्रियं च मनापं च ।

1. M "ndhikedhikehi ca |. — 2. BM yena te atra(M "trā) snāyetsuḥ kām nu". —
 3. BM "haritasāhwayo |. — 4. BM "nnodakasam" M "ramā |. — 5. M yāni cātra gata-
 yetsuḥ kiṁ nu" B "māyetsuḥ kiṁ nu".

6. B nānye varaprāṇiniveṇanāni te parvatā | M nānyevam prāṇiniveṇatāni varapāni te ca
 parvatā |. — 7. B ime te ca pracārātām eva adya janātām apacyato M "pravāro tāṁ
 adya jatnam apacyataḥ |. — 8. B ṣṇyatā ca me brāhmaṇābhīkṣyati deṣāpi nam te
 nucaritāṁ | M ṣṇyatā ca me brāhmaṇābhīkṣyati deṣāpitaṁ tena caritāṁ ||. —
 9. B "martyāna jivitaṁ | kiṁ saram parittaṁ" M "martyā janajivanaṁ kiṁ saram paritte
 ca" BM "duḥkheṇa sam" B "tām a". — 10. BM "ntaratasya jivitaṁ ma(B "marāṇa)-
 raṇam dhru".

11. M "rmābhi prāṇinām | B "ṇinām |. — 12. B gacchati khalena" BM "prāṇino
 pratipanno ca ko vijāne rā". — 13. BM "triṁ ca di" yānti(B "nti)ha rājadūtā viya ṣāsa-
 (B "ṣāha)nā". — 14^a. M "tyasyaita". — 14^b. M "kila manyasya bimbiṣālasya dauma-
 nasya" B "lvasyātparyāyo yenuhaṁ" M "lvasyātparyāyenāhaṁ" mbiṣālasya daumanasyaṁ
 daneyaṁ ||.

16. M "syaitad abhavat rajño". — 17. M "bimbiṣālasya rājagrihe naguraṁ ca pri-
 BM "manopam ca |.

यन्नूनं अस्माहं पुरतो राजगृहस्य नगरस्य वर्णं भाषेयं ॥ अथ खलु सो राजा-
मात्मी राजं श्रेष्ठं विविसारं गाथायै अर्धभाषे ॥

पर्वता इमे सलीला इमे रम्या शिलोच्चया ।

ये इमे राजगृहसिं सित्ता दिविजेन वारिणा ॥

5 भिन्नकटका च श्रवन्ति

अथ खलु राजा श्रेष्ठो विम्बिसारो तं राजामातृत्वं अपसादये ॥ अस्ति नाम त्वं
मोहपुरुषो यं यदेव वयं विगर्हाम तदेव त्वं प्रशंसितव्यं मन्यसि ॥ अथ खलु राज्ञो
श्रेष्ठस्य विम्बिसारस्य भूयस्या माचया कामेषु व्याकुत्सना उत्पद्ये चित्तस्य दुःखदौर्म-
10 नस्य योनिसो मनसिकारो ॥ अथ खलु ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्यैतद-
भूषि ॥ राज्ञो किल श्रेष्ठस्य विम्बिसारस्य दुःखदौर्मनस्यमुत्पन्नं को नु खल्वस्मात्प-
र्यायो येनाहं राज्ञो श्रेष्ठस्य विम्बिसारस्य दुःखदौर्मनस्यं प्रतिविनोदयेयं ॥ अथ
खलु ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्य एतदभूषि ॥ राज्ञो खलु श्रेष्ठस्य विम्बि-
सारस्य बुद्धो भगवान्नियो मनापो च यं नूनाहं तस्य पुरतो बुद्धस्य वर्णं भाषेयं ॥
15 अथ खलु ब्राह्मणो पुरोहितो राजाचार्यो राजानं श्रेष्ठियं विम्बिसारं गाथायै
अर्धभाष ॥

लामो स्ति राट्ठाधिपते शिरीमतो

आंगस्य राज्ञो मगधाधिपस्य ।

यस्योदपासि विजिते तथागतो

विघुष्टशब्दो हिमवां व पर्वतो ।

20

1. B nūnañ M yao nūnam asyā B *garasya bhā — 1. M *nyañ bimbiçālañ gā.
— 3. BM atramālino ime ramyā M *ccaye | . — 4. B ye i rājagrihesmi parvatā si
M *grihesmiñ parvatā siktā divivije. — 5. M *makākā ca çra BM *nti kuñja (M *ja-
ra) rā jātā (M *to) girināgā ca bho (M *ca parvatā nabhā) çobhati ottamañ giri (M *ttama
çivi) bhvayāñ (M *yañ ||) obhāsamanidharmadhāraṇo .

7. M *mbiçālo tañ B *apamādaye || . — 7. M *rushañ yad eva vayan vighrahāma-
tañ | tad eva tvañ B *vigarbhāma tañ tade *vyañ anyasi || . — 8. M *mbiçālasya bhū
mātrāye kā B *dyeccitta M *daumanasyaṇ. — 10. M *nasya rājasya etad a.

11. BM *kila çrenyasya biñbisāra (M *bimbiçāla) sya duḥkhadaumanasya u (M *syam
u) tpannañ (M *nnañ |) ko nu khalvasyātā pa M *nyasya biñbiçālasya duḥkhadauma-
nasyaṇ. — 13. M *mbiçālasya buddho B *gavā priyo *nūnañ ta. — 15. M *cāryyaḥ
rājānañ *mbiçālañ gā BM *ye pratyabhā.

17. BM lābho stu rāshitrā *çirinato aṅga (M *aṅga) sya rājño M *pasā ya. —
19. M yasya udopā B *syodupāsi M *vidyushta B *himavāñ ca parvato M *vām ca parvato ||.

शीलेन चान्धा तपसा उपेतो
लोकान्तको उपितब्रह्मचर्यो ॥

समागम्य सहस्राणि शतानि नयुतानि च ।
संप्राप्नोति अमृतं शान्तं योगचेममनुत्तरं ॥

अथ खलु राजा त्रेणियो विम्बिसारो ब्राह्मणं पुरोहितं राजाचार्यं गाथाये 5
प्रत्यभाषे ॥

प्रियं मे कीर्तये राज्ये प्रियं मे कीर्तये प्रिय ।

प्रियस्य बुद्धस्य लोकचर्यचरस्य ब्राह्मण ॥

ददामि ते यामवराणि षोडश

युक्तानि आज्ञान्वरचानि च दश ।

दासीशतं च गवां शतं च

प्रियस्य बुद्धस्य यशो प्रकीर्तये ॥

10

अथ खलु भगवां मगधेषु चारिकां चरमाणो महता भिबुसंधेन सार्धमर्धचयो-
दशभिर्भुशतैः येन मगधानां राजगृहं नगरं तदनुसारि त[404]दनुप्राप्तो तत्रैव
विहरति अन्तगिरिस्थिं यष्टीवने उद्याने ॥ अथोषीद्राजा त्रेणियो विम्बिसारो 15
ब्राह्मणस्य पुरोहितस्य राजाचार्यस्य । भगवां किल मगधेषु चारिकां चरमाणो
महता भिबुसंधेन सार्धं चयोदशभिर्भुशतैर्येन मगधानां राजगृहं नगरं तदनुसारि
तदनुप्राप्तस्तत्रैव विहरति अन्तगिरिस्थिं उद्याने यष्टीवने । श्रुत्वा पुनः अन्यतरं
राजामात्यमामन्त्रयसि । भो भगो अमात्य भगवतो बुद्धस्य प्रत्युद्गमनं गमिष्यामि
राजगृहं अलंकारापेहि भद्राणि च यानानि योजापेहि सर्वेहि च राजगृहकेहि 20
ब्राह्मणगृहपतिकेहि सर्वेहि च शिल्पायतनेहि सर्वेहि च त्रेणीहि मया सह भगवतो

1. BM "kabāntiya ta" shīlavāṃ brāhmacāryaṃ (M "ryaṃ" | . — 3. M "yutāni nayu-
tāni ca | B "ca saṃ". — 4. M "prāpto ti a" yogacchemam anuttamaṃ || . — 5. M "mbi-
cāro".

7. M "jye priyaṃ me priyasya" B kīrttayo rājye priyaṃ me kīrttaye priyasya". —
8. BM "lokārtham ca" hmaṇa da". — 9. B "dāti te | grā" M "dāti me grā" B "ṇi yo
upayuktā" M "ājanayorathā".

11. BM dāśīcātāṃ gavaṃ" B "ddhasya pra" M "ddhasya na so pra". — 13. B "sār-
ddhamān arddhatra" M "magadhamān rā" prāptas tatrai" ti | antargirismiṃ" B "yashṭi-
vane". — 15. M "cruṭvā punar aṣro".

16. M bhagavān kila "rddhamān arddhatra" r yena magadhamān rā "nāyaraṃ" prāptah
tatraivaṃ vi" BM "ti | a" shṭīvane cū". — 18. M "punar anya" nrayesi | . — 19. M "ne
amātyo bhaga" B "lāmākāropehi" M "bhadrāni ca jānāti yojāyehi sarvehi ca rājagrihakehi
ca brā" tikehi ca sarvehi ca ṇi "creshṭhihi mayā saha".

बुद्धस्य प्रत्युद्गमनं गन्तव्यं ॥ साधु महाराज त्ति स राजामात्यो अ्रेण्णस्स विवि-
सारस्स प्रतिश्रुत्वा छिप्रमेव भद्राणि यानानि योजापेसि राजगृहे घोषणां
कारापेसि चत्वरशृंगटकचन्नरापणमुखेषु ॥ बुद्धो भगवां राजगृहे अन्नगिरिस्सिं
यष्टीवनं उद्यानं समनुप्राप्तो तच्च सर्वेहि भवन्तेहि राज्ञा अ्रेण्णेन विविसारेण सार्धं

5 भगवतो प्रत्युद्गमनं गन्तव्यं ॥

ते दानि घोषणां श्रुत्वा छिप्रमेव राजकुलद्वारे सन्निपतिता कुमारामात्यपारि-
षदाः पुरोहितप्रमुखा ब्राह्मणाः श्रेष्ठिप्रमुखो निगमो सार्धवाहप्रमुखो वणिजयामो
सर्वा च राजगृहका अष्टादश अ्रेणीयो । तद्यथा चक्रिकतालिकगन्धर्विका नटनर्त-
कच्छलमल्लपाणिस्वरिका शोभिका लंघका कुम्भतूणिका वेलंबका द्विस्त्वलभाणका
10 पंचवटुका गायनका गुणवर्ता ताण्डविका चेतयिका गणिका हास्यकारका मेरिशं-
खमृदंगपाटहिका तूष्णपणववीणावल्लकीएकादशयेल्लवाद्यका अन्ये च वज्रवा-
द्यकरा राजकुलद्वारे सन्निपतेन्सुः सर्वा यो च अ्रेण्णो । तद्यथा सौवर्णिकहैरस्त्रि-
कप्रावारिका मणिप्रसारका गन्धिका कोशाविका तैलिका धृतकुण्डिका गोलिका
दधिका कार्पासिका खण्डकारका मोदककारका कंडुका समितकारका शक्तुका-
15 रका फलवाणिजा मूलवाणिजा चूर्णकुट्टा गन्धतैलका अट्टुवाणिजा आ[404^b]वि-
द्धका गुडपाचका मधुकारका शर्करवाणिजा ये च अन्ये पि व्यवहारिका सर्वा च
शिल्यायतना । तद्यथा लोहकारका ताम्रकुट्टा सुवर्णकारा तडुकारा प्रक्षोपका

1. B "mahārājanti sa" M "hārājānti sarājāmātyā crenyasya bimbiçārasya prati" B "pram
evam eva hha" M "bhadrāni yā" BM "cīrīgāta(B "ta)ke çrama(M "çrava)gabrāhmaṇamu".
— 3. M "ddho bhagavān rāja" B "ntaçirismiñ" M "shtivane u" BM "dyāne sama"
M "prāptāḥ tatra" ntehi rājño c're "mbiçālena sā".

6. M "dvāre saṁnipa" B "kumārāmātyā pā" hitapramukhānāḥ çreshtipramukhā ni"
M "shthipramukhā ni" hapramukhā vanijagrā" B "hapramukhā vanijapramukhā grā"
M "sarvāñ ca". — 8. BM "krikamvetaddika(M "tarddikañ) gandha" çobhikā kelukañ-
kutūṇikā va(M "kā ca)lavakā olkha(M "otkha)lā bhā" B "rttā taṇḍa" M "rttā tāṇḍavika
vetayi" BM "ṇikā rantapāyakañ bhe" M "mṛdaṅgapātābhikā tūnapapasaṇavi" B "vīvalakti-
ekāçāyellavāyaka anye" M "ekāçāyellāvāyanto | anye" huvādyekaro rā" B "dyakaro rā"
M "re saṁnipa" BM "tetsuḥ sa" crenyā |.

12. BM "ṇṇike hai" M "ṇyikapragāvāri" BM "golikā dhānyikā kārpa(B "rpā |)si"
kaṁḍukā samitakā(M "tukā çaktukā)rakā phala(M "lakārakā) vāgi(B "vāri)jā mūlapāvā-
(M "laparā) cārṇṇakuttā gandha" B "tailakā aṭṭiyāṇikā(ṭ) ācāmbikaguḍapācaka mādhū"
M "tailakā aṭṭivāṇikā āvāmbikā guḍapācaka khaṇḍapācaka madhopācaka çarka" sarvāñ
ca çī".

17. M "mrakārakā suvarṇakārakā tadvakārā pracoḍakā ro" B "ṇṇakārā tadvakārā
pracco" M "trapushakārakā çīcapittakā yantra" B "trapukārakā çīcapittakā jatukārakā
mālā" M "lākārā purimakārā kumbhakārakā carmakārakā kaṇḍukāro caruṭā tandravāyavo
ravocakā rakta" B "ndukārakā caruṭā tantravāyavocakā rakta" M "sūpakā stanevāyā citrakāro

रोथणा चपुकारका सीसपिच्छकारा यन्त्रकारका मालाकारा पुरिमकारका
कुम्भकारका चर्मकारा कन्धुकारका वस्त्रतन्त्रवायका रक्तरजका सूचका तूलवाया
चित्रकारा वर्धकरूपकारका कालपात्रिका पेशलका पुस्तककारका नापिता
कल्पिका छेदका लेपका स्त्रपतिसूत्रधारका उत्तकोष्ठकारका कूपखानका मूर्ति-
कावाहका काष्ठवाहका वस्त्रलवाणिजा संववाणिजा वंशवाणिजा नाविका ओ- 5
डुम्पिका सुवर्णधोवका मोट्टिका एते चान्ये च उच्चावचा जनता हीनोत्कृष्टमध्यमा
सर्वे राजकुले संनिपतेन्सुः ॥

अथ खलु स राजामात्यो संनिपतितं जनकायं विदित्वा भद्राणि यानानि
योजापयित्वा येन राजा श्रेष्ठो विम्बिसारस्तेनोपसंक्रमित्वा राजानं श्रेष्ठं
विम्बिसारमेतदवोचत् ॥ युक्तानि महाराज भद्राणि यानानि महाजनकायं च 10
सन्निपतितं । यस्मैदानि देव कालं मन्यसि ॥ अथ खलु राजा श्रेष्ठो विम्बिसारः
भद्रं यानमभिरुहित्वा मागधकेहि ब्राह्मणगृहपतिकेहि सार्धं द्वादशेहि नयुतेहि
संपरिवृतो महता राजच्छद्दीये महतो जनकायस्व हङ्कारहिङ्कारमेरीमुदंगमरुपट-
हशंखसंनिनादेन राजगृहातो नगरातो निर्यात्वा येन अन्तगिरिस्थं यष्टीवनमु-
द्यानं तेन प्रयासि ॥ 15

अथ खलु राजा श्रेष्ठो विम्बिसारो यावदेव यानभूमिस्त्वावदेव यानेन या-
त्वा यानातो प्रत्योद्भूय पदसा येव येन भगवांस्तेनोपसंक्रमित्वा भगवतः पादौ
शिरसा वह्निन्त्वा एकान्ते निधीदेत् ॥ अथेकत्वा भगवता सार्धं संमोदनीयां
कथां संमोदयित्वा सारायणीयां कथां वतिसारयित्वा एकान्ते निधीदेन्सुः ।
अथेकत्वा भगवतो स्वकस्वकानि मातापितृकानि नामगोवाणि अनुश्रावयित्वा 20
एकमन्ते निधीदेन्सुः । अथेकत्वा येन भगवांस्तेनाजलिं प्रणा[405]मयित्वा

ca vakīrūpakārakā kālapatikā celālakā paustavakārakā nāvikā kalpakā cchādakā le" B "sūcakā
tunavāyā citrakārā cacakirū" kārāpatrikā celālakā paustavakārakā nāpikālpakā cchādakā le"
BM "athapatigudakārakā utta" ttikāvāhakā ūshavāhakā valvajakā(M "shavāhakā vatkara)-
vāṇijā cūmbavāṇijā vām" B "vikā āḍavikā suvarṇadhocakā mottikā e" M "vikā ādam̐bikā
suvarṇadhauvikā mottikā || e" B "tā hino" sarva rā" BM "tetsuḥ || .

8. B "yopayi" mbiçālas le" M "mbiçālo teno" yaṁ biṁbisā". — 10. M "bhadrayānāni"
B "ṇi jānāni mahāni ca jana" M "yaṁ ca saṁnīpa".

11. M "devaṁ kā" B "kāla ma" M "nyase || . — 11. M "nyo biṁbiçāro bhadraṁ"
BM "māgadhekehi brā" B "grihapēhi sā" M "ṛiddhiye mahato" BM "sya hikkārapikkāra-
bhe" rūpatābasāṁ(B "pavāṇaṁ)kasaṁ" M "tvā yeṇānta".

16. B "mbisāras yāvad eva yānabbū" M "sāro yāvad evaṁ yānabbūmis tāvad evaṁ
yāne" pratyārūhya" B "pratyārūhya" M "yena bhagavānsteno" gavato pā" BM "detsuḥ a".
— 18. B apokatyā" M apyekatyāṁ bha" BM "modayitrā sārāpantiyāṁ(M "yāṁ kathāṁ)
vya" BM "detsuḥ || . — 20. BM apyekavatyā" M "bhagavatā svaka" ekamantaṁ ni"
BM "detsuḥ || . — 21. M "ṇāmetvā" detsuḥ | B "detsuḥ a".

एकान्ते निधीदेन्सुः । अथेकत्वा मागधका ब्राह्मणगृहपतिका तूष्णीभूता एकान्ते
निधीदेन्सुः ॥ तेन खलु पुनः समयेन उरुवित्वाकाश्रपो भगवतो अविदूरे संनि-
पणो अभूवि ॥ अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानामेतदभूधि ।
किं नु खलु उरुवित्वाकाश्रपो अमणे गीतमे ब्रह्मचर्यं चरति उताहो महाश्रमणो
5 गीतमो उरुवित्वाकाश्रपे ब्रह्मचर्यं चरति ॥ अथ खलु भगवान्तेषां ब्राह्मणगृह-
पतिकानामिदमेवरूपं चेतसः परिवितर्कमाज्ञाय आयुष्मन्तं उरुवित्वाकाश्रपं
गाथाये अधभाषे ॥

किमेव वृद्धा उरुवित्त्वामि
प्रहाय अपिं क्लृप्तो वदानो ।
पृच्छामि ते काश्रप एतमर्थं
कथं प्रहीनं तव अपिहोचं ॥

एवमुक्ते आयुष्मानुरुवित्वाकाश्रपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

अन्नानि पानानि अथो रसानि
कामां स्त्रियो चाभिवर्दति यज्ञे ।
15 एतं मलन्ति उपधीषु ज्ञात्वा
तस्मान्न यज्ञे न ऊते रमामि ॥

अथ खलु भगवानायुष्मन्तमुरुवित्वाकाश्रपं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

एतेषु त्वं न मनो अकामि
अन्नेषु पानेषु तथा रसेषु ।
20 अपरं नु तं देवमनुष्यश्रेष्ठं
यहिं रतं काश्रप तुह्य चित्तं ॥

1. B *apyekavatya* M *apyekatyām mā* BM **detsuh* ॥. — 2. M *"puna sama "* to *abhi-*
dūre B *"dōra sañ "* *shi a*". — 3. M **khalu bhagavān teshām brā* B *"tikānām e "*
M *"tikānām eta*". — 4. M **khalu uru "* po *ṛavaṇe gautame* B *"po ṛamaṇo gautamo*
brahmacaryaṇ carati utā M **hāṛavaṇo gautamo uru* BM **ṛyapo bra*". — 5. B *"n te-*
teshām M **hmapakānām i "* *cetaso pa* B *"ntām uluvivā* BM *"thāye pratyabhāshe* |.

8. BM **ruvilvāva* B *"hāyam agni kri* M *"agni kri "* *dānā* |. — 10. B *pricchami*
M *"ṛyapo e*".

13. B *annapānāni artho sāmī kā* M *annapānāni arthe so nishkāmām striyo cābhiva-*
ndanti yajñe B *"bhivandañti yajñe e*". — 15. M *"maranti upadhishu* BM *"tvā tasyāc ca*
yajñā na hute abhāsi ॥.

18. B *eteshu tena mano* M *eteshu tena mano akosi anyeshu yāne*". — 20. B *apare*
nu tam de M *apare ṇu tam de* B **ṛeshṭām yāhitarā kā* M **shṭhām yāmhi taro kā*
BM *"tulyacittam* ॥.

अथ खल्वायुष्मानुरुविल्लाकाश्चपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

दृष्ट्वा मुनिं शान्तमनुपधीकं
अकिंचनं सर्वभवेष्वसक्तं ।
अग्न्यथाभावमनन्यनेयं
तस्मान्न यष्टे न ऊते रमामि ॥

5

अथ खलु भगवानायुष्मन्तुमुविल्लाकाश्चपं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

मोहन्ते जुहितो अपि मोहन्ते सो तपो हृतो ।
यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

अथ खल्वायुष्मानुरुविल्लाकाश्चपो भगवन्तं गाथाये प्रत्यभाषे ।

मोहं नो जुहितो अपि मोहं मे सो तपो हृतो ।
यं जहे पश्चिमे काले जीर्णा व उरगो त्वचं ॥

10

अपीहि यज्ञेषु च विप्रमुञ्चति
इति स्म मे आसि पुरे अजानतो ।

अन्धस्त्र जातीमरणानुसारिणो
अपश्चतो उत्तममच्युतं पदं ॥

15

सो दानि पश्चामि अनाविलं पदं
सुदेशितं नागवरेण ताधिना ।

अत्यन्तनिष्ठापदमासृशे अहं
संसारजातीमरणं प्रहाय ॥

वह्नं सत्वा विहन्यन्ति करोन्ता विविधां तपां ।

20

निष्ठां अनधिगच्छन्ता अवितीर्णकथं कथा [405^b] ॥

2. M eteshu tena dñi° BM °nuprāyakañ a° °shvaçaktañ |. — 4. BM °bhāvam anva(M °m anya)rtheyañ ta° B °hute na ra°.

6. B °bhagavāññ āyu°. — 7. M °juhute agni mohañ saslipo°. — 8. BM °jirñño ca u° M °ragatva°. — 9. M °khañ āyu°. — 10. B moha no ju° M mohan te juhute agni mohan te so°.

11. BM °jirñño ca u° M °ragatva°. — 12. B °ccati | i°. — 14. B °jātimarañā°.

16. BM °ni paçyati a° B °suvisitañ° M °suviçitañ nāgabalena tāyinañ |. —

18. BM °padam ādçiçe dvaye sañśā° B °timarañādvayāya | M °timarañādvayāya |. —

20. BM bahu sa° M °tvā vihaññyati karonti pūjāñ vividhā tapānāñ | B °rentāñ vividhā tapāñ |.

21. M nishthā anādigacchaññtā avicirññāñ kathañ° B °ccantañ avicirñña° B °thā (fol. 405^b) dī°.

दीर्घरात्रं क्लिष्टो स्मि दृष्टिसंदानसंदितो ।
सर्वग्रन्थेषु मे भगवां परिमोचेसि चक्षुमां ॥

शास्ता मे भगवां थावको हं अस्मि सुगते ॥

अथ खत्वायुष्मानुरुवित्वाकाश्रपो उत्थायासनातो एकांशमुत्तरासंगं कृत्वा
5 दक्षिणं जानुमण्डलं पृथिव्यां प्रतिष्ठाप्य भगवतः पादौ शिरसा वन्दित्वा भगवन्तं
चिक्षुत्तं प्रदक्षिणीकृत्वा भगवतो पृष्ठतो अस्त्रासि भगवन्तं मोरहस्तेन वीजयमा-
नो ॥ अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां एतदभूषि । उरुवित्वा-
काश्रपो अमणे गौतमे ब्रह्मचर्यं चरति ॥

अथ खलु भगवां तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां धार्म्या कथां प्रणामये ॥
10 रूपं ब्राह्मणगृहपतयो उत्पद्यति पि निरुध्यति पि वेदना उत्पद्यति पि निरुध्यति
पि संज्ञा उत्पद्यति पि निरुध्यति पि संस्कारा उत्पद्यन्ति पि निरुध्यन्ति पि विज्ञानं
उत्पद्यति पि निरुध्यति पि ॥ आर्यथावको च ब्राह्मणगृहपतयो रूपं उत्पादव्य-
यधर्मेति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्वन्ति समनुपपन्नति ।
रूपमनित्वन्ति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्वन्ति समनुपपन्नतो
15 रूपं दुःखंति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं दुःखंति समनुपपन्नतो रूप-
मनात्मेति समनुपपन्नति वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति समनुपपन्नति ॥
सो रूपं अनात्मेति समनुपपन्नतो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति समनु-

1. M "kilttasya dṛiṣṭīṃ saṃdā" B "liṣṭasya dṛi" BM "dītā" | . — 3. M "sain su-
gate" | . — 4. M "pya bhagavato pādau" B "nditvā bhagavantaṃ trikshutāṃ" M "tri-
shkṛityaṃ pra" BM "sthāsi || bha" M "haste vi" B "vijyamāno ||" .

7¹. B "shām mādha". — 7². M "craṇaṇo gaṇtāmo bra" B "craṇane gau". —

9. M "shām māgandhakānāṃ brā" dhāmyān kathāṃ".

10. M "yo utpadyati pi niruddhyati pi saṃjñā utpadyati pi saṃskā utpadyati pi niru-
ddhyati pi vijñānam utpadyati pi niruddhyati pi | B "vijñānaṃ utpadyanti pi niruddhyanti
pi ā". — 12. M āryye cāraṇako ca brā" BM "dharma(M "rme)ti samanupaṇyanti || ve" M "vi-
jñāna ani" BM "paṇyanti rū". — 14. BM rūpam anityanti samanupaṇyanto | vedanā saṃ-
jñā saṃskārā vijñānam anityanti samanupaṇyanto | rūpaṃ duḥkhaṃ ti(M "kha ti) sa-
manupaṇyanto(M "nti |) ve" duḥkhaṃ(B "khaṃ ti) samanupaṇyanto(M "nti) rūpam
anātmeti(M "paṃ duḥkhaṃ) samanupaṇyanti(M "nto) | vedanā saṃjñā saṃskārā vijñānaṃ
anātmeti(M "naṃ duḥkhaṃ ti) samanupaṇyanti(M "nto) | .

17. M rūpam anātmeti samanupaṇyanti | vedanā saṃjñā saṃskārā vijñānam ātmeti
samanupaṇyanti so rūpam anātmeti samanupaṇyanto | saṃjñā saṃskārā vijñānam anātmeti
samanupaṇyanto | rūpam udaya" B so rūpaṃ anātmeti samanupaṇyanti saṃjñā saṃskārā
vijñānaṃ "cyaṇto | rūpam u" yaṃ ti jānāti rū".

पञ्चान्तो रूपमुदयव्ययं ति प्रजानाति । रूपमुदयव्ययं प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमुदयव्ययन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपमनित्यन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनित्यन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपं दुःखन्ति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं दुःखं ति प्रजानाति । प्रजानन्तो रूपमनात्मेति प्रजानाति । प्रजानन्तो वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानं अनात्मेति प्रजानाति । प्रजानन्तो किंचिन्नोक्ते न उपादीयति । अनुपादीयन्तो प्रत्यात्ममेव परिनिर्वायति । जीणा मे जातिरुचितं ब्र[406]ह्मचर्यं कृतं करणीयं नोपरिमित्यत्वमिति प्रजानाति ॥

अथ खलु तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां एतदभूषि ॥ यतो किल भो रूपमनात्मा वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानमनात्मा अथ को तर्हि कारको वा कारापको वा उत्पापको वा समुत्पापको वा निक्षेपको वा यो इमां संस्कारां आदीयति वा निक्षिपति वा यस्मिन्ने संस्कारा शून्या अनात्मनीया आत्मेन वा आत्मनीयेन वा ॥ अथ खलु भगवां तेषां मागधकानां ब्राह्मणगृहपतिकानां इममेव रूपं चेतसो परिवर्तकमाज्ञाय भिचूनामन्त्रयति ॥ प्रक्षेपेति भिचवो बालो अभ्युपगतो अनात्मा वेदना संज्ञा संस्कारा विज्ञानो मे आत्मा न च पुनरहं एवं वदेमि । अहं सो अथ कारको वा कारापको वा उत्पापको वा आदीयको वा निक्षेपको वा यो इमां च संस्कारान्निक्षिपति अन्यां च उपादीयति अन्यथ ॥ अथ खलु संस्कारा एव उत्पद्यन्ति संस्कारा एव निरुध्यन्ति ते च सहेतुका उत्पद्यन्ति सहेतुका एव निरुध्यन्ति ॥ सहेतुका संस्कारप्रतिसंधिर्भिवस्तथागतो आत्मा ति

1. B rūpam udavya" BM "jñānam udavyayanti prajānanto (M "jānāto) | . — 2. BM rūpam a". — 3¹. M "sañjñā saskāro vi" BM "jānāti pra". — 4. BM "nto | rū "nāti pra" — 5¹. M "nto || rūpanātme" BM "nāti pra". — 5². BM "nto | ve " jānāti prajānanta (M "nto ||) rūpam anityatā (M "manityate)ti prajānāti prajānanto vedanā sañjñā sañ- (B "jñāsa)skārā vijñāna (B "nañ) anityatā (M "nityete)ti prajānāti (M "nāni) pra".

6¹. BM "nto | kañci". — 7. M "kṛitakarapi" B "ḥṛiyam nāpari". — 9¹. B "bhūshit | . — 9². M anupādiyante yataḥ ki " rūpam atmā ve " tmā artha kā tā" B "tha tā tarhi" M "rhi kārako vā karopako vā utthāyako vā samu" B "utthāyako vā samutthāyako vā ni- kshepako vā yo | i" M "imāñ sañskārā ādi" BM "yasya tve " nyā anātmanīyo ātme".

13. B "grihapatikānām | i" M "idam e" cetasa-pari " bhikṣupāmantra". — 14. BM pra- jñapti bhi" M "bāro abhyu" B "to anātma vedanā sañjñā saskā" M "sañskāro vi".

16. BM ayañ so atra kārako vā kāro (M "vā kālā)pako (B "pakā) vā utthāyako vā ādiya- (M "dipa)ko vā ni" M "kshipati || ayañ upā" BM "diyati || atha". — 17. BM atha khalu nānyutra sañskārā eva u (M "evañ u)tpadyanti sañskārā evañ (B "eva) nirudhya (M "ru- ddhya)nti te" M "ruddhyañti sa". — 19. BM "skārā pratisaṃdhī (M "saandhi)r bhi" M "kshuvah tathā" BM "gato ātmā (M "tmo)ti ādityakāni (M "kāni) satvā".

आदीयको ति ॥ सत्वानां च्युतोपपादं प्रज्ञपयामि ॥ पञ्चाम्बहं भिचवः दिव्येन
चक्षुषा विशुद्धेनातिक्रान्तमानुष्यकेन सत्वां च्यवन्तां उपपद्यन्तां सुवर्णां दुर्वर्णां सुग-
तां दुर्गतां हीनां प्रणीतां यथाकर्मोपगां सत्वां प्रजानामि न च पुनः अहं एवं वदा-
मि । अहं सो अत्र कारको वा कारापको वा उत्पापको वा समुत्पापको वा
5 आदीयको वा निचिपको वा यो इमां च संस्कारा निचिपति अन्वां च उपादीय-
ति अन्यत्र । अथ खलु संस्कारा एव उत्पद्यन्ति संस्कारा एव निरुध्यन्ति ॥
ते च सहेतुप्रत्यया उत्पद्यन्ति सहेतुप्रत्यया निरुध्यन्ति ॥ सहेतुदृष्टी भवामभवदृष्टी ॥
सहेतुसंस्कारसमुदयं भिचवो यथामृतं सम्यक्प्रज्ञया पञ्चतो या भवदृष्टि शान्त-
दृष्टि सा न भवति । सहेतुसंस्कारनिरोधं च भिचवः यथामृतं सम्यक्प्रज्ञया
10 पञ्चतो या विभवदृष्टि उच्छेददृष्टि सापि न भवति । तेन भिचवो उभौ अन्तौ
अनुगम्य मध्येन तथागतो [406^b] धर्मं देशयति ॥

अविद्याप्रत्यया संस्कारा संस्कारप्रत्ययं विज्ञानं विज्ञानप्रत्ययं नामरूपं नाम-
रूपप्रत्ययं षडायतनं षडायतनप्रत्ययं स्पर्शः स्पर्शप्रत्यया वेदना वेदनाप्रत्यया
तृष्णा तृष्णाप्रत्ययमुपादानं उपादानप्रत्ययो भवो भवप्रत्यया जातिर्जातिप्रत्यया
15 जरामरणशोकपरिदेवदुःखदीर्घमनस्योपयासा । एवमस्त्र महतो दुःखस्कंधस्त्र समु-
दयो भवति ॥ इति पि अविद्यानिरोधात्संस्कारनिरोधः संस्कारनिरोधाद्विज्ञा-
ननिरोधो विज्ञाननिरोधात्तामरूपनिरोधो नामरूपनिरोधात् षडायतननिरोधः
षडायतननिरोधात्स्पर्शननिरोधः स्पर्शननिरोधाद्वेदनानिरोधो वेदनानिरोधात्तृ-

1. BM "pādiṃ pra" B "yāmi paçyā". — 2. B "bhikṣaḥ di" M "kṣuṣho viçu"
B "ddhenāpikrā" M "shyakena satvānāṃ cya" B "cyavantāṃ upapadya" BM "ntāṃ su-
varṇāṃ duvarṇāṃ su" M "hināṃ prahīṇāṃ praḥ" jānanti | na ca pu" B "jānāti na ca
punaḥ ahaṃ punar evaṃ". — 4. BM "ko vā kāropako vā u" skārā bhikṣhipa(B "kṣhiya)ti
anyā ca u" M "yati" B "yati anyatra atha".

6. M "khalvatra saṃskārā evaṃ utpa" B "skārā evaṃ vadāmi utpa" skārā evaṃ ni"
M "rudhyanti". — 7. M te ca sahetukapratyayā u" tokapra" B "rudhyanti sa". —
7. M sahetukadṛṣṭiḥ bhavābhavadṛṣṭiḥ sa". — 8. BM sahetu(M "toka)samskārāḥ samu"
M "kṣhavaḥ yathābhūtaṃ saṃmya" BM "cyati | yāvad dṛṣṭi(B "ṣṭi caçvatadṛṣṭi) sā
na(M "naṃ) bhavati sa". — 9. B "bhūtaṃ saṃmya" sāpi na bhavati te". — 10. BM "nu-
gamyāṃ madhye" B "thāgatā (fol. 406^b)dha".

12. M saṃskārapratyayaṃ vijñānā vijñānapratyayaṃ nāmarūpa nāmarūpapratyayaṃ
śaḍāyatane śaḍāyatanaṃpratyayaṃ sparṣo spa" BM "rçapratyayā vedanā(B "dano) veda-
nā(M "na)pratyayā tṛṣṇā tṛṣṇā(M "tṛṣṇa)pratyayā u(M "yā) upādānam upādāna-
pratyayā bhavo" M "bhavapratyayā jāti jātipratyayā ja" daumana" BM "sā e". —
15. M "khaskandhasya sa".

16. M ityapi avidyā "t saṃskāro nirodha saṃskā" B "d vijñānāṃnirodho vijñā"
M "d vijñānānirodhaḥ vijñānānirodhāt nāmarūpanirodhaḥ nāmarū" d vedanānirodhaḥ ve"
jātinirodhaḥ jā" j jarāmaraṇanirodha" ço" BM "sā nirodhyā".

प्लानिरोधः तृष्णानिरोधादुपादाननिरोधः उपादाननिरोधान्नविनिरोधः भव-
निरोधाच्चातिनिरोधो जातिनिरोधाच्चरामरणनिरोधो जरामरणनिरोधा
शोकपरिदेवदुःखदोर्मनस्त्रोपयासा निरुध्यन्ते । एवमस्य केवलस्य महतो दुःख-
स्कन्धस्य निरोधो भवति ॥

इदमवोचद्भगवान् राजगृहे विहरन्तो अन्तगिरिस्मिं यष्टीवने उद्याने इमस्मिंश्च 5
पुनर्याकरणे भाष्यमाणे राज्ञो श्रेष्ठस्य विम्बिसारस्य तत्रैवासने निपणस्य विरजं
विगतमलं धर्मेषु धर्मचक्षुर्विशुद्धं एकादशानां च नयुतानां विरजं विगतमलं धर्मेषु
धर्मचक्षुं विशुद्धं ॥ ये पि ते द्वादशनयुता युग्यपाला यानपाला ते पि ततो
पश्चाद्भुद्धं शरणं गता धर्मं शरणं गताः संघं शरणं गता ॥ आत्तमना ते भिच्चू रा-
जा श्रेष्ठो विम्बिसारो मानधका च ब्राह्मणगृहपतिका भगवतो भाषितमभिनन्दे ॥ 10

भिच्चू भगवन्तमाहन्तुः । किं भगवं कथं इमेन राज्ञा श्रेणियेन विम्बिसारेण
इमस्य पुरोहितस्य सकाशातो भगवतो श्रवणगतेन विपुलो आच्छादो दिप्तो ॥
भगवानाह ॥ न भिच्चो एतरहिमेव एतेन राज्ञा श्रेष्ठेन विम्बिसारेण पुरोहितस्य
सकाशातो मम श्रवणगतेन विपुलो आच्छादो दिप्तो अन्यदापि दिप्तो ॥ भिच्चू
आहन्तुः ॥ अन्यदापि भगवन् ॥ भगवानाह ॥ अन्यदापि भिच्चो ॥ 15

भूतपूर्वं भिच्चवः अ[407]तीतमध्वानं नगरे मिथिलायां विदेहजनपदे महारा-
जधान्यां राजा अरिन्दमो राज्यं कारेसि धार्मिको धर्मराजा सुसंगृहीतपरिजनो
दानसंविभागशीलो महाबलो महाबाहो । तस्य षष्टिं नागसहस्राणि सर्वालंका-
रविभूषितानि षष्टिं अश्वसहस्राणि सर्वालंकारविभूषितानि षष्टिं रथसहस्राणि
द्वीपिचर्मपरिवाराणि सिंहचर्मपरिवाराणि सवैजयन्तिकानि सनन्दिघोषाणि 20

5. BM "he viharati(B "ti |) a" B "ntaraçirismiñ " BM "dyāne | i" M "smiñ ca pu " mbi-
çālasya " BM "çānām ca nayatā" B "macakshumshi vi" BM "cuddhāni ॥

8. BM "gyapālo yānapālo te pi" M "d buddhaçaraṇaṇi gataḥ dharmāçaraṇaṇi gataḥ
saṅgharaṇaṇi gataḥ B "dharmaṇi çaraṇaṇi gato dha " ghañi çaraṇaṇi gatā ā". — 9. M ātta-
mayā to bhikṣu rā" B "manā to bhi" M "mbiçālasya mā" tam abhyanande ॥

11. BM bhikṣu bha" M "m āhañisul" B "nsul ka". — 12. BM kasya bhagavañi ka-
(M "van ka)tham" M "yena bimbiçālena i" B "çramaṇa" BM "puleṇa ā". — 13. M na bhi-
kṣavaḥ ati" (L 16) B "vo etarahiñm evaṇi ete" tasya mama çramaṇa " ācchā dinno anya".

15. B "vo bhū". — 16. BM "lāyāñ videha(B "ham)janapade mahājanapadāyāñ rājā
aninda" M "jyañ kārayesi dhā" B "si | dhā" BM "rijana dā". — 18. BM ta(M tasya)
ashashthiñ(M "shthiñ) nā " sarvālañ(B "rvārañ)kāra(B "kālavibhūṣitāni shashthi-
(M "ni | shashthi)ñm aṇva" B "lañkālavibhū" M "lañkārabhū" BM "shitāni | shashthiñ
rathasahasraṇi(B "ni |) dvi" B "ghoshāni ma" M "hāpravālāni u" B "shashthiñ dhe"
BM "hini ta".

महाप्रवारणि उच्छ्रितध्वजपताकानि षष्टिं धेनुसहस्राणि वत्सदोहिनी । तस्य
 षष्टिं कन्यासहस्राणि षष्टिं पर्यंकसहस्राणि सौवर्णमयानि रूष्यमयानि दन्तमया-
 नि ॥ अरिन्दमस्य खलु पुनर्भिचवो राज्ञो षष्टिं सुवर्णपारिसहस्राणि षष्टिं रूष्य-
 पारिसहस्राणि अभून्तुः ॥ अरिन्दमस्य खलु पुनर्भिचवो राज्ञो पितृपितामहानि
 5 षष्टिं निधिसहस्राणि षष्टिं नगरसहस्राणि ऋद्धिस्तीतानि अकण्टकानि ॥ अरि-
 दमस्य राज्ञो ओणो नाम पुरोहितपुत्रो अभूषि चयाणां वेदानां पारगो अचरप्र-
 मेदानां इतिहासपंचमानां सनिघण्टुकैटमानां अनुपदकव्याकरणकुशलो ब्राह्मणवे-
 देषु दश कुशलां कर्मपथां समादायवर्ती कामेषु आदीनवं दृष्ट्वा अनुहिमवन्तं गत्वा
 ऋषिप्रव्रज्यां प्रव्रजितो ॥ तेन दानि बाहिरकेण मार्गेण युज्यन्तेन घटन्तेन व्याय-
 10 मन्तेन चत्वारि ध्यानान्युत्पादितानि पञ्चामिज्ञा च साचीकृता महर्षिको महानु-
 भावो ऋषी संवृत्तो ॥

अथ खलु भिचवो ओणस्य ऋषिस्त दीर्घस्त्राध्वनो त्वयेन एतदभूषि ॥ राजा
 अरिन्दमो मम दारकवयस्यो सहपांशुकीडितो तस्य चाय चतुराशीति वर्षसहस्रा-
 णि महाराज्यं कारयन्तस्य समयो खलु राज्ञो अरिन्दमस्य प्रव्रज्याये यं नूनमस्याहं
 15 संचोदयेयं ॥ अथ खलु भिचवो ओणको ऋषिस्तद्यथापि नाम बलवां पुरुषो
 संमिञ्जितां वा बाहां प्रसारये प्रसारितां वा बाहां संमिञ्जये एतकेन चणवीतिहारे-
 णानुहिमवन्तातो आश्रमातो वैहायसमभ्युन्नम्य महादेवास्रवने प्रत्यस्त्रासि ॥ अ-
 द्राचीञ्चिचवो अरिन्दमस्य ब्राह्मणपुरोहितो राजाचार्यः ओणकं ऋषिं महादेवा-
 स्रवने अन्यतमस्मिं आश्रमूले नियतं दृष्ट्वा च पुनर्येन ओणको ऋषी तेनोपसंक्रमित्वा
 20 ओणकमृषिं साधु च सुष्टु च प्रतिसंमोदित्वा ओणकं ऋषिं अभिवादेत्वा येन

1. B ta sha" M tāḥ shashthīm kaṭṭyā " shashthīm paryāṅka" B "shashthīm paryeka"
 nīamayāni a". — 3. B alinda" M "jño shashthīm so" B "raṇamayāni sahasraṇi shashthi
 rā" M "shashthīm rā". — 4. M aliṇdamasya " hānidhīm shashthīm sahasraṇi shashthīm
 na" B "shashthīm nidhi" gaṇasahasraṇi riddhisphītāni akaṇṭhakāni || M "riddhisphītāni
 akaṇṭhakāni ||. — 5. M arinda" B "sya rojño cṛeṇo" M "jño cṛeṇyo nāma" BM "shi
 trayāṇāṃ ca ve" M "go saksha" BM "pañcamānāṃ sanirghaṇṭha(M "rghaṇ tha)kaṭabhā-
 nāṃ anupada(B "pado)ko vyā " ṇaḥeshu brāhmaṇadeveshu" M "lām kakarma".

9. M "rakena mārgēṇa pūjyatena gha" B "ñābhijjā ya sā" M "ṛishṇāṃ saṃ".

12. BM "vo cṛeṇyasya ṛi". — 12. M rājā aninda" B "kridito" M "to tasya codya
 caturaṣṭi" ntasya samaye kha" jño aninda" B "ndasya pra" M "nūnāṃ tasyā". —
 15. M "kshavaḥ cṛeṇa ṛishṇiḥ tadya" B "vo cṛeṇako ṛi" M "ho samimji vā" BM "sāritāṃ
 bāhām saṃmimjaye(M "ye |) e" M "vithihāre" himavantāto ā " devāpravane".

17. M "vo rājño anindamasya brāhmaṇo pu" BM "cāryaḥ cṛe(M "ryyo cṛe)ṇakāṃ ṛishīm
 mahādevomravane" B "smim āmrava(fol. 407)ṇe anyatamasmiṃ āmravāle nishapṇo dṛi"
 M "sharṇo dṛi" B "r yena cṛeṇako" BM "nopasamkrāmitvā cṛeṇako" B "m ṛishīm sā"
 M "sushṭhu ca pra" thilāyāṃ te" jño aninda" danāye B "danāya ta".

मिथिला तेन प्रकमे राज्ञो अरिन्दमस्य वेदनाय ॥ तद्दहो एव च भिषवः राज्ञो
अरिन्दमस्य कामेषु व्याकुत्सना उत्पद्ये योनिशो मनसिकारो श्रेणकस्य अपिस्व
दर्शनकामता उदपासि ॥ अथ खलु भिषवो राजा अरिन्दमस्ताये वेलाये इमां
गाधामध्यभाषेत् ॥

तस्य यामवरं देमि नारियो च अलंकृता ।

5

यो मे श्रेणकमास्त्रासि सहायं पान्मुक्रीडकं ॥

तस्य च ब्राह्मणो आसि कुलीनो अध्यापको ।

सुदुःखिदुर्मनं दृष्ट्वा इदं वचनमब्रवीत् ॥

मह्यं यामवरं देहि नारियो च स्वलंकृता ।

अहं श्रेणकमास्त्रास्यं सहायं पान्मुक्रीडकं ॥

10

तुह्यं हि ताव विजिते तुह्यं उद्यानभूमिये ।

पुष्पिता फलिता आस्रा तव सो आसते अपी ॥

ततो स राजा त्वरमाणो अमात्यमध्यभाषति ॥

विप्रमस्त्राकं योजय कृत्स्ना नानां अलंकृता ।

मेरीपटहा वाद्यन्तु एको शंखो च मध्यमः ॥

15

वयस्यं द्रष्टुमिच्छामि श्रेणकं पर्युपासितुं ।

नानावृषफलोपेतं प्रयासि . . . वनं ॥

राजा ।

. श्रेणको यव ध्यायते ॥

तं च सो अपि अद्दर्शि सहायं पान्मुक्रीडकं ।

20

दृष्ट्वा च श्रेणकं तस्मिं इदं वचनमब्रवीत् ॥

1. M "jño aninda" BM "śhisya vācucakāmatā uda(M "du)pāsi ॥ — 3. M "kshavaḥ rājā anindamo tāye ve" gāthām adhyabhāshe | . — 5. BM kasya grāmavalātū de° B "mi nori".

6. BM ko me° M "yam pāmçukri" BM "ḍanañ | . — 7. B "yo açi ku" BM "ko ma- ntradharo su". — 8. BM "duḥkhi dūrma" M "ida va". — 9. BM "grāmavalātū de" M "svaraṁkṛitā | . — 10. M "khyāsi sahāyam pāmçukri" B "yam prānsu" BM "ḍanañ | .

11. B tuhye etā ca vijite tuhya udyā° M tuhyam etām ca vijite tuhyam udyā°. —

12. BM "so sāmyate" M "rishiḥ | . — 13. M tataç ca rā° B tato ca rā° M "amātyom adhyebhā". — 14. BM "pram asmām yo" M "jaye yam kṛtsnā nāgā alaṁkṛitāḥ | . —

15. B "taha vā" M "taha vādyāstu a° B "ekaçamkko ca dharmā tu ca va".

16. M bhruvasya dra° B "yasya dra". — 17. BM "prayāsi buddhaçāsanam | . —

18. BM rājā çro°. — 19. BM "yate tam". — 20. B tam so rishiñ | dṛiṣṭvā sahā° M tam sa rishiñ | dṛiṣṭvā sahāyam rishiñ dṛiṣṭvā sahāyam pāmçukri° B "ḍanañ dṛi".

21. B "smiñ idam".

कृपणो व कथं मिचो मुण्डसंघाटिको धनो ।
समातापितृको ध्यायं वृचमूले पि तिष्ठसि ॥

अथ खलु मिचवो ओणको ऋषि राजानमरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

न राज कृपणो भवति धर्मकायस्य श्रियापि च ।
यो च धर्मं समुपक्रम्य तदर्थं न रतो नरो ।
स राज कृपणो भवति ज्योतिष्टोमपरायणो ॥

अथ खलु मिचवो राजा अरिन्दमो ओणकं ऋषिं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

कथं भवां सुखं शयति वनप्रान्तस्त्रिं ओणक ।
कथं अरस्ये विहरन्तो एकाकी रमसे कथं ॥
कथं भगवं कायस्य परितापो न विद्यते ।
रचां व ते संविधेमि अथ नगरं नयामि ते ॥

अथ खलु मिचवः ओणको ऋषि राजानमरिन्दमं गाथायै प्रत्यभाषे ॥

एकस्य चरतो राज किं मे राष्ट्रं करिष्यति ।
प्रथमं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य मिचुणो ॥
यो हं यामातो प्र[408] क्रमामि राष्ट्राणि निगमा तथा ।
अनपेक्षो व प्रक्रमामि न कोचिदुपसृज्यति ।
द्वितीयं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य मिचुणो ॥
पन्थेन गच्छमानस्य ये भोन्ति परिपन्थका ।
पाचचोवरमादाय सुखं गच्छति सर्वतो ।
तृतीयं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य मिचुणो ॥

1. B kṛpaṇo va tatvaṁ bhi* M *ṇo va taho tatvaṁ bhi* dhanau | B *dhana | . — 2. M *le ca ti* BM *shṭhati || . — 3. M *ṛishi rājānaṁ anindanaṁ gā*. — 4. BM na rā-jā kri* B *kṛpano bha* dharmo kāyenasya* M *rmakāmasya cṛepiyā || . — 5. M *ca dharmāṁ upasāṁkramya tāṁ dharmega ra* B *nya tān dharmega ra* M *naraḥ | .

6. B sa rājau kri* M sa rājā kri* BM *jyotistama* M *yaṇaḥ || . — 7. M *anindamo*. — 8. BM kaḥiṁ bhagavāṁ* M *ntarasmīṁ*. — 9. B *aranyo vi*. — 10. M *gavan kāmēshu pari* B *kāmēshu paritāyo na vidyate ra*.

11. BM rakṣā ca tena saṁbibhemi(B *mi ||) a*. — 12. M *ṛishih rājānam aninda*. — 13. M *carate rājau kim me rāshṭraṁ* B *to rājā kim* M *shyaei | . — 15. BM *kra-mesi rā* mā tava | .

16. B *pekṣā ca prakramesi na ko* M *pekṣāmi prakrame ca kvacid upani ru*. — 18. M *passé les trois dernières lignes de cette page et les deux premières de la suivante.*

मिथिलायां दह्यमानायां नास्य दह्यति किंचन ।
चतुर्थं खु भद्रमधनस्य अनागारस्य भिचुणो ॥
नते कोष्ठसिं ओसरन्ति न कुंभेन कुलोपजं ।
परितिष्ठति एषाणो तेन वायन्ति सुव्रता ।
पंचमं भद्रमधनस्य अनागारस्य भिचुणो ॥
नानाकुले प्रव्रजिता नानाजनपदाश्रिता ।
अन्यमन्यं प्रियायन्ति पञ्च धर्मस्य धर्मतां ॥

5

अथ खलु भिचवः राजा अरिन्दमो ओणकं ऋषिं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

नित्यं खलु तेषां भद्रं येषां कीर्तसि ओणक ।
वयन्तु गृद्धा कामेषु किं करिष्यामि ओणक ॥

10

अथ खलु भिचवः ओणको ऋषी राजानं अरिन्दमं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

उपमाने महाराज करिष्यन्तं शृणोहि मे ।
उपमाये इहेकत्वा अर्थं जानन्ति पण्डिता ॥
भूतपूर्वं महाराज कुंजरो पट्टिहायनो ।
पतितो गिरिदुर्गेषु गंगावेगेन वुह्यते ॥
तत्र काको विचिन्तेति अल्पप्रज्ञो अचेतसो ।
यानं इमं लब्धं भद्रं भद्रो व्यायाम अल्पको ॥
तस्य रात्रिं दिवं वापि तत्रासि नियतो मनो ।
खादन्तो नागमान्सानि पिवन्तो भागीरथीजलं ।
पञ्चन्तो वरचिवाणि उपयाति विहंगमो ॥

15

20

9. B caturthasya bha". — 3. BM nato koshtī (M nate koshthe) smiñ oṣa (M *sara)nti na kuṁbho na kulo pi yañ | . — 4. B *ti meshāpā tena" M *ti teshāpām tena".

6. B *vrajito nānāja" BM *dā ṣatā (B *tā |). — 7. B anyamāya pri * sya dharmatā ॥ . — 8. M *kshavo rājā aninda" bhāsha. — 9. BM nityaṁ khu teshāñ bhadra (M *drante) ye" B *kirtasi ṣṇapakā M *rtte | ṣṇapakā | . — 10. M vayaṁ shu vṛiddhakā" B *gṛiddhakā" M *shyāma ṣṇapakā ॥ .

11. M * ṇakā pi * aninda". — 12. BM uttamā" B *n tañ ṣṇapohi me | . — 15. BM *hyato | .

16. BM *prajāñ sacetaso | . — 17. M yānam idaṁ la" BM *dro vāyam analpako | . — 18. BM tatra rātriñ" M *divaṁ tatra asya ni" B *trāsya nirato" M *mana. — 19. M khādyanto ॥ nāgamāni pi" B *banto ca bhā" BM *girathāñ | (M *thañ) jalāñ. — 20. BM *upayānā vi".

सा तं भागीरथी गंगा प्रमत्तं कुणपाश्रितं ।
समुद्रं अभिसारेति अगती यच्च पचिणां ॥
मकरा (तिमि)तिमिङ्गिला बालं नं वधित्वान खादति ।
कामापेक्षा एवमेव राज प्रपद्यन्ति पुद्गला ॥
5 तं ते राज अहं ब्रूमि मा राज धर्मे प्रमादय ।
अथ घोररूपं नरकं प्रपत्तिष्ये अवाक्शरो ॥
संजीवं कालसूचं च संघातं द्वौ च रौरवौ ।
अथापरं महावीचिं तपनं संप्रतापनं ॥
इत्येते अष्ट महानरका आख्याता दुरतिक्रमा ।
10 आकीर्णा रौद्रसत्वेहि प्रत्येकं षोडशोत्सदा ॥
चतुर्कर्णा चतुर्द्वारा विभक्ता भागशो मिता ।
उन्नता योजनशतं समन्ता योजनशतं ॥
अथ ये नरकप्रचिप्ता अयसा प्रतिकुञ्जिता ।
तेषामयोमया भूमि प्रज्वलिता तेजसंयुता ॥
15 कदर्यतपना घोरा अर्चिमन्तो दुरासदा ।
रोमहर्ष[408^b]णरूपा च भीष्मप्रतिभया दुःखा ॥
महद्भयंकरा सर्वे अर्चिशतसमाकुला ॥
एकेकं योजनशतं आभाये संप्रभासति ॥
यच्च सत्वा बह्व रौद्रा महाकिल्बिषकारका ।
20 चिरं कालं प्रतप्यन्ति अपि वर्षशतान्यपि ॥
अयोमयेहि दण्डेहि स्थूलेहि नरकपालका ।
हनन्ति प्रत्यमिवाणि ये भोन्ति कतकिल्बिषा ॥

1. M *giratho goṁ * kuṇapaśri*. — 3. BM *ṅgilā(M *ṅgirā) abalānām baandhitvā*. —
4. BM na sāpeksha(B *kshe)kaṁ evam evaṁ mahārāja pra(B *ja ye pa)padya* B *nti
puṅgalā | M *nti puṅgavo ॥. — 5. BM kṛityā te rujaṁ a(M *jam a)haṁ bravimi ma-
hārāja dharmaṁ pramādaya(M *rmaṁ | prasādaye).

6. BM ghora* M *shye ॥ āki* (L 10) B *shye | avāraṇa saṁ*. — 7. M passe les
lignes 7-9. B *vau athā*. — 8. B *viciṁ ta*. — 10. BM ākirṇa rau* M *tsade |.

11. B *rdvāra vi* M *ktā bhogaṇitā |. — 13. BM atha so na* B *pratikshiptaṁ
a* M *ptā āya*. — 14. M teshaṁ ayomayī bhū*. — 15. M karddayaṁ ta*.

16. BM *bhishmaṁ pra* M *bhayā sadā | duḥ* BM *khā ma*. — 17. BM *rā sarva
arci(B *rciṇa)samā*. — 18. BM ekaika yo* M *taṁ āyāse saṁ* B *prabhosati |. —
19. B *hu bahu rau*. — 20. BM ciraṁ bālā pra* M *tapyanti api*.

21. M *sthūlo narakapārakā | B *sthūle narakapārāgā |. — 22. M haranti pra * lvi-
shāh |.

तन्ने हं कीर्तयिष्यामि गाथाये अनुपूर्वशः ।
 योचं मो दत्त्वा सत्तृत्थं शृणोहि मम मापतो ॥
 संजीवस्मिं च निरये ऊर्ध्वपादां अधोशिरां ।
 प्रलंबयित्वा तच्चन्ति वासीहि परशूहि च ॥
 ततो नखेहि तोरणेहि आयसेहि स्वयंभुहि ।
 अन्यमन्यं पि पाटेन्ति कृत्वा क्रोधवसानुगा ॥
 असिनो चायसा तेषां तीक्ष्णा हस्तेषु जायिष्या ।
 येहि च्छिन्दन्ति अन्योन्यं प्रदुष्टमानसा नराः ॥
 तेषां संक्षिप्तगात्राणां शीतो वायुः प्रवायति ।
 सर्वाङ्गजनिता तेषां पूर्वकर्मविपाकशः ॥
 एवं तेषामभिज्ञाय श्रीणको तस्य राजिनो ।
 संजीवकन्ति आख्यासि आवासं पापकर्मणां ॥
 संजीवतश्च निर्मुक्ता कुक्कुलमवगाहय ।
 अन्यमन्यं समागम्य दीर्घायतनविस्तरा ॥
 सर्वे ते खु प्रधावन्ति योजनानि अनेकशः ।
 दह्यमाना कुक्कुलेषु दुःखां वेदन्ति वेदनां ॥
 कुक्कुलातो च निर्मुक्ता कुणपं अवगाहय ।
 दीर्घं महन्तं विस्तीर्णं उद्धृतं शतपौरुषं ॥
 तमेनं कृपया तच्च तीक्ष्णशक्तिमुखा खरा ।
 क्विं भित्त्वा खदन्ति मान्सशोणितभोजना ॥
 कुणपातो समुत्तीर्णा द्रुमां पञ्चन्ति शोभनां ।
 हरितपत्रसंक्षन्तान्ते उपेन्ति सुखार्चिनः ॥

5

10

15

20

1. M *lato hañ**. — 2. B *çotra mo vāya sa** M *çrola mo vāya sa**. — 3. M *sañjive-*
*smiñ**. — 4. B **tvā tañ ksheti vā** M **tvā tamaksheti cāsihi pa** B **sihi çūhi ca* | .

6. M **nyañ hi pādenti kruddhāñ kro** B **kruddhyañ kro**. — 7. BM *açino vāyasā**
 BM **tīkshṇahasteshu ca pāyithā* | . — 8. M **cchindati a ** *mānaso narāḥ* | . —
 9. M **sañcchimātrā** B **nnamātrā** BM **ñāñ mīno vāyaḥ pradhāvati* | . — 10. BM **ja-*
*nato**.

11. M **teshāñ abhi** BM **rājani* | . — 12. BM *sañjivanti ā**. — 13. M **jāvatañ ca**
 B **ktā kūkula**. — 14. B **rghāya na ca vi** BM **starā* | . — 15. BM *teshu ca pra**.

16. B **nā kūkuleshu** M **danā* || . — 17. B *kūkulāto** M **rmukto ku** *avadālatha* | .
 — 18. B **stīrṇa so viddhāñ** M **rṇyañ yo viddhe ça**. — 19. M **kṛipayo tatra tī-*
*kshṇāñ çakti** B **tīkshṇā ça** BM **kharo* | . — 20. BM **bbūtā** M **janañ* | .

21. M *kūṇapā** B **pāto utīrṇo dru** M **tīrṇo dru** **çyanti çobhanā* | . —

22. M **nnā te u** B **peti su**.

तमेनं कुलला गृद्धा काकोलूका अयोमुखा
ऊर्ध्ववृक्षे व नां दृष्ट्वा खादन्ति बधिरस्रक्षिता ॥
यदा च खादिता भोन्ति अस्थीनि अवशेषिता
अथ तेषां हविमान्सं बधिरं चोपजायते ॥
ते च भीत्वा उत्पत्तित्वान् अलेना जेनसंज्ञिनो ।
असिपचवनं घोरं चक्ष्यमाना उपागमि ॥
ततो चता च आर्त्ता च वज्रबधिरस्रक्षिता ।
असिपचवना मुक्ता यान्ति वैतरणीं नदीं ॥
ते तां च अवगाहन्ति तत्र चारोदकां नदीं ।
तेषां च अङ्गमङ्गानि वर्धिता प्रतिविध्यति ॥
ततो अंकुशेहि विज्जित्वा आयसेहि यमपौरुषा ।
उत्त्वपित्वा नदीतीरे भुञ्जावेन्ति अयोगुडां ॥
ताम्रलोहं च संतप्तं पायायन्ति विलीनकं ।
तन्नेषां अन्नमादाय अधोभागेन गच्छति ॥
एवं पापीयकर्मान्ता [409] निरयं प्रतिपद्यथ ।
अकृत्वा कुशलं कर्म काममार्गानुसारिणः ॥
ये च पापानि कर्माणि परिवर्जन्ति मानुषाः ।
एकान्तकुशलाकारा न ते गच्छन्ति दुर्गतिं ॥
तस्मा दुरूपभागस्य कर्म कल्याणपापकं ।
पापानि परिवर्जत्वा कल्याणं आचरे शुभं ॥
अथ वा पुनर्भावेय आर्य अष्टांगिकं शुभं ।
सर्वदुःखप्रहाणाय ज्ञात्वा धर्मं निरोपधि ॥

1. M "kolukā a". — 2. B urddhavṛkṣhe ca naṁ dri* M "kshe ca naṁ jivā * kshikā |.
— 3. B yadā ya khādita bhonti asthīnyavaṣe". — 4. B "echavinā* M "echaviṇ māṁsaṁ
ru" B "raṁ cāpa". — 5. B te ca hitvā u" M "alenolena saṁ" BM "saṁsthītā asi".

6. M "raṁ kūṣapānā" B "ksbaṣṣapānā". — 7. B "kshatā ca ā" BM "rtā ca bāhā ru".
— 9. B te tāṁ ava" BM "nti tattāṁ kshā". — 10. B teshāṁ aṅgamaṅgāni baddhatā pra"
M teshāṁ aṅgamaṅgāni varddhatā pratibandhyati || .

11. M tato 'hkuṣeṣi vijñiṁ(?)tvā" BM "āyase ya" M "paurupā | . — 13. M "taptāṁ
pāpāyanti". — 14. M taṁ teshāṁ patra" B "shāṁ patrām ādā". — 15. BM esha pā"
M "rmānto ni".

16. M "rma kalyāṇaṁ ca pāpakaṁ | . — 17. M "rivajjayanti pāpakaṁ || . —
18. M "ṣalokālā na " cchati du". — 19. B tasyā durūpam ā" M tasyā durūpam āgamyā
kāmamārgānusārīṇaḥ | B "rma kalpāpāpakaṁ | .

21. BM "veyaṁ ā" M "śhāṅgika ṣu" B "ashthāṅgi". — 22. BM "dharma ni".

एवंरूपां महाराज सत्वा वेदन्ति वेदनां
 नरकेषु पापकर्मानां प्रमत्ता बालबुद्धिनो ॥
 तन्ते राज अहं ब्रूमि मा राज धर्मे प्रमादय ।
 मा घोररूपं नरकं प्रपतिये अवाक्शरो ॥
 संविप्रमनसो राजा श्रोणकस्य सुभाषितं ।
 श्रुत्वा सविगमापये अद्भुतरोमहर्षणं ॥
 ततो राजा त्वरमाणी अमात्यं अध्यापयत ।
 क्षिप्रं कुमारमानेय दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ॥
 अन्ति मे दहरः पुत्रो दीर्घायु राष्ट्रवर्धनः ।
 तं राज्ये स्थापयिष्यामि सो वो राजा भविष्यति ॥
 ततो च राजदूता च अमात्या चानुकंपका ।
 क्षिप्रं कुमारमानेति दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ॥

5

10

अथ खलु मित्रवो राजा अरिन्दमो दीर्घायुं कुमारं गाथायै ध्याये ॥

आमन्त्रेमि भवन्तव प्रव्रज्या मम रोचति ।
 अहं काको व दुर्मेधो मा कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं नगरसहस्राणि स्त्रीतं राज्यमकण्टकं ।
 तत्पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्धातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं भवे ।
 न हि न संगमन्तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं नागसहस्राणि अथ सर्वे स्वर्णकृता ।

15

20

1. M "rūpā mahā * satvān vada" B "nti vedanā na". — 2. BM "tā varabu". —
 3. M tañ te rājāñ ahañ brumi māñ dharmapradāyanā | B tañ te rājāñ ahañ krumi
 māñ dharmādharmā pramedaya | . — 4. M gho" B nā gho" avāciro | M "avāsiro | . —
 5. M "rājāñ gro".

6. B "vedam āpadyate a" M "vega āpadya arbhuta". — 7. M "tvaramāno a" BM "sha-
 te | . — 8. BM "rghāyu rā". — 9. M "haro pu" BM "rāshthra" M "rddhanāñ | .

11. B "dūtāmātyo nukañ" M "tyā canukañ". — 12. M "nekiñ dirghāyu rāshtra"
 B "rāshtrāñ va". — 13. M "kshavañ rājā aninda * ye adhya". — 14. BM "ntresi bhava-
 nto pra" B "rocanti | . — 15. BM "kākeva du" M "dho mā kāmā tāñ vasam a".

16. BM "jyam akanthakañ | . — 17. M "niryāntayāmi". — 19. B "hi nañ sañ"
 M "hi no sañ". — 20. BM nāhañ kāko ca durmedho mā kāmāñ vaça(M "vasa)ñ
 anvagā(M "gāh) | .

21. B shashthi nā" M shashthiñ nā" BM "ñi yatra".

दन्तिनो वलसंपन्ना हेमकल्पितवाससो ॥
 आरूढा प्रासशूलयष्टीतोमरनिगडायुधा ।
 तां पुत्र प्रतिपद्यस्व राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगात् ॥
 षष्टिमश्वसहस्राणि सैन्यवा शीघ्रवाहिनो ।
 सर्वालंकारभूषितानि शूरारूढा च सर्वशो ॥

5

10

माहं काको वा दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं धेनुसहस्राणि सर्वे वत्सोपदोहिनी ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टि कन्यासहस्राणि आ[409^b]मुक्तमणिकुण्डला ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ॥
 षष्टिं पर्यंकसहस्राणि सौवर्णकृष्णमयानि च ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं शुवे ।

15

20

1. M "no varasāṃpanno he" B. "saṃpanno he" BM "Ipikavāsasā | . — 2. M "dḥā pāçaçūlayaṣṭīto" B "tomalā nigadāyu" M "nigadāyudhāh | . — 3. M "pratipadyāma svarā" B "dyasya rā". — 5. BM "hi naḥ saṃ".

6. M nāhaṃ kāko ca du" B mohaṃ kāko ca du" M "vasam a". — 7. M shashṭhiṃ aṣṭva "ni sendhavā ṣi" B "sainyavā ṣi". — 8. M "bhūshānāṃ cūlo rūḍho va sa" B "shitā-nāṃ cūro rūḍhā" BM "rvaço | mā" (l. 10). — 10. B "ko du" M "ko ca du" vasam a" BM "nvagāh | .

11. M shashṭhiṃ dhe "ni sarvaikamṣopavāhini | B "rve kaṃsopado". — 12. B lām pratipadāpadyā" M "pratipadyebi" niryyāntayā". — 13. M "dyaivam pra". — 14. M nāhaṃ BM "ko ca dumedho" M "vasaṃm a". — 15. B yaṣṭhi kaṃnyā" M shashṭhiṃ kaṃnyā" BM "kuṇḍalā | .

18. M nāhaṃ kāko ca du" B nahaṃ kāmeca du" M "vasaṃm anvagāt | . — 19. B shashṭhiṃ kaṃnyāsa" M shashṭhiṃ rājāsaha" B "pyamayām | .

21. M "ne garaṇam" B "ne maraṇa ṣu".

न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि पारिसहस्राणि सौवर्णरूपमयानि च ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं भुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि निधानसहस्राणि जातरूपमनल्पकं ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं भुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥
 षष्टि निधिसहस्राणि सप्तरत्नमनल्पकं ।
 तां पुत्र प्रतिपद्याहि राज्यं निर्यातयामि ते ॥
 अथैव प्रव्रजिष्यामि को जाने मरणं भुवे ।
 न हि न संगतं तेन महासैन्येन मृत्युना ।
 माहं काको व दुर्मेधो कामानां वसमन्वगा ॥

5

10

15

अथ खलु दीर्घायु कुमारो राजानं गाथाये प्रत्यभाषे ॥

पुरे श्रुतं मया एतं माता कालगता मम ।
 नैवाहं शक्तो भेष्यामि देवेन विना जीवितुं ॥
 यथा आरण्यकं नागं पृष्ठतो ज्वेति पायकी ।
 एवं ते अन्वयिष्यामि आदाय तव सुभक्तं ॥

20

1. B *hi naḥ sañ. — 2. BM náhañ káko ca du *sam añnvagá(M *gāh) | .
 — 3. M shashṭhiñ pá. — 4. B *hi | rá. — 5. M *dyaivañ pra.

6. B *hi tat sañga* M *hi naḥ sañ. — 7. BM náhañ káko ca du* B *rmedhá | ká*
 M *vasam anvagát | . — 8. B shashṭhi ni* M shashṭhiñ dhá. — 9. B *dyāma rá. —
 10. M *ṣuabe | .

11. BM *hi naḥ sañ. — 12. BM náhañ káko ca du* M *vasam a. — 13. B passe
 les lignes 13-17. M shashṭhiñ ni. — 14. M *ryāntayāmi. — 15. M *dyaivañ pra.

16. M *hi naḥ sañ. — 17. M náhañ káko ca du. — 19. BM pare. — 20. M *hañ
 ṣṭakshamishyá* B *hañ ṣṭakṭishishyāmi.

21. M *to nvañ páyake | . — 22. B *shyāmishyāmi ádāya ca sañ. M *dāya sañ-
 bhakam tathá || .

अथ खलु मित्रवो राजा अरिन्दमो अमात्यपारिषदां गाथाये अधभाषे ॥

यथा सामुद्रिकां नावां वाणिजान धनार्थिनां ।

मकरो तत्र पाटये वाणिजा व्यसनं गता ॥

मा वयं अन्तरायं करोम मम ।

.

इमं कुमारं गृहीत्वा दीर्घायुं राष्ट्रवर्धनं ।

धिप्रमन्नः पुरं नेत्र प्रासादं रतिवर्धनं ।

तत्र तं च रमेत्यन्ति देवकन्योपमा शुभा ॥

ततो कुमारं गृहीत्वा महामाया यशस्विनः ।

महता राजानुभावेन प्रविशेन्मु मिथिलां पुरीं ॥

ततो खु एका उत्थाय राजकन्या अलंकृता ।

आमुक्तमाख्याभरणा राजानमेतमब्रवीत् ॥

तं नो ब्रवीहि गन्धर्वो शक्रो वासि पुरंदरः ।

राजाणन्ती ते पृच्छामि ॥

कथं त्वमस्माज्जहासि राज्यं स्त्रीतमकण्टकं ।

दीर्घायुं कुमारं तथा सामात्यं सधनधान्यकं ॥

अथ राजा तां राजकन्यां आह ॥

देवो न नागो न गन्धर्वो न शक्रो न पुरन्दरः ।

मानुषो हं उचस्यो कामेषु श्रुत्वा [410] क्षपेरनुशासनीं ॥

माहं काको व दुर्मेधो कामानां वशमन्वगा ।

1. M "anindamo" B "tyaparipadyaṁ ga" M "shadyaṁ gā". — 2. B "drikānā vāṇi" M "drikā nāva vāṇijā" rthina |. — 3. M "tra potedyah vāṇijāṁ vyasavaṁ gataḥ | B "tra ghaṭeyo vā" gato |. — 4. B mā ayaṁ M mā iyaṁ antarāyaṁ mama imaṁ ku B "roma mama imaṁ | ku".

6. B omitt ce vera. — 8. BM tatra te ca ramishya" M "devakaṁnyo" BM "pamo ṣu". — 9. B "grihṇitvā" M "grihṇitvā". — 10. B "rājanu" ṣetsu mithilāyāṁ pu" M "ṣetsu mathurāṁ poruṁ |.

11. M "ekām utthā" jakaṁnyā alaṁkṛitāḥ || B "jakaṁnyā aruṁkṛitā |. — 12. BM "mukṭamā". — 13. B na vo bra" M na no bra" BM "vimi gandharvā ṣakro vā sapuraṁḍa-rah |. — 14. BM rājanānti te(M "tti ta) pṛicchāmi ka". — 15. M kathaṁ asmāṁ jahā-ṣhyasi || rājyaṁ B "smaṁjjahāsi | rājyaṁ ca sphitaṁ ca makaraṇḍakaṁ | M "kaṇṭhakaṁ.

16. M "kumāra tathā sāmānyādha" B "dhānyaṁ ||. — 17. B "jakaṁnyāṁ" M "kanyāṁ āha ||. — 18. BM devā na va nāgo na vā gandha". — 19. M "baṁ ca uttrastho kā" B "trastho kā" M "ṛisha bhartuḥ sāṣṇegī || B "she bhatuḥ ṣasenī nā" — 20. BM nāhaṁ kāko ca du" M "rmedhā kā" vasam anvagāt.

अथैव च कुर्यादिष्टं को जाने मरणं शुभे ।
न हि न संगतं तेन ब्रह्मैवेन मृत्युना ॥

इत्युक्त्वा स च राजा तस्यैव श्रोणकस्य ऋषेरन्तिकात्प्रव्रजितः ॥

भगवानाह ॥ तत्किं मन्यर्ध्वं भिचवो अन्यो सो तेन कालेन तेन समयेन श्रोण-
को नाम ऋषिरभूषि न खल्वेतदेवं द्रष्टव्यं । तत्कस्य हेतोः । अहं स तेन कालेन 5
तेन समयेन श्रोणको नाम ऋषि अभूषि ॥ नान्यो राजा अरिन्दमो द्रष्टव्यो ।
अयं सो राजा श्रेणियो विम्बिसारो ॥ तदापि एषो यो अस्य श्रोणकं कथेसि तस्य
विपुलो दायो दिन्नो । इदानीं पि एतेन पुरोहितपुत्रस्य विपुलो दायो दिन्नो
मम बुद्धस्य वर्णं कथेसि इति ॥

अरिन्दमराजजातकं समाप्तं ॥

10

इदमवोचन्नृगवानात्तमना च देवासुरगरुडकिन्नरमहोरगा सा च सर्वावती
पर्वते च भिचवो भगवतो भाषितमभ्यनन्दन् ॥

इति आर्यमहासांघिकानां लोकोत्तरवादिनां पाठेन इति श्रीमहावसुधवदानं
समाप्तं ॥

ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतुन्तेषां तद्यागतो ।

15

ह्यवदत्तेषां च यो निरोधो एवंवादी महायमणः ॥

1. M adyaivañ ca kuryyādīptañ ko yāne* B *dyaiva kuryād āptañ ko* M *cubhañ | .
— 2. BM na hi tañ sañga* M *tena mahāsai*. — 3. M ityupkā sa* B ityuktā(ou ptkā)
sa * syaiva cṛavakasya rishir antikān pravra* M *ntikāñ pravrajito ||. — 4*. M *ma-
nyedhve bhi* B *manyadhva bhi* rishir na kha* drashthavyañ ta*.

6. M *aninda*. — 7*. M *yo biñbiçaro B *ro ta*. — 8. B *dinnā mama bu* rṇaṇñ
kaṇḍam itī || M *rṇaṇñ kathayam itī ||. — 10. M itī cṛimahāvastuavadāne aninda*
B *ptañ || samāptā cet mahāvastuavadānañ || ārye ma* (I. 13).

11. M *ttamanā ye ca de * ndan itī || āryama*. — 13. B ārye mahā* M *dināñ
pāthena itī cṛi* B *thena || ye* (I. 15). — 15. M *gataḥ | B *gato hya*.

16. B *rodha e* M *rodhaḥ e* cṛavaṇaṇñ ||.

Les manuscrits ajoutent le colophon suivant :

यः शृणोति मुनेर्धर्मं श्रुत्वा चाभिनिवेशति ।
 सर्वपापविनिर्मुक्तो स गच्छति सुखावतीं ॥
 अद्वया श्रोतव्यं तस्मात्सुगतस्वायं सुभाषितः ।
 नानाविदर्शनैः तैस्ते जिनेन भाषितः पुरा ॥
 सो यं सुभाषितं भक्त्या सुगतस्वानुभावतः ।
 मया संपूर्णलिखितं कैवल्यवर्त्मदेशकः ॥
 अतो यं मम पुण्यं स्यात्सर्वकल्लिषनाशनं ।
 अपायद्वारनाशार्हं बोधिमार्गोपदेशकं ॥
 तेन पुण्यानुभावेन सर्वभूतानि सर्वशः ।
 सर्वल्लेशविनिर्मुक्ता प्रयान्तु हि सुखावतीं ॥
 ये सत्वाः अन्धा काणा च तथा कुन्वा विचित्रका ।
 अन्ये पिपासिताः चुद्धाः सर्वदुःखनिपीडिताः ॥
 तेन पुण्येन ते सर्वे सर्वसुखसमन्विता ।
 विविधा भोगा संभुक्ता लभन्तु मोक्षमव्ययं ॥
 षट्पु गतीषु ये सत्वाः मग्नाः जातिजराकुला ।
 ते सर्वे मम पुण्येन भवन्तु बोधिमार्गगाः ॥
 ये सत्वाः बालजातीयाः सङ्गर्भेण विवर्जिताः ।
 पापेषु सततं सक्ताः रागदोषेण मोहिताः ॥
 [410^b] ते सर्वे मम पुण्येन भूयो जातिस्मारासदा ।
 दानशीलादिसंयुक्ता चरन्तु बोधिचारिकां ॥
 राजा भवतु चेमावान् चरन्तु मन्त्रिणो नये ।
 वीरा भवन्तु सततं संयामे जितशत्रवः ॥

1. BM "mune dharmañ (M "rimmañ) çru". — 2. M "pāpañ vi" B "rmoktā sa" M "kto suga". — 3. M çrotavyaṃ çradbhayaś tasmā "shitañ | . — 4. B "rçane tais taih" BM "pu-rāh | . — 5. M "shito bhaktyā " bhāslitāh | .

6. BM "lyavatmade". — 7. M "to yat mama puṇyena sarva" B "punya syā". — 8. B "dvālanāsā" M "dvāraṇāsohañ bo". — 10. BM "vinimuktā".

11. M "satvā andhakānāñ ca" B "andhakānāñ ca" BM "citratā | . — 12. M "sitā kshu-bdhāh sa" B "kshubdhāh sa". — 13. M "puṇyāna te sarve bhavetsu sukhasamanvitāh | . — 14. BM "bhoga sañ" M "bhupkā la". — 15. M "magnā jātijalākule | B "kule | .

17. M "bārajātiye saddha". — 18. M "shu çatato çaktiyāh rā" B "satatā çaktāh" BM "ga-dveshe" M "hitā || B "tāh (fol. 410^b) te". — 19. B "bhūyā jā" BM "amaras sadā | . — 20. BM "cārakāñ | .

22. M "bhavatu sa " çatrave || .

काले वर्षन्तु मेघाश्च शस्त्रपूर्णा मही सदा ।
एतन्मे प्रणिधानेन यत्पुण्यं जायते शुभं ॥
तेन पुष्कानुभावेन भवेयं बोधिपारगः ।
संसारार्णवतीर्णाय देहिनां कुशलाय च ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

5

श्रीमन्नेपालिके वर्षे विन्दुस्तनयहृगते ।
मासे आषाढे शुक्लपक्षे पूर्णिमातिथिसंगमे ॥
उत्तराषाढसंयुक्ते योगे इन्द्रसमागमे ।
रवे वासरसंयोगे तस्मिन् एव शुभे दिने ॥
श्रीनन्दाचार्येण स्वार्थं लिखितो यं सुभाषितः ।
श्रीमत्प्रह्लादमुने भक्त्या संपूर्णमगमच्छुभं ॥

10

यन्त्रप्रमाणं श्लोक २५००० ॥

संवत् ८४२ आषाढमासे शुक्लपक्षे पूर्णिमास्यां तिथौ उत्तराषाढानक्षत्रे इन्द्र-
योगे आदित्यवासरेः ध्वकुङ्कुमिधयकाजुरो ॥ जलितपत्तनमहानगरेः त्रिशो-
रमहाविहारावासितवज्राचार्यकुलिसश्रीनन्दवेदेन स्वहस्तेन लिखितं शुभं ॥ सको- 15
यावज्जाचार्य श्रीगजेन्द्रवज्रयात चोस्त्रविद्या ॥

शुभमस्तु सर्वदा ॥

यादृशी पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशी लिखितं मया ।
यदि शुद्धमशुद्धं वा शोधनीयं महद्बुधैः ॥

शुभमस्तु सर्वदाकालं ॥

20

1. BM "pūrṇṇo mahi". — 3. M "pārāgāh" ॥. — 5. M "dā" ॥ (Fin du manuscrit.)
B omet cette ligne.

7. B "āśhāḍaḥukle pā". — 8. B uttrāshā".

11. B "pūrṇṇaṁm āga". — 13. B "thau uttrāshā". — 14. Ces dernières lignes, jus-
qu'à la fin, sont simplement transcrites, sans corrections.

the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844

the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844

the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844

the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844

the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844
the first of the year 1844

COMMENTAIRE.

PAGE 1, LIGNE 3. — तस्य . . . तस्य, तस्यास्य, par une répétition dont les exemples sont fréquents ici.

LIGNE 7 et suiv. — Cf. la version en prose, II, 425.

LIGNE 13. — Même dans ce style si souvent abrupt, une lacune, que rien du reste n'annonce dans les mss., est ici certaine. Il faudrait au moins un demi-çloka annonçant que le roi donne un ordre.

LIGNE 16. — अस्य, scil. *assa* = स्यात्.

PAGE 2, LIGNE 1. — Pour le rôle du purohita, il faut se reporter à la version en prose.

LIGNE 8. — Ce sont les paroles du roi au prétendu brâhmane.

LIGNE 15. — गच्छेय, le potentiel dans la fonction de l'aoriste.

LIGNE 20. — Je suppose que तस्य se rapporte à Ikshvâku : « la reine, sa femme ».

PAGE 3, LIGNE 4. — Rien n'annonce l'intervention de la bossue, qui n'est pas du tout la femme que réclame le brâhmane et dans la bouche de laquelle la ligne 10 ne s'explique pas. Il serait naturel de substituer बलिन्दा à कुन्दाका; mais, — indépendamment du vers 17 ci-dessous, — la même observation s'appliquerait à la l. 15 de la page suivante; or, la réponse du brâhmane, l. 19, exclut toute correction. Il règne dans tout le récit versifié une telle incohérence qu'il faut se contenter de la signaler; on ne saurait essayer d'y porter remède sans des remaniements qui excéderaient les ressources et les droits d'un éditeur. — A la ligne suivante, j'entends : « Tu souhaites être entouré de soins par des jeunes femmes ».

PAGE 4, LIGNE 1. — Il faut admettre que l'indicatif गृह्णति remplit la fonction du subjonctif. Pour ce qui est du sens « tresser, entrelacer », il paraît suffisamment garanti par l'emploi analogue de गृह्यति, गृह्णति, II, 426, 19; 427, 4, et de अगृह्यति, I, 304, 15, q. cf.

LIGNE 10. — C'est dans ce dialogue du roi et du brâhmane que se fait surtout sentir le désordre de notre texte. Il ne vaut pas la peine de s'y arrêter autrement.

LIGNE 11. — J'aurais peut-être dû garder सधमो, le taureau, comme type d'ardeur amoureuse.

PAGE 5, LIGNE 4. — नो est explétif, comme on pourrait dire en allemand, *meinetswegen* : « Fais donc le jeune homme à ton gré ».

PAGE 6, LIGNE 2. — निवस्त्र, restitution pédante pour le prâcrit *nicattha*; nous retrouvons ailleurs निवस्त्र.

PAGE 7, LIGNE 3. — सिंहासुपोठ « assez fort pour étrangler un lion », littéralement « pour couper le souffle à un lion », ne me satisfait guère; mais सिंहुसुपोठ que j'ai tenté plus haut, II, 458, 10, ne donne pas un sens net, et je doute que l'on puisse s'en tirer par सिंहसुपोठ, en prenant सुपोठ comme je l'ai suggéré, II, p. 568.

LIGNE 15. — Tout ceci n'est rien moins que clair, et se tient à coup sûr assez mal. J'admets que la colère du roi, le reproche qu'il adresse à Alindâ d'avoir contrevenu à sa volonté, se réfère au peu d'enthousiasme marqué par elle à l'égard du soi-disant brâhmane; cette froideur a pour châtiment la laideur du fils promis; mais encore faudrait-il que la chose eût été expliquée au roi, ce qui n'est pas le cas dans l'état présent du texte.

PAGE 8, LIGNE 6. — Pour cette forme singulière भार्याम्, cf. I, 476.

LIGNE 11. — Je comprends comme s'il y avait : *लक्षणानां, *वर्णानां अभिषेकं.

PAGE 9, LIGNE 2. — Ce nom de Prajâpati (ou Prajâvatî) qui semble ici (cf. p. 10, l. 4) substitué au nom de Sudarçanâ, fait penser au nom de Prabhâvatî que reçoit l'héroïne dans la version pâlie du Jâtaka.

PAGE 10, LIGNE 15. — अदेक्खो, restitution pédante d'un prâcrit *adekkhiyo*.

PAGE 13, LIGNE 4. — वाह्यतोमुखं est une locution adverbiale comme ततोमुखं, प्रतोमुखं; me fondant sur cette comparaison, je préfère cette lecture à वाह्यमुखं que nous avons eu, II, 458, 1.

LIGNE 6. — La lecture de ce dernier vers n'est rien moins que certaine. J'ai écrit हस्तान् en pensant au sanscrit हस्तः; ce serait comme une répétition de अलेन. Ce qui semblerait appelé ce serait un équivalent de प्राप्ता, à l'ablatif.

auquel pourrait se rapporter le participe final qu'on écrirait दीपकान्. Mais je n'ai trouvé aucun synonyme probable et qu'admette la mesure.

PAGE 15, LIGNE 7. — Qu'il convienne ou non de conserver l'orthographe प्रतिश्रय dans le texte, c'est certainement प्रतिश्रय, c'est-à-dire प्रतिश्रयः qu'il faut comprendre.

LIGNE 9. — Pour बलिदा, cf. ci-dessus, II, 461 et la note.

LIGNE 12. — Je comprends एकडुकाये (scil. "दि") : « en une ou deux bouchées ».

LIGNE 18. — « Il est permis à tout le monde, même aux laids, d'habiter le village. »

PAGE 16, LIGNE 1. — Ceci se réfère clairement comme un abrégé à une version plus étendue.

LIGNE 4. — « Quant à Sudarṇanā, elle l'écarte, ne prenant pas plaisir (अप्राप्ता, cf. ci-dessus, II, 480, 6 et Jātaka, V, 295, dern. l.) à se faire porter par lui. »

LIGNE 5. — Cf. II, 480, 15 et suiv.

LIGNE 9. — Il faut comparer le vers pâli Jāt., V, 293, 22-23, bien que la lecture du premier pāda m'en paraisse plus que suspecte. J'inclinerais maintenant à lire plus haut (II, 481, 1), comme ici, अतूर्तको, c'est-à-dire « marchant jour et nuit, sans prendre, sans trouver de nourriture ». Comparez les préoccupations de la mère de Kuṣa au moment de son départ, un peu plus haut, p. 14, l. 17 et suiv.

PAGE 17, LIGNE 2. — Cf. Jātaka, V, 295, 19.

LIGNE 9. — « Je ne considère pas comme un malheur de l'obtenir en supportant des souffrances », littéralement « une pénitence », c'est-à-dire même au prix de pénibles épreuves.

LIGNE 11. — Pour धन = souffrance, cf. I, 406.

PAGE 18, LIGNE 7. — Dans le vers pâli correspondant (Jāt., V, 294, 1) M. Fausbøll a kāmhi que je ne sais comment construire. Notre leçon कमिहि me semble mériter la préférence, en traduisant : « En comparaison avec ton amour, au prix de ton amour, je ne voudrais pas d'un royaume entier ».

LIGNE 9. — Cf. ci-dessus, II, 483, 6. A la note j'ajouterai que la pièce de bois appelée कर्णिका semble avoir désigné le poteau central qui soutenait toute la charpente. C'est par inadvertance qu'a été maintenue ici la leçon कर्णिकारेण; c'est, comme plus haut, कर्णिकारे च que je lis. Il ne me semble pas trop hardi d'admettre que le verbe खनति puisse représenter à la fois les deux nuances de signification — creuser, dans le premier hémistiche, dégraisser, tirer de, dans le second — que comporte cette interprétation. Dans le vers correspondant du jātaka

pâli (*Jât.*, V, 295, 24) la construction, l'application de la comparaison est, malgré l'identité des termes, très différente.

PAGE 19, LIGNE 2. — « Si je te chargeais d'entraves, que pourrait faire pour toi la famille ? »

LIGNE 16. — Le passage qui commence ici est évidemment dans un désordre qu'accusent directement les répétitions partielles que j'ai reléguées dans les variantes, et qui, je le crains, est irrémédiable. देवो चाह est inutile, puisque c'est déjà Sudarçanâ qui a la parole. En revanche, le distique 20-21 ne peut appartenir qu'à Kuça, quoique rien n'indique le changement d'interlocuteur. C'est pis encore dans la suite, dont le décousu rendrait l'intelligence presque impossible sans la comparaison de la version en prose. Les lignes de prose de la p. 20 semblent du reste garder quelques traces (किं त्वं तादृशं सन्तानं, तं ह्येतत्त्वा इह गता) d'une condition plus correcte et de leur première forme métrique. A la ligne 17, j'ignore le sens exact de खेलक, mais la forme est garantie par un passage antérieur (II, 193, 14), où j'aurais dû écrire घटालखेटकचित्ते.

PAGE 20, LIGNE 13. — Ici paraît commencer une réflexion de Sudarçanâ : « Mais Kuça est un puissant guerrier; il le faut aviser (समादाय्य) de la situation. Quand il aura pris les rois, qu'il les aura mis en pièces et leur aura livré bataille, tout sera sauvé. » Pour l'addition de संग्रामं, cf. II, 486, 12. La construction est d'ailleurs incorrecte et abrupte, et le texte reste fort douteux.

PAGE 21, LIGNE 3. — A la rigueur, on peut comprendre ce vers, en admettant que Sudarçanâ, pour décider Kuça à défendre son père, proteste que « si quelqu'un lui faisait tort, le roi (son père) ne manquerait pas d'intervenir ». Mais que faire du second distique qui contient la réponse de Kuça et dont le parallélisme général avec le présent vers s'accuse visiblement ? Dans mon incertitude, je n'ai pu que conserver la lecture des mss. sans prétendre en donner une interprétation satisfaisante.

PAGE 23, LIGNE 7. — Je prends एकांस, c'est-à-dire एकाग्र, dans son acception pâlie (cf. Childers, s. v.), avec la valeur de एकान्त, et je traduis « se faisant tout amical, tout tendre ».

PAGE 24, LIGNE 5. — Cf. II, 517, en bas.

PAGE 25, LIGNE 1. — Je ne reviens pas sur les incohérences soit de nombres, soit, comme ici (प्रतिबिम्बं...दृष्टः), de genres.

LIGNE 2. — Nous avons rencontré déjà la locution *घातमानमुपसक्रान्तुं* (II, 491-492, de même tout à l'heure, I, 15); nous avons ici *उपक्रान्तुं*, comme dans la locution *घातोपक्रमिक* « qui détruit la vie », II, 120, 5.

LIGNE 6. — C'est *पिथिवेवास्ति* qu'il faut lire; le signe de l'e est cassé.

PAGE 26, LIGNE 4. — J'ai déjà signalé certains sens secondaires de *प्रदक्षिण* (I, p. 537) et de son corrélatif *वाम*. On en a un autre exemple ici où *प्रदक्षिण* paraît signifier « heureux, favorable, qui tourne bien ». — La correction *भार्याय* m'a été suggérée par le *च* suivant. On pourrait à la rigueur se tenir plus rapproché de la tradition en le changeant en *व* et en gardant *भर्ता*; mais cet emploi absolu de *भर्ता* ne me paraît pas probable.

PAGE 27, LIGNE 14. — Je n'ai pas voulu toucher à la tradition; mais *घन्ये*... *ज्ञानि*, avec le thème (cf. *वाराणासो*) pour le localif et *घन्ये* par *घन्यस्वर्ग*, est dur, même ici.

PAGE 30, LIGNE 3. — Le génitif *एतेषां* régi par *पश्यामि*, comme souvent.

PAGE 32, LIGNE 4. — Je suis obligé d'entendre *पृथू* dans le sens de « nombreux »; il serait trop aisé de rétablir *बहु*; *पृथू* mérite d'être conservé, au moins comme *lectio difficilior*. Ce sens est d'ailleurs attesté par d'autres passages.

LIGNE 15. — « Tu as tôt entravé mon plan ».

PAGE 33, LIGNE 7. — Cf. ci-dessous la note p. 46, l. 22.

PAGE 34, LIGNE 3. — On peut comparer I, 131, 4, un autre passage où *वचन्* est employé de façon très analogue pour introduire une réflexion, en style direct, qui a pour but d'expliquer et de justifier l'action énoncée.

LIGNE 6. — Pour *घोहृन्तं* c'est plutôt *घोवृहन्तं* de *बहु*, que l'on attendrait; mais la lecture des mss. est constante et presque toutes les bizarreries de forme sont ici possibles.

PAGE 36, LIGNE 19. — *घोहार*, *घवहार* « retraite, demeure ». Cf. p. suiv., l. 3, et plus bas, p. 40, l. 1.

PAGE 37, LIGNE 5. — La forme *उपस्थापनकारि* attestée par le témoignage des mss. ici et plus bas, ne m'a pas paru pouvoir être éliminée. Nous rencontrons ailleurs une double analogie : soit des adjectifs en *ika* (au féminin) avec un sens futur, soit une sorte d'infinitif en *inā*, dépendant d'un verbe de mouvement

comme गच्छति. L'orthographe que j'ai conservée ici se peut expliquer, à la rigueur, dans cette langue indécise et flottante, soit par l'un soit par l'autre tour, comme une formation adjectivale inspirée de ces formations en *ikā*, ou comme un infinitif à désinence neutre normale en *i*. L'emploi parallèle de la forme उपस्थापन-कारिका, à la l. 13, recommande plutôt la première hypothèse.

PAGE 38, LIGNE 12. — चाच्छादयन्ति «ils donnent», par un prolongement du sens secondaire et dérivé de चाद्वाद् que nous voyons employé pour dire non pas spécialement «vêtement d'honneur», mais, d'une façon générale, «rétribution, récompense».

PAGE 39, LIGNE 9. — Si l'on ne veut pas admettre que l'absolutif fasse fonction de verbe fini, comme nous avons été déjà amené à le penser pour d'autres passages, il faudrait corriger soit अभिरुहि, soit même अभिरुहिता. — A la l. 11, j'ai conservé विषमना qui se peut à la rigueur entendre : «En proie aux agitations (littéralement : se trouvant dans les agitations) du désir»; mais l'expression est bien faible, et j'inclinerais à lire स्थिमना.

PAGE 40, LIGNE 16. — Il serait naturel de lire चाहता, comme dans les formules parallèles; चागता ne me paraît cependant pas impossible.

PAGE 42, LIGNE 20. — ने-मम. Je considère le premier comme un exemple de plus de l'emploi explétif de la forme enclitique des pronoms ने, नो, वो, etc.

PAGE 43, LIGNE 3. — भीष्मस्वर्ं que j'ai substitué ici et plus bas aux lectures घही* ou घहस्वर्ं n'est qu'un pis-aller provisoire qui ne m'inspire nulle confiance.

PAGE 46, LIGNE 3. — यत्र employé comme serait यन्; c'est une façon de parler au moins surprenante.

LIGNE 6. — Je n'ai pu, pour cette strophe, reconstituer un texte suivi, même très hypothétique. La suivante n'est guère moins douteuse. Telle qu'elle est, en prenant गिरं विद्याहन्तो dans le sens de «portant la parole, enseignant», d'après l'analogie de la page suivante, l. 5, et en admettant que दास्यं soit employé absolument : «Je ferais l'aumône», peut-être en peut-on tirer ce sens : «De faire l'aumône en l'accompagnant de bons conseils, de le voir (le yācanaka, celui qui me demande) se retirer d'auprès de moi content et ses désirs satisfaits, — telle serait (telle est) ma joie, ô Dieu aux mille yeux.»

LIGNE 17. — Ici encore, j'ai dû laisser une lacune. On voit seulement que le

Bodhisattva peut être pour les malheureux un port de salut, l'arbre du paradis qui satisfait tous les vœux.

LIGNE 22. — Il paraît certain qu'il y a ici une lacune; elle décèle probablement un trouble profond du texte. En effet, la première des strophes suivantes semble se rapporter au moment où le Bodhisattva obtient l'intelligence parfaite et triomphe de Māra, demeurant inébranlé comme une montagne par toutes ses attaques. Les vers qui suivent le montrent se levant au bout de sept jours et annonçant au monde la vertu du mérite accumulé et comment il mène à la délivrance finale. En d'autres termes, il apparaît là dans le rôle de पुण्यानां वर्णवादिन्. Mais c'est à la tête des deux derniers contes (p. 33, l. 7) que devrait être placé un récit de ce genre pour leur servir d'attache. Dans l'état actuel, ils tombent complètement *ex abrupto*.

PAGE 48, LIGNE 17. — C'est यमात्रस्यै que l'on attendrait; mais les mss. sont d'accord et conséquents dans l'autre leçon, qui d'ailleurs ne peut avoir qu'un sens équivalent.

PAGE 50, LIGNE 9. — La formule सूत्रायो, etc., se retrouve dans le bouddhisme au midi comme au nord, mais non sans variantes. Cf. plus haut, II, 147, 16, où elle est incomplète. Le sens est partout le même : « La vie laïque est une prison, l'asile du mal; la vie religieuse c'est la liberté ». La formule ordinaire est en pâli, je l'ai rappelé précédemment (cf. Childers, s. v. *rajāpatho*) : *Sambādho gharāvāso rajāpatho abbhokāso pabbajjā*. *Suttanip.* v. 406, nous avons :

*Sambādho 'yam gharāvāso rajassāyatanān ūti
abbhokāso ca pabbajjā.....*

Le pluriel (रत्नस्रो) se retrouve dans une paraphrase de cette formule, où le *Jātakamālā*, p. 181, l. 19, qualifie le गृह्णवार्त्त : रत्नहेवनोद्दामर्षत्तं भगवद्भगवत्सर्वविदोषदूतसामपात्तं.

LIGNE 15. — पिलोत्तिका, comme en pâli, par exemple *paṭapilotikā*, *Suttavibh.*, I, 240, 31.

PAGE 51, LIGNE 17. — किं त्वहं = किमित्वहं; किमिति pour introduire le style direct. Cf. p. suiv., l. 1, 16, 19 : किन्ति.

PAGE 52, LIGNE 7. — A la locution यतो अधिकरणं, il faut comparer ततो निदानं. Je traduis littéralement : « En relation avec quoi », c'est-à-dire « parce que... ». — J'ai conservé अनुवाचेऽनु : que je m'explique comme une orthographe précritisante pour अनुवाचेऽनु; un aoriste d'habitude de अनु-प्र-वाच्.

PAGE 53, LIGNE 9. — Les mss. portent si souvent la lecture गारामयति, au lieu de वारामयति, que je n'ose plus être aussi affirmatif que je l'ai été dans une note antérieure, I, p. 458-459, à laquelle je renvoie ici, et que j'ai gardé dans le texte l'orthographe वारामये, admettant la possibilité de deux thèmes parallèles, différents quoique de signification très analogue.

PAGE 54, LIGNE 1. — Il est curieux que le *d* adventice, rare dans le sandhi de notre texte, se présente si abondamment dans ce passage, et après सु et après tous ces féminins en *ā*. — Je prends सुज्म = सुष्म pour सूचन.

PAGE 55, LIGNE 4. — Le thème हृदयति ne donne pas un sens bien satisfaisant. Nous sommes, je pense, en face d'une orthographe prâcritisante de हृदयति, en pâli *chaddeti*.

PAGE 56, LIGNE 11. — Il manque un nom sur les sept qui sont annoncés. D'après la version de Beal, *Romant. Leg.*, p. 324, ce serait «Sudharma», à insérer après धर्मो. निवृद्ध «établi».

PAGE 57, LIGNE 6. — La version de Beal désigne cette fête comme «la grande assemblée sur le mont Gṛihagaha» (p. 326); la version de ce récit donnée par le commentaire du Dhammapada (éd. Fausbøll, p. 120) porte *Giragga*, équivalent pâli de notre forme. — Ce qui est plus obscur, c'est le mot तपो dans तपोयतानि et तपोयतेहि. J'en ignore la signification, l. 10. J'ai écrit «यूनिका d'après le précédent du pâli. Mais nos mss. sont si conséquents dans l'orthographe तूयिक, que je regrette de ne l'avoir pas maintenue partout comme je l'ai fait dans la suite. — A la l. 13, वरपरीत्रगृहा est d'explication bien difficile. Si la lecture est exacte, je ne vois d'autre ressource que d'admettre que परीत्र est une restitution erronée, pour परित्रा, d'un prâcrit *paritta*; en sorte que, on peut comparer le *parittaggaṃ* (ap. Childers, s. v. *paritta*), les saints personnages seraient désignés ici comme des «asiles excellents des formules de protection». Mais cet emploi métaphorique de गृह est invraisemblable.

PAGE 58, LIGNE 17. — En supposant assuré le texte de cette ligne, la traduction n'en est pas évidente. Je ne vois d'autre expédient que de prendre, ce dont je ne puis, du reste, apporter aucun autre exemple, प्रतिमा dans le sens figuré de «comparaison, réflexion», et de comprendre : «Mais la grande comparaison (que m'inspire ce spectacle) méditée en esprit, c'est là ce qui me charme». Je pense à un ordre d'idées analogue aux trois fameuses comparaisons (उपमा) qui reviennent, comme invitation à la vie religieuse, au nord et au midi (comme *Lal. Vist.*, p. 309

et suiv. *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, p. 240 et suiv.). Mais ce sont des interprétations bien forcées.

PAGE 59, LIGNE 16. — Le verbe, qui devait signifier «trouvera, rencontrera», est tombé.

PAGE 60, LIGNE 1. — Dans la suite, c'est *अन्तर्गिरि* et non *अन्तरगिरि* que portent les mss.

LIGNE 8. — L'auteur a oublié en chemin sa construction, comme il arrive souvent. Il faudrait *प्रेक्षणापि*. De même, p. 64, l. 5 et suiv.

PAGE 61, LIGNE 17. — J'ai conservé la leçon de M, *प्रवृत्तस्य*, qui donne une forme correcte, mais non un sens bien satisfaisant. Quelle importance peut-il y avoir pour Maudgalyāyana à constater que Āriputra est dûment vêtu ?

PAGE 62, LIGNE 8. — *हेतुप्रमादा* est, cela va sans dire, une faute matérielle, pour **प्रमादा*.

PAGE 63, LIGNE 10. — Je comprends *चरन्*, etc. : «C'est assez attendre en vain la foi (que tu n'as pu nous donner)».

LIGNE 13. — «Ce n'est pas en entraînant un, deux ou trois de ces ascètes, c'est en les entraînant tous que s'éloigne Upatishya.»

PAGE 65, LIGNE 8. — *प्रक्षपेन्तो* pour *प्रक्षपेन्त*. J'admets que *प्रक्षपेति* doit avoir ici un sens analogue à celui que prend ce verbe dans la locution *प्रक्षपमानसं*, c'est-à-dire «étendre, déployer». La question de Āriputra revient donc à demander : «Qu'est-ce qui a de l'étendue ? Qu'est-ce qui a de la durée ? Qu'est-ce qui est sujet à la dissolution ? Qu'est-ce qui se reconstitue ?». Le participe présent qui double chaque verbe fini, doit, je pense, s'interpréter en tournant par «quand, au moment où...» : «qu'est-ce qui s'étend quand quelque chose a de l'étendue, etc.» ; il marque donc qu'il s'agit dans chaque cas d'états transitoires et non permanents. Le Buddha répond que ce sont les quatre *dhātus* ou éléments, c'est-à-dire les éléments du monde matériel, terre, eau, feu et air (Childers, s. v. *dhātu*). Nous avons dans cet exposé comme la base spéculative de la méditation appelée en pâli *catudhātuxatthānakammattāna*, sur laquelle cf. Childers, s. v. *kammattāna* et Hardy, *East. Monachism*, p. 242 et suiv. — *चत्वारि धातवो भवमानयो*, à la l. 11, est un exemple complet de l'incohérence grammaticale de notre texte. — A la l. 13 et suiv., je prends *किंप्रत्यया* comme un ablatif pour **प्रत्ययात्*. Le sujet du verbe *स्रयति* et ensuite *निवर्ति*, etc., est indéterminé, et le tour en quelque sorte

impersonnel : « En vertu de quelle cause se produit la naissance? . . . En vertu de quelle cause se produit la durée? . . . », etc.

PAGE 66, LIGNE 1. — *पक्वं* se peut à la rigueur construire avec *कर्म*. Il me semble plus naturel de le prendre substantivement dans le sens de « fruit, fruit mûr », un emploi qui paraît attesté par le pâli *pakkam* (Childers, s. v.).

PAGE 67, LIGNE 1. — Le passage que j'ai relégué au bas de la page est évidemment une glose secondaire amenée par l'indication de la ligne 7, en vertu de laquelle il faudrait insérer ici le *Dirghanakhasûtra*. Pour ce sûtra, cf. *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, 497 et suiv. On voit que la tradition mettait en relation la conversion de Çâriputra et de Maudgalyâyana et la promulgation de ce sûtra. En effet, le récit que donne de cette conversion le commentaire pâli du *Dhammapada* (éd. Fausböll, p. 120 et suiv.) nous montre (p. 125) Maudgalyâyana porté à la profession religieuse par l'audition du *dhâtukammaṭṭhâna*, et Çâriputra par le *Dirghanakhasuttanta*.

PAGE 69, LIGNE 1. — Lisez *परित्यज्य*.

LIGNE 15. — Régulièrement, il faudrait, ou *इत्तं रक्षितानि* ou *सहसं हृतानि*.

PAGE 70, LIGNE 11. — Devant l'accord des mss., j'ai admis que, à la rigueur, on pouvait supposer une forme *कादाय*, pour *कदाय*, avec allongement anormal de l'a devant la sifflante.

PAGE 71, LIGNE 16. — *सोपवासिक* s'explique comme un dérivé équivalent, par le sens, de *सोपवास* « qui a jeûné ». Plus bas, dans un passage où le mètre semble défendre la lecture des mss. (p. 83, l. 11), nous trouverons *मासोपवासिक* « qui a (l'apparence d'avoir) jeûné un mois ». Peut-être faudrait-il rétablir ici la même leçon. Cela ne m'a pas paru indispensable.

PAGE 72, LIGNE 19. — Le pâli *adḍhateyyo* n'exclut pas la possibilité d'une orthographe parallèle *अडुत्तिय* que semble recommander ici la tradition manuscrite à la ligne suivante.

PAGE 74, LIGNE 18. — J'ai rétabli *सहस्रोपनिषे* en m'appuyant sur la tradition d'un passage suivant, p. 82, l. 15. *सोपनि* est en quelque sorte une orthographe moyenne entre les deux reflets pâlis, *soppa* et *supāṇi*, de *स्वप्न*.

PAGE 77, LIGNE 10. — Le commencement du vers est incomplet. Il faudrait mé-

triquement quelque chose comme धर्माद्यैर्युक्ते तै. D'autre part, le mètre recommande à la fin la forme syncopée संतनं que donne M, pour संतननं.

PAGE 78, LIGNE 17. — J'admets que वो est employé comme = वृत्. Cf. ailleurs, par exemple, p. 85, l. 18.

PAGE 79, LIGNE 4. — En l'absence d'une particule comparative, नन्दने खने, etc., ne se peut prendre que comme apposition : «(véritables) devas dans (un autre) Nandana».

PAGE 80, LIGNE 9. — A prendre le texte tel que je l'ai arrêté, il faudrait admettre que des devas Suyāmas embellissent la forêt de leur présence qu'ils rendent sensible (स्वप्रतीतिः). Mais les Suyāmas ne sont pas de simples vanadevatās et tout ceci est bien douteux.

PAGE 81, LIGNE 6. — J'aurais mieux fait d'écrire काचि; la leçon des mss. ne nous autorise pas à penser que le texte ait vraiment ici employé la forme du masculin pour le féminin (il s'agit des Rākshasis). — Si सुमुदृक्ता est la vraie lecture, elle s'expliquerait par la transposition aux nageuses mêmes de l'épithète qui en réalité s'applique à leurs vêtements «gonflés» par l'eau. — Au vers suivant, ताहि अनरात्रीभिः se doit entendre dans la fonction du locatif.

LIGNE 12. — «Comme dans le séjour des dieux, le palais (particulier) de Vāsava...» Je n'ai qu'une faible confiance dans ce texte.

LIGNE 19. — व्यंजनमुपेतं = व्यंजनोपेतं. Bien que j'aie conservé la lecture des mss., j'inclinerais plutôt vers une correction व्यंजनमुपेतं. Sur le barbarisme उपेत, cf. I, p. 628.

PAGE 82, LIGNE 3. — Pour cette énumération d'instruments, cf., entre autres passages, ci-dessus, p. 70, l. 13 et suiv.

LIGNE 14. — उपनयेद् optatif de उप-रृति, comme *apaneti*. Comp. le v. 17.

LIGNE 18. — On il faut admettre que la seconde moitié de l'āryā est construite comme la première, ou, ce qui est ici plus probable, il faut éliminer अथ.

PAGE 83, LIGNE 15. — अचेद्वियन्ति, scil. अचेद्विष्यं इति : «Au moment où ils se disent : Je vais me relever, ils tombent», etc.

PAGE 84, LIGNE 9. — Cf. ci-dessus, p. 72, l. 5. Malgré l'analogie qui n'est, du reste, que partielle, la restitution est assez hypothétique. En tout cas, je n'oserais

plus affirmer, comme j'ai cru devoir l'admettre au moment où s'imprimait le texte, qu'il y ait ici une lacune.

PAGE 86, LIGNE 6. — स्वच्छिन्न* « par les messagers de Yama qui étaient nos propres dispositions d'esprit », c'est-à-dire notre propre folie, notre cupidité qui a été l'agent de notre destruction.

LIGNE 10. — J'ai complété भिन्नयतो d'après l'analogie de la p. 73.

LIGNE 12. — La lecture de la ligne 12 est très douteuse. Au moins est-ce घटेन्तस्य qu'il faudrait, si l'on osait interpréter : « Celui qui ne repousse pas une demande, une parole, des ordres (s'il n'est qu'un serviteur), encore reste-t-il) parmi les siens. . . ». Mais याचितं, pour un ordre donné par un maître à son serviteur, n'est guère admissible, en supposant qu'une pareille application de घटेति fût probable.

PAGE 87, LIGNE 19. — Il règne ici, dans la tradition, un trouble évident qui se répercute en incertitude sur la constitution des vers suivants.

PAGE 89, LIGNE 20. — Pour cette formule qui revient à plusieurs reprises on peut se reporter, par exemple, à II, p. 237.

PAGE 90, LIGNE 13. — La comparaison de la version pâlie du Mahāvagga, I, 24, m'a seule permis de restituer ce vers très altéré dans nos mss. — Il en est de même de la strophe suivante, où l'on pourrait aisément, en admettant six pādas au lieu de quatre, se rapprocher davantage de la tradition en ajoutant, comme ligne 17 bis :

तथागता वरं प्राप्ता संबोधितानमुन्नमं

Dans le quatrième pāda, notre leçon विज्ञानतो me paraît au moins aussi plausible, si ce n'est plus, que le vijānataṁ pâli : « Comment un homme raisonnable conserverait-il un mauvais sentiment contre ceux qui conduisent les hommes par la loi ? »

LIGNE 19. — प्राक्प्रायणी de प्राक्प, comme मोक्षप्रायण de मुक्ष, etc., paraît être la vraie orthographe; nous trouvons cependant parallèlement प्राक्प्रायिनी, par ex., p. 101, l. 18, que je n'ai pas cru devoir éliminer là où cette forme avait pour elle l'autorité des mss.

PAGE 91, LIGNE 19. — Pour expliquer त्रैवृत्ति conformément à l'orthographe régulière, il faudrait entendre, avec घय équivalent à घत्र : « Celui dont l'empire n'est pas de ce monde »; j'estime un pareil emploi de त्रैवृ impossible; je prends

donc जीवति soit comme une faute, soit comme une orthographe irrégulière pour जीयति et je traduis : « Celui dont l'empire est au-dessus de toute atteinte, dont Antaka (Māra, la mort) ne peut conquérir l'empire, le Buddha, etc. ». — नेत्रिका, au vers suivant, est l'équivalent de भवनेत्रि, pâli *bhavanettri*, sur lequel, cf. I, p. 566.

PAGE 92, LIGNE 13. — Cette phrase ne se construit que péniblement. Je ne parviens à en tirer un sens qu'en admettant que भगवान् est inutilement répété, que हानानि signifie « penser à... », et enfin que l'action de s'asseoir tourné vers son pays natal est considérée comme la manifestation nécessaire du fait que la pensée se tourne vers lui (cf. p. suiv., l. 2); et je traduis en somme : « Depuis que Bhagavat a quitté ce siècle, depuis qu'il a atteint la suprême intelligence, depuis sept ans, — il ne connaît plus sa terre natale; il ne s'est pas, jusqu'à ce moment, assis dans sa direction, fût-ce le temps d'une inspiration et d'une expiration ». Encore cette interprétation de श्वात्तपश्वात्तधर्मे suppose-t-elle une manière de dire bien contournée.

PAGE 93, LIGNE 2. — Je ne puis rien faire du passage que j'ai éliminé et rejeté dans les variantes. Il paraît métrique. Est-ce quelque morceau déplacé de la rédaction en vers dont nous avons ensuite des fragments? L'introduction du Jātaka pâli (éd. Fausbøll, I, p. 87, l. 7) attribue soixante strophes à l'allocution d'Udāyin.

LIGNE 10. — Une version pâlie de ce vers se trouve *Jāt.*, I, p. 87. J'ai rétabli d'après cette comparaison notre texte très altéré, au moins pour les parties où il m'a paru qu'il devait reposer sur une base pareille. Il est clair que le second pāda avait reçu ici une forme particulière. Je l'ai d'autant moins voulu imposer à notre texte sous sa physionomie pâlie que le sens qui paraît s'en dégager (cf. la trad. de Rhys Davids, *Buddh. Birth Stor.*, I, p. 121) me semble médiocrement convaincant. — On peut voir par la strophe de la l. 18, comparée à la strophe 290 du Jātaka (*loc. cit.*), qu'il existait bien réellement des variantes profondes entre les deux traditions.

PAGE 94, LIGNE 5. — Je ne puis rien tirer de सोपनीयं. Je suppose que cette lecture dissimule une forme comme सोपथ्यं ou quelque dérivé analogue de उपोचय, et je compare l'*aṭṭhaṅguposatha* pâli que Childers, s. v. *aṭṭhaṅguposathi*, identifie avec l'*aṭṭhaṅgasīla*. « Partout où apparaît le Buddha, la pratique de la vertu s'établit d'elle-même. »

LIGNE 9. — « Les arbres fleuris jusque sur le tronc » (?). Cette explication et cette lecture, la seule qui se soit présentée à mon esprit, me laisse d'autant plus

de doutes que plus bas, p. 98, l. 7, nous retrouverons une leçon स्थानस्य पुष्पिता वृक्षा que j'ai cru devoir garder en interprétant : « Les arbres de l'endroit où il (le Buddha) se tient se couvrent de fleurs ». Il est bien probable qu'il faudrait mettre aux deux passages les leçons en harmonie; faut-il donc lire dans le second cas comme ici : स्वापुष्पापुष्पिता ?

PAGE 101, LIGNE 6. — De यदाशीति avec l'd on peut rapprocher le pâli *caturāśīti*, etc.

PAGE 105, LIGNE 6. — J'admets plutôt ici une lacune qu'un vers de six pādas; outre l'altération grave qui existe certainement dans la ligne précédente et à laquelle je n'ai pu remédier qu'au prix d'une correction assez hardie, nous trouvons plus bas, à la ligne 18, une lacune certaine.

LIGNE 13. — A scander *matissāro*.

LIGNE 17. — ब्रह्मविहार, quoique au singulier (cf. plus bas, p. 133, l. 6, नीवरणं pour dire « les nivarana »), doit être l'équivalent des « quatre brahmavihāras ». Cf. *Lotus*, V, str. 77 et la note de Kern, SBE, p. 140, et Childers, s. v.

PAGE 106, LIGNE 8. — Plus haut, p. 104, l. 12, le roi est appelé सत्यवर्धन; सत्यमह n'est qu'un synonyme.

PAGE 107, LIGNE 9. — सहसेषु, le locatif pour l'instrumental, comme souvent. — हस्तोक्त est stéréotypé dans cette formule sur laquelle cf. II, 68, 20.

PAGE 108, LIGNE 8. — Si nécessaire que me paraisse la restitution वृत्तयो pour obtenir la comparaison annoncée par सद्यथापि, il reste surprenant que cette conjonction n'ait pas, devant उदासी, un corrélatif tel que तथा ou एव.

LIGNE 10. — Ces stances, jusqu'à la l. 22 de la page suivante, sont dans un désordre que trahit la lacune de la l. 13. Il semble qu'elles aient été mises dans la bouche d'Udayin, qui aurait rappelé (l. 12) son intervention de jadis auprès de Satyamaha ou Satyavardhana. Mais on aperçoit mal ce qui a amené l'insertion des vers qui suivent sur l'« Espérance ».

PAGE 109, LIGNE 20. — J'ai gardé la forme यङ्गोरस — pour चाङ्गोरस — des mss.; elle est attestée par le pâli (cf. Childers).

PAGE 110, LIGNE 4. — De ces vers rapprochez ci-après, p. 123, 8 et suiv.

LIGNE 12. — घन्येषु est = घन्येषां à moins qu'on admette, ce qui est ici fort possible, que le locatif fasse fonction de génitif. J'entends : « Comment peux-tu supposer que ce Jina soit accessible à la peur ? »

LIGNE 14. — Ici le roi reprend la parole.

LIGNE 15. — La restitution de cette ligne est fort problématique. Je comprends : «Ce même fils dont tu connais la sagesse incomparable et dont je me proclame le père, de ce fils toi-même tu es le fils. . . » ; les moines bouddhiques sont tous appelés «fils de Çākya».

LIGNE 21. — «A en juger par la description que tu fais de mon fils.»

PAGE 111, LIGNE 9. — J'ai séparé घनन्ता वं en admettant que घनन्ता se rapporte à लग्न, pour obtenir la conjonction qui paraît souhaitable. Je me demande s'il ne serait pas préférable d'écrire घनन्तार्य comme épithète de त्रिसाहस्र.

LIGNE 20. — Pour la restitution गन्धर्विकहि cf. p. 113, l. 2. Je n'ai pas cru dans ce passage devoir corriger, contre le témoignage des mss., l'orthographe गन्धर्विक qui, dans cette langue, est fort admissible.

PAGE 113, LIGNE 2. — De cette énumération rapprochez le passage parallèle p. 442, l. 8 et suiv. Cf. aussi p. 161, l. 3; p. 255, l. 11. C'est sur cette comparaison que se fondent quelques-unes des corrections que j'ai introduites dans le texte. Elle n'écarte pas toutes les difficultés. वैतालिक donne un mot correct, mais cette profession est ici très invraisemblable. On pourrait songer à वे* ou वैतनिक; mais des «gens à gages» seraient ici encore plus improbables; वैतसिक, dérivé de वेतस, ne paraît guère plus satisfaisant. Quelque répétition plus correcte écartera quelque jour cette difficulté et beaucoup d'autres incorrections que je suis, pour le moment, obligé de laisser subsister. Malgré l'orthographe kumbhathūna du pâli, j'écris कुम्भतूणाक à cause de la conséquence qu'observent nos mss. Je garde वेलम्बक et दिस्तूल par le même motif, bien que je sois hors d'état d'expliquer ces dénominations, et que la seconde, tout au moins, ait un aspect très invraisemblable. पंचवटुक reste aussi obscur. Au lieu de भाण्डविका j'aurais dû écrire ताण्डविक, qui se peut expliquer par «danseur» en se référant à ताण्डव.

LIGNE 6. — J'ai, dans cette énumération, gardé, avec la forme que leur prêtent les mss., plusieurs termes que je ne comprends pas et que, n'en déconvrant pas l'origine étymologique, je suis très porté à considérer comme fantais, mais pour lesquels il ne me vient à l'esprit aucune restitution qui me paraisse suffisamment plausible : कोशाविक, कपटुक, ग्रामीवनीय.

LIGNE 13. — Je suppose, faute de mieux, que तडु est une orthographe préritissante pour le sanscrit तडु. Je ne sais que faire de प्रद्योपक non plus que de रोषिणी. Bien entendu, शीश n'est qu'une orthographe incorrecte pour चीश. C'est ce voisinage qui m'a décidé à rétablir ensuite विमट. J'aurais dû conserver वह्यवे-त्रायक, dont on peut après tout tirer un sens aussi satisfaisant que de वह्यतन्त्रायक. J'ai rétabli कालपात्रिक d'après l'analogie du terme identique relevé dans la Mahā-

vyutpatti par le PWB; si j'ai en raison, il faudrait que le mot fût pris ici dans un sens autre que celui qui est donné par ce vocabulaire. Je n'ai pas besoin de dire avec quelle hésitation je propose उपकोटकारक «faiseur de greniers à semences» (ou, si l'on maintient पूरक, «remplisseur»).

PAGE 114, LIGNE 4. — La construction est incohérente; les nominatifs अङ्गि-प्रमुखो, etc., devraient être transposés à l'instrumental, dépendant de पुरस्कृतो.

LIGNE 10. — Il faudrait au moins, pour justifier le nominatif धर्मस्वामी, qu'il fût suivi de इति : «il se proclame le maître de la Loi».

PAGE 115, LIGNE 14. — इमं तृतीयं «pour la troisième fois». Cf. इदं तृतीयं, p. 117, l. 9.

PAGE 116, LIGNE 8. — रुपां = रुदनं est pâli.

PAGE 117, LIGNE 22. — Je comprends «संस्थिता धानुः».

PAGE 118, LIGNE 3. — सहस्रंरुदि, avec élision métrique, pour सहस्ररुदि. Le sens est clair, bien que la construction grammaticale soit incorrecte : «Avec tes pieds qui sont tendres, qui ont l'éclat du cuivre, dont les doigts sont reliés par une membrane, qui sont marqués de roues aux mille rais.»

LIGNE 14. — C'est faute de mieux que j'ai écrit प्रधिरय; ce qui me choque est moins l'incorrection du génitif, qui devrait régulièrement être incorporé dans le composé suivant — nous en avons déjà relevé des exemples — que la couleur rouge, l'éclat rougeâtre que la comparaison attribuerait à la lune.

PAGE 119, LIGNE 12. — त्रिगहसमहागहस (cf. ci-dessus I, p. 438) et en pâli *sahassi*, *dasasahassi* (Childers) sont des épithètes connues qui, attachées à *loka* ou *lokadhātu*, servent à embrasser un complexe d'univers, d'où en pâli, par abréviation, *sahassiko loka* (Childers, p. 414*). C'est dans ce sens que je comprends ici साहस, comme nous avons सदेवक pour सदेवको लोकः : «Comme Çakra (brille) entre tous les êtres répandus dans l'univers.» Pour la restitution, cf. ci-dessous p. 122, l. 19; p. 123, l. 2.

LIGNE 19. — अनुध्यापित «qui se préoccupe de...».

PAGE 121, LIGNE 9. — मोडिकतुलिका peut-il s'entendre de «coussins, divans où on est assis de compagnie»?

PAGE 122, LIGNE 21. — Il faut corriger सूत्रान्तवै* et traduire : «Chanté, loué

dans les sūtras et le *vaīyākaraṇa*, en pâli *veyyākaraṇa*. Sur ce mot, cf. Childers. Cette allusion à la littérature bouddhique, à ce moment de la vie du Buddha, est curieusement anachronique.

PAGE 123, LIGNE 17. — Cf. ci-dessus, p. 110, l. 8 et suiv.

PAGE 124, LIGNE 3. — घव्य = स्यात्.

LIGNE 15. — Pour cette construction et cet emploi de स्फुरति, cf. *Majjhima Nik.* éd. Trenckner, p. 127, l. 5 et suiv.

PAGE 126, LIGNE 9. — न पुन्यकारकं भवति यस्माकं : « Notre emploi, notre mission n'est pas remplie. » Je prends स्वके comme équivalent de स्वयं et c'est dans ce sens que je le rétablis dans la phrase suivante au lieu de l'inintelligible सेवा.

LIGNE 10. — J'ai cru devoir conserver la forme barbare de B : यष्ट pour इष्ट; elle se retrouve dans notre texte. L'expression se rapproche curieusement de notre manière de dire : « Qu'une vie soit sacrifiée. »

LIGNE 12. — Au lieu de प्यालुप्रचित्राणी, je prie que l'on corrige व्याक्तिप्रचित्राणी. यपि n'est pas indispensable et on se rapproche ainsi plus exactement de la tradition. Pour la locution, cf. *Pañcatantra*, éd. Kosegarten, 117, 14 : भयाद्विस्मयमनस्.

PAGE 128, LIGNE 18. — Je ne décide pas si यकार est une troisième personne faisant fonction de la première, comme si souvent, ou s'il faut lire यकार. Je m'en suis tenu sur ce point à la tradition des mss.

PAGE 129, LIGNE 5. — La restitution प्रह्व reste douteuse. Elle se fonde sur le sens de « attaché, dévoué », que les lexiques attribuent au mot (PWB). Naturellement, द्वित्र fait ici calembour dans la bouche du roi.

PAGE 130, LIGNE 10. — Pour la restitution de वनलता, cf. plus bas, p. 132, l. 10. J'aurais préféré écrire उदतग्रोरो वन* en appliquant l'épithète à la mère du jeune éléphant, mais la leçon des mss., encore que fautive, me paraît plus favorable à la restitution telle que je l'ai adoptée.

PAGE 133, LIGNE 11. — Scander à la façon pâlie : *gurūsu*.

LIGNE 12. — L'épithète चण्डोय ne concorde guère avec l'épithète रम्य, et je doute fort de cette correction.

PAGE 134, LIGNE 4. — C'est faute de mieux et à titre provisoire que j'ai écrit

* लोलित, que je prends pour une forme abrégée de लीलावित : « Où se jouent les oiseaux et les gazelles. »

LIGNE 7. — दृष्ट est bien faible, même pour ce style, et cache sans doute quelque altération du texte.

PAGE 135, LIGNE 5. — La première proposition finit après le premier दुःखतरं, et le suivant avec चन्ये est le régime de घास्यादि.

LIGNE 11. — पञ्चा pour पञ्चात्, avec sa finale fondue dans une voyelle suivante, se retrouve ici à plusieurs reprises.

LIGNE 19. — वेदि serait plus correct que येन. Je préférerais du reste lire quelque chose comme ये व तव इमां गतवर् हृदयसि जनेनि पोडां, si je voyais le moyen de rétablir une mesure acceptable pour le dernier pāda.

PAGE 136, LIGNE 6. — Les vv. 6-13 interrompent le discours du roi. Ils portent des marques nombreuses d'un complet désordre et ne peuvent être réintégrés en une forme métrique qu'au prix de nombreuses corrections. Ils semblent contenir : les ll. 6-7, un résumé des craintes de la mère; les ll. 8-9, un avertissement des dieux qui lui annoncent ce qui est advenu; les ll. 10-13, des gémissements de la mère sur la fin tragique qu'elle prévoit à l'aventure. Encore suis-je obligé d'admettre que le sujet, dans les ll. 6-7, इष्ट... गतोन्नमं est mis incorrectement au neutre, et que सविज्ञे est un aoriste de घा-विज्ञ्.

PAGE 137, LIGNE 15. — J'ai rejeté dans les variantes le fragment de strophe qui, dans les mss., vient encore après cette ligne. Je n'en puis même pas discerner l'intention générale.

PAGE 138, LIGNE 10. — Dans लोकविद् la marque du pluriel est oubliée, exactement comme plus bas dans द्रवहि तयामतबलेहि चलवां. Le rédacteur retombe dans la forme du singulier qui, étant plus usitée, lui est plus familière.

PAGE 139, LIGNE 8. — Les mots que j'ai enfermés entre crochets sont ici hors de place, qu'ils aient été amenés par une répétition accidentelle d'un fragment de phrase antérieur ou par une glose destinée à préciser que les Asuras ont disparu, que, partant, Aṣvakin a d'autant plus besoin d'une explication.

PAGE 141, LIGNE 11. — Les deux च dans ब्रुद्धोदने च सपरिवारं च n'ont pas de raison d'être; je les ai pourtant conservés, jugeant malaisé de mesurer jusqu'où peuvent aller les méprises de notre rédacteur. Si l'on tient à rétablir un contexte relativement correct, le plus simple serait de changer सपरिवारं en परिवारं, le स

ayant pu être amené par le voisinage de शुद्धोदयो सपरिवारं dans la phrase suivante.

LIGNE 18. — Cf. ci-dessus, p. 113, 2.

PAGE 142, LIGNE 10. — Les mss. sont si constants dans l'orthographe कल्यस्य pour कल्यस्य que j'ai hésité, la plupart du temps, à la corriger.

PAGE 143, LIGNE 3. — Il faut supposer un इति final après वन्यचामयो, en sorte que pratiquement कथं équivaut à यथा : Yaçodharā entoure le Buddha de soins afin qu'il consente à ce que Rāhula demeure dans le monde.

LIGNE 13. — सारोय correspond au pâli *sāruppa* « approprié à... » et est, étymologiquement, identique à सारूप्य.

LIGNE 15. — सुदुपाक est représenté plus bas par पञ्चसुपक्व (p. 154, l. 6) et signifie en effet : « Mûr [au point d'être doux] comme le miel ». Cf. I, 339, 8 et la note. सुदु prend du reste à lui seul le sens de « doux, mûr », comme on peut le voir par la locution सुदुसुदुपाणि फलानि, p. 145, l. 2. Pour समिध्यन्ता, à la ligne suivante, cf. ci-dessous, p. suiv., l. 6; p. 153, l. 11. J'ai relevé précédemment (I, 30, 5) l'emploi métaphorique de समिध्यन्द् pour marquer un « débordement » d'excitation et d'agitation.

PAGE 144, LIGNE 15. — सपिबन्त est une dérivation secondaire et barbare, favorisée sans doute par l'analogie lointaine de सन्वेति, du thème सप्वन्ति = सप्वन्ति sur lequel cf. I, p. 381.

LIGNE 16. — Le nom de *Ekaçrīṅga* remplace ici celui de *Riṣhyaçrīṅga*, sous lequel ce conte est mis, comme on s'en souvient, dans l'Épopée, p. ex., *Rāmāyaṇa*, I, 9 et suiv. Mais je ne comprends pas bien l'explication qui en est ici donnée. On en entrevoit l'origine sans trop de peine : *ekaçrīṅga* « unicorne » peut bien désigner le rhinocéros, auquel ses habitudes de vie sauvage et solitaire font comparer régulièrement les pratyekabuddhas (l'un et l'autre sont désignés par l'épithète एकचर); ce serait à cause du genre de vie auquel il était destiné, que l'enfant aurait été nommé *Ekaçrīṅga*, c'est-à-dire le Rhinocéros. Mais je ne vois pas moyen de tirer ce sens du texte tel qu'il nous est ici transmis.

PAGE 145, LIGNE 20. — La restitution इतिप्रक्रियास्थानानि est, surtout dans la seconde partie, très problématique. Elle suppose, faute de mieux, que स्थान serait employé dans le sens de संस्था ou संस्थान.

PAGE 147, LIGNE 2. — Le féminin तारा, étant donné le thème du conte, est bien illogique; il faudrait तेषा.

LIGNE 16. — J'ai maintenu इदं en admettant qu'il serait employé comme = इदा, इह, comme ailleurs, I, 327, 6; 328, 1; 358, 14 et suiv.; II, 74, 17, etc. — La leçon उदयं montre comment s'est produite (ici et ailleurs, comme p. 160, l. 16) l'altération de उन्न en उदप, par les intermédiaires उदन्न, उदय, उदप.

PAGE 148, LIGNE 11. — «Un homme avisé acquiert la certitude que le couple a été réuni et heureux dans une vie antérieure.» Cf. plus bas, p. 185, II, 6 et suiv.

LIGNE 13. — Même ici je doute fort de ce génitif *पतिर्या pour *पतिना.

PAGE 149, LIGNE 1. — C'est par inadvertance que la phrase न ते... a été écrite comme de la prose. Elle forme un çloka. La cadence serait meilleure et le sens plus satisfaisant en modifiant le dernier pāda en : किन्तुयं अभिधायसि, «à quoi penses-tu?».

LIGNE 12. — Je regrette de n'avoir pas conservé dans le texte les désinences तावो, *कतावो pour तावो, *कतावो, dont nous trouvons dans notre dialecte des cas assez nombreux pour les protéger, et tout d'abord dans la phrase même qui suit.

LIGNE 16. — Je ne sais s'il ne vaudrait pas mieux lire avec les mss. कत्तेहि (pour वृत्तेहि), pour dire : «Avec des paquets de fleurs et de fruits».

LIGNE 18. — C'est avec beaucoup d'hésitation que je rétablis पुद्गिमान्ताङ्गिकचेत्तिष्ठ, en comprenant : «Très brillant à l'avant, à l'arrière et dans toutes ses parties».

PAGE 150, LIGNE 13. — J'ai écrit वायने en comprenant : «Ces (véhicules) vont sur l'eau à notre ermitage». J'aurais, je crois, dû lire वायना : «Ces ermitages à nous vont sur l'eau», par analogie avec le char présenté comme उन्न.

PAGE 152, LIGNE 3. — Il faut supprimer le च ou admettre qu'il est ici, comme quelquefois, placé avant le mot et qu'il porte sur ce qui suit.

PAGE 153, LIGNE 2. — Childers cite anuyūñjyamāna dans le sens de «interrogé». Dans अनुयुज्यित्वा le य pourrait à la rigueur être pris passivement : «Sans qu'elle eût été interrogée». Mais, comme ailleurs, p. ex. p. 165, l. 11, nous avons अनुयुज्जित्वा, il est plus probable que le य n'est qu'un exposant de classe et le sens tout simplement actif.

PAGE 154, LIGNE 13. — Keldyati, dont केलायना est un *nomen actionis* et केलायनी le participe employé au sens passif, est usité en pâli dans le sens de

«nourrir, entretenir», comme *Milindapañha*, p. 73, l. 26; *Majjh. Nik.*, éd. Trenckner, I, 260. — णं dans cette phrase comme dans la suivante est = मनु comme en prâcrit.

PAGE 155, LIGNE 13. — J'ai gardé सपरिवारिता qui se peut à la rigueur, dans cette langue, expliquer comme une dérivation de सपरिवार. On pourrait aussi corriger सपरि. La forme causative serait au moins superflue.

PAGE 156, LIGNE 13. — Il faut certainement, après प्रदेष्टुं, un participe faisant fonction du verbe fini. Mais उन्निक्त est plus que suspect; उपस्थित ou quelque équivalent ferait mieux l'affaire.

PAGE 158, LIGNE 3. — Il y a une lacune dans ce qui précède; Padmāvatī n'a rien dit qui prouve que le cheval soit pour elle un animal inconnu.

LIGNE 9. — यमलक désigne-t-il une poche faite d'une certaine étoffe? Yamali désigne une étoffe, *Div. Avad.*, p. 276 l. 11.

PAGE 159, LIGNE 5. — J'aurais pu garder la leçon ग्रामच्छेसि, forme contractée de *ग्रामच्छेयसि.

LIGNE 19. — Si महत्फलानि est exact, je n'y puis trouver que ce sens : «Ceux-ci (les fruits que nous mangeons dans l'ermitage) qui portent de grands fruits (de mérite) ne me plaisent pas», et la réflexion n'est guère probable dans la bouche de l'enfant que l'on représente comme si naïve.

PAGE 161, LIGNE 4. — Je ne sais comment corriger नटधराणि. La désinence neutre surprend puisqu'il s'agit non d'objets (auquel cas on penserait à नटधराणि = नर्तकगृह) mais d'hommes, de danseurs à disposer sur la route. Il est vrai que notre texte ne se fait pas faute d'employer le neutre pour le masculin.

LIGNE 9. — वा qui suit समयो est, bien entendu, = व, एव.

LIGNE 10. — सार्ध déconcerte d'abord. Le sens nécessaire est «de suite, à l'instant». L'emploi de सह, soit en composition, soit en construction avec un cas, pour dire : «En même temps que...» (cf. I, p. 390 et encore *Lotus*, 99^b : सहप्रवर्तितं धर्मचक्रं = au moment où il fit tourner la roue de la loi) est-il suffisant pour nous autoriser à croire que le synonyme सार्ध ait pu, absolument, signifier : «Au moment même, sur le champ»?

PAGE 162, LIGNE 10. — L'habitude du mot *sekko* a pu faciliter la création du causatif incorrect श्रवेलि, que la tradition des mss. nous autorise, je pense, à admettre ici.

LIGNE 17. — *एषा वज्रायमानो* semble bien être un nominatif absolu comme j'en ai déjà signalé. Cf., p. ex., I, 68, 17.

PAGE 163, LIGNE 9. — Le sens général de तपन (ou तपना que nous trouvons plus bas) «réceptient, boîte» n'est pas douteux; मञ्जूषा est employé comme synonyme p. 166, l. 10. C'est une acception qui n'est, à ma connaissance, relevée par les lexiques ni pour le sanscrit, ni pour le pâli. Le *Div. Acad.* (p. 342, 26; 343, 5) a le mot तपु, que MM. Cowell et Neil proposent avec hésitation de rendre par «chaudron», et que Barnouf (*Introduction*, p. 323, 328) rendait, plus heureusement je pense, par «vase» ou «coupe». Il semble bien que notre तपन se rattache à la même souche. Il est curieux que dans deux énumérations, p. 338 et 342, du *Div. Acad.*, तपु est remplacé par खट्वा; le sens de «couchette, lit» irait à la rigueur ici où il s'agit d'un réceptacle où sont couchés les nouveau-nés. Mais cette acception n'aurait aucune convenance, même la plus lointaine, avec le récit où figure le mot dans le *Div. Acad.*; je ne doute guère qu'il ne faille partout rétablir तपु. La valeur étymologique de तपन ne peut se séparer de la locution que nous trouvons ici तापनीयिन तापयित्वा. तापनीय est connu seulement dans le sens de «d'or, doré». Ici c'est un substantif qu'il nous faut. Il est clair d'abord, et confirmé par le passage parallèle, p. 166, l. 6 (रात्रव्यायि मुद्रये मुद्रित्वा) qu'il faut entendre : «L'ayant soudé au plomb du roi, l'ayant scellé». On en conclurait que तपु et तपन désigneraient un réceptient en métal fondu ou soudé.

PAGE 164, LIGNE 19. — Nous avons eu précédemment (I, 38, 12) la même locution ईर्ष्यायकृतेन, mais adjectivement et se rapportant à खादेन. Il faut admettre qu'ici elle est employée substantivement : «par jalousie».

PAGE 165, LIGNE 6. — Cf. p. 177, l. 5. Le *Div. Acad.*, p. 3, l. 24; p. 4, l. 1. a *nishpurushena tiryena* (cf. la note des éditeurs) et le *Mahāvagga*, I, 7, 1, *nippurishi tiryichi*. Il s'agit, je pense, de musique ou de danse exécutée, comme l'entend M. Rhys Davids (SBE, XIII, p. 102), uniquement par des femmes.

PAGE 166, LIGNE 12. — पट्टा est une orthographe négligée pour पृष्टा.

PAGE 167, LIGNE 17. — Si le reste des corrections me paraît ici probable, je n'ai écrit परिचिन्तु que par crainte de m'écarter imprudemment de la tradition; à vrai dire, cet impératif faisant fonction de potentiel me paraît improbable.

PAGE 168, LIGNE 16. — अयं, c'est-à-dire «moi», pour इयं, इयमहं.

PAGE 169, LIGNE 15. — C'est un peu en désespoir de cause que j'ai écrit एतादृशी पि नीति : « Je n'ai jamais vu pareille manière de jouer aux échecs ». Il n'est pas dit que la manière de jouer aux échecs de Brahmadatta eût rien de particulier. C'est son dialogue seul avec Padmavati qui est de nature à étonner le roi Krikin et à piquer sa curiosité. Toute cette partie du récit est du reste heurtée et mal liée.

LIGNE 18. — J'ai supposé que संविमय pourrait signifier : « En les disposant en bon ordre » ; mais je n'ai qu'un bien faible espoir d'avoir touché juste en écrivant संविमय नेमि.

PAGE 171, LIGNE 2. — Pour la restitution de ईर्षपयेन et toute la formule, cf. ci-après, p. 182, l. 12.

LIGNE 6. — Je prends क्षीणित comme une formation analogue à वीणित, du thème वी.

PAGE 172, LIGNE 4. — C'est la première allusion que nous rencontrons ici à cette circonstance prodigieuse de la naissance de Râhula. La même tradition se retrouve dans le *Fo-pen-hing-tsi-king*, traduit par Beal (p. 360). Ce livre explique que Râhula serait né six ans après le départ de son père. De là les doutes qui se seraient produits sur la véritable origine de l'enfant, doutes auxquels la suite va contenir des allusions.

PAGE 173, LIGNE 5. — Pour l'expression उदकं दन्तकाष्ठं पि, il me paraît difficile (cf. la suite) de maintenir l'interprétation que donne, d'après Beal, le traducteur chinois : « De l'eau ou fût-ce un cure-dents ». दन्तकाष्ठं ne s'explique que comme qualificatif de उदकं et pour en marquer une très faible quantité. C'est sans doute une quantité d'eau telle que la pourrait contenir l'intérieur de la tige qui sert de cure-dents.

PAGE 176, LIGNE 3. — Au lieu d'écrire सचे je préférerais avoir conservé सो चे, donnant à च, comme assez souvent, un sens adversatif : « Mais il a quitté le monde, etc. ». J'avais construit en pendant यदि...सचे..., la phrase résumant dans le souvenir de Çuddhodana les deux alternatives posées, dès la naissance du prince, par les astrologues ; mais il faudrait un verbe fini avec अभिसंबुद्धो et toute la phrase se construit plus péniblement.

LIGNE 9. — Pour l'expression ब्रह्मका चारितुं, cf. *Dir. Acad.*, p. 184, l. 15. — कथं...उत्पद्यतु : « De façon qu'il vienne à l'esprit... », cf. I, in p. 311, l. 10. — Pour obtenir une construction possible, il faut substituer, au moins pour le

sens, le causatif प्रव्रज्जेतुं au simple प्रव्रज्जितुं : « De façon qu'il vienne à l'esprit des Çâkyas de consacrer leurs fils à la vie religieuse ».

LIGNE 15. — Ce n'est pas la généalogie ordinaire de Devadatta. Cf. Kern, *Der Buddhismus*, I, 151 n.

PAGE 177, LIGNE 1. — Pour la distinction de Çuklodana et Çukrodana, cf. Kern, p. 310.

LIGNE 3. — La forme ordinaire du nom est Bhadrîka, non Bhaṭṭika (Kern, p. 150).

LIGNE 4. — Ceci est en contradiction avec la l. 12. L'histoire qui suit a surtout pour but de décrire la vie de luxe et de mollesse où vit Anuruddha. C'est ce qui se retrouve dans les passages analogues, comme *Cullavagga*, VII, 1. La tradition devait être ici présentée primitivement d'une façon analogue. Il se sera introduit quelque trouble dans le texte. — Au lieu de निष्पुरुषेणा नाटकेन, le *Cullav.* porte ici nippurisehi turigehi.

LIGNE 7. — मोहिनस्य n'est qu'un pis-aller provisoire en attendant que quelque lecteur mieux inspiré trouve la correction probable pour माहसे ou मोहसे des mss. — Ce conte des lampes est en relation avec le privilège qui est attribué à Anuruddha dans la vie religieuse d'être, parmi les disciples, le mieux doué de la vue divine : dibbacakkhukānaṃ agga, *Āṅgutt. Nik.*, I, 114.

LIGNE 17. — परिव्ययिक « qui a un caractère de dépense supplémentaire, accessoire ».

PAGE 178, LIGNE 12. — L'orthographe plus habituelle est सञ्जयवाल.

LIGNE 16. — J'ignore quelle partie d'architecture désigne le terme कर्कटक.

PAGE 179, LIGNE 4. — यन्नेपु et यन्नेहि devraient être transposés, mais dans ce style barbare les deux cas s'emploient l'un pour l'autre.

LIGNE 13. — अयासदिति signifie, je pense : « Il s'approche beaucoup, s'approche de trop près ».

LIGNE 20. — तान्यतिक्रमिस्वा, c'est-à-dire dépassant les deux premiers dhyānas.

PAGE 180, LIGNE 4. — Le détail précé-lent est une addition particulière à notre version. C'est ici que commence ailleurs l'histoire de l'ordination d'Upālî, p. ex., *Cullavagga*, VII, 1, 4.

PAGE 181, LIGNE 3. — C'est, bien entendu, देवदत्तं qui dépend de स्थापयित्वा : le Buddha ordonne les cinq cents Çâkyas, à l'exception de Devadatta.

LIGNE 14. — Nous avons déjà rencontré la locution अपि हि त्ति, II, p. 126, l. 9.

LIGNE 18. — Au lieu de छात्मना, c'est नाम्ना ou नामेन qu'il faut lire : « Interpellant le roi Cuddhodana par son nom », et non par une formule respectueuse et un titre, comme देव.

PAGE 182, LIGNE 18. — L'absolutif क्त्वा, ici et à la fin de la phrase, semble bien être employé dans la fonction du verbe fini.

PAGE 184, LIGNE 6. — Cf. l'énumération analogue *Milindapañha*, éd. Trenckner, p. 59, l. 13; *Div. Avad.*, p. 3, l. 17, etc.

LIGNE 12. — Sur le sens de ओलोकिति, je renvoie à I, 391-392. On peut comparer aussi *Div. Avad.*, p. 270, l. 27. Le sujet change; c'est la jeune fille qui, trouvant le galant trop pauvre, le traite en conséquence, bien qu'elle l'aime au fond, भावानुष्ठा.

LIGNE 14. — कौमुदी चातुर्गामी représentent des localifs.

LIGNE 17. — याचनकं est une sorte de substantif verbal : « Reçu en mendiant ». Cf. p. 204, l. 15 : उर्यताडे क्रन्दति.

PAGE 185, LIGNE 6. — Nous avons rencontré la même strophe un peu plus haut, p. 148. La seule différence consiste dans une ou deux variantes que le souci de me rapprocher de la tradition m'a fait considérer comme préférables ici, notamment संवृत्त्या qui serait une forme prâcrite pour समुदित.

LIGNE 16. — Pour la restitution de ce vers, cf. *Jâtaka*, III, 447, v. 36. Au lieu de तपयति j'aurais peut-être mieux fait d'écrire ते (= त्वां) तप्यति. La comparaison de la l. 2 de la page suivante rend la chose au moins très douteuse. Le sens général est clair. Le mot difficile est वक्ताणि. Le pâli porte cattani, c'est-à-dire वृत्तानि, de वृत्त au sens de mètre. En transcrivant वक्ताणि, notre rédacteur semble avoir supposé à वक्ता quelque sens analogue, que je ne connais pas d'ailleurs. Il n'y avait pas lieu d'éliminer du texte une adaptation qui est au moins curieuse.

PAGE 186, LIGNE 2. — Malgré *Jâtaka*, loc. cit., v. 38, j'ai maintenu घन्तका et घन्तकाश, non que le sens en soit très clair, mais on peut imaginer घन्तक dans le sens de « destruction », et le voisinage de विघात protège alors le mot et recommande cette façon de l'entendre.

LIGNE 4. — इत्थं, « c'est peu de chose que... ». कार्य correspond par le sens à *attha* du pâli, विवाद au contraire ne correspond à *vicidha* que par une certaine assonance, comme il arrive si souvent.

LIGNE 11. — J'ai relevé (I, 383) l'emploi de उपस्थापयति pour dire «mettre en mouvement, diriger» son esprit, ses sentiments vers... Peut-on, d'après cette analogie un peu générale, entendre ici अस्थितो : «Je suis tout entier entraîné vers elle» ?

PAGE 187, LIGNE 3. — Si j'ai bien rétabli le texte, le sens se dégage : «Il est très malaisé d'atteindre son but; je ne veux pas perdre un instant».

PAGE 190, LIGNE 1. — De ces vers, il faut rapprocher *Jātaka*, III, 450, v. 39-40, qui ne correspondent, dit reste, que partiellement. La ligne 6 est surtout curieuse par la ressemblance extérieure qu'elle offre avec le vers correspondant du pâli, ressemblance, en quelque sorte matérielle, qui n'empêche pas que le sens et la construction ne diffèrent profondément de part et d'autre. Si mon texte est exact, la ligne 6 ferait allusion à l'image courante des ténèbres de la nuit et de la passion : «C'est seulement quand on a rejeté tous les désirs qu'on voit, comme un homme qui s'éveille».

LIGNE 7. — Je ne puis entendre ceci qu'en admettant que ते désigne, par un tour assez hardi, «les objets de ces vœux» ou, d'une façon plus concrète, तानि दानानि : «Je désire un don et ces dons m'échoient; les désirs n'en sont pas pour cela éteints; sachant que c'est là tout le fruit du désir (d'être insatiable), il ne faut désirer ni fils, ni bétail, ni argent».

PAGE 191, LIGNE 3. — A cette strophe correspond la strophe 41, p. 450 du *Jātaka*. Il me semble clair que, dans cette rencontre, le texte du Mahāvastu a l'avantage sur la tradition pâlie dans laquelle *udayo*, avec une application au roi qui n'est guère naturelle, a remplacé le nom primitif *Upaka* auquel, dans le reste du *Jātaka*, a été substitué *Nāgabala*.

PAGE 192, LIGNE 1. — Je ne vois guère moyen de tirer de मेलेहि le sens qui s'impose. Peut-être faut-il lire मेलेहि : «repousse, refuse le don d'un village».

PAGE 194, LIGNE 6. — Les lignes que j'ai enfermées entre crochets, n'ont évidemment rien à faire ici. Elles sont cependant curieuses. Elles représentent, en effet, la trace isolée dans notre récit de l'autre version du conte, telle qu'elle s'exprime dans le *Jātaka* pâli (I. c., p. 452, l. 7 et suiv.).

PAGE 195, LIGNE 5. — Cf. *Jātaka*, III, 453, v. 42, 43 et 44.

LIGNE 12. — A सोदय le pâli oppose *soracca*. Sur ce mot, cf. Childers et surtout *Milindapañha*, p. 162, l. 28, et la note de Rhys Davids. Si *soracca* est la

lecture régulière du pâli (cf. encore *Mahāvagga*, X, 2, 20, etc.). *सौरभ्य* est la lecture non moins conséquente dans le sanscrit bouddhique. Cf. ci-dessus, II, 354, 1; *Lal. Vist.*, p. 347, l. 16, etc. Je ne pouvais donc songer à rétablir d'autorité dans le texte *सौरव्य*; je le pouvais d'autant moins que, en elle-même, la forme du nord paraît pour le moins aussi plausible que celle du midi. Non seulement l'interprétation de cette dernière se tire assez péniblement des éléments étymologiques, la métaphore qu'implique *सौरभ्य* et qui correspond chez nous au «parfum des vertus», a pour elle des témoignages indépendants, comme plus haut I, 294, 7, ce vers :

श्रीलेनुपे तसुर्भि व्रजन्ति

et ci-dessous, p. 261, l. 4 :

कालानुसारिदृशं प्रव्रजन्तं श्रीलगन्धेन

et plusieurs autres passages analogues (I, 254, 12, etc.).

PAGE 196, LIGNE 6. — Je ne me flatte pas d'avoir donné de cette strophe un texte satisfaisant. Le seul sens que je puisse tirer de la lecture telle quelle que j'ai provisoirement acceptée, est le suivant : «Une femme attriste les hommes par un refus, elle les exalte en obéissant à leurs désirs. C'est le contraire à l'égard des dieux. Tu es repoussé par un être très humble». Le deva lui répond par la vieille formule : «Il faut jouir et tirer profit de ces biens si passagers, la vie, la beauté; déjà tu es sur ton déclin, déjà tu vieillis!»

PAGE 198, LIGNE 17. — Lisez एके देवपुत्रा.

PAGE 200, LIGNE 10. — Sur l'épithète *व्रकालिक*, cf. mes *Inscript. de Piyad.*, I, p. 216 et suiv.

LIGNE 15. — *प्रतिपदं*, parce que les *Çaikshas* se distinguent en sept degrés (*Childers*, s. v. *sekho*).

PAGE 201, LIGNE 4. — Il faut compléter *प्रनुष* (c'est la même tournure que ci-dessus, p. 200, l. 15) ou quelque équivalent après *सम्यक्संनुद्धो*.

PAGE 202, LIGNE 2. — Il y a une lacune dans le discours d'Indra. Au lieu des «huit merveilles» promises, il n'en énumère que sept.

LIGNE 6. — D'après le passage précédent, p. 200, l. 3-5, il faut, après *बहुतां धर्मां*, compléter *उदाहरं*. On ne voit pas, en effet, comment *प्रतिभानु* se construirait avec l'accusatif. Nous allons cependant retrouver la même singularité un peu plus loin, p. 204, l. 5-6.

PAGE 204, LIGNE 3. — J'inclinerais à lire ब्राह्म, au lieu de ब्रुह्म.

PAGE 206, LIGNE 7. — Dans ce passage, अभिसम्पुणानि a plus spécialement le sens d'« exécuter », qui lui échoit par le détour de « atteindre à... ». Cf. I, p. 107.

LIGNE 13. — Sur अभिन्वि, cf. I, 340, 17 et la note.

PAGE 207, LIGNE 5. — Je comprends : « Mais si quelque autre est (établi) sur notre royaume, il ne prospérera pas autrement que par vous ».

PAGE 208, LIGNE 15. — Ces vers sont dans le plus fâcheux état d'altération. Du premier, je ne puis rien faire. Dans les deux suivants, on entrevoit bien la répartition en sept contrées dont la capitale aurait été créée par ce Mahâgovinda. Malheureusement, tantôt le nom du peuple, tantôt le nom de la ville est perdu ou corrompu.

LIGNE 17. — Je suppose que च est un débris du nom tombé de la ville du Kalinga, de même que योतन une déformation du nom de celle des Asmakas. Je prends bien entendu घत्नक comme une orthographe inexacte pour l'ordinaire घट्नक. Tous ces noms sont connus par la géographie épique. रोहक ne l'est à ma connaissance que par Div. Avad., p. 344 et suiv. La l. 1 de la p. 209 se compléterait par l'addition de चम्पा.

PAGE 210, LIGNE 13. — Cette partie de la phrase est sûrement corrompue dans les mss. Mais je n'offre que sous toutes réserves des restitutions qui ne s'appuient, malheureusement, sur aucun texte parallèle.

PAGE 211, LIGNE 9. — Lisez ici et à la l. 12 : मधुकल्प pour मधुरकल्प.

PAGE 212, LIGNE 11. — Je comprends परिचर्य comme — परिचर्या. Childers (s. v.) cite précisément l'expression mahâbrahmaparicariyâ. J'arrive à ce sens : « Moi qui poursuis un désir dans les hommages que je te rends, (je te demande) à toi qui es exempt de tout désir ». — Je restitue la ligne suivante d'après l'analogie de Jâtaka, IV, 339, 25; V, 148, 14.

PAGE 214, LIGNE 3. — Sur वामगन्ध, cf. l'Âmagandhasutta, Suttanip., II, 1.

LIGNE 5. — Je ne puis rien faire de बाहिरह. Je pense qu'il faudrait lire बाहिरका कुक्कुला, c'est-à-dire कुक्कुलान् « sortis de l'enfer Kukkula ». Cf. plus loin, 223, 4; बाहिरकः कामेषु (= कामेहि) = « étranger au désir ».

LIGNE 8. — Cf. *Suttanip.*, v. 245, dont la comparaison ne me suggère cependant aucune restitution de notre texte qui me paraisse évidente.

LIGNE 18. — La locution ordinaire est तस्मात्तातव्यं प्राप्तव्यं बोद्धव्यं, etc. Mais मन्तव्यं n'est pas impossible.

PAGE 216, LIGNE 5. — J'admets une orthographe उपवुस्त pour le prâcrit उपवुत्थ, comme nous avons à plusieurs reprises निवस्त = निवत्थ.

LIGNE 7. — Je suppose dans हम्मि un localif de व्हं, analogue aux formes *amhammi*, *mahammi* qu'atteste Hemacandra (III, 116).

PAGE 217, LIGNE 16. — Un peu plus bas, à la ligne 2 de la page suiv., les mss. portent व्भ्याहता, plus loin, p. 222, l. 5, nous retrouvons la leçon वभिवाहिता. Il est peu probable que le texte ait réellement, dans la même formule, employé successivement deux verbes différents. वभिवाहिता serait explicable; j'ai préféré वभिवाहता comme *lectio difficilior*, avec l'allongement compensatif dans la première syllabe, ता pour सं, comme dans सोह pour सिंह et beaucoup d'autres cas. Cf. p. 264, l. 11 : साहन्तव्य.

PAGE 223, LIGNE 2. — Ce passage concorde avec ceux (I, 348, 13; II, 37, 5) où j'ai déjà relevé le mot वेलासिका ou वै, pour recommander la traduction : « femme du harem, concubine ».

LIGNE 5. — L'orthographe सहवृता dans la locution सहवृतायै ou *तायै est conséquente soit dans notre texte, soit dans le *Lal. Vist.* Cf. plus haut, II, 118, 3. et *Lal. Vist.*, 295, 10; 524, 7; al. En pâli, nous trouvons *sahavyatā* et particulièrement dans une expression : « *tāni niyyānikāni niyyanti takkarassa brahmasahavyatāyāti* » (*Tevijjasutta*, Dīghanik. I, p. 237 et suiv.) qui rappelle de très près la formule que nous avons ici. La tradition pâlie semble bien avoir l'avantage sur celle du sanscrit bouddhique qui de *sahavyatā* ou *sahabbatā* aurait restitué par erreur un सहवृता dont la forme, au moins faudrait-il सहवृता, ne s'explique pas aisément.

LIGNE 18. — Je ne comprends pas l'expression निहूमार्ग. — A la ligne suiv., उक्कलिता n'est pas non plus sans difficulté. J'ai donc gardé la leçon des mss. Ma conjecture serait de corriger उक्कलिता et d'y voir le participe de उक्कल् pris dans un sens moral et métaphorique : « s'épanouissant ». Cf. उक्कलिका.

PAGE 225, LIGNE 7. — *मणोत्तमा est = मणयुत्तमा.

LIGNE 9. — Je ne puis voir, dans les mots enfermés entre parenthèses, qu'une réflexion d'un lecteur, qui a indûment pénétré dans le texte.

PAGE 226, LIGNE 6. — Nous avons déjà eu ces descriptions typiques de la capitale d'un Cakravartin. Je renvoie à I, p. 194.

PAGE 227, LIGNE 17. — Je ne sais si le rédacteur voulait, en commençant sa phrase, la construire avec un participe ou si le nominatif *तपना est une simple erreur matérielle; mais les incohérences de construction sont, pour un motif ou pour un autre, si fréquentes, que je n'ai pas cru devoir corriger; inversement, un peu plus loin, p. 232, l. 4, le locatif pour le nominatif.

PAGE 234, LIGNE 12. — J'ai remplacé घट्ट des mss. par रात्र, qui se trouve dans les autres descriptions. Il n'y a aucun motif de penser que celle-ci se soit écartée de la formule consacrée.

LIGNE 20. — J'hésite sur le sens de सैनवेस्तारिक; le plus naturel semblerait de traduire : «qui répand le bonheur» ou, par une interprétation plus technique, «le nirvāṇa»; mais, d'autre part, nous trouvons ici même वेस्तारिक appliqué au dharma (plus loin, 245, 8), et en pâli *vithārīka* seul comme épithète de *sāsana* (p. ex. *Jātaka*, I, 29, v. 212) et rapproché de *bāhujaṇṇa*, ce qui paraît impliquer le sens de «très répandu».

PAGE 235, LIGNE 8. — Pour cet emploi de पृथु = अड़, cf. entre autres, un exemple tout à fait analogue, *Suttanip.*, p. 444.

PAGE 236, LIGNE 1. — सप्तवर्णाहि serait beaucoup plus simple; c'est précisément pourquoi j'ai conservé la leçon des mss., qui se peut à la rigueur expliquer comme un substantif : «[faites] des sept couleurs, des sept substances précieuses». La persévérance des mss. dans cette lecture, plus bas, p. 238, l. 13; p. 239, l. 13, m'a décidé.

PAGE 240, LIGNE 12. — अभूय pour भविष्यति montre le peu de soin qui a présidé à la rédaction, au moins dans certaines parties.

PAGE 241, LIGNE 1. — Je doute fort que वाचन्द्रित soit correct. अभिन्द्रित, tout en étant bien faible, serait plus satisfaisant.

LIGNE 5. — Le vers se compléterait facilement en écrivant कीर्तिशब्दो, et mesurant *bhagavatō*; mais bien d'autres combinaisons sont possibles.

LIGNE 14. — अत्युच्चसाहस्यो serait une façon de dire अत्युच्चगामिन्, cf. p. précéd., l. 2; cf. plus loin, p. 245, l. 7. Mais le vers reste incomplet et par conséquent douteux.

PAGE 242, LIGNE 2. — Cet emploi absolu de अभवति se compare d'une part avec

l'usage du verbe appliqué à des fleuves pour dire : «prendre sa source, avoir son origine», de l'autre avec la locution «partir pour la bodhi».

PAGE 244, LIGNE 6. — La gradation décroissante justifie la correction पंचाग्रन्त्, dont précisément le vers s'accommode.

LIGNE 10. — Le changement de mètre suffirait à rendre ici suspecte cette stance; elle paraît d'ailleurs exprimer une doctrine qui n'est guère en harmonie avec les notions fondamentales et anciennes du bouddhisme.

LIGNE 17. — अनभिभूता se peut — dans ce style — expliquer à la rigueur : «C'est pourquoi l'invincibilité est son nom», सर्वाग्निम् «qui triomphe de tous» est en effet un équivalent de अनभिम् «invincible». La prosodie de ces vers est si libre qu'on peut se demander si la leçon primitive n'était pas सर्वाग्निभूति.

LIGNE 18. — सर्, c'est-à-dire correctement सर्त्ति.

PAGE 245, LIGNE 11. — Si on lit सो ब्राह्म, il faut admettre, pour obtenir une construction régulière, que संत्ता fait fonction de l'instrumental संत्तया. J'estime qu'il serait plus aisé de substituer au nominatif सो le génitif से.

LIGNE 18. — Pour entendre अनर्थो, cf. l'expression catuririyāpathavirahitān arahattān que Childers (s. v. iriyāpatho) a expliquée trop littéralement en suivant matériellement les commentateurs et dont Burnouf (*Lotus*, p. 297) a certainement indiqué le vrai sens. अनर्थो revient à : «supérieur aux conditions ordinaires de la vie».

PAGE 246, LIGNE 1. — Je ne comprends pas comment cette explication prétend justifier le nom de Vipacyin.

LIGNE 7. — अचिद्वधाराहि bien que réparti sur le deuxième et le troisième pāda, forme un composé.

PAGE 248, LIGNE 4. — Je ne puis rien faire des leçons प्रार्थयतो, प्रार्थयता, प्रार्थयेत् que donnent nos mss. dans ce vers et les précédents; j'ai uniformément rétabli प्रार्थन्तो qui se construit tout naturellement. — D'après चोकिर् इ de la l. 8, il faut prendre toutes ces troisièmes personnes comme faisant fonction de la première; c'est le Buddha qui raconte ses œuvres méritoires à l'égard des Buddhas antérieurs.

PAGE 249, LIGNE 9. — Je ne me flatte pas de comprendre cette stance. Elle me paraît signifier : «Sous cinq (Buddhas) satisfait (sans aspirer plus haut), sous trois, j'ai souhaité le nirvāṇa; mais, les trois m'ont retenu dans le monde (m'ont

détourné d'aspirer au nirvāṇa qui eût empêché sa mission de Buddha) et je renais comme un des trente (trois) devas».

LIGNE 12. — Je ne puis comprendre qu'en corrigeant, ici et à la l. 14, नवतिः pendant quatre-vingt-dix kalpas il a été bodhisattva; il est devenu bouddha le quatre-vingt-onzième.

LIGNE 15. — J'entends : «Mais l'héroïsme prépare la bodhi, cette force que n'explique aucun autre (qu'un Buddha).»

LIGNE 19. — Pour सुसुदानेन्ति, cf. I, p. 400. On peut ajouter les passages analogues du Div. Avad., comme p. 26, l. 21.

PAGE 250, LIGNES 9-13. — Rien n'appelle à cette place cette glorification du livre. Mais les textes bouddhiques du nord sont si prodigues d'éloges de ce genre qu'il n'est pas autrement surprenant qu'une pareille formule se soit intercalée ici.

LIGNE 14. — पुर = पुरा. La restitution de ces deux vers est très hypothétique. Au troisième सविश्रूपचरति, «dont la vie, les allures se heurtent à des obstacles» (allusion à des manifestations analogues à celles que décrit si fréquemment l'épopée, quand, sous l'action de la puissance du tapas, le trône d'Indra s'échauffe, etc.) est un tour bien alambiqué, mais, à ce qu'il me semble, admissible dans ce style.

LIGNE 18. — Le mètre suppose mesurée brève la première syllabe de āśva, comme à la l. 2 de la p. suiv. Avec le second pāda commence le discours de Çakra au Buddha. Je n'insiste pas sur l'incohérence entre les pluriels वे et पतन्ति et le singulier *गुणवा. — Au quatrième pāda, दाननिदान comme épithète de दुःख, irait mieux; mais la longue nécessaire à la seconde syllabe paraît protéger en ce point la lecture des mss.

PAGE 251, LIGNE 3. — पार्षयेत्, la troisième personne pour la seconde, si l'on ne préfère lire वीरः. Je ne puis rien tirer de cette strophe, à moins d'admettre, ce dont je ne puis cependant citer d'autre exemple, que भावतो désigne, comme सुखतो, quelque paradis spécial. — Au troisième pāda, le dernier caractère s'est cassé; c'est कार्य qu'il faut lire : «Je n'ai que faire du séjour de Bhagavati, moins encore des gens qui y aspirent», c'est-à-dire qui placent si bas leurs aspirations.

LIGNE 15. — Nouvelle réplique du Buddha.

LIGNE 20. — सुखास्ति = सुखमस्ति.

PAGE 252, LIGNE 6. — Cet emploi de दाव-ताव dans दावन्तरेषा-तावन्तरं est assez singulier. Le sens n'en peut être douteux.

LIGNE 8. — Cette ligne se traduit bien : «Mon héroïsme ne se laisserait pas décourager (même par une pareille épreuve)»; seul le च s'explique mal. Si c'est, comme je le crains, une simple cheville, il faudrait au moins le changer en च.

PAGE 253, LIGNE 2. — Forcé nous est de scander *lobheyyimā ā*.

LIGNE 19. — Je prends परिपूर्णमासा = परिपूर्णा आसा : « Tant que je ne suis pas arrivé à mon but ».

PAGE 254, LIGNE 5. — लंघितवद्भिः me paraît un composé irrégulier pour वद्भिलंघितैः. Ces sauts nombreux qui mènent d'un bord à l'autre de l'Océan sont les nombreuses naissances ou les œuvres infinies au prix desquelles on arrive à la bodhi.

LIGNE 11. — Il faut lire दृष्टव्यो. Pour donner à la phrase une allure à peu près régulière, il faudrait remplacer les absolutifs व्याकृत्वा et प्रतिज्ञापयित्वा par des participes : व्याकृता et प्रतिज्ञापिता.

LIGNE 14. — अमोहं, c'est-à-dire अमोचं.

PAGE 255, LIGNE 11. — Cf. plus haut, in 113, 2.

LIGNE 16. — J'ai restitué द्वयोपरान्तिकं un peu à l'aveuglette, faute de quelque passage parallèle décisif. Je suppose que cela veut dire que les quatre personnages marchent sur deux rangs, trois en avant, un seul derrière le Buddha, qui tient le milieu, d'où la comparaison avec un « vol de flamme » formé en flèche.

PAGE 257, LIGNE 3. — La construction est encore une fois incohérente; il faudrait « प्रज्ञापयित्वै मीतमीये ».

LIGNE 6. — A यद्योपकं « suivant le rang de chacun », comp. उपक = उपग dans le pâli *kulūpaka*.

PAGE 258, LIGNE 5. — Je prends la forme barbare आगच्छति, comme un passif impersonnel : « Quand il sera possible d'arriver ».

LIGNE 7. — एदशो scil. अमणो.

LIGNE 9. — Le participe est certainement tombé par erreur. Je ne saurais me porter garant que ce fût उत्पादितं.

LIGNE 10. — Je comprends मातृ : « Avec un embrassement attendrissant pour une mère ». Mais je suis obligé de postuler pour कपिठका le sens qui nous fait besoin, en m'appuyant plus encore sur l'étymologie que sur l'emploi faiblement documenté du mot pour dire un « collier ».

LIGNE 16. — A la p. 260, l. 12, j'ai, malgré le mètre qui réclame la mesure *pāṇkā*, rétabli comme ici पट्टिका. Je ne puis pour ma part comprendre वदपट्टिका que comme = वद्विपट्टिका : « Lanière de cuir, de chair ».

LIGNE 18. — मासिक est, je pense, pour मायिक : « En morceaux gros comme des karshāpanas et des māśhas ».

PAGE 259, LIGNE 10. — Cf. *Rāmāy.* II, 48, 17 : पादच्छाया सुखं भर्तुः तादृशस्य मदात्मनः.

LIGNE 20. — Régulièrement il faudrait le génitif पश्यतः; mais le mètre semble exiger पश्यन्तो et nous sommes ainsi amené à admettre une de ces incohérences de construction si fréquentes dans notre texte.

PAGE 261, LIGNE 6. — ध्यान चत्वारि pour चतुर्धु ध्यानेषु est d'une barbarie plus qu'ordinaire, à laquelle convient du reste le nominatif हिमवान् qui se reproduit aussi incorrect dans les vers voisins.

PAGE 262, LIGNE 3. — घनपेक्षी est une erreur matérielle pour घनपेक्षो.

LIGNE 5. — Il faudrait pouvoir compléter चवह्य ou un équivalent.

LIGNE 9. — Complétez च्यान्. Cf. *Lal. Vist.*, p. 277, dern. ligne.

LIGNE 14. — ज्ञातिगर्ण forme un composé.

LIGNE 19. — Il faudrait supprimer la ponctuation et sonder les deux propositions en une seule phrase : « Aussitôt que Rāhula... les femmes du harem poussèrent un cri ».

PAGE 263, LIGNE 9. — पर्याप्तः : « C'est assez que... ». C'est ज्ञातिवर्ग qu'il faudrait probablement compléter.

LIGNE 15. — Le synonyme चुडाकर्म semble indiquer que उडाकर्म correspond à la cérémonie ordinairement appelée चोल. Je n'ai pas cru (l. 18) devoir supprimer la forme ज्ञातिकर्म à côté de ज्ञातकर्म. Quant à कुण्डलवर्धन, je ne puis citer de référence ailleurs à une cérémonie de ce nom.

PAGE 264, LIGNE 10. — Lisez कुम्भदासीये, cf. p. 270, l. 1. — सार्द्धव्य comme plus haut अभिसाह्य.

PAGE 265, LIGNE 18. — तेषां, bien entendu pour le féminin.

PAGE 266, LIGNE 2. — सप्रसादो भवहि : « Fais-moi cette grâce ».

LIGNE 11. — J'ai rejeté dans les variantes quelques lignes dont je ne puis rien faire, bien qu'on y trouve des traces de construction métrique en Āryā et que la fin paraisse contenir des questions, inspirées par les préparatifs de fête, analogues à celle par laquelle s'ouvre, l. 13, notre fragment versifié. Tout ce passage est gravement altéré. J'ai dû risquer plusieurs conjectures assez hasardeuses sans parler de diverses lacunes que je ne me suis pas aventuré à combler.

PAGE 267, LIGNE 7. — J'ai gardé पाणिग्रह des mss. C'est, je le crois, excès de

prudence, et je ne doute guère qu'il ne faille lire पाणिघात «applaudissements».

LIGNE 9. — Peut-on admettre que चण्डुकजिह्वीव्रात caractérise les Çâkyas comme «transformés en, semblables à des montagnes de vêtements ou de parures»? La restitution du pâda suivant est loin de me satisfaire complètement.

LIGNE 18. — उपगम्य est l'absolutif pour le verbe fini ou, plus vraisemblablement, une orthographe approximative pour उपगमे.

PAGE 268, LIGNE 4. — Cf. p. 270, l. 14.

PAGE 269, LIGNE 3. — La forme correcte serait विनीतश्रावकाणां. Pour कर्क-न्दिकरो, que je ne comprends pas, je ne vois rien de probable à proposer.

LIGNE 13. — Cette stance me paraît certainement transposée. Je n'en puis du moins tirer aucun sens qui se justifie à cette place. चोदरति est sans doute une erreur pour चोलमति. Elle s'expliquerait mieux dans le discours que Yaçodharâ adresse à son fils pour le détourner de la vie religieuse.

PAGE 270, LIGNE 9. — J'estime que l'orthographe correcte et étymologique (je l'ai rétablie dans d'autres passages) est उद्घटितात्, que je traduis, non pas avec le scolaste de Childers : «Qui comprend ce qui est révélé», mais plutôt : «Qui a l'intelligence épanouie, ouverte».

LIGNE 13. — Il faudrait un mot, même dans cette rédaction bien heurtée, pour annoncer que le Buddha va prendre la parole. On pourrait lire दशत्रयो घाह en scandant çâsanê, ou, avec un sandhi irrégulier, दशत्रयाह.

LIGNE 17. — De शिरसिन्नसत्त्वैर्वा je ne puis tirer de sens. On pourrait lire शिरसि-र्वा सत्त्वैर्वा; mais सत्त्वैर्वा devrait s'entendre dans un sens voisin de «peigner, arranger», qui me semble médiocrement plausible.

PAGE 271, LIGNE 3. — Si *केजशिर* est la vraie leçon, c'est encore un composé irrégulier pour शिरःकेज.

LIGNE 4. — C'est sans doute विदुर्मर्क qu'il faut lire.

LIGNE 14. — भुक्तिव्या fait fonction de prétérit.

PAGE 272, LIGNE 11. — Il manque ici les participes सन्दर्शिता, etc., qui terminaient la phrase, et les premiers mots, régime des absolutifs, qui commençaient la suivante.

LIGNE 17. — Cf. plus haut, p. 143 et suiv., le «Nalinjâtaka».

LIGNE 18. — Corrigez घनुवर्ती.

PAGE 273, LIGNE 2. — Pour घपरिमितान्धेत्य*.

LIGNE 3. — Il y a ici une lacune évidente. J'ai pu rétablir le premier vers grâce à la comparaison d'un passage antérieur (II, p. 349 et suiv.) où toutes les strophes qui vont suivre ont déjà paru avec certaines variantes. J'y renvoie une fois pour toutes.

LIGNE 11. — C'est तायिना qu'il faut lire, comme ici, II, 349, 12.

LIGNE 16. — Je suppose que c'est ओकिरे qu'il faudrait lire ici, comme au vers précédent. Je n'ai pas cependant voulu éliminer ओसिरे-ओजिरे qui ne paraît pas absolument inadmissible. Cf I, 380.

PAGE 274, LIGNE 7. — ब्रह्मनि, c'est-à-dire les corps des damnés, est certainement préférable à la leçon ब्रह्मरा de II, 350, 5. Il en est de même à la l. 9 de च्यवित्वान comparé à च सत्त्वा ते de II, 350, 7.

LIGNE 18. — Ce çloka sort de l'analogie des vers environnants. Le sens n'en est pas très net. Il a tout l'aspect d'une addition destinée à affirmer que les sentiments de ces devas à l'égard du Buddha sont ceux d'un fils aimé à l'égard de ses parents. Je l'ai ici laissé dans le texte au lieu de le rejeter en note comme plus haut. On ne saurait, en effet, dans un texte comme celui-ci, avoir la prétention de faire, entre la teneur primitive et les interpolations, un départ bien rigoureux.

LIGNE 19. — निर्मित ici, comme à la l. 2 de la page suivante, n'est satisfaisant que si on l'entend comme signifiant « orné ».

PAGE 278, LIGNE 7. — J'ai écrit ये हि, en admettant que tous ces nominatifs font fonction d'accusatifs. Il vaudrait mieux peut-être, à cause de l'instrumental येहि qui commence les çlokas suivants, écrire de même ici, et l'on aboutirait, en suppléant इति après उपदृता, à une traduction analogue à celle que j'ai, avec toutes sortes de réserves, suggérée pour le passage parallèle : « Les hommes qui ont réconforté les êtres, en se disant : je délivrerai ceux qui souffrent, ces hommes... etc. ».

LIGNE 17. — प्रलुप्य ou प्रलुप्यन्तो mériterait certainement d'être, comme ici, substitué à पुलुप्य, II, 354, 13.

PAGE 279, LIGNE 12. — यप्रमाणाय du passage parallèle est plus satisfaisant, mais la leçon de nos mss. n'est pas ici inadmissible.

PAGE 280, LIGNE 9. — C'est, bien entendu, येहि qu'il faut lire.

PAGE 281, LIGNE 11. — Pour tout le passage suivant, cf. d'une façon générale
Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1881, 1, 124 et

...v.). Je n'ai pas, bien entendu, à instituer ici de comparaison suivie. Je ne relèverai que les détails qui me sembleront importants pour la constitution ou l'intelligence de notre texte.

PAGE 283, LIGNE 17. — Dans ce passage et dans les lignes suivantes, la tradition semble garantir ici un adjectif *अङ्गलिन्* où l'on pourrait, à la rigueur, chercher le sens de «appliqué». On peut comparer l'emploi de *अङ्गलीकार* = réflexion, par exemple, *Lal. Vist.*, 541, 16. Pour le second pāda, je renvoie à Windisch, p. 122, n. 1. Dans les deux derniers, notre texte s'écarte de la tradition pâlie, et, à mon sens, plutôt avantageusement; je comprends : «Par quelles méditations le moine qui s'applique échappe-t-il à l'idée du désir où l'on ne peut prendre pied?».

PAGE 284, LIGNE 4. — *अवितर्कध्यायी*, allusion au second degré du *dhyāna*. *चरति चोर्न* «il n'a pas de pensée de paresse», en prenant *चोर्न* substantivement au sens abstrait.

LIGNE 14. — Je traduis cette lecture : «Ne désirant la vie que pour le bûcher», c'est-à-dire, ne voyant dans la vie que le bûcher qui en marque le terme, ne pensant qu'à la mort. Je suis loin d'avoir dans ce texte une foi implicite; mais les efforts ingénieux de M. Windisch ne me paraissent pas avoir triomphé des obscurités de la contre-partie pâlie.

LIGNE 19. — Je n'ai rien trouvé de mieux que la restitution *घाक्ये*; elle a au moins l'avantage de nous donner un verbe qui régit *प्राप्ति* et *प्राप्तिं* : «J'atteindrai le but, la paix du cœur».

PAGE 285, LIGNE 6. — N'était le mètre, je préférerais *गुणसंप्रचारिणी*, comme épithète de *तृष्णा*, d'après l'analogie de *बुद्धिगुणप्रचारिणी* cité par le PWB s. v. *प्रचारिन्*. Mais on peut sans trop de hardiesse appliquer aux hommes eux-mêmes le qualificatif qui rigoureusement porte sur la «soif» dont ils étaient les esclaves. Au reste, tout ce contexte est bien incertain et la comparaison du pâli ne me paraît pas du tout trancher les difficultés. Dans le quatrième pāda, il manque, comme le montre le mètre, un substantif («l'empire, la puissance», ou quelque chose d'approchant) qui gouverne le génitif *मृत्युरात्तो*.

LIGNE 14. — «Que poursuivez-vous donc, ô méchants? Votre haine du Buddha sera-t-elle donc éternelle?»

LIGNE 17. — Je ne puis construire qu'en écrivant *न धान्ये* et en prenant ce mot pour un optatif passif : «Cet homme ne saurait être mené par la passion». On pourrait bien écrire comme plus haut (p. 282, l. 2) *मुखान्यो*; mais l'absence de tout pronom dans cette proposition nouvelle est bien dure.

PAGE 286, LIGNE 1. — Je ne sais rien faire de त्रिदं; j'ai écrit त्रितं en pensant à l'exclamation, d'ailleurs inexpiquée encore, अपि हि त्रितं, comme II, 126, 9, al. — अभिभूय भूतो «a triomphé».

PAGE 287, LIGNE 2. — राक्षसोद्दीपस्य मध्येन est un exemple de plus de ces commencements de la déclinaison périphrastique, si j'ose ainsi dire, qui a triomphé dans les langues modernes de l'Inde; c'est simplement un équivalent de l'accusatif राक्षसोद्दीपं.

LIGNE 16. — Je n'oserais affirmer que बुध्यन्ति ne se puisse ici défendre; je ne doute pourtant guère que la vraie lecture ne soit वुच्यन्ति = उच्यन्ते.

PAGE 289, LIGNE 12. — Ici et deux lignes plus bas, nous sommes obligés de prendre उपलभ् dans le sens de «accueillir» qui a au moins le tort de n'être pas garanti par un usage courant. Il serait aisé de substituer उपलोभेन्सु;.

PAGE 290, LIGNE 1. — La forme अनुनिष्ठियेन est singulièrement barbare. C'est sans doute अनुनिष्ठेयान qu'il faudrait rétablir.

PAGE 291, LIGNE 16. — La forme ordinaire et correcte serait उपालभ्यति, उपालभ्यते. Mais la même orthographe revient dans la suite, 295, 13.

PAGE 292, LIGNE 2. — Si la Rākshasi obtient créance pour ses calomnies, on s'explique mal que le texte continue en disant que Dharmalabdha «rentre ainsi heureusement chez lui». On attendrait plutôt la négation न पत्नीपयति. Mais ces récits sont parfois d'un tour si heurté et si abrupt qu'il est plus prudent de ne pas trop corriger. La plus simple serait assurément de supprimer la phrase एवं सार्य-वाहो, etc. Le récit en prose se continuerait assez bien, p. 295, l. 13, par यत्र कालं, etc. Mais, même ainsi, les premières lignes de cette suite font double emploi et forment répétition.

LIGNE 10. — विपर्यस्त «égaré», en allemand «verkehrt», cf. l'emploi de विपरीत, par exemple, I, 456.

PAGE 293, LIGNE 3. — Il faudrait peut-être rétablir ते नो अधिगता; je pense pourtant que नं peut, dans cette langue, représenter मो, comme génitif de नवं (cf. I, p. 601). Nous le retrouvons de même, d'après les mss., à la dernière ligne de cette page, et plus bas, 310, 10, ailleurs encore.

PAGE 294, LIGNE 10. — On ne peut construire qu'en traduisant प्रतिनिष्ठे comme si c'était le causatif. Peut-être faut-il lire प्रतिनिष्ठे.

PAGE 295, LIGNE 2. — *अपेदि* = *अपय* : «remets-le à celui dont (*यस्यास्त*) tu es la femme».

LIGNE 9. — Nous avons déjà rencontré l. 233, 17, et 234, 8 (cf. p. 476) un accusatif *भार्यर्* ou *भार्या* que, à en juger par ce passage, j'aurais mieux fait de conserver purement et simplement dans le texte. Je ne puis d'ailleurs, plus qu'alors, rendre compte de cette forme bizarre.

LIGNE 12. — Je ne sais ce que représente cette addition *नये* à la désinence du verbe. Il semble que nous l'ayons de nouveau un peu plus bas, dans *आगच्छन्ने*, p. 299, l. 13.

LIGNE 18. — *अनिच्छियति* représente-t-il le verbe fini avec l'a privatif? ou le participe passif auquel il faudrait suppléer *अस्ति*? ou faut-il tout simplement écrire *न इच्छियति*?

PAGE 296, LIGNE 6. — Le second *रातो* est redondant. Mais de pareilles incohérences de construction, et même de beaucoup plus choquantes, reviennent fréquemment. Cf. 297, 1, la répétition de *ताये रात्रिये*.

LIGNE 14. — Cf. *Dhammap.*, v. 60 : *yaṃ taṇhā sahate*.

PAGE 299, LIGNE 3. — Les mots entre parenthèses sont à supprimer. C'est une glose maladroite.

LIGNE 11. — Le récit est singulièrement brusqué, probablement par suite de lacunes. J'entends *अन्तरायं विव्रानित्वा* «prévoyant un obstacle» (tel que l'intervention de Dharmalabdhā, par exemple) si elle trainait les choses en longueur, «la rākṣhasī ne les mangea pas», évidemment «elle-même» ou «toute seule»; cette indication étant indispensable, je suppose que, au lieu de *सामं*, un régime n'étant pas nécessaire, c'est *सामं* qu'il faudrait rétablir.

PAGE 300, LIGNE 10. — Le *Lal. Vist.*, 488, 16, rapporte à la deuxième semaine qui suit la bodhi cette «longue promenade» du Buddha.

PAGE 301, LIGNE 5. — *आच्छयेति* pour *आच्छदेति*, comme si souvent *आविन* pour *आदित*. Après ce mot il faut rétablir le signe : de ponctuation, omis par inadvertance.

LIGNE 16. — Pour *परिकुर्वेति* ou *परिकुदेति* des mss., je n'ai rien trouvé de mieux que *परिकुदालेति*, que je prends comme un dénominatif de *कुदाल*. Même en admettant cette conjecture, l'orthographe de M par *वृ* n'est pas suffisante pour rendre probable la cérébralisation du groupe *dda* et j'aurais mieux fait d'écrire *परिकुदालेति*.

PAGE 303, LIGNE 7. — Quelque constellation que désigne ici le nom de सुत्राता, il est sûr que कीर्तिक n'est qu'une restitution sanscritisante pour कितिक qui représente réellement कृत्तिक.

LIGNE 8. — C'est सर्वस्य सारस्य पुरतो qu'il faut lire : «en tête de toute la caravane».

PAGE 304, LIGNE 6. — Lisez भगवान्. Les mss. portent du reste भगवन् ; mais il faut un sujet à परिभुञ्जतु.

LIGNE 10. — Sur कम् = «penser, réfléchir», cf. I, 585.

LIGNE 17. — J'entends l'expression षड्भुजेन आक्रान्ता en ce sens que le Buddha passe son pouce sur les quatre vases, les marque comme d'une bénédiction, en concevant le vœu que les quatre deviennent un seul vase (एकपात्रो च ग्रथिष्ठितो).

PAGE 305, LIGNE 2. — «Il prononce leur récompense», qui n'est autre que cette formule de bénédiction (सौवर्त्तिक) qui doit les protéger en tous lieux et qui suit aux lignes 12 et suiv.

LIGNE 10. — Pour tout ce passage, cf. *Lal. Vist.*, 502, 5 et suiv. Malgré les allusions qui vont suivre aux diverses régions et qui semblent recommander la leçon दिग्वा (स्वस्तिक) du *Lal. Vist.* et de nos mss., j'ai écrit दिग्ने (cf. l. 2 : दक्षिणादिग्ने) parce qu'il faut nécessairement un verbe.

PAGE 306, LIGNES 7-8. — J'ai dû corriger et restituer en m'appuyant sur *Lal. Vist.*, 503, 4-5. Mais les divergences sont, dans le détail, si fréquentes entre les deux textes que cet expédient, inévitable dans le cas présent, offre peu de garanties.

LIGNE 10. — Cf. plus bas in 310, 5.

PAGE 308, LIGNE 9. — J'ai préféré laisser une lacune plutôt que d'introduire ici la leçon du *Lal. Vist.* qui est bien peu vraisemblable.

PAGE 310, LIGNE 5. — Je ne sais à quels noms se réfèrent ces catégories de huit ग्रामाणां, de huit ब्रह्मण्य et de huit rois. Quant aux «huit dieux», on peut croire qu'ils comprennent les quatre Lokapālas, flanqués chacun d'un autre deva ; au moins voyons-nous Yama invoqué à côté de Virūdhaka (307, 14) et Varuṇa à côté de Virūpāksha (308, 14) ; à côté de Dhṛitarāshṭra (306, 10) on pourrait, d'après l'indication contenue dans ce passage même, placer Indra, en corrigeant देवेहि स च रक्षितः (lecture en elle-même peu admissible et à laquelle le *Lal. Vist.*, 502, 18, oppose सूर्येण सह रक्षतु) en देवेन्द्रेण सह रक्षतु. Quant à Kuvera, si notre texte lui ajoute «les Rākshasas», le *Lal. Vist.*, 406, 11, invoque avec lui «Maṇi-

onadra, le chef de tous les Yakshas». Il suffit de substituer aux Rākshasīs le nom individuel, quel qu'il ait pu être pour notre rédacteur, de leur chef supposé.

LIGNE 15. — Pour ce nom de Āluksha, cf. plus bas, 313, 2.

PAGE 311, LIGNE 1. — अभिव्यन्दित ne peut ici signifier autre chose que «débordant [de satisfaction]». Je puis renvoyer à l'exemple que j'ai emprunté déjà (*in* I, 30, 5) au PWB. L'emploi métaphorique du mot (cf. encore *in* I, 88, 10) explique qu'il puisse être pris successivement dans des sens finalement opposés, — s'irriter ou être rempli de joie, — mais toujours pour exprimer une vive émotion.

LIGNE 6. — J'ai écrit प्रबाला qui donne un mot connu au lieu de प्रबाना dont je ne puis rien faire; mais je ne comprends pas clairement cette fin de phrase. Faut-il écrire चेतकीया? ou l'adjectif चेतकीय, s'appuyant sur l'emploi de चेतकी, contiendrait-il une sorte de calembour fondé sur चैव्यक «les fruits du Caitya, de l'arbre sacré?» इतकीप्रबाल resterait toujours obscur.

LIGNE 8. — Je ne puis rien faire de नगरवलम्बिका (de même l. 18 et p. suiv., l. 19). Nous avons à plusieurs reprises rencontré le mot वेलम्बक (plus haut, 113, 3; 141, 18); il est lui-même pour moi inexpliqué; mais, du moins, je considère comme très probable que, dans les deux cas, nous avons à faire au même terme, et qu'il faudrait ici corriger नगरवेलम्बिका; l'entourage où figure वेलम्बक montre dans quelle direction il faut chercher le sens, et que notre नगरवेलम्बिका, si tel est bien son titre, devait être une musicienne ou une danseuse.

LIGNE 11. — Corr. घात्रगना.

PAGE 312, LIGNE 8. — J'ai gardé मे qui se peut prendre (= मो, मो, cf. *in* 293, 3) pour un pluriel faisant fonction de singulier. Mais il serait aussi bien aisé de le corriger en मे, la confusion entre *e* et *mā* étant dans cette écriture extrêmement fréquente.

LIGNE 10. — J'entends विकल्पदृष्ट्य «des vêtements au choix». Cf. l'expression du Pāṭimokkha relevée par Childers (s. v. *vikappo*): *civare vikappaṃ āpajjeya*.

LIGNE 16. — पाणिप्रात est un nom de Tirtha relevé dans le MBh. par le PWB. Dans l'épisode, qu'il transpose d'ailleurs à un autre moment, le *Lal. Vist.* (333, 6 et suiv.) a पाणिप्राता (पुष्करिणी).

PAGE 313, LIGNE 5. — Si je lis bien, cette pierre s'appellerait भगवतो धनुषोद्वन.

LIGNE 7. — Cette phrase n'est pas claire pour moi; je ne puis la comprendre qu'en attribuant à प्रतिव्रसति un sens prégnant : la divinité de l'arbre attend sur la rive en se disant que le Buddha va sortir de l'eau; car les Buddhas ne connaissent pas la fatigue. La scène dans le *Lal. Vist.* (p. 333), transportée avant la bodhi, est

mieux motivée et dans des termes qui justifient bien plus naturellement la suite du récit, telle qu'elle est présentée ici même. Il y est au contraire expressément remarqué que le Bodhisattva est fatigué, épuisé, et que l'intervention de Māra le force à réclamer l'aide de la divinité du Kakubha. Nous avons donc une contradiction directe et qui est sûrement intentionnelle. La fatigue attribuée au Bodhisattva ne se pouvait guère prêter au Buddha parfaitement accompli. Mais, il y a plus, et je vois dans ce cas particulier une influence de la doctrine propre à notre livre sur la transcendence du Buddha (*lokottara*) ; l'école d'où il procède devait tout particulièrement répugner à supposer chez le Maître aucune défaillance. Le récit a donc été remanié sous cette préoccupation ; mais toutes les incohérences n'ont point été écartées.

LIGNE 15. — Ces imaginations de dessins que porteraient les feuilles de certains arbres et auxquels on attribue une origine ou une signification merveilleuses, ne sont pas rares dans les contes. — Je ne puis entendre la phrase finale de ce paragraphe qu'en suppléant un verbe प्रापुञ्च ou quelque équivalent après बोधि, ou en prenant बोधि — ce qui est un procédé bien hasardeux — pour la première personne de l'aoriste : « quand j'atteignis la bodhi ». Quoi qu'il en soit, ce résumé des trois derniers incidents qui viennent d'être rapportés, mis ainsi dans la bouche du Buddha, alors qu'il est partout question de lui à la troisième personne, me semble hors de place.

PAGE 314, LIGNE 2. — चालवारागो, cf. *Lal. Vist.*, 509, 7-8. — घयं scil. लोकः.

LIGNE 9. — Pour ces deux ślokaś, cf. *Lal. Vist.*, 515, 18 et suiv.

PAGE 315, LIGNE 8. — Dans cette locution (cf. plus bas, 316, 13; 317, 11, etc.) le pâli porte *abhikkanto*, *abhikkantā ratti*. J'incline à penser que c'est en effet l'orthographe primitive. Mais les textes du nord donnent si ordinairement *सत्तिकान्त* que j'ai hésité, malgré la ressemblance des caractères त et म, à rétablir uniformément la forme *सम्भिकान्त*, qui devrait, dans le premier cas au moins, être *सम्भिकान्त*, si l'explication de Childers est fondée.

LIGNE 14. — Dans le passage parallèle, le *Lal. Vist.* (515, 3, 12) substitue au premier vers प्रसाकारो pour notre पूर्णभरो. Il y faut lire प्रसाकारो अनृणो. Cf. *Mahāvagga*, I, 6.

PAGE 316, LIGNE 15. — Comp. *Lal. Vist.*, 517, 3 et suiv.; *Mahāvagga*, I, 5, et ici même un peu plus bas, 319, 3 et suiv. (*Lal. Vist.*, 520, 19; *Mahāvagga*, I, 7).

PAGE 318, LIGNE 3. — J'ai rétabli l'orthographe बुद्धितान, d'après ce que j'ai

dit plus haut, in p. 270, l. 9, malgré la lecture du *Lal. Vist.* dans le passage parallèle, 520, 2.

PAGE 320, LIGNE 12. — Lisez दृष्टं, c'est-à-dire ५२५.

LIGNE 16. — वैमात्रता «la variété, la diversité», comme l'explique la Mahāvīyapatti, ap. PWB s. v. Cf. p. suiv., l. 5.

PAGE 321, LIGNE 6. — Lisez संक्रांत.

PAGE 322, LIGNE 13. — Le *Lal. Vist.*, 524, 20, s'exprime plus clairement : महाहानिर्वर्तते हद्रुकस्य रामपुत्रस्य. Nous pouvons dire familièrement, par une ellipse analogue qui, si elle n'est pas correcte, ne laisse pas que d'être intelligible : c'est une grande perte qu'Udraka Rāmaputra.

PAGE 325, LIGNE 2. — Cf. *Mahāvagga*, I, 2 et suiv.

LIGNE 7. — Pour निड्डंक्क, cf. *Mahāvagga*, p. 362.

LIGNE 16. — संप्रति वृत्तच्युतस्य «qui vient de tomber de la branche»; c'est l'équivalent de समनन्तरवृत्तच्युतस्य du *Lal. Vist.*, 526, 82. C'est aussi sur la comparaison du même texte, en même temps que sur les nécessités du sens, que se fonde ma correction वृत्तच्युत et वृत्तनाशयो.

PAGE 326, LIGNE 5. — Pour cette strophe, cf. *Mahāvagga*, p. 8. Au dernier pāda किम् est une inadvertance. C'est कम् qu'il faut lire, comme le portent les mss.

LIGNE 10. — प्रज्ञानाति = «se donner comme, faire profession de».

LIGNE 11. — Cette ligne est restituée d'après *Lal. Vist.*, 526, ult.

PAGE 327, LIGNE 15. — परिवर्तयति = «satisfaire, rendre favorable». Cf. धावर्तना et ci-dessus, I, 377, 482.

LIGNE 20. — Le *Lal. Vist.*, 528, 4, a रोहितवस्तु; pour un nom de lieu *वस्तु est plus probable.

PAGE 328, LIGNE 18. — Je ne décide pas s'il faut lire व (scil. एव) सन्ति ou वसन्ति; dans les deux cas le sens revient exactement au même et *चरोहि fait, comme si souvent, fonction de locatif.

PAGE 329, LIGNE 4. — अडुलिक signifie, je pense, «instable, variable». Le récit du Jātaka (éd. Fausbøll, I, 68) a la même épithète, suivie de pahānavibbhanta au lieu de notre विक्रान्तो; cf. *Mahāvagga*, I, 6, 32 et suiv.

LIGNE 16. — La forme पुष्किरिणी est trop fréquente dans nos mss. pour que je me sois cru autorisé à la corriger. Elle fait pendant, en sens inverse, au *pokkharani* du pâli. — La tournure ज्ञानता च बुद्धा pour dire : «et les Buddhas savent (toute chose)» est, indépendamment de la façon bien abrupte dont cette réflexion est introduite, singulièrement contournée. Le texte ne doit pas être en ordre.

PAGE 330, LIGNE 4. — Ces cinq trônes correspondent aux quatre Buddhas passés ou présents du kalpa et au cinquième, au futur Maitreya. Cependant, aussitôt après, le Buddha est censé professer la théorie postérieure en vertu de laquelle dans un bhadra kalpa il doit naître mille buddhas. En revanche le *Lal. Vist.*, 53a, 4, qui ne fait pas d'allusion à cette doctrine, parle de mille (ou cent) trônes. Au reste, notre texte est ici en désordre. La lacune après चासनानि est évidente. Mais il y a plus, et l'énumération qui suit des nimbes de divers Buddhas a probablement supplanté la description (cf. le *Lal. Vist.*) de la lumière surnaturelle que répand Çâkyamuni au moment de procéder au Cakrapravartana.

PAGE 331, LIGNE 3. — *Lal. Vist.*, p. 540; *Mahāvagga*, I, 6, 17.

LIGNE 8. — J'entends चक्षुर्कणीय et तानकर्णीय (l. 10-11) : «qui produit la vue, qui produit la connaissance».

LIGNE 13. — Corr. «कर्मन्तो et धर्मस्मिं à la ligne suivante; il y a eu transposition accidentelle de l'r.

PAGE 333, LIGNE 7. — Entre la phrase ... दुःखसमुद्यो ... प्रकृतव्यो नि ... प्रादुर्भूय et le commencement de la suivante, il y a une lacune que j'ai à peine besoin de signaler. Les deux dernières vérités, दुःखनिरोध et दुःखनिरोधमग्निप्रतिपद्, devraient être énumérées, conformément à la formule précédente, comme साक्षात्कर्तव्य et भावयितव्य; puis les deux premières दुःख et दुःखसमुद्य, comme परिज्ञान et प्रहीणा (ou un équivalent). Telle est en effet la série des douze étapes, les quatre vérités reprises dans trois énumérations successives : la première les énonce simplement, la seconde les présente comme devant être acquises, la troisième comme acquises. Cf., par exemple, *Lal. Vist.*, 541, 2; 542, 12, où du reste une formule, दुःखं परित्यज्य, est encore omise.

PAGE 334, LIGNE 7. — Cf. I, 41, 4 et suiv. et la note, et ci-dessous, 341, 12 et suiv.

PAGE 335, LIGNE 14. — कामकारिका «la libre production de... la libre disposition sur...».

PAGE 337, LIGNE 13. — Je n'ai pas voulu supprimer cette forme hybride उवाचत्, intermédiaire entre उवाच et अबोधत्. Il est pourtant probable qu'elle ne repose que sur une erreur de scribe. — भवनेत्रिक peut s'entendre assez bien ici dans ce sens : « Qui a l'existence pour conducteur, pour introducteur », en d'autres termes : « Qui découle de l'existence »; la forme नेत्रिक = नेत्रक n'est pas inadmissible; mais il y a une difficulté; il est malaisé de séparer भवनेत्रिक de भवनेत्री (cf. I, 247, 18), et, s'il en est dérivé, cette explication, qui suppose le sentiment vivant du sens étymologique, tombe d'elle-même. J'estime que cet emploi de भवनेत्रिक est ici très artificiel. La restitution de l'orthographe भवनेत्री, en face du pâli *bhavanetti*, sur laquelle il repose, reste pour moi très sujette à caution.

PAGE 338, LIGNE 1. — A प्रभङ्गुपात्ता comp. le pâli *prabhaṅgupa*.

PAGE 340, LIGNE 19. — La construction est rompue, comme souvent. Il serait aisé ici de rétablir प्रवर्तयि.

PAGE 341, LIGNE 3. — J'ai conservé प्रथमं qui peut s'expliquer adverbiallement : « pour la première fois », et qui semble, dans une certaine mesure, protégé par l'erreur même de M; mais il serait bien aisé de rétablir प्रथमे.

LIGNE 6. — अभिधायति est pour moi obscur. Cet emploi du verbe doit pourtant se rattacher à l'acception connue pour अभिधातु (par ex. *Die. Avad.*, 301, 24), en pâli *abhiññāta*, à savoir : « Qui éprouve de la convoitise ». Marque-t-il un mouvement, un soubresaut violent? C'est probable d'après l'ensemble du contexte. — कम्पयति dans le sens du thème simple qui lui succède un peu plus bas.

PAGE 342, LIGNE 5. — Les mots महर्षिणा धर्मचक्रं वाचा, qui ne se construisent pas, ne sont sans doute qu'une glose destinée à expliquer que cette voix du Buddha qui se fait entendre n'est autre que le Dharmacakrapravartana.

LIGNE 13. — J'entends संविभाग « la distribution [de l'enseignement, de la doctrine] ».

LIGNE 16. — Cf. une première énumération des soixante qualités de la voix du Buddha, I, 170, 12 et suiv.; cf. aussi I, 314, 11 et suiv. Les deux énumérations ne concordent du reste que dans un petit nombre d'épithètes.

PAGE 343, LIGNE 2. — अप्रामाद ne me paraît rien moins que certain. Ce mot signifierait quelque chose comme « sans dépression ».

LIGNE 5. — Bien que protégé par le mètre, सम्मजे est pour सम्मजेव.

LIGNE 19. — *द्योतयुष्य* pour *पुष्योच*. Le demi-vers que j'ai éliminé n'est qu'une glose de celui-ci.

PAGE 344, LIGNE 2. — La restitution *वज्रिं = वज्रं* est recommandée par le *çloka* suivant. La loi que proclame le Buddha serait comparée à la foudre qui ébranlerait « tout le Chiliocosme riche en matières précieuses et qui est enveloppé d'un océan de Buddhas » venus, sans doute, pour écouter la parole qui retentit.

LIGNE 10. — Lisez *पुन्योत्तम*.

LIGNE 11. — Ces *विपर्यास* sont les *चतुरो विपर्यासाः* dont parle le *Lal. Vist.*, 481, 14. Je ne puis dire avec précision les articles qui constituent « les quatre erreurs ».

LIGNE 16. — *व्यूहन्तो*, d'après l'analogie de *समूहन्* (cf. I, p. 566), est le participe présent de *वि-रुहन्* « dispersant par ses coups ».

LIGNE 19. — La lecture est infiniment problématique. En écrivant ainsi je construis l'accusatif *धातुं* (scil. *लोकाधातुं*) comme dépendant de *समन्तान्*.

PAGE 345, LIGNE 18. — Il y a ici quelque trouble dans le texte. Ces vers ne devraient pas être mis dans la bouche du deva *Çikharadhara*, ou bien alors il faudrait éliminer le premier demi-*çloka*, reste d'un *çloka* entier (dont la seconde moitié est perdue) qui introduisait des stances mises dans la bouche de *Brahmâ*.

PAGE 346, LIGNE 1. — *सर्वसन्धिगुणान्वित* ne peut guère signifier que « formé par tous les liens des naissances successives »; mais, pour justifier cette épithète et pour justifier surtout l'approbation impliquée par *साम्*, je ne vois d'autre ressource que de considérer que la qualification s'applique à *रत्नसंयोग* et que l'*a* privatif qui précède nie tout l'ensemble, ce qui revient à ce sens : « Le détachement de la personnalité dont les chaînes sont faites de tous les liens des naissances accumulées ». Mais l'expédient est, même pour ce style, beaucoup trop violent pour que j'y aie grande confiance.

PAGE 347, LIGNE 11. — Cf. I, 517. — *पूरयति* « atteindre, arriver à... ».

LIGNE 19. — Cet emploi de *भारत्र*, comme synonyme de *कुम्भकार*, m'est d'ailleurs inconnu.

PAGE 348, LIGNE 9. — De même en pâli *pāricariyā*, avec allongement de l'*a* dans la première syllabe. Plus bas, à la l. 13, cette orthographe paraît protégée par le mètre.

PAGE 349, LIGNE 2. — Je prends *तनेति* (= *तन्यति*, *तन्यते*) pour le passif : « Qui peut éprouver du plaisir dans un cadavre qui n'est que poussière ? ».

LIGNE 14. — C'est परिपालयन्तो qu'il faut lire.

PAGE 351, LIGNE 17. — J'admets qu'il faut comprendre मनोरथा यात्रा : « mes désirs s'étaient fortifiés par la force de l'espérance... ».

PAGE 352, LIGNE 14. — Si la lecture est exacte, वधियं doit être pris au sens passif : « Je serai frappé ».

LIGNE 18. — Séparez त्रिविते न.

PAGE 354, LIGNE 3. — Je ne puis ni comprendre ni restituer d'une façon probable les mots que les manuscrits nous transmettent sous la forme पूर्वगृहीतमेति व्रजता वा अपूर्वा. Ils doivent, de façon ou d'autre, équivaloir à la locution suivante, appliquée au Sārthavāha किञ्चित्पूर्वं प्रतिपदं, cf. l. 18-19. Mais cette expression n'est pas très claire pour moi; elle ne peut guère signifier que : « le sārthavāha aussi a fait quelque bien antérieurement » (d'où lui échoit la bonne fortune de pouvoir se sauver en nageant); mais cet emploi absolu de प्रतिपद, pour dire quelque chose comme « faire le bien », n'est pas consacré. Paṭipatti exprime en pâli l'idée de « religion, piété ». Cf. Childers; et Lotus, fol. 208^e c'est प्रतिपत्ति que Burnouf rend par « attention, application ».

LIGNE 15. — Rétablir च, pour त.

PAGE 355, LIGNE 1. — Cette réflexion édifiante à la fin du récit semble indiquer une version qui a servi à la prédication.

LIGNE 14. — चित्तगन्तान्, c'est-à-dire « disposition d'esprit ». Cf. ci-dessus, l. 446. Comp. encore चित्तगन्तान् dans l'expression विस्मयावर्तितचित्तगन्तान्, Div. Acad., 286, 21, et l'emploi pâli de santāna, santati, Jindāṅk. p. 4. Je n'ai pas voulu toucher à भद्रहे, qui ne se peut guère entendre que dans le sens de « impartit, in-spira »; mais forme et traduction sont également difficiles et suspectes.

PAGE 356, LIGNE 4. — Nous avons déjà rencontré cette épithète गदसञ्चसार, l. 209, 22.

LIGNE 6. — J'entends परिपूरति « il atteint à la perfection », par le sacrifice suprême dont le naufrage est pour le Bodhisattva l'occasion. Je me fonde sur l'emploi pâli de paripūrati et paripūri (cf. Childers, परिपूरि est aussi employé dans le sanscrit buddhique, comme Lal. Vist., 343, 18). Je ne méconnais pas pourtant que, d'ordinaire, c'est à un objet, non à un homme, que s'applique le thème परि-पूर.

PAGE 357, LIGNE 4. — Ce jātaka est conté également Jāt., III, 39 et suiv., et Jātakamālā, p. 184 et suiv.

LIGNE 18. — J'ai gardé ici la désinence घात्रो, bien qu'elle soit relativement rare dans notre texte.

PAGE 358, LIGNE 1. — Ni ici ni aux lignes suivantes, 7, 12, je ne puis découvrir un sens naturel au mot नन्दतां, non plus qu'une correction probable.

PAGE 359, LIGNE 6. — J'hésite sur les corrections पटुघातं et पीलुघातं. Je comprends : « Quand même tu me mettrais le corps en cent lanières et les os en cent morceaux ». Les glossaires donnent pour पीलु le sens de घट्टियलणउ et aussi le sens d'« atome » (PWB).

LIGNE 16. — La restitution उन्नेत्रेण demeure très douteuse. Le verbe est d'ailleurs connu dans le sens de « exhorter ».

PAGE 360, LIGNE 1. — कालवस्तु « la demeure de Kāla, de la Mort ».

LIGNE 14. — वुत्ता = उता. — A la ligne suivante la phrase ne se termine pas; il y a certainement dans nos mss. une lacune, peut-être assez courte.

PAGE 361, LIGNE 1. — घञ्चिवा . . . donne seulement le commencement d'un mot. On peut supposer pour le sens quelque chose comme : « Sachons être patients comme le rishi Kshāntivādin ».

LIGNE 16 et suiv. — Le *Çarabhaṅga-jātaka* est raconté Jātaka, V, 125 et suiv. Le rishi *Çarabhaṅga* apparaît aussi, on s'en souvient, dans l'épopée. Il y est de même visité par Indra environné de tous les rishis; et, dans le *Rāmāyaṇa*, ces saints personnages se plaignent justement à Rāma des violences exercées contre eux par les Rākshasas. Tous les éléments de notre conte se trouvent ainsi rapprochés, quoique dans un cadre et avec des applications très différentes. C'est un curieux et caractéristique exemple de la fluidité des traditions populaires. Les adh. 5 et 6 du l. III du *Rāmāyaṇa* sont à cet égard bons à comparer.

PAGE 363, LIGNE 1. — घस्मक, probablement l'équivalent des *Açmakas* ou *Açvakas*, connus d'ailleurs par la littérature.

LIGNE 4. — La présence de l'anuvāra ne laisse ici aucun doute sur la restitution उद्भवत्ति. J'inclinerais à rétablir cette forme, même dans divers passages où l'aspect de la tradition m'avait d'abord amené à supposer une orthographe रुचइ, रुत्त.

LIGNE 10. — J'ai rétabli, d'après 365, 3, le nom du ministre tombé ici dans les mss.

LIGNE 14. — J'ai gardé l'incohérence मया कालमते qui n'est pas inadmissible ici; il serait pourtant bien facile de lire ou मया कालमतेन, ou mieux मयि कालमते.

PAGE 364, LIGNE 7. — Dans le Jātaka pâli le nom est *Apphako* (*Ashtaka*). Ici même cette lecture serait à la page suivante, l. 18, recommandée par le mètre. Elle est directement introduite dans notre texte p. 375, l. 7. Il ne m'a pas paru que ce fût ici une raison suffisante pour la rétablir partout.

LIGNE 21. — निविष्ट «établi dans, habitué à», cf. le pâli *nivīṭṭha* ap. Childers. Le substantif qui devait exprimer l'idée d'injustice, de violence, est tombé.

LIGNE 22. — Je prends, dans le composé, सेव्य au sens de «réflexion, spéculation».

PAGE 366, LIGNE 1. — A partir d'ici, la correspondance avec le Jātaka devient, dans les parties versifiées, beaucoup plus étroite. Je ne relèverai que ce qui intéresse directement la constitution du texte.

LIGNE 15. — ति = ते dans la fonction de l'accusatif, comme वे à la l. 17.

PAGE 367, LIGNE 6. — Ce sont les rois qui parlent, et चर्व de la l. 9 désigne Carabhaṅga.

LIGNE 11. — Je suppose, malgré l'analogie de I, 294, 7 (cf. I, p. 570), que cette odeur n'est pas le parfum des vertus de ces saints hommes, car on ne voit pas pourquoi il serait désagréable à Indra; il est au contraire naturel que la délicatesse d'un deva se choque des émanations qui peuvent résulter d'un régime d'austérité peu compatible avec une propreté sévère.

LIGNE 18. — Les mots सुगन्धति विमले ou सुगति सुमलो, que j'ai dû éliminer, semblent garder des traces d'un vers à six pādas, analogue à celui du Jātaka (p. 139, l. 6), où ils correspondraient à *surabhiṃ va mālaṃ*, du pâli.

PAGE 368, LIGNE 6. — Si le texte est bien en ordre, je ne vois d'autre traduction que celle-ci : «Car tel est le privilège du sage parmi les hommes : il porte à son choix les fruits de tout arbre»; c'est-à-dire : «Tu es prêt d'avance à résoudre n'importe quelle question». C'est une façon de dire bien contournée.

LIGNE 12. — तच्च, adverbialement, comme II, 134, 4, et ailleurs.

PAGE 369, LIGNE 2. — J'ai corrigé d'après l'analogie de 363, 9. D'autre part, la comparaison du vers pâli *Jāt.*, p. 143, v. 21, conseillerait quelque restitution comme अयं पि वत्तं चाक्रमि; mais, si la tradition y semble assez favorable, le mètre s'en accommode moins aisément.

LIGNE 7. — Il faut dans le vers pâli (p. 143, v. 23) corriger *uddhapādo*, comme ici.

LIGNE 21. — J'ai rétabli एवंकरो d'après la suite, 373, 13, et aussi d'après le pâli, p. 144, v. 25.

LIGNE 24. — Je n'ai guère de doute que *अभिखेसि* ne soit erroné. Je l'ai conservé faute de mieux en entendant : « Tu domines là, tu es à la hauteur de la question que je t'ai posée. »

PAGE 370, LIGNE 1. — सो = सु, स्विद्. Dans le vers pâli (p. 141, l. 14) nous trouvons *sū*, où l'allongement purement métrique fait pendant à notre forme सो.

LIGNE 4. — Dans les variantes de cette ligne, il a été omis de noter que, pour *वदित्वा*, les mss. lisent *विदित्वा*.

LIGNE 9. — J'aurais mieux fait d'écrire *प्रवृत्ता*, qui est plus près de la tradition et en explique plus aisément la déformation.

LIGNE 18. — Le vers pâli (p. 142, v. 18) porte *catumattharūpaṃ*, que le commentaire explique *catūhi iriyāpathehi paṭichannasabbhāvaṃ*; j'ai, en vertu de ce rapprochement, écrit *channa* au lieu de *mattha*; la leçon se rapproche plus de nos mss. et elle est pour le moins aussi claire que l'autre.

PAGE 371, LIGNE 9. — *कथंविधं* de la version pâlie (p. 146, v. 26) est assurément bien préférable à notre *कतिविधं*; mais je ne pouvais corriger contre le témoignage persistant des mss.

PAGE 372, LIGNE 16. — D'après le pâli, p. 148, v. 32, il faudrait rétablir *anecāyikā prajñāvatō bhavanti*; mais cette lecture s'éloigne bien sensiblement des mss. Il m'a semblé que l'on pouvait arriver à un sens équivalent en serrant la tradition de plus près. En lisant *प्रज्ञापका* = *प्रज्ञोपमा*, je suis obligé d'admettre que cette épithète représente, d'après l'analogie de *kulāpaka*, le *śīla*, etc., comme des « clients », des « inférieurs » de la Sagesse. C'est évidemment une simple conjecture.

PAGE 373, LIGNE 6. — *प्रज्ञाना* est, bien entendu, une erreur matérielle pour *प्रज्ञाव*.

LIGNE 14. — Je prends *इदं* = *इह*. Cf. I, 327, 6, al. La version pâlie est ici très divergente (p. 151, v. 43).

LIGNE 20. — Il faut sûrement dans le jātaka pâli (p. 151, l. 8) rétablir comme ici *vegajātā*.

LIGNE 22. — *महर्षि*, rétabli dans sa première partie d'après le pâli (p. 149, l. 29), est certainement préférable à la leçon *mahiddhiyaṃ* de ce texte.

PAGE 374, LIGNE 18. — Il ne paraît pas douteux que ce dernier vers ne soit beaucoup plus naturellement placé, comme fait la version pâlie (p. 150, v. 40), dans la bouche de *Çarabhaṅga*. S'il y a vraiment changement d'interlocuteur, il faudrait à tout le moins, dans notre texte, remplacer *च* par *य*.

PAGE 375, LIGNE 15. — Lisez तस्या दानि* : «A cause de son amour pour son fils, elle aime tous ses compagnons comme autant de fils.»

LIGNE 17. — Je ne puis entendre वृषणत que comme un équivalent le वृष, ou tout au plus de वृषनात : «telle était sa beauté», expression que je retrouve à la l. 19.

PAGE 376, LIGNE 16. — Pour des variantes de cette histoire, cf. Mahāvagga, I, 14; Beal, *Rom. Leg.*, p. 287, al.

PAGE 377, LIGNE 1. — On serait tenté de considérer ce paragraphe comme une simple répétition abrégée du récit qui précède. Mais, quoi qu'il en puisse être, nous serions d'autant moins autorisés à l'éliminer du texte que la même particularité se retrouve dans le récit chinois traduit par Beal (*loc. cit.*, p. 288).

LIGNE 15. — Il faut évidemment, pour राजानभूतो qui ne veut rien dire, un mot qui puisse signifier «qui connaît», et gouverner le génitif धर्मधर्माणां. Je ne sais si la restitution याज्ञानभूतो paraîtra répondre complètement à ces exigences.

PAGE 379, LIGNE 3. — La lacune est évidente. Les disciples acquiescent à la pensée de Pârṇa; ils se rendent au Rishipatana et là «ils voient le Buddha enseignant...».

LIGNE 5. — Le rédacteur oublie ici, à partir de अलव्यान्, qu'il faudrait l'accusatif. Il est curieux qu'il y revienne avec प्रमादमानं à la l. 9.

PAGE 380, LIGNE 2. — Le dernier pāda dont la lecture, en présence de toutes les répétitions qui suivent, ne peut être douteuse, prouve que nous avons affaire à un ārya dont les deux moitiés sont métriquement semblables.

PAGE 381, LIGNE 1. — Je doute fort que ओर् ait ainsi commencé le vers, et cette restitution n'est pour moi qu'un pis-aller. Dans le troisième pāda, l'absence d'un sujet, सत्त्वा, ou quelque équivalent, est aussi assez choquante.

LIGNE 11. — La restitution de याचेसि me paraît sûre; il s'agit de la prière que Brahmā adresse au Buddha de faire tourner la roue de la Loi.

LIGNE 16. — Je ne suis pas sûr de bien comprendre ce vers; j'entends : «Après avoir dans (mon ermitage de) l'Himālaya vu Māra (le Tentateur), ô bonheur, j'ai vu ta lutte (contre lui, c'est-à-dire la Victoire que tu as remportée sur lui et le salut qui en découle pour nous).» Mais c'est une façon de dire très bizarre.

PAGE 382, LIGNE 10. — Ces noms, उत्तेभक et तोषोद्धारक, ont un aspect tout à fait barbare. — Le premier semble être un ethioque; il fait étrangement penser à

«Uzbek». Mais il serait sans doute téméraire de rien conclure d'une consonnance qui peut être tout accidentelle.

LIGNE 14. — Ce récit se compose de deux éléments, la conversion de Nālaka, et le Nālakapraçna, les questions de Nālaka. La version chinoise, traduite par Beal (*Rou. Leg.*, p. 275 et suiv.), met au nom de Nārada un récit qui, sauf le Nālakapraçna, contient, avec de nombreuses variantes, tous les éléments principaux de notre conte, y compris l'intervention du nāga Elapatra. Le Nālakapraçna a sa contre-partie pâlie dans le *Suttanip.*, p. 130 et suiv. Cf. encore *Jātaka*, I, 55-56.

LIGNE 17. — Je prends «मूलमकट» comme un sandhi fantaisiste pour «मूलाकट».

PAGE 383, LIGNE 14. — अथी दयातो ne peut être exact, mais je doute que ma correction tombe juste. Il doit y avoir quelque restitution plus simple qui m'échappe.

LIGNE 15. — शास्ताप्रतिष्ठा «qui font profession d'être des maltres». Cf. l'équivalence dans le *Div. Avad.*, 143, 10 : *sarvajñamāninaḥ*.

PAGE 384, LIGNE 3. — Cf. Beal, p. 277. स्व — स्वियु ou सु.

LIGNE 6. — Beal traduit le passage correspondant (p. 278) : «C'est grâce aux six (Abhijñās) qu'un homme devient indépendant». Faut-il, d'après cela, corriger दृष्टो : «Celui qui est établi dans les six (abhijñās), celui-là est vraiment roi souverain»? Mais on peut d'autre part comparer un vers ultérieur, p. 417, 2, et, d'après मनः दष्टे प्रवेदितं, prendre que दष्ट, seul, signifie ici le *manas*, l'esprit, comme supérieur au désir sensuel, et comme étant, à ce titre, le véritable et légitime maître de la conduite.

LIGNE 12. — Ces yogas sont l'attachement au *kāma*, au *bhava*, à la *dṛishṭi*, à l'*avidyā*, cf. Childers, s. v. *yogo*; et l'étymologie donnée ici pour *yogakshemin* correspond exactement à celle qui se trouve au comment. du *Dhammapada* (in v. 23) et que Childers (s. v. *yogakkhemo*) condamne très justement.

LIGNE 15. — Je crains fort de n'avoir pas restitué exactement le texte de ce vers. Tel qu'il est, je propose de traduire littéralement : «Parles-tu ayant vu un songe ou une vue réelle»; c'est-à-dire, ton enseignement est-il pure imagination ou expression de la réalité? C'est une façon de dire peu conforme aux habitudes de langage de l'Inde.

LIGNE 17. — C'est une divinité qui prend la parole au lieu du Buddha et porte témoignage en sa faveur. J'admets, pour me rapprocher des mss., que सत्तं est une formation populaire équivalente à चात्तान्.

PAGE 385, LIGNE 2. — Il est tombé un mot signifiant «corps».

LIGNE 11. — Je comprends : «Couplant le chemin (qui conduit) dans la forêt

redoutable (du saṃsāra), et considérant le muni comme notre maître... ; mais il faudrait ensuite une proposition principale. Je suppose que les deux premiers pādas d'une strophe ont été accolés aux deux derniers d'une strophe suivante, et qu'il est tombé quatre pādas, dont les deux premiers terminaient la première et les deux suivants ouvraient l'autre.

LIGNE 16. — Je ne sais rien faire de चात्रातिका des mss. Supposant qu'il s'agit d'une pluie d'armes ou d'instruments tranchants, j'ai corrigé en घनत्वदिद्धि l'घन-न्तदुद्धि des mss., qui ne me paraît donner aucun sens. — Je prends घटिति comme un dénominatif de घट pour dire : « Mettre en lambeaux ».

LIGNE 20. — नेत्रोद्धत est, je pense : = उद्धतनेत्र, « à qui on a arraché les yeux », un aveugle. — Le dernier pāda n'aurait pas de sens dans la bouche d'un dieu. Il en est a fortiori de même de la ligne suivante (सन्देह = देह « corps » : comme quelquefois dans l'usage régulier); un dieu n'a pas le corps laid ni contrefait. Peut-être cette partie du discours était-elle originairement dans la bouche du nāga Elapatra.

PAGE 386, LIGNE 4. — Sans parler de la lacune, ce vers est très déroutant. Il est sûrement mal placé ici, et l'on ne voit pas à qui il se peut rapporter, ni qui serait destiné à profiter, en avançant Maitreya, de cette prophétie demandée au Buddha.

LIGNE 18. — À partir d'ici, comp. les vers du Sattanip., v. 639 et suiv., qui m'ont fourni nombre de corrections.

PAGE 387, LIGNE 6. — Je n'entends pas bien la traduction de M. Fausbøll pour ce vers. Je ne traduis du reste pas comme lui; j'estime que चाकुटवन्दितं devrait, correctement, s'écrire *वन्दितः ici et *vanditā dans la récension palie, et j'interprète : « Montre-toi le même envers qui t'a repoussé ou t'a honoré dans le village (cf. l. 17 et suiv., et surtout 388, 4-5); garde-toi de la rancune (प्रदोष = वैहय)... »

LIGNE 8. — La lecture मुनिप्रलोभाय nous permet de rectifier la traduction de M. Fausbøll. Elle montre que les deux parties de la phrase sont liées, et que, comme on devait s'y attendre, उवाचवा se rapporte à नारी, aux femmes; la comparaison des langues de feu est amenée à la fois par le double sens de उवाचय, qui, littéralement, signifie « haut et bas » et métaphoriquement « varié, changeant », et par la pensée du feu de la passion qu'elles attisent. Donc « les femmes s'appliquent à (निश्चरन्ति, se mettent en campagne pour) enjôler le muni; elles ne réussissent pas à l'entraîner ».

LIGNE 11. — Le tour ये सत्त्वाः, etc., revient à सत्त्वो हि व्रतस्वाद्योदि. Je ne crois pas du tout que cette dernière locution ait, comme le veut Childers, chez les Bud-

dhistes une signification différente de son usage ordinaire : elle vise les animaux et les plantes.

LIGNE 15. — *Paṭipajjati* signifie seul : « Marcher dans la bonne voie ». La forme même de la phrase nous force ici à en séparer — et il faut faire de même dans l'interprétation du texte pâli — *यत्र सत्ता पृथग्गताः*, qui détermine les mots précédents : « Ce désir et cette concupiscence où s'attachent les gens sans vertu ».

LIGNE 18. — Je prends *घ्राह्य* comme un synonyme de *घ्राह्यान्*, que représente le pâli *āhāna*. *समिहार* signifie « les offres, les présents spontanés ».

PAGE 388, LIGNE 1. — Notre lecture me paraît pour le moins aussi plausible que la version pâlie. Il faut seulement admettre que le second *न* est explétif, ou plutôt que le redoublement de la négation n'a d'autre but que de la rendre plus instante : « Que, dans son désir d'obtenir de la nourriture, il n'interrompe pas ses exhortations pour mendier. »

LIGNE 5. — Notre version nous permet ici, je crois, de rectifier l'interprétation de M. Fausböll. Notre lecture corrige la lecture et par conséquent la traduction du pâli : « Que, se montrant le même pour l'une comme pour l'autre, il écarte toute rudesse. »

LIGNE 9. — La concordance avec le SN. v. 709, n'est que partielle. Je serais disposé à entendre la première partie de l'hémistiche, si la lecture en est certaine : « il détruit (littéralement : il brûle) l'avenir », puisqu'il se prépare au nirvāṇa ; quant à la seconde moitié, elle est, par la négation qu'elle introduit, en contradiction expresse avec le texte pâli. Il me semble que la traduction à laquelle elle se prête : « Il ne cherche pas de satisfaction personnelle », est pour le moins aussi plausible que le sens que donne le pâli *attānam abhitoṣaṇam*. Les avis du Buddha n'ont guère pour objet d'enseigner aux gens la manière d'« enjoy themselves ».

LIGNE 10. — Notre *सरिता* remplace avantageusement l'obscur *visatā* du pâli, et se lie mieux à la fin du vers : « Où il n'y a pas d'eau il n'y a pas d'assèchement. »

LIGNE 18. — Je ne sais trop comment traduire l'épithète *सत्तुर्ह*, c'est-à-dire, je pense, *सत्तुर्ह*. Le vers pâli (719) repose sur une tradition trop différente pour nous tirer d'embarras.

PAGE 389, LIGNE 1. — *मायको* ne signifie pas, je pense, « mon disciple » (Fausböll), mais « plein de dévouement, de zèle ».

LIGNE 2. — Je ne réussis pas mieux à tirer un sens convaincant de cette ligne que M. Fausböll de son équivalent pâli (v. 714).

LIGNE 4. — Le sujet de *वित्तानाति* est indéterminé : « On voit cela dans les rivières ». Dans la ligne suivante j'ai cru, en corrigeant *सु घोषो*, pouvoir m'épargner les modifications trop profondes qu'exigerait l'assimilation complète au texte

pâli. Le sens «leur flot retentit» est parfaitement satisfaisant. D'ailleurs l'absence de वति dans le dernier pâda montre que notre version ne repose pas ici sur un type exactement semblable à la rédaction pâlie.

LIGNE 15. — Le héros de cette histoire se nommerait Sobhiya, d'après Beal (p. 280 et suiv.), mais il ressort de l'explication même qui est donnée du nom (p. 281) que c'est *Sabhiya* qu'il faut lire; il se nomme en effet *Sabhiya* dans le *Sabhiyasutta* du *Suttanipâta*, p. 90 et suiv.

LIGNE 17. — Je ne connais pas d'ailleurs le mot त्रियन्तर. Dans le récit chinois, cette enfant est jumelle d'un autre enfant mâle. Il semblerait que, ici, त्रियन्तर la désigne comme mise au monde avec deux autres, l'une de trois.

PAGE 390, LIGNE 1. — C'est-à-dire, si la correction वृत्तिका est fondée : «Tu recevras un salaire».

LIGNE 4. — ऋषिसेविता «Instruit dans la science des ṛishis». Nous avons déjà rencontré la forme सेव्येयति.

LIGNE 6. — La locution अग्रमाध्यायति, pour dire «tenir le premier rang», est connue par le pâli. — A la ligne suivante, je pense que la bonne lecture serait वैयाकरणमतिमंतो «familier avec les grammairiens»; il est difficile d'admettre que मतिमंत soit employé absolument.

LIGNE 10. — La restitution स वर्णकुशलो यो est douteuse. वर्णकुशल signifierait, bien entendu, «habile dans les lettres», c'est-à-dire «grammairien».

PAGE 391, LIGNE 2. — Au lieu de तत्र हेमिन्, on pourrait, sur la comparaison de la page suivante, l. 4, rétablir चतुरहेमिन् «tout autour d'un emplacement carré. . . ». A la rigueur तत्र हेमिन् se peut comprendre «là autour d'une scène. . . »; cependant la construction devient ainsi encore plus malaisée.

LIGNE 19. — Sur la locution द्वांगुलवत्ता cf. Windisch, *Māra und Buddha*, p. 136 note. — A la ligne suivante, j'ai gardé le second भवति qui se peut à la rigueur prendre comme vocatif en laissant निगृह्येय sans régime; au fond, je ne doute guère qu'il ne faille rétablir भवतौ.

PAGE 393, LIGNE 1. — Pour उत्पद्यति cf. ci-dessus, I, 603, al.

LIGNE 2. — प्रसक्तं pour प्रसक्तं. J'entends que, comme gages respectifs de la convention, le brâhmane attache son bâton à son adversaire et celle-ci le revêt de son manteau. — Sur *paccuddhara*, comme terme technique pour désigner parmi les bouddhistes la remise solennelle d'une robe, cf. Childers. — Je ne suis pas bien sûr du sens de समद्वयायत्यनुभाषार्थ; je ne puis traduire que : «Pour s'en servir personnellement au cours de cette réunion».

PAGE 394, LIGNE 9. — धारण est représenté dans des énumérations analogues du Div. Avad., par उदार.

LIGNE 16. — C'est à partir d'ici que notre texte offre un pendant à Suttanip., p. 92 et suiv., où je renvoie d'une façon générale.

PAGE 395, LIGNE 6. — C'est sans doute किंवाप्तिनं qu'il faudrait ici, comme dans les répétitions qui suivent et dans le pâli. Je m'en suis tenu à la tradition. Au vers 513, le pâli a l'équivalent, bhikkhunam, de ce singulier accusatif. — सुवृत्त est représenté dans le pâli par sorata, qu'on serait tenté de corriger en sorata, s'il ne correspondait à l'abstrait soracca, lequel, nous l'avons vu, est lui-même inconnu à notre texte qui écrit सौरभ्य. Sorata est encore éliminé à la l. 18 par un autre tour.

LIGNE 11. — L'e de कृतेन est cassé. — तात्त्व n'est pas injustifiable; cependant une leçon comme हित qui se rapprocherait du pâli serait plus satisfaisante.

PAGE 396, LIGNE 5. — Les mss. ayant च, j'ai écrit चतूपपातं ne voulant pas décider s'il n'y aurait pas une confusion remontant au rédacteur. Mais la leçon originale est sûrement चुतूपपातं, c'est-à-dire चुत्युपपातं, comme dans la version pâlie (v. 517) et ailleurs (cf. par exemple, Dhammap., p. 183).

LIGNE 19. — La leçon पुष्यपातं du pâli est seule conforme à la cadence métrique; le sens en est aussi plus naturel.

PAGE 397, LIGNE 6. — Il faudrait sans doute rétablir पुनः स नानको मे, मे signifiant «pour moi, suivant moi»; नेति, c'est-à-dire न एति, comme l'a bien marqué Fausbøll. Je doute que कल्प signifie «le temps», c'est-à-dire «l'existence dans le temps»; je comprends «les rites, les cérémonies»; ce mot est amené par une sorte d'allitération pour कल्पितानि. On peut comparer, l. 17 et suiv., le jeu de mots analogue entre vedā et vedanā.

LIGNE 18. — Je n'ai pas voulu combler, sur la seule autorité de la version pâlie, la lacune de nos mss.

PAGE 398, LIGNE 1. — La lecture du pâli anuviccha est plus probable à cause de l'allitération puisqu'il s'agit d'expliquer le mot anuvidda. En revanche, rāga, à la troisième ligne, est certainement préférable à roga.

LIGNE 7. — La correction नान्यन् ne me satisfait guère; le sens qui en ressort: «il protège partout les autres», est bien vague. La comparaison du pâli nous fait ici défaut.

PAGE 399, LIGNE 7. — Notre lecture me semble beaucoup plus explicable que

celle du pâli. उभयानि ग्रहीष्यामि se rapporte aux deux ordres d'actions, bonnes et mauvaises — शुक्रमूल et कृष्णमूल — qui doivent être également écartées par qui veut atteindre au détachement parfait (cf. p. 401, l. 13).

LIGNE 16. — Je ne puis rien restituer de vraisemblable avec ce que donnent les mss. La lacune est d'ailleurs de peu d'importance, le sens général étant bien clair.

PAGE 400, LIGNE 14. — J'aurais dû écrire नाया; l'orthographe pâlie est ici invraisemblable.

PAGE 401, LIGNE 1. — Cette ligne s'écarte tout à fait de la rédaction pâlie, à laquelle il est difficile de la ramener sans violence et qui est d'ailleurs elle-même extrêmement suspecte. J'ai donc essayé de la restituer; je prends घोसात्तण, d'après le précédent de *osāreti* en pâli (cf. Childers), dans le sens de « exposition, doctrine », un équivalent de दृष्टि, et घोसरेसि = घोसिरेसि, घोसिरेसि : « Tu as rejeté, ô héros, les doctrines de (ou l'enseignement de) la (bonne) voie. »

LIGNE 11. — Lisez उपायासा. — Je me suis, sous l'influence du Suttanipāta et de la lecture de Fausbøll, laissé aller à écrire ici et plus bas, p. 417, l. 3, विनलीकृत. Le témoignage de nos mss. aurait dû me préserver de cette erreur; c'est ou विरलीकृत ou mieux, d'après les précédents de la littérature classique, विरलीकृत qu'il faut rétablir dans les deux passages. C'est la rédaction pâlie qui a ici altéré le texte.

LIGNE 15. — वन्दि, scil. वन्देत् : « Que Sabhika salue les pieds du maître. »

PAGE 402, LIGNE 8. — उपनेति = उपैति pour उप-एति. — La version chinoise (Beal, p. 258) explique plus au long en quoi consiste la chimère des croyants qui attribuent à la puissance de l'arbre ce qu'ils ne doivent qu'à leur karman.

PAGE 403, LIGNE 12. — Je n'ai pas osé corriger एमिनापि qui revient à la l. 14; mais je ne le puis expliquer. Peut-être faudrait-il lire *चिद् मनापि* pour मनामपि et, en prenant चाच्छिन्दामि au sens passif, comprendre : « Je n'ai jamais été coupé, blessé, si peu que ce fût, par personne. »

PAGE 405, LIGNE 3. — परिवा est bien éloigné de la tradition. Je l'ai rétabli comme étant en quelque sorte le terme technique. Peut-être vaudrait-il mieux écrire समया, dont le sens serait équivalent et dont la corruption s'expliquerait plus facilement.

LIGNE 6. — Sur उत्संग, comme nom d'un nombre très élevé, cf. Lal. Vist., p. 168, l. 16.

LIGNE 11. — J'ai peine à croire que la lecture primitive n'ait pas été :

धनुष्यको विष दुग्धो चल्पपुण्यो विह(लु)त्यति.

LIGNE 18. — Je comprends द्वितीयकुलिक «un parent de la femme», c'est-à-dire de la mère de Yaçoda.

PAGE 406, LIGNE 8. — J'entends, en interprétant इच्छितव्य comme une orthographe prâcritisante pour ईक्षितव्य : «Il ne faut pas considérer que celui-ci habitera la maison», demeurera dans le monde.

PAGE 407, LIGNE 6. — Il faut lire *मनसा स्थितेन*.

LIGNE 18. — Cf. le passage analogue, II, p. 159. Les noms des instruments ne sont pas exactement les mêmes, et il y en a plusieurs ici pour lesquels je ne connais pas de passage parallèle.

PAGE 408, LIGNE 9. — Le locatif मणिपादकेषु me paraît faire fonction d'ablatif, et je comprends : «S'échappant de, quittant ses sandales ornées de pierreries».

PAGE 412, LIGNE 7. — La même énumération धन्य "परिव्राजका" se retrouve, par exemple, *Lal. Vist.*, 2, 16. Mais la suite est pour moi pleine d'obscurité. Quelle est cette *gramaṇā* que उलूकयत्तिकमग्निनी semble caractériser comme une adhérente du système vaiçeshika? Comment surtout comprendre le composé où paraissent être associés les deux compagnons avec lesquels elle est en tiers? On entrevoit bien la possibilité d'isoler deux membres, त्रैदपिडकमानन्दिकगुहपुत्र et गौतमधर्मचिन्ताकवृद्ध-आवक; mais du premier, même en admettant un sandhi irrégulier, pour "दपिडकान", je ne puis suggérer aucune explication précise et satisfaisante.

LIGNE 10. — यावत् «combien!».

LIGNE 11. — Je n'ai noté aucun passage qui me permette de proposer de दपुडच्छिन्नपिलोत्तिक une explication certaine. Il semble bien que l'épithète, faisant antithèse à ce qui suit, désigne la loi du Buddha comme obligeant à se vêtir de haillons; mais que signifie *daylacchinna* appliqué à ces haillons? Sont-ce des haillons «déchirés par les coups de bâton» appliqués aux criminels qui les ont d'abord portés? Je ne puis croire à une façon de dire si embrouillée.

LIGNE 17. — Le mètre paraît ici protéger l'orthographe रजोवज्जल contre le pâli *rajojallaṇ* ou *rajojavallaṇ*. Sur ce mot cf. Childers.

LIGNE 21. — Cf. *Dhammap.*, v. 405.

PAGE 415, LIGNE 12. — Lisez पापिड*.

PAGE 417, LIGNE 2. — Cf. *Suttanip.*, v. 171. Le texte de notre première ligne me paraît certainement préférable à celui du texte pâli; outre l'irrégularité du composé *manochatthā*, je ne crois pas que des *manogunās* puissent être mis sur le même pied que les cinq *kāmagunās*. En me référant à une strophe antérieure (p. 384, l. 6), je traduis : « Dans le monde livré aux cinq plaisirs des sens, l'esprit est un sixième (élément) », c'est-à-dire, l'esprit est tout autre chose, bien distinct de et supérieur à ce monde sensible. Ce qui n'empêche que, pour échapper à la douleur, il ne faille, du point de vue bouddhique, s'en détacher comme des plaisirs des sens. — J'ai prié plus haut (in 401, 11) de corriger ici चिदलोकता.

LIGNE 15. — Pour cette strophe et la suivante, cf. *Suttanip.*, v. 33-34. — Notre texte s'éloigne, dans le détail, du texte pâli; mais je ne vois pas qu'il lui soit inférieur. Il faudrait seulement, pour le mètre, ajouter à la l. 17, après अ-धीहि, un व (= एव) qui a pu aisément tomber devant न*.

PAGE 418, LIGNE 8. — Cet udāna est présenté bien brusquement. Il manque au moins quelques mots d'introduction. En écrivant क्रियागमिनर्वृत्तिं (peut-être क्रियादिनि*?), je comprends : « Il conduit l'univers entier à la délivrance de l'action », par le parfait détachement.

LIGNE 13. — Cf. *Suttanip.*, v. 492, 494.

PAGE 419, LIGNE 15. — Je prends वेदितुं = वेदयितुं « faire connaître », à savoir ses demandes, ses besoins. Cf. p. suiv., l. 7

PAGE 420, LIGNE 12. — Cf. *Dhammap.*, v. 183.

PAGE 421, LIGNE 10. — Il faut comp. *Dhammap.*, v. 369. Notre texte nous donne un curieux exemple d'un vers diversifié et multiplié en plusieurs strophes grâce à des additions qui, d'ailleurs, rompent l'équilibre du mètre, mais rattachent la formule à des catégories scolastiques. — Les vers, l. 18 et suiv., sont de même diversifiés sur le type de *Dhammap.*, 368.

LIGNE 14. — मुदिता est, je pense, non le féminin de मुदित, mais une forme prâcritisante de l'abstrait मुदता.

PAGE 422, LIGNE 4. — *Dhammap.*, v. 364.

PAGE 423, LIGNE 3. — *Dhammap.*, v. 360-361.

LIGNE 18. — Une correction était nécessaire; j'ai cru devoir tenir compte de l'4 des mss. en lisant स्वाय; on le peut expliquer en deux manières, soit comme un pâlicisme pour गो स्वय, soit comme = स्व (= स्वयद्) + स्वय.

PAGE 424, LIGNE 8. — Cette phrase est au moins péniblement construite. J'ai cru que le texte pouvait, à la rigueur, être conservé, en comprenant que Kācyapa prévoit comment toute la foule (qui fréquente habituellement son ermitage) va s'en approcher et arriver, etc.

PAGE 426, LIGNE 17. — गौतमस्यानुभावो donnerait une construction mieux liée; mais la répétition constante de अनुभावेन ne permet pas de corriger, encore que ce cas ait pu être amené par la substitution, certainement fautive, de अनुभावेन à अनुभावो येन dans la phrase qui précède.

PAGE 428, LIGNE 9. — La locution काश्यपस्य संमुखा, etc., semble supposer qu'il y a trois frères, en dehors de Uruvilvākācyapa, ce qui est inexact, Uruvilvākācyapa étant l'un des trois, mais le principal, le chef des deux autres. Je ne doute guère que la lecture primitive n'ait été उविलुकाश्यपप्रमुखा, et, en effet, à la page suiv., l. 11, la tradition est plus qu'à mi-chemin de la bonne lecture quand elle donne उविलुकाश्यपस्य प्रमुखा.

LIGNE 16. — Je m'explique la locution देव्य आग्रायति par l'analogie de अग्रमाग्रयति, pâli *aggam akkhāyati* (cf. Childers), et j'entends, non sans hésitation : « Cette chapelle du feu est [un lien de] malheur. »

PAGE 430, LIGNE 4. — Je n'ai rien trouvé de mieux que de rétablir संवर्तनाग, qui, par analogie avec संवर्तनाग्नि, etc., peut bien, hyperboliquement, désigner le serpent comme capable de détruire l'univers.

PAGE 431, LIGNE 2. — Il faudrait sans doute corriger अर्धत्रिंशत्* comme nous aurons tout à l'heure (432, 5). C'est 250 qui est le chiffre consacré pour les disciples d'Upasena (p. ex. Beal, p. 304), et le chiffre corrélatif de 1250 pour les premiers disciples du Buddha.

LIGNE 14. — मोह est, cela va sans dire, une orthographe prâcritisante pour मोघ.

PAGE 432, LIGNE 12. — D'après la rédaction versifiée (p. suiv., l. 14) ce serait पुष्यो qu'il faudrait lire. Si facile et si probable que soit la correction, je me contente de la signaler ici; il n'est nullement certain que les deux versions aient eu exactement le même nom.

LIGNE 19. — C'est en désespoir de cause que j'ai écrit अपूर्ण pour अपूर्ण, अपूर्ण des mss. Je suis obligé d'admettre अपूर्ण ou अपूर्ण comme équivalent de पूर्ण. Mais पूर्ण même n'est guère usité que je sache dans la langue bouddhique.

PAGE 433, LIGNE 11. — Si la lecture est exacte, il faut prendre तोषये dans le sens du thème simple : « Ils vécurent joyeux. »

LIGNE 15. — देवमनुष्यपूजित devait-il signifier, dans la pensée des rédacteurs : « honoré entre les devas et les hommes » ? La suite est très abrupte. Avant de rapporter le vœu des trois frères, il faudrait qu'on nous eût rapporté la construction du stûpa.

PAGE 434, LIGNE 13. — Pour tout ce passage, cf. le *Sahasavagga* du Dhammapada pâli (p. 10 et suiv.). La comparaison de ces deux premières stances avec le texte pâli me semble particulièrement instructive. Ce participe au nominatif avec un substantif au génitif n'est pas sans exemple dans la langue de notre livre. Cette incorrection paraît avoir choqué le rédacteur pâli qui, pour y échapper, est tombé dans une construction au moins aussi inadmissible et qui ne s'explique guère que par le désir de corriger une tradition jugée fautive. Il en résulte pour moi avec beaucoup de vraisemblance que le rédacteur pâli opérait sur un texte dont notre livre a ici conservé plus fidèlement la tradition.

LIGNE 19. — Ce texte s'éloigne du pâli; mais il est très admissible. Nous avons ici un exemple de plus de cette concordance par à peu près et par vague assonance qui est si caractéristique entre les versions parallèles des textes bouddhiques.

PAGE 438, LIGNE 6. — On ne voit pas bien ce que représente cette musique, तन्त्री, dans les arbres. Il est probable qu'il faudrait ici ou un nom générique, हित्त ou पत्ति, des oiseaux, ou quelque nom d'une espèce particulière.

LIGNE 8. — मोलाकुल est l'orthographe sanscrite. J'aurais pu peut-être écrire मोनाकुल, à l'instar du pâli qui porte *naṅgala* = लाङ्गल et *naṅgutta* = लाङ्गल.

LIGNE 15. — गमापेन्नु : donne une forme plus régulière que गमावेन्नु : des mss. La traduction n'en est pas plus aisée. Le causatif गमयति ayant le sens de « passer le temps, vivre », je ne vois d'autre ressource que de prendre गमापयति comme une sorte de dérivation au sens actif de cette acception, un peu comme est en allemand *erleben*, à côté de *leben*, ce qui reviendrait à dire « se servir de son vivant » : « Voilà les forêts charmantes, etc., où ils (mes ancêtres) ont vécu; mais eux où sont-ils allés ? »

PAGE 439, LIGNE 7. — अथ जन्ममपश्यतो, c'est-à-dire : « malgré tous les êtres qui les remplissent, je n'y vois aujourd'hui pas de (naissance, de) vie » ainsi que l'explique le vers suivant, d'après lequel « tout lui apparaît vide ». Il ne songe qu'à la fin de tout cela, à la mort qui termine la vie, et, dans ces lieux qui subsistent, à ceux qui les ont jadis habités et qui ne sont plus.

PAGE 440, LIGNE 5. — J'ai laissé presque toute cette strophe en blanc, n'ayant pas réussi à rétablir un texte probable. Quelque lecteur sera sûrement mieux inspiré que moi.

PAGE 442, LIGNE 7. — Pour tout le passage suivant, qui renferme plusieurs leçons ou infiniment douteuses ou certainement fantives, je ne peux que renvoyer à l'énumération parallèle de la p. 113 ci-dessus et aux notes dont je l'ai accompagnée.

PAGE 444, LIGNE 8. — Pour cette strophe et les suivantes, cf. *Mahāvagga*, p. 36 et la traduction de Rhys Davids, SBE, t. XIII.

PAGE 446, LIGNE 12. — Il y a un parallélisme évident entre les deux énumérations qui suivent, la première s'appliquant aux « observations » successives (समनुपपद्यन्ति) qui mènent à autant de « connaissances » (प्रज्ञानानि). Il est fort probable que ce parallélisme devait s'accuser plus nettement dans le tour même de la phrase. Je n'ai pas voulu remanier trop gravement le contexte sans nécessité absolue, mais je suis persuadé que la rédaction primitive portait : *इयमुत्पादव्ययधर्मो ति समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो वेदना — विज्ञानमुत्पादव्ययधर्म समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो इयमनित्यन्ति समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो वेदना — विज्ञानमनित्यन्ति समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो इयं दुःखन्ति समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो वेदना — विज्ञानं दुःखन्ति समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो इयमनात्मेति समनुपपद्यति । समनुपपद्यन्तो वेदना — विज्ञानमनात्मेति समनुपपद्यति ॥ सो इयं, etc. (l. 17).*

PAGE 447, LIGNE 8. — *नोपरिमित्यत्वं* (pour "परि इ") « il n'y a plus désormais pour moi d'existence ici-bas ». On se souvient (cf. I, 417) que nous avons plus ordinairement ici la forme *इच्छत्वं*.

LIGNE 14. — Le passage qui suit présente quelques difficultés et me laisse, pour certains détails du texte, quelque perplexité. Et tout d'abord, à la ligne 15, il faudrait, à mon avis, devant *वेदना*, ajouter *इयं*, le cinquième des skandhas, et je comprends : « L'ignorant mis en cause, expose, bien qu'il soit réellement sans substance personnelle (*घनात्मा*), que la forme, etc., sont sa substance personnelle, mais moi (le Buddha) je nie que le moi soit l'agent, etc., qui dépose les *saṃskāras* et en reprend d'autres ailleurs (pour renaître). Ce sont au contraire les *saṃskāras* seuls qui se produisent, les *saṃskāras* seuls qui sont détruits, et ils se produisent sous l'empire d'une cause et ne sont détruits que sous l'empire d'une cause. Le Tathāgata enseigne que, en fait de substance personnelle, de support (de la vie), il n'y a que l'agrégation des *saṃskāras* sous l'empire d'une cause.

Je vois la mort et la naissance des êtres. Je les vois heureux ou malheureux, suivant le karman, et je nie que le moi soit l'agent, etc., qui... ; seuls les saṃskāras se produisent et sont détruits, et cela sous l'empire d'une cause.» Ici, p. 448, l. 7, il me semble indispensable de corriger सहेतुका en बहेतुका. En effet, le Buddha met en contraste les doctrines dont il se sépare, et à sa doctrine, d'après laquelle le karman est la cause sous l'action de laquelle les saṃskāras se produisent et sont détruits, il oppose des doctrines erronées : «L'hérésie de l'être et du non-être n'admettent pas de cause; celui qui reconnaît, comme il convient, que la production des saṃskāras a une cause, celui-là ne partage pas l'hérésie de l'être, qui attribue à l'être la permanence; celui qui, comme il convient, reconnaît que la destruction des saṃskāras a une cause, celui-là ne partage pas l'hérésie du non-être, de la destruction (ou du nihilisme?). C'est pourquoi le Tathāgata enseigne une doctrine qui tient le milieu entre ces deux extrêmes.» Cette phrase finale fait sans doute allusion à la doctrine des Mādhyamikas, et non plus à cet autre aspect «moyen» de l'enseignement du Buddha dont il a été question précédemment, lequel évite également et de préconiser la satisfaction du désir et d'exagérer l'importance des pratiques ascétiques. Mais c'est probablement ce précédent dans le domaine moral qui a inspiré l'idée de transporter la formule dans le domaine spéculatif.

PAGE 450, LIGNE 3. — Je n'ai pas noté ailleurs le mot पादि; mais la même forme reparait plus bas, 459, 3. D'après पादिपानि, Div. Avad., 221, 28, le terme doit signifier quelque chose comme «vase», ce qui s'accorde assez bien avec l'origine étymologique.

LIGNE 7. — Cf. par exemple, II, 77, 9; 89, 16. Je n'ai pu me résoudre à garder une fois de plus l'orthographe निर्वपठ des mss.

PAGE 451, LIGNE 6. — घाव्यासि devait être ressenti comme un futur. J'y vois plutôt une forme tronquée pour घाव्यास्ये, un futur à désinence de potentiel, qu'un aoriste. On peut comparer, entre autres formes analogues, ci-dessous, 454, 6; 457, 4, la seconde personne उपपत्तिथ्ये.

LIGNE 7. — Il faut sans doute lire बधियापको.

LIGNE 17. — Les deux lignes suivantes sont dans un désordre certain. Ici même, malgré les allusions qui vont suivre à des notions spécialement budhiques, assez inattendues dans la bouche d'un rishi, il ne me semble pas probable que बुद्धप्राप्तं puisse être conservé à la fin du vers.

PAGE 452, LIGNE 1. — धनो, c'est-à-dire bien entendu, ब्रध्नो. Faut-il de même lire ब्रमातापितृको? Ou bien faut-il comprendre ब्रमातापितृको : «alors que tu as une famille ?

PAGE 453, LIGNE 3. — Voici comment je comprends : «Même quand baisse [la provision dans] le grenier, on ne repousse pas le moine ami de la famille [qui vient] avec son vase à aumônes. Il se présente mendiant, les gens de bien vont à lui.» Je suis loin de donner mes corrections pour certaines.

PAGE 454, LIGNE 22. — Lis. कृतकिल्बिषा. La voyelle est tombée au tirage.

PAGE 456, LIGNE 2. — J'aurais dû citer ce passage, I, 375, à propos des descriptions où l'expression घाटवृक्ष m'a embarrassé. उर्ध्ववृक्षे «du haut d'un arbre», donne ici un sens satisfaisant. Je ne sais s'il faudrait le rétablir partout, au lieu de घाटवृक्षे; non-seulement la constance des mss. est à considérer, mais उर्ध्ववृक्षे ne trouve pas dans tous les passages une application aussi naturelle que dans celui-ci.

LIGNE 18. — "कुशलाचारा serait une lecture plus naturelle. — उरूप = दिउप.

PAGE 460, LIGNE 4. — Le roi veut-il dire qu'il n'entend pas entraîner son fils après lui comme le navire naufragé entraîne dans sa ruine les marchands qui le montent? C'est bien invraisemblable, et une semblable comparaison serait bien peu respectueuse pour le parti que prend Arindama de renoncer au monde. En tout cas, il me paraît certain qu'il y a ici une lacune sensible dans les mss.

PAGE 463, LIGNE 9. — रविवासर" serait plus correct. Mais il n'est pas impossible que notre scribe ait voulu écrire le génitif रवेः, comme, à la ligne 11, nous avons मुने pour मुनेरु.

LIGNE 14. — Lisez, bien entendu, "वासरे. Je ne puis rien faire des caractères suivants : बुकुनसिधयकावुरो. J'en dois confesser autant de la fin de la phrase de la l. 15-16. — Quand on considère l'incorrection de ces dernières lignes, on ne peut douter que toute la première partie du colophon, depuis le haut de la p. 462, ne soit une formule qui n'émane pas du scribe lui-même, mais qu'il a trouvée en usage pour des cas pareils et qu'il n'a eu qu'à copier.

INDEX DES TROIS VOLUMES.

A

Akantaka, I, 123, 12.
 akanishtha, I, 266, 3. 7; II, 314, 3. 9; 319, 7; 349, 2; III, 139, 3.
 Akardama, I, 124, 1.
 akāca, I, n. 508.
 akālaka, I, 306, 13.
 akālaka, III, 200, 10; n. 491.
 Akutobhaya, II, 237, 10.
 akopya, II, 139, 6; n. 522; III, 200, 15 al.
 Aklinnagātra, I, 141, 9.
 akshana, I, n. 405; II, 358, 5; 363, 3 al.
 Akshatabuddhi, I, 138, 4.
 Akshatā, I, n. 431.
 aksharapadavyākaraṇa, II, 77, 10; 89, 17 al.
 aksharabaddhalipi (?) I, 135, 8.
 akshudrasattva, II, 57, 19; 59, 23.
 akshudrāvaca, II, 1, 7; 9, 1.
 Akshobhya, I, 139, 5.
 akshauhini, II, 104, 12.
 akhila (contraire de *sakhila*), I, 202, 7.
 agu, III, 697, 7.
 aggañña, I, n. 617.
 Agni, III, 151, 18.
 agninya, I, 340, 15; 341, 10, 342, 6. 16; n. 617; III, 206, 13.
 agnicāraṇa, III, 428, 11 et suiv.

agnihotra, III, 426, 7; 444, 11.
 agratekṛita, I, n. 632.
 Agrapurusha, I, 141, 5.
 agram (akhyāyati), III, 390, 6.
 agravādin, II, 309, 4.
 agracāvakā, I, 44, 8.
 agracāvikā, I, 248, 19.
 agre (ito), I, 165, 16; n. 510.
 agropāda, II, 399, 9.
 agha, I, 41, 5; 240, 10; n. 405; II, 162, 10 al.
 Añkuṣa, I, 141, 5.
 Añga, I, 34, 9; 288, 18 et suiv.; II, 419, 9; III, 209, 1; 438, 4.
 aṅga (shad-), I, 231, 17 al.
 aṅgārīn, III, 93, 10.
 Añgirasa, III, 109, 20; 239, 5; n. 478.
 Añgottama, III, 233, 2.
 acaladhṛiti, I, n. 452.
 Acalitasumanas, I, 141, 16.
 acchati, II, 379, 5.
 Acyuta, I, 113, 17.
 Ajakara, I, 76, 1.
 ajanya, I, 319, 12; n. 608.
 ajanyuratha, III, 119, 23.
 ajapālanyagrodha, III, 302, 20 et suiv. (cf. 301, 8 et suiv.); 313, 18; 314, 14; 316, 12; 317, 5.
 Ajita, I, 51, 6; 253, 14; 380, 8; 383, 16.
 Ajitacakra, I, 137, 12.
 Ajitapushyala, I, 137, 13.
 Ajitabala, I, 140, 2.
 Ajitasenarāja, I, 140, 11.

añjana (adject. ?), I, 363, 18.
 Añjanaka, III, 33, 12 et suiv.
 añjaniya, II, 473, 10; n. 573.
 Añjalimālādharīn, I, 140, 3.
 attavāñja (?), III, 442, 15.
 attāttāla, II, 484, 16.
 attāla, III, 160, 13.
 attāla, III, 19, 17.
 attālakottaracita, II, 193, 14.
 Attāka, III, n. 513.
 adbhātiya, II, 312, 10; III, 75, 7 al.
 aṇvati, I, n. 381.
 anvita, III, n. 483.
 atapa, II, 314, 9; 319, 7; 349, 1; 360, 22.
 atikrāntavarya, III, 317, 11 (cf. *abhihrānta*).
 atigrihpati, II, 307, 6. 7.
 atitoshayati (?), III, 388, 9.
 atitiga, I, 133, 12; n. 480.
 atilānapati, II, 363, 12.
 Atideva, I, 200, 10.
 atināmayati, I, 192, 16; III, 348, 16.
 atiniryāti, I, n. 386.
 Atipurusha, I, 138, 13.
 atiprāga, I, 54, 12; 56, 6; n. 418.
 atibalaṁ, II, 34, 19.
 atimāna, III, 106, 13; 114, 15; 214, 9.
 Atimāyā, I, 355, 17.
 Atiyaṇa, I, 197, 3.
 atiriva, I, n. 577; III, 60, 8; 147, 3 al.
 atirekapājā, I, n. 445.
 atigaya, I, n. 487.
 atigayena, I, n. 487.
 Atisūrya, III, 330, 13.

Atula, I, 249, 18; 251, 12.
 atiyati, II, 242, 13; n. 541.
 atyabbikshaṇaṁ (T), I, n. 450.
 atyaya, II, 105, 13.
 Atyuccasāhvaya, I, 137, 11; III, 240, 2; 243, 5; 244, 1; 245, 6; 247, 6; 248, 9.
 Atyuccasāhvaya, III, 241, 14.
 Atyuttama, III, 239, 2.
 atra, I, n. 450.
 athāparaṇṇaṁ, II, 148, 5.
 atho, III, 444, 13.
 Adinagāmin, I, 141, 12.
 adīpāsī, I, n. 377; II, 316, 19.
 addaṇḍa, I, n. 377.
 addhā, III, 401, 12.
 adbhutaṁ (prāptuṁ), I, 8, 15 al.
 adbhutadharma, III, 200, 1 et suiv.
 adya, II, n. 500.
 adyāgreṇa, I, 365, 13.
 adyasaṁjñā, I, n. 560.
 adhikaṁ, II, 216, 1.
 adhikaraṇa, III, 52, 7; 12; n. 471.
 adhikāra, I, 37, 12; 38, 5; 44, 14; n. 402; III, 241, 12.
 adhikāraḥkarmaṇ, I, 337, 19.
 adhimokṣa, III, 77, 19.
 adhimukti, I, 159, 15; II, 309, 14.
 adhimuktivacitā, I, n. 586.
 adhimārcita, II, n. 522.
 adhivācāna, I, 161, 2; n. 506.
 adhivāsa, I, 253, 4; 5. 6.
 adhivāsayaṭi (avec le génitif de la chose) I, n. 611.
 adhiṣṭhāna, I, n. 529.
 adhiṣṭhita, III, 376, 3.
 adhi-āthā, III, 339, 6.
 adhiyāpita, III, 394, 9.
 adhyardhapauruṣa, III, 340, 18.
 adhyavasāna, II, 121, 4, 17 et suiv.
 adhyavasāta, II, 139, 11; n. 522.
 adhyātma, I, 228, 5.

adhyācāya, I, 102, 5; 153, 10; 192, 19; II, 298, 14.
 adhvaṅgata, I, 150, 18; 151, 2.
 adhvanomārga, I, n. 479.
 an (népatis devant un verbe fini), III, 295, 18.
 anagāriya, I, 322, 16 al.
 anagha, II, 9, 16.
 Anāgāna, II, 271, 13 et suiv.
 ananucruṭa, III, 332, 13 et suiv.
 anantakārikaraṇatā, II, 264, 15.
 Anantakoṣa, I, 141, 11.
 Anantagupta, I, 138, 8.
 Anantacchāttra, I, 138, 13.
 Anantabuddhi, I, 140, 9.
 Anantamāyā, I, 355, 17.
 anantarātana, I, 55, 9; 56, 15.
 anantavūdagra, I, 83, 8.
 anandhakārikaraṇatā, II, 399, 14.
 anetivara, I, 206, 8; 10; 220, 8; 14; 16; n. 537; III, 10, 2, 4 al.
 anātita, II, 151, 7 (avec le locatif); 155, 11 (avec le datif).
 ananyaneya, I, 118, 14; 208, 5; II, 12, 14; III, 110, 12 al.
 ananyapakṣika, II, 80, 17.
 Anapaviddhakarṇa, I, 140, 4.
 Anabhibhūtayaṇas, I, 140, 10.
 anabhisara, III, 355, 7.
 anapaka, II, 77, 10.
 anavakṣa, III, 199, 11.
 anavadyabhiru, II, 1, 11.
 anavarāgra, I, 34, 7; III, 273, 3 al.
 anātma, III, 334, 12 et suiv.; 446, 16 et suiv.
 anātmaniya, III, 447, 12.
 Anāthapīṇḍa, III, 224, 11.
 Anāthapīṇḍada, I, 4, 13.
 Anāthapīṇḍika, III, 375, 6.
 anārabha, I, n. 547.
 anārja, II, 79, 3.
 Anālambha, I, 138, 10.

anālōkiya (?), I, 162, 16.
 anāvartikadharma, I, 33, 7; n. 397.
 Anāviddhavārṇa, I, 140, 5.
 anigha, III, 400, 2; 418, 14.
 anityaṁ, I, 62, 14, 15.
 anityabala, I, n. 424.
 anityasaṁjñā, I, n. 438.
 anibaddhāvācāna, I, n. 491.
 Aniyavanta, I, 313, 1.
 Aniruddha, I, 66, 4; 75, 1; n. 427.
 anivartanacarya, I, 1, 3; 2, 1; 46, 7; n. 367.
 Anivartikabala, I, 138, 13.
 anivartiya, I, 102, 6.
 anivṛttabuddhi, I, 78, 8.
 Anibala, I, 123, 17.
 Anibatavārṇa, I, 141, 5.
 anīrya, III, 245, 18; n. 495.
 anugata, I, n. 465.
 anugita, I, 45, 16.
 anugitāgāthā, I, 42, 5; n. 408.
 anugrihita, III, 147, 11.
 Anugravārṇakṣhemagupta, I, 140, 10.
 anujavati, I, 321, 6.
 Anuddhṛita, I, 124, 9.
 anudhyāpita, III, 119, 19; n. 480.
 anodhvaṁsayati, I, 36, 13; 37, 7; n. 401.
 Anupacchinālammbha, I, 141, 10.
 anupadaka, III, 450, 7.
 anupadhika, III, 445, 1.
 anupanthaka, III, 184, 5; 405, 11.
 anuparita, II, 237, 12.
 anuparitta, II, 77, 16.
 Anupavadya, I, 136, 14.
 anupacyin, III, 266, 1.
 anupasthita, I, n. 497.
 anupātraṁ, II, 422, 17.
 anupādāya, I, 302, 12; 329, 19; 335, 2; 357, 16; n. 613; III, 337, 4; 338, 20.
 anupādivimukti, I, 69, 15; I, n. 430.
 anupūrvāṁ, III, 394, 19 et suiv.

anupūrvā, II, 224, 12.
 anupūrvya, III, 257, 11 et
 suiv.
 anupragidhati, I, 323, 1; n.
 610.
 anupragihita, I, 250, 2.
 anubuddha, III, 317, 18.
 anubhāva, II, 193, 8.
 anumodati, II, 98, 6, 7.
 anumodanā (dharma-), I, n.
 594.
 anuyātrā, I, 268, 12; n. 578.
 anuyāna, I, 257, 11; 259,
 1.
 anu-yuj, I, n. 450.
 anuyoga, III, 57, 1; 383, 2
 et suiv.
 Anuraktarāshtra, I, 141, 14.
 anurāga, III, 169, 18.
 anurāgaṭṭh, II, 38, 9 al.;
 n. 400, 550; III, 181,
 17 al.
 Anurādha, III, 340, 18.
 Anurādhā, III, 308, 2.
 anurikta, I, 252, 18.
 Anuruddha, III, 177, 2 et
 suiv.
 anurūpa (construit avec le par-
 ticipe présent?), II, 26,
 10.
 Anurūpagātra, I, 140, 4.
 anulagnati, III, 73, 4.
 anulomacaryā, I, 1, 3, 12;
 46, 7; 63, 11.
 anuvarga, I, 195, 12; n.
 530.
 anuvartati, II, 216, 12; III,
 168, 1.
 anuvartanā, I, n. 812.
 anuvīdita, III, 397, 13; 398,
 4.
 anuvīcati, II, 11, 6.
 anuvyañjana, I, 38, 14; 39,
 12 al.
 anuṣaṇṣa, II, 81, 2.
 anuṣaṇṣā, III, 221, 3, 5.
 anuṣaṇṣaṇ, I, 238, 5; III,
 51, 17.
 anuṣaṇṣapratibhāya, III, 137,
 17.
 anuṣikṣhati, II, n. 554.
 anusandhiṃ, III, 394, 19 et
 suiv.
 anuhimavanta, I, 232, 3, 11;

n. 556; II, 65, 1; 77,
 15; 96, 13; 255, 11; III,
 29, 9, 10; 31, 6, 19 al.
 anūnācāra, II, 287, 17.
 anūrjaka, III, n. 467.
 aneśaka, I, 339, 8; 340,
 13; 341, 7; 344, 11;
 345, 8; n. 615.
 aneya, II, n. 500; III, 93, 7
 al.
 anelaka, III, 322, 2.
 anelikā, I, 255, 21; n.
 572.
 anekāṇa, I, n. 517.
 Anotapagātra, I, 141, 10,
 15.
 anotrāpa, III, 11, 4.
 anotrāpin, I, n. 462-463.
 anenaddha, II, 23, 9.
 anopa, III, 326, 21.
 anopama, I, 166, 12; II, 12,
 8 al.
 anopālipta, II, 419, 4; III,
 118, 9 al.
 anoma, III, 250, 4.
 Anomiya, II, 164, 18; 166,
 11; 189, 1, 9; 207, 12.
 anosha, I, 314, 17.
 antahkocata, I, n. 442.
 Antaka, II, 286, 11; III, 15,
 15; 91, 19; 416, 6.
 antaka, III, n. 489.
 Antakota, II, 465, 2, 13.
 Antagiri, III, 441, 15; 443,
 14.
 antamaṣatas, I, 211, 5, 13.
 antamasato, I, 7, 10; n. 375;
 II, 15, 12; III, 98, 14.
 antamaso, I, n. 375.
 antara, I, 256, 7; 258, 10;
 259, 6; 360, 11, 12; n.
 631; II, 101, 13; 113,
 9; 444, 16; n. 510, 522,
 569; III, 272, 17.
 antarāta, I, 203, 12.
 antarapura (= antahpara) II,
 148, 8.
 antarahita, III, 116, 2 et suiv.
 (antarhita, I, 4).
 Antarāgiri, III, 60, 1.
 antarāpanavīthi, III, 35, 17;
 37, 3; 390, 9.
 antarāpanamukha, III, 111,
 22; 442, 3.

antarāparinirvāyin, I, 33, 6;
 n. 397.
 antarikṣhecarā, I, 229, 15;
 240, 4.
 antarepa, I, 362, 5, 7; n.
 632; II, 209, 6; 362, 8;
 n. 535.
 antaṣas, I, 104, 6; n. 395.
 antaso, II, 15, 5.
 antikāt, III, 461, 3.
 antike, I, 1, 4; 30, 9; 37,
 8, 9; 322, 18; n. 395.
 antinavataranagāmin, I, n.
 464.
 antishhagupta, II, 390, 1;
 II, n. 563.
 antepura, II, 73, 15; 159,
 11 al.
 antogata, I, 237, 10.
 antonagara, III, 170, 19.
 anyatirthika, III, 49, 12;
 353, 14; 412, 7.
 anyatra (constr. avec l'in-
 strum.), III, 104, 10.
 anyathātva, III, 114, 8; 304,
 16 al.
 anyathābhāva, III, 42, 6.
 anyamanyān, I, n. 378.
 anyahiṇ, III, 29, 18.
 anyātaka, I, 346, 10, 11,
 12, 13, 17, 18, 19; 347,
 1, 4, 5, 6, 8; n. 620.
 anyena (= anyatra), III, 59,
 18.
 apakubjaka, II, 126, 6; 283,
 1.
 apagata, I, 134, 9.
 apacāyaka, I, 198, 6.
 apacitā, II, 259, 9; 260, 3;
 n. 544.
 apacinoti, II, 335, 12; n.
 557.
 apatrapya, III, 53, 1.
 apada, III, 91, 20; 92, 2.
 apānāmayaṭi, I, 181, 9; n.
 521.
 apamārgaka, I, 176, 8.
 Aparagaya, III, 324, 21.
 Aparagodānika, II, 159, 1;
 378, 2.
 Aparagodāniya, I, 6, 2; 49,
 6; II, 68, 6.
 aparajukāto, II, 456, 9.
 aparatirthika, I, 87, 5.

Aparājita, I, 112, 11; III, 230, 10.
 Aparājitatadhava, I, 1, 4.
 aparārdha, III, 186, 14.
 aparikheda, I, 78, 16.
 aparigraha, III, 400, 1.
 Aparitriṣhita, I, 141, 13.
 Aparibhinna, I, 137, 4.
 Aparicrotavāhana, I, 139, 6.
 aparejñakāto, III, 255, 14.
 aparokṣhajātika, III, 415, 10.
 aparyādinna, I, 85, 6; 86, 12; 133, 10.
 apavartati (avec l'accus.), III, 32, 18.
 apavāda, I, n. 458.
 apavādaka, II, 132, 9.
 apavijjhati, II, 104, 4.
 apaviddha, III, 430, 7.
 apavidhyati, II, 138, 9; n. 522.
 apasādayati, III, 440, 7.
 apaskaroti, II, n. 560.
 apāvurīyati, II, 158, 1.
 apunāvarta, I, n. 486.
 apetabhāva, II, 67, 5.
 Aprakṛishṭa, I, 141, 15.
 apratigha, I, 271, 7.
 Apratimā, I, 128, 13 et suiv.
 aprativacana, I, 349, 5.
 apratisāṅkhyāya, I, n. 506.
 apratisama, I, 104, 17; n. 459.
 apramāṇaṣubha, II, 314, 8; 349, 1.
 apramāṇābha, II, 348, 19; 360, 18.
 aprameya (épith. du Buddha), III, 93, 9 al.
 aprasaṅga, II, 346, 9.
 aprāghbāra, III, n. 509.
 apsara, I, 149, 17; II, 144, 17; 160, 19; 449, 14.
 apsaras, I, 214, 16; 304, 20; II, 192, 18; 359, 18 et suiv.; III, 109, 18; 311, 15.
 apsarā, I, 216, 8; II, 17, 8; 19, 5; 316, 13; 386, 16; 391, 18; III, 81, 11.
 Abhaya, I, 178, 11; 179, 11; 180, 6; II, 2, 11; III, 237, 1.
 Abhayadeva, I, 140, 13.

Abhayapurā, III, 234, 8 et suiv.
 Abhaya, II, 26, 4 et suiv.
 abhavya, I, n. 588. 591.
 abhavyā, II, 121, 9; 122, 5 al.; n. 519.
 abhāvabhūta, II, 341, 92.
 abhikkanta, III, n. 506.
 abhikrānta, I, 301, 5; II, n. 543; III, 96, 19; 100, 20; 171, 2; 197, 15.
 abhikrāntakānta, II, 306, 16.
 abhikrāntapratikrānta, III, 60, 5; 182, 12.
 abhikrāntavarga, II, 257, 9, 258, 7; III, 302, 10; 316, 13; 317, 11.
 abhigranthati, II, 270, 17.
 abhigbhosaghushṭa, II, 1, 14.
 abhicchāda, III, 193, 8.
 abhicchādāna, III, 127, 17.
 abhicchādayati, II, 367, 17.
 abhicchādita, III, 278, 13.
 abhijānāti, I, 57, 7 et suiv.; II, 172, 8.
 Abhiji, I, 2, 3.
 Abhijit, III, 236, 13; 308, 3.
 Abhijibhikṣhuvyākaraṇa, I, 2, 5.
 abhijñā, I, 246, 4; III, 145, 15.
 abhijñāta, III, 145, 17.
 abhijñātaparijñāta, I, 355, 7.
 abhijñātasāṅkalpa, III, 155, 1.
 abhidakṣhiṇiyati, II, 416, 11.
 abhivedaghosha (?), I, 198, 3.
 abhidroha, II, 6, 6.
 abhidhārayati, I, n. 582.
 abhidhyā, III, 52, 7.
 abhidhyāyati, III, 341, 6; n. 509.
 abhinanda, II, 28, 4.
 abhinandati, II, 406, 3 et suiv.; 443, 17 (?).
 abhinandate, II, 28, 13.
 abhinandita, III, 36, 4.
 abhinigrihṇāti, II, 124, 2 et suiv.; 126, 6.
 abhinirṇāmayati, II, 132, 6, 16.

abhinivṛita, I, 168, 7; III, 418, 15.
 abhinivṛita, I, n. 512; II, 212, 8; III, 375, 17, 19.
 abhinirharoti, I, 228, 12; II, 132, 16; 283, 14 al.
 abhiniveṇa, I, 196, 18; III, 229, 14; 232, 11.
 Abhinnaśāstra, I, 137, 5.
 Abhinnaśha, III, 330, 13.
 Abhipaṇya, III, 307, 17.
 abhiprajñayukta, II, 270, 16.
 abhibhavaṭi, II, 220, 1.
 abhibhaviṭi, III, 369, 23.
 Abhibhōyaṇas, III, 330, 14.
 abhimanas, III, 259, 5.
 abhimānin (ou : atimānin?). III, 114, 7.
 abhimukhā (avec le locatif), II, 19, 6.
 Abhimukhi, I, n. 436.
 Abhiya, I, 35, 13; 36, 7 et suiv.; 44, 1 et suiv.
 abhiraṅga, II, n. 513.
 Abhirūpa, I, 139, 14.
 abhirūha, II, 289, 8.
 abhicrocati, I, 285, 13.
 abhilāpya (an-), II, 362, 12.
 abhiliyati, II, 21, 5.
 abhivadati, III, 444, 14.
 abhicarapa, I, n. 388.
 abhishekaḥbhūmi, I, 124, 20; cf. I, 76, 18.
 Abhishekevati, I, 193, 6.
 abhishyanna, III, 143, 16; 144, 6; 153, 11; 154, 9.
 abhishyandati, I, 30, 4; n. 394.
 abhishyandita, III, 311, 1; n. 505.
 abhisamāskāra, I, n. 391; III, 391, 9.
 abhisamāskāreṇa, II, 126, 7.
 abhisamāskṛita, I, 26, 7.
 abhisamaya, I, 250, 12, 16; 251, 2; n. 567.
 abhisamādiyati, I, 26, 7; n. 391.
 abhisamita, III, 382, 3.
 abhisameti, I, 165, 11; 312, 10; n. 510.
 abhisambhuyati, I, 41, 6; 230, 2; 240, 11; n. 406; III, 334, 9.

abhisambhūṇeti, III, 374, 7
et suiv.
abhisambhūṇeti, III, 206, 7.
9; n. 402.
abhisāhita (?), III, n. 493.
abhisāhrita, III, 217, 16;
218, 2; 222, 5; n. 493.
abhisvara, I, 172, 3.
abhihāra, III, 387, 18.
abhiśāgāsa, III, 120, 6;
124, 27.
abhirelīpi (?), I, 135, 7.
abhyāṅgeti, III, 154, 14;
156, 7.
abhyālita, III, 327, 10.
abhyantara, II, n. 548.
abhyantara, III, 57, 17.
abhyantarimaka, III, 73, 17.
abhyantare, III, 173, 1.
Abhyavakāṣa, II, 117, 16;
III, 50, 10.
abhyavahṛita, II, 241, 1;
432, 11; 483, 4.
abhyākhyāna, I, 44, 13, 15;
45, 11.
abhyābhavati, I, 214, 10; n.
542; II, 13, 9.
Abhyāyatanaavacana, II, 43,
15.
abhyāsādeti, III, 179, 12; n.
488.
abhyāse, I, n. 369.
abhyutkshipati, II, 315, 9;
329, 2.
abhyudgatatā(sarvaloka-), II,
356, 20.
abhyupagata, I, 7, 4; n. 433;
II, 248, 6; n. 542; III,
447, 15.
abhyupapatti, I, 133, 18.
amara (= les dieux), I, 200,
5, 13.
Amaragarbha, I, n. 495.
Amaradeva, I, 137, 4.
Amarā, II, 83, 19 et suiv.
amātrajānātā, III, 48, 17; 49;
4.
amānyaprekṣita, II, 1, 9.
Amūṭateja, I, 136, 16.
Amūṭaloca, I, 138, 11.
Amūṭā, I, 352, 14; 355, 20.
Amūṭaṅga, I, 138, 1.
amrita, I, 29, 17; 30, 15;
31, 15; 33, 17; 34, 6;

II, 264, 16; III, 61, 16,
18.
amṛitaprasāda, I, n. 593.
Amṛitaphala, I, 141, 8.
amṛitācāmagarbha, II, 310,
12.
Amṛitodana, I, 352, 13; 355,
20; III, 177, 2.
Ambara, I, 124, 4.
ayaṁ (= iyaṁ), I, n. 457;
II, 7, 11; 10, 14 al.
ayakva (?), II, 465, 2, 13.
ayonija, I, 225, 3.
ayyaka, II, 426, 16; III,
264, 2.
Araṅgapravāda, I, 140, 5.
Araṅgotariya, I, 140, 9.
arapa, I, 164, 15; 165, 5;
n. 509.
arapa, II, 292, 17.
arati, I, 75, 19; III, 58, 8;
59, 2; 420, 19.
arati, I, 85, 2.
Arati, III, 281, 15; 284, 12
et suiv.; 286, 6.
arabate, III, 24, 15.
Arāḍa, II, 200, 13. Cf. Arāḍa.
arimighāṭin, II, n. 565.
Arinīhantri, I, 140, 13.
Arindama, III, 449, 17 et
suiv.
Arimardana, I, 137, 4; 139,
8.
Arishta, III, 231, 1.
Arishṭanemi, I, 140, 5.
Arishṭā, III, 308, 8.
Aruṇa, II, 415, 14, 18; III,
108, 8.
arunodgamana, II, 430, 6.
arunodghāta, II, 133, 7;
284, 26; 422, 6.
Arka, I, 54, 5.
argada, II, 115, 12.
argalapāṣa, I, 195, 18.
arcamāna, III, 279, 12.
Arcima, I, 198, 16 et suiv.
Arcimat, I, 193, 14; 196,
19.
Arcishmati, I, n. 436.
Arjuna, III, 361, 4 et suiv.;
368, 15; 369, 6.
artiyate, I, 219, 17; n. 547.
artiyati, I, 89, 18; 343, 1;
II, 21, 19; 161, 7 et suiv.

arthacaryā, I, 3, 12.
Arthadarcin, III, 236, 9;
240, 4; 243, 10; 244,
2; 245, 12; 247, 8; 248,
16.
arthavaṇa, III, 48, 5, 10.
ardita, II, 71, 1; 145, 11;
434, 8.
ardhacandra, II, 316, 7;
317, 7.
ardhahāra, II, 472, 2.
arhat, III, 326, 13 et suiv.
Atakūṇḍalabhāṭiya, I, 75, 1.
Ataṅkṛita, I, 137, 2.
atamārya (?), II, 130, 13.
Atambushā, III, 308, 8.
atābucroni, III, 68, 6.
atika, II, 70, 2; 71, 2.
atinda, II, 461, 21; 462,
12; n. 571.
Atindā, II, 425, 2 et suiv.;
426, 14 et suiv.; 440, 4
et suiv.; III, 2, 20 et suiv.;
8, 10 et suiv.; 15, 9 et
suiv.
atāha, II, 65, 12; 117, 19.
atena, III, 353, 18 al.
atpācākha (?), I, n. 392.
atpābādhatā, I, 254, 16.
atpācākha, I, n. 392.
allina, I, n. 603.
allipita, I, 311, 2; III, 24,
4 al.
allipiyati, III, 127, 4.
allipeti, III, 127, 17.
alliyati, III, 24, 5; 127, 8.
avakubha, I, 28, 13; n. 393.
avakubjaka, II, 16, 11 al.
avagādha, II, 133, 15.
avagūhati, II, 435, 7.
avagūhayati, I, 304, 15; n.
599.
avacara, I, n. 397.
avatāra, II, n. 508.
avatishṭhati, I, 220, 9; II,
239, 6.
avadhyabhīru, I, n. 532.
avadhyāpoyati, II, 490, 1.
avadhyanta, I, n. 377.
Avadhyaparamabuddhi, I,
137, 13.
Avanti, I, 34, 10; II, 419,
9; III, 382, 10, 16.
avapatati, II, 36, 16.

avarupta, II, 314, 11; III, 406, 11.
 avarodhāna, I, 165, 17.
 avalambikā, III, 311, 8, 18; 312, 12.
 avalipta, II, 115, 12.
 avalokayali (mukham), II, n. 546.
 Avalokita, II, 257, 13; 294, 2.
 avaloketi, III, 177, 15.
 avavāda, I, n. 601.
 avacesha (adject.), I, n. 375.
 avacākha, III, 311, 4.
 avasakkati, I, 23, 10; n. 389.
 avasānena, II, n. 575.
 avasirati, III, 165, 12, 19.
 avasidati, I, 48, 5; n. 414.
 avasthā, I, n. 569.
 avasruta, I, 88, 7; n. 443.
 avahārayati, I, n. 593.
 avikala, II, 356, 7.
 avikalpa, II, 295, 7; n. 550.
 Avikshiptāna, I, 137, 6.
 Avigraha, I, 124, 3.
 avitarkadhyāyin, III, n. 501.
 aviddasu, II, 369, 5, 16.
 avidyā, III, 65, 15 et suiv.; 448, 12 et suiv.
 avidha, II, 452, 8.
 avidham, II, 462, 15.
 avidhā, II, 450, 5.
 avidhāvidham, I, 303, 19, 21 al.
 avidhāvidhā, I, 301, 19; III, 73, 17 al.
 Avipranashtarāshtra, I, 138, 6.
 avibhaksana, I, n. 632.
 Aviraktarāshtra, I, 140, 2.
 avilakhitā, II, 9, 1.
 Avirasa, I, 141, 7.
 avivartacarya (cf. anivarta"), I, 63, 13; n. 367, 424.
 avivartika, I, 83, 12.
 avivartiya, I, 80, 4.
 Avicushkamūla, I, 141, 13.
 avici, I, 25, 14; 26, 14, 16, 17; 41, 10; 42, 16; 53, 13; 240, 15; III, 369, 16; 454, 8.
 avici, I, 9, 9; 15, 13; 16, 16, 7; III, 274, 12.

avriha, II, 314, 8; 349, 11; 360, 22.
 Avekshita, I, 123, 14.
 avavartika, I, 82, 8.
 avavartikatā, I, 81, 1.
 avavartiya, I, 63, 13; 82, 19; 97, 2; n. 425.
 avraja, I, 43, 11.
 açāñkiya, I, n. 511.
 açaraya, I, n. 463.
 açāstāravādin, I, 254, 1; n. 570.
 açitaka, II, n. 520.
 açitakaparya, II, 126, 18.
 açeci (?), II, 86, 8.
 açeshapripta, II, 374, 8.
 Açoka, III, 238, 6.
 açokabhāṣya, II, 48, 4.
 açokamañḍapa, II, 144, 12.
 Açokusattva, I, 141, 4.
 Açokā, I, 248, 19; 252, 8.
 Açokārāma, III, 241, 4.
 açnati (?), I, 264, 6.
 Açleshā, III, 305, 22.
 Açvaka, I, 34, 10; II, 419, 9.
 Açvakarna, II, 300, 18.
 Açvaki, III, 337, 5; 339, 1.
 Açvakina, III, 139, 5 et suiv.; 328, 20.
 açvamedha, II, 405, 11.
 açvaratna, II, 158, 16.
 açvāroha, III, 102, 5.
 Açvini, III, 309, 3.
 Ashtaka, III, 375, 7.
 ashtapadasama, I, 258, 7; 259, 3.
 ashtamaka, I, 120, 9; 159, 8; n. 470, 502.
 Ashtamaka, III, 364, 7; 365, 18; 366, 7; 373, 23.
 ashtamañgala, II, 38, 11.
 ashtāṅga, III, 332, 10.
 ashtāṅgasamavāgata, III, 177, 20.
 ashtāṅgika, I, 120, 9; III, 331, 12 et suiv.; 456, 21.
 ashtāpadavinibaddha, II, n. 552.
 ashtāpadasama, I, n. 555.
 asāṁvarana, I, 204, 5; n. 536; II, 7, 20.
 asāṁvidita, I, 41, 5; n. 405.
 asāṁskṛita, II, 144, 3.

asāṁskṛitāyus, II, n. 559.
 asāṁstava, III, 259, 20.
 Asāṁkṛiṣa, I, 139, 1.
 asāṁgapatibhāna, I, 119, 16.
 asāṁgamānasa, I, 43, 6 al.
 asadhurya, II, 63, 15; n. 509.
 Asamasama, III, 231, 3.
 asambhūta, III, 341, 12.
 Asambhrāntavacana, I, 141, 12.
 Asahiya, III, 237, 8.
 asahyatāyin, III, 109, 19.
 asahyasihi, I, 255, 16; 256, 1; n. 571.
 asāta, I, 5, 9; n. 373; III, 16, 4.
 Asita, II, 30, 8 et suiv.; 33, 8 et suiv.; 48, 2; 144, 8; 151, 12; III, 382, 16 et suiv.; 386, 18.
 Asitabhāna, I, 139, 5.
 asipatravana, I, 7, 8; 11, 16; 12, 2; 21, 13.
 asitakti, II, n. 520.
 asura, I, 190, 6; 209, 7; 257, 4; 264, 19; 297, 3; 350, 9; II, 11, 14; 91, 13; 301, 13; 329, 6; 338, 19; 347, 11; 352, 17; 380, 14; 387, 3; 406, 15; III, 138, 2 et suiv.; 254, 8 et suiv.; 367, 4; 461, 11.
 asuracārikā, I, 30, 1, 3.
 Asuradeva, I, 141, 2.
 asurapura, I, 30, 2, 12; II, 344, 13.
 asurendra, III, 138, 1.
 asecanaka, I, n. 528.
 Askhalitapravarāgra, I, 137, 8.
 Asta, III, 308, 18.
 asthāna, I, 180, 2; 192, 12.
 asthānatā, I, 101, 2, 7; n. 455.
 Asthisena, III, 418, 19 et suiv.
 Asmaka, III, 208, 17; 363, 1.
 asmād, II, 79, 4 et suiv.; n. 511.

asmo (= locat. ou génit.) III, 285, 4.
 asmehi, I, 313, 8.
 asya (= svid), I, 343, 4; n. 412; (= syāt), I, 42, 6. 10 al.; n. 408.
 asyāt, III, 88, 17 al.
 asatū, (= ayañ) I, 5, 2; 322, 3 al.; n. 417; n. 610; II, 371, 2 al.; (= māñ?) II, n. 548.
 aharahañ, III, 46, 15.
 Abibhānurāga, I, 141, 7.
 ahirika, I, n. 462.
 abu, II, 224, 17; 228, 2.
 ahriyavara (?), III, 43, 3 var. 6 var.; 45, 17 var.
 aho dharmatū, I, 236, 18; 257, 3; 241, 12; n. 560; II, 143, 18; 406, 11; n. 523.
 Ā
 ākaddhati, II, 429, 1. 2; III, 29, 15.
 ākarṣhaṇā, I, n. 605.
 ākarṣhaṇā, I, 314, 2.
 ākāleti, II, 253, 17.
 ākāca, II, n. 504.
 ākirya (vihāra), I, 89, 17.
 ākramati, I, 274, 19. 21.
 ākramayati, III, 365, 1.
 ākramāpayati, III, 363, 9.
 ākrāntakāya (?) (corr. klānta?), II, 130, 19.
 ākshēpayati, I, 96, 7; n. 450.
 ākbāyita, III, 72, 12.
 ākhyānavidū, III, 122, 17.
 ākhyāyati, III, 428, 16; 439, 8; n. 519. 524.
 āgaligati, I, 4, 7; 9, 2.
 āgama, II, 21, 12.
 āgamana, I, 218, 20; n. 546; II, 21, 2.
 āgamavastu, I, 318, 7.
 āgama, I, 313, 5 al.; n. 562; III, 133, 3. 4 al.
 āgalita, I, 264, 20; II, 203, 3.
 āgāmika, II, 405, 16.
 āgrihita, II, 376, 6.

āgneyamañ, II, 296, 8.
 āgrivānya (?), III, 113, 10.
 āghāta, I, 79, 15.
 ānga, III, 440, 18.
 āngirasa, III, 369, 8.
 ācikshati, I, 244, 6; n. 411.
 ācchāda, II, n. 515; III, 128, 10; 161, 16.
 ācchādāna, III, 177, 16.
 ācchādayati, III, 38, 12; n. 470.
 ācchāya, III, 449, 12. 14.
 ācchāyati, III, 301, 5; n. 503.
 ājoniya, III, 130, 7.
 ājāneya, III, 120, 5 al.
 ājivaka, III, 325, 12.
 ājñā, III, 53, 9.
 ājñākrīta, I, 311, 4; n. 603.
 ājñātakamāyā, III, 328, 20; 333, 19; 337, 4; 338, 20; 341, 3; 345, 3; 347, 14. 349, 6.
 ājñātābhāta, III, 377, 15; n. 515.
 ājñāsvinuktacitta, I, 248, 11. 13. 15.
 āpatta, I, n. 536.
 āpattika, III, 126, 8.
 āpattikā, II, 451, 7.
 āpā, III, 7, 16.
 āpāpaka, I, 362, 4. 6; 363, 2 et suiv.
 āpāpeti, III, 125, 19 et suiv.
 āpeti, II, 451, 12.
 ātmano (= ātmanas), II, 158, 15.
 ātmanasa, II, n. 505.
 ātmanīya, III, 66, 8; 447, 13.
 ātmapūrvāpara, II, 1, 14; n. 497.
 ātmabhāva, I, 245, 3.
 ātmabhāvatā, II, 301, 11.
 ātmanavṛtishabhitā, II, 261, 5.
 āditya, I, 58, 15; 62, 7; III, 237, 3.
 ādityadatta, I, 138, 5.
 ādityabandhu (āpītha. da Bandha), I, 282, 15; II, 306, 14.
 ādinava, II, 144, 16; 166, 6 al.
 ādipita, I, 33, 11.

ādeyavacana, I, 270, 6; n. 580.
 ādeṣanā, I, 238, 5.
 ādau karoti, I, 145, 2; 147, 8. 15; 157, 15; 161, 7; n. 489. 493. 506.
 ādhāraṇa, II, n. 548.
 ādhipateyya, I, n. 383.
 ānantariya, I, 291, 11; n. 590.
 ānantarya, I, 243, 18.
 ānanda, I, 77, 16; 251, 22; 297, 15; 317, 9. 19 et suiv.; 326, 1 et suiv.; 329, 11; 331, 13; 332, 15; 355, 7; II, 157, 9; 237, 11; III, 47, 10 et suiv.; 176, 14. 15; 225, 10 et suiv.; 241, 4 et suiv.; 255, 16; 375, 7.
 ānandacandra, I, 139, 9.
 ānandamāla, I, 139, 9.
 ānandasthāvira, II, 114, 9; 219, 10.
 ānandika, III, n. 522.
 ānandikaguru, III, 412, 7.
 āniṣṭa, I, 34, 11; n. 392.
 āniṣṭa, I, 228, 11. 15.
 āniṣṭa (adj.), I, 133, 13.
 āniṣṭa, II, 324, 9.
 ānupūrvā, II, n. 538.
 ānulomika, I, n. 367.
 ānuṣṭāsa, II, 372, 16.
 ānuṣṭāsa, II, 373, 18.
 ānuṣṭāsi, II, 323, 21.
 āpatti, I, 182, 1.
 āpadyati, I, 181, 10; n. 522.
 āpārta (?), III, 432, 19; n. 524.
 ābha, II, 314, 7; 348, 19; 360, 15.
 ābhā (= prabhā, nimbe) I, 112, 8.
 ā-bhāsh, I, n. 607.
 ābhāshita, I, 316, 18 et pass.
 ābhāsa (crota-), I, 6, 3.
 ābhāsvara, I, 52, 4. 5. 7; 63, 7; 338, 15. 18; II, 314, 7; 319, 4; 345, 19.
 ābhoga, II, 358, 7; 360, 9; n. 559.
 āma, II, 154, 16.
 āmaṣṭye, II, 194, 13.

āmagandha, III, 214, 3; 217, 8.
 āmantraṇa, I, 205, 21; III, 188, 1, 9.
 āmisha, III, 48, 13.
 āmukhībhūta, I, 245, 17; n. 565.
 āmodaniya, II, 259, 10 et suiv.; n. 544.
 āmrāpālikā, I, 261, 15.
 āmrāpālī, I, 300, 16.
 āmrāpāllvana, II, 293, 16.
 āmravana, I, 300, 16.
 āyatana, II, 93, 20; III, 66, 3 et suiv.
 āyatiṃ, I, n. 420.
 āyāsita, II, 205, 5.
 āyus, III, 65, 16.
 āyulśaṃskāra, I, n. 473.
 āraṇyacastra, II, 33, 11.
 āraṇi, II, 240, 3.
 ārabdhavīrya, III, 264, 12.
 ārambaṇa, II, 260, 15 et suiv.; n. 545.
 āragayati, I, n. 458; II, 276, 12; 393, 1; III, 53, 9; n. 472.
 āraṅgeti, II, 363, 6; 365, 11; III, 415, 4.
 ārājaka, II, 70, 13.
 ārāda, II, 118, 1 et suiv.; 198, 1; III, 322, 15.
 ārādhana, III, 57, 14.
 ārādhayati, I, 104, 8; n. 458; II, 118, 9; 120, 1; n. 518.
 ārādhita, I, 348, 14; III, 15, 8; 16, 2.
 ārādheti, I, 243, 13.
 āraṇa, II, 160, 4.
 ārūpayati, III, 169, 20; 393, 18.
 ārūpeti (= āropayati), III, 149, 17; 150, 1; 160, 7.
 ārūpya (?) (corr. sārūpya?), II, 123, 18; n. 519.
 ārocayati, I, n. 376.
 āropita, I, 247, 9.
 āroba, I, 205, 7.
 ārjava, I, 154, 1.
 ārjava (adj.), I, 133, 8.
 ārita, II, 480, 7.
 ārtibhāva, II, 146, 15.

ārdha, I, n. 253, 569.
 ārdra, III, 305, 21.
 ārdrapātra, I, n. 480.
 ārdravallipratirūpa, I, 141, 5.
 ārdravṛksha, I, 7, 5; 11, 12, 15; 17, 9; 20, 12; 24, 9; n. 375; III, n. 528.
 ārya, III, 418, 18; 419, 15; 420, 1.
 āryapaksha, I, n. 485.
 āryavaṃśaketu, I, 141, 6.
 āryasatya, III, 331, 17 et suiv.; 408, 17.
 āryasmita, II, 280, 15 et suiv.
 āryāksha, I, 137, 14.
 āryāpavāda, I, 103, 8.
 āryāvarta, II, 262, 16.
 ālabdha, I, n. 628; II, 479, 10; n. 573.
 ālambhaṇa, I, 120, 11; n. 470.
 ālambana, I, 195, 1 et suiv.; n. 529; II, n. 507; III, 227, 7.
 ālaya, III, 200, 11; 314, 2; 400, 3.
 ālayārāma, III, n. 506.
 āliṅga, III, 70, 14; 82, 3; 159, 7.
 āliṅgikā, III, 407, 20.
 āloka, III, 332, 15 et suiv.
 ālokati, I, 165, 7.
 ālokeyati, I, n. 509.
 ālokitavilokita, III, 182, 12.
 ālopa, I, 615; II, 190, 5; n. 571.
 ālopakāra, I, 339, 13. 15.
 āvājati, I, 9, 4.
 āvandita (?), III, 241, 1.
 āvaruti, I, 24, 1.
 āvarjana, I, n. 377; II, 423, 18; n. 567.
 āvarjayati, I, 34, 9; n. 398; II, 419, 8.
 āvarjita, II, 297, 7.
 āvartati, III, 47, 14.
 āvāpaka, II, 311, 11.
 āvāsaṇuddha, II, 346, 15.
 āvāsasampanna, II, n. 550.
 āvigalita, I, 154, 12.

āviddhaka, III, 113, 10; 442, 15.
 āviṣṭa, I, 315, 3; n. 606.
 āvusa, I, n. 518.
 āvusaḍdayanto (?), I, 176, 7.
 āvusavo, I, 317, 15. 16; n. 608.
 āvuso, I, 91, 6; n. 447.
 āvṛṇhita, I, n. 379.
 āvethitaprākāra, III, 225, 6. 23.
 āveṇika, I, 38, 14; 39, 12 al.; n. 505.
 āveṇacāḥ, I, 328, 6. 9. 10. 12. 14. 20; 329, 1; n. 612.
 āveshṭati, I, 347, 12; n. 620.
 ācāṅkitavyasahavratā, II, 118, 3.
 ācā, II, 58, 22 et suiv.; 62, 18; III, 309, 9.
 ācā, 108, 14 et suiv.
 ācābhūta, III, 352, 4.
 ācīti, (catur-), I, n. 423; III, 450, 13; (śaḍ-), III, 96, 23; 101, 4. 6.
 ācukārin, I, 136, 16.
 ācureva, II, 19, 19.
 ācraṇa, II, n. 525.
 ācraṇa, I, 147, 1; 329, 19; 335, 2 al.
 āśhādha, III, 308, 3.
 āśarṅgathā, I, 214, 4; II, 17, 4.
 āśaya, III, 400, 3.
 āsuraḥkāya, III, 140, 7. 16.
 āsecanaka, I, 196, 8. 10; 194, 13; 207, 1; n. 528.
 āstara, III, 117, 22.
 āsphānaka, II, 124, 9. 15.
 āsphāra, I, n. 377.
 āśvāda, I, 79, 10; 180, 4; 184, 13; n. 521.
 āśvādayati, I, 344, 12.
 āhāra, III, 65, 17.
 āhosvidam, I, 102, 13. 14; n. 457.
 āhnikakarmika, I, 264, 4.
 āhvaya, III, 387, 18; n. 518.
 āhvayana, II, 57, 15.
 āhvayati, I, 177, 6.

I

Ikshváku, I, 98, 11; 100, 1; 348, 10; II, 422, 20 et suiv.; 424, 11 et suiv.; III, 1, 1 et suiv.; 246, 11; 247, 12; 343, 15.
icchatva, I, 52, 7; 338, 18; n. 417; II, 133, 4.
icchita, III, 24, 19.
icchitavya, III, n. 522.
iñjati, II, 340, 13; 408, 5.
itas, I, 232, 18.
itihāsa, I, 231, 17.
itihāsapañcamā, II, 77, 9; 89, 17 al.; III, 450, 7 al.
itthañ, III, 286, 8.
itthatta, III, 447, 8; n. 526.
itvara, III, 186, 4.
idam (= iha), I, 327, 6; 328, 1; III, n. 484.
idha, I, 19, 10; 20, 6; n. 385; III, 134, 20.
Indra, I, 103, 1; 157, 9; 209, 3; 245, 9; II, 11, 10; 37, 18; 63, 11; 405, 13; III, 7, 12; 117, 8; 267, 16; 373, 19.
indrakīla, I, 292, 14.
indrakīlaka, I, 195, 16.
indrakīlopamacitta, II, 261, 3; III, 225, 5.
Indraṇa, II, 433, 16.
Indracārṇa, I, 139, 7.
Indratejas, I, 136, 14.
Indradhvaja, I, 62, 4; 138, 4; III, 226, 5 et suiv.; 229, 17 et suiv.; 241, 2.
imamhi (?), I, 185, 20; n. 524.
imasmim (= iha), I, 351, 18.
imahiñ, I, n. 524; II, 463, 2 al.
imo, II, 151, 1; 152, 15; 285, 5; III, 301, 11.
iriyāpatha, II, 157, 1.
Iḥa, III, 309, 8.
Iśāndhara, II, 300, 18.
ishika, I, 196, 1.
Indratapanā, III, 526, 6 et suiv.; 230, 2.
ishikā, I, n. 530.
ishika (?), III, 228, 12.

ishtakā, III, 228, 3.
Iṣṭarūpa, I, 39, 11.
ishī (= strī), II, 299, 14; III, 145, 20.
ishtikā, I, n. 563; II, 384, 2.
istri, II, 70, 1.
istikā, I, 244, 5; n. 563.
istriya, I, 304, 4.
istriyāgāra, II, 425, 15.
istri, I, 303, 20; III, 26, 21; 84, 8.

i

iti, I, 254, 4, 10.
īryati, III, 118, 18.
īryā, I, 302, 10; III, 60, 9; 92, 10 al.
īryāpatha, II, 390, 8; III, 27, 4.
īryā, II, 6, 6.
īcvara, II, 158, 7; 257, 8.
īcvaragupta, I, 141, 4.

U

ukkaddheti, III, 158, 13.
Ukkala, III, 303, 4.
ukkārika, II, 190, 6; II, n. 531; III, 158, 9, 12.
ukkāṇa, II, 496.
ukkāsati, II, 281, 13.
ukkāsana, II, 418, 17.
ukkāsita, II, 410, 4.
Uggata, III, 364, 3.
Ugra, I, 131, 5.
Ugrasena, II, 177, 9 et suiv.
ucchaṅga (?), I, 226, 16.
ucchahati, I, 27, 10, 13; n. 392.
ucchāpita, II, 170, 12.
ucchihitvā, II, 127, 12; 128, 16; 130, 2; n. 520.
ucchu, I, 236, 17; 241, 11; n. 560.
ucchadadriṣṭi, III, 448, 10.
ucchrapayati, I, 337, 3.
ucchraya, II, 63, 14; n. 509.
ucchrapayati, II, 343, 22.
uchchriti, II, 240, 16; n. 541.
uchchri, II, 127, 10.

ucchreti, II, 126, 7.
ucchāsita, I, 245, 4.
Ujjāṅgala, II, 207, 5, 8.
ujjagata, III, 436, 3.
ujjucitta, III, 225, 1.
Ujjeni, II, 30, 7.
ujjhita, III, 156, 13.
Ujjhitapara, I, 141, 2.
Ujjhebhaka, III, 382, 10 et suiv.; n. 515.
udāra, I, n. 494.
udha, III, 161, 8.
utkadḍhita, III, 431, 7.
utkarshayati, III, 196, 7.
utkalita (?), III, n. 493.
utkutaka, I, 144, 10; n. 489.
utkutika, I, 213, 7.
utkutaka, II, 16, 11; 413, 17; n. 498.
utkahipayati, III, 344, 11.
utkshiṭa, III, 126, 17.
utkshiṭaparikha, III, 225, 6.
utkshepa, II, 273, 6; n. 547.
utkhalita, III, 223, 19.
uttaka, II, 457, 14.
uttakoshhākāraka (?), III, 443, 4.
uttapta, I, 106, 1; n. 460.
Uttaptarāshira, I, 139, 13.
uttamārtha, I, n. 562.
Uttara, I, 249, 2; 251, 3; 252, 5; III, 239, 2; 382, 14 et suiv.
Uttarakuru, I, 6, 3; 49, 6; 103, 10; n. 483; II, 68, 7; 159, 1; III, 72, 18; 75, 11; 378, 2.
Uttarakurudvīpa, III, 357, 9.
uttarakururāja, I, 140, 3.
uttarakurulipi (?), I, 135, 6.
uttarati, III, 408, 9.
Uttarāpatha, II, 166, 19.
uttarāpathaka (bhāṣya), II, 175, 5.
uttarāraṇi, II, 121, 9.
uttari, II, 119, 5; III, 396, 9.
uttariñ, I, n. 580.
uttariviceṣha, III, 173, 4.
uttaridharma, III, 124, 22.
uttānaka, I, 213, 7; n. 541.
uttānīkaroti, III, 408, 18.

Uttiya, I, 36, 3. 8 et suiv.;
44, 10 et suiv.
uttrasati, I, 120, 10.
uttrāsa, I, 79, 13.
utthapeti, III, 3, 16.
utthāpaniya, II, 26, 13.
utpatati, I, 6, 8; II, 543,
11.
utpatiti, I, 26, 3; n. 374,
391.
utpathagata, II, 227, 3.
utpadyati, III, 176, 9. 10;
393, 1; n. 487.
utpanna, I, 311, 13; n. 603;
II, 64, 17; 69, 14.
Utpala, III, 235, 16.
Upalaka, II, 102, 1.
Upalapadmanetra, I, 138,
13.
Upalavarnā, I, 251, 21.
utpāyati, II, 335, 9; 403,
16.
utpāta, III, 343, 17.
utpāda, II, 259, 12 et suiv.;
n. 549.
utpādayati, III, 138, 8; 181,
7; 190, 16; 233, 9 al.;
n. 413; II, 315, 12 al.
utpādita (rudhira), I, 224,
17.
utrasta, III, 460, 19.
utsaṅga, II, 421, 16; n. 567;
III, 405, 6; n. 521.
utsaṅgaparyata, I, 352, 20;
n. 685.
utsada, I, 5, 1; 61, 3. 4;
n. 372; II, 305, 1. 18;
306, 2; n. 553.
utsadakuṣala, I, n. 372.
utsadakuṣalaṇḍīya, I, 249,
18; 251, 12; II, 177, 14.
utsadaprapta, II, 319, 21; n.
554.
utsanna, III, 395, 18.
utsaryati, II, 92, 18.
utsavika, III, 177, 17.
utsabati, II, 90, 6; 91, 19;
92, 14, 147, 3.
utsāraṇa, I, 223, 8.
Udayagāmi, I, 138, 7.
utsāhita, II, 96, 12.
udakārākṣasa, II, 77, 17;
450, 5 et suiv.; III, 29, 11.
Udayana, II, 2, 12.

Udāgata, I, 137, 8.
Udāttakṛti, I, 138, 11.
Udāttavastra, I, 139, 13.
Udāttavarna, I, 137, 15.
udāna, III, 161, 7.
udānayati, I, n. 617; III,
111, 8.
udāneti, III, 161, 7.
Udāyin, III, 91, 8 et suiv.;
106, 3; 107, 11 et suiv.
Udāragupta, I, 138, 12.
udupāna, I, 220, 20; 308,
5; n. 547; II, 23, 5 al.
Udgata, III, 365, 19; 366,
8; 374, 1.
udgrihita, I, 52, 1; n. 417.
udghatitājña, III, 270, 9;
318, 3; 382, 15; n. 499,
506.
udghāta, II, 415, 18.
Uddaka, II, 120, 10 et suiv.
uddaṇeti, I, n. 386.
uddhatacāra, III, 130, 10.
uddharati, II, 244, 8; n.
541; III, 350, 14; 351,
5; 365, 4.
uddhṛita, I, n. 604.
uddhṛitadanda, I, 313, 13;
14.
udyojayati, III, 141, 12.
Udraka, II, 119, 8 et suiv.;
200, 8. 13; III, 321, 11.
udvareṭṭapayati, II, 150, 5.
udvabati, III, 252, 16. 20.
udvāyate, II, 191, 6.
udvijati, II, 153, 3; 155, 9.
udvilya, I, 266, 14; n. 577.
udvikṣaṇḍīya, II, 375, 15.
udvejayati, II, 144, 20.
udvedha, I, 196, 2. 17; n.
531.
Urmata, I, 137, 12.
unnayati, III, 161, 14.
unnajjana, III, 410, 2.
ummūrdhika, II, 452, 6.
upeka, III, n. 497.
Upaka, III, 184, 1 et suiv.;
325, 12 et suiv.
upakrama, II, 448, 12; 492,
1.
upakramati, II, 492, 8; n.
529; III, 25, 2. 4.
upakramikā, II, 121, 5 et
suiv.

upakrameti, II, 459, 16.
upakshetra, I, 121, 9. 12;
n. 471.
upagata, II, 437, 11; n. 523.
opagūhati, I, 227, 16.
opagūḥa, I, 229, 7.
upacaya, II, 292, 5.
upacāra, I, 176, 13.
Upacitabana, I, 141, 16.
upajamayati, I, 48, 2; n. 566;
II, 6, 7.
upajaneti, I, 248, 2.
upajānayati, II, 135, 4.
upajivana, II, 173, 2 et suiv.
upajivin, I, n. 582.
upajīva, I, 361, 4.
Upetishya, III, 56, 11 et suiv.;
269, 11; 271, 5.
upatirbha, III, 288, 9.
upadā, I, 169, 9.
upadeśaka, I, 220, 5.
upadeśayati, I, n. 513.
Upadharma, III, 56, 11.
Upadhāna, III, 176, 14.
upadhāna, I, 112, 3; 302,
6; n. 544; II, 259, 14.
upadhi, I, 115, 8; II, 418,
10; III, 314, 4. 5; 417,
9. 17; 444, 15.
upadhikṣaya, I, n. 467.
upadhisaṅkṣaya, III, 282,
6, 12 et suiv.
upanāmayati, I, n. 499; II,
66, 9.
upanāmayita, II, 168, 6.
upanāmeti, III, 145, 12 et
suiv.
upanāha, II, 56, 1.
upanipatati, II, 216, 7.
upanīyamati, II, 116, 1.
upanīrita, I, n. 600.
upaneti, III, 402, 7; n. 521.
upapatti (varitā), I, 282, 18.
upapadyatā, II, n. 559.
upapāduka, I, 145, 4; 212,
7.
upapeta, I, 357, 14; II, 63,
15 al.; n. 628.
upamā, II, 121, 1.
upayācana, III, 402, 1 al.
upayācīta, III, 10, 5.
uparim, III, 447, 8; n. 526.
uparikoshthaka, I, 327, 12
et suiv.

uparipatī, II, 224, 15.
 uparima, I, n. 540; III, 115, 19 et suiv.
 uparimena, I, 211, 4; II, 15, 5.
 uparodhyati, III, 452, 16.
 Upala (nom d'un kalpa), III, 233, 17.
 upalakshati, II, 145, 13.
 upalakshavati, II, 147, 19; 148, 1.
 upavartaka, II, 74, 3.
 upavasta, III, 216, 5.
 upaṣama, I, 143, 1.
 upaṣamayita, III, 429, 18.
 Upacānta, III, 237, 11.
 upasāṁhita, I, 214, 5.
 upasāṁkrama, II, 492, 2.
 upasāṁkramati, II, 174, 3 et suiv.; 492, 1. 4; n. 529; III, 25, 15.
 upasampadā, I, 2, 15; III, 420, 12.
 upasarga, I, 254, 5; II, 286, 4; 417, 16.
 Upasena, I, 138, 9; III, 60, 55 et suiv.; 431, 1 et suiv.
 upastādhya, II, 255, 14; 280, 16.
 upastādhvata, I, 5, 9. 12 et suiv.
 upastambha, II, 259, 16.
 upastambhana, II, 202, 6.
 upasthā, I, 336, 15; n. 343.
 upasthāka, I, n. 568.
 upasthāpayati, I, 16, 10; 107, 16; II, 218, 4 (cf. I, 15, 16); III, n. 490.
 upasthita, I, 242, 20; III, 186, 11.
 upasthībati, II, 212, 2 et suiv.
 upaharati, I, 177, 13.
 upahāra, I, 177, 13. 14. 15. 17; 178, 1. 5. 7; 180, 12; 184, 18; 188, 11; 192, 11; n. 518. 523.
 upātivṛtta, I, n. 600; III, 281, 14.
 upādāna, II, n. 546; III, 448, 15 et suiv.
 upādi, I, 243, 16.
 upādīyati, I, 233, 11. 17; 234, 8.

upādīyati, III, 447, 6.
 Upādhyāyārājan, I, 141, 10.
 upārdha, I, 49, 12.
 Upārdhakāpikā, III, 375, 18 et suiv.
 Upāti, I, 178, 2; III, 179, 6 et suiv.; 197, 1.
 upāśma, I, n. 479.
 upekshaka, I, 228, 6; n. 553.
 upekshā, I, 228, 9; n. 554.
 Upendra, I, 103, 1.
 Uposhadha, I, 348, 8.
 uposhadha, I, 255, 13; II, 177, 20; III, 97, 20; 98, 2.
 uposhadhika, I, 205, 7.
 uposhadhikā, II, 8, 20.
 upakoshthakāraka (T), III, 113, 17.
 Upalakā, II, 104, 8.
 upharati, II, n. 542.
 uphārati, II, 249, 16.
 ubhato, I, n. 380.
 ummārga, II, 385, 20.
 urasa, III, 278, 20.
 uravilvavāsina, III, 444, 8.
 Uravilvā, II, 123, 16; 200, 9. 15; 207, 1; 209, 1; 231, 7; 237, 17; 263, 15; III, 311, 7 et suiv.; 314, 13; 316, 12; 317, 5; 324, 20; 415, 11 et suiv.; 425, 17; 436, 21.
 Uravilvākāyapa, III, 102, 12. 20; 424, 6 et suiv.; 434, 8; 444, 2 et suiv.
 ulōkapakshika, III, n. 522.
 Ulōkamukha, I, 348, 12; 352, 9. 12.
 ullapati, I, n. 600.
 ullipta, II, 115, 11.
 ullokantiya, II, 378, 8.
 ullokayati, II, 8, 12; 323, 15; 396, 15.
 ullokitaṁrūdhā (an-), II, 307, 5.
 uṇvasati, II, 208, 4. 8. 9.
 uṇhitravata, I, 248, 10. 13. 15.
 uṇhīṣha, II, 307, 4.
 uṇmagata, III, 349, 1.
 uṇmayati, II, 124, 4.
 uṇsāha, II, 457, 19.

U

ūna, III, 215, 13 et suiv.
 ūnodara, III, 388, 7.
 ūrṇā, II, 366, 18; III, 261, 1.
 ūrdhva, I, n. 467.
 ūrdhvaṛiksha, III, n. 528.
 ūrdhvasandhi, I, 137, 11.
 ūrmi, I, n. 548.
 ūhata, I, 247, 17; 354, 4; n. 379. 566; II, n. 566.
 ūhata, I, 218, 18; 221, 20; n. 546; II, 20, 20.
 ūhate, I, 163, 4; n. 508.
 ūhanati, II, 404, 14.
 ūhasati, II, 24, 7; 268, 13.
 ūhusita, I, n. 546. 548; II, 208, 13; 268, 13 et suiv.; n. 535.

R

rijubhāva, II, 97, 10.
 rijurasa, I, 308, 19; III, 201, 4; 388, 18.
 rituparipātma, II, 15, 6.
 riddhipāda, I, 74, 4; II, 324, 4.
 riddhiprātīhārya, III, 137, 17.
 riddhidandriya, III, 318, 4.
 riddhiyena, II, 76, 16.
 rilla (cf. rillaka et jhallaka), I, 259, 5; III, 57, 9 et pass.
 rillaka, I, n. 555.
 Rishabha, I, 137, 2.
 Rishabhagāmin, I, 137, 2.
 Rishabhanetra, I, 137, 6.
 Rishikuṣa, II, 433, 16.
 Rishigupta, I, 137, 11.
 Rishideva, I, 137, 12.
 Rishipātana, I, 359, 17; III, 323, 3 et suiv.; 328, 20 et suiv.
 rishipravrajita, I, n. 626; III, 102, 12 et pass.
 rishipravrajyā, III, 152, 10 et pass.
 Rishivodana, I, 43, 15; 161, 4; 174, 2; 243, 3; 307,

5; 313, 16 et suiv.; 323, 14 et suiv.; 324, 12; 330, 4; 337, 11; n. 631; III, 330, 3. 17; 337, 10; 339, 4; 345, 16; 376, 7; 377, 2. 7; 378, 14; 382, 9; 383, 12; 389, 14; 394, 11; 414, 5; 415, 7; 416, 10; 420, 14.
rishisekhita, III, 390, 4.

E

ekakantha, I, 245, 14.
ekacittakshana, I, n. 554.
ekatya, I, 23, 9; n. 388; III, 131, 17 al.
ekadukāye, III, 15, 12.
ekānāmatā, III, 201, 1.
ekapadikā, II, 214, 15.
Ekasrīnga, III, 144, 17 et suiv.; 146, 11 et suiv.
ekāṁśikṛita, I, 239, 18; II, 257, 11.
ekāṁśena, III, 378, 8.
ekāṁśa, III, n. 468.
ekāṁśikṛita, I, n. 561; III, 300, 11; 302, 13 al.
ekādaśa, III, 442, 11.
ekādaśikā, III, 70, 15; 407, 20.
ekādaśi, III, 82, 4; 113, 5.
ekādhyam, I, 304, 15.
ekāntaraurava, I, 5, 13.
ekāvatikā, II, 492, 6 et suiv.
ekābatya, II, 74, 15.
ekina (instrum.), II, 103, 16; III, 12, 8; 13, 1 (instr. fém.); 235, 11.
ekotibhāva, II, 131, 18; 283, 8.
ekotibhūta, III, 212, 16.
ekotibhāva, I, 228, 5; n. 553, 554; III, 213, 7. 9.
etarhi, I, 239, 13 al.; n. 349.
etarahiṁ, I, 238, 16 al.
etarahesi, I, 38, 13; 39, 1. 3; n. 404.
etta, III, 61, 1.
ettaka, I, n. 384; III, 23, 14 al.
ettika, II, 380, 22.

ettiya, II, 353, 10; III, 277, 13.
ettha, I, n. 389.
etthaṁ, III, 316, 11 al.
edriṣa, I, n. 549; II, 28, 9; 31, 2 al.
edriṣaka, II, 7, 7.
emināpi, III, 403, 12. 14; n. 521.
emeva, I, 234, 1; 298, 5; n. 469, 594.
emevaṁ, III, 402, 9.
eraka, I, n. 385.
erakavārshikā, I, 19, 11.
Eravaṇa, II, 275, 7.
Elapatra, III, 383, 19; 384, 1 et suiv.
etukā, I, 195, 15; n. 530; II, 486, 5; n. 574; III, 20, 9; 228, 11.
eshanlya, III, 305, 5.
ehipacyika, III, 200, 10.
ehibbhikahukā, I, 2, 15; n. 368; III, 65, 2 al.; 180, 12; 376, 14, 377, 4; 379, 13 al.

O

okaḍḍhati, III, 29, 13 al.
okasati, III, 404, 13.
okasta, I, 232, 2 al.; 245, 4; n. 556.
okāra, III, 357, 13.
okrameti, III, 318, 15.
ogamana, II, 163, 8.
ogadha, III, 119, 2.
ogunthikā, III, 276, 13.
ograhaka, III, 373, 3.
ogha, III, 283, 18.
Oghaja, III, 231, 5; 237, 1.
occhrita, II, 75, 21.
oja, I, 210, 19; 253, 3; n. 540; II, 14, 20; 131, 3.
ojohāraka, I, 253, 3.
oḍumpika, III, 443, 5.
odḍita, II, 235, 1. 6; 251, 1. 8 et suiv.
odḍeti, II, 252, 16 et suiv.
otāreti, III, 179, 9 al.
ottappa, I, n. 463; II, 357, 14.

ottara, I, 250, 5.
ottānaka, II, 16, 11.
onaddhahayana, II, 171, 10.
onamati, III, 98, 9.
onādayati, I, 237, 4.
opatati, III, 127, 2. 16; 128, 5.
opayika, I, 203, 13; II, 7, 9.
opayikā, I, 146, 12.
opasamika, II, 41, 9.
opāyika, I, n. 493; II, 56, 7.
Opura, I, 348, 11; 352, 9.
omuñcati, II, 33, 1.
omuddhaka, II, 283, 1.
omōtremi, III, 3, 16.
oravati, II, 100, 17.
orasa, II, 354, 16; III, 55, 1; 294, 21.
orupa, I, n. 625; III, 104, 18; 432, 9.
orupakacala, III, 155, 6.
oruhanti (?), III, 34, 6. 8.
orūpayati, I, n. 513.
orodana, III, 263, 6.
olaṅka, II, 244, 10; n. 541.
olnākāya, III, 104, 3.
oliyati, I, 216, 5; n. 544.
olumpika, III, 113, 19.
olokanaka, III, 266, 15.
olokayati, I, n. 392.
olokita (les divers), I, 142, 12.
olokita, III, 27, 7.
oloketi, III, 29, 18; 184, 12; n. 489.
ovadati, III, 206, 2.
ovāda, I, n. 459; III, 51, 16; 53, 8 al.
ovāyati, II, 275, 10.
ovāha, II, 297, 5.
oṣākha, III, 302, 1; 313, 9.
oṣirati, I, 143, 13; 200, 9; n. 380, 488; II, 4, 6; 334, 22; 367, 19. 22; 424, 20 al.; III, 1, 6.
oṣishta, II, 425, 3.
osbadht, II, 56, 20; 58, 13.
oshina (?), II, 84, 3.
osakkati, I, n. 389; II, 83, 2.
osakkita, I, 353, 14.
osakta, I, 201, 16; III, 141, 16.
osanna, II, 300, 19.

osara, I, 361, 18. 20. 21;
362, 8 et suiv.
osarāṇa, II, 37, 9; III, 401,
1.
osarati, I, n. 380; II, 108,
7 et suiv.; 222, 4; n. 537;
III, 401, 1; 453, 3.
osārāṇa, III, n. 521.
osirati, I, 24, 1; n. 380; II,
272, 13; 383, 7; 393,
9; III, 1, 4; 273, 16 (?).
osupta, III, 39, 12.
osrijati, I, 201, 20.
osriṣṭa, II, 430, 8; III,
132, 16.
osriṣṭakāva, II, 182, 13.
osopati, II, 31, 21.
osopana, II, 160, 6.
osvāpāna, III, 296, 16.
ossajjati, I, n. 473.
oharati, III, 269, 13; n.
499.
ohāra, III, 36, 19; 37, 3;
40, 1; n. 469.
ohārayati, I, 295, 18. 19.
ohita, II, 136, 18; 137, 16;
286, 10.
ohitacittatā, II, 357, 1.
ohitabhāra, III, 262, 13.
ohitabhārātā, II, 260, 17.

AI

aindramārga, II, 157, 7.
aiṣvaryaṛiddhi, I, n. 511.
aiṣvarya, I, n. 511. 513.

AU

audārika, III, 331, 15. 18.
audhatya, I, 134, 10.
audvilya, I, n. 577.
aupanayika, III, 200, 10.
aupapāduka, I, 153, 16;
154, 3; 211, 16; II, 15,
16; III, 324, 15.
aupasamika, II, 33, 3.
Aushadhīn, III, 236, 10.

K

Kakoda, I, 253, 13; 256,
20; 259, 17; 260, 2 et
suiv.; III, 383, 16.
Kakubha, III, 313, 10 et
suiv.
kakkhatatva, I, n. 616.
kaṇḍakapaka, II, 475, 10.
kaccha, II, n. 514; III, 13,
3.
kacchula, II, 150, 9.
kañcuka, I, 241, 4; n. 559.
kañcukiya, III, 47, 4 al.;
155, 20.
kaccchu, II, 450, 10; 452,
17; n. 570.
kattikriyati, II, 429, 12.
kattiyati (kattita), I, n. 544.
kattiyamāna, II, 429, 15.
kathalya, III, 69, 11.
kathalla, I, 15, 10; 308, 2;
n. 382; III, 79, 18; 141,
16.
kaddhati, I, n. 545. 597.
kaddhita, II, 75, 3.
kaddhiyati, I, 217, 7.
kaṇṭaka, I, 309, 8; 310, 4.
kaṇṭakathala, II, 350, 18.
Kanthaka, I, 154, 6 et suiv.;
II, 5, 13; 114, 14; 159,
13 et suiv.; 165, 1; 189,
2 et suiv.; 17 et suiv.; 190,
17 et suiv.; III, 120, 4;
262, 5.
kaṇṭhikā, III, n. 497.
kaṇḍuka, III, 113, 9; 442,
14.
Kanakubja, II, 441, 7;
460, 7.
katividdha, III, 371, 10 et
suiv.
kothaṃ, II, 375, 10; III,
143, 3.
kadākhyā, II, 86, 11.
Kanakapārvata, I, 114, 6.
Kanakabimbābha, I, 123,
15.
Kanakānāgarajatejas, I, 140,
9.
Kanakamuni, I, 318, 13. 18.
Kanakarāḍi, I, 140, 11.

Kanakāksha, I, 138, 6.
kaṇḍukāraka, III, 443, 2.
Kandha, III, 328, 2.
Kanyakubja, II, 442, 9;
443, 13; 459, 15; 460,
2 et suiv.; 485, 10; III,
16, 1.
kapāta, I, 195, 17.
Kapitthaka, III, 363, 2.
Kapināhya, I, 300, 10.
Kapila, I, 350, 14 et suiv.;
II, 33, 10.
Kapilapura, II, 11, 6.
Kapilavastu, I, 47, 15; 155,
18; 239, 7; 351, 19; 352,
5. 10; 353, 1. 18; 354,
9 et suiv.; 357, 1; II, 3,
17; 31, 6 et suiv.; 35,
16; 48, 4 et suiv.; 74, 4
et suiv.; 75, 12; 164, 17;
189, 2; 193, 13; 201, 7;
III, 91, 13 et suiv.; 102,
1 et suiv.; 138, 5; 141,
15; 179, 2; 255, 3 et
suiv.; 262, 15.
kapilavastavya, III, 90, 19
et suiv.; 101, 17 al.
Kapilāhvaya, I, 43, 15; 143,
12; 164, 12; 205, 11;
337, 11; II, 11, 4; 134,
19; III, 101, 13.
kapha, II, 326, 7.
kabandha, II, 411, 15.
Kamaṇḍaluka, III, 327, 20.
Kamaladhara, I, 141, 5.
Kamalaksha, I, 137, 7.
kampayati, II, 10, 10.
Kampilla, I, 283, 11. 14 et
suiv.; III, 26, 20; 34, 3
et suiv.; 38, 2; 40, 9
(adj.); 158, 6; 160, 8
et suiv.; 170, 13; 361,
16 et suiv.
kambala (aiṣvarya-), I, 268,
16.
Kambalācātara, I, 263, 1.
11. 13.
Kambojaka, II, 185, 12.
Karakapda, I, 352, 11.
karakandikara, III, 269, 4;
n. 499.
karaṇka, II, 410, 17; 411,
2; III, 83, 16; 297, 1. 14.
15 al.

Karaṇḍaka, I, 348, 11; 352, 9.
 karapatra, I, 5, 8.
 karikāra, II, 384, 14.
 karuna, III, 210, 7; 10.
 karuṇalābhīn, III, 77, 12.
 karuṇāyati, I, n. 437; II, 42, 11.
 Karotapāṇi, I, 30, 7; n. 394.
 karoti, I, n. 394.
 karoti (réflectif), I, n. 585.
 karoti, (glānakam) II, 247, 4.
 karkataka, III, 178, 16.
 Karkarabhadra, I, 355, 12;
 Karkari, II, 249, 2 et suiv.; n. 542.
 Karketana, II, 318, 9.
 karṇikā, II, 36, 7; 483, 6; n. 574; III, 18, 9; n. 467.
 karṇikāra, I, 230, 15; 296, 2; II, 483, 6; III, 20, 10.
 kartrima, I, n. 477.
 karpāsika, III, 113, 8.
 karma, III, 79, 15.
 karmakārāpita, I, 18, 2; 22, 14.
 karmaṇiṣa, II, 470, 14.
 karmaṇiyacitta, III, 61, 8.
 karmaṇiṣa, III, 225, 1.
 karmaṇiṣa, I, 225, 11; 15; II, 132, 15 al.
 karmen, III, 65, 15 et suiv.
 karmapatha, I, 3, 1; 46, 10 al.
 karmavaṇa, I, n. 480.
 karmasamādāna, II, 132, 9.
 karṣhaṇa, I, 355, 11; 12.
 kalakala, I, 254, 4.
 kalantaka, I, n. 571.
 kalandaka (?), I, n. 600.
 Kalandakanivāpa, I, 255, 4; III, 47, 12; 60, 2; 91, 14.
 Kalabha, III, 357, 4; 368, 15; 369, 16.
 kalambukā, I, 341, 6; 345, 11.
 kalikalabha, I, 254, 8.
 kalikālakarṇi, I, 257, 6.
 Kaliṅga, III, 208, 17; 361, 19; 364, 3; 383, 19; 432, 14 et suiv.

Kaliṅgarājān, I, 177, 14; 178, 10 et suiv.;
 kalpa, I, 205, 15; 298, 14; 299, 22; III, 396, 4; 397, 6; n. 520.
 kalpati (ou kalpeti), III, 60, 18.
 kalpadūshya, I, 216, 7; II, 19, 4; 337, 6.
 Kalpadūshyagupta, I, 138, 3.
 kalpapaṇṣpa (?), II, 33, 20.
 kalpayati, I, 135, 10; n. 482; II, 147, 13; 190, 4.
 kalpavipāka, II, n. 551.
 kalpiya, III, 305, 5.
 kalyaṇa, II, 441, 14.
 Kalyāṇa, I, 348, 8.
 kalyāṇamitra, I, 243, 12; 338, 6; III, 371, 23.
 kalyāṇamitrā, I, 313, 5.
 kalyāṇasampanna, II, 288, 10.
 kavacita, II, 295, 5; 209, 13.
 kavya, I, n. 389.
 kahāpaṇa, III, 258, 18; 260, 14.
 kahintu, II, n. 502.
 kācalindika, I, 152, 16; II, 29, 13.
 kācīlindika, I, 226, 10; 235, 19; II, 307, 2 al.
 Kātyāyana, I, 76, 5 et suiv.; 253, 13; 256, 20; II, 43, 2; III, 382, 13; 386, 8; 15 et suiv.
 kāpuruṣa, I, n. 478.
 kāmākārikatā, III, 335, 14 et suiv.
 kāmagaṇa, III, 109, 15.
 Kāmaḍeva, I, 140, 14; III, 13, 11.
 kāmāvacara, I, 159, 6; 209, 6; II, 2, 3.
 kāmpillaka, III, 156, 12.
 kāyabandhana, I, n. 385.
 kāyaviveka, III, 58, 20.
 kāra (saṇnidhi-), I, 343, 18.
 -kāra, -kāra, I, n. 619.
 -kāra, I, 344, 14, 15.
 (kāraṇa-puruṣa), III, 126, 9.
 kāraṇa, II, 219, 12.
 kāraṇasampanna, II, 288, 13.

kārā, I, 20, 6; 23, 1; n. 386.
 -kāri, III, 37, 5, 8.
 -kārikā, III, 37, 23.
 kāritakārṇa, I, n. 560.
 kāriṣi (?), II, 384, 17 et suiv.
 kāraṇa, I, 51, 2, 3.
 kārttika, III, 72, 88; 85, 7.
 Kāryatāvicāra, I, 141, 6.
 Kāla, II, 37, 13; 265, 7; 300, 10 et suiv.; 302, 14; 304, 5; 308, 2, 4; 397, 9 et suiv.; 400, 10; 403, 4, 18 et suiv.; 409, 19.
 kālaka, I, n. 600.
 kālanirnāma, II, 158, 6.
 Kālaparvata, II, 300, 19.
 kālaparvan, II, 125, 12; 126, 18; n. 520.
 kālapātrika, III, 113, 16; 443, 3; n. 479.
 kālavastu, III, 360, 1.
 kālasūtra, I, 5, 7; 9, 8, 12, 15; 13, 4, 10; 17, 7, 8, 9; 20, 11, 12; 42, 16; 53, 13, 373, 384; III, 274, 10; 454, 7.
 Kālāma, II, 118, 1 et suiv.; 198, 1; III, 322, 15.
 kālāṣṭaka, II, 231, 13; n. 539.
 Kālodayin, II, 233, 11 et suiv.; 103, 7 et suiv.; 129, 15.
 kālyā, III, n. 483.
 Kāci, I, 34, 9; 271, 19; 286, 22 et suiv.; 305, 6; 307, 7; 323, 12 et suiv.; 359, 20; II, 48, 16; 64, 14 et suiv.; 67, 19; 77, 5; 82, 7; 177, 9; 184, 2; 186, 5; 209, 9; 241, 13; 244, 5; 250, 20; 419, 9; 420, 6; III, 125, 10; 130, 14 et suiv.; 134, 16 et suiv.; 143, 9 et suiv.; 145, 19 et suiv.; 182, 10; 190, 15; 209, 2; 286, 16; 324, 18; 343, 20; 349, 16 et suiv.; 357, 4.
 Kāci (bhūmayah), I, 301, 5.
 kācika, II, 189, 11; 195, 8.
 Kācika, III, 375, 16 et suiv.

Kācikoçala, I, 350, 5. 10.
12. 18.
Kācikoçalaka, I, 350, 7.
Kācipura, II, 42, 5.
Kāçivardhana, I, 184, 19.
Kāçyapa (le buddha), I, 2,
6; 58, 8; 62, 5; 294, 20;
307, 4 et suiv.; 309, 5 et
suiv.; 312-316; 318, 7 et
suiv.; 319, 10 et suiv.;
335, 9 et suiv.; II, 265,
14; 266, 3; 300, 6; 302,
22; 304, 13; 336, 12;
400, 17; III, 240, 9; 241,
17; 249, 8; 300, 13, 19;
330, 7; 385, 8.
Kāçyapa (rishi), II, 106, 16
et suiv.; III, 143, 13 et
suiv.; 362, 14 et suiv.;
363, 19 et suiv.; (Uruvil-
vākāçyapa), 444, 10 et
suiv.; (Mahākāçyapa), I,
64, 14 et suiv.; (gotra), I,
113, 1; 117, 13.
Kāçyapa Pūraṇa, I, 253, 7
et suiv.; 256, 20; II, 200,
10; 207, 2 et suiv.; III,
383, 15.
Kāçyapaçiri (le buddha), III,
243, 16; 244, 7; 246,
9; 247, 11; 429, 14 et
suiv.
kāsenaka, II, 428, 1.
kāliiti, II, 41, 20 et suiv. al.
kāhisi, III, 3, 13 al.
kīmāya, I, n. 618.
kiṅkaraṇiyaka, I, n. 540.
kiṅkaraṇiyakapratisaṃyukta,
II, 15, 2.
kiṅkiṇi, I, 149, 1.
kiṅkiṇi, I, 195, 6 et suiv.
kiṅkiṇikā, III, 227, 15, 6.
kintu, (=kim it), III, 51,
17 et suiv., al.
kinnara, II, 97, 5 et suiv.;
212, 13 et suiv.; 301, 13;
352, 17; III, 58, 18; 71,
20; 133, 14; 157, 8; 275,
15; 461, 11.
kinnari, II, 34, 3; 95, 17;
96, 9 et suiv.; III, 185,
1.
kimi (=krimi?), I, n. 434.
kimphala, II, 322, 14.

kirāta, II, n. 503.
kilaṇjaka, I, n. 600; II, 38,
3; 470, 8; n. 501.
kilanta, III, 118, 20.
kilamatha, II, 483, 11; III,
18, 14; 331, 6.
kilamyati, III, 175, 3.
kilāmāti, III, 18, 12.
kilamayati, III, 19, 15.
kilāsin, II, 383, 17.
kilikila, II, 410, 7; III, 312,
13.
kilikilayamāna, II, 339, 6.
kilishita, II, 446, 1.
kiçara (alpa-), III, 318, 6.
kiçareṇa, II, 280, 9.
lisara, I, n. 580; II, 216,
6, 9; 227, 5 al.
kisareṇa, II, 418, 3; III, 31,
13.
kişya, III, 9, 13.
Kiritānya, I, 137, 14.
Kirtika, III, 303, 7, 8; n.
504.
kukkula, I, 6, 16; 11, 1, 4,
5; III, 369, 4; 455, 13
et suiv.
kukkulavat, III, 185, 16.
kuganigraha, I, 117, 11.
kucchali, I, n. 460.
Kujjaragati, I, 137, 1.
kuṭṭana, I, 6, 5; n. 374.
kuṭṭima, I, 157, 4.
kumapa, I, 7, 1; 11, 5, 9;
III, 455, 17.
Kundala, I, 270, 13.
Kundalavardhana, III, 263,
16, 18; n. 498.
Kundalā, I, 253, 1.
kutas, I, n. 631.
kota(?)lipi, I, 135, 6.
kutūhala, I, 306, 17.
Kundapushpagandha, I, 141,
5, 9.
kupyaka, II, n. 534.
kupyakavāna, II, 203, 6.
kapsara, II, 62, 8; n.
508.
kubjakā, III, 3, 4 et suiv.
kubja, III, 13, 8 et suiv.
kumāra, I, n. 368.
Kumāra (Sañātana), III, 211,
6.
Kumudagandha, I, 140, 12.

Kumbhakāra, III, 190, 13
et suiv.
kumbhakāçī, II, 58, 3; n.
506.
kumbhatāpi, II, 150, 4.
kumbhatānika, II, 153, 17;
III, 113, 3; 141, 18;
255, 11; 442, 9; n. 472.
kumbhatāna (ou tōṇa), II,
52, 15.
kumbhatānika, III, 57, 10;
100, 10 (cf. kumbhatā-
nika).
kumbhāpāda, I, 257, 5; 350,
9; II, 106, 13; 203, 16;
296, 10; 351, 17; 410,
5; III, 71, 20; 307, 12.
Kura, I, 34, 10.
Kurupaçāla, II, 102, 11;
419, 9.
kulacecha, II, n. 520, 521.
kulacechayūsha, II, 131, 9.
Kulamandana, I, 138, 7.
kulapati, I, 273, 10.
kulapurushaka, III, 176, 10
et suiv.
kulavajiprāpta, I, n. 533.
kulika, III, 406, 1.
kulopaka, I, 244, 12; n.
564; III, 453, 3.
kula, II, 60, 19.
Kuvera, III, 68, 3; 77, 20;
309, 13.
Kuja, I, 128, 12 et suiv.;
II, 433, 19 et suiv.; III,
8, 3 et suiv.; 27, 18.
Kuçadruma, II, 446, 12 et
suiv.; 460, 18; III, 10,
10; 15, 4.
kuçala (sa-), I, n. 535.
kuçalamūla, I, n. 452.
kuçalajātasaṃpanna, III, 343,
7 (cf. 8).
kuçalapunya, I, 81, 1.
kuçalamūla, I, 81, 2.
kuçalesaṃpanna, III, 320,
11.
Kusuma, III, 279, 13.
Kusumakoça, I, 433, 17.
Kusumagupta, I, 136, 17.
Kusumacūḍa, I, 153, 16.
Kusumadāma, I, 137, 1.
Kusumanāma, II, 355, 8.
Kusumacāyana, I, 140, 8.

- Kusumabentha, I, 138, 11.
Kusumā, I, 174, 14; 180, 15 et suiv.
Kusumottariya, I, 141, 7.
Kusumotpala, I, 140, 3.
Kusumbharaja, I, 180, 14.
kusūtra, I, n. 489.
kuhaṁ, III, 264, 14.
kūtāgāra, I, 62, 19; 325, 17.
kūra, I, n. 393.
kūlavaha, II, 34, 4.
krikātikā, I, 6, 4; 13, 3; 17, 10, 11; 19, 7; 321, 2; n. 374.
Kriki(-kin), I, 303, 5, 7; 305, 2 et suiv.; 307, 7 et suiv.; 309, 4; III, 168, 18 et suiv.; 323, 14 et suiv.
kricchravṛtti (à corriger pour rukshavṛti), III, 182, 16.
-krita (pour former le locatif), II, 274, 4; (pour former le génitif) II, 245, 5; n. 542, 547.
Kritāgāda, I, 123, 8.
-krityas (= -krītyas), I, n. 541.
kritādhikāra, II, 312, 5 al.; n. 549.
kritānukārya, II, 67, 1.
kritāntasūnikā, II, 169, 10; n. 528.
kritikā, III, 305, 21.
-kritya (périphrase du génitif), II, 113, 9; 478, 10, 12.
-krityato (périphrase du génitif), II, 95, 4.
-krityā (périphrase du génitif), I, 349, 18; 350, 1; n. 622.
krityākṛitya, I, n. 585.
-kritye (périphrase du génitif), II, 446, 14; (périphrase de l'instrumental), II, 97, 13.
krītyas(-gata-), II, 294, 18.
krishigrāma, II, 45, 5.
Krishna, II, 407, 16; III, 308, 9.
Krishṇabandhu, II, 327, 1, 18; 338, 11; 340, 3 al.
Ketu, II, 307, 7; 354, 21; III, 237, 7; 279, 5.
Ketudhvaja, III, 230, 7.
Ketumatī, III, 240, 12 et suiv.
Ketūttama, III, 237, 7.
kettaka, I, 50, 14; n. 416.
kedriṇa, II, 99, 1; 422, 10 al.
kelāyati, III, 154, 3.
kelāyanā, III, 154, 13; n. 484.
keva, I, n. 416; III, 242, 7 al.
kevatta, III, 166, 11.
kevattaka, I, 83, 13; 351, 15.
kevarūpa, I, 326, 12; III, 60, 16; 157, 15, 21 al.
kevala, III, 449, 3.
kevalakalpa, II, 213, 17; n. 536; III, 315, 9 al.
kevalin, I, 267, 14.
Keçakambala, I, 253, 14.
Keçakambalin, I, 256, 20; III, 383, 16.
keçaçira, III, 271, 3; n. 499.
Keçaçtūpa, III, 310, 12.
Keçaçthālī, III, 310, 14.
Keçin, III, 72, 18; 75, 11; 76, 18.
Kaithaba, I, 231, 18; II, 77, 9; 89, 17 al.
Kaīlāsa, II, 33, 12; 97, 5; 109, 1; 306, 1; III, 309, 18; 438, 12.
kaivalya, III, 131, 7; 10.
Kokanada, I, 325, 1 et suiv.
koti, I, n. 598; II, 148, 3.
koṭisūrya, I, n. 567.
koṭisūryaprabhā (= sūryakoṭiprabhā), I, 250, 8.
koṭi (aparā), I, n. 472.
koṭṭarāja, I, 231, 15.
Konākanāma, II, 300, 4; 336, 8.
Konākamuni, II, 265, 11; 266, 3; 302, 22; 304, 12; 400, 14; III, 240, 9; 241, 17; 243, 16; 244, 7; 245, 9; 247, 11; 330, 6.
kopīna, I, n. 481.
Kola, I, 353, 9 et suiv.; 355, 3, 6, 13.
kolāhala, II, 489, 13.
Kolita, I, 27, 4; 28, 4; 30, 3; 56, 8, 16; 62, 10, 12.
Kolīstasthavira, I, 5, 2.
Kollisovā, I, 355, 17.
kovidāra, I, 32, 4.
Koliya, I, 355, 13, 16; II, 76, 7; III, 93, 20.
Koçala, I, 34, 9; 317, 4, 5; 319, 12; 323, 10; II, 199, 15; 419, 9; III, 101, 15 et suiv.; 349, 11 et suiv.; 377, 8; 421, 4.
koçāvika, III, 113, 7; 442, 13.
koçikāra, I, 149, 5; 216, 1; II, 18, 16.
koçikāraka, I, 235, 19; n. 494.
kaukritya, III, 173, 9 al.
Kaundinya, I, 58, 10; 62, 1; 114, 17; III, 370, 12.
Kaundinyagotra, III, 233, 8 et suiv.
kaundinyasagotra, III, 234, 5.
kaumudī, III, 74, 7; 85, 7; 184, 12.
Kaucāmbī, II, 2, 12.
Kauçika, II, 48, 16; III, 43, 15; 200, 4; 202, 5; 315, 3; 403, 14.
Krakucchanda, I, 294, 19; 318, 13, 18; II, 265, 9; 266, 3; 300, 2; 302, 22; 304, 12; 336, 4; 400, 12; 401, 7; III, 231, 3; 240, 8; 241, 17; 243, 16; 244, 6; 246, 9; 300, 12, 18.
Krakutsanda, I, 2, 6; III, 247, 11; 330, 6.
krināti, I, n. 447.
kriyā, I, n. 602.
kriyākāra, III, 329, 3.
kriyābhinivṛtī (?), III, 418, 11.
krīdyaka, II, 172, 3.
Kroñcakuṇa, II, 433, 18.
kroçika, I, 41, 12; II, 162, 17.
kroshtuka, II, 409, 18.

kleça (kileça), I, 299, 16.
 kshana, II, 285, 3; 363, 4;
 378, 1; 392, 6 al.
 kshaṇṭa, II, 252, 14.
 kshapana, I, n. 537.
 kshatriya, I, 267, 21; 268,
 12; 271, 16; 278, 16;
 296, 12 et suiv.; II, 139,
 5; 486, 4; 487, 7 et suiv.;
 490, 10; III, 8, 18; 20,
 7; 24, 4; 103, 14 et
 suiv.; 176, 5; 183, 1;
 206, 14 et suiv.; 246, 12;
 247, 3 et suiv.; 247, 17
 et suiv.; 258, 5; 295, 8;
 310, 5.
 kshatriyakula, II, 1, 3 et
 suiv.
 kshatriyāṇi, III, 21, 1.
 kshapayati, I, 201, 9; 302,
 19.
 kshamati, I, 301, 11; 312,
 6.
 Kshamottara, III, 233, 1.
 Kshāntivāda, III, 357, 9.
 Kshāntivādin, III, 357, 20 et
 suiv.; 369, 15.
 kshipihati, II, 53, 14.
 kshipta, II, 408, 7.
 kshīṇāgrava, I, 248, 10, 12.
 14 al.
 kshīṇita, III, 171, 6.
 kshiyati, II, 480, 2.
 Kshīrapūrṇāmbhas, I, 140,
 9.
 kshirika, II, 137, 1; n. 522.
 -kshuttam (= -kṛitvas), I,
 n. 541.
 kshudra, I, 339, 8; 340,
 13; 341, 7; 344, 13.
 345, 8; II, 84, 9, 13.
 16; III, 145, 2.
 kshudrapāka, III, 143, 15;
 144, 5; 153, 10; 154,
 14; n. 483.
 kshudramadhu, II, 107, 4 al.
 kshuddhāsanna (?), I, n. 455.
 kshetra, I, 121, 9; 14; 122,
 1, 2, 9; 124, 4 et suiv.
 kshetra (buddha-), I, n. 471.
 kshetrajña, III, 398, 14;
 399, 2.
 kshepayati, I, 146, 5; 202,
 20; n. 492; II, 6, 17.

kshema (adj.), I, n. 549.
 kshemavaitārika, III, 234,
 20.
 Kshemā, I, 251, 21.
 kshoma, III, 121, 10.

KH

khajjaka, II, 461, 21; 462,
 7 et suiv.; III, 127, 5;
 150, 11 al.
 khajjati, I, n. 375, 390.
 khaṇḍakhaṇḍikṛita, II, 82,
 16.
 khaṇḍara, I, n. 559.
 Khadiraka, II, 300, 18.
 khaṇati, III, n. 467.
 kharostī (lipi), I, 135, 5.
 kharjuralatikā, II, 475, 16.
 Khabadhāna, III, 178, 5.
 khalita, II, 367, 15.
 khāditaṇḍita, III, 39, 10, 20.
 khāyati, III, 299, 11.
 khāyita, II, 78, 12; III, 72,
 13; 84, 17.
 khijjate, II, 457, 12.
 khu, I, n. 379; III, 77, 14;
 82, 12 al.
 khuttaka, I, n. 597.
 khuddaka, I, 302, 13; n.
 597.
 khoddika, I, n. 597.
 -khuttam, -khutto (= -kṛi-
 tvas), I, n. 541.
 khurapa, I, 261, 12; n.
 574.
 kheluka, III, 255, 12.
 kho, I, n. 489; II, 130, 12;
 384, 2 al.
 khodaka, II, 484, 16.
 kholaka, III, 19, 17.
 khyāyati, II, 228, 6; III,
 420, 18.

G

gaṇṣāmi, II, 45, 10; 86,
 5; 168, 8; 240, 15.
 Gagapagāmin, I, 138, 6.
 Gaṇḍapāla, III, 191, 8 et
 suiv.
 Gaṇḍā, I, 261, 16, 17; 262,

21; 270, 11; II, 48, 18;
 III, 34, 5; 145, 18; 151,
 5; 161, 10; 163, 10;
 166, 6, 10 et suiv.; 184,
 17; 186, 15; 202, 12;
 203, 8; 253, 1; 328, 6;
 363, 3, 19; 421, 8; 453,
 15.
 gacchati (avec un participe
 présent), I, n. 388.
 gaccheyam (dans le sens de
 l'aor.), III, 2, 15.
 Gajadeva, I, 137, 1.
 gajapati, II, 311, 2.
 gajakarūka, II, 203, 14.
 Gajasattvasāra, I, 209, 22;
 II, 13, 19; III, 356, 4,
 13.
 gaja, I, 2, 15, 16.
 gaṇaka, III, 42, 9; 44, 5,
 21.
 gaṇabhojana, III, 48, 6, 11.
 gaṇika, III, 392, 7.
 gaṇḍa (ikshu-), I, n. 387.
 gaṇḍikā (ikshu-), I, n. 384.
 -gata, III, 67, 9; 317, 7, 11;
 318, 14; 375, 17, 19;
 III, n. 515.
 gati (les six), I, 42, 17;
 337, 5; II, 368, 12.
 gati (drishti-), III, 353, 15.
 gandha (cila-), III, 261, 4.
 Gandhapura, III, 328, 2.
 Gandhamādāna, I, 186, 18;
 II, 53, 17; 55, 4.
 gandharva, I, 204, 10; 350,
 9; II, 8, 5; 301, 13;
 351, 17; III, 197, 15;
 306, 10; 346, 3; 359,
 16; 460, 13.
 gandharvagita, I, 141, 2.
 gandharvakāyika, II, 49, 2.
 gandharvaputra, II, 338, 20.
 gandharvika, III, 113, 2;
 442, 8.
 gandharvi, II, 181, 8.
 Gandhāra, III, 313, 3.
 gamayati, II, 51, 20.
 gamāpayati, III, n. 525.
 gamāpeti (?), III, 438, 15 et
 suiv.
 Gambhirabuddhi, I, 138, 4.
 gamyate, II, 248, 18.
 Gaya, I, 4, 6.

Gayá, II, 120, 17; 200, 9; III, 324, 20.
 Gayakācyapa, III, 102, 13; 103, 2; 430, 13. 18 et suiv.; 432, 8.
 Gayācīrsha, II, 121, 1; 200, 9.
 garuḍendra, II, 301, 10. 13.
 garuḍa, I, 350, 9; III, 77, 17; 83, 20; 465, 11.
 garṣari, II, n. 520.
 garbha, II, 316, 8.
 garbhacāṅkrama, II, 208, 11.
 garbharūpa, III, 144, 9. 14. 15.
 galati, II, n. 508.
 galita, I, 171, 11; n. 515. 600; II, 36, 5.
 galli, II, 434, 8.
 Gavā, III, 311, 18.
 gabana, I, 91, 14.
 gāndharva, I, 153, 16.
 gāndharvika, II, 462, 5; III, 111, 20.
 gāraṇa, II, 373, 1; III, 430, 11.
 gāvī, II, 125, 4.
 Giragga, III, n. 472.
 Girika, III, 28, 8.
 girighana, I, 111, 6.
 gīryagṛa(samāja), III, 57, 6. 12. 15.
 Girivraja, III, 90, 13.
 gudikā, I, 302, 16; III, 462, 6.
 guṇaṁ (kartuṁ), I, 155, 7; n. 498.
 Guṇaketu, I, 137, 10.
 Guṇagupta, I, 137, 11.
 guṇavarta, III, 442, 10.
 guṇābhūta, I, 182, 4.
 guṇayati, III, 389, 2.
 gutti, I, 20, 6; 23, 1; n. 386.
 gupta, III, 92, 9.
 gupta(grihi-), III, 413, 12; III, 423, 8.
 gupta(parivṛājaka-), III, 65, 4.
 gupti, III, 329, 11.
 gupti(rishi-), II, 432, 2; III, 430, 16.

gupti(grihi-), II, 234, 4; III, 180, 14; 181, 5.
 gumugumati, III, 267, 3.
 guru, I, 191, 3; n. 526.
 guruka, I, 89, 12. 13; n. 444; II, 73, 13; n. 511; III, 60, 21.
 gurukṛita, I, 34, 2 al.
 Gurujanapōjita, I, 141, 1.
 gurutva, I, 226, 7; II, 29, 10.
 Gurudeva, I, 141, 12.
 Gururātna, I, 140, 14.
 guruvāsin, III, 5, 4.
 guhati, II, 427, 4.
 guhya, I, 107, 16; II, 319, 1; 329, 9.
 guhyaka, I, 190, 6; II, 203, 17; III, 83, 20; 356, 9; 380, 11.
 gūhati, III, 4, 1; n. 465.
 gūhayati, II, 426, 19.
 Griddhakūta, II, 203, 12; 257, 6; III, 197, 12 et suiv.; 224, 1.
 griddhu, I, n. 521.
 Grīdhṛakūta, I, 34, 2; 54, 9; 75, 8; 193, 8.
 grihapati, I, 198, 14; II, 2, 14. 16; III, 96, 23.
 grihapatiratna, II, 158, 16.
 grihasūcikāvali, II, 36, 11.
 grihiliṅga, I, 228, 2; n. 552.
 gailānya, III, 165, 1.
 gocaragrāma, II, 123, 19.
 gonikā, II, 115, 16.
 gotrusampanna, II, 1, 7.
 Godāvari, III, 363, 1.
 godhāmukha, II, 193, 15.
 gopānasī, II, 125, 14; 127, 1.
 gopānasivakra, II, 150, 19.
 gopānasivākā, III, 283, 11.
 gopitaka, II, 461, 21; 462, 7 et suiv.; n. 571; III, 15, 9 et suiv.
 gomika, III, 417, 16.
 gomukhi, III, 82, 5.
 gomedaka, II, 311, 4; 318, 1.
 golaka, III, 160, 13.
 golika, III, 442, 13.
 Govardhana, III, 363, 6.

govinda(Mahā-), III, 206, 12 et suiv.
 Govinda, III, 204, 9 et suiv.
 goçāliputra, I, 253, 12; 256, 20 (goçāli).
 Goçṛiṅgi, I, 261, 15; 263, 3. 6; 271, 13 et suiv.; 295, 15.
 gossthika, III, 121, 9; 375, 13 et suiv.
 Goslikāputra, III, 383, 16.
 Gautama, I, 113, 11; 251, 19; 294, 21; II, 118, 8 et suiv.; 119, 16 et suiv.; 126, 10; 200, 1; 241, 2; 277, 2 et suiv.; 287, 9 et suiv.; 330, 11; III, 63, 7 et suiv.; 90, 13; 109, 22; 282, 10 et suiv.; 325, 18 et suiv.; 361, 7; 369, 8; 386, 19; 418, 9; 421, 2; 424, 1; 425, 9 et suiv.
 Gautama (gotra), III, 245, 10.
 Gautamaka (cetiya), I, 300, 9.
 gautamacintika, III, n. 522.
 gautamadharma, III, 412, 7.
 Gautami, II, 165, 2; III, 116, 8 et suiv.; 137, 13; 142, 6; 256, 13 et suiv.
 Gaura, I, 140, 11.
 gaulika, III, 113, 8.
 Grahakoça, I, 141, 14.
 grahaṇi, I, n. 540; II, 424, 3.
 grāmaṇiya, II, 487, 14 et suiv.
 grāmātu, II, n. 548.
 grāmāluka, II, 275, 17.
 grāhaṇa (nimittasya), II, n. 510.

GH

ghaṭati, III, 450, 9 al.
 Ghaṭikāra, I, 319, 9 et suiv.
 ghaṭikāra, II, 150, 16; 152, 10 et suiv.
 ghaṭta, III, 81, 12.
 ghaṭtati, III, 292, 5. 16.
 ghaṭtita, III, 317, 9.
 ghaṭteti, III, 86, 12; 485, 15.

ghara, I, n. 588; III, 289, 8 al.

gharaka, I, n. 387.

gharati, I, 127, 18.

gharāvāta, III, 406, 9.

ghātin, II, 396, 19.

ghāsheshin, III, 388, 1.

ghritakundika, III, 113, 8; 442, 13.

ghoṭa(catu-), II, 441, 10.

Ghoshila, II, 2, 13.

ghosheshin (?), II, 79, 18; 80, 1.

C

ca (proclitique), I, n. 370. 501. 561; III, n. 487.

Cakradhara, II, 8, 14.

Cakravartna, II, 158, 16.

Cakravartidatta, I, 139, 11.

cakravartin, I, 107, 8 et suiv.;

108, 4 et suiv.; 153, 15;

158, 19; 193, 14; II, 32,

6 et suiv.; 158, 14 et suiv.;

263, 11; 321, 7 et suiv.;

III, 102, 15; 107, 3;

176, 2; 377, 18 et suiv.

cakravartirāja, I, 267, 8.

cakravāda, I, 6, 1.

Cakravāda, II, 300, 17; 329, 13; 341, 10.

Cakravālagupta, I, 139, 9.

cakrika, III, 113, 2; III, 442, 8.

cakshukaraṇya, III, 331, 8. 10; n. 508.

cakshutvaparikshā, I, n. 502.

caṅkrama, I, n. 608.

catācatāyati, II, 412, 4.

catulāyati, III, 164, 4.

Caṇḍagiri, III, 130, 4.

Caṇḍaparvata, III, 133, 19.

caṇḍāla, II, 173, 1 et suiv.;

III, 21, 13.

catuhpañcamānantara, I, n.

463.

catuḥcāla, I, 308, 18.

catucchanna (?), III, 370, 18.

Caturāṅgabala, I, 417, 3.

Caturāgravadana, I, 138, 2.

caturi, II, 20, 5.

caturushu, II, 141, 5.

caturmahārājika (ou cā?), I,

30, 16, 17; 31, 7, 10;

40, 15 al.

caturmahārājakāyika, III, 223,

9; 319, 13; 324, 17.

catūpapāta, III, 396, 5; n. 520.

Candana, II, 25, 13; III, 234, 5.

Candisaka (?), II, 159, 5.

candra, I, n. 429.

Candra, II, 50, 4 et suiv.;

III, 172, 9 et suiv.

Candratejas, I, 137, 5.

Candrapadma, I, 137, 4.

Candrabhānu, I, 136, 17.

Candroṣubha, I, 139, 11.

Candrābha, I, 137, 5.

Candrima, III, 233, 4; 236, 17.

Candrobhāsa, II, 310, 16.

capalaṁ, II, 5, 11; 18, 10;

28, 8; 136, 8 al.

camu, II, 173, 6 et suiv.;

n. 528.

Campaka, II, 177, 13 et

suiv.

caraka, III, 412, 7.

carati (construit avec l'accus.).

I, 242, 13, 17; 252, 4;

n. 410; II, 243, 5 (?);

356, 17; 367, 6; 378,

9, 16 al.; n. 543.

carama, I, 199, 4; 219, 14;

II, 39, 2.

carita, I, n. 580.

caritāvin, II, 218, 14.

carima, I, n. 371; II, 8,

10.

carimaka (caṅkha-), II, 473,

16.

Calamakuta, I, 137, 3.

calācala (= calacala), III, 58,

12.

cavati, III, 42, 18; 43, 10.

14.

cāgin (kāma-), III, 388, 18.

cātoranta, I, 182, 18.

Cāturdeva, I, 140, 11.

cāturmahārājaka, I, 263, 15.

cāturmahārājakāyika, I, 333,

5.

cāturmahārājika, I, 240, 4;

II, 2, 8; 314, 5.

Cāpāla, I, 299, 22 et suiv.;

III, 306, 14 (il faut lire

cāpāla).

Cāmikaragaura, I, 139, 5.

-cāra, II, 21, 19.

-cāraka, II, 46, 17.

cārayati (cālākā), III, n. 487.

cārika (sarvasattva-), II, 297,

17.

cārīka, I, 231, 3, 6 al.

Cārugandha, I, 139, 7.

Cārucaraga, I, 138, 14.

Cārucchada, I, 137, 8.

Cārudanta, I, 141, 3.

Cārunetra, I, 123, 19.

Cārubbānu, I, 139, 4.

cāreti, III, 176, 9 et suiv.

cikitsati, II, n. 555.

cita, II, 148, 9.

cittabhūmi, I, n. 461.

cittavaçavarīnu, I, n. 532.

Cittavistara, I, 76, 15.

cittāçraya, II, 153, 1.

cittotpāda, I, 110, 4.

Citracchanda, I, 137, 7.

Citramakuta, I, 137, 3.

Citrabhānu, I, 139, 4.

Citrāmāla, I, 137, 11; 141,

14.

Citramālya, I, 141, 11.

Citrāratha, I, 32, 5; 149,

14; 217, 2; II, 19, 16;

181, 7; 451, 20.

Citravarpa, I, 138, 12.

Citrāçayana, I, 140, 8.

Citrabemajāla, I, 141, 15.

Citrā, III, 306, 21.

Citrācāra, I, n. 452.

citrāntacitta, II, 181, 13.

citrika, II, 279, 16.

citrikāra, I, 89, 15; n. 444.

cintā (mā), I, 150, 4.

cinna, II, n. 536.

cinnaka (?), II, 211, 14.

ciraṁ (saivi da génitif), I,

n. 399.

cirkodbhava, I, 236, 1.

cirantana, I, n. 440.

cirantara, I, n. 440.

ciraya, I, 237, 16, 17, 18;

246, 6; n. 561.

cishlayati, II, n. 528.

Cīga, I, 171, 14.
 cīṇalipi, I, 135, 6.
 cīrambhūji, II, 221, 9.
 Cūda, III, 327, 18.
 Cundadvīla, III, 325, 11;
 327, 18.
 cūdākaraṇa, III, 263, 18.
 cūdāmaha, II, 166, 1.
 cōṇakutta, III, 442, 15.
 Cūliya, I, 355, 17.
 cetaliṇṇapāyā, III, 321, 13.
 cetakiya, III, 311, 6; n. 505.
 Cetayika, III, 442, 10.
 Ceti, I, 34, 9; 419, 9.
 cetiva (= caitya), I, 223, 11;
 299, 22 et suiv.; n. 549;
 II, 26, 8; 294, 14; 296,
 13; 349, 6; 354, 11; 364,
 13; III, 273, 5; 278, 15;
 306, 14 et suiv.
 cetiyaḥhūta, III, 313, 6.
 cetoprasidhāna, I, n. 561.
 cetovaṇi, I, 34, 12.
 ceshṭati (avec Paccus.), II,
 175, 2; n. 529.
 ceshṭamāna, II, 385, 17.
 ceshṭā, I, 107, 6; 7; 151, 8.
 caitya, III, 50, 19.
 caitra, I, 294, 3.
 codayati, I, n. 565.
 cola, II, n. 572.
 cyutopapāda, (= cyutyupao),
 III, 448, 1.

CH

chatachatāya, II, 458, 2; n.
 571.
 chatāchatāye, I, 317, 1; n.
 607.
 chaddeti, II, 470, 18; III,
 291, 14.
 chattrapālaka, II, 477, 5.
 Chandaka, I, 154, 5 et suiv.
 chandagāmin, I, 197, 20.
 Chandaka, II, 25, 12; 114,
 5; 159, 12 et suiv.; 164,
 19 et suiv.; 189, 1 et suiv.
 17 et suiv.; 233, 11 et
 suiv.; III, 91, 7 et suiv.;
 262, 8.
 chandika, II, 416, 2.
 Channa, II, n. 528.

chambhin (a-), II, 269, 20.
 Chambhita, II, 357, 8.
 challa, II, 125, 8.
 chava, I, 278, 10; n. 583.
 chavāvāsina, III, 435, 22.
 chātraka, I, 340, 12; 345,
 7.
 chādeti (?), III, 55, 4 et
 suiv.
 chārikā, II, 325, 9.
 choḍati, III, 20, 2.
 chorayati, II, 483, 3; III,
 18, 6.
 choreti, II, 391, 22 et suiv.

J

jagatpradhāna, I, 83, 4.
 jagasattvasāra, II, 317, 1;
 333, 23.
 Jaṅgala, II, 207, 5, 8.
 jātakarupakarman, III, 263,
 16.
 jātakarma, III, n. 498.
 jāṭila, III, 415, 11; 424, 4
 et suiv.; 434, 9 et suiv.
 Jāṭhaca, I, 128, 14 et suiv.
 Janakshatriya, I, 138, 7.
 janana, II, 18, 13; 29, 12;
 296, 16.
 janapada (les seize), II, 2,
 15.
 janayati, I, 47, 1. 5. 9; 64,
 6; 80, 16; 81, 6 et suiv.
 al.; n. 413; (sañ-), n. 491.
 janikā, I, 252, 6.
 Janisuta, II, 333, 21; 408,
 10.
 janeti, III, 173, 19.
 janta, II, 475, 7.
 jantakāra, II, 475, 6 et suiv.;
 476, 5.
 jantamāshṭaka, II, 475, 7.
 8 et suiv.
 jantu, I, n. 477.
 jantrakāraka, II, 476, 1; III,
 113, 14.
 janmanideṇa, I, 76, 17.
 Jamunā, III, 202, 12.
 Jambodvīpa, I, 6, 2; 49, 6
 al.; 357, 4; II, 2, 15; 19,
 6; 30, 19; 31, 1; 35, 1;
 68, 6; 110, 8; 154, 17;

158, 18; 213, 17; 230,
 11; 372, 8; 388, 15; 492,
 9; III, 25, 5; 67, 17; 72,
 3; 288, 13. 16; 313, 6;
 354, 1; 363, 13; 378, 2.
 Jambudhvaja, I, 58, 13; 62,
 3.
 Jambūnadapurvata (?), I, 200,
 15.
 Jayanta, III, 238, 9.
 Jayantadeva, I, 141, 1.
 Jayanti, III, 306, 8.
 Jayamitra, III, 330, 10.
 jayasañnidhi, II, n. 498.
 Jālā, I, 348, 13.
 Jall, I, 348, 13.
 jāgarikāyoga, I, n. 587; III,
 145, 14 al.
 jāgrita, II, 32, 1.
 -jāta, I, n. 570.
 jāta (harsha-), II, 194, 1.
 jāta (vega-), II, 194, 2 et
 suiv.
 jāta (obhāsa-), II, 315, 19.
 jāta (aṅga-), III, 73, 3.
 jāṭaka, I, 105, 5.
 jātakarma, III, 183, 19.
 jātarūpa, III, 169, 2.
 Jātavedas, I, 15, 17.
 jāti, III, 448, 14 et suiv.
 jātu (na), I, n. 456.
 jātya, I, n. 579.
 jānaka, I, 34, 12.
 jānana, II, 345, 14.
 jānavati, II, 324, 19.
 jānāti, III, n. 477.
 Jānustrata, I, 140, 7.
 Jāmātika, III, 146, 9. 12.
 Jāmbunada, III, 233, 6.
 Jāmbūnada, III, 236, 12;
 237, 9.
 jāyapātika, III, 26, 20.
 jālaka, II, n. 563.
 jālatrishṇā, II, 326, 1.
 Jālāntara, I, 140, 14.
 jālini, II, 357, 15; III, 92,
 1.
 jigupsita, I, n. 618.
 jita, III, 91, 19.
 jitañ, III, 286, 1.
 jitañ (apīhi), II, 126, 9; III,
 181, 14; 206, 10. 12;
 209, 12; 223, 19.
 Jitaṣṭra, I, 136, 16.

jina, I, 3, 12; 34, 12; 43, 9; 61, 10; III, 326, 17 et suiv.
 Jinakāntāra, I, 140, 10.
 Jinavarottama, III, 236, 14.
 Jinavratā, II, 206, 18.
 Jinendra, III, 233, 5; 237, 19 et suiv.
 jihma, I, n. 407; II, 295, 1; 296, 9; 308, 16 al.; III, 279, 21.
 jīhmayati, III, 196, 6.
 jīhnavijñāna, II, 355, 14.
 jivana, II, 85, 5.
 jogutsu, III, 438, 2.
 jugupsati, 105, 12.
 jugupsanā, III, 407, 16.
 juboti, II, 51, 20.
 Jetavana, I, 4, 13; 27, 11; 29, 13; 30, 11; 31, 9; 32, 14; 33, 8; 73, 3; III, 224, 11.
 Jenta, I, 348, 31; 349, 6 et suiv.
 Jentī, I, 348, 13 et suiv.
 jñāti (les cinq), II, n. 550.
 jñāti (āryapañca-), II, 292, 19.
 Jñātiputra, I, 253, 17; 257, 1; III, 383, 17.
 jñānakarāṇya, III, n. 508.
 Jñānaketu, I, 137, 10.
 Jñānadhvaja, I, 123, 13.
 jñānapūrvahgama, I, n. 505.
 jñānaskandha, II, 378, 18; 379, 11.
 jñānānuvartin, I, n. 505.
 jyeshtha, III, 166, 14.
 jyeshthatara(ka), I, 356, 13, 15.
 Jyeshthā, III, 308, 2.
 jyotika, II, 318, 15.
 Jyotigupta, I, 140, 7.
 Jyotindhara, II, 355, 4.
 Jyotipāla, I, 319, 11 et suiv.; 329, 21 et suiv.; 332, 15 et suiv.; 335, 9; 336, 3 et suiv.; III, 204, 12.
 jyotiprabhāsa, II, 310, 16.
 Jyotirasa, II, 492, 6 et suiv.
 Jyotishka, II, 271, 1.
 jyotishtoma, III, 452, 6.
 Jyotishpāla, I, 2, 8.
 Jyotirasa, III, 25, 4.

Jyotivara, III, 279, 9.
 Jvalitayaṇas, I, 141, 16.

JH

jharjharaka, II, 159, 7.
 jhallaka, I, n. 555.

D

damara, III, 125, 14.

DH

dhakka, II, 159, 6.

T

taṁ sarvaṁ (adv.), I, n. 602.
 taṁsukhin, III, 206, 16.
 Tantri, III, 281, 15; 283, 15; 284, 3; 286, 6.
 tapana, I, 6, 3; 9, 9; 14, 15; 15, 6; 24, 8; 25, 4; III, 163, 9; 166, 6; III, 274, 10; 454, 8; n. 486.
 tapaniya, I, 235, 4.
 tapu, III, n. 486.
 tapo (?), III, 57, 7 et suiv.; n. 472.
 tama, I, 27, 8.
 tamastimira, II, 396, 19.
 tamā tamaṁ, II, 225, 13.
 tamāto tamaṁ, II, 215, 10.
 tamisrūpita, I, n. 405.
 tamenam, I, 11, 11; 305, 9; 321, 6 al.; n. 379, 598.
 taras, II, 56, 2; n. 506.
 taribati (= tarishyati), III, 328, 8, 9.
 Tara, I, 188, 12 et suiv.
 taruṇa, III, 5, 14.
 Taruṇārkebāhu, I, 140, 3.
 tarkapatha, I, n. 511.
 tarpaṇya, I, n. 605.
 tavaṁ, II, 20, 3.
 tasiṇā, I, 166, 20; n. 512.
 tādāvacara, III, 138, 7; 179, 2.

tāṇḍavika, III, 113, 4; 442, 10; n. 479.
 tādī, II, n. 543; III, 397, 2.
 tāpaniya, III, 163, 10.
 tāmbūda, I, 23, 3.
 tāmrakūṭa, III, 113, 12; 442, 17.
 tāyi, III, 397, 10; 398, 4; 399, 2.
 tāyin, II, 351, 8 et suiv.; 370, 1; n. 543; III, 124, 20 al.
 tāraṇa, I, 200, 88.
 tāracandra, III, 69, 17.
 tārorḍhacandra, III, 81, 14.
 tāḥika, II, 311, 6; III, 442, 8.
 tāḥisa, II, 102, 16; 105, 2; III, 80, 1.
 tāvatā, III, 422, 12.
 tāvatāka, III, 115, 10.
 tāvantara, III, 252, 7.
 tāvantaraṁ, III, n. 496.
 ti (= te), I, n. 411.
 tiktālāhu, II, 126, 4; 127, 8.
 timi, 355, 4.
 timiṅgila, III, 454, 3.
 timitimiṅgila, I, 245, 2, 15 et suiv.; 246, 18; 247, 19.
 tiraccha, I, 31, 8, 12.
 tiracchāna, I, n. 383; III, 274, 16.
 tiracchānagata, I, 17, 5; III, 144, 3; 153, 19.
 tiriccha, I, 32, 17; 365, 8, 9; n. 633; II, 236, 11.
 tiricchāna, II, 350, 14.
 tirokudyam, III, 410, 1.
 tiryaggyoni, III, 133, 8.
 tilakālagātra, II, 425, 18.
 tilakāhatagātra, II, 150, 19, 151, 2.
 tilakṛita, III, 127, 6.
 tishthant, I, 302, 18.
 tishthamāna, I, n. 568.
 Tishya, I, 307, 4, 17; II, 56, 11; 240, 5; 243, 12; 244, 3; 245, 14; 247, 8; 248, 17.
 tikshnagātra, II, 378, 13.
 tikshnādhyāṇa, I, 85, 5; 86, 3.

tira, I, n. 432.
 tirtha, I, 170, 8; n. 513.
 tirthakara, I, 234, 17.
 tirthika, I, 45, 10; 69, 17;
 106, 8; n. 460; III, 329,
 11; 392, 7.
 tirthikagaya, II, 135, 12.
 tivra, II, 220, 18; 355, 19;
 374, 17, 18; 280, 4.
 tivraṃ, II, n. 537.
 tuṇatugāyati, III, 256, 2.
 Tuṇḍaturika, I, 245, 11.
 tuphehi, II, n. 497.
 tubhyehi, I, 254, 1; n. 500.
 tumburu, I, n. 386.
 tumbe, III, 73, 9.
 turiya, III, 122, 16.
 tulayati, II, 388, 10; n. 563.
 tulā, I, 195, 11; n. 530; III,
 228, 6.
 tulākotī, II, 147, 11.
 tusbāranubaddha, II, 24, 19.
 tushita, I, 4, 3; 33, 3; 40,
 15; 199, 7; 240, 4; 263,
 19; 333, 6; 337, 14; II,
 10, 1; 314, 5; 360, 1;
 III, 223, 10; 319, 13;
 324, 17.
 tushitakāya, I, 4, 2.
 tushitakāyika, I, 174, 1; III,
 345, 16.
 Tushitapura, II, 4, 20.
 tushitabhavana, I, I, 1; 2,
 9 et suiv.; 142, 3, 11;
 147, 15 al.
 tūṇaka, II, 159, 5.
 tūlikā, III, 121, 9.
 tritiya, I, n. 517.
 Triptavasāntagandha, I, 137,
 13.
 trishnā, III, 65, 15 et suiv.;
 448, 14 et suiv.
 te (accusatif), I, n. 390, 414,
 516.
 Tejagupta, I, 139, 13.
 Tejaguptarajan, I, 141, 16.
 tejita, II, 367, 11 al.
 tejodhātu, I, 357, 16, 17;
 n. 556; III, 429, 1.
 tejodhātubhāva, I, n. 557.
 tesu (= teshām), I, n. 452.
 tailakundika, II, 475, 13.
 Toṇehāra, III, 386, 9.
 Toṇehāraka, III, 382, 11.

Tomara, I, 254, 13 et suiv.;
 256, 3; 288, 6; 290, 1;
 n. 572.
 Toragriva, I, 154, 1.
 torapa, III, 160, 13.
 tti (iti), I, n. 383; III, 205,
 12.
 Tyāgavat, I, 154, 2.
 Trapusha, III, 303, 13; 304,
 2.
 Trapusa, III, 303, 4 et suiv.;
 304, 19; 305, 16; 312,
 1.
 Tramiḍa, I, n. 483.
 tramidalipi, I, 135, 7.
 trayastriṃśa, III, 1, 17; 6,
 12, 15; 44, 2; 198, 1;
 203, 15 et suiv.; 223, 9;
 319, 13; 324, 17; 302,
 3; 311, 14 et suiv.; 404,
 1.
 trasati, I, 184, 5; n. 523.
 trāyastriṃśa, I, 30, 8, 9;
 31, 16, 17; 32, 9, 11,
 13, 15; 40, 15; 240, 4;
 262, 1, 3, 9; 263, 18;
 304, 20; 333, 5; II, 190,
 10; 314, 5; 359, 20;
 403, 13; 425, 11; 430,
 12; 452, 1; 492, 2; III,
 198, 15; 200, 3; 302, 8.
 trāyastriṃśadbhavana, II,
 165, 19.
 Triṇḍaka, III, 249, 10.
 trikshuttam, II, 425, 3;
 426, 7.
 trikshutto, II, 424, 20.
 trikshuttam, I, 212, 5; III,
 111, 8; 139, 4; 410, 16;
 446, 6.
 trikhutto, I, 246, 5, 8.
 tridāṇḍa, III, 393, 18.
 tridāṇḍa, I, 204, 14; 255,
 15; 297, 4; II, 8, 14; 35,
 18; 52, 12; 53, 21; 61,
 12 et suiv.; III, 17, 17;
 117, 8; 367, 3; 373, 19.
 Tridāṇḍarajan, I, 235, 6.
 Tridāṇḍādhīpati, I, 265, 4.
 Tridāṇḍādhīpa, II, 54, 17.
 tripārvarta, III, 333, 12;
 334, 15.
 tripushkara, II, n. 534.
 Trimaṅgala, I, 138, 14.

triyantara, III, 389, 17; n.
 519.
 trishabhāvirakta, III, 112,
 5.
 trishkuttam, III, 311, 12.
 trishkṛityam, III, 76, 2.
 trishkṛityas, I, 231, 1; II,
 16, 1, 8; 131, 14; 258,
 2; 259, 1; 268, 3; 313,
 13; 412, 5; III, 302,
 19.
 trishkritvaṃ, III, 255, 6.
 trishkritvas, I, 213, 5; II,
 177, 19; 282, 6; III, 76,
 11.
 trishkhattam, I, 212, 13;
 256, 15; II, 425, 15;
 III, 298, 16.
 trisahasra, I, 235, 7; n. 438,
 471; III, 101, 2.
 trisāhasramahāsahasra, I, 40,
 6; 214, 12; II, 17, 11;
 III, 341, 18.
 trisāhasrā, I, 80, 9; 236,
 15; 241, 9; III, 111, 9;
 444, 8.
 traidandika, III, 412, 7; n.
 522.
 traidhātuka, II, n. 502.
 tryadhvaccita, II, 368, 8.
 tvā, I, n. 525.
 tsaru, III, 184, 8.
 thapadilācāyikā, III, 413, 16.
 Thapakarm, I, 245, 3; n.
 514.
 Thapakarnika, I, 245, 11.
 thapita, III, 36, 12.
 thapeti, III, 122, 14.
 tharu, II, 74, 3.
 thala, III, 32, 2, 11.
 Takshaṇḍā, II, 82, 9 et suiv.;
 166, 19 et suiv.; 383, 19.
 Tagaraṇḍikā, III, 233, 7.
 tacchita, I, n. 383.
 tattaka, II, 109, 5.
 tattaka, II, n. 572.
 tattakāra, II, 468, 9.
 tattika, II, n. 572.
 tadāga, I, 364, 3.
 tatahmukha, III, 92, 14.
 tatahmukham, III, 32, 6.
 tatiya, I, n. 568.
 tatonidānam, II, 311, 8;
 369, 19.

tatomukha, II, 303, 9; 352, 1 al.; III, 275, 14 et suiv.
tattaka, I, 246, 6; 359, 22 et suiv.; n. 474.
tattvañ, II, 140, 20; 134, 4. 11; n. 522; III, 122, 17; 368, 12; n. 513.
tathatva, III, 397, 2 et suiv.
tadagreña, I, n. 510.
tadahañ, II, 38, 19 et suiv.
tadaho, I, 255, 5.
tadahiñ, II, 69, 5.
taddhu, III, n. 479.
taddhukāra (?), III, 442, 17.
taddhukāraka, III, 113, 13.
tadyathā, I, 341, 7; 342, 14 et suiv.; n. 574.

TH

thina, III, 284, 5.
thera, III, 4, 17.

D

daka, III, 29, 13; 160, 2.
dakarākshasa, III, 11, 19; 29, 14. 15; 30, 3.
dakodarika, II, 152, 13.
dakshinā, III, 183, 11.
Dakshināpatha, II, 30, 7; III, 350, 8; 361, 18; 363, 6; 390, 8; 394, 3.
dakshinīya, I, 78, 12; 89, 15 al.; n. 437. 445; III, 155, 6.
dakshineya, III, 194, 4 al.; 414, 3. 4. 12.
daṇḍaka, III, 392, 2.
daṇḍacchinnaṇḍika, III, 412, 11; n. 522.
Daṇḍakin, III, 363, 6 et suiv.; 364, 20 et suiv.; 368, 14; 369, 2.
dadati (saṅgrāmañ), III, 20, 16.
dadruva, II, 153, 19; 156, 12.
dadhyika, III, 113, 8.
Dantapura, III, 361, 12; 364, 3.
Dantaçayana, I, 140, 8.

damanaka, I, 249, 13; II, 116, 10.
dayati (?), I, n. 518.
Darada, I, 171, 14; n. 483.
daradalipi, I, 135, 6.
dardaraka, II, 97, 14.
dardura, II, n. 525; III, 407, 21.
darduralipi, I, 135, 7.
darçana, I, 178, 11. 15.
Darçanakshama, I, 139, 12.
darçanaçala, III, 107, 1.
darçavin, III, 104, 15.
darçimat, I, 184, 16; n. 523.
daçanakha, I, n. 495; II, 346, 17.
daçabhūmika, I, 63, 15. 16.
daçavarjya, I, 2, 15.
Daçarjya, I, 34, 10.
Dasya, I, 171, 14; n. 515.
dahara, II, 78, 18.
dahitvā (= hitvā), II, 365, 6.
dāgha, I, n. 388.
dāthin, III, 103, 20; 261, 10; 410, 16.
dāna, I, 3, 11.
Dānapragura, I, 137, 5.
dānava, I, 200, 17 al.; 214, 4; III, 139, 12; 356, 1. 9.
Dānavakula, I, 138, 4.
dānavagaṇa, III, 89, 7.
dāni, I, n. 385.
Dānavagupta, I, 140, 1.
Dāmodara, I, 138, 1.
dārakavayasya (= daharaka ?), I, 319, 11; 321, 16; 323, 6.
divasaṅgama, II, n. 531.
divasavāra, III, 235, 11.
divasena (adya-), II, 34, 15.
divya, II, 496, 1.
divyakakshus, I, 158, 5.
digatā, I, 204, 6; n. 536.
Diçā, III, 68, 3; 77, 21.
Diçāmpati, III, 197, 9; 204, 8 et suiv.
Dipaṅkara, I, 1, 13; 2, 11; 3, 3; 57, 13; 61, 11; 170, 3; 193, 13; 197, 7 et suiv.; 241, 16; 242, 2; 243, 7 et suiv.; 250, 5.

III, 239, 10 et suiv.; 241, 13; 242, 19; 243, 20; 244, 13; 247, 3; 248, 3.
Dipaṅkaravastu, I, 1, 15.
Dipavati, I, 194, 1 et suiv.; III, 239, 11.
dipavriksha, II, 422, 4; III, 177, 7 et suiv.
Diptabhānu, I, 139, 4.
Diptitejas, I, 136, 17.
dirghaka, II, n. 503.
Dirghanakha, III, 67, 7.
Dirghāyu, III, 457, 9 et suiv.
dirghikā, I, 249, 5 et suiv.
dīshyati, II, 467, 8 al.
Duhkhamukta, I, 137, 8.
Duhprasaha, III, 342, 3 et suiv.
dutiya, II, 134, 7.
durabhisambhuya, II, 237, 20; 264, 5; 387, 4.
durākāra, III, 318, 2.
Durāroha, I, 154, 2.
Durārohabuddhi, I, 140, 13.
Durāroha, I, 76, 13; 90, 13.
durupeta, I, 28, 7.
durūpa, III, 456, 19.
Durjaya, I, 115, 15.
Durjaya, I, 76, 16.
Dormati, II, 485, 8.
dollebba, III, 109, 5 al.
duve, III, 163, 15 al. (dvau, I, 5, 7).
dushyadharmasampanna (a-), III, 320, 12.
Dūraṅgamā, I, n. 436.
dūshayati, I, 244, 14.
dūshya, I, 61, 1.
driḍham, I, n. 548-549; II, 26, 11.
Driḍhadeva, I, 137, 7.
Driḍhadhanu, I, 60, 16; II, 146, 19.
Driḍhabāhu, I, 124, 8.
Driḍhamūla, I, 139, 9.
Driḍhaviṛya, I, 129, 8.
Driḍhaçakti, I, 137, 14.
Driḍhasandhi, I, 137, 11.
Driḍhahana, I, 137, 10.
driṣṭadharma, I, n. 583; III, 211, 15; 212, 2.
driṣṭadharma, III, 212, 5.

drishtapatha, I, 292, 10; n. 591.
 Drishtākti, I, 137, 7.
 drishṭi, I, 85, 10 al.; 177, 3; 178, 16; 179, 2. 3 al.
 drishtipatha, I, n. 496.
 dekaṣṭhiya, III, 10, 15.
 deyadharmā, I, 297, 18; III, 312, 1. 2.
 deva, II, 301, 12; 342, 21; III, 117, 8; 223, 17; 310, 6; 319, 8 et suiv.; 359, 8, 16; 461, 11.
 Devakuṣa, II, 433, 16.
 devagana, III, 89, 7.
 Devagarbha, I, 139, 1.
 devagarbha, II, 202, 6.
 Devagupta, I, 137, 9; 140, 12.
 Devaguru, I, 141, 11.
 Devacūda, I, 139, 7.
 Devadaha, I, 355, 15; 356, 5 et suiv.
 devatā (mahāsamudra-), III, 354, 16.
 devatā (nagara-), II, 164, 6.
 devatā, III, 275, 17.
 devatātāntravāya (?), III, 113, 15.
 Devadatta, I, 128, 14; 131, 12; 132, 7; II, 69, 2; 74, 13 et suiv.; III, 176, 15; 178, 14 et suiv.
 devanagara, I, 32, 10. 13.
 devaputra, III, 275, 2 al.
 Devapurā, III, 235, 18 et suiv.
 Devarājagupta, I, 138, 1.
 Devarājaprabha, I, 141, 6.
 Devalokābhilāshita, I, 138, 1.
 Devasattva, I, 139, 2.
 devasabhā, I, 32, 11. 13.
 devasika, III, 255, 3.
 Devasiddhayātra, I, 137, 2.
 devātideva, I, 257, 4; 291, 1.
 devādika (?), II, n. 526.
 Devābharaṇa, I, 138, 3.
 Devābhika, I, 141, 2.
 devārhat, I, n. 397.
 Devālakṛita, I, 139, 6.
 devendra, II, 301, 10.

devopasaṃhita, I, 249, 13; II, 116, 10.
 deçayati, I, 37, 8. 9; n. 450.
 deçedeçeshu, II, 100, 10; 150, 4 al.
 deharā, II, n. 569.
 daivasika, I, n. 597.
 doshā, II, n. 544.
 dradura, II, 152, 3.
 drākshālātikā, II, 475, 14.
 Druma, II, 97, 5; 108, 5 et suiv.
 Drumakuṣa, II, 433, 17.
 Drumadhva, I, 123, 16.
 Droçavastuka, III, 377, 8.
 Draupadi, III, 308, 9.
 dvayoparājika (?), III, 255, 16.
 dvādaçākāra, III, 333, 12; 334, 15.
 dvigunāyati, III, 389, 2.
 Dvijātirāja, I, 140, 12.
 Dvijihva, II, 8, 1.
 dvijihva, II, 11, 14.
 dvitīyaṃ, I, n. 609.
 dvitīyakulika, III, 405, 18; 406, 2 et suiv.; n. 522.
 dvitīyā, II, n. 522.
 dvistvala (?), III, 113, 3; 141, 18; 161, 4; 255, 12; 442, 9; n. 479.
 dvīpa (ātma-), I, 334, 2. 12. 18.
 dvīpa (dharma-), I, 334, 3. 18.
 dvyaṅgulaprajñā, III, 391, 19; 392, 13; n. 519.

DH

Dhajamaparājita, III, 230, 9.
 Dhanapatigupta, I, 140, 3.
 dhanishṭhā, III, 309, 2.
 dhanutsara, II, 73, 8.
 Dhanuṇāça, I, 137, 9.
 Dhanyabhānu, I, 139, 13.
 dhāmani, III, 83, 12.
 dhāmani, III, 75, 3.
 dhāmani (?), I, n. 376.
 dhāmeti, I, 8, 3.

dharāṇimāṇḍa, I, 221, 12; II, 23, 12.
 dharāṇi, III, 228, 5.
 dharāṇindhara, I, 112, 1.
 dharmā, I, 173, 1 et suiv.; III, 66, 16.
 dharmā (adj.), I, 297, 16; 309, 2; 319, 3; 331, 5. 10. 16; 333, 19; n. 574; III, 55, 16; 142, 4; 143, 6; 272, 11.
 Dharmā, III, 56, 11.
 dharmakīya, III, 344, 3; 452, 4.
 Dharmagupta, I, 137, 9; 138, 8.
 dharmacakra, I, 39, 1. 14 al.; 242, 15; III, 334, 15 al.; 340, 19 et suiv.
 dharmacakraparvartana, III, 315, 5 al.
 Dharmacakrapravartanasūtra, III, 341, 3; 345, 3. 9. 11. 14.
 dharmacakṣha, I, 158, 5; III, 61, 5 al.
 dharmatāprāpta, III, 407, 6 al.
 Dharmadeva, I, 248, 16; 252, 7.
 dharmadeçanāprātihārya, III, 137, 18.
 Dharmadhātu, I, 137, 10.
 Dharmapada, II, 212, 18; III, 91, 18; 156, 15; 434, 12.
 Dharmapāla, II, 77, 12 et suiv.
 dharmabhrātri, III, 350, 18.
 Dharmameghā, I, n. 436.
 Dharmarāja, I, 138, 2.
 Dharmaruci, I, 246, 3. 14 et suiv.
 Dharmalabdha, III, 286, 16 et suiv.; 289, 4 et suiv.
 Dharmacūra, I, 141, 9.
 dharmasamskāradosha, II, 146, 2.
 dharmāranya, III, 434, 9; 436, 19.
 dharmya, I, 329, 14; n. 575.
 dhātu, III, 65, 10 et suiv.; 144, 6; 310, 10; 311, 2.

dhārāṇa, II, 423, 15; 434, 11; III, 184, 7; 394, 9; 405, 12; n. 520.
 dhārāyati, I, 57, 3; II, 85, 13; 93, 3 al.; n. 575; III, 215, 14; 337, 15.
 dhāriyati, II, 485, 17; 486, 2; 489, 15 (cf. 489, 1).
 dhārma, II, 387, 5.
 dhārmikathā, I, n. 585.
 dhārmya, I, 322, 6; n. 574; III, 446, 9.
 dhātā, I, n. 521.
 dhutagaṇa, I, 64, 14; n. 426.
 dhutajana, I, 186, 13.
 dhutadhara, I, 71, 12.
 dhutadharma, I, 66, 16; 68, 17; 69, 13; 72, 19 al.
 dhutaraṇa, I, 66, 20; II, 328, 19.
 dhuradhira, I, 90, 13.
 dhūpanetra, II, 351, 2; 352, 18; n. 528; III, 275, 4; 277, 1.
 dhūpayati (?), I, n. 542.
 dhūmakālīka, I, 69, 19; n. 431.
 dhūmayati (?), I, n. 542.
 Dhritarāshtra, I, 138, 1; 245, 8; II, 5, 5, 9, 11 et suiv.; III, 235, 1; 306, 9.
 Dhritarāshtragati, I, 136, 16.
 dhovāpanika, II, 466, 17; 467, 4, 7.
 Dhūtotodana, I, 352, 13; 355, 20.
 dhaureya, II, 364, 16.
 dhyāna, I, n. 552; II, 283, 5 et suiv.; III, 145, 15.
 dhyāpayati, I, 126, 2.
 dhyāpita, I, 357, 17.
 dhyāma, I, 41, 12; 230, 7; 240, 16; n. 407; II, 162, 16; 163, 13; 314, 14.
 dhyāmatā, I, 68, 2; n. 429.
 dhyāmābha (?), II, 47, 9.
 dhyāyati, I, 302, 12.
 dhyāyati, I, 304, 12.
 dhyāyita, II, 18, 15; 174, 11.

Dhruva, I, 174, 14; 184, 19 et suiv.
 dhruva (parivṛjaka-), III, 65, 4.
 dhruva (grhi-), III, 92, 9; 180, 14; 181, 5.
 Dhvajaketu, III, 230, 7.
 Dhvajadhruva, III, 230, 8; 237, 6.
 Dhvajarucira, III, 230, 6.
 dhvajāgra, I, 230, 10.
 Dhvajottama, III, 230, 4; 237, 5; 238, 7.

N

naṁ (= taṁ), I, 314, 11; n. 420; II, 479, 3; III, 166, 4; 270, 13.
 nāñjotana, II, 304, 20.
 naṁ (= nana), II, 252, 6; 479, 4; n. 509; III, 163, 16; 167, 15; 179, 14; 184, 17; 415, 4.
 nas (explétif), III, n. 466.
 Nakula, II, 159, 4; n. 526.
 nakulaka, III, 70, 15; 82, 5; 270, 5.
 Nakshatragupta, I, 138, 5.
 Nakshatrarāja, I, 137, 14; III, 231, 9.
 nakhaṇi, III, 71, 17; 75, 4.
 Nakhastūpa, III, 310, 12.
 nagaravāmbhikā, III, 311, 8, 18; 312, 12.
 naṁgana, I, n. 430.
 nata (tākshacilaka), II, 175, 3 et suiv.; III, 113, 2; 161, 3.
 natadhara, III, 161, 4.
 natābhimukha, II, 8, 11.
 nada, II, 413, 20.
 Nadin, III, 325, 2.
 Nadikācyapa, III, 102, 12; 103, 2; 430, 12, 18; 432, 8.
 Nanda, I, 36, 6, 7, 8 et suiv.; II, 257, 7 et suiv.; III, 132, 20.
 Nandajātā, I, 315, 19.
 Nandana, I, 32, 5; II, 156, 6; 181, 7; III, 82, 9.

Nandana (nom d'homme), III, 177, 1.
 Nandanavana, II, 79, 4; 449, 14.
 nandanīya, I, 222, 11.
 nandanta, II, 216, 3.
 Nandā, I, 32, 4.
 Nandika, III, 177, 1.
 Nandigupta, I, 139, 8.
 nandighosha, II, 339, 17; 397, 12; 420, 13; III, 22, 7; 449, 20.
 Nandini, III, 306, 7.
 nandimukhā, II, 133, 7; 415, 18.
 Nandiyāvarta, II, 304, 17.
 Nandirakshitā, III, 306, 7.
 Nandisena, III, 306, 7.
 nandi, III, 392, 6, 7.
 nandimukhā, I, 229, 6; n. 554; II, 284, 16.
 Nandottarā, III, 306, 7.
 Namuci, I, 208, 12; 264, 9; II, 238, 6, 18; 413, 2; III, 254, 6; 381, 10.
 Nemucibala, II, 10, 20.
 Nayanayājña, I, n. 462.
 naraka, I, 5, 1; 9, 6; 244, 19.
 narakakumbha, I, 7, 8; n. 375.
 Naradeva, I, 141, 12.
 naradevagarbha, II, 13, 11.
 Narampravādhā, I, 137, 7.
 naralambaka, I, n. 466, 498; II, 26, 15.
 naravaṇa (?), I, n. 605.
 narecvara, I, 112, 7.
 Naravāhana, I, 141, 13.
 Narmadā, III, 328, 10.
 Nalini, III, 146, 4 et suiv.
 navaka (kula), III, 48, 18; 49, 5.
 navatpattika, III, 179, 7.
 navodaka, I, n. 613.
 nasamuttara, I, 14, 10.
 Nalinagarbha, I, 138, 10.
 nāṁ, II, 448, 20; III, 10, 3, 9; 390, 1.
 nāga, I, 208, 6; 211, 16; 214, 3; 264, 17; II, 10, 18; 15, 15; 91, 13; 163, 21 et suiv.; 177, 13 et suiv.; 212, 13 et suiv.;

301, 12; 338, 19; 346, 14; 347, 11; 351, 17; 352, 2; 375, 16; 380, 14; 383, 13; III, 157, 7; 300, 10 et suiv.; 308, 14; 324, 21; 327, 20; 359, 8, 16; 383, 20; 428, 13 et suiv.; 460, 18.
 nāgakanyā, II, 97, 1.
 Nāgakalottama, III, 232, 20.
 nāganandī, II, 264, 3; n. 541, 545.
 nāganandikāla, II, 131, 11.
 Nāgabala, III, 239, 7.
 Nāgabāhu, I, 137, 15.
 Nāgabhuja, I, 95, 1.
 Nāgabhogabāhu, I, 141, 4.
 nāgamani, II, 318, 19.
 Nāgamuni, III, 230, 13.
 nāgavilekita, III, 281, 4.
 nāgavriksha, I, 249, 2.
 nāgini, II, 178, 20.
 nāgendra, II, 301, 10.
 Nāgottama, III, 233, 2; 239, 6.
 Nāmatideva, I, 98, 1.
 nāmarūpa, III, 400, 15; 448, 12 et suiv.
 nāyaka, I, 103, 4.
 Nārada, II, 42, 19; 43, 2; 55, 3; III, 401, 9; n. 506.
 Nārāyaṇa, II, 305, 20; 329, 12.
 Nārikela (Nārikera), III, 361, 12; 368, 14; 369, 19.
 Nāla, III, 387, 4.
 Nālaka, II, 30, 14; 33, 14; III, 382, 14 et suiv.
 Nālānda, III, 36, 6.
 nālamārya, III, 331, 4.
 nāvāsaukrama, I, 212, 21 et suiv.; n. 573.
 nikattakaccha(?), II, 87, 17.
 nikkāḥita, III, 31, 15.
 nikkāsa(e)ti, III, 40, 1.
 nikkāṣita, II, 429, 15.
 nikrānta, II, 284, 19.
 nikshipati, III, 358, 6.
 nikshipabhāra, I, n. 449.
 nikshepapa, II, 287, 9; n. 549; III, 348, 5; 394, 9; 405, 12.
 nigamṣyati, III, 89, 18.
 nigacchati, II, 366, 14, 18 al.

nigrihātī, II, 241, 14; III, 130, 17.
 nighanta, I, 231, 18.
 nighantu, III, 450, 7.
 nicita, I, 203, 19.
 nityaka, I, n. 602; III, 256, 13.
 nityāntara, II, 140, 16; n. 522.
 nidāna, I, 2, 124, 14; III, 197, 13.
 nidānaṃ (tato), I, 351, 12; n. 625 (cf. s. v. tatonidānaṃ); (mama), II, 111 1.
 nidānagāthā, I, 4, 11.
 nipatati, III, 258, 7.
 Nipura, I, 348, 11; 352, 9, 11.
 nimajjana, III, 410, 2.
 nimitta, I, n. 418; II, 68, 11.
 nimittagrāhin, III, 52, 6.
 Nimindhara, II, 300, 18.
 nimna(nirvāṇa-), III, 62, 13.
 niyama, III, 268, 3.
 niyuddha, II, 74, 1; 434, 13.
 niyojayati, II, 49, 9.
 Nirauka, I, 141, 9.
 Nirati, II, 101, 9; 108, 6 et suiv.
 nirapeksha, I, 72, 17.
 nirabhiramya, I, 230, 7; 240, 17.
 niraya (= nara), I, 9, 10.
 nirayacārikā, I, 4, 15.
 nirargada, II, 237, 20; III, 405, 11.
 nirāmagandha, III, 212, 17; 214, 1; 388, 16.
 nirāmita, II, 162, 5; n. 527.
 nirāmiṣa, I, 215, 5; n. 543; II, 18, 3; III, 125, 3; 250, 6.
 nirāṣṭamba, I, 209, 6; 236, 11 al.
 nirīgita, II, 352, 9 et suiv.; 402, 2; III, 276, 5 et suiv.
 nirihaka, II, 147, 17.
 Nirupaghāta, I, 140, 7.
 nirupavadya, I, 117, 6.
 nirōpadhi, III, 417, 18; 418, 5.
 nirūha, III, 223, 18; n. 493.

nirōdaka, II, 178, 10.
 nirōdha, I, 127, 5; II, n. 561.
 niropadhi, II, 239, 13; III, 456, 22.
 niropama, I, n. 477.
 nirgāda, II, 100, 3; n. 516.
 nirgantha, II, 77, 9; 89, 17 al.
 Nirgrantha, I, 253, 17; 257, 1; III, 383, 17.
 Nirgranthira, II, 43, 9.
 nirghāti, I, n. 465.
 nirāmāyati, I, 228, 12.
 nirbandha, III, 168, 15.
 nirmānarati, I, 33, 3; 40, 15; 240, 4; 333, 6; II, 314, 5; 360, 3; III, 223, 10; 319, 13; 324, 17.
 nirmita, I, 179, 10; 181, 9 al.; n. 521; III, 237, 11; 273, 12; 316, 7; n. 500.
 niryāta, II, n. 553.
 niryāta (abhisajjātakuṇḍala-mūla-) II, 312, 6.
 niryātayati, I, 49, 16; 52, 16; 63, 2 al.; 299, 20; 300, 3, 9, 16, 17.
 niryuddha, II, 75, 19.
 niryūha, III, 69, 17; 81, 14.
 nirvamhaṇa, I, 314, 13; n. 605.
 nirvarpaṇīya, I, 206, 17; n. 538; II, 10, 10.
 nirvāṇa, II, 285, 21; 286, 8.
 nirvida, III, 331, 4.
 nir-vidh, III, 396, 2.
 nirvīta, II, 225, 20; III, 214, 6, 13; 387, 14.
 nirvīti, III, 418, 11.
 nirvīṭta, II, 215, 17, 18.
 nirvīṭti (guṇa-), II, 99, 1.
 niliyati, I, 219, 3.
 nivasta, II, 211, 12; 322, 10; 430, 2; III, 157, 1; 167, 17; 210, 13; 267, 11.
 nivastra, II, 95, 19.
 nivāta, I, 171, 4; 350, 6; 353, 2; n. 514, 623.
 626; II, 64, 15; 196, 1; 423, 19.
 nivāsa, I, 109, 6.

nivāsayati, I, 34, 14; 54, 10 al.
 nivāsavāsa, I, 4, 8.
 nivāsānuttārya, III, 320, 5.
 nivishṭa, I, 126, 11; n. 473;
 III, 56, 11; n. 472. 513.
 nivuttati, II, 172, 6. 7; n.
 528.
 nivṛtta, II, 170, 7.
 niveshṭitavya, III, 178, 3.
 niṣāta, I, 176, 7; n. 518.
 Niṣāntāyū, II, 146, 19.
 niṣṭha, I, n. 592.
 niṣcarati, III, n. 517.
 niṣcita, I, 176, 9.
 Niṣcitārtha, I, 136, 17.
 niṣrayasampanna, II, n. 544.
 niṣṭāya, I, n. 488; II, 260,
 9; 261, 10.
 niṣṭa, I, 167, 11; n. 456.
 511; II, 355, 14; n.
 501.
 niṣcarāṇa, I, 73, 6; n.
 433.
 niṣṭāya, II, 280, 1.
 niṣṭāyibhūta, III, 422, 15.
 niṣṭāya, II, 292, 3.
 niṣṭāda, II, 433, 3; 482, 7.
 8.
 niṣṭāyā, II, 398, 20; 403.
 1.
 Nishāda, II, 95, 10.
 nishidā, III, 7, 19.
 nishkāsatī, I, 361, 3.
 nishkāsayati, III, 164, 5.
 nishkāsa, III, 393, 19.
 nishkāseti, II, 174, 11.
 nishkāsyati, I, 311, 1.
 nishkuttati, II, 242, 12.
 nishkramya, I, 88, 10; n.
 443; III, 407, 17.
 nishṭhā, I, 270, 10; III, 185,
 9; 445, 21.
 nishṭhāna, I, 325, 11.
 nishṭhāpada, III, 445, 18.
 nishṭpatti, II, 231, 5.
 nishpurusha, II, 147, 19;
 III, 164, 6; 177, 5.
 nishyanda, I, 169, 3; II,
 230, 7; n. 546.
 nishyandita, III, 390, 2.
 nishṭhita, III, 170, 12.
 nistarati, I, 82, 6; II, 260,
 11.

nistādayati, II, 76, 1 et suiv.
 nisthapeti, III, 165, 15.
 nisparṇa, II, 484, 13.
 niṣaṅga, I, 92, 17.
 niṣandigdham, II, 2, 16.
 niṣaraṇa, I, 180, 5; 184,
 15.
 niṣṭa, III, 345, 6.
 niṣvanati, I, n. 381.
 nibatadanda, II, 424, 13.
 nigṭha, II, 374, 23; n. 561.
 niti, I, 135, 4; 169, 15; n.
 487.
 Nilaka, II, 234, 19 et suiv.
 nivarāṇa, I, 147, 15; 248,
 1; n. 493; II, 33, 7; III,
 133, 6.
 neti (?), II, 264, 2.
 netriṇi, III, 92, 1.
 netri (dharma-), II, 373, 5;
 III, 234, 12. 17.
 netroddhṛta, III, 385, 20.
 neta, I, n. 605.
 nelavarṇa, I, 314, 14.
 nelāvaka, II, 85, 12.
 naikhanya, I, 196, 2; III,
 228, 13; n. 531.
 naimitta, III, 59, 3.
 Nairāṇjānā, I, 4, 5; II, 123,
 20; 131, 11; 237, 17;
 263, 16 et suiv.; 294, 9;
 300, 15; 302, 6; 397, 8
 et suiv.; 412, 14; 413, 6;
 414, 5 et suiv.; III, 301,
 8; 314, 13; 316, 12;
 317, 5; 425, 18; 431, 5;
 436, 22.
 nairāṇjika, III, 59, 14.
 naivajiva, I, 18, 8; n. 385.
 naivātma, III, 66, 8.
 naivātmanāya, III, 66, 8.
 naivāsāñjīnāsāñjāyatana,
 II, 119, 9; 120, 7.
 naivāsika, III, 33, 4.
 naishkramya, I, 107, 3;
 173, 13; II, 392, 8; III,
 321, 12; 357, 13; 422,
 10.
 naishkramyān, I, 293, 6; n.
 591.
 Nyagrodha, I, 359, 19; 360,
 1 et suiv.; III, 302, 3;
 403, 10.
 Nyagrodharāja, III, 238, 8.

Nyagrodhārāma, III, 101, 14
 et suiv.; 107, 11; 114, 6
 et suiv.; 138, 1. 5; 141,
 17; 179, 3.

P

pakvaṁ, III, n. 474.
 pakvavipakva, I, n. 409.
 paksha, II, 424, 20 al.; III,
 1, 4. 5.
 pakshapariccheda, III, 48,
 13.
 pakṣhāpaksha, I, n. 409-410.
 pacehinaka, III, 232, 15.
 pañcaka, I, n. 433.
 pañcāñjānika, III, 321, 16.
 pañcavaṭṭuka, III, 113, 4;
 255, 12; 442, 10.
 Pañcagikha, II, 49, 3 et suiv.;
 III, 197, 15 et suiv.; 215,
 5 et suiv.
 pañcavarga, I, 2, 16; n. 369.
 pañcāṅgula, I, n. 579.
 Pañcāla, I, 34, 10; III, 26,
 20; 159, 11; 169, 16.
 pañjara, II, 392, 3.
 patala, II, 457, 14. 19.
 patijāgureti, III, 148, 20;
 156, 8.
 patijāgrita, III, 161, 7.
 patipākāroti (?), III, 156, 8
 varr.
 patipātikā, I, n. 626; III,
 181, 11.
 patipātikāya, I, 354, 16.
 patipātiyā, I, 3, 3; n. 369.
 patimodaka, I, 195, 14; n.
 530.
 patisandheti, III, 65, 9. 12;
 66, 1.
 patisumbhati, I, 20, 3.
 patiaṇḍa, III, 210, 13.
 patiṇya, II, 190, 2.
 Patāṅgacāra, I, 139, 7.
 patimoka, II, 453, 17.
 patisa, I, n. 516.
 pattikā, II, 115, 16.
 pattipayati, III, 292, 2.
 pattiyati, II, 110, 9; 208,
 6; 223, 20; n. 517.
 pattiyāta, II, 249, 14.
 padaparama, III, 318, 4.

- padesandhi, I, n. 481.
 padasā, II, 199, 8; III, 115, 11; 437, 17; 443, 17.
 paduma (nom d'un kalpa), 235, 6.
 paduma (un mahānidhi), III, 383, 19.
 Paduma, III, 233, 7.
 Padumavati, III, 309, 8.
 Padumuttara, III, 240, 2; 247, 5; 248, 8.
 Padumottara, III, 241, 14; 244, 18.
 padma (un certain sacrifice), II, 237, 20.
 Padmanāla, I, 140, 11.
 Padmarajavarna, I, 138, 12.
 Padmavana, I, 215, 11.
 Padmābha, I, 136, 17.
 Padmavati (Padumā), III, 155, 7 et suiv.
 Padmottara, I, 58, 1, 7; 61, 16.
 Padmoshūsha, I, 138, 2.
 padya, III, 395, 11.
 panthalika, III, 82, 16.
 payyaka, II, 426, 16.
 parām, I, n. 476.
 paratas, I, 164, 6; n. 508.
 paranirmītaṣaṣvartin, I, 33, 3; 40, 15; 333, 6; II, 360, 6; III, 223, 11; 319, 13; 324, 17.
 paranirmītaṣaṣvarti, I, 240, 5; II, 314, 5.
 paranirmīta, I, 263, 17; 265, 19; III, 273, 13.
 paraprāṇeya, II, 214, 9; n. 536.
 paramantra, I, 13, 8; n. 380.
 paramasukumāra, II, 115, 8 et suiv.
 Paramārthasattva, I, 141, 8.
 paravāda, III, 112, 15.
 parādhā(?), I, n. 479.
 parāparajnatā (pudgala), I, 4, 2; n. 371.
 parābhava, I, n. 82.
 parāmrśhita, I, 134, 6.
 pariyaṇa, I, 242, 1.
 parikaddhaka, II, 253, 17; 256, 20; n. 543.
 parikaddhati, II, 255, 17 et suiv.
 parikarma, I, 188, 10; n. 525.
 parikarman, I, 218, 4; II, 20, 3.
 parikarmay, I, n. 371.
 parikalpa, II, n. 530; III, 170, 10.
 parikalpayati, I, 3, 12; 77, 7; 120, 11; n. 436, 470.
 parikuddāleti (?), III, 301, 16; n. 503.
 parigrihita, II, 301, 15 et suiv.; 309, 9, 10 et suiv.
 parigrihyāti, II, 127, 10.
 parigohya(?), I, 196, 2; n. 531.
 parigbhāreti, III, 301, 17.
 paricārayati, I, 32, 6; n. 396.
 paricāriya, III, 212, 11.
 paricāreti, III, 195, 20; 196, 2 al.
 paricāryam, III, n. 492.
 paricayati, III, 380, 5.
 parijāgarati, II, 14, 16.
 parijāgrati, I, n. 435.
 parijūña, II, 161, 15 et suiv.
 parijōrya, II, 161, 15.
 parijñācārin, III, 400, 13.
 parijñātābhōjana, I, 302, 9; n. 597.
 parināmayati, I, 81, 1; 309, 13; n. 439, 602.
 parināyakaratna, II, 158, 15.
 paritrāṇasampanna, II, 291, 10.
 parinikshepa, II, 278, 4; n. 548.
 Parinditārtha, I, 141, 13; n. 486.
 parinyāsati, II, 6, 18.
 paripanthaka, III, 452, 18.
 Paripātrikā, II, 244, 5.
 paripālayati, I, 202, 1.
 paripindatva, I, 153, 9.
 paripūrati, III, 356, 6; n. 511.
 paripūrayati, I, 142, 3; 365, 9.
 paripūri, I, n. 373.
 paribhāvanā, I, 97, 8.
 paribhāvitatva, I, 153, 19.
 paribhāvitavya, I, n. 497.
 paribhoga, I, n. 466.
 Paricandanārtha, I, 139, 11.
 parimā(?), I, n. 561.
 parimāṃsā, II, 297, 11.
 parivara, I, n. 381, 464; III, n. 507.
 parivarjayati, I, 190, 2; 244, 10.
 parivarta, I, n. 391.
 parivādini, II, 159, 7.
 parivāhita, III, 284, 2, 11.
 parivitaraka (cetasa), I, 51, 9 al.
 parivriṇhita, II, 403, 21.
 parivethati, II, 82, 14.
 parivethita, I, 302, 17.
 pariveṭhita, I, n. 597.
 parivellati, I, 203, 2; II, 6, 19.
 pariveṣṭayati, II, 435, 11.
 pariveshaka, III, 127, 7, 8.
 parivyayika, III, n. 488.
 parivrājaka, III, 59, 9 et suiv.
 parivrājakapravrajyā, III, 59, 12.
 parivrājakaśāstra, III, 59, 12; III, 419, 1.
 Paṇicuddhakarma, I, 140, 14.
 parishad, I, 8, 11; III, 53, 1.
 parishkāra (les six), I, 34, 4; 49, 10; 52, 13 al.; 295, 17; II, 139, 10.
 parisamanta, III, 144, 1, 2; 155, 9.
 parisamantana, II, 253, 3; III, 126, 2.
 parisara, I, n. 527.
 parisāmanta, II, 211, 6.
 parisāmantana, II, 251, 7, 9 (cf. 250, 11); III, 153, 15.
 parisevin, II, 57, 3.
 parispṛṣṭa, II, 349, 21, 22; 350, 20; 351, 3, 6; III, 273, 4; 275, 1, 5.
 pariharati, I, 38, 4, 5; 39, 3, 15; 235, 12; 239, 14; n. 403.
 parihāpita (pour paridhā), II, 170, 12.

parita, II, 49, 17; 145, 8;
III, 57, 13.
parittagriha, III, n. 472.
parittacubha, II, 314, 8; 360,
19.
paritābha, II, 163, 17; 348,
19.
pareṇa, III, 342, 1.
parokshajātiya, III, 321, 11.
14.
paropahāra, I, n. 519-520.
parovara, III, 387, 10.
parṇakula, I, 329, 19; n.
611.
parṇakulaka, I, 325, 11.
parpatāka (bhūmi-), I, 340,
19; 341, 1. 5. 8. 13.
paryāṅka, I, 115, 15.
paryāntaka, I, n. 616.
paryadhigacchati, I, 188, 3.
paryānta, III, 281, 7.
paryantasthāyin, II, 314, 10.
paryavagāhati, III, 153, 2.
5.
paryavagāheti, III, 165, 11.
18.
paryādāpana, III, 420, 13.
paryāpanna, II, 314, 12.
paryārdreti, III, 301, 17.
paryāpta, III, 263, 9; n.
498.
paryāya, I, 35, 7.
paryāya (dharma-), I, 163,
11.
paryāyakovidu, II, 405, 6.
paryāhindati, I, 353, 4; III,
155, 1.
paryeshti, II, 120, 16; n.
518.
parva, I, 232, 10.
parvata, I, 54, 5.
Parvata, III, 401, 9.
parṇuka, II, 125, 13.
parshad, I, 27, 11 al.
paluṇṇa (?), II, 354, 13.
pallāṇa, III, 158, 9.
pallāṇayati, II, 160, 4; n.
526.
Pavana, I, 154, 1.
paccatā (?), I, n. 422.
paṇḍimāṇu, I, 67, 12.
pacyati (passif), I, n. 549; II,
27, 18; n. 532, 559.
pacyati, III, 28, 14.

pacyin, III, 53, 3.
Pahlava, I, 171, 14.
pāṇḍukridaka, III, 451, 6.
pāṇṇika, II, 242, 13; n.
541.
pāṇṇirāja, I, 276, 6; n. 582.
pāṇṇeti, III, 258; 17; 259,
2; 260, 16; 455, 6.
pāṇṇa, II, 487, 1; III, 21, 10.
Pāṇṇikā, III, 312, 16;
313, 7 et suiv.
pāṇṇisvara, III, 122, 17.
pāṇṇisvaraka, III, 57, 9.
pāṇṇisvarika, III, 113, 3; 141,
18; 255, 11; 266, 5 al.
pāṇṇisvarya, I, 231, 13; 259,
5; n. 555; III, 166, 3.
Pāṇḍava, II, 198, 14; III,
438, 12.
pādaka, I, 194, 20 et suiv.;
n. 539.
pādaphalaka, II, 465, 1. 13;
II, 475, 9.
pādamaya (danta-), II, 473,
12.
pādāṅgulivethaka, II, 470,
11.
pādāstarāṇa, II, 470, 7.
pādācraṇa, II, 465, 13.
pādāṅgha, I, 149, 11.
pāpishtha (Māra), III, 415,
12.
pāpimat, I, 270, 12; n. 408;
III, 28, 1 et suiv.; 33, 3
al.
pāyin, II, 168, 9.
Pārāga, II, 218, 9.
Pārāṅgala, III, 231, 7.
pārāma, I, 215, 4; II, 33,
16.
pārāmita, II, 130, 8. 11; n.
521.
pārāmitā, I, 214, 12; II,
261, 7; III, 226, 2 et suiv.
pārāmitā (garbhāvakrānti-),
II, 17, 12.
pārāmrāpta, I, 152, 11 al.
pārāmi, I, 74, 4; 226, 5 al.;
II, 29, 8.
pārāloka, I, 9, 2.
pārī, III, 450, 3. 4; 459, 3;
n. 527.
pārīcarya, II, 225, 2; III,
348, 9. 13.

pārīpanthika, II, 56, 7.
pārīpātra, I, 32, 4.
pārīpūri, I, n. 373.
pārīma, I, 261, 17; n. 574.
pārīma (a-), II, 259, 7 et suiv.
pārīyātra, I, n. 578.
pārīvāra, II, 8, 7.
pārīvayika, III, 177, 17.
pārībhāgi, II, 238, 1; 391,
21; 395, 18.
pārīhāraka, III, 276, 8.
pārīhāraka, II, 470, 10.
pārūshyaka, I, 32, 4.
pārūlikā, II, 125, 15; 127,
2; n. 520.
pāluloka, I, n. 376.
Pālita, I, 248, 20; 252, 9.
pāṇḍala, III, 383, 19.
piccata, I, 21, 14; 24, 4.
piccīyati, I, 24, 3. 5.
pitriyaputra, III, 133, 1.
pīthita, III, 122, 5.
pidhati, I, 353, 1.
pidhāpeti, III, 126, 18.
pidhīyati, III, 23, 18.
piyāla, II, 60, 16.
pilaksha, I, n. 494; II, 19,
17.
pilāpāpāyati, III, 179, 16.
Piliyakkha, II, n. 536.
pilotika (pota-), III, 50, 15;
53, 14 et suiv.
pilotikā, III, 63, 10; n. 471.
piṇḍa, I, 214, 4; I, 257, 5;
II, 17, 4; 106, 13; 203,
16; 352, 1; 407, 21; 411,
18; 459, 4; 462, 15; III,
12, 6. 17; 15, 16.
piṇḍa, III, 163, 17 et suiv.
piṇḍaṇṇa, III, 292, 1.
piṇḍaṇṇa, III, 163, 18; 164,
3; 295, 17.
pitaka (visha-), III, 256, 4.
pīṇa, III, 359, 6; n. 512.
pukkasa, II, 487, 2; III, 21,
10; 264, 9.
pundarika (un sacrifice), II,
237, 20; 405, 11.
Pundarikānetra, I, 137, 4.
Pundarikāksha, I, 140, 6.
Pundarikarajan, I, 141, 7.
Punyadatta, I, 137, 6.
pūnyabhāgiya, II, 419, 4.
Pūnyarāci, I, 140, 1.

- Puṇyavānta, III, 33, 15 et suiv.
 putrimat, III, 417, 15.
 pudgala (les huit), I, 291, 16.
 pudgalaparāpara, I, n. 371.
 pudgalaparāparajña, I, 307, 14.
 punarbhavika, III, 338, 3.
 Punarvasu, III, 305, 21.
 pubba, I, 28, 9.
 Purandara, I, 137, 6; II, 54, 19; III, 367, 2; 460, 13.
 purastatas, II, 198, 17; n. 533.
 purāṇa, I, 243, 5.
 Purāṣa, I, 137, 13; n. 485.
 purima, I, 142, 11; n. 461, 554.
 purimaka, II, 257, 13 al.; III, 57, 13.
 purimakāraka, III, 113, 14; 443, 1.
 purimāntāngika (?), III, 149, 18.
 purushakāramati, I, 198, 11; II, 1, 12.
 purushājāniya, I, n. 607.
 purushadravya, II, 284, 17.
 purushamedha, II, 405, 11.
 purushayuga, II, 1, 7, 8.
 purushottamacārikā, I, 3, 9.
 purushottamatā, I, 3, 8.
 pure, I, 246, 18; 192, 13; n. 527; III, 459, 19.
 Pushkarasāri (līpi), I, 135, 5.
 pushkarinī, I, 32, 4.
 Pushkalāṅga, I, 140, 12.
 pushkirinī, III, 288, 7; 438, 14, 20; n. 508.
 Pushpa, I, 46, 3; 58, 4; 61, 13; II, 355, 12; III, 239, 7; 279, 17; 432, 12 et suiv.
 Pushpakṛita, III, 239, 10.
 Pushpaketa, I, 137, 10.
 Pushpadanta, I, 115, 9.
 Pushpamañjarimañḍita, I, 140, 4.
 pushpamāṇḍita, I, 76, 14.
 pushpalipi, I, 135, 5.
 Pushpavali, III, 231, 13 et suiv.
 Pushpika, III, 330, 3.
 Pushputtara, III, 239, 8.
 pushpopaga, I, 308, 3.
 pushphasa, II, 326, 2; 331, 18.
 Pushya, III, 240, 6; 241, 16; 243, 13; 244, 3; 245, 16; 247, 8; 248, 19; 305, 22.
 Pushyagrupta, I, 138, 6.
 pushyanakshatra, I, 205, 6; II, 8, 20; 158, 3.
 pushyala, I, n. 485.
 pustakarmakāraka, III, 113, 16.
 pustakāraka, III, 113, 16.
 pustakakāraka, III, 443, 3.
 pūga, II, n. 514.
 pūjayati, I, 80, 11; n. 438, 597.
 pūṭvalin, II, 428, 17.
 pūra, I, n. 557; II, 23, 5; 158, 17; 343, 3; 348, 15 al.
 Pūrṇa, II, 200, 11; 207, 2 et suiv.
 pūrṇayati, I, 602, 11; n. 457; III, n. 510.
 pūrūsha, II, 483, 1.
 Pūrṇa, III, 377, 13 et suiv.
 Pūrṇaka, I, 240, 10.
 Pūrṇacandra, I, 124, 6.
 pūrṇabhara, III, 315, 14; 316, 4, 17.
 pūrvaṁ, III, 7, 9.
 pūrvaṅgama, I, 160, 10; II, 359, 8 et suiv.
 pūrvapurushayuga, I, 197, 17.
 pūrvayuga, I, 197, 17.
 pūrvayoga, I, 267, 11; 338, 9; n. 615; II, 259, 11; III, 406, 11.
 pūrvayogasampanna, III, 320, 2; 407, 15.
 pūrvārūpa, I, n. 478.
 Pūrvavideha, I, 6, 2; 49, 6; II, 68, 6; 158, 18; III, 378, 2.
 pūrvasamādinna (sa-), I, n. 541.
 pūrvāntanaya, I, 176, 6; n. 518.
 pūrvāmukhaṁ, II, 30, 18.
 pūrvācāya, I, 131, 4.
 pūrvejāti, II, 93, 18.
 pūrvenivāsa, II, 93, 18; 133, 5; 300, 12.
 pūrvēvāsanivāsa, III, 148, 8; 185, 6.
 pūrvotpāda, II, 259, 12; 265, 5; 279, 20; 291, 12; n. 546.
 pricchaka, I, n. 542.
 pricchati (abhivādanam), II, 102, 18.
 pricchaparipicchikā, III, 391, 5.
 pricchika, III, 297, 5.
 pricchīya (aor.), III, 85, 2.
 Prithivī, III, 309, 8.
 Prithivīdevatā, I, 316, 19 et suiv.
 prithivīnīrita, I, 316, 21.
 Prithivīpācīn, III, 330, 10.
 Prithivīpāla, III, 330, 9.
 Prithivīvijaya, III, 330, 10.
 prithu (=prithak), II, n. 545.
 prithu, II, 270, 10; III, 32, 4; 235, 8; 249, 13; 438, 9; n. 569.
 -prishtha (périphr. du locat.), I, n. 624.
 prishthato (kar), II, 69, 17.
 prishthi, I, n. 396.
 prishthima, II, 479, 19; III, 296, 9.
 prishthimena, III, 28, 2 al.
 peḍā, I, n. 448.
 peya, I, n. 528.
 peyālām, III, 202, 11; 219, 10 al.
 pelalaka (?), III, 113, 16.
 Pelaraka, II, 161, 2.
 Peliyaksha, II, 212, 15; 216, 4; 226, 14; n. 536.
 Peliyaça, II, 226, 1.
 peṭalaka, III, 443, 3.
 peṭalikā, II, 90, 12.
 porusha, I, n. 379.
 poshadha (?), I, 255, 6.
 poshadhikā, I, 207, 9; II, 11, 20.
 poshadheya, III, 210, 12; n. 477.
 posa, III, 371, 22.
 Paundarika, III, 236, 16.
 paunarbhavika, III, 338, 4.
 paurajānapada, I, n. 528.

paurusha (bahu-), III, 18, 4.
 panrusheya, II, 313, 6 et
 suiv.
 prakarana, II, 419, 16.
 prakaroti, II, 373, 13.
 prakarshin, II, 157, 7; n.
 526.
 prakalpayati, III, 45, 2.
 Prakācavarna, I, 137, 14.
 Prakācadharma, I, 141, 6.
 prakupyati, I, 354, 3; n.
 626.
 prakrita, I, 36, 12; 37, 6;
 44, 13; III, 27, 17; 164,
 19.
 Prakṛitī, I, 232, 16.
 prakriticaryā, I, 1, 3, 5; 46,
 6, 8; 47, 11.
 prakritena, III, n. 486.
 prakṛidita, III, 164, 7.
 praśāda, II, 240, 9.
 praguṇa, I, n. 592.
 pragṛihita, II, 117, 13.
 pragraheti, I, 252, 3.
 pracarati, I, 135, 1, 3; n.
 482; II, 203, 17.
 pracalita, III, 1, 11.
 pracāra, III, 154, 2.
 praccopaka (?), III, 442, 17.
 prajāna (a-), II, 333, 3.
 prajānaka, III, 119, 21.
 prajānāti, III, 326, 10 et
 suiv.; n. 507, 526.
 Prajāpati, II, 260, 4; 405,
 20.
 prajāpati, III, 9, 2.
 prajānapayati, I, 318, 15 al.
 prajānapita, III, 257, 6.
 prajānapeti, III, 65, 8, 11;
 63, 15; 447, 14; n. 473.
 prajānapti, I, 168, 9; 176,
 18; 311, 5; n. 603.
 prajānacakshu, I, 337, 4.
 prajānacakshus, I, 158, 5.
 prajānapayati, III, 53, 13, 16
 et suiv.
 prajānapayita, III, 93, 3, 4.
 prajānaparamitā, III, 67, 4.
 prajānyati, I, 339, 1 et suiv.;
 340, 2 et suiv.; 342, 2;
 344, 4 et suiv.; II, 301;
 2.
 Prajāvant, III, 33, 20 et
 suiv.

prajānāskandha, I, 42, 15.
 prajānopaka, III, 372, 16; n.
 514.
 prajvalana, I, n. 588.
 pradinaka (?), I, 307, 16; n.
 602.
 pradiyati, II, 19, 2, 8.
 pranata, III, 39, 1.
 pranatamanas, III, 280, 11.
 pranadyati, II, 160, 19.
 pranāma, I, n. 427.
 pranāli, III, 405, 2.
 prañidhāna, I, 39, 8; 302,
 19; III, 138, 19.
 prañidhāna (kuṣalamūla-), I,
 1, 7; (anuloma-) I, 1, 11.
 prañidhānacaryā, I, 1, 3, 8;
 46, 7.
 prañidhi, I, 65, 11; 66, 15;
 238, 13 et suiv.; n. 367,
 427, 613.
 prañidhicaryā, I, 47, 12.
 pratāpa, I, 6, 13; 58, 9;
 62, 6.
 pratāpana, I, 9, 9; 15, 7,
 12.
 Pratāpavanta, III, 237, 4.
 pratikāṇṭhaṃ, II, 159, 10.
 pratikāṇṭhshati, II, 6, 10.
 pratikubjita, I, 9, 14; n.
 377; III, 454, 13.
 pratikūla (subst.), III, 228,
 8.
 pratikranta, I, 301, 6; III,
 171, 2.
 pratikroṣa, II, 371, 10; n.
 561.
 pratidāra (?), II, 131, 1.
 pratichita, II, 165, 19; 189,
 12.
 pratichupati, III, 271, 1.
 pratijāgarati, I, n. 493.
 pratijāgareti, III, 145, 10.
 pratijāgrita, I, 258, 16; 270,
 13; II, 111, 8; 150, 8.
 pratijāgrati, I, 258, 7; 259,
 3.
 pratijānāti, II, 131, 4; III,
 51, 6 et suiv.
 pratijimbhita, I, 149, 16;
 n. 495.
 pratijñāna, I, 161, 15.
 pratidadhāti, II, 208, 1.
 pratidvāre, I, 324, 18.

pratimandati, II, 203, 18.
 pratimāva, II, 90, 11; n.
 514.
 pratimisarga, II, n. 549.
 pratimiharga, III, 61, 4.
 pratipalti, II, 357, 20.
 pratipadam, III, 200, 15.
 pratipadyati (avec le datif),
 II, 129, 5.
 pratipanna, III, n. 511.
 pratipākaroti (?), III, 148,
 20 varr.
 pratipidā, II, 145, 15.
 pratipujā, II, 17, 6.
 pratipūra, I, 60, 5; II, 279,
 3; 371, 15 al.
 pratipracabdha, I, 253, 9.
 pratiprasrabhyati, I, 253, 10
 et suiv.
 pratiprasrambhayati, I, 254,
 2.
 pratibuddha, III, 190, 6.
 pratibodhana, I, 98, 10; III,
 122, 22.
 pratibhāgayati, II, n. 567.
 pratibhāgeti, II, 426, 8.
 pratibhāti, I, 267, 10; II,
 203, 1; 204, 5; III, 135,
 6; 200, 4; n. 491.
 pratibhāna, I, 166, 8; 193,
 5 al.; n. 511.
 pratibhānavācā, I, 282, 17;
 n. 586.
 pratibhāyati, II, 297, 12;
 480, 13; n. 551; III, 48,
 9; 314, 8.
 pratimā, III, n. 472.
 pratimoka, II, n. 570.
 pratimodaka, III, 228, 7.
 pratiyatta, I, 24, 13; n. 390.
 pratirāja, I, 281, 1; II, 216,
 12, 15.
 prativaktri, II, 403, 15.
 prativartati, III, 84, 9.
 prativānya, III, 343, 1.
 pratividhyati, I, n. 376.
 prativedhāpayati, II, 171, 12.
 prativedha, I, 86, 13; n.
 443.
 prativrata, III, 151, 7.
 pratichamayati, I, 56, 2; n.
 419.
 prati-ṣabbh, I, n. 570.
 pratishṭhapayati, I, n. 462.

pratiṣṭhānaka, I, 195, 2 et suiv.
 pratisaṃlāna, III, 305, 8.
 pratisaṃvidā, III, 67, 3; 321, 14, 15.
 pratisaṃvidita, III, 256, 5.
 pratisaṃvedayati, I, 228, 7.
 pratisaṃvickṣati, II, 314, 15; n. 553.
 pratisaṃharati, I, 82, 12.
 pratisaṃkhā, II, 283, 14.
 pratisaṃkhāya, II, n. 549.
 pratisandhi, III, 447, 19.
 pratisandheti, III, 65, 14, 19.
 pratisannishanna, I, 92, 15.
 pratisamabhāgatā (a-), II, 260, 15.
 pratisammodayati, III, 114, 8; 117, 3; 160, 4; 180, 18.
 pratisāra, II, 171, 12, 15.
 pratisāriyati, I, 181, 1.
 pratisēvin, II, 57, 19; 59, 23.
 pratiṣharati, II, 446, 11.
 pratiṣharayati, II, 31, 12.
 pratiṣṭhā, II, 435, 12, 15, 16.
 pratiṣṭhamāna, II, 101, 14.
 pratiṣṭha, II, 388, 19.
 pratiṣṭhasamutpanna (dharma), III, 61, 3.
 pratiṣṭhasamutpāda, II, 416, 20; 417, 5; III, 314, 4.
 pratiṣṭha, III, 64, 20.
 pratiṣṭha (sa-), II, 257, 11; 258, 9; 287, 6.
 Pratyakṣadeva, I, 141, 7.
 pratyakṣadharmā, I, 9, 7.
 Pratyagrāhī, I, 138, 1.
 pratyābhinandati, II, 17, 2.
 pratyāraha, I, 143, 5.
 pratyārhaṃ, I, n. 487.
 pratyāvekkṣaka, I, n. 542.
 pratyābhāyati, I, 6, 9 et suiv.
 pratyāgacchati, I, n. 402.
 pratyāgrāhī (ṭ), I, 231, 11.
 pratyātma (nirvāṇa), III, 447, 7.
 pratyātmavedayitavya, III, 200, 10.
 pratyādeṣana, I, n. 481.
 Pratyāsannabuddhi, I, 138, 8.

pratyāstarāṇa, I, 306, 9; n. 600; II, 115, 17; III, 70, 2; 152, 2.
 pratyāhata, III, 447, 6.
 pratyutkrāmati, III, 69, 6 et suiv.
 pratyutṭara (ṭ), I, n. 368.
 pratyudgamana, I, 257, 10.
 pratyuddhāreti, III, 392, 3.
 pratyupasthita, I, 49, 9; 52, 12; n. 415; II, 95, 7.
 pratyupā, II, 487, 8.
 pratyūshaleṣa, II, 462, 20.
 pratyekajina, I, 66, 2.
 pratyekaniraya, I, 103, 9; n. 458; II, 350, 10, 12.
 pratyekabuddha, III, 27, 1; 171, 1 et suiv.
 pratyekabrahmā, I, n. 457.
 pratyekabrāhmaṇa, I, 103, 1.
 pratyottara, I, n. 368.
 Prathamārājan, I, 141, 7.
 pradakṣiṇa, II, 26, 14; 497, 7; III, 26, 4; n. 469.
 pradakṣiṇacitta, I, 205, 8; 206, 4; n. 537; II, 9, 4, 20.
 Pradakṣiṇārtha, I, 138, 12.
 pradārṣin, I, 220, 15.
 Prādīpa, III, 230, 12.
 pradūṣhāti (avec un infim.), I, 314, 9.
 pradeva, I, 151, 11; n. 496.
 pradosha (mano-), III, 387, 7.
 Pradyota, I, 58, 3; 61, 12; II, 355, 2; III, 279, 7.
 pradhāna (les quatre), III, 120, 14.
 pradhvopaka (ṭ), III, 113, 13.
 Pranastadukṣha, I, 137, 7.
 prapañcāti, II, 221, 2.
 prapañcayati, II, n. 537.
 prapāti (ṭ), II, 333, 15; n. 555.
 prapatni, II, 442, 3.
 prapadyati, I, n. 459.
 prapāta (svara-) (ṭ), I, 171, 2; n. 514.
 prapūra, II, 327, 3; 331, 4; 395, 4.
 Prabuddhaṣṭa, I, 138, 10.

prabodhayati, I, 136, 17; III, 390, 4.
 Prabhāṅkara, III, 231, 4.
 prabhāṅgunatā, III, 338, 1; 339, 18.
 prabharati, I, 329, 3; n. 622; III, n. 494.
 Prabhākara, I, n. 436.
 Prabhāṣvara, III, 122, 12.
 prabhinna, I, 327, 2, 3; n. 612.
 prabhu, I, 174, 14.
 prabhūta, III, 246, 10.
 Prabhūtaḍḍhakaraṇa, I, 139, 14.
 Prabhūtavārṇa, I, 138, 9.
 Pramodita, I, n. 436.
 pramūrṇchita, III, 1, 11.
 prayoga, I, 232, 7.
 prarūṇa, II, 216, 19; 217, 11; 426, 16; III, 263, 5.
 pralagna, II, 70, 7.
 pralamba, I, 157, 6; 216, 4; II, 19, 1.
 Pralambabāhu, I, 75, 7; 137, 12.
 pralāpa, II, 203, 16.
 pralāvēti, III, 150, 5, 9.
 praliyati, I, 216, 11.
 pralujjakāla, II, 388, 1.
 pralujjati, II, 370, 22.
 pralujjamāna, II, 371, 4.
 pralujjati, III, 278, 17.
 pralūhita, II, 425, 8.
 Pravarāgramati, I, 141, 10.
 pravarjanā, I, n. 482.
 pravarjita, II, n. 508.
 pravartati, I, 82, 2; n. 414.
 pravāḍita (vignāṃ), III, 34, 18.
 pravārita, III, 212, 4.
 pravāreti, III, 191, 16, 19.
 pravāḥita, II, 422, 13; 433, 10.
 pravācārayati, I, 31, 6; 32, 8; 194, 17; n. 396; II, 70, 19.
 pravācāreti, II, n. 510; III, 8, 17; 196, 4 al.
 pravacita, II, 346, 3.
 pravijjimbhita, I, 217, 17; II, 19, 18.
 praviḍhuta, II, 414, 1.

pravuttha, II, 85, 15; n. 513.
 pravṛtta, I, n. 519.
 praveṇi, I, 152, 16; 218, 7; 226, 10; 235, 19; II, 20, 6; 29, 13.
 pravāhrita, II, 104, 17; 208, 13.
 praçakta, III, n. 519.
 praçama, I, 225, 19 al.
 praçamana, I, 200, 13; n. 534.
 praçamayita, I, n. 570.
 praçamanamanorama, II, 4, 10.
 Praçastagunārāci, I, 136, 15.
 Praçastavarna, I, 138, 3.
 praçākha, III, 301, 18; 302, 1; 311, 4; 313, 9.
 Praçāntaroga, I, 138, 12.
 praçāyamāna, I, 262, 5; n. 576.
 praṣṭa (= priṣṭa), III, 166, 12.
 praṣṭavya, I, 337, 17; n. 395, 614; II, 341, 18; III, 52, 11 al.
 praṣṭuṁ (spric), III, 156, 5.
 prasakta, III, 392, 2.
 prasādaniya, I, 238, 11.
 Prasannabuddhi, I, 138, 6.
 Prasannavarṇa, I, 140, 9.
 prasarati, I, 79, 5; n. 438.
 prasaraniya, I, 207, 1.
 prasahati, I, 210, 11; 15; II, 14, 10; 14; 382, 21; 394, 1 al.
 prasahamāna, II, 203, 6.
 prasahya, I, 255, 11; n. 571.
 prasātika, II, 60, 22.
 prasādanīya, I, 3, 4; III, 302, 2; 401, 21; 408, 14.
 prasāravati, I, n. 380.
 Prasiddharaṅga, I, 138, 14.
 Prasiddhavedana, I, 138, 10.
 prasidati, I, n. 524.
 prasūta, II, 377, 7.
 Prastandaka, II, 207, 5. 8.
 prastārika, III, 113, 7.
 prasyandati, I, 88, 10; n. 443; III, 407, 17.
 prascravati, I, 360, 20; n. 631.

praharati, II, 124, 1; 125, 3.
 prahāna, II, 124, 1; 238, 4 al.; n. 519; III, 137, 15.
 prahāṇi, III, 370, 2. 5.
 prahita, II, 238, 4.
 prahitātman, II, 118, 11; 120, 3 al.
 Praheti, I, 137, 9.
 prahva (?), III, 129, 5; n. 481.
 prākāṇḍriya, I, 305, 15; n. 600.
 Prāgaṇita, I, 140, 1.
 prāṇjayati, III, 70, 7.
 prāṇjalikṛita, I, 239, 18.
 prāna, I, n. 369.
 prātaṁ, I, n. 618.
 prātimoksha, III, 51, 17.
 prātisāmantika, II, 490, 13.
 prātisimaka, II, 485, 3.
 prātibhāya, I, n. 561; III, 137, 17.
 prātibhāya (riddhi-), III, 116, 6. 19.
 prādakshiniya, I, 236, 12; 241, 6.
 prānta, III, 130, 6.
 prāntaṇḍayā, II, 212, 9.
 prāpayati, I, n. 395.
 prāpūṇeti, II, 172, 11.
 prāpta (āsanna-), II, 379, 9; 388, 18.
 prāpya, I, 89, 16; 131, 7. 10; 132, 2; n. 478.
 prāmodya, I, 206, 2.
 prāyonnakāla (?), I, 301, 10. 12.
 prāyaka, II, n. 567.
 prāvacaṇa, I, 247, 11; n. 566; III, 234, 20.
 prāvaraṇa, I, 270, 8.
 prāvārika, III, 113, 6; 442, 13.
 prāvṛjya, III, 264, 16.
 prāsādika, II, 210, 10; 211, 14.
 prāsavati, I, n. 507.
 Priyadarçana, I, 114, 12.
 priyamāna, I, 231, 19; n. 556; II, 246, 15; n. 542.
 priyamāna, III, 57, 4.
 priyavādya, I, 3, 12.
 priyāyati, III, 452, 7.

priyāyitavya, II, 479, 1.
 priṇati, III, 259, 14; 260, 3.
 priṇayati, II, 78, 6; III, 66, 6 et suiv.; 131, 3.
 priṇita, II, 354, 12.
 pritisukha, I, n. 552-3; II, 131, 17 et suiv.
 preta, III, 253, 10.
 pretacārīka, I, 28, 3. 5.
 pretaloka, I, 28, 4; 29, 13. 14.
 presavyati, I, 202, 14; n. 492; II, 6, 11.
 prosthāpada, III, 309, 2.
 plava, II, 109, 6.

PH

phatīkaphalaka, I, 195, 12; n. 530.
 pharati, III, 124, 15.
 phareti, III, 374, 11. 16.
 phalakasopāna, II, 191, 10.
 phalakastāra, I, 195, 13; n. 530; III, 228, 10.
 phalati, I, 223, 18; II, 349, 17.
 phalabhāgiya, II, 419, 5.
 phalāphala, III, 45, 3; 147, 12; 159, 13.
 phalīkaphalaka, III, 228, 9.
 phalesin, III, 93, 11.
 phasopaga, I, 308, 3.
 phāṇikṛita, II, 204, 19; n. 534.
 phāla, II, n. 510.
 Phāḷguṇi, III, 306, 21.
 phāsu (yathā-), III, 169, 9.
 phāsuviḥāra, III, 48, 12.
 phushphasa, II, n. 555.
 phela, II, 465, 14.
 phelā, II, n. 571.
 phelika, II, 465, 2. 14.
 phelikā, II, n. 571.

B

baḍavāṇokha, I, 245, 6.
 baddhamāna, I, 76, 14.
 bandha, I, n. 386.
 Bondhanāntakara, I, 140, 10.

Bandhuma, II, 271, 5 et suiv.; III, 230, 16.
 Bandhumati, II, 271, 6.
 Bandhumā, I, 51, 7.
 bala (les dix tathāgata-), I, 38, 15; 39, 13 al.; n. 502.
 balacakravartin, I, 209, 15; 210, 4; II, 13, 12; 376, 93(7); 377, 17; 389, 3(7); 391, 9.
 Baladatta, III, 239, 4.
 Balabāhu, I, 137, 15.
 balavacibhāva, I, 51, 2; 246, 4; III, 55, 7 al.; 338, 90; 340, 13.
 balasā, III, 169, 7.
 Balakalpa, II, 207, 5, 8.
 balābhukka, II, 74, 2.
 balikarma, II, 450, 10.
 baliyati, I, 275, 10.
 bahis, I, n. 589.
 bahidhā, I, n. 430.
 bahidhānugata, I, 69, 17.
 bahir (nagarāto), II, 74, 12.
 bahirdhā, III, 50, 7.
 bahirānagara, III, 170, 19; 171, 1.
 Bahudernataka, III, 303, 1.
 Bahupaksha, I, 154, 1.
 Bahuputraka, III, 50, 19.
 Bahuprabha, I, 140, 7.
 Bahuputracetiya, I, 300, 9.
 Baburāja, I, 140, 6.
 Bahurāshtra, I, 137, 14.
 bahula, III, 60, 16.
 Babulakeṣa, I, 140, 4.
 babulika, III, n. 507.
 babulin, III, 283, 17; 284, 1, 6; n. 501.
 bahuvādyaka, III, 113, 5.
 bahusamyak, II, 193, 20.
 Bahusena, I, 140, 12.
 bahviyati, II, 423 10.
 bālavayājana, I, 259, 15; 260, 4 et suiv.
 Bālikā, I, 300, 17.
 Bālikāchavi, I, 300, 17.
 bāhā, I, n. 620; III, 313, 13 et suiv.; 354, 3.
 bāhitaka, I, n. 431; II, 30, 11; 48, 19; III, 152, 11.
 bāhitapāpa, I, n. 600; III, 64, 12.

bāhitapāpadharma, III, 325, 6.
 bāhira (nagarātas), I, 310, 15.
 bāhiraka, I, 284, 1; n. 587; II, 210, 7; III, 223, 4; 450, 9.
 bāhirakavaiṣṭhala, I, 256, 9.
 bāhulika, II, 241, 3; III, 329, 4.
 bāheti, III, 396, 15.
 bāhya, I, n. 430-431.
 bāhyatomukhaṁ, III, 13, 4; n. 466.
 bāhyamukhaṁ, II, 458, 1.
 bāhyena, III, 130, 13.
 bimba, II, 470, 10.
 Bimbisāra, I, 256, 14 et suiv.; 261, 17; 263, 19 et suiv.; 264, 12; 286, 17; 288, 3; 289, 16; II, 2, 9; 299, 18; III, 437, 1 et suiv.; 461, 7.
 bimbohana, III, 70, 2.
 buddhakārya, I, 51, 3 et suiv.
 buddhakshetra, I, 205, 11.
 buddhacakshuḥ, I, 158, 5.
 buddhadharma, III, 97, 11.
 Buddhavicirpā, III, 329, 16.
 Buddhānasmṛiti, I, 163, 11.
 budhūta, I, n. 540.
 brāhṁhita, III, 351, 17.
 brīhatphala, II, 314, 8; 319, 6; 349, 1; 360, 12.
 Brihaspatigupta, I, 138, 6.
 bodha, I, 63, 2, 11; 13; 80, 7 et suiv.; 97, 2; 120, 5 al.; II, 394, 12.
 bodhi (= bodhidrama), I, 249, 2.
 bodhicāryā, I, 252, 4.
 bodhimandā, III, 278, 1 al.
 bodhiyashī, II, 268, 2; 282, 1 et suiv.
 bodhisattvagāṇa, II, 293, 17.
 bodhisattvacāryā, I, 1, 2; 46, 6; III, 133, 7.
 bodhisattvapariśad, I, 104, 15, 19; 105, 3.
 bodhi (= bodhidrama), I, 3, 1.

bodhyaṅga, II, 147, 7; 324, 2; III, 112, 13.
 baoddhavoineyaka, I, 51, 4.
 brahmakāya, I, 240, 5.
 brahmakāyika, I, 33, 3; 40, 16; 263, 21; 284, 5; 333, 7; II, 360, 11; III, 324, 18.
 Brahmakīrti, I, 136, 14.
 Brahmakuṣa, II, 433, 16.
 brahmakoṣa, III, 399, 4.
 Brahmagupta, I, 137, 4.
 brahmacaryavat, III, 422, 14.
 Brahmādatta, I, 271, 19 et suiv.; 283, 14 et suiv.; 359, 20; II, 77, 5; III, 39, 6 et suiv.; 125, 10; 156, 13 et suiv.; 183, 19 et suiv.; 295, 18 et suiv.; 361, 16 et suiv.
 Brahmadhvaṁsadeva, I, 139, 9.
 Brahmadeva, III, 152, 13.
 Brahmāparīśadya, II, 348, 19.
 Brahmāparīśadya, II, 360, 14.
 brahmapura, II, 191, 13; III, 217, 1.
 brahmapurohita, II, 314, 7; 348, 18; 360, 12.
 brahmaloka, II, 138, 14; III, 212, 13 et suiv.; 319, 18.
 brahmavāṇi (līpi), I, 135, 5; n. 483.
 brahmavāda, III, 325, 9.
 brahmavihāra, I, n. 524; III, 105, 17; n. 478.
 brahmasvara, III, 231, 11.
 Brahmā, I, 245, 9; 265, 14; 297, 7; II, 136, 5; 298, 10; 314, 6; 318, 23; 329, 9; 360, 9; 381, 9; 405, 20; III, 68, 4; 72, 3; 122, 12; 123, 2; 198, 2; 202, 18 et suiv.; 209, 13 et suiv.; 216, 7; 223, 17; 261, 20; 273, 18; 315, 1 et suiv. (spécialement II, 20 et suiv.); 345, 18; 373, 19.
 Brahmāyus, II, 77, 9 et suiv.

Brahmottama, III, 235, 17.
brāhmaṇa, III, 176, 5; 183, 1; 217, 12 et suiv.; 247, 4 et suiv.; 247, 17 et suiv.; 295, 8; 310, 5; 383, 2 et suiv.
brāhmaṇarāja, III, 172, 10 et suiv.
brāhmaṇaveda, II, 77, 10; III, 450, 7.
brāhmaṇaka (les devas), I, 231, 18.
brāhmaṇya, I, n. 413; III, 221, 4.
brāhmi (lipi), I, 135, 5.

BH

bhaktopadhāna, III, 70, 8.
bhagavati, III, 251, 4. 5. 6; n. 496.
bhagin (?), III, 93, 13.
bhaginī (ulūkapakshika-), III, 412, 8.
Bhāṅgakula, II, 251, 6; n. 542.
bhajahe (3^e pers. aor.), III, 355, 14.
bhattā, II, 445, 6, 14 et suiv.
Bhāṭṭika, III, 177, 3.
bhāṇe, I, 320, 3. 6. 14; 321, 1. 11; 322, 11; III, 160, 19; 166, 17; 441, 19 ul.
bhādanta, III, 121, 2; III, 243, 17.
Bhadraka, III, 328, 20.
bhadrakalpa, I, 248, 6; 336, 6; 337, 2.
Bhadrāgupta, I, 137, 8; 139, 11.
Bhadrakṛṣṇa, I, 139, 11.
bhadrāmushṭika, II, 274, 16; n. 547.
bhādrapitha, II, 465, 2. 13.
bhādravargika, III, 337, 7. 11; 353, 17; 415, 13.
bhādravargiya, III, 322, 20; 328, 20 et suiv.
bhādravargiya, II, 241, 2; III, 329, 2. 6 et suiv.; 331, 1 et suiv.; 335, 12

et suiv.; 337, 13; 353, 14; 415, 7.
Bhadraka, III, 337, 5; 339, 1; 414, 4 et suiv.
bhāmarikā, III, 407, 20.
bhāmuka, III, 261, 1.
bhārati, III, 309, 3.
bhārati, I, n. 555.
bhārta, I, 99, 12; 114, 16; 216, 6 al.; n. 453.
Bhāṭṭika, III, 303, 5 et suiv.; 304, 2; 312, 1.
Bhāṭṭiya, III, 303, 13; 305, 6.
bhāra, I, 293, 1.
bhāva, III, 337, 13 et suiv.; 448, 14 et suiv.
Bhāvaketu, I, 140, 9.
bhāvacakshus, I, n. 409.
bhāvacakshuka, I, 337, 4.
Bhāvadēvagupta, I, 140, 7.
bhāvanud, I, 4, 3.
bhāvanettī, II, 229, 20.
bhāvanetri, I, n. 566.
bhāvanetrikā, III, 337, 13; 339, 12; n. 509.
bhāvanetrisarītā, I, 247, 18.
bhāvanetri, II, 206, 15; 307, 12.
bhāvantābo (voc.), II, 479, 15.
Bhāvavādin, I, 144, 13.
bhāvasaṃyojana, I, 248, 11. 13.
bhāvāgra, II, 347, 20; 350, 3; n. 558; III, 274, 5.
bhāvāgrapūra, II, 378, 21; 380, 2. 6.
bhāvābhavadṛishṭī, III, 448, 7.
bhāvendrīya, III, 52, 12.
bhāveyāt, II, 135, 17.
bhāvya, I, 249, 11; (avec le datif ?), n. 581; II, 228, 7 et suiv.
bhāvyotpatika, III, 57, 14.
bhāsmāyati, II, 486, 4; n. 574.
bhāstrā, II, 86, 2.
bhāgiya, I, 34, 4. 5; n. 398.
Bhāgīratha, III, 239, 5.
Bhāgīrathī, III, 453, 19.
bhāṇaka, III, 442, 9.
bhāṇaka, III, 70, 16.

Bhāṇakanaka (?) (= kanaka-muni), I, 294, 20.
bhāyati, I, n. 508.
bhāra, I, n. 445.
Bhāradvāja, I, 58, 5 (?) ; 111, 14; 119, 3; 307, 4. 17; II, 37, 13; III, 347, 19; 348, 2.
bhārgavacālā, III, 347, 19; n. 510.
bhāryaṇi, I, n. 476. 492; III, 8, 6. 9. 1; 295, 7. 9; n. 503.
bhāryaṇi, I, n. 558.
bhāva, III, 195, 9.
bhāvabhava, I, n. 430.
bhāvabhavadubkha, I, 72, 7.
bhāvabhavavṛtigata, I, 69, 11.
bhāvita, I, 47, 18; I, 225, 17; III, 130, 18.
bhāvitādharma, III, 97, 18.
bhāvitācaritramānasa, I, 81, 17.
Bhāvitātman, III, 236, 18.
bhāshya, II, 175, 5.
Bhikshudeva, I, 138, 9.
bhijje (aor. pass.), III, 77, 16.
bhidyanta, III, 272, 19.
bhinnakalaka, III, 440, 5.
bhinnavṛtta, I, n. 533; II, 3, 12.
bhishaka, I, n. 367.
Bhīmaratha, III, 364, 5; 365, 18; 366, 7; 373, 23.
bhīru, II, 240, 5; n. 541.
bhishma, I, 230, 16; (nom de fleur) II, 160, 13; III, 95, 12. 14; 99, 11.
bhukshita, II, 202, 3.
bhujaga, III, 356, 1. 2.
bhujagagana, III, 89, 7.
bhūjāveti, I, n. 379.
Bhūtapatī, III, 367, 2.
Bhūtādhipati, II, 54, 13; 55, 5.
Bhūtārthaketa, I, 139, 12.
bhūti, I, n. 383.
bhūmi (les dix), I, 64, 2; 76, 11; 77, 14. 15 et suiv.; 84, 12 et suiv.; (bodhisat-tva-), I, n. 436.

Bhūmideva, I, 140, 6.
bhūmya, I, 229, 11; 14; II, 138, 6 et suiv.; III, 334, 13.
bhūyasya, I, 231, 13; n. 556.
bhūyasyamātraṃ, II, 338, 13.
bhūyasyā mātrayā, II, 83, 3; 124, 15; 170, 1 al.; III, 85, 1.
bhūyasya, I, n. 371.
Bhūrisattva, I, 139, 10.
bhedana, II, 278, 1; 269, 15.
Bherava, II, 203, 16.
bhaumya (deva), I, 159, 5.
bhrāmā (= bhrū), II, 44, 8.
bhrūmukha (sa-), II, 297, 3.

M

mañ (nom plur.), III, 72, 8; (acc. plur.), 84, 9; (génit. plur.), 59, 16; 63, 2; 71, 21; 84, 18; 293, 19; 310, 10.
makuta, II, 463, 3 al.
Magadha, I, 34, 9; 289, 12; II, 419, 9; III, 47, 10 et suiv.; 90, 13; 421, 4; 441, 13.
Maghavan, I, 165, 14; 167, 6; III, 366, 18.
Maghā, III, 366, 21.
Maṅgala, I, 248, 7 et suiv.
maṅgalya, I, 137, 13.
mañjishtha, I, 260, 3 et suiv.
mañjūshaka, III, 99, 7; (mahā-), I, 9.
Mañikūṇḍaladhara, III, 141, 3.
Mañicakra, I, 139, 8.
mañiprastāra, III, 442, 13.
Mañimakūṭa, I, 138, 3.
mañiratoa, II, 158, 16.
mañivakkala, II, 472, 13.
Mañivarna, I, 139, 6.
Mañiviraja, I, 154, 1.
Mañivishāna, I, 119, 7.
maṇḍa, I, 147, 13; II, 266,

27; (bodhi-), 294, 1, 12; (mahī-), 401, 12.
maṇḍalaka, I, 253, 4.
maṇḍalamāla, II, 274, 13 et suiv.
Matisāra, III, 104, 16 et suiv.
Matsya, I, 34, 9; II, 419, 9.
mathitamāna, I, 65, 7.
mathitamānasa (?), I, n. 426.
Mathurā, III, 389, 15; 390, 8 et suiv.
Madenabala, II, 14, 5.
Madra, II, n. 569.
Madraka, II, 441, 7; 442, 3; 460, 8; III, 9, 1; 15, 7.
madhuka, II, 248, 16.
Madhuravadana, I, 140, 2.
madhyadeça, I, 198, 13.
madhyadeçika, I, 2, 13.
madhyima, II, 49, 20.
madhye (périph. du localif), I, n. 543; II, 18, 9; 91, 14; 461, 17.
madhyena (périph. de l'accusatif), III, n. 502.
manasaṅkalpa, (pradushta-) I, 5, 4; III, 1, 7.
manasāra, I, n. 378.
manasāraka (pradushta-), I, 10, 14.
manasthita (?), III, 407, 6.
manā, II, 450, 16; 451, 1; 453, 3, 8.
manindriya, III, 52, 14.
Manushyadatta, I, 138, 5.
Manushyadeva, I, 138, 4.
Manushyanāga, I, 138, 9.
manojana, I, n. 436.
manomaya, I, n. 539.
Manorama, I, 123, 18; 124, 5.
manovibhu, I, 159, 10; 160, 6 al.; n. 502.
Manoharā, II, 97, 5 et suiv.
mandārava, I, 230, 15.
mandāravagandha, I, 139, 7.
Mandirapura, I, 254, 7.
mama (expletif), I, 101, 13; (= māṃ), I, n. 547.
mamam, I, n. 414. 464; II, 26, 10; III, 262, 2, 11.

mamatas, II, 149, 18; 272, 7.
mamatva, III, 212, 15.
mamātu, II, 148, 18; 149, 2 et suiv.; n. 525.
mayam (= vayan), III, 355, 1.
Mayūraṅga, II, 433, 18.
maye, III, 164, 7.
Maricijāla, I, 140, 10.
maru, I, 44, 4; 71, 18, 21; 72, 11, 15 al.; 241, 12; 18; 268, 15, 16; 297, 8; II, 4, 2, 3 et suiv.; 20, 2; 299, 5; 322, 1; (nom d'un Buddha), 355, 10; 372, 11; 405, 12; III, 79, 4 al.; 267, 16; (sorte de tambour), 443, 13.
maruja, III, 98, 5.
marut, II, 28, 6; III, 82, 9.
maruta, I, 151, 5.
Marudeva, I, 154, 2.
maruputra, III, 71, 1.
maruvarga, II, 388, 9.
markata, III, 382, 10.
Markatahradacetiya, I, 300, 11.
Malla, I, 34, 9; II, 164, 18; 419, 9; III, 262, 8.
Mallabhūmi, II, 189, 9.
mashi, II, 325, 9; 432, 16, 19 al.
maskari, I, 253, 11 et suiv.; 256, 20.
Maskarin, III, 383, 15.
mastaka (périph. du localif), I, n. 624.
mastaroga, II, 326, 7.
masniya, I, 349, 20.
maham, I, n. 477.
mahat (adv.), I, n. 520.
mahatī, II, 159, 5; III, 407, 19.
mahatphala (?), III, 159, 29.
mahaddāra, III, 134, 11.
mahallaka, I, 262, 18; 302, 3.
Mahā (lokadhātu), III, 332, 8.
mahattarikā, III, 299, 3.
mahākaruṇā, I, n. 533.
Mahākāyapa, II, 114, 12; III, 47, 14 et suiv.

Mahākuṣa, II, 433, 17.
 Mahākuṣa, I, 140, 4.
 Mahāgovindīya (sūtra), III, 197, 9.
 mahājanapada (les seize), III, 394, 11.
 Mahātejas, II, 146, 19.
 Mahādevāmravana, III, 450, 17 et suiv.
 mahādharmasampanna, II, 289, 18.
 Mahādhvaja, III, 230, 3.
 mahānāga, II, 397, 9, 14; III, 363, 1.
 Mahānāma, II, 48, 7; 73, 4 et suiv.; 75, 16; 89, 5; 114, 17; 496, 11; III, 26, 12; 152, 16; 177, 2 et suiv.; 329, 1; 337, 6; 339, 1.
 mahānidhi (les quatre), III, 383, 18 et suiv.
 mahānubhoga, III, 143, 14.
 mahāpaka (?), I, n. 459.
 mahāpaksha, I, 254, 13.
 mahāparidevita, II, 276, 18.
 mahāpuruṣa, I, 142, 14; 146, 14; II, 33, 1, 2; 158, 4, 13; 208, 16.
 mahāpuruṣalakṣhaṇa, I, 38, 13; 39, 11 al.; II, 29, 18 et suiv.; 403, 11; III, 437, 2.
 Mahāprajāpati, I, 355, 17; 357, 2; II, 165, 2; 233, 2; III, 116, 7 et suiv.; 129, 18 et suiv.; 142, 6; 152, 15; 256, 13 et suiv.
 mahāprajñapti, III, 204, 3, 6, 7.
 mahāprasāda, III, 231, 8.
 Mahābala, III, 231, 5; 237, 3.
 mahābalaniketa, I, 264, 16, 18; n. 576.
 Mahābuddha, I, 1, 1.
 Mahābrahmā, I, 208, 14; 209, 11; 210, 5; 223, 8; 230, 14, 18; 263, 21; II, 11, 2; 13, 4; 26, 2; 158, 13; 314, 7; 360, 14; III, 343, 14.
 mahābhaga (?), III, 352, 12.

Mahābhāga, I, 124, 10.
 Mahāmāyā, I, 355, 17.
 Mahānūni, III, 230, 14.
 Mahāmaudgalyāyana, II, 190, 16.
 Mahāyaṇa (nom d'un kalpa), III, 237, 19.
 Mahāyaṇas, I, 117, 12.
 mahārāja, I, 208, 9; 223, 6; 230, 12; 263, 17; II, 25, 17; 164, 17; III, 72, 3; 315, 7; 316, 7; 429, 2.
 Mahārāja, I, 138, 14.
 Mahāraurava, I, 5, 14; 23, 7.
 Mahārthiya, III, 221, 4, 7; 373, 22.
 Mahārshacūḍa, I, 139, 13.
 Mahāvana, I, 32, 4; 299, 20 et suiv.
 Mahāvanakhaṇḍa, I, 357, 10.
 mahāvāṇin (?), I, n. 462.
 Mahāvastu, III, 250, 10.
 Mahāvimāna, I, 141, 14.
 mahāvīlokita, II, 1, 1.
 mahāvira, II, 158, 11; 266, 4 et suiv.; 353, 7, 19; 357, 10; 277, 10 al.
 mahācālikā, II, 475, 9.
 mahāsāṁvidhāna, I, 198, 12; II, 2, 7.
 Mahāsammata, I, 348, 4, 8; II, 146, 19.
 mahāsāṅghika, I, 2, 13; III, 461, 13.
 mahāsāra, I, n. 401.
 mahāsāhasralokadhātu, II, 313, 16.
 mahāsīmhaṅkāśita, II, 281, 12 et suiv.
 mahāsīmhaṅgīrmbhita, II, 281, 7 et suiv.
 mahāsīmhaṅvīlokita, II, 281, 1 et suiv.
 mahāsmṛiti, I, n. 533; II, 337, 2.
 mahābhāsa, II, 20, 20.
 mahāsthāma, I, n. 469.
 mahimāṇḍa, I, 161, 12.
 Mahendra, II, 55, 18; 460, 8; III, 27, 19; 432, 11 et suiv.; 433, 4 et suiv.

Mahendraka, II, 441, 7 et suiv.; III, 13, 16.
 Maheçvara, I, 197, 5; 200, 17; 209, 1; 224, 3 et suiv.; 264, 2; 265, 17, 19; 357, 7; II, 4, 14; 11, 8; 27, 3, 5; 28, 11 et suiv.; 143, 1; 158, 10; 257, 8; (nom de pierre), 318, 8.
 mahoraga, II, 301, 13; 338, 19; 329, 10; 346, 14; 347, 11; 380, 14; 383, 13; III, 461, 11.
 Mahāushadha, II, 83, 20 et suiv.
 māṁsacakṣus, I, 158, 4, 7.
 Māgadha, I, 70, 13; (prātarāṇa), 307, 15; n. 601; II, 198, 3.
 Māgadbaka, I, 261, 17; III, 255, 14; 317, 6, 11; 447, 9 et suiv.
 Māgadhiḥkā, II, 282, 10; 412, 8.
 Māṇḍavya, III, 153, 7 et suiv.
 Mātali, II, 49, 11 et suiv.
 mātāpitrika, II, n. 511.
 mātusmā (abl.), II, 38, 12.
 -mātra, I, n. 496, 501.
 Māthuraka, III, 590, 11.
 māna (les trente-deux), II, 279, 1 et suiv.
 Mānasa, I, 71, 3.
 Māndhātā, I, 348, 9.
 Māndhātā, I, 154, 1.
 mānyasa, I, n. 532.
 mānaka, III, 389, 1; n. 518.
 Māvā, I, 99, 3; 143, 8; 145, 7; 149, 13 et suiv.; 251, 18; 355, 17, 18; 356, 6 et suiv.; 357, 2; II, 4, 1 et suiv.; 11, 8; 19, 15 et suiv.; 114, 2; III, 26, 12; 109, 12; 247, 12; 418, 13.
 Māyadevi, II, 219, 9; 496, 13.
 māyācāra, III, 289, 6.
 Māra, I, 42, 3; 221, 13; 230, 10; 240, 19; 270, 12; II, 23, 13; 163, 1, 14; 237, 18 et suiv.

238, 14; 241, 4 et suiv.;
243, 17; 245, 13; 250,
9; 14 et suiv.; 254, 18;
263, 7; 264, 9 et suiv.;
268, 9 et suiv.; 276, 16
et suiv.; 281, 19 et suiv.;
287, 7 et suiv.; 297, 13;
314, 14 et suiv.; 330, 5
et suiv.; 360, 7; 404, 20
et suiv.; 406, 12 et suiv.;
496, 15; III, 26, 13; 28,
1; 29, 5; 30, 14; 31, 2;
33, 3; 273, 10; 281, 12
et suiv.; 334, 16; 344,
15; 415, 12; 416, 19
et suiv.; 417, 10 et suiv.
māra (kleṣa-), III, 273, 2;
281, 7.
māra (devaputra-), III, 273,
2; 281, 8.
māra (mrityu-), III, 281, 8.
māra (skandha-), III, 281, 8.
Māraṅkāya, II, 322, 8.
Māraṅkāya, I, 317, 5;
319, 3, 8.
māraṅkāya, I, 220, 1; II,
22, 2.
māraṅkāya, II, 4, 14.
Māraṅkāya, II, 391, 5.
Māradhvaja, I, 58, 5; 61,
14.
mārapakṣhika, II, 353, 15
al.
mārabhavana, I, 230, 7;
II, 163, 13; 314, 6.
mārasenā, II, 182, 14 et
suiv.; 315, 4.
Māruta, II, 17, 3; 381, 3;
n. 562.
Mārgoddyotayitri, I, 141, 3.
mārdava, I, 64, 5; (adj.),
133, 9; (adj.), II, 388,
14; (adj.), 358, 17.
mārsā, I, 41, 1 al.
Mālaka, II, 102, 1; 104, 8.
Māladhāra, I, 30, 7; n. 394.
Māladhāri, I, 124, 2.
mālavihāra, II, 367, 3, 13.
Mālinī, I, 303, 7 et suiv.;
I, 305, 4 et suiv.; 307,
4 et suiv.; 309, 4 et suiv.
mālya, I, 216, 4, 5, 8.
māśhṭaka II, 476, 3 (cf.
yantramāśhṭaka).

māśhṭadandaka, II, 475, 7.
māsika, II, 266, 9; n. 546;
III, 258, 18; 260, 14;
n. 497.
māhevaṇṇa, II, 153, 7.
māhaiva, II, 151, 12 al.
māhaivaṇṇa, II, 155, 18.
Māhishmati, III, 208, 18.
Mithilā, I, 287, 5, 17; 288,
4; II, 83, 17; III, 41, 15;
172, 8 et suiv.; 209, 1;
383, 15; 449, 16.
mithyākar, III, 5, 12.
mithyālvaniyatarāci, I, 315,
17.
middha, I, 79, 16.
milāta, II, 126, 4; 127, 8 et
suiv.
milāyati, III, 131, 4, 6.
milāyita, II, 232, 3, 4.
milleti, I, 363, 14.
Mīrakāvana, I, 32, 5; II,
451, 20.
Mīraketi, III, 308, 8.
Muktāprabha, II, 310, 18;
317, 15.
Mukthihāra, II, 317, 3; 337,
3; 342, 22; 352, 10.
mukha (upadeṣa-), I, 193,
8.
mukhatas, I, n. 547.
mukhaphullaka, II, 470, 9.
mukhaṣṣraṇāmukha, III,
390, 19.
mukhullocakam, I, 27, 5; n.
391.
-mukhe (périphrase du loca-
tif), II, 201, 11.
mukholekita, I, n. 507.
Mucilinda, III, 138, 2; 254,
9; 300, 16 et suiv.; 302,
11.
muditā, I, n. 629; II, 362,
5; III, 421, 14, 22; n.
523.
mudrā, II, 423, 15; 434, 11;
III, 184, 7.
mudrālipi, I, 135, 6.
mudrāhastaka, II, n. 553.
muni, I, 71, 10.
Munipravara, III, 230, 15.
munisa, III, 58, 14.
Munihata, II, 273, 9.
mushti, II, 77, 2.

mushtisambandha, II, 82,
17.
musā(sāra)galva, I, n. 415,
528.
musāragalva, II, 177, 17;
180, 14.
mūrdhapidhāna, II, 470, 7;
472, 3.
-mūrdhni (périphrase du lo-
catif), II, 6, 21; 7, 4;
33, 13.
Mūla, III, 236, 10; 308, 2.
mūlātas (périphrase de Pa-
blat), I, 350, 7; n. 624;
III, 403, 1.
mūlaprapidhi, I, n. 413.
mūle (périphrase du locatif),
III, 39, 2; 76, 16; 391,
13.
mūshotkira, I, 326, 20.
Mriga(ṣiras), III, 305, 21.
Mrigadāya, I, 366, 8; n.
633.
Mrigadāya, I, 161, 4; 323,
14 et suiv.; 324, 12; 330,
4; III, 323, 3 et suiv.;
337, 10, al.
Mrigadeva, I, 138, 11.
Mrigapatiskandha, I, 123,
7.
Mrigapatishvara, I, 118, 2.
Mrigarājaghoshā, I, 136, 15.
mrigava, I, 13, 12; n. 381.
Mrigā, II, 157, 9 et suiv.;
III, 176, 16.
mrigabhava, II, 428, 10.
mrinālaka (caṅkha-), II, 473,
15.
mrutikāvāshaka, III, 113, 18.
Mrityu, III, 381, 16; III,
457, 19, et suiv.
mrityupāca, II, 406, 17.
Mrityurāja, II, 241, 9; III,
373, 17.
mrīdu, I, 228, 11, 15; II,
132, 15 al.
mrīducitta, III, 225, 1.
mrīyati, I, n. 527.
mrīyati, II, 79, 4.
mrīṣhta, II, 201, 16; III,
149, 5; 155, 14; 158,
13; 264, 7.
me (explétif), I, 131, 11;
III, n. 470.

me (= mām), III, 2, 5;
 (= mayā), III, 10, 5.
 Megha, I, 232, 1; 241, 15;
 242, 9; 245, 16; 246,
 12.
 Meghadatta, I, 232, 1; 246,
 12.
 Meghamāgava, I, 2, 1.
 Meghasvara, I, 136, 15.
 medhā, III, 332, 19.
 Mera, I, 178, 3; II, 24,
 21; 45, 16; 196, 16;
 335, 18; 364, 3; III,
 239, 9; 279, 15; 344,
 20.
 mellati, I, 311, 13.
 mellayati, I, n. 607.
 mellita, III, 164, 10.
 melleti, II, 448, 4; 454,
 16; 463, 15; III, 291,
 17.
 Maitrā, I, n. 517.
 Maitrāyaṇī, III, 377, 11 et
 suiv.
 maitrikaroti, I, 294, 13.
 Maitriyaṇo, III, 330, 9.
 Maitreya, I, 51, 7; 59, 2;
 60, 11; 63, 5; 354, 17;
 III, 240, 11; 241, 2;
 243, 19; 246, 16; 247,
 15; 279, 1; 330, 8.
 maitryā (nomin.), III, 346,
 15.
 Maitreyagotra, III, 386, 7.
 maithunagāmin (7), I, n. 482.
 mo, I, 306, 15; 345, 6, 15;
 351, 3, 7, 9; 355, 4;
 (= asmākām), n. 601;
 II, 54, 8; n. 531; III, 9,
 10; 48, 1; 84, 2, 11;
 86, 8; 102, 18; 138, 14;
 209, 6, 7.
 metthika, III, 443, 6.
 mora, III, 133, 16; 256, 1.
 moramba, II, 475, 12.
 morahastaka, II, 475, 9.
 moham (= mogham), III,
 431, 14, 17; 445, 7 et
 suiv.; 254, 14 et suiv.
 mohana (7), III, 177, 7.
 Mandgalāyana, I, 4, 15; 8,
 10, 15; 27, 2; 28, 3; 30,
 1; 36; 31, 16; 33, 3; 34,
 14, 15; 35, 2, 4, 5, 6, 8.

10, 11, 13, 14; 36, 3, 7,
 8 et suiv.; 44, 5; 46, 6
 et suiv.; 49, 8 et suiv.;
 54, 10 et suiv.; 74, 20 et
 suiv.; 193, 13 et suiv.; II,
 14, 20; III, 57, 18 et
 suiv.; 102, 13; 103, 5;
 255, 16; 269, 1, 11; 271,
 5; 375, 8.
 Mandgalāyanagotra, III, 56,
 16.
 maṇeya, III, 387, 2, 4; 388,
 14.
 maṇṣṭhika, III, 113, 19.
 Mleccha, II, 262, 15.

Y

yaṁ (= lorsque), I, n. 375;
 II, 144, 6; III, 115, 16,
 17; 117, 11; (= yadi),
 III, 4, 9; 17, 9.
 yaṁsukhin, III, 206, 16.
 yaksha, I, 30, 7, 8; 159, 6;
 204, 8; 209, 8; 214, 4;
 240, 15; 257, 5; 263,
 15; 264, 19; 350, 9; II,
 8, 3; 11, 16; 91, 13;
 106, 13; 112, 6; 161, 3;
 240, 17; 260, 10; 301,
 13; 323, 17; 338, 18;
 340, 7; 351, 17; 352, 2,
 17; 407, 21; 410, 5; 419,
 19; III, 71, 20; 84, 1;
 89, 7; 96, 21; 100, 22;
 123, 13; 298, 16; 309,
 14, 19; 315, 8; 316, 8;
 327, 18; 328, 2; 359, 8,
 16.
 yakshini, I, 253, 1.
 yakshendra, II, 301, 10.
 Yajñakotigupta, I, 140, 14.
 Yajñadatta, III, 361, 17 et
 suiv.
 yata, II, 467, 19.
 yatayāna, III, 422, 18.
 yatāka, I, 246, 5; 266, 1;
 267, 8; 356, 10; 359,
 22 et suiv.; n. 474.
 yattikā, I, 126, 12.
 yatra, III, n. 470.
 yatra hi, I, 55, 12; 57, 2.
 yathayidaṁ, I, n. 404.

yathariva, I, n. 382, 577.
 yathā, III, 78, 15.
 yathākāritatathāvadita, II,
 260, 14.
 yathācathāṁ, I, 4, 1.
 yathāmanas, I, 299, 14.
 yathopakāṁ, III, 257, 6;
 272, 4.
 yad (lorsque), I, 338, 13.
 yadadbbhutaṁ, I, n. 434,
 451.
 yantrakāra, II, 477, 3.
 yantramāśhaka, II, 475, 10.
 11, 13, 17 et suiv.
 yantreti, III, 249, 15.
 Yama, I, 245, 8; 265, 6,
 407, 9; III, 68, 3; 77,
 20; 307, 14.
 yamaka (prātibhārya), III, 115,
 18; 410, 5.
 yamadāta, III, 86, 6.
 yamapauruṣa, I, 12, 5; III,
 456, 11.
 yamalaka, III, 158, 9, 10;
 n. 485.
 Yamaloka, II, 370, 4.
 Yamunā, III, 203, 8; 363,
 19.
 Yamblhaka, II, 112, 6.
 Yavakacchaka, II, 83, 17.
 Yaçakatu, I, 137, 7.
 Yaçada, II, 106, 9.
 Yaçodatta, I, 137, 15.
 Yaçarāci, I, 136, 16.
 Yaçottara, III, 240, 3; 241,
 15; 243, 7; 244, 2; 245;
 9; 247, 7; 248, 11.
 Yaçoda, III, 405, 4 et suiv.
 Yaçodatta, I, 137, 6.
 Yaçodharā, I, 128, 13; 153,
 14; II, 25, 12; 64, 4, 8
 et suiv.; 67, 16 et suiv.;
 69, 2 et suiv.; 72, 16;
 83, 13; 89, 8, 12; 94,
 11, 15; 114, 21; 135,
 13; 166, 14; 176, 19;
 177, 5 et suiv.; 189, 4;
 233, 2 et suiv.; 234, 8 et
 suiv.; 237, 10; 496, 13;
 III, 102, 4; 116, 12 et
 suiv.; 129, 14; 142, 6 et
 suiv.; 152, 17; 153, 10
 suiv.; 170, 4; 258, 3 et
 suiv.; 307, 8.

Yaçomati, III, 307, 8.
 yashta, III, 126, 10; 402, 13; 445, 5.
 yashti, I, 196, 15; 232, 4.
 Yashtivana, III, 60, 1; 441, 15; 443, 14.
 yahim, III, 68, 2.
 yāgu, I, n. 594.
 yācati, II, 54, 3.
 yācamāna, II, n. 530.
 yātraka, II, 452, 1.
 yāna, II, 362, 8.
 yāpanaka, II, n. 549.
 yāpanakasampanna, II, 289, 9.
 yāpayati, I, 181, 15.
 yāma, I, 33, 3; 40, 15; 240, 4; 333, 6; II, 314, 5; 359, 21; III, 223, 10; 319, 13; 324, 17.
 yāmalaūkika, II, 301, 7.
 Yāmagupta, I, 138, 5.
 yāyin, I, 232, 6.
 yāva (= après que), II, n. 575; (combien!), I, 350, 7.
 yāvat (= combien!), I, 301, 16; 303, 8; 365, 7; (= jusque, avec le locatif), 365, 16; (combien!), II, 10, 5, 7; III, n. 469, 522.
 yāvātā, I, 348, 16; 422, 12.
 yāvattaka, III, 115, 10.
 yāvātā, II, 180, 9.
 Yāvana, I, 171, 14.
 yāvani (lipi), I, 135, 5; n. 483.
 yāvantara, III, 252, 6.
 yāvantarepa, III, n. 496.
 yāvasika, II, 264, 6.
 Yugandhara, II, 146, 19; 300, 18.
 yugotpāda, II, 259, 12; 291, 13; 399, 10; n. 544.
 yuvarājan (futur buddha), I, 51, 5; 63, 3.
 yuvarāja, I, 2, 7.
 yushma, I, 313, 8; n. 524; III, 86, 7.
 yenicehukam, III, 29, 8.
 yella (T), III, 442, 11.
 yeva, I, 201, 20; 217, 14; n. 400; III, 53, 9; 91, 7.

yoga, I, n. 615; III, n. 516.
 yogakshema, III, 441, 4.
 yogakshemin, III, 384, 10, 13.
 yogācāra, I, 20, 9; n. 469.
 Yojanasahasradarçin, I, 138, 13.
 Yojanābha, I, 138, 2.
 yojanika, I, 42, 2.
 yona (T), II, 175, 7.
 yoniça, I, 4, 7; 12, 11.
 yobhūyena, I, 61, 4; 313, 4; 338, 14, 16; 354, 11 et pass., n. 422.
 yosa, I, 298, 1; n. 594.
 yauvarāja (bhūmi), I, 76, 17.
 yvāgū, I, 111, 10; 335, 9; 336, 17; n. 393; II, 84, 10, 13, 16.

R

Raktacandanagandha, I, 141, 15.
 Rakshita, I, 283, 18.
 raktāngi, II, 318, 7.
 raksha, II, 413, 12, 15.
 rakshi, III, 295, 3.
 Racitāmāla, I, 141, 16.
 Rajakaratha, I, 139, 5.
 rajokana (?), II, 305, 13.
 rajojala, III, 413, 17; n. 522.
 rañjanīya, I, 275, 9; n. 582.
 rañjāpanika, II, 468, 7, 8, 10.
 rañjāpaniya, II, 468, 2.
 Ratanaçōda, I, 118, 16.
 Ratanaapavata, I, 113, 10.
 Ratanamudra, I, 138, 10.
 Ratanaçriṅga, I, 137, 5.
 Ratanendra, I, 54, 7.
 Rati, III, 286, 6.
 ratna (les sept., du Cakravartin), I, 49, 3; 108, 4 et suiv.; III, 107, 5 et suiv.
 Ratna, I, 62, 16.
 Ratnakaraṇḍaketu, I, 140, 4.
 Ratnakuṭa, II, 433, 17.
 Ratnakholaka, I, 186, 17.
 Ratnacāhikrama, I, 140, 14.
 Ratnadāṇḍa, I, 153, 16.
 Ratnadāma, I, 137, 1.

Ratnapushpa, I, 141, 11.
 Ratnamakuṭa, I, 137, 2.
 Ratnayūpa, I, 140, 2.
 Ratnarudhiraketu, I, 139, 12.
 Ratnaçriṅga, I, 138, 11.
 Ratnaçayana, I, 140, 8.
 Ratnahasta, I, 141, 13.
 Ratnāgni, III, 239, 9.
 ramathalipi, I, 135, 7.
 Ramatha, I, 171, 14.
 ramāṇya, I, 90, 1.
 Rava, I, 348, 8.
 ravani, I, 100, 10.
 ravita, I, 160, 14; n. 506.
 raçmipratoda, I, 259, 14 et suiv.
 rasaka, II, 311, 3.
 rasakunda, II, 85, 1.
 rasati, I, 100, 10.
 rasarasāgrin, II, 306, 4.
 rahatva, II, 308, 11.
 rahaseyyaka, III, 200, 17.
 rahēya (manushya), III, 143, 12.
 rāksha, I, 159, 6; 204, 4; 209, 8; 214, 4; 257, 5; 350, 9; II, 7, 19; 11, 15; 91, 13; 106, 13; 203, 16; 296, 10; 351, 17; 352, 2; 407, 21; 410, 5; 411, 14; III, 16, 6; 89, 7; 298, 16; 309, 19.
 rākshasi, I, 185, 4; III, 68, 14 et suiv.; 164, 1; 287, 3 et suiv.; 309, 14.
 Rākshasadvipa, III, 68, 9 et suiv.; 287, 2 et suiv.
 rājakartri, III, 207, 1 et suiv.
 rājaka, II, 48, 5; 112, 9 et suiv.; 469, 4.
 Rājakshetrugupta, I, 140, 11.
 Rājagriha, I, 34, 1; 54, 9, 10 et suiv.; 70, 14; 177, 16; 254, 7; 254, 14 et suiv.; 288, 13 et suiv.; II, 2, 10; 119, 6 et suiv.; 198, 2 et suiv.; 233, 11; 257, 6; 293, 13; 419, 1; III, 47, 11; 56, 6; 59, 9; 90, 11, 18; 197, 11; 224, 1; 347, 16; 437, 15 et

suiv.; 439, 17 et suiv.;
441, 14 et suiv.
Rājagrihaka, I, 288, 20 et
suiv.
Rājan (?), I, 140, 13.
rājanya (= rājakya), II, 452,
1; 463, 3.
rājabbatta, II, 167, 14 et
suiv.
rājarshi, I, 210, 9.
rājavarṇa, I, 338, 13.
Rājamaṇḍagāmin, I, 138, 2.
rājāna, I, 267, 6; 271, 15;
III, 24, 13.
rājīnām, I, n. 435.
rādhayati, II, n. 509.
Rāma, II, 120, 12, 15.
Rāmaputra, II, 119, 8 et
suiv.; 200, 8; 321, 11.
rāci, I, 97, 19; 175, 14 et
suiv.; 315, 17; n. 517;
III, 318, 5 et suiv.; 347,
4 et suiv.
Rāshtradeva, I, 137, 8.
Rāshtrapāla, III, 41, 1.
Rāhu, III, 138, 1; 254,
8.
Rāhula, I, 128, 13; 153, 8.
14; 170, 4; II, 81, 21;
114, 7; 135, 14; 159, 3
et suiv.; III, 142, 13 et
suiv.; 172, 5; 256, 11;
257, 17 et suiv.; 259, 5
et suiv.
Rāhulabhadra, I, 154, 3;
III, 175, 16.
Rāhulamātā, III, 260, 7.
Rāhuvamin, I, 140, 1.
rāncati, I, 197, 1. 4; 357,
4, 6; n. 531.
rukshatva, II, 388, 5.
rucaka, III, 318, 7.
ruci, I, n. 583.
ruci (sama-), I, n. 511.
Rucitabhānu, I, 139, 5.
rucirā, I, 76, 15.
ruccita, II, 427, 16.
ruccha, I, n. 433.
rucyati, II, 464, 10.
ruṇḍa, II, 218, 13; 224,
10 al.
ruṇṇa, III, 116, 8.
Rudradeva, I, 137, 8.
rūpa, III, 446, 10 et suiv.

rūpa (tvaramāṇa-), III, 431,
8.
rūpadhātu, II, 343, 17.
rūparati, I, 76, 16.
Rūpavanta, III, 33, 19 et
suiv.
rupāvacara, I, 159, 6.
rūpiya, III, 120, 17.
rekṣā (kīrti-), III, 378, 6.
Renu, III, 204, 11 et suiv.;
206, 15 et suiv.; 215, 8
et suiv.
Revati, III, 309, 3.
rocanaṇḍikā, II, 473, 11.
rocamaṇa, III, 99, 3. (mahā-)
5.
rocayati, II, n. 569.
Roruka, III, 268, 13; n.
492.
roshin (?), III, 113, 13.
roshyana (?), III, 443, 1.
Rohaka, I, 359, 18.
Rohiṇī, III, 93, 21; 305,
21.
raurava, I, 9, 8; 14, 5, 9;
24, 5, 7; 42, 16; 53,
13; n. 389; III, 274, 11;
454, 7.

L

lakuca, I, 249, 11.
laklaka, I, n. 575.
laksha (= lakshana), I, n.
424, 538; III, 115, 4.
lakshaneya, I, 183, 1.
lakshadhara, I, 207, 16; III,
271, 6.
lakshamāna, II, 361, 5.
Lakshmiṇputra, I, 141, 4.
Lakshmiṇmatī, III, 307, 8.
laggati, II, 429, 13.
lagnati, III, 128, 3; 148, 2;
354, 10.
laghu, III, 421, 10.
laghupremāṇya, II, 24, 18.
laṇḍaka, I, n. 467; II, 421,
8; 467, 7; n. 545, 572.
lapa (sthita-), I, n. 482.
labbhapūrvāpara, I, 198, 3;
n. 533.

labhyam, I, 37, 4; n. 402;
III, 151, 7.
labhyā (= labhyam), II,
455, 20; III, 151, 12,
19.
lambaka, I, 115, 5; 154,
18; 156, 6, 18; n. 466;
II, n. 545.
lambadāma, I, 265, 13.
Lambadāma, I, 137, 1.
lambita, III, 28, 7.
layana, III, 388, 12.
lālati, II, 162, 5.
Lalitavikrama, I, 115, 15.
lahu, III, 159, 5.
labuṇ, I, n. 548; III, 2,
17.
lāṅgula, II, 71, 7.
lābhā, I, 226, 14; n. 550;
II, 29, 17.
lālāghara, I, n. 552.
lālātika, II, 311, 5.
lāsaka, II, 84, 15.
lākhita (su-), II, 331, 8.
Licchavi, I, 254, 15 et suiv.;
n. 574; II, 76, 8.
lipi, III, 184, 6.
lista (?), I, 24, 13; n.
390.
līlita, III, 134, 4.
lujjati, II, 412, 11.
lujjate, II, 371, 3.
lujjamaṇa, II, 371, 13 et
suiv.; III, 280, 15.
lujjita, II, 372, 17.
lujyamāna, II, 356, 9.
Lumbinivana, I, 149, 3; II,
18, 10, 12, 15.
Lumbini, I, 99, 8; III, 112,
9.
lumbini (= nom d'arbre?), I,
n. 453.
Lumbinivana, II, 18, 18;
145, 6.
lūkha, III, 120, 22 al.; 178,
7; 364, 14.
lūkhata, II, 208, 2.
lūkhādhimuktika, II, 313, 9.
lūkhāhara, II, 460, 15.
lūha, II, 126, 12; 131, 5;
II, n. 509.
lekhalipi, I, 135, 6.
Licchavi, I, 254, 13 et suiv.;
261, 19 et suiv.; 270,

12; 271, 10; 288, 7;
290, 1; 295, 15; 297,
16 et suiv.; 299, 19 et
suiv.

Lecchavika, I, 283, 12.

lena, I, 7, 7 et pass.; n. 375;

II, 328, 11.

Lokakshatriya, I, 138, 8.

Lokaguru, I, 123, 11.

lokacetiya, III, 279, 3 al.

lokadhātu, I, 40, 7.

Lokandhara, I, 137, 3.

Lokapati, I, 204, 12; II, 8,
12.

Lokapadma, I, 138, 4.

Lakapariśrāta, I, 137, 8.

lokapāla, I, 208, 11; 218,

6; 219, 4; 265, 2; II, 21,

6; III, 304, 9.

Lokapālārjjan, I, 141, 5.

lokapraṇicaya, III, 320, 12.

Lokapriya, I, 141, 13.

lokaviciya, II, 290, 1.

lokavijita, II, 417, 4.

lokasamatā, I, 96, 12.

Lokasundara, II, 139, 14.

lokānnijñā, I, 78, 17.

lokānuvartanā, I, 168, 8.

lokāntarika, I, 229, 20.

Lokābharāṇa, I, 136, 14.

Lokābhilāṣita, I, 136, 16.

Lokālokanibhitamalla, I, 141,

9.

lokottara, I, 159, 3, 4;

167, 17, 18; 168, 1, 2.

3 et suiv.; n. 414, 442;

II, 259, 15.

lokottaraloka, II, 279, 12.

lokottaravādin, I, 2, 13; III,

461, 13.

locayati, III, 124, 17.

lona, III, 120, 21.

lomaṇa, III, 70, 1.

loliyati, II, 167, 12; n. 528.

lobhavaddhaka, II, 90, 15;

91, 3.

Lohitavastuka, III, 327, 20.

lohitāksha, II, 311, 2; 318,

3.

Lohitika, III, 328, 2.

V

va (=vā), I, n. 371, 590;

II, 105, 7.

va (=iva), II, 6, 19; III,

117, 8.

va (=eva), III, 138, 15.

vaktra, III, 185, 17, 19;

n. 489.

vaṅka, I, 96, 5; 164, 14;

n. 450; II, 429, 16; III,

283, 11.

vaṅkāvakāṇa, I, n. 509.

vaṅgalipi, I, 135, 7.

vacanakartṛima, I, 129, 13.

vacanopahāra, I, n. 519.

520.

vacī, I, n. 457.

vajira, III, n. 510.

Vajji, I, 34, 9; 264, 13;

326, 2; II, 419, 9; 421,

5.

Vajragupta, I, 139, 13.

Vajrapāni, I, 183, 10.

Vajrasaṅghāta, I, 137, 10.

Vajrasena, II, 167, 1 et suiv.

vatuka, III, 392, 10.

vaiṭa, I, 275, 15; n. 582;

II, 242, 11; 249, 19;

305, 11.

valta (su-), II, 306, 5.

vaitanaveni, II, 125, 16;

127, 4.

vattayāsika, II, 87, 17; n.

514.

vatthara, II, 65, 3, 5; n. 509.

vadja, II, 241, 15; 242, 2.

7; 246, 11.

vaddavadda, II, n. 541.

vanika, I, n. 367.

valta, I, 63, 17; n. 425.

Vatva, I, 34, 9; 115, 10;

II, 419, 9; III, 363, 3 et

suiv.; 364, 16 et suiv.;

374, 18.

Vadatha, I, 184, 3.

vadāna(?), III, 444, 9.

vadi, I, 341, 8, 9, 11; n.

617.

vade, I, 342, 4.

vaddhaka, II, 90, 16; n.

514.

vaddhapattikā, III, 258, 16;
260, 12.

vadhrayati, I, n. 450.

vana, I, n. 447; II, 239,

16.

vanatha, I, 204, 3; n. 536;

II, 17, 8.

vanadevatā, III, 136, 4.

vanapiṇḍa, II, 452, 8 et

suiv.

vanamāla, II, 244, 6 et suiv.

vanarāksasha, III, 12, 11.

vanarusta (?), I, 236, 1.

vaniyaka (ou "nīpa"), I, 188,

14.

vayam, II, 480, 4; 482, 9;

n. 574; III, 163, 8.

vayyākaraṇa, III, 122, 21.

Varaṇ, III, 401, 19 et suiv.

Varabāhu, I, 137, 6.

Varamakuta, I, 137, 3.

varāhaka, I, 207, 8.

varuta, II, 477, 4 et suiv.

Varuṇa, I, 75, 18; 245, 8;

265, 6; III, 168, 3; 308,

14.

Varuṇa (nom d'un buddha),

III, 234, 13.

Varuṇarāja, I, 139, 13.

Varuṇottama, III, 234, 20.

varūthatantravāyaka, III, 113,

15; 443, 2.

varuṇa, II, 49, 13; 52, 7.

varuṇa (= caste), II, 139, 5.

varuṇakūṭa, III, n. 519.

varuṇapushkaratā, II, 89, 19.

varuṇapushkalatā, I, 196, 20.

varuṇita, I, 190, 1; n. 526.

vartaka (mātri-), III, 131, 20.

vartana, II, 170, 17.

vartamāni, III, 74, 16.

vartayati, I, 268, 17.

vartayati (vage), I, 284, 5

al.

Vartitārtha, I, 139, 1.

vardhakirūpakāśaka, III, 443,

3.

vardhāpayati (jayena), I,

289, 8; 310, 2; n. 589.

vardhāpita (jayena), I, 287,

16.

Varshavalāhaka, III, 324, 7.

valañjaka, III, 57, 10.

valañjita, III, 276, 10.

valayā, III, 229, 12.
 Valāha, III, 85, 8.
 valāhaka, III, 343, 19;
 344, 1.
 Valguyā, I, 196, 15; n.
 531.
 vallakitūlā, III, 82, 5.
 vallakī, I, 227, 17.
 vaṣa, II, 193, 2.
 vaṣavartin, I, 208, 14; 230,
 13; 263, 17; 265, 12;
 n. 532; II, 11, 2; 286,
 7; III, 315, 7; 316, 7;
 378, 7; 407, 13.
 vaṣāt (vartati), II, 143, 16.
 Vāṣāḥ, III, 325, 2.
 vaṣika, III, 281, 19.
 vaṣitā, I, 164, 13; 282, 15
 et suiv.; n. 586.
 vaṣin, I, 87, 14; 164, 12.
 13; n. 399. 509. 521;
 II, 385, 16.
 vaṣipāramī, I, 47, 4; 81,
 13.
 vaṣiprāpta, I, n. 399.
 vaṣibhāva, I, 70, 20.
 vaṣibhōta, I, 47, 3; 69, 2.
 14 al.
 Vaṣishtha, II, 195, 12 et
 suiv.
 vasati (constr. avec l'accusat.),
 II, n. 500.
 Vasantaka, II, 103, 16.
 Vasishtha, II, 164, 18; 166,
 11.
 vasudhā, I, n. 435.
 Vasundhara, I, 93, 11; 136,
 14.
 Vasumata, I, 35, 14; 36, 3
 et suiv.; 45, 6.
 Vasuyama, I, 265, 6.
 vastu, II, 370, 12; III, 401,
 18.
 vassa, III, 433, 2.
 vahati, II, 329, 19; n. 568.
 vā (= iva), I, 4, 6; 99, 3;
 221, 15; n. 371; II, 24,
 2; 47, 14; 332, 20; n.
 510; III, 71, 1; (= vai),
 I, 33, 1; n. 376; (= eva),
 I, n. 375. 388. 512. 590.
 606; II, n. 531, III, 79,
 3; 166, 3.
 vākara, II, n. 572.

Vāgṛa, I, 163, 12; 267, 10.
 11; 269, 10.
 vāta (mukha-), II, 315, 6.
 vāṇa (un oiseau), II, n.
 563.
 Vānārasi, I, n. 516.
 vātushkāra, I, 249, 13; n.
 567; II, 116, 10; n. 518.
 vāditra, I, 196, 18.
 vādin (?), III, 390, 13. 16;
 391, 1.
 vādica, III, 407, 19.
 vānaprastha, II, 220, 6.
 Vānārasi, I, 174, 2.
 vānamārga, I, 12, 10; n.
 379.
 vāraṇalekhagāmin, I, 157, 3.
 vāratraka, II, 235, 7. 10.
 Vāravālī (nagara), II, 89, 16
 et suiv.
 Vārāṇasi, I, 161, 4; 190,
 12; 192, 16; 271, 19;
 286, 22 et suiv.; 303, 5;
 307, 16; 323, 13 et suiv.;
 355, 7; 357, 10; 363,
 16; II, 48, 16 et suiv.;
 64, 14 et suiv.; 67, 19 et
 suiv.; 77, 5 et suiv.; 82,
 7 et suiv.; 138, 2; 167,
 1 et suiv.; 177, 9 et suiv.;
 209, 9 et suiv.; 241, 13;
 244, 5; 250, 20; 420,
 6; III, 1, 1; 33, 11; 125,
 10; 130, 18; 143, 11 et
 suiv.; 145, 19 et suiv.;
 168, 18; 170, 13. 18 et
 suiv.; 182, 10 et suiv.;
 209, 2; 286, 16; 323, 2
 et suiv.; 327, 6; 330, 17;
 337, 9; 339, 4; 357, 4;
 362, 12; 375, 13 et suiv.;
 377, 1. 7; 378, 14; 382,
 8; 383, 11. 18; 389, 13;
 394, 11; 401, 19; 414,
 1; 415, 6; 416, 9; 417,
 7; 418, 19.
 Vārāṇasiya, III, 403, 16.
 Vārāṇasiyaka, III, 168, 18.
 vārika, III, 113, 8.
 vārivaha, III, 214, 5. 12.
 vāreti, II, 493, 11; III, 175,
 9.
 vārdala, III, 301, 1.
 vārshikā, I, 19, 11; n. 385.

Vālāha, III, 85, 11; 89, 20;
 90, 3.
 Vālikārāma, I, n. 595.
 Vāluksha, III, 310, 14.
 Vāshpa, III, 329, 1; 337, 6;
 339, 1.
 vāshpāyati, II, 124, 4; 454,
 11; 455, 18; 456, 22.
 vāsunā, I, 34, 5; n. 398; II,
 419, 5.
 vāsava (madhu-), III, 69, 4.
 Vāsava, III, 233, 3.
 vāsitarāsaṇa, III, 179, 7;
 263, 12.
 Vāsishtha, I, 112, 8; 115,
 16; 257, 9. 15 et suiv.;
 283, 13; 286, 14; III,
 368, 4.
 vāsishthāho, I, 38, 4; 271,
 12. 18. 19; 283, 9; 286,
 13. 22; 288, 1 et suiv.;
 289, 12 et suiv.; 300, 1
 et suiv.; n. 403; III, 108,
 7.
 vāhana (aṣva-), II, 454, 20;
 455, 2. 8; (ratha-), 456,
 18.
 vāhini (aṣva-), II, 454, 19 et
 suiv.; III, 298, 2; (ra-
 tha-), 456, 4 et suiv.;
 (hasti-), II, 453, 10; 458,
 4; III, 298, 1.
 vikaṭa, I, n. 570.
 vikara (?), I, n. 432.
 vikaroti (vikurvati), I, 64, 3.
 vikalpadōshya, III, 312, 10;
 n. 505.
 vikasati, I, 215, 3. 5. 7; n.
 543; II, 17, 19; 18, 2.
 vikasate (avec l'accus.), I,
 83, 5.
 vikāla, I, 243, 18.
 vikāṣa, II, 104, 9.
 vikīraṇa, II, 269, 15; 278,
 1.
 vikīrati, III, 396, 4.
 vi-kurv, I, n. 425.
 vikurvita, II, 33, 4.
 vikūtaka, III, 407, 19.
 vikopayati, I, 168, 18; 236,
 16; 241, 10; n. 512.
 vikrīdita, I, 178, 8.
 vikshipta, II, 488, 17. 19.
 vikshepa, III, 16, 19.

vikulakṣaṭakṣaṭayati, I, 172, 3; n. 515.
 vīgata (7), I, 165, 3.
 Vīgatareṇu, I, 137, 15.
 Vīgataṣaṭru, I, 137, 11.
 vīgālita, I, 153, 1; 157, 6; 216, 4; 226, 13 al.; n. 497; II, 19, 1; 29, 16.
 vīghaṭṭita, I, 13, 1.
 vīghāta, III, 314, 6. 17.
 vīghuṭṭha, I, 245, 15.
 vīghuṣṭha, II, 364, 20.
 Vīghuṣṭha, III, 363, 10; 365, 3.
 vīghnarūpa (sa-), III, 250, 16.
 vicakṣukarma, III, 416, 1 et suiv.
 vicāṇkrama, II, 367, 15.
 vicarati, I, n. 408.
 vicarika, II, 150, 10.
 vicitṭaka, II, 88, 5.
 vicitraṃ, I, 26, 5; n. 391.
 Vicitramakuta, I, 140, 1.
 Vicintacūta, I, 75, 11.
 Vijaya, I, 112, 17; III, 340, 18.
 Vijayanṭi, III, 306, 8.
 vijānanta, III, 168, 7.
 vijāla, II, 135, 3.
 vijāta, III, 7, 15; 174, 16.
 Vījita, I, 348, 12.
 Vījītvā, III, 41, 15 et suiv.; 44, 9; 231, 2.
 vijñāpta, I, 232, 6; II, 100, 14.
 vijñāpti, I, 311, 6. 17; 360, 14; 361, 11.
 vijñāprāpta, III, 145, 8 et pass.
 vijñāna, III, 446, 11 et suiv.; 448, 12 et suiv.
 vijñāpani, III, 322, 3.
 vijñāpayati, I, 360, 2. 5, 14; n. 557.
 vijñāpeti, I, 311, 20.
 vijñā, II, 45, 1.
 vijñeya, III, 209, 14.
 vītāleti, III, 126, 16.
 vidālatrastasamacitta, II, 261, 2; n. 546.
 vītārati, I, 89, 15. 17; n. 470; II, 374, 6; 377, 12.

vitarka, I, 145, 16; 202, 13.
 vitrṣa, I, n. 478.
 vidagdhasṭhūnā, II, 314, 1; 321, 14; 329, 11; n. 553.
 vidu, II, 299, 8; 300, 7; 372, 8.
 vidurga, II, 201, 15.
 vidū, II, 46, 5.
 Videha, I, 287, 5; III, 209, 1; 449, 16.
 vidyā (les trois), I, 246, 4; III, 55, 6; 67, 6.
 vidyādhara, II, 106, 14.
 Vidyutprabha, I, 136, 14.
 Vidyupratishṭha, II, 337, 5.
 vidhamati, II, 374, 16.
 vidhūta, I, 222, 3.
 Vinutaka, II, 300, 18.
 vinaya, III, 143, 2; (dharma-), 59, 15. 16. 17; 200, 10; 331, 7.
 vinayapātaka, I, 2, 13.
 vinālikṛita, III, 401, 11; 417, 3.
 vinābhāva, II, n. 516.
 Vinipāta, III, 301, 6.
 vinipātayati, I, n. 394.
 vinipāleti, I, 30, 3.
 vinibaddha, II, 301, 5; II, n. 552.
 vinimicra, I, 200, 13; n. 534.
 vinihṛita, I, n. 456.
 vinishṭha, I, 103, 3; n. 458.
 Vindhya, II, 33, 9; 37, 14; 45, 15; 202, 8; III, 382, 16.
 Vindhyaṣparvata, II, 30, 9.
 vipakva, I, 43, 1; 53, 15.
 vipaṇcanika, I, n. 538.
 vipaṇceikā, II, 159, 6.
 vipaṇcitājñāneya, III, 318, 3.
 vipaṇḍita, I, 165, 3; n. 509.
 vipariṇāma, I, 31, 9. 13; 32, 16; 33, 10.
 viparimushati, I, 246, 19; n. 565.
 viparita, I, 101, 12; 202, 10; n. 446; II, 473, 3.
 viparitataraṇa, I, 90, 2.
 viparītaparyaya, III, 254, 11.

viparītasāñjñā, II, 147, 14 et suiv.
 viparītikā, II, 471, 14; 475, 1.
 viparyāyāvasthāna, III, 6, 10.
 viparyasta, III, n. 502.
 viparyāsa, III, 344, 11; n. 510.
 viparyāka, II, 166, 5.
 viparyānā, I, 120, 10.
 viparyāmāna, II, 63, 4.
 viparyin, I, 2, 5; 294, 19; II, 271, 7; III, 240, 6; 241, 16; 243, 14; 244, 4; 245, 18 et suiv.; 247, 10; 249, 1.
 vipākanīyagrahaṇi, I, 211, 6.
 vipātaka, II, 148, 4.
 Vipulatarāṇca, I, 139, 2.
 Vipulayaṇa, III, 238, 8.
 Vipuloja, I, 137, 3.
 vipratīśarin, I, 37, 4; 230, 10.
 vipratyanika, III, 304, 2. 16.
 vipraduṣṭha, I, n. 402.
 vipraveçayati, II, 146, 14.
 viprahata, II, 167, 2. 4. 15.
 viprahā, I, n. 607.
 vipriya, III, 72, 6; 160, 6.
 vibhajati, III, 408, 18.
 vibhava, III, 395, 13.
 vibhavadṛishṭi, III, 448, 10.
 vibhāgiya, II, 212, 20; n. 536.
 vibhāvayati, III, 314, 6.
 vibhāvita, II, 341, 12. 21; 344, 9.
 vibhāshati, I, 170, 7.
 vibhū, III, 101, 2.
 vibhūti, II, 288, 17.
 Vibhūṣhita, I, 123, 10.
 Vimala, I, 140, 10.
 Vimalajendra, I, 139, 7.
 Vimalamakuta, I, 137, 3.
 Vimalaṣṭikbāra, I, 140, 13.
 Vimalā, I, 348, 12; n. 436.
 Vimalottariya, I, 139, 8.
 Vimanarāja, I, 139, 1.
 vimicra, I, 216, 15; 237, 6; II, 4, 10; 19, 12.
 Vimukta, I, 137, 2.
 Viroja, III, 231, 11; 234, 6.

viruhyati (7), II, 423, 13;
III, 405, 11.
Virôdhaka, I, 245, 9; III,
72, 3; 77, 2; 84, 1; 235,
9; 307, 13.
Virôdhabhûmi, I, 139, 2.
Virôpâksha, I, 245, 9; III,
308, 13.
virocate, I, n. 511.
viroceti, I, n. 437.
vilagnita, II, 266, 13.
vilutendriya, II, 181, 13.
vilumpati, I, n. 604.
vilekha, III, 140, 4.
vilodeti, II, 172, 10.
vilôlita, III, 134, 2.
vivata, II, 127, 1 et suiv.
vivadyati, I, n. 378.
vivara, III, 56, 2.
vivarjanâ, I, 248, 3.
vi-vart, I, n. 436.
vivarta, I, 63, 6; 229, 2;
268, 8; II, 133, 2.
vivartakalpa, I, 229, 1, 3.
vivartati, I, 79, 9 et suiv.
vivartate, I, 77, 4.
vivartaniya, I, 52, 6.
vivartayati, I, 82, 15.
vivartiya, I, 80, 4.
vivahati, I, 241, 9; 243, 10;
n. 562.
vividha, III, 202, 9.
vivritta, II, n. 503.
viveka, I, 96, 6; n. 553-4.
vivekaja, I, 228, 4.
viveshyati, II, 209, 15; n.
535.
Viçâkha, I, 359, 19; 360,
1 et suiv.; III, 307, 1.
Viçâlaprabha, I, 139, 14.
Viçuddhamati, II, 293, 17;
397, 5.
viçândiyati, III, 405, 2.
Viçvakarma, II, 25, 16; 274,
17 et suiv.
Viçvabhû, I, 294, 19; III,
240, 7; 243, 15; 244,
6; 246, 8; 249, 5.
vishama, I, 107, 1; 108, 15;
n. 461.
vishkambha, II, 231, 14.
vishkambhayati, I, 8, 3.
vishkambhita, I, 148, 1.
vishâta, II, 37, 4.

vishâmbhitâ, I, 144, 3.
vishyandati, II, 23, 5.
visamâvadaka, II, 145, 19;
147, 17.
visamâvadika, II, n. 508.
visârtha, III, 355, 6.
visubhati, I, 27, 8.
vistriya, I, n. 390; II, n.
543; III, 208, 14.
visnâpayati, III, 397, 3.
vishanyati, I, 304, 3; n.
599; III, 36, 12; 419,
11.
vishanyamâna, II, 92, 2.
vishanyita, I, 155, 14; n.
498.
vihâra, I, 34, 11; n. 399;
II, 419, 10 et suiv.
vihârin (maitri-), III, 143,
19.
vihetthasamâjâna, III, 319, 5.
6.
vihetthikâ (danta-), II, 473,
12.
vihetthita, II, 215, 16.
Viñâravaghosha, I, 141, 2.
vitiñata, III, 85, 16.
vitiivarteti, III, 270, 15.
vitiñâra, I, n. 400.
vitiñâra (pada-), III, 162,
6.
vitiñamayati, II, 108, 3.
vitiñokayati, II, 125, 14.
vitiñancarati, II, 124, 12.
vithi, I, 325, 18.
viragarbha, II, 12, 8.
viraçayana, I, 207, 9; n.
538; II, 11, 20.
virasenaka, II, 475, 14.
virâsana, I, n. 538.
Virayanta, III, 33, 16 et
suiv.
virocati, I, n. 387; III, 2, 20.
vuttha, II, 377, 4.
vutta, II, 437, 13, 15 et
suiv.; III, 360, 14.
vuddhi (jaya-), III, 24, 6.
vusta, III, 325, 11; 433, 2.
vuhayati, I, n. 618; III, 105,
12 al.; 166, 16.
vuhayate, III, 424, 1; 453,
15.
vuhayanta, III, 105, 8, 11.
vôdagra, I, n. 441, 497.

vrikka, II, 326, 2; 331, 18.
vrikshadevata, III, 403, 10.
vritta (bhinna-), I, 199, 14;
II, 197, 20.
Vriddhadeva, I, 141, 1.
vriddhacâravaka, III, 412, 8.
vriddhika, III, 324, 3.
vrishabhita (mahâ-), II, 277,
8.
vegapramatta, II, n. 564.
vethaka, II, 470, 8.
vethati, II, 485, 14.
vethayati, III, 390, 8.
vettheti, II, 451, 9.
vepa, II, 487, 1; III, 21, 10.
vepu, II, 434, 12.
Venovana, I, 255, 4; III,
47, 12; 60, 2; 91, 14.
vetrapetaka (?), II, 477, 6.
vetramethikâ, II, 477, 6.
veda, I, 231, 17; 243, 8;
II, 77, 9, 15; 89, 16.
vedaka, III, 397, 12, 20;
407, 11; 423, 14.
vedanâ, III, 446, 10 et suiv.;
448, 13 et suiv.
vedaniya, I, n. 391.
vedayita, III, 66, 7 et suiv.
vedâdhyayana, II, 30, 9.
vedi, I, 217, 4; 227, 13; n.
544; III, 210, 13.
vedikâ, I, 269, 14; II, 389,
14.
vedikâjâta, I, 194, 18 et
suiv.; 217, 5; 227, 13;
n. 529, 544. III, 227,
5.
vedhati (sampra-), III, 256, 7.
Vemacitri, III, 118, 2; 254,
9.
Verattiputra, I, 253, 16;
257, 1.
Verattikâputra, III, 383, 16.
Verândiga, I, 319, 8, 9 et
suiv.; 326, 10; 327, 6 et
suiv.
verulika, I, 235, 1.
veruliya, I, n. 542; III, 216,
14.
velambaka, III, 113, 3; 141,
18; 161, 4; 442, 9; n.
479.
velambikâ, III, n. 505.
velâsikâ, II, 37, 5; 223, 2.

velu, II, 421, 18; 423, 16.
 veshati, II, 212, 6.
 veshāṇaka, II, 311, 11.
 veshāṇavēṇi, II, 231, 17.
 veshṭita, II, 82, 11.
 veshṭeti (7), III, 177, 16;
 178, 1.
 vēṇita, I, 162, 11; n. 507.
 Vaijayaṇṭa, I, 32, 4; 7; II,
 346, 20.
 vaidūrikā, III, 226, 13.
 vaidūrya, II, 177, 17; 180,
 14.
 Vaidūryaśikhara, I, 141, 11.
 Vaitaraṇi, I, 7, 12; 12, 2;
 III, 456, 8.
 vaiśāṇika, III, 113, 2.
 Vaideha, I, 287, 9; III, 42,
 16; 44, 9; 172, 8; 176,
 16.
 Vaidehaka, III, 172, 10.
 vaidehamuni, III, 49, 12.
 vaineya, I, 238, 8; n. 416.
 vaineyatā (buddha-), I, 3, 2.
 vaineyavaṇṇa, I, 307, 9;
 312, 5.
 vaiṣaṇṇika, I, 207, 13; n.
 538; II, 12, 3; 17.
 vainātrātā, III, 320, 16;
 321, 5; n. 507.
 vaiśvāryīya, I, 298, 19; n.
 594.
 Vairatiputra, III, 190, 11.
 Vairatiputra, III, 59, 9 et
 suiv.
 vairamaṇa, I, 128, 7, 11.
 Vairocana, I, 59, 2; 13; II,
 317, 13; III, 330, 15.
 Vairocanaṇṭha, III, 330,
 15.
 vaiśākā, I, 348, 13; 349,
 2; 14; n. 621.
 vaiśāradya, I, 38, 15; 39,
 13 al.; II, n. 545; III,
 386, 14.
 Vaiśālaka, I, 253, 7 et suiv.;
 261, 14; 19; 262, 2,
 21; 263, 1, 10; 11; 271,
 11 et suiv.; 297, 16 et
 suiv.; n. 570.
 Vaiśālīka, I, 253, 6.
 Vaiśālī, I, 253, 3 et suiv.;
 255, 1 et suiv.; 270, 11;
 283, 7; 290, 6, 9; II,

117, 20 et suiv.; 198, 1;
 293, 16.
 Vaiśāṇyaka, I, 257, 19.
 Vaiśāṇya, I, 257, 7; n. 572.
 vaiśya, I, 267, 21; 279, 4;
 II, 139, 5; III, 295, 8.
 Vaiśravaṇa, I, 245, 8; II,
 159, 14; III, 68, 2; 69,
 18; 77, 20; 105, 2.
 Vaiśravaṇarāja, I, 139, 11.
 Vaiśvānaragupta, I, 140, 2.
 vaiśārīka, I, 252, 13; n.
 568-9; II, n. 531; III,
 245, 8; n. 494.
 vaiśārīkaśāṇa, II, 190, 16.
 Vaiśāya, I, 70, 16.
 Vaiśāyapārvata, I, n. 432.
 vaiśāyasā, I, 18, 9; n. 385.
 va, III, 34, 1; 78, 17; 85,
 18; 91, 16; n. 475.
 vacaka (śāṅkha-), II, 473, 15.
 vyakta, I, 205, 7.
 vyaktam, II, 110, 11.
 vyatīśārayati, III, 60, 11 al.
 vyatyastalipi, I, 135, 6; n.
 484.
 vyapatrapa, I, 179, 17; n.
 520.
 vyapadeṇa, II, 29, 11.
 vyapaneti, II, 169, 14; 416,
 18; 417, 3; n. 566.
 vyaparopita, I, 244, 6, 9; 15.
 vyaparopeti, I, 244, 8; III,
 68, 6.
 vyavadāna, I, 160, 2; 204,
 18; n. 504; 527; II, 8,
 13; III, 357, 14.
 vyavadiṇi, III, 50, 8.
 vyākaraṇa, I, n. 627; II,
 257, 13; 293, 13.
 vyākṣiptacitta, III, 126, 12.
 Vyāghrapādyā, I, 355, 13.
 vyāpadyati, I, n. 394.
 vyāpāda, I, 30, 2, 4; n. 394.
 vyāṇṭhaśāṇa, I, 195, 10; n.
 530.
 vyāyamaṇṭ, II, 30, 11; 210,
 7; 238, 5; III, 152, 11;
 190, 18; 193, 16; 362,
 18; 383, 8; 450, 9.
 vyāyukta, I, 261, 4 et suiv.;
 n. 574.
 vyāvadhya(a-), II, 259, 15;
 279, 9.

vyāvahati, III, 429, 4.
 vyāhata(a-), II, 265, 6.
 vyāharati, I, 72, 21; II, 25,
 10; 143, 1; III, 46, 10;
 47, 5.
 vyūtha, II, n. 538.
 vyūthasthāna, II, 225, 20.
 vyūthita, I, 247, 8; II, 233,
 3.
 vyūpaṇṇa, II, 131, 18.
 vyūpasama, II, 153, 1.
 vyūhanta, III, 344, 16; n.
 510.

C

Čaka, I, 171, 14.
 čakatamukha(?), III, 208,
 15.
 Čaktina(Tilipi, I, 135, 6.
 Čaktiśūla, III, 361, 11; 369,
 6.
 čakya (construit avec le datif),
 II, 320, 8; 329, 20.
 čakyā (= čakyaṁ), I, 351,
 10; 13; n. 625; II, 213,
 9; 448, 13; 457, 5; III,
 277, 19.
 Čakra, I, 32, 6, 11; 208,
 13; 223, 8; 230, 12;
 255, 15; 263, 18; 274,
 11 et suiv.; 297, 3; 365,
 16; II, 11, 1; 26, 1; 49,
 6 et suiv.; 54, 2; 165,
 19; 189, 12; 256, 1 et
 suiv.; 298, 10; 319, 1;
 329, 9; 364, 3; 381, 8;
 425, 11 et suiv.; 492, 1
 et suiv.; III, 1, 17 et suiv.;
 25, 3; 42, 15; 45, 5 et
 suiv.; 68, 3; 72, 3; 117,
 8; 119, 12; 122, 19;
 198, 1; 199, 14 et suiv.;
 202, 4; 19 et suiv.; 250,
 16; 261, 18; 311, 2;
 312, 15; 315, 2 et suiv.;
 364, 8 et suiv.; 366, 11
 et suiv.; 403, 14 et suiv.;
 423, 15 et suiv.; 460, 13.
 Čakrapraṇāśa, I, 350, 8.
 Čakrabhāṇa, I, 138, 4.
 čakrabhilaṇṇa, II, 310, 21.
 čakṣhita, III, 263, 15.

cañkin, I, 244, 14.
 Cañkhaka, II, 473, 12.
 cañkhavalaya, II, 473, 8 et suiv.
 cañkhāja, I, 100, 6.
 Cañkhika, III, 113, 7.
 cañgeri, II, 19, 3.
 Caciapati, III, 366, 17.
 catakhuttas, II, 45, 2.
 cataghiñi, I, 276, 19.
 Catadru, II, 101, 18; 103, 2; 104, 9; 105, 11.
 Catadhamu, II, 146, 19.
 Catadbarna, III, 56, 11.
 Catapushpa, III, 231, 10.
 catapāka, III, 23, 15.
 catabhishā, III, 309, 2.
 Cātarañci, I, 201, 10; 14 et suiv.
 Cātasaḥsreṃātri, I, 141, 1.
 cātasaḥsrika, III, 38, 8; 10.
 cādvādhigandha, II, 213, 5.
 cāmāyati, II, 93, 6.
 Cāmitaṭṭra, I, 140, 1.
 cāmitāvin, I, 316, 5.
 cāmikara (?), I, 127, 6; n. 475.
 cāyāyita, III, 39, 6; 40, 2.
 cāyā, III, 412, 6.
 cāraṇa, III, 161, 8.
 cāraṇaḥḥamāna, III, 310, 7 al.
 Cārabhaḥga, III, 362, 11.
 15 et suiv.; 364, 14 et suiv.; 367, 21; 370, 3 et suiv.
 carira, I, 215, 16; II, 18, 12.
 cariradeha, I, 247, 1.
 carirasamucchaya, II, 197, 2.
 calāka, III, 176, 9 et suiv.
 calākā, II, n. 547.
 Cāvalācya, I, 140, 12.
 caṇa, II, 311, 4.
 Caṇvimala, III, 236, 16.
 caṇṭa, III, 216, 18.
 Cākāri, I, n. 483.
 Cākīya, I, 243, 3; 337, 11; 351, 14; 354, 10; II, 24, 5; 33, 8; 35, 19; 199, 6; III, 93, 20; 102, 8; 107, 1; 112, 14; 114, 20 al.; 119, 11; 245, 10.

Cākīyāni, II, 12, 15.
 cākuntika, I, n. 580.
 Cāketa, I, 348, 10; 349, 7; 10; 16; 17 et suiv.; 350, 19.
 cākotavanakhaṇḍa, I, 350, 15 et suiv.
 Cākya, I, 3, 7; 8; 43, 15; 239, 7; 353, 18; 354, 11 et suiv.; 355, 15 et suiv.; II, 18, 7; 3; 25, 11; 35, 10; 48, 7; 76, 6; 77, 2; 3; 115, 8 et suiv.; 303, 2; 315, 16; 401, 2; III, 90, 19 et suiv.; 101, 17 et suiv.; 114, 7; 116, 20 et suiv.; 143, 1; 176, 1 et suiv.; 178, 10 et suiv.; 247, 13; 256, 11.
 Cākyanandījanana, I, 64, 9.
 Cākyaṃuni, I, 1, 5; 6; 7; 9; 11; 2, 4; 7; 8; 39, 9; 47, 13; 15; 48, 15; 57, 8; 61, 10; 111, 5 et suiv.; 136, 9; 239, 7; 245, 1; 250, 3; 294, 21; (un ancien buddha), III, 238, 10; 240, 4, 10; (un ancien buddha), 243, 9; 245, 11; 248, 14; 342, 8.
 Cākyaṃini, III, 101, 18; 20.
 Cākyaḥṇeshthin, II, 193, 16.
 Cākyaṃiṇha, II, 328, 20; 349, 12; 351, 10; III, 241, 15; 275, 15 al.
 Cākyaṃani, III, 90, 29; n. 476.
 Cākyaṃini, III, 107, 2; 108, 7; 112, 20.
 Cākyaṃdra, I, 99, 2.
 cāteṭi, III, 385, 17.
 cādvalita, III, 69, 10.
 cānta (dhyāna), II, 48, 1; 144, 7; 208, 19.
 cāntacittānuttāpī, I, 251, 8.
 Cāntarajas, I, 141, 15.
 Cāntareṇu, I, 137, 15.
 Cāntasamādhi, II, 31, 19.
 Cāriputra, I, 45, 7; III, 41, 6; 57, 18 et suiv.; 94, 1 et suiv.; 102, 13; 255, 15; 268, 5; 375, 7.
 Cārisuta, III, 269, 7.

Cāri, III, 56, 9 et suiv.
 cāvatadriṣṭi, III, 448, 8.
 cāstra (jina-), I, 101, 4.
 cikshati, III, 213, 5.
 cikshāpada, I, 211, 14; 231, 18 et suiv.; II, 15, 13; III, 268, 11 et suiv.
 Cikhaṇḍin, II, 190, 11.
 Cikharadatta, I, 141, 14.
 Cikharadhara, I, 174, 1; 345, 16.
 cikharin (aṃṣuka-), III, 267, 11.
 Cikhin, III, 94, 1 et suiv.; 235, 2 et suiv.; 240, 7; 241, 17; 244, 5; 246, 6; 249, 3.
 Cīcīcāda, I, 138, 3.
 Cīhīlakundala, I, 139, 6.
 cīrahapāṇa, I, 243, 16; n. 563.
 Cīramakuta, I, 141, 16.
 cīrasi (périphr. du loc.), I, n. 624.
 Cīrasāhvaya, III, 231, 12; 232, 15.
 Cīri, II, 89, 19 et suiv.
 Cīrikā, I, 252, 6.
 Cīrigarbha, II, 311, 6; 318, 4.
 cīriḥḥana, III, 62, 4; 301, 5.
 Cīripabha, II, 234, 15 et suiv.
 Cīrimat, I, 295, 21.
 Cīri, I, 249, 17; II, 57, 2; 62, 18, 21; 16 et suiv.
 Cīrimat, I, 305, 18; III, 108, 1; 274, 3.
 Cīrimati, III, 307, 8.
 Cīluksha, III, 310, 15; 313, 2.
 Cīlpavanta, III, 33, 17 et suiv.
 cīlpāyātana, III, 111, 20; 113, 15.
 Cīva, I, 245, 8; III, 68, 2; 77, 20.
 Cīvaduttamāla, I, 141, 14.
 Cīvi, I, 34, 10.
 cīvika, II, 107, 4; 96, 17; 216, 17; 227, 6; 455, 13; III, 427, 4 et suiv.

çivikāyāna, II, 116, 20.
 çikara, II, 21, 7.
 çitibhūta, III, 401, 14.
 çitrshakaroti, II, 411, 3.
 çirše (périph. du loc.), II, 63, 3; 423, 17.
 çlla, I, 145, 14; n. 490; II, 6, 8.
 çitagandha, I, 234, 12.
 çilavata, I, 292, 3; n. 591; III, 422, 8.
 çilaskandha, II, 353, 20; 356, 20; 357, 5.
 çivāli, I, 248, 19; 252, 8; n. 566.
 Çuka, I, 263, 3, 4.
 çukra, II, 116, 1; 117, 6.
 Çukrà, III, 308, 9.
 Çukrodana, III, 117, 1.
 Çuklodana, I, 352, 13; 355, 19; III, 176, 14.
 çucika, III, 113, 15.
 Çucigātra, I, 137, 9.
 Çucipraroha, I, 141, 1.
 çunthika, III, 113, 10.
 çundāpeya, I, 194, 16; n. 529.
 çundāmanushyāpeya, III, 232, 1.
 Çuddhadanta, I, 141, 3.
 Çuddhavanā, I, 154, 2.
 Çuddhasattva, I, 141, 11.
 Çuddhā, I, 348, 12.
 çuddhāvāsa, I, 33, 4; 35, 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12; 54, 13; 55, 2, 3, 6 et suiv.; 150, 10; 197, 1; 208, 14; 227, 6; 264, 1; 357, 3; 366, 9; II, 11, 2; 150, 17; 158, 4; 195, 4; 257, 9; 259, 17; 287, 4; 303, 6; 349, 20; 361, 1; 401, 13; III, 273, 20.
 çuddhāvāsakāyika, I, 45, 14; III, 323, 4.
 Çuddhodana, I, 143, 7; 145, 7; 148, 5 et suiv.; 150, 15 et suiv.; 251, 19; 352, 13; 355, 19; 356, 1 et suiv.; II, 2, 18; 3, 17; 4, 21 et suiv.; 25, 15; 26, 3; 27, 9; 28, 7 et suiv.; 31, 6 et suiv.; 35, 10; 36, 3 et

suiv.; 45, 4; 113, 20; 133, 14; 135, 18; 141, 15 et suiv.; 144, 11 et suiv.; 149, 19 et suiv.; 157, 19; 165, 2; 166, 13; 189, 2; 201, 7; 207, 11 et suiv.; 219, 7; 233, 1 et suiv.; III, 91, 1 et suiv.; 101, 15 et suiv.; 111, 16 et suiv.; 116, 20 et suiv.; 129, 15; 141, 14 et suiv.; 152, 14; 153, 1 et suiv.; 170, 6; 176, 1 et suiv.; 181, 15; 196, 17; 247, 12; 254, 7 et suiv.; 377, 16.
 çunakha, II, 45, 19; 409, 9; III, 361, 13.
 çubha, II, 314, 7; 319, 5; 348, 19; 360, 17.
 çubhakritsna, II, 314, 8; 319, 5; 349, 1; 360, 18.
 Çubhadanta, I, 138, 7.
 Çubhanātha, I, 138, 6.
 Çubheshtithā, III, 307, 9.
 çuvo, I, 271, 11; n. 364, 580; III, 10, 10; 457, 18 et suiv.
 çuветana, I, n. 575.
 çuветanāya, I, 263, 3, 7.
 çuветanāye, III, 257, 1.
 çuvedāni, I, 307, 7, 11; n. 575.
 çuçumāra, II, 246, 8 et suiv.
 çādra, II, 139, 5; III, 295, 8.
 çādrabrāhmaṇa, I, 188, 16; I, n. 525.
 çūnya, II, n. 557.
 çūnyatā, II, 363, 9; 357, 17.
 çūra, I, n. 583 et suiv.
 Çārasena, I, 34, 10; II, 419, 9; 441, 6; 442, 8 et suiv.
 çekhiyati, III, 184, 6.
 çekhiyati, II, 434, 10.
 çekheti, III, 161, 10.
 çeyya, III, 411, 14, 16.
 çeyyasāna, III, 264, 9.
 çesheti, I, 253, 5.
 çauksa, I, 267, 20; 292, 7; III, 200, 15 al.

çauksabhūmi, I, 106, 15; I, n. 461.
 çauksaçaiksha, I, 120, 1.
 çauhilika, II, 241, 3.
 Çailarājaketu, I, 139, 8.
 çobhāṇjana, II, 60, 17.
 çobbika, III, 113, 3.
 çauṇḍa, I, n. 529.
 Çyāma, II, 220, 11 et suiv.
 Çyāmaka, II, 210, 12 et suiv.
 çyāmacabala, III, 361, 15.
 Çyāmā, II, 168, 11 et suiv.
 çradhdā, I, 248, 4; II, 57, 18; 62, 22; III, 109, 25; 309, 9.
 çradhdhāvādin, III, 391, 11.
 çramāṇa (les huit), III, 310, 5.
 çravaṇa, II, 512.
 çravaṇagata, III, 449, 12, 14.
 çravaṇaçilavant, II, 79, 17, 21.
 çravaṇā, III, 368, 3.
 çravaṇāmukha, III, 90, 11.
 çrāddha, III, 77, 10.
 çrāmāṇya, I, n. 413; III, 124, 5.
 çrāmāṇyaka, II, 357, 17 et suiv.
 çrāvaka, I, 245, 13; I, 250, 20; 251, 6.
 Çrāvastī, I, 4, 12; 245, 20; II, 115, 6; 136, 13; III, 224, 10.
 çrāvīkā, I, 251, 21; 252, 8.
 çrāvītaka, I, n. 431.
 çriyā (thème), III, 36, 14; 379, 9.
 Çri, III, 309, 9.
 çrimat, II, 11, 16.
 çrupati, II, 201, 6; III, 71, 14; 165, 15.
 çrutasaṇcayandhara, I, 68, 5.
 Çrutidhara, I, 67, 19; 68, 1.
 Çrenika, I, 257, 15; 258, 3; 286, 17; 288, 3.
 Çreniya, I, 256, 14 et suiv.; 261, 17; 263, 9 et suiv.; 289, 16; II, 198, 5; III, 437, 1 et suiv.; 461, 7.

creni, III, 113, 6; 111, 20;
161, 14; 442, 8 et suiv.
creyalara, II, 54, 6, 10.
Crona, III, 450, 6 et suiv.
Cronaka, III, 450, 15 et
suiv.
Cronakotivimūca, III, 40, 19.
croṇibhāṇḍikā, II, 470, 10.
croṭāpatti, 254, 11; 346,
13.
croṭābhāsa, I, n. 374.
crotriya, III, 400, 2.
cvabhūta, III, 31, 9.
Cvetaketa, I, 337, 14.
Cvetavalāka, III, 394, 4.
Cveturābhra, III, 235, 2.

SH

shatstha, III, n. 516.
shadāyātana, III, 448, 13 et
suiv.
shadvalaka, II, 157, 19; 161,
3.
Shadvishāpāpāta, I, 140, 12.
shashtha, III, 384, 6; n.
516, 523.
shashthyā, I, n. 474.
shodācotsada, I, 5, 1; 244,
19 al.; III, 454, 10.

S

sāṁramate, I, n. 478.
sāṁrāgeti, II, 403, 18.
sāṁrodha, II, 37, 8.
sāṁlikhita, II, 117, 17; 140,
2 al.; III, 214, 16 al.
sāṁvart, I, n. 436.
sāṁvarta, I, 52, 4; 63, 6;
229, 1; 268, 8; II, 133,
2.
sāṁvartaka, I, 236, 15;
241, 9.
sāṁvartakalpa, I, 229, 1, 3.
sāṁvartati, I, 246, 13; n.
565.
sāṁvartate, I, 77, 5.
sāṁvartita, I, 265, 9.
sāṁvidita, III, 334, 8.
sāṁviditvā, II, 215, 3.

sāṁvibhajati, III, 169, 18;
207, 2, 4.
sāṁvibhajya, III, n. 487.
sāṁvibhāga, III, 342, 13; n.
509.
sāṁvibhāgaruci, I, 73, 19.
sāṁvivardhati, I, 241, 18.
sāṁvibhāgā, II, 183, 22.
sāṁvibhāgayati, II, 430, 6.
sāṁvuttha, III, 185, 9.
sāṁvrita, I, n. 406.
Sāṁvritaskandha, III, 230,
16.
Sāṁvrittatejas, I, 140, 7.
sāṁveçayati, II, 431, 11.
sāṁveçayita, III, 140, 1, 4.
sāṁveçaya, II, 231, 12; n.
539.
sāṁveçishya, I, 111, 11; n.
464.
sāṁsati (?), II, 232, 14, 18.
sāṁsarati (avec un accus.),
I, n. 507; III, 241, 10.
sāṁsāra, III, 148, 12.
sāṁsāranātaka, II, 148, 1 et
suiv.
sāṁsīdati, II, 282, 16.
sāṁsevamāna, I, 358, 13 et
suiv.
sāṁskāra, I, 252, 18; 299,
16; II, 288, al.; III, 314, 5;
446, 11 et suiv.; 448, 19
et suiv.
sāṁskṛita (a-), II, 396, 21;
(bhava), 345, 13.
sāṁskṛitāyus, III, 278, 19.
sāṁstaraka, III, 272, 18 al.
sāṁstarika, III, 264, 8; 265,
1.
sāṁsthāti, I, 308, 2, 3.
sāṁsthitaṁ, I, 92, 8.
sāṁsyandati, III, 201, 15;
202, 13.
sāṁhati (duḥkha-), I, 79,
2; 82, 16.
sāṁhati, I, n. 437.
sāṁharāṇiya (a-), II, 367,
18.
sāṁharati, I, 88, 4 al.
sāṁhita, III, 434, 13 et
suiv.
sāṁhitā, I, n. 449.
sakāçātas, III, 128, 20 et
pass.; 171, 6 al.

sakuçala, II, 5, 16.
sakk, I, n. 626.
saktukāraka, III, 113, 9.
sakhila, I, 314, 12 et suiv.;
II, 371, 8; 395, 5; III,
53, 17; 280, 19; 372, 4.
sakhurapavāra, III, 178,
12.
sakhurapavāla, II, 154, 4;
420, 10; 453, 17; 456,
11; 461, 2.
sakhurapavāci, I, 261, 12.
sagarbharūpā, II, 210, 11.
saṁkādḍhati, I, 302, 15.
saṁkalati, I, n. 431.
saṁkalika (asthi-), I, 21, 9;
22, 2; 24, 9.
saṁkalikā, I, n. 387.
saṁkalīyati, I, 70, 3.
saṁkalpa, I, 108, 11; 134,
5; 201, 13; 218, 1; III,
190, 3.
saṁkalpayati, I, 90, 2; n.
371.
saṁkileça, III, 357, 13.
saṁkiyanta, III, 37, 9.
saṁketa, I, n. 437.
saṁkramati, I, 84, 13; 91,
2 al.; n. 442.
saṁkleçavyavādāna, III, 321,
6.
saṁkshiptabuddhi, I, 138,
13.
saṁkshūyamāna, II, 268, 12
et suiv.; n. 546.
saṁkshapa, I, 133, 7; n.
480.
saṁkha, III, 383, 18.
saṁkhata, I, 308, 11.
Saṁkhamedhi, III, 328, 14.
saṁkhyā, III, n. 513.
saṁgaṇanā, I, 70, 11; III,
280, 1.
Saṁgaṇikārāma, II, 355, 16;
n. 559.
saṁgiti, I, 69, 4; II, 316,
13; III, 383, 1.
saṁgittikar, III, 59, 18.
saṁgrīhita, III, 433, 1.
saṁgrīhitagrāhin, I, 133,
13; n. 480.
Saṁgrīhitapaksha, I, 141,
15.
saṁgrīhātī, III, 287, 10.

saṅgeri (?), I, 216, 6; n. 544.
 saṅgrahavasta, I, 3, 12; n. 370.
 saṅgrāmaśrīśā, II, 434, 13.
 saṅgha (dhūma-), I, 19, 12.
 saṅghaṭana, II, 305, 20.
 saṅghattaka, III, 411, 15.
 saṅghattali, I, 13, 4.
 saṅghattita, I, 194, 12; 243, 11; n. 562.
 saṅghāta, I, 5, 10; 9, 8; 13, 6, 11; 14, 4; 21, 1; 22, 8, 9; 42, 16; 53, 13; 201, 19; n. 535; II, 5, 14; 37, 3; III, 274, 12; 454, 7.
 sace, I, n. 610; III, 209, 10 al.
 sacchambita, III, 194, 17.
 sajjiva, I, 134, 6; n. 481.
 sajjotibhūta, I, n. 373.
 saṅcaya, I, 393, 12.
 saṅcāraka, III, 2, 4, 6.
 saṅcārīma, III, 147, 16.
 saṅ-ci, I, n. 425.
 saṅcita, I, n. 388.
 saṅcitātman, I, 64, 1.
 saṅcitoru, I, 138, 14.
 saṅjana, III, 77, 10; n. 475.
 saṅjanana, I, 202, 2; 214, 15; II, 5, 18; 17, 13.
 saṅjanayati, I, 75, 10; 202, 9; 203, 7, 10; II, 20, 10; 35, 16.
 saṅjanita, III, 139, 20.
 saṅjaneti, I, 145, 10; 146, 6, 9; III, 34, 9.
 Saṅjaya, I, 93, 4 et suiv.
 Saṅjayantī, III, 364, 4.
 Saṅjayi, I, 253, 16; 257, 1; III, 62, 17 et suiv.
 Saṅjayin, III, 59, 9 et suiv.; 90, 4, 11; 383, 16.
 saṅjāta, II, 70, 1; III, 151, 16, 17; 161, 19; 183, 7.
 saṅjanayati, II, 6, 6; 131, 5.
 saṅjaneti, I, 240, 13.
 saṅjiva, I, 5, 3; 9, 8; 10, 9, 18; 11, 1; 16, 8; 17, 6; 42, 16; 53, 13; III, 274, 10; 454, 7; 455, 3.

saṅjñā, II, 147, 13 et suiv.; 268, 6 et suiv.; 404, 17; III, 446, 11 et suiv.
 saṅjñān (kar), I, n. 501.
 saṅjñāksahasasāṅjñā, III, 400, 21.
 saṅjñāpada, I, 215, 6; n. 543; II, 18, 3.
 saṅjñāpayamāna, I, 23, 11.
 saṅjñāpeti, III, 167, 14.
 saṅjñita, II, 103, 10; n. 375.
 saṅjñin I, 7, 7; 11, 15.
 satkāyadriṣṭi, I, 292, 2.
 satkritaṁ, I, 62, 14.
 satkṛitya, I, 162, 3; n. 378.
 475; II, 220, 5; III, 372, 1; 373, 4.
 satkṛityaṁ, III, 455, 2.
 satalasamitaṁ, I, 61, 2; 144, 14; n. 422.
 satya (coordonné à dharma), I, 242, 7.
 satyāmāna, I, 140, 7.
 Satyadharmavipulakīrti, I, 136, 13.
 Satyaketu, I, 137, 10.
 Satyanātha, I, 140, 2.
 Satyaprabha, I, 141, 12.
 Satyabhānu, I, 138, 5.
 Satyamaha, III, 106, 8; 108, 12.
 Satyavacana, II, 218, 15 et suiv.
 Satyavardhana, III, 104, 12 et suiv.
 Satyavākya, II, 97, 9; 229, 15 et suiv.
 Satyābharaga, I, 139, 8.
 Satyāvatāra, I, 139, 10.
 satyopayācana, III, 402, 3, 4.
 satvadhātu, III, 276, 14.
 Satvarāja, I, 136, 17.
 Satvasaha, I, 138, 9.
 satvasāra, II, 164, 10; 204, 5; 300, 7 al.; 414, 19; III, 110, 20; 121, 15; 356, 10.
 Sadāmatta, I, 30, 8; n. 394.
 sadṛṣidevi (= devisadṛṣi), II, 183, 17.
 sadevaka, I, 256, 12; n. 572; III, 400, 12.
 sadbhāva, I, n. 471.

sadya, I, n. 525.
 Saṅat Kumāra, II, 197, 5; III, 212, 10; 344, 4.
 Saṅandita, II, 9, 1.
 Saṅātana (Kumāra) (= sa-nat Kumāra), III, 210, 6.
 santa, III, 170, 14, 17.
 santati (citta-), III, n. 511.
 santāna, I, 90, 5; 339, 9; 344, 9; n. 446, 616; III, 355, 14; n. 511.
 santikāvacara, III, 49, 13.
 santike, I, n. 395; III, 1, 14; 54, 10; 62, 18 al.; 180, 6; 342, 11; 408, 16 al.
 santulayati, I, 278, 19; n. 584.
 santushita, I, 208, 13; 230, 13; 263, 20; II, 11, 1; 364, 4; III, 316, 7.
 sandahita, II, 222, 7 (cf. 17).
 santhāpayamāna, I, 320, 18; n. 609.
 sandhāvatī, I, 55, 8; 56, 14.
 sandhāvita, I, 46, 4.
 sandhigūṇa, III, 346, 1.
 sandhicitta, I, 91, 5; 110, 16, 18; 127, 15, 18; n. 446.
 sandhita, II, n. 537.
 sandhūyati, II, 162, 5.
 sannāha, III, 253, 21.
 sammiveṇa, I, 52, 6; 338, 17.
 sammicrita, I, n. 456.
 sapatisa, II, 200, 19; n. 533.
 sapītha (?), II, n. 568.
 sapūrva, I, 211, 14.
 sapūrvasamādinna, II, 15, 14.
 saptakuttaṁ, III, 301, 2.
 Septaparnaguhā, I, 70, 15; n. 431.
 Saptārācetiya, I, 300, 5 et suiv.
 sapratīca, III, 372, 5.
 sapratīsa, I, 474, 3; n. 516; III, 345, 18.
 saprasāda, III, n. 498.

sabhāga, I, 299, 1.
 sabhāgacarita, III, 104, 10.
 sabhāgatā, I, n. 595.
 Sabbhika, III, 394, 7 et
 suiv.
 sabhūmukha, II, n. 551.
 sama, I, n. 500.
 samam, I, n. 558.
 samam (kartum), III, 149,
 13.
 samakūta, I, 129, 7; n.
 476.
 samagaveshin (7), II, 205,
 2.
 samagribhūta, II, 170, 14.
 samagritā (?), I, 243, 18.
 samahgin, I, 266, 9; n.
 396; II, 10, 7; 14, 1; 22,
 16; 178, 16; 179, 9; III,
 136, 8; 140, 19.
 samagribhūta, I, 31, 6; 32,
 6 al.
 samajñā, III, 7, 3; 245, 13
 et suiv.
 samatā, I, n. 370.
 samatulya, III, 242, 11.
 samadriṣṭi, I, 137, 7.
 samanopacyati, III, 200, 8
 et suiv.; n. 526.
 samanta, III, 156, 1.
 samantagandha, I, 230, 16;
 138, 12; III, 95, 16; 18;
 99, 15 (mahā, I, 17).
 Samantagupta, I, 58, 11.
 Samantacandra, II, 317, 19.
 samantajña, II, 324, 6.
 Samantabhadra, III, 236,
 15.
 samantāloka, II, 310, 17.
 samante, II, 273, 17.
 samanyā (= samajñā), I, n.
 625.
 samanvagin, I, n. 396.
 samanvāharati, I, 245, 10;
 354, 17; n. 564; II, 49,
 4; 96, 3; 97, 10 al.; III,
 161, 11; 17.
 samanvāhrita, III, 25, 3.
 samapaksha, I, 140, 11.
 Samabuddhi, I, 137, 1.
 Samamathita, I, 141, 12.
 samayati, II, 315, 10.
 samaruci, II, 14, 8, 11.
 samarpita, III, 161, 9 al.

samavasthā (vibārin), III, 52,
 5.
 samaya, I, 3, 11; 250, 15;
 251, 1; 370; n. 567; II,
 69, 16.
 samayatas, I, 223, 7; n.
 558.
 samasamvibhāgin, I, n. 588.
 samasamam, II, 166, 1.
 samā, I, 253, 2.
 samācarati, II, 53, 2.
 samāja, III, 383, 20.
 samajñā, I, 247, 10; 351,
 14; 355, 13; n. 566.
 samajñāpayati, II, 82, 9.
 samādadati, II, 135, 19.
 samādāna, II, 221, 1; III,
 173, 5, 7.
 samādāya, III, 52, 1.
 samādāya vartati, I, 3, 1;
 46, 10; 61, 4.
 samādāyavartin, I, 49, 3;
 193, 15; n. 414; III,
 433, 5.
 samādīyati, I, 145, 8; 202,
 5.
 samādhi, I, n. 590; II, 418,
 4; III, 321, 15 et suiv.
 samādāna, III, 81, 18; 131,
 13.
 Samāna, I, n. 588.
 samānārthatā, II, 119, 4.
 samāpadyati, II, 10, 18.
 samāpta, II, 15, 18, 21; 16,
 7.
 samāptapāda, II, 80, 14.
 samita, II, 450, 10.
 samitakāraka, III, 113, 9;
 442, 14.
 samānasukhaduḥkhatā, I, 3,
 12.
 samitāvin, I, 1, 10; 48,
 17; 49, 9; 15 et suiv.; 50,
 13 et suiv.; 59, 1; 62, 9;
 III, 239, 3; 396, 19.
 samiti, I, 60, 1; 243, 8;
 262, 11; n. 421.
 samiya, I, 64, 5; n. 426.
 samikshākārin, I, 277, 10.
 Samikshitavadana, I, 139,
 10.
 samikshitārtha, I, 141, 2.
 samucchraya, II, 310, 20;
 III, 152, 4; 183, 13.

samucchruta, I, 170, 1; n.
 513.
 samucchrutakāya, II, 330, 2.
 sam-ut-karṣ, I, n. 520.
 samotkarshayati, I, 178, 1.
 samutlāra, I, n. 387.
 samutlāratī, II, 125, 3.
 samutthānaka, III, 66, 5.
 samutsāhībhūta, II, 243, 7.
 samudāgacchamāna, II, 259,
 8.
 samudāgacchati, I, n. 369.
 samudāgata, I, n. 471; III,
 381, 5.
 samudāgama, I, 159, 4; n.
 370.
 samudācarati, I, n. 441,
 448.
 samudācāra, I, 78, 15.
 samudānita, I, 231, 15.
 samudānīya, I, 35, 14; 57,
 1.
 samudāneti, I, n. 400; III,
 249, 17; 288, 16.
 samuddhanati, II, 134, 1;
 n. 521.
 samudradevatā, I, 245, 9.
 Samudrabuddhi, I, 137, 5.
 samudrayātrika, III, 350,
 11; 351, 1.
 samudrarākṣasa, II, 480,
 16.
 samudvṛtta, III, n. 475.
 samupacarati, I, 101, 3.
 samupādāya, III, 148, 18.
 samupāhṛta, I, 207, 19; n.
 539; II, 12, 9.
 samūhata, I, 354, 2; n.
 566; II, 230, 8; III, 92,
 1; 369, 19.
 samūhati (?), II, 125, 6.
 samūhita, II, n. 504.
 samūhanati, II, n. 520.
 Samriddhayañña, I, 139, 12.
 Samriddharāśhṭra, I, 137,
 14.
 sameti, I, n. 449; II, n.
 551.
 samodaka, III, 318, 7.
 samonamati, I, n. 543.
 samoharati, I, 298, 9, 15.
 22; n. 594.
 sampannakusumita, III, 438,
 7.

samparāya, I, n. 583.
 samparikāleti, II, 254, 2.
 sampācayati, I, 155, 3.
 sampācayamāna, I, n. 498.
 sampipāsati, I, n. 393.
 sampūta, II, 126, 4.
 sampūtaka, II, 127, 9.
 sampūra, I, 126, 10; n. 473.
 samprakīrṇa (a-), II, 382, 7.
 sampracārin, III, 285, 6.
 samprajāneti, III, 118, 11.
 samprajāna, I, 150, 6; II, 240, 18; 298, 15; 359, 6; 365, 11.
 samprajānaṁ, II, 283, 9.
 samprajānya, II, n. 498.
 sampratāpana, III, 454, 8.
 sampratita (a-), II, 410, 1.
 samprapūra, II, 380, 18.
 sampravārshati, II, 7, 6.
 sampravādyati, III, 100, 14.
 16.
 sampravārayati, I, 38, 8;
 325, 11; n. 403.
 sampravedhin (a-), II, 300,
 5; 383, 22.
 samprasāda, II, 131, 18.
 sampraskandati, II, 157, 13.
 samprasthita, I, 60, 11.
 sampreshayati (cittam), I, n. 535.
 Sambara, III, 141, 7.
 sambādha, II, 117, 16; III,
 50, 9; n. 471.
 sambuddha (= sambodhi),
 I, n. 404; II, n. 553;
 (appliqué à un pratyeka-
 buddha), I, 303, 12; 304,
 5, 11; n. 598.
 sambodha, II, 121, 7.
 sambodhisattva, I, 92, 10;
 n. 448.
 sambhāra, I, 239, 5; II,
 286, 7; III, 250, 9.
 sambhāravanti, II, 417, 19.
 sambhārikā, II, 159, 5;
 322, 14.
 sambhāvitatva, I, 153, 13.
 sambhuka, II, n. 540.
 sambhugati, I, 328, 2, 17;
 n. 406; II, 107, 14;
 130, 9, 12; III, 264, 14;
 cf. 265, 3.

sambhū (fém.) (?), I, 120,
 9; n. 469.
 sambhūtabala, II, 296, 1.
 samma, III, 373, 16.
 sammata, I, 342, 17; 348,
 3.
 Sammataraçmi, I, 139, 12.
 sammantremi, III, 191, 17.
 sammānyati, I, 347, 17;
 348, 1, 2.
 sammāñjayati, I, 55, 1, 14;
 56, 9; n. 418.
 sammāñjita, I, 55, 1, 14;
 56, 8.
 sammāñjayati, I, 247, 6.
 sammāñjita, I, 245, 19.
 sammāñham, III, 54, 15 et
 suiv.
 sammāñkhā, I, n. 516.
 sammāñchati, III, 153, 15.
 sammāñchayati, III, 143,
 19.
 sammāñçati, I, 359, 2 et
 suiv.
 sammāññita, I, 231, 11.
 sammāññaka, III, 372, 4.
 sammāññika, I, 231, 19; n.
 556.
 samyak (pour samma = sau-
 mya), I, 319, 18; 320,
 1, 13, 19; 321, 3, 4, 7,
 8; 322, 13, 17, 21.
 samyaksambuddha (= sa-
 myaksambodhi), I, 40, 6.
 samyaksambodhi, I, 239,
 18; 240, 1, 6.
 sayadi, III, 191, 16.
 sayyathā, I, 339, 8 et
 pass.
 sayyathidam, I, n. 415.
 sarati (= smarati), III,
 284, 5.
 sarabha, II, 58, 16.
 Sarasvatī, II, 51, 20.
 saritā, III, 388, 10.
 sarvakalpa, III, 124, 2, 7.
 Sarvakālaparvata, II, 270, 9.
 sarvacūṛṇa, II, n. 513.
 sarvacūṛṇakarma, II, 87, 12.
 sarvacetosamanvāgata, III,
 51, 5.
 sarvatraka, II, 177, 15.
 sarvatratā, I, n. 554; II,
 418, 12.

sarvatratāye, I, 229, 9; II,
 285, 2; III, 213, 15.
 sarvadaṇḍa, I, n. 385.
 Sarvadaṇḍa, III, 239, 1.
 Sarvadevagupta, I, 140, 8.
 Sarvādada, III, 250, 14 et
 suiv.
 Sarvaprabha, III, 330, 9.
 Sarvabandha, I, 137, 2.
 sarvabahn, II, 449, 12; n.
 570.
 sarvabhāvena, III, 356, 12.
 sarvabhūtātma, II, n. 533.
 Sarvamitra, III, 330, 13.
 sarvalokottara, I, 186, 14.
 Sarvaṇiparāja, I, 141, 13.
 sarvaḥḥana, II, 451, 16.
 sarvaḥḥosarvatratāye, II, 133,
 10.
 sarvasantataṁ, I, 97, 20.
 Sarvasaha, I, 137, 4.
 Sarvasiddhārtha, III, 330,
 7.
 sarvāgābhūta (?), II, n.
 564.
 Sarvābhūbhū, I, 2, 3; 36, 6;
 37, 8, 9, 11; 44, 2 et
 suiv.; III, 240, 1; 241,
 13; 243, 1, 2; 244, 16;
 247, 4; 248, 6; 330, 14.
 Sarvārthadarcin, III, 238, 5.
 Sarvārthasiddha, II, 26, 15;
 48, 5; 73, 6; 74, 10 et
 suiv.; III, 111, 17; 176,
 2; 263, 2; 377, 16.
 sarvāvati, II, 314, 14.
 sarvāvanta, II, 309, 6; 313,
 17; III, 55, 18; 167, 17.
 sarveṇa sarva, I, 126, 8.
 sarvena sarvaṁ, II, 260, 6;
 n. 545.
 sarvotaku, III, 69, 12 et
 suiv.; 81, 3.
 sarvopakārin, I, n. 481.
 sarvopadhikshaya, II, 43, 4.
 salila (= salila), II, 142,
 8.
 Salilagupta, I, 140, 1.
 Salilagajagāminī, I, 139, 2.
 sallekha, III, 270, 17.
 saha, I, n. 390, 558.
 saha (adv.), I, n. 548; II,
 194, 1; n. 532.
 sahati, II, 334, 9 et suiv.

sahate, I, 244, 4; III, 296, 14.
 sahadarçanât, III, 260, 1.
 sahanûmadheya, I, 62, 5; n. 423.
 sahapâmçukridâna, I, 319, 11 et pass.; III, 91, 9 et pass.
 sahapâmçukridita, III, 450, 13.
 Sahampati, III, 382, 11.
 sahalokanâtha, II, 385, 24.
 sahayatâ, III, n. 493.
 sahayratâ, II, 118, 3; 119, 10; III, 223, 5 et suiv.; 322, 12; n. 493.
 sahasâ, I, n. 428.
 sahasârthavâha, II, 303, 14.
 sahasopini, III, 74, 18; 82, 15; 86, 19; 87, 12.
 sahasradâtri, I, 140, 13.
 sahasradharma, III, 5, 6, 11.
 Sahasranayana, III, 84, 1; 77, 2.
 Sahasranetra, III, 46, 13.
 sahasrapâka, III, 23, 15.
 Sahasrarâga, III, 434, 12.
 sahasrâ, II, 333, 9; 394, 17; n. 557.
 sahasri, II, 2, 8; n. 373.
 Sahâ, II, 319, 12.
 Sahâmpati, II, 63, 11; 136, 4.
 sahalohadhâtu, II, 379, 21; 380, 1.
 sahita, I, 145, 7; n. 490; II, 5, 2.
 sahetudrishi (?) , III, 448, 7.
 sâkara, I, 229, 4; II, 284, 13.
 sâksham, III, n. 516.
 Sâgaradharapurusha, I, 137, 12.
 Sâgarârâja, I, 138, 11.
 sâhkoça, I, 21, 14; n. 387.
 sâhkleçika, III, 338, 3.
 sâta, I, 97, 3, 5; II, 480, 6.
 Sâdhumatî, I, n. 436.
 Sâdhuaprabha, I, 140, 7.
 Sâdhurûpa, I, 138, 3.
 sânam, I, 5, 9; 2, 7, 4 al.; n.

373; II, 172, 11 et pass.; III, 65, 5; 331, 2.
 sântatya, I, 34, 11; n. 399.
 sândrishtika, II, 405, 16; III, 195, 11; 200, 10.
 sâpatnaka, I, 16, 9.
 sâbhlâsham, I, n. 494.
 sâbhyantarabâhira (Vaiçâlî), I, 290, 9.
 sâmañ, I, 100, 5; 220, 11; 326, 19; n. 368, 455; II, 81, 7; III, 74, 7; 317, 19.
 sâmagrî, I, 298, 1.
 sâmatas, II, 144, 19; n. 523.
 sâmantâ, II, 238, 4; III, 265, 4.
 sâmantaka, II, 447, 13.
 sâmantâ, I, 102, 13, 14; n. 457.
 sâmukkañsika, I, n. 520.
 sâmparâya, III, 214, 17; 218, 6; 222, 9.
 sâmparâyika, I, n. 585.
 sâmbali, I, 272, 7; 273, 13 (câ*). 15; n. 580.
 sâyam, I, 307, 15; 342, 1.
 sâyamprâtika, I, 343, 6, 7, 9.
 sârayati, III, 295, 15.
 Sârathipura, III, 327, 19; 328, 4.
 sârâyanî, II, 199, 9.
 sârâyanîya, I, 304, 5; n. 599; II, 96, 17; III, 47, 17; 60, 11; 206, 1; 325, 13; 394, 14.
 sârûpya, II, 266, 1; III, 304, 10; 343, 14; 379, 20; 400, 18.
 sârûpya, III, 143, 13; 200, 17; n. 483.
 sârthavâha (comme nom du Buddha), II, 164, 11; 327, 17.
 sârdham, III, 161, 10; n. 485.
 sârdhamvîhârîka, III, 47, 13.
 sâryatâna, III, 58, 4.
 Sâra, III, 236, 13.
 Sâlarâja, III, 237, 9.
 sâvâdanam, I, 301, 9; 327, 8; n. 595.

sâvadya, II, 58, 6; n. 506; III, 399, 22.
 sâvâçesha, I, n. 471.
 sâvalitâñ, III, 130, 11.
 Sâvitri, III, 426, 7.
 Sâhanjani, II, 210, 1 et suiv.; III, 143, 12 et suiv.; 145, 18; 362, 12 et suiv.
 sâhartavya, III, 264, 11; n. 498.
 sâhasra, III, n. 480.
 sâhasragata, III, 119, 12; 122, 19; 123, 2.
 sâhasralokadhâtu, II, 298, 8.
 sâhosri, I, 148, 17; n. 373.
 sâhika, I, n. 386.
 si (= asi), III, 8, 14; 132, 15.
 Sîmha, I, 289, 18; III, 279, 3.
 Sîmhatejas, I, 137, 13.
 Sîmhanâda, III, 55, 12.
 Sîmhanandi, I, 183, 1.
 sîmhâpaujara, II, 446, 20; III, 81, 14.
 Sîmhapura, II, 95, 5; 98, 1 et suiv.; III, 432, 14 et suiv.
 Sîmhapuri, III, 238, 11 et suiv.
 sîmhalatâ, II, 311, 13.
 sîmhasupthâ (?) , II, 458, 10.
 Sîmhaseñapati, I, n. 589.
 Sîmhavana, I, 123, 9; 352, 12, 13; 355, 19, 20; II, 37, 17; 76, 4.
 sîmhâpikâ, I, 28, 8; n. 393.
 sîmhâsanapitha (?) , II, 431, 17.
 sîmhâsupthâ, III, 7, 2, 13; 13, 9; n. 466.
 sîmhlitâ, II, 317, 8.
 sîmhoraska, I, 140, 5.
 sîncati, III, 421, 10 et suiv.
 sîtasitalocana, I, 140, 5.
 siddhavrata, III, 107, 19.
 Siddhârtha, II, 47, 4; 75, 19; 145, 9; III, 330, 8.
 sindhava, III, 70, 15.
 simbalimaya, III, 78, 3.
 sirâ, III, 1, 15; 11, 10 al.; 277, 18.

siyāti (7), I, 45, 1 et suiv.
 sīmāhaka, II, 473, 19.
 sīdati, I, 10, 15.
 siphala (7) līpi, I, 135, 7.
 siraka (suvarṇa), III, 50, 15.
 śisapiccatā, III, 113, 13.
 śisapiccatākāra, III, 443, 1.
 Sīha, II, 37, 4.
 Sukirti, I, 136, 14.
 sukumāra, II, n. 518.
 sukhasamūḥa, II, 308, 13.
 Sukhaprabha, I, 139, 10.
 sukharātri, III, 177, 14.
 sukhalika (kāma), III, 331, 3.
 sukhasamvāsa, II, 358, 3; 423, 19.
 sukhasamūḥa, II, 64, 16.
 sukhasala, III, 81, 4.
 sukhasarpa, I, n. 610; n. 623.
 sukhasarpaivaharātā, I, 254, 16.
 sukuma, II, 297, 1; 349, 19; III, 314, 1.
 sukhendriya, III, 231, 8.
 sukhopadhāna, I, 258, 12.
 sukhopanāta, III, 323, 15; 324, 1.
 Sugandhakāya, I, 141, 11.
 Sugandhikavāstra, I, 138, 10.
 Sugupti, I, 137, 14.
 Sugriva, III, 330, 11.
 sughaṭṭitahasta, II, 366, 18.
 Sughoṣa, I, 137, 1.
 sughoṣa, II, n. 526.
 sughoṣakī, I, 227, 17.
 Sucandradishū, I, 137, 5.
 Sucandrima, II, 95, 5 et suiv.
 sujāta, I, 188, 3; 348, 9, 14 et suiv.; II, 7, 7; 25, 5; 131, 10; 200, 17; 205, 3 et suiv.; III, 231, 6; 235, 10; 263, 15 et suiv.; 303, 8.
 Sujātabuddhi, I, 141, 1.
 sujātānujāta, I, n. 548.
 Sojyeshtha, I, 136, 15.
 Sūlirtha, I, 141, 9.
 Sutejas, II, 64, 15; 66, 7 et suiv.
 suda, II, 6, 10.

Sudanta, I, 141, 3.
 Sudaya, III, 330, 14.
 Sudarṇa (nagara), I, 262, 2, 3.
 Sudarṇa, I, 32, 9; 13; 111, 13; II, 300, 18; 314, 9; 319, 7; 360, 22; III, 235, 17; 324, 21; 330, 11.
 Sudarṇā, II, 441, 8 et suiv.; III, 9, 4 et suiv.; 27, 19.
 Sudipā, I, 196, 19.
 Sudurjayā, I, n. 436.
 sudrīṇa, II, 349, 1; 360, 22.
 Sudeva, I, 248, 16; 252, 7.
 Sudhanu, II, 95, 1 et suiv.
 Sudharmā, I, 32, 10; 13; III, 198, 2.
 sunakha, I, 15, 1; n. 381; II, 49, 13.
 sunakhi, II, 482, 6; III, 17, 12; 18, 18.
 Sunanda, I, 250, 17; II, 257, 7.
 Sunaya, I, 154, 1.
 Sunidhiyāna, I, 141, 5.
 Sunirmita, I, 123, 6; 208, 13.
 sunirmita, I, 263, 16; 265, 11; II, 11, 1; 360, 4; III, 345, 7.
 Sunirmitarūpa, I, 141, 4.
 Sunishthita, I, 124, 7.
 Sunetra, I, 137, 12; II, 355, 6; III, 235, 10; 279, 11.
 Sundara, I, 249, 16; 252, 5.
 Sundarananda, I, 75, 1; II, 25, 11; 69, 3; 74, 17 et suiv.; 76, 2; III, 41, 4; 176, 13, 14.
 Sundaravarṇa, I, 136, 15.
 supana, II, n. 548.
 superitta, II, n. 524.
 suparṇa, III, 96, 19; 100, 20.
 Supacyn, III, 330, 11.
 Supātra, I, 137, 2; III, 125, 14 et suiv.; 128, 14; 234, 7.
 Supārṇa, I, 136, 14; III,

125, 16 et suiv.; 128, 10.
 supina, I, n. 537; II, 8, 16; 12, 4 et suiv.; 133, 15 al.
 Supūjita, I, 136, 16.
 supeli, II, 423, 7; 433, 12.
 Supratāpa, II, 230, 11.
 Supratishthita, II, 161, 3; III, 230, 12.
 Supratishthitacraṇa, I, 140, 8.
 Supratishthitabuddhi, I, 139, 10.
 Suprabha, I, 112, 17; II, 64, 14; 66, 7.
 Suprabhāsa, I, 59, 1, 3 et suiv.
 suprabhāsamaṇi, II, 310, 11.
 Suprabhātā, III, 307, 9.
 Suprabhāyākā, III, 308, 8.
 Supriya, I, 154, 2.
 Supriyārati, I, 139, 1.
 Subandhu, II, 420, 7 et suiv.
 Subāhu, II, 94, 19 et suiv.
 Subrahma, I, 137, 4.
 subhāsi, I, 14, 2, 12; 18, 7; n. 381.
 subhāshita, II, 255, 7 et suiv.; 256, 3 et suiv.
 Subhiksharāja, I, 141, 8.
 Subhikshākānta, I, 138, 9.
 Subhujā, I, 137, 13.
 Subhūti, I, 355, 15; 356, 5; II, 18, 7.
 Subhūtitakhaṇḍa, I, 139, 6.
 Sumakuṣa, I, 137, 3.
 Sumana, II, 257, 8; III, 345, 1.
 Sumāla, I, 153, 16.
 Sumitarūpa, I, 138, 5.
 Sumukā, I, 320, 10 et suiv.
 Sumukta, I, 355, 12.
 Sumera, I, 201, 17; 301, 2; II, 5, 12; 68, 7; 136, 17; 137, 15; 300, 17; 330, 21; 335, 21; 346, 20; 347, 12; 359, 20; 376, 18.
 sumbhaka, III, 65, 5; 92, 9 al.
 Suyaksha, I, 139, 5.

suyāma, I, 208, 13; 230, 13; 263, 19; II, 11, 1; 364, 4; III, 315, 6; 316, 7.
 sura, II, 4, 13; 387, 3; 406, 15.
 surati, II, 392, 2.
 surabhi (du parfum du cila), I, 294, 7; II, n. 508.
 Surabhicandana, I, 140, 13.
 Surā, III, 309, 8.
 suravara, II, 9, 8.
 surāsura, II, 296, 12.
 Suracirā, II, 422, 1 et suiv.
 surūpa, I, 92, 13 et suiv.; 94, 2.
 Surūpa, II, 255, 11 et suiv.
 Sulakṣhaṇa, I, 139, 6.
 sulabdhā, I, 256, 2.
 Sulocana, I, 137, 12.
 Suvaca, I, 143, 2; n. 487.
 Suvadana, I, 138, 7.
 suvarṇa (= suparṇa), I, 138, 6; 208, 8; 212, 6; n. 539; III, 324, 12; II, 16, 3; 91, 13; 164, 3 et suiv.; III, 83, 20.
 Suvarṇacārin, I, 138, 9.
 suvarṇadhovaka, III, 443, 6.
 Suvarṇaviśbhāṇa, I, 139, 12.
 Suvarṇasena, I, 139, 1.
 suvastī (ou susvastī?), I, 291, 3 et suiv.
 suvastika, II, 317, 7.
 Suvastra, I, 154, 1.
 suvānaya, III, 282, 2.
 Suvikalpāṅga, I, 140, 2.
 Suvikrānta, I, 141, 12.
 Suvicakṣaṇagātra, I, 139, 11.
 Suvijimbhita, I, 138, 11.
 Suvimāladanta, I, 138, 7.
 Suvimāna, I, 153, 16.
 Suvicūddha, I, 139, 6.
 Suvicūddhā, III, 307, 9.
 suvisrīṣhta, II, 192, 4.
 suve (craḥ), II, 446, 5.
 suvetanā, I, 307, 2; n. 601.
 suvetanāni, I, 323, 20; 324, 5.
 suvedha, III, 285, 8.
 suvela, I, 166, 2.
 suvyapadeśakṣema, I, n. 550.

Savyākṛitā, III, 307, 9.
 suvrata, III, 395, 7; 453, 4.
 sushṭu, II, 81, 16; 103, 8; 126, 7 al.; 430, 4; III, 7, 7.
 susamudgata, I, 43, 9.
 Susoma, I, 137, 5.
 susvasti, I, n. 590.
 Sūksmavastra, I, 138, 8.
 sūcaka, III, 443, 2.
 sūcikā, I, 194, 20 et suiv.; n. 529; III, 227, 7.
 sūtragraha, II, 37, 2.
 sūtrayati, I, 12, 16; n. 373, 379.
 sūtrānta, III, 122, 21; n. 480.
 sūtrita, I, 5, 7.
 sūrata, II, 355, 21; 357, 12; 368, 2 al.; III, 280, 6.
 sūri, I, 65, 7.
 Sūrya, II, 50, 14 et suiv.; III, 172, 9 et suiv.
 Sūryakānta, II, 317, 12.
 Sūryagupta, I, 136, 17.
 sūryavikrānta, II, 310, 15.
 sūryobhāsa, II, 310, 14.
 Sūrishtarūpa, I, 136, 15.
 sē (= aśya), I, 346, 2; n. 467; II, 108, 1; 145, 2; 369, 2; III, 2, 18; 32, 6 et pass.; 112, 17 al.; (= aśyāh) II, 15, 1; 426, 11; 17; 446, 4; 459, 2; 12; III, 171, 16; 18; 172, 1.
 sekata, II, 123, 20.
 sekhita, III, n. 519.
 sekhīyati, II, 423, 15.
 senāpati, II, 299, 16; 300, 11.
 Senāpatigrāma, II, 123, 16; III, 311, 8.
 Senāpatigrāmaka, III, 415, 11; 425, 17.
 selaka, II, 199, 11.
 seṭita, I, 37, 1; n. 402.
 saindhava, II, 420, 11; 461, 3.
 saindhava (sorte d'instrument), III, 82, 3.
 so (= svid), III, n. 514.

soṇḍāmanushyāpeya, III, 227, 3.
 soddeṇa, I, 229, 4; II, 133, 5.
 sona, I, 129, 9; n. 477.
 sopānaphalaka, I, 249, 8; n. 566.
 sopāniya, III, 94, 5; n. 477.
 sopāśika, III, n. 474.
 Somacchaitra, I, 138, 5.
 Somadatta, III, 105, 20 et suiv.
 somaprāsa, II, 237, 20.
 soracca, III, n. 490. 520.
 sorata, III, n. 520.
 sovatthika, III, 305, 10.
 saumanasyakā, I, n. 522.
 Saumbhāvatsabhāḥ, I, 139, 9.
 saurabhiya (kshānti-), I, n. 570; II, 354, 1; III, 195, 12; 278, 5; n. 490.
 saurabhyapariṇūdha, II, 362, 4.
 Sāvira, III, 208, 18.
 Skanda, I, 245, 8; III, 68, 2; 72, 20.
 skandha (prajñā-), I, 53, 12; n. 409; 73, 8; III, 53, 3; 263, 13; (upādāna-), 332, 4; 345, 5; 378, 17.
 skhalita, I, n. 481; n. 506; II, 425, 7.
 stambhita, I, 201, 8; II, 5, 3.
 stimita, I, 224, 7; 19.
 Stimitarājan, I, 141, 1.
 stimitaṇḍa, II, 27, 7.
 stōpa, I, 61, 1; 268, 4; 269, 14; 302, 12 et suiv.; 304, 12; II, 287, 3; 362, 18 et suiv.; 384, 11; 12; III, 433, 3; 436, 19.
 striyā, III, 27, 4; 283, 5; 291, 15.
 striratsa, II, 158, 10.
 strisāñña, II, 147, 12.
 Sthapakarṇi, I, n. 564.
 Sthapakarpika, I, 245, 5. 10.
 sthavira, III, 268, 6.
 sthāna, I, 164, 1; II, 240, 1; 491, 9; (prakriyā), III, 145, 20; 164, 13; 198, 10; 302, 5; n. 483.
 sthāpayitvā, I, 335, 3; n.

614; II, 433, 8 al.; III, 181, 3 al.
 sthāvara, III, n. 517.
 sthita (mānasa), III, 60, 7.
 sthitalapa, I, 134, 10.
 sthitalaya, I, n. 515.
 sthīhātī, I, n. 454.
 sthūpā, II, 295, 1.
 Sthūlanandā, III, 49, 10 et suiv.; 55, 19 et suiv.
 snapeṭi, III, 135, 13; 154, 15.
 snāpayati, II, 78, 1.
 Snigdhagātra, I, 141, 8.
 snigdhuvati (?) II, 42, 16.
 sparṣa, III, 448, 13 et suiv.
 sparṣavihārātā, I, 256, 10; 323, 20; 324, 5.
 sprīhā, I, n. 369.
 sprīhācitta, I, 3, 4.
 sprīhālu, I, 79, 13.
 sphatati, II, 26, 11.
 spharati, I, 230, 2; 240, 12; II, 162, 12; III, 213, 12; 244, 13; 247, 14; 273, 17; n. 481.
 sphatati, III, 114, 12.
 sphāṭika, II, 16, 18.
 sphārayati, I, 313, 17 et suiv.; n. 604.
 sphuṭa, I, 240, 12; 270, 13; n. 406, 407, 580; II, 308, 14; 309, 1 al.; 333, 9 al.; 350, 15; III, 274, 17; 277, 12; 429, 3.
 sphuṭati, I, 308, 10.
 Sphuṭavikrama, I, 138, 2.
 sphuṭita, II, 252, 12.
 sphurati, I, 157, 5; n. 500; II, 410, 6; III, 334, 9; 343, 10.
 sphoṭika, III, 58, 4.
 smar, III, 49, 16.
 smṛiti, I, n. 505, 554.
 sya (= svid), I, 346, 8, 9, 15; 347, 3; n. 411-12; III, 21, 11 al.; (= asya), III, 1, 3.
 syandamānikā, II, 434, 7.
 Srajamālādharin, I, 139, 12.
 sravanṭi, II, 92, 15; III, 438, 16.
 svā (= svid), III, 384, 3.

svakām (= svayam), III, 126, 10; n. 481.
 Svagūṇaśākha, I, 138, 14.
 svakeruḥa, III, 85, 13.
 Svatejodipta, I, 141, 6.
 svayam, I, n. 597.
 Svayamprabha, III, 237, 2.
 svayambhūsamatā, I, 4, 10.
 svayambhūsampanna, II, 293, 2.
 svarga, II, 132, 13; 358, 10; 364, 2.
 svargakāya, II, 284, 3.
 Svalakṣaṇamandita, I, 138, 2.
 Svastika, II, 131, 12 et suiv.; 264, 6 et suiv.; 304, 16; 311, 13; 399, 1; 401, 11; 403, 2.
 svastyayana, I, 284, 12, 18 et suiv.; 290, 10 et suiv.; 295, 2.
 svastyayanatā, II, 260, 12.
 svahastam, III, 142, 2; 257, 9.
 svākāra, III, 318, 3.
 svāti, III, 307, 1.
 svādayati, I, 339, 11, 12.
 svādīyati, II, 145, 3; n. 524.
 svāpadeya, III, 389, 15; 402, 10.
 svāmāpasampadā, I, 2, 15, 16.
 svāmam, I, n. 368; II, 38, 6.
 Svāyambhavadendra, I, 140, 9.
 svo (= cva), II, 454, 20; (aussi cvo), II, 456, 13.

H

Haṁsakuṇḍa, II, 433, 17.
 haṁsapradīna, III, 255, 17.
 haṁsapradīnaka, I, 307, 16.
 hakkāra, I, 259, 11; II, 458, 6; III, 114, 5; 116, 7 al.
 hakkārahikkāra, II, 444, 1.
 haḍi, I, 18, 1 var. 1.; n. 384.
 hanāti (= hanti), II, 81, 6.
 hambho, III, 204, 16; 215, 1.
 hammi, III, 216, 7; n. 493.
 hayana, I, n. 462.

Haryaksha, I, 75, 15.
 Harshadatta, I, 137, 15.
 Haladhara, I, 137, 6.
 hasta, I, n. 448.
 hastatva, II, 182, 4 et suiv.
 hastā, III, 306, 21.
 Hastikaṣṭha, I, 352, 12.
 hastigarbhamaṇi, II, 310, 9.
 Hastināpura, II, 94, 19; 100, 8 et suiv.; III, 361, 4; 364, 7; 432, 11 et suiv.
 hastiratna, II, 158, 16.
 Hastiṣṭha, I, 348, 12; 352, 9.
 hastokta, II, 68, 20; 117, 19; n. 510; III, 107, 9.
 bastārōha, III, 114, 2.
 hānī, III, 97, 2; 101, 8.
 hāyate, II, 7, 12 et suiv.
 hāra, I, n. 631.
 hāracandra, I, 227, 15.
 Hārabhūṣita, I, 138, 10.
 Hāraṇīlāṅga, I, 139, 10.
 hārārḍha, I, 227, 14.
 hāri, II, 216, 18.
 hāriṇ, II, 65, 10, 17; 109, 14; 110, 15; III, 156, 12; 427, 13.
 hārin, II, 212, 12, 15; 226, 12.
 hābākāra, I, 266, 14.
 hikkāra, I, 259, 11; III, 114, 5.
 hita, I, n. 488.
 Hiteshin, III, 234, 7; 237, 5.
 hitaishianantakārikaraṇatā, II, 264, 15; 267, 21.
 Hitaishin, III, 236, 11.
 Himavat, II, 48, 17 et suiv.; 101, 16 et suiv.; 261, 6; III, 440, 20.
 Himavata, II, 35, 17.
 Himavanta, II, 45, 14; 69, 11 et suiv.; 96, 15; 104, 6 et suiv.; III, 361, 7; 381, 16.
 Hiranyadhanyaṇṇika, I, 139, 14.
 Hiri, III, 309, 9.
 hināyādvartaprayṛitta, III, 47, 16.
 hiṣhyati, I, 308, 6; n. 602.
 hoḥuṁ, III, 325, 3.

- hahuṅka, III, 325, a. 7.
 Hūṇa, I, n. 483.
 hūṇalipi, I, 135, 6.
 hridimanas, I, 116, 9; n. 467.
 hethato, II, 438, 16.
 hethā, II, 351, 3; 447, 17; 448, 7.
 hetu, I, 43, 10; (= hetoh), I, n. 536.
 hetupratyayacārikā, III, 57, 15.
 Hetumanta, III, 233, 4.
 betuṇas, I, 20, 11.
 Hemakroḍa, I, 137, 5.
 hemajāla, I, 196, 4 et suiv.; 201, 17; n. 530; III, 227, 14 et suiv.; 228, 15.
 Hemajālaprabha, I, 141, 3.
 Hemaratha, I, 139, 5.
 hemavanta, III, 261, 8.
 Hemavarṇa, I, 136, 15; 137, 1; 153, 16.
 heshtā, I, 15, 16; 21, 7 al.
 heshtūna, I, 124, 7; II, 163, 6.
 heshthatas, II, 436, 9 al.; III, 73, 7; 86, 1.
 heshthima, III, 115, 19.
 haiva, III, 167, 7.
 horapāthaka, III, 178, 18.
 hobiti, II, 12, 14; 40, 20.
 hohishyati, II, 35, 6.
 hradasayyaka, II, 123, 18.
 hriyānti, II, 48, 12.
 H(ī)ri, II, 59, 22 et suiv.; 61, 19; 62, 19 et suiv.

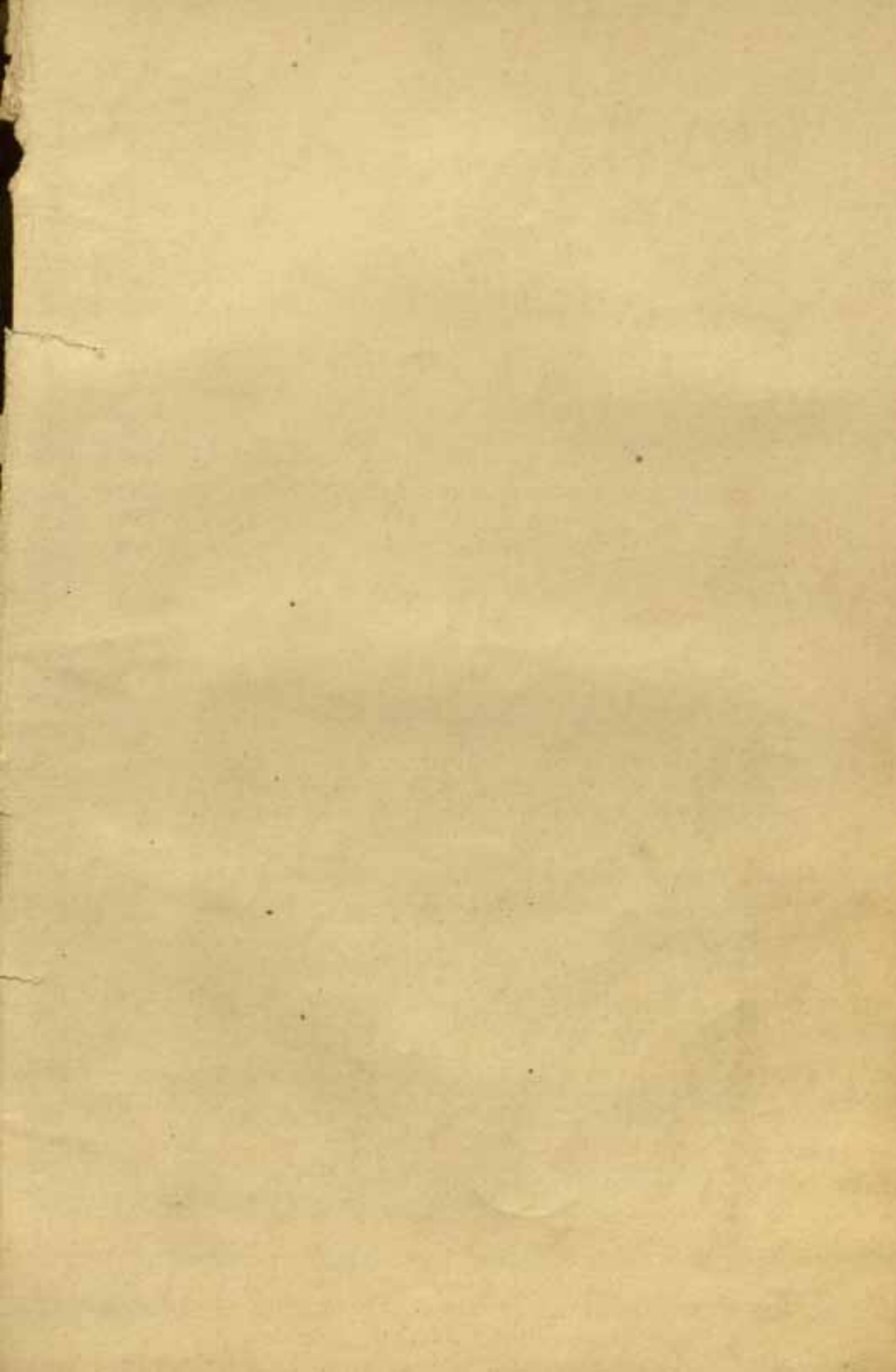
TABLE

DU TROISIÈME VOLUME.

	Pages.
PRÉFACE.....	1
INTRODUCTION.....	v
TEXTE.....	1
Kuçajātaka (version métrique).....	1
Vṛishabhajātaka.....	28
Premier Vānarajātaka.....	29
Deuxième Vānarajātaka.....	31
Puṇyavantajātaka.....	33
Vijitāvijātaka.....	41
Sūtra de l'ordination de Mahākācyapa.....	47
Histoire de la conversion de Ćāriputra et de Mandgalyāyana.....	56
Histoire des cinq cents marchands.....	67
Le voyage et le séjour de Bhagavat à Kapilavastu.....	90
Kākajātaka.....	125
Hastinijātaka.....	129
La conversion des Asuras.....	137
Nalinijātaka.....	143
Histoire de Padmāvati.....	153
Histoire antérieure de Padmāvati.....	170
Histoire de Sūrya et de Candra (histoire antérieure de Rāhula).....	172
L'ordination de cinq cents Ćākyas.....	176
Histoire d'Upāli.....	179
Histoire de Gaṅgapāla.....	182
Mahāgovindīya sūtra.....	197
Bahubuddhasūtra.....	224
Histoire de Sarvañdada.....	250
Histoire de Rāhula.....	254

Les sept semaines qui suivent la Bodhi.....	272
Histoire de Dharmalabdha.....	286
Histoire de Trapusha et Bhalika.....	303
De la Bodhi au Rishipatana.....	311
Au Rishipatana.....	330
Dharmacakrapravartanasûtra.....	330
Première histoire antérieure d'Ājñātakaupḍinya.....	347
Deuxième histoire antérieure d'Ājñātakaupḍinya.....	349
Histoire antérieure des cinq moines.....	353
Histoire de Kshāntivādin.....	357
Çarabhaṅgajātaka.....	361
Conversion des trente compagnons.....	375
Conversion de Pūrṇa Maitrāyaṇīputra.....	377
Histoire et questions de Nālaka.....	382
Histoire et questions de Sabhika.....	389
Histoire de Yaçoda.....	401
Histoire antérieure de Yaçoda.....	413
Vaines tentations de Māra.....	415
Enseignements de Bhagavat.....	418
Histoire d'Asthisena.....	418
Histoire des trois Kāçyapas.....	424
Conversion des sept cents Jaṭilas (Sahasravarga).....	434
Conversion de Bimbisāra.....	437
Histoire d'Arindama.....	449-463
Notes (Commentaires).....	465-528
INDEX DES TROIS VOLUMES.....	529





5 ^{CT} / 14/10/76

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI

Please help us to keep the book
clean and moving.
